

سَنَنُ التَّسَائِلِ



تألیف

إِمامُ الْوَعِيدِ الرَّاعِي إِحْمَادُ بْنِ شَعْبَنَ التَّسَائِلِ رَحْمَةُ اللَّهِ

ترجمَهُ وَفَوَادَ: فَضِيلَةُ الشَّيخِ حَافِظِ مُحَمَّدِ امِينِ حَفَظَهُ اللَّهُ

تَحْقِيقٌ وَتَخْرِيجٌ: حَافِظُ الْأُوْطَاهِرِ زَبِيرُ عَلَى زَنِ حَفَظَهُ اللَّهُ

ذَلِكُ الْعَالَمُ
أَمْبَيْتِي

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

معزز قارئین توجہ فرمائیں!

منہاج السنۃ ڈاٹ کام پر تمام "پی ڈی ایف" کتب
قارئین کے مطالعے اور دعویٰ و اصلاحی مقاصد کے
لئے اپلوڈ کی جاتی ہیں۔

تنبیہ

کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر
استعمال کرنے کی سخت ممانعت ہے، اور ان کتب کو
تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی
قانونی و شرعی جرم ہے۔

منہاج السنۃ النبویہ ﷺ لا ابری ٹیم

العلم مني دلالة



© جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

سلسلہ اشاعت نمبر 139

نام کتاب : مترجم سنن نسائی

نام مولف : امام ابو عبد الله العزیز بن حمذان شعییں الشافی

نام مترجم : فیض شاہ حافظ محمد سید امین

جلد : پنجم

طبع دوم : اگست ۲۰۰۴ء

تعداد اشاعت : ایک ہزار

طابع : محمد اکرم مختار

ناشر : دارالعلم، ممبئی



دارالعلم

DARUL ILM
PUBLISHERS & DISTRIBUTORS

242, J.B.B. Marg, (Belasis Roud),

Nagpada, Mumbai-8 (INDIA)

Tel.: (+91-22) 2308 8989, 2308 2231

fax :(+91-22) 2302 0482

E-mail : ilmpublication@yahoo.co.in

مسنون رئاتی

مترجم
جلد پنجم

كتاب الجهاد — كتاب المزارعة أحاديث: 3087(0) —

تألیف

ألف لغة عبد العزیز الحمد بن شیخ العسکری

ترجمہ و فارسی

شیخ حافظ محمد امین

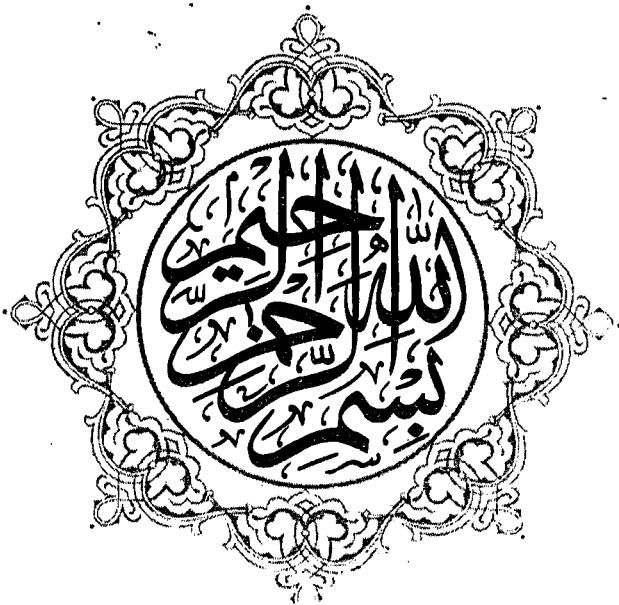
تحقيق و تحریر

حافظ ابو طاہر زہیر علی زنی

بن فضلی، صحیح و صحیح اور اضافات

حافظ مصالح الزین یوسف

دارالعلم



فہرست مضمایں (جلد چھم)

	بجہار سے متعلق اکام و مسائل	۱۵۔ کتاب العِجَاد
27	باب: جہاد فرض ہے	۱۔ بَابُ وُجُوبِ الْجِهَادِ
37	باب: جہاد چھوڑنا سخت گناہ ہے	۲۔ أَكْثَرُهُمْ فِي تَرْكِ الْجِهَادِ
38	باب: لٹکرے پیچھے رہنے کی اجازت	۳۔ أَرْخَصَةُ فِي التَّخْلُفِ عَنِ السَّرِيَّةِ
	باب: (جہاد سے پیچھے) یہ رہنے والوں پر مجاہدین کی	۴۔ فَضْلُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ
39	فضیلت کا بیان	
	باب: جس شخص کے والدین (حاجت مند) ہوں	۵۔ أَرْخَصَةُ فِي التَّخْلُفِ لِمَنْ لَهُ وَالِدَانِ
42	اسے پیچھے رہنے کی اجازت ہے	۶۔ أَرْخَصَةُ فِي التَّخْلُفِ لِمَنْ لَهُ وَالِدَةٌ
	باب: جس شخص کی والدہ ہو اسے بھی جنگ سے پیچھے	
42	رہنے کی اجازت ہے	
	باب: جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں اپنی جان و مال	۷۔ فَضْلُ مَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ
43	کے ساتھ جہاد کرے اس کی فضیلت؟	بَاب: بِهِ مَا كَانَتْ مُحْكَمَةً فِي الْأَرْضِ
	باب: جو شخص پیدل اللہ تعالیٰ کے راستے میں کام	۸۔ فَضْلُ مَنْ عَمِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَلَى قَدَمِهِ
44	کرئے اس کی فضیلت	
	باب: اس شخص کی فضیلت جس کے قدم اللہ کے	۹۔ ثَوَابُ مَنِ اغْبَرَتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
49	راستے میں غبار آ لو ہوں	
	باب: اس آنکھ کا ثواب جو اللہ عز و جل کے راستے	۱۰۔ ثَوَابُ عَيْنِ سَهْرَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
50	میں بیدار رہے	
	باب: اللہ تعالیٰ کے راستے میں صبح کے وقت جانے	۱۱۔ فَضْلُ غَذَوةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
50	کی فضیلت	
	باب: اللہ تعالیٰ کے راستے میں شام کے وقت جانے	۱۲۔ فَضْلُ الرَّوْحَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
51	کی فضیلت	

سنن النسائي	
١٣ - بَابُ: الْمَرْأَةُ وَفَدْ اللَّهُ تَعَالَى	فہرست مصاہین (جلد چھم)
بَاب: جہاد کو جانے والے اللہ تعالیٰ کے مہماں ہیں	52
١٤ - بَابُ مَا تَكَفَّلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ بَاب: اللہ تعالیٰ مجاهد فی سبیل اللہ کے لیے کس چیز کا ضامن ہے؟	52
بَاب: اگر کوئی لکھر غیر ملکی حاصل نہ بھی کر سکے تو اے ثواب ضرور ملے گا	54
١٥ - بَابُ يَوَابِ السَّرِيرَةِ إِلَيْهِ تَخْفُنُ	باب: اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنے والے
بَاب: شہید فی سبیل اللہ عزٰ وَجَلَّ کی مثال	55
١٦ - مَثُلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ	باب: کون سا عمل جہاد فی سبیل اللہ کے برابر ہو سکتا ہے؟
بَاب: مجاہد فی سبیل اللہ کا درجہ	56
١٧ - مَا يَغْدِلُ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ	باب: اس شخص کی فضیلت جس نے اسلام قبول کیا تھرمت کی اور جہاد کیا
بَاب: اس شخص کی فضیلت جو اللہ عزٰ وَجَلَّ کے راستے میں جوڑا خرچ کرے	59
١٨ - دَرَجَةُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ	باب: قاتل یتکون کلمۃ اللہ ہی العلیا
بَاب: اس شخص کی فضیلت جس نے اسلام قبول کیا تھرمت کی اور جہاد کیا	61
١٩ - مَا لِمَنْ أَسْلَمَ وَهَا جَرَ وَجَاهَدَ	باب: کلمہ بلند ہو
٢٠ - بَابُ فَضْلٍ مِنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ	باب: جو شخص اس لیے لایا رہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا
بَاب: جو شخص بہادر کہلانے کے لیے لڑے	62
٢١ - مَنْ قَاتَلَ لِيَقَالَ فَلَانُ جَرِيءٌ	باب: جو شخص بہادر کہلانے کے لیے لڑے
بَاب: جو شخص جہاد کے لیے جائے لیکن اپنے جہاد سے صرف دنیوی مال حاصل کرنا چاہتا ہو	64
٢٢ - مَنْ قَاتَلَ لِيَقَالَ فَلَانُ جَرِيءٌ	باب: جو شخص ثواب اور شہرت کمانے کے لیے جہاد کرے
بَاب: جو شخص جہاد کے لیے جائے لیکن اپنے جہاد کے وقتے کے درمیانی وقتے کے بقدر جہاد کرے	66
٢٣ - مَنْ غَرَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَمْ يَنْوِ مِنْ غَرَاءٍ إِلَّا عِقَالًا	باب: اس شخص کا ثواب جو اللہ کے راستے میں ادنیٰ دوہنے کے درمیانی وقتے کے بقدر جہاد کرے
بَاب: اس شخص کا ثواب جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں تیرچلائے	66
٢٤ - مَنْ غَرَا يَلْتَمِسُ الْأَجْرَ وَالذِكْرَ	باب: اس شخص کا ثواب جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں ادنیٰ دوہنے کے درمیانی وقتے کے بقدر جہاد کرے
بَاب: اس شخص کا ثواب جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں تیرچلائے	67
٢٥ - ثَوَابُ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَاقَ نَافَةً	باب: اس شخص کا ثواب جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں ادنیٰ دوہنے کے درمیانی وقتے کے بقدر جہاد کرے
بَاب: اس شخص کا ثواب جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں تیرچلائے	67
٢٦ - ثَوَابُ مَنْ رَمَ بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ	باب: اس شخص کا ثواب جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں تیرچلائے

- سنن النسائي**
- فهرست مفاتیح (جلد پنجم)**
- ۲۷- بَابُ مَنْ كُلِمَ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ
باب: جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں زخمی ہو جائے 71
- ۲۸- مَا يَقُولُ مَنْ يَطْعَنُهُ الدُّرُّ
باب: جس شخص کو دشمن نیزہ مارے تو وہ (زمخ خورده) کیا کہے؟ 73
- ۲۹- بَابُ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللهِ فَأُرْتَدَ عَلَيْهِ سَيفَهُ فَقَتَلَهُ
باب: جو شخص اللہ کی راہ میں لا اور اس کی تکوار مرکز اسی کو لوگ گئی اور وہ شہید ہو گیا 74
- ۳۰- بَابُ تَمَنَّى الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللهِ تَعَالَى
باب: اللہ تعالیٰ کے راستے میں شہادت کی خواہش 76
- ۳۱- ثَوَابُ مَنْ قُلِيلَ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ
باب: اللہ تعالیٰ کے راستے میں مارے جانے والے کے ثواب کا بیان 78
- ۳۲- مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللهِ تَعَالَى وَعَلَيْهِ ذِينُ
باب: جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرے اور اس کے ذمے قرض ہو 79
- ۳۳- مَا يَتَمَمُّ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ
باب: اللہ تعالیٰ کے راستے میں بڑنے والے کی تنا 82
- ۳۴- مَا يَتَمَمُّ أَهْلُ الْجَنَّةِ
باب: جنت والوں کی خواہش کا بیان 83
- ۳۵- مَا يَعِدُ الشَّهِيدُ مِنَ الْأَكْمَامِ
باب: شہید (شہادت کے وقت) جس قدر تکلیف محسوس کرتا ہے 83
- ۳۶- مَسَأَلَهُ الشَّهَادَةِ
باب: شہادت مانگنے کا بیان 84
- ۳۷- إِجْتِمَاعُ الْقَاتِلِ وَالْمَفْتُولِ فِي سَبِيلِ اللهِ فِي الْجَنَّةِ
باب: شہید فی سکیل اللہ اور اس کے قاتل کا جنت میں جمع ہونے کا بیان 86
- ۳۸- تَفْسِيرُ ذِلْكَ
باب: اس کی تفسیر اور وضاحت 86
- ۳۹- فَضْلُ الرَّبَاطِ
باب: سرحدوں پر تیار بیٹھنے (پہرا دینے) کی فضیلت 87
- ۴۰- فَضْلُ الْجِهَادِ فِي الْبَخْرِ
باب: سمندری جہاد کی فضیلت 90
- ۴۱- غَزوَةُ الْهِنْدِ
باب: ہندوستان سے جنگ 93
- ۴۲- غَزوَةُ التُّرْكِ وَالْحَبَشَةِ
باب: ترکوں اور حبھیوں سے جنگ 94
- ۴۳- أَلِاسْتِنْصَارُ بِالضَّعِيفِ
باب: کمزور لوگوں سے (جنگ میں) مدد حاصل کرنا 98
- ۴۴- فَضْلُ مَنْ جَهَّزَ غَازِيًّا
باب: کسی غازی کو سامان جنگ و سفر مہما کرنے والے کی فضیلت 99

نہرست مصائب (جلد چھم)

- 45 - فَضْلُ النَّفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى بَابٌ: فِي سَبِيلِ اللَّهِ الْخَرْجُ كَرْنَے کی فضیلت
- 46 - فَضْلُ الصَّدَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بَابٌ: فِي سَبِيلِ اللَّهِ الصَّدَقَةُ كَرْنَے کی فضیلت
- 47 - حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ بَابٌ: مُجَاهِدِینَ کی عورتوں کے احترام کا بیان
- 48 - مَنْ خَانَ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ بَابٌ: جو شخص کسی غازی کی بیوی سے خیانت کا ارتکاب کرے

111 نکاح سے متعلق احکام و مسائل

٦٣۔ کتاب النکاح

- 1 - ذُكْرُ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النِّكَاحِ وَأَرْزَاقِهِ وَمَا بَابٌ: نکاح اور یوں کے بارے میں رسول اللہ
آبَاخَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَاطِرِهِ عَلَى خَلْقِهِ
زِيَادَةٌ فِي كَرَامَتِهِ وَتَبَّيْنَهَا لِغَصِيلَتِهِ
مَلَكِيَّتِهِ کی خصوصی حیثیت و شان اور اس چیز کا
بیان جو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ملکیت کے لیے
حلال کی ہے اور دوسرے لوگوں پر منوع قرار
دی ہے تاکہ آپ کا عظیم الشان مرتبہ اور
فضیلت ظاہر ہو
- 111 - مَا افْرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَابٌ: ان چیزوں کا بیان جو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول
عَلَيْهِ پر فرض فرمائیں اور دوسرے لوگوں پر حرام
تاکہ اللہ تعالیٰ آپ علیہ السلام کو مزید اپنا قرب
نصیب فرمائے ان شاء اللہ
- 116 - الْحَثُّ عَلَى النِّكَاحِ ۖ ۗ بَابٌ: نکاح کی ترغیب کا بیان
- 119 - بَابُ التَّهْيِي عنِ التَّبَثُّلِ ۖ ۗ بَابٌ: ترک نکاح کی ممانعت کا بیان
- 122 - بَابُ مَعْوِنَةِ اللَّهِ التَّائِحَ الَّذِي يُرِيدُ الْيَقَافَ ۖ ۗ بَابٌ: اللہ تعالیٰ کا اس شخص کی مدد کرنے کا بیان جو
پاکبازی کے ارادے سے نکاح کرتا ہے
- 126 - نِكَاحُ الْأَبْنَاكِ ۖ ۗ بَابٌ: کوواری عورتوں سے شادی کرنے کا بیان
- 126 - نِرْوُجُ الْمَرْأَةِ مِثْلَهَا فِي السُّنْنِ ۖ ۗ بَابٌ: عورت کی شادی اس کے ہم عمر مرد سے
مناسب ہے
- 128 - نِرْوُجُ الْمَوْلَى الْعَرَبِيَّةِ ۖ ۗ بَابٌ: آزاد کردہ غلام کا عربی (آزاد) عورت سے
شادی کرنا؟

- ٩- الحشبُ
- ١٠- عَلَى مَا تُنْتَخُ الْمَوْأَةُ
- ١١- كَرَاهِيَّةِ تَزْوِيجِ الْعَقِبِ
- ١٢- تَزْوِيجُ الرَّانِيَّةِ
- ١٣- بَابُ كَرَاهِيَّةِ تَزْوِيجِ الزَّنَاءِ
- ١٤- أَئِ النِّسَاءُ خَيْرٌ
- ١٥- الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ
- ١٦- الْمَرْأَةُ الْغَيْرَاءُ
- ١٧- إِبَاحَةُ الظَّهِيرِ قَبْلَ التَّزْوِيجِ
- ١٨- تَزْوِيجُ فِي شَوَّالٍ
- ١٩- الْخُطْبَةُ فِي النِّكَاحِ
- ٢٠- أَنْ يَخْطُبَ الرَّجُلُ عَلَى حِطْبَةِ أَخِيهِ بَابٌ: كَسِيٰ کے پیغام نکاح پر پیغام نکاح بھیجنے کی
ممانعت کا بیان
- ٢١- حِطْبَةُ الرَّجُلِ إِذَا تَرَكَ الْخَاطِبُ أَوْ أَذْنَ لَهُ بَابٌ: جب پہلے پیغام بھیجنے والا ارادہ ترک کر دے
یا اجازت دے دے تو کوئی دوسرا پیغام بھیج
- ٢٢- بَابٌ: إِذَا اسْتَشَارَتِ الْمَرْأَةُ رَجُلًا فِيمَنْ يَخْطُبُهَا بَابٌ: جب کوئی عورت کسی سے پیغام بھیجنے والے
کے بارے میں مشورہ کرے تو کیا وہ شخص اس کی معلوم خوبیاں اور عیوب بتا سکتا ہے؟
- ٢٣- إِذَا اسْتَشَارَ رَجُلٌ رَجُلًا فِي الْمَرْأَةِ هَلْ يُخْبِرُهُ بَابٌ: جب کوئی آدمی دوسرے آدمی سے کسی عورت
کے بارے میں مشورہ لے تو کیا وہ معلوم ہے؟
- ٢٤- بَابُ عَرْضِ الرَّجُلِ ابْنَتُهُ عَلَى مَنْ يَرْضِي بَابٌ: آدمی کا کسی نیک شخص کو اپنی بیٹی سے نکاح کی
پیش کرنا
- ٢٥- بَابُ عَرْضِ الْمَرْأَةِ نَفْسَهَا عَلَى مَنْ تَرْضِي بَابٌ: عورت کا از خود کسی نیک آدمی کو نکاح کی پیش

- کش کرنا ۲۶ - صلأة المرأة إذا خطبَتْ واستخارَتْها زَهْها بَابٌ: جب عورت کو نکاح کا پیغام آئے تو وہ نماز پڑھ کر اپنے رب سے استخارہ کرے
- باب: استخارہ کیسے کیا جائے؟ ۲۷ - کیف الاستخارة
- باب: بیٹی کا اپنی ماں کا نکاح کروانا ۲۸ - إِنْكَاحُ الْأُبْنَىٰ أُمَّةً
- باب: آدمی اپنی نایخنی بیٹی کا نکاح کر سکتا ہے ۲۹ - إِنْكَاحُ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ الصَّغِيرَةَ
- باب: باخ لڑکی کا نکاح بھی اس کا باپ ہی کرے گا ۳۰ - إِنْكَاحُ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ الْكَبِيرَةَ
- باب: کنواری لڑکی سے اس کے نکاح کے بارے میں اجازت لی جائے ۳۱ - إِسْتِئْذَانُ الْبَكْرِ فِي نَفْسِهَا
- باب: باپ کو چاہیے کہ وہ کنواری بیٹی سے بھی اس کے نکاح کے بارے میں اجازت حاصل کرے ۳۲ - إِسْتِئْذَانُ الْأَبِ الْبَكْرِ فِي نَفْسِهَا
- باب: بیوہ عورت سے بھی (اس کے نکاح کے بارے میں) مشورہ کیا جائے ۳۳ - إِسْتِئْذَانُ الشَّيْبِ فِي نَفْسِهَا
- باب: کنواری لڑکی کی اجازت کا بیان ۳۴ - إِذْنُ الْبَكْرِ
- باب: بیوہ کا باپ اس کا نکاح کر دے جبکہ وہ ناپسند کرتی ہو تو؟ ۳۵ - أَلَيْتُ يُرَوِّجُهَا أَبُوهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ
- باب: کنواری لڑکی کا باپ اس کا نکاح کر دے جبکہ وہ ناپسند کرتی ہو تو؟ ۳۶ - أَلَيْتُ يُرَوِّجُهَا أَبُوهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ
- باب: حرم کو (حالت اجرام میں) نکاح کرنے کی رخصت؟ ۳۷ - الْرُّخْصَةُ فِي نِكَاحِ الْمُنْخَرِمِ
- باب: حرم کے لیے نکاح کرنا منع ہے ۳۸ - الْنَّهْيُ عَنِ النِّكَاحِ الْمُنْخَرِمِ
- باب: نکاح کے وقت کیا پڑھنا مستحب ہے؟ ۳۹ - مَا يُسْتَحْبِطُ مِنَ النَّكَاحِ عِنْدَ النَّكَاحِ
- باب: کس قسم کا خطبہ کروہ ہے؟ ۴۰ - مَا يَكْرَهُ مِنَ الْخُطُبَةِ
- باب: اس کلام کا بیان جس سے نکاح منعقد ہو جاتا ہے ۴۱ - بَابُ الْكَلَامِ الَّذِي يَتَعَقَّدُ بِهِ النِّكَاحِ
- باب: نکاح میں شرطوں کا بیان ۴۲ - أَشْرُوطُ فِي النِّكَاحِ

سنن النسائي
فهرست مضمون (جلد: چم)

- ٤٣ - **النَّحَّاكُ الَّذِي تَحْلُّ بِهِ الْمُطْلَقَةُ تَلَاقُتُ الْمُطْلَقَهَا** باب: کس نکاح کے ساتھ تین طاقوں والی عورت
پہلے خاوند کے لیے حلال ہو سکتی ہے؟ 176
- ٤٤ - **تَخْرِيمُ الرَّبِيَّةِ الَّتِي فِي جِجْرُو** باب: کسی آدمی کے گھر میں پروش پانے والی کچھ
ٹگ (ربیہ) لڑکی سے اس کا نکاح حرام ہے 178
- ٤٥ - **تَخْرِيمُ الْجَمِيعِ بَيْنَ الْأُمَّ وَالْبَنْتِ** باب: ماں اور اس کی بیٹی دونوں سے بیک وقت
نکاح حرام ہے 179
- ٤٦ - **تَخْرِيمُ الْجَمِيعِ بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ** باب: دو بہنوں سے (بیک وقت) نکاح حرام ہے 180
- ٤٧ - **الْجَمِيعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا** باب: ایک عورت اور اس کی پھوپھی سے (بیک
وقت) نکاح حرام ہے 181
- ٤٨ - **تَخْرِيمُ الْجَمِيعِ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا** باب: کسی عورت اور اس کی خالہ سے بیک وقت
نکاح حرام ہے 184
- ٤٩ - **مَا يَخْرُمُ مِنَ الرَّضَاعِ** باب: رضاعت کی وجہ سے کون کون سے رشتہ حرام
ہوتے ہیں؟ 185
- ٥٠ - **تَخْرِيمُ بَنْتِ الْأَخِ مِنَ الرَّضَاعَةِ** باب: رضاعی سمجھی سے بھی نکاح حرام ہے 187
- ٥١ - **الْقَدْرُ الَّذِي يُخْرُمُ الرَّضَاعَةَ** باب: کس قدر دودھ پینے سے حرمت ثابت ہوتی ہے؟ 189
- ٥٢ - **لَبْنُ الْفَخْلِ** باب: عورت کے دودھ میں خاوند کا بھی دخل ہے 192
- ٥٣ - **بَابُ رَضَاعِ الْكَبِيرِ** باب: بڑی عمر والے کو دودھ پلانے کا بیان 196
- ٥٤ - **الْغَيْلَهُ** باب: دودھ پلانے کی مدت میں جماع کرنا 200
- ٥٥ - **بَابُ الْغَزْلِ** باب: عزل کا بیان 201
- ٥٦ - **حَقُّ الرَّضَاعِ وَحُرْمَتُهُ** باب: حق رضاعت (کی ادائیگی) اور اس کی حرمت
کا بیان 202
- ٥٧ - **الشَّهَادَهُ فِي الرَّضَاعِ** باب: رضاعت کی بابت گواہی کا بیان 203
- ٥٨ - **نِكَاحُ مَا نَكَحَ الْأَبَاءُ** باب: آباء کی ملکوتوں عورتوں سے نکاح 204
- ٥٩ - **تَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿وَالْمُحْصَنَتُ مِنْ بَابِ : إِنَّ اللَّهَ عَالِمٌ بِمَا مَحْصَنَتْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ﴾ کی تفسیر 206**

فہرست مضمایں (جلد ۷)

سن النساء		
207	باب: شغاف کا بیان	٦٠ - بَابُ الشَّغَارِ
208	باب: نکاح شغاف کی تفسیر	٦١ - تَفْسِيرُ الشَّغَارِ
210	باب: قرآن مجید کی چند سورتوں (کی تعلیم) کو مہر بنا کر نکاح کرنا (جاہز ہے)	٦٢ - بَابُ التَّزوِيجِ عَلَى سُورَيْ مِنَ الْقُرْآنِ
212	باب: اسلام لانے کی شرط پر نکاح کرنا	٦٣ - التَّزوِيجُ عَلَى الإِسْلَامِ
213	باب: آزادی کو مہر مقرر کر کے نکاح کرنا	٦٤ - التَّزوِيجُ عَلَى الْعِصْتِ
215	باب: آذادی کا اپنی لوڈی کو آزاد کر کے اس سے نکاح کرنا	٦٥ - عَنْقُ الرَّجُلِ جَارِيَتَهُ ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا
216	باب: مہر مقرر کرنے میں انصاف سے کام لینا	٦٦ - الْقِنْطُ فِي الْأَضْدِيقَةِ
222	باب: سونے کے نواہ کو مہر مقرر کرنا	٦٧ - التَّزوِيجُ عَلَى نَوَاهٍ مِنْ ذَهَبٍ
224	باب: بغیر مہر کے نکاح کے جواز کا بیان	٦٨ - إِبَاخَةُ التَّزوِيجِ بِغَيْرِ صَدَاقٍ
228	باب: عورت کا اپنے آپ کو کسی شخص کے ساتھ بغیر مہر کے نکاح کے لیے پیش کرنا	٦٩ - بَابُ هِبَةِ الْمَرْأَةِ نَفْسَهَا لِرَجُلٍ بِغَيْرِ صَدَاقٍ
229	باب: کسی کے لیے شرم گاہ (بغیر نکاح کے) حلال کرنا؟	٧٠ - بَابُ إِحْكَالِ الْفَرْزِ
232	باب: متعدد کے حرام ہونے کا بیان	٧١ - تَحْرِيمُ الْمُشَتَّعَةِ
236	باب: نکاح کا اعلان چرچے اور زفاف بجائے کے ساتھ کیا جائے	٧٢ - إِغْلَانُ النِّكَاحِ بِالصَّوْتِ وَضَرْبُ الدَّفِ
237	باب: جب کوئی شخص نکاح کرے تو اسے دعا کیسے دی جائے؟	٧٣ - كَيْفَ يُذْعَى لِلرَّجُلِ إِذَا تَزَوَّجَ
237	باب: اس شخص کے دعا دینے کا بیان جو نکاح کے موقع پر موجود ہو	٧٤ - دُعَاءُ مَنْ لَمْ يَشْهُدِ التَّزوِيجَ
238	باب: شادی کے وقت (دھما کے لیے) رنگ دار خوشبو کی رخصت کا بیان	٧٥ - الْرُّخْصَةُ فِي الصُّفْرَةِ عِنْدَ التَّزوِيجِ
239	باب: شب زفاف کے موقع پر تقدیمیے کا بیان	٧٦ - تَحْلِلُ الْخَلْوَةِ

نہرست مضمونیں (جلد چھم)

- | | |
|--|--|
| <p>240 باب: شوال میں رخصتی کا بیان</p> <p>241 باب: نوسال کی (بالغہ) لازکی کی حصتی کا بیان</p> <p>242 باب: رخصتی دوران سفر میں بھی ہو سکتی ہے</p> <p>246 باب: شادی کے وقت گانے بجانے کا بیان</p> <p>246 باب: آدمی کا اپنی بیٹی کو (رخصتی کے موقع پر کچھ)</p> <p>247 سامان دینا</p> <p>249 باب: بستر بھی دیے جاسکتے ہیں</p> <p>250 باب: قاتلینوں کا بیان</p> <p>250 باب: شادی کرنے والے کو تخدیدنا</p> | <p>٦٣٠ سنن النسائي</p> <p>٧٧ - الْبَيْنَةُ فِي شَوَّالٍ</p> <p>٧٨ - الْبَيْنَةُ يَا بَنَةُ تَسْبِعُ</p> <p>٧٩ - الْبَيْنَةُ فِي الشَّفَرِ</p> <p>٨٠ - الْلَّهُمَّ وَالْعَيْنَةُ عِنْدَ الْغَرْسِ</p> <p>٨١ - جِهَازُ الرَّجُلِ ابْنَةُ</p> <p>٨٢ - الْتَّرْشُ</p> <p>٨٣ - الْأَنْمَاطُ</p> <p>٨٤ - الْهَدِيَّةُ لِمَنْ غَرَّسَ</p> |
|--|--|
- ٣٦۔ کتاب عشرۃ النساء**
- ١ - باب حُب النساء
- ٢ - مثيل الرَّجُلِ إلَى بَعْضِ نِسَاءِهِ ذُوَّنْ بَعْضِي
- ٣ - حُبُّ الرَّجُلِ بَعْضُ نِسَاءِهِ أَكْثَرُ مِنْ بَعْضِي
- ٤ - الْأَغْيَرُ

- | | |
|--|--|
| <p>253 باب: زیویوں سے محبت کرنے کا بیان</p> <p>253 باب: آدمی کا اپنی کسی ایک بیوی کی طرف دوسری کی</p> <p>254 نسبت زیادہ حمکار رکھنا</p> <p>256 زیادہ چاہنا</p> <p>266 باب: ریک اور جلن کا بیان</p> | <p>٢٧۔ کتاب الطلاق</p> <p>١ - باب وَقْتِ الطَّلاقِ الْمُعَذَّةِ الَّتِي أَمْرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ بَاب: اس عدت میں طلاق دینے کا وقت جو اللہ تعالیٰ</p> <p>٢ - باب طلاقِ الشَّيْءِ</p> <p>٣ - باب مَا يَفْعَلُ إِذَا طَلَقَ تَطْلِيقَةً وَهِيَ حَاضِرٌ</p> <p>٤ - باب الطَّلاقِ لِغَيْرِ الْعَدَدِ</p> <p>٥ - الطَّلاقُ لِغَيْرِ الْعَدَدِ وَمَا يُحْسَبُ مِنْهُ عَلَى الْمُطْلَقِ</p> <p>٦ - الْتَّلَاثُ الْمَجْمُوعَةُ وَمَا فِيهِ مِنَ التَّغْلِيفِ</p> <p>٧ - باب الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ</p> |
|--|--|

سنن النسائي

فہرست مضمایں (جلد پنجم)

- ۸- بَابُ طَلَاقِ الْثَّلَاثَاتِ الْمُتَقْرَرَةِ قَبْلَ الدُّخُولِ بِالرَّوْجَةِ بَابٌ: عورت کے ساتھ شب بمری سے پہلے اسے تین طلاقیں دینا
- 293
- ۹- الْطَّلَاقُ الَّتِي تَشْكِحُ زَوْجًا ثُمَّ لَا يَذْخُلُ إِلَيْهَا بَابٌ: تین طلاقوں والی عورت کسی شخص سے نکاح کرنے اور دخول کے بغیر اسے طلاق ہو جائے تو؟
- 294
- ۱۰- طَلَاقُ الْبَتَّةِ بَابٌ: بتہ (قطیعی) طلاق کا بیان
- 296
- ۱۱- أَمْرُكِ بِيَدِكِ بَابٌ: (خاوند یوی سے کہے): تیرا معاملہ تیرے باختیار میں ہے (تو کیا ہو گا؟)
- 297
- ۱۲- بَابُ إِخَالِ الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا وَالنَّكَاحِ الَّذِي بَابٌ: تین طلاقوں والی عورت کس نکاح کے ساتھ (پہلے خاوند کے لیے) حلال ہو سکتی ہے؟
- 298
- ۱۳- بَابُ إِخَالِ الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا وَمَا فِيهِ مِنَ التَّغْلِيلِ بَابٌ: تین طلاقوں والی کو قصداً پہلے خاوند کے لیے حلال کرنا سخت گناہ ہے
- 301
- ۱۴- بَابُ مُوَاجَهَةِ الرَّجُلِ الْمَرْأَةِ بِالْطَّلَاقِ بَابٌ: مرد اپنی یوی کو بالمشاف طلاق دے سکتا ہے
- 302
- ۱۵- بَابُ إِرْسَالِ الرَّجُلِ إِلَى زَوْجِهِ بِالْطَّلَاقِ بَابٌ: آدمی کسی کے ذریعے سے اپنی یوی کو طلاق کیجیے
- 303
- ۱۶- ثَأْوِيلُ قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَ ﴿يَا أَيُّهَا الَّتِي لَمْ تُحِيمْ مَا أَحَلَّ بَابٌ: اللہ تعالیٰ کے فرمان: "اے نبی! آپ وہ چیز کیوں حرام کرتے ہیں جسے اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے حلال کیا ہے؟" کی تفسیر
- 304
- ۱۷- ثَأْوِيلُ هَذِهِ الْآيَةِ عَلَى وَجْهِ آخِرٍ بَابٌ: اس آیت کی ایک اور توجیہ
- 305
- ۱۸- بَابُ: إِلْحَقِي بِأَهْلِكِ وَلَا يُرِيدُ الطَّلَاقَ بَابٌ: یوی کو کہنا "اپنے گھر چل جا" جب کہ ارادہ طلاق کا نہ ہو
- 306
- ۱۹- بَابُ طَلَاقِ الْعَنْدِ بَابٌ: غلام کی طلاق
- 310
- ۲۰- بَابٌ: مَنْ يَقْعُ طَلَاقُ الصَّيْبِ بَابٌ: پچھے کی طلاق کب واقع ہو گی؟
- 312
- ۲۱- بَابٌ: مَنْ لَا يَقْعُ طَلَاقَهُ مِنَ الْأَزْوَاجِ بَابٌ: کن (خاوندوں) کی طلاق واقع نہیں ہوتی؟
- 314
- ۲۲- بَابٌ: مَنْ طَلَقَ فِي تَفْسِيْهِ بَابٌ: جو آدمی اپنے دل میں طلاق دیتا رہے؟
- 315
- ۲۳- الْطَّلَاقُ بِالإِشَارَةِ الْمُفْهُومَةِ بَابٌ: واضح اشارے سے بھی طلاق ہو سکتی ہے
- 316

سین النساءی نہرست مضمایں (جلد چھم)

- ۲۴- بابُ الْكَلَامِ إِذَا قَصَدَ يِهِ فِيمَا يَخْتَيِلُهُ مَفْنَاهُ بَابٌ: جب کلام سے ایسے معنی مقصود ہوں جن کا وہ کلام محنت ہوتا؟ 317
- ۲۵- بابُ الْإِبَاتَةِ وَالْأَفْصَاحِ بِالْكَلِمَةِ الْمَلْفُوظِ بِهَا بَابٌ: جب کوئی شخص ایک واضح کلمہ بول کر ایسے معنی
إِذَا قَصَدَ يِهَا لِمَا لَا يَخْتَيِلُهُ مَفْنَاهَا لَمْ تُوجِّبْ شَيْئًا مراد لے جن کا وہ اختال نہیں رکھتا، اس سے کوئی حکم ثابت نہیں ہوگا اور وہ بے فائدہ ہوگا
وَلَمْ تُثِّبْ حُكْمَهَا 318
- ۲۶- بابُ التَّوْقِيتِ فِي الْجِيَارِ بَابٌ: طلاق کے اختیار میں مد مقرر ہو سکتے ہے 319
- ۲۷- بابُ فِي الْمُخَيْرَةِ تَخْتَارُ زَوْجَهَا بَابٌ: جس عورت کو طلاق کا اختیار دیا جائے اور وہ اپنے خاوند ہی کو پسند کرے تو؟ 321
- ۲۸- جِيَارُ الْمَمْلُوكَينَ يُعْتَقَانٍ بَابٌ: غلام خاوند یوئی آزاد ہوں تو اختیار کے ہوگا؟ 323
- ۲۹- بابُ جِيَارِ الْأَمَةِ بَابٌ: لوٹھی کو (آزادی کے بعد کا حُکم کرنے کا) اختیار ہے 324
- ۳۰- بابُ جِيَارِ الْأَمَةِ تُعْتَقُ وَزَوْجُهَا حُرٌ بَابٌ: لوٹھی آزاد ہو جائے اور اس کا خاوند پہلے سے آزاد ہو تو کیا اسے اختیار ہوگا؟ 326
- ۳۱- بابُ جِيَارِ الْأَمَةِ تُعْتَقُ وَزَوْجُهَا مَمْلُوكٌ بَابٌ: لوٹھی آزاد ہو جائے اور اس کا خاوند غلام ہو تو اسے (کا حُکم کرنے کا) اختیار ہے 327
- ۳۲- بابُ الْأَيَاءِ بَابٌ: ایلا کے مسائل 331
- ۳۳- بابُ الظَّهَارِ بَابٌ: ظہار کے مسائل 333
- ۳۴- بابُ مَا جَاءَ فِي الْخُلُجِ بَابٌ: عورت کا خاوند سے خلع لینا 336
- ۳۵- بابُ بَدْءِ اللَّغَانِ بَابٌ: لغان کی ابتداء 340
- ۳۶- بابُ اللَّغَانِ بِالْحَبْلِ بَابٌ: عورت کو تاجزہ حمل ہونے کی صورت میں بھی لغان ہو سکتا ہے 342
- ۳۷- بابُ اللَّغَانِ فِي قَذْفِ الرَّجُلِ زَوْجَهُ يَرْجُلُ يَعْنِيهِ بَابٌ: آدی اپنی یوئی پر کسی میعنی آدی کے ساتھ زنا کا الزام لگائے تو لغان کرنا پڑے گا 342
- ۳۸- كَيْفَ اللَّغَانُ بَابٌ: لغان کا طریقہ کیا ہے؟ 343
- ۳۹- بابُ قَوْلِ الْإِنَامِ اللَّهُمَّ أَيْنَ بَابٌ: اے اللہ! صورت حال واضح ہے 343

سنن النسائي

فهرست مضمون (جلد بیم)

345

کردے

٤٠ - بابُ الْأَمْرِ بِوَضْعِ الْيَدِ عَلَى فِي الْمُتَلَّا عَنْهُنَّ بَابٌ : پانچوں قسم احتجاجتے وقت لعان کرنے والوں
الخامسة کے منہ پر ہاتھ رکھ دینا چاہیے

348

٤١ - بابُ عَظَةِ الْإِمَامِ الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ عَنْهُ اللَّعَانُ بَابٌ : لعان کے وقت امام مرد اور عورت دونوں کو
صیحت کرے

349

٤٢ - بابُ التَّقْرِيقِ بَيْنَ الْمُتَلَّا عَنْهُنَّ بَابٌ : لعان کرنے والے خاوند یوں کے درمیان
مستقل جدائی کر دی جائے گی

351

٤٣ - إِشْبَابَةُ الْمُتَلَّا عَنْهُنَّ بَعْدَ اللَّعَانِ بَابٌ : لعان کرنے والے خاوند یوں سے لعان کے
بعد توبہ کا مطالبہ کرنا چاہیے

352

٤٤ - إِجْمَاعُ الْمُتَلَّا عَنْهُنَّ بَابٌ : لعان کرنے والوں کا بعد میں اجتماع
(ممکن نہیں)

353

٤٥ - بابُ نَفْيِ الْوَلَدِ بِاللَّعَانِ وَإِلْخَاقِهِ بِأُمِّهِ بَابٌ : لعان کے ساتھ متازعہ بنچے کی نفی ہو جائے گی
اور وہ ماں کوں جائے گا

354

٤٦ - بابٌ : إِذَا عَرَضَ بِإِمْرَأَيْهِ وَسَكَتَتْ بِنِي وَلَبَدَهُ وَأَرَادَ بَابٌ : جب کوئی شخص اپنی یوں پر اشارتا زنا کا الزام
الإنفاقاءِ مِنْهُ لگائے اور بنچے کی نفی سے چپ رہے مگر ارادہ
نفی اسی کا ہو؟

355

٤٧ - بابُ التَّغْلِيظِ فِي الْإِنْفَاقَاءِ مِنَ الْوَلَدِ بَابٌ : (صرف شک کی بنا پر) بنچے کی نفی کرنا بہت بڑا
گناہ ہے

357

٤٨ - بابُ إِلْحَاقِ الْوَلَدِ بِالْفَرَاشِ إِذَا لَمْ يَنْفِعْ صَاحِبُ بَابٌ : اگر یوں کا خاوند یا لوہنڈی کا مالک بنچے کی نفی نہ
الفراشی کرے تو پچ (قانونی طور پر) اسی کا ہوگا

358

٤٩ - بابُ فَرَاشِ الْأَمْةِ بَابٌ : لوہنڈی بھی فراش ہے

361

٥٠ - بابُ الْقُرْعَةِ فِي الْوَلَدِ إِذَا تَنَازَعُوا فِيهِ وَذَكَرَ بَابٌ : جب بنچے کے بارے میں تازع ہو جائے تو
الاختلاف علی الشعیری فیروزی فی حدیث زید بن قرعد الا جاسکتا ہے نیز زید بن ارم کی حدیث

362

أَرْثَمْ بَابُ اخْتِلَافِ كَذَرَ

365

٥١ - بابُ الْفَاقِهِ بَابٌ : قیافشانی کا بیان

سنن النسائي

فهرست مصاہین (جلد پنجم)

- | | | |
|-------|--|--|
| | | ٥٢- إِنَّمَا أَخِدُ الرُّؤْجَيْنَ وَتَحْبِيرَ الْوَلَدِ |
| بَاب: | خَاوِنَدِ بَيْوَى مِنْ سَاءِ اِكْسَلَانْ هُوْ جَائِيْ تَوْ | |
| | بَعْجَ كُو اَخْتِيَارِ دِيَا جَائِيْ (كَوْهَ كَسْ كَسَاتِه) | |
| ٣٦٧ | رَهْنَا چَاهِتَاهِيْ | |
| ٣٦٩ | بَاب: خَلْعَ حَاصِلَ كَرْنَے وَالِّي عَوْرَتَ كَيْ عَدْت | ٥٣- عَدَةُ الْمُخْتَلِفَةِ |
| ٣٧١ | بَاب: طَلاقَ وَالِّي عَوْرَتَوْنَ كَيْ عَدْتَ مِنْ اِنْتَنَا بَحِيْ بَهِيْ | ٥٤- مَا اِسْتَشْتَنَيْ مِنْ عَدَةِ الْمُخْتَلِفَاتِ |
| ٣٧٢ | بَاب: جَسْ عَوْرَتَ كَا خَاوِنَدِ فَوْتَ هُوْ جَائِيْ اِسْ كَيْ عَدْت | ٥٥- بَابُ عَدَةِ الْمُتَوْفَى عَنْهَا زَوْجَهَا |
| ٣٧٥ | بَاب: حَامِلَةِ عَوْرَتَ كَيْ عَدْتَ جَسْ كَا خَاوِنَدِ فَوْتَ هُوْ جَائِيْ | ٥٦- بَابُ عَدَةِ الْحَامِلِ الْمُتَوْفَى عَنْهَا زَوْجَهَا |
| | بَاب: اِسْ عَوْرَتَ كَيْ عَدْتَ جَسْ كَا خَاوِنَدَ اَسَے گَهْرَ | ٥٧- عَدَةُ الْمُتَوْفَى عَنْهَا زَوْجَهَا قَبْلَ اَنْ يَدْخُلَ بَهَا |
| ٣٨٨ | بَاسَيْ لِغَيْرَفَوْتَ هُوْ گَيَا | |
| ٣٨٩ | بَاب: سُوْگَ كَرْنَا | ٥٨- بَابُ الْاِخْدَادِ |
| | بَابُ شَقْوَطِ الْاِخْدَادِ عَنِ الْكِتَابِيَّةِ الْمُتَوْفَى عَنْهَا بَاب: يَهُودِيْ يَا عِسَائِيْ عَوْرَتَ كَا خَاوِنَدِ فَوْتَ هُوْ جَائِيْ | ٥٩- |
| ٣٩٠ | تَوَاسُّ پُرْ سُوْگَ نَبِيْس | زَوْجَهَا |
| | بَابُ مَقَامِ الْمُتَوْفَى عَنْهَا زَوْجَهَا فِي بَيْتِهَا حَتَّى تَجَلِّ | ٦٠- |
| ٣٩١ | بَاب: جَسْ عَوْرَتَ كَا خَاوِنَدِ فَوْتَ هُوْ جَائِيْ وَهِيْ عَدْتَ گَزارَنَے تَكَ گَهْرَهِيْ مِنْ رَهِيْ | |
| | بَابُ الرُّخْصَةِ لِلْمُتَوْفَى عَنْهَا زَوْجَهَا اَنْ تَغْتَدِّ بَاب: جَسْ عَوْرَتَ كَا خَاوِنَدِ فَوْتَ هُوْ جَائِيْ اَسَے | ٦١- |
| | رَحْصَتَ هِيْ كَهْ جَهَانَ چَاهِيْ بَهِيْ عَدْتَ گَزارَ | حَيْثَ شَاءَتْ |
| ٣٩٣ | | |
| | بَابُ عَدَةِ الْمُتَوْفَى عَنْهَا زَوْجَهَا مِنْ يَوْمِ يَأْتِيهَا الْحَبْرِ | ٦٢- |
| ٣٩٤ | بَاب: جَسْ عَوْرَتَ كَا خَاوِنَدِ فَوْتَ هُوْ جَائِيْ اِسْ كَيْ عَدْتَ خَبَرَ مَلَئَ كَدَنَ سَهْرَوْعَ هُوْ گَيَا | |
| | بَابُ الْأَرْبَيْنَ لِلْحَادِدَةِ الْمُسْلِمَةِ دُونَ الْيَهُودِيَّةِ وَالنَّصَارَائِيَّةِ | ٦٣- |
| ٣٩٤ | بَاب: سُوْگَ كَرْنَے وَالِّي مُسْلَانْ عَوْرَتَ زِيْبَ وَزِيْمَتَ چَھُورَهِيْ گَيِّ نَهْ كَهْ يَهُودِيْ يَا عِسَائِيْ عَوْرَتَ | |
| | بَاب: سُوْگَ كَرْنَے وَالِّي عَوْرَتَ شُوْخَ رَنَگَ دَارَ کَپُرَوْلَ | ٦٤- مَا تَجْتَبِيْبُ الْحَادِدَةِ مِنَ النَّيْابِ الْمُصَبَّغَةِ |
| ٣٩٦ | سَهْرَوْعَ كَرْكَرَے | |
| ٣٩٨ | بَاب: سُوْگَ وَالِّي عَوْرَتَ كَيْ لَيْهِ مِهْنَدِي لَكَنَا | ٦٥- بَابُ الْجَحَصَابِ لِلْحَادِدَةِ |
| | بَاب: سُوْگَ وَالِّي عَوْرَتَ بِيْرِي كَيْ تَقُولَ كَسَاتِه | ٦٦- بَابُ الرُّخْصَةِ لِلْحَادِدَةِ اَنْ تَمْتَبِطَ بِالسَّذِيرِ |
| ٣٩٨ | کَنْجَمِيْ کَرْسَعَنَیْ سَهْرَوْعَ | |

سنن الانساني**فهرست مضمونین (جلد بیم)**

- 67- الْنَّهَيُّ عَنِ الْكُحْلِ لِلْحَادَةِ
باب: سوگ والی عورت کے لیے سرمدگانامنг ہے 400
- 68- الْقُسْطُ وَالْأَذْفَارُ لِلْحَادَةِ
باب: سوگ والی عورت فقط اور اظفار خوبی استعمال کر سکتی ہے؟ 402
- 69- بَابُ نَسْخِ مَتَاعِ الْمُتَوْفِيِّ عَنْهَا بِمَا فُرِضَ لَهَا مِنَ بَابٍ: جس عورت کا خاوند فوت ہو جائے اسے اخراجات نہیں ملیں گے کیونکہ اس کے لیے المیراث
وراثت مقرر کر دی گئی ہے 403
- 70- الْرُّخْصَةُ فِي خُرُوجِ الْمَبْتُوَتَةِ مِنْ بَيْتِهَا فِي عَدَيْهَا بَابٌ: جس عورت کو طلاق یا نہ ہوچکی ہو وہ دوران عدت اپنے گھر سے کسی دوسری جگہ جا سکتی ہے 404
- 71- بَابُ خُرُوجِ الْمُتَوْفِيِّ عَنْهَا بِالنَّهَارِ
باب: جس عورت کا خاوند فوت ہو جائے وہ دوران عدت دن کے وقت گھر سے نکل سکتی ہے 408
- 72- بَابُ نَفَقَةِ الْبَائِثَةِ
باب: مطلقة باشہ (جس سے رجوع نہیں ہو سکتا) کا نان و نفقہ (خاوند کے ذمے نہیں) 408
- 73- نَفَقَةُ الْحَامِلِ الْمَبْتُوَتَةِ
باب: مطلقة باشہ حاملہ ہو تو اس کا نان و نفقہ 409
- 74- الْأَثْرَاءُ
باب: اقراء کا مفہوم 410
- 75- بَابُ نَسْخِ الْمُرَاجَعَةِ بَعْدَ التَّطْلِيقَاتِ الْتَّلَاثِ
باب: تین طلاقوں کے بعد رجوع نہیں ہو سکتا 411
- 76- بَابُ الرَّجْعَةِ
باب: رجوع کا بیان 412
- 28- كِتَابُ الْخَيْلِ وَالشَّبْقِ وَالرَّمْيِ
گھوڑوں، گھوڑ دوز پر انعام اور تیر اندازی سے متعلق احکام و مسائل 417
- 1- [بَابُ: «الْخَيْلُ مَغْفُودٌ فِي تَوَاصِيهِ الْخَيْرِ إِلَى بَابٍ: قِيمَاتٍ تِكَّ گھوڑے کی پیشانی میں خیر و برکت يَوْمِ الْقِيَامَةِ»]
باب: گھوڑی کی تکمیل ہے 417
- 2- بَابُ حُبُّ الْخَيْلِ
باب: گھوڑوں سے محبت کا بیان 420
- 3- مَا يُشَتَّهِبُ مِنْ شِيَةِ الْخَيْلِ
باب: کس رنگ و صورت کے گھوڑے اچھے ہوتے ہیں؟ 421
- 4- الْسَّكَالُ فِي الْخَيْلِ
باب: گھوڑوں میں شکال 422
- 5- بَابُ شُؤُمِ الْخَيْلِ
باب: کوئی گھوڑا منحوں ہو سکتا ہے؟ 423

فہرست مضمایں (جلد چھم)		سنن النسائی
425	باب: گھوڑوں میں برکت ہوتی ہے	۶- بابُ بَرَكَةِ الْخَيْلِ
425	باب: گھوڑوں کی پیشانی کے بال بنا	۷- بابُ فَلٍ نَاصِيَةُ الْفَرَسِ
427	باب: آدمی اپنے گھوڑے کو تربیت دے سکتا ہے	۸- تَأْدِيبُ الرَّجُلِ فَرَسَةً
429	باب: گھوڑے کی دعا	۹- بابُ دُعَوةِ الْخَيْلِ
429	باب: گھوڑی کو گدھے سے جفتی کرنا سخت گناہ ہے	۱۰- أَلْتَشَدِيدُ فِي حَمْلِ الْحَمِيرِ عَلَى الْخَيْلِ
	باب: گھوڑے کا چارہ (وغیرہ بھی ثواب کا موجب ہے)	۱۱- عَلْفُ الْخَيْلِ
431		
432	باب: غیر تصریح شدہ گھوڑوں کی دوڑ کا فاصلہ	۱۲- غَايَهُ السَّبْقِ لِلَّتِي لَمْ تُضْمَنْ
433	باب: دوڑ کے لیے گھوڑوں کی تصریح کرنا	۱۳- بابُ إِضْمَارِ الْخَيْلِ لِلْسَّبْقِ
433	باب: گھوڑ دوڑ پر انعام مقرر کرنا	۱۴- بابُ السَّبْقِ
435	باب: (گھوڑ دوڑ میں) جلب کا بیان	۱۵- الْجَلْبُ
436	باب: (گھوڑ دوڑ میں) جب کا بیان	۱۶- الْجَنْبُ
437	باب: (مال غیرمت میں) گھوڑے کے حصوں کا بیان	۱۷- بابُ سَهْمَانِ الْخَيْلِ
439	وَقْتٌ مَتَّعِلٌ احْكَامٍ وَمَسَائلٍ	۲۹- كِتَابُ الْإِخْبَاسِ
441	[باب: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى عِنْدَ وَفَاتِهِ] باب: بوقت وفات رسول اللہ تعالیٰ نے جو کچھ چھوڑا اس کا بیان	۱- [بَابٌ : مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى عِنْدَ وَفَاتِهِ] باب: بوقت وفات رسول اللہ تعالیٰ نے جو کچھ چھوڑا اس کا بیان
442	الْأَلْجَمَاسُ كَيْفَ يُكَتَبُ الْجَنْبُ وَذُكْرُ الْإِخْتِلَافِ باب: وقف کی دستاویز کیسی لکھی جائے؟ نیز ابن عمر غلی بن عزون فی خَبَرِ ابْنِ عَزْوَنِ فِي الْجَمَاسِ	۲- الْأَلْجَمَاسُ كَيْفَ يُكَتَبُ الْجَنْبُ وَذُكْرُ الْإِخْتِلَافِ باب: وقف کی دستاویز کیسی لکھی جائے؟ نیز ابن عمر غلی بن عزون فی خَبَرِ ابْنِ عَزْوَنِ فِي الْجَمَاسِ
446	باب: مشترکہ چیز کا وقف	۳- بابُ حَبْسِ الْمُشَاعِ
448	باب: مساجد بھی وقف ہوتی ہیں	۴- بابُ وَقْفِ الْمَسَاجِدِ
457	وصیت سے متعلق احکام و مسائل	۳۰- كِتَابُ الْوَصَايَا
459	باب: وصیت میں تاخیر کروہ ہے	۱- الْكَرَاهِيَّةُ فِي تَأْخِيرِ الْوَصِيَّةِ
463	باب: کیا بنی علیؑ نے کوئی وصیت فرمائی تھی؟	۲- هَلْ أَوْصَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟
466	باب: وصیت ایک تہائی ماں میں ہو سکتی ہے	۳- بابُ الْوَصِيَّةِ بِالثَّلِثِ
	باب: قرض کی ادائیگی و راثت کی تقسیم سے قبل ہونی	۴- بابُ قَضَاءِ الدِّينِ قَبْلَ الْجِيَرَاتِ وَذُكْرُ الْخِتَالِ باب: قرض کی ادائیگی و راثت کی تقسیم سے قبل ہونی

فہرست مصائب (جلد چھم)

سنن النسائي

ألفاظ الناقلين لخبر جابر فيه

چاہیے اور حضرت جابر بن عثماں کی حدیث نقل
کرنے والوں کے اس حدیث میں اختلاف

472 الفاظ کا ذکر

5- باب إبطال الوصية للوارث

6- باب: إذا أوضى لعشيرته الأقربين

477 وصیت کر دے (تو مراد کون ہوں گے؟)

7- إذا مات النجاءة هل يشتبه لأهليه أن يتضدروا باب: اگر کوئی اچاک فوت ہو جائے تو کیا اگر
والوں کے لیے بہتر ہے کہ اس کی طرف سے
عنة

481 صدقہ کریں؟

8- فضل الصدقة عن الميت

483 باب: میت کی طرف سے صدقہ کرنے کی فضیلت

9- ذكر الاختلاف على شفيان

487 باب: سفیان پر (واقع ہونے والے) اختلاف کا ذکر

10- آلهٰي عن الولاية على مال الْيَتِيم

500 باب: شیم کے مال کی سرپرستی کی ممانعت کا بیان

11- ما للوصي من مال الْيَتِيم إذا قام عليه

501 باب: جو شخص (وصیت کے نتیجے میں) شیم کے مال
کی دلکشی میں کامیاب ہے اس کا اس میں کیا حق ہے؟

12- إجتناب أثني مال الْيَتِيم

503 باب: شیم کا مال حاضر سے اجتناب کرنا چاہیے

505 ۲۱- كتاب الفضل

۱- ذكر الاختلاف في الفاظ الناقلين لخبر نعمان بن باب: عطیہ کرنے کے بارے میں حضرت نعمان
بن بشیر بن عٹہ کی روایت کے ناقلين کے لفظی
اختلاف کا بیان

505 ۲۲- كتاب الهدى

515 بہرہ سے متعلق احکام و مسائل

1- هدیۃ المُشاع

515 باب: مشترک چیز کا بہرہ بھی جائز ہے

2- رجوع الراشد فيما يعطي ولده وذكر الاختلاف باب: باپ کا اپنے بیٹے کو عطیہ دے کر واپس یعنی کا

الناقلين لخبر فی ذلك . بیان اور اس مسئلے میں ناقلين حدیث کے

518 اختلاف کا ذکر

3- ذكر الاختلاف لخبر عبد الله بن عباس فيه باب: عبداللہ بن عباس بن عثماں کی حدیث میں اختلاف

521

کاذکر

٤- ذکر الاختلاف علی طاؤس فی الرّاجع فی هبیه باب: بهہ اور حقیقے میں رجوع کرنے کے بارے میں

524

طاوس پر اختلاف کاذکر

527

رقی سے متعلق احکام و مسائل

٢٣- کتاب الرثافی

١- ذکر الاختلاف علی ابن أبي نجیح فی خبر زید باب: اس مسئلے کی بابت حضرت زید بن ثابت رض سے مردی روایت میں ابن ابی نجیح پر اختلاف ابن ثابت فیہ

528

کاذکر

باب: (اس حدیث میں) ابو زہیر پر (کیے گئے)

529

اختلاف کاذکر

533

عمری سے متعلق احکام و مسائل

٤٤- کتاب الغمری

534

باب: (اس کا بیان کہ) عمری و رثاء کے لیے ہوگا

١- باب: الْعُمَرِي لِلْوَارِثِ

٢- ذکر اختلاف الفاظ الناقلين الخبر جابر فی الغمری باب: عمری کے بارے میں حضرت جابر رض کی حدیث کے ناقلين کے اختلاف الفاظ کاذکر

540

باب: اس حدیث میں امام زہری پر اختلاف کاذکر

٣- ذکر الاختلاف علی الزهری فیہ

٤- ذکر اختلاف یحیی بن أبي کثیر و محمد بن بُن باب: اس حدیث میں ابو سلمہ پر تیجی بن ابی کثیر اور

545

محمد بن عمر و کے اختلاف کاذکر

عمریو علی أبي سلمة فیہ

باب: کیا عورت اپنے خاوند کی اجازت کے بغیر

٥- عطیۃ المرأة بغير إذن زوجها

547

عییدے سے کتنی ہے؟

551

قسم اور نذر سے متعلق احکام و مسائل

٤٥- کتاب الأیمان والذور

552

باب: نبی مسیحین کی قسم کیسے ہوتی تھی؟

١- [باب: كيَفْ كَانَتْ يَمِينُ النَّبِيِّ جَيْرَهُ]

552

باب: مُصْرِفُ الْقُلُوبِ کے ساتھ قسم کھانا

٢- الْحَلْفُ بِمُصْرِفِ الْقُلُوبِ

553

باب: اللہ تعالیٰ کی عزت کی قسم کھانا

٣- الْحَلْفُ بِعِزَّةِ اللَّهِ تَعَالَى

555

باب: غیر اللہ کی قسم کھانا خاتم نبی کے گناہ ہے

٤- التَّشِيدُ فِي الْحَلْفِ بِغَيْرِ اللهِ تَعَالَى

556

باب: آباؤ اجدادی قسم کھانا

٥- الْحَلْفُ بِالْأَبَاءِ

557

باب: ماوس کی قسم کھانا (بھی ناجائز ہے)

٦- الْحَلْفُ بِالْأَنْهَاءِ

فہرست مضامین (جلد چھم)

- | | |
|---|---|
| | سن النساني |
| | ٧- الْحَلْفُ بِمَلَةِ سَوَى الإِسْلَامِ |
| باب: اسلام کے علاوہ کسی اور دین کی قسم (بھی سخن گناہ ہے) | ٨- الْحَلْفُ بِالنَّبَاءَةِ مِنَ الْإِسْلَامِ |
| 558 باب: اسلام سے بری ہونے کی قسم (قبح ہے) | ٩- الْحَلْفُ بِالْكَعْبَةِ |
| 559 باب: کعبہ کی قسم (درست نہیں) | ١٠- الْحَلْفُ بِالطَّوَافِغَتِ |
| 559 باب: بتوں کے نام کی قسم کھانا (شرکیں سے مشاہدہ ہے) | ١١- الْحَلْفُ بِاللَّاتِ |
| 560 باب: لات کی قسم کھانا | ١٢- الْحَلْفُ بِاللَّاتِ وَالْعُزَىِ |
| 561 باب: لات و عزمی کی قسم کھانا | ١٣- إِبْرَارُ الْفَسْمِ |
| 561 باب: کسی کی قسم پوری کرنا (بھی ضروری ہے) | ١٤- مَنْ حَلَّفَ عَلَىٰ يَوْمِنِ فَرَأَىٰ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا بہتر سمجھے (تو کیا کرے؟) |
| 563 باب: جو شخص ایک چیز پر قسم کھائے پھر وہ کوئی اور چیز | ١٥- الْكَفَّارَةُ قَبْلَ الْحِجْثِ |
| 564 باب: کفارہ قسم توڑنے سے پہلے بھی دیا جاسکتا ہے | ١٦- الْكَفَّارَةُ بَعْدَ الْحِجْثِ |
| 564 باب: قسم توڑنے کے بعد کفارہ دینے کا بیان | ١٧- الْيَبِينُ فِيمَا لَا يَمْلِكُ |
| 567 باب: غیر مملوک چیز کے بارے میں قسم کھانا (غیر معتبر ہے) | ١٨- مَنْ حَلَّفَ فَاقْسَطَنَى |
| 567 باب: جو شخص قسم کھاتے وقت ان شاء اللہ پڑھ لے؟ | ١٩- الْتَّهِيَّةُ فِي الْيَبِينِ |
| 571 باب: قسم میں نیت کا اعتبار کیا جائے گا | ٢٠- سَخْرِيْمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ |
| 571 باب: اللہ تعالیٰ کی حلال کردہ چیز کو حرام کر لے تو (قسم والا کفارہ دینا ہوگا) | ٢١- إِذَا حَلَّفَ أَنْ لَا يَأْتِمْ فَأَكَلَ حُبْزًا بِخَلٍ |
| 573 باب: جب کوئی شخص قسم کھائے کہ سالن استعمال نہیں کرے گا، پھر سرکے کے ساتھ روٹی کھائے تو؟ | ٢٢- فِي الْحَلْفِ وَالْكَذِبِ لِمَنْ لَمْ يَعْتَقِدِ الْيَمِينَ يَقْلِبُهُ بَاب: دلی قصد و ارادے کے بغیر قسم یا جھوٹ کے الفاظ زبان سے نکل جائیں تو؟ |
| 574 باب: فضول باتوں اور (بلا قصد) جھوٹ کا حل؟ | ٢٣- فِي الْلَّغْوِ وَالْكَذِبِ |
| 575 باب: نذر مانے کی ممانعت کا بیان | ٢٤- الْتَّهِيَّةُ عَنِ النَّذْرِ |

فہرست مضمایں (جلد چھم)

- سنن النبی
- ۲۵- الَّذِنْدُرُ لَا يَقْدُمُ شَيْئًا وَلَا يُؤْخِرُهُ
باب: نذر کسی چیز کو آگے پچھے نہیں کرتی 577
- ۲۶- الَّذِنْدُرُ يُشْخَرُجُ بِهِ مِنَ الْبَحِيلِ
باب: نذر کے ذریعے سے کنجوں شخص سے مال کا لالا
- ۲۷- الَّذِنْدُرُ فِي الطَّاغِةِ
باب: اطاعت اور نیکی کی نذر (پوری کرنے) کا بیان 578
- ۲۸- الَّذِنْدُرُ فِي الْمَغْصِيَةِ
باب: نافرمانی کی نذر (پوری نہ کرنے) کا بیان 579
- ۲۹- الْوَفَاءُ بِالنَّذْرِ
باب: نذر پوری کرنے کا بیان 580
- ۳۰- الَّذِنْدُرُ فِيمَا لَا يُرَادُ بِهِ وَجْهُ اللَّهِ
باب: جس نذر سے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی مقصود نہ ہوئے پورا نہیں کرنا چاہیے 581
- ۳۱- الَّذِنْدُرُ فِيمَا لَا يَمْلِكُ
باب: غیر مملوکہ چیز میں نذر مانا (غیر معتبر ہے) 582
- ۳۲- مَنْ نَذَرَ أَنْ يَمْشِي إِلَى بَيْتِ اللَّهِ تَعَالَى
باب: جو شخص بیت اللہ تک پیدل جانے کی نذر مانے تو (اس کا حکم)؟ 583
- ۳۳- إِذَا حَلَقَتِ الْمَرْأَةُ لِتَمْشِي حَافِيَةً غَيْرَ مُحْتَمِرَةً
باب: جب کوئی عورت نگلے پاؤں اور نگے سرچلنے کی قسم کھالے تو؟ 584
- ۳۴- مَنْ نَذَرَ أَنْ يَصُومَ ثُمَّ مَاتَ قَبْلَ أَنْ يَصُومَ
باب: جو روزے رکھنے کی نذر مانے مگر روزے رکھنے سے پہلے فوت ہو جائے تو؟ 585
- ۳۵- مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ نَذْرٌ
باب: جو شخص فوت ہو جائے اور اس کے ذمے نذر باقی ہو تو؟ 585
- ۳۶- إِذَا نَذَرَ ثُمَّ أَسْلَمَ قَبْلَ أَنْ يَقْنِي
باب: جب کوئی شخص نذر مانے پھر پوری کرنے سے پہلے مسلمان ہو جائے تو؟ 587
- ۳۷- إِذَا أَهْدَى مَالَهُ عَلَى وَجْهِ النَّذْرِ
باب: جب کوئی شخص اپنا مال بطور نذر صدقے کے لیے پیش کرے تو؟ 589
- ۳۸- هَلْ تَذَخَّلُ الْأَزْضُونَ فِي الْمَالِ إِذَا نَذَرَ
باب: اگر مال صدقہ کرنے کی نذر مانے تو کیا زمین بھی اس میں داخل ہوگی؟ 591
- ۳۹- الْإِشْتِنَاءُ
باب: قسم (یا نذر) میں ان شاء اللہ کہنا 593
- ۴۰- إِذَا حَلَقَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، هَلْ لَهُ بَاب: جب کوئی شخص قسم کھائے اور کوئی آدمی

فہرست مضمایں (جلد چھم)

سنن النسائی

اشنیتہ؟ ۹

اسے ان شاء اللہ کہہ دے تو کیا اسے استشا
حاصل ہو گا؟

594
595
باب: نذر کا کفارہ

۴۱ - ؓکفَارَةُ النَّذْرِ

۴۲ - مَا الزَّاجِبُ عَلَىٰ مَنْ أُزْجِبَ عَلَىٰ تَفْسِيْهِ نَذْرًا بَاب: جس شخص نے کوئی نذر اپنے آپ پر واجب کر
لی لیکن وہ اسے پورا کرنے سے عاجز ہے تو اس
فعجز عنہ؟

603
پر کیا واجب ہو گا؟

604
باب: قسم میں ان شاء اللہ کہنا

۴۳ - الْأَشْيَاتُ

607
کتاب المزارعۃ
مزارعۃ سے متعلق احکام و مسائل

۴۴ - الْثَّالِثُ مِنَ الشُّرُوطِ فِيهِ الْمُزارِعَةُ وَالْوَنَاقَةُ بَاب: شروط کی تیری قسم: بھائی پر زمین دینا اور اس
کی دستاویزات

۴۵ - ذِكْرُ الْأَخَادِيثِ الْمُخْتَلَفَةِ فِي النَّهْيِ عَنْ كِرَاءِ بَاب: تمہائی یا چوتھائی پیداوار کی شرط پر زمین بھائی پر
الأَرْضِ بِالثُّلُثِ وَالرُّبِيعِ وَالْخِتَالِ فِي الْفَاظِ النَّافِلَيْنَ دینے سے مماثلت کی مخالف روایات اور اس
روایت کے نقلین کے اختلاف الفاظ کا ذکر
لِلْخَبَرِ

۴۶ - ذِكْرُ الْخِتَالِ فِي الْفَاظِ الْمَأْتُورَةِ فِي الْمُزارِعَةِ بَاب: مزارعۃ (بھائی) کے بارے میں منقول الفاظ
کے اختلاف کا بیان

655
باب: تین اشخاص کے درمیان شرکت عنان (کی
دستاویز)

-- شرکتہ عنان بین تلائیۃ

661
-- شرکتہ مفاؤضۃ بین اربعة علی مذهب من باب: چار افراد کے درمیان شرکت مفاوضہ کی
دستاویز اس شخص کے مذهب کے مطابق جو
یُحِیِّنُهَا

663
اسے جائز بحثتا ہے

665
باب: شرکت ابدان

۴۷ - بَابُ شِرْكَةِ الْأَبْدَانِ

666
باب: شرکاء کے شراکت ختم کرنے کی دستاویز
باب: خادم اور بیوی کی رشتہ اکزدواج سے علیحدگی کی

-- بَابُ تَفْرِقُ الشَّرَكَاءِ عَنْ شِرْكَتِهِمْ

-- بَابُ تَفْرِقُ الرَّوْجَيْنِ عَنْ مُزَارِ وَجْبَتِهِمَا

667
دستاویز

670
باب غلام کا مالک سے معاملہ آزادی

۴۸ - الْكِتَابَةُ

نہرست مفاتیح (جلد ششم)

سن النسالی

۴۶ - تذییر

۵۰ - عشق

671 ہاب: غلام یا الوہبی کو مدبر ہنانے کی وسماونیز

673 ہاب: غلام کی آزادی کی وسماونیز



شیخ مسلم بن الحسن الجعفی

(المعجم ۲۵) - کتابِ الجهاد (التحفة ۷)

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۱- جہاد فرض ہے

(المعجم ۱) - بابُ وجوبِ الجهاد

(التحفة ۱)

۳۰۸۷۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتا ہے کہ جب نبی ﷺ کو مکہ سے نکالے گئے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ان لوگوں (مشرکین مکہ) نے اپنے نبی کو نکال دیا: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِحُونَ۔ اب یہ لوگ ضرور تباہ و بر باد ہوں گے پھر یہ آیت اتری: ﴿أَذْنِ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرُ﴾ "جن لوگوں سے بلا وجہ لڑائی کی جاتی ہے، انھیں بھی لڑنے (جہاد) کی اجازت وی جاتی ہے کیونکہ وہ مظلوم ہیں اور یقیناً اللہ تعالیٰ ان کی مدد کرنے پر ضرور قادر ہے۔" حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے یقین ہو گیا کہ اب عقریب کافروں سے لڑائی ہو گی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لڑائی کے (جو از کے) بارے میں یہ سب سے پہلی آیت تھی جو اتری۔

۳۰۸۷۔ [صحیح] آخر جه الرمذی، تفسیر القرآن، باب ومن سورة الحج، ح: ۳۱۷۱ من حدیث إسحاق بن يوسف الأزرق به، وهو في الكبرى، ح: ۴۲۹۲، وصححه ابن حبان، ح: ۱۶۸۷، والحاکم: ۳۹۰، ۲۴۶، ۶۶/۲. * سفیان هو الشوری، وتابعه شعبة (المستدرک للحاکم: ۳/۸، ۷، ۶)، وصححه علی شرط الشیخین)، وقیس بن الوبیع أيضًا: ۲۴۶/۲.

فواز و مسائل: ① جہاد اسلام کے فرائض میں سے ایک فریضہ ہے مگر یہ دیگر ارکان اسلام سے بعض شرائط میں مختلف ہے: ② ارکان خمسہ، یعنی توحید و رسالت کی گواہی، نماز، زکاۃ، روزہ اور حج فرض عین ہیں مگر جہاد عام حالات میں فرض عین نہیں بلکہ فرض کفایہ ہے۔ ③ ارکان خمسہ انفرادی عبادات ہیں جب کہ جہاد حکومت کے فرائض میں شامل ہے۔ ④ جہاد ضرورت کے مطابق ہے۔ ضرورت نہ پڑے تو جہاد بھی نہیں ہو گا جب کہ دیگر عبادات ضرورت پر موقوف نہیں۔ کیونکہ مسلمان کمزور بھی تھے اور تعداد میں بھی بہت تھوڑے لہذا جہاد نہیں ہوا۔ مدینہ منورہ میں بھی جب ضرورت پڑی جہاد کیا گیا جیسے جنگ بدراً احمد اور خندق کے واقعات ہیں۔ یا جب کفار کی شرائیزی حد سے بڑھ گئی اور اسلامی مملکت کے لیے ناقابل برداشت بن گئی بلکہ اسلامی مملکت کے لیے خطرہ بن گئی تو حملہ کیا گیا جیسے خبر اور فتح کہ کے واقعات ہیں، البتہ اگر کفار امن سے رہیں مسلمانوں پر جنگ مسلط نہ کریں اور نہ ان کی مملکت کے خلاف تباہ کن سازشیں کریں تو ان سے لڑائی نہیں اڑی جائے گی بلکہ ان سے معاهدہ کر کے صلح رکھی جائے گی جیسے یہود یوں کے ساتھ میثاق مدینہ اور قریش کے ساتھ صلح حد پیش ہوئی۔ ⑤ جہاد کے لیے ہر شخص کا نکلننا ضروری نہیں بلکہ امیر جن لوگوں کی ضرورت سمجھئے ان پر جانا فرض ہو گا۔ اور اگر حکومت نے شعبۂ فوج الگ سے قائم کر رکھا ہے تو انھی پر جہاد فرض ہے۔ دوسرا لوگ اپنے اپنے کام کریں تاکہ معيشت کی گاہڑی بھی چلتی رہے تاہم امیر حسب ضرورت و حالات سب لوگوں کو نکلنے کا لازمی حکم دے سکتا ہے جیسا کہ رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں غزوہ تبوک کے موقع پر ہوا۔ ⑥ یہ سمجھنا کہ جہاد سے مراد ہر وقت شمشیر بکف رہنا اور بلا وجہ مار دھاڑ کر تر رہنا اور نہ امن سے رہنا اور نہ رہنے دینا ہے جہاد کے معنی میں تحریف ہے۔ رسول اللہ ﷺ کی سیرت طیبہ کے خلاف ہے اور قرآن مجید سے غلط استدلال ہے۔ ⑦ نبی کا کسی قوم سے نکل جانا اس قوم کی بد نصیبی اور اس کے لیے ہلاکت کا پیغام ہے، جب کہ نبی کا وجود رحمتِ الٰہی ہے اور عذاب سے تحفظ کی صانت ہے۔ جب تک کوئی نبی اپنی قوم میں رہا، عذاب نہیں آیا، خواہ کفر کتنا ہی عام تھا۔

٣٠٨٨- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ شَقِيقٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ وَأَصْحَابَاهُ أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ

٤٢٩٣، وصححه الحاكم /٢: ٦٦، ٣٠٧، ٤٢٩٤، ووافقه الذهبي .

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

گیا ہے، الہنا تم لڑائی نہ لڑو۔“ پھر جب ہم اللہ تعالیٰ کے حکم سے مدینہ منورہ پہنچ گئے تو اللہ تعالیٰ نے ہمیں لڑنے کا حکم دیا، لیکن بعض مسلمان لڑائی سے رکے رہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتری: ﴿الَّهُ تَرَأَى الَّذِينَ قَبْلَ بِالْفِتْنَى فَكَفَوْا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «أَتُوْقَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُوَا أَيْدِيْكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ»﴾ (۱۷) (اے نبی!) کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن سے کہا گیا تھا کہ تم اپنے ہاتھ (لڑائی سے) رو کے رکھو اور نماز قائم کرو۔“

فائدہ: ”ذیل ہو گئے، یعنی ہم کفر کی حالت میں تو ظلم کا بدلے لے لیا کرتے تھے۔ اب ہمیں ظالم کے سامنے ہاتھاٹھانے اور ظلم کا بدلے لینے کی اجازت نہیں۔ اور ظاہر ایذ لالت والی حالت ہے کہ انسان دوسروں کے لیے تجھے مشق بارہے، لیکن شریعت کا یہ حکم ایک عظیم مصلحت کی بنا پر تھا۔ اگر اس وقت مسلمانوں کو مزاحمت یا جوابی جاریت کی اجازت دی جاتی تو اسلام کی نوزاںیدہ تحریک اور اس کے فیض کا رکن ختم ہو جاتے جب کہ صبر و عنکبوتی حکم دے کر ان کی قوت برداشت کو انتہائی حد تک بڑھادیا گیا اور وہ آئندہ دور میں جنگوں کی بختی کو حیران کن حد تک برداشت کرنے کے قابل بن گئے اور ان کی اخلاقی تربیت بھی درجہ کمال کو پہنچ گئی۔

۳۰۸۹- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مجھے جامع کلمات دے کر بھیجا گیا ہے اور مجھے رعب دے کر میری مدد کی گئی ہے۔ ایک دفعہ میں سویا ہوا تھا کہ میرے پاس زمین کے خزانوں کی چاہیاں لائی گئیں اور میرے ہاتھ پر رکھ دی گئیں۔“ حضرت ابو ہریرہ رض نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو (دنیا سے) چلے گئے تم ان خزانوں کو نکال

رہے ہو۔

۳۰۸۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَغْلَى

قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ مَغْمَرًا عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: قُلْتُ: عَنْ سَعِيدِ؟ قَالَ: نَعَمْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ حَ: وَأَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَشْتَمُ - وَاللَّفْظُ لِأَخْمَدَ - قَالَا: أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ، عَنْ أَبِي شِهَابٍ، عَنْ أَبِي الْمُسَيِّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

۳۰۸۹- آخر جه مسلم، المساجد، باب المساجد و مواضع الصلاة، ح: ۶/۵۲۳ عن أحمد بن عمرو بن السرح به،

وهو في الكبیر، ح: ۴۲۹۵، ۴۲۹۴.

اللَّهُ أَعْلَمُ: «بَعِثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ وَنُصْرَتُ
بِالرُّغْبِ، وَبَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتِيتُ بِمَقَايِّعِ
خَرَائِنِ الْأَرْضِ فَوُضِعْتُ فِي يَدِي». قَالَ
أَبُو هُرَيْرَةَ: فَذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنْتُم
تَتَشَبَّهُونَهَا.

فواکد و مسائل: ① ”جامع کلمات“ یعنی الفاظ کم ہوں مگر معانی زیادہ ہوں جیسے [إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالْأَيْمَاتِ] (صحیح البخاری، بدء الوحي، حدیث: ۱) ② ”رعب دے کر“ یعنی مخالفین کے دل میں میرا رعب ڈال دیا گیا ہے۔ وہ آپ کا سامنا کرنے سے کتراتے تھے۔ صرف اپنی عزت رکھنے کے لیے جعل کرتے تھے یا اپنی جان بچانے کے لیے، مگر مجھی سے نہیں لڑتے تھے۔ نتیجتاً نکست کھاتے تھے۔ ③ چاہیوں کا ہاتھ میں رکھنا اشارہ ہے ان فتوحات کی طرف جو مستقبل قریب میں ہوئیں اور ان سے مسلمانوں کو حیران کرنے خواہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا اشارہ بھی اسی طرف ہے۔ چونکہ یہ فتوحات جہاد کے ذریعے سے ہوئیں، لہذا اس روایت کو جہاد کے باب میں لانا مناسب ہے۔

۳۰۹۰۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حَالِدِ بْنِ نِزَارٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مَبْرُورٍ عَنْ يُونُسَ، عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَخْوَةً.

۳۰۹۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ حمالد بن نزار قال: أخبرني القاسم بن مبرور عن يونس، عن أبناء شهاب، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة قال: سمعت رسول الله ﷺ نخوة.

۳۰۹۱۔ أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْيَدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الرُّبَيْدِيِّ، عَنِ نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”مجھے جامع کلمات دے کر بھیجا گیا ہے اور رعب دے کر میری مدد کی گئی ہے۔ اور ایک دفعہ میں سویا ہوا تھا کہ میرے پاس زمین سلمة بن عبد الرحمن أَنَّ أَبا هُرَيْرَةَ قَالَ: سمعت رسول الله ﷺ یَقُولُ: «بَعِثْتُ

۳۰۹۰۔ [صحیح] وهو في الكبیر، ح: ۴۲۹۶، وانظر الحديث الآتي.
۳۰۹۱۔ أخرجه مسلم من حديث محمد بن حرب به، انظر الحديث المتقدم: ۳۰۸۹، وهو في الكبیر، ح: ۴۲۹۷.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ وَنُصْرَتِ بِالرُّغْبِ وَبَيْتَا أَنَا
نَائِمٌ أَتَيْتُ بِمَفَاتِيحِ خَزَائِنِ الْأَرْضِ
رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَوْ (دنیا سے) تشریف لے گئے تکن تم
فُوْضِعْتُ فِي يَدِي». قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَقَدْ
ان غرز انوں کو نکال رہے ہو۔ ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَأَنْتُمْ تَتَشَلُّونَهَا.

٣٠٩٢- حضرت ابو ہریرہ رض نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے لڑائی لڑوں حتیٰ کہ وہ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بُرْهَلِیں۔ جس آدمی نے لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بُرْهَلِیا، اس نے مجھ سے اپنی جان و مال کو محفوظ کر لیا۔ الایہ کہ اس کے ذمے کسی کا حق واجب الادا ہو۔ باقی رہا اس کا حقیقی حساب تو وہ اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے۔“

٣٠٩٢- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى
وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا
أَشْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ
الْمُسَيَّبَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِصلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: أَمِرْتُ أَنْ أَفَاقِلَ النَّاسَ حَتَّى
يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
عَصَمَ مِنِي مَا لَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ
عَلَى اللَّهِ».

فوندو مسائل: ① ”حقی کہ“ یعنی کسی کے کلمہ طبیہ پڑھ لینے کے بعد اس سے لڑائی جائز نہیں۔ ہم ظاہر کو دیکھیں گے۔ باقی رہا کہ وہ کس نیت سے کلمہ پڑھ رہا ہے تو یہ حساب اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے۔ ہمیں اس میں پڑھنے کی ضرورت نہیں۔ اللہ تعالیٰ کے کام اس کے لیے ہی چھوڑ دیے جائیں۔ غسل اندازی مناسب نہیں۔ ② ”کسی کا حق“، اسلام کسی سابقہ حق کو ختم نہیں کرتا بلکہ اس کی مزید تاکید کرتا ہے۔ اسلام لانے سے سابقہ حقوق اللہ تو معاف ہو جاتے ہیں مگر حقوق العباد کی ادائیگی لازم رہتی ہے۔ ③ اس حدیث کا یہ مطلب نہیں کہ جب تک کوئی شخص مسلمان نہ ہو اس سے لڑائی جاری رکھی جائے یا اسے قتل کر دیا جائے اور اس کا مال لوٹ لیا جائے، کیونکہ یہ مفہوم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تجسس سالہ زندگی نبوت کے طرز عمل کے بالکل خلاف ہے۔ اسلامی مملکت میں ذمیوں کا وجود متفقہ چیز ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں بھی اور اس کے بعد کے ادوار میں بھی۔ اس کا انکار ممکن نہیں، لہذا اس حدیث سے مراد وہ لوگ ہیں جو خود مسلمانوں سے لڑائی شروع کریں۔ پھر انھیں اللہ تعالیٰ ہدایت دے دے اور وہ کلمہ اسلام پڑھ لیں۔

٣٠٩٢- أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب دعاء النبي صلی اللہ علیہ وسلم إلى الإسلام والنبوة ... الخ، ح: ٢٩٤٦
ومسلم، الإيمان، باب الأمر بقتال الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله محمد رسول الله ... الخ، ح: ٢١ من حديث ابن شهاب به، أخرجه مسلم من حديث عبد الله بن وهب به، وهو في الكبرى، ح: ٤٢٩٨.

۳۰۹۳۔ حضرت ابو ہریرہ رض بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ فوت ہوئے اور حضرت ابو بکر رض خلیفہ بنائے گئے اور بعض عرب لوگوں نے کفر کیا (اور حضرت ابو بکر رض ان سے لڑائی کا ارادہ فرمایا) تو حضرت عمر رض نے فرمایا: اے ابو بکر! آپ ان لوگوں سے کیسے لڑائی لڑیں گے جب کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”محض لوگوں سے لڑنے کا حکم دیا گیا ہے حتیٰ کہ وہ لا إله إلا الله پڑھ لیں؟ جو شخص لا إله إلا الله پڑھ لے اس نے مجھ سے اپنی جان و مال کو بچالیا الای کہ اس پر کسی کا حق نہتا ہو۔ اور اس کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے۔“ حضرت ابو بکر رض نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں ان لوگوں سے ضرور لڑوں گا جو نماز اور زکاۃ میں فرق کرتے ہیں کیونکہ زکاۃ مال کا حق ہے۔ اللہ کی قسم! اگر وہ مجھے کبریٰ کا بچ دینے سے انکار کریں جو وہ رسول اللہ ﷺ کو دیا کرتے تھے تو میں اس بات پر بھی ان سے لڑوں گا۔ (حضرت عمر رض نے فرمایا): اللہ کی قسم! مجھے صاف سمجھ میں آ گیا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکر رض کا سینہ لڑائی کے لیے کھول دیا ہے اور مجھے یقین ہو گیا کہ یہی بات بحق ہے۔

﴿۱۰۹۳﴾۔ أَخْبَرَنَا كَثِيرٌ بْنُ عَبْيَدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ الزُّبَيْدِيِّ، عَنْ الشَّهْرِيِّ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا تُوفِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَاسْتُخْلِفَ أَبُو بَكْرٍ! وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ: يَا أَبَا بَكْرٍ! كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَفَدَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُمِرْتُ أَنْ أُفَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَسُنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمَ مِنِي نَفْسَهُ وَمَالُهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَجِسَامُهُ عَلَى اللَّهِ؟» قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَاللَّهِ! لَا قَاتِلَنَّ مَنْ فَرَقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حُقُّ الْأَسَارِ، وَاللَّهُ! لَوْ مَنَعُونِي عَنِاقًا كَانُوا يُرْدُوْنَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِفَاتُؤُنَّهُمْ عَلَى مَسْعَاهَا، فَوَاللَّهِ! مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُ اللَّهَ عَرَّبَ جَلَّ قَدْ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقَاتَالِ وَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ.

نوائد وسائل: ① یہ حدیث اور اس کی تفصیل پچھے گزر چکی ہے۔ (پچھے حدیث: (۲۲۲۵) البتہ اس حدیث میں عقال (رُسی) کا لفظ تھا اور یہاں عنان (بکری کا بچ) آیا ہے۔ مقصود مبالغہ ہے ظاہر مرادوں میں، کیونکہ زکاۃ میں نہ عقال دی جاتی ہے نہ عنان بلکہ پوری بکری دینا لازم ہے۔ مطلب ان کا یہ تھا کہ میں زکاۃ کے مسئلے میں ذرہ بھر کی بیشی یا تبدیلی کی اجازت نہیں دوں گا۔ اس مفہوم کی ادائیگی کے لیے مندرجہ بالا دونوں ممکن صورتیں ذکر کی گئیں۔ عرف عام میں یہ انداز کلام عام استعمال ہوتا ہے۔ ② ابوالعباس مبرود [لَوْ مَنَعُونِي عَقَالًا] کے متعلق

. ۳۰۹۳۔ [صحیح] نقدم، ح: ۴۴۵، وهو في الكبير، ح: ۴۹۹.

٢٥۔ کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

لکھتے ہیں کہ صدقہ وصول کرنے والا اسی مال کی جنس سے وصول کرے جس کی زکاۃ دی جا رہی ہو اور قیمت وصول نہ کرے تو اس وقت کہتے ہیں: آخذ عقالاً اور جب اصل چیز کے بجائے قیمت وصول کرے تو بولے ہیں آخذ نقداً۔ گویا ان کے نزدیک عقال سے مراد ”زکاۃ“ ہے، یعنی اگر وہ مجھ سے کسی قسم کا صدقہ روکیں گے جو وہ رسول اللہ ﷺ کو دیا کرتے تھے تو میں ان سے لڑوں گا۔ (الکامل للمبرد: ۵۰۸/۲)

۳۰۹۴۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ

جب رسول اللہ ﷺ فوت ہو گئے اور ابو مکر رض کا دور آیا اور بہت سے عرب لوگ کافر بن گئے تو حضرت عمر رض نے فرمایا: اے ابو مکر! آپ ان لوگوں سے کیسے لڑائی کریں گے جب کہ رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے: ”مجھے لوگوں سے لڑنے کا حکم دیا گیا ہے حتیٰ کہ وہ لا إله إلا الله“ إِلَّا اللَّهُ پڑھ لیں۔ جس شخص نے لا إله إلا الله پڑھ لیا، اس نے مجھ سے اپنا جان و مال محفوظ کر لیا، الای کہ اس پر کسی کا حق بتا ہو۔ باقی رہا اس کا حساب تو وہ اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے۔“ حضرت ابو مکر رض نے فرمایا: میں ان لوگوں سے ضرور لڑوں گا جھنوں نے نماز اور زکاۃ میں تفریق کر دی ہے کیونکہ زکاۃ مال کا حق ہے۔ اللہ کی قسم! اگر وہ مجھے بکری کا پچہ نہ دیں جو وہ رسول اللہ ﷺ کو دیا کرتے تھے تب بھی میں ان سے لڑوں گا۔ حضرت عمر رض نے فرمایا: اللہ کی قسم! مجھے معلوم ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو مکر رض کا سینہ لٹائی کے لیے کھول دیا ہے تو مجھے یقین ہو گیا کہ یہی بات بحق ہے۔

۳۰۹۴۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُغِيْرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ؛ حَدَّثَنَا كَثِيرٌ بْنُ عَبْيَدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةً عَنْ شُعَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا تُوفِيَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا أَبَا بَكْرٍ! كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ: ”أَمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّىٰ يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَاتَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ عَصَمَ مِنِي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَجِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ“. قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَا فَاقْتَلْنَ مَنْ فَرَقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حُقُّ الْمَالِ، وَاللَّهُ لَوْ مَنْعَوْنِي عَنْهَا كَانُوا يُؤْدِونَهَا إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ لِقَاتَلُوكُمْ عَلَى مَنْعِهَا، قَالَ عُمَرُ: فَوَاللَّهِ! مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقَاتَلِ

۳۰۹۴۔ [صحیح] نقدم، ح: ۲۴۴۵، وهو في الكبير، ح: ۴۳۰۰.

جادے متعلق احکام و مسائل

(امام نسائی نے کہا: حدیث کے یہ مذکورہ الفاظ
 (استاد) احمد (بن محمد بن مغیرہ) کے ہیں۔ (جبکہ امام
 نسائی کے دوسرے استاد کثیر بن عبید نے اسے بالمعنی
 روایت کیا ہے۔)

۲۵- کتاب الجهاد

فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ، وَاللَّفْظُ لِأَحْمَدَ.

۳۰۹۵- حضرت ابو ہریرہ رض سے منقول ہے کہ جب حضرت ابو بکر رض نے ان (اعین زکاۃ) سے لڑائی کرنے کا عزم کر لیا تو حضرت عمر رض نے کہا: ابو بکر! آپ ان لوگوں سے کیسے لڑ سکتے ہیں جب کہ رسول اللہ ﷺ کا فرمان گرامی ہے: ”مجھے لوگوں سے لڑنے کا حکم دیا گیا ہے حتیٰ کہ وہ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ پڑھ لیں۔ چنانچہ جب وہ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ پڑھ لیں تو انہوں نے اپنے خون اور مال مجھ سے بچالیے گریا کہ ان پر کسی کا حق بتا ہو۔“ حضرت ابو بکر رض نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں اس شخص سے ضرور لڑوں گا جو نماز اور زکاۃ میں تنقیق کرے گا (یعنی نماز پڑھے گا مگر زکاۃ نہ دے گا)۔ اللہ کی قسم! اگر وہ مجھے بکری کا ایک بچہ بھی نہ دیں جو وہ رسول اللہ ﷺ کو دیا کرتے تھے تو میں اس بات پر بھی ان سے لڑوں گا۔ حضرت عمر رض نے فرمایا: اللہ کی قسم! مجھے معلوم ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکر رض کا سینہ ان لوگوں سے لڑائی کے لیے کھول دیا ہے۔ اور مجھے یقین ہو گیا کہ یہ بات بالکل صحیح ہے۔

۳۰۹۶- حضرت انس بن مالک رض سے روایت

۳۰۹۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ : حَدَّثَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ : حَدَّثَنِي شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ وَسُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ وَدَكَرَ آخَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : لَمَّا جَمَعَ أَبُو بَكْرٍ لِقَاتَالِهِمْ فَقَالَ عُمَرُ : يَا أَبَا بَكْرٍ ! كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسّلّم : «أَمْرَتُ أَنْ أَفَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا قَاتَلُوهَا عَصَمُوا مِنِّي وَمَاءِهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا؟» قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : لَا أَفَاتِلَنَّ مَنْ فَرَقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ، وَاللَّهُ أَلَوْ مَنْعُونِي عَنَّاقًا كَائِنًا يُؤَدِّوْنَهَا إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسّلّم لِقَاتَالُهُمْ عَلَى مَنْعِهَا . قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : فَوَاللَّهِ ! مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِقَاتَالِهِمْ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ .

۳۰۹۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ :

۳۰۹۵- [صحیح] تقدم، ح: ۲۴۴۵، وهو في الكبير، ح: ۴۳۰۱.

۳۰۹۶- [صحیح] وهو في الكبير، ح: ۴۳۰۲، وللمحدث طرق عن انس، انظر، ح: ۵۰۰۶.۳۹۷۲.۳۹۷۱.

وغيرها.

٢٥-كتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو پیارے ہو گئے تو بہت سے عرب مرد ہو گئے۔ حضرت عمر بن ہشمت نے فرمایا: ابو بکر! آپ ان عربوں سے کس بنیاد پر لڑیں گے؟ حضرت ابو بکر بن ہشمت نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: ”محظی حکم دیا گیا کہ میں لوگوں سے لڑائی جاری رکھوں حتیٰ کہ وہ گواہی دے دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبد نہیں اور میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں اور نماز قائم کریں اور زکاۃ ادا کریں۔“ اللہ کی فسم! اگر وہ بکری کا ایک بچہ بھی روک لیں جو وہ رسول اللہ ﷺ کے دور میں دیا کرتے تھے تو میں اس پر بھی ان سے لڑوں گا۔ حضرت عمر بن ہشمت نے فرمایا: جب میں نے حضرت ابو بکر بن ہشمت کی رائے پر غور کیا (اور دیکھا کہ) ان کا سیدنا اللہ کی طرف سے ہول دیا گیا ہے تو مجھے یقین ہو گیا کہ یہی بات بحق ہے۔

ابو عبد الرحمن (امام نسائی جست) بیان کرتے ہیں کہ راوی عمر انقطان علم حدیث میں قوی نہیں اور یہ حدیث (سنن کے لحاظ سے) غلط ہے۔ صحیح روایت پہلی (۳۰۹۳) ہے یعنی حدیث زہری عن عبید اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ عن أبي هریرہ۔

حدَّثَنَا عَمْرُونَ بْنُ عَاصِمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ أَبْوَ الْعَوَامِ الْقَطَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا تُؤْفَيَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذْنَتِ الْعَرَبِ، قَالَ عُمَرُ: يَا أَبا بَكْرٍ! كَيْفَ تُقَاتِلُ الْعَرَبَ؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: أَمْرَتُ أَنْ أَفَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللهِ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَاللَّهُ! لَوْ مَنْعَنِي عَنَّاقًا مِمَّا كَانُوا يُعْطِونَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَقَاتَلَهُمْ عَلَيْهِ، قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَلَمَّا رَأَيْتُ رَأْيَ [أَبِي] بَكْرٍ قَدْ شُرَحَ عِلْمُتُ أَنَّهُ الْحَقُّ.

قالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: عِمْرَانُ الْقَطَانُ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ فِي الْحَدِيثِ، وَهَذَا الْحَدِيثُ خَطَّأً، وَالَّذِي قَبْلَهُ الصَّوَابُ حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

فوانيد و مسائل: ① امام نسائي جشت یہاں یہ بیان کرنا چاہتے ہیں کہ مذکورہ روایت میں عمران ابوالعوام قطان علم حدیث میں قوی نہیں ہیں۔ وہ اس روایت کو حضرت انس کی مند بناتے ہیں جبکہ دیگر راوی اس حدیث کو ابوہریرہ بن عوف کی مند بناتے ہیں جیسا کہ گزشتہ احادیث: ۳۰۹۳ اور ۳۰۹۴ سے واضح ہے اور درست بھی ہیں ہے۔ تاہم اس اختلاف سے حدیث کی صحت پر کوئی اثر نہیں پڑتا، حدیث دوسری انساد کے ساتھ بالکل صحیح ہے۔ والله أعلم. ② ”مرد ہو گئے“ مردین کی کمی نہیں ہیں مگر یہاں اختلاف نامیں زکاۃ کے بارے میں ہے جن کا موقف تھا کہ زکاۃ صرف رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خاص تھی، کوئی دوسرا وصول نہیں کر سکتا، حالانکہ آپ نے

زکاۃ بطور ایسا حکم وصول فرمائی تھی ورنہ آپ کے لیے تو جائز ہی نہ تھی البتہ اب جو نبی ﷺ کا نائب بنے گا وہ بھی بطور حکم وصول کرے گا ورنہ افراد غیر ملکی بھیل جائے گی زکاۃ کا فریضہ ترک ہو جائے گا حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے نماز اور زکاۃ دونوں کو مسلمان ہونے کے لیے شرط قرار دیا ہے، نیز زکاۃ نہ دینے والا حکومت کا باغی ہے اور باغی سے لڑائی بالاتلاق جائز ہے۔ حضرت عمر بن الخطاب کا خیال تھا کہ یہ کلمہ گو ہیں۔ ان سے لڑائی جائز نہیں۔ حضرت ابو بکر بن عثیمین کے ولائل سے ان کی سمجھ میں آگیا کہ مسلمان ہونے کے لیے صرف کلمہ ہی کافی نہیں پچھ دوسرے امور بھی ضروری ہیں جیسا کہ حدیث مذکور میں وضاحت ہے۔

٣٠٩٧- حضرت ابو ہریرہ رض نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”محض لوگوں سے لڑنے کو کہا گیا ہے عن الرُّهْرِیٰ : ح : وَأَخْبَرَنَا عُثْمَانُ عَنْ شَعِيبٍ ، عَنِ الرُّهْرِیٰ : ح : وَأَخْبَرَنَا عُثْمَانُ عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ كَثِيرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شَعِيبٌ عَنِ الرُّهْرِیٰ قَالَ : حَدَّثَنِی سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ قَالَ : أَمْرُتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَاتَهَا فَقَتْدٌ عَصَمَ مِنْ نَفْسِهِ وَمَا لَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ .“

٣٠٩٨- حضرت انس رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”تم مشرکین کے ساتھ اپنے مالوں ہاتھوں اور اپنی زبانوں کے ساتھ جہاد کرو۔“

٣٠٩٨- حَدَّثَنَا يَزِيدٌ قَالَ : أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ : حَدَّثَنِی حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ

٣٠٩٧- أخرجه البخاري، الجهاد، باب دعاء النبي صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ إلى الإسلام والثورة . . . الخ، ح: ٢٩٤٦ من حديث شعيب به، وهو في الكبير، ح: ٤٣٠٣.

٣٠٩٨- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الجهاد، باب كراهة ترك الغزو، ح: ٢٥٠٤ من حديث حماد بن سلمة به، وهو في الكبير، ح: ٤٣٠٤، وصححه ابن حبان، ح: ١٦١٨ . والنبوة في رياض الصالحين، والحاكم: على شرط مسلم، ووافقه الذهبي . * حميد الطوباني عنون . بتقدمة، ح: ٧٢٩ . وللحديث شواهد معنوية .

قال: «جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِاَمْوَالِكُمْ وَأَيْدِيکُمْ وَأَلْسِنَتِکُمْ».

فُوائد و مسائل: ① امام نسائی بیش نے مندرجہ بالا (۱۲) احادیث سے جہاد کے وجوب و فرضیت پر استدلال کیا ہے کیونکہ ان میں جہاد کا حکم صراحتاً ذکور ہے، البتہ اس وجوب کی شرعی حیثیت سمجھنے کے لیے حدیث ۳۰۸۷ کی تفصیل و تشریع مذکورہ سنی چاہیے۔ ② جہاد فس کے ساتھ بھی فرض ہے اور مال کے ساتھ بھی، یعنی ملکی ضروریات کے تقاضے پورے کرنے کے لیے حکومت کے ساتھ مکمل طور پر تعادن کیا جائے تاکہ حکومت دفاع کو مضمبوط بنائے نیز جتنی تاریق قائم رہے جسے دیکھ کر دشمن شرارت سے باز رہے۔ ③ زبان کے ساتھ جہاد یہ ہے کہ کافروں کو تبلیغ کرئے مسلمانوں کو جہاد پر ابھارئے اسلامی فوج کی تعریف کر کے ان کا حوصلہ بڑھائے اور دشمن کی بھجوکر کے ان کو بدول کرے۔ ④ مذکورہ روایت کو حقیق کتاب نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے صحیح قرار دیا ہے۔ محققین کی تفصیلی بحث سے صحیح حدیث والی رائے ہی اقرب إلى الصواب معلوم ہوتی ہے۔ والله أعلم. مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیہ مسند الإمام أحمد: ۲۱۹/۲، و صحیح سنن أبي داود (مفصل) للألبانی: ۲۶۵/۷، رقم: ۲۲۶۲)

(المعجم ۲) - التَّشْدِيدُ فِي تَرْكِ الْجِهَادِ باب ۲: جہاد چھوڑنا خست گناہ ہے

(التحفة ۲)

۳۰۹۹۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اس حال میں فوت ہوا کہ وہ کبھی جہاد کو نہیں گیا، نہ کبھی جہاد کی خواہش کی تو وہ نفاق کے ایک شعبے پر مرا۔“

۳۰۹۹۔ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّجِيمِ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ - يَعْنِي أَبْنُ الْوَرْدِ - قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ سُمَيِّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم قَالَ: «مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِغَزْوَةٍ مَاتَ عَلَى شُعْبَةِ نِفَاقٍ».

فائدہ: اس سے جہاد کی اہمیت واضح ہے، نیز اس سے یہ معلوم ہوا کہ ہر مسلمان کو کفار کے خلاف دل

۳۰۹۹۔ آخرجه مسلم، الإماراة، باب ذم من مات ولم يغزو ولم يحدث نفسه بالغزو، ح: ۱۹۱۰ من حديث عبدالله ابن المبارك به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۰۵.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۲۵۔ کتاب الجهاد

میں بغرض رکھنا اور یہ جذبہ رکھنا چاہیے کہ جب بھی جہاد کا مرحلہ پیش آیا تو میں جان و مال کی قربانی سے گریز نہیں کروں گا۔

باب: ۳۔ لشکر سے پیچھے رہنے کی اجازت

(المعجم ۳) - الرُّخْصَةُ فِي التَّخْلُفِ عَنِ
السَّرِّيَّةِ (التحفة ۳)

۳۱۰۰۔ حضرت ابو ہریرہ رض بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”قسم اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر یہ بات نہ ہوتی کہ بہت سے مومن مجھ سے پیچھے رہنا گوارا نہیں کریں گے اور مجھ میں اتنی طاقت نہیں کہ میں ان سب کو سوار یاں (اور سامان جنگ) مہیا کر سکوں، تو میں کسی لشکر سے پیچھے نہ رہتا جو اللہ کے راستے میں جہاد کرنے جاتا۔ قسم اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میری خواہش ہے کہ میں اللہ کے راستے میں شہید کیا جاؤں، پھر زندہ کیا جاؤں، پھر شہید کیا جاؤں، پھر زندہ کیا جاؤں، پھر شہید کیا جاؤں، پھر زندہ کیا جاؤں، پھر شہید کیا جاؤں۔“

۳۱۰۰۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَزِيرِ بْنِ سُلَيْمانَ عَنْ أَبْنِ عَفَيْرٍ، عَنِ الْلَّيْثِ، عَنْ أَبْنِ الْمُسَافِرِ، عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتَ رَسُولَ اللهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ يَقُولُ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْلَا أَنَّ رِجَالًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَطِيبُ أَنفُسُهُمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِي وَلَا أَجِدُ مَا أَحِمِلُهُمْ عَلَيْهِ مَا تَخَلَّفُتْ عَنْ سَرِّيَّةِ تَغْزِيَّوْ في سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْدَدْتُ أَنِّي أُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللهِ ثُمَّ أُخْبَيَا، ثُمَّ أُقْتَلُ ثُمَّ أُخْبَيَا، ثُمَّ أُقْتَلُ ثُمَّ أُخْبَيَا ثُمَّ أُقْتَلُ». 

فوانيد و مسائل: ① یہ صرف خواہش ہے، مقصد شہادت کی فضیلت بیان کرنا ہے ورنہ ایسا ہونا ممکن نہیں ہے۔ کبھی کوئی شہید زندہ نہیں ہوا۔ شہادتے احمد نے اللہ تعالیٰ سے زندگی کی درخواست کی تھی مگر منظور نہ ہوئی۔ (صحیح مسلم، الإمارة، حدیث: ۱۸۸۷) ② شہادت کی خواہش کا فائدہ یہ ہے کہ اسے ثواب مل جائے گا، خواہ بستر ہی پر فوت ہو، نیز اللہ تعالیٰ اسے شہادت کا مرتبہ عطا فرمادے گا۔ ③ معلوم ہوا ہر شخص کا میدان جنگ میں جانا ضروری نہیں بلکہ حالات وسائل اور ضرورت کا لحاظ ضروری ہے۔

۳۱۰۰۔ اخرجه البخاری، التمني، باب ما جاء في التمني ومن تمنى الشهادة، ح: ۷۲۲۶ من حدیث الیث بن سعد به، وهو في الکبری، ح: ۴۳۰۶.

جہاد سے متعلق احکام و سائل

باب: ۴- (جہاد سے پچھے) بیٹھ رہنے والوں

پرمجاہدین کی فضیلت کا بیان

(المعجم ۴) - فَضْلُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ (الصفحة ۴)

۳۱۰۱- حضرت سہل بن سعد رض فرماتے ہیں کہ میں نے مروان بن حکم کو بیٹھے دیکھا تو میں بھی آ کر ان کے پاس بیٹھ گیا۔ انہوں نے ہمیں حضرت زید بن ثابت رض کے واسطے سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة پر یہ آیت اتری: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللہِ﴾ ”گھروں میں بیٹھ رہنے والے مومن اور اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنے والے براہ نہیں ہو سکتے“ تو حضرت ابن ام مکتوم رض آئے جب کہ آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة یہ آیت مجھے لکھوا رہے تھے۔ وہ کہنے لگے کہ: اے اللہ کے رسول! اگر میں جہاد کرنے کی طاقت رکھتا تو ضرور جہاد کرتا۔ اللہ عزوجل نے یہ الفاظ اتار دیے: ﴿غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ﴾ ”بشریکہ وہ مخذور نہ ہوں۔“ اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة کی ران مبارک میری ران پر تھی (وہی کی حالت کی وجہ سے) مجھ پر اس قدر بوجھ پڑا کہ مجھے خطرہ پیدا ہوا کہ میری ران نوٹ جائے گی پھر آپ سے وہی کی حالت ختم ہوئی تو آپ نے یہ الفاظ پڑھے۔

ابوالحدیث (امام نسائی رض) فرماتے ہیں کہ یہ عبدالرحمٰن بن اسحاق (سنہ میں مذکور امام زہری رض کا شاگرد) معتبر ہے اس میں کوئی خرابی نہیں اور وہ عبدالرحمٰن بن اسحاق جس سے علی بن مسہر ابو معاوية اور

۳۱۰۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِّيْعَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَشْرُبُ - يَعْنِي ابْنَ الْمُفْضَلِ - قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمَ جَاءَنَا فَجِئْتُ حَتَّى جَلَسْتُ إِلَيْهِ فَحَدَّثَنَا أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتَ حَدَّثَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْزَلَ عَلَيْهِ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ فَجَاءَ ابْنُ أَمَّ مَكْتُومَ وَهُوَ يُمْلِئُهَا عَلَيَّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ أَسْتَطَعْتُ الْجِهَادَ لَجَاهَدْتُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَفَخِدْهُ عَلَى فَخِذِي فَتَبَقَّلَ عَلَيَّ حَتَّى ظَنَّتُ أَنْ سَتْرُضَ فَخِذِي ثُمَّ سُرَيْتُ عَنْهُ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ﴾ [النساء: ۹۵].

قال أبو عبد الرحمن: عبد الرحمن بن إسحاق هذا ليس به بأس، وعبد الرحمن ابن إسحاق يربوي عنه علي بن مسهر وأبو معاوية وعبد الواحد بن زياد عن النعمان

۳۱۰۱- اخرجه البخاري، ألمجاهد والسير، باب قول الله عزوجل: "لا يستوى القاعدون من المؤمنين غير أولي الضرار... الخ" ، ح ۲۸۳۲ من حديث الزهربي به، وهو في الكبير، ح ۴۳۰۷.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

عبدالواحد بن زیاد روایت کرتے ہیں اور وہ خود نہمان
بن سعد سے بیان کرتا ہے، لفظ اور معنی تبیینیں۔

۲۵- تاب العجہاد

ابن سعید لیس بثقبة.

❖ فوائد و مسائل: ① خالص اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے اپنی جان خطرے میں ڈالنا بلکہ قربان کر دینا کوئی معمولی نیکی نہیں۔ اسی لیے مجاہدین کو دوسرا نیک لوگوں پر بہت زیادہ فضیلت حاصل ہے مگر مخدور شخص جہاد کی نیت رکھے تو اسے بھی جہاد کا ثواب ملے گا۔ ② حضرت ابن مکتوم ﷺ نے اپنا نام تھا۔ عربی زبان میں ”مکتوم“ نامیں کو کہتے ہیں۔ ان کے نام کے بارے میں اختلاف ہے۔ اکثر محققین نے عبد اللہ تھا لیا ہے۔ بعض نے عمرو بھی کہا ہے۔ واللہ اعلم۔ ③ ﴿غَيْرُ أُولَى الضررِ﴾ (النساء: ۹۵) کے الفاظ بعد میں اتنے پر کوئی اعتراض نہیں کیونکہ اگر یہ الفاظ نہ ہوتے تو بھی شرعی اصول کی رو سے مخدور کو رخصت ہے اور نیت کا اجر مانا بھی قطعی مسئلہ ہے، تاہم جہاد کی اہمیت کے پیش نظر وضاحت کی ضرورت محسوس ہوئی تو وضاحت کر دی گئی۔

۳۱۰۲- **أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:** حَدَّثَنَا يَقْوُبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَهْلُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: رَأَيْتُ مَرْوَانَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلَتْ حَتَّى جَلَسْتُ إِلَيْهِ جَنِيْهُ فَأَخْبَرَنَا أَنَّ رَيْدَ بْنَ ثَابِتَ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمْلَى عَلَيْهِ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُحَاذِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ ”جہاد کو نہ جانے والے مومن اور جہاد کرنے والے مومن برادر نہیں ہو سکتے۔“ آپ مجھے یہ آیت لکھوار ہے تھے کہ اس دوران حضرت ابن ام مکتوم ﷺ کے آگے گئے۔ وہ کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! اگر مجھ میں جہاد کی طاقت ہوتی تو میں ضرور جہاد کرتا۔ وہ نامیں شخص تھے پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ پر وحی اتاری جب کہ آپ کی ران مبارک میری ران پر تھی (مجھ پر اس قدر بوجھ پڑا کہ) قریب تھا میری ران ٹوٹ جاتی۔ پھر آپ

۳۱۰۳- آخر جهاد البخاری من حدیث ابراهیم بن سعد به، انظر الحدیث السابق، وهو في الكبری، ح: ۴۳۰۸ . صالح هو ابن کیسان.

٤٥- کتاب الجهاد

شَرِّيْ عَنْهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿عَيْدُ اُولیٰ﴾ سے کیفیت وہی دور ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے یہ الفاظ اتارے تھے: «غَيْرُ اُولیٰ الضَّرَرِ» بشرطیہ و (جہاد سے پچھے بیٹھ رہنے والے) مذکور نہ ہوں۔» [النساء: ٩٥]

٣١٠٣- حضرت براء بن عاصیؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”میرے پاس کندھے کی ہڈی یا کوئی جختی لاو، پھر آپ نے لکھوایا: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ”(جہاد سے پچھے بیٹھ رہنے والے مومن اور جہاد کرنے والے برابر نہیں ہو سکتے۔“ حضرت عمر بن ام کثومؓ آپ کے پیچھے بیٹھے تھے۔ کہنے لگے: (اے اللہ کے نبی!) کیا مجھے رخصت ہے؟ پھر یہ الفاظ اترے: ﴿غَيْرُ اُولیٰ الضَّرَرِ﴾ ”جو مذکور نہ ہوں۔“

٣١٠٣- أَخْبَرَنَا نَضْرُ بْنُ عَلَيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا [مُغَتَّمٌ] عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا قَالَ: إِنْ شُونِي بِالْكَيْفِ وَاللُّوحِ فَكَتَبَ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [النساء: ٩٥] وَعَمْرُو بْنُ أَمْ مَكْتُومٌ خَلْفَهُ قَالَ: هَلْ - يَعْنِي - لَيْ كَيْفَيَّةُ فَتَرَثَ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾؟ فَتَرَثَ ﴿عَيْدُ اُولیٰ الضَّرَرِ﴾.

❖ فائدہ: ”کندھے کی ہڈی“ اس دور میں لکھنے کے لیے اس قسم کی چیزیں ہی استعمال ہوتی تھیں۔ کندھے کی ہڈی جو کہ باریک ہوتی ہے لہذا لکھنے کے لیے موزوں تھی۔ ”لوح“ سے مراد پتھر یا لوہ ہے یا لکڑی کی جختی ہے۔ رسول اللہ ﷺ خود لکھنا نہیں جانتے تھے۔ کاتب صحابہ کرام ﷺ کو لکھوا یا کرتے تھے۔ آپ خود اور دوسرے صحابہ کرام ﷺ زبانی یاد رکھتے تھے۔

٣١٠٣- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي يَعْيَاشٍ اتَّرَى: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: لَمَّا تَرَثَ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ جَاءَ أَبُنُ أَمْ مَكْتُومٌ بِرَأْنِيهِنَّ ہو سکتے۔“ تو حضرت ابن ام کثومؓ جو کہ

٣١٠٣- [صحيح] أخرجه الترمذی، الجهاد، باب ماجاه في أهل العذر في القعود، ح: ١٦٧٠ عن نصر بن علي الجهمسي به، وقال: ”حسن صحيح“، وهو في الكبير، ح: ٤٣١٠، وأخرجه البخاري، ح: ٤٥٩٣، ٢٨٣١، ٤٥٩٤، ٤٩٩٠، ٤٥٩٤، ومسلم، ح: ١٤١/١٨٩٨ من حديث أبي إسحاق به، وصرح بالسماع. * المعتمر هو ابن سليمان الشيمي.

٣١٠٤- [صحيح] وهو في الكبير، ح: ٤٣٠٩ . * أبو بكر بن عباس تابعه الثوري وشعبة وغيرهما، انظر الحديث السابق.

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

ایک ناپیار شخص تھے حاضر ہوئے اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے بارے میں کیا حکم ہے؟ جبکہ میں تو ناپیار ہوں (جہاد نہیں کر سکتا) وہ پوچھتے رہے حتیٰ کہ یہ الفاظ اترے: «غَيْرُ أُولَى الصَّرَرِ» (النساء: ٩٥). نہ ہوں۔“

باب: ۵۔ جس شخص کے والدین (حاجت مند)

ہوں اسے پیچھے رہنے کی اجازت ہے

٣١٠٥- حضرت عبداللہ بن عمرو بن شٹا بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ وہ آپ سے جہاد کی اجازت طلب کرنا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تیرے والدین زندہ ہیں؟“ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”پھر تو ان کی خدمت کر۔ یہی جہاد ہے۔“

(المعجم ۵) - الرُّخْصَةُ فِي التَّخْلُفِ لِمَنْ لَهُ وَالِّدَانِ (التحفة ۵)

٣١٠٥- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْتَى عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سُفِيَّانَ وَشَعْبَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا حَيْبُ بْنُ أَبِي ثَابَةَ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُهُ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ: «أَحَيْ وَالِّدَانِ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَفِيمَا فَجَاهَهُ».

✿ فائدہ: باب اور حدیث کا مقصد یہ ہے کہ جہاد فرض عین نہیں، فرض کفایہ ہے، لہذا اگر کسی شخص کا گھر رہنا ضروری ہو، مثلاً: والدین کی خدمت وغیرہ کے لیے تو وہ جہاد کو نہ جائے۔ گھر رہ کر والدین اور بیوی بچوں کے حقوق ادا کرے۔ اس کے لیے یہی جہاد ہے۔ ہاں جس شخص پر جہاد فرض عین ہو جائے، مثلاً: سرکاری فوجی یا جب امیر سب کو نکلنے کا حکم دے تو پھر اسے بھی جانا پڑے گا۔

باب: ۶۔ جس شخص کی والدہ ہوئے بھی جگ سے پیچھے رہنے کی اجازت ہے

٣١٠٦- حضرت معاویہ بن جاہش سلمی سے روایت

(المعجم ٦) - الرُّخْصَةُ فِي التَّخْلُفِ لِمَنْ لَهُ وَالِّدَةُ (التحفة ٦)

٣١٠٦- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ عَبْدِ

٣١٠٥- أخرجه البخاري، الأدب، باب: لا يجاهد إلا بإذن الآبدين، ح: ٥٩٧٢ من حديث يحيى بن سعيد، ومسلم، البر والمصلة، باب بر الوالدين وأيهما أحق به، ح: ٢٥٤٩ عن محمد بن المثنى من حديث يحيى القطان به، وهو في الكبرى، ح: ٤٣١١.

٣١٠٦- [إسناد صحيح] أخرجه ابن ماجه، الجهاد، باب الرجل يغزو وله أبوان، ح: ٢٧٨١ من حديث حجاج بن

٢٥۔ کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

ہے کہ (میرے والد محترم) حضرت جاہشہ بن علیؑ کے پاس حاضر ہوئے اور کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! میرا ارادہ جنگ کو جانے کا ہے جبکہ میں آپ سے مشورہ لینے کے لیے حاضر ہوا ہوں۔ آپؑ نے فرمایا: ”تیری والدہ ہے؟“ اس نے کہا: جی ہاں! آپ نے فرمایا: ”اس کے پاس ہی رہ (اور خدمت کر)۔ جنت اس کے پاؤں تلتے ہے۔“

الْحَكَمُ الْوَرَاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَاجُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ - وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - عَنْ أَبِيهِ طَلْحَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِمَةَ السُّلَيْمَىِّ أَنَّ جَاهِمَةَ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَدْتُ أَنْ أَغْرِرُ وَقَدْ حِشْتُ أَسْتَشِيرُكَ فَقَالَ: «هَلْ لَكَ مِنْ أُمٌّ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَالْأُزْمَهَا فِيَّ إِنَّ الْجَنَّةَ تَخْتَ رِجْلَيْهَا».

❖ فائدہ: ”جنت اس کے پاؤں تلتے ہے“ یہ ایک محاورہ ہے۔ مقصود یہ ہے کہ اس کی خدمت کرنے سے تجھے جنت حاصل ہوگی، پھر اس کی خدمت تیرا فرض بھی ہے۔ جہاد سے بھی جنت ہی حاصل ہو گی مگر وہ تجھ پر فرض نہیں لہذا اپنا فرض ادا کر کے جنت حاصل کر۔

باب: ۷۔ جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں اپنی جان و مال کے ساتھ جہاد کرئے اس کی فضیلت؟

۳۱۰۷۔ حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! سب لوگوں میں سے کون افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: ”جو شخص اپنے نفس و مال کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرے۔“ اس نے

(المعجم ۷) - فَضْلُّ مَنْ يُبَجِّهُدُ فِي سَبِيلِ اللهِ بِنَفْسيهِ وَمَالِهِ (التحفة ۷).

۳۱۰۷۔ أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْيَدٍ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ:

﴿٤﴾ محمد به، وهو في الكبـرـى، ح: ٤٣١٢.

۳۱۰۷۔ اخرجه مسلم، الامارة، باب فضل الجهاد والرباط، ح: ۱۸۸۸ من حديث محمد بن الوليد الزبيدي به، وهو في الكبـرـى، ح: ۴۳۱۳، وعلقه البخاري، ح: ۶۴۹۴ من حديث الزبيدي به، وأخرجه البخاري، الجهاد، باب: أفضل الناس مؤمن مجاهد بنفسه وماله في سبيل الله، ح: ۲۷۸۶ من حديث الزهرى به.

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

«مَنْ جَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَا لِهِ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ»
کہا: اللہ کے رسول! پھر کون؟ آپ نے فرمایا: "پھر وہ
قَالَ: ثُمَّ مَنْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ! قَالَ: ثُمَّ
مومن جو کسی پہاڑی وادی میں فروکش ہو گیا ہو اللہ تعالیٰ
مُؤْمِنٌ فِي شَعْبٍ مِنَ الشَّعَابِ يَتَبَقَّى اللّٰهُ
سے ڈرتا ہوا اور لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھتا ہو،
وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ». ۲۵

فواائد و مسائل: ① "اللہ تعالیٰ کے راستے میں" یعنی خالص اللہ تعالیٰ کی رضامندی حاصل کرنے کے لیے۔
بیا کاری شہرت یا دنیوی مقاصد کا حصول مدنظر ہونہ اس کی بنیاد عصیت ہو۔ ② "پہاڑی وادی" یہ مخصوص
حالات کی بات ہے و گرنہ عام حالات میں گوشہ نشینی اور مسلم معاشرے سے علیحدگی جائز نہیں۔ نماز باجماعت اور
جمد فرض ہیں۔ بیماروں کی بیمار پری کرنا اور ضعیفوں کی مدد کرنا بھی مسلمانوں کے حقوق میں سے ہے۔ یہ سب
کچھ معاشرے کے اندر رہ کر ہی ممکن ہے۔ اکیلا شخص ان سب فرائض اور حقوق کا تارک ہو گا۔ وہ افضل کیسے ہو
سکتا ہے؟ البتہ جب معاشرے میں رہ کر دین کے ضائع ہونے کا تو یہ امکان اور خطرہ موجود ہو تو گوشہ نشینی بہتر
ہے؛ مگر موہوم خطرات کے پیش نظر جائز نہیں۔ صحابہ کرام صلی اللہ علیہ وسلم نے انتہائی تکالیف برداشت کر کے بھی
معاشرے کو نہیں چھوڑا بلکہ اصلاح کی کوشش کرتے رہے نیز تبلیغ بھی تو ایک فریضہ ہے اور یہ معاشرے میں رہ
کر ہی ممکن ہے؛ لہذا مندرجہ بالا حدیث انتہائی حالات کے ساتھ مخصوص ہے۔

(المعجم ۸) - أَفْضُلُ مَنْ عَمِلَ فِي سَبِيلِ
باب: ۸- جُوْخُضُ پیدل اللہ تعالیٰ کے
راتے میں کام کرے اس کی فضیلت
اللّٰهُ عَلٰى قَدَمِهِ (التحفة ۸)

۳۱۰۸- حضرت ابوسعید خدری رض سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ تبوک والے سال لوگوں کو
خطبہ ارشاد فرمائے تھے۔ آپ نے اپنی سواری سے
نیک لگا رکھی تھی۔ آپ نے فرمایا: "کیا میں تمھیں
بہترین اور بدترین انسان کے بارے میں نہ بتاؤں؟
 بلاشبہ بہترین انسان وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں
گھوڑے پر سوار ہو کر یا اونٹ پر سوار ہو کر یا پیدل کام

۳۱۰۸- أَخْبَرَنَا قُبَيْلَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا
اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي
الْخَيْرِ، عَنْ أَبِي الْخَطَّابِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ
الْحُدَّارِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى
تَبُوكَ يَخْطُبُ النَّاسَ وَهُوَ مُسْنِدٌ ظَهَرَهُ إِلَى
رَاحِلَتِهِ فَقَالَ: أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ
وَشَرِّ النَّاسِ؟ إِنَّ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ رَجُلًا

۳۱۰۸- [حسن] أخرجه أحمد: ۴۱، ۳۷، ۵۷، ۴۲، ۵۷، ۵۸/۳ من حديث الليث بن سعد به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۱۴، وصححه الحاكم: ۶۸، ۶۷/۲، ووافقه الذهبي.

٢٥ کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

عَمِيلٌ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ عَلٰى ظَهٰيرٍ فَرَسِيهُ أَوْ عَلٰى كَرْتارٍ بِهِ حَتٰى كَمَا كَمَ مَوْتٌ آجَاءَ - اُور بے شک
ظَهٰيرٍ بَعيِيرٍ وَأَوْ عَلٰى قَدْمِهِ حَتٰى يَانِيَهُ لَوْغُونَ مِنْ سَبِيلٍ بِهِ بِراوهٍ فَاجْرَخَنْ هِيَ جَوَالَهُ کِيْ کِتابٍ
الْمَؤْتُ، وَإِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ رَجُلًا فَاجْرَأَ پُرْهَتَابَهُ اُور اسَ کِيْ کِچھٍ پُرْدَانِيَهُ کِرتَا -“
يَقُولُ أَيْكَاتَ اللّٰهُ لَا يَرْعُوي إِلٰى شَيْءٍ مِنْهُ” .

 فوائد و مسائل : ① ”نَفْي سَبِيلِ اللّٰهِ“ سے مراد عموماً جہاد ہی ہوتا ہے لہذا ظاہر یکیں ہے کہ اس روایت میں ”کام“ سے مراد جہاد کا کام ہے لیعنی وہ بیل جہاد کرتا ہے یا مجاہدین کی خدمت کرتا ہے تاہم بعض لوگ فی سَبِيلِ اللّٰهِ سے ہر یکیں مراد لیتے ہیں تو اس اعتبار سے اس میں عموم ہو جائے گا اور ہر یکیں کا کام اس میں آجائے گا۔ وَاللّٰهُ أَعْلَمُ . ② جس سے مشورہ و طلب کیا جائے اسے خالصتاً خیر خواہی سے مشورہ دینا چاہیے۔

٣١٠٩ - حضرت ابو ہریرہ رض فرماتے ہیں کہ جو شخص

اللّٰهُ تَعَالٰى کے ڈر سے روتا ہے اسے آگ نہیں لگے گی حتیٰ کہ (دوبایوا) وودھ دوبارہ پستان میں چلا جائے۔ اور یہ نہیں ہو سکتا کہ کسی مسلمان کے نہتھوں میں اللّٰہ کے راستے میں (جہاد کرتے ہوئے زمین سے اڑنے والا) غبار اور جہنم کا دھواں دونوں جمع ہو جائیں۔

٣١٠٩ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمانَ

قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَى قَالَ: حَدَّثَنَا مَسْعُرٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «لَا يَكُيْ أَحَدٌ مِنْ حَشْيَةِ اللّٰهِ فَتَطَعْمَهُ النَّارُ حَتٰى يُرَدَّ الْمَبْيَنُ فِي الصَّرْعِ وَلَا يَجْتَبِعُ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي مُنْخَرِيْ مُسْلِمٍ أَبَدًا» .

 فائدہ: ”حتیٰ کہ وودھ“ اور یہ ناممکن بات ہے عقلًا بھی عادتاً بھی۔ مقصد یہ ہے کہ اللّٰه تعالیٰ کے ڈر سے رونے والے کا جہنم میں جانا ناممکن ہے۔ اسی طرح خلوص سے جہاد کرنے والا ہرگز جہنم میں نہیں جا سکتا۔

٣١١٠ - أَخْبَرَنَا هَنَادٌ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی

٣١٠٩ - [إسناده صحيح] آخرجه البیهقی فی شبٰع الإيمان: ١/٤٩٠، ح: ٨٠١ من حديث جعفر بن عون به موقوفاً، وهو في الكبير، ح: ٤٣١٥، وأخرجه ابن ماجه، ح: ٢٧٧٤ وغيره من حديث مسمر بن كدام به مرفوعاً، وصححه ابن حبان، ح: ١٥٩٨، والطريقان صحيحان، وللحديث شواهد كثيرة.

٣١١٠ - [صحيح] آخرجه الترمذی، فضائل الجهاد، باب ما جاء في فضل الغبار في سبیل الله، ح: ١٦٣٣ عن هناد به، وقبال: "حسن صحيح"، وهو في الكبير، ح: ٤٣١٦، وانظر الحديث السابق. * ابن المبارك تابعه جعفر بن عون عند الحاکم، وهو من من روی عن المسعودی قبل اختلاطه.

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

ملئیہ نے فرمایا: ”وَهُنَّ أَكْثَرُ مِنْ مَا جَاءَكُمْ مِنْ جَهَنَّمَ“
کے ذریعے روپا حتیٰ کہ (دوہا ہوا) دودھ پستان میں
واپس چلا جائے۔ اور دوران جہاد میں پڑنے والا غبار
اور جہنم کا دھواں اکٹھنے ہیں ہو سکتے۔“

ابن المبارک، عن المسعودي، عن محمد
ابن عبد الرحمن، عن عيسى بن طلحة،
عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال: «الا
يلج النار رجل بل كي من خشيه الله تعالى
حتى يعود اللبن في الضرع، ولا يجتمع
غبار في سبيل الله ودخان نار جهنم». .

۳۱۱۱- حضرت ابو ہریرہ رض سے منقول ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ممکن نہیں کہ مسلمان اس
کافر کے ساتھ جہنم میں اکٹھا ہو جسے اس نے قتل کیا
ہو بشرطیہ و مسلمان بعد میں درست رہا اور شریعت
پر کار بند رہا۔ اور اللہ تعالیٰ کے راستے میں غبار اور
جہنم کی حرارت کسی مومن کے پیٹ میں جمع نہیں ہو
سکتے۔ اور کسی مومن کے دل میں ایمان اور حسد جمع نہیں
ہو سکتے۔“ .

۳۱۱۱- أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ :
حَدَّثَنَا الْيَثُورُ عَنْ أَبْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سُهْلِ
أَبْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «الا يَجْتَمِعُ فِي
النَّارِ : مُسْلِمٌ قُتِلَ كَافِرًا ثُمَّ سَدَّ وَقَارَبَ ،
وَلَا يَجْتَمِعُ فِي جُوفٍ مُؤْمِنٌ : غُبَارٌ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَفِي جَهَنَّمَ ، وَلَا يَجْتَمِعُ فِي
قَلْبٍ عَبْدٍ : إِلَيْمَانُ وَالْحَسْدُ» .

❖ فائدہ: یعنی مومن اور کافر جہاد کا غبار اور جہنم کی آگ ایمان اور حسد متعدد چیزیں ہیں۔ اور متفاہ چیزیں نہ
دنیا میں جمع ہو سکتی ہیں نہ آخرت میں۔ یہ قطعی اصول ہے۔

۳۱۱۲- حضرت ابو ہریرہ رض سے منقول ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”الله کے راستے میں اڑنے
والاغبار اور جہنم کا دھواں کسی مومن کے پیٹ میں کبھی جمع
نہیں ہوں گے۔ اسی طرح بخل اور ایمان کبھی بھی کسی

۳۱۱۲- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
قَالَ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهْلِ ، عَنْ صَفْوَانَ
أَبْنِ أَبِي يَزِيدَ ، عَنْ الْقَعْدَاعِ بْنِ الْمَجْلَاجِ ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

۳۱۱۱- [حسن] أخرجه أحمد: ۳۴۰ / ۲ من حديث ليث بن سعد به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۱۷، وصححه ابن حبان، ح: ۱۵۹۷، والحاكم على شرط مسلم: ۷۲ / ۲، ووافقه الذهبي. * ابن عجلان عنون، وللحديث شواهد كثيرة عند مسلم، ح: ۱۸۹۱ / ۳۱ وغيره.

۳۱۱۲- [حسن] أخرجه الحاكم: ۷۲ / ۲ من حديث جرير بن عبد الحميد به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۱۸، وانظر الحديث السابق.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۲۵۔ کتاب الجهاد

انسان کے دل میں جمع نہیں ہوں گے۔“

«لَا يَجْتَمِعُ عُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللهِ وَدُخَانٌ جَهَنَّمَ فِي جَوْفِ عَنْدِ أَبَدًا وَلَا يَجْتَمِعُ الشُّرُّ وَالإِيمَانُ فِي قَلْبِ عَنْدِ أَبَدًا».

۳۱۱۳۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ کے راستے میں اڑنے والا غبار اور جہنم کا دھواں کسی ایک آدمی کے چہرے میں کبھی جمع نہیں ہوں گے۔ اور بخل اور ایمان بھی کسی انسان کے دل میں جمع نہیں ہوتے۔“

۳۱۱۳۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْيَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ شُلَيْمَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ اللَّجَلَاجَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: «لَا يَجْتَمِعُ عُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللهِ وَدُخَانٌ جَهَنَّمَ فِي وَجْهِ رَجُلٍ أَبَدًا وَلَا يَجْتَمِعُ الشُّرُّ وَالإِيمَانُ فِي قَلْبِ عَنْدِ أَبَدًا».

۳۱۱۴۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ کے راستے کا غبار اور جہنم کا دھواں کسی آدمی کے پیٹ میں جمع نہیں ہو سکتے اور لاقع اور ایمان کسی آدمی کے پیٹ میں جمع نہیں ہوتے۔“

۳۱۱۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْلَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ سُهَيْلِ ابْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ، عَنِ الْقَعْدَاعِ بْنِ اللَّجَلَاجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلی اللہ علیہ وسلم: «لَا يَجْتَمِعُ عُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللهِ وَدُخَانٌ جَهَنَّمَ فِي جَوْفِ عَنْدِ وَلَا يَجْتَمِعُ الشُّرُّ وَالإِيمَانُ فِي جَوْفِ عَبْدٍ».

۳۱۱۵۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے مردی ہے کہ نبی

۳۱۱۵۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْيَ قَالَ:

۳۱۱۳۔ [حسن] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبرى، ح: ۴۳۱۹.

۳۱۱۴۔ [حسن] تقدم، ح: ۳۱۱۲، وهو في الكبرى، ح: ۴۳۲۰.

۳۱۱۵۔ [حسن] تقدم، ح: ۳۱۱۲، وهو في الكبرى، ح: ۴۳۲۱.

جہاد سے متعلق احکام و سائل

للہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے راستے میں پڑنے والا غبار اور جہنم کا دھواں کسی مسلمان کے نہیں میں کبھی بھی جمع نہیں ہوں گے۔“

۳۱۱۶- حضرت ابو ہریرہ رض بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا: ”اللہ کے راستے میں اُنے والا غبار اور جہنم کا دھواں کسی مسلمان کے نہیں میں جمع نہیں ہوں گے اور بخشنے کی ایمان کسی مسلمان آدمی کے دل میں جمع نہیں ہوتے۔“

۳۱۱۷- حضرت ابو ہریرہ رض فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے راستے کا غبار اور جہنم کا دھواں کسی مسلمان کے پیٹ میں جمع نہیں فرمائے گا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کسی مسلمان آدمی کے دل میں ایمان اور کنجوں کو جمع نہیں فرمائے گا۔

۲۵- کتاب الجنہاد
حدَّثَنَا عَرْعَرَةُ بْنُ الْبَرِنْدِ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالًا : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو عَنْ صَفْوَانَ ابْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ الْمَجَالِجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسالم قَالَ : « لَا يَجْتَمِعُ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَدُخَانٌ جَهَنَّمَ فِي مَنْحَرِيْ مُسْلِيمٍ أَبَدًا » .

۳۱۱۶- أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أَبِي يَزِيدَ ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ الْمَجَالِجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم : « لَا يَجْتَمِعُ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانٌ جَهَنَّمَ فِي مَنْحَرِيْ مُسْلِيمٍ ، وَلَا يَجْتَمِعُ سُحْقٌ وَإِيمَانٌ فِي قَلْبِ رَجُلٍ مُسْلِيمٍ » .

۳۱۱۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبٍ ، عَنِ الْمَلِيْثِ ، عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أَبِي يَزِيدَ ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ الْمَجَالِجِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : لَا يَجْمَعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ غُبَارًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانَ جَهَنَّمَ فِي جَهَنَّمَ امْرِيْءُ مُسْلِيمٍ ، وَلَا يَجْمَعُ اللَّهُ فِي قَلْبِ امْرِيْءٍ مُسْلِيمٍ أَلِيمَانَ بِاللَّهِ

۳۱۱۶- [حسن] تقدم، ح: ۳۱۱۲، ۴۲۲۲۔ وہو فی الکبری، ح: ۴۲۲۲۔

۳۱۱۷- [حسن] تقدم، ح: ۳۱۱۲، ۴۲۲۳۔ وہو فی الکبری، ح: ۴۲۲۳۔

فَإِنَّمَا مُنْدَرِجٌ بِالآنِ (۹) أحاديث میں ایک ہی مضمون تھوڑے بہت لفظی فرق کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ کسی حدیث میں جہنم کا دھواں ذکر ہے اور کسی میں جہنم کی پیش ذکر ہے۔ دونوں میں کوئی مناقص نہیں۔ دھوئیں میں پیش تو ہوتی ہی ہے۔ اسی طرح کسی روایت میں پیش کا ذکر ہے، کسی میں نہنوں کا۔ اس میں بھی کوئی خلافت نہیں کیونکہ دھواں اور غبار نہنوں سے گزر کر ہی پیش میں پہنچتے ہیں۔ اسی طرح کسی روایت میں ایمان کے ساتھ حسد کا ذکر ہے، کسی میں شح (حرص، بخل) کا۔ ان میں بھی کوئی اختلاف نہیں کیونکہ یہ آپس میں لازم و ملزم ہیں۔ حرص ہی حسد اور بخل کا مبدأ ہے۔ اسی طرح کسی روایت میں پیش کا ذکر ہے، کسی میں دل کا۔ مقصود دل ہی ہے چونکہ دل پیش میں ہوتا ہے، لہذا بھی پیش کہہ دیا۔ روایت نمبر ۳۱۱۳ میں نہنوں کی بجائے چہرے کا ذکر ہے۔ ظاہر ہے نہنے چہرے سے جدا نہیں۔ نہنوں میں جانے والی چیز لازماً چہرے سے جھوکر ہی جائے گی۔ گویا یہ صرف لفظی اختلاف ہے، مفہوم و مقصود میں اتفاق ہے۔ یہ لفظی اختلاف راویوں کے تصرف کا نتیجہ ہے یا یہ کیونکہ روایت حقیقتاً ایک ہی ہے اور بیان کرنے والے صحابی رسول بھی ایک ہی ہیں، یعنی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ۔

(المعجم ۹) - ثَوَابُ مَنِ اغْبَرَثَ قَدَمَاهُ باب: ۹- اس شخص کی فضیلت جس کے

قدم اللہ کے راستے میں غبار آ لو دھوں فی سَبِيلِ اللهِ (التحفة ۹)

۳۱۱۸- حضرت یزید بن ابی مریم بیان کرتے ہیں کہ میں جمع کے لیے پیدل جارہا تھا کہ مجھے حضرت عبایہ بن رافع آمد۔ کہنے لگے: خوش ہو جاؤ کیونکہ رافع وَأَنَا مَاشٍ إِلَى الْجُمُعَةِ فَقَالَ: أَبْشِرْ، فَإِنَّ خُطَاطَكَ هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ، سَمِعْتُ أَبَا عَبْسِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ اغْبَرَثَ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللهِ فَهُوَ حَرَامٌ عَلَى النَّارِ».

فَوَآمَدَ وَسَأَلَ: ① اس روایت میں فی سَبِيلِ اللهِ عام معنی میں استعمال کیا گیا ہے، یعنی ہر ٹکنی کا کام۔ لفظ کے لحاظ سے بھی درست ہے مگر شرعی اصطلاح لفظ سے زیادہ معتبر ہوتی ہے اور قرآن و حدیث میں فی سَبِيلِ اللهِ

۳۱۱۸- آخرجه البخاری، الجمعة، باب المشي إلى الجمعة، ح: ۹۰۷ من حديث الوليد بن مسلم به، وهو في الكبرى، ح: ۴۲۴.

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

کا لفظ بالعلوم جہاد کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ ② ”حرام ہے“ بشرطکار اس نے کوئی ایسا گناہ نہ کیا ہو جو قابل معافی نہ ہو ما وہ حقوق العباد میں گرفتار نہ ہو کیونکہ حقوق العباد نیکیوں کو ختم کر دیتے ہیں۔ ممکن ہے جہاد کا ثواب اس قدر زیاد ہو کہ وہ تمام حقوق العباد کی ادائیگی کے بعد بھی نجات اولیس کے لیے کافی ہو۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ آگ سے ابدی آگ مراد ہے نہ کہ وقت اور عارضی جیسے کہ گناہ کا برموشیں کے لیے ہے، یعنی وہ بھیشہ جنم میں نہیں رہیں گے۔ واللہ اعلم۔

(المعجم ۱۰) - ثواب عین سہرت فی سبیل اللہ عزوجل

باب: ۱۰- اس آنکھ کا ثواب جو اللہ عزوجل
کے راستے میں بیدار رہے

المعجم ۱۰) - ثواب عین سہرت فی سبیل اللہ عزوجل (التحفة ۱۰)

۳۱۱۹- حضرت ابو ریحانہ بن القیۃ سے منقول ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے شا: ”وہ آنکھ آگ پر حرام کر دی گئی ہے جو اللہ کے راستے (جہاد) میں بیدار رہے۔“

۳۱۱۹- أَخْبَرَنَا عِصْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شُرَيْحٍ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدًا أَبْنَ شَمِيرَ الرُّعَيْنِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا عَلَيِّ الشَّجِيْبِيَّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا رَيْحَانَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ بَيْنَ يَدَيْهِ يَقُولُ: «حُرْمَتْ عَلَى النَّارِ عَيْنُ سَهْرَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

(المعجم ۱۱) - فضل العدوة في سبیل الله عزوجل (التحفة ۱۱)

باب: ۱۱- اللہ تعالیٰ کے راستے میں صبح کے وقت جانے کی فضیلت

۳۱۲۰- حضرت سہل بن سعد بن دلفیت سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کے راستے میں ایک سُفیانَ، عَنْ أَبِي حَازِمَ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ يَدَيْهِ: «الْعَدُوَّةُ

۳۱۱۹- [إسناده حسن] أخرجه حسن أخرجه أحمـد: ۱۳۴ / ۴ عن زيد بن حباب به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۲۵، وصححه الحاكم: ۸۳ / ۲، وللحديث شواهد عند الترمذـي، ح: ۱۶۳۹ وغـيره. * أبو علي هو عمرو بن مالك الهمداني.

۳۱۲۰- أخرجه البخارـي، الجهـاد، بـاب العـدوة والـروحـة في سـبـيل اللـه وـقـاب قـوسـ أحدـكم في الجـنة، ح: ۲۷۹۴، ومـسلم، الإـمارـة، بـاب فـضـل العـدوة والـروحـة في سـبـيل اللـه، ح: ۱۸۸۱، ۵۱۴ من جـديـث سـفـيان الثـورـيـ بـه، وهو في الكبير، ح: ۴۳۲۶.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۲۵۔ کتاب الجهاد

وَالرَّوْحَةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَفْضَلُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا ॥

﴿فَإِنَّمَا كَيْوَنَكَهُ جَهَادٌ كُوْجَانَةٌ كَاثَوَابٌ بَاقِيٌّ رَبِّنَهُنَّ وَالِّيْجِيزُ فَانِيٌّ هُنَّ - "بَاقِيٌّ" اُور "فَانِيٌّ" کا کیا مُقاَبلہ؟ خواہ "بَاقِيٌّ" مقدار کے لحاظ سے قُلِّیل ہو اور "فَانِيٌّ" کیسے؟﴾

باب: ۱۲۔ اللہ تعالیٰ کے راستے میں

شام کے وقت جانے کی فضیلت

(المعجم ۱۲) - فَضْلُ الرَّوْحَةِ فِي سَبِيلِ

اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (التحفة ۱۲)

۳۱۲۱۔ حضرت ابو ایوب انصاری رض سے منقول

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ایک دن صبح یا شام کے وقت اللہ تعالیٰ کے راستے میں جانا (دنیا کی) ہر اس چیز سے بہتر ہے جس پر سورج طلوع یا غروب ہوتا ہے۔"

۳۱۲۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُوبَ: حَدَّثَنِي شُرَحْبِيلُ بْنُ شَرِيكُ الْمَعَاافِرِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبْلَيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُوبَ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَغَرَبَتْ».

۳۱۲۲۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی

صلواتہ نے فرمایا: "تین شخص ایسے ہیں کہ ان میں سے ہر ایک کی مدد کرنا اللہ تعالیٰ پر ضروری ہے: اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والا وہ نکاح کرنے والا جو گناہ سے بچنا چاہتا ہے اور وہ غلام جس نے اپنے مالک سے آزادی کا معاملہ کر رکھا ہے اور اس کی نیت معاملہ

۳۱۲۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْفُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَوْنَةٌ: الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالنَّاكِحُ

۳۱۲۱۔ آخر جه مسلم، الامارة، باب فضل العدوة والروحة في سبيل الله، ح: ۱۸۸۳ من حدیث أبي عبد الرحمن عبد الله بن يزيد المقرئ به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۲۷.

۳۱۲۲۔ [إسناده حسن] آخر جه الترمذی، فضائل الجهاد، باب ماجاء في المجاهد والناتحة والمكاتب وعن الله ليماهم، ح: ۱۶۵۵، وابن ماجه، العتق، باب المكاتب، ح: ۲۵۱۸ من حدیث محمد بن عجلان به، وصرح بالسماع عند أحمد: ۲/۴۳۷، وهو في الكبير، ح: ۴۳۲۸. وقال الترمذی: "حسن".

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۲۵ - کتاب الجهاد

الَّذِي يُرِيدُ الْعَفَافَ، وَالْمُكَاتَبُ الَّذِي بُوْرَا كَرْنَے کی ہے۔“
يُرِيدُ الْأَدَاءَ».

 فوائد و مسائل: ① ”ضروری ہے“ اور یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ کسی کی مدد نہ کرے تو اس پر کوئی اعتراض نہیں۔ یہ تکمال رحمت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی مرضی اور اختیار سے کچھ با توں کو اپنے لیے ضروری قرار دے لیا ہے۔ ② مالک کے لیے ضروری ہے کہ اگر وہ اپنے غلام میں کمائی کی صلاحیت دیکھے تو قم طے کر کے اس سے آزادی کا معاملہ کرے اور پھر اسے کمائی کے لیے کھلا چھوڑ دے۔ جب وہ مقررہ معاملہ کے مطابق رقم ادا کر دے تو اسے آزاد کر دے، خصوصاً جب کہ غلام خود اپنے معاملہ کی درخواست کرے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں اس کا حکم دیا ﴿وَالَّذِينَ يَتَغَيَّرُونَ الْكُفَّارُ مِمَّا مَلَكُتُ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ﴾ (النور: ۲۳) ”اور تمہارے جلو نہی غلام مکاتبت کرنا (آزادی کی تحریر یا کھانا) چاہیں تو تم انھیں لکھ کر دے دو۔“

(المعجم ۱۳) - بَابُ الْغَرَأْةِ وَفُدُّ اللَّهِ
باب: ۱۳ - جہاد کو جانے والے اللہ تعالیٰ
کے مہمان ہیں

تعالیٰ (التحفة ۱۳)

۳۱۲۳ - حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ مَحْرَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ رَوْسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفِيَ فَرِيَةَ: ”تَمَنَّ خُصُوصَيَّ اللَّهِ تَعَالَى كَمَا خُصُوصَيَّ مِنِّي“
قال: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ أَبِي صَالِحَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”وَفُدُّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ“ ثَلَاثَةُ: الْغَارِيُّ، وَالْحَاجُّ، وَالْمُعْتَمِرُ“.

فاکدہ: چونکہ یہ تینوں خالص اللہ کی رضا کے لیے اپنا پیسہ خرچ کر کے اور لمبے سفر کی صعوبتیں برداشت کر کے جاتے ہیں اس لیے انھیں اللہ تعالیٰ کے مہمان فرمایا گیا۔ مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سے بہت خوش ہوتا ہے۔

(المعجم ۱۴) - بَابُ مَا تَكَلَّمَ اللَّهُ عَزَّ
باب: ۱۴ - اللہ تعالیٰ مجاهد فی سبیل اللہ
کے لیے کس چیز کا ضامن ہے؟

وَجَلَ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ (التحفة ۱۴)

۳۱۲۳۔ [إسناده صحيح] نقدم، ج: ۲۶۲۷، وهو في المختير، ج: ۴۳۴۹

٢٥-كتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

٣١٢٣- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ اس شخص کے لیے جو اس کے راستے میں جہاد کرنے جاتا ہے اور اس کے جانے کا واحد مقصد اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد اور اس کے دین کی تقدیق و تائید کرنا ہے اس بات کا ضامن ہے کہ (اگر وہ شہید ہو گیا تو) اسے ضرور جنت میں داخل کرے گا یا (اگر وہ زندہ رہا تو) اس کے گھر میں، جہاں سے وہ گیا تھا، واپس پہنچا گا، نیز اسے اجر اور غنیمت بھی حاصل ہوں گے۔"

٣١٢٤- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْخَارِثُ بْنُ مَشْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْفَاسِمِ [قَالَ] : حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الرَّزَادِ، عَنْ الْأَغْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «تَكَفَّلَ اللَّهُ [عَزَّ وَجَلَّ] لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ وَتَصْدِيقُ كَلِمَتِهِ بِأَنْ يُذْخِلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يُرْدُهُ إِلَى مَسْكِنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ مَعَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةً».

فائدہ: "اجرا و غنیمت" یعنی دونوں میں سے ایک چیز تو ضرور حاصل ہوگی۔ دونوں بھی ہو سکتی ہیں کیونکہ اجر تو ہر حال میں حاصل ہوگا، غنیمت مل جائے تو بہتر و نہ اخروی اجر تو ہر صورت میں ملے گا۔

٣١٢٥- حضرت ابو ہریرہ رض بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: "اللہ تعالیٰ نے اس شخص کے لیے جو جہاد کے لیے لکھتا ہے اس بات کی ضمانت لی ہے کہ اسے میں ہر حال میں جنت میں داخل کروں گا، چاہے وہ جنگ میں قتل ہو یا ستر پر فوت ہو یا میں اسے اس گھر میں واپس لا دوں گا جہاں سے وہ نکلا تھا، قطع نظر اس اجر یا غنیمت کے جو وہ حاصل کرے بشرطیکہ جہاد پر اسے نکلنے والی چیز صرف مجھ پر ایمان

٣١٢٦- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ : حَدَّنَا الْلَّيْثُ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ عَطَاءَ بْنِ مِيَّنَاءَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي ذُبَابٍ، سَمِيعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «إِنْدَبَ اللَّهُ لِمَنْ يَخْرُجُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا إِيمَانُهُ وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِي أَنَّهُ ضَامِنٌ حَتَّى أُذْخِلَهُ الْجَنَّةَ بِأَيْمَانِهِ أَكَانَ، إِمَّا يُقْتَلُ أَوْ وَفَاءً أَوْ أُرْدَةً إِلَى مَسْكِنِهِ الَّذِي

٣١٢٤- أخرجه البخاري، فرض الخامس، باب قول النبي صلی اللہ علیہ وسلم "أحلت لكم الغنائم" ، ح: ٣١٢٣ من حديث مالك به، وهو في الكبير، ح: ٤٣٣٠، والموطأ (بحب): ٤٤٤، ٤٤٣ / ٢.

٣١٢٥- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٤٩٤ / ٢، من حديث الليث بن سعد به، وهو في الكبير، ح: ٤٣٣١، وأخرجه ابن مندة في كتاب الإيمان: ١ / ٣٩٧ ح: ٢٣٨ من حديث قتيبة بن سعيد به. * سعيد هو ابن أبي سعيد المقرري.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

اور میری راہ میں جہاد کرنے کا جذبہ ہو۔“

۲۵- کتاب الجهاد

خَرَجَ مِنْهُ نَالَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةً۔

۳۱۲۶- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنے والے کی امثال اس شخص کی طرح ہے جو مسلسل قیام و صائم میں مشغول رہے۔ ویسے اللہ ہی، بہتر جانتا ہے کون اس کے راستے میں جہاد کرتا ہے (اور کون دینیوی اغراض کے لیے)۔ اور اللہ تعالیٰ اپنے راستے میں جہاد کرنے والے کے لیے ضامن ہے کہ اسے فوت کرے گا تو جنت میں داخل کرے گا اسے صحیح سالم اجر و غیمت سمیت اس کے گھروپس لوٹائے گا۔“

۳۱۲۶- أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارٍ : حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ شَعِيبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ [قَالَ] : أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسْتَيْبِ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ يَقُولُ : «مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْفَاقِيمِ وَتَوَكَّلَ اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِهِ بِأَنَّ يَتَوَفَّهُ فَيَدْخُلُهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرْجِعُهُ سَالِماً بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةً»۔

﴿ فَاكِدَهُ : (اللَّهُمَّ جَانَتْنِي) كَيْوَنَكَنِيْتْ مُخْفِيْتْ مُجِزِّيْتْ ہیں۔ لوگ تو ظاہر کو دیکھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ دل کو بھی دیکھتا ہے۔ فضیلت اسی کو حاصل ہوگی جو خالص ائمۃ اللہ جہاد کو جانتا ہے۔ اگر کوئی اور آلاش اس میں داخل ہوگئی تو یہ جہاد بجائے جنت کے جہنم کا ذریعہ بن سکتا ہے۔

باب: ۱۵- اگر کوئی لشکر غنیمت حاصل نہ
بھی کر سکے تو اسے ثواب ضرور ملے گا

(المعجم ۱۵) - بَابُ ثَوَابِ السَّرِيَّةِ الَّتِي تَحْفِقُ (التحفة ۱۵)

۳۱۲۷- حضرت عبد اللہ بن عمر و رض فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”جو بھی لشکر اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کو جائے اور غنیمت حاصل کرے تو وہ اپنے اخزوی اجر کا دو تہائی فوز حاصل کر

۳۱۲۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا حَيْوَةً وَذَكَرَ أَخْرَ قَالًا : حَدَّثَنَا أَبُو هَانِيَّ الْحَوْلَانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبْلَيِّ يَقُولُ :

۳۱۲۶- أخرجه البخاري، الجهاد، باب أفضل الناس مؤمن مجاهد بنفسه وماله في سبيل الله، ح: ۲۷۸۷ من حديث شعيب بن أبي حمزة به، وهو في الكبري، ح: ۴۳۳۲.

۳۱۲۷- أخرجه مسلم، الإمارة، باب بيان قدر ثواب من غزا فتنم ومن لم يغنم، ح: ۱۹۰۶ من حديث عبدالله بن يزيد المتفiri، به، وهو في الكبri، ح: ۴۳۳۳.

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

لیتا ہے اور ایک تھائی اجر اس کے لیے باقی رہ جاتا ہے، لیکن اگر وہ غنیمت حاصل نہ کرے تو اسے اس کا پورا پورا ثواب ملے گا۔

سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِي يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ غَازِيَةٍ شَعَرَوْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُصِيبُونَ غَنِيمَةً إِلاَّ تَعَجَّلُوا ثُلَثَيْ أَجْرِهِمْ مِنَ الْآخِرَةِ وَيَبْقَى لَهُمُ الثُّلُثُ فَإِنْ لَمْ يُصِيبُوا غَنِيمَةً تَمَّ لَهُمْ أَجْرُهُمْ».

فائدہ: معلوم ہوا کہ غنیمت حاصل کرنے والا کم اجر کا مستحق ہے، خواہ اس کی نیت غنیمت کی نہ ہو۔ پورا اجر اسی کو ملے گا جسے کچھ بھی دنیوی مفاد حاصل نہ ہوا ہو۔ دونوں کی صورت اجر میں برابر نہیں ہو سکتے، البتہ جو شخص غنیمت کے لیے جہاد کرے اس کو کچھ بھی ثواب نہیں ملے گا۔ غنیمت ملے یا نہ ملے بلکہ عذاب کا مستحق ہو گا۔

٣١٢٨- أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ : حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی حَدَّثَنَا حَجَاجٌ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يُوسُفَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَحْكِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ : «أَيُّمَا عَبْدٌ مِنْ عِبَادِي خَرَجَ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي ضَمِنْتُ لَهُ أَنْ أَرْجِعَهُ بِمَا أَصَابَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ وَإِنْ كَبَضْتُهُ غَفَرْتُ لَهُ وَرَحِمْتُهُ».

فائدہ: ”اپنے رب طلیل سے“ ایسی روایت کو حدیث قدسی کہتے ہیں جس میں صراحتاً اللہ تعالیٰ سے بیان کرنے کا ذکر ہو۔ اگرچہ آپ دوسری احادیث بھی اللہ تعالیٰ کی وحی کے ذریعے ہی سے ارشاد فرماتے ہیں مگر حدیث قدسی میں ساری گفتگو اللہ کی طرف سے صیغہ مذکوم میں ہوتی ہے۔

(المعجم ۱۶) - مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (التحفة ۱۶) باب: ۱۶- اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنے والے کی مثال

٣١٢٩- أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ میان کرتے ہیں کہ

٣١٢٨- [صحیح] آخرجه احمد: ۲/ ۱۱۷ من حدیث حماد بن سلمة به، وهو في الكبزى، ح: ۴۳۴، وله شواهد كثيرة، منها الحديث السابق: ۳۱۲۶.

٣١٢٩- [صحیح] آخرجه ابن أبي عاصم فی کتاب الجهاد: ۱/ ۱۸۲، ح: ۲۹ من حدیث ابن المبارک به، وهو في

٢٥-كتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و منائل

میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہے: "اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنے والے کی مثال اور اللہ تعالیٰ ہی خوب جانتا ہے کہ کون اللہ کے راستے میں جہاد کرتا ہے اس شخص کی طرح ہے جو مسلسل صائم و قیام کرتا رہے اور خشوع و خصوص کے ساتھ رکوع و بُجہہ کرتا رہے۔"

ابن المبارک، عن مَعْمِرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ مُحَمَّدًا يَقُولُ: «مَثَلُ
الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ
يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْفَانِيمِ
الْخَاشِعِ الرَّاكِعِ السَّاجِدِ».

﴿فَإِنَّهُ﴾ فائدہ: "مسلسل" یعنی جب سے وہ جہاد کو تکلا ہے اس کی واپسی تک کوئی شخص لگاتار روزے اور نماز کی حالت میں رہے۔ ایک لمحہ بھی ستی نہ کرے۔ ظاہر ہے یہ ممکن نہیں ہے۔ گویا جہاد کے برابر کوئی اور عمل نہیں۔ یا اس فرضی صورت کا جو ثواب فرض کیا جائے گا، وہ مجہد کو ملے گا بشرطیکہ خالقنا لو جہاد کر رہا ہو۔

(المعجم ۱۷) - مَا يَعْدِلُ الْجِهَادَ فِي
سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ (التحفة ۱۷)

باب: ۱- کون سا عمل جہاد فی سبیل اللہ
کے برابر ہو سکتا ہے؟

۳۱۳۰- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہو کر کہنے لگا: مجھے کوئی ایسا عمل بتائیے جو جہاد کے برابر ہو۔ آپ نے فرمایا: "میں تو کوئی ایسا کام (قبل عمل) نہیں پاتا۔ کیا تو اس بات کی طاقت رکھتا ہے کہ جب سے مجہد (جہاد کے لیے گھر سے) لکھ تو مسجد میں داخل ہو جائے اور نماز شروع کر دے (اور اس کی واپسی تک) ذرہ بھرستی نہ کرے، نیز روزے رکھنا شروع کر دے اور کچھ نہ کھائے سیے؟" اس شخص نے کہا: اس کی کون طاقت رکھ سکتا ہے؟

۳۱۳۰- أَخْبَرَنَا عَبْيَدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ
قَالَ: حَدَّثَنَا عَمَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَامٌ قَالَ:
حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو
حُصَيْنٍ أَنَّ دَكْوَانَ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ
قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ مُحَمَّدًا فَقَالَ:
ذُلْنِي عَلَى عَمَلٍ يَعْدِلُ الْجِهَادَ قَالَ: «لَا
أَجِدُهُ: هَلْ تَسْتَطِعُ إِذَا خَرَجَ الْمُجَاهِدُ
تَذَخُّلُ مَسْجِدًا فَتَقْتُلُمُ لَا تَقْتُلُ وَتَصُومُ لَا
تُفْطِرُ» قَالَ: مَنْ يَسْتَطِعُ ذَلِكَ؟ .

۴) كتاب الجهاد، ح: ۱۱، والسنن الكبرى للنسائي، ح: ۴۲۳۵، وانظر الحديث المتقدم، ح: ۳۱۲۶، وهذا طرف منه:

۳۱۳۰- آخر حديث البخاري، الجهاد، باب فضل الجهاد والسير . . . الخ، ح: ۲۷۸۵ من حديث همام به، وهو في الكتاب، ح: ۴۲۳۶:

٢٥-كتاب العهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

٣١٣١- حضرت ابو ذر رض سے روایت ہے کہ میں

نے اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کون سا عمل بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا اور اللہ عزوجل کے راستے میں جہاد کرنا۔"

٣١٣١- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبٍ، عَنْ النَّبِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ أَبِي مُرَاوِحٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍ: أَنَّهُ سَأَلَ نَبِيَّ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم أَيُّ الْعَمَلِ خَيْرٌ؟ قَالَ: إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

٣١٣٢- حضرت ابو هریرہ رض میں کرتے ہیں کہ

ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: کون سا عمل افضل ہے؟ فرمایا: "اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا۔" اس نے عرض کیا: پھر کون سا؟ آپ نے فرمایا: "اللہ کے راستے میں جہاد کرنا۔" اس نے عرض کیا کہ پھر کون سا؟ آپ نے فرمایا: "اللہ کی بارگاہ میں مقبول حج۔"

٣١٣٢- أَخْبَرَنَا إِنْسَحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبْنِ الْمُسْتَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم أَيُّ الْأَعْمَالُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: إِيمَانٌ بِاللَّهِ قَالَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: حَجَّ مَبْرُورٌ.

(المعجم ۱۸) - درجة المجاهيد في سبيل الله عز وجل (التحفة ۱۸)

٣١٣٣- حضرت ابو سعید خدری رض سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اے ابو سعید! جو شخص اللہ تعالیٰ کی ربویت دین اسلام اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر (دل و جان سے) راضی ہو گیا، اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: «يَا أَبَا سَعِيدٍ! مَنْ

٣١٣٣- قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مِشْكِينٍ

قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ أَبْنِ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هَانِيَّةٌ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبْلَيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: «يَا أَبَا سَعِيدٍ!

٣١٣٤- آخر جه البخاري، العنق، باب أبي الرقباء أفضلي، ح: ٢٥١٨، ومسلم، الإيمان، باب بيان كون الإيمان بالله تعالى أفضلي الأعمال، ح: ٨٤ من حديث عروة به، وهو في الكبri، ح: ٤٣٣٧.

٣١٣٥- [صحیح] تقدم، ح: ٢٦٢٥، وهو في الكبri، ح: ٤٣٣٨.

٣١٣٦- آخر جه مسلم، الإماراة، باب بيان ما أخذ الله تعالى للمجاهد في الجنة من الدرجات، ح: ١٨٨٤ من حديث ابن وهب به، وهو في الكبri، ح: ٤٣٣٩.

٢٥-کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

بڑے عجیب لگے۔ وہ کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! یہ کلمات دوبارہ ارشاد فرمائیے: آپ نے دوبارہ ارشاد فرمائے، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک اور چیز ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس شخص کو جنت میں سو درجے بلند فرمائے گا۔ ہر دو درجوں کے درمیان آسان وزمین کے مابین فاصلہ ہے۔“ ابوسعید نے کہا: اے اللہ کے رسول! وہ کون کی چیز ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنا۔ اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنا۔“

 فائدہ: ”بڑے عجیب لگے“ کیونکہ ظاہرًا ایک آسان چیز پر جنت کا وعدہ کیا گیا ہے، اگرچہ حقیقتاً یہ بہت مشکل کام ہے کیونکہ رضا کا علم اعمال سے ہوگا۔ اور عمل سے ایمان کا ثبوت مہیا کرنے کی مشکل کام ہے۔ دوسرے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ ”بڑے عجیب لگے“ کیونکہ مومن کے لیے یہ عظیم خوش خبری ہے۔

٣١٣٣۔ حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص نماز قائم کرنے کے زکاۃ ادا کرے اور اس حال میں مرے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ تھہراتا ہو تو اللہ تعالیٰ پر لازم ہے کہ اس کی بخشش فرمائے، خواہ وہ بھرت کرے یا اپنی پیدائش ہی کے علاقے میں فوت ہو جائے۔“ ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا ہم یہ بات لوگوں کو نہ بتا دیں کہ وہ خوش ہو جائیں؟ آپ نے فرمایا: ”جنت میں سورجے ہیں۔ ہر دو درجوں کے درمیان آسان وزمین کے مابین کے برابر فاصلہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے وہ درجے اس کی راہ میں جہاد کرنے والوں کے لیے تیار کر کے

٣١٣٤۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنَ بَكَّارٍ بْنِ بِلَالِي قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ سُمَيْعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي بُشْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِذْرِيسِ الْخَوَلَانِيِّ، عَنْ أَبِي الدَّرَذَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَفَامَ الصَّلَاةَ وَأَتَى الزَّكَاةَ وَمَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَعْفُرَ لَهُ هَاجَرَ أَوْ مَاتَ فِي مَوْلِدِهِ» فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا تُخْبِرُ بِهَا النَّاسَ فَيَسْتَبِّشُوا بِهَا؟ فَقَالَ: «إِنَّ لِلْجَنَّةِ مِائَةَ

٣١٣٤۔ [إسناده حسن] أخرجه الطبراني في مستند الشاميين: ٢٠٨، ٢٠٩، ٢٠٨/٢، ح: ١٢٠٠ من حديث هارون به، هو في الكبرى، ح: ٤٣٤٠.

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل ہیں۔ اور اگر یہ خطرہ نہ ہوتا کہ میں مسلمانوں پر مشقت ڈال پئھوں گا اور میں اتنی سواریاں (اور وسائل) نہیں پاتا کہ میں انھیں سواریاں مہیا کر سکوں اور انھیں یہ بات ہرگز گوارانہ ہو گی کہ میرے پیچے پیشہ رہیں تو میں کسی لٹکر سے پیچے نہ رہتا۔ اور میری خواہش ہے کہ میں شہید کیا جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں۔ پھر شہید کیا جاؤں۔“

باب: ۱۹- اس شخص کی فضیلت جس نے
اسلام قبول کیا، بھرت کی اور جہاد کیا

٣١٣٥- حضرت فضالہ بن عبید رض فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”جو شخص مجھ پر ایمان لا یا، مسلمان (مطیع) ہوا اور اس نے بھرت کی میں اس کے لیے جنت کے کنارے میں ایک گھر اور جنت کے درمیان میں ایک گھر کا ضامن ہوں۔ اور جو شخص مجھ پر ایمان لا یا، مسلمان (مطیع) ہوا اور اللہ تعالیٰ کے راستے میں اس نے جہاد کیا میں اس کے لیے جنت کے کنارے میں ایک گھر، جنت کے درمیان میں ایک گھر اور جنت کے انہائی بلند حصے میں ایک گھر کا ضامن ہوں۔ جس شخص نے یہ کام کیے اس نے خیر حاصل کرنے کا کوئی موقع اور شر سے بھاگنے کا کوئی موقع نہ چھوڑا۔ وہ جہاں مرضی فوت ہو۔“

درَجَةٌ بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَعْدَهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِهِ، وَلَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَلَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ وَلَا تَطِيبُ أَنفُسُهُمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا بَعْدِي مَا قَدَّثُ خَلْفَ سَرِيرَهِ وَلَوْدَدْتُ أَنِّي أُقْتَلُ ثُمَّ أُحْيَا ثُمَّ أُقْتَلُ۔

(المعجم ۱۹) - مَا لِمَنْ أَشْلَمَ وَهَا جَرَ وَجَاهَدَ (التحفة ۱۹)

٣١٣٥- قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قَرَأَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِيٍّ عَنْ عُمَرِ بْنِ مَالِكٍ الْجَنْبِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ فَضَالَةَ بْنَ عَبِيدٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالرَّاعِيمُ الْحَمِيلُ - لِمَنْ آمَنَ بِي وَأَشْلَمَ وَهَا جَرَ بَيْتِ فِي رَبْضِ الْجَنَّةِ وَبَيْتِ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ، وَأَنَا رَاعِيمٌ لِمَنْ آمَنَ بِي وَأَشْلَمَ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَيْتِ فِي رَبْضِ الْجَنَّةِ وَبَيْتِ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ وَبَيْتِ فِي أَعْلَى غُرْفِ الْجَنَّةِ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَلَمْ يَدْعُ لِلْخَيْرِ مَطْلَبًا وَلَا مِنَ الشَّرِّ مَهْرَبًا يَمُوتُ حَيْثُ شَاءَ أَنْ يَمُوتَ۔

٣١٣٥- [إسناده حسن] آخرجه سعید بن منصور في سننه ٢٢٠٤، ح: ١١٨، ١١٩، عن عبدالله بن وهب به، وهو في الكبير، ح: ٤٣٤١، وصححه ابن حبان (الإحسان)، ح: ٤٦٠٠، والحاكم على شرط مسلم: ٦٠/٢، ٧١، ووافقه الذهبي.

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۳۱۳۶- حضرت سیدہ بن ابو فاکہ بنی قیز سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”شیطان انسان (کو گراہ کرنے کے لیے اس) کے سب راستوں پر بیٹھتا ہے۔ وہ اس (کو گراہ کرنے) کے لیے اسلام کے راستے پر بیٹھتا ہے اور کہتا ہے: کیا تو اسلام لا کر اپنے اور اپنے آباد اجداد کے دین کو چھوڑ دے گا؟ لیکن انسان اس کی نافرمانی کر کے مسلمان ہو جاتا ہے۔ پھر وہ اس کے سامنے بھرت کے راستے پر بیٹھ جاتا ہے اور کہتا ہے: کیا تو بھرت کر کے اپنا وطن اور آسمان چھوڑ دے گا؟ جب کہ مہاجر کی مثال تو ایسے ہے جیسے گھوڑا رسی کے ساتھ باندھ دیا گیا ہو۔ لیکن انسان اس کی نافرمانی کرتا ہے اور بھرت کر لیتا ہے۔ پھر شیطان اس کے سامنے جہاد کے راستے پر آ کر بیٹھتا ہے اور کہتا ہے کہ تو جہاد کرے گا؟ یہ تو جان و مال کی مشقت کا نام ہے۔ پھر تو لڑائی کرے گا۔ تو مارا جائے گا۔ تیری عورت سے کوئی دوسرا شخص شادی کر لے گا۔ اور تیرا مال و ارثوں میں تقسیم کر دیا جائے گا۔ لیکن مومن اس کی نافرمانی کرتا ہے اور جہاد کرتا ہے۔ ”پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص یہ سب کچھ کرے تو اللہ تعالیٰ پر لازم ہو جاتا ہے کہ اسے جنت میں داخل فرمائے، اور جو شہید ہو جائے تو پھر بھی اللہ تعالیٰ پر لازم ہو جاتا ہے کہ اسے جنت میں داخل فرمائے اور اگر وہ غرق ہو جائے تو بھی اللہ تعالیٰ پر لازم ہو جاتا ہے کہ اسے جنت میں داخل فرمائے۔ اور اگر اس (کی سواری) کا جانور اس کو گراہ کر

۳۱۳۶- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْفَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَقِيلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ سَالِمٍ ابْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ سَبْرَةَ بْنِ أَبِي فَاكِهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الشَّيْطَانَ فَعَدَ لِابْنِ آدَمَ بِأَطْرُقَهِ فَقَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ: شُلْلِمُ وَتَذَرُّ وَبِنَكَ وَدِينَ أَبَائِكَ وَآبَاءِ أَبِيكَ فَعَصَاهُ فَأَسْلَمَ، ثُمَّ قَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْهِجْرَةِ فَقَالَ: تُهَاجِرُ وَتَذَدَّعُ أَرْضَكَ وَسَمَاءَكَ وَإِنَّمَا مَثُلُ الْمُهَاجِرِ كَمَثُلِ الْفَرَسِ فِي الطَّوْلِ فَعَصَاهُ فَهَا حَرَّ، ثُمَّ قَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْجِهَادِ فَقَالَ: تُجَاهِدُ فَهُوَ جَهَدُ النَّفْسِ وَالْمَالِ فَقَاتَلَ فَقُتُلَ فَتَشَكَّحَ الْمَرْأَةُ وَيُفْسَمُ الْمَالُ فَعَصَاهُ فَجَاهَهُ» فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ قُتِلَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَإِنْ عَرِقَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ أَفَ وَقَصْتَهُ ذَاتُهُ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ».

۳۱۳۶- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۴۸۳ / ۳ عن أبي النضر به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۴۲، وصححه ابن حبان، ح: ۱۶۰۱، والعربي في تحرير الأحياء، وحسنه الحافظ في الإصابة.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

اس کی گردن توڑ دے تو بھی اللہ تعالیٰ پر لازم ہو جاتا
ہے کہ اسے جنت میں داخل فرمائے۔“

❖ فوائد و مسائل: ① ”گھوڑا رشی کے ساتھ“ یہ شیطان کا کلام ہے، یعنی اپنے وطن سے باہر انسان مقید اور
محبوس کی طرح ہوتا ہے۔ جس طرح رہی میں بندھا ہوا گھوڑا آزاد نہیں چل پھر سکتا، اسی طرح مبادر جنہیں بھی
اپنے گھر کا قیدی ہن جاتا ہے۔ نہ کام اپنے، مرضی سے کر سکتا ہے نہ کھلا بازاروں میں چل پھر سکتا ہے۔ نہ اسے کوئی
پہچانتا ہے کہ اس سے ہمدردی کرے۔ نہ وہ واقف ہوتا ہے کہ لوگوں سے ملے جلے۔ عام معاشرے میں یقیناً ایسا
ہی ہوتا ہے مگر اسلامی معاشرے میں مبادر اور مقامی میں کوئی فرق نہیں ہوتا بلکہ مبادر جنہیں احترام و احترام کے لحاظ سے
بڑھ جاتا ہے۔ ② ”لازم ہو جاتا ہے“ اللہ تعالیٰ کے فضائل سے نہ کہ مجبوری سے۔ (دیہیہ مدیہ: ۳۱۲۲)

باب: ۲۰۔ اس شخص کی فضیلت جو اللہ

عز و جل کے راستے میں جوڑا خرچ کرے

(المعجمہ ۲۰) - بَابُ فَضْلٍ مِّنْ أَنْفَقٍ رَّوْجِينَ

فی سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَ جَلَّ (التحفۃ ۲۰)

۷۔ ۳۱۳۶۔ حضرت ابو ہریرہ رض نے میان فرماتے تھے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ کے راستے میں
جوڑا (جوڑا) خرچ کرے اسے جنت میں بلا یا جائے گا:
اے اللہ کے بندے! یہ بہت بہتر ہے (اوہر آف)۔ جو
شخص (نفل) نماز کا عادی ہو گا اسے نمازوں لے دروازے
سے بلا یا جائے گا اور جو شخص جہاد کا شائق ہو گا، اسے
جهاد والے دروازے سے بلا یا جائے گا اور جو شخص
(نفل) صدقات میں معروف ہو گا، اسے صدقے والے
دروازے سے آواز دی جائے گی اور جو شخص (نفل)
روزوں کا عادی ہو گا، اسے سیرابی والے دروازے
سے بلا یا جائے گا۔“ حضرت ابو بکر رض نے عرض کیا:
اے اللہ کے نبی! کسی شخص کو ضرورت تو نہیں کہ اسے
جنت کے سب دروازوں سے بلا یا جائے لیکن کیا کوئی

۷۔ ۳۱۳۷۔ أَخْبَرَنَا عَبْيُودُ اللهِ بْنُ سَعْدٍ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَثَنَا عَمِيٌّ قَالَ: حَدَثَنَا أَبِي
عُنْصَارٍ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ
عَنْ صَالِحٍ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ
عَنْ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ
يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَنْفَقَ
رَّوْجِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ نُوَدِيَ فِي الْجَنَّةِ يَا
عَبْدَ اللهِ! هَذَا خَيْرٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ
الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ
مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ،
وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ
الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّيَامِ دُعِيَ
مِنْ بَابِ الرَّيَاءِ» فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا نَبِيَّ
اللهِ! مَا عَلَى الَّذِي يُدْعَى مِنْ تِلْكَ

۷۔ ۳۱۳۷۔ [صحیح] تقدم، ح: ۲۲۴۰، وهو في الکبری، ح: ۴۳۴۳۔

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۲۵- کتاب الجهاد
 الْأَبْوَابُ كُلُّهَا مِنْ ضَرُورَةٍ هَلْ يُدْعَى أَحَدٌ
 مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلُّهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ،
 وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ». آپ نے فرمایا: "ہاں۔ اور مجھے امید ہے کہ تو ان میں
 سے ہوگا۔"

فائدہ: اس حدیث میں فی سبیل اللہ عام ہے، یعنی ہر کسی کا کام۔ حدیث کا انداز بیان اس پر دلالت کرتا ہے۔ حدیث کی بقیہ تفصیل کے لیے دیکھیے: حدیث نمبر ۲۲۰۰۰۔

(المعجم ۲۱) - مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللهِ
 هِيَ الْعُلْيَا (التحفة ۲۱)
 باب: ۲۱۔ جو شخص اس لیے لڑائی لڑتا ہے کہ
 اللہ تعالیٰ کا کلمہ بلند ہو

۳۱۳۸- حضرت ابو موسیٰ اشعریؑ بیان کرتے ہیں کہ ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: ایک آدمی شہرت کے لیے لڑائی کرتا ہے یا غنیمت حاصل کرنے کے لیے لڑتا ہے یا اپنا مرتبہ ظاہر کرنے کے لیے لڑائی لڑتا ہے، ان میں سے اللہ کے راستے میں کون ہے؟ آپ نے فرمایا: "جو شخص اس لیے لڑائی کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کلمہ بلند ہو تو وہی اللہ تعالیٰ کے راستے سیل اللہؑ؟ قال: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ
 اللهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ». اسے مراد اللہ تعالیٰ کا پیغام اور دین ہے۔ ② عبادت میں اخلاص شرط ہے۔

(المعجم ۲۲) - مَنْ قَاتَلَ لِيُقَاتَلْ فُلَانْ
 حَرَبِيَّةً (التحفة ۲۲)
 باب: ۲۲۔ جو شخص بہادر کہلانے کے لیے لڑے

۳۱۳۹- حضرت سلیمان بن یسار بیان کرتے ہیں کہ لوگ حضرت ابو ہریرہؓ کے پاس سے اٹھ کر چلے

۳۱۴۸- آخر جه البخاری، الجهاد، باب من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا، ح: ۲۸۱۰، مسلم، الإمارة، باب من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو في سبيل الله، ح: ۱۹۰۴ من حديث شعبة به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۴۴۔

۳۱۴۹- آخر جه مسلم، الإمارة، باب من قاتل للربا والسمعة استحق النار، ح: ۱۹۰۵ من حديث خالد بن

٢٥ - كتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

گئے تو شام والوں میں سے ناتل نامی ایک شخص نے کہا: بزرگوار محترم! مجھے کوئی ایسی حدیث بیان کیجئے جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو۔ انہوں نے کہا: نہیک ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”سب سے پہلے جن کا فیصلہ قیامت کے دن کیا جائے گا، تین اشخاص ہوں گے: ایک وہ آدمی جو شہید ہوا۔ اسے لایا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے اپنے احسانات گنوائے گا۔ وہ انھیں تسلیم کرے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تو نے ان نعمتوں کے بد لے میں کیا کام کیا؟ وہ کہے گا: میں نے تیرے راستے میں جہاد کیا حتیٰ کہ شہید ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تو نے جھوٹ بولा۔ تو تو اس لیے پڑا تھا کہ کہا جائے: فلاں شخص بہت بہادر ہے۔ یہ بات (دنیا میں) بہت کہدی گئی، پھر حکم دیا جائے گا اور اسے چھرے کے بل گھیٹ کر آگ میں پھیک دیا جائے گا۔ دوسرا وہ شخص جس نے علم سیکھا اور سکھایا اور قرآن مجید پڑھا۔ اسے بھی لایا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے اپنے احسانات گنوائے گا۔ وہ ان سب کا اعتراف کرے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تو نے ان نعمتوں کے بد لے میں کیا کیا؟ وہ کہے گا: میں نے علم سیکھا اور سکھایا۔ اور تمیری رضامندی کے لیے قرآن پڑھا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تو نے جھوٹ کے لیے قرآن پڑھا۔ تو اس لیے علم سیکھا تھا کہ تجھے عالم کہا جائے بولا۔ تو نے تو اس لیے علم سیکھا تھا کہ تجھے قاری کہا جائے۔ اور قرآن اس لیے پڑھا تھا کہ تجھے قاری کہا جائے۔ یہ سب کچھ تو کہہ دیا گیا۔ اس کے پارے میں بھی حکم دیا جائے گا اور اسے چھرے کے بل گھیٹ کر آگ

قالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُلَيْمَانَ
ابْنِ يَسَارٍ قَالَ: تَفَرَّقَ النَّاسُ عَنْ أَبِيهِ
هُرِيْرَةَ فَقَالَ لَهُ نَائِلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ: أَيُّهَا
الشَّيْخُ! حَدَّثْنِي حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ
اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [جَعْلَةً] قَالَ: نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَوَّلُ النَّاسِ يُقْضَى لَهُمْ يَوْمٌ
الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةَ»: رَجُلٌ اسْتَشْهَدَ فَأُتَيَّ بِهِ
فَعَرَفَهُ نَعْمَهُ فَعَرَفَهَا قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟
قَالَ: قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتَشْهَدْتُ قَالَ:
كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتُ لِيُقَالُ فُلَانُ جَرِيءٌ
فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَسُجِّبَ عَلَى وَجْهِهِ
حَتَّى الْقِيَامَةِ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ
وَعَلَمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ فَأُتَيَّ بِهِ فَعَرَفَهُ نَعْمَهُ
فَعَرَفَهَا قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ:
تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَعَلَمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِيكَ
الْقُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ
لِيُقَالَ عَالِمٌ وَقَرَأْتُ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ فَارِيٌّ
فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَسُجِّبَ عَلَى وَجْهِهِ
حَتَّى الْقِيَامَةِ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ وَسَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ
وَأَغْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلُّهُ فَأُتَيَّ بِهِ
فَعَرَفَهُ نَعْمَهُ فَعَرَفَهَا فَقَالَ: مَا عَمِلْتَ فِيهَا؟
قَالَ: مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ.

◀ الحارث به، وهو في الكهري، ح: ٤٣٤٥

جہاد سے متعلق احکام وسائل
میں ڈال دیا جائے گا۔ اور تیر اوہ شخص کہ اللہ تعالیٰ نے
اس پر وسعت فرمائی اور اسے ہر قسم کا مال دیا۔ اسے بھی
لایا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے اپنی نعمتیں یاد دلائے گا، وہ
انھیں تسلیم کرے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تو نے ان
نعمتوں کے بد لے میں کیا کیا؟ وہ کہے گا: میں نے کوئی
ایسی جگہ نہیں چھوڑی جہاں تو پسند کرتا ہو۔

ابو عبد الرحمن (امام نسائی بنش) کہتے ہیں کہ میں
(اپنے استاد سے) ”ثُجْبُ“ کا لفظ اس طرح نہیں سمجھ
سکا جس طرح میں چاہتا تھا..... کہ خرچ کیا جائے مگر میں
نے تیری رضامندی کے لیے اس جگہ خرچ کیا۔ اللہ
تعالیٰ فرمائے گا: تو نے جھوٹ بولا بلکہ تو نے یہ سب کچھ
اس لیے کیا کہ لوگ کہیں کہ یہ بہت بڑا خنی ہے۔ یہ بات
تو (دنیا میں) کہہ دی گئی، پھر اس کے بارے میں بھی حکم
دیا جائے گا اور اسے چہرے کے بل گھیث کر آگ میں
پھینک دیا جائے گا۔“

- قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ : وَلَمْ أَفْهَمْ
ثُجْبُ كَمَا أَرَذَتُ - «أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا
أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ قَالَ : كَذَبْتَ وَلَكِنْ لِيَقَالَ
إِنَّهُ جَوَادٌ فَقَدْ قِيلَ ، ثُمَّ أَمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى
وَجْهِهِ فَأُلْقِيَ فِي النَّارِ» .

❖ فوائد وسائل: ① مقصد یہ ہے کہ اعمال کرنے ہی اچھے کیوں نہ ہوں نیت صحیح نہ ہو تو وہ اعمال ثواب کی
بجائے الثاذاب کا ذریعہ بن جائیں گے، خواہ لوگ اس کی وقتی طور پر تعریف کریں یا نہ کریں۔ ظاہر الفاظ سے
شب پڑتا ہے کہ لوگ تعریف کریں تب اسے عذاب ہو گا لیکن یہ مطلب صحیح نہیں۔ عذاب کا تعلق نیت کی خرابی
سے ہے نہ کہ لوگوں کے تعریف کرنے سے۔ اگر نیت صحیح ہو تو لوگوں کی تعریف نقصان نہیں پہنچائے گی بلکہ مخوق
کی گواہی اس کی نجات اور رفع درجات کا سبب بنے گی۔ ② ”ناتل“ یہ سائل کا نام ہے۔ ناتل بن قیس۔
③ ”تو نے جھوٹ بولا“ یعنی دعویٰ اخلاص میں ورنہ ظاہر ہے واقعہ تو درست ہے۔ ④ ”آگ میں پھینک دیا
جائے گا“ کیونکہ دین میں ریا کاری شرک اصغر ہے۔

باب: ۲۳۔ جو شخص جہاد کے لیے جائے
لیکن اپنے جہاد سے صرف دنیوی مال
حاصل کرنا چاہتا ہو

(المعجم ۲۳) - مَنْ عَزَّا فِي سَبِيلِ اللهِ
وَلَمْ يَنْوِ مِنْ عُزَّاتِهِ إِلَّا عِقاً (التحفة ۲۳)

٢٥۔ کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۳۱۴۰۔ حضرت عبادہ بن صامت رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ کے راستے میں جہاد کرنے گیا لیکن اس کی نیت صرف دنیوی مال حاصل کرنا تھا تو اسے اس کی نیت ہی کے مطابق ملے گا۔“

۳۱۴۰۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ جَبَلَةَ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ غَرَّ فِي بَيْلِ اللَّهِ وَلَمْ يَئُدْ إِلَّا عِقَالًا فَلَهُ مَا نَوَى».

فائدہ: ”دنیوی مال“ حدیث میں لفظ [عقال] استعمال فرمایا گیا ہے جس کے معنی اس رسی کے ہیں جس سے اونٹ کا گھٹنا باندھا جاتا ہے تا کہ وہ بھاگ نہ جائے۔ ظاہر ہے وہ رسی تو کسی کا بھی مقصود نہیں ہوتی۔ لیکن درحقیقت دنیوی مال و منال، خواہ و کسی قدر پر کشش معلوم ہو اس رسی کی طرح بے حیثیت ہے اور فنا ہو جانے والا ہے۔ دنیوی مال کی خمارت ظاہر کرنے کے لیے اسے رسی سے تعبیر فرمایا، اس لیے ترجمہ میں اصل مقصود بیان کیا گیا ہے۔

۳۱۴۱۔ حضرت عبادہ بن صامت رض سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اونٹ کا گھٹنا باندھنے والی رسی حاصل کرنے کے لیے جہاد کرے گا تو اسے اس کی نیت کے مطابق ہی ملے گا۔“

۳۱۴۱۔ أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ جَبَلَةَ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ غَرَّ وَهُوَ لَا يُرِيدُ إِلَّا عِقَالًا فَلَهُ مَا نَوَى».

فائدہ: ”نیت کے مطابق“ یعنی اسے اخروی ثواب نہیں ملے گا کیونکہ اس نے اس کا ارادہ ہی نہیں کیا۔ باقی رہا دنیا کا مال، ممکن ہے اسے مل جائے، ممکن ہے وہ بھی نہ ملے، ع نہ خدا ہی ملنا وصال حضم۔ البتہ اگر جہاد خلوص نیت سے کرے، غنیمت مقصود نہ ہو مگر مل جائے، خواہ کتنی ہی مقدار میں ملے وہ نقصان وہ نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے۔

۳۱۴۰۔ [إسناده حسن] آخرجه أححمد: ۳۲۰ / ۵ عن عبد الرحمن بن مهدی به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۴۶، وصححه ابن حبان، ح: ۲۶۰۵، والحاكم: ۱۰۹، والذهبی، وله شواهد عند أبي داود، ح: ۲۵۲۷ وغيره.

۳۱۴۱۔ [حسن] انظر الحديث السابع، وأخرجه أححمد: ۳۱۵ / ۵ عن يزيد به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۴۷.

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۲۴- جو شخص ثواب اور شہرت کمانے
کے لیے جہاد کرے

(المعجم ۲۴) - مَنْ غَرَّا يَلْتَمِسُ الْأَجْرَ
وَالذُّكْرَ (التحفة ۲۴)

۳۱۴۲- حضرت ابو امامہ بالی بنی یقظہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نبی موسیٰ کے پاس حاضر ہوا اور کہنے لگا: آپ فرمائیں ایک شخص جنگ کو جاتا ہے۔ ثواب اور شہرت دونوں کا طلب گار ہے۔ اسے کیا ملے گا؟ رسول اللہ نبی موسیٰ نے فرمایا: ”اسے کچھ نہیں ملے گا۔“ اس شخص نے یہ سوال تین دفعہ ہر لیا۔ ہر دفعہ آپ فرماتے تھے: ”اسے کچھ نہیں ملے گا۔“ پھر آپ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ صرف اس عمل کو قبول فرماتا ہے جو خالص اس کے لیے کیا جائے اور صرف اس کی رضامندی مقصود ہو۔“

۳۱۴۲- أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ هَلَالٍ الْحِمْصِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَمِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً بْنُ سَلَامَ عَنْ عَكْرَمَةَ ابْنِ عَمَّارٍ، عَنْ شَدَّادِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ بَيْنَتِهِ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ رَجُلًا غَرَّا يَلْتَمِسُ الْأَجْرَ وَالذُّكْرَ مَا لَهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَتِهِ: (لَا شَيْءَ لَهُ) فَأَعَادَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ لَا يُثْبِلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا كَانَ لَهُ حَالِصًا وَابْتَغِي بِهِ وَجْهَهُ).


فائدہ: اللہ تعالیٰ نیک کام میں ”شرکت“ کو بھی پسند نہیں فرماتا۔ شرکت سے مقصود یہ ہے کہ ثواب کی نیت بھی ہو اور ساتھ ساتھ غنیمت اور شہرت بھی مقصود ہو۔ ظاہر ہے یہ ”شرک“ کی طرح ہے۔ شرک میں بھی اللہ تعالیٰ کی عبادت تو ہوتی ہی ہے مگر غیر اللہ کی بھی عبادت ہوتی ہے۔ اگر شرک قبول نہیں تو یہ شرکت کیے قبول ہوگی؟ اللہ تعالیٰ صرف اسی عمل کو قبول فرماتا ہے جس سے صرف اللہ تعالیٰ کی رضامندی مقصود ہو۔

باب: ۲۵- اس شخص کا ثواب جو اللہ کے راستے میں اونٹی دو ہے کے درمیانی وقفے کے بعد رجہاد کرے

(المعجم ۲۵) - ثَوَابُ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَاقَ نَافِعَةً (التحفة ۲۵)

۳۱۴۳- حضرت معاذ بن جبل بنیٹہ بیان کرتے

۳۱۴۳- أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ:

۳۱۴۲- [إسناده حسن] وهو في الكبير، ح: ۴۳۴۸، وحسنه العراقي في تخریج الاحیاء.
۳۱۴۳- [إسناده صحيح] آخرجه الترمذی، فضائل الجهاد، باب ما جد، فیین یکلمه في سبیل الله، ح: ۱۶۵۷، ۱۶۵۴ من حدیث ابن جریج به، وقال: حسن صحيح، وهو في الكبير، ح: ۴۳۴۹.

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے سنا: ”جو مسلمان آدمی اللہ تعالیٰ کے راستے میں اونٹی دوہنے کے درمیانی وقفع کے برابر لڑائی کرے، اس کے لیے جنت واجب ہو جائے گی۔ اور جو شخص اللہ تعالیٰ سے پچھلے دل کے ساتھ شہادت کا سوال کرے، پھر خواہ فوت ہو جائے یا مارا جائے اسے شہید کا ثواب ملے گا۔ اور جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں زخمی ہو گیا یا اسے کوئی چوتھگی تو قیامت کے دن اس سے تیزی سے خون بہہ رہا ہو گا۔ رنگ تو زعفران جیسا ہو گا مگر خوبصوری جیسی۔ اور جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں زخمی ہوا، اس پر شہداء والی مہرگی ہو گی۔“

سمِعتُ حَجَّاجًا : أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ : حَدَّثَنَا شَلِيمَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يُخَالِرٍ أَنَّ مَعَادَ بْنَ جَبَلَ حَدَّثَهُمْ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : «مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فَوَاقَ نَاقَةٌ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ ، وَمَنْ سَأَلَ اللهَ الْفَتْلَ مِنْ عِنْدِ نَفْسِهِ صَادِقًا ثُمَّ مَاتَ أَوْ قُتِلَ فَلَهُ أَجْرُ شَهِيدٍ ، وَمَنْ جُرِحَ جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللهِ أَوْ نُكِبَ تَكْبِةً فَإِنَّهَا تَجْزِيُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَغْرِيٍ ما كَانَتْ لَوْنُهَا كَالرَّغْفَرَانِ وَرِيحَهَا كَالْمِسْكِ ، وَمَنْ جُرِحَ جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللهِ فَعَلَيْهِ طَابُ الشَّهَادَاءِ ». 

❖ فوائد و مسائل: ① اونٹی کے تھن چھوٹے اور سخت ہوتے ہیں۔ کچھ دودھ دوہنے کے بعد آدمی تھک جاتا ہے۔ ادھر دودھ بھی وقت طور پر ختم ہو جاتا ہے۔ کچھ دیر آرام کرنے کے بعد جب لپتان دودھ سے بھر جاتے ہیں، دوبارہ دوہنار شروع کیا جاتا ہے۔ اس طرح کئی وقتوں سے یہ کام مکمل ہوتا ہے۔ اس درمیانی وقفع کو فواف ناقہ کھا جاتا ہے۔ یہ وقفع چند منٹ کا ہوتا ہے، زیادہ نہیں۔ اللہ تعالیٰ وقت اور مقدار کو نہیں دیکھتا۔ اللہ تعالیٰ تو نیست اور قلبی کیفیت کو دیکھتا ہے۔ ثواب کامدار بھی یہی چیز ہے۔ ② ”قیامت کے دن“ کوئی شخص جس حالت میں فوت ہو وہ اسی حال میں اٹھایا جائے گا۔ اچھی موت والوں کا لیے یہ چیز فضیلت کا باعث ہو گی؛ مثلاً: شہید، محروم نمازی وغیرہ۔ ③ ”شہداء والی مہر“ خواہ وہ اس زخم سے فوت ہو یا کسی اور بنا پر مگر اس زخم کا نشان اس میں باقی رہے۔ زخم چونکہ موت کا سبب بتتا ہے، لہذا جہاد میں زخمی ہونے والا شہید نہیں تو شہداء کا سائھی تو ضرور ہو گا۔ ممکن ہے زخم کے نشان ہی کو ”شہداء کی مہر“ کہا گیا ہو یا پھر کوئی خصوصی نشانات لگائے جائیں گے۔ والله اعلم.

(المعجم ۲۶) - ثَوَابُ مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي بَاب: ۲۶- اس شخص کا ثواب جو اللہ تعالیٰ سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ (التحفة ۲۶)
کے راستے میں تیر چلائے

٢٥ - کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۳۱۴۴ - حضرت شریعتیل بن سمعان نے حضرت عمرہ بن عبید بن جعفر سے کہا: اے عمرہ! ہمیں کوئی ایسی حدیث بیان فرمائیں جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو۔ انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھا: "جس شخص کے بال اللہ تعالیٰ کے راستے میں سفید ہو گئے تو وہ سفید بال اس کے لیے قیامت کے دن نور کا ذریعہ بن جائیں گے۔ اور جس شخص نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں تیر پھینکا، وہ دشمن تک پہنچ یا نہ پہنچ اس کے لیے غلام آزاد کرنے کے برابر ہو گا۔ اور جو شخص مومن غلام آزاد کرے تو اس کا بر عضو اس کے ہر عضو کے لیے آگ سے آزادی کا سبب بن جائے گا۔"

۳۱۴۴ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنَ سَعِيدٍ بْنِ كَثِيرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا يَعْيَةُ عَنْ صَفْوَانَ [قَالَ] : حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُرَحِيلَ بْنِ السَّمْطِ أَنَّهُ قَالَ لِعُمَرِ بْنِ عَبَّاسَ : يَا عَمْرُو ! حَدَّثَنَا حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ يَعْلَمُهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَعْلَمُهُ يَقُولُ : «مَنْ شَابَ شَيْءًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى بَلَغَ الْعَدُوَّ أَوْ لَمْ يَتْلُغْ كَانَ لَهُ كَعْنَقٌ رَفِيقٌ، وَمَنْ أَعْتَقَ رَفِيقَةً مُؤْمِنَةً كَانَتْ لَهُ فِدَاءً مِنْ النَّارِ عُضُواً بِعُضُوٍّ» .

 فوائد وسائل: ① "الله تعالیٰ کے راستے میں" عرف کالمحاذ کھیں تو اس سے مراد جہاد ہو گا، یعنی جس نے سیاہ بالوں کے ساتھ جہاد شروع کیا تھی کہ اس کے بال سفید ہو گئے، لیکن زیادہ بہتر یہ ہے کہ اس سے مراد ہر نیک کام ہو کیونکہ بہت سی احادیث میں مومن کے سفید بالوں کو اس کے لیے فور قرار دیا گیا ہے جب کہ جہاد کی فضیلت تو سفید بالوں کی محتاج نہیں۔ وہ تو اس کے علاوہ بھی افضل عمل ہے۔ واللہ اعلم۔ ② نور، یعنی وہ بال، ہی نور بن جائیں گے یا اس ناپر نور حاصل ہو گا۔ ویسے بھی سفید بالوں اور نور میں ظاہری ممائش پائی جاتی ہے اور جزا بھی ممائش ہی ہوتی ہے۔ ③ "ہر عضو" البته اس میں مذکور مدائش کا فرق نہیں، یعنی مذکور مدائش کو آزاد کرے یا مدائش مذکروں سے یہ ثواب ملے گا۔

۳۱۴۵ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدٍ ۳۱۲۵ - حضرت ابو نجیح سلمی بْنِ عَبْدِ روایت

۳۱۴۴ - [صحیح] آخر جهأ أبو داود، العنق، باب أي الرقاب أفضلاً، ح: ۳۹۶۶ من حديث بقية به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۵۰، وللحديث شواهد كثيرة جداً.

۳۱۴۵ - [إسناده صحيح] آخر جهأ أبو داود، العنق، باب أي الرقاب أفضلاً، ح: ۳۹۶۵ من حديث هشام الدستواني به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۵۱، وصححة الترمذى، ح: ۱۶۳۸، وابن حبان، ح: ۱۴۷۸، والحاكم: المبارك فى الجهاد، ح: ۲۱۹، والبيهقي: ۱۶۱/۹ وغيرهم.

٢٥- کتاب العجاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: "جس نے اللہ کے راستے میں ایک تیر (دشمن تک) پہنچایا اسے جنت میں ایک درجہ حاصل ہو جائے گا۔" میں نے اس دن سول تیر دشمنوں تک پہنچائے تیر میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: "جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں تیر چلائے تو اسے ایک غلام کے آزاد کرنے کے برابر ثواب ملے گا۔"

الأَعْلَى : حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ : حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي نَجِيحِ السُّلَمِيِّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «مَنْ بَلَغَ إِسْهَمِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ لَهُ دَرَجَةٌ فِي الْجَنَّةِ». فَبَلَّغَتْ يَوْمَئِذٍ سِتَّةً عَشَرَ سَهْمًا قَالَ : وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «مَنْ رَمَى إِسْهَمِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ عِدْلُ مُحَرَّرٍ» .

❖ فائدہ: تیر پہنچانے اور تیر چلانے میں مفہوم کے لحاظ سے بھی فرق ہے اور ثواب کے لحاظ سے بھی۔ تیر چلانے سے مراد تو تیر پھینکنا ہے، خواہ دشمن تک پہنچ یا نہ پہنچ کسی کو لگے یا نہ لگے۔ تیر پہنچانے کا مطلب یہ ہے کہ تیر صحیح شانے پر لگے اور جس مقصد کے لیے چلا یا گیا ہے وہ مقصد پورا ہو۔ ظاہر ہے دونوں میں بہت فرق ہے، لہذا اجر و ثواب میں بھی بہت فرق ہے۔

٣١٤٦- حضرت شرحبیل بن سبط نے حضرت کعب

بن مرہ بیٹھنے سے کہا: اے کعب! ہمیں رسول اللہ ﷺ سے کوئی حدیث بیان فرمائیں اور اس سلسلے میں پوری احتیاط فرمائیں (کہ حدیث میں کوئی کمی بیشی نہ ہو۔) انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: "جس آدمی کے بال اسلام میں اللہ کے راستے میں سفید ہو گئے وہ اس کے لیے قیامت کے دن نور بن جائیں گے۔" انہوں نے پھر کہا: ہمیں رسول اللہ ﷺ سے ایک اور حدیث بیان فرمائیے اور پوری پوری احتیاط

٣١٤٦- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ :

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ السَّمْطِ، قَالَ لِكَعْبِ بْنِ مُرَّةَ : يَا كَعْبُ ! حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْذَرَ قَالَ : سَمِعْتُهُ يَقُولُ : «مَنْ شَابَ شَيْءَةً فِي الْإِسْلَامِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ». قَالَ لَهُ : حَدَّثَنَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْذَرَ قَالَ :

٣١٤٦- [إسناده ضعيف] أخرجه ابن ماجه، العنق، باب العنق، ح: ٢٥٢٢ عن محمد بن العلاء به. وهو في الكبardi. ح: ٤٣٥٢، وقال أبو داود، ح: ٣٩٦٧ 'اساله له يسمع من شرحبيل، مات شرحبيل بصفين'، وللحديث شواهد عند مسلم، ح: ١٥٠٩، والحميدي، ح: ٧٦٧ وغيرهما.

چہار سے متعلق احکام و مسائل

۲۵۔ کتاب الجهاد

سَمِعْتُهُ يَقُولُ : «إِذْمُوا مَنْ بَلَغَ الْعَدُوَّ يَسْهُمْ رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً» قَالَ ابْنُ النَّحَامَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَمَا الدَّرَجَةُ ؟ قَالَ : «أَمَّا إِنَّهَا لَيَسْتَ بِعِتَبَةٍ أُمَّكَ وَلِكُنْ مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ مِائَةُ عَامٍ». فرمایے (کہ کی بیش نہ ہو۔) انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”تیر اندمازی کیا کرو۔ جو شخص دشمن تک تیر پہنچائے، اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کا ایک درجہ بلند فرمائے گا۔“ (یہ سن کر) حضرت ابن حمام رض نے کہا: اے اللہ کے رسول! درجے سے کیا مراد ہے؟ آپ نے فرمایا: ”وَهُوَ جَهَنَّمُ مَا كَمْ كَمْ چوکھت کے برادر نہیں بلکہ (جنت کے) دو درجوں کے درمیان سوال کا فاصلہ ہے۔“

فواہد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو محقق کتاب نے سندا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور دلائل کی رو سے یہی بات راجح اور درست معلوم ہوتی ہے کہ یہ روایت صحیح ہے، نیز محقق کتاب نے بھی اس بات کو تسلیم کیا ہے کہ اس روایت کے بعض حصے کے شواہد صحیح مسلم (۱۵۰۹) میں ہیں۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (ذخیرۃ العقینی شرح سنن السنائی: ۲۳۶-۲۳۷، و صحیح سنن السمائی للألبانی: ۲۳۷-۲۳۸، رقم: ۳۸۵/۲) ② ”تیری ماں“ اگرچہ کسی کے منہ پر اس کی ماں کا ذکر کرنا عرف عام میں معیوب سمجھا جاتا ہے مگر شرعاً اس میں کوئی حرج نہیں۔ خصوصاً جب کہ متعلقہ شخص اسے محسوس بھی نہ کرے۔ رسول اللہ ﷺ کا تعلق اپنے صحابہ سے بہت گہرا تھا۔ صحابہ کی مائیں اپنے بیٹوں کی زبانی آپ کو سلام و دعا کا پیغام بھیتی تھیں، لہذا آپ کی زبان پر ایسا ذکر کران کے لیے خوش طبعی کا موجب تھا۔ ہرآدمی اپنی حیثیت کے مطابق کلام کرتا ہے۔ سب پر ایک ہی حکم لا گونہ کیا جاسکتا۔

۳۱۴۷۔ حضرت شرحبیل بن سبط سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عمرو بن عاصہ رض سے کہا: اے عمرو! ہمیں کوئی حدیث بیان فرمائیے جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو۔ اس میں کوئی بھول چوک یا کمی نہ ہو۔ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”جس نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں تیر چلا�ا اور دشمن

۳۱۴۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ : حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ : سَمِعْتُ خَالِدًا - يَعْنِي ابْنَ زَيْنَدَ - أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشَّامِيَ يُحَدِّثُ عَنْ شُرَحِبِيلَ بْنِ السَّمْطَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّاسَةَ قَالَ : قُلْتُ يَا عَمْرِو أَبْنَ عَبَّاسَةَ ! حَدَّثَنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ

الکبریٰ، ح: ۴۳۵۳، وانظر الحديث السابق والذين قبله.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۲۵- کتاب الجهاد

اللَّهُ يَعْلَمُ لَيْسَ فِيهِ نِسْيَانٌ وَلَا تَنْفَصُّ قَالَ: تُكَبِّرُ حِلْمَادِيَاً (وَهُوَ تِيرَرِ دُشْمَنَ كُو) لَكَيْا نَهْ لَكَأُو وَهُوَ اسَ كَيْ لَيْ اِيكَ غَلَامَ كَيْ آزَادِيَ كَيْ طَرَحَ هُوَ گَأُو۔ اور جس شُخْنُش نَهْ كَوْتَي مُسْلِمَانَ غَلَامَ آزَادِيَا توَسَ كَاهْ عَضْوَاسَ كَهْ عَضْوَكَ بَدَلَ مَيْ مِنْ جَهَنَّمَ كَيْ آگَ سَهْ آزَادِ ہُوَ گَأُو۔ اور جو شخص اللَّهُ تَعَالَى كَيْ رَاسَتَ مَيْ (کَامَ كَرَتَا كَرَتَا) بُوْرَھَا ہُوَ گَيَا توَسَ کَيْ سَفِيدَ بَالَ قِيمَتَ کَيْ دَنَ اسَ کَيْ لَيْ نُورَبَنَ جَائِیْسَ گَے۔“

سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «مَنْ رَمَى هِبَةً بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَلَغَ الْعَدُوَّ أَخْطَأً أَوْ أَصَابَتْ كَانَ لَهُ كَعْدَلٌ رَقَبَهُ، وَمَنْ أَغْتَقَ رَقَبَهُ مُسْلِمَهُ كَانَ فِدَاءً كُلَّ عُضُوٍ مِنْهُ عُضُوًا مِنْهُ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ، وَمَنْ شَابَ شَيْئَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَهُ»۔

﴿فَإِذَا تَفَضَّلَ كَيْ لَيْ زَيْلَهِ﴾ حدیث ۳۱۲۲۔

۳۱۴۸- حضرت عقبہ بن عامر رض سے متعلق ہے
کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللَّهُ تَعَالَى ایک تیر کی وجہ سے
تمیں اشخاص کو جنت میں داخل فرمائے گا: بنانے والا جو
اسے بناتے وقت یہی کا ذہن رکھتا ہے، تیر پھینکنے والا اور
تیر کپڑا نے والا۔“

۳۱۴۸- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْوَلِيدِ، عَنِ ابْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي سَلَامِ الْأَسْوَدِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عُقْبَهُ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُدْخِلُ ثَلَاثَةَ نَفَرَ الْجَنَّةَ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ: صَانِعُهُ يَحْتَسِبُ فِي صَنْعِهِ الْخَيْرَ وَالرَّأْمِيِّ بِهِ، وَمُنْبَلِّهُ»۔

﴿فَإِذَا تَفَضَّلَ كَيْ لَيْ زَيْلَهِ﴾ عربی میں لفظ مُنْبَلِ استعمال کیا گیا ہے۔ اس کے معنی تیر مہیا کرنے والا بھی ہو سکتے ہیں، یعنی اپنے مال سے خرید کر دینے والا یا دور گرنے والے تیر لے کر آنے والا۔ حدیث کا مقصود یہ ہے کہ جس شخص کا یہی میں ذرہ بھر بھی حصہ ہے اسے اجر و ثواب ضرور ملے گا۔ اپنے اپنے حصے کے مطابق۔ کوئی شخص اجر سے محروم نہیں رہے گا۔

(المعجم ۲۷) - بَابُ مَنْ كُلِمَ فِي سَبِيلِ
باب: ۲۷- جو شخص اللَّهُ تَعَالَى كَيْ رَاسَتَ مَيْ
زَخِيْ ہو جائے

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (التحفة ۲۷)

۳۱۴۸- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الجهاد، باب في الرمي، ح: ۲۵۱۳ من حديث عبد الرحمن بن يزيد بن جابر به، وهو في الكبير، ح: ۴۲۵۴، وصححه الحاكم: ۹۵/۳، والذهبي. * خالد بن زيد ونeph ابن حبان، والحاكم وغيرهما.

٢٥-كتاب الجهاد

چہاد سے متعلق احکام و مسائل

٣١٤٩- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ

نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں زخمی ہوتا ہے..... اور اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے کہ کون اللہ تعالیٰ کی راہ میں زخمی ہوتا ہے..... تو وہ قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا کہ اس کے زخم سے خون تیزی سے بہرہ رہا ہو گا۔ رنگ تو خون کا ہو گا مگر خوبصوری کی ہو گی۔“

قال: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يُكَلِّمُ أَحَدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِهِ - إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجُرْحُهُ يُنْبَعِثُ دَمًا، أَلَّلَوْنُ لَوْنُ دَمِ الْرَّايْحَ رِيحُ الْمِسْكِ».

 فوائد و مسائل: ① حدیث نمبر ٣١٣٣ میں یہ الفاظ تھے: ”رنگ تو زعفران کا ہو گا“، دراصل زعفران کا اپنا رنگ خون کی طرح سرخ ہی ہوتا ہے، چونکہ زعفران قیمتی اور خوبصوردار چیز ہے، لہذا بطور اعزاز زعفران کی طرف نسبت کروی اور اس روایت میں اصل حقیقت بیان فرمادی۔ مفہوم میں کوئی فرق نہیں۔ واللہ اعلم۔ ⑦ ”اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے“ کیونکہ اس بات کا تعلق نیت سے ہے اور نیت اللہ تعالیٰ ہی جان سکتا ہے۔

٣١٥٠- حضرت عبد اللہ بن شعبان رض سے روایت

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (شہداء احمد کے بارے میں) فرمایا تھا: ”انھیں ان کے خون (آلود جسم اور کپڑوں) سمیت ڈھانپ کر دفن کر دیوں کہ جو زخم بھی اللہ تعالیٰ کے راستے میں لگتا ہے وہ قیامت کے دن اس حالت میں ہو گا کہ اس سے خون بہرہ رہا ہو گا۔ رنگ تو خون کا ہو گا مگر خوبصوری کی ہو گی۔“

٣١٥٠- أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَعْلَبَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «زَمْلُوْهُمْ بِدِمَائِهِمْ، فَإِنَّهُ لَيْسَ كَلْمُ يُكَلِّمُ فِي اللَّهِ إِلَّا أَنَّى يَوْمَ الْقِيَامَةِ جُرْحُهُ يَدْمُمِ لَوْنَهُ لَوْنُ دَمٍ وَرِيحَهُ رِيحُ الْمِسْكِ».

 فوائد و مسائل: ① ”کستوری جیسی“، ”حقیقتاً کستوری بھی خون ہی ہوتی ہے۔ اگر دنیا میں خون اعلیٰ خوبصوری میں تبدیل ہو سکتا ہے تو آخرت میں بدرجہ اولیٰ ایسا ہو گا۔ اس میں کوئی اشکال نہیں۔ ② شہید کونہ تو عسل دیا جاتا ہے نہ اس کے خون آلود کپڑے اتارے جاتے ہیں تاکہ اس کا خون قیامت کے دن اس کے لیے اعزاز بن جائے

٣١٤٩- أخرجه مسلم، الإمامرة، باب فضل الجهاد والخروج في سبيل الله، ح: ١٨٧٦، من حديث سفيان بن عبيدة، والبخاري، الجهاد والسير، باب من يخرج في سبيل الله عزوجل: ٢٨٠٣ من حديث أبي الزناد به، وهو في الكبrij، ح: ٤٣٥٥.

٣١٥٠- [إسناده صحيح] أقدم، ح: ٢٠٠٤، وهو في الكبrij، ح: ٤٣٥٦.

٢٥۔ کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

نیز ہر شخص پچان لے کر یہ فی سبیل اللہ شہید ہے، البتہ اس کے اوپر ایک کھلی چادر ڈال دی جاتی ہے جو اس کے سر اور پاؤں کو ڈھانپ لے۔ اگر چادر چھوٹی ہو تو سڑھانپ دیا جائے۔ پاؤں نگرہ جائیں تو کوئی بات نہیں۔

(المعجم ۲۸)۔ مَا يَقُولُ مَنْ يَطْعَنُهُ الْمُدْعُو بَاب: ۲۸۔ جس شخص کو دشمن نیزہ مارے تو وہ
(زخم خوردہ) کیا کہے؟ (التحفة ۲۸)

۳۱۵۱۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:
جب احمد کا دن تھا اور لوگ بھاگ کھڑے ہوئے تو رسول اللہ ﷺ بارہ انصاریوں کے حصار میں (میدان کے) ایک کنارے میں (ڈٹے ہوئے) تھے۔ ان میں ایک مہاجر (حضرت طلحہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ) بھی موجود تھے۔ مشرکوں نے اُنھیں گھیرا تو رسول اللہ ﷺ اپنے ساتھیوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: ”کون ان دشمنوں کا مقابلہ کرے گا؟“ حضرت طلحہ نے کہا: میں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تو جس جگہ ہے وہیں ٹھہرا رہ۔“ ایک انصاری نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں مقابلہ کرتا ہوں۔ فرمایا: ”ہاں تو مقابلہ کر۔“ اس نے لڑائی کی حتیٰ کر کہ وہ شہید ہو گیا۔ آپ نے پھر توجہ فرمائی تو مشرک ابھی تک موجود تھے۔ آپ نے فرمایا: ”کون دشمنوں کا مقابلہ کرے گا؟“ حضرت طلحہ نے کہا: میں۔ آپ نے فرمایا: ”تو جہاں ہے وہیں رہ۔“ ایک اور انصاری نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں۔ فرمایا: ”ہاں تو مقابلہ کر۔“ اس نے لڑائی لڑی حتیٰ کر کہ وہ بھی شہید ہو گیا۔ آپ برابر ہی فرماتے رہے اور ایک ایک

۳۱۵۱۔ أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَبْيَوبَ وَذَكَرَ أَخَرَ قَبْلَهُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ أَبِي الزَّبِيرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحْدٍ وَوَلَى النَّاسُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي نَاجِيَةٍ فِي الْأَنْتَيْرِ بَلْحَةً بْنَ عَيْنَدَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ وَفِيهِمْ طَلْحَةُ بْنُ عَيْنَدَ اللَّهُ فَأَذْرَكَهُمُ الْمُشْرِكُونَ، فَالْتَّقَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «مَنْ لِلْقَوْمِ؟» فَقَالَ طَلْحَةُ: أَنَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَمَا أَنْتَ»، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: «أَنْتَ»، فَقَاتَلَ حَثْلَى قَبْلَ، ثُمَّ الْتَّقَتْ إِذَا الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ: «مَنْ لِلْقَوْمِ؟» فَقَالَ طَلْحَةُ: أَنَا، قَالَ: «كَمَا أَنْتَ»، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَنَا، فَقَالَ: «أَنْتَ». فَقَاتَلَ حَثْلَى قَبْلَ، ثُمَّ لَمْ يَزُلْ يَقُولُ ذَلِكَ وَيَخْرُجُ إِلَيْهِمْ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَيَقَاتِلُ قِتَالَ مَنْ قَبْلَهُ حَثْلَى مُقْتَلَ

۳۱۵۱۔ [حسن] آخرجه البیهقی فی دلائل النبوة: ۲۳۶، ۲۳۷ من حدیث یحیی بن ایوب به، وهو في الكبری، ح: ۴۳۵۷، وللحديث شواهد كثيرة، انظر مجمع الزوائد: ۹/۱۴۹ وغیره۔ * أبوالزبير عنعن.

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

انصاری نکتار ہا اور اپنے پیشوں کی طرح لڑائی کرتا رہا اور شہید ہوتا رہا حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت طلحہ بن عبید اللہ ﷺ ہی باقی رہ گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے پھر فرمایا: ”کون دشمنوں کا مقابلہ کرے گا؟“ حضرت طلحہ نے کہا: میں کروں گا۔ اور انہوں نے لڑائی شروع کر دی۔ اور وہ اپنے پیشوں گیارہ انصاریوں کی طرح لڑے حتیٰ کہ ان کے ہاتھ پر تکوارگی اور انگلیاں کٹ گئیں۔ تو ان کے منہ سے ”حس“ (اویٰ وغیرہ) نکلا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تجھے زخم لگا تھا، اگر تو بسم اللہ کہتا تو تجھے فرشتے الھا لیتے۔ اور لوگ دیکھتے رہتے۔“ پھر اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کو پھیر دیا۔

فواہد و مسائل: ① ”بارہ انصاری“ یہ ایک مخصوص وقت کی بات ہے ورنہ بہت سے مہاجرین بھی ثابت قدم رہتے تھے۔ گویا وہ میدانِ احمد کے دوسرے اطراف میں دادشجاعت دے رہے تھے، جبکہ رسول اللہ ﷺ نے اس وقت انصار کے ایک گروہ میں تھے۔ یہ گیارہ انصاری تھے۔ حضرت طلحہ (مہاجر) کو ملا کر تعلیماً بارہ انصاری کہہ دیا۔ ② ”تو جہاں ہے وہیں رہ“ رسول اللہ ﷺ نے انھیں مشکل وقت کے لیے محفوظ رکھا۔ فوج کے سربراہ کو صحیح علم ہوتا ہے کہ کون کس جگہ سچ کام کرے گا۔ ③ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ لیکن یہ ضروری نہیں کہ ہر بسم اللہ پڑھنے والے کو فرشتے الھا ہیں۔ یہ صرف حضرت طلحہ ﷺ کے ساتھ خاص تھا، البتہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ چوٹ لگنے کے موقع پر اللہ کا نام لینا چاہیے نہ کہ ائے وائے پکارتا رہے۔ یہ مردود کے خلاف ہے، نیز اللہ تعالیٰ کا نام لینے سے قوت برداشت پیدا ہوگی کیونکہ اللہ کا نام روحانیت کو زیادہ کرتا ہے، پھر اس سے انسان کا ایمان ظاہر ہوتا ہے اور مومن و کافر کے درمیان امتیاز حاصل ہو جاتا ہے۔

باب: ۲۹۔ جو شخص اللہ کی راہ میں لڑا اور اس کی تکوار مر کر اسی کو لوگ گئی اور وہ

شہید ہو گیا

(المعجم ۲۹) - بَابُ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَرْتَدَ عَلَيْهِ سَيِّفَهُ فَقَتَلَهُ (التحفة ۲۹)

٣١٥٢- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ قَالَ:

٣١٥٢- أخرجه مسلم، الجهاد، باب غزوة خيبر، ح: ۱۲۴ / ۱۸۰۲ من حديث ابن وهب به، ولم يذكر عبدالله بن

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

جب خیر کی لڑائی ہوئی تو میرے بھائی نے رسول اللہ ﷺ کی معیت میں خوب لڑائی کی پھر ان کی تواریخ مزکر انھی کو لگی اور وہ اللہ کو پیارے ہو گئے۔ کچھ اصحاب رسول ﷺ نے اس بارے میں چمیگوئیاں کیں اور ان کی شہادت کے بارے میں شک کیا (اور کہا) کہ یہ آدمی تو اپنے تھیمار سے مرا ہے۔ حضرت سلمہ بن عٹا نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے خیر سے واپسی کا سفر شروع فرمایا تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ مجھے اجازت دیتے ہیں کہ میں آپ کی موجودگی میں کچھ اشعار پڑھوں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے اجازت مرحت فرمائی۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو کہنا ہے غور سے کہنا (کوئی شعر خلاف شرع نہ ہو)۔ میں نے یہ شعر پڑھے: [وَاللَّهُ لَوْلَا اللَّهُ وَلَا صَلَّيْنَا]
”اللہ کی قسم! اگر اللہ تعالیٰ کی رحمت نہ ہوتی تو ہم ہدایت نہ پاتے نہ صدقے کرتے نہ نمازیں پڑھتے۔“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تو نے صحیح کہا۔“ (پھر پڑھا:) [فَأَنْزَلْنَا
سَكِينَةً وَالْمُشْرِكُونَ قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا]
”اے اللہ! ہم پر سکون و اطمینان نازل فرمادا اور اگر دشمن سے مقابلہ ہو تو ہمیں ثابت قدم رکھنا۔ مشرکوں نے ہم پر ظلم و ستم کیے ہیں۔“ جب میں نے اپنے شعر پورے کیے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ شعر کس نے کہے ہیں؟“ میں نے کہا: میرے بھائی نے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ اس پر رحم فرمائے۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اللہ کی قسم! کچھ لوگ اس کے لیے

اُخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنَا كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ سَلَمَةَ بْنَ الْأَنْوَعَ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ خَيْرٍ قَاتَلَ أَخِي سَيِّفَةَ فَقَتَلَهُ، فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي ذَلِكَ وَشَكُوا فِيهِ: رَجُلٌ مَاتَ إِسْلَامِهِ، قَالَ سَلَمَةُ: فَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ خَيْرٍ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَرْتَجِزَ إِلَيْكَ؟ فَأَذِنَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِعْلَمُ مَا تَقُولُ فَقُلْتُ:

وَاللَّهُ لَوْلَا اللَّهُ مَا اهْتَدَنَا
وَلَا تَصَدَّقَنَا وَلَا ضَلَّنَا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَدَقَتْ».
فَأَنْزَلْنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا
وَأَبْرَأْنَا الْأَقْدَامَ إِنْ لَأَقْيَنَا
وَالْمُشْرِكُونَ قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

و عائے مغفرت کرنے سے ڈرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ
یہ شخص تو اپنے تھیار سے مرابے۔ رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا: ”وہ تو بڑی کوشش سے جہاد کرتے ہوئے اللہ کو
پیارا ہوا ہے۔“

(حدیث کے راوی) ابن شہاب (امام زہری) نے
کہا کہ میں نے سلمہ بن اکوع رض کے بیٹے سے پوچھا تو
اس نے اپنے باپ سے اسی (مذکورہ حدیث کی) طرح
حدیث بیان کی لیکن یہ بات زیادہ کہی کہ جب میں
(سلمہ بن اکوع) نے کہا کہ لوگ اس کے لیے دعائے
مغفرت کرنے سے ڈرتے تھے۔ تو (یعنی رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسالم) نے فرمایا: ”لوگوں نے غلط کیا، وہ تو بڑی کوشش
سے جہاد کرتے ہوئے مرا ہے۔ اسے دگنا اجر ملے
گا۔“ (یہ فرماتے ہوئے) آپ نے اپنی دو انگلیوں سے
اشارة فرمایا۔

فَلَمَّا قَضَيْتُ رَجَزِيَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَالَ هَذَا؟» قُلْتُ: أَخِيٌّ، قَالَ
رَسُولُ اللَّهِصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَرْحَمُهُ اللَّهُ» قُلْتُ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهُ! إِنَّ نَاسًا لَيَهَا بُونَ
الصَّلَاةَ عَلَيْهِ يَقُولُونَ رَجُلٌ مَاتَ سِلَاحِهِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَاتَ جَاهِدًا
مُجَاهِدًا». قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: ثُمَّ سَأَلْتُ
ابْنَ إِسْلَمَةَ بْنِ الْأَكْرَعَ فَخَدَّثَنِي عَنْ أَبِيهِ
مِثْلِ ذَلِكَ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: حِينَ قُلْتُ: إِنَّ
نَاسًا لَيَهَا بُونَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَذَبُوا مَاتَ جَاهِدًا مُجَاهِدًا فَلَهُ
أَجْرٌ مَرْتَبَتَنِينَ وَأَشَارَ بِإِصْبَعِيهِ».

❖ فائدہ: جس شخص کی نیت کافروں سے جہاد کرنے کی ہو اور وہ دوران جہاد میں مارا جائے، خواہ دشمن کے
ہاتھوں یا اپنے ساتھیوں کی غلطی سے یا اپنی غلطی سے اپنے ہاتھوں وہ شہید ہی متصور ہو گا کیونکہ اللہ تعالیٰ نیت کو
دیکھتا ہے نہ کہ ظاہری اعمال کو۔ حضرت سلمہ رض کے بھائی اگرچہ اپنے تھیار ہی سے مارے گئے مگر ان کی نیت
خود کی نہیں تھی، لہذا ان کے لیے دہرا اجر ہے۔ جہاد کا بھی اور شہادت کا بھی۔ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَرْضَاهُ۔

(المعجم ۳۰) - بَابُ تَمَّيِّيْتِ الْفَتْلِ فِي

بَابٍ: ۳۰-اللَّهُ تَعَالَى کے راستے میں
سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى (التحفة ۳۰)

۳۱۵۲- أَخْبَرَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ

۳۱۵۳- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ

۳۱۵۴- أَخْرَجَهُ البَخْرَارِيُّ، الْجَهَادُ، بَابُ الْجَعَالِ وَالْحَمْلَانِ فِي السَّبِيلِ، ح: ۲۹۷۲ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى الْقَطَانِ،

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۲۵۔ کتاب الجهاد

قال: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ الْعَطَّانَ - عَنْ يَحْيَىٰ - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيَّ - قَال: حَدَّثَنَا ذَكْوَانُ أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَال: إِلَوْلَا أَنْ أَشْرَقَ عَلَىٰ أُمَّتِي لَمْ أَتَخَلَّفْ عَنْ سَرِيرَةٍ وَلِكُنْ لَا يَجِدُونَ حَمُولَةً وَلَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ وَيَسْقُطُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِي وَلَوَدَّتُ أَنِي قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أُحْيَيْتُ، ثُمَّ قُتِلْتُ ثُمَّ أُحْيَيْتُ، ثُمَّ قُتِلْتُ ثُلَاثًا.

فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۱۰۰۔

۳۱۵۴۔ حضرت ابو ہریرہ رض نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: ”قسم اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان بے اگر یہ خدا نہ ہوتا کہ مومن مجھ سے پیچھے رہنا گوارا نہیں کریں گے اور میں اتنی سواریاں نہیں پاتا کہ ان سب کو سوار کر سکوں تو میں جہاد فی سبیل اللہ کے لیے جانے والے کسی لشکر سے بھی پیچھے نہ رہتا۔ قسم اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میری خواہش ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں شہید ہو جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں پھر شہید ہو جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں پھر شہید ہو جاؤں۔“

۳۱۵۴۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنَ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ شُعِيبٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِلَوْلَا أَنْ يَرَجَالَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَطِيبُ أَنفُسُهُمْ بِأَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِي وَلَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ مَا تَخَلَّفُتْ عَنْ سَرِيرَةٍ تَعْزُوْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوَدَّتُ أَنِي أُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أُحْيَا ثُمَّ أُقْتَلُ، ثُمَّ أُحْيَا ثُمَّ أُقْتَلُ».

﴿وَمُسْلِمٌ، الْإِمَارَةُ، بَابُ فَضْلِ الْجَهَادِ وَالْخُرُوجُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ح: ۱۸۷۶ / ۱۰۶ من حديث يحيى الانصارى به، وهو في الكبيرى، ح: ۴۳۵۹﴾

۳۱۵۴۔ آخرجه البخاري، الجهاد، باب تمني الشهادة، ح: ۲۷۹۷ من حديث شعيب به، وهو في الكبيرى، ح: ۴۳۶۰۔

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

٣١٥٥- حضرت ابن الی عمرہؓ نے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کوئی بھی مسلمان شخص جسے اس کارب تعالیٰ اپنے پاس بلائے یہ خواہش نہیں کرے گا کہ وہ تمہارے پاس (دیا میں) واپس آجائے خواہ اسے دنیا کی ہر چیز مل جائے، مگر شہید واپسی کی خواہش کرے گا۔“ ابن الی عمرہؓ نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”محضے اللہ تعالیٰ کے راستے میں شہید ہونا اس بات سے زیادہ پسند ہے کہ سب بدھی اور شہری میرے غلام بن جائیں۔“

٣١٥٥- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَقِيَّةُ عَنْ بَعْهِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ ابْنِ مَعْدَانَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَمِيرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مِنْ النَّاسِ مِنْ نَفْسٍ مُسْلِمَةٍ يَقْبِضُهَا رَبُّهَا تُحِبُّ أَنْ تُرْجَعَ إِلَيْكُمْ وَأَنْ لَهَا الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا غَيْرُ الشَّهِيدِ». قَالَ ابْنُ أَبِي عَمِيرَةَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَلَا كُنْ أَفْتَلَ فِي سَيِّلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِي أَهْلُ الْوَبَرِ وَالْمَدَرِ».

❖ فوائد و مسائل: ① ”مسلمان شخص“، کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں خوش و خرم ہو گا، البتہ کافر منافق تو درخواستیں کرے گا کہ مجھے واپس بھیجا جائے تاکہ اپنے گناہوں کی حلائی کر لوں مگر اس کی یہ درخواست قبول نہیں ہو گی۔ ② ”مگر شہید“، کیونکہ وہ شہادت کا ثواب دیکھ لے گا اور چاہے گا کہ مجھے پھر جانے کا موقع ملتے تاکہ میں دوبارہ شہادت پاؤں اور مزید درجہ حاصل کروں۔ شہید کی یہ خواہش دینیوں زندگی کے حصول کے لیے نہیں بلکہ شہادت کے حصول کے لیے ہو گی۔ ③ ”غلام بن جائیں“، گویا اتنے غلاموں کی آزادی کا ثواب بھی شہادت کی فضیلت کو نہیں پہنچ سکتا۔ یا اس سے مراد دینیوں پا درشت ہے، یعنی تمام بدھیوں اور شہریوں کی پادشاہی مجھے منظور نہیں کیونکہ آخر یہ فانی ہے اور شہادت کا ثواب باقی اور دائم رہے گا۔

(المعجم ۳۱) - ثوابُ مَنْ قُتِلَ فِي سَيِّلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (التحفة ۳۱)
باب: ۳۱- اللہ تعالیٰ کے راستے میں
مارے جانے والے کے ثواب کا بیان

٣١٥٦- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ
قال: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عُمَرِ وَ قَالَ: ٣١٥٦- حضرت جابرؓ نے فرماتے ہیں کہ جنگ احمد کے دن ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ آپ

٣١٥٥- [صحیح] أخرجه أحمدر: ۲۱۶/۴ من حديث يقية بن الوليد به، وصرح بالسماع عنده، وهو في الكبير، ح: ۴۳۶۲، وله شاهد يانبي، ح: ۴۳۶۲.

٣١٥٦- أخرجه البخاري، المغازي، باب غزوة أحد، ح: ۴۰۴۶، ومسلم، الإمارة، باب ثبوت الجنة للشهيد، ح: ۱۸۹۹ من حديث سفيان بن عيينة به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۶۲.

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

مجھے بتائیں، اگر میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں مارا جاؤں تو
میں کہاں جاؤں گا؟ (آپ نے) فرمایا: ”جنت میں۔“
اس نے اپنے باتھ میں پکڑی ہوئی کھجوریں (جنپس وہ
کھا رہا تھا) پھینک دیں اور (کافروں سے) لڑنے کا
حتیٰ کہ شہید ہو گیا۔

فائدہ: اس روایت میں اللہ کے راستے سے مراد جہاد ہے اگرچہ کسی بھی نیک کام میں موت شہادت ہی کی
موت ہے۔

باب: ۳۲- جو شخص اللہ تعالیٰ کے
راستے میں جہاد کرے اور اس کے
ذمے قرض ہو

بے ۳۱۵۶- حضرت ابو ہریرہ رض نے فرمایا: ایک آدمی
نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ منبر پر خطبہ
ارشاد فرم رہے تھے۔ وہ کہنے لگا: آپ فرمائیں اگر میں
اللہ تعالیٰ کے راستے میں ثابت قدی سے لڑتا ہوا مارا
جاوں جب کہ میری نیت بھی ثواب ہی کی ہو، رخ
میدان جگ کی طرف ہو پہنچنے ہو تو کیا اللہ تعالیٰ
میرے سب گناہ معاف فرمادے گا؟ آپ نے فرمایا:
”ہاں۔“ پھر آپ کچھ دیر خاموش رہے۔ پھر فرمایا: ”وہ
شخص کہہ رہے ہے جس نے ابھی سوال کیا تھا؟“ اس آدمی
نے کہا: میں یہ کھڑا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”تو نے کیا
کہا تھا؟“ اس نے کہا: اگر میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں
ثابت قدی سے لڑتا ہوا مارا جاؤں جب کہ میری نیت

سمعتُ جَابِرًا يَقُولُ : قَالَ رَجُلٌ يَوْمَ أُحْدِي :
أَرَأَيْتَ إِذْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللهِ فَأَيْنَ أَنَا؟
قَالَ : «في الجنة» ، فَأَلْقى شَمَارِيتَ فِي يَدِهِ
ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ .

(المعجم ۳۲) مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللهِ
تَعَالَى وَعَلَيهِ دِينُ (التحفة ۳۲)

بے ۳۱۵۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ :
حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ
يُخْطُبُ عَلَى الْمُنْتَهِ فَقَالَ : أَرَأَيْتَ إِذْ
قَاتَلْتُ فِي سَبِيلِ اللهِ صَابِرًا مُخْتَسِبًا مُقْبِلًا
غَيْرَ مُذَبِّرٍ ، أَيْكَفَرَ اللهُ عَنِي سَيِّئَاتِي؟ قَالَ :
«نَعَمْ» ، ثُمَّ سَكَتَ سَاعَةً قَالَ : «أَيْنَ
السَّائِلُ أَنْفًا؟» فَقَالَ الرَّجُلُ : فَهَا أَنَا ذَا ،
قَالَ : «مَا قُلْتَ؟» قَالَ : أَرَأَيْتَ إِذْ قُتِلْتُ
فِي سَبِيلِ اللهِ صَابِرًا مُخْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ
مُذَبِّرٍ ، أَيْكَفَرَ اللهُ عَنِي سَيِّئَاتِي؟ قَالَ : «نَعَمْ

٢١٥٧- [صحیح] آخرجه ابن أبي عاصم في الجهاد: ۱۲ من حديث ابن عجلان به، وتابعه عباد بن إسحاق،
وأبو صخر حميد بن زياد، وأبومعشر عن سعيد المقبري عن أبي هريرة به، والرواية الآتية هي الراجحة عند
المدارقusi، وأبي حاتمه الرازمي وغيرهما. والحديث في الكبزى، ح: ۴۳۶۳، وله شواهد كثيرة جداً.

٢٥- کتاب الجهاد

إِلَّا الدِّينَ سَارَّنِي بِهِ جَبْرِيلُ آتَفَاً .

چہاڑے متعلق احکام و مسائل

بھی ثواب کی ہو۔ میرا رخ دشمن کی طرف ہونے کے پیچے تو
کیا اللہ تعالیٰ میرے تمام گناہ معاف فرمادے گا؟ آپ
نے فرمایا: ”ہاں، لیکن قرض (کسی کا واجب الادا حق
معاف نہ ہوگا)۔ جبریل علیہ السلام نے یہ بات مجھے ابھی چکے
سے بتائی ہے۔“

فواہد و مسائل: ① معلوم ہوا سب سے بڑی تکمیل ”شهادت“ بھی حقوق العباد کی معافی کا ذریعہ نہیں بن سکتی تو دوسرا نیکیاں کیوں کر حقوق العباد کو ختم کر سکتی ہیں؟ الایہ کہ حقوق العباد کی ادائیگی کے بعد نیکیاں نجی چائیں۔ اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ جس پر بھی کوئی ”حق“ واجب الادا ہوگا، وہ جنت میں نہیں جائے گا کیونکہ نہیں ہے وہ حق ادا کرنے کے بعد بھی نیکیاں نجی چائیں تو اسے کوئی چیز جنت میں جانے سے مانع نہ ہوگی۔ اس حدیث کا مطلب صرف یہ ہے کہ شہادت کے باوجود حقوق العباد کی ادائیگی واجب ہے، معاف نہیں ہوگی، نیز یہ بھی تب ہے اگر وہ اس حق کے برابر تر کہ چھوڑ کر نہ جائے۔ اگر وہ اس حق کی ادائیگی کے لیے ترکہ چھوڑ گیا اور اس کی طرف سے دنیا ہی میں ادا کر دیا گیا تو آخرت میں پوچھ گئے ہوگی۔ الایہ کہ اس کا قصور ہو یعنی وہ اس حق کی ادائیگی سے منع کر کے گیا ہو تو غیرہ۔ ② ”جبریل علیہ السلام نے“ معلوم ہوتا ہے وہی کی معروف صورت کے علاوہ بھی کبھی فرشتہ آپ سے براہ راست کلام کرتا تھا، البتہ قرآنی وہی مخصوص طریقے ہی سے آتی تھی جسے صحابہ پہچانتے تھے۔

٣١٥٨- حضرت ابو قاتلہ علیہ السلام فرماتے ہیں کہ ایک

آدمی رسول اللہ علیہ السلام کے پاس حاضر ہوا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! آپ فرمائیں اگر میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں ثابت قدی کے ساتھ لڑتا ہوا شہید ہو جاؤں۔ میری نیت بھی ثواب کی ہو۔ میدان جنگ سے منه بھی نہ موڑوں تو کیا اللہ تعالیٰ میری تمام غلطیاں معاف فرمادے گا؟ رسول اللہ علیہ السلام نے فرمایا: ”ہاں“ جب وہ شخص واپس چلا تو اسے رسول اللہ علیہ السلام نے آواز

٣١٥٨- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ، عَنِ ابْنِ الْفَالِسِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِيهِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيهِ فَتَادَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُفْلِلًا غَيْرَ مُذِيرٍ،

٣٦٥٨- أخرجه مسلم، الإماراة، باب من قتل في سبيل الله كفارة خطاياه إلا الدين، ح: ١٨٨٥ من حديث يحيى بن سعيد الأنصاري به، وهو في الموطأ (يحيى): ٤٦١ / ٢، والكبرى، ح: ٤٣٦٤.

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

دی، یا آپ نے کسی کو حکم دیا اور اسے آواز دی گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تو نے کیسے کہا تھا؟“ اس نے اپنی پوری بات دہرا دی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لٹک ہے مگر قرض (یا کسی کا واجب الادھق) معاف نہیں ہو گا۔ جبریل علیہ نے مجھے ایسے ہی کہا ہے۔“

أَيُّكُفِرُ اللَّهُ عَنِي خَطَايَايِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «نَعَمْ»، فَلَمَّا وَلَى الرَّجُلُ نَادَاهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَوْ أَمْرَ بِهِ فُوْدِي لَهُ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «كَيْفَ قُلْتَ؟» فَأَعَادَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «نَعَمْ إِلَّا الدِّينَ، كَذَلِكَ قَالَ لِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ».

٣١٥٩- حضرت ابو القادہ بن شیخ سے روایت ہے کہ

ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ خطبے کے لیے کھڑے ہوئے اور ذکر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد اور اللہ تعالیٰ پر ایمان سب کاموں سے افضل کام ہے۔ ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! آپ فرمائیں اگر میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں مارا جاؤں تو کیا اللہ تعالیٰ میری غلطیاں معاف فرمادے گا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں، بشرطکہ تو اللہ تعالیٰ کے راستے میں اس حال میں مارا جائے کہ تو صبر کا مظاہرہ کرے اور تیری نیت ثواب کی ہو۔ تو دشمن کی طرف بڑھ رہا ہو پیچھے پھر کر بھاگ نہ رہا ہو، مگر قرض (کسی کا واجب الادھق) معاف نہ ہو گا۔ جبریل علیہ نے مجھے یہ بات کہی ہے۔“

٣١٥٩- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبَيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ سَمَعَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ قَامَ فِيهِمْ فَذَكَرَ لَهُمْ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالإِيمَانِ بِاللَّهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَيُّكُفِرُ اللَّهُ عَنِي خَطَايَايِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «نَعَمْ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُذَبِّرٍ إِلَّا الدِّينَ، فَإِنَّ جِبْرِيلَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] قَالَ لِي ذَلِكَ».

٣١٦٠- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَارِ بْنُ الْعَلَاءِ

قال: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو، سَمِعَ

٣١٥٩- أخرج مسلم، ح: ١١٧/١٨٨٥ عن قتيبة به، انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ٤٣٦٥.

٣١٦٠- أخرج مسلم، ح: ١١٨/٨٨٥ من حديث محمد بن قيس به، انظر الحديثين السابقين، وهو في الكبير،

ح: ٤٣٦٦: «سفیان هو ابن عبیة، وعمرو هو ابن دینار.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۲۵۔ کتاب الجهاد

مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ ضَرَبْتُ بِسَيْفِي هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُخْتَسِبًا مُفْلِلًا غَيْرَ مُذَبِّرٍ حَتَّىٰ أُقْتَلَ، أَيْكُفِرُ اللَّهُ عَنِي خَطَايَايِ؟ قَالَ: «نَعَمْ»، فَلَمَّا أَذْبَرَ دَعَاهُ فَقَالَ: «هَذَا جِبْرِيلٌ يَقُولُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْنَكَ دَيْنٌ».

ارشاد فرماتے ہیں۔ وہ کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! آپ فرمائیے اگر میں اپنی اس تلوار کے ساتھ اللہ کے راستے میں ثابت قدی کے ساتھ لڑائی لڑوں جب کہ میری نیت بھی ثواب حاصل کرنے کی ہو، منہ دشمن کی طرف ہونے کے پیچھے حتیٰ کہ میں مارا جاؤں تو کیا اللہ تعالیٰ میری غلطیاں معاف فرمادے گا؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں۔“ جب وہ جانے کے لیے مڑا تو آپ نے اسے بلا یا اور فرمایا: ”یہ جبریل ہے فرماتے ہیں کہ غلطیاں تو معاف ہو جائیں گی لیکن تیرے ذمے واجب الادا حقوق ہوئے تو وہ معاف نہیں ہوں گے۔“

فائدہ: ”واجب الادا حقوق“ عربی عبارت میں لفظ ذین استعمال فرمایا گیا ہے جس کے معنی عموماً قرض کے کر لیے جاتے ہیں مگر یہ اس کے حقیقی معنی نہیں بلکہ اس کی ایک صورت ہے۔ ذین سے مراد وہ حق ہے جو کسی کے ذمے دوسرے کے لیے واجب الادا ہو، خواہ وہ قرض ہو یا کسی کا حق دبایا ہو یا کسی پر زیادتی کی ہو؛ جب کہ قرض تو یہ ہے کہ کسی سے کوئی چیز عاریٹی ہو اور اسے مدت مقررہ پر واپس کرنا ہو۔ ضرورت کے موقع پر قرض لینا جائز ہے۔ خود رسول اللہ ﷺ نے یا ہے، البتہ وقت مقررہ پر باوجود وسعت کے، اوانہ کرنا یا لیتے وقت ہی عدم ادا یعنی کی نیت رکھنا جرم ہے۔ ادا یعنی کی نیت ہو مگر عدم وسعت کی بنا پر اوانہ کر کے تو یہ جرم نہیں۔ (مزید تفصیل کے لئے دیکھئے: حدیث: ۳۱۵)۔

(المعجم ۳۳) - مَا يَتَمَنَّى فِي سَيِّلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (التحفة ۳۳)
باب: ۳۳- اللَّهُعَالٰی کے راستے میں اڑنے والے کی تمنا

۳۱۶۱-اُخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَكَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى - وَهُوَ أَبْنُ الْفَقَاسِمِ بْنِ سُمَيْعٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ أَبْنُ وَاقِدٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، أَنَّ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِيتَ حَدَّثَنَاهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

٤٣٦٧: الكبرى، ح: ٣٢٢، ٣١٨ / ٥ من طريق آخر عن كثير به، وهو في [سناده حسن] أخرجه أحمد.

جہاد سے متعلق ادکام و مسائل

۲۵۔ کتاب الجهاد

قال: «مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ نَفْسٍ تَمُوتُ وَلَا هَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ ثُحْبَ أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْكُمْ وَلَا هَا الدُّنْيَا إِلَّا الْقَتْلُ. فَإِنَّهُ يُحِبُّ أَنْ تَرْجِعَ فَيُقْتَلَ مَرَةً أُخْرَى».

باب: ۳۴۔ جنت والوں کی خواہش

کا بیان

۳۱۶۲۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جنت والوں میں سے ایک شخص کو لا یا جانے گا۔ اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا: اے آدم کے بیٹے! تو نے اپنے جنتی گھر کو کیسا پایا؟ وہ کہے گا: یا اللہ! بہترین گھر۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: مانگ جو تم نہ ہے۔ وہ کہے گا: میں یہ مانگتا ہوں کہ تو مجھے دنیا میں واپس بھیجن دے تاکہ میں تیرے راستے میں دس دفعہ قتل کیا جاؤں۔ اور یہ اس بنا پر کہ وہ شہادت کی فضیلت دیکھ لے گا۔“

فائدہ: ”ایک شخص“ یعنی شہید جیسا کہ بعد والے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے اور سابقہ حدیث میں بھی ہے۔ اس صورت میں یہ پہلی حدیث کے موافق ہو جائے گی۔ یا کوئی عام جنتی جس نے کسی شہید کی فضیلت آنکھوں سے دیکھی ہوگی۔ اس صورت میں یہ پہلی حدیث کے متعارض ہوگی۔ تو ان میں تطبیق کی صورت یہ ہو سکتی ہے کہ ممکن ہے شہید کا معاملہ بزرخ کا ہو اور اس آدمی کا جنت میں جانے کے بعد کا۔ وَاللَّهُ أَعْلَم۔

باب: ۳۵۔ شہید (شہادت کے وقت)

جس قدر تکیف محسوس کرتا ہے

(المعجم) ۳۴۔ مَا يَمْتَنِي أَهْلُ الْجَنَّةِ

(التحفة) ۳۴

۳۱۶۲۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْرَمٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُؤْشِنِي بِالرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا ابْنَ آدَمَ! كَيْفَ وَجَدْتَ مَنْزِلَكَ؟ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبٌّ! خَيْرٌ مَنْزِلٌ، فَيَقُولُ: سَلْ وَتَسْأَلُ، فَيَقُولُ: أَسْأَلُكَ أَنْ تُرْدِنِي إِلَى الدُّنْيَا فَأُقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ عَشْرَ مَرَّاتٍ لِيَدَا يَوْمٍ مِنْ فَضْلِ بِالشَّهَادَةِ».

۳۱۶۳۔ أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ:

۳۱۶۲۔ [إسناد صحيح] أخرجـهـ أـحمدـ: حـدـيـثـ حـمـادـ بـنـ سـلـمـةـ بـهـ، وـهـ فـيـ الـكـبـرـيـ، حـ: ۴۳۶۸۔

۳۱۶۳۔ [إسناد ضعيف] والـحدـيـثـ حـسـنـ لـغـيـرـهـ، أـخـرـجـهـ التـرـمـذـيـ، فـضـائـلـ الـجـهـادـ، بـابـ ماـجـاهـ، فـيـ فـضـلـ الـمـرـابـطـ،

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۲۵- کتاب الجهاد

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "شہید شہادت کے وقت تکلیف محسوس نہیں کرتا مگر اتنی جو تم میں سے کوئی شخص کسی کے چلکی کا منے سے محسوس کرتا ہے۔"

حدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ الْقَعْدَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الشَّهِيدُ لَا يَجِدُ مَسَأَةً لِلْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمُ الْقُرْصَةَ يُفَرِّصُهَا».

❖ فائدہ: شہادت کی خوشی اور جذبہ ایمان کی شدت قتل کی تکلیف کا احساس ختم کر دیتی ہے۔

باب: ۳۶- شہادت مانگنے کا بیان

(المعجم ۳۶) - مَسَأَلَةُ الشَّهَادَةِ

(التحفة ۳۶)

۳۱۶۴- حضرت سہل بن حنفیہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو شخص پچے دل کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے شہادت مانگے گا اللہ تعالیٰ اسے شہداء کے مرتبے تک پہنچائے گا اگرچہ وہ اپنے بستر پر فوت ہو۔"

❖ ۳۱۶۴- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَغْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شُرَيْبٍ، أَنَّ سَهْلَ بْنَ أَبِي أَمَامَةَ أَبْنَ سَهْلٍ بْنِ حُنَيفٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ سَأَلَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ الشَّهَادَةَ يُصْدِقُ بِلَغَةِ اللَّهِ مَنَازِلَ الشَّهِيدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ».

❖ فوائد و مسائل: ① "پچے دل کے ساتھ" نہ کہ جھوٹ موت اظہار خطابت کے لیے جیسا کہ عام رواج ہے۔
② "شہادت مانگے گا" یہ موت کی دعا نہیں بلکہ اچھی موت کی دعا ہے جب بھی آئے اور یہ مستحب ہے۔

۳۱۶۵- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَغْلَى ۳۱۶۵- حضرت عقبہ بن عامرؓ سے روایت ہے
قال: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ كہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "پانچ حالتیں ایسی ہیں کہ

۴۴ ح: ۱۶۶۸، وابن ماجہ، ح: ۲۸۰۲ من حدیث ابن عجلان به، وهو في المکبری، ح: ۴۳۶۹، وقال الترمذی: "حسن غریب صحيح" . «ابن عجلان عنعن، ولحدیثه شاهد ضعیف عند الطبرانی في الأوسط: ۲۸۲، ۱۹۸/۱». ۳۱۶۴- آخر جه مسلم، الإمارة، باب استحباب طلب الشهادة في سبيل الله تعالى، ح: ۱۹۰۹ من حدیث ابن وهب به وهو في المکبری، ح: ۴۳۷، ۴۳۸.

۳۱۶۵- [صحیح] وهو في المکبری، ح: ۴۳۷۱، وله شاهد تقدم، ح: ۲۰۵۶، وأشاد المنذری: ۲/ ۳۳۴ إلى أنه حسن. «عبد الله بن ثعلبة لم يوثقه غير ابن حبان.

٢٥ - کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

ابنُ شَرِيفَعْنَعْبُدِ اللَّهِ بْنَ ثَعْلَبَةَ
الْحَضْرَمِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ حُجَّيْرَةَ يُخْبِرُ
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خَمْسٌ مَنْ قُبِضَ فِي شَيْءٍ مِنْهُنَّ
فَهُوَ شَهِيدٌ: الْمَقْتُولُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ،
وَالْغُرْقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ، وَالْمَبْطُونُ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ، وَالْمَطْعُونُ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ شَهِيدٌ، وَالْفَسَاءُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ».

❖ فائدہ: اس روایت میں ہر شہید کے لیے فی سبیل اللہ کی قید لگائی گئی ہے جب کہ دیگر روایات میں یہ قید ذکر نہیں، اس لیے بہتر یہ ہے کہ فی سبیل اللہ کو عام سمجھا جائے، یعنی وہ مسلمان ہو کیونکہ ہر مسلمان اللہ تعالیٰ کے راستے کا راہی ہے۔ البتہ حقیقی شہید وہی ہے جو جہاد کرتا ہوا راجائے۔ اس کے علاوہ جن خصیں شہید کہا گیا ہے وہ حکماً شہید ہیں، یعنی ان کی موت انتہائی تکلیف وہ اور اچاک ہونے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت فرمادے گا۔ اور انھیں شہیدوں والا رتبہ واجر عطا فرمائے گا۔

۳۱۶۶- حضرت عرباض بن ساریہ رض سے منقول ۳۱۶۶- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ:
بے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شہداء اور بستروں پر
فت ہونے والے طاعون سے فوت ہونے والوں کے
بارے میں اللہ تعالیٰ کے سامنے جھگڑا کریں گے۔ شہداء
کہیں گے: یہ ہمارے بھائی ہیں کیونکہ یہ بھی ہماری
طرح قتل ہی ہوئے ہیں۔ اور بستروں پر فوت ہونے
والے کہیں گے: یہ ہمارے بھائی ہیں کیونکہ یہ ہماری
طرح بستروں پر فوت ہوئے ہیں۔ رب تبارک و تعالیٰ

حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ قَالَ: حَدَّثَنَا بَحِيرٌ عَنْ خَالِدٍ،
عَنْ ابْنِ أَبِي بَلَالٍ، عَنِ الْعَرْبَابِسِ بْنِ
سَارِيَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَخْتَصُّ
الشَّهَدَاءُ وَالْمُتَوَفِّونَ عَلَى فُرُشِهِمْ إِلَى رَبِّنَا
فِي الَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنَ الطَّاعُونِ فَيَقُولُ
الشَّهَدَاءُ: إِخْوَانُنَا قُتِلُوا كَمَا قُتِلْنَا، وَيَقُولُ
الْمُتَوَفِّونَ عَلَى فُرُشِهِمْ: إِخْوَانُنَا مَاتُوا

۳۱۶۶- [حسن] آخرجه الطبراني في الكبير / ۱۸: ۲۵۰، ح: ۶۲۶ من حديث بقية به، وتابعه إسماعيل بن عياش (أحمد: ۴/ ۱۲۸، ۱۲۹)، وهو في الكبير، ح: ۴۳۷۲، والحديث السابق شاهد معنوي له، * بحیر هو ابن سعد، وشاعد هو ابن معدان، وعبدالرحمن بن أبي هلال وثقة ابن حبان، وحسن له الترمذى، فهو حسن الحديث (نيل المقصود، ح: ۵۰۵۷).

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

عَلَى فُرُشِهِمْ كَمَا مُسْتَنَا، فَيَقُولُ رَبُّنَا: فرمائے گا: ان کے زخم دیکھو۔ اگر ان کے زخم مقتولین
أَنْظُرُوا إِلَى جَرَاحِهِمْ فَإِنْ أَشْبَهَهُمْ جَرَاحُهُمْ
کے زخموں کی طرح ہیں تو یہان میں شمار ہوں گے اور ان
جَرَاحَ الْمَقْتُولِينَ، فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ، وَمَعَهُمْ،
کے ساتھ رہیں گے۔ جب دیکھا جائے کہ تو ان کے زخم
فَإِذَا جَرَاحُهُمْ قَدْ أَشْبَهَتْ جَرَاحُهُمْ۔ شہداء کے زخموں جیسے ہوں گے۔

❖ فوائد و مسائل: ① ظاہر تو یہی ہے کہ یہ جھگڑا جنت میں داخل ہونے سے پہلے رب العالمین کے سامنے ہو گا۔ اس جھگڑے کی بنیاد حسد و غیرہ نہیں بلکہ شہداء چاہیں گے کہ طاعون سے فوت ہونے والوں کا درجہ اونچا کیا جائے، وہ ہمارے ساتھ رہیں۔ اور بستروں پروفت ہونے والے چاہیں گے کہ اگر انھیں شہداء کا مرتبہ مل رہا ہے تو ہمیں بھی ملتا چاہیے کیونکہ یہ موت کے لحاظ سے ہم جیسے ہیں۔ گویا یہ رنگ ہے اور رنگ جائز ہے۔ ② ”ان کے زخم دیکھو“ طاعون (أَغَادَ نَالَ اللَّهُ مِنْهَا) ایک پھوڑا ہوتا ہے۔ جب وہ پھٹ جاتا ہے تو مریض مر جاتا ہے اور اس پھوڑے کی ظاہری صورت زخم جیسی بن جاتی ہے لہذا اسے زخم کہا گیا۔ شہداء بھی زخم سے فوت ہوتے ہیں، اس لیے انھیں بھی شہید کہا گیا۔

باب: ۳۷- شہید فی سبیل اللہ اور اس

کے قاتل کا جنت میں جمع ہونے کا بیان

(المعجم ۳۷) - إِجْتِمَاعُ الْقَاتِلِ وَالْمَقْتُولِ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فِي الْجَنَّةِ (التحفة ۳۷)

۳۱۶۷- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ
نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ دو آدمیوں سے تعجب کرتا
ہے۔ اور راوی نے دوسری بار کہا: ہنستا ہے کہ ان میں
سے ایک دوسرے کو قتل کرتا ہے، پھر دونوں جنت میں
داخل ہو جاتے ہیں۔“

۳۱۶۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ
قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي الْزَنَادِ، عَنْ
الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَعْجَبُ مِنْ رَجُلَيْنِ
يَقْتُلُ أَحَدَهُمَا صَاحِبَهُ، وَقَالَ مَرَةً أُخْرَى:
الْيَضْحَكُ مِنْ رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدَهُمَا
صَاحِبَهُ ثُمَّ يَدْخُلُنَ الْجَنَّةَ.

باب: ۳۸- اس کی تفسیر اور وضاحت

(المعجم ۳۸) - تَفْسِيرُ ذَلِكَ (التحفة ۳۸)

۳۱۶۷- آخر جه مسلم، الإمارة، باب بيان الرجلين يقتل أحدهما الآخر، يدخلان الجنّة، ح: ۱۸۹۰ من حديث
سفیان بن عبینة، والبخاري، الجہاد والسریر، باب الكافر یقتل المسلم ثم یسلم فیسدد بعد یقتل، ح: ۲۸۲۶ من
حدیث أبي الزناد به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۷۳۔

٢٥۔ کتاب العجہاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۳۱۶۸- حضرت ابو ہریرہ رض سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ دو آدمیوں کو دیکھ کر ہنستا ہے جن میں سے ایک دوسرے کو قتل کرتا ہے، پھر دونوں جنت میں داخل ہو جاتے ہیں۔ (ان میں سے) ایک شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں لڑائی کرتا ہے اور مارا جاتا ہے، پھر اللہ تعالیٰ قاتل کی توبہ قبول فرماتا ہے۔ (وہ مسلمان ہو جاتا ہے) اور وہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرتا ہے اور شہید کر دیا جاتا ہے۔"

۳۱۶۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَشْمَعُ عَنِ الْفَاسِدِ فَقَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الرَّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَى رَجُلَيْنِ يَقْتَلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ كَلَّا هُمَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُقَاتَلُ هُذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقَاتَلُ، ثُمَّ يُثُوبُ اللَّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيُقَاتَلُ فَيُسْتَشْهَدُ».

﴿ فوائد و مسائل : ① من درجہ بالا روایات میں تعجب کرنے پہنچنے اور خوش ہونے کا ذکر ہے، لہذا اللہ تعالیٰ کے بارے میں ان الفاظ کا استعمال بلاریب درست ہے۔ مراد جو بھی ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ اور اس کی صفات کا مسئلہ ہماری عقل سے مادراء ہے۔ اس کی بحث فضول ہے۔ قرآن و حدیث میں جو الفاظ و صفات اللہ تعالیٰ کے لیے استعمال کیے گئے ہیں، ان کا استعمال جائز ہے۔ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کو لقے اور ہدایات و کے فلاں لفظ استعمال نہیں کرنا چاہیے تھا، فلاں کرنا چاہیے تھا۔ اللہ اور اس کا رسول سب سے بڑھ کر اور بخوبی علم رکھنے والے ہیں۔ ② اس میں اللہ تعالیٰ کے فضل عظیم اور رحمت و اعلم کا ذکر ہے کہ قاتل کی توبہ قبول فرمائیں اسے بھی جنت کا حق دار بنادیا۔ ③ اعمال کا دار و مدار خاتمے اور انجام پر ہے۔ اگر خاتمہ بالغیہ ہوا ہے تو پہلی زندگی کے گناہ کچھ نقصان نہیں دیں گے۔ اور اگر انجام برائی پر ہوا ہے تو پہلی زندگی کی نیکیاں کچھ کام نہیں آئیں گی۔

باب: ۳۹- سرحدوں پر تیار بیٹھنے
(پھر ادینے) کی فضیلت

(المعجم ۳۹) . فَضْلُ الرِّبَاطِ (التحفة ۳۹)

۳۱۶۹- قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ

۳۱۶۸- آخر جه السخاری، الجہاد، باب الکافر یقتل المسلم ثم یسلم فیسدد بعد و یقتل، ح: ۲۸۲۶ من حدیث مالک به، وهو في الكبيرى، ج: ۴۳۷۴، والموطأ (بھی) ۲/ ۴۶۰.

۳۱۶۹- آخر جه مسلم، الامراء، باب فضل الرباط في سبیل الله عزوجل، ح: ۱۹۱۳ من حدیث ابن وهب به، وهو في الكبيرى، ج: ۴۳۷۵.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۲۵- کتاب الجهاد

قراءةَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَشْمَعُ عَنْ أَبْنِ وَهُبِ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص جنگ کے لیے تیار ہو اُخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَرِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي عُبيَّدَةَ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ شَرَحِيلِ بْنِ السَّمْطِ، عَنْ سَلْمَانَ الْخَيْرِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ رَابَطَ يَوْمًا وَلَيْلَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَ لَهُ كَأْجُرٍ صِيَامٌ شَهْرٍ وَقِيَامٍ، وَمَنْ مَاتَ مُرَابِطًا أُجْرِيَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ مِنَ الْأَجْرِ، وَأُجْرِيَ عَلَيْهِ الرِّزْقُ، وَأَمِنَ مِنَ الْفَتَانِ»۔

 فوائد و مسائل: ① مقصده یہ ہے کہ صرف لڑنا ہی جہاد نہیں بلکہ لڑائی کی تربیت حاصل کرنا، لڑائی کی تیاری کرنا اور دشمن سے مقابلے کے لیے تیار رہنا بھی جہاد ہے۔ فوج سرحدوں پر بیٹھی رہے اور اس کے ذریعے دشمن دبکار ہے تو یہ بھی جہاد ہے۔ اس پر بھی اجر عظیم حاصل ہوگا۔ لڑائی تو آخری چارہ کار ہے جو بے امر بجھوڑی اختیار کیا جائے گا، اسی لیے رسول اللہ ﷺ نے لڑائی کی خواہش کرنے سے منع فرمایا ہے۔ ہاں جب مجبوراً لڑنا پڑے تو ڈٹ کر لڑیں۔ ② ”ثواب جاری رکھا جائے گا“، جتنی تیاری صدقہ جاریہ کی طرح ہے کیونکہ اس کی برکت سے دشمن کا حوصلہ پست رہتا ہے اور اسلام کی اشاعت میں ترقی ہوتی ہے۔ چونکہ اس کا فائدہ جاری ہے لہذا اس کا ثواب بھی جاری رہے گا۔ باقی رہا رزق تو مرنے کے بعد وہ کس طرح جاری رہتا ہے؟ اس کی کیفیت صرف اللہ ہی جانتا ہے۔ ③ ”امتحان لینے والوں“ یعنی قبر میں سوال و جواب والے فرشتے اس کا امتحان نہیں لیں گے کیونکہ اس کا اس نیکی کی حالت میں فوت ہونا ہی اس کے مخلص مسلمان ہونے کی قاطع دلیل ہے لہذا سوال و جواب کی ضرورت ہی نہیں۔ بعض نے اس سے مراد شیاطین اسے مرتبہ وقت گمراہ نہیں کر سکیں گے۔ بعض نے اس سے عذاب والے فرشتے مراد لیے ہیں، یعنی اسے عذاب کا خطروہ نہیں رہے گا۔ دراصل عربی عبارت میں لفظ ”فتان“ استعمال کیا گیا ہے۔ اس کے یہ تینوں معنی مراد ہو سکتے ہیں۔ والله أعلم۔ ④ ”سلمان خیر“ نام تو سلمان تھا جو کہ سلمان فارسی کے نام سے معروف ہیں۔ ان کی نیک نفی کی وجہ سے انہیں سلمان خیر کہا گیا۔ رضی اللہ عنہ و آرضاہ۔

۳۱۷۰- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ ۳۱۷۰- حضرت سلمان بن عثیمین سے روایت ہے وہ

۳۱۷۰- أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ، ح: ۱۹۱۳: ۱۶۳ مِنْ حَدِيثِ الْلَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ بْنِهِ، اَنْظُرْ الْحَدِيثَ السَّابِقَ، وَهُوَ فِي الْكَبِيرِ، ح: ۴۳۷۶

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۲۵۔ کتاب الجهاد

بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”جو شخص جہاد کے لیے ایک دن رات سرحد پر تیار ہو کر بیٹھا اسے ایک مہینے کے صایم و قیام (نماز روزے) کا ثواب ملے گا۔ اور جس سرحد پر بیٹھے بیٹھے موت آگئی اس کے لیے اس کا یہ یک عمل جاری رکھا جائے گا۔ وہ امتحان یعنی والوں سے حفظ رہے گا اور اس کا رزق جاری رکھا جائے گا۔“

قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْيَتْمَىٰ قَالَ: حَدَّثَنِي أَيُوبُ بْنُ مُوسَىٰ عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ شَرَحْبِيلَ بْنِ السَّمْطَىٰ، عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ رَابَطَ فِي سَبِيلِ اللهِ يَوْمًا وَلَيْلَةً كَانَتْ لَهُ كَصِيَامٌ شَهْرٌ وَقِيَامٌ، فَإِنْ ماتَ جَرَىٰ عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ، وَأَمِنَ الْفَتَانَ، وَأُخْرِيَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ». 

فائدہ: ذکورہ حدیث سابقہ حدیث ہی کے مفہوم کی حامل ہے۔

۳۱۷۱۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”اللہ تعالیٰ کے راستے میں ایک دن سرحد پر تیار ہو کر بیٹھنا (نیکی کے) دوسرے مقامات میں ہزار دن بیٹھنے سے افضل ہے۔“

۳۱۷۱۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْيَتْمَىٰ عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «رِبَاطٌ يَوْمٌ فِي سَبِيلِ اللهِ حَيْرٌ مِنْ أَلْفِ يَوْمٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَنَازِلِ».

۳۱۷۲۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”جہاد میں ایک دن صرف کرنا (نیکی کے) ووسرے کاموں میں

۳۱۷۲۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُبَارَكَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعْنَىٰ قَالَ:

۳۱۷۱۔ [إسناده صحيح] أخرجه الترمذی، فضائل الجهاد، باب ما جاء في فضل المراقب، ح: ۱۶۶۷ من حدیث الليث بن سعد به، وقال: ”حسن صحيح غريب“، وهو في الكبرى، ح: ۴۳۷۷، وصححه ابن حبان، والحاکم: ۶۸/۲، ۱۴۳، والذهبی، وانظر الحديث الآتی.

۳۱۷۲۔ [صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ۴۳۷۸، وكتاب الجهاد لعبدالله بن المبارك، ح: ۷۲، وصححه ابن حبان، ح: ۱۵۹۲. * أبو معن هو محمد بن معن الانصاری، وأبو صالح اسمه برakan.

حَدَّثَنَا زُهْرَةُ بْنُ مَعْبُدٍ عَنْ أَبِي صَالِحِ مَوْلَىٰ هَزَارِدَنَ لَكَانَ سَيِّدَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ : فَالَّذِي عَثْمَانَ بْنَ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ : «يَوْمٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ يَوْمٍ فِيمَا سِوَاهُ» .

❖ فائدہ: اس میں تعب کی کوئی بات نہیں۔ لیلۃ القدر میں عبادت بھی تو ہزار مہینوں کی راتوں سے افضل ہے۔
یہ اللہ تعالیٰ کا فضل عظیم ہے۔

باب: ۳۰۔ سمندری جہاد کی فضیلت

(المعجمہ ۴۰) - فَضْلُ الْجِهَادِ فِي الْبَحْرِ

(التحفۃ ۴۰)

۳۱۷۳- حضرت انس بن مالک رض بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب قباء کو جاتے تو حضرت ام حرام بنت ملکان رض کے پاس بھی جاتے تھے۔ وہ آپ کو کھانا کھلاتی تھیں۔ اور ام حرام بنت ملکان رض حضرت عبادہ بن صامت رض کی بیوی تھیں۔ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لے گئے تو انہوں نے آپ کو کھانا کھایا، پھر وہ بیٹھ کر آپ کے سر میں جوئیں تلاش کرنے لگیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سو گئے۔ پھر جاگے تو آپ نفس رہے تھے۔ ام حرام کہتی ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون ہی چیز آپ کو بنباری ہے؟ آپ نے فرمایا: ”میری امت کے کچھ لوگ اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کو جاتے ہوئے مجھے دھکائے گئے جو سمندر کی موجوں پر سوار جا رہے تھے، جبکہ وہ تختوں پر بادشاہ بنے بیٹھے ہیں یا (یوں فرمایا): جیسے تختوں پر بادشاہ

۳۱۷۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَمَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْفَقَاسِمِ قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم إِذَا ذَهَبَ إِلَى قُبَابَةِ يَدْخُلُ عَلَى أُمِّ حَرَامٍ بِنْتَ مِلْحَانَ فَتَطْعِمُهُ، وَكَانَتْ أُمِّ حَرَامٍ بِنْتُ مِلْحَانَ تَحْتَ عَبَادَةَ بْنِ الصَّابِبِ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَوْمًا فَاصْعَمَهُ وَجَلَسَتْ تَقْلِي رَأْسَهُ فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم ثُمَّ اسْتَيقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ قَالَتْ : فَقُلْتُ : مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ : «نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عَرِضُوا عَلَيَّ غُرَازَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَرَكُبُونَ ظَبَحَ هَذَا الْبَحْرِ مُلْوَكٌ عَلَى

۳۱۷۳- آخرجه البخاری، الجهاد، باب الدعاء بالجهاد والشهادة للرجال والنساء، ح: ۲۷۸۹، ۲۷۸۸، ومسلم، الإمامة، باب فضل المغزو في البحر، ح: ۱۹۱۲ من حديث مالك به، وهو في الكبیر، ح: ۴۳۷۹، والموطأ (بحیی) ۴۶۴/۲:

٢٥ - کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

بیٹھے ہوتے ہیں۔ ”اسحاق (راوی) کو شک ہے۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ مجھے بھی ان میں شامل فرمائے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے لیے دعا فرمائی، پھر آپ سو گئے۔ حارث (راوی) نے کہا: پھر آپ سو گئے، کچھ دیر بعد جا گے تو تسلیم کننا تھے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کس وجہ سے تسلیم فرمائے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”میری امت کے کچھ اور لوگ مجھ پر پیش کیے گئے جو اللہ کے راستے میں (سمدر پر سوار) جہاد کو جاری ہیں جو تختوں پر بادشاہ بنے بیٹھے ہیں یا (یوں فرمایا): جیسے تختوں پر بادشاہ بیٹھے ہیں۔“ جیسے آپ نے پہلے فرمایا تھا۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! دعا کریں اللہ تعالیٰ مجھے ان میں شامل فرمائے۔ آپ نے فرمایا: ”تم پہلے لشکر میں شامل ہو گئے۔“ (آپ کی اس پیش گوئی کے مطابق) وہ حضرت معاویہ بن ابی شوشیگ کے دور میں سمدری جہاد میں (اپنے خاوند محترم کے ساتھ) گئیں۔ جب وہ سمدر سے نکلیں تو اپنے سواری کے جانور سے گر پڑیں اور اللہ کو پیاری ہو گئیں۔

الْأَسِرَةُ، - أَوْ مِثْلُ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسِرَةِ». شَكَ إِسْحَاقُ، - قَتَلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَذْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَدَعَا لَهَا رَسُولُ اللَّهِ بِكَلِمَاتِهِ ثُمَّ نَامَ، وَقَالَ الْحَارِثُ: فَنَامَ ثُمَّ اشْتَيقَطَ فَضَحِّكَ قَتَلْتُ لَهُ: مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عَرَضُوا عَلَيَّ عُزَّاً فِي سَبِيلِ اللَّهِ مُلُوكٌ عَلَى الْأَسِرَةِ - أَوْ مِثْلُ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسِرَةِ» - كَمَا قَالَ فِي الْأَوَّلِ قَتَلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَذْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ: «أَنْتَ مِنَ الْأَوَّلِينَ» فَرَكِبَتِ الْبَحْرَ فِي زَمَانٍ مُعَاوِيهَ فَصَرِعَتْ عَنْ دَابِّهَا حِينَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَحْرِ فَهَلَكَتْ.

- ❖ فوائد و مسائل: ① حضرت ام حرام بنت ملکان بنت نھیاں کی طرف سے رسول اللہ ﷺ کی محرم رشتہ دار تھیں۔ آپ کا ان کے پاس کثرت سے جانا اور سونا اور ان کا آپ کے سر میں جوئیں تلاش کرنا اس پر کافی دلیل ہے۔ ورنہ آپ انصار کے دوسرا گھروں میں اس طرح نہ آتے جاتے تھے۔ بعض حضرات نے اسے آپ کا خاصہ بتلایا ہے مگر پہلی بات ہی درست ہے۔ ② آپ کے سر میں جوئیں نہ ہوتی تھیں۔ آپ انجھائی صاف سترے اور خوبصورت ہی تھے۔ ان کا آپ کے سر میں جوئیں تلاش کرنا عورتوں کی عام عادت پر محول ہے۔ ③ ”سمدر کی موجود پر سوار“ یعنی وہ بحری سفر ہوگا۔ بحری جگ سب سے پہلے حضرت عثمان بن عاشور کے دور میں ہوئی۔ امیر لشکر حضرت معاویہ بن ابی شوشیگ تھے۔ اس نے کہ بھی بنی شیعہ کے پہلے خواب میں ہے۔ دوسرا بحری بیڑہ حضرت معاویہ بن ابی شوشیگ کے دور خلافت میں روانہ ہوا۔ امیر لشکر ان کا بیٹا یزید تھا۔ اس لشکر میں بہت سے صحابہ کرام تشریف

٢٥- کتاب الجهاد

چادے متعلق احکام و مسائل

لے گئے تھے تاکہ آپ کی پیش گوئی اور نوید مغفرتہ مصدق بن سعین۔ اس لشکر کا تذکرہ آپ کے دوسرے خواب میں ہے۔ نبی ﷺ کی پیش گوئی کے مطابق حضرت ام حرام بنت پہلے لشکر میں اپنے خاوند محترم کے ساتھ موجود تھیں اور اسی میں وہ اللہ تعالیٰ کو پیاری ہو گئیں۔ رضی اللہ عنہا و ارضھا۔ ⑦ ”حضرت معاویہ بن ابی عقبہ کے دور میں، اس سے مراد ان کا اپنا دور خلافت نہیں بلکہ لشکر کی سربراہی مراد ہے۔

٣١٧٣- حضرت ام حرام بنت ملحنان بن جعفر نے فرمایا:

رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور قیلول فرمایا۔ آپ جا گئے تو نہیں رہے تھے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! آپ کو کس چیز نے ہنسایا؟ آپ نے فرمایا: ”میں نے (خواب میں) اپنی امت کے کچھ لوگ دیکھے جو سمندری لشکر میں جا رہے ہیں جیسے تخت پر بادشاہ بیٹھے ہوتے ہیں۔“ میں نے گزارش کی: آپ دعا فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ مجھے ان میں شامل فرمائے۔ آپ نے فرمایا: ”بلاشہ تم ان میں سے ہو گی۔“ آپ پھر سو گئے، پھر جا گئے تو نہیں رہے تھے۔ میں نے پوچھا، تو آپ نے اسی طرح فرمایا جس طرح پہلے فرمایا تھا۔ میں لئے گزارش کی: دعا کریں، اللہ تعالیٰ مجھے ان میں شامل فرمائے۔ آپ نے فرمایا: ”تم پہلے لشکر میں شامل ہو گی۔“ پھر حضرت ام حرام سے حضرت عبادہ بن صامت بن عوف نے نکاح کر لیا۔ وہ بحری لشکر میں گئے تو یہ بھی ان کے ساتھ گئیں۔ چنانچہ جب وہ سمندر سے نکلیں تو ایک چھر لایا گیا۔ وہ اس پر سوار ہونے لگیں تو اس نے انھیں گردایا جس سے ان کی گردان ثوٹ گئی۔

٣١٧٤- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَيْبٍ بْنُ عَرَبِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أُمِّ حَرَامِ بِنْ مِلْحَانَ قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ بِحَلَةٍ وَقَالَ عِنْدَنَا فَاسْتَيقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! يَا بَيْ وَأُمِّي مَا أَضْحَكَكَ؟ قَالَ: (رَأَيْتُ قَوْمًا مِنْ أُمَّتِي يَرْكَبُونَ هَذَا الْبَحْرَ كَالْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرَةِ) قُلْتُ: أُذْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ: (فَإِنَّكَ مِنْهُمْ) ثُمَّ نَامَ ثُمَّ اسْتَيقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ، فَسَأَلَنَّهُ فَقَالَ - يَعْنِي مِثْلَ مَقَالَتِهِ - قُلْتُ: أُذْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ: (أَنْتَ مِنَ الْأَوَّلِينَ) فَنَزَرَ وَجْهَهَا عُبَادَةُ بْنُ الصَّابِرِ، فَرَكِبَ الْبَحْرَ وَرَكِبَتْ مَعَهُ، فَلَمَّا خَرَجَتْ قُدْمَتْ لَهَا بَعْلَةٌ فَرَكِبَتْهَا، فَصَرَعَتْهَا، فَانْدَفَعَ عَنْهُا.

٣١٧٤- آخرجه البخاري، الجهاد، باب رکوب البحر، ح: ٢٨٩٤، ٢٨٩٥، ٢٨٩٦، و مسلم، ح: ١٩١٢، ١٦١ (انظر الحديث السابق) من حديث حماد بن زيد به، وهو في الكبير، ح: ٤٣٨١.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

﴿ فوائد و مسائل : ① "نکاح کر لیا" گویا اس خواب کے وقت وہ ان کے نکاح میں نہیں تھیں۔ نکاح بعد میں ہوا۔ اور اس غزوے میں وہ اپنے خاوند عبادہ بن صامت ﷺ کے ساتھ ہی گئی تھیں، اس لیے سابقہ حدیث کے ترجمے میں تو سین کے ذریعے سے اس بات کی وضاحت کی گئی ہے۔ ② "سمندر سے نکلیں" ان کی قبر مبارک جزیرہ قبرص میں ہے۔ گویا جب وہ اس جزیرے میں پہنچ کر سمندر سے نکلیں تو یہ حادثہ پیش آیا۔ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَأَرْضَابَاهَا۔ ③ ان کا لشکر کے ساتھ جانا اپنے خاوند محترم اور زخمی مجاہدین کی خدمت کے لیے تھا نہ کہ لڑائی میں حصہ لینے کے لیے کیونکہ عورتوں کے لیے لڑائی میں شامل ہونا، پر وہ نہ رہنے کی وجہ سے جائز نہیں، نیز کفار کے قبضے میں آنے کا خطرہ ہے۔

باب: ۳۱۔ ہندوستان سے جنگ

(المعجم ۴۱) - غَرْوَةُ الْهِنْدِ (الصفحة ۴۱)

۳۱۷۵۔ حضرت ابو ہریرہ ؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں غزوہ ہند کی پیش گوئی فرمائی۔ اگر میں نے اس غزوے کو پالیا تو اس میں اپنا جان و مال صرف کر دوں گا، پھر اگر میں اس میں مارا گیا تو میں افضل شہداء میں شمار ہوں گا اور اگر زندہ واپس آ گیا تو پھر میں (آپ کی پیش گوئی کے مطابق آگ سے) آزاد ابو ہریرہ ہوں گا۔

۳۱۷۵۔ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنَ حَكِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَدَىٰ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَئِيْسَةَ، عَنْ سَيَّارٍ: حٍ: قَالَ: وَأَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ سَيَّارٍ عَنْ جَبْرِيلْ بْنِ عَبِيدَةَ وَقَالَ عَبِيدُ اللَّهِ: عَنْ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَعَدَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَرْوَةُ الْهِنْدِ فَإِنْ أَذْرَكُهَا أُنْقُضُ فِيهَا نَفْسِي وَمَالِي فَإِنْ أُفْتَلُ كُنْتُ مِنْ أَفْضَلِ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ أَرْجِعُ فَأَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْمُحَرَّرُ۔

۳۱۷۶۔ حضرت ابو ہریرہ ؓ سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ہندوستان پر حملے کی پیش گوئی فرمائی۔ اگر میں نے یہ موقع پالیا تو میں اس میں اپنا جان و مال خرچ کر دوں گا، پھر اگر میں اس میں شہید ہو گیا تو

۳۱۷۶۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَبْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارٌ أَبُو الْحَكَمِ عَنْ جَبْرِيلْ بْنِ عَبِيدَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

۳۱۷۵۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۲۲۹، ۲۲۸ عن هشيم به، وهو في الكبري، ح: ۴۳۸۲۔ * جبر بن عبيدة لم يوثقه غير ابن حبان، وقال الذهبي: "بخبر منكر، لا يعرف من ذاها" ،

۳۱۷۶۔ [إسناده ضعيف] انظر الحديث السابق، وهو في الكبري، ح: ۴۳۸۳۔

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۲۵- کتاب الجهاد

قالَ: وَعَدَنَا رَسُولُ اللَّهِ بَعْدَهُ غَرْوَةُ الْهُنْدِ
فَإِنْ أَدْرَكْتُهَا أُنْقِنُ فِيهَا نَفْسِي وَمَالِي وَإِنْ
فَتَلَتْ كُنْتُ أَفْضَلَ الشَّهَدَاءِ فَإِنْ رَجَعْتُ
فَأَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْمُعْهَرُ.

قال: وَعَدَنَا رَسُولُ اللَّهِ بَعْدَهُ غَرْوَةُ الْهُنْدِ
فَإِنْ أَدْرَكْتُهَا أُنْقِنُ فِيهَا نَفْسِي وَمَالِي وَإِنْ
فَتَلَتْ كُنْتُ أَفْضَلَ الشَّهَدَاءِ فَإِنْ رَجَعْتُ
فَأَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْمُعْهَرُ.

۳۱۷۷- رسول اللہ ﷺ کے غلام حضرت ثوبان

بیوں سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میری امت میں سے دو جماعتوں کو اللہ تعالیٰ نے آگ سے آزاد فرمادیا ہے: ایک وہ جماعت جو ہندوستان پر حملہ کرے گی اور دوسرا وہ جماعت جو حضرت عیسیٰ یہاں کے ساتھ (مل کر) جاں کے مقابلے میں صفات آ رہی ہوگی۔“

۳۱۷۷- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَسْدُ بْنُ مُوسَى
قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرُ الرَّبِيعِيُّ عَنْ أَخِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ لُقْمَانَ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ عَدَى الْبَهْرَانِيِّ، عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ بَعْدَهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بَعْدَهُ: «عَصَابَاتُنْ مِنْ أُمَّتِي حَرَرَهُمَا اللَّهُ مِنَ النَّارِ عَصَابَةٌ تَغْزُو الْهُنْدَ وَعَصَابَةٌ تُكُونُ مَعَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ».

فوائد و مسائل: ① حضرت عیسیٰ یہاں کے ساتھ مل کر اڑنے والی جماعت تو ایک ہی ہو گئی مگر ہندوستان پر حملہ کرنے والی جماعتوں بہت سی ہیں۔ اس حدیث کا مصدق اصرف پہلی جماعت ہو گئی یا یہ اس جماعت پر صادق آتی ہے جو ہند پر حملہ کرے؟ حدیث میں دونوں ہی احتمال ہیں، تاہم دوسرا احتمال زیادہ قرین قیاس ہے۔ والله أعلم. ② حضرت معاویہ بن ابی شوشہ کے دور خلافت میں ۴۲۲ھ میں مسلمانوں نے ہندوستان پر حملہ کیا۔ بعد میں خلیفہ ولید بن عبد الملک کے دور میں محمد بن قاسم کا حملہ تو مشہور ہے۔ چوتھی صدی ہجری میں محمود غزنوی نے زبردست حملے کیے۔ سو مناٹ کا مندر اور بڑے بست کا واقعہ زبان زد عالم ہے جس کی بنیار پر محمود غزنوی کو بجا طور پر بت شکن کا لقب و خطاب دیا گیا۔ رَحْمَةُ اللَّهِ رَحْمَةٌ وَّأَسْعَةٌ.

باب: ۳۲- ترکوں اور جیشیوں سے جنگ (المعجم ۴۲) - غَرْوَةُ التُّرْكِ وَالْجَسَنةُ

(التحفة ۴۲)

۳۱۷۸- [حسن] أخرجه أحمـد: ۵/۸۲ من حديث بقية به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۸۴ . . . * أبو بكر الربيعي مجھول الحال (تقریب)، تابعه عبدالله بن سالم: ”ثقة عند أحمد، وتبعهما الجراح بن مليع عند البخاري في التاريخ الكبير: ۶/۷۲، وأبن عدي في الكامل: ۲/۵۸۳ من طريقين فوبيـنه.

۳۱۷۸- نبی ﷺ کے ایک صحابیؓ سے روایت ۳۱۷۸ ہے کہ جب نبی ﷺ نے خندق کھوئے کا حکم دیا تو ایک ایسی چنان لوگوں کے سامنے آئی جو لوگوں اور (خندق کی) کھدائی کے درمیان رکاوٹ بن گئی۔ رسول اللہ ﷺ اٹھئے کھدائی کے دلائل پکڑی اور اپنی چادر خندق کے کنارے رکھ دی اور یہ آیت پڑھ کر ضرب لگائی: «وَ تَمَتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَ عَدْلًا وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» اور پوری ہوئی تیرے رب کی بات سچائی اور انصاف کے لحاظ سے۔ کوئی اس کی باتوں کو بدلتے والا نہیں۔ اور وہ خوب سننے جانے والا ہے۔ (آپ کی ضرب سے) پھر کا تیر ا حصہ اڑ گیا۔ حضرت سلمان فارسیؓ کھڑے دیکھ رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کی ضرب کے ساتھ ایک چمک پیدا ہوئی۔ پھر آپ نے دوبارہ ضرب لگائی اور وہی آیت پڑھی: «وَ تَمَتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَ عَدْلًا وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» اور پوری ہوئی تیرے رب کی بات صدق و انصاف کے لحاظ سے کوئی اس کی باتوں کو بدلتے والانہیں۔ اور وہ خوب سننے جانے والا ہے۔ اور مزید تیر ا حصہ اٹھ گیا، پھر ایک چمک پیدا ہوئی جسے حضرت سلمان فارسیؓ دیکھنے دیکھا۔ پھر آپ نے تیری ضرب لگائی اور یہی آیت پڑھی: «وَ تَمَتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَ عَدْلًا وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» اور پوری

۳۱۷۸- أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ السَّيْنَانِيِّ، عَنْ أَبِي سَكِينَةَ رَجُلِ مِنَ الْمُحَرَّرِينَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَمَّا أَمْرَ النَّبِيُّ ﷺ بِحَفْرِ الْخَنْدَقِ عَرَضَتْ لَهُمْ صَخْرَةً حَالَتْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْحَفْرِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَخَذَ الْمِعْوَلَ وَوَضَعَ كَلِمَتَ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» [الأنعام: ۱۱۵]. فَنَدَرَ ثُلُثُ الْحَجَرِ وَسَلَمَانُ الْفَارِسِيُّ قَائِمٌ يَنْظُرُ فَبَرَقَ مَعَ ضَرْبَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَرْقَةُ، ثُمَّ ضَرَبَ الثَّالِثَةَ وَقَالَ: «وَتَمَتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ». فَنَدَرَ الثُّلُثُ الْآخَرُ فَبَرَقَتْ بَرْقَةُ فَرَأَاهَا سَلَمَانُ، ثُمَّ ضَرَبَ الثَّالِثَةَ وَقَالَ: «وَتَمَتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ». فَنَدَرَ الثُّلُثُ الْبَاقِي وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ وَجَلَسَ، قَالَ سَلَمَانُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْتُكَ حِينَ ضَرَبْتَ مَا تَضَرِّبُ ضَرْبَةً إِلَّا كَانَتْ مَعَهَا

۳۱۷۸- [إسناده حسن] آخرجه أبو داود، الملاحم، باب في النهي عن تهيج الترك والحبشة، ح: ۴۳۰۲ من حديث ضمرة بن ربيعة به، وهو في الكبرى، ح: ۴۳۸۵۔ «أبوزرعة هو يحيى بن أبي عمرو، وأبو سكينة مختلف في صحبه فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن، وللحديث شاهد حسن، انظر نيل المقصود، ح: ۴۳۰۹۔ يسر الله لنا طبعه.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

ہوئی تیرے رب کی بات سچائی اور انصاف کے لحاظ سے کوئی اس کی باتوں کو بد لئے والا نہیں۔ اور وہ خوب سننے جانے والا ہے، اور باقی پتھر بھی ریزہ ریزہ ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ خندق سے نکلے اپنی چادر انداختی اور بینچ گئے۔ سلمان بن عوف کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! جب آپ ضریب لگا رہے تھے تو میں نے آپ کو دیکھا، جب بھی آپ کوئی ضرب لگاتے تھے تو اس کے ساتھ چمک پیدا ہوتی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”سلمان! تو نے وہ (چمک) دیکھی تھی؟“ انہوں نے کہا: ہاں اے اللہ کے رسول! تم اس ذات کی جس نے آپ کو برحق نبی بنایا۔ آپ (ﷺ) نے فرمایا: ”میں نے جب پہلی ضرب لگائی تھی تو مجھے کسری کے شہر اور اردوگرد کے بہت سے دوسرا شہر دکھائے گئے تھی کہ میں نے انھیں اپنی آنکھوں سے دیکھا۔“ آپ کے پاس موجود صحابہ کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! دعا فرمائیں اللہ تعالیٰ یہ شہر ہم پر فتح فرمائے اور ان کے گھر ہمیں غنیمت میں عنایت فرمائے۔ اور ہمارے ہاتھوں ان کے علاقے تاراج فرمائے۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ دعا فرمائی۔ (آپ نے فرمایا): ”جب میں نے پھر دوسرا ضرب لگائی تو مجھے قیصر اور اردوگرد کے بہت سے شہر دکھائے گئے تھی کہ میں نے انھیں اپنی آنکھوں سے دیکھا۔“ صحابہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! دعا فرمائیں کہ اللہ تعالیٰ یہ علاقے ہمارے لیے فتح فرمائے۔ ان کے گھر ہمیں غنیمت میں عطا فرمائے اور ان کے علاقے ہمارے ہاتھوں تاراج فرمائے۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ

۲۵- کتاب العجہاد

بِرْقَةُ، قَالَ [لَهُ] رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا سَلْمَانُ! رَأَيْتَ ذَلِكَ؟» فَقَالَ: إِي وَالَّذِي بَعَثْنَا بِالْحَقِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «فَإِنِّي حِينَ ضَرَبْتُ الصَّرْبَةَ الْأُولَى رُفِعَتْ لِي مَدَائِنُ كِشْرَى وَمَا حَوْلَهَا وَمَدَائِنُ كَثِيرَةٌ حَتَّى رَأَيْتُهَا بِعَيْنِي». قَالَ لَهُ مَنْ حَضَرَهُ مِنْ أَصْحَابِهِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يُفْتَحَ عَلَيْنَا وَيُغْنِمَنَا دِيَارَهُمْ، وَيُخَرِّبَ بِأَيْدِيهِنَا بِلَادَهُمْ، فَدَعَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِذَلِكَ، «لَمْ ضَرَبْتُ الصَّرْبَةَ الثَّالِثَةَ فَرُفِعَتْ لِي مَدَائِنُ قَيْصَرَ وَمَا حَوْلَهَا حَتَّى رَأَيْتُهَا بِعَيْنِي». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يُفْتَحَ عَلَيْنَا وَيُغْنِمَنَا دِيَارَهُمْ، وَيُخَرِّبَ بِأَيْدِيهِنَا بِلَادَهُمْ، فَدَعَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِذَلِكَ، «لَمْ ضَرَبْتُ الصَّرْبَةَ الْأُولَى فَرُفِعَتْ لِي مَدَائِنُ الْحَبَشَةِ وَمَا حَوْلَهَا مِنَ الْقُرَى حَتَّى رَأَيْتُهَا بِعَيْنِي». قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ ذَلِكَ: «دَعُوا الْحَبَشَةَ مَا وَدَعُوكُمْ وَأَثْرَكُوا الْثُرَكَ مَا تَرَكُوكُمْ».

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

دعا بھی فرمادی۔ (آپ نے فرمایا): ”پھر میں نے تیسری ضرب لگائی تو مجھے جب شہ اور اردگرد کے بہت سے شہر دکھلائے گئے حتیٰ کہ میں نے انھیں اپنی آنکھوں سے دیکھا۔“ اس وقت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”حشیوں کو اپنے حال پر رہنے والے جب تک وہ تمھارے حال پر رہنے والے اور ترکوں کو کچھ نہ کہو جب تک وہ تمھیں کچھ نہ کہیں۔“

❖ فوائد و مسائل: ① ”ایک صحابی“ معلوم یوں ہوتا ہے کہ وہ صحابی حضرت سلمان بن عوف ہیں۔ وہ نہ اعلم۔ ② تینوں ضر میں لگاتے وقت مندرجہ بالا آیت پڑھنے کا مقصد یہ ہے کہ دین اسلام کا غلبہ اللہ تعالیٰ کا اطمینی فیصلہ ہے اور یہ ہو کر رہے گا۔ کوئی اسے بدل نہیں سکے گا۔ ③ ”چمک“ با اوقات سخت ضرب کی وجہ سے چنگاریاں اڑتی ہیں۔ ظاہر ہے یہاں چمک سے یہ چنگاریاں مراد نہیں کیونکہ نبی ﷺ نے تعجب فرمایا کہ سلمان بن عوف کو وہ چمک کیسے نظر آگئی، جب کہ چنگاریاں ہر موجود شخص کو نظر آتی ہیں۔ یہ کوئی غیبی چیز تھی جو رسول اللہ ﷺ کو دکھلائی گئی۔ حضرت سلمان بن عوف کو وہ چمک تو نظر آئی مگر اس چمک کا منصود معلوم نہ ہوا کیونکہ مقصود آپ کے لیے تھا۔ ④ ”کسری“ ایران کے بادشاہ کو خروج کہتے تھے۔ عربوں نے اسے کسری بنالیا۔ ⑤ ”قیصر“ رومیوں کے بادشاہ کا لقب تھا۔ ⑥ ”جہش“ اس ملک پر آپ نے حملہ کرنے سے روکا، اس کی ایک وجہ ظاہر یہ ہو سکتی ہے کہ اس ملک نے مسلمانوں کو ابتدائی مشکل دور میں پناہ مہیا کی تھی۔ اور اس ملک کا بادشاہ سب سے پہلے مسلمان ہوا۔ وسری وجہ شارحین نے یہ بیان کی ہے کہ یہ علاقہ بہت دور دراز کا تھا، درمیان میں دشوار گزار جنگلات اور پہاڑ تھے، علاوہ ازیں سمندر بھی حائل تھے۔ اسی طرح ترکوں کا معاملہ تھا، یہ علاقہ شہنشاہ تھا، جب کہ عرب گرم ملک ہے۔ ان دونوں علاقوں میں جا کر لڑنا مسلمانوں کے لیے شدید مشکلات کا باعث تھا، اس لیے نبی ﷺ نے ان دونوں علاقوں میں جا کر لڑنے سے منع فرمادیا، تاہم اس ممانعت کا مطلب یہ بھی نہیں کہ ضرورت داعی ہوتی بھی ان سے نہ لڑا جائے، نہ مسلمانوں ہی نے یہ مطلب لیا کیونکہ اس کا مطلب اگر یہ ہوتا تو خود نبی ﷺ اولین غازیان قسطنطینیہ کے لیے بشارت سناتے نہ مسلمان ہی کبھی ادھر کا رخ کرتے۔ ⑦ چمک میں کسری و قیصر کے شہر اور دیگر شہر دکھائے جانے کا مطلب ان علاقوں کی فتح ہے۔ اور واقعتاً ایسے ہی ہوا۔ اور یہ رسول اللہ ﷺ کا معجزہ ہے۔

٢٥ کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

۳۱۷۹- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ عَنْ شُهَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرَ إِلَيْهِ فَرَمَاهُ: "قِيَامُ قَاتِمِنِينَ هُوَ الْحَقُّ" كَمَّلَهُ أَبُوهُرَيْهَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَقْوُمُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقَاتِلَ الْمُسْلِمُونَ الشَّرَكَ قَوْمًا، وُجُوهُهُمْ كَالْمَجَانَ الْمُطْرَقَةِ، يَلْبَسُونَ الشَّعَرَ، وَيَمْشُونَ فِي الشَّعَرِ». ۳۱۸۰- فَوَأَنْدَوْ مَسَائلَ: ① "چہرے" یعنی ان کے چہرے سخت اور موٹے ہوں گے کویا کہ لو ہے پر چڑا چڑھا دیا گیا ہے۔ ② چونکہ ترک سردار علاقوں کے رہنے والے ہیں لہذا انھیں بالوں والے چہرے اور جوتے پہنے پڑتے ہیں۔ یہ ان کی مجبوری ہے۔ بعض حضرات نے اس سے یہ مراد لیا ہے کہ ان کے جسم پر لمبے لمبے بالوں گے جوان کے لیے لباس اور جوتوں کے قائم مقام ہو جائیں گے لیکن یہ معنی درست نہیں کیونکہ یہ مشاہدے کے خلاف ہے۔ ترکوں کے جسموں پر بہت کم بال ہوتے ہیں بلکہ سردار علاقوں کے رہنے والے سب لوگ بالوں والے ہوتے ہیں۔

باب: ۳۲- کمزور لوگوں سے (جنگ میں)

مدح اصلن کرنا

(المعجم ۴۳) - أَلِسْتِنْصَارُ بِالضَّعِيفِ

(التحفة ۴۳)

۳۱۸۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِذْرِيسَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُسْعِرٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصْرِفٍ، عَنْ مُضَعِّبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ طَرَأَ أَنَّ لَهُ فَضْلًا عَلَى مَنْ دُونَهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّمَا يُنْصَرُ اللَّهُ هُدِيُّ الْأُمَّةَ بِضَعِيفِهَا بِدَعْوَتِهِمْ" ۳۱۸۱- أخرجه مسلم، الفتن، باب: لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بتبرير الرجل . . . الخ. ح: ۲۹۱۲ عن قتيبة بن زيد في الكبرى، ح: ۴۳۸۶.

۳۱۸۰- أخرجه البخاري، الجهاد، باب من استعان بالضعفاء والصالحين في الحرب. ح: ۲۸۹۶ من حديث طلحة به، وهو في الكبرى، ح: ۴۳۸۷.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

٢٥ - كتاب الجهاد

وَصَلَاتِهِمْ وَإِخْلَاصِهِمْ».

فوائد وسائل: ① ”فضیلت حاصل ہے“ کیونکہ وہ اولین مسلمانوں میں سے تھے۔ وہ اپنے آپ کو ٹلٹُّ الإِسْلَام (اسلام کا تیسرا حصہ) کہتے تھے، یعنی وہ تیرے نمبر پر مسلمان ہوئے۔ ② اس حدیث میں ضعیف سے مراد وہ نیک بزرگ لوگ ہیں جو جنگ میں حصہ لینے کی استطاعت نہیں رکھتے، جسمانی طور پر معذور یا ضعیف ہیں۔ اس قسم کے لوگوں کی دعائیں مسلمانوں کی فتح کا موجب بنتی ہیں، لہذا انہیں نکتے، بے کار یا تغیر نہیں سمجھنا چاہیے۔

۳۱۸۱- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ جَابِرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَرْطَاءَ الْفَزَارِيُّ عَنْ جُعْلَيْرِ بْنِ نَفِيرِ الْحَضْرَمَيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الدَّرَادَاءِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَبْغُونِي الْضَّعِيفَ إِنَّكُمْ إِنَّمَا تُرْزَقُونَ وَتُنْصَرُونَ بِضُعْفَانِكُمْ».

 فائدہ: اللہ تعالیٰ ان ضعفاء کو رزق دینا چاہتا ہے اور ان کا بھلا کرنا چاہتا ہے مگر چونکہ وہ تمہارے محتاج ہیں، لہذا اللہ تعالیٰ انھیں رزق پہنچانے کے لیے تھیس بھی رزق دے دیتا ہے اور ان کے مطلب کے لیے تمہاری مدد بھی کرتا ہے۔

المعجم (٤٤) - فَضْلُ مَنْ جَهَّزَ غَازِيَا
 (التحفة (٤٤) باب: ٢٣) - كَسْيٌ غَازِيٌّ كُوسَامَانْ جَنْجُ وَسَفْرٌ
 مَهْبَاكْرَنْ وَالْيَهْ كِي فَضْلَتْ

٣١٨٢-اَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤِدَ - ٣١٨٢-حضرت زید بن خالد رض سے روایت ہے

٣١٨١ [إسناد صحيح] أخرجه أبو داود، الجهاد، باب في الانتصار بذل الخيل والمضعة، ح: ٢٥٩٤ من حديث عبد الرحمن بن يزيد بن جابر به، وهو في الكبرى، ح: ٤٣٨٨، وقال الترمذى، ح: ١٧٠٢ "حسن صحيح"، وصححه ابن حبان، ح: ١٦٢٠، والحاكم: ١٤٥/٢.

^{٣١٨٢} أخرجه مسلم، الإمامية، باب فضل إعانة الغازى في سبيل الله بمرکوب وغيره . . . الخ، ح: ١٨٩٥ من حديث ابن وهب، والبخاري، الجهاد، باب فضل من جهز غازياً أو خلقه بخير، ح: ٢٨٤٣ من حديث بسر به، وهو في المكربلي، ح: ٤٣٨٩.

٢٥ - كتاب الجهاد

جباو سے متعلق احکام و مسائل

فائدہ: ہر آدمی جنگ کے لیے جاسکتا ہے نہ اس کی ضرورت ہی ہے بلکہ اچھے لوگ (مثلاً: فوجی) جنگ کو جائیں اور باقی لوگ ان کے لیے اور ان کے اہل و عیال کے لیے ضروریات مہیا کریں۔ اس طرح سب لوگ جہاد میں شریک ہو جائیں گے اور ہر شخص اپنی نیت اور کوشش کے مطابق ثواب کا مستحق ہو گا جیسے آج کل کچھ لوگ فونج میں بھرتی ہوتے ہیں اور دشمن کی روک تھام کرتے ہیں۔ باقی شہری ان کی تحریک ہوں، اسلحہ و دیگر ضروریات کے لیے تجسس دینے پیش کروں۔ اس طرح پوری قوم جہاد کا فریضہ سر انجام دیتی ہے اور سب ثواب کے مستحق ہوتے ہیں۔

٣١٨٣- أخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّهِّنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ ابْنُ شَدَادٍ عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ بُشْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ ابْنِ خَالِدِ الْجُهْنَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ جَهَّزَ غَازِيًّا فَقَدْ غَزَّا، وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ بَخْيَرٍ فَقَدْ غَزَّا».

٣١٨٤- أخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ٣١٨٥- حَضْرَتُ احْفَنْ بْنُ قَيْمٍ مَّا رَوَيْتُ

٣١٨٣- [صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ٤٣٩٠، وأخرجه البخاري، ح: ٢٨٤٣ من حديث يحيى بن أبي كثیر به.

^{٤٤} [إسناده حسن] أخرجه ابن أبي شيبة: ١٢/٣٩، ٤٠ عن ابن إدريس به، وهو في الكبير، ح: ٤٣٩١، وصححه ابن خزيمة: ٤/١١٩، ١٢٠، ح: ٤٨٧، ٢٤٨٧، وأبن حبان، ح: ٢٢٠، وللحديث شواهد كثيرة، « عمرو بن حوان وشقيقه ابن خزيمة وابن حسان، ف الحديث لا يتنزل عن درجة الحسن».

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

کہ ہم حج کرنے کے لیے لکھے۔ ہم مدینہ منورہ پہنچے۔ ابھی ہم اپنے اپنے مقامات میں سامان اتار رہے تھے کہ ایک شخص ہمارے پاس آیا اور کہنے لگا کہ لوگ مسجد نبوی میں جمع ہیں اور وہ گھبراۓ ہوئے ہیں۔ ہم مسجد کو چلے تو بہت سے لوگ مسجد کے درمیان میں کچھ لوگوں کے اردوگرد جمع تھے۔ ان میں حضرات علی زیر طلحہ اور سعد بن ابی واقاص رضی اللہ عنہم بھی تھے۔ ہم اسی حال میں تھے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ بھی آگئے اور ان پر زرد رنگ کی ایک بڑی چادر تھی۔ انہوں نے اس سے سر کو ڈھانپ رکھا تھا۔ وہ فرمائے گے: کیا یہاں طلحہ ہیں زیر بیں سعد ہیں؟ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ فرمائے گے: میں تمہیں اس اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس کے سوا کوئی معبد نہیں! کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: ”جو شخص فلاں خاندان کا کھلیان خرید (کہ مسجد کے لیے وقف) کرے گا اللہ تعالیٰ اس کے سب گناہ معاف کر دے گا۔“ میں نے نیک یا پچیس ہزار درہم سے اسے خریدا۔ پھر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوا اور آپ کو اطلاع دی۔ آپ نے فرمایا: ”یہ ہماری مسجد میں شامل کرو۔ اس کا ثواب تمہیں ملے گا۔“ ان سب نے کہا: جی ہاں۔ حضرت عثمان نے فرمایا: میں تمہیں اس اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس کے سوا کوئی معبد نہیں! کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: ”جو شخص رومہ کا کنوں خرید (کہ وقف) کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کے سب گناہ معاف کر دے گا۔“ میں نے وہ کنوں اتنی اتنی (کثیر) رقم سے خریدا۔ پھر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا کہ میں نے وہ کنوں اتنی

۲۵۔ کتاب الجهاد

قالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ: سَمِعْتُ حُصَيْنَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ جَاؤَانَ، عَنْ الْأَحْنَفِ بْنِ قَيْسِ قَالَ: حَرَجْنَا حُجَّاجًا فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَنَحْنُ نُرِيدُ الْحَجَّ، فَبَيْنَا نَحْنُ فِي مَنَازِلِنَا نَضَعُ رِحَالَنَا إِذْ أَتَانَا آتٍ فَقَالَ: إِنَّ النَّاسَ قَدِ اجْتَمَعُوا فِي الْمَسْجِدِ وَفَزَعُوا، فَانْطَلَقْنَا فَإِذَا النَّاسُ مُجْتَمِعُونَ عَلَى نَفْرِي فِي وَسْطِ الْمَسْجِدِ وَفِيهِمْ عَلَيُّ وَزَبِيرٌ وَطَلْحَةُ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، فَإِنَّا كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَيْهِ مُلَاءَةً صَفَرَاءً قَدْ فَنَعَ بِهَا رَأْسُهُ، فَقَالَ: أَهْنَا صَلَحَةٌ؟ أَهْنَا الرَّبِيعُ؟ أَهْنَا سَعْدٌ؟ قَالُوا: نَعَمْ فَقَالَ: إِنِّي أَنْشَدْكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ! أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ”مَنْ يَتَابَعُ مِرْبَدَ بَنِي فُلَانٍ غَرَّ اللَّهُ لَهُ“. فَابْتَعَثْتُهُ بِعِشْرِينَ الْفَالْفَأْوِ بِخَمْسَةَ وَعَشْرِينَ الْفَالْفَأْوِ فَأَتَيَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فَأَخْبَرَنِي قَالَ: ”إِنْجَعَلْهُ فِي مَسْجِدِنَا وَأَجْرُهُ لَكَ“. قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ: أَنْشَدْكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ! أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ”مَنْ ابْتَاعَ بِثْرَ رُومَةَ غَرَّ اللَّهُ لَهُ“. فَابْتَعَثْتُهُ بِكَذَا وَكَذَا فَأَتَيَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فَقُلْتُ: قَدِ ابْتَعَثْتُهُ بِكَذَا وَكَذَا قَالَ: ”إِنْجَعَلَهَا سِقَايَةً لِلْمُسْلِمِينَ وَأَجْرُهَا لَكَ“. قَالَ:

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

رقم سے خرید لیا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اسے عام مسلمانوں کے پینے کے لیے وقف کر دے۔ اس کا اجر تجھے ملے گا۔“ ان سب نے کہا: اللہ کی قسم! ہاں۔ پھر حضرت عثمان بن عفنا نے کہا: میں تصحیح اس اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں! کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے (غزوہ تبوك کی تیاری کے وقت) لوگوں کے چہروں میں دیکھا اور فرمایا: ”جو شخص ان..... جیش عمرہ..... کو سامان حرب و سفر مہیا کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کے سب گناہ معاف کر دے گا۔“ میں نے ان کے لیے سامان مہیا کیا حتیٰ کہ انھیں اونٹ کا پاؤں باندھنے والی کسی رسی یا اونٹ کی مہار کی بھی کمی محسوس نہ ہوئی؟ ان سب لوگوں نے کہا: اللہ کی قسم! جی ہاں۔ حضرت عثمان کہنے لگے: اے اللہ! گواہ ہو جا۔ اے اللہ! گواہ ہو جا۔ اے اللہ! گواہ ہو جا۔

قالُوا : اللَّهُمَّ نَعَمْ ، قَالَ : أَنْشِدْكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ! أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَبِيًّا نَظَرَ فِي وُجُوهِ الْقَوْمِ فَقَالَ : «مَنْ يُجَهِّزْ هُؤُلَاءِ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ» . - يَعْنِي جِئْشَ الْعُسْرَةِ - فَجَاهُهُمْ حَتَّى لَمْ يَقْدِمُوا عِقَالًا وَلَا خِطَامًا فَقَالُوا : اللَّهُمَّ نَعَمْ ، قَالَ : اللَّهُمَّ اشْهِدْ ! اللَّهُمَّ اشْهِدْ ! اللَّهُمَّ اشْهِدْ !

❖ فوائد و مسائل: ① یہ واقعہ حضرت عثمان بن عفنا کی خلافت اور زندگی کے آخری سال کا ہے جب مختلف علاقوں سے باغی اور مفسدیں جوہ بندی کر کے خلافت کا شیرازہ بکھیز نے کے لیے مدینہ منورہ میں جمع ہو گئے تھے اور انھوں نے خود ساختہ الزامات کے تحت حضرت عثمان بن عفنا سے دست برداری اور استغفاری کا مطالبہ کیا تھا اور زندگی دی دی تھی۔ اور جج سے چند دن بعد حامیوں کی واپسی سے پہلے ہی انھوں نے اپنی دھمکی کو عملی جامد پہننا دیا۔ ② ”کچھ لوگوں کے اردو گرد“ یہ باغیوں کے سردار تھے جنھوں نے مسجد نبوی کو اپنا ٹھکانا بنایا ہوا تھا۔ بعد میں انھوں نے مسجد نبوی پر قبضہ کر لیا۔ خود ہی امامت کرتے رہے اور حضرت عثمان بن عفنا کو گھر میں محصور کر دیا۔ ③ ”کھلیان“ جہاں بھجوریں خشک کرنے کے لیے پھیلائی جاتی تھیں۔ یہ مسجد سے متصل خالی جگہ تھی۔ غزوہ خیبر کے بعد مسجد کی توسعی کی ضرورت محسوس ہوئی تو یہ خالی احاطہ خرید کر مسجد میں شامل کر لیا گیا۔ اس توسعی کے بعد مسجد کی پیمائش 100×100 ہاتھ ہو گئی۔ اس صدقہ جاریہ کا ثواب حضرت عثمان بن عفنا کوتا قیامت ملتار ہے گا۔ رضی اللہ عنہ و آرضاہ۔ ④ ”ببر رومہ“ میٹھے پانی کا کنوں جو ایک کنگوں یہودی کی ملکیت تھا۔ وہ مسلمانوں کو پانی نہیں لینے دیتا تھا۔

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۲۵- فی سبیل اللہ خرچ کرنے
کی فضیلت

۳۱۸۵- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں جو زارخیج کرئے اسے جنت میں آوازیں دی جائیں گی: اے اللہ کے بندے! یہ جگہ اچھی ہے (ادھر آ جاؤ)۔ جو شخص (فرض اور نفل) نماز کا شوقیں ہو گا، اسے نماز والے دروازے سے بلا یا جائے گا۔ جو شخص جہاد کا شائق ہو گا، اسے جہاد والے دروازے سے آواز دی جائے گی۔ جو شخص (نفلی) صدقات میں معروف ہو گا، اسے صدقے والے دروازے سے پکارا جائے گا۔ اور جو شخص (نفلی) روزوں کا عادی ہو گا، اسے باب الریان (سیرابی والے دروازے) سے بلا یا جائے گا۔“ حضرت ابو بکر رض نے عرض کیا: ضرورت تو نہیں کہ کسی شخص کو ان سب دروازوں سے بلا یا جائے گا۔ مگر کیا کسی شخص کو سب دروازوں سے بلا یا جائے گا؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں۔ اور مجھے امید ہے کہ تو ان میں سے ہو گا۔“

۴۵- کتاب الجهاد
(المعجم ۴۵) - فضل النفقۃ فی سبیلِ
الله تَعَالَیٰ (التحفة ۴۵)

۳۱۸۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَشْنَعُ، عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَنْفَقَ رُزْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ نُودِي فِي الْجَنَّةِ: يَا عَبْدَ اللهِ! هَذَا حَيْرَ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرَّيَّانِ» فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: هَلْ عَلَى مَنْ دُعِيَ مِنْ هَذِهِ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأَبْوَابِ كُلُّهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ». 

فائدہ: یہ روایت تفصیل سے پچھے گزر چکی ہے۔ (یکھی، حدیث: ۲۲۳۱)

۳۱۸۶- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے

۳۱۸۶- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ:

۳۱۸۶- [صحیح] تقدم، ح: ۲۲۴۰، وهو في الكبير، ح: ۴۳۹۲۔
آخر جه البخاري، الجهاد والسير، باب فضل الفقفة في سبیل الله، ح: ۲۸۴۱، ومسلم، الزکاة، باب من جمع الصدقة وأعمال البر، ح: ۱۰۲۷: ۸۶ من حديث أبي سلمة به، وهو في الكبير، ح: ۴۳۹۳۔ * يعني هو ابن أبي كثير كما استضیل المزی فی تحفۃ الأشراف.

٢٥-کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

میں جوڑا خرچ کرئے اسے جنت کے دربان تمام دروازوں سے بلائیں گے۔ اے فلاں! ادھر آؤ اور (بیان سے) داخل ہو جاؤ۔ ”حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس شخص کو تو کسی قسم کا خسارہ نہیں۔ رسول اللہ علیہ السلام نے فرمایا: ”نجھے امید ہے کہ تو بھی ان میں سے ہو گا۔“

یَخْبِيَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «مَنْ أَنْفَقَ رَزْوَجِينِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دَعَتْهُ حَرَّنَةُ الْجَنَّةِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ»: يَا فَلَانُ! هَلْمُ فَادْخُلْ» فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَاكَ الَّذِي لَا تَوَى عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «إِنِّي لَا رُجُوْنَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ».

 فائدہ: اس روایت میں فی سبیل اللہ کا لفظ عام معلوم ہوتا ہے، یعنی کسی بھی اچھی جگہ میں۔ امام صاحب ہنڈ نے شاید اسے جہاد سے خاص سمجھا ہے جو اسے کتاب الجہاد میں ذکر کیا ہے، تیزیہ روایت سابقہ روایت سے کچھ مختلف ہے۔ ممکن ہے کسی راوی کو سہو ہو گیا ہو یا یہ دو الگ الگ واقعات ہوں۔ اور یہ کوئی بعینہ نہیں۔
والله أعلم.

٣١٨٧-حضرت صعصعہ بن معاویہ سے منقول ہے
کہ میں حضرت ابوذر گنڈو کو ملا۔ میں نے عرض کیا کہ مجھے کوئی حدیث بیان کریں۔ انہوں نے فرمایا: ضرور۔ رسول اللہ علیہ السلام نے فرمایا: ”جو مسلمان بندہ اپنے ہر مال سے جوڑا جوڑا اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرئے اسے جنت کے دربان ملیں گے اور ہر دربان اسے اپنے دروازے میں سے گزرنے کی دعوت دے گا۔“ میں نے کہا کہ جوڑا خرچ کرنے سے کیا مراد ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اگر اس کے پاس اونٹ ہیں تو دو اونٹ اللہ کے راستے میں دے اور اگر اس کے پاس گائیں ہیں تو دو گائیں دے۔“

٣١٨٧-أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ يُوسُفَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ صَعْصَعَةَ بْنِ مُعَاوِيَةَ قَالَ: لَقِيْتُ أَبَا ذَرًّا قَالَ: قُلْتُ: حَدَّثْنِي، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُنْفِقُ مِنْ كُلَّ مَالٍ لَهُ رَزْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا اسْتَفْلَأَتْهُ حَجَبَةُ الْجَنَّةِ كُلُّهُمْ يَدْعُوهُ إِلَى مَا عِنْدَهُ» قُلْتُ: وَكَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: «إِنْ كَانَتْ إِبْلًا فَبَعِيرَيْنِ وَإِنْ كَانَ بَقَرًا فَبَقَرَتَيْنِ».

٣١٨٧-[صحیح] تقدم طرفہ، ح: ١٨٧٥، وهو في الكبير، ح: ٤٣٩٤، وصححه ابن حبان، ح: ١٦٤٩ - ١٦٥٢.

٤٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

٣١٨٨- حضرت خریم بن فاتک رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں کوئی چیز خرچ کرے اس کے لیے اسے سات سو گناہ تک لکھا جاتا ہے۔“

٣١٨٨- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي الظَّفَرِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْنِدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ التَّوْرِيِّ، عَنْ الرُّكَنِيِّنَ الْفَزَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يُسَيْرِ بْنِ عَمِيلَةَ، عَنْ حُرَيْمَ بْنِ فَاتِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلِّم: «مَنْ أَنْفَقَ نَفْقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كُتِبَتْ لَهُ سَبْعِينَ مِائَةً ضِعْفَهُ». 

فائدہ: سیکھ کا ثواب دس گناہ تلازی چیز ہے۔ اس سے زائد ہر متعلقة شخص کے خلوص کے لحاظ سے ہے۔ کچھ ایے تخلصیں بھی ہیں جو سات سو گناہ تلازی حاصل کرتے ہیں۔ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ.

باب: ٣٢- فی سبیل اللہ صدقۃ کرنے کی فضیلت

٣١٨٩- حضرت ابو مسعود رض سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے اللہ کے راستے میں مہار والی ایک اونٹی صدقہ کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن یہ شخص مہار والی سات سوا وٹنیاں لے کر آئے گا۔“

(المعجم ٤٦) - فَضْلُ الصَّدَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (التحفة ٤٦)

٣١٨٩- أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَمْرُو الشَّيْبَانِيَّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ: أَنَّ رَجُلًا تَصَدَّقَ بِنَافَةً مَخْطُومَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلِّم: «الَّذِي أَتَيْتَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعِينَ مِائَةً نَافَةً مَخْطُومَةً».

٣١٩٠- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ:

٣١٨٨- [صحیح] اخرجه ابن أبي عاصم في الجهاد: ٧٢ عن أبي بکر بن أبي النصر به، وهو في الكبيرى، ح: ٤٣٩٥، وقال الترمذى، ح: ١٦٢٥ "حسن".

٣١٨٩- اخرجه مسلم، الإماراة، باب فضل الصدقۃ فی سبیل اللہ تعالیٰ وتضییفها، ح: ١٨٩٢ عن بشر بن خالد به، وهو في الكبيرى، ح: ٤٣٩٦.

٣١٩٠- [صحیح] اخرجه أبو داود، الجهاد، باب: فیمن يغزو ويتمس الدّنیا، ح: ٢٥١٥ من حديث بقیة به، وهو

٢٥- کتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جنگ و قسم کی ہوتی ہے۔ جو شخص اللہ کی رضامندی کا طالب ہو امام کی اطاعت کرے اور اچھا مال خرچ کرے اور اپنے ساتھی سے زمی کرے اور فساد سے بچے تو اس کا سونا اور جا گنا سب کا سب ثواب ہو گا۔ لیکن جو شخص دکھلاؤے اور شہرت کے لیے جنگ کرے امام کی نافرمانی کرے اور زمین میں فساد کرے تو وہ اپنی پہلی حالت کے ساتھ بھی واپس نہیں آئے گا (چہ جائیکہ وہ کوئی ثواب حاصل کرے)۔“

حدَّثَنَا يَقِيْةُ عَنْ بَعْدِيْرِ، عَنْ حَالِيْدِ، عَنْ أَبِي بَحْرِيْهِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «الْعَزُوْزُ غَرْوَانٌ، فَأَمَّا مَنِ ابْتَغَى وَجْهَ اللَّهِ وَأَطَاعَ الْإِمَامَ وَأَنْفَقَ الْكَرِيمَةَ وَيَاسِرَ الشَّرِيكَ وَاجْتَبَّ الْفَسَادَ كَانَ نَوْمُهُ وَنَبْهُهُ أَجْرًا كُلُّهُ، وَأَمَّا مَنْ غَرَّ رِيَاءً وَشُمْعَةً وَعَصَى الْإِمَامَ وَأَفْسَدَ فِي الْأَرْضِ فَإِنَّهُ لَا يَرْجِعُ بِالْكَفَافِ».

فائدہ: دکھلاؤے اور شہرت کے لیے ای راثنا ثواب کے بجائے عذاب کا سبب ہو گا، لہذا وہ پہلی حالت سے بھی گھٹائے میں رہے گا۔

باب: ۲۷- مجاہدین کی عورتوں کے

احترام کا بیان

(المعجم ۴۷) - حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ

(التحفة ۴۷)

۳۱۹۱- حضرت بریدہ بنیٹھ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجاہدین کی عورتوں میں جنگ میں نہ جانے والوں کے لیے ان کی اپنی ماوں کی طرح قابل احترام ہیں۔ اور جو آدمی کسی مجاہد کی عدم موجودگی میں اس کی بیوی کے ساتھ خیانت کا ارتکاب کرے اسے قیامت کے دن اس مجاہد کے سامنے کھڑا کرو دیا جائے گا کہ وہ اس کی جتنی نیکیاں چاہے لے لے پھر تمہارا کیا

۳۱۹۱- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ وَمَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ - وَاللَّفْظُ لِالْحُسَيْنِ - قَالَا : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ كَحُرْمَةٍ أَمْهَاتِهِمْ، وَمَا مِنْ رَجُلٍ يَخْلُفُ فِي امْرَأَةٍ

۴۳۹۷: في الكبيرى، ح: ۴۳۹۷، وصححه الحاكم على شرط مسلم: ۸۵/۲، ووافقه الذهبي. * بحیر هو ابن سعد، وخالد هو ابن معدان، وبقية هو ابن الوليد وروايته عن بحیر صحیحة لأنها من كتابه، وللحديث شاهد ضعیف عند أبي القاسم اسماعیل بن قاسم الحلبی.

۳۱۹۱- آخرجه مسلم، الإمارة، باب حرمة نساء المجاهدين وإثمه من خانهم فيهن، ح: ۱۸۹۷ من حدیث وكیع به، وهو في الكبيرى، ح: ۴۳۹۸.

٢٥-كتاب الجهاد

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

رَجُلٌ مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فَيَخُونُهُ فِيهَا إِلَّا خِيَالٌ هُوَ؟ (کیا وہ اس کی کوئی نیکی چھوڑ دے گا)۔“
وُقِفَ لَهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ فَأَخْذَ مِنْ عَمَلِهِ مَا شَاءَ، فَمَا ظَنَّكُمْ».

باب: ۲۸- جو شخص کسی غازی کی بیوی سے
خیانت کا ارتکاب کرے

٣١٩٢- حضرت بریڈہ رض سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجاہدین کی عورتیں جگ میں نہ جانے والوں کے لیے ان کی ماوں کی طرح قابل احترام ہیں۔ جب کوئی شخص کسی مجاہد کے پیچھے رہے اور اس (مجاہد) کے گھر والوں میں خیانت کا ارتکاب کرے تو قیامت کے دن اس مجاہد سے کہا جائے گا: اس نے تیرے گھر والوں میں تیری خیانت کی تھی! لہذا تو اس کی جتنی نیکیاں چاہے لے لے۔ تو تمہارا کیا خیال ہے (وہ کچھ چھوڑے گا)؟“

٣١٩٣- حضرت بریڈہ رض سے منقول ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”مجاہدین کی عورتوں کا احترام گھروں میں رہنے والوں کے لیے ان کی ماوں کے احترام کی طرح ہے۔ اور جہاد سے پیچے (گھروں میں) رہنے والوں میں سے جو شخص کسی مجاہد کی بیوی کے ساتھ خیانت کرے تو اسے قیامت کے دن مجاہد کے سامنے باندھ کر کھڑا کر دیا جائے گا اور کہا جائے گا: اے فلاں! یہ فلاں شخص ہے، تو اس کی نیکیوں میں سے جتنی چاہے

(المعجم ۴۸) - مَنْ خَانَ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ
(التحفة ۴۸)

٣١٩٢- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ: حَدَّثَنَا حَرَمَيْ بْنُ عُمَارَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا
شَعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ
بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم قَالَ:
«حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ
كَحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ، وَإِذَا خَلَفَهُ فِي أَهْلِهِ
فِي حَانَةٍ قِيلَ لَهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ: هَذَا خَانَكَ فِي
أَهْلِكَ فَخُذْ مِنْ حَسَنَاتِهِ مَا شِئْتَ، فَمَا
ظَنَّكُمْ؟!؟».

٣١٩٣- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ:
حَدَّثَنَا قَعْنَبُ كُوفِيٌّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ،
عَنْ أَبِنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسالم
قَالَ: «حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى
الْقَاعِدِينَ فِي الْحُرْمَةِ كَأُمَّهَاتِهِمْ، وَمَا مِنْ
رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِينَ يَخْلُفُ رَجُلًا مِنَ
الْمُجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ إِلَّا نُصِبَ لَهُ يَوْمَ

٣١٩٢- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبیر، ح: ٤٣٩٩.

٣١٩٣- [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبیر، ح: ٤٤٠٠.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

٢٥۔ کتاب الجهاد

الْقِيَامَةُ فِيَقَالُ: يَا فُلَانُ! هَذَا فُلَانُ حُذْمَنْ لَلَّهِ،” پھر نبی ﷺ اپنے صحابہ کی طرف متوجہ حَسَنَاتِهِ مَا شِئْتَ”。 ثُمَّ التَّفَتَ النَّبِيُّ ﷺ ہوئے اور فرمایا: ”تمہارا کیا خیال ہے کہ وہ اس کی کوئی إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: مَا ظَنْكُمْ تُرْوَنَ يَدَعُ يَكْنِي چُوزُ دے گا؟“ لَهُ مِنْ حَسَنَاتِهِ شَيْئًا؟!؟“

❖ فوائد و مسائل: ① خیانت کا مفہوم بہت وسیع ہے۔ ان سے بدسلوکی کرنا یا انھیں دھوکا دینا یا اس کی بیوی کو درغلاء کر کر اپنے بیچھے لگالینا وغیرہ۔ یہ سب کچھ اس میں داخل ہے۔ ② ”چھوڑ دے گا“ جب ہر شخص کوئی کسی اشد ضرورت ہوگی اور ایک ایک نیکی قیمتی ہوگی تو ناممکن ہے کہ کوئی شخص نیکی لینے میں سستی کرے خصوصاً جب کہ اسے کھلی چھٹی ہو۔

٣١٩٣۔ حضرت انس بن میثناؓ سے روایت ہے کہ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: ”اپنے ہاتھوں زبانوں اور مالوں کے ساتھ جہاد کرو۔“

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «جَاهِدُوا بِأَنْدِيْكُمْ وَالسِّتِّكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ»۔

❖ فوائد و مسائل: ① یا اور بعدواں احادیث سابقہ باب سے تعلق نہیں رکھتیں بلکہ یہ ”متفرقات“ کی ذیل میں آتی ہیں جن کا جہاد سے کچھ نہ کچھ تعلق ہے۔ ہاتھوں سے جہاد لڑائی کرنا، زبان سے جہاد، تبلیغ کرنا اور مال سے جہاد، مجاہدین سے مالی تعاون ہے۔ ② محقق کتاب نے اسے مبدأ ضعیف قرار دیا ہے جبکہ یہ روایت دیگر محققین کے نزدیک صحیح ہے جس کی تفصیل حدیث نمبر: ٣٠٩٨ کے فوائد میں دیکھی جا سکتی ہے۔

٣١٩٤۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود بن میثناؓ سے روایت

مُحَمَّدٌ - هُو الشَّامِيُّ - قَالَ: حَدَّثَنَا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سانپ قتل کرنے کا حکم دیا اور میمُونُ بْنُ الْأَضْبَاعِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْفَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،

٣١٩٤۔ [إسناده ضعيف] تقدم، ح: ٣٠٩٨.

٣١٩٥۔ [إسناده ضعيف] آخرجه أبو داود، الأدب، باب في قتل الحيات، ح: ٥٢٤٩ من حديث شريك الفاضلي به، وعنون كشیخه، وحديث أبي داود، ح: ٥٢٥٢، ٥٢٤٨، يغنى عنه.

جہاد سے متعلق احکام و مسائل

عَنْ أُبِيِّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمَرَ بِقَتْلِ الْحَيَّاتِ وَقَالَ: «مَنْ خَافَ ثَارَهُنَّ فَلَيُسْمِنْهُ».

فوانيد و مسائل: ① اس حکم سے گھریلو سانپ متشقیں بیس کیونکہ صحیح روایات میں ان کے قتل سے روکا گیا ہے۔ ممکن ہے یہ حدیث پہلے کی ہو۔ جن سانپوں کو قتل کرنے کی اجازت ہے ان کے انتقام سے نہیں ذرا چاہیے، البتہ جن کے قتل سے روکا گیا ہے انھیں قتل نہ کرے انتقام کا خطرہ ہو یا نہ۔ اس روایت کا کتاب الجہاد سے تعلق یوں ہے کہ دوران سفر میں سانپوں سے واطہ پڑ سکتا ہے۔ ② ”وَهُمْ مِنْ سَبَقُوا لَهُمْ بِهِ مِنْ طَرِيقٍ“ پر نہیں۔ ہم سانپوں کے انتقام سے نہیں ذرتے، نہ مسلمانوں کو ذرنا چاہیے۔ ③ مذکورہ روایت کو محقق کتاب نے سند ضعیف قرار دیا ہے اور مزید تکھاہ ہے کہ اس سے سخن ابی داؤد کی روایت نمبر: ۵۲۸ و ۵۲۵ اور ۵۲۷ کا فایض کرتی ہیں۔ بنابریں مذکورہ روایت ”سند ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل ہے۔ وَ اللَّهُ أَعْلَمُ۔“

۳۱۹۶- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانٍ

۳۱۹۶- حضرت عبد اللہ بن جبریل رضی اللہ عنہ سے روایت

قال: حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ بْنُ عَوْنَى عَنْ أَبِيهِ عَمِيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِيلَ (میرے والد محترم) حضرت جبریل کی بیمار پرپی کے لیے تشریف لائے۔ جب آپ (گھر میں) داخل ہوئے تو آپ نے ساکھ عورتیں روری ہیں اور کبھری ہیں کہ ہم تو صحیح تھیں کہ تم اللہ کے راستے میں شہید ہو گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم مقتول فی سبیل اللہ کے علاوہ کسی کو شہید نہیں سمجھتے؟ پھر تو تمھارے شہداء بہت کم ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ کے راستے میں مارا جانا شہادت ہے پھر کی تکلیف سے فوت ہونا بھی شہادت ہے آگ میں جل کر مر جانا بھی شہادت ہے ذوب کر مر جانا بھی شہادت ہے کسی چیز کے نیچے دب کر مر جانا بھی شہادت ہے نہ نو نیا کے ذریعے سے مر جانے والا بھی شہید ہے اور جو عورت زچھی کے دوران

جہاد متعلق احکام وسائل

٢٥۔ کتاب الجهاد

فَاعِدُ؟ قَالَ: «دَعْهُنَ فَإِذَا وَجَبَ فَلَا مِنْ فَوْتٍ هُوَ جَائِعٌ وَهُبْجِي شَهِيدٌ هُوَ». ایک آدمی نے ان عورتوں سے کہا: تم روتنی ہو جب کہ رسول اللہ ﷺ تشریف فرمائیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”رونے دے، البتہ جب یہ فوت ہو جائے تو پھر کوئی نہ روئے۔“

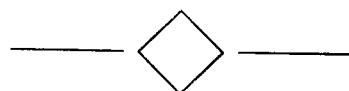
فائدہ: اس حدیث کا مفہوم یقین گز رچکا ہے۔ احادیث کی ضرورت نہیں۔ نبی ﷺ کافر مانا ”رونے دے“ دلیل ہے کہ آواز سے رونا میت پر منع ہے، زندہ پر کوئی حرج نہیں، کیونکہ وہ رونا بطور ہمدردی ہے نہ کہ بطور نوح۔ اور نو حمن ہے، مطلق رونا نہیں۔

٣١٩٧۔ حضرت جبر (حقیقتاً جابر بن عیک) رض

سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک قریب الرُّغْمَ شخص کے ہاں گیا۔ عورتیں روئے لگیں۔ میں نے کہا کہ تم روتنی ہو جب کہ رسول اللہ ﷺ تشریف فرمائیں؟ آپ نے فرمایا: ”انھیں روئے دے۔ جب تک یہ شخص ان میں زندہ موجود ہے، البتہ جب یہ فوت ہو جائے تو کوئی روئے والی نہ روئے۔“

٣١٩٧۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ:

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ - يَعْنِي الطَّائِي - عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَبْرٍ، أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى مَيِّتٍ فَبَكَى النِّسَاءُ فَقَالَ جَبْرٌ: أَتَبْكِينَ مَا دَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا؟ قَالَ: «دَعْهُنَ يَبْكِينَ مَا دَامَ يَبْكِهُنَّ، فَإِذَا وَجَبَ فَلَا يَبْكِينَ بَاكِيَةً».



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ٢٦) - **كتاب النكاح** (التحفة ٨)

نکاح سے متعلق احکام و مسائل

نکاح سے مراد ایک مرد اور عورت کا اپنی اور اولیاء کی رضا مندی سے علاویہ طور پر ایک دوسرے کے ساتھ خاص ہو جانا ہے تاکہ وہ اپنے فطری تقاضے بطرق احسن پورے کر سکیں کیونکہ اسلام دین فطرت ہے، اس لیے اس میں نکاح کو خصوصی ابہیت دی گئی ہے اور دوسرے ادیان کے بر عکس نکاح کرنے والے کی تعریف کی گئی ہے اور نکاح نہ کرنے والے کی شدید الفاظ میں مذمت کی گئی ہے۔ نکاح سنت ہے اور اس سنت کے بلا وجہ ترک کی اجازت نہیں کیونکہ اس کے ترک سے بہت سی خرابیاں پیدا ہوں گی۔ علاوہ ازیں نکاح نسل انسانی کی بقا کا انتہائی مناسب طریقہ ہے۔ نکاح نہ کرنا اپنی جڑیں کامنے کے مترادف ہے اور پر جرم ہے اسی لیے تمام انبیاء صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کے اور ان کی اولاد ہوئی۔

باب:۱- نکاح اور بیویوں کے بارے میں
رسول اللہ ﷺ کی خصوصی حیثیت و شان اور
اس چیز کا بیان جو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ
کے لیے حلال کی ہے اور دوسرا لوگوں
پر منوع قرار دی ہے تاکہ آپ کا عظیم الشان
مرتبہ اور فضیلت ظاہر ہو

(المعجم ۱) - ذُكْرُ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
فِي النِّكَاحِ وَأَرْزَاقِهِ وَمَا أَبَاحَ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَ لِنَبِيِّهِ ﷺ وَحَطَرَهُ عَلَى خَلْقِهِ زِيادةً
فِي كَرَامَتِهِ وَتَنْبِيَّهَا لِغَصِيلِيهِ (التحفة ۱)

٣١٩٨- حضرت عطاء سے روایت ہے کہ ہم حضرت سیفی قال: حدثنا جعفر بن عون قال: ابن عباس رضی اللہ عنہ کے ساتھ نبی اکرم رضی اللہ عنہ کی زوجہ محترمہ

^{٣٩٨}- أخرجه البخاري، النكاح، باب كثرة النساء، ح ٥٦٧، مسلم، الرضاع، باب جواز هبتها نوبتها أضرتها، ح ١٤٥ من حديث ابن جرير به. وهو في الكبير، ح ٥٣٠٤.

حضرت میمونہؓ کے جنازے میں سرف کے مقام پر حاضر ہوئے۔ حضرت ابن عباسؓ فرمائے گے: یہ حضرت میمونہ ہیں۔ جب تم ان کا جنازہ اٹھاؤ تو اسے (بے ہنگم) حرکت نہ دینا اور نہ اسے زیادہ اوپر نیچے کرنا۔ رسول اللہ مسیحیت کے نکاح میں (وفات کے وقت) نو یویاں تھیں۔ آپ آٹھ کے لیے باری مقرر فرماتے تھے اوزایک کے لیے باری مقرر نہ فرماتے تھے۔

آخرنا ابن مجریج عن عطاء قال: حضرنا مع ابن عباس جنازة میمونة رفوج النبي ﷺ بسرف، فقال ابن عباس: هذه میمونة إذا رفعت جنازتها، فلا تُزعزعوها ولا تُنزلوها فإن رسول الله ﷺ كان معه تشمع نسمة فكان يقسم لثمان وواحدة لم يكن يقسم لها.

فواکد وسائل: ① اللہ تعالیٰ کی یہ عجیب قدرت ہے کہ حضرت میمونہؓ کا نکاح، رخصتی اور وفات تینوں مقام سرف میں ہوئے اور اسی نیچے میں دفن ہوئیں جس میں ان کی رخصتی ہوئی تھی۔ حضرت میمونہؓ کے حضرت ابن عباسؓ کی غالہ محترمہ تھیں۔ ② ”حرکت نہ دینا“ عام میت کا احترام بھی واجب ہے مگر زوجہ رسول کا احترام سب سے بڑھ کر ہے۔ زندہ شخص محترم ہوتے فوت ہونے سے اس کا احترام مزید بڑھ جاتا ہے حتیٰ کہ فوت شدہ کی قبر پر میثنا بھی منع ہے حالانکہ میت بہت نیچے ہوتی ہے۔ ③ ”نو یویاں“ ان کے علاوہ دو یویاں آپ کی زندگی میں فوت ہو گئی تھیں۔ لوغڈیاں مزید ان کے علاوہ ہیں۔ نو یویاں آپ کا خاصہ ہے۔ عام شخص چار سے زائد یویاں بیک وقت نکاح میں نہیں رکھ سکتا۔ ④ ”باری“ آپ کی ایک یوی ہوتی ہے۔ حضرت عائشہؓ کے تھیں، اس لیے انہوں نے از خود اپنی باری حضرت عائشہؓ کو بدھ کر دی تھی، لہذا انی مسیحیت، حضرت عائشہؓ کے پاس دو دن رہتے تھے اور دوسری ازواج کے پاس ایک ایک دن۔ ⑤ چار سے زیادہ یویاں کی رخصت (آپ کے لیے) اعلیٰ مقاصد کے لیے تھی: (۱) آئندہ خلفاء سے رشتہ داری، مثلاً: حضرت عائشہ اور حضنہؓ سے نکاح۔ (۲) بے سہارا یہاں کی حوصلہ افزائی جنہوں نے اللہ کے دین کی غاطر اپنے گھر والوں کو چھوڑ دیا تھا۔ خاؤند فوت ہونے کے بعد وہ اپنے گھروں کی طرف بھی رجوع نہیں کر سکتی تھیں، مثلاً: امام جیبیہ اور امام سلمہؓ میثنا۔ (۳) گھریلو مسائل بھی تفصیل سے امت تک پہنچ سکیں۔ ایک دو یویاں یہ کام خوش اسلوبی سے نہیں کر سکتی تھیں۔ (۴) دشمن گروہوں کو رام کرنے کے لیے، مثلاً: حضرت امام جیبیہؓ جو کہ مشرکین کے سالار ابوسفیان کی بیٹی تھیں۔ اس نکاح کے بعد ابوسفیان کا جوش و خروش ختم ہو گیا اور بالآخر وہ مسلمان ہو گئے۔ رضی اللہ عنہ و أرضاه۔ اسی طرح حضرت صفیہؓ جو کہ یہودی سردار کی بیٹی تھیں۔ اس نکاح سے یہودیوں کا کائنات نکل گیا۔ ⑥ یہ بات یاد رکھنے کے قابل ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو یویاں کی مقررہ تعداد ۲۵ سے بالا قرار دینے کی بنیاد شہوت نہیں ہو سکتی کیونکہ جو شخصیت اپنی زندگی کے تجربوں میں ۲۵ سال بے عیب گزارتے ہیں اور اگلے ۲۵ سال صرف ایک یوی وہ بھی یوہ کے ساتھ انتہائی عفت و شرافت کے ساتھ گزارتے ہیں اور مزید پانچ سال ایک دوسری یوہ

٢٦۔ کتاب النکاح

رسول اللہ ﷺ کے ناچوں کا بیان

(حضرت سودہ بنت زید) کے ساتھ ہی گزارتے ہیں، کیا یہ کسی لحاظ سے بھی مانا جاسکتا ہے کہ جب ان کی عمر ۵۵ سال ہو جاتی ہے جو ان مکمل طور پر خصت ہو جاتی ہے اور بڑھا پا شروع ہو جاتا ہے تو انہی زندگی کے آخری آٹھ سال میں شہوت کی بنا پر زاد شادیاں کرتے ہیں؟ نہیں! ہر گز نہیں! بلکہ حقیقتاً رسول اللہ ﷺ کی زیادہ بیویوں کا عرصہ آخری پانچ سال ہیں۔ کیا کوئی معقول آدمی اسے شہوت پر محول کر سکتا ہے؟ اس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ خصوصاً جبکہ وہ شخصیت اپنی راتوں کا اکثر حصہ اللہ تعالیٰ کی عبادت میں روئے ہوئے گزار دیتی ہو۔ لازماً آپ کے کثرت ازواج کی حکمت کچھ اور تھی جس کی کچھ تفصیل اور ذکر ہو چکی ہے۔ فدائہ نفسی و روحی و اُمی ہے۔

٣١٩٩۔ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ
قال: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَوْتَ هُوَ تَوَآءِّلَ كَمَا نَحْنُ مِنْ نُوْسَفِيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: تُوفِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدَهُ تِسْعَ نِسَوَةً يُصِيبُهُنَّ إِلَّا دُنْ رَاتٍ حَضَرَتْ عَاشَةَ بْنَتَهُ كَمَا نَحْنُ مِنْ نُوْسَفِيَانَ فَإِنَّهَا وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا لِعَاشَةَ.

❖ فائدہ: اگر کوئی شخص برضا ورغبت اپنے حق سے دستبردار ہو تو کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا۔ حضرت سودہ بنت زید کا معاملہ بھی ایسا ہی تھا، انہوں نے نبی ﷺ کی خواہش کا احترام کرتے ہوئے اپنی باری حضرت عائشہ بنت زید کو بہرہ فرمادی جو آپ کی تمام بیویوں میں آپ کو سب سے زیادہ عزیز تھیں۔ یاد رہے رسول اللہ ﷺ حضرت سودہ بنت زید کے پاس دن کو آتے جاتے تھے۔ ان کی تمام ضروریات کا خیال اور انتظام فرماتے تھے۔ سفر میں انھیں بھی ساتھ لے جایا کرتے تھے۔ گویا وہ شب بہرہ پور تعلقات تھے۔

٣٢٠٠۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ
عَنْ يَزِيدَ - وَهُوَ أَبْنُ زُرْيَعٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ أَنَّسَأَنَّسَ حَدَّثَهُمْ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي الْلَّيْلَةِ الْوَاحِدَةِ وَلَهُ يَوْمَيْدٌ تِسْعَ نِسَوَةً.

٣١٩٩۔ [إسناده صحيح] وهو في الكبير، ح: ٥٣٠٧.

٣٢٠٠۔ آخر جه البخاري. الغسل، باب الجنب يخرج ويمشي في السوق وغيره، ح: ٢٨٤ من حديث يزيد بن زريع به، وهو في الكبير، ح: ٥٣٠٥.

رسول اللہ ﷺ کے نکاحوں کا بیان

فائدہ: اس بات میں اختلاف ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر بیویوں میں باری مقرر کرنا لازم تھا یا نہیں؟ مگر اس بات پر اتفاق ہے کہ آپ باری مقرر فرماتے تھے، الہما مگن ہے کہ آپ سفر وغیرہ سے واپسی پر باری شروع کرنے سے پہلے ایک رات سب کے لیے مشترک رکھتے ہوں یا ایک دفعہ باری مکمل ہونے کے بعد اور دوسری باری شروع ہونے سے پہلے ایک رات مشترک رکھتے ہوں۔ واللہ اعلم۔

٣٢٠١- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارِكِ الْمُخْرِمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عُوْرَقُوْنَ پَرِغَصَةً آتَاهَا جُوَانِيَّةً آپَ كُوْنِيَّةَ (سے عنْ هِشَامَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ نَكَاحٍ) کے لیے خود پیش کرتی تھیں۔ میں کہتی تھیں: کوئی آزاد عورت بھی (مرد سے شادی کرنے کے لیے) اپنے قائلٰ: كُنْتُ أَغَارُ عَلَى الْلَّاتِي وَهَبْنَ آنفُسَهُنَّ لِلنَّبِيِّ فَأَقُولُ: أَ تَهْبُ الْحُرْثَةَ آپ کو خود پیش کر سکتی ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری: ﴿تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ . . .﴾ آپ اپنی جس بیوی کو چاہیں دور رکھیں اور جس کو چاہیں اپنے قریب کر لیں۔“ میں نے کہا: اللہ کی قسم! میں تو بھتی ہوں کہ آپ کارب تعالیٰ بھی آپ کی خواہش اور پسند کو پورا کرنے رہتے ہیں۔

میں جلدی کرتا ہے۔

❖ فوائد و مسائل: ① ”پیش کرتی تھیں۔“ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے مبان رکھا تھا کہ اگر کوئی مومن مہاجر عورت اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ پر نکاح کے لیے پیش کرے تو آپ اولیاء کے بغیر اس سے نکاح فرماسکتے ہیں کیونکہ اولاً تو مہاجر عورتوں کے اولیاء کافر ہوتے تھے جن کی ولایت ساقط ہوتی تھی؛ و مرسے نبی اولیاء نہ ہونے کی صورت میں آپ حاکم اعلیٰ ہونے کی حیثیت سے ان کے قانونی ولی ہوتے تھے الہما عورت کی پیشکش کی صورت میں آپ کا اس سے نکاح کر لینا تمام شرائط پر پورا ارتقا تھا مگر آپ نے اسی عورت سے نکاح نہیں فرمایا جس نے خود پیش کش کی ہوتا کہ کوئی ناپکار الام تم راشی نہ کر سکے۔ اگرچہ یہ آپ کے لیے شرعاً قانوناً اور اخلاقاً ہر لحاظ سے جائز تھا۔ ② ”پیش کر سکتی ہے۔“ حضرت عائشہ زینتؓ نے یہ بات اپنے حالات کے لحاظ سے فرمائی ورنہ ایک مہاجر بے آسر انجوان عورت جو اپنے خاندان سے مقطع ہو سکی ہے اگر انہیں آپ کو نکاح کے لیے نبی اکرم ﷺ پر پیش کرے کہ اگر آپ کو ضرورت ہو تو آپ نکاح فرمالیں ورنہ کسی اور سے کر دیں اس میں ذرہ بھر بھی قباحت نہیں کیونکہ آپ حاکم اعلیٰ تھے اور ایسی بے آسر انجوان عورتوں کو سہارا مہیا کرنا آپ کا فرض

٣٢٠١- آخرجه البخاری، التفسیر، باب قوله: ”ترجي من تشاء منهن . . . الخ“، ج: ٤٧٨٨، ومسلم، الرضاع، باب جواز هبتها نوبتها لضرتها، ح: ١٤٦٤ من حدیث أبي أسماء به، وهو في البكري، ج: ٥٣٦٦.

رسول اللہ سنتہ علیہ کے نکاحوں کا بیان

۲۶ کتاب النکاح

بنتا تھا۔ ② ”یہ آیت اتاری۔“ اس آیت سے استدلال کیا گیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اپنی بیویوں کے لیے باری مقرر کرنا ضروری نہ تھا مگر قربان جائیے آپ کے اخلاق عالیہ پر کہ آپ نے باوجود اتنی وسعت کے نہ صرف باری مقرر کی بلکہ ان سب سے ہر لحاظ سے مساویانہ سلوک فرمایا۔ فدائہ نفسی و زوجی و اُبی و اُمی ہے۔ دلکھیے: (سنن ابی داؤد، النکاح، حدیث: ۲۱۳۵، و ابواء الغلیل: ۸۵/۷)

۳۲۰۲ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْدِ الْمُقْرِبِيِّ فَقَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ^{رض} قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: أَنَا فِي الْقَوْمِ إِذْ قَاتَ امْرَأَةً إِنِّي فَذَرْتُ نَفْسِي لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَرَأَيْتُ رَأْيَكَ. فَتَنَاهَ رَجُلٌ فَقَالَ: رَوْجِينِيهَا، فَقَالَ: إِذْهَبْ فَاطْلُبْ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ! فَذَهَبَ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ^{صلی اللہ علیہ وسلم}: «أَمَعَكَ مِنْ شُورَ الْقُرْآنِ شَيْئًا؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَرَوَّجَهُ بِمَا مَعَهُ مِنْ شُورَ الْقُرْآنِ.

۳۲۰۲ - حضرت سہل بن سعد بن عیید سے مردی ہے کہ ایک وفعہ میں صحابہ میں بینجا تھا کہ ایک عورت آ کر کہنے لگی: اے اللہ کے رسول! میں آپ سے نکاح کے لیے اپنے آپ کو پیش کرتی ہوں۔ آپ میرے بارے میں فیصلہ کریں۔ (آپ خاموش رہتے تو) ایک آدمی لہڑا ہوا اور کہنے لگا: (اگر آپ کو ضرورت نہیں تو) مجھ سے اس کا نکاح کرو یتھے۔ آپ نے فرمایا: ”جا کوئی چیز تاش کر کے لا، اگرچہ لوہے کی انگوٹھی ہی ہو (تاکہ مہر میں دے سکے)۔“ وہ شخص گیا مگر اسے کوئی چیز نہ ملی حتیٰ کہ لوہے کی انگوٹھی بھی نہ ملی۔ تب رسول اللہ سنتہ علیہ السلام نے فرمایا: ”کیا تجھے قرآن مجید کی کچھ سورتیں یاد ہیں؟“ اس نے کہا: ہا۔ آپ نے قرآن مجید کی کچھ سورتوں (کی تعلیم) کے عوض اس کا اس عورت سے نکاح فرمادیا۔

❖ فوائد وسائل: ① یہ عورت بھی شاید بے آسرائی اور اولیاء ن تھے۔ تبھی آپ نے بطور حاکم ولی بن کر اس کا نکاح کر دیا۔ اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی کے پاس مہر کے لیے کوئی رقم یا کوئی چیز نہ ہو تو تعلیم کے عوض بھی نکاح کیا جا سکتا ہے؛ نیز اس روایت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مہر کی کوئی حد مقرر نہیں۔ تبھی تو آپ نے فرمایا: ”چاہے لوہے کی انگوٹھی ہی لے آ۔“ جن حضرات نے مہر کی حد مقرر کی ہے وہ تاویل کرتے ہیں کہ اصل مہرا لگ تھا۔ مگر تجуб ہے کہ اس مہر کا کہیں ذکر ہی نہیں؟ لہذا یہ تاویل کمزور ہے۔ مہر کم از کم مقرر ہے نہ

۳۲۰۲ - أخرج البخاري، النکاح، باب التزویج على القرآن وبغیر صداق، ح: ۵۱۴۹، ومسلم، النکاح، باب الصداق وجوائز کونہ تعلیمہ قرآن وختانه حدید وغیر ذلك . . . الخ، ح: ۱۴۲۵ من حدیث سفیان بن عییة به، وهو في الكبير، ح: ۵۳۰۱.

رسول اللہ مسیح یا نبی کے نکاحوں کا بیان

٢٦-كتاب النكاح

زیادہ سے زیادہ۔ البتہ فریقین کی رضامندی شرط ہے۔ ⑦ بہبی نکاح، یعنی عورت کا نکاح کے لیے اپنے آپ کو پیش کرنا نیجے اکرم ملکہ نے کسے ساتھ خاص تھا۔ کسی اور شخص کے ساتھ ایسا معاملہ نہیں ہو سکتا۔ ⑧ تاکید کے لیے قسم کھانا جائز ہے اگرچہ مطالبہ نہ ہو۔ ⑨ نکاح میں حق مہر ضروری ہے۔ ⑩ مہر مو جمل جائز ہے۔ ⑪ گفو آزادی اور دن داری میں ہوتا ہے اور نال میں نہیں۔ ⑫ آدمی اپنا پیغام نکاح خود دے سکتا ہے۔

باب: ۲- ان چیزوں کا بیان جو اللہ تعالیٰ
نے اپنے رسول ﷺ پر فرض فرمائیں اور
دوسرے لوگوں پر حرام تاکہ اللہ تعالیٰ آپ
علیہ السلام کو مزید اینا قرب نصیب فرمائے۔

ان شاء الله

المعجم (٢) - ما افترض الله عز وجل على رسوله عليه السلام وحرمه على خلقه ليزيده إن شاء الله فربه إليه على (الصفحة ٢)

(التحفة ٢)

نبی مسیح پیدا کی زوجہ محترمہ حضرت عائشہؓؑ ۳۲۰۳ نے خبر دی کہ جب اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ مسیح پیدا کو حکم دیا کہ آپ اپنی بیویوں کو (طلاق لینے کا) اختیار دیں تو رسول اللہ مسیح پیدا (سب سے پہلے) میرے پاس آئے اور فرمایا: "..... میں تحریک ایک بات ذکر کرتا ہوں۔ تو اس (کا جواب دینے) کے بارے میں جلدی نہ کرنا حتیٰ کہ اپنے والدین سے مشورہ کر لے۔" کیونکہ آپ جانتے تھے کہ میرے والدین بھی بھی آپ سے جدائی کا مشورہ نہیں دے سکتے، پھر رسول اللہ مسیح پیدا نے فرمایا: (یہ آیت پڑھی) ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْجَ أَحَدٌ﴾ "اے نبی! اپنی بیویوں سے کہہ دیجیے کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی زینت کی طلب گار ہو تو آؤ میں تھیں

٣٢٠٣ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَالِدٍ النَّسَابُورِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ أَعْيَنَ قَالَ: حَدَّثَنَا
أَبِي عَنْ مَعْمِرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنَا
أَبُو سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
جَاءَهَا حِينَ أَمْرَهُ اللَّهُ أَنْ يُخْرِجَ أَزْوَاجَهُ
قَالَتْ عَائِشَةُ: فَبَدَا بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
فَقَالَ: «إِنِّي ذَاكِرٌ لَكِ أَمْرًا فَلَا عَلَيْكَ أَنْ
لَا تُعْجَلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي أَبْوَيْكَ» قَالَتْ:
وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَبْوَيِّ لَا يَأْمُرُ أَنِي بِغَرَافَةِ ثُمَّ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَسْأَلُهَا الَّذِي قُلْ

^{٣٢٤}- آخر جه البخاري، التفسير، باب قوله: يأيها النبي قل لازوا جت إن تكتن تردن الحياة الدنيا . . . الخ، ح: ٤٧٨٥، ومسلم، المطلاق، باب بين أن تخيره أمر أنه لا يكون صلائق بلا بُنيَة، ح: ١٤١٥ من حدث الزهري به، وهو في المكياني، ح: ٥٣١٢.

۲۶۔ کتاب النکاح

رسول اللہ ﷺ کے نکاحوں کا بیان

لَا زَوْجِكَ إِنْ كُنْتَ شَرِيكَ الْعِيَّةَ الَّذِيْنَ أَخَىْنَهَا فَنَعَالِيْنَهَا مُتَعَنِّكُنَّ» [الأحزاب: ۲۸] قُلْتُ: فِي هَذَا أَسْنَأْمُ أَبَوَيْ! فَإِنِّي كَرُوْنَ؟ بِلَا شَكْ وَشَبَهٍ مِّنْ تَوَالِدِهِ عَالِيٌّ اسْكَنَهُ رَسُولُهُ وَالدَّارُ الْآخِرَةُ.

آخِرَتْ كَيْ طَلَبَ كَارَهُوْنَ۔

﴿فَوَآئِدُ وَمَسَائِلُ﴾: ① جب مسلمانوں کو فتوحات حاصل ہونے لگیں اور اس کے نتیجے میں مال غنیمت کی بھی کثرت ہوئی تو مسلمانوں کی مالی حالت بھی پہلے سے تدرے ہبڑ ہو گئی۔ رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات بخواہیں بھی اپنے اہل بھی تھیں۔ یہ صورت حال دیکھ کر ان کے دل میں بھی یہ خواہش پیدا ہوئی کہ انھیں بھی پہلے کی نسبت پکھڑنے والہ سہولتیں حاصل ہوں؛ جس کا اظہار انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے کیا۔ اس سے آپ پریشان ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے اس کا حل تجویز فرمایا کہ آپ اپنی عورتوں کو صاف بتادیں کہ میں تو اللہ تعالیٰ کا کام کر رہا ہوں۔ دنیا کی زیب وزیست سے بہت دور ہوں۔ اگر تم نے میرے ساتھ رہنا ہے تو تھیس میری طرح جھوٹا مونا کھا کر ہی گزارہ کرنا ہو گا۔ اگر تم اس طرح درویشانہ طریقے سے زندگی گزار سکو تو بہتر ہے، اور اگر تم میری طرح نہیں رہ سکتیں اور تھیس زیادہ مال چاہیے تو میں برضا و رغبت بغیر کسی ناراضی کے تھیس اپنی زوجیت سے فارغ کر دیتا ہوں، جہاں چاہے نکاح کرلو۔ مگر آفرین ہے آپ کی ازواج مطہرات پر کہ کسی نے بھی دنیا کا نام نہ لیا اور پھر کسی مرتبے دم تک درویشی نہ چھوڑی۔ رسول اللہ ﷺ کی زوجیت (دنیا و جنت میں) اور اللہ تعالیٰ کے اجر عظیم پر شاداں و فرحاں رہیں۔ کبھی نقر و فاقہ کی شکایت نہ کی۔ رضی اللہ عنہن و ارضاهن۔ ② امام نسائی محدث نے یہ آپ کا خاصہ شمار فرمایا ہے کیونکہ ہمارے لیے فرض ہے کہ یو یوں کو ان کا کھانا، پینا اور لباس ہر صورت مہیا کریں۔ اور یہ ان کا حق ہے لہذا ہم اپنی یو یوں سے یہ نہیں کہہ سکتے کہ تھیس میرے ساتھ بھوکارہنا ہو گا ورنہ طلاق لے لو۔ لیکن رسول اللہ ﷺ کے لیے ایسا اعلان واجب تھا کیونکہ آپ کی شان بہت بلند ہے۔ نبی کے گھر میں بھی مزاج والی عورتیں ہی مناسب ہیں تاکہ نبی کو پریشانی نہ ہو۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے آپ کی ازواج مطہرات کا درجہ بھی بہت بلند رکھا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاحِدَ مِنَ النِّسَاءِ﴾ ③ خود بھائی کے کاموں میں سبقت کرنی چاہیے اور دنیا پر آخِرَت کو ترجیح دینی چاہیے۔ اس پر اجر عظیم ہے۔

۳۲۰۴۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَهِيمُ بْنُ خَالِدٍ ۳۲۰۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ

الْعَسْكَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا رسول اللہ ﷺ نے اپنی یو یوں کو طلاق کا اختیار دیا تھا تو

۴۔ آخرجه البخاری، الطلاق، باب من خبر ازواجه وقول الله تعالى: قل لا زواجك إن كنت ... الخ، ح: ۵۲۶۲، ومسلم، ح: ۱۴۷۷ (انظر الحديث السابق) من حديث سنیمان الأعمش به، وهو في الكبير، ح: ۵۳۱۳.

رسول اللہ ﷺ کے نکاح کا حوالہ کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

شَعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا كِيَارِي طَلاقَ هُوَجُنْ؟
 الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: فَذَلِكَ خَيْرٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِسَاءُهُ أَوْ كَانَ طَلَاقًا؟

فائدہ: بعض حضرات قائل ہیں کہ اگر خاوند (مندرجہ بالا صورت میں) اپنی بیوی کو طلاق کا اختیار دے دے تو عورت کو ہر حال میں طلاق ہو جائے گی خواہ وہ خاوند کے گھر رہنے ہی کو پسند کرے۔ حضرت عائشہؓ نے اس خیال کی تردید فرمائی کہ جب عورت نے خاوند کو ترجیح دی تو پھر طلاق کیسی؟

۳۲۰۵۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حدَثَنَا عبدُ الرَّحْمَنُ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَيْرٌ نَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَخْتَرْنَاهُ فَلَمْ يَكُنْ طَلَاقًا.

۳۲۰۶۔ حضرت عائشہؓ بیان کرتی ہیں کہ سُفْيَانَ قَالَ: حَفِظْنَا مِنْ عَمِّرِي وَعَنْ عَطَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَتْ عَائِشَةُ: مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَفِيَّةً حَتَّى أُحَلِّ لَهُ النِّسَاءُ.

فائدہ: جب رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات مندرجہ بالا اختیار والے امتحان میں سو فیصد کامیاب ثابت ہوئیں تو ان کی عظمت شان کے اظہار کے لیے آپ ﷺ کو منع فرمادیا گیا کہ آپ ان میں سے کسی کو طلاق دیں، یا ان کے حاصلہ کسی اور عورت سے نکاح کرنا، مگر چونکہ مقصد آپ پر پابندی لگانا نہیں تھا بلکہ مقصد تو ازدواج مطہرات کی عظمت ظاہر کرنا تھا، لہذا کچھ وقت گزرنے کے بعد صراحت فرمادی گئی کہ نکاح و طلاق کے مسئلے میں آپ پر کوئی پابندی نہیں ہے چاہیں رکھیں، جسے چاہیں طلاق دیں اور جس سے چاہیں نکاح فرمائیں۔ مگر رسول

۳۲۰۵۔ آخر جمہ مسنون، ح: ۱۴۷۷، ۲۷ من حديث عبد الرحمن بن مهدی، والبخاري، ح: ۵۲۶۳ (انظر الحديث السابق) من حديث إسماعيل بن أبي خالد به، وهو في الكبرى، ح: ۵۳۱۰.

۳۲۰۶۔ [صحيح] آخر جمہ الترمذی، تفسیر القرآن، باب: ومن سورة الأحزاب، ح: ۳۲۱۶ من حديث سفیان بن عیینہ به، وقول حسن صحيح وهو في الكبرى، ح: ۵۳۱۱.

٢٦- کتاب النکاح

نکاح کی ترغیب کا بیان

اللہ ملکیت نے اس اختیار کو استعمال نہیں فرمایا بلکہ ان بیویوں ہی کو قائم رکھا اور ان کی عزت افزائی فرمائی۔ نہیں۔

٣٢٠٧- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ - وَهُوَ الْمُغَيْرَةُ بْنُ سَلَمَةَ الْمَخْزُومِيُّ - قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا ثُوْفَقَيْ رَسُولُ اللَّهِ بِكُلِّهِ حَتَّى أَحَلَّ اللَّهُ لَهُ أَنْ يَتَرَوَّجَ مِنَ النِّسَاءِ مَا شَاءَ.

٣٢٠٨- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا يُرْنُسُ عَنْ أَبِي مَعْشِرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ وَهُوَ عِنْدُ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ عُثْمَانُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ بِكُلِّهِ عَلَى - يَعْنِي فِتْيَةً - قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: فَلَمْ أَفْهَمْ فِتْيَةً كَمَا أَرَدْتُ، فَقَالَ: «مَنْ كَانَ مِنْكُمْ ذَا طَوْلِ فَلْيَتَرَوْجْ، فَإِنَّهُ أَغْضَى لِلنِّصَرِ وَأَحْضَرَ لِلْفُرْجِ، وَمَنْ لَا فَالصَّبُورُ لَهُ وَجَاءَ».

باب: ۳- نکاح کی ترغیب کا بیان

(المعجم (۳) - الحث على النکاح

(الصفحة (۳)

٣٢٠٨- حضرت عالمہ سے روایت ہے کہ میں حضرت ابن مسعود بن عثمن کے ساتھ تھا اور وہ حضرت عثمان بن عثمن کے پاس تھے۔ حضرت عثمان بن عثمن نے فرمایا: رسول اللہ ملکیت کچھ جوانوں کے پاس تشریف لائے..... امام نسائی نے کہا: جس طرح میں چاہتا ہوں اس طرح میں (اپنے استاد سے) لفظ فتنیہ (جو انوں) نہیں سمجھ سکا..... اور فرمایا: "تم میں سے جو شخص وسعت رکھتا ہو وہ ضرور نکاح کرے کیونکہ نکاح نظر کو نیچا اور شرم گاہ کو محفوظ کر دیتا ہے۔ اور جس شخص کے پاس نکاح کی وسعت نہ ہو (وہ روزے رکھا کرے کیونکہ) روزہ رکھنا اس کی شبوت کو کچل دے گا۔"

 فوائد و مسائل: ① وسعت سے مراد مہر اور نکاح کے دیگر اخراجات ہیں۔ اسی طرح بیوی کے کھانے پینے اور

٧- [إسناده صحيح] آخر جده أحمد: ٦ / ١٨٠ من حديث وهيب بن خالد به. وهو في الكبير. ح: ٥٣١٤.

٨- [صحیح] نقدم. ح: ٢٢٤٥، وهو في الكبير. ح: ٥٣١٥.

٢٦-كتاب النكاح

نكاح کی ترغیب کا بیان

لباس کے اخراجات۔ ② ”ضرور نکاح کرئے“ ظاہر الفاظ و جوب پر دلالت کرتے ہیں۔ امام احمد رضی اللہ عنہ اسی کے قائل ہیں۔ مگر جمہور اہل علم اسے استحباب پر محول کرتے ہیں۔ اصل یہ ہے کہ نکاح کا وجوب و استحباب مختلف اشخاص کے لحاظ سے مختلف ہو سکتا ہے، مثلاً جو شخص نکاح کی طاقت بھی رکھتا ہو اور اسے گناہ میں پڑنے کا خدشہ بھی ہو تو اس کے لیے نکاح واجب وفرض ہے۔ (مزید تفصیل کے لیے دیکھئے حدیث: ۲۲۳۱)

٣٢٠٩- أَخْبَرَنَا إِسْرَارُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعبَةَ، عَنْ عَثَمَانَ بْنِ عَيْشَةَ نَبْشِرَنَّا حَضْرَتُ ابْنِ مُسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ شَلَّيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ: أَنَّ عُثْمَانَ قَالَ لِابْنِ مَسْعُودٍ: هَلْ لَكَ فِي فَتَأَةِ أُرْزُوجُوكَهَا؟ فَدَعَا عَبْدُ اللَّهِ عَلْقَمَةَ فَحَدَّثَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنِ اسْتَطَاعَ الْبَاءَ فَلْيَتَرَوْجْ فَإِنَّهُ أَغَضُّ لِلْبَصَرِ وَأَخْسَرُ لِلْفَرْجِ، وَمَنِ لَمْ يَسْتَطِعْ فَلْيَصُمْ فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ». ابْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ

٣٢٠٩- حضرت علقمہ سے روایت ہے کہ حضرت عثمان بن عیاش نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا: کیا آپ پسند فرمائیں گے کہ میں ایک نوجوان لڑکی سے آپ کی شادی کر دوں؟ تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے علقمہ کو (یعنی مجھے) بلا لیا، پھر بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے (نوجوانوں سے) فرمایا تھا: ”تم میں سے جو شخص نکاح کی طاقت رکھے وہ نکاح کرے کیونکہ نکاح نظر کو زیادہ جھکا دینے والا اور شرم گاہ کو زیادہ ححفوظ کر دینے والا ہے۔ اور جو شخص نکاح کی طاقت نہ رکھتے وہ روزے رکھا کرے کیونکہ روزہ اس کی شہوت کو کلپل دے گا۔“

❖ فوائد و مسائل: ① ”علقمہ کو بلا لیا“ دراصل حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت علقمہ اکٹھے تھے۔ حضرت عثمان بن عیاش نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو علیحدگی میں بلا کر مندرجہ بالا پیش کشی۔ جب حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے دیکھ لیا کہ یہ کوئی راز کی بات نہیں تو ملقمہ کو دوبارہ بلا لیا تاکہ وہ رسول اللہ ﷺ کا فرمان سن سکیں۔ ② اس حدیث میں نکاح کی طاقت سے مراد مالی طاقت ہے، نہ کہ جسمانی۔ ورنہ دوسری صورت میں روزے کی کیا ضرورت ہے؟

٣٢١٠- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ الْهَمَدَانِيُّ الْكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ فرمایا: ”تم میں سے جو شخص نکاح کی استطاعت رکھئے وہ

. ٣٢٠٩- [صحیح] تقدم، ح: ۲۲۴۲، وهو في الكبير، ح: ۵۳۱۸.

. ٣٢١٠- [صحیح] تقدم، ح: ۲۲۴۲، وهو في الكبير، ح: ۵۳۱۷.

۲۶۔ کتاب النکاح

نکاح کی ترغیب کا بیان

نکاح کرے اور جو استطاعت نہ رکھے وہ روزے رکھے
کیونکہ روزے رکھنا اس کی شہوت کو کچھ کا ذریعہ ہے۔“

إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «مَنْ أَسْتَطَعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَرْوَجْ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ».

ابو عبد الرحمن (امام نسائی رضاش) بیان کرتے ہیں کہ
اس حدیث کی سند میں اسود کا ذکر صحیح نہیں۔ (علقہ کا ذکر
صحیح ہے جیسا کہ سابقہ روایات میں ہے۔)

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَلْأَسْوَدُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَنَسِيَ بِمَحْفُوظِ.

۳۲۱۱۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا: ”اے نوجوان
لوگو! تم میں سے جو شخص نکاح کی طاقت رکھے وہ شادی
کرے کیونکہ یہ نظر کو زیادہ جھکا دینے والا اور شرم گاہ کو
زیادہ حفظ کر دینے والا ہے۔ اور جو شخص طاقت نہ رکھے
تو وہ روزے رکھا کرے۔ بلاشبہ روزہ اس کی شہوت کو
کچل دے گا۔“

۳۲۱۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُقِيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَرِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ! مَنْ أَسْتَطَعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَرْوَجْ فَإِنَّهُ أَغَصُّ لِلْبَصَرِ وَأَحْصَنُ لِلْفُرْجِ، وَمَنْ لَا فَلَيَصُمْ فَإِنَّ الصَّوْمَ لَهُ وِجَاءٌ».

۳۲۱۲۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مردی
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا: ”اے نوجوان
لوگو! تم میں سے جو شخص نکاح کی طاقت رکھے وہ شادی
کر لے۔“ اور (راوی نے) پوری حدیث بیان کی۔

۳۲۱۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَرِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ! مَنِ اسْتَطَعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَرْوَجْ» وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

۳۲۱۱۔ [صحیح] تقدم، ح: ۲۲۴۱، وهو في الكبير، ح: ۵۳۱۹

۳۲۱۲۔ [صحیح] تقدم، ح: ۲۲۴۱، وهو في الكبير، ح: ۵۳۲۰

ترک نکاح کی ممانعت کا بیان

۳۲۱۳۔ حضرت عاقمہ سے روایت ہے کہ میں منی میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ چل رہا تھا کہ حضرت عثمان بن عفی رضی اللہ عنہ اور کھڑے ہو کر ان سے ہاتھ کرنے لگے۔ کہنے لگے: اے ابو عبد الرحمن! کیا میں کسی نوجوان لڑکی سے آپ کی شادی نہ کروں؟ شاید وہ آپ کو آپ کی گذشتہ جوانی کی یاد دلا دے۔ حضرت عبداللہ فرمائے گے: اگر آپ نے یہ بات فرمائی ہے تو بجا فرمایا ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں فرمایا تھا: ”اے نوجوان لوگو! جو تم میں سے نکاح کی طاقت رکھے وہ نکاح کرے۔“

باب: ۳۔ ترک نکاح کی ممانعت کا بیان

۳۲۱۴۔ حضرت سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہما سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہما کو ترک نکاح کی اجازت نہ دی۔ اگر آپ انھیں اجازت دیتے تو ہم خصی ہو جاتے۔

۳۲۱۳۔ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ حَزِيبَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَغْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي فَلَقِيَهُ عُثْمَانَ فَقَامَ مَعَهُ يُحَدِّثُهُ فَقَالَ: يَا أَبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! أَلَا أَرْوَجُكَ جَارِيَةً شَابَةً؟ فَلَعِلَّهَا أَنْ تُذَكِّرَكَ بِعَضِّ مَا مَضِيَ مِنْكَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَمَا لَيْئَنْ قُلْتَ ذَاكَ لَقَدْ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا مَغْشَرَ الشَّبَابِ! مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَرْوَجْ». (المجمع ۴) - بَابُ النَّهَيِّ عَنِ التَّبَثِيلِ (التحفة ۴)

۳۲۱۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمَبَارِكَ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: لَقَدْ رَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عُثْمَانَ التَّبَثِيلَ، وَأَنْ أَذِنَ لَهُ لَا خُتَّصِينَا.

❖ فائدہ: حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہما نوجوان تھے۔ بہت عبادت گزار تھے۔ انہوں نے نبی ﷺ سے اجازت طلب کی کہ ہم ہر وقت عبادت میں مشغول رہیں اور عورتوں کے جنمگت میں نہ پڑیں، لیکن آپ نے اجازت نہ دی کیونکہ یہ فطرت کے خلاف ہے۔ انسانی خصائص کو قائم رکھتے ہوئے حقوق اللہ کی ادائیگی کرنایی

۳۲۱۳۔ [صحیح] تقدم، ح: ۲۲۴۲، وهو في الكبير، ح: ۵۳۱۶.

۳۲۱۴۔ آخر جه مسلم، النکاح، باب استحباب النکاح لمن تافت نفسه إلیه و وجد مؤنة . . . الخ. ح: ۱۴۰۲ من حدیث ابن المبارك، والبخاري، النکاح، باب ما يكره من التبخل والخصاء، ح: ۵۰۷۴، ۵۰۷۳ من حدیث الزهری به، وهو في الكبير، ح: ۵۲۲۳.

ترک نکاح کی ممانعت کا بیان

-۲۶- کتاب النکاح

اصل فضیلت ہے۔

۳۲۱۵۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ ۳۲۱۵۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ
قال: حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنِ التَّبَثُّلِ.

۳۲۱۶۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ۳۲۱۶۔ حضرت سره بن جندبؓ سے مقول ہے
کہ رسول اللہ ﷺ نے ترک نکاح سے منع فرمایا۔
قال: أَخْبَرَنَا مُعاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ فَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُّرَةَ بْنِ حُنْدُبٍ عَنِ التَّبَثُّلِ: أَنَّهُ نَهَىٰ عَنِ التَّبَثُّلِ.

قال أبو عبد الرحمن: فتادة أثبت
وأحفظ مِنْ أَشْعَثَ، وَحَدِيثُ أَشْعَثَ أَشْبَهُ
بِالصَّوَابِ. وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

امام ابو عبد الرحمن (نسائيؓ) بیان کرتے ہیں کہ
قادہ اشعث سے بڑے حافظ اور زیادہ ثقہ ہیں، مگر (بیان)
اشعث کی روایت زیادہ صحیح ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم.

فائدہ: حضرت قادہ نے یہ روایت عن الحسن عن سمرة بن جندب کی سند سے بیان کی ہے، یعنی
اسے سره کی حدیث بنا دیا ہے۔ لیکن یہ ان کی خطاب ہے جو انہائی ثقہ سے بھی مکن ہے۔ جبکہ اشعث نے صحیح سند
بیان کی ہے۔ گویا یہ حدیث مند عائشہ ہے۔ واللہ اعلم.

۳۲۱۷۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ: ۳۲۱۷۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا: میں نے
حدَّثَنَا أَنَّ شِعْبَ بْنَ عَيَّاضٍ قَالَ: حَدَّثَنَا كہا: اے اللہ کے رسول! میں نوجوان آدمی ہوں۔ مجھے

۳۲۱۵۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۶/ ۱۲۵، ۲۵۷، ۲۵۲، ۱۲۵ من حديث أشعث بن عبد الملك به، وهو في الكبير، ح: ۵۳۲۲، وللحديث شواهد كثيرة، منها الحديث السابق.

۳۲۱۶۔ [صحیح] أخرجه الترمذی، النکاح، باب ماجاء فی النہی عن التبل، ح: ۱۰۸۲ من إسحاق به،...
وقال: "حسن غريب"، وهو في الكبير، ح: ۵۳۲۱، وانظر الحديث السابق.

۳۲۱۷۔ [صحیح] وهو في الكبير، ح: ۵۳۲۳.. . . حديث يونس بن يزيد عن الزهري أخرجه البخاري، النکاح،
باب ما يكره من التبل والخصاء، ح: ۵۰۷۶.

ترک نکاح کی ممانعت کا بیان

اپنے بارے میں خدشہ ہے کہ کہیں مجھ سے بدکاری نہ ہو جائے جب کہ مجھ میں اتنی وسعت نہیں کہ نکاح کر سکوں۔ تو کیا میں خصی ہو جاؤں؟ نبی ﷺ نے منہ موڑ لیا حتیٰ کہ میں نے تین دفعہ یہ بات کہی۔ آخر بھی ﷺ نے فرمایا: ”اے ابو ہریرہ! جو کچھ تو نے کرنا ہے قلم الہی وہ لکھ کر خٹک ہو چکا۔ اب چاہے تو خصی ہو یا نہ ہو۔“

امام ابو عبد الرحمن (نسائی بیت) فرماتے ہیں: او زاعی نے یہ حدیث زہری سے نہیں سئی۔ لیکن یہ حدیث صحیح ہے۔ اسے یونس نے زہری سے روایت کیا ہے۔

۲۶۔ کتاب النکاح
الأَوْزَاعِيُّ عَنْ أَبِنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي رَجُلٌ شَابٌ فَذَ حَشِيشَتُ عَلَى نَفْسِي الْعَنَتُ، وَلَا أَجِدُ طَوْلًا أَنْزَوْجُ النِّسَاءَ، أَفَأَخْتَصِي؟ فَأَغْرَضَ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ، حَتَّى قَالَ ثَلَاثَةُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! جَفَّ الْقَلْمُ بِمَا أَنْتَ لَاقي، فَاخْتَصِ عَلَى ذَلِكَ أَوْ دَعْ».»

قالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: الأَوْزَاعِيُّ لَمْ يَسْمَعْ هَذَا الْحَدِيثَ مِنَ الزُّهْرِيِّ، وَهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ فَذَ رَوَاهُ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

❖ فوائد وسائل: ① یعنی یہ روایت او زاعی کے طریق سے منقطع ہے لیکن یونس کے واسطے سے صحیح ہے۔
 ② آپ کے فرمان کا یہ مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ کوتیرے آئندہ اعمال کا بھی علم ہے جو لاحالہ صادر ہوں گے، لہذا تجھے خصی جیسا حرام کام کرنے کا کیا فائدہ؟ اس سے بہتر ہے کہ اللہ تعالیٰ سے وسعت کی دعا کیا کرو اور گناہ سے بچنے کی کوشش کر۔ نبی ﷺ کے آخری الفاظ ”خصی ہو یا نہ ہو“ اجازت کے لیے نہیں بلکہ یہ تو غصہ اور ڈانت ظاہر کرتے ہیں اور یہ عام محاودہ ہے۔ آپ کا اعراض فرمان واضح دلیل ہے۔

۳۲۱۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَلْنَجِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَؤْلَى بْنِي مِنْ أَمَّ الْمُؤْمِنِينَ حَفَظَتْ عَائِشَةَ بْنَيَّ كِلَّ خَدْمَتِ مِنْ حَاضِرٍ هَاسِئِمَ قَالَ: حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نَافِعٍ الْمَازِنِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَسَنُ عَنْ سَعِدٍ أَبْنِ هَشَامٍ: أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ، قَالَ: قُلْتُ: إِنِّي أَرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ فَرَمَنَ نَهْيَنِسْنَا: «وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا.....» (۱)

. ۳۲۱۸۔ [صحیح] تقدم، ح: ۳۲۱۵، وهو في الكبير، ح: ۵۳۲۵

٢٦- کتاب النکاح

ترک نکاح کی ممانعت کا بیان

عن التَّبْثِيلِ، فَمَا تَرَيْنَ فِيهِ؟ قَالَ ثُ: فَلَا
نبی!) ہم نے آپ سے پہلے بہت سے رسول بھیجے۔ ان
سب کی بیویاں اور اولاد تھی۔ "لہذا ترک نکاح نہ کر۔"

تَفْعَلُ، أَمَا سَمِعْتَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ:
﴿وَلَقَدْ أَرَسْلَنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَحَعَلْنَا لَهُمْ
أَزْوَاجًا وَذِرَّةً﴾ [آل الرعد: ٣٨] فَلَا تَبْثِيلٌ.

 فائدہ: گویا نکاح سنت انبیاء یہ ہے۔ وَمَنْ رَغَبَ عَنْ سُنْتِي فَلَيْسَ مِنِّي (آنندہ حدیث)۔ انبیاء یہ کے متفق طریق کا رکوچھوڑنا واضح گرامی ہے اور انبیاء سے قطع تعلق ہے۔

٣٢١٩- ۳۲۱۹- مضرت انس بْنُ إِبْرَاهِيمَ سے منقول ہے کہ چند اصحاب نبی ﷺ (اکٹھے ہوئے ان) میں سے ایک نے کہا: میں عورتوں سے شادی نہیں کروں گا۔ دوسرا نے کہا: میں گوشہ نہیں کھاؤں گا۔ تیسرا نے کہا: میں بستر نہیں سوؤں گا۔ چوتھے نے کہا: میں روزے رکھوں گا، بھی ناغہ نہیں کروں گا۔ یہ بات رسول اللہ ﷺ تک پہنچی تو آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و شاہیان فرمائی، پھر فرمایا: "کیا حال ہے ان لوگوں کا جوابیں ایسی باتیں کہتے ہیں۔ حالانکہ میں (نفل) نماز بھی پڑھتا ہوں اور سوتا بھی ہوں۔ (نفل) روزے بھی رکھتا ہوں اور ناخنے بھی کرتا ہوں اور میں نے (ایک سے زائد) عورتوں سے شادی بھی کر رکھی ہے لہذا جو شخص میری سنت اور طریق کا رکونا پسند کرے گا، اس کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں۔"

 فوائد و مسائل: ① حدیث کے آخری الفاظ تہذید کے طور پر ہیں، یعنی گویا کہ اس کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں۔ یا اس جملے کا مطلب یہ ہے کہ وہ میرے طریق کا رہے ہے چکا ہے۔ یہ مطلب نہیں کہ وہ مسلمان نہیں کیونکہ اسلام کے بعد کسی آنہا یا معصیت کا ارتکاب انسان کو کافرنیں بناتا۔ ہر صورت مندرجہ بالا امور مختلف منع ہیں، خواہ کوئی۔

٣٢١٩- آخر جمادی مسلم، النکاح، باب استحباب النکاح لمن تافت نفسه إلية و وجد مؤنة ... الخ، ح: ١٤٠١ من حدیث حماد بن سلمة به، وهو في المکبّری، ح: ٥٣٤؛

پاک دامنی کے لیے شادی کرنے والے کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

مُحْسِنُ الْجَنِينَ نِيَكَ سَبَحَ کر کرے۔ رسول اللہ ﷺ سے بڑھ کر نیک بننا حماقت ہے۔ آپ کا طریقہ ہی بہترین طریقہ ہے۔ ② نبی اکرم ﷺ کی اتباع پر صحابہ کرام ﷺ کی حرص کا اندازہ تیکھیے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ان اعمال و افعال کے بارے میں بھی پوچھتے تھے جو آپ گھر میں کرتے تھے تاکہ ان اعمال میں بھی وہ آپ نے پیروی کریں، کوئی کام اتباع سے رہ نہ جائے۔ ③ جن مسائل کا علم مردوں سے حاصل ہونا ممکن نہ ہو، وہ خواتین سے دریافت کیے جاسکتے ہیں۔ ④ شرعی حدود قیود میں رہ کر خواتین سے علم حاصل کیا جاسکتا ہے۔ ⑤ اگر ریا کاری مقصود نہ ہو تو اپنے نیک عمل یا نیک عمل پر عزم کا اظہار کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

باب: ۵۔ اللہ تعالیٰ کا اس شخص کی مد:

کرنے کا بیان جو پاکبازی کے ارادے

سے نکاح کرتا ہے

(المعجم ۵) - بَابُ مَعْوَنَةِ اللَّهِ النَّاكِحَ

الَّذِي يُرِيدُ الْعِفَافَ (التحفة ۵)

۳۲۲۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمنْ مُخْصَسْ ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی مدد کرنے کا ذمہ لے رکھا ہے: وہ غلام جو اپنی آزادی کا معاملہ کرے اور اس کی نیت رقم ادا کرنے کی ہو۔ اور وہ شخص جو گناہ سے بچتے (پاکبازی) کی نیت سے نکاح کرے۔ اور جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرے۔

۳۲۲۰۔ أَخْبَرَنَا فُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «ثَلَاثَةٌ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَوْنَانُهُمْ: الْمُكَاتِبُ الَّذِي يُرِيدُ الْأَدَاءَ، وَالنَّاكِحُ الَّذِي يُرِيدُ الْعِفَافَ، وَالْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

باب: ۶۔ کنواری عورتوں سے شادی

کرنے کا بیان

(المعجم ۶) - نِكَاحُ الْأَبْكَارِ (التحفة ۶)

۳۲۲۱۔ حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے شادی کی تو نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ

۳۲۲۱۔ أَخْبَرَنَا فُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَثَنَا حَمَادٌ عَنْ عُمَرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: تَرَوْجَتْ

۳۲۲۰۔ [إسناده حسن] تقدم، ح: ۳۱۲۲، وهو في الكبیر، ح: ۵۳۲۶.

۳۲۲۱۔ اخرجه البخاري، النفقات، باب عون السراة زوجها في ولده، ح: ۵۳۶۷، ومسلم، الرضاع، باب استجواب نکاح البکر، ح: ۱۴۶۶ من حديث حماد بن زيد به، وهو في الكبیر، ح: ۵۳۲۷۔ عسر و هو ابن دینار.

٢٦ کتاب النکاح

کنواری عورتوں سے شادی کرنے کا بیان

فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ فَقَالَ: «أَتَرْوَجْتَ يَا نَبِيًّا فَقَالَ: «أَتَرْوَجْتَ يَا جَابِرًا؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «إِنَّكُرَا أُمَّ ثَيَّبَا؟» آپ نے فرمایا: "کنواری سے یا یوہ سے؟" میں نے کہا: فَقُلْتُ: ثَيَّبَا، قَالَ: «فَهَلَا بِكُرَا تُلَامِعَبَهَا يوہ سے۔ آپ نے فرمایا: "کنواری سے کیوں نہ شادی کی۔ تو اس سے دل لگی کرتا، وہ تجوہ سے دل لگی کرتی۔"

❖ فائدہ: کنواری عورت کے ساتھ نکاح کی ترغیب کا یہ مطلب نہیں ہے کہ شوہر دیدہ عورت سے نکاح کرنا ناپسندیدہ ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ کنواری عورت نے پہلے کسی مرد سے ازدواجی تعلق قائم نہیں کیا ہوتا اس لیے وہ اپنے خاوند سے بھرپور پیار کرے گی جو اس رشتے کے انتظام کی ضمانت ہے۔ جبکہ شوہر دیدہ عورت سے شادی کرنے میں بعض دفعہ اس طرح پیار محبت کا اظہار نہیں ہوتا۔ و اللہ اعلم۔

٣٢٢٢ - أَخْبَرَنَا الْحَسِنُ بْنُ قَزَّاعَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ - وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ - عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَصَاءِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ: «يَا جَابِرًا هَلْ أَضْبَطْتِ امْرَأَةً بَعْدِي؟» قُلْتُ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «إِنَّكُرَا أُمَّ أَيَّمَا؟» قُلْتُ: أَيَّمَا، قَالَ: «فَهَلَا بِكُرَا تُلَامِعَبَكَ؟» .

٣٢٢٢ - حضرت جابر بن عبد الله مروی ہے کہ رسول اللہ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ - وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ - عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَصَاءِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ: «يَا جَابِرًا هَلْ أَضْبَطْتِ امْرَأَةً بَعْدِي؟» قُلْتُ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «إِنَّكُرَا أُمَّ أَيَّمَا؟» قُلْتُ: أَيَّمَا، قَالَ: «فَهَلَا بِكُرَا تُلَامِعَبَكَ؟» .

❖ فوائد و مسائل: ① تفصیلی روایت میں حضرت جابر بن عبد الله نے یوہ سے شادی کرنے کی وجہ بھی بیان کی ہے کہ والدین فوت ہو چکے تھے اور گھر میں مات یا نوکبنتیں تھیں۔ ان کی تربیت اور دیکھ بھال کے لیے تحریک کار عورت چاہیے تھی۔ اس حسن نیت پر رسول اللہ ﷺ نے برکت کی دعا فرمائی تھی۔ (صحیح البخاری، النفقات، حدیث: ۵۳۶۷، صحیح مسلم، الرضاع، حدیث: ۱۵۷) رضی اللہ عنہ و آرضاہ۔ ② امام کو اپنے مقتدیوں کی خبر خبر کھنی چاہیے۔ ③ جب ایک کام میں دو مصلحتیں باہم متفاضل ہوں تو ان میں سے جو زیادہ اہم ہو اسے اختیار کرنا چاہیے۔

٣٢٢٢ - أخرجه البخاري، الوکالة، باب: إذا وکل رجل رجلاً أن يعطي شيئاً ولم يبين . . . الخ، ح: ٢٣٠٩ من حدیث ابن جریج به مطولًا، وهو في الكبير، ح: ۵۳۲۸، وله طریق آخر عند مسلم، ح: ۷۱۵ بعد، ح: ۱۴۶۶، الرضاع، باب استحباب نکاح ذات الدین.

شادی میں مرد و عورت کی عمر کا پیان

باب: ۷۔ عورت کی شادی اس کے ہم عمر
مرد سے مناسب ہے

(المعجم ۷) - تَرْوِيْجُ الْمَرْأَةِ مِثْلَهَا فِي
السُّنْنِ (التحفة ۷)

۳۲۲۳۔ حضرت بریدہؓ سے روایت ہے کہ
حضرت ابو بکر اور حضرت عمرؓ نے حضرت فاطمہؓ سے
کوئی کام کا پیغام بھجو۔ رسول اللہؓ نے فرمایا: ”وہ
(تمہارے مقابلے میں) چھوٹی ہے۔“ پھر حضرت
علیؓ نے پیغام بھجو تو آپ نے ان سے فاطمہ کا
نکاح کر دیا۔

۳۲۲۴۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ
قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْحُسَيْنِ
ابْنِ وَاقِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ
قَالَ: خَطَبَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا فَاطِمَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهَا
صَغِيرَةٌ». فَخَطَبَهَا عَلَيَّ فَرَوَجَهَا مِنْهُ.

فوندو مسائل: ① حضرت ابو بکر اور حضرت عمرؓ کا حضرت فاطمہؓ سے نکاح کا پیغام رسول اللہؓ سے تھا کہ اس کا شرف حاصل کرنے کے لیے تھا۔ ② ”چھوٹی ہے“ دیے تو وہ بالغ تھیں، چھوٹی نہیں تھیں مگر
حضرت ابو بکر اور عمرؓ کی عمر کے مقابلے میں بہت چھوٹی تھیں۔ اس وقت حضرت فاطمہؓ سے تھا کہ عمر میں اکیس
سال تھی۔ جبکہ ابو بکر پچاس سے اوپر ہو چکے تھے اور حضرت عمر چالیس سے تجاوز فرمائے تھے۔ البتہ حضرت
علیؓ کی عمر تقریباً پچیس سال تھی۔ اور یہ عمر حضرت فاطمہؓ سے تقریباً برابر تھی۔ نکاح میں مرد اور عورت
کی عمر میں اتنا فرق کوئی زیادہ نہیں ہے۔ ③ سوال پیدا ہوتا ہے کہ رسول اللہؓ کا پچاس سال میں بعد رخصتی
حضرت عائشہؓ سے نکاح کرنا کیسے مناسب تھا جبکہ وہ بہت چھوٹی تھیں بلکہ نابالغ تھیں۔ تین سال بعد رخصتی
کے وقت بالغ ہوئیں؟ جواب یہ ہے کہ کسی عظیم مقصد کی خاطر عمر کا یہ تقاضہ قابل برداشت ہے۔ نبی ﷺ
در اصل خانوادہ صدیقؓ سے خصوصی تعلق جوڑنا چاہتے تھے کیونکہ انہوں نے آپ کی وفات کے بعد غلیظہ منتخب
ہونا تھا۔ اس تعلق کی بناء پر انھیں خصوصی تقدس حاصل ہو گیا۔ یہ صرف اتفاق نہیں کہ پہلے دو خلیفے آپ کے سردار
بعد والے دو خلیفے آپ کے داماد تھے۔ اور بنو امیہ جنھوں نے تقریباً سو سال تک حکومت کی رسول اللہؓ کے
بسراں تھے۔ اور بنو عباس تو خیر آپ کے نبی رشتے دار تھے۔ مذکورہ خلفاء کی آپ سے مذکورہ نبیوں نے ان کی
حکومت کی مضبوطی میں اہم کردار ادا کیا۔

۳۲۲۴۔ [إسناده صحيح] أخرجه ابن حبان في صحيحه، ح: ۲۲۴ من حديث الحسين بن حرث به، وهو في
الكتبى، ح: ۵۳۲۹، وصححه الحاكم على شرط الشیخین: ۲/ ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹. ووافقه الذهبي. وإنما هو على شرط
مسلم فقط.

٢٦-كتاب النكاح

(المعجم ٨) - تَزَوْجُ الْمَوْلَى الْعَرَبِيَّةَ

(التحفة ٨)

شادی میں حسب و نسب کا بیان

باب: ٨-آزاد کردہ غلام کا عربی (آزاد)

عورت سے شادی کرنا؟

٣٢٢٣-حضرت عبد اللہ بن عمر بن عثمان نے

مروان کے دور حکومت میں جب کہ وہ نوجوان تھے سعید بن زید کی بیٹی، جس کی والدہ بنت قیس تھیں، کو بہ طلاق دے دی۔ اس لڑکی کی خالہ حضرت فاطمہ بنت قیس نے اسے پیغام بھیجا کہ وہ عبد اللہ بن عمر (خاوند) کے گھر سے منتقل ہو جائے۔ مروان نے یہ سنات تو سعید کی بیٹی کو پیغام بھیجا اور حکم دیا کہ وہ اپنے خاوند کے گھر واپس جائے۔ اور اس سے پوچھا کہ وہ اپنے اصل گھر میں عدت مکمل کرنے سے پہلے کیوں منتقل ہوئی؟ تو اس نے واپسی پیغام بھیجا اور بتایا کہ میری خالہ (صحابیہ) نے مجھے حکم دیا تھا۔ (مروان نے اُنھیں پیغام بھیجا تو) حضرت فاطمہ بنت قیس نے کہا کہ میں ابو عمر و بن حفص بن شیعہ کے نکاح میں تھی۔ جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی بن ابی طالب کو مکن کا امیر مقرر فرمایا تو میرا خاوند کی ان کے ساتھ گیا اور وہاں سے مجھے آخری طلاق جو (تین طلاقوں میں سے) باقی تھی، بھیج دی اور میرا خرچ دینے کے لیے حضرت حارث بن ہشام اور عیاش بن ابی ریبعہ نے شیعہ کو کہہ دیا۔ میں نے حارث اور عیاش کو پیغام بھیجا کہ مجھے میرا خرچ بھیجیں جس کا میرے خاوند نے حکم دیا ہے۔ وہ کہنے لگے: اللہ کی قسم! تیرا ہمارے ذمے کوئی خرچ نہیں مگر یہ کہ تو حاملہ ہو۔ اور تو ہماری اجازت کے بغیر

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزَّيْدِيِّ عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ طَلْقَ، وَهُوَ غَلَامٌ شَابٌ فِي إِمَارَةِ مَرْوَانَ، بِنْتَ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ - وَأَمْهَا بِنْتُ قَيْسٍ - الْبَتَّةَ، فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهَا حَالَتَهَا فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ تَأْمُرُهَا بِالْإِنْتِقَالِ مِنْ بَيْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، وَسَمِعَ بِذَلِكَ مَرْوَانُ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا ابْنَةَ سَعِيدٍ فَأَمْرَرَهَا أَنْ تَرْجِعَ إِلَى مَسْكَنِهَا، وَسَأَلَهَا مَا حَمَلَهَا عَلَى الْإِنْتِقَالِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَعَدَّ فِي مَسْكَنِهَا حَتَّى تَقْضِيَ عَدَتَهَا؟ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ تُخْبِرُهُ أَنَّ حَالَتَهَا أَمْرَهَا بِذَلِكَ، فَزَعَمَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ أَبِي عَمْرِو بْنِ حَفْصٍ، فَلَمَّا أَمْرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَلَى الْيَمَنِ خَرَجَ مَعَهُ وَأَرْسَلَ إِلَيْهَا بِنَتَطْلِيقَةَ هِيَ بَقِيَّةُ طَلَاقِهَا، وَأَمْرَ لَهَا الْحَارِثَ بْنَ هِشَامَ وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ بِنَفْقَتِهَا، فَأَرْسَلَتْ رَعَمْتُ إِلَى الْحَارِثَ وَعَيَّاشَ تَسْأَلُهُمَا الَّذِي أَمْرَ لَهَا بِهِ زَوْجُهَا، فَقَالَا:

٣٢٢٤-آخر جه مسلم، الطلاق، باب المطلقة البائن لا نفقة لها، ح: ٤١ / ١٤٨٠ من حدیث الزهری به، وهو في الكبری، ح: ٥٣٣٢.

شادی میں حسب و نسب کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

ہماری رہائش گاہ میں بھی نہیں رہ سکتی۔ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گئی اور آپ سے پورا معاملہ ذکر کیا۔ آپ نے ان (کے موقف) کی تصدیق فرمائی۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! تو میں کہاں رہوں؟ آپ نے فرمایا: ”تو عبد اللہ بن ام کاتوم نایبہا کے گھر منتقل ہو جا، جس کا اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں تذکرہ فرمایا ہے۔“ میں نے ان کے باہ عدت گزاری۔ ان کی نظر ختم ہو چکی تھی۔ میں وہاں (بلا کھلکھلے) اپنے کپڑے اتار سکتی تھی۔ حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ نے میرا نکاح حضرت اسماء بن زید پر منعقد فرمادیا۔ مردان نے ان کی اس بات کو تسلیم نہ کیا اور کہا: میں نے یہ بات تھے سے پہلے کسی سے نہیں سنی۔ میں تو اسی طریق پر عمل کروں گا جس پر میں نے پہلے لوگوں کو پایا۔ یہ روایت (اس جگہ) مختصر (بیان ہوئی) ہے۔

واللہ! مَا لَهَا عِنْدَنَا نَفَقَةٌ إِلَّا أَنْ تَكُونَ حَمَالًا، وَمَا نَهَا أَنْ تَكُونَ فِي مَسْكِنَتِنَا إِلَّا يِإِذْنِنَا، فَرَعَمْتُ أَنَّهَا أَتَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَصَدَّقَهُمَا، قَالَتْ فَاطِمَةُ: فَأَيْنَ أَنْتِقْلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «إِنْتِقْلِي عِنْدَ أَبْنِ أُمٍّ مَكْتُومَ الْأَعْمَى الَّذِي سَمَّاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ». قَالَتْ فَاطِمَةُ: فَاعْتَدَدْتُ عِنْدَهُ وَكَانَ رَجُلًا قَدْ ذَهَبَ بَصَرُهُ، فَكُنْتُ أَضْعُفُ ثِيَابِي عِنْدَهُ، حَتَّى أَنْكَحَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدَ، فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا مَرْوَانُ وَقَالَ: لَمْ أَسْمَعْ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ أَحَدٍ قَبْلِكَ، وَسَأَخُذُ بِالْقَضِيَّةِ الَّتِي وَجَدْنَا النَّاسَ عَلَيْهَا مُخْتَصِّرًا.

فوانيد و مسائل: ① ”بَيْ طَلاق“ تیسری طلاق بھی بتے ہے کیونکہ اس کے بعد رجوع نہیں ہو سکتا کیونکہ بتے کے معنی منقطع کر دینے والی کے ہیں۔ ② ”تصدیق فرمائی“ کیونکہ جب خاوند رجوع نہیں کر سکتا تو وہ عدت کے دوران میں اخراجات اور رہائش کا ذمہ دار کیوں ہو؟ یہ حدیث اس مسئلے میں بالکل واضح اور صریح ہے کہ مطلقہ ملاش غیر حاملہ کے لیے نفقہ ہے نہ سکتی۔ امام احمد بن حنبل بنت کا ذمہ دار کیوں ہو؟ یہ حدیث علی، ابن عباس، جابر بن زیۃ اور عطاء طاوس، حسن، عکرمہ اصحاب ابی ثور وغیرہ فتحہاء محمد شین بیشہ کا بھی یہی موقف ہے اور یہی صحیح ہے۔ مسند احمد میں ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت فاطمہ بنت قیس پر منعقد فرمایا: ”مرد پر عورت کا نان و نفقہ اور رہائش اس صورت میں ہے جب طلاق رجعی ہو اور جب طلاق رجعی نہ ہو تو پھر مرد کے ذمے نہ اس کا نان و نفقہ ہے اور نہ رہائش۔“ (مسند احمد: ۲، ۳۱۶، ۳۷۴) اور طبرانی کی ایک روایت میں ہے کہ ”جب عورت کسی دوسرے مرد سے نکاح کیے بغیر پہلے کے لیے حلال نہ ہو سکتی ہو تو اس عورت کے لیے (پہلے خاوند کے ذمے) نان و نفقہ ہے نہ رہائش۔“ (المعجم الكبير للطبراني: ۳۸۲، ۳۸۳)

احناف کا موقف ہے کہ اسے نفقہ اور سکنی دونوں میں گے۔ حضرت عمر ابن مسعود پیری، ابن ابی شیعیان

٢٦۔ کتاب النکاح

شادی میں حسب و نسب کا بیان

ثوری کا بھی یہی موقف ہے۔ حضرت عمر بن علیؓ کا حضرت فاطمہ بنت ابی طالبؑ کی بات تسلیم نہ کرنا اپنے اجتہاد کی بنا پر تھا۔ مجتہد سے اجتہاد میں غلطی ہو جانا اچنہجہ کی بات نہیں، نیز نبی اکرم ﷺ کے صرخ فرمیں ان کے اجتہاد پر مقدم ہیں۔ احتجاف نے اس حدیث کو رد کرنے کے لیے بہت زیادہ تاویلات کی ہیں جو قابل التفات نہیں، مثلاً: یہ کسی راوی کی غلطی ہے۔ حضرت فاطمہ بنت قیس بنت خاوند کے رشتہ داروں سے لڑتی جھگوٹی رہتی تھی، روز روکی تو تکارے انھیں خاوند کے گھر سے منتقل کیا گیا۔ وہ گھر ویران جگہ تھا اور خطرہ تھا کہ کوئی او باش دیوارہ پھلانگ آئے۔ جو نفقة خاوند نے ان کے لیے معین کیا تھا، وہ اس سے زائد مانگتی تھیں، اور انکا رازمے ہے کہ اصل نفقة سے رسول اللہ ﷺ کی تصدیق بھی زائد کی لفظ سے تعلق رکھتی ہے، غیرہ۔ امام مالک اور شافعی بیت کا موقف ہے کہ اسے رہائش ملے گی نفقة نہیں ملے گا۔ لیکن دلائل کی رو سے صحیح موقف پہلا ہی ہے۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔ (۲) عبد اللہ بن ام مکتوم بن علیؓ ان محترمہ کے محروم رشتہ دار ہوں گے۔ یا پھر نایماً اور بوڑھے ہونے کی وجہ سے آپ نے فاطمہ بنت قیس کو ان کے بارہ بھنی کی اجازت دی۔ اس سے یہ معلوم ہوا کہ عورتوں کے لیے مردوں کا دلکشا جائز ہے، تاہم جہاں فتنے کا امکان ہو، وہاں اس کا جواز نہیں ہوگا۔ (۳) حضرت اسامہ بن زید بن عقبہ موالی سے تھے کیونکہ ان کے والد آزاد کردہ غلام تھے۔ ویسے بنیادی طور پر حضرت زید بن عقبہ آزاد تھے اور خالص عربی تھے مگر دشمنوں نے قید کر کے بچ دیا۔ امام نسائیؓ کا مقصد یہی الفاظ ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت فاطمہ بنت قیس بنت ابی طالبؑ کا نکاح، جو ایک بلند مرتبہ آزاد خاتون تھیں، حضرت اسامہ بن عقبہ سے کر دیا، اگرچہ وہ مولیٰ تھے۔

٣٢٢٥۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ الْكَوَافِرِ بْنُ رَأْشِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوهَةُ ابْنُ الْوَبَّاعِيَّ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ أَبَا حُذَيْفَةَ بْنَ عُثْبَةَ بْنِ عَبِيْعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ - وَكَانَ مِمْنَ شَهِيدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَبَّنَى سَالِمًا وَأَنْكَحَهُ ابْنَةَ أَخِيهِ هَنْدَ بِنْتَ الْوَلِيدِ بْنِ عُثْبَةَ ابْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ - وَهُوَ مَوْلَى لَا مَرْأَةَ مِنَ الْأَنْصَارِ - كَمَا تَبَّنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٢٢٥۔ آخر جد المحدثي، النکاح، باب الاكتفاء في الدين، ح: ٥٠٨٨ عن أبي اليمان به، وهو في الكبیر، ح: ٥٣٣١، ٥٣٣٣.

اس کو اسی کا بیٹا کہتے۔ وہ اس کا وارث بھی بتاتا تھا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں یہ آیت اتاری: ﴿أَدْعُوكُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ.....﴾ ”ان (متبناؤں) کو ان کے اصلی باپوں کی طرف منسوب کرو۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ بات زیادہ قرین انصاف ہے۔ البتہ اگر تم ان کے اصلی باپوں کو نہ جانتے ہو تو انھیں اپنا بھائی یا مولیٰ کہو۔“ لہذا جس (متنی) کا باپ معلوم نہ ہو وہ (بیٹا بنانے والے کا) مولیٰ یا دیگر بھائی ہو گا۔ (یہ حدیث اس جگہ) مختصر (بیان ہوئی) ہے۔

❖ فائدہ: شریعت اسلامیہ میں متنی (گودیا ہوا منہ بولا بیٹا لے پا لک) نہ تو بیٹا ہوتا ہے نہ وارث۔ وہ اپنے اصل باپ ہی کا بیٹا ہے اور اسی کا وارث۔ اسی طرح کسی کو غیر باپ کی طرف منسوب کرنا بھی منع اور حرام ہے۔ الیہ کے نسبت اجداد کی طرف ہو جس طرح غزوہ خین میں رسول اللہ ﷺ نے اپنے آپ کو ”ابن عبدالمطلب“ فرمایا۔ دیکھیے: (صحیح البخاری، الجہاد والسیر، حدیث: ۲۸۲۳، و صحیح مسلم، الجہاد، حدیث: ۱۷۶۴) کیونکہ وہ زیادہ مشہور تھے اور آپ کے والد جوانی ہی میں فوت ہو گئے تھے۔

۳۲۲۶- نبی ﷺ کی دو ازواج مطہرات حضرت عائشہ اور امام سلمہؓؓ سے مقول ہے کہ حضرت ابو حذیفہ بن عتبہ بن ریبعہ بن عبد شمسؓؓ نے جو جگ بدر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حاضر ہوئے تھے نے حضرت سالمؓؓ نے حضرت زیدؓؓ کو ایک عورت کے آزاد کردہ غلام تھے کو بیٹا بیایا تھا، جس طرح رسول اللہ ﷺ نے حضرت زیدؓؓ کو بیٹا بیایا تھا کو بیٹا بیایا تھا، نیز حضرت ابو حذیفہ بن عتبہ نے حضرت سالمؓؓ کا نکاح اپنی سگنی سچتی ہند بنت ولید بن

۳۲۲۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنُ إِلَالِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوينٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ إِلَالِ قَالَ: قَالَ يَحْمِي - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - : وَأَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَزْوَةُ بْنُ الرَّبِّيرِ وَابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وَأُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ أَبَا حُدَيْفَةَ بْنَ عُثْبَةَ بْنِ

۳۲۲۶- [ابناده صحيح] آخر جهه أبو داود، النکاح، باب من حزم به، ح: ۲۰۶۱ من حدیث ابن شهاب الزہری به، وهو في الكبير، ح: ۵۳۴، وأصله في صحيح البخاري، ح: ۴۰۰۰، ۵۰۸۸ من حدیث الزہری عن عروة عن عائشة به۔ «شیخ الزہری هو الحارث بن عبد الله بن أبي ریبعة المخزومی فيما نظر، والله أعلم».

شادی میں حسب و نسب کا بیان

عقبہ بن ربیعہ سے کر دیا تھا۔ اور حضرت ہند بنت ولید بن عقبہ رض اولین مہاجرین میں سے تھیں اور وہ ان دونوں قریش کی بیوہ خواتین میں سے افضل خاتون تھیں۔

جب اللہ تعالیٰ نے حضرت زید بن حارثہ رض کے بارے میں یہ آیت اتاری: ﴿أَدْعُوهُمْ لِأَبَايِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ﴾ ”معیناً وہ کو ان کے اصلی باپوں کی طرف منسوب کرو۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ بات زیادہ قرین انصاف ہے۔“ تو معیناً وہ میں سے ہر ایک کو اس کے اصلی باپ کی طرف منسوب کیا گیا۔ اگر اس کے باپ کا پتہ نہ چل سکا تو اسے مستثنی بنانے والوں کا مولیٰ کہا گیا۔

باب: ۹- حسب (خاندانی نضائل و مرتبے)

کا بیان

۳۲۲۷ - حضرت بریدہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دنیا والوں کے نزدیک حسب صرف مال کا نام ہے جس کا وہ خیال رکھتے ہیں۔ (رشتداری وغیرہ کے وقت)۔“

 فائدہ: امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کا مقصود موجودہ اور سابقہ ابواب سے یہ ہے کہ دنیا دار لوگ حسب و نسب کو رکھتے کیا جاتے ہیں جبکہ اسلام میں دین، علم اور تقویٰ کو فضیلت کی بنیاد قرار دیا گیا ہے، لہذا نیوی حسب و نسب کا لحاظ رکھنا نکاح میں ضروری نہیں بلکہ دینی حسب معتبر ہے۔ بعض حضرات نے ”کفو“ کے نام پر حسب و نسب کو بھی معتبر سمجھا ہے مگر اسے ثانوی حیثیت تو دی جا سکتی ہے اولین نہیں۔ گویا دین اور تقویٰ کے بعد اگر حسب و نسب

۳۲۲۷ - [إسناد صحيح] أخرجه أحمد: ۲۶۱، ۳۵۳/۵ من حديث حسين بن واقد به، وهو في الكبرى، ح: ۵۳۵، وصححه ابن حبان، ح: ۱۲۳۴، ۱۲۳۳، والحاكم: ۱۶۳/۲، ووافقه الذهبي.

۲۶- کتاب النکاح

رَبِيعَةَ بْنَ عَبْدِ شَمْسٍ - وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَذِرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - تَبَّنَى سَالِمًا - وَهُوَ مَوْلَى لِإِمْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ كَمَا تَبَّنَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ - وَأَنْكَحَ أَبُو حُذَيْفَةَ بْنَ عُتْبَةَ سَالِمًا بِنْتَ أَخِيهِ هِنْدَ بِنْتَ الْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ وَكَانَتْ هِنْدُ بِنْتَ الْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةَ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى وَهِيَ يَوْمَئِذٍ مِنْ أَفْضَلِ أَيَامِي قُرْيَشٍ فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي زَيْدَ بْنِ حَارِثَةَ: ﴿أَذْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ﴾ . رُدَّ كُلُّ أَحَدٍ يَتَسْمِي مِنْ أُولَئِكَ إِلَى أَبِيهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ أَبُوهُ رُدَّ إِلَى مَوَالِيهِ.

(المعجم ۹) - الحسب (التحفة ۹)

۳۲۲۷ - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو تُمَيْلَةَ عَنْ حُسْنِي بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَحْسَابَ أَهْلِ الدُّنْيَا الَّذِي يَذْهِبُونَ إِلَيْهِ الْمَالُ».

۲۶۔ کتاب النکاح

بانجھ عورت سے شادی کرنے کی کراہت کا بیان

بھی مل جائے تو اچھی بات ہے ورنہ نکاح کی اصل بنیاد دین ہے، لہذا آزاد سے غلام کا نکاح ہو سکتا ہے اگر دونوں مسلمان ہوں۔

باب: ۱۰۔ عورت سے کس بنیاد پر نکاح کیا جائے؟

۳۲۲۸۔ حضرت جابر بن علیؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے دور میں ایک عورت سے نکاح کیا۔ نبی ﷺ مجھے ملے اور فرمایا: ”جابر! تو نے شادی کر لی ہے؟“ میں نے کہا: جی ہاں۔ فرمایا: ”کنواری سے یا بیوہ سے؟“ میں نے عرض کیا: بیوہ سے۔ آپ نے فرمایا: ”تو نے کنواری سے کیوں نہ شادی کی؟ وہ تھے دل لگی کرتی۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میری کمی بھیں ہیں۔ میں نے خدشہ محسوس کیا کہ کنواری عورت میرے اور ان کے درمیان رکاوٹ نہ بن جائے۔ آپ نے فرمایا: ”پھر ٹھیک ہے۔ عورت سے اس کے دین کی وجہ سے نکاح کیا جاتا ہے یا مال و جمال کی وجہ سے۔ تو دین والی عورت کو پسند کر۔ تیرے ہاتھ خاک آلوہوں۔“

فائدہ: ”تیرے ہاتھ“ یہ جملہ محاورے کے طور پر بولا جاتا ہے جس سے مراد بدعا نہیں ہوتی۔ اس طرح کے محاورے ہر زبان ہی میں پائے جاتے ہیں۔ باقی تفصیل یقیناً گز رجھی ہے۔

باب: ۱۱۔ بانجھ عورت سے شادی کرنے کی کراہت کا بیان

۳۲۲۹۔ حضرت مقلع بن یسار بن علیؓ سے مروی ہے

(المعجم ۱۰) - عَلَى مَا تُنكِحُ الْمَرْأَةُ

(التحفة ۱۰)

۳۲۲۸۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَتَتَزَوَّجُتْ يَا جَابِرُ؟» قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: «إِنْكُرَا أَمْ شَيْئًا؟» قَالَ: قُلْتُ: بَلْ شَيْئًا قَالَ: «فَهَلَّا إِنْكُرَا تُلَامِعْكَ؟» قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كُنْ لِي أَخْوَاتٌ فَخَسِيَتْ أَنْ تَدْخُلَ بَيْتِي وَبَيْتِهِنَّ قَالَ: «فَذَاكَ إِذَا إِنَّ الْمَرْأَةَ تُنكِحُ عَلَى دِينِهَا وَمَالِهَا وَجَمَالِهَا فَعَلَيْكَ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَّثَ بِذَاكَ».

(المعجم ۱۱) - كَرَاهِيَّةُ تَزْوِيجِ الْعَقِيمِ

(التحفة ۱۱)

۳۲۲۹۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ

۳۲۲۸۔ اخرجه مسلم، الرضاع، باب استحباب نکاح ذات الدين، ح: ۱۴۶۶ (۵۴/۷۱۵) من حدیث عبد الملک ابن أبي سليمان به، وهو في الكبير، ح: ۵۳۳۶.

۳۲۲۹۔ [إسناده حسن] اخرجه أبو داود، النکاح، باب التهی عن تزويج من لم يلد من النساء، ح: ۲۰۵۰ (من ۴۴)

٢٦- کتاب النکاح

بدکار عورت سے شادی کرنے کا میان

کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: مجھے ایک خاندانی اور مرتبے والی عورت ملی ہے مگر وہ بانجھ ہے۔ تو کیا میں اس سے شادی کروں؟ آپ نے اسے منع فرمادیا، پھر وہ دوبارہ آپ کے پاس آیا تو آپ نے پھر منع فرمایا، پھر وہ تیری بار آیا۔ تو آپ نے پھر روک دیا۔ تب آپ نے فرمایا: ”ایسی عورتوں سے شادی کرو جو زیادہ بچے جننے والی خوب محبت کرنے والی ہوں۔ یقیناً میں تمہاری کثرت کی وجہ سے فخر کروں گا۔“

فواہد و مسائل: ① ”مگر وہ بانجھ ہے۔“ بعض باتیں مشہور ہو جاتی ہیں، تحقیق کی ضرورت نہیں ہوتی۔ یا ممکن ہے اس کی پہلے شادی ہوئی ہو اور بچے نہ ہوئے ہوں۔ ② ”منع فرمادیا“ کیونکہ نکاح کا مقصد صرف شہوت رانی نہیں بلکہ اولاد ہے۔ البتہ ایک دوسرے کا سہارا بننے کے لیے نکاح جائز ہے لیکن یہ عام طور پر بڑی عمر میں ہوتا ہے۔ نوجوان آدمی کو متدرست عورت ہی سے شادی کرنی کرنی چاہیے۔ ③ ”زیادہ بچے جننے والی“ یعنی کنواری لڑکی کیونکہ بیوہ کے مقابلے میں یہ زیادہ بچے جننی ہے۔ یا اس بات کا پتہ اس کے خاندان اور اس کی قریبی عورتوں سے ہو سکتا ہے۔ ④ ”فخر کروں گا“ یعنی دوسرے انبیاء یعنی اور امتوں پر جیسا کہ دیگر احادیث میں صراحتاً وارد ہے۔ (ابواء الغلیل، حدیث: ۱۷۸۳)

باب: ۱۲- بدکار عورت سے شادی

(المعجم ۱۲) - تزوییج الزانیۃ (التحفة ۱۲)

٣٢٣٠- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّيْمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى - هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ - عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ مَرْئَةَ مُسْلِمٍ قَدِيَ الْأَهْلَكَ مِنْ يَمِينِهِ لَآتَتْ تَقْهِيقاً.

٤٤ حدیث یزید بن ہارون بہ، وهو في الكبير، ح: ۵۳۴۲، وصححه ابن حبان، ح: ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، والحاکم: ۲/ ۱۶۲ ورواقنه الذهبي، وللمحدث شواهد كثيرة.

٣٢٣٠- [إسناده حسن] آخر جه أبو داود، النکاح، باب في قوله تعالى: ﴿الزانی لا ينكح إلا زانیة﴾، ح: ۲۰۵۱ عن ابراهيم التيمي بہ، وهو في الكبير، ح: ۵۳۴۸، وقال الترمذی، ح: ۳۱۷۷؛ حسن غريب، وصححه الحاکم: ۲/ ۱۶۶ ورواقنه الذهبي.

٢٦-کتاب النکاح

بُدْ کار عورت سے شادی کرنے کا بیان

نے فرمایا: میں نے ایک مسلمان قیدی سے طے کیا کہ میں تمہیں اٹھا کر لے جاؤں گا۔ مکہ میں ایک بُد کار عورت رہتی تھی جس کا نام عناق تھا۔ وہ (دور جاہلیت میں) مجھ سے ”دوستاد“ تعلقات رکھتی تھی۔ (اس دن) وہ لکلی تو اس نے ایک دیوار کے سامنے میں مجھے کھڑا دیکھا۔ کہنے لگی: کون! مرشد ہے؟ خوش آمدید اور مر جبا ہوا۔ مرشد! آؤ گھر چلیں، رات ہمارے پاس ٹھہرنا۔ میں نے کہا: اے عناق! رسول اللہ ﷺ نے زنا کو حرام قرار دیا ہے۔ اس نے شور مچا دیا: اے خیموں میں رہنے والو! یہ خار پشت ہے جو تمہارے قیدی کہے اٹھا کر مدینہ لے جاتا ہے۔ میں خند مہ پہاڑ کی طرف بھاگ نکلا (اور ایک غار میں جا چھپا)۔ آٹھ آدمی میرے پیچے بھاگے۔ وہ آ کر (عین اس غار کے اوپر) میرے سر کی سیدھی میں کھڑے ہو گئے اور پیشاب کرنے لگے۔ حتیٰ کہ ان کا پیشاب میرے اوپر گرتا تھا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے انھیں مجھ سے اندھا کر دیا (اور وہ ناکام والیں چلے گئے)۔ میں پھر اپنے اس ساتھی کے پاس پہنچا اور اسے اٹھایا۔ جب میں اسے اٹھا کر پیلو کے درخون کے جھنڈ کے پاس پہنچا تو میں نے اس کی بیڑیاں توڑیں۔ پھر میں اسے لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آ گیا۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں عناق سے نکاح کر لوں؟ آپ خاموش رہے پھر یہ آیت اتری: ﴿وَالرَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٌ.....﴾ ”زانی عورت سے زانی مرد یا مشرک ہی نکاح کرتا ہے۔“ آپ نے مجھے بلا یا یہ آیت میرے سامنے تلاوت فرمائی اور فرمایا: ”تو اس سے نکاح مت کر۔“

ابن أبي مَرْثِدِ الْغَوَّيِ - وَكَانَ رَجُلًا شَدِيدًا وَكَانَ يَعْمَلُ الْأُسَارِيَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ - قَالَ: فَدَعَوْتُ رَجُلًا لِأَخْمِلَهُ، وَكَانَ بِمَكَّةَ بَغْيَ يَقَالُ لَهَا عَنَاقٌ، وَكَانَتْ صَدِيقَتُهُ، حَرَجَتْ فَرَأَتْ سَوَادِيَ فِي ظِلِّ الْحَائِطِ فَقَالَتْ: مَنْ هَذَا؟ مَرْثِدٌ مَرْحَبًا وَأَهْلًا يَا مَرْثِدُ! إِنْطَلِقِ الْلَّيْلَةَ فِيْتِ عِنْدَنَا فِي الرَّحْلِ، قُلْتُ: يَا عَنَاقُ! إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَرَمَ الزِّنَةَ، قَالَتْ: يَا أَهْلَ الْخِيَّاتِ! هَذَا الدُّلُلُ [هَذَا] الَّذِي يَعْمَلُ أَسْرَاءَكُمْ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ، فَسَلَكْتُ الْخَدْمَةَ، فَطَلَبَنِي ثَمَانِيَةٌ فَجَاءُوْا حَتَّى قَامُوا عَلَى رَأْسِي فَبَالُوا [فَطَارَ] بَوْلُهُمْ عَلَيَّ وَأَعْمَاهُمُ اللَّهُ عَنِّي، فَجِئْتُ إِلَى صَاحِبِي فَحَمَّلْتُهُ، فَلَمَّا اتَّهَيْتُ بِهِ إِلَى الْأَرَاكِ فَكَنْكُتُ عَنْهُ كَبْلُهُ، فَجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْكِحْ عَنَاقَ؟ فَسَكَتَ عَنِّي فَنَزَلتْ: ﴿وَالرَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٌ أَوْ مُشْرِكٌ﴾ [النور: ۳] فَدَعَانِي فَقَرَأَهَا عَلَيَّ وَقَالَ: ”لَا تَنْكِحْهَا“.

بدکار عورت سے شادی کرنے کا میان

۲۶۔ کتاب النکاح

فواہد و مسائل: ① ”قوی اور بہادر“ اپنے دور جاہلیت میں یہ چور اور ڈاکو تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کی عادت کے پیش نظر انھیں مسلمان قیدی الٹھالا نے پر مقصر فرمادیا۔ رضی اللہ عنہ و ارضاء۔ انھوں نے یہ خدمت لوجه اللہ انجام دی۔ ② ”خارپشت“ اردو میں اسے سیہ کہتے ہیں جو اپنے جسم کے کانٹوں سے اپنا دفاع کرتی ہے۔ تشبیہ رات کے وقت آنے میں ہو گی۔ ③ ”نکاح کروں“ تاکہ پروردہ بھی رہے اور قیدی بھی آزاد ہوتے رہیں۔ وہ شور بھی نہیں مچائے گی۔ ④ معلوم ہوا مومن شخص مشرک زانی سے نکاح نہیں کر سکتا، البتہ اگر وہ مسلمان ہو جائے اور زنا سے قوبہ کر لے تو اس سے نکاح جائز ہے۔ مسلمان بدکار عورت اگر زنا پر مصر ہو تو اس سے بھی مومن صالح کو نکاح کرنا جائز نہیں۔ قوبہ کی صورت میں کوئی حرج نہیں۔ ”زانی“ اسی وقت تک کہا جائے گا جب تک وہ زنا پر قائم رہے۔ چھوڑ دے اور قوبہ کر لے تو وہ زانی نہیں۔

۳۲۳۱۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: میرے نکاح میں ایک عورت ہے جو مجھے سب لوگوں سے زیادہ پیاری ہے مگر وہ کسی چھیڑ چھاڑ کرنے والے کو نہیں روکتی۔ آپ نے فرمایا: ”اسے طلاق دے دے۔“ وہ کہنے لگا: میں اس سے صبر نہیں کر سکتا۔ آپ نے فرمایا: ”پھر اسی طرح فائدہ الٹھاتا رہ۔“

۳۲۳۱۔ **أخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ**

إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَغَيْرُهُ عَنْ هَارُونَ بْنِ رِئَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبِيدِ بْنِ عُمَيْرٍ وَعَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبِيدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، - عَبْدُ الْكَرِيمِ يَرْفَعُهُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَهَارُونَ لَمْ يَرْفَعْهُ -
قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ:
إِنَّ عِنْدِي امْرَأَةً هِيَ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ وَهِيَ لَا تَمْنَعُ يَدَ لَامِسٍ، قَالَ: «طَلَقْهَا» قَالَ: لَا أَصِيرُ عَنْهَا، قَالَ: «إِسْتَمْتَعْ بِهَا».

ابو عبد الرحمن (امام نسائي رضي الله عنه) بیان کرتے ہیں کہ یہ حدیث صحیح نہیں ہے کیونکہ عبد الکریم (راوی) قوی نہیں ہے جبکہ ہارون بن رباب اس سے زیادہ بہتر ہے۔ اور اس نے اس حدیث کو مرسل بیان کیا ہے۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ بِثَابِتٍ، وَعَبْدُ الْكَرِيمِ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ، وَهَارُونُ بْنُ رِئَابٍ أَثْبَثُ مِنْهُ وَقَدْ أَرْسَلَ الْحَدِيثَ. وَهَارُونُ نَفَّهُ وَحَدِيثُهُ أَوْلَى

۳۲۳۱۔ [صحیح] وهو في الكبرى، ح: ۵۳۴۰، وللحديث شاهد سیأتي، ح: ۳۴۹۴، وانظر هناك شرح الحديث.

٢٦- کتاب النکاح

بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْكَرِيمِ .

زن کا عورتوں سے نکاح کی ممانعت کا بیان

پونکہ ہارون ثقہ ہے لہذا عبد الکریم کے بجائے اس کی حدیث صحیح کھلانے کے زیادہ لائق ہے۔

فوانید و مسائل: ① [لَا تُرْدِيَّ أَمِيسِ] اس کے مفہوم میں اختلاف ہے۔ بعض نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ وہ عورت چھیڑ چھاڑ کو برا محسوس نہیں کرتی تھی اور چھیڑ چھاڑ کرنے والے کو روکتی نہیں تھی۔ بعض نے اس سے مراد مالی خاواتی ہے، یعنی وہ عورت بہت زیادہ صدقہ و خیرات کرتی تھی۔ یہ بات تو پکی ہے وہ عورت فاحشہ نہ تھی ورنہ رسول اللہ ﷺ اسے اپنے پاس مٹھرانے رکھنے کا اختیار بھی نہ دیتے کیونکہ دینی مسائل میں آپ وحی کے بغیر نہیں بولتے تھے۔ ارشاد پاری تعالیٰ ہے: هُوَ مَا يَنْطَقُ عَنِ الْهُوَ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوْحَى (النَّحْمَ ۵۳) اور وحی میں فاشی کی ممانعت ہے اجازت نہیں۔ هَوَيْنَهِي عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ (الأعراف ۷: ۲۸) نیز ایسی یہوی کو اگر خاوند برداشت کرے تو وہ دیویٹ کھلاتا ہے۔ اور دیویٹ کے بارے میں وعید ہے۔ خاوات والامفہوم بھی معتبر نہیں، اس لیے کہ خاوات مندوب و مطلوب جیز ہے۔ ایسی خاتون کو تنبیہ کی جاسکتی ہے، خاوند اس پر پابندی عائد کر سکتا ہے اور اس کا خرچ تو کم کر سکتا ہے لیکن اس وجہ سے طلاق کی صورت بھی جائز نہیں، نہ نیز اگر یہ معنی ہوتے تو [لَا يَدْ] لامیں] کی بجائے [لَا يَدْ مُلْتَمِسٍ] ہونا چاہیے تھا کیونکہ مسائل کو ملتمس کہتے ہیں لامس نہیں۔ بہر حال اس کا راجح مفہوم یہ ہے کہ خاوند کو اپنی یہوی کی طبیعت اور مزاج کا علم تھا۔ اس نے قرآن کی رو سے یہ اندازہ لگایا کہ اگر کوئی اسے چھیڑنا چاہے تو یہ اسے روک نہیں سکے گی۔ فی الواقع ایسا ہوا نہیں تھا۔ اس خدشے کا اظہار انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے کیا تو اس خدشے سے بنخے کے لیے آپ نے اسے الگ کر دینے کا مشورہ دیا، پھر جب اس نے اس سے اپنی بے پناہ محبت کا اظہار کیا تو آپ نے اسے عقد میں رکھنے کا مشورہ دیا کیونکہ محض وہم اور اندریشی کی بنابر اسے الگ کر دینا درست نہ تھا۔ والله أعلم.

امام ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ اور شیخ ایوب بن شیخ نے بھی اسی مفہوم کو راجح قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (ذخیرۃ العقبی، شرح سنن النسائی: ۲/۱۰۵-۱۰۷) ② امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں کہ یہ روایت مرسی صحیح ہے، یعنی اس میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا ذکر صحیح نہیں۔ بعض نے اس حدیث کو موضوع قرار دیا ہے مگر یہ بات صحیح نہیں ہے۔ درست یہ ہے کہ یہ حدیث متصلاً بھی حسن صحیح ہے کیونکہ یہ دیگر صحیح سندوں سے بھی ابن عباس رضی اللہ عنہ سے متصلاً ثابت ہے۔ دیکھیے، حدیث: ۳۲۹۵، ۳۲۹۳۔

باب: ۱۳- زنا کا عورتوں سے نکاح کی

ممانعت کا بیان

(المعجم ۱۳) - بَابُ كَرَاهِيَّةِ تَزْوِيجِ

الرِّنَاءِ (التحفة ۱۳)

٢٦- کتاب النکاح

شادی کے لیے بہترین عورت کا یہاں

۳۲۳۲- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ

نبی ﷺ نے فرمایا: ”عورتوں سے چار وجہات کی بنا پر نکاح کیا جاتا ہے: مال کی بنا پر حسب و نسب کی بنا پر خوب صورتی کی بنا پر اور دین کی بنا پر۔ تو دین والی کو حاصل کر تیرے ہاتھ خاک آ لود ہوں۔“

فاظفہ بذات الدین تربث یذاک۔

❖ فوائد و مسائل: ① اس روایت میں صراحتاً تو زنا کا رعورتوں سے نکاح کا ذکر نہیں، البتہ آپ کا فرمان: ”دین والی کو حاصل کر،“ کا نتیجہ یہی ہے کہ زانی سے نکاح نہ کیا جائے کیونکہ وہ دین والی نہیں۔ دین والی سے مراد دین کے واجبات و نواہی کی پابند عورت ہے۔ ② ہر معاملے میں دین دار لوگوں کی صحبت اختیار کرنی چاہیے کہ ان کے اخلاق، عادات اور فوض و برکات سے مستفید ہونے کا موقع ملتا ہے۔ ③ حسب و نسب، جمال اور مال دار خاتون سے شادی کرنا منوع نہیں بلکہ اہم صفت ”دین داری“ کو اہمیت نہ دینا معتبر ہے۔ دین داری کے ساتھ اگر باقی صفات بھی ہوں تو سونے پر سہاگ کہے۔ لیکن ایک دین دار خاتون کا رشتہ محض اس بنا پر ٹھکردا دینا کہ وہ مال دار یا حسب و نسب والی نہیں درست نہیں ہے۔ ④ کلمات کا وہی مفہوم مراد لیا جائے گا جو معاشرے میں رائج ہے وہ اپھا ہو یا بردا۔ ظاہری الفاظ کو نہیں دیکھا جائے گا، جیسے تربث یذاک اور تکلٹک اُملک وغیرہ۔ ظاہر الفاظ سے بدعاۓ یہ کلمات ہیں مگر ان کا ظاہری مفہوم مراد نہیں۔ ⑤ آدمی کو مستقبل اور انجام کا رسوج کر کسی کام کا فیصلہ کرنا چاہیے۔ نیک عورت کی وجہ سے آدمی مستقبل میں سعادت مند ہو گا کیونکہ وہ خاوند کے گھر اہل مال اور اس کی عزت کی حفاظت کرے گی، نیز اطاعت اور فرمابرداری کو اپنی سعادت سمجھے گی۔ اس کے برعکس غیر صالح عورت بہت سی پریشانیوں کا باعث بنے گی۔ ⑥ لوگوں کی اکثریت نکاح کے لیے انتخاب میں غلطی کرتی ہے۔ یہ اکثریت دلیل نہیں بن سکتی۔ درست معیار وہی ہے جو شریعت نے مقرر فرمایا، یعنی دینداری کو ترجیح۔

باب: ۱۴- کون سی عورت بہتر ہے؟

(المعجم ۱۴) - أَيُّ النِّسَاءِ خَيْرٌ

(التحفة ۱۴)

۳۲۳۳- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے

۳۲۳۲- أخرجه مسلم، الرضاع، باب استحباب نکاح ذات الدین، ح: ۱۴۶۶: ۵۳ عن عبید الله بن سعيد، والبخاري، النکاح، باب الأکفاء في الدين، ح: ۵۰۹۰ من حديث يحيى القطان به، وهو في الكبرى، ح: ۵۳۳۷.

۳۲۳۳- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۴۲۲/۲ من حديث محمد بن عجلان به، وصرح بالسماع، وهو في ۴۴

شادی کے لیے بہترین عورت کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

اللَّيْنَ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ النِّسَاءِ خَيْرٌ؟ قَالَ: «الَّتِي تَسْرُهُ إِذَا نَظَرَ، وَتُطْبِعُهُ إِذَا أَمْرَ، وَلَا تُخَالِفُهُ فِي نَفْسِهَا وَمَا لِهَا يَكْرَهُ».

رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا: کون سی عورت بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا: ”وہ عورت کہ جب خاوند اسے دیکھتے تو وہ اسے خوش کر دے۔ اور جب اسے کوئی حکم دے تو وہ اس کی اطاعت کرے اور اپنے نفس اور مال میں اس کی مخالفت نہ کرے جسے وہ ناپسند کرتا ہو۔“

فائدہ: خاوند یوی کی موافقت کے بغیر معاشرہ پر سکون نہیں رہ سکتا۔ اگر دونوں کی مساوی حیثیت ہو تو موافقت کا امکان بہت کم ہے اس لیے یوی کو خاوند کے تابع کر دیا گیا کیونکہ مرد بلکہ ذکر کی فضیلت فطرتا اور عملہ مسلم ہے لہذا بہترین یوی وہ ہے جو اپنے خاوند کے تابع فرمان رہے تاکہ یہ معاشرہ جنت نظری بن سکے۔ جس معاشرے میں مردوں کی حیثیت مساوی ہے وہاں معاشرتی بے سکونی اور ازدواجی ابتری عام ہے۔ خاوند یوی اور والدین میں محبت و احترام منفرد ہے جو امن و اطمینان کی بنیاد ہے۔

باب: ۱۵۔ نیک عورت (کی اہمیت) کا بیان

(المعجم ۱۵) - المَرْأَةُ الصَّالِحةُ

(التحفة ۱۵)

٣٢٣۔ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دنیا سب کی سب وقتی فائدے کی چیز ہے۔ اور دنیا کے سامان میں سے بہترین چیز نیک عورت ہے۔“

٤۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَيْزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ - وَذَكَرَ آخَرَ - أَخْبَرَنَا شُرَحْبِيلُ بْنُ شَرِيكٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْجُبْلَيِّ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الدُّنْيَا كُلُّهَا مَتَاعٌ وَخَيْرٌ مَتَاعُ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحةُ».

فائدہ: دنیا بذات خود مقصود نہیں اور نہ یہ باقی ہی رہنے والی ہے بلکہ وقتی فائدے کے لیے ہے۔ دنیا میں سے بہترین چیز نیک عورت ہے کیونکہ خاوند کا یوی کے ساتھ ہر وقت کا تعلق ہے۔ اگر وہ اچھی ہے تو پوری دنیوی

۴۴۔ الکبریٰ، ح: ۵۳۴۳۔

٣٢٣۔ اخرجه مسلم، الرضاع، باب خير ساع الدنيا المرأة الصالحة، ح: ۱۴۶۹ من حديث عبدالله بن بيزيد المقربى، به، وهو في الکبریٰ، ح: ۵۳۴۴۔

۲۶۔ کتاب النکاح

غیرت والی عورت کا بیان

زندگی امن و سکون سے گزرے گی۔ اور اگر عورت اچھی نہ ہوئی تو ہر وقت جھگڑا رہے گا، پر یہاں کا دور دورہ ہو گا اور زندگی اجرن ہو جائے گی۔ اعاذنا اللہ منها۔

(المعجم ۱۶) - المَرْأَةُ الْغَيْرَاءُ (التحفة ۱۶)

باب: ۱۶۔ غیرت (رثک) والی عورت

کا بیان

۳۲۳۵۔ حضرت انس بن مالکؓ سے مروی ہے کہ لوگوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ انصاری عورتوں میں سے کسی کے ساتھ شادی نہیں فرمائیں گے؟ آپ نے فرمایا: ”ان میں غیرت بہت ہے۔“

۳۲۳۵۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا التَّضْرِيرُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا تَنْزَوِّجْ مِنْ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ؟ قَالَ: «إِنَّ فِيهِمْ لَغَيْرَةً شَدِيدَةً».

فائدہ: انصار دھیمے مزاج کے لوگ تھے اس لیے ان کی عورتیں ان پر غالب تھیں۔ وہ ان سے ڈرتے تھے۔ اس طرح انصاری عورتوں کے مزاج میں کچھ حدت پیدا ہو گئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ کی پہلے سے یو یاں تھیں۔ تیز مزاج والی عورت کا اپنی سوکنوں اور خاوند سے بناہ نہیں ہوتا بلکہ مستقل سر دردی بن جاتی ہے۔ آپ نے شاید اسی لیے انصار میں نکاح نہیں فرمایا۔

(المعجم ۱۷) - إِبَاحَةُ النَّظَرِ قَبْلَ التَّزَوِيجِ

(التحفة ۱۷)

باب: ۱۷۔ شادی سے پہلے عورت کو دیکھنے کا جواز

۳۲۳۶۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے ایک انصاری عورت کو شادی کا پیغام بھیجا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تو نے اسے دیکھا ہے؟“ اس نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”(پہلے) اسے دیکھ لے۔“

۳۲۳۶۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ - وَهُوَ ابْنُ كَيْسَانَ - عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: حَطَّبَ رَجُلٌ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَلْ اسْتَأْذِنُكَ لِأَنْظُرَ إِلَيْكُمْ إِلَى وَجْهِ الْمَرْأَةِ وَكَفِيهَا لِمَنْ يَرِيدُ تَزَوِّجَهَا».

۳۲۳۵۔ [إسناده صحيح] رواه ابن أبي حاتم من حديث حماد بن سلمة وغيره به، وأعلمه بعله غير قادرحة. * إسحاق بن عبد الله هو ابن أبي طلحة.

۳۲۳۶۔ آخرجه مسلم، النکاح، باب ندب النظر إلى وجه المرأة وكفيها لمن يريد تزوجها، ح: ۱۴۲۴ من حديث مروان بن معاوية الفزاری به، وهو في المکبری، ح: ۵۳۴۵.

نکاح کے لیے پیغام بھیجنے کا بیان

۲۶- کتاب النکاح

نَظَرْتُ إِلَيْهَا؟» قَالَ: لَا، فَأَمْرَهُ أَنْ يَنْظُرْ إِلَيْهَا.

فَأَمْدَهُ: عورت کو تلذذ کی خاطر دیکھنا منع ہے۔ کسی ضرورت کی خاطر منع نہیں۔ نکاح ایک اہم ضرورت ہے۔ نیز ساری زندگی کا ساتھ ہے اس لیے کسی مکملہ بد مرگی سے بچنے کے لیے مناسب ہے کہ پہلے اسے دیکھ لیا جائے۔ اس کا یہ مطلب بھی نہیں کہ ان کے گھر جا کر مطالبة کرنے بلکہ کسی حیلے بھانے سے دیکھ لیا جائے۔ یا پھر گھر میں عورتوں کے ذریعے سے دیکھنے و کھانے اور دیگر ضروری معلومات حاصل کرنے کا مسئلہ حل کر لیا جائے۔

۳۲۳۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ . ۳۲۳۷- حضرت مغیرہ بن شعبہ رض بیان کرتے ابْنُ أَبِي رِزْمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَيَاثٍ أَبْنُ كَمِيلٍ أَبْنُ عَاصِمٍ عَنْ بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِي مُرْنَيٍّ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: حَطَبْتُ امْرَأَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فَقَالَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم: «أَنْظَرْتُ إِلَيْهَا؟» قُلْتُ: لَا، قَالَ: «فَانْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهُ أَجَدْرُ أَنْ يُؤْدَمَ بَيْنَكُمَا».

باب: ۱۸- شوال میں نکاح کرنا

(المعجم ۱۸) - التزویج فی شوال

(التحفة ۱۸)

۳۲۳۸- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفِيَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:

۳۲۳۷- [إسناد صحيح] أخرجه الترمذی، النکاح، باب ما جاء في النظر إلى المخطوبة، ح: ۱۰۸۷ من حديث عاصم بن سليمان الأحول به، وقال: "حسن"، وصححه البوصيري، وأiben ماجه، ح: ۱۸۶۶، وهو في الكبیری، ح: ۵۳۴۶.

۳۲۳۸- أخرجه مسلم، النکاح، باب استحباب التزوج والتزویج فی شوال واستحباب الدخون فیه، ح: ۱۴۲۳ من حديث سفیان الثوری به.

۲۰۔ کتاب النکاح

نکاح کے لیے پیغام بھیجنے کا بیان

ثَرَوْ جَنِي رَسُولُ اللَّهِ بَعْدَهُ فِي شَوَّالٍ، هُوَ (آپ فرماتی تھیں): رسول اللہ ﷺ کی یہ یوں اَذْخَلْتُ عَلَيْهِ فِي شَوَّالٍ، - وَكَانَتْ میں سے کون مجھ سے بڑھ کر آپ کے ہاں خوش نصیب نَعَيْشَةً تُحِبُّ أَنْ تُدْخِلَ نِسَاءَهَا فِي شَوَّالٍ ثابت ہوئی؟ فَأَيُّ نِسَاءٍ كَانَتْ أَحْظَى عِنْدَهُ مِنِي.

 فوائد وسائل: ① شوال کا لفظی معنی ذرا قبیح ہے، اس لیے جاہلیت کے لوگ اس میں کو منحوس سمجھتے تھے اور اس میں شادی بیاہ کے قالل نہ تھے جیسا کہ آج کل لوگ محرم میں شادی بیاہ کو جائز نہیں سمجھتے کہ یہ لوگ کامبینہ ہے۔ ان کا عقیدہ تھا کہ جو جو زواں میں شادی کرتا ہے۔ ان میں باہم اختلاف، دشمنی اور نفرت پھوٹ پڑتی ہے اور وہ بلاک ہو جاتے ہیں۔ مگر اسلام ایسے تہمات کا قالل نہیں۔ وہ تمام معاملات اللہ تعالیٰ کی ذات بابرکات کے پرد کرتا ہے، لہذا ایک مسلمان کو کسی مہینے میں شادی بیاہ سے نہیں ڈرنا چاہیے۔ ② ”پسند فرماتی تھیں“، حضرت عائشہؓ کا یہ پسند فرمانا جاہلیت کے نظریے کی تردید کی بنا پر تھا اور اگلی بات ”کون مجھ سے.....“ بھی اسی لیے تھی۔ ③ بعض ایام اشخاص اوقات اور میتوں سے نحوس پکڑنا جاہلیت کا کام ہے۔ کوئی وقت نحوس نہیں۔ سارے وقت اللہ کے بنائے ہوئے ہیں۔ ④ ”گھر بسایا“ یعنی تین سال بعد۔ ⑤ ”خوش نصیب“ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے جو محبت، توجہ اور احترام حضرت عائشہؓ کو حاصل ہوا، کسی اور امام المومنین کو حاصل نہ ہوا۔ اور اس میں ان کی ذہانت، فضالت، ادب اور خلوص کو زیادہ دلیل ہے۔ امت کی تعلیم خصوصاً غانگی امور کے بارے میں انھی کے ساتھ خاص ہے۔ رضی اللہ عنہا و ارضاءها۔

(المعجم ۱۹) - الخطبة في النکاح باب: ۱۹- نکاح کے لیے پیغام بھیجنے

(التحفة ۱۹)

کا بیان

۳۲۳۹- ۳۲۳۹- أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَنَ بْنِ سَلَامَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمْدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: عَدَّنَا حُسَيْنَ الْمُعْلَمَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ شَرَاجِيلَ شَعْرِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ فَاطِمَةَ بْنَتَ قَيْسِيَّ -

۳۲۳۹- آخرجه مسلم، الفتن، باب قصة الجساسة، ح: ۱۱۹ / ۲۹۴۲ عن عبدالصمد به مطولاً، وهو في الكبرى،

نکاح کے لیے پیغام بھیجنے کا بیان

وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَىٰ - . رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”جو شخص مجھ سے محبت رکھتا ہے وہ اسماء سے محبت رکھے۔“ چنانچہ جب رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے اس بارے میں بات فرمائی تو میں نے عرض کیا: میرے بارے میں آپ کو کلی اختیار حاصل ہے۔ آپ جس سے پسند فرمائیں، میرا نکاح فرمادیں۔ آپ نے فرمایا: ”تم ام شریک یعنی کے گھر چل جاؤ۔“ حضرت ام شریک یعنی ماں دارالنصاری خاتون تھیں اور اللہ تعالیٰ کے راستے میں بہت کچھ خرچ کیا کرتی تھیں۔ ان کے ہاں (بہت) مہمان آیا کرتے تھے۔ میں نے کہا: ٹھیک ہے۔ میں چلی جاؤں گی۔ پھر آپ نے فرمایا: ”تو ایسے نہ کرنا کیونکہ ام شریک کے گھر تو اکثر مہمان آتے رہتے ہیں۔ مجھے یہ بات ناپسند ہے کہ تیرے سر سے اوڑھنی سرک جائے یا تیری پنڈلیوں سے کپڑا ہٹ جائے، پھر لوگ تجھے (کھلے بدن) دیکھیں گے تو تجھے یہ ناپسند ہو گا، اس لیے تو اپنے بچا زاد بھائی عبد اللہ بن عمرو بن ام مکتوم کے گھر منتقل ہو جا۔ اور وہ بنی فہر قبیلے سے تعلق رکھتے ہیں۔“ میں ان کے ہاں منتقل ہو گئی۔ روایت مختصر ہے۔

[قالَتْ]: خَطَّابِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ، وَخَطَّابِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدَ، وَقَدْ كُنْتُ حُدُّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَحَبَّنِي فَلَيُحِبَّ أَسَامَةً» فَلَمَّا كَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قُلْتُ: أَمْرِي بِيَدِكَ فَأَنْكِحْنِي مَنْ شِئْتَ، فَقَالَ: «إِنْ طَلَقْتِ إِلَى أُمَّ شَرِيكٍ» - وَأَمْ شَرِيكٍ امْرَأَةٌ غَيْرَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ عَظِيمَةُ النَّفَقَةِ فِي سَيِّلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَنْزِلُ عَلَيْهَا الضَّيْقَانُ - . فَقُلْتُ: سَأَفْعُلُ قَالَ: «لَا تَفْعَلِي، فَإِنَّ أُمَّ شَرِيكٍ كَثِيرَةُ الضَّيْقَانِ، فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يَسْقُطَ عَنْكِ خِمَارُكِ أَوْ يَنْكِشِفَ الثُّوبُ عَنْ سَاقِيْكِ فَيَرَى الْقَوْمُ مِنْكِ بَعْضَ مَا تَكْرِهِينَ، وَلَكِنْ اتَّقْلِي إِلَى ابْنِ عَمِّكِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمَّ مَكْتُومٍ، وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي فَهْرٍ». فَانْتَقَلْتُ إِلَيْهِ مُخْتَصِّرُ.

❖ فوائد وسائل: ① نکاح کا پیغام بھیجنا کوئی معیوب بات نہیں اور نہ کسی کو اس پر ناراض ہونا چاہیے۔ جب تک کوئی چیز طلب نہ کی جائے وہ کیسے مل سکے گی؟ البتہ پیغام عورت کے ولی کو بھیجا جائے۔ یہود کو براہ راست بھی پیغام بھیجا جا سکتا ہے۔ وہ اپنے اولیاء کے مشورے سے جواب دے گی۔ حضرت فاطمہ بنت قیس یعنی کوآ خری طلاق ہو گئی تھی اور عدت ختم ہو چکی تھی۔ دوران عدت شادی کا پیغام منوع ہے۔ حدیث کی ترتیب میں فرق ہے۔ ② ”مال دار خاتون“ یہ ترجیح ہے غنیۃ کا۔ بعض نسخوں میں لفظ غنیۃ ہے، یعنی بورڈی خاتون تھیں۔ یہ معنی بھی صحیح ہیں۔ تبھی تو ان کے پاس اجنبی مہمان آ کر ظہرتے تھے۔ اور وہ انھیں کھانا کھلانی تھیں۔

٢٦-كتاب النكاح

پیغام نکاح پر پیغام نکاح بھینے کی ممانعت کا بیان

باب: ۲۰۔ کسی کے پیغام نکاح پر پیغام نکاح بھینے کی ممانعت کا بیان

(المعجم ٢٠) - أَنَّهُ أَنْ يَخْطُبَ الرَّجُلُ
عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ (التحفة ٢٠)

۳۴۲۔ حضرت ابن عمر رض سے روایت ہے کہ نبی نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص کسی دوسرے کے نکاح پر اپنا پیغام نکاح نہ بھجو۔“

٣٢٤٠ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا
اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خِطْبَةٍ
بَعْضٌ».

فوائد و مسائل: ① کسی کے پیغام پر پیغام بھیجا اخلاق کے منافی ہے بلکہ حسد اور خود غرضی کا آئینہ دار ہے، اس لیے اسلام نے اس سے منع فرمایا ہے۔ شریعت اسلامی کا یہ طرہ امتیاز ہے کہ یہ فرد اور معاشرے کی اصلاح کرتی ہے، باہمی الگت اور مودت کی ترغیب اور اختلاف، دشمنی اور نفرت کا سبب بننے والی ہر چیز سے روکتی ہے۔ ② ہاں اگر پیغام رہ ہو جائے یا عورت اور اس کے ولی مزید پیغامات کے خواہش مند ہوں یا پہلے پیغام بھیجنے والا اجازت دے دے یا ایک ہی وقت میں دو شیں پیغام آ جائیں تو کوئی حرج نہیں، پیغام بھیجا جاسکتا ہے۔ منع تب ہے جب بات چیت چل رہی ہو اور رجحان ہو چکا ہو پیغام قبول ہو چکا ہو یا قبولیت کے قریب ہو۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دھوکا و بی کے لیے بھاؤ نہ بڑھاؤ۔ کوئی شہری کسی دیبھاتی کا سامان نہ بیچ۔ کوئی شخص اپنے بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور نہ اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر اپنا پیغام بھیجے۔ اور نہ کوئی عورت اپنی سوکن کی طلاق کا مطالبہ کرے کہ اس کے برتن میں جو ہے اسے المادے (اسے حاصل ہونے والے فوائد سے محروم کروے)۔“

٤٢٤١ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا: حَدَّثَنَا شَفْيَانُ عَنِ الْزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: - وَقَالَ مُحَمَّدٌ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: - «لَا تَنَاجِشُوا، وَلَا يَبِعُ حَاضِرٌ لِيَادِهِ، وَلَا يَبِعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خَطْبَةِ أَخِيهِ، وَلَا يَسْأَلُ النِّسَاءَ طَلاقَ أَخْتِهَا

٣٢٤٠ - أخرجه مسلم، النكاح، باب تحرير الخطبة على خطبة أخيه حتى ياذن أو يترك، ح: ١٤١٢ عن فضيلته به، وهو في الكبير، ح: ٥٣٥٤، وأخرجه البخاري، ح: ١٤٥٥ من حديث نافع به.

٤٢٤١- أخرجه البخاري، البيهقي، باب: لا يبيع على بيع أخيه ولا يسوم ... الخ، ح: ٢١٤٠، ومسلم، النكاح، باب تحرير الخطبة على خطبة أخيه حتى يأذن أو يترك، ح: ١٤١٣ من حديث سفيان بن عيينة به.

پیغام نکاح پر پیغام نکاح بھیجنے کی ممانعت کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

لِتُكْفِيَءِ مَا فِي إِنَائِهَا۔

❖ فوائد وسائل: ① ”بھاؤ نہ بڑھاؤ“، یعنی چیز خریدنے کی نیت نہیں ہوتی، صرف گاہک کو دھوکا دینے کی نیت سے زیادہ بھاؤ کا دیتا ہے تاکہ وہ پھنس جائے۔ یہ دھوکا دہی اور ظلم ہے، لہذا منع ہے۔ ② ”سامان نہ بیجے“، کیونکہ اس طرح مہنگائی بڑھے گی۔ ہاں اس کے لیے سامان خرید سکتا ہے کیونکہ اس میں مہنگائی کا خطرہ نہیں بلکہ مہنگائی میں کمی آئے گی۔ ③ ”سودا نہ کرے“، جب تک پہلا شخص سودا کر رہا ہے، کسی دوسرے کو بھاؤ بگاڑنے کی اجازت نہیں۔ ہاں ان کا سودا نہ ہو سکتے تو کوئی دوسرا شخص بھی سودا کر سکتا ہے۔ ④ ”مطالبة کرے“، یعنی پہلی بیوی کو طلاق دو ورنہ نکاح نہ کروں گی۔ یہ ناجائز ہے کیونکہ یہ خود غرضی ہے۔

۳۲۴۲۔ أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ۖ ۳۲۲۲۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے مروی ہے کہ نبی قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ ؛ حَدَّثَنِي نَبِيِّنَ فَرِمَيَا: ”تَمْ مِنْ سَهْنَ شَهْنَ اپْنَيْنَ (دِينِ) بَهَائِيَ کَ پیغام نکاح پر اپنا پیغام نہ بھیجے۔“
وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَشْمَعُ عَنْ ابْنِ الْفَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وساتھی قَالَ: «لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خطبۃ أَخِيهِ»۔

۳۲۴۳۔ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ۖ ۳۲۲۳۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وساتھی نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر اپنا پیغام نہ بھیجے حتیٰ کہ وہ نکاح کر لے یا پیغام چھوڑ دے۔“
يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وساتھی قَالَ: «لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خطبۃ

۳۲۴۲۔ [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۴۶۲ من حديث مالك به. وهو في الموطأ (بحي): ۵۲۳/۲؛ والكتابي، ح: ۵۳۵۵، وأخرجه البخاري، النكاح، باب: لا يخطب على خطبة أخيه حتى: ، الخ. ح: ۵۱۴۳ من حديث جعفر بن ربيعة عن الأعرج به مطولاً.

۳۲۴۳۔ آخرجه مسلم، ح: ۱۴۱۳ من حديث ابن وهب به. انظر الحديث الآتي برقم: ۴۵۰۶.

٢٦-كتاب النكاح

أَخِيهِ حَتَّى يَنْكِحَ أُو يَتَرُكَ .

پیغام نکاح پر پیغام نکاح بھیج کی ممانعت کا بیان

 فائدہ: ”حَتَّى كَوَدِنَكَاحَ كَرَلَ“ یعنی دوسرے شخص کو انتظار کرنا چاہیے دیکھئے کہ اونٹ کس کروٹ بیٹھتا ہے۔ اگر ان کی بات چیت کامیاب ہو جائے تو بہت اچھی بات ہے۔ اور اگر بات طے نہ ہو سکے تو پھر دوسرا شخص بھی پیغام بھیج سکتا ہے۔

٣٢٤٤-٣٢٤٣-حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ

نبی ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص اپنے کسی (دینی) بھائی کے پیغام نکاح پر اپنا پیغام نبھیج۔“

٣٢٤٤-أخبرَنَا قُتْبَيْةُ قَالَ: حَدَّثَنَا

عُنْدُرُ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ .

باب: ۲۱-جب پہلے پیغام بھیجنے والا ارادہ ترک کردے یا اجازت دے دے تو کوئی دوسرा پیغام بھیج سکتا ہے

(المعجم ۲۱) - خُطْبَةُ الرَّجُلِ إِذَا تَرَكَ

الْخَاطِبَ أَوْ أَذِنَ لَهُ (التحفة ۲۱)

٣٢٤٥-حضرت عبد اللہ بن عمر رض فرماتے تھے: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے منع فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص کسی دوسرے کے سودے پر سودا کرے یا اس کے پیغام نکاح پر پیغام بھیجے حتیٰ کہ پہلے پیغام بھیجنے والا ارادہ ترک کر دے یا دوسرے کو اجازت دے دے۔

٣٢٤٥-أخبرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ أَبْنُ جُرَيْجَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبْيَعَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَلَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ الرَّجُلِ حَتَّى يَتَرُكَ الْخَاطِبُ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذِنَ لَهُ الْخَاطِبُ .

 فائدہ: اگر ایک شخص سودا کر رہا ہے تو کسی دوسرے کے لیے جائز نہیں کہ وہ سودا شروع کرے چہ جائیکہ سودا ہو چکا ہو۔

٣٢٤٤-آخر جه مسلم، النکاح، باب تحریم الجمع بین المرأة وعمتها أو خالتها في النکاح، ح: ٣٨/١٤٠٨ من حدیث هشام بن حسان به مطلولاً، ويأتي طرفه، ح: ٣٢٩٧ . * محمد هو ابن سيرين.

٣٢٤٥-آخر جه البخاري، النکاح، باب: لا يخطب على خطبة أخيه حتى ينكح أو يدع، ح: ٥١٤٢ من حدیث ابن جریج به .

پیغام نکاح پر پیغام نکاح صحیح کی ممانعت کا بیان

٣٢٤٦۔ ابو سلمہ بن عبد الرحمن اور محمد بن عبد الرحمن ۔

بن شوبان سے روایت ہے کہ ان دونوں نے حضرت فاطمہ بنت قیسؓ سے ان کے معاملے کے متعلق پوچھا تو حضرت فاطمہ بنت قیسؓ نے فرمایا: مجھے میرے خاوہ نے تین طلاقیں دے دیں۔ اور مجھے کھانے پینے کے لیے ناکافی خرچ بھیجا۔ میں نے کہا: اگر تو رہائش اور کھانے پینے کا خرچ میرا حق بتا ہے تو اللہ کی قسم! میں پورا پورا خرچ طلب کروں گی، یہ معمولی ساغلہ نہیں لوں گی۔ (میرے خاوہ کے) وکیل نے کہا: تیرے لیے (قانونی طور پر) رہائش یا نفقة (خرچ) نہیں ہے۔ میں نبی ﷺ کے پاس گئی اور آپ سے یہ بات ذکر کی۔ آپ نے فرمایا: ”تیرے لیے (دوران عدت میں) رہائش اور خرچ نہیں ہے۔ تو فلاں عورت (ام شریک) کے ہاں عدت گزار لے۔“ جبکہ اس عورت کے پاس رسول اللہ ﷺ نے صحابہ الرحمۃ تجاتے رہتے تھے۔ پھر آپ نے فرمایا: ”تو ہن ام کعوم کے ہاں عدت گزار۔ وہ نامیٹا شخص ہے۔ پھر جب تیری عدت پوری ہو جائے تو مجھے تملانا۔“ جب میری عدت ختم ہو گئی تو میں نے آپ کو تسلیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تجھے شادی کا پیغام کس کس نے بھیجا ہے؟“ میں نے کہا: ایک تو معاویہ نے اور ایک قریشی شخص نے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”معاویہ تو قریش کے نوجوانوں میں سے ایک نوجوان ہے۔ اس کے پاس کوئی مال وغیرہ نہیں۔ اور

قال: حَدَّثَنَا حَاجَاجُ بْنُ سُلَيْمَانَ ٣٢٤٦
ذِئْبٌ عَنِ الرَّزْهَرِيِّ وَبَيْزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسْبَيْطٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَنِ الْمَحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَوْبَانَ: أَنَّهُمَا سَأَلَا فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ عَنْ أَمْرِهَا، فَقَالَتْ: طَلَقْتِي رَوْجِي ثَلَاثَةً فَكَانَ يَرْزُقُنِي طَعَامًا فِيهِ شَيْءٌ، فَقُلْتُ: وَاللَّهِ! لَيْشَ كَانَتْ لِيَ التَّقْفَةُ وَالشَّكْنُى لَا طُبَّنَاهَا وَلَا أَقْبَلْتُ هَذَا، فَقَالَ الْوَكِيلُ: لَيْسَ لَكِ شَكْنُى وَلَا تَقْفَةً، فَأَلَّا: فَأَتَيْتُ الشَّيْءَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: لَيْسَ لَكِ سُكْنَى وَلَا تَقْفَةً فَاغْتَدَى عِنْدَ فَلَانَةَ، فَأَلَّا: وَكَانَ يَأْتِيهَا أَصْحَابَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِعْتَدَى عِنْدَ أَبِنِ أَمِّ مَخْتُومٍ فِيَّهُ أَغْمَى فَإِذَا خَلَّتْ فَادِينِيَّ، فَأَلَّا: فَلَمَّا خَلَّتْ أَدْنَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَمَنْ حَطَبَكِ؟» فَقُلْتُ: مُعَاوِيَةُ وَرَجُلٌ أَخْرُ مِنْ قُرْيَشٍ، فَقَالَ الشَّيْءَ ﷺ: «أَمَا مُعَاوِيَةُ فَإِنَّهُ غَلَامٌ مِنْ غَلَامَنِ قُرْيَشٍ لَا شَيْءَ لَهُ، وَأَمَا الْأَخْرُ فَإِنَّهُ صَاحِبُ شَرٍّ لَا خَيْرَ فِيهِ، وَلَكِنْ انْكِحْهِ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ»، فَأَلَّا: فَكَرِهْتُهُ، فَقَالَ لَهَا ذَلِكَ ثَلَاثَةُ

٣٢٤٦۔ آخرجه مسلم، المتصاق، بـ المطلقة البانن لا نفقه لـ بـ جـ: ١٤٨٠، ٤٠ من حدیث الرزہری عن أبي سلمة

بـ، و هو في الكبیر، جـ: ٥٣٥١.

نکاح میں مشیر کی ذمہ دار یوں کا بیان

دوسرा شخص (ابو جنم) صاحب شر (بیویوں کو بہت زیادہ پیشے والا) ہے اس میں بھلائی نہیں ہے۔ لیکن تو اسامہ بن زید سے نکاح کر لے۔ مجھے یہ بات اچھی نہ لگی لیکن آپ نے تین دفعہ بھی کہا تو میں نے حضرت اسامہ بن عثیمین سے نکاح کر لیا۔

۲۶- کتاب النکاح
مراءٍ فَنَكَحْتُهُ.

﴿فَوَانِدَ وَمَسَأَلَ: ① "تَمَنْ طَلاقِينَ دَيْ دِينَ،" ظَاهِرُ الْفَاظِ مَعْلُومٌ هُوتَاهُ كَمَّ تَمَنْ طَلاقِينَ أَكْثَرُهُ دِيْ تَحِيسٌ لِّكِنْ حَقِيقَتُ مِنْ إِيْسَى نَهِيْسَ، بَلْكَ مِنْ طَلاقِينَ عَلِيهِ دِيْ تَحِيسٌ جِيْسَا كَمَّ رَوَيَاتٍ مِّنْ اسَكِنْدَرَهُ دِيْ وَضَاحَتْ هُوَهُ - يَهُ حَدِيثٌ يَجْعَلُهُ (۳۲۲۲) كَمَّ تَحِيتَهُ (آگزِر) بَلْجُوكِيْهُ ہے۔ اس میں یہ الْفَاظُ ہیں کہ انہوں نے جو طلاق باقی رہ گئی تھی وہ دی، یعنی تیسرا طلاق، جبکہ اس سے پہلے وہ دو طلاقیں دے چکے تھے۔ ② چچپلی احادیث میں پیغام پر پیغام سے روکا گیا ہے۔ اس روایت میں رسول اللہ ﷺ نے معاویہ اور ابو تم کے پیغامات نکاح پر اسامہ سے نکاح کا پیغام ارشاد فرمایا۔ دراصل وہ آپ سے مشورہ لینے آئی تھیں۔ آپ نے مخلصانہ مشورہ ارشاد فرمایا۔ واقعہ حضرت اسامہ بن عثیمین سے ان کا نکاح با برکت ثابت ہوا۔ ③ آپ حضرت فاطمہ بنت قیس کی طبیعت سے واقف تھے کہ یہ کم مال والے کے ساتھ گزارہ نہ کرنے کی اس لیے آپ نے معاویہ کے ساتھ نکاح سے روک دیا۔ ورنہ نکاح میں مال کی بجائے خلق اور دین دیکھا جاتا ہے۔ ④ "صاحب شر ہے" یہاں شر سے مراد شراری نہیں بلکہ اس کی وضاحت بعض دوسری روایات میں آتی ہے کہ وہ سخت ہے مارتبا بینتا ہے، اس کے ساتھ بھی تیرا آگزِر نہ ہو گا۔ ⑤ "اچھی نہ لگی" کیونکہ حضرت اسامہ بن عثیمین آزاد کروہ غلام کے بیٹے تھے۔ ان کی والدہ بھی آزاد شدہ لوہنڈی تھیں؛ نیز رنگ کے سانوں لے تھے۔

(المعجم ۲۲) - بَابٌ: إِذَا اسْتَشَارَتِ
الْمَرْأَةُ رَجُلًا فِيمَنْ يَخْطُبُهَا هَلْ يُخْبِرُهَا
بِمَا يَعْلَمُ (الصفحة ۲۲)
باب: ۲۲- جب کوئی عورت کسی سے پیغام سمجھنے والے کے بارے میں مشورہ کرے تو کیا وہ شخص اس کی معلوم خوبیاں اور عیوب بتلا سکتا ہے؟

۳۲۴۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مُشْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا بَهُ كَمَّ (میرے خاوند) ابو عمرو بن حفص بن عثیمین نے مجھے کپی اشمع - وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ - عَنِ ابْنِ طلاق دے دی جبکہ وہ میرے پاس موجود نہ تھے۔ تو ان

. ۳۲۴۷- [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الموضع (یحیی): ۲/ ۵۸۰، ۵۸۱، والکبریٰ، ح: ۵۳۵۲

نکاح میں مشیر کی ذمہ دار یوں کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

الفَالْفَالِيْسِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْمِسٍ : أَنَّ أَبَا عَمْرُو بْنَ حَفْصٍ طَلَقَهَا الْبَتَّةُ وَهُوَ غَائِبٌ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا وَكِيلًا يُشَعِّيرُ فَسَخَطَتْهُ، فَقَالَ : وَاللَّهِ ! مَا لِكِ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ، فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ : «لَيْسَ لَكَ نَفْقَةً» فَأَمْرَهَا أَنْ تَعْتَدَ فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ ثُمَّ قَالَ : «تِلْكَ امْرَأَةٌ يَغْشَاهَا أَضْحَابِي وَاغْتَدَى عِنْدَهُ أَبْنَى أُمَّ مَكْثُومٍ فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَغْمَى تَضَعِينَ ثَيَابَكِ، فَإِذَا حَلَّتْ فَآذِنِينِي» قَالَتْ : فَلَمَّا حَلَّتْ ذَكْرُهُ لَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَأَبَا جَهْمٍ خَطَبَانِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَمَّا أَبُو جَهْمٍ فَلَا يَضُعُ عَصَاهُ عَنْ عَاتِقِهِ، وَأَمَّا مُعَاوِيَةَ فَصُعْلُوكٌ لَا مَالَ لَهُ، وَلِكِنَّ اِنْكِحِي أُسَامَةَ بْنَ زَيْدَ» فَكَرِهَتْهُ ثُمَّ قَالَ : «إِنْكِحِي أُسَامَةَ بْنَ زَيْدَ» فَنَكَحْتَهُ فَجَعَلَ اللَّهُ [غَرَّ وَجَلَّ] فِيهِ خَيْرًا وَاغْتَبَطَتْ بِهِ.

آپ نے پھر فرمایا: ”تو اسامہ سے نکاح کر لے۔“
 چنانچہ میں نے ان سے نکاح کر لیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے
 اس نکاح میں بھلائی اور برکت ذاتی حتیٰ کہ مجھ پر مشک
 کیا گیا۔

 فوائد و مسائل: ① مشورہ طلب کرنے کی صورت میں متعلقہ شخص کے اچھے اور بُرے اوصاف بیان کیے جائیں۔ یہ چغلی یا غیبت کے ذیل میں نہیں آتا کیونکہ اعمال کا درود مداریت پر ہے، نیز چونکہ نکاح ایک اہم مسئلہ ہے جس پر باقی زندگی کا مدار ہے، لہذا خیر خواہی کے جذبے سے صحیح مشورہ دینا اور صحیح معلومات سے آگاہ

نکاح میں مشیر کی ذمہ دار یوں کا بیان

کرنا فرض ہے۔ ② ”رُشِكَ كَيَا گِيَا“ کہ خاوند ملے تو ایسا۔ حضرت اسماءؓ بہت حسن خلق کے حامل تھے۔ رضی اللہ عنہ و آرضاہ۔

باب: ۲۳ جب کوئی آدمی دوسرے آدمی سے کسی عورت کے بارے میں مشورہ لے تو کیا وہ معلوم خوبیاں اور عیوب بیان کر سکتا ہے؟

(المعجم ۲۳) - إِذَا اسْتَشَارَ رَجُلٌ رَجُلًا فِي الْمَرْأَةِ هَلْ يُخْبِرُهُ بِمَا يَعْلَمُ (التحفة ۲۳)

۳۲۴۸- حضرت ابو ہریرہ رض سے مروی ہے کہ انصار میں سے ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا اور کہنے لگا: میں نے انصار کی ایک عورت کو شادی کا پیغام بھیجا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”تو نے اسے دیکھا نہیں؟ انصار کی آنکھوں میں کچھ خرابی ہوتی ہے۔“

۳۲۴۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ هَاشِمٍ بْنُ الْبَرِيدِ عَنْ يَزِيدَ ابْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي نَرَوْجُتُ امْرَأَةً، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا نَظَرْتَ إِلَيْهَا؟ فَإِنَّ فِي أَعْيُنِ الْأَبْصَارِ شَيْئًا».

ابو عبد الرحمن (امام نسائی بڑش) بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک اور جگہ یہ حدیث اس طرح پائی ہے کہ یزید بن کیسان نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے بیان کیا، جبکہ صحیح یہ ہے کہ یہ روایت حضرت ابو ہریرہ رض سے ہے۔

قالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: وَجَدْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فِي مَوْضِيعٍ آخَرَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَ، وَالصَّوَابُ أَبُو هُرَيْرَةَ.

فائدہ: خرابی سے مراد یا تو بھینگا ہونا ہے یا چھوٹا ہونا یا پھر نیلگوں ہونا۔ و اللہ اعلم۔

۳۲۴۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي آدَمَ نَعَمْ (الأنصارِي) عورت سے شادی کرنے

۳۲۴۸- آخر جه مسلم، النکاح، باب ندب النظر إلى وجه المرأة وكيفها لمن يريد تزوجها، ح: ۱۴۲۴ من حدیث یزید بن کیسان به، وهو في الكبر، ح: ۵۳۴۹، ۵۳۴۸.

۳۲۴۹- [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبر، ح: ۵۳۴۷.

یک صاحب شخص کو اپنی بیٹی سے نکاح کی پیش کش کرنے کا میان
کارادہ کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”اسے دیکھ لینا، کیونکہ
انصار کی آنکھوں میں کچھ خرابی ہوتی ہے۔

۲۶- کتاب النکاح

کیسے ان، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا أَرَادَ أَنْ يَتَزَوَّجَ امْرَأَةً فَقَالَ الشَّيْءُ: «أُنْظُرْ إِلَيْهَا، فَإِنَّ فِي أَعْيُنِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا».

باب: ۲۲- آدی کا کسی نیک شخص کو اپنی بیٹی
سے نکاح کی پیش کش کرنا

۳۲۵۰- حضرت عمر بن الخطاب سے مردی ہے کہ (میری بیٹی) خصہ بنت عمر بن الخطاب خمیس، بن حذافہ بن الخطاب سے یہود ہو گئیں۔ یہ خمیس نبی ﷺ کے صحابہ میں سے تھے۔ بدرا میں بھی حاضر ہوئے تھے۔ مدینہ منورہ میں فوت ہو گئے۔ میں حضرت عثمان بن عفان بن الخطاب سے ملا اور انھیں خصہ سے نکاح کی پیش کش کی۔ میں نے کہا: اگر آپ مناسب سمجھیں تو میں خصہ کا نکاح آپ سے کر دوں؟ وہ کہنے لگے: میں اس بارے میں غور و فکر کروں گا۔ چند دن گزرے تو میں پھر انھیں ملا تو وہ کہنے لگے: آج کل میرا نکاح کرنے کا ارادہ نہیں ہے۔ حضرت عمر بن الخطاب نے کہا: پھر میں حضرت ابو بکر صدیق بن علی سے ملا اور ان سے کہا: اگر آپ پسند فرمائیں تو میں خصہ کا نکاح آپ سے کر دوں؟ انہوں نے مجھے کچھ جواب نہ دیا۔ مجھے ان پر حضرت عثمان سے بھی بڑھ کر ناراضی تھی۔ چند دن بعد رسول اللہ ﷺ نے مجھے ان کے نکاح کا پیغام بھیج دیا۔ میں نے (بصد خوشی و خوبی) آپ سے خصہ کا نکاح کر

(المعجم ۲۴) - بَابُ عَرْضِ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ
عَلَى مَنْ يَرْضُى (التحفة ۲۴)

۳۲۵۰- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: تَأَيَّمْتُ حَفْصَةَ بْنَتُ عُمَرَ مِنْ خُنَيْسِ - يَعْنِي ابْنَ حُذَافَةَ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمِنْ شَهَدَ بَدْرًا، فَتَوَفَّى بِالْمَدِينَةِ، فَلَقِيَتْ عُثْمَانَ ابْنَ عَفَانَ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقُلِّتْ: إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْنُكَ حَفْصَةَ، فَقَالَ: سَأَنْظُرُ فِي ذَلِكَ فَلَبِثَتْ لَيَالِيَ، فَلَقِيَتْهُ فَقَالَ: مَا أُرِيدُ أَنْ أَتَرْوَجَ يَوْمِي هَذَا، قَالَ عُمَرُ: فَلَقِيَتْ أَبَا بَكْرَ الصَّدِيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُلِّتْ: إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْنُكَ حَفْصَةَ فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيَّ شَيْئًا، فَكُنْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدَ مِنِّي عَلَى عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ [عَنْهُ] فَلَبِثَتْ لَيَالِيَ، فَخَلَبَهَا إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَنْكَحْتُهَا إِلَيَّهُ، فَلَقِيَنِي

۳۲۵۰- آخرجه البخاري، النکاح، باب من قال: لا نکاح إلا بولی ... الخ، ح: ۵۱۲۹، المغازی، باب: ۱۲، ح: ۴۰۰۵ من حدیث معمر به، وهو في الكبير، ح: ۵۳۶۳ .. «إسحاق هو ابن راهويه.

عورت کا از خود کسی نیک آدمی کو نکاح کی پیش کش کرنے کا بیان دیا۔ بعد میں مجھے ابو بکر ملے اور کہنے لگے: شاید آپ اس وقت مجھ سے ناراض ہو گئے ہوں گے جب آپ نے مجھے حصہ کے نکاح کی پیش کش کی تھی اور میں نے آپ کو کوئی جواب نہیں دیا تھا۔ میں نے کہا: ہاں۔ وہ کہنے لگے کہ جب آپ نے مجھے پیش کش کی تھی تو آپ کو جواب دینے سے مجھے کوئی چیز مانع نہیں تھی مگر یہ کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ان (حصہ) کا تذکرہ فرماتے سن تھا۔ اور میں رسول اللہ ﷺ کا راز فاش نہیں کر سکتا تھا۔ ہاں، اگر آپ ﷺ انھیں پیغام نہ سمجھتے تو میں ان سے نکاح کر لیتا۔

٢٦- کتاب النکاح
أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: لَعَلَّكَ وَجَدْتَ عَلَيَّ حِينَ عَرَضْتَ عَلَيَّ حَفْصَةَ فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْئًا، قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي حِينَ عَرَضْتَ عَلَيَّ أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْكَ شَيْئًا إِلَّا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَذْكُرُهَا، وَلَمْ أَكُنْ لِأُفْسِيَ سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَوْ تَرَكَهَا نَكْحُنْهَا.

﴿ فَأَنْدَوْسَكَلٌ: ① "رسول اللہ ﷺ کا راز" جواب دینے کی صورت میں راز فاش ہونے کی نوبت آئتی تھی۔ ادھر رسول اللہ ﷺ نے کوئی قطعی فیصلہ نہ فرمایا تھا۔ ممکن تھا آپ کی رائے بدل جاتی۔ ایسی صورت حال میں افشاۓ راز فریقین کے درمیان کدو روت کا ذریبہ بن سکتا تھا، اس لیے حضرت ابو بکر رض نے خاموشی اختیار فرمائی۔ رضی اللہ عنہ و ارضاء۔ ② یہ حدیث اس پات کی دلیل ہے کہ خلفاء راشدین ایک دوسرے کے بہت زیادہ خیر خواہ محبت اور پیار کرنے والے تھے ان میں کسی قسم کی باہمی منافرتو چیقلش اور دشمنی نہ ہو بالذمہ تھی، و رسید شمن کو اپنی بیٹی کوئی نہیں دیتا۔ ③ اگر وہی کو پوتہ ہو کہ میرے منتخب کردہ رشتے کو ناپسند نہیں کیا جائے گا تو وہ اپنی زیر ولایت لڑکی سے مشورہ کیے بغیر اس کا نکاح کر سکتا ہے خواہ وہ کنواری ہو یا شہزادیدہ۔ ④ شیبہ بھی ولی کی اجازت کے بغیر اپنا نکاح نہیں کر سکتی بلکہ ولی کی اجازت اس کے لیے بھی ضروری ہے۔

(المعجم ۲۵) - بَابُ عَرْضِ الْمَرْأَةِ نَفْسَهَا باب: ۲۵- عورت کا از خود کسی نیک آدمی کو علی مَنْ تَرْضِي (التحفة ۲۵)

٣٢٥١- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى قَالَ: حَدَّثَنِي مَرْخُومُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حضرت انس بن مالک رض کے پاس تھا جبکہ ان کی ایک العَطَّارُ أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ: سَمِعْتُ ثَابِتًا بیٹی بھی ان کے پاس موجود تھی۔ حضرت انس رض نے

٣٢٥١- آخرجه البخاری، النکاح، باب عرض المرأة نفسها على الرجل الصالح، ح: ۵۱۲۰ من حدیث مرحوم به، وهو في المکبری، ح: ۵۳۶۱.

عورت کا از خود کسی نیک آدمی کو نکاح کی پیش کش کرنے کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

البنائیٰ یقُولُ : كُنْتُ عِنْدَ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ فرمایا: ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئی اور اس نے آپ کو نکاح کی پیش کش کی اور کہا: اے اللہ رَسُولِ اللہِ ﷺ فَعَرَضْتَ عَلَيْهِ نَفْسَهَا کے رسول! کیا آپ کو مجھ سے نکاح کی ضرورت ہے؟ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَلَكَ فِيْ حَاجَةٍ .

❖ فوائد و مسائل: ① چچے گزر چکا ہے کہ اس دورہ بھرت میں بعض خواتین کے نبی اولیاء نبیں تھے (کیونکہ وہ کفر پر قائم تھے) اس لیے وہ اپنے اولیاء کے بجائے خود نکاح کی بات کرنے پر مجبور تھیں۔ ایسے حالات میں یہ کوئی قابل اعتراض بات نہیں۔ حاکم اعلیٰ ہونے کی وجہ سے رسول اللہ ﷺ ان کے ”ولی“ تھے۔ احتراماً انھوں نے پہلے آپ کو نکاح کی پیش کش کی ورنہ ان کا مقصد صرف نکاح تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے کسی عورت کی ایسی پیش کش کو قبول نہ فرمایا جب تک یہی پیش کش ان کے اولیاء کو اس کی طرف توجہ دلائی ہے۔ اس میں ان شاء اللہ کوئی قلت حیا یا عدم حیا والی بات نہیں یہ عورت کی اپنی رغبت ہے جو اس کے لیے دنیا و آخرت میں نفع کا سبب ہے۔ ② ہر معاملے میں آخرت کو دنیا پر ترجیح دینی چاہیے۔

۳۲۵۲۔ **أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ :** حضرت انس بن بشیر سے منقول ہے کہ ایک حدثنا مژہوم قال: حدثنا ثابت عن عورت نے نبی ﷺ کو نکاح کی پیش کش کی۔ (یہ سن کر انس: أَنَّ امْرَأَةً عَرَضَتْ نَفْسَهَا عَلَى النَّبِيِّ حضرت انس بن بشیر کی ایک بیٹی ہنسنے لگی اور کہا: وہ عورت کس قدر کم حیا والی تھی۔ حضرت انس بن بشیر فرمانے لگے: وہ تجھ سے زیادہ بہتر تھی کہ اس نے نبی ﷺ کو عرضت نفسها على النبي ﷺ .

❖ فائدہ: حضرت انس بن بشیر کی بیٹی محترمہ نے شاید مذکورہ بالاعلیٰ پر غور نہیں کیا، ورنہ اپنے نکاح کی بات کرنا ”بے حیائی“ نہیں خصوصاً رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جو کہ اس کے قانونی اور شرعی ولی تھے۔ اور پھر نبی اکرم ﷺ سے نکاح کی خواہش تو انتہائی نیک خواہش ہے کہ دنیا میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت آپ سے حصول تربیت اور حرم نبوی میں شمولیت جیسے فوائد و فضائل حاصل ہوں گے اور جنت میں بھیش کے لیے آپ کا ساتھ نصیب ہوگا۔ اس سے بڑی سعادت اور کیا حاصل ہو سکتی ہے؟ راضی اللہ عنہا و آرضاً ہا۔

۳۲۵۲۔ [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الکبری، ح: ۵۳۶۲

٢٦- کتاب النکاح

(المعجم ۲۶) - صَلَةُ الْمَرْأَةِ إِذَا حَطَبَتْ
وَاسْتَخَارَتْهَا زَيْنَبُها (التحفة ۲۶)

رشتے کرنے سے قبل استخارہ کرنے کا بیان
باب: ۲۶- جب عورت کو نکاح کا پیغام
آئے تو وہ نماز پڑھ کر اپنے رب سے
استخارہ کرے

۳۲۵۳- حضرت انس بن مالک سے مردی ہے کہ جب حضرت ننب (بنت جمش) بیٹھا کی عدت ختم ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے (ان کے سابق خادم) زید (بن حارش) سے فرمایا: "اے میری طرف سے نکاح کا پیغام دو۔" حضرت زید بیٹھا نے فرمایا: میں نے جا کر کہا: ننب! خوش ہو جاؤ، مجھے رسول اللہ ﷺ نے تیرے پاس نکاح کا پیغام دے کر بھیجا ہے۔ وہ کہنے لگیں میں کوئی فیصلہ نہیں کروں گی حتیٰ کہ اپنے رب تعالیٰ سے مشورہ کروں۔ وہ اپنی نماز گاہ کی طرف آئیں اور (نماز استخارہ شروع کر لی۔) ادھر قرآن مجید (کا حکم) اتر آیا تو رسول اللہ ﷺ نے تشریف لائے اور ان کی اجازت کے بغیر (ان کے مجرے میں) داخل ہو گئے۔

۳۲۵۴- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغَيْرَةِ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: لَمَّا انْقَضَتْ عِدَّةُ زَيْنَبَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِزَيْنَدِ: «أُذْكُرْهَا عَلَيَّ» قَالَ زَيْنَدُ: فَانْطَلَقَ فَقُلْتُ: يَا زَيْنَبُ! أَبْشِرِي أَرْسَلْنِي إِلَيْكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَذْكُرُكَ، فَقَالَتْ: مَا أَنَا بِصَانِعَةٍ شَيْئًا حَتَّى أَسْتَأْمِرَ رَبِّيْ، فَقَامَتْ إِلَى مَسْجِدِهَا وَنَزَّلَ الْقُرْآنُ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَعْنِي - فَدَخَلَ بِغَيْرِ أَمْرِيْ.

فواہدو مسائل: ① حضرت ننب بیٹھا کا نکاح حضرت زید بن حارش سے ہوا تھا مگر ان بن رہی۔ آخر طلاق تک نوبت پہنچ گئی۔ حضرت زید بن مالک رسول اللہ ﷺ کے متمنی (منہ بولے لے پاک بیٹے) تھے۔ اس سے پہلے یہ حکم اتر چکا تھا کہ متمنی بیٹا نہیں ہوتا، نہ وہ وارث ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس حکم کو عملًا نافذ فرمانا چاہتا تھا، اس لیے رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا گیا کہ اگر زید طلاق دے دیں تو آپ ننب سے نکاح فرمائیں تاکہ عملًا واضح ہو جائے کہ متمنی بیٹا نہیں۔ اس کی مطلقاً بیوی سے نکاح ہو سکتا ہے۔ آپ لوگوں کی ملامت سے ڈرتے تھے، اس لیے کوشش فرمائی کہ زید طلاق نہ دے لیکن اللہ تعالیٰ کے فیصلے کو کون ٹال سکتا ہے؟ حضرت زید نے طلاق دے دی۔ عدت ختم ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے بے امر الہی حضرت ننب بیٹھا کو نکاح کا پیغام بھیجا۔ انھوں نے اللہ تعالیٰ سے استخارہ کیا۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں آیت اتار دی کہ اب جبکہ عدت ختم ہو چکی ہے، ہم نے

۳۲۵۳- آخر جمہ مسلم، النکاح، باب زواج زینب بنت جحش و نزول الحجاب و إثبات وليمة العرس، ح: ۱۴۲۸ من حدیث سلیمان بن المغیرۃ به۔ *عبدالله هو ابن المبارک۔

رشوٰ طے کرنے سے قبل استخارہ کرنے کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

تمہارا نکاح اس سے کر دیا۔ دونوں اللہ کی رضا پر راضی تھے۔ خاوند یوی بن گئے۔ ⑦ ”مشورہ کرلوں“ اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ آپ ﷺ کے عقد میں آتا پسند نہ فرماتی تھیں۔ وہ تو پہلے نکاح سے قبل بھی آپ سے نکاح کی خواہش مند تھیں۔ ان کا استخارہ یا تو پہلے نکاح کی ناکامی کا نفیا تی اثر تھا یا وہ اس بنا پر متعدد تھیں کہ رسول اللہ ﷺ کے حقوق صحیح طور پر ادا کر سکیں گی یا نہیں؟ ⑧ ”قرآن مجید کا حکم اتر آیا“ اور یہ وہ آیت ہے جس میں حضرت زید بن عقبہ کا نام نامی صراحتاً ذکر ہے۔ ارشادِ الٰہی ہے: ﴿فَلَمَّا قَضَى رَبُّهُ مِنْهَا وَطَرَا زَوْجُهُنَّكُهَا﴾ (الأحزاب: ۳۲) اس فضیلت میں کوئی دوسرے صحابی ان کے ساتھ شریک نہیں۔ رضی اللہ عنہ وارضاء۔ ⑨ استخارہ کرنا مستحب ہے اگرچہ کام ظاہر اہمتر ہی معلوم ہو رہا ہو۔

٤- ۳۲۵۴۔ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ يَحْيَى
الصُّوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعْيْمٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ طَهْمَانَ أَبُو بَكْرٍ: سَمِعْتُ
أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَتْ زَيْنَبُ بْنَتْ
جَحْشٍ تَفْخَرُ عَلَى نِسَاءِ النَّبِيِّ بِمَا تَفَوَّلُ:
إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْكَحَنِي مِنَ السَّمَاءِ،
وَفِيهَا نَزَّلْتُ آيَةُ الْحِجَابِ.

﴿فَوَانِدوْسَائِلٌ﴾ ① قرآن مجید کے ظاہر الفاظ ﴿زَوْجُهُنَّكُهَا﴾ دلالت کرتے ہیں کہ ان کا نکاح زمین پر نہیں ہوا بلکہ اللہ تعالیٰ کے ان الفاظ سے ہی نکاح کا انعقاد ہو گیا۔ علاوہ ازیں ان کے الگ نکاح کا صراحتاً ذکر بھی نہیں۔ اس اعتبار سے حضرت زینب بنت جحش کا یہ فخر بجا تھا کہ ان کا نکاح آسمانوں پر ہوا ہے جبکہ دوسری ازواج نکاح ان کے اولیاء نے اپنی مریضی سے کیا۔ اور یہ واقعہ فخر کی بات ہے۔ ② ”پردے والی آیت“ اس سے سورہ احزاب کی آیت مراد ہے: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا يَمْوَتَ النَّبِيِّ...﴾ (الأحزاب: ۳۲)

باب: ۲۷۔ استخارہ کیسے کیا جائے؟

(المعجم ۲۷) - كَيْفَ الْإِسْتِخَارَةُ

(التحفة ۲۷)

٣٢٥٤۔ أخرجه البخاري، التوحيد، باب: ”وكان عرشه على الماء... الخ“، ح: ۷۴۲۱ من حديث عيسى بن طهمان به.

رشتے کرنے سے قبل استخارہ کرنے کا بیان

۳۲۵۵- حضرت جابر بن عبد اللہ رض سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تمام معاملات میں استخارہ (کی دعا) سکھاتے تھے جس طرح ہمیں قرآن مجید کی سورت سکھاتے تھے۔ آپ فرماتے تھے: ”جب تم میں سے کوئی شخص کسی کام کا ارادہ کرے تو وہ فرض نماز کے علاوہ دور رکعت فل ادا کرے پھر یوں کہے: اللہمَ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ يَعْلَمُكَ..... ثُمَّ أَرْضَنِي بِهِ“ اے اللہ! میں تیرے علم کے ذریعے سے تھے سے خیر کا طالب ہوں اور تیری قدرت کے ذریعے سے تھے سے مدد کا طلب گار ہوں۔ اور تمھے سے تیرے عظیم فضل کا سوال کرنا ہوں (یا تیرے عظیم فضل کی وجہ سے تمھے سے سوال کرتا ہوں) کیونکہ تو ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے میں قدرت نہیں رکھتا اور تو سب کچھ جانتا ہے میں نہیں جانتا۔ تو تمام غیبیوں کو بخوبی جاننے والا ہے۔ اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے دین و دنیا اور انعام کار کے لحاظ سے..... یا آپ نے فرمایا: دنیا و آخرت کے لحاظ سے..... بہتر ہے تو تو اسے میرے لیے مقدر کر دے اور اسے میرے لیے آسان فرمادے پھر میرے لیے اس میں برکت فرم۔ اور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے دین و دنیا اور انعام کار کے لحاظ سے یادیا و آخرت کے لحاظ سے برا (نقسان دہ) ہے تو اس کام کو مجھ سے دور فرماؤ اور میرا رخ بھی اس سے پھر دے اور جہاں بھی خیر ہو میرے لیے مقدر فرم۔ اور پھر مجھے اس پر راضی کر

۳۲۵۵- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي الْمَوَالِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَكَرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الْأَسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلُّهَا كَمَا يُعَلِّمُنَا الشُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: إِذَا هُمْ أَحْدَكُمْ بِالْأُمْرِ فَلْيَرْكِعُوا رَجُلُّهُنَّ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ يَعْلَمُكَ، وَأَسْتَعِينُكَ بِقُدْرَاتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْغَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَامُ الْغَيْوَبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأُمْرُ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأُمْرُ شَرٌّ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأُمْرُ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ: فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِيلِهِ - فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَافْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ، قَالَ: وَيَسْمِي حَاجَتَهُ».

۳۲۵۵- أَخْرَجَ الْبَخَارِيُّ، التَّهْجِيدُ، بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّطْرُعِ مِثْلُ مِثْلِهِ، ح: ۱۱۶۲ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ أَبِي الْمَوَالِ أَسْمَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنَ.

نکاح میں ولی کی ذمہ دار یوں کامیابان

دے۔ ”آپ نے فرمایا: وہ (دعائیں) اپنے کام کا بھی
ذکر کرے۔“

فواہد و مسائل: ① استخارہ سے مراد اللہ تعالیٰ سے خیر طلب کرنا ہے۔ اور یہ ایسے کام میں ہوتا ہے جس کا اچھا یا برا ہونا یقینی نہ ہوئیا جس میں تردد ہو لہذا استخارہ کسی فرض سنت یا حرام کام میں نہیں ہو سکتا کیونکہ فرض و سنت کا خیر ہونا اور حرام کا شر ہونا پہلے سے واضح ہے۔ ② استخارہ کا مقصد تردی ختم کرنا ہے لہذا جب تک تردی ختم اور شرح صدر نہ ہو اور کوئی ایک کام راجح معلوم نہ ہو اس وقت تک استخارہ جاری رکھنا چاہیے۔ ③ عام لوگ سمجھتے ہیں کہ استخارے کے بعد سونا چاہیے، نیند میں صحیح راستہ نظر آئے گا، مگر ایسا عمل کسی حدیث میں ذکر نہیں اور نہ کسی میں خواب کا ذکر ہے۔ اسی طرح چوری تلاش کرنے کے لیے استخارے کرنے قرآن و سنت سے خارج بات ہے۔ اس قسم کے کسی استخارے کو حقیقت سمجھنا بھی بے بنیاد ہے۔ رسول اللہ ﷺ کو بہت سے معاملات میں تحقیقات کی ضرورت پڑی مگر آپ نے ایسے استخارے نہیں کیے بلکہ شوالہ کی مدد سے تحقیق فرمائی لہذا ایسے استخارے ڈھونگ اور بے بنیاد ہیں۔ ان سے ناجائز بدگانیاں اور باہمی فساد پیدا ہوتا ہے۔ ④ ”دور کعت نفل“ یعنی خالص نفل۔ فرض و سفن کے علاوہ۔ ⑤ ”اگر تو جانتا ہے“ یعنی اگر تو اس کام کو میرے لیے بہتر جانتا ہے۔ گویا علم کے بارے میں کوئی شک نہیں ہے بلکہ خیر و شر ہونے کے بارے میں سوال کا ایک انداز ہے۔ ⑥ ”اپنے کام کا بھی ذکر کرے“ یعنی ہذا الامر کی جگہ اپنی اس حاجت اور کام کا نام لے جس کے بارے میں استخارہ کر رہا ہے۔ ⑦ آدمی کو تمام معاملات میں اپنے رب کی طرف رجوع کرنا چاہیے۔ ⑧ اللہ رب العزت بندے کو جو انعام و اکرام سے نوازتا ہے، یہ محض اس کا فضل ہے، کسی کا اللہ پر حق نہیں۔ اہل اللہ کا یہی مذهب ہے۔

باب: ۲۸۔ بیٹھے کا اپنی ماں کا نکاح کروانا

(المعجم ۲۸) - إِنْكَاحُ الْأَبْنَاءِ أُمَّةً

(التحفة ۲۸)

۳۲۵۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ حَمَادَ بْنَ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ: حَدَّثَنِي أَبْنُ مِيرَےْ بْنِ عَمِّرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّيِّ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُبِيِّهِ، عَنْ أُمِّيِّ كِيَا، پھر رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

۳۲۵۶۔ [إسناده حسن] أخرجه أحمـد: ۶/ ۲۹۵، ۳۱۷، عن يزيد بن هارون به. * ابن عمر بن أبي سلمة اسمه سعيد كما قال الحاكم، والذهبي، وقال بعض العلماء: محمد، وذكره ابن حبان في الثقات: ۵/ ۳۶۳، ووفـه الحاكم: ۴/ ۱۷، والذهبي، وله شاهـد في صحيح مسلم، ح: ۹۱۸ وغـيره.

نکاح میں ولی کی ذمہ داریوں کا بیان

سلَمَةَ: لَمَّا انْقَضَتْ عِدَّهَا بَعَثَ إِلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ يَخْطُبُهَا عَلَيْهِ فَلَمْ تَرَوْجُهُ، فَبَعَثَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بْنَ الْخَطَابِ يَخْطُبُهَا عَلَيْهِ فَقَالَتْ: أَخْبِرْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي امْرَأَةٌ غَيْرِي، وَأَنِّي امْرَأَةٌ مُضِيَّةٌ، وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أُولَيَائِي شَاهِدٌ، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «إِذْ جِعْ إِلَيْهَا قُتْلُ لَهَا: أَمَا قَوْلُكِ إِنِّي امْرَأَةٌ غَيْرِي فَسَأَدْعُو اللَّهَ لَكِ فِيذِهْبُ غَيْرَتِكِ، وَأَمَا قَوْلُكِ إِنِّي امْرَأَةٌ مُضِيَّةٌ فَسَتُخْتَنِي صِبَيَانِكِ، وَرَأَمَا قَوْلُكِ أَنْ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أُولَيَائِي شَاهِدٌ فَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أُولَيَائِي شَاهِدٌ وَلَا غَائِبٌ يَكْرَهُ ذَلِكَ» فَقَالَتْ لِإِنْهَا: يَا عُمَرُ! قُمْ فَرَوْجَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَوْجَهُ مُخْتَصِّرٌ.

اپنے بیٹے سے کہا: اے عمر! انہوں اور میرا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے نکاح کر دو۔ چنانچہ اس نے آپ سے میرا نکاح کر دیا۔ یہ حدیث مختصر بیان کی گئی ہے۔

❖ فوائد و مسائل: ① ذکورہ روایت کو محقق کتاب نے سندا حسن قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ صحیح مسلم میں اس کا شاہد موجود ہے۔ حالانکہ صحیح مسلم میں اس پوری حدیث کا شاہد موجود نہیں بلکہ بعض کا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ فاضل محقق کو بیہاں سہو ہو گیا ہے، ہنڈا رانچ اور وزست باش یہ ہے کہ اس روایت کا شاہد والے حصے کے علاوہ، باقی حصہ ضعیف ہے کیونکہ اس کی سند میں ابن عمر بن ابی سلمہ مجہول الائین ہے۔ شیخ البانی، موسویہ حدیثیہ کے محققین اور علامہ ایوبی شافعی نے اسی علت کی بنا پر اس روایت کو ضعیف کہا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (ذخیرۃ العقینی شرح سنن النسائی: ۱۸۲/۲۷، والموسوعۃ الحدیثیۃ، مسند الإمام احمد: ۲۹۵، ۱۵۱/۳۳۳) البتہ یہ بات اپنی جگہ پر صحیح ہے کہ بیٹا ولی بن سکتا ہے۔ اور اگر دیگر اولیاء موجود نہ ہوں تو نابالغ بیٹا جو سن تیز کو پہنچ چکا ہو ولی بن سکتا

نکاح میں ولی کی ذمہ داریوں کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

ہے۔ ⑦ ”عدت ختم ہوئی“ یہ عالی مرتبت خاتون حضرت ابوبکر صلی اللہ علیہ وسلمہؓ کے نکاح میں تھی جو بدری صحابی تھے۔ جب وہ فوت ہوئے تو یہ یہودہ ہو گئیں۔ ⑧ ”بہت غیرت والی“ صورت میں اپنے خاوند کے بارے میں غیرت ہوئی چاہیے مگر اس قدر نہیں کہ شریعت کی خلاف ورزی ہو، مثلاً: سوکن برداشت نہ کرے۔ حضرت ام سلمہؓ کا مقصود یہی غیرت تھی جو کہ بے جا ہے۔ ⑨ ”ناپسند نہیں کرے گا“ گویا نکاح کے لیے ولی کی ولی کی رضا مندی ضروری ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ وہ خود نکاح کروائے یا موقع پر موجود ہو یا زبانی اجازت دے، یعنی کم از کم اسے اطلاع اور اس کی رضا مندی شامل ہو۔ ⑩ میٹاولی ہے مگر اس بات میں اختلاف ہے کہ باپ اور بیٹا دونوں موجود ہونے کی صورت میں باپ مقدم ہو گایا بیٹا؟ وراشت پر قیاس کریں تو بینا مقدم ہو گا۔ اگر مرتبے کا لحاظ رکھیں تو باپ مقدم ہو گا۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔ گویا دونوں میں سے کوئی بھی نکاح کروادے تو نکاح درست ہو گا، تاہم باپ کی موجودگی میں باپ کی رضا مندی ہی سے بیٹا ولایت کافر یعنی انعام دے سکتا ہے، بعض اپنی مرضی سے نہیں۔

(السعِم ۲۹) - إِنْكَاحُ الرَّجُلِ ابْنَةَ
باب: ۲۹- آدمی اپنی نابالغ بیٹی کا نکاح

الصَّفِيرَةَ (التحفة ۲۹)

کر سکتا ہے

٣٢٥٧۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْلَمُ أَنَّ هِشَامًا بْنَ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهِيَ بِنْتُ سِتٍّ،
وَبَنِي بِهَا وَهِيَ بِنْتُ تَسْعِيَ.

 فوائد وسائل: ① نابالغ بیٹی کا نکاح کرنے میں کوئی اختلاف نہیں، البتہ اس بات میں اختلاف ہے کہ بلوغت کے وقت اس بیٹی کو نکاح کے قائم رکھنے یا ختم کرنے کا اختیار ہے یا نہیں؟ باپ کے علاوہ کوئی اور ولی نابالغ بھی کا نکاح کروائے تو بلوغت کے وقت لزکی کو نکاح فتح کرنے کا اختیار ہے۔ اس پر اتفاق ہے۔ حدیث کی رو سے پہلی صورت میں بھی اختیار ہے، یعنی جب باپ نے نکاح کروایا ہو۔ ② بعض حضرات کو تعجب ہے کہ نوسال کی بچی کے ساتھ شب بسری کس طرح ممکن ہے؟ اور وہ بھی بچپن سالہ آدمی کی؟ حالانکہ اس میں تعجب کی کوئی بات نہیں۔ اگر لڑکی نوسال کی عمر میں بالغ ہو جائے تو اس کے ساتھ شب بسری میں کون سی تلقینی یا اخلاقی

٣٢٥٧۔ أخرجه البخاري، مناقب الانصار، باب تزویج النبي ﷺ عائشة و قدوتها المدينة و بناته بها، ح: ٣٨٩٤.
وغيره، ومسلم، النکاح، باب جواز تزویج الاب البكر الصغيرة، ح: ١٤٢٢ من حديث هشام به، وهو في
الكبير، ح: ٥٣٦٦، ورواها عبد الرحمن بن أبي الزناد المدني عن هشام به (أحمد: ٦/ ١١٨).

۲۶۔ کتاب النکاح

نکاح میں ولی کی ذمہ داریوں کا بیان

رکاوٹ ہے؟ جسمانی طور پر میں سالہ جوان یا بچپن سالہ آدمی کے جماع میں کوئی فرق نہیں۔ بلوغت کے لیے کوئی مخصوص عمر مقرر نہیں اس میں آب و ہوا اور خوار کا بڑا عمل ڈھل ہے۔ اس بنا پر مختلف علاقوں میں بلوغت کی عمر مختلف ہے، لہذا اس پر تعجب کرنے والے خود قابل تجہب ہیں۔ ایسے لوگوں کی بنا پر صحیح احادیث کا انکار نہیں کیا جاسکتا۔

۳۲۵۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ بْنُ مُسَاؤِرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ شَلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَرَوْجَجْنِي رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ لِسَبِيعِ سِنِينَ، وَدَخَلَ عَلَيَّ لِتَسْنِعِ سِنِينَ.

فائدہ: چنان اور سات میں اختلاف نہیں۔ چھ سال عمر ہو جکی تھی اور ساتواں شروع تھا۔ دونوں صحیح ہیں۔

۳۲۵۹۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْرَةُ عَنْ مُطَرِّبٍ، عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ رَسُولِ اللَّهِ يَعْلَمُ لِسَبِيعِ سِنِينَ، وَصَحِبَتْهُ تَسْنِعُ. عُبَيْدَةُ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: تَرَوْجَجْنِي رَسُولُ فرمایا اور میں نو سال آپ کی مبارک صحبت میں رہی۔ اللَّهُ يَعْلَمُ لِسَبِيعِ سِنِينَ، وَصَحِبَتْهُ تَسْنِعُ.

فائدہ: ہجرت کے دوسرے سال رخصتی ہوئی اور آپ مدینہ منورہ میں کل دس سال رہے۔ پھر اپنے اللہ کو پیارے ہو گئے۔

۳۲۶۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَأَخْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ يَعْلَمُ لِسَبِيعِ سِنِينَ، وَصَحِبَتْهُ تَسْنِعُ. اس سے شادی فرمائی تو وہ نو سال کی تھیں۔ آپ نو سال فوت ہوئے تو وہ ابھارہ سال کی تھیں۔

۳۲۵۸۔ [صحیح] من حدیث هشام به، انظر الحدیث السابق، وهو في الكبير، ح: ۵۳۶۷

۳۲۵۹۔ [صحیح] وهو في الكبير، ح: ۵۳۶۹. «أبواسحاق عنعن، وللحديث شواهد كثيرة، منها الحديث الآتي».

۳۲۶۰۔ أخرجه مسلم، النکاح، باب جواز تزویج الاب البكر الصغیرة، ح: ۷۲ / ۱۴۲۲ من حدیث أبي معاوية الضربی به، وهو في الكبير، ح: ۵۳۶۸.

الْأَسْوَدُ، عَنْ عَائِشَةَ: تَرَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ
بِعَيْنِهِ وَهِيَ بِنْتُ تَسْعِيْ، وَمَاتَ عَنْهَا وَهِيَ
بِنْتُ ثَمَانِيَّ عَشْرَةَ.

فَأَكْدَهُ: بعض حضرات جو بزعم خود محقق بنخے ہیں، حضرت عائشہؓ کی عمر کے بارے میں مندرجہ بالا احادیث کو تسلیم نہیں کرتے، حالانکہ یہ احادیث صحیح ہیں۔ خود حضرت عائشہؓ بنخے کا اپنا بیان ہے جو ان کے مختلف شاگردوں نے ان سے نقل فرمایا ہے۔ اتنے شاگردوں کو ایک ہی غلطی نہیں لگ سکتی۔ اور پھر ان ”محققین“ کے پاس سوائے چند قیاسی یا توان کے کوئی دلیل نہیں۔ تفہے ایسی تحقیق پر اور افسوس ہے ایسی عقول پر۔

باب: ۳۰۔ باعِ لڑکی کا نکاح بھی اس کا
بَابٌ هِيَ كَرَّهَهُ . (المعجم (۳۰) - إِنْكَاحُ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ
الْكَبِيرَةَ (التحفة (۳۰)

۳۲۶۱۔ حضرت عمر بن خطابؓ نبی ﷺ سے مردہ ہے
کہ جب (میری بیٹی) حصہ بنت عمر اپنے خاوند حضرت
حنیف بن حداfe سہیؓ نبی ﷺ سے بیوہ ہو گئی... اور یہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی تھے اور مدینہ منورہ میں فوت ہوئے... تو
میں حضرت عثمان بن عفانؓ نبی ﷺ کے پاس گیا اور انھیں
حضرت نکاح کی پیش کش کی۔ میں نے کہا: اگر آپ
چاہیں تو میں آپ کا نکاح حصہ سے کر دوں۔ وہ کہنے
لگے: میں غور کروں گا۔ چند دن گزر گئے تو وہ مجھے ملے
اور کہنے لگے: میرا خیال ہے کہ میں ان دونوں نکاح نہ
کروں۔ حضرت عمر نے کہا: پھر میں حضرت ابو بکر
صدیقؓ نبی ﷺ سے ملا اور کہا: اگر آپ چاہیں تو میں آپ کا
نکاح حصہ سے کر دوں۔ ابو بکر چپ ہو گئے۔ مجھے کوئی
جواب نہ دیا۔ مجھے عثمان کی نسبت ان پر زیادہ غصہ تھا۔
چند دن گزر گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے نکاح کا

۳۲۶۱۔ [صحیح] تقدیم، ح: ۳۲۵۰، و هو في المکبری، ح: ۵۳۶۴

٢٦- کتاب النکاح

نکاح میں ولی کی ذمہ داریوں کا بیان

پیغام بھیج دیا اور میں نے آپ سے اس کا نکاح کر دیا، پھر مجھے ابو مکملے اور کہنے لگے: شاید اس وقت آپ مجھ پر ناراض ہو گئے تھے جب آپ نے مجھے حضرت حصہ کے نکاح کی پیش کش کی تھی اور میں نے آپ کو کوئی جواب نہیں دیا تھا؟ میں نے کہا: بالکل۔ وہ کہنے لگے: آپ نے جو مجھے پیش کش کی تھی اس کا جواب دیے میں مجھے کوئی چیز مانع نہیں تھی مگر مجھے علم تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے نکاح کا ذکر فرمایا تھا۔ میں رسول اللہ ﷺ کا راز فاش نہیں کر سکتا تھا۔ البتہ اگر رسول اللہ ﷺ نکاح نہ فرماتے تو میں ضرور نکاح کر لیتا۔

هذا، قال عمر: فلقيث أبا بكر الصديق رضي الله عنه فقلت: إِنْ شِئْتَ زَوْجِنِكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ، فَصَمَّتْ أَبُو بَكْرٍ فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيَّ شَيْئًا، فَكُنْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدَ مِنِي عَلَى عُثْمَانَ، فَلَبِثْتُ لَيَالِيَ ثُمَّ خَطَبَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْكَحْتُهَا إِيَّاهُ، فَلَقِيتُنِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: لَعَلَّكَ وَجَدْتَ عَلَيَّ حِينَ عَرَضْتَ عَلَيَّ حَفْصَةَ فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْئًا، قال عمر: قُلْتُ: نَعَمْ، قال: فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْكَ شَيْئًا فِيمَا عَرَضْتَ عَلَيَّ إِلَّا أَنِّي قَدْ كُنْتُ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْنَ لِأَفْشِي سِرَّ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيلُّهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيلُّهَا.

فائدہ: معلوم ہوا یوہ عورت کا نکاح بھی اس کا ولی ہی کرے گا، وہ خون نہیں کرے گی۔ امام شافعی جس سے یوہ عورت کے نکاح کے لیے ولی کو شرط قرار نہیں دیتے مگر یہ بات درست نہیں۔ ولی ہر عورت کے لیے ضروری ہے۔ فرق یہ ہے کہ یوہ کے نکاح میں ولی کو رکاوٹ نہیں بنانا چاہیے بلکہ عورت کی رائے کو مان لینا چاہیے جبکہ کنواری لڑکی کے مسئلے میں ولی عورت کی مخالفت کر سکتا ہے۔ البتہ نکاح وہیں ہو گا جہاں ولی اور لڑکی دونوں راضی ہوں گے۔ والله أعلم۔ (یہ حدیث تفصیلاً پچھے گزر بھی ہے، دیکھیے حدیث: ۳۲۵۰)

(المعجم ۳۱) - إِسْتِئْدَانُ الْبِكْرِ فِي نَفْسِهَا

(التحفة ۳۱)

باب: ۳۱- کنواری لڑکی سے اس کے
نکاح کے بارے میں اجازت لی جائے

۳۲۶۲- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۳۲۶۲- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا

۳۲۶۲- آخر جه مسلم، النکاح، باب استئذان الشیب في النکاح بالنطق والبکر بالسکوت، ح: ۶۷ / ۱۴۲۱ عن قتيبة بن سعيد، وهو في الموطأ (یحیی): ۲/ ۵۲۴، ۵۲۵. والبکری، ح: ۵۳۷۱.

٢٦-کتاب النکاح

نکاح میں ولی کی ذمہ داریوں کا بیان

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیوہ عورت اپنے نکاح کے بارے میں اپنے ولی سے زیادہ اختیار رکھتی ہے اور کنواری لڑکی سے بھی اس کے نکاح کے بارے میں اجازت لی جائے۔ اور اس کی اجازت اس کا خاموش رہنا (انکار نہ کرنا) ہے۔“

مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ نَافِعٍ
ابْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْأَيْمَمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا
مِنْ وَلِيْهَا، وَالْبَرْكَةُ تُشَتَّأْذَنُ فِي نَفْسِهَا،
وَإِذْنُهَا صُمَاطُهَا».

 فوائد وسائل: ① ”بیوہ عورت“ تفصیل سابقہ حدیث کے فائدے میں دیکھیے۔ ② ”کنواری لڑکی“، اگرچہ عورت کے لیے ولی کی رضامندی شرط ہے مگر عورت کی اپنی رضامندی بھی ضروری ہے۔ ولی کی رضامندی اس لیے کہ عورت جذبات میں آ کر ایسی جگہ نکاح نہ کر پہنچے جس میں اولیاء کو عار لاحق ہوتی ہو اور عورت کی رضامندی اس لیے کہ اس نے ساری زندگی گزارنی ہے۔ ③ ”خاموش رہنا“ چونکہ کنواری لڑکی زیادہ شر میلی ہوتی ہے، ضروری نہیں وہ زبان سے اظہار کرے لہذا اس کا خاموش رہنا بھی جبکہ اس کے سامنے تفصیل ذکر کر دی جائے رضامندی شمار ہوگی، مگر یہ خاموشی خوف اور ناراضی والی نہ ہو۔ ④ اگر کنواری لڑکی زبان سے انکار کر دے تو وہاں اس کا نکاح نہیں کیا جائے گا۔

٣٢٦٣- حضرت ابن عباس رض نے مقول ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”بیوہ عورت اپنے بارے میں اپنے ولی سے زیادہ اختیار رکھتی ہے اور نابالغ یا کنواری لڑکی سے بھی اجازت لی جائے۔ اور اس کا خاموش رہنا اس کی طرف سے اجازت ہوگا۔“

٣٢٦٣- أَخْبَرَنَا مَخْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: سَمِعْتُهُ مِنْهُ بَعْدَ مَوْتِ نَافِعٍ يَسْتَأْذِنُ وَلَهُ يَوْمَئِذٍ حَلْقَةً قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الْأَيْمَمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيْهَا، وَالْبَرْكَةُ تُشَتَّأْذَنُ فِي نَفْسِهَا، وَإِذْنُهَا صُمَاطُهَا».

٣٢٦٤- حضرت ابن عباس رض سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیوہ اپنے معاملے میں زیادہ

أَخْبَرَنِي أَخْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الرِّبَاطِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَغْفُوبُ قَالَ:

. ٣٢٦٣- [صحیح] انظر الحدیث السابق۔ وهو في الكبير، ج: ٥٣٧٢، ح: ٥٣٧٢

. ٣٢٦٤- [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبير، ج: ٥٣٧٣، ح: ٥٣٧٣

٢٦- کتاب النکاح

نکاح میں ولی کی ذمہ داریوں کا بیان

اختیار رکھتی ہے۔ اور کنواری لڑکی سے بھی اس کی ذات کے متعلق مشورہ کیا جائے گا، البتہ اس کی خاموشی اس کی اجازت (کی دلیل) ہے۔

حدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ أَبْنِ عَبَّاسِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْأَئِمَّةُ أُولَى بِإِمْرِهَا، وَالْيَتَمَّةُ سُتَّاءُمُّ فِي نَفْسِهَا، وَإِذْنُهَا صُنَّمَتُهَا».

٣٢٦٥- حضرت ابن عباس رض کا بیان ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”بیوہ کے مقابلے میں ولی کو اختیار نہیں اور نابالغ یا کنواری سے بھی مشورہ کر لیا جائے۔ اگر وہ خاموش رہے تو یہ اس کی طرف سے اقرار اور اجازت ہے۔“

٣٢٦٥- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْيَتَمَّةُ اللُّولِيُّ مَعَ الشَّيْبِ أَمْرُهُ، وَالْيَتَمَّةُ سُتَّاءُمُّ فَصَنَمُهَا إِقْرَارُهَا».

فائدہ: ”ولی کو اختیار نہیں“ یعنی ولی کو رکاوٹ ڈالنے کا اختیار نہیں بلکہ وہ بیوہ کی بات کو ترجیح دے۔ یہ اس حدیث کے صحیح معنی ہیں جو دیگر احادیث سے بھی مطابقت رکھتے ہیں۔

(المعجم ۳۲) - إِسْتِئْمَارُ الْأَبِ الْبُكْرِ فِي
باب: ۳۲- بَابُ كَوْچَاهِيَّةِ كَوْنَارِيِّيَّةِ
سے بھی اس کے نکاح کے بارے میں
اجازت حاصل کرے

٣٢٦٦- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ كَبِيرٍ رض نے فرمایا: ”بیوہ عورت اپنے (نکاح کے) عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، بارے میں زیادہ اختیار رکھتی ہے۔ اور کنواری لڑکی سے

٣٢٦٥- [صحیح] تقدم، ح: ۳۲۶۲، وهو في الكبير، ح: ۵۳۷۴، وأخرجه أبو داود، ح: ۲۱۰۰ من حديث عبد الرزاق به.

٣٢٦٦- [صحیح] تقدم، ح: ۳۲۶۲، وهو في الكبير، ح: ۵۳۷۵، وأخرجه مسلم، ح: ۱۴۲۱؛ ۶۷ من حديث سفیان بن عینہ به نحوه.

نکاح میں ولی کی ذمہ داریوں کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الثَّيْبُ بُهْجِي اس کا باپ اجازت حاصل کرے۔ اور اس کی أَحَقُّ يَنْفِسِهَا، وَالْبِكْرُ يَسْتَأْمِرُهَا أَبُوهَا، خاموشی اجازت ہی ہے۔“ وَإِذْنُهَا صُمَاطُهَا»۔

باب: ۳۳۔ یہودہ عورت سے بھی (اس کے نکاح کے بارے میں) مشورہ کیا جائے

(المعجم ۳۳) - إِسْتِئْمَارُ الْثَّيْبِ فِي نَفْسِهَا
(التحفة ۳۳)

۳۲۶۷۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یہودہ کا نکاح نہ کیا جائے حتیٰ کہ اس سے اجازت حاصل کر لی جائے۔ اور کنواری لڑکی کا بھی نکاح نہ کیا جائے حتیٰ کہ اس سے مشورہ کر لیا جائے۔“ صحابہ نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! اس کی اجازت کیسے معلوم ہوگی؟ آپ نے فرمایا: ”اس کی اجازت یہ ہے کہ وہ خاموش رہے۔“

۳۲۶۷۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرْعَسْتَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تُنْكِحُ الْثَّيْبَ حَتَّى تُسْتَأْذِنَ، وَلَا تُنْكِحُ الْبِكْرَ حَتَّى تُسْتَأْمِرَ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ إِذْنُهَا؟ قَالَ: «إِذْنُهَا أَنْ تَسْكُتَ»۔

باب: ۳۴۔ کنواری لڑکی کی اجازت
کا بیان

(المعجم ۳۴) - إِذْنُ الْبِكْرِ (التحفة ۳۴)

۳۲۶۸۔ حضرت عائشہ رض سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”عورتوں سے ان کے نکاح کے بارے میں مشورہ کیا کرو۔“ کہا گیا کہ کنواری لڑکی تو شرمائی گی اور چپ رہے گی۔ آپ نے فرمایا: ”یہی اس کی اجازت ہے۔“

۳۲۶۸۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يُحَدِّثُ عَنْ ذَكْوَانَ أَبِي عَمْرِو عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِسْتَأْمِرُوا النِّسَاءَ فِي أَبْصَاعِهِنَّ» قَيْلَ: فَإِنَّ الْبِكْرَ تَسْتَحْيِي وَتَسْكُتُ، قَالَ: «هُوَ إِذْنُهَا»۔

۳۲۶۷۔ [إسناده صحيح] وهو في الكبير، ح: ۵۳۷۸، وهو منفق عليه كما سألي، ح: ۳۲۶۹۔

۳۲۶۸۔ أخرجه البخاري، الحيل، باب: في النکاح، ح: ۶۹۷۱، ومسلم، النکاح، باب استئذان الثیب في النکاح بالنطق والبکر بالسکوت، ح: ۱۴۲۰ من حديث ابن جریج به، وهو في الكبير، ح: ۵۳۷۶۔

٢٦-كتاب النكاح

نکاح میں ولی کی ذمہ داریوں کا بیان

فائدہ: اسلام چونکہ دین فطرت ہے اس لیے اس میں عورت کے حقوق کا پورا پورا ملاحظہ رکھا گیا ہے اور اس کی اجازت کے بغیر اس کا نکاح کرنے سے روکا گیا ہے۔ اسلام نے یہ حقوق عورت کو اس وقت دیے جب عورتوں کو جانوروں کی طرح سمجھا جاتا تھا بلکہ جانوروں کی طرح اسے باندھا کھولوا، اور بیچا جاتا تھا۔

٣٢٦٩ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سے روایت ہے کہ

قال: حَدَّثَنَا خَالِدٌ - وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ -

قال: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ

قال: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

قال: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قال: «لَا تُنْكِحُ الْأَيْمُمْ حَتَّى شُسْتَأْمَرَ، وَلَا
تُنْكِحُ الْبَرْكُ حَتَّى شُسْتَأْذَنَ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ إِذْنُهَا؟ قَالَ: «أَنْ سَسْكُتَ».

باب: ٣٥-بیوہ کا باپ اس کا نکاح کر دے جبکہ وہ ناپسند کرتی ہوتی؟

٣٢٧٠ - حضرت خسرو بنت خدام سے روایت ہے کہ ان کے والد نے اس کا نکاح کر دیا جبکہ وہ بیوہ تھی۔ چنانچہ اس (خسرو) نے اس (نکاح) کو ناپسند کیا، بالآخر وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلّم کے پاس حاضر ہوئی (اور آپ سے پوری بات گوش گزار کی) تو آپ نے اس (کے والد) کا کیا ہوا نکاح ختم کر دیا۔

(المعجم ٣٥) - أَثَيْبُ يُرَوِّجُهَا أَبُوهَا وَهِيَ كَارِهٌ (التحفة ٣٥)

٣٢٧٠ - أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

قال: حَدَّثَنَا مَعْنُ قَال: حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ: وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ أَبْنُ سَلَمَةَ قَال: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَال: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمَجْمِعِ أَبْنَيِ يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ

٣٢٦٩ - أخرجه مسلم. ح: ١٤١٩ (انظر الحديث السابق) من حديث خالد بن الحارث، والبخاري، النكاح، باب: لا ينكح الأب وغيره البكر والثيب إلا برضاهما. ح: ٥١٣٦ من حديث هشام الدستواني به، وهو في الكبير. ح: ٥٣٧٧.

٣٢٧٠ - أخرجه البخاري، النكاح، باب: إذا زوج الرجل ابنته وهي كارهة فنكاحه مردود. ح: ٥١٣٩، ٥١٣٨، ٥١٣٩ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (يحيى): ٢/ ٥٣٥، والكبيري، ح: ٥٣٨٠.

نکاح میں ولی کی ذمہ دار یوں کا بیان

۲۶- کتاب النکاح

الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ حَسْنَاءِ بْنُتِ خَدَامٍ : أَنَّ
أَبَاهَا زَوْجَهَا وَهِيَ تَبَثُ فَكَرِهَتْ ذَلِكَ،
فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَرَدَّ نِكَاحَهُ .

فائدہ: اس دور میں یقیناً یہ بات حیرت انگیز تھی کہ باپ کا کیا ہوا نکاح بیٹی کو پسند نہ ہونے کی وجہ سے رد کر دیا گیا۔ یہ اسلام کا عظیم کارنامہ تھا نیز شریعت اسلامیہ میں یہ مسئلہ متفق علیہ ہے بشرطیکہ وہ بالغ ہو۔

باب: ۳۶۔ کنواری لڑکی کا باپ اس کا
نکاح کر دے جبکہ وہ ناپسند کرتی ہو تو؟

(المعجم ۳۶) - الْبَخْرُ يُزَوْجُهَا أُبُوها
وَهِيَ كَارِهَةٌ (التحفة ۳۶)

۱۔ ۳۲۷۱- حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ ایک نوجوان لڑکی ان کے پاس آئی اور کہا: میرے والد نے میرا نکاح اپنے سنتھنے سے کر دیا ہے تاکہ میری وجہ سے اس کا مرتبہ اونچا کرے۔ جبکہ میں اسے پسند نہیں کرتی۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: تو نبی ﷺ کے تشریف لانے تک بیٹھ جا۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ بھی تشریف لے آئے تو اس نے پوری بات رسول اللہ ﷺ کو بتائی۔ آپ نے اس کے والد کو بلا یا اور نکاح کا اختیار اس لڑکی کے سپرد کر دیا۔ وہ لڑکی سنتھنی لگی: اے اللہ کے رسول! میں اپنے والد محترم کے کیے ہوئے نکاح کو برقرار رکھتی ہوں۔ میں تو یہ جانا چاہتی تھی کہ عورتوں کو بھی اس (نکاح کے) معاملے میں کچھ اختیار ہے یا نہیں؟

۲۔ ۳۲۷۱- فوائد و مسائل: ① اس روایت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ کنواری لڑکی کا نکاح بھی اس کا باپ اس کی اجازت کے بغیر نہیں کر سکتا۔ اگر کرے گا اور لڑکی راضی نہ ہو تو اسے نکاح فتح کرنے کا اختیار حاصل ہو گا۔ اگر خاوندر ضامن نہیں ہو گا تو پھر فتح نکاح کے لیے عدالت یا پنچایت کی طرف رجوع کرنا ہو گا۔ ② ”اس کا مرتبہ اونچا کرے“ وہ معاشرے میں کم حشیثت ہو گایا احتکے کردار کا مالک نہ ہو گا۔ یا مالی مرتبہ بھی مراد ہو سکتا ہے۔ وہ

فائدہ: صصحیح] آخرجه احمد: ۱۳۶/۶ من طریق آخر عن کہمیس به، وهو في الكبری، ح: ۵۳۹۰

٢٦-كتاب النكاح

حالت احرام میں نکاح کرنے کا بیان

فقیر ہو گا جبکہ یہ رُکی اور اس کا والد امیر ہوں گے۔ ③ ”برقرار رکھتی ہوں“ معلوم ہوتا ہے رُکی واقعتاً عقل و فضل والی تھی۔ اپنا مقصد بھی ثابت کر دیا اور باب کی لاج بھی رکھ لی۔ رضی اللہ عنہا و آرضاً ہا۔

٣٢٧٢- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «شَتَّانِمُ الْيَتِيمَةِ فِي تَفْسِيهَا، فَإِنْ سَكَنَتْ فَهُوَ إِذْنُهَا، فَإِنْ أَبْتَ فَلَا جَوَازَ عَلَيْهَا».

فائدہ: ظاہر ہے یقین پنجی کے اولیاء اس کے بھائی یا پچھے وغیرہ ہوں گے۔ انھیں زبردستی نکاح کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ البتہ باپ کو نابالغ پنجی کا نکاح کرنے کی اجازت ہے، مگر بلوغت کے بعد اسے نکاح ختم کرنے پر قرار رکھنے کا حق ہے۔

**باب: ۳۷- محرم کو (حالت احرام میں) نکاح
کرنے کی رخصت؟**

(المعجم ٣٧) - الرُّخْصَةُ في نِكَاحِ
الْمُهْرِمِ (التحفة ٣٧).

۳۲۷۳-حضرت ابن عباسؓ سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت میمونہ بنت حارثؓ سے احرام کی حالت میں حضرت یعنی کی روایت کی زو سے مقام سرفی میں نکاح فرمایا۔

٣٢٧٣ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَوَاءٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ وَيَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ عَكْرَمَةَ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: تَرَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِئِمُونَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ وَهُوَ مُحْرِمٌ . وَفِي حَدِيثِ يَعْلَى: بِسْرَفَ.

٣٢٧٢-[إسناده حسن] أخرجه أبو داود، النكاح، باب في الاستئمار، ح: ٢٠٩٣، والترمذى، النكاح، باب ماجاه في إكراه اليتيمة على التزويج، ح: ١١٠٩ من حديث محمد بن عمرو به، وهو في الكبرى، ح: ٥٣٨١، وقال الترمذى: «حسن»، وصححه ابن حبان، ح: ١٢٣٩، ١٢٤٠.

^{٣٢٧٣}- [صحيف] آخرجه أحمد: ١/ ٣٣٦ من حديث سعيد بن أبي عروبة به، وتابعه عبدالوهاب، والحديث في الكبير، ح: ٥٤١٠، وهو متواتر عن ابن عباس رضي الله عنهما.

٢٦-كتاب النكاح

حالت احرام میں نکاح کرنے کا بیان

٣٢٧٣- حضرت ابن عباس رض نے بتایا کہ نبی ﷺ نے حضرت میمونہ رض سے احرام کی حالت میں نکاح فرمایا۔

٣٢٧٤- حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت میمونہ رض سے احرام کی حالت میں نکاح فرمایا۔ حضرت میمونہ نے اپنے کیلیں حضرت عباس رض کو مقرر فرمایا تھا لہذا انھوں نے آپ سے ان کا نکاح کر دیا۔

٣٢٧٥- حضرت ابن عباس رض سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت میمونہ رض سے احرام کی حالت میں نکاح فرمایا۔

٣٢٧٤- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ : حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَمْرِو ، عَنْ أَبِي الشَّعْنَاءِ : أَنَّ ابْنَ عَبَّاسَ أَخْبَرَهُ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرَمٌ .

٣٢٧٥- أَخْبَرَنَا عُشَمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَاجِ قَالَ : حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَكَحَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرَمٌ ، جَعَلَتْ أَمْرَهَا ، إِلَى الْعَبَّاسِ فَأَنْكَحَهَا إِبَّااهِ .

٣٢٧٦- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ - وَهُوَ ابْنُ مُوسَى - عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرَمٌ .

 فائدہ: یہ بات صرف حضرت ابن عباس رض سے مردی ہے جبکہ صاحب واقعہ حضرت میمونہ رض اور دیگر حضرات سے اس کے خلاف آتا ہے یعنی رسول اللہ ﷺ نے جب نکاح فرمایا تو آپ محرم نہ تھے بلکہ حلال تھے۔ یا پھر مطلب ہو گا کہ حرم میں یا حرمت والے مہینے میں نکاح فرمایا لیکن صریح دلیل کے مقابلے میں اس قسم کی تاویل کی ضرورت نہیں۔ (تفصیل دیکھیے، حدیث: ۲۸۳۵، ۲۸۴۰)

٣٢٧٤- [صحیح] نقدم، ح: ۲۸۴۰، ۲۸۴۱، و هو في الكبيرى، ح: ۵۴۰۷، وأخرجه البخارى، ح: ۵۱۱۴ من حديث سفیان بن عیینہ به.

٣٢٧٥- [إسناده صحيح] وهو في الكبيرى، ح: ۵۳۹۳، وللحديث طرق كثيرة جداً .

٣٢٧٦- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبيرى، ح: ۵۴۰۶، والصواب أنه صلى الله عليه وسلم تزوجها وهو حلال، والمراد بالحرم داخل الحرم، لا أنه كان محظماً باحرام المجمع .

٢٦-کتاب النکاح

حالت احرام میں نکاح کرنے کا بیان

باب: ۳۸-محرم کے لیے نکاح کرنا منع ہے

(المعجم ۳۸) - آلنَّهِيُّ عَنْ نِكَاحِ الْمُحْرِمِ

(الصفحة ۳۸)

۳۲۷۷- حضرت عثمان بن عفان رض سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "محرم نہ اپنا نکاح
کرے نہ کسی کارائے اور نہ نکاح کا پیغام بھیج۔"

۳۲۷۷- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ
وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا
أَسْمَعُ عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ
عَنْ نَافِعٍ، عَنْ نُبَيْبِ بْنِ وَهْبٍ: أَنَّ أَبَانَ بْنَ
عُثْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم:
لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمُ وَلَا يُنكِحُ وَلَا يَخْطُبُ".

۳۲۷۸- حضرت عثمان بن عفان رض نے بیان

فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "محرم اپنا نکاح کرے نہ کسی
کارائے اور نہ نکاح کا پیغام بھیج۔"

۳۲۷۸- حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ قَالَ:

حَدَّثَنَا يَزِيدُ - وَهُوَ أَبُنْ زُرْبَيْعٍ - قَالَ:
حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ مَطْرِ وَيَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ،
عَنْ نُبَيْبِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ:
أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَ
عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم أَنَّهُ قَالَ: لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمُ
وَلَا يُنكِحُ وَلَا يَخْطُبُ".

فائدہ: سابقہ باب میں فعلی روایت اس کے خلاف ہے مگر تعارض کے وقت قول ہی کو ترجیح دی جاتی ہے کیونکہ فعل میں کئی اختلالات ممکن ہیں۔ ہو سکتا ہے وہ آپ کا خاصہ ہوئیز اس فعلی روایت کے مقابلہ فعلی روایت بھی موجود ہے۔ جو کہ خود صاحب واقعہ حضرت میمون رض سے ہے کہ آپ نے مجھ سے حالت حل میں نکاح کیا تھا، لہذا ہر طلاق سے قولی روایت کو ترجیح دی جائے گی۔ (یا یقُول شَيْءُ الْبَانِي رض ان روایات کو شاذ قرار دیا جائے جن میں حالت احرام میں نکاح کرنے کا بیان ہے۔) مگر تعجب ہے احتفاظ پر کہ انہوں نے یہ اصول چھوڑ کر اس

. ۳۲۷۷- [صحیح] تقدم، ح: ۲۸۴۵، وهو في الكبير، ح: ۵۴۱۳.

. ۳۲۷۸- [صحیح] تقدم، ح: ۲۸۴۵، وهو في الكبير، ح: ۵۴۱۴.

خطبہ نکاح کا بیان

۲۶- کتاب النکاح

عقل فیہ روایت کو ترجیح دی ہے جبکہ اس کی تاویل بھی ممکن ہے، یعنی حرم کے معنی ہیں "حرم میں" یا "حرمت والے ممینے میں" وغیرہ تاکہ تعارض نہ رہے۔ (تفصیل کے لیے دیکھیے روایت ۲۸۳۰، ۲۸۴۵)

باب: ۳۹- نکاح کے وقت کیا پڑھنا
ستحب ہے؟

۳۲۷۹- حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز میں تسلیم اور دوسروی حاجات (خطبہ نکاح وغیرہ) میں تسلیم کھلا یا۔ حاجت نکاح وغیرہ والا تسلیم یہ ہے: [أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ] "سب تعریف اللہ ہی کے لیے ہے۔ ہم اس سے مدد طلب کرتے ہیں اور ہم اس سے بخشش طلب کرتے ہیں اور اپنے نفوس کی شرارتوں سے (بچنے کے لیے) اس کی پناہ میں آتے ہیں۔ جس شخص کو اللہ تعالیٰ ہدایت دے اسے کوئی گمراہ کرنے والا نہیں اور جسے اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔" پھر آپ تمیں

آیات پڑھتے۔

 فوائد و مسائل: ① "میں گواہی دیتا ہوں،" چونکہ گواہی کسی کی طرف سے نہیں دی جاسکتی، لہذا یہاں واحد کا صیغہ ہی مناسب ہے، جبکہ مدد بخش اور پناہ اور لوں کے لیے بھی طلب کی جاسکتی ہے، لہذا اپنے جملوں میں جمع کے صیغہ مناسب ہیں۔ ② "تم آیات" اور یہ تین آیات مشہور ہیں۔ ان کے بعد پھر آپ اپنا مقصود بیان فرماتے۔ ③ حدیث کی تضعیف اور تصحیح کی بابت بحث پیچھے کتاب الجمیع میں گزر چکی ہے۔ دیکھیے حدیث: ۱۳۰۵: ۳۲۷۹

[إسناده ضعيف] آخرجه أبو داود، النکاح، باب فی خطبۃ النکاح، ح: ۲۱۱۸ من حدیث أبي إسحاق به، و عنن، و انظر، ح: ۹۶، و صححه الترمذی، ح: ۱۱۰۵ وغیره، وله طریق آخر منقطع.

(المعجم ۳۹) - مَا يُسْتَحْبَطُ مِنَ الْكَلَامِ
عِنْدَ النِّكَاحِ (التحفة ۳۹)

۳۲۷۹- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْرَةُ
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي
الْأَخْوَاصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: عَلِمْنَا رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ أَشْهَدَ فِي الصَّلَاةِ وَالشَّهَدَ فِي
الْحَاجَةِ، قَالَ: «أَشْهَدُ فِي الْحَاجَةِ: أَنَّ
الْحَمْدُ لِلَّهِ نَسْتَعِيهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ
مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا، مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ
لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِي لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ، وَيَقِرُّ ثَلَاثَ آيَاتٍ».

خطبہ نکاح کا بیان

۳۲۸۰۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ سے کسی مسئلے میں بات چیت کی تو نبی ﷺ نے یوں خطبہ ارشاد فرمایا: [إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ تَحْمِدُهُ وَتَسْتَعْيِنُهُ أَمَا بَعْدُ] "تعریف اللہ ہی کے لیے ہے۔ ہم اس کی تعریف کرتے ہیں اور ہم اس سے مدد طلب کرتے ہیں۔ جسے اللہ تعالیٰ ہدایت دے اسے کوئی گراہ کرنے والا نہیں۔ اور جسے وہ گمراہ کر دے اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں۔ وہ اکیلا ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔ حمد و صلاۃ کے بعد....."

باب: ۴۰۔ کس قسم کا خطبہ مکروہ ہے؟

۳۲۸۱۔ حضرت عذری بن حاتم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ دو آدمیوں نے نبی ﷺ کی موجودگی میں خطبہ دیا۔ ان میں سے ایک نے کہا: جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا، وہ ہدایت یافتہ ہو گا۔ اور جو ان دونوں کی نافرمانی کرے گا، وہ گمراہ ہو گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تو برا خلیف ہے۔"

۳۲۸۰۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّاً بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ دَاؤِدَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَجُلًا كَلَمَ النَّبِيَّ ﷺ فِي شَيْءٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ تَحْمِدُهُ وَتَسْتَعْيِنُهُ، مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشَهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ [وَخَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ] وَأَشَهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَمَا بَعْدُ۔

(المعجم ۴۰) - مَا يُكْرَهُ مِنَ الْخُطْبَةِ

(التحفة ۴۰)

۳۲۸۱۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ تَبِيعِ بْنِ طَرَفَةَ، عَنْ عَدَيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: تَشَهَّدُ رَجُلًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ أَخْدُهُمَا: مَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشَدَ، وَمَنْ يَعْصِيهِمَا فَقَدْ غَوِيَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بِشَّرَنِي الْخَطِيبُ أَنْتَ»۔

۳۲۸۰۔ آخرجه مسلم، الجمعة، باب تحذيف الصلاة والخطبة، ح: ۸۶۸ من حدیث داود بن أبي هند به۔
۳۲۸۱۔ آخرجه مسلم، ح: ۸۷۰ (انظر الحديث السابق) من حدیث سفیان الثوری به۔ * عبد الرحمن هو ابن مهدی، وعبد العزیز هو ابن رفیع۔

خطبہ نکاح کا بیان

٢٦۔ کتاب النکاح

فائدہ: ”توب اخیب ہے“ آپ کا اشارہ اللہ اور اس کے رسول کو ایک ضمیر (یعْصِہمَا کی همَا ضمیر) میں جمع کرنے کی طرف ہے جیسا کہ صحیح مسلم کی روایت میں اس کی صراحت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا تھا کہ اس طرح کہہ: [وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ] ”جو اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی نافرمانی کرے۔“ (صحیح مسلم، الجمعة، حدیث: ۸۴۰) یوں کہ اس سے وہم پڑتا ہے کہ شاید دونوں ہم مرتبہ ہیں۔ جبکہ خالق مخلوق میں کوئی مقابلہ ہی نہیں۔ لیکن صحیح احادیث میں اللہ اور اس کے رسول کو ایک ضمیر میں ذکر بھی فرمایا گیا ہے مثلاً: صحیحین کی حدیث میں ہے: [أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سَوَّاهُمَا] (صحیح البخاری، الإيمان، حدیث: ۱۶) و صحیح مسلم، الإيمان، حدیث: (۲۶-۳۳) اسی طرح آپ کے ایک خطبے میں یعنی یہی الفاظ ہیں: [وَمَنْ يَعْصِهِمَا فَقَدْ غَوَى] (سنن أبي داود، الصلاة، حدیث: ۱۰۹۸) اور [وَمَنْ يَعْصِهِمَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّ إِلَّا نَفْسَهُ] (سنن أبي داود، الصلاة، حدیث: ۱۰۹۷) نیز قرآن مجید میں ہے: [هُوَ اللَّهُ وَ مَا لَكُمْ^۱ إِلَّا
يُصَلُّونَ] میں بھی ضمیر مشترک ہے اس کے باوجود آپ نے یہاں تثنیہ کی ضمیر لانے پر اظہار ناراضی فرمایا تو اس کی وجہ یہ ہے کہ عظاً و تقریر کے موقع پر ابہام کی بجائے تو سچ و تفسیر کی ضرورت ہے۔ اس خطبی نے یہاں ابہام کا مظاہرہ کیا جسے آپ نے ناپسند فرمایا۔ اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ انحراف بھی اگرچہ جائز ہے لیکن عوام کے سامنے منحصر بات کرنے کی بجائے واضح الفاظ میں بات کی جائے چاہے اس میں کچھ طوالت ہوتا کہ عوام کسی غلط فہمی کا شکار نہ ہوں۔ مزید دیکھیے: (شرح صحیح مسلم للمنوی، حدیث: ۸۴۰)

(المعجم ۴۱) - بَابُ الْكَلَامِ الَّذِي يَنْقُدُ
باب: ۳۱۔ اس کلام کا بیان جس سے نکاح
معقد ہو جاتا ہے

بِهِ النَّكَاحُ (التحفة ۴۱)

٣٢٨٢۔ حضرت سہل بن سعد رض سے مردی ہے کہ میں نبی ﷺ کے ہاں کچھ لوگوں میں بیٹھا تھا کہ ایک عورت آ کر کہنے لگی: اے اللہ کے رسول! میں اپنے آپ کو آپ کے نکاح کے لیے پیش کرتی ہوں۔ آپ میرے بارے میں جو مناسب سمجھیں فیصلہ فرمائیں۔ آپ چپ ہو گئے اور اسے کچھ جواب نہ دیا۔ وہ دوبارہ کھڑی ہو کر کہنے لگی: اے اللہ کے رسول! میں اپنے آپ کو آپ کے ساتھ نکاح کے لیے پیش کرتی ہوں۔

٣٢٨٢۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَازِمَ يَقُولُ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ: إِنِّي لَفِي الْقَوْمِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَامَتْ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ فَرًا فِيهَا رَأَيْكَ، فَسَكَّتَ فَلَمْ يُجْبِهَا النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ قَامَتْ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ فَرًا فِيهَا

٣٢٠٢۔ [صحیح] تقدم، ح: ٣٢٠٢

نکاح میں شرطوں کا بیان

رأيَكَ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: زَوْجِنِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «هَلْ مَعَكَ شَيْءٌ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَادْهَبْ فَاطْلُبْ وَأَنْوَخَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ» فَذَهَبَ فَطَلَبَ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: لَمْ أَجِدْ شَيْئًا وَلَا حَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ، قَالَ: «هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ؟» قَالَ: نَعَمْ مَعِيْ سُورَةً كَذَا وَسُورَةً كَذَا، قَالَ: «[قَدْ] أَنْكَحْتُكَهَا عَلَى مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ». آپ میرے بارے میں جو چاہیں فیصلہ فرمائیں۔ (آپ پھر چپ رہے تو) ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! (اگر آپ کو ضرورت نہیں تو) اس عورت کا نکاح مجھ سے فرمادیجی۔ آپ نے فرمایا: ”تیرے پاس (مہر وغیرہ کے لیے) کوئی چیز ہے؟“ اس نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”جاو“ تلاش کرو چاہے لو ہے کی انگوٹھی ہی ہو۔“ وہ گیا، تلاش کے بعد واپس آیا اور کہنے لگا: مجھے کوئی چیز نہیں ملی، لہ ہے کی انگوٹھی بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”تجھے کچھِ آن یاد ہے۔“ اس نے کہا: جی ہاں! مجھے فلاں فلاں سورتیں حفظ ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”میں نے قرآن مجید کی ان سورتوں (کی تعلیم) کے عوض تیرا اس سے نکاح کر دیا۔“

فائدہ: معلوم ہوا جو الفاظ ایجاد و قبول پر دلالت کرتے ہوں، ان سے نکاح منعقد ہو جاتا ہے۔ اس نے کہا: میراں سے نکاح فرمادیں۔ آپ نے فرمایا: ”میں نے تیرا نکاح کر دیا۔“ یہ ایجاد و قبول ہے۔ ایجاد خاوند یا بیوی کسی طرف سے ہو سکتا ہے۔ اسی طرح قبول بھی۔ ایک فریق ایجاد کرنے والے اور ایک فریق قبول۔ مناسب ہے کہ یہ ایجاد و قبول گواہوں کے سامنے علانیہ کروالیا جائے۔ (باتی تفصیلات کے لیے دیکھئے حدیث: ۳۲۰۲)

(المعجم ٤٢) - الشروط في النكاح

(التحفة ٤٢)

۳۲۸۳- ۳۲۸۴- أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ : أَخْبَرَنَا الْيَثْرَى عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَيْبٍ ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ . عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ أَحَقَ الشُّرُوطِ أَنْ يُؤْفَى بِهِ مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوحَ .

^{٣٢٨٣} أخرجه البخاري، الشروط، باب الشروط في المهر عند عقدة النكاح، ح: ٢٧٢١ من حديث الليث بن سعد، ومسلم، النكاح، باب الرفاء بالشروط في النكاح، ح: ١٤١٨ من حديث يزيد بن أبي حبيب به.

مطلقہ ملائیکا پہلے خاوند کے لیے حلال ہونے کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

فائدہ: ظاہر الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ نکاح کے وقت جو شرطیں عائد کی جائیں اُنھیں پورا کرنا ضروری ہے ورنہ نکاح قائم نہ رہے گا، بشرطیکہ وہ شرطیں شریعت اور نکاح کے تقاضے کے خلاف نہ ہوں۔ بعض حضرات نے اس ”شرط“ سے مراد صرف مہر لیا ہے کہ اس کی ادائیگی ضروری ہے ورنہ عورت نکاح فتح کرو سکتی ہے۔ بعض نے اس سے مراد پیوی کے وہ حقوق لیے ہیں جو نکاح کے بعد اسے حاصل ہوتے ہیں، مثلاً: مہر، نفقہ اور حسن سلوک وغیرہ۔ الفاظ کے عموم کی رو سے راجح بات پہلی معلوم ہوتی ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۲۸۳۔ حضرت عقبہ بن عامر رض نے روایت

ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس شرط کو پورا کرنا سب سے زیاد ضروری ہے وہ ہے جس کے ساتھ تم عورتوں کو اپنے لیے حلال کرتے ہو۔“

۳۲۸۴۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ

تَمِيمٍ قَالَ: سَمِعْتُ حَاجَاجًا يَقُولُ: قَالَ أَبْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُوبَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ: أَنَّ أَبَا الْخَيْرِ حَدَّثَنِي عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ أَحَقَ الشُّرُوطَ أَنْ يُؤْفَى بِهِ مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوحَ۔

باب: ۳۲۳۔ کس نکاح کے ساتھ تین طلاقوں والی عورت پہلے خاوند کے لیے حلال ہو سکتی ہے؟

(المعجم ۴۳) - النکاح الّذی تحلُّ بِهِ
المُطْلَقةُ ثَلَاثًا لِمُطْلِقِهَا (التحفة ۴۳)

۳۲۸۵۔ حضرت عائشہ رض فرماتی ہیں کہ حضرت رفاعة رض کی (سابقہ) بیوی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس آ کر کہا: رفاعة نے مجھے طلاق دی اور طلاق بتہ (تیسرا طلاق) دی۔ میں نے اس کے بعد عبد الرحمن بن زیر سے نکاح کر لیا مگر اس کے پاس تو کچھے کے پلو (کنارے یعنی مراد نہ کمزوری) کا سا معاملہ ہے۔

۳۲۸۵۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ رِفَاعَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنَّ رِفَاعَةَ طَلَقَنِي فَأَبَتْ طَلَاقِي، وَإِنِّي تَزَوَّجْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزَّبِيرِ وَمَا

۳۲۸۶۔ [صحیح] انظر الحديث السابق.

۳۲۸۵۔ اخرجه البخاري، الشهادات، باب شهادة المختبئ، ج: ۲۶۳۹، ومسلم، النکاح، باب لا تحل المطلقة ثلاثاً لمطلقتها حتى تنكح زوجاً غيره ويطاها... الخ، ح: ۱۴۳۳ من حديث سفيان بن عيينة به۔

۲۶۔ کتاب النکاح

مطہرہ ملائش کا پہلے خاوند کے لیے حلال ہونے کا بیان

مَعْهُ إِلَّا مِثْلُ هُذْبَةِ التَّوْبِ، فَضَحِّكَ رَسُولُ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى وَقَالَ: «لَعَلَّكَ تُرِيدُنَّ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ؟ لَا، حَتَّى يَذُوقَ عُسَيْلَتَكِ لِطَفِندُوزِهِ». (اس کی اس تمثیل پر) مسکراۓ اور فرمایا:

”شاید تو دوبارہ رفاص کے پاس جانا چاہتی ہے؟ تو نہیں جا سکتی حتیٰ کہ وہ مجھ سے لطف اندوز ہوا اور تو اس سے وَذَوْقِي عُسَيْلَتَهُ“.

﴿فَوَانِدَ وَسَأَلَ﴾: ① ”رفاص کی بیوی“ یعنی جو پہلے رفاص کی بیوی تھی اور نہ اس وقت تو وہ عبدالرحمٰن بن زیر کے نکاح میں تھی۔ ② ”تیسری طلاق“ عربی میں لفظ بتہ استعمال کیا گیا ہے جس کے معنی ہیں: قطعی طلاق یعنی جس کے بعد رجوع کا امکان نہ ہو۔ اور وہ عام حالات میں تیسری طلاق ہی ہو سکتی ہے۔ ③ ”پو“ یہ ان کی مردانہ قوت کی کمزوری کی طرف اشارہ ہے۔ کنایات میں عموماً مبالغہ آرائی ہوتی ہے اور نہ وہ کنایہ نہیں ہوتا، لہذا ظاہر الفاظ مراد نہیں ہوتے۔ صرف اشارہ مقصود ہوتا ہے۔ اس کی یہ شکایت درست تھی کیونکہ نبی اکرم ﷺ نے اسے رد کر دیا تھا۔ صحیح بخاری میں یہ صراحت موجود ہے کہ خاوند کو بھی پہلے چل گیا تھا کہ اس کی بیوی نبی ﷺ کے پاس شکایت لے کر گئی ہے تو وہ بھی پہنچ گئے۔ اس کے ساتھ (دوسرو بیوی سے) ان کے دو بیٹے بھی تھے۔ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! واللہ یہ جھوٹ بول رہی ہے۔ میں تو اسے چجزے کی طرح اوہیز کر رکھ دیتا ہوں (یعنی پوری قوت سے بھر پور جماع کرتا ہوں) لیکن یہ مجھے ناپسند کرتی ہے اور رفاص کی طرف واپس جانا چاہتی ہے۔۔۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے اس سے پوچھا کہ ”یہ تیرے میئے ہیں؟“ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے اس عورت سے مخاطب ہو کر فرمایا: ”تو اس پر یہ الزام لگا رہی ہے؟ حالانکہ اللہ کی قسم! اس کے میئے اپنے باپ کے ساتھ اس سے بھی زیادہ مشاہہت رکھتے ہیں جتنی ایک کوآ دوسرے کوئے سے رکھتا ہے۔“ (صحیح البخاری، اللباس، حدیث ۵۸۲۵) وہ عورت اپنے میان کے مطابق پہلے خاوند کے نکاح میں نہیں جا سکتی تھی کیونکہ اس کے لیے دوسرے خاوند کا اس کے ساتھ جماع اور اس کے بعد طلاق دینا ضروری تھا۔ ④ ”لطاف اندوز ہو“، تیسری طلاق کے بعد خاوند بیوی ایک دوسرے پر حرام ہو جاتے ہیں، الیکہ وہ عورت کسی اور شخص سے نکاح کرے پھر ان میں بھی ناچاقی ہو جائے تو وہ عورت عدت کے بعد پہلے خاوند سے نکاح کر سکتی ہے بشرطیکہ دوسرا خاوند اس سے جماع کر چکا ہو۔ اگر جماع نہ ہوا ہو تو طلاق کے باوجود وہ پہلے خاوند کے لیے حلال نہ ہو گی۔ ”لطاف اندوز ہو“ میں اس طرف اشارہ ہے۔ ⑤ آج کل ”حلال“ کے نام پر جو بے غیرتی کا مظاہرہ کیا جاتا ہے اور عورتوں کو بھیشوں کی طرح کرائے کے ”سائبند“ کے پاس لے جایا جاتا ہے یہ امر سراسر شریعت کے خلاف ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس میں ملوث تمام اشخاص پر لعنت فرمائی ہے۔

حرمت والے شقتوں کا بیان

باب: ۲۲۳۔ کسی آدمی کے گھر میں پر ورش

پانے والی پچھلگ (ربیہ) لڑکی سے اس

کائنات حرام ہے

۳۲۸۲۔ حضرت زینب بنت ابو سلمہ بن عثیمین جن کی

والدہ رسول اللہ ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت ام سلمہ بن عثیمین تھیں نے بتایا کہ مجھے حضرت ام حبیبہ بنت ابوسفیان پیش کرنے والا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ آپ میری بہن بنت ابی سفیان سے نکاح کر لیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تو اسے پسند کرتی ہے؟“ میں نے کہا: جی ہاں۔ میں کون سا آپ کے گھر میں اکیل ہوں؟ اور میری بہن میرے ساتھ اس خیر (آپ کی زوجیت) میں شریک ہو جائے تو مجھے اس سے بڑھ کر کون کی چیز پسندیدہ ہو گئی؟ نبی ﷺ نے فرمایا: ”تیری بہن میرے لیے حلال نہیں۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اللہ کی قسم! ہم تو آپس میں یہ تبھرے کرتی رہتی ہیں کہ آپ درہ بنت ابی سلمہ سے نکاح کرنا چاہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”ام سلمہ کی بیٹی سے؟“ میں نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم! اگر وہ میری بیوی کی پچھلگ بیٹی (میرے گھر میں) نہ بھی (رہ بھی) ہوتی، پھر بھی میرے لیے حلال نہ ہوتی کیونکہ وہ میرے رضاعی بھائی کی بیٹی ہے۔ مجھے اور ابو سلمہ کو ثویہ نے دو دفعہ پلا یا تھا، لہذا تم مجھ سے نکاح کے لیے اپنی بیٹیاں

۲۶۔ کتاب النکاح

(المعجم ۴۴)۔ تحریر الرَّبِيَّةُ الَّتِي فِي

حِجْرِهِ (التحفة ۴۴)

۳۲۸۶۔ أَخْبَرَنَا عِمَرَانُ بْنُ بَكَارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ قَالَ: أَخْبَرَنِي الرُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ - وَأَمْهَا أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجُ الَّتِي يَعْلَمُهُ - أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ أَخْبَرَتْهَا: أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْكِنْخُ أَخْتِي بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُهُ: «أَوْ تُجِبِّينَ ذَلِكَ؟» فَقَلَّتْ: نَعَمْ، لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِلَةِ، وَأَحَبُّ مَنْ يُشَارِكُنِي فِي حَسِيرٍ أَخْتِي، فَقَالَ النَّبِيُّ يَعْلَمُهُ: «إِنَّ أَخْتَكَ لَا تَحْلُّ لِي» فَقَلَّتْ: وَاللَّهُ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لَتَسْتَحِدُنِي أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ دُرَّةَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ، فَقَالَ: «بِنْتُ أُمَّ سَلَمَةَ؟» فَقَلَّتْ: نَعَمْ، فَقَالَ: «وَاللَّهُ! لَوْلَا أَنَّهَا رَبِيبَتِي فِي حِجْرِي مَا حَلَّتْ لِي، إِنَّهَا لَابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ أَرْضَعَتِنِي وَأَبَانَا سَلَمَةَ تُؤْبِيَهُ، فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخْوَاتِكُنَّ».

۳۲۸۶۔ أخرجه البخاري، النکاح، باب: ’وأمهاتكم اللاتي أرضعنكم‘، ح: ۵۱۰۱ عن أبي اليمان حکم بن نافع به، ومسلم، الرضاع، باب تحریر الرَّبِيَّةُ وآخت المرأة، ح: ۱۶/۱۴۴۹ من حديث الزهرى به، وهو في الكبيرى،

ح: ۵۴۱۷.

اور یہ نہ کیا کرو۔“

فواہد و مسائل: ① ”میری بہن سے نکاح کر لیں“ ان کا خیال تھا کہ محربات کی تحریم عام مسلمانوں کے لیے ہے رسول اللہ ﷺ اس پابندی سے مستثنی ہیں کیونکہ بہت سے مسائل میں آپ و مرسووں سے متاز ہیں لیکن ان کا یہ خیال درست نہیں تھا۔ یہوی کی بہن عام مسلمانوں کی طرح آپ پر بھی حرام تھی۔ ② ”پچھلگ بیٹی“ یعنی یہوی کی ایسی بیٹی جو سابقہ خاوند سے ہو تو وسرے خاوند پر حرام ہے، خواہ وہ اس کے گھر میں اپنی والدہ کے ساتھ رہ رہی ہو یا کہیں الگ رہتی ہو۔ گھر میں پرورش پانے کا ذکر آیت اور احادیث میں غالب احوال کے اعتبار سے ہے۔ جمہوراً مل علم کا بھی مسلک ہے اور یہی صحیح ہے کیونکہ گھر میں رہنے یا نہ رہنے کا رشتہ کی حرمت و حلت سے کیا تعلق ہے؟ چونکہ عام طور پر بچیاں والدہ کے ساتھ ہی رہتی ہیں، اس لیے یہ الفاظ ذکر فرمادیے گئے، ورنہ یہ حرمت کے لیے شرط نہیں۔ حرمت کے لیے سبب یہوی کی بیٹی ہونا ہی کافی ہے۔ اس حرمت میں بھی رسول اللہ ﷺ عام مسلمانوں کے ساتھ شریک ہیں۔ ③ ”تو یہ“ ابوہبیر کی لونڈی ہے اس نے رسول اللہ ﷺ کی پیدائش کی خوشی میں آزاد کر دی تھا۔ وہ بعد میں بھی بنو عبدالمطلب کے گھروں میں رہی۔

(المعجم ۴۵) - تحریم الجمیع بین الامم
باب: ۲۵۔ ماں اور اس کی بیٹی دونوں
سے بیک وقت نکاح حرام ہے
والبنت (التحفة ۴۵)

۳۲۸۷۔ حضرت زینب بنت ابو سلمہ بن عوف سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت ام حمیمہ بنت ابی شہاب نے کہا: اے اللہ کے رسول! میری بہن سے نکاح کر لیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تو یہ بات پسند کرتی ہے؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں۔ میں کون سا آپ کے گھر میں ایسیں ہوں؟ اور میری بہن اس فضیلت میں میرے ساتھ شریک ہو جائے اس سے زیادہ پسندیدہ بات کیا ہو سکتی ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ حلال نہیں۔“ حضرت ام حمیمہ بنت ابی شہاب نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! تم تو یہ تبرے کرتی رہتی ہیں کہ آپ درہ بنت

۳۲۸۷۔ أَخْبَرَنَا وَهُبْ بْنُ بَيَانٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيرِ حَدَّثَهُ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ: أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْكِحْنِي بِنْتَ أَبِي - تَعْنِي أُخْتَهَا -، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَتُحِبِّينَ ذَلِكَ؟» قَالَتْ: نَعَمْ، لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِلَةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ يَشَاءُ كُنْيَيْ فِي حَبِيبَةِ أُخْتِيِّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ ذَلِكَ لَا يَحِلُّ» قَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!

. ۳۲۸۷۔ [صحیح] انظر الحدیث السابق۔ وهو في الکبری۔ ح: ۵۴۱۵

حرمت والے رشتہوں کا بیان

ابو سلمہ سے نکاح کرنے والے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”ام سلمہ کی بیٹی؟“ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم! اگر وہ میری بیوی کی پچھلگ بیٹی نہ ہوتی تو بھی وہ میرے لیے حلال نہ تھی کیونکہ وہ میرے رضائی بھائی کی بیٹی ہے۔ مجھے اور ابو سلمہ کو کوئی نہ نے دو دھن پلایا تھا، لہذا تم مجھ پر نکاح کے لیے اپنی بیٹیاں اور بہنیں پیش نہ کیا کرو۔“

۲۶- کتاب النکاح

وَاللَّهُ أَلْعَدَ تَحْدِثَنَا أَنَّكَ تَنْكِحُ دُرَّةً بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ، فَقَالَ: «بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ؟» قَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ: نَعَمْ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَوَاللَّهِ! لَوْ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي فِي حِجَرِي مَا حَلَّتْ، إِنَّهَا لَابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ أَرْضَعْتُنِي وَأَبَانَا سَلَمَةَ ثُوَبَيْهُ، فَلَا تَعْرِضْ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخْوَاتِكُنَّ». 

❖ فائدہ: باب کا مقصود یہ ہے کہ بیوی کی بیٹی سے نکاح جائز نہیں (بشر طیکہ بیوی سے جماع کر چکا ہو) نیز باب کے ظاہر الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ ان دونوں کو نکاح میں جمع کرنا حرام ہے حالانکہ اگر بیوی فوت ہو جائے تو بھی اس کی بیٹی سے نکاح جائز نہیں۔ اسی طرح بیوی کی ماں سے بھی کسی حال میں نکاح جائز نہیں، خواہ بیوی زندہ ہو یا فوت شدہ نکاح میں باقی ہو یا اسے طلاق دے دی ہو۔

۳۲۸۸- حضرت زینب بنت ابو سلمہ میشانے بیان کیا کہ حضرت ام حبیبہ رض نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: تحقیق ہم سے اتنی کرتی رہتی ہیں کہ آپ عنقریب و رہ بنت ابو سلمہ سے نکاح فرمانے والے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا ام سلمہ سے نکاح کے بعد؟“ نیز اگر میں نے ام سلمہ سے نکاح نہ بھی کیا ہوتا تو بھی وہ میرے لیے حلال نہیں تھی کیونکہ اس (درہ) کا باپ (حضرت ابو سلمہ رض) میرا رضائی بھائی تھا۔“

باب: ۳۶- دو بہنوں سے (بیک وقت)

نکاح حرام ہے

۳۲۸۸- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عِرَادِ ابْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَبِيبَتِ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ أُمَّ أَمْ حَبِيبَةَ قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا قَدْ تَحْدِثَنَا أَنَّكَ تَأْكِحُ دُرَّةً بِنَتَ أَبِي سَلَمَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ أَنِّي لَمْ أَنْكِحْ أُمَّ سَلَمَةَ مَا حَلَّتْ لِي، إِنَّ أَبَاهَا أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ.

(المعجم ۴۶) - تَعْرِيفُ الْجَمِيعِ بَيْنَ

الْأُخْتَيْنِ (الصفحة ۴۶)

۳۲۸۹- أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيْيِّ عَنْ

۳۲۸۸- [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبير، ج: ۵۴۱۹، ح: ۵۴۱۹.

۳۲۸۹- [صحیح] تردد، ح: ۳۲۸۶، وهو في الكبير، ج: ۵۴۱۸، ح: ۵۴۱۸.

حِمْتُ وَالرِّشْتُونَ كَما يَبَان

میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ کو میری بہن سے کچھ رغبت ہے؟ آپ نے فرمایا: "میں کیا کروں؟" میں نے کہا: اس سے نکاح کر لیں۔ آپ نے فرمایا: "کیا تجھے یہ پسند ہے؟" میں نے کہا: جی ہاں، میں پہلے بھی تو آپ کے گھر میں اکیل نہیں۔ اور میری بہن اس فضیلت میں میرے ساتھ شریک ہو جائے تو مجھے یہ بہت پسند ہے۔ آپ نے فرمایا: "وہ تو میرے لیے حلال نہیں ہے۔" میں نے کہا: مجھے تو یہ بات پہنچی ہے کہ آپ درہ بہت ام سلمہ سے نکاح کا ارادہ رکھتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: "ابو سلمہ کی بیٹی سے؟" میں نے کہا: "جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: "اللہ کی قسم! اگر وہ میری بیوی کی بیٹی نہ ہوتی تو بھی میرے لیے حلال نہ تھی کیونکہ وہ میرے رضائی بھائی کی بیٹی ہے۔ تم مجھ پر اپنی بیٹیاں اور بہنیں نکاح کے لیے پیش نہ کیا کرو۔"

فائدہ: دو بہنوں سے بیک وقت نکاح حرام ہے مگر کیے بعد دیگرے جائز ہے؛ یعنی ایک مر جائے یا اس طلاق دے دی جائے تو دوسرا بہن سے نکاح ہو سکتا ہے۔ مخالف یہوی کی بیٹی یا ماں کے کران کے ساتھ یہوی کے مر نے یا طلاق کے باوجود نکاح نہیں ہو سکتا۔

باب: ۲۷- ایک عورت اور اس کی پھوپھی

سے (بیک وقت) نکاح حرام ہے

عَبْدَةَ، عَنْ هَشَامَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبَ بْنَتِ أَبِيهِ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ حَيْيَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ لَكَ فِي أُخْتِي؟ قَالَ: «فَأَضْطَعُ مَاذَا؟» قَالَتْ: تَزَوْجْهَا، قَالَ: «فَإِنَّ ذَلِكَ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟» قَالَتْ: نَعَمْ، لَسْنُكَ لَكَ بِمُخْلِيَّةِ، وَأَحَبُّ مَنْ يَشْرَكُنِي فِي خَيْرِ أُخْتِي، قَالَ: «إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي» قَالَتْ: فَإِنَّهَا قَدْ بَلَغَنِي أَنَّكَ تَخْطُبُ ذَرَّةً بِنَسْأَتِ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَ: «بِنَسْأَتِ أَبِيهِ سَلَمَةَ؟» قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: «أَوَاللَّهِ! لَوْلَمْ تَكُنْ زَبِيبَتِي مَا حَلَّتْ لِي، إِنَّهَا لَا بُنْتَهُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ، فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخْوَاتِكُنَّ»..

(المعجم ۴۷) - الْجَمْعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ

وَعَمَّتْهَا (التحفة ۴۷)

۳۲۹۰- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

قال: حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ

حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ

الجمع بین المرأة وعمتها أو خالتها في النكاح، ح: ۱۴۰۸ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (يعنى): ۲/ ۵۳۲، والكتبى، ح: ۵۴۲۰.

حِمْت وَالْرِشْتُوں کا بیان

٢٦- کتاب النکاح

أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ پھوپھی یا کسی عورت اور اس کی خالہ سے (بیک وقت) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَا يُجْمِعُ بَيْنَ نَكَاحٍ نَكَاحٍ كَيْا جَاءَتْ » الْمَرْأَةُ وَعَمِّيْتَهَا وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَيْهَا ». 

فائدہ: پھوپھی یا کسی عورت اور بھائی خالہ انتہائی قریبی رشتے ہیں۔ ایسے قریبی رشتہوں کو سوکھنا پے میں بدلا ظلم عظیم ہے جبکہ یہ رشتے انتہائی محبت اور خلوص کے مقاضی میں الہذا ایسیں بھی دو بہنوں والا حکم دیا گیا ہے کیونکہ دو بہنوں سے بیک وقت نکاح بھی اسی بنا پر حرام ہے۔ یہ بھی یاد رہے کہ ان سے بھی کیکے بعد دیگرے نکاح جائز ہے جیسا کہ دو بہنوں سے جائز ہے۔ بیک وقت نکاح کرنا منع ہے۔

٣٢٩١- حضرت ابو ہریرہ رض سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ ایک عورت اور اس کی پھوپھی یا ایک عورت اور اس کی خالہ سے بیک وقت نکاح کیا جائے۔ **أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْوَهَابِ بْنِ يَحْيَى بْنِ عَبَادَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ الزَّبِيرِ بْنِ الْعَوَامِ قَالَ : حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ أَبْنُ فُلَيْحٍ عَنْ يُونُسَ : قَالَ أَبْنُ شَهَابٍ : أَخْبَرَنِي قَيْصَرٌ بْنُ ذُؤْبِنَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجْمِعَ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمِّيْتَهَا وَالْمَرْأَةِ وَخَالَيْهَا .**

٣٢٩٢- حضرت ابو ہریرہ رض سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ کسی عورت سے اس کی پھوپھی یا خالہ کے نکاح پر نکاح کیا جائے۔ **أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي مَرِيْمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَئْوَبَ أَنَّ جَعْفَرَ بْنَ رَبِيعَةَ حَدَّثَهُ عَنْ عِرَالِكَ بْنِ مَالِكٍ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَنَّهُ نَهَى أَنْ تُنكِحَ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمِّيْتَهَا أَوْ خَالَيْهَا .**

٣٢٩١- اخرجه البخاري، النکاح، باب: لا تنكح المرأة على عمتها، ح: ٥١١٠، ومسلم، النکاح، باب تحریر المجمع بين المرأة وعمتها أو خالتها في النکاح، ح: ١٤٠٨ من حديث یونس بن بزید به، وهو في الكبير، ح: ٥٤٢١.

٣٢٩٢- اخرجه مسلم، ح: ١٤٠١ (انتظر الحديث السابق) من حديث عرالك به، وهو في الكبير، ح: ٥٤٢٢

حرمت دالے رشتؤں کا ہیان

۳۲۹۳-**أَخْبَرَنَا فَتِيَّةُهُ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ عِرَالِكَ ابْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَيْنَهُ تَهْنِيَ عَنْ أَرْبَعِ نِسَوَةٍ يُجْمَعُ بَيْنَهُنَّ: الْمَرْأَةُ وَعِمْتَهَا، وَالْمَرْأَةُ وَخَالَتِهَا.**

فائدہ: ”چار عورتیں“ ظاہر الفاظ سے غلط فہمی ہو سکتی ہے کیونکہ نکاح دو سے بھی یک وقت حرام ہے جیسا کہ پچھے تفصیل گزری، مگر پونکہ اس کی دو صورتیں ہیں، اس لیے جمع کر کے چار کہہ دیا۔

۳۲۹۴-**أَخْبَرَنَا حَفْظَةُ الْمَقْبَرَاتِ بْنُ مَنْصُورٍ**
قال: حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُتَّقُ بْنُ عَمِيرًا، عَنْ مُوسَى عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الأَشْجَحِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُنْكِحِ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمِّهَا وَلَا عَلَى خَالِتِهَا“.

۳۲۹۵-**أَخْبَرَنَا حَفْظَةُ الْمَقْبَرَاتِ بْنُ مَوْسَى**
قال: حَدَّثَنَا أَبْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْكِحِ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمِّهَا أُوْ عَلَى خَالِتِهَا“.

۳۲۹۳-أخرج مسلم، ح: ۳۴ / ۱۴۰۸ من حديث الليث بن سعد به، انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۵۴۲۳.

۳۲۹۴-[إسناد صحيح] وهو في الكبير، ح: ۵۴۲۸.

۳۲۹۵-أخرج مسلم، ح: ۴۰ / ۱۴۰۸ من حديث عمرو بن دينار به، انظر الحديث المتقدم: ۳۲۹۱.

حرمت والے رشتوں کا بیان

۳۲۹۶- حضرت ابو ہریرہ رض سے مقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "کسی عورت سے اس کی پھوپھی یا خالہ کے ساتھ نکاح ہوتے ہوئے نکاح نہ کیا جائے۔"

باب: ۲۸- کسی عورت اور اس کی خالہ سے
بیک وقت نکاح حرام ہے

۳۲۹۷- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: "کسی عورت سے اس کی پھوپھی یا خالہ کے نکاح پر نکاح نہ کیا جائے۔"

۳۲۹۸- حضرت ابو ہریرہ رض بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ کسی عورت سے اس کی پھوپھی کے نکاح پر نکاح کیا جائے یا پھوپھی سے اس کی بھتیجی کے نکاح پر نکاح کیا جائے۔

فائدہ: مقصود یہ ہے کہ پھوپھی اور بھتیجی سے بیک وقت نکاح حرام ہے، خواہ پہلے پھوپھی سے نکاح کیا گیا ہو یا بھتیجی سے۔ خالہ اور بھائی کا حکم بھی بیک ہے۔

۲۶- کتاب النکاح

۳۲۹۶- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرْنَسْتَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «لَا تُنْكِحُ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَتِهَا».

(المعجم ۴۸) - تحریم الجمع بین المرأة و خالتها (التحفة ۴۸)

۳۲۹۷- أَخْبَرَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تُنْكِحُ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَتِهَا».

۳۲۹۸- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْمُغَفِّرُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْكِحَ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَّتِهَا وَالْعَمَّةَ عَلَى بَنْتِ أَخِيهَا.

۳۲۹۶- أخرجه مسلم، ح: ۳۷/۱۴۰۸ من حديث يحيى بن أبي كثیر به، انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ۵۴۲۴۔ * أبو إسماعيل هو إبراهيم بن عبد الملك القناد.

۳۲۹۷- [إسناده صحيح] وهو في الكبرى، ح: ۳۲۴۴، ۵۴۲۵، وتقديم طرفة، ح: ۲۰۶۵ من حديث هو ابن سيرين، ويحيى هو القطان.

۳۲۹۸- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، النكاح، باب ما يكره أن يجمع بينهن من النساء، ح: ۲۰۶۵ من حديث داود بن أبي هند به، وعلقه البخاري، النكاح، باب: "لا تنكح المرأة على عمتها"، ح: ۵۱۰۸.

۲۶۔ کتاب النکاح

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

۳۲۹۹۔ حضرت جابر بن عقبہؓ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: ”کسی عورت سے اس کی پھوپھی یا اس کی خالہ کے ساتھ نکاح کی موجودگی میں نکاح نہ کیا جائے۔“

۳۲۹۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَغْلَى
قَالَ: حَدَّثَنَا حَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ:
أَخْبَرَنِي عَاصِمٌ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى الشَّفَعِيِّ
كَتَابًا فِيهِ عَنْ جَاهِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
”لَا تُنْكِحُ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى
خَالِتِهَا“ قَالَ: سَمِعْتُ هَذَا مِنْ جَاهِيرٍ.

۳۳۰۰۔ حضرت جابر بن عبد اللہ بن عثیمین کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ کسی عورت سے اس کی پھوپھی یا خالہ کے نکاح پر نکاح کیا جائے۔

۳۳۰۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ عَنِ ابْنِ
الْمُبَارِكِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشَّفَعِيِّ قَالَ:
سَمِعْتُ جَاهِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: نَهَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْكِحَ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَّتِهَا
وَخَالِتِهَا .

۳۳۰۱۔ حضرت جابر بن عقبہؓ سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی عورت سے اس کی پھوپھی یا خالہ کے نکاح پر نکاح کرنے سے منع فرمایا۔

۳۳۰۱۔ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ
قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَاجٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ
أَبِي الرَّبِيعِ، عَنْ جَاهِيرٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْكِحَ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ
عَلَى خَالِتِهَا .

باب: ۴۹۔ رضاعت کی وجہ سے کون کون سے رشتے حرام ہوتے ہیں؟

(المعجم ۴۹) - مَا يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ
(التحفة)

۳۳۰۲۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جور شتے پیدائشی نسب کی وجہ سے حرام

۳۳۰۲۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ
قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ

۳۲۹۹۔ [صحیح] انظر الحدیث الآتی.

۳۳۰۰۔ آخر جه البخاری، ح: ۵۱۰۸ (انظر الحدیث المتقدم برقم: ۳۲۹۸) من حدیث ابن المبارک به.

۳۳۰۱۔ [صحیح] وهو في الكبير، ح: ۵۴۳۴، وللحديث طرق كثيرة، منها الحديث السابق.

۳۳۰۲۔ [إسناده صحيح] آخر جه الترمذی، الرضاع، باب ماجاء يحرم من الرضاع ما يحرم من النسب، ح: ۱۱۴۷ من حدیث یحیی القطان به، وقال: ”حسن صحيح“، وهو في الموطأ (یحیی): ۶۰۷/۲، وصححه ابن حبان وغيره.

۲۶-كتاب النكاح رضاعت متعلق احکام وسائل

قالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ بْنِ رَضَاعَتِ كَوْجَهْ سَلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا حَرَّمَهُ الْوَلَادُ حَرَّمَهُ الرَّضَاعُ». (رواهي)

فائدہ: شریعت اسلامیہ نے رضاوت کو بھی نسی رشتے کی طرح تقسیم کیا ہے۔ جس طرح نبی لحاظ سے محترم رشتہ نکاح کے لیے حرام قرار دیتے گئے ہیں، اسی طرح رضاوت کے لحاظ سے بھی وہی رشتہ نکاح کے لیے حرام قرار دیتے گئے ہیں۔ البتہ یہ یاد رہے کہ وہ رشتہ دودھ پینے والے بچے ہی پر حرام ہوں گے، اس کے دیگر نسی رشتہ داروں پر حرام نہیں ہوں گے، مثلاً: دودھ پینے والے بچے پر اس کی رضائی مال اور بہن سے نکاح حرام ہے مگر اس بچے کے دیگر بھائیوں پر ان سے نکاح حرام نہیں۔ کویا دودھ پینے والے پر تو اس کی رضائی والدہ کا پورا خاندان حرام ہے مگر رضائی مال اور اس کے خاندان پر بچے کا دیگر خاندان حرام نہیں۔

فائدہ: یہ حضرت اُنھی حضرت عائشہؓ کے رضاگی والد کے بھائی تھے۔ حضرت عائشہؓ کا خیال تھا کہ رضاوت کی بنا پر دودھ پلانے والی کے ساتھ رشتہ قائم ہونا تو معقول بات ہے مگر اس کے خاوند کے رشتہ داروں سے رشتہ کیسے قائم ہو سکتا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عورت کے دودھ میں اس کے خاوند کا بھی دخل ہوتا ہے، لہذا عورت کے خاوند اور اس کے رشتہ داروں سے بھی دودھ پینے والے بچے کا رشتہ قائم ہو جائے گا۔

٣٣٠- أخرج مسلم، الرضاع، باب تحريم الرضاعة من ماء الفحل، ح: ٩/١٤٤٥ عن قتيبة بن سعيد به، والبخاري، الشهادات، باب الشهادة على الأنساب والرضاع المستفيض والموت القديم، ح: ٢٦٤٤ من حديث عراك به.

۲۶-کتاب النکاح

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

۳۳۰۴- حضرت عائشہؓ نے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”رضاعت کی بناروہ سب رشتے (نکاح کے لیے) حرام ہو جاتے ہیں جو نسب کی وجہ سے حرام ہو جاتے ہیں۔“

۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ الْبَيْهِيِّنِيِّ قَالَ: «يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ».

۳۳۰۵- حضرت عائشہؓ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رضاعت کی وجہ سے وہ سب رشتے (نکاح کے لیے) حرام ہو جاتے ہیں جو پیدائشی نسب کی وجہ سے حرام ہوتے ہیں۔“

۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيِّبْنُ هَاشِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَةَ قَالَتْ: سَمِعْتَ عَائِشَةَ تَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ الْوِلَادَةِ».

باب: ۵۰- رضاعی یعنی سبھی سے بھی
نکاح حرام ہے

(المعجم ۵۰) - تحریریم بنت الاخ میں
الرَّضَاعَةِ (التحفۃ ۵۰)

۳۳۰۶- حضرت علیؓ نے کہ میں نے کہ میں کہا: اے اللہ کے رسول! کیا وجہ ہے کہ آپ قریش کے دیگر قبائل میں تو فراخ ولی سے رشتے فرماء ہے ہیں مگر ہمیں (بناہاشم کو) محروم رکھ رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”تیرے پاس کوئی (رشتہ) ہے؟“ میں نے کہا: وَتَدَعُنَا؟ قَالَ: «وَعِنْكَ أَحَدٌ؟» قُلْتُ: بھی ہاں! حزہ کی بیٹی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وَه

۶- أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَغْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَنْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ، عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ تَنَوُّقُ فِي قُرَيْشٍ وَتَدَعُنَا؟ قَالَ: «وَعِنْكَ أَحَدٌ؟» قُلْتُ:

۳۳۰۴- أخرجه البخاري، الشهادات، باب الشهادة على الأنساب والرضاع... الخ، ح: ۲۶۴۶، ومسلم، الرضاع، باب: يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب، ح: ۱۴۴۴ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (يعني): ۲/۶۰۱، والكبرى، ح: ۵۴۳۵.

۳۳۰۵- [صحیح] وهو في الكبرى، ح: ۵۴۳۶.

۳۳۰۶- أخرجه مسلم، الرضاع، باب تحريم ابنة الاخ من الرضاعة، ح: ۱۴۴۶ من حديث أبي معاوية الضريبي به، وهو في الكبرى، ح: ۵۴۴۶.

حرمت والے رشتوں کا بیان ۔

نَعَمْ ! إِنْتَ حَمْزَةُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : تَوَمِّرْ لِي حَلَالٌ نَّبِيْسِ كَيْوَنَكَدَ وَهُ مِيرَ رِضَايَ بِهَايَ
إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الْرَّضَاعَةِ ۔

فَائِدَة: حضرت حمزہؓ کی بیٹی نبی لحاظ سے تو رسول اللہ ﷺ کی چچا زاد بہن تھی اور اس سے آپ کا نکاح جائز تھا اسی لیے حضرت علیؓ نے اس سے نکاح کی بیٹی کی لیکن چونکہ وہ آپ کی رضائی بیتھی بھی تھی کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت حمزہؓ کو ٹوپیہ نے بھی دودھ پلایا تھا۔ اس لحاظ سے وہ آپ کے رضائی بھائی تھے لہذا ان کی بیٹی سے نکاح جائز نہیں تھا کیونکہ رضائی بیتھی بھی نبی بیتھی کی طرح ہوتی ہے۔

٣٣٠٧ - أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعبَةَ ،
رسول اللہ ﷺ سے حضرت حمزہؓ کی بیٹی (سے نکاح
کرنے) کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ” بلاشبہ وہ میرے
رضائی بھائی کی بیٹی ہے۔“ فَقَالَ : إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ ۔ قَالَ شُعبَةُ هَذَا سَمِعَهُ قَنَادَهُ
مِنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ .

٣٣٠٨ - حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ ﷺ سے حضرت حمزہؓ کی بیٹی کے
سامنے نکاح کرنے کا مطالبہ کیا گیا تو آپ نے فرمایا:
” بلاشبہ وہ میرے رضائی بھائی کی بیٹی ہے اور یقیناً
رضاعت کی بنا پر وہ سب رشتے حرام ہو جاتے ہیں جو
نسب کی بنا پر حرام ہوتے ہیں۔“ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ بْنِ
سَعِيدِ اللَّهِ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءَ قَالَ :
حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَهُ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ ،
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَرِيدَ
عَلَيْهِ بِنْتَ حَمْزَةَ فَقَالَ : إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ ، وَإِنَّهُ يَخْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا
يَخْرُمُ مِنَ النَّسَبِ ۔

٣٣٠٧ - أخرجه البخاري، النكاح، باب: ” وأمهاتكم اللاتي أرضعنكم ”، ح: ٥١٠٠، ومسلم، الرضاع، باب تحرير ابنة الأخ من الرضاعة، ح: ١٤٤٧ من حديث يحيى بن سعيد القطان به، وهو في الكبrij، ح: ٥٤٤٥ ۔

٣٣٠٨ - [صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبrij، ح: ٥٤٤٧، وأخرجه مسلم، ح: ١٤٤٧ من حديث سعيد بن أبي عروبة به ۔

۲۶۔ کتاب التکایح

حرمت والے رشتون کا بیان

فائدہ: صحیح محرمات میں داخل ہے خواہ حقیقی بھائی کی بیٹی ہو یا رضائی بھائی کی۔ بہن بھائی اور ان کی اولاد سے نکاح قطعاً حرام ہے۔

باب: ۵۱۔ کس قدر دودھ پینے سے حرمت ثابت ہوتی ہے؟

۳۳۰۹۔ حضرت عائشہؓؑ فرماتی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں جو احکام نازل فرمائے ان میں سے ایک یہ تھا کہ ”بچہ دل دفعہ کسی عورت کا داشع طور پر دودھ پی لے تو ان سے حرمت ثابت ہو جاتی ہے۔“ پھر یہ حکم منسوخ کر کے حرمت کا حکم پائی دفعہ داشع طور پر دودھ پینے پر لاگو کر دیا گیا۔ رسول اللہ ﷺ فوت ہوئے تو یہ حکم قرآن میں پڑھا جاتا تھا۔

(المعجم ۵۱) - الْقَدْرُ الَّذِي يُحَرِّمُ
الرَّضَاعَةُ (الصفحة ۵۱)

۳۳۰۹۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ
وَالْحَارِثُ بْنُ مِشْكِينٍ قَرِيبَةُ عَلَيْهِ وَأَنَا
أَشْمَعُ عَنْ أَبْنِ الْقَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ فِيمَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
- وَقَالَ الْحَارِثُ: فِيمَا أُنْزِلَ مِنَ الْقُرْآنِ -
عَشْرُ رَضَاعَاتٍ مَغْلُومَاتٍ يُحَرِّمُنَ، ثُمَّ
نُسْخَنَ بِخَمْسٍ مَغْلُومَاتٍ، فَتَوْفَّى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ مِمَّا يُفَرَّأُ مِنَ الْقُرْآنِ .

فائدہ: قرآن میں پڑھئے جانے کا مطلب یہ ہے کہ پائی رضاعت کا حکم بالکل آخری دور میں نازل ہوا جس کا علم آپ کی وفات کے بعد سب لوگوں کو نہ ہو سکا کہ اس آیت کی تلاوت منسوخ ہے لہذا بعض لوگ کچھ دریے تک یہ آیت پڑھتے رہے۔ آہستہ آہستہ سب کو پہلے جل گیا اور سب نے پڑھنا چھوڑ دیا۔ البتہ اس کا حکم اب بھی موجود ہے کہ پائی دفعہ دودھ پینے سے رضاعت کا حکم لاگو ہوتا ہے کم سے نہیں۔ دراصل منسوخ آیات کی تین فتنیں ہیں: ایک وہ ہیں جن کا حکم بھی منسوخ ہے اور تلاوت بھی بھیسے دل رضاعت کا حکم ہے۔ دوسرا وہ آیات ہیں جن کی تلاوت منسوخ ہے لیکن ان کا حکم باقی ہے جیسے: پائی رضاعت کا حکم یا الشیخ و الشیعۃ إذا زینا فارجموهمما۔ اور تیسرا وہ ہیں جن کا حکم منسوخ ہے لیکن قرآن میں وہ آیات موجود ہیں اور ایسی آیات متعدد ہیں مثلاً: ۴۰. الَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَدْرُوْنَ أَزْوَاجَهُمْ الآیۃ اس لیے بعض لوگوں کا آپ کی وفات کے بعد پڑھنا اطلاع نہ ہونے کی بنا پر تھا، نہ اس لیے کہ اس کا حکم باقی تھا۔

۳۳۰۹۔ أخرجه مسلم، الرضاع، باب التحرير بخمس رضاعات، ح: ۱۴۵۲ من حديث مالك به، وهو في الكبير، ح: ۵۴۴۸، والموطأ (بحي): ۶۰۸/۲.

حرمت والے رشتوں کا بیان

٢٦- کتاب النکاح

۳۳۱۰۔ حضرت ام الفضل بن حنبل سے روایت ہے کہ نبی ﷺ سے رضاعت کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ”ایک دو گھونٹ یا ایک دو دفعہ چونا حرمت کو ثابت نہیں کرتا۔“

۳۳۱۰۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءً قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ وَأَيُوبَ، عَنْ صَالِحِ أَبْيَ الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَوْفِلٍ، عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْلَ عَنِ الرَّضَاعِ فَقَالَ: «لَا تُحَرِّمُ الْإِمْلَاجَةَ وَلَا الْإِمْلَاجَتَانِ». وَقَالَ قَتَادَةُ: «الْمَصَّةُ وَالْمَصَّاتَانِ».

فائدہ: یہ روایت صحیح اور صریح ہے کہ ایک دو دفعہ دو دفعہ پینے سے حرمتِ رضاعت ثابت نہیں ہوتی حتیٰ کہ زیادہ دفعہ ہے۔ سابقہ حدیث کے پیش نظر زیادہ سے زیادہ مراد پانچ دفعہ ہو گا تاکہ سب احادیث پر عمل ہو سکے۔

۳۳۱۱۔ حضرت عبد اللہ بن زیر بن حنبل سے روایت یحییٰ، عَنْ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ نبی ﷺ نے فرمایا: ”ایک دو دفعہ چونا حرمت کو ثابت نہیں کرتا۔“

۳۳۱۱۔ أَخْبَرَنَا شُعِيبُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرُّبِّيرِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُحَرِّمُ الْمَصَّةُ وَالْمَصَّاتَانِ».

۳۳۱۲۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک دو گھونٹ یا ایک دو دفعہ چونا حرمت کا ثابت نہیں کرتے۔“

۳۳۱۲۔ أَخْبَرَنَا زَيْنُ الدِّينُ بْنُ أَيُوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيْهِ عَنْ أَيُوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرُّبِّيرِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُحَرِّمُ الْمَصَّةُ وَالْمَصَّاتَانِ».

۳۳۱۰۔ آخرجه مسلم، الرضاع، باب في المصة والمصنمان، ح: ۲۰ / ۱۴۵۱ من حديث سعيد بن أبي عروبة عن قتادة به، وهو في الكبرى، ح: ۵۴۵۴.

۳۳۱۱۔ [إسناده صحيح] آخرجه أحمد: ۴ / ۴ عن يحيى القطان به، وهو في الكبرى، ح: ۵۴۵۶، وصححه ابن جبائي، ح: ۱۲۵۱.

۳۳۱۲۔ آخرجه مسلم، الرضاع، باب في المصة والمصنمان، ح: ۱۴۵۰ من حديث إسماعيل بن ابراهيم، وهو ابن عليه به، وهو في الكبرى، ح: ۵۴۵۱.

٢٦- کتاب النکاح

حرمت والے رشتوں کا بیان

فائدہ: احادیث میں مختلف الفاظ ہیں: [مَصْنَة، إِمْلَاجَة، حَطْفَة] وغیرہ۔ سب کا مفہوم ایک ہے یعنی ایک دفعہ پستان منہ میں ڈال کر دو دھو چوتے رہنا حتیٰ کہ پستان منہ سے نکال دیا جائے۔ بعض مسائل میں شریعت نے قلیل و کثیر میں فرق کیا ہے جیسے ماقبل اور ما کثیر اسی طرح رضاعت کے مسئلے میں بھی قلیل و کثیر کا فرق ہے باسیں طور کہ قلیل کو معینہ نہیں سمجھا گیا حتیٰ کہ دو دفعہ پینا باضابطہ ہو۔ یہ طریق کا فطرت انسانیہ سے بھی مناسبت رکھتا ہے۔

٣٣١٣- حضرت قادہ سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت ابراہیم بن یزیدؑؒ کی طرف رضاعت کے بارے میں سوال لکھ بھیجا۔ انہوں نے جواب میں لکھا کہ حضرت شریع نے ہم سے بیان فرمایا کہ حضرت علی اور حضرت ابن مسعودؓؒ تھوڑی یا زیادہ رضاعت سے حرمت کے قائل تھے۔ ان کے تحریری جواب میں یہ بھی لکھا تھا کہ ہمیں حضرت ابوالشعاء مخاربی نے حضرت عائشہؓؒ سے بیان کیا کہ نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے: ”جلد بازی میں ایک دو دفعہ چونسا حرمت کا سبب نہیں بتا۔“

٣٣١٣- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزِيرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ - يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعَ - قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ قَالَ : كَتَبْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ التَّخْعِيِّ نَسَأَلُهُ عَنِ الرَّضَاعَ فَكَتَبَ أَنَّ شُرَيْحًا حَدَّثَنَا : أَنَّ عَلِيًّا وَابْنَ مَسْعُودٍ كَانَا يَقُولَانِ : يُحَرِّمُ مِنَ الرَّضَاعَ قَلِيلٌ وَكَثِيرٌ . وَكَانَ فِي كِتَابِهِ أَنَّ أَبَا الشَّعْنَاءَ الْمُحَارِبِيَّ حَدَّثَنَا ، أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَنِهِ ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ يَسِيْرِيَّ كَانَ يَقُولُ : «لَا تُحِرِّمِ الْحَطْفَةَ وَالْحَطْفَتَانِ» .

٣٣١٤- حضرت عائشہؓؒ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے ہاں تشریف لائے تو میرے پاس ایک آدمی بیٹھا ہوا تھا۔ یہ بات آپؐ پر بہت شاق گزری اور میں نے آپؐ کے چہرہ انور پر ناراضی کے اثرات محسوس کیے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ

حَدَّيْثُهُ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْنَاءِ ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ : قَاتَلَ عَائِشَةً : دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ يَسِيْرِيَّ وَعِنْدِي رَجُلٌ قَاعِدٌ فَأَشْتَدَّ ذِلْكَ عَلَيْهِ

٣٣١٣- [صحیح] آخرجه البیهقی: ٧/٤٥٨ من حدیث سعید بن أبي عربة به، وتابعه حجاج عند ابن أبي شيبة: ٤/٢٨٦ مختصرها، والحدیث في الكبری، ح: ٥٤٦٢. * قادة كان أعمى، وللحديث شواهد.

٣٣١٤- آخرجه مسلم، الرضاع، باب: إنما الرضاعة من الماجعة، ح: ١٤٥٥ عن هناد، والبخاري، الشهادات، باب الشهادة على الأنساب والرضاع المستفيض والموت القديم، ح: ٢٦٤٧، ح: ٥١٠٢ من حدیث أشعث به، وهو في الكبری، ح: ٥٤٦٣.

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

۲۶- کتاب النکاح

وَرَأَيْتُ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّهُ أَنْجَى مِنَ الرَّضَاعَةِ، فَقَالَ : دِكْهُ لِيَا كَرُوكَهُ تَمَارَ رِضَاعَيْ بِهَا كُونَ بِيْنَ ؟ كَيْوَكَهُ رِضَاعَتُ اسْ دُورَ مِنْ مُعْتَرٍ هِيَ جَبْ دُودَهُ هِيَ بِهُوكَهُ «أَنْظُرْنَ مَا إِخْوَانُكُنَّ» - وَمَرَّةً أُخْرَى - «أَنْظُرْنَ مِنْ إِخْوَانُكُنَّ مِنَ الرَّضَاعَةِ؛ فَإِنَّ مَثَاتَا هُوَ» . الرَّضَاعَةِ مِنَ الْمَجَاعَةِ» .

فَانکدہ: وہ رضاعت جو رشتے قائم کرتی ہے اس دور میں ہوتی ہے جب بچہ دودھ ہی پر گزار کرتا ہوا دردودھ ہی اس کی پوری خوراک ہو۔ اگر کوئی اور چیز کھاتا بھی ہو تو بہت کم اصل خوراک دودھ ہی ہو۔ اور یہ دو سال پورے ہونے تک ہے۔ اگر کسی نے دو سال کی عمر کے بعد دودھ پا ہو تو کوئی رضائی رشتہ ثابت نہ ہو گا۔ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے آتا ہے کہ وہ احتیاطاً ڈھائی سال کی عمر تک رضاعت کے قائل ہیں مگر یہ قرآن مجید کی صریح نص «وَأَلَّوَالِدَاتُ يُرِضِّعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنَ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَّمِّمَ الرَّضَاعَةَ» کے خلاف ہے لہذا رضاعت دو سال کی عمر تک ہی معتبر ہے۔ البتہ بعض لوگ رضاعت کبیر کے بھی قائل ہیں اور اس کے بھی کچھ دلائل ان کے پاس ہیں اس کی تفصیل قصیر "اصن لبیان" کے ضمنے "رضاعت کے ضروری مسائل" میں ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔

باب: ۵۲- عورت کے دودھ میں خاوند کا
بھی دغل ہے

۳۳۱۵- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے ہاں تشریف فرماتھے۔ میں نے شاکر ایک آدمی حضرت حصہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں داخل ہونے کی اجازت مانگ رہا ہے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! یا آدمی آپ (کی بیوی) کے گھر میں داخل ہونے کی اجازت طلب کر رہا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "میرا خیال ہے یہ فلاں شخص ہے حصہ کار رضائی چچا۔" میں نے ایک رضائی چچا کا نام لیتے ہوئے کہا:

۳۳۱۵- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ ، عَنْ عُمْرَةَ ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ عِنْدَهَا ، وَأَنَّهَا سَمِعَتْ رَجُلًا يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ ، قَالَتْ عَائِشَةَ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! هَذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَرَاهُ فُلَانًا لِعَمْ

۳۳۱۵- أخرج البخاري، ح: ۲۶۴۶، انظر الحديث السابق، ومسلم، الرضاع، باب يحرم من الرضاعة ما يحرم من الولادة، ح: ۱۴۴ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (يعنى): ۶۰۱/۲، والكتيري، ح: ۵۴۷۰.

٢٦-كتاب النكاح

رضاوت سے متعلق احکام و مسائل

حَفْصَةَ مِنَ الرَّضَاعَةِ» قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: لَوْ كَانَ فُلَانْ حَيَا لِعُمُّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ دَخَلَ عَلَيَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الرَّضَاعَةَ تُحَرِّمُ مَا يُحَرِّمُ مِنَ الْوَلَادَةِ».

فائدہ: حضرت عائشہؓ کا خیال یہ تھا کہ رضاعت کے ساتھ بچ کا عورت سے تو رشتہ قائم ہو جاتا ہے کیونکہ اس نے اس کا دودھ پیا ہے لیکن عورت کے خاوند سے کوئی رشتہ قائم نہیں ہوتا کیونکہ بچے کا تواں سے کوئی تعلق ہی نہیں۔ حالانکہ عورت کو دودھ مرد کے جماع اور حمل کے نتیجے میں آتا ہے۔ گویا عورت کے دودھ میں خاوند کا بھی دخل ہے، لہذا دودھ پینے والے بچے کا رشتہ عورت اور اس کے خاوند و نبیوں سے قائم ہو گا۔ عورت بچے کی ماں اور خاوند بچے کا باپ کہلائے گا۔ اسی طرح اس عورت اور اس کے خاوند کے قریبی رشتہ داروں سے بھی اس بچے کا رشتہ قائم ہو جائے گا۔ (مزید تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۳۰۳)

٣٣١٦ - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ حُرَيْبَحَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَطَاءُ عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ: جَاءَ عَمِيْ أَبُو الْجَعْدِ مِنَ الرَّضَاعَةِ فَرَدَدَتْهُ، قَالَ: وَقَالَ هِشَامٌ: هُوَ أَبُو الْقَعْيِسِ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذْنِي لَهُ».

 فائدہ: رضائی پچار قسم کا ہو سکتا ہے۔ رضائی باپ کا سگا بھائی یا گے باپ کا رضائی بھائی۔ دونوں سے نکاح حرام ہے۔ حضرت عائشہؓؓ کی ان دو واقعیتوں میں سے ایک (۳۳۱۲) میں پہلا رضائی پچار مراد ہو گا اور دوسری (۳۳۱۵) میں دوسری قسم کا ورنہ ایک ہی سوال دو دفعہ کرنے کی ضرورت نہ پیش آئی۔ والله أعلم.

* ٣٣١٦- أخرجه مسلم، الرضاع، باب تحريم الرضاعة من ماء الفحل، ح: ١٤٤٥ / ٨ من حديث عبدالرزاق به.

٢٦-کتاب النکاح

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

۳۳۱۷۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ (ان کے رضائی باپ) ابو القعیس کا بھائی پردوے والی آیت اترنے کے بعد عائشہؓ کے پاس آیا اور اندر آنے کی اجازت طلب کی تو اس نے اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ یہ بات نبی ﷺ کے سامنے ذکر کی گئی تو آپ نے (ان سے) فرمایا: ”اسے اجازت دو۔ بلاشبہ وہ تمہارا چچا ہے۔“ میں نے عرض کیا: مجھے تو عورت ہی نے دودھ پلایا تھا نہ کہ مرد نے۔ آپ نے فرمایا: ”نبیس۔ بلاشبہ وہ تیرا چچا ہے۔ تیرے پاس آ سکتا ہے۔“

۳۳۱۷۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَيُوبَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ أَخَاهُ أَبِي الْقَعْدَيْنِ اسْتَأْذَنَ عَلَى عَائِشَةَ بَعْدَ آتِيهِ الْجَحَابِ فَأَبَثَ أَنْ تَأْذَنَ لَهُ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلشَّيْءِ بِهِ فَقَالَ: «إِنَّدِينِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمْلُكِ» فَقُلْتُ: إِنَّمَا أَرْضَعْتِي النِّزَاهَةَ وَلَمْ يُرْضِغْنِي الرَّجُلُ، فَقَالَ: «إِنَّهُ عَمْلُكِ فَلَيْلَجْ عَلَيْكِ».

۳۳۱۸۔ حضرت عائشہؓ سے فرماتی ہیں کہ (میرے رضائی والد) ابو القعیس کے بھائی فلکؓ نے میرے پاس آنے کی اجازت طلب کی۔ جبکہ وہ میرا رضائی چچا تھا۔ میں نے اسے اجازت دینے سے انکار کر دیا، حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو میں نے آپ کو پوری بات بتائی۔ آپ نے فرمایا: ”اسے اجازت دے دیا کرو بلاشبہ وہ تمہارا چچا ہے۔“ یہ واقعہ پردوے کا حکم اترنے کے بعد کا ہے۔

۳۳۱۸۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا مَعْنُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ أَفْلَحُ أَخُو أَبِي الْقَعْدَيْنِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيَّ وَهُوَ عَمِيٌّ مِنَ الرِّصَاعَةِ فَأَبَثَ أَنْ تَأْذَنَ لَهُ، حَتَّىٰ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ بِهِ فَأَخْرَجْتُهُ فَقَالَ: «إِنَّدِينِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمْلُكِ» قَالَتْ عَائِشَةُ: وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ تَرَأَلِ الْجَحَابُ.

❖ فائدہ: بچا سے نکاح حرام ہے، لہذا اس سے پردوہ نہیں۔ وہ بھتیجی کے گھر میں آ سکتا ہے مگر اجازت لے کر کیونکہ کسی کے گھر میں کوئی شخص بھی بلا اجازت نہیں داخل ہو سکتا۔ صرف خاوند اپنے گھر میں بلا اجازت جا سکتا ہے۔

۳۳۱۷۔ [إسناده صحيح] وهو في الكبير، ح: ۵۴۷۱، انظر الحديث السابق، ح: ۳۳۰۳۔ جده عبد الوارث بن سفيان.

۳۳۱۸۔ أخرج البخاري، النکاح، باب ابن المفلح، ح: ۵۱۰۳، ومسلم، البرضاع، باب تحريم البرضاع من ما، المفلح، ح: ۱۴۴۵ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (يحيى): ۶۰۲/۲، والكبري، ح: ۵۴۷۲.

رضاوت متعلق احکام وسائل

۲۶۔ کتاب النکاح

۳۳۱۹۔ حضرت عائشہؓ سے مردی ہے کہ میرے (رضائی) چچا لع نے پردے کے احکام اتنے کے بعد میرے پاس آنے کی اجازت طلب کی۔ میں نے انھیں اجازت نہ دی۔ جب نبی ﷺ تشریف لائے تو میں نے آپ سے پوچھا۔ آپ نے فرمایا: ”انھیں اجازت دے دیا کرو۔ وہ تمہارے چچا ہیں۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے عورت نے دودھ پلایا ہے نہ کہ مرد نے۔ آپ نے فرمایا: ”انھیں اجازت دو۔ تیرے ہاتھ خاک آلو دہوں۔ وہ تمہارے چچا ہیں۔“

۳۳۲۰۔ حضرت عائشہؓ سے منقول ہے کہ میرے رضائی باپ ابو القعیس کے بھائی لع آئے اور اندر آنے کی اجازت طلب کی۔ میں نے کہا: میں انھیں اجازت نہیں دوں گی حتیٰ کہ میں اللہ کے نبی ﷺ سے پوچھ لوں۔ جب نبی ﷺ تشریف لائے تو میں نے آپ سے کہا: ابو القعیس کے بھائی لع آئے تھے۔ اندر آنے کی اجازت طلب کرتے تھے۔ میں نے انھیں اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ آپ نے فرمایا: ”انھیں اجازت دے دیا کرو کیونکہ وہ تمہارے چچا ہیں۔“ میں

۳۳۱۹۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ وَهِشَامَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِسْتَأْذَنَ عَلَيَّ عَمِّي أَفْلَحَ بَعْدَ مَا نَزَّ الْحِجَابُ فَلَمْ آذَنْ لَهُ، فَأَتَانِي النَّبِيُّ ﷺ فَسَأَلَنِي قَالَ: إِنِّي لَهُ فِيلَهُ عَمْلٍ قُلْتَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا أَرْضَعْتِي الْمَرْأَةُ وَلَمْ يُرْضِغْنِي الرَّجُلُ، قَالَ: إِنِّي لَهُ تِرِثَةً يَمِينُكَ فِيلَهُ عَمْلٍ».

فائدہ: حدیث: ۳۳۲۲ میں عنقریب گزر ہے کہ ”تمہارے ہاتھ خاک آلو دہوں“ ظاہر الفاظ کے لحاظ سے بددعا ہے مگر یہاں مراد بددعا نہیں بلکہ مشققانہ ڈانٹ اور تفہیم ہے۔ ویسے بھی رسول اللہ ﷺ کی بددعا اگر وہ غصے میں نہ ہو تو دعا ہی پر محول ہوتی ہے۔ عرب میں بلکہ سب اقوام میں ایسا ہوتا ہے کہ لفظ بددعا کے ہوتے ہیں مگر مقصود ترحم وغیرہ ہوتا ہے۔

۳۳۲۰۔ حضرت عائشہؓ سے منقول ہے کہ میں نے اس حادثے کا ذکر کیا: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْوَدَ وَإِسْحَاقُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضْرَ عَنْ جَعْفَرٍ ابْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عِرَالِكَ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَ أَفْلَحُ أَخُو أَبِي الْقَعْدَى يَسْتَأْذِنُ فَقُلْتَ: لَا آذَنْ لَهُ حَتَّى أَسْتَأْذَنَ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا جَاءَ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قُلْتَ لَهُ: جَاءَ أَفْلَحُ أَخُو أَبِي الْقَعْدَى يَسْتَأْذِنُ فَأَيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ، قَالَ:

۳۳۱۹۔ آخر جه مسلم، ح: ۱۴۴۵، ۴ (انظر الحديث السابق) من حديث سفيان بن عيينة عن الزهرى به، وهو في الكبرى، ح: ۵۴۶۸.

۳۳۲۰۔ [صحیح] تقدم، ح: ۳۳۰۳، وهو في الكبرى، ح: ۵۴۷۳.

٢٦- کتاب النکاح

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

«إِئَذَنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمْلٌ» فَقُلْتُ : إِنَّمَا نے کہا: مجھے ابوالقیس کی بیوی نے دودھ پلایا ہے نہ کہ اُرْضَعَتْنِي امْرَأً أَبِي الْقَعْدَيْسِ وَلَمْ يُرْضِغْنِي ابوالقیس نے۔ آپ نے فرمایا: "انھیں اجازت دے دیا کر دو، تمہارے پچھا ہی ہیں۔" الرَّجُلُ قَالَ : «إِئَذَنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمْلٌ» .

فائدہ: ایک ہی حدیث کوئی سندوں سے بیان کرنے میں کافی فائدے ہیں۔ سند کے اختلافات واضح ہو جاتے ہیں۔ راویوں کو لگنے والی غلطیوں کا علم ہو جاتا ہے۔ واقعہ کی تفصیلات کامل طور پر معلوم ہو جاتی ہیں وغیرہ۔

(المعجم ۵۳) - بَابُ رَضَاعِ الْكَبِيرِ
باب: ۵۳- بڑی عمر والے کو دودھ پلانے
کا بیان

(التحفة ۵۳)

۳۳۲۱- نبی ﷺ کی زوجہ ممتازہ حضرت عائشہؓؑ سے روایت ہے کہ حضرت سبلہ بنت سہیل رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئی اور کہنے لگی: اے اللہ کے رسول! سالم کے میرے پاس آنے جانے کی وجہ سے میں (اپنے خاوند) ابو حذیفہ کے چہرے پر کراہت کے آثار دیکھتی ہوں۔ (کیا کروں؟) آپ نے فرمایا: "تو اسے دودھ پلانے۔" میں نے کہا: وہ تو ذرا سمجھی والا ہے۔ آپ نے فرمایا: "دودھ پلانے اس سے ابو حذیفہ کے چہرے کی کراہت ختم ہو جائے گی۔" وہ فرماتی ہیں: اس کے بعد میں نے کبھی حضرت ابو حذیفہ کے چہرے پر کراہت محسوس نہیں کی۔

۳۳۲۱- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَغْلَى قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي مَحْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ نَافِعَ يَقُولُ : سَمِعْتُ زَيْنَبَ بْنَتِ أَبِي سَلَمَةَ تَقُولُ : سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَوَيَّتِ الْبَيْنَ بَيْنَهُ تَقُولُ : جَاءَتْ سَهْلَةُ بْنَتُ سَهْلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ بَيْنَهُ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا رَأَى فِي وَجْهِ أَبِي حُذَيْفَةَ مِنْ دُخُولِ سَالِيمَ عَلَيَّ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَهُ : «أَرْضِعِيهِ» قُلْتُ : إِنَّهُ لَذُو لِحْيَةَ فَقَالَ : «أَرْضِعِيهِ يَذْهَبُ مَا فِي وَجْهِ أَبِي حُذَيْفَةَ» قَالَتْ : وَاللَّهِ ! مَا عَرَفْتُهُ فِي وَجْهِ أَبِي حُذَيْفَةَ بَعْدُ .

فائدہ: حضرت سالمؓؑ کو حضرت ابو حذیفہؓؑ نے متینی (منہ بولا بیٹا) بنا رکھا تھا۔ وہ گھر میں بیٹوں کی

۳۳۲۱- آخر جمہ مسلم، الرضاع، باب رضاعة الكبير، ح: ۱۴۵۳ من حدیث ابن وهب به، وهو في الكبير، ح: ۵۴۷۹۔ «بکیر هو ابن عبدالله بن الأشع».

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

۲۶۔ کتاب النکاح

طرح رہتا اور آتا جاتا تھا۔ جب یہ حکم اتار کر مستحبی حقیقتاً بینا نہیں بنتا، نہ اس پر بینیے کے احکام لاگو ہوتے ہیں تو اب اس سے پردہ فرض ہو گیا، اس لیے مندرجہ بالا صورت حال پیدا ہوئی اب بھی جہاں اس قسم کی صورت حال پیش آئے گی، وہاں حضرت عائشہؓ، امام ابن تیمیہ اور امام شوكانی وغیرہم کے نزدیک اس پر عمل کی منجاش ہے تاہم اصل یہی ہے کہ رضاعت کا اعتبار صفری، یعنی دست رضاعت کے اندر ہی ہوگا۔ واللہ اعلم۔

۳۳۲۲۔ حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ عبد الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْنَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدِ الْمَخْرُمِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْنَاهُ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - وَهُوَ ابْنُ آمِيسٍ اور كہنے لگیں: میں سالم کے اپنے پاس آنے الفَاسِمِ - عَنْ أَيْيَهُ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ سَهْلَةً بِنْتُ سُهَيْلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: إِنِّي أَرَى فِي وَجْهِ أَبِي حُذَيْفَةَ مِنْ دُخُولِ سَالِمٍ عَلَيَّ، قَالَ: «فَأَرْضِعِيهِ» قَالَتْ: وَكَيْفَ أَرْضِعُهُ وَهُوَ رَجُلٌ كَبِيرٌ؟ فَقَالَ: «أَلَسْتُ أَعْلَمُ أَنَّهُ رَجُلٌ كَبِيرٌ؟» ثُمَّ جَاءَتْ بَعْدَ فَقَالَتْ: وَالَّذِي بَعْنَكَ بِالْحَقِّ نَبِيًا! مَا رَأَيْتُ فِي وَجْهِ أَبِي حُذَيْفَةَ بَعْدَ شَيْئًا أَكْرَهُهُ.

۳۳۲۳۔ حضرت عائشہؓ سے میں فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے حضرت ابو حذیفہؓ کی بیوی کو حکم دیا تھا کہ وہ سالم مولیٰ ابو حذیفہ کو دودھ پلا دے تاکہ ابو حذیفہ کی غیرت (اس کے آنے جانے پر) نہ بھڑکے۔ انہوں نے اسے دودھ پلا دیا، حالانکہ وہ پورا مرد تھا۔ ربیع راوی نے کہا: (رخصت) حضرت سالم کے لیے تھی۔

۳۳۲۳۔ اخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْوَزِيرِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى وَرَبِيعَةَ، عَنْ الفَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَمْرَتِ النَّبِيَّ ﷺ امْرَأَةً أَبِي حُذَيْفَةَ أَنْ تُرْضِعَ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ حَتَّى تَذَهَّبَ غَيْرَهُ أَبِي حُذَيْفَةَ.

۳۳۲۲۔ أخرج مسلم، ح: ۲۶ / ۱۴۵۳ من حديث سفيان بن عيينة به، انظر الحديث السابق.
۳۳۲۳۔ [ابن ساده صحيح] وانظر الحديث السابق والآتي۔ * سليمان هو ابن بلاط، ويحيى هو ابن سعيد الانصاري، وربيعة هو ابن أبي عبد الرحمن الرأي۔

رضاوت سے متعلق احکام و مسائل

۲۶۔ کتاب النکاح

فَأَرْضَعَتْهُ وَهُوَ رَجُلٌ، قَالَ وَبِيَعْهُ: فَكَانَتْ
رُخْصَةً لِسَالِمٍ.

فائدہ: یہ ربیعہ راوی کی رائے ہے۔ صحابہ میں سے اکثریت تخصیص ہی کی قائل ہے۔ اس کے برعکس سیدہ عائشہؓ کا موقف تخصیص کا نہیں بلکہ اشد ضرورت کے موقع پر جواز کا ہے۔ اب بھی اگر اس قسم کا مسئلہ پیش آئے تو اس رخصت سے فائدہ اٹھایا جا سکتا ہے۔ بشرطیکہ اس سے مسئلہ حل ہو جائے جیسا کہ حضرت ابو حذیفہ کا مسئلہ حل ہو گیا تھا۔

۳۳۲۴۔ حضرت عائشہؓ سے مردی ہے کہ

حضرت سہلہؓ رسول اللہؐ کے پاس آئی اور کہنے لگی: اے اللہ کے رسول! سالم ہمارے ہاں (بلاروک ٹوک) آتا جاتا رہتا ہے لیکن اب وہ مردوں کی طرح (جنی معاملات) سمجھنے لگا ہے اور ان باتوں کو جانے لگا ہے جنیں مرد سمجھتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”تو اسے دودھ پلا دے۔ پھر اس وجہ سے تو اس کے لیے حرام ہو جائے گی۔“

(راوی حديث ابن ابی مليکہ نے کہا:) میں ایک برس تھبہ رہا، یہ حدیث بیان نہیں کرتا تھا۔ میں قاسم سے ملا تو اس نے کہا: یہ حدیث بیان کیا کر اور کسی سے بھی نہ ڈر۔

فائدہ و مسائل: ① اس مسئلے کی ضروری وضاحت حدیث: ۳۳۲۱ میں بیان ہو چکی ہے۔ ② چھوٹا پچھے جسے ابھی خاص باتوں کا شعور نہ ہو، جنی عورتوں کے پاس آ جاسکتا ہے۔

۳۳۲۵۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ

شُفْيَاً - وَهُوَ ابْنُ حَيْبٍ - عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ الْفَالِسِينَ ابْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ سَهْلَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ سَالِمًا يَدْخُلُ عَلَيْنَا وَقَدْ عَقَلَ مَا يَعْقُلُ الرَّجَالُ وَعَلِمَ مَا يَعْلَمُ الرَّجَالُ، قَالَ: «أَرْضِعِيهِ تَحْرُمُهِ عَلَيْهِ بِذِلِّكَ».

فَمَكَثَتْ حَوْلًا لَا أُحَدِّثُ بِهِ وَلَقِيتُ الْفَالِسِينَ فَقَالَ: حَدَّثْتُ بِهِ وَلَا تَنْهَا بِهِ.

۳۳۲۴۔ آخر جمیع مسلم، ح: ۲۸/۱۴۵۳ کما نقدم، ح: ۳۳۲۱ من حدیث ابن جریج به۔ ﴿عبدالله بن عبد الله بن أبي مليکة﴾.

۳۳۲۵۔ آخر جمیع مسلم، ح: ۲۷/۱۴۵۳ من حدیث عبدالوهاب الثقفي به، انظر الحديث السابق.

رضاوت سے متعلق احکام و مسائل

سالم مولیٰ ابی حذیفہ (متینی ہونے کی وجہ سے) حضرت ابو حذیفہ اور ان کی بیوی کے ساتھ ان کے گھر ہی میں رہتا تھا پھر (ابو حذیفہ کی بیوی سہلہ) بنت سہیل بن شعبان نبی ﷺ کے پاس آئی اور کہنے لگی: سالم اب پورا مرد بن گیا ہے اور وہ مردوں والی (مخصوص) باتیں سمجھنے لگا ہے۔ وہ ہمارے پاس (اب بھی اسی طرح) آتا جاتا ہے۔ میں اس کی وجہ سے حضرت ابو حذیفہ کے دل میں کچھ کراہت حسوس کرتی ہوں تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”تو اسے دودھ پلا دے۔ تو اس پر حرام ہو جائے گی۔“ (وہ کہتی ہیں): میں نے اسے دودھ پلا دیا۔ اس طرح حضرت ابو حذیفہ کے دل کی کراہت ختم ہو گئی۔ میں دوبارہ آپ کے پاس آئی اور کہنے لگی: میں نے اسے دودھ پلا دیا تھا۔ اس طرح ابو حذیفہ کے دل کی ناگواری ختم ہو گئی۔

۳۳۲۶- حضرت عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ کے علاوہ تمام ازواج النبیؓ اس بات سے منکر تھیں کہ لوگوں میں سے کوئی شخص اس قسم یعنی بڑی عمر کی رضاوت کے رشتے سے ان کے پاس آئے جائے۔ انہوں نے حضرت عائشہؓ سے بھی کہا تھا کہ اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ نے جو حکم سہلہ بنت سہیل کو دیا تھا وہ صرف سالم کے ساتھ خاص تھا۔ اور وہ ان کے لیے رسول اللہ ﷺ کی طرف سے خصوصی رخصت

۲۶- کتاب النکاح
الْوَهَّابٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُنْيَكَةَ، عَنِ الْفَارَسِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي حُذَيفَةَ كَانَ مَعَ أَبِي حُذَيفَةَ وَأَهْلِهِ فِي بَيْتِهِمْ، فَأَتَتْ بِنْتُ شَهْيَلٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: إِنَّ سَالِمًا قَدْ بَلَغَ مَا يَتْلُغُ الرِّجَالُ وَعَقْلَ مَا عَقْلُوهُ وَإِنَّهُ يَذْخُلُ عَلَيْنَا، وَإِنِّي أَظُنُّ فِي نَفْسِي أَبِي حُذَيفَةَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَرْضِعِيهِ شَخْرُومِي عَلَيْهِ» فَأَرْضَعَتْهُ فَدَهَبَ الَّذِي فِي نَفْسِ أَبِي حُذَيفَةَ، فَرَجَعَتْ إِلَيْهِ فَقُلَّتْ: إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُهُ فَدَهَبَ الَّذِي فِي نَفْسِ أَبِي حُذَيفَةَ.

۳۳۲۶- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَمَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: أَلِي سَائِرُ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ ﷺ أَنْ يَذْخُلَ عَلَيْهِنَّ بِتْلُكَ الرَّضْعَةِ أَحَدُ مِنَ النَّاسِ يُرِيدُ رِضَاَعَةَ الْكَبِيرِ، وَقُلَّنَ: لِعَاشَةَ وَاللَّهُ! مَا تُرَى الَّذِي أَمْرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَهْلَةَ بِنْتَ سَهْلَيْلٍ إِلَّا رُحْصَةً فِي رِضَاَعَةِ سَالِمٍ وَحْدَهُ

۳۳۲۶- [إسناده صحيح] آخر جه أبو داود، النکاح، باب من حرم به، ح: ۲۰۶۱ من حديث يونس بن بزید عن ابن شهاب الزہری به مطولاً، وهو في الموطأ (بحبی): ۲/ ۶۰۶، ۶۰۵، والکبیری، ح: ۵۴۷۷، وأخرجه البخاری، ح: ۵۰۸۸ وغیره من حديث الزہری به، وله طریق آخری عند مسلم وغيره.

٢٦-كتاب النكاح

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

من رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَاللَّهُ أَلَا يَدْخُلُ عَلَيْنَا تَحْمِي۔ اللہ کی قسم اس قسم کی رضاعت کے رشتے سے کوئی اَحَدٌ بِهِذِهِ الرَّضْعَةِ وَلَا يَرَانَا۔ شخص نہ ہمارے گھر آ سکتا ہے اور نہ ہمیں بے جا ب دیکھ سکتا ہے۔

٣٣٢٧- حضرت ام سلمہ نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ فرمایا کرتی تھیں کہ باقی تمام ازواج نبی ﷺ اس بات کی قائل نہ تھیں کہ کوئی شخص اس قسم کی رضاعت کے ساتھ ان کے پاس آئے جائے بلکہ انہوں نے حضرت عائشہؓ سے بھی کہا تھا: اللہ کی قسم! ہم تو اسے ایسی رخصت سمجھتی ہیں جو اللہ تعالیٰ کے رسول نے خصوصی طور پر حضرت سالم کو عطا فرمائی تھی، لہذا کوئی شخص اس جیسی رضاعت کے رشتے سے ہمارے ہاں نہ آئے جائے اور نہ ہمیں دیکھے۔

٣٣٢٧- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكَ بْنُ شَعْبَنِ أَبْنِ الْلَّيْثِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَمَعَةَ، أَنَّ أَمَّهُ رَبِيعَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أُمَّهَا أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ كَانَتْ تَقُولُ: أَبِي سَائِرِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنْ يُدْخَلَ عَلَيْهِنَّ بِتْلُكَ الرَّضَاعَةِ، وَقُلْنَ لِعَائِشَةَ: وَاللَّهِ مَا نُرِيَ هُنْدُو إِلَّا رُخْصَةَ رَخَصَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَاصَّةً لِسَالِمِ، فَلَا يُدْخَلُ عَلَيْنَا أَحَدٌ بِهِذِهِ الرَّضَاعَةِ وَلَا يَرَانَا۔

 فائدہ: مذکورہ دونوں حدیثوں میں نبی اکرم ﷺ کی ازدواج مطہراتؓ کے نظریے کا اظہار ہے اور جہود علماء کی بھی بھی رائے ہے۔ لیکن حضرت عائشہؓ کا موقف یہ تھا کہ یہ ایک خاص حکم ہے جس پر اس قسم کے خصوصی حالات میں عمل کرنا جائز ہے جس سے حضرت سہلؓ کو سابقہ پیش آیا تھا۔ امام ابن تیمیہ اور دیگر بہت سے علماء بھی خصوصی حالات میں رضاعت کیمیر کے قائل ہیں۔

باب: ٥٣- دودھ پلانے کی مدت

(المعجم ٥٤) - الْغِيلَةُ (التحفة ٥٤)

میں جماع کرنا

٣٣٢٨- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ وَإِشْحَاقُ بْنُ حضرت جدامہ بنت وہبؓ کا بیان

٣٣٢٧- أَخْرَجَ مُسْلِمٌ، الرَّضَاعُ، بَابُ الرَّضَاعَ الْكَبِيرَ، ح: ١٤٥٤ عن عبد الملک به، وهو في الكبير، ح: ٥٤٧٨۔

٣٣٢٨- أَخْرَجَ مُسْلِمٌ، النَّكَاحُ، بَابُ جَوَازِ الْغِيلَةِ، وَهِيَ وَطَءُ الْمَرْضَعِ، وَكَرَاهَةُ الْعَزْلِ، ح: ١٤٤٢ من حديث مالک به، وهو في الموطأ (صحیحی): ٢/٦٠٧، ٦٠٨، والکبری، ح: ٥٤٨٥

٢٦- کتاب النکاح

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرا رادہ تھا کہ میں لوگوں کو مدت رضاعت میں جماع کرنے سے روک دوں لیکن مجھے پتہ چلا کہ فارسی اور روی یہ کام کرتے ہیں اور اس سے ان کے (دودھ پیتے) بچوں کو کوئی نقصان نہیں ہوتا۔“

منصوٰر عنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الْأَشْوَدِ عَنْ عُزْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ جُدَامَةَ بِنْتَ وَهْبٍ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَنْهِي عَنِ الْغَيْلَةِ حَتَّى ذَكَرْتُ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّؤْمَ يَضْنَعُهُ». -

وَقَالَ إِسْحَاقُ: «يَصْنَعُونَهُ - فَلَا يَضْرُ أَوْلَادُهُمْ». -

فائدہ: پچھلی دودھ پیتا ہو اور حمل شہر جائے تو بعض دفعہ دودھ بچے کے لیے مضر بن جاتا ہے۔ دودھ چھڑانا پڑتا ہے ورنہ بچے کو اسہال لگ جاتے ہیں۔ اگر حمل نہ تھہرے تو صرف جماع سے دودھ کو نقصان نہیں پہنچتا۔ چونکہ ایسی حالت میں جماع حمل کا سبب بن سکتا ہے جس سے نقصان ہوگا، اس لیے اس فعل (غایلہ) سے بروکا بھی جاسکتا ہے جیسا کہ رسول اللہ ﷺ کا خیال تھا مگر چونکہ اس پابندی پر عمل کرنا خاوند کے لیے تقریباً ناممکن ہے کہ وہ تقریباً دو سال تک اپنی بیوی سے جماع نہ کرے خصوصاً جبکہ بیوی بھی ایک بہو اس لیے یہ پابندی مصلحت کے خلاف ہے اور لوگوں کو خواہ خواہ آزمائش اور فتنے میں ڈالنے والی بات ہے، لہذا آپ نے یہ خیال چھوڑ دیا۔ چنانچہ اب مدت رضاعت میں جماع کرنا جائز ہے۔

(المعجم ۵۵) - بَابُ الْعَزْلِ (التحفة ۵۵)

۳۳۲۹- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مردی ہے

کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس عزل کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”وہ کیا ہوتا ہے؟“ ہم نے کہا: کسی آدمی کے نکاح میں کوئی عورت ہو وہ اس سے جماع کرتا ہو لیکن حمل کو ناپسند کرتا ہو یا اس کی لوثی ہو وہ اس سے جماع کرتا ہو لیکن اس کے حاملہ ہونے کو ناپسند کرتا ہو۔ آپ نے فرمایا: ”ایسے نہ کرو تو بھی کچھ نہ ہوگا۔ اصل بات تو تکونُ لَهُ الْمَرْأَةُ فَيُصْبِيْهَا وَيَكْرَهُ الْحَمْلُ، تقدیر کی ہے۔“

۳۳۲۹- أَخْبَرَنَا إِشْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ

وَحُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُزَيْنِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَشْرِينَ بْنِ مَسْعُودٍ، وَرَدَّ الْحَدِيثَ حَتَّى رَدَهُ إِلَى أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: ذُكِرَ ذَلِكَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «وَمَا ذَاكُمْ» قُلْنَا: الْرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الْمَرْأَةُ فَيُصْبِيْهَا وَيَكْرَهُ الْحَمْلَ،

آخر جه مسلم، النکاح، باب حکم العزل، ح: ۱۴۳۸ من حديث عبدالله ابن عون به، وهو في الكبرى، ح: ۵۴۸۶

رضاوت سے متعلق احکام و مسائل

٢٦- کتاب النکاح

وَتَكُونُ لَهُ الْأُمَّةُ فَيُصِيبُ مِنْهَا وَيَنْكِرُهُ أَنْ
تَخْيِلَ مِنْهُ، قَالَ: «لَا غَلَبَّكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا
فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدْرُ».

❖ فوائد و مسائل: ① عزل سے مراد یہ ہے کہ آدمی اپنی بیوی (یا لودھی) سے جماع کرے مگر انزال باہر کرے۔ مقصد یہ ہے کہ حمل نہ شہرے۔ ② عزل کا جائز ہونا یا ناجائز ہونا نیت پر موقوف ہے۔ اگر نیت یہ ہو مثلاً: بچے (دودھ پینے والے) کی صحت متأثر نہ ہو یا عورت کی صحت حمل کی اجازت نہ دیتی ہو تو عزل جائز ہے اور اگر نیت خراب ہو مثلاً: میں غریب ہوں پھر کے اخراجات کہاں سے دوں گا؟ وغیرہ تو عزل ناجائز ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے بھی نجتی سے نہیں روا کا اچھا بھی نہیں سمجھا بلکہ معاملہ میں میں رکھا ہے زیر ضروری نہیں کراں زال کے ساتھ حمل شہری جائے اور نہ عزل کی صورت میں حمل کا نہ شہرناہی یقینی ہے۔ ممکن ہے وہ عزل کرہی نہ سکے۔ بے قابو ہو جائے یا قابل انزال معلوم ہی نہ ہو۔ گواصل فیصلہ تو تقدیر (یعنی اللہ تعالیٰ کے فیصلے) کا ہے۔ ہاں جائز مقام پر نیک نیتی کے ساتھ عزل کو بطور سبب اختیار کیا جا سکتا ہے۔ احادیث میں تطہیق بھی یہی ہے۔ وَاللَّهُ أَعْلَمْ.

٣٣٣٠ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ
مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الفَضِّيلِ
أَبِي سَعِيدِ الْزَرْقَيِّ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ
اللَّهِ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ: إِنَّ امْرَأَنِي تُرْضِعُ
وَأَنَا أَنْكِرُهُ أَنْ تَخْيِلَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ
مَا قَدْ قُدِّرَ فِي الرَّحِيمِ سَيَكُونُ». ❖

❖ فوائد: اس کے باوجود آپ نے عزل سے منع نہیں فرمایا کیونکہ اور اس باب کی طرح یہ بھی حمل نہ شہرے کا ایک سبب تو ہے جسے اختیار کیا جا سکتا ہے اگرچہ اصل فیصلہ تو اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے۔

(المعجم ۵۶) - حَقُّ الرَّضَاعِ وَحُرْمَتُهُ ❖

باب: ۵۶- حق رضاوت (کی ادائیگی) اور
(التحفة ۵۶)

اس کی حرمت کا بیان

٣٣٣٠۔ [إسناده حسن] أخرجه أحمده أحمده: ٤٥٠ / ٣ عن محمد وهو ابن جعفر عندر به، وهو في الكبير، ح: ٥٤٨٧.
* أبو الفضیل الشامي اسمه موسی بن أبیوب وهو الحمصی.

رضاوت سے متعلق احکام و مسائل

٢٦- كتاب النكاح

٣٣٣١- أَخْبَرَنَا يَقْنُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ: وَحَدَّثَنِي أَبِي عَنْ حَجَّاجِ بْنِ حَجَّاجٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا يَذْهِبُ عَنِي مَذْمَةً الرَّضَاعَ؟ قَالَ: «غَرْةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ».

فوائد وسائل: ① حقیقی والدہ کا حق توادا ہی نہیں ہو سکتا، البتہ جس کا دودھ پیا ہوا سے خدمت کے لیے غلام یا لوٹنڈی دے دیے جائیں تو حق ادا ہو جائے گا۔ جس طرح اس نے اس کی بچپن میں خدمت کی تھی اسی طرح یہ غلام یا لوٹنڈی اس کی خدمت کریں گے۔ یہ تو صرف خدمت کا معاوضہ ہے۔ باقی رہی شفقت اور محبت جو رضاگی والدہ نے اس کے ساتھ کی تھی، اس کے عوض تاحیات اس کا احترام کرے اور اسے اپنی ایک ماں سمجھی، جیسے رسول اللہ ﷺ نے ام ایمن بنت حیان کے بارے میں فرمایا: [أَمُّ أَيْمَنَ اُمِّيْ بَعْدَ أُمِّيْ] (اسد الغابة، رقم: ۷۳۷) ② آدمی کو احسان فرماؤش نہیں ہونا چاہیے بلکہ صاحب احسان کا احسان یاد رکھنا چاہیے اور اگر ممکن ہو تو اسے اس کا بدلہ دینا چاہیے اور اگر استطاعت نہ ہو تو اس کے حق میں دعا گورہنا چاہیے۔ ③ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین احکام دین سمجھنے پر بہت حریص تھے۔

(المعجم ٥٧) - الشهادة في الرّضاع

(التحفة ٥٧)

باب: ۷۵- رضاعت کی پابت گواہی

کاپیاں

۳۳۴۲- حضرت عقبہ بن حارث رض سے مروی ہے کہ میں نے ایک عورت سے شادی کی تو ہمارے پاس ایک کالے رنگ کی عورت آئی اور کہنے لگی: میں نے تو تم دونوں کو دو دھپ پلایا ہے۔ (اس لیے تمہارا نکاح درست نہیں۔) میں نبی ﷺ کے پاس حاضر ہوا اور آپ

۳۳۴۲- أَخْبَرَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبْنِ أَبِي مُلِينَكَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْيَضُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عَقْبَةَ وَلِكِنِّي لِحَدِيثِ عَبْيَضٍ أَخْفَطُ، قَالَ:

^{٣٢٣١} - [إسناده حسن] آخرجه أبو داود، النكاح، باب في الرضغ عند الفصال، ح: ٢٠٦٤، والترمذني، الرضاع، باب ما يذهب مذمة الرضاع، ح: ١١٥٣ من حديث هشام بن عروة به، وهو في الكبير، ح: ٥٤٨٢، وقال الترمذني: «حسن صحيح»، وصححه ابن جبان، وله شواهد كثيرة (مجمع الروايند: ٤/ ٢٦٢ وغيره).

^{٣٣٣}- أخرجه البخاري، النكاح، باب شهادة المرضعة، ح: ٥١٠٤. من حديث إسماعيل بن علية به، وهو في الكبير، ح: ٥٤٨٤.

آباء کی منکوحة سے نکاح کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

تَرَوْجَحُ امْرَأَةٍ فَجَاءَنَا امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ
فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَرَضَعْتُكُمَا، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ
فَأَخْبَرَنِهِ فَقَلَّتْ: إِنِّي تَرَوْجَحُ فُلَانَةً
بِنْتَ فُلَانٍ فَجَاءَتْنِي امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ:
إِنِّي قَدْ أَرَضَعْتُكُمَا، فَأَغْرَضَ عَنِي فَأَتَيْتُهُ
مِنْ قِبَلِ وَجْهِهِ فَقَلَّتْ: إِنَّهَا كَاذِبَةٌ، قَالَ:
وَكَيْفَ بِهَا وَقَدْ زَعَمَتْ أَنَّهَا قَدْ
أَرَضَعْتُكُمَا؟ دَعْهَا عَنِّكَ».

❖ فوائد وسائل: ① روایت کچھ مختصر ہے۔ یہ عقبہ بن عامر کے میں رہتے تھے۔ یہ واقع فتح کہ کے بعد کا ہے۔ یہ مسئلہ پیش آیا تو وہ اطینان قلب کے لیے رسول اللہ ﷺ کے پاس مدینہ منورہ حاضر ہوئے اور آپ کے فرمان پر عمل کیا۔ رضی اللہ عنہ وأرضاه۔ ② ”اسے چھوڑ دے“ کیونکہ رضا عن ایک پوشیدہ چیز ہے۔ اس کے گواہ مکن نہیں نہ ایسے موقع پر گواہ بنائے ہی جاسکتے ہیں، لہذا رضا عن پر گواہی طلب کرنا فضول ہے بلکہ مُرُضَعَة کی بات معترہ ہوگی۔ جس طرح پیدائش کے بارے میں والی کی بات ہی معترہ ہوتی ہے اور اس سے گواہ طلب نہیں کیے جاتے۔ ان موقع پر گواہی کو ضروری قرار دینا بہت سی تھیں با توں کو جھلانے کے متراوہ ہوگا۔ اس لیے رسول اللہ ﷺ نے وہ نکاح فتح کرنے کا حکم دیا۔ اگرچہ اس عورت کی تصدیق کسی نے نہیں کی تھی۔

② شبہات سے اجتناب کرنا چاہیے۔

باب: ۵۸۔ آباء کی منکوحة عورتوں

(المعجم ۵۸) - نِكَاحُ مَا نَكَحَ الْأَبْاءُ

(التحفة ۵۸)

۳۳۳۳۔ حضرت براء بن عثمان سے مردی ہے کہ میں

اپنے ماموں کو ملا جب کہ ان کے پاس ایک جھنڈا تھا۔

میں نے کہا: کہاں کا ارادہ ہے؟ انھوں نے فرمایا: مجھے

ابن ثابت، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: لَقِيَتْ خَالِي

أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ

حَكِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا

الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الشَّدِيْقِ، عَنْ عَدِيِّ

ابْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: لَقِيَتْ خَالِي

۳۳۳۳۔ [إسناده صحيح] آخر جمه الترمذى، الأحكام، باب فيمن تزوج امرأة أبيه، ح: ۱۳۶۲ من حديث عدي به.

وقال: ”حسن غريب“، وصححه ابن الجارود، ح: ۶۸۱، وله طرق عند أبي داود، ح: ۴۴۵۶، وابن حبان،

ح: ۱۵۱۶، والترمذى، والحاكم: ۲/ ۱۹۱ وغيرهم، وانظر الحديث الآتى.

٢٦- کتاب النکاح

آباء کی مکوہد سے نکاح کا بیان

وَمَعَهُ الرَّأْيَةُ فَقُلْتُ : أَيْنَ تُرِيدُ ؟ قَالَ : نَеِ اپنے والد کی وفات کے بعد اس کی مکوہد یہوی سے أَرْسَلْنِي رَسُولُ اللَّهِ بِصَيْحَةٍ إِلَى رَجُلٍ تَرَوَّجَ امْرَأَةً نکاح کر لیا تھا، کہ میں اس کی گردان اتار دوں یا اسے قتل کر دوں۔ أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ أَنْ أَضْرِبَ عَنْقَهُ أَوْ أَقْتُلَهُ.

❖ فوائد وسائل: ① اپنے والدہ سے تو کوئی نکاح نہیں کر سکتا۔ اس سے مرادوالد کی مکوہد (سوئی ماں) ہے۔
کوئی جاہل خیال کر سکتا ہے کہ وہ ماں نہیں ہوتی، لہذا اس سے نکاح ہو سکتا ہے، اس لیے صراحتاً فرمائی: هُوَ لَا تَنْكِحُوا مَانِكُحَّا أَبَاوْ كُمْ (النساء: ٢٢: ٣) باپ والا حکم وادا، نانا وغیرہ کو بھی حاصل ہے کیونکہ عرفاؤہ بھی باپ ہی ہیں۔ ② ”گردن اتار دوں“ خواہ اس نے جماع کیا ہو یا نہ۔ صرف نکاح کرنے کی یہ زر ہے۔
③ ”گردن اتار دوں یا قتل کر دوں“ ایک ہی بات ہے۔ راوی کوشک ہے کہ کون سے الفاظ بیان فرمائے۔
④ جہنم سے والے صحابی کا نام حضرت ابو بردہ بن نیار تھا۔ رضی اللہ عنہ وأرضاه۔

٣٣٣٤- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ ٣٣٣٣- حضرت براء بن عقبہ بیان کرتے ہیں کہ میں
قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْبَرَاءِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : أَصْبَحْتُ عَمِّي وَمَعَهُ رَأْيَةً فَقُلْتُ : أَيْنَ تُرِيدُ ؟ فَقَالَ : بَعْنَيِّ رَسُولُ اللَّهِ بِصَيْحَةٍ إِلَى رَجُلٍ نکح امرأةً أَبِيهِ فَأَمْرَنِي أَنْ أَضْرِبَ عَنْقَهُ وَأَخْذَ مَالَهُ.

❖ فوائد وسائل: ① ”چچا“ سابقہ روایت میں ”ماموں“ کہا گیا ہے۔ ممکن ہے ایک رشتہ رضائی ہو وہ سرا نبی۔ اس دور میں رضائی رشتہ عام تھے کیونکہ دیگر عورتوں سے رضاوت کا بہت رواج تھا۔ ② ”جہنم“ یعنی رسول اللہ ﷺ کا جہنم اجوکے علامت تھا کہ انھیں واقع رسول اللہ ﷺ نے بھیجا ہے۔ ③ ”اس کا مال چھین لوں“ گویا باپ کی مکوہد سے نکاح اتمداد کے جرم کے برابر ہے، اس لیے اس کا مال بیت المال میں جمع ہو گا۔ جس طرح مرتد قتل کیا جاتا ہے اور اس کا مال اس کے ورثاء کو دینے کی وجہے بیت المال میں جمع ہوتا ہے۔ [لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ، وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ] ”مسلمان کافر کا وارث ہے نہ کافر مسلمان کا۔“

٣٣٣٤- [إسناده صحيح] آخرجه أبو داود، الحدود، باب في الرجل يزني بحرمه، ح: ٤٤٥٧ من حديث عبيد الله ابن عمرو به، وهو في الكتابي، ح: ٥٤٨٩. وانظر الحديث السابق. * زید هو ابن أبي أنسية.

آباء کی مکوہ سے نکاح کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

(صحیح البخاری، الفرائض، حدیث: ۶۷۶۳، و صحیح مسلم، الفرائض، حدیث: ۱۱۱۳) ⑦ شریعت مطہرہ نے ہر ایک کے حقوق کی کما حقاً حفاظت کی ہے۔ ⑧ معلوم ہوتا ہے کہ ضبط مال کے ساتھ یا مالی جرمانے کے ساتھ بھی سزا دی جاسکتی ہے۔ ⑨ حاکم وقت کی عین جرم کی بنا پر تعذیر اُنقل کی سزادے سکتا ہے۔

باب: ۵۹۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿وَالْمُحْصَنُتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾
کی تفسیر

۳۳۳۵۔ حضرت ابو سعید خدری رض سے روایت ہے کہ اللہ کے نبی ﷺ نے مقام او طاس کی طرف ایک لشکر بھیجا۔ ان کا دشمن سے مقابلہ ہوا۔ لڑائی ہوئی اور وہ غالب آگئے۔ اور بہت سی ایسی قیدی عورتیں ان کے ہاتھ لگیں جن کے خاوند مشرکوں میں رہ گئے تھے۔ مسلمانوں نے ان سے جماع کرنے میں گناہ محسوس کیا۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری: ﴿وَالْمُحْصَنُتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا.....﴾ "اور شادی شدہ عورتوں سے بھی نکاح حرام ہے مگر وہ کافر عورتیں جو (جنگ میں) تمہارے ہاتھ لگیں۔" یعنی ان سے جماع و نکاح حلال ہے بشرطیکہ ان کی عدت گزر جائے۔

(المعجم ۵۹) - **تَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَالْمُحْصَنُتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾** [النساء: ۲۴] (التحفة ۵۹)

۳۳۳۵۔ **أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَغْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي عَلْقَمَةَ الْهَاشِمِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم بَعَثَ جَيْشًا إِلَى أَوْطَاسِ فَلَقُوا عَدُوًا فَقَاتَلُوهُمْ وَظَهَرُوا عَلَيْهِمْ فَأَصَابُوا لَهُمْ سَبَابِيَا لَهُنَّ أَزْوَاجٌ فِي الْمُشْرِكِينَ فَكَانَ الْمُسْلِمُونَ تَحْرَجُوا مِنْ غِشْيَانِهِنَّ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَالْمُحْصَنُتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ [النساء، : ۲۴] أَنِي هَذَا لَكُمْ حَلَالٌ إِذَا انْقَضْتُ عِدَّتَهُنَّ .**

﴿فَوَالْمُؤْمِنُونَ مَسَأْلٌ: ① "گناہ محسوس کیا" کیونکہ وہ شادی شدہ تھیں۔ ان کے خاوند زندہ تھے۔ ② "تمہارے ہاتھ لگیں" یعنی تمہاری لوڈیاں بن جائیں۔ لیکن کسی آزاد عورت کو خرید کر لوڈی نہیں بنایا جاسکتا۔ صرف جنگ میں کافر عورت قبضے میں آئے تو وہ لوڈی بن سکتی ہے۔ اگر کوئی شادی شدہ عورت پہلے سے لوڈی ہے تو اسے خریدنے سے اس کا سابقہ نکاح ختم نہیں ہوگا۔ ③ "جماع و نکاح" یعنی مالک کے لیے جماع اور غیر مالک کے لیے نکاح۔ ④ "عدت گزر جائے" اور یہ عدت ایک حیض ہے۔ اگر حیض آ جائے تو حیض ختم ہونے کے بعد

۳۳۳۵۔ آخر جہ مسلم، الرضاع، باب جواز و طه المسیبة بعد الاستبراء... الخ، ح: ۱۴۵۶ من حدیث یزید بن زریع ب، و هو في الكبر، ح: ۵۴۹۲ . «سعید هو ابن أبي عربة، وتابعه شعبة عند مسلم.

۲۶- کتاب النکاح

شغار کا بیان

جماع جائز ہے اور حیض نہ آئے تو وہ حاملہ ہوگی۔ وضع حمل تک جماع یا نکاح جائز نہیں۔ ⑤ یہ حدیث جمہور علماء کی دلیل ہے کہ جس طرح عجیبوں کو غلام بنایا جا سکتا ہے عرب مشرکین کو بھی بنایا جا سکتا ہے۔ صحابہ کرام رض نے ہوازن کو قیدی اور غلام بنایا تھا اور ان کی عورتوں کو لوٹ دیاں۔ ⑥ اہل کتاب کے علاوہ کفار کی خواتین کو بھی لوٹ دیاں بنایا جا سکتا ہے اور ان سے جماع کیا جا سکتا ہے۔

باب: ۶۰- شغار کا بیان

(المعجم ۶۰) - بَابُ الشَّغَارِ (التحفة ۶۰)

۳۳۳۶- أَخْبَرَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ أُبْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم نَهَى عَنِ الشَّغَارِ.

۳۳۳۶- حضرت ابن عمر رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے شغار سے منع فرمایا ہے۔

فائدہ: شغار جاہلیت کے نکاحوں میں سے ایک نکاح ہے جسے ہماری زبان میں نکاح و شکنہتے ہیں۔ یہ اسلام میں منوع ہے۔ اس کی تفصیل آگے آرہی ہے۔ تفصیل بحث وہاں ہوگی۔ ان شاء اللہ۔

۳۳۳۷- حضرت عمران بن حصین رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا: "اسلام میں حلب، حنَبَ اور شغار جائز نہیں۔ اور جو شخص لوٹ مار کرے وہ ہم میں سے نہیں۔"

۳۳۳۷- حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعِدَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم قَالَ: «لَا جَلَبَ وَلَا جَنَبَ وَلَا شِغَارَ فِي الإِسْلَامِ، وَمَنِ اتَّهَبَ نُهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا».

فوائد وسائل: ① حلب اور حنَبَ واصطلاحات ہیں جو زکاۃ میں بھی استعمال ہوتی ہیں اور گھوڑ دوز میں بھی۔ زکاۃ میں حلب یہ ہے کہ زکاۃ لینے والا لوگوں کو مجبور کرے کہ اپنے زکاۃ والے جانور میرے دفتریاً مرکز میں لا دُتا کرے میں ان کا حساب لگا کر زکاۃ وصول کروں۔ اور حنَبَ یہ ہے کہ زکاۃ لینے والا لوگوں کے ہاں

۳۳۳۶- آخرجه البخاری، العیل، باب الحبلة فی النکاح، ح: ۶۹۶۰، ومسلم، النکاح، باب تحریم نکاح الشغار وبطلانه، ح: ۱۴۱۵/۵۸ عن عبید الله بن سعید به، وهو في الكبرى، ح: ۵۴۹۴ . . . يحيى هو القبطان.

۳۳۳۷- [صحیح] آخرجه ابن ماجہ، الفتن، باب النہی عن النہی، ح: ۳۹۳۷ عن حمید بن مسعدہ به، وهو في الكبرى، ح: ۵۴۹۵، وقال الترمذی، ح: ۱۱۲۳ "حسن صحیح". بشر هو ابن المنفضل، وحمید هو الطوبی، وللحديث شواهد، انظر، ح: ۱۸۵۳.

آئے تو وہ اپنے جانور ادھر ادھر چلنے کے لیے بھیج دیں اور انھیں قصد ابکھیر دیں۔ یہ دونوں صورتیں منع ہیں کیونکہ پہلی صورت میں عوام الناس اور دوسری صورت میں زکاۃ لینے والے افراد کو ناجائز تکلیف ہوگی۔ بلکہ صحیح صورت یہ ہے کہ زکاۃ لینے والا جانوروں کے پانی اور ہائش کی جگہ پر جا کر ان کا حساب لگا کر زکاۃ وصول کرے اور جانوروں والے اس دن جانوروں کو ان کے بازوں میں رکھیں تاکہ فریقین میں سے کوئی بھی نگہ نہ ہو۔ گھوڑوؤں میں جلب یہ ہے کہ گھوڑے سوار راستے میں کسی آدمی کو مقرر کرے کہ جب میرا گھوڑا تیرے پاس سے گزرے تو تو اسے ڈرایا تاکہ یہ مزید تیز ہو جائے اور دوڑ جیت لے۔ جنب یہ ہے کہ اپنے گھوڑے کے ساتھ ایک خالی گھوڑا بھی لے جائے تاکہ دوڑ کے دوران میں اگر ایک گھوڑا است پڑ جائے تو دوسرے تازہ دم گھوڑے پر سوار ہو جائے تاکہ دوڑ جیت سکے۔ چونکہ ان دونوں صورتوں (جلب اور جنب) میں دھوکا اور فراڈ ہے، لہذا گھوڑوؤں میں ان سے روک دیا گیا۔ ④ ”شغفار جائز نہیں“ یعنی ایسا نکاح (رانج مسلک کے مطابق) منعقد ہی نہیں ہوتا بلکہ یہ عقد فاسد ہے۔ اسے توڑنا ضروری ہے۔ ⑤ ”ہم میں سے نہیں“ یعنی اس مسئلے میں اہل ایمان اور اہل اسلام کے طریقے پر نہیں۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ اب وہ بالکل مسلمان ہی نہیں رہا۔

٣٣٣٨۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرِمَاهُ: "إِذَا مَرَأَ الْمُؤْمِنَ مُحَمَّدًا فَلَا جَلْبَ وَلَا جَنَبَ وَلَا شَغَارَ فِي الْإِسْلَامِ".
 ٣٣٣٨- حضرت انس بن مثنیؓ سے روایت ہے کہ علیؓ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرِمَاهُ: "إِذَا مَرَأَ الْمُؤْمِنَ مُحَمَّدًا فَلَا جَلْبَ وَلَا جَنَبَ وَلَا شَغَارَ فِي الْإِسْلَامِ".
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا جَلْبَ وَلَا جَنَبَ وَلَا شَغَارَ فِي الْإِسْلَامِ».

قالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطأً
 ابو عبد الرحمن (امام نسائيؓ) بیان کرتے ہیں کہ
 يَشْدِيدُ عَلَيْهِ سُنْنَةُ حَدِيثِ يَسْرِيٍّ.
 فَاجْحَشَ وَالصَّوَابُ حَدِيثُ يَسْرِيٍّ.

وضاحت: بشرکی روایت یوں ہے: حمید عن حسن عن عمران بن حصین اور یہ صحیح ہے جبکہ محمد بن کثیر نے حمید عن انس کہا ہے جو کہ غلط ہے۔ دراصل حمید بہت سی روایات حضرت انس بن مثنیؓ سے بیان کرتے ہیں اور ان کے مسلم شاگروں ہیں، لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ وہ نہ روایت حضرت انسؓ ہی سے بیان کرتے ہیں۔ محمد بن کثیر کو یہی غلطی لگی کہ انہوں نے یہ روایت بھی حضرت انس بن مثنیؓ سے خیال کی۔

(المعجم ۶۱) - تَفْسِيرُ الشَّغَارِ (التحفة ۶۱) - باب: ۶۱- نکاح شغفار کی تفسیر

٣٣٣٨۔ [صحیح] وهو في الکبری، ح: ۵۴، والحدیث السابق شاهد له۔ * محمد بن کثیر، هو المصبصی، والفزاری هو ابراہیم بن محمد بن الحارث، وعلی بن محمد هو ابن أبي المضاء۔

٢٦-كتاب النكاح

شغار کا بیان

٣٣٣٩- حضرت ابن عمر رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نکاح شغار سے منع فرمایا ہے۔ اور نکاح شغار یہ ہے کہ ایک شخص دوسرے شخص سے اپنی بیٹی کا نکاح کر دے اس شرط پر کہ وہ بھی اپنی بیٹی کا نکاح اس سے کر دے گا اور ان دونوں نکاحوں میں کوئی مہر نہ ہو۔

قالَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ مُسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَشْمَعُ عَنِ الْقُتُسِ: قَالَ مَالِكٌ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ الْأَنْعَامِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشَّعَارِ، وَالشَّعَارُ: أَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ ابْنَتَهُ وَلَيْسَ بِيَنْهُمَا صَدَاقٌ.

 فوائد وسائل: ① ”شغار یہ ہے“ شغار کی تفیر اگرچہ خود رسول اللہ ﷺ نے کسی صحابی سے منقول نہیں بلکہ یہ حضرت ابن عمر کے شاگرد حضرت نافع سے منقول ہے تاہم اس تفیر سے نکاح شغار کی حقیقت واضح ہو جاتی ہے۔ اس سے یہ واضح ہوتا ہے کہ موجودہ وہ شرعاً شغار کی ذیل میں نہیں آتا یونکہ ان میں الگ الگ مهر مقرر ہوتا ہے تاہم جہالت کی وجہ سے وہ شکی شادی کے نتائج بالعلوم بہت غلط نکلتے ہیں اس لیے اس سے اجتناب ہی بہتر ہے۔ ② سنن ابو داود میں ایک واقعہ منقول ہے کہ دو شخصوں نے ایک دوسرے کی بیٹی سے نکاح کیا اس کے بعد اس میں الفاظ ہیں: [وَ كَانَا جَعَلَاهُ صَدَاقًا] ”اور ان دونوں نے حق مہر بھی مقرر کیا تھا۔“ (سنن أبي داود، النکاح، حدیث: ٢٧٤٥) اس کے باوجود اس روایت میں ہے کہ حضرت معاویہ رض نے حضرت مروان (اپنے گورنر) کو لکھا کہ وہ ان دونوں کے درمیان تفہیق کر دیں کیونکہ یہ وہی شغار ہے جس سے رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے۔ اس روایت کی بنیاد پر بعض علماء نے اس رائے کا اظہار کیا ہے کہ حق مہر مقرر ہوتا بھی اس طرح کا مشروط نکاح (جس میں ایک دوسرے کی بیٹی یا بہن سے نکاح کی شرط ہو) باطل ہے۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ سنن ابو داود کی یہ روایت صحیح ابن حبان (الإحسان بترتیب صحيح ابن حبان: ١٨٠/٢) و موارد الظہمان: ١٩٢/٢) میں [وَ قَدْ كَانَا جَعَلَاهُ صَدَاقًا] کے الفاظ کے ساتھ آتی ہے، یعنی اس میں جعل کا مفعول اول بھی مذکور ہے۔ اس عبارت کی رو سے معنی بنتے ہیں کہ ان دونوں نے اس مشروط نکاح ہی کو حق مہر بنادیا تھا۔ اس ضمیر کے ساتھ اس روایت کے مفہی بالکل صحیح ہو جاتے ہیں اور حضرت معاویہ رض کے تفہیق کرنے کی معقول وجہ بھی سامنے آ جاتی ہے کہ یہ نکاح ممنوع شغار کا مصدق تھا۔ حضرت معاویہ رض کا حکم تفہیق بھی اس امر کا تقریبہ ہے کہ یہاں ضمیر مفعول اول مذکوف ہے اور روایت کے الفاظ [جَعَلَاهُ] ہی یہی نہ کہ [جَعَلَ] (ضمیر

٣٣٣٩- آخرجه البخاری، النکاح، باب الشغار، ح: ٥١١٢، ومسلم، النکاح، باب تحریہ نکاح الشغار وبضلاله، ح: ١٤١٥ من حدیث مالک به، وهو في الموطأ (بھی): ٥٣٥/٢، والکبریٰ، ح: ٥٤٩٧.

۲۶۔ کتاب النکاح

حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

مفقول کے بغیر) کیونکہ حق مہر کی ادائیگی کے باوجود حضرت معاویہ رض کا اس نکاح کو باطل قرار دینا ناقابل فہم ہے۔ والله أعلم.

۳۴۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَلَامَ قَالَ :
حَدَّثَنَا إِشْحَاقُ الْأَرْزَقُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ
أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ : تَهْنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشَّعَارِ .
قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ : وَالشَّعَارُ : كَانَ يُزَوْجُ
الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوْجَهُ أُخْتَهُ .

❖ فائدہ: ”اپنی بہن کا“ یہ تمثال ہے ورنہ کسی کے بھی نکاح کی شرط ہوئی ہو یا بہن بھتیجی ہو یا بھانجی وغیرہ کوئی فرق نہیں۔

(المعجم ۶۲) - بَابُ التَّزْوِيجِ عَلَى سُورِ
مِنَ الْقُرْآنِ (الصفحة ۶۲)
باب: ۶۲۔ قرآن مجید کی چند سورتوں (کی تعلیم)
کو مہربا کر نکاح کرنا (جاائز ہے)

۳۴۱۔ أَخْبَرَنَا قَتَّيْهُ قَالَ : حَدَّثَنَا
يَعْقُوبُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ . عَنْ سَهْلِ بْنِ
سَعْدٍ : أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! جِئْتُ لِأَهْبَطَ نَفْسِي
لَكَ . فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَدَعَ
النَّظَرُ إِلَيْهَا وَصَوَّبَهُ ثُمَّ طَأَطَأَ رَأْسَهُ ، فَلَمَّا

۳۴۰۔ أخرجه مسلم، ح: ۱۴۱۶ (انظر الحديث السابق) من حديث عبيد الله بن عسر به، وهو في الکبرى.
ح: ۵۴۹۸.

۳۴۱۔ أخرجه البخاري، فضائل القرآن، باب القراءة عن ضوء القلب، ح: ۵۰۳۰، ومسنون، النکاح، باب الصداق بجواز کونه تعییه قرآن وختام حديد وغير ذلك ... الخ، ح: ۱۴۲۵ عن قتيبة به، وهو في الکبرى.
ح: ۵۵۰۵. «يعتقب هو ابن عبد الرحمن القاري».

۲۶-کتاب النکاح

حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

تو وہ بیٹھ گئی۔ آپ کے صحابہ میں سے ایک آدمی انھ کھڑا ہوا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! اگر آپ کو اس (خاتون) کی ضرورت نہیں تو اس کا نکاح مجھ سے فرمایا دیجیے۔ آپ نے فرمایا: ”تیرے پاس (مہر دینے کے لیے) کوئی چیز ہے؟“ اس نے کہا: نہیں۔ اللہ کی قسم! میرے پاس کوئی چیز نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”جا تلاش کر اگرچہ لو ہے کی انگوٹھی ہی ہو۔“ وہ گیا، پھر واپس آیا اور کہنے لگا: اللہ کی قسم! اے اللہ کے رسول! لو ہے کی انگوٹھی بھی نہیں ہے۔ البتہ میرے پاس یہ تہبند ہے۔ اس کا نصف اسے بطور مہر دیتا ہوں۔ حضرت سہل نے فرمایا: اس کے پاس اوپر والی چادر بھی نہ تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تیرے تہبند کو کیا کرے گی؟ اگر تو اسے پہنچنے گا تو اس عورت پر اس (تہبند) سے کچھ بھی نہ ہو گا اور اگر وہ پہنچنے گی تو تجھ پر کچھ نہ ہو گا۔“ تب وہ آدمی بیٹھ گیا، حتیٰ کہ کافی دیر تک بیٹھا رہا۔ پھر وہ انھ کر چل دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے جاتا ہوا دیکھ لیا تو آپ نے اس کی بابت حکم دیا اور اسے واپس بلا یا گیا۔ جب وہ آیا تو آپ نے فرمایا: ”تجھے کتنا قرآن یاد ہے؟“ اس نے کہا: مجھے فلاں فلاں سورت یاد ہے۔ اس نے کتنی سورتیں شمار کیں۔ آپ نے فرمایا: ”کیا تو ان سورتوں کو زبانی (بغیر دیکھے) پڑھ سکتا ہے؟“ اس نے کہا: جی بان۔ آپ نے فرمایا: ”تجھے جو قرآن یاد ہے، میں نے اس کے عوض اس عورت کو تیرے قبضے (نکاح) میں دے دیا۔“

رَأَتِ الْمَرْأَةُ أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ فِيهَا شَيْئًا جَلَسَتْ، فَقَامَ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَيْنِ رَسُولُ اللَّهِ! إِنْ لَمْ يَكُنْ لَّكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوَّجْنِيهَا، قَالَ: «هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ؟» فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ! مَا وَجَدْتُ شَيْئًا، فَقَالَ: «أُنْظِرْ وَلُوْ خَاتَمًا مِّنْ حَدِيدٍ» فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَا خَاتَمًا مِّنْ حَدِيدٍ وَلَكِنْ هَذَا إِذْارِي، - قَالَ سَهْلٌ: مَا لَهُ رِدَاءً - فَلَهَا نِصْفُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا تَصْنَعُ يَا زَارَكَ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ وَإِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ» فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى طَالَ مَجْلِسُهُ ثُمَّ قَامَ، فَرَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُوْلِيًا فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِيَ، فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: «مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ؟» قَالَ: مَعِي سُورَةٌ كَذَا وَسُورَةٌ كَذَا عَدَّهَا، فَقَالَ: «هَلْ تَفْرُوْهُنَّ عَنْ ظَهِيرَ قَلْبٍ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «مَلَكْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ».

❖ فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۲۸۲ اور ۳۲۹۲

باب: ۶۳- اسلام لانے کی شرط
پر نکاح کرنا

(المعجم ۶۳) - التَّزوِيجُ عَلَى الْإِسْلَامِ
(التحفة ۶۳)

۳۳۴۲- حضرت انس بن مالک سے مردی ہے کہ حضرت ابو طلحہ بن عقبہ (میری والدہ) حضرت ام سلیم بن عقبہ سے نکاح کیا تو ان دونوں کے درمیان (ابو طلحہ کا) اسلام لانا ہی حق مہر قرار پایا۔ (در اصل) ام سلیم بن عقبہ حضرت ابو طلحہ سے پہلے مسلمان ہو گئی تھیں۔ حضرت ابو طلحہ نکاح کا پیغام بھیجا تو وہ کہنے لگیں: میں تو مسلمان اخیں نکاح کا سبب تھیں۔ تب وہ مسلمان ہو گئے۔ چنانچہ وہی (ان کا مسلمان ہونا ہی) ان دونوں کے درمیان حق مہر مقرر ہوا۔

۳۳۴۲- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَّسِ قَالَ: تَزَوَّجَ أَبُو طَلْحَةَ أُمُّ سُلَيْمَ فَكَانَ صَدَاقُ مَا بَيْنَهُمَا إِلَّا إِسْلَامُ، أَسْلَمَتْ أُمُّ سُلَيْمَ قَبْلَ أَبِي طَلْحَةَ فَخَطَّبَهَا فَقَالَتْ: إِنِّي فَدَّ أَسْلَمْتُ، فَإِنْ أَسْلَمْتَ نَكْحُنَّكَ، فَأَسْلَمَ فَكَانَ صَدَاقُ مَا بَيْنَهُمَا .

❖ فوائد و مسائل: ① اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ابو طلحہ کے اسلام کے علاوہ کوئی اور چیز مہر نہ تھی۔ آئندہ روایت اس کی مزید صراحت کرتی ہے، لہذا کوئی بھی منفعت مہر بن سکتی ہے دینی ہو یاد نہیں۔ جس طرح سابقہ حدیث میں تعلیم قرآن کا ذکر ہے اور یہی بات صحیح ہے۔ مگر مواںک و ادعا مہر کے لیے "مال" ہونا ضروری سمجھتے ہیں کیونکہ قرآن مجید میں ہے: ﴿إِنَّ تَبَغْفُوا بِإِمَوْالِ الْكُفَّارِ﴾ (النساء: ۲۲۷) لہذا وہ ایسی احادیث کی تاویل کرتے ہیں کہ وقت طور پر ان چیزوں کو کافی سمجھ لیا گیا اور نہ اصل مہر بعد میں واجب الا دا ہوتا تھا۔ یا یہ چیزیں نکاح کا سبب تھیں نہ کہ مہر، لیکن احادیث کے صریح الفاظ اس تاویل کو قبول نہیں کرتے، اس لیے ضروری ہے کہ مجبوری یا عورت کی رضامندی کے وقت "غیر مال" کو بھی مہر مانا جائے تاکہ قرآن مجید کے ساتھ ساتھ احادیث پر بھی عمل ہو۔ قرآن مجید میں گویا عام صورت بیان کی گئی ہے نہ کہ مال کو شرط قرار دیا گیا ہے کیونکہ احادیث قرآن سمجھنے کے لیے بہترین ملکہ ضروری معاون ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے اور صحابہؓ کرام نے قرآن مجید کے اوپر مخاطب تھے اور وہ قرآن مجید ہم سب سے زیادہ سمجھتے تھے۔ ② حضرت ام سلیم بن عقبہ کے پہلے خاوند حضرت مالک الصاری تھے جو حضرت انس بن مالک کے والد تھے۔ ان کی وفات کے بعد مندرجہ بالا صورت حال پیش آئی۔ اور یہ رسول اللہ ﷺ کے مدینہ منورہ تشریف لانے سے کچھ عرصہ پہلے کا واقعہ ہے جب مدینہ منورہ میں حضرت مصعب

٣٣٤٢- [إسناده صحيح] آخرجه ابن سعد: ۸/ ۴۲۶ من حديث محمد بن موسى الفطري به، وهو في الكبri، ح: ۵۵۰۳.

حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

۲۶۔ کتاب النکاح

بن عمیر بن قیس جیسے مبلغین کی کوششوں سے اسلام پھیل رہا تھا۔

۳۳۴۳۔ حضرت انس بن مالک سے مردی ہے کہ حضرت

ابو طلحہ بن عقبہ نے حضرت ام سليم بن عقبہ کو نکاح کا پیغام بھیجا تو انہوں نے کہا: اے ابو طلحہ! اللہ کی قسم! تیرے جیسے شخص کا پیغام روئیں کیا جا سکتا لیکن تو کافر ہے اور میں اسلام لاچکی ہوں۔ میرے لیے تجوہ سے نکاح کرنا جائز نہیں۔ اگر تو مسلمان ہو جائے تو یہی میرا مہر ہو گا اور میں تجوہ سے اس کے علاوہ کوئی مہر نہ مانگوں گی۔ وہ مسلمان ہو گئے اور ان کا اسلام ہی حضرت ام سليم کا مہر قرار پایا۔ حضرت انس بن مالک کے شاگرد حضرت ثابت نے کہا: میں نے کسی اور عورت کے بارے میں نہیں سنا کہ اس کا مہر حضرت ام سليم بن عقبہ کے مہر اسلام سے بہتر ہو۔ حضرت ابو طلحہ بن عقبہ نے ان کے ساتھ زندگی گزاری اور ان سے ان کے بچے بھی ہوئے۔

فائدہ: یہ حدیث صریح ہے کہ اسلام کے علاوہ کوئی اور مہر نہ تھا۔ گویا عورت راضی ہو تو اس قسم کی دینی منفعت بھی مہر بن سکتی ہے۔ مال ہونا کوئی ضروری نہیں۔

باب: ۶۳۔ آزادی کو مہر مقرر کر کے

نکاح کرنا

(المعجم) ۶۴۔ التَّرْوِيْجُ عَلَى الْعِتْقِ

(التحفة) ۶۴

۳۳۴۴۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ

عوانہ عن قنادہ و عبد العزیز - یعنی ابن

بُو حَدَّثَنَا أَبُو

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوْآزَادَ فَرِمَأَ يَدَيْهِ

۳۳۴۳۔ [إسناده حسن] وهو في الكبیر، ح: ۵۰۴.

۳۳۴۴۔ آخر جه مسلم، النکاح، باب فضیلۃ اعتناء أمنه ثم يتزوجها، ح: ۱۳۶۵ عن قتبیۃ، والبخاری، صلاة الخوف، باب التکبیر والغسل بالاصبع والصلوة عند الاغارة وال الحرب، ح: ۴۷۹ من حدیث عبد العزیز، والبخاری، ح: ۵۰۸۶، ومسانده عن قتبیۃ به بحسبه الثاني، وهو في الكبیر، ح: ۵۴۹۹، حساد هو ابن زید، وشعيیب هو ابن العجائب.

۲۶۔ کتاب النکاح

حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

صہیب -، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ؛ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ ثَابِتٍ وَأَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ ثَابِتٍ وَشَعِيبٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْنَقَ صَفِيَّةَ وَجَعَلَهُ صَدَاقَهَا.

❖ فاائدہ: احتفاف وغیرہ کے نزدیک یہ طریقہ درست نہیں۔ مذکورہ واقعہ کو وہ رسول اللہ ﷺ کا خاصہ قرار دیتے ہیں حالانکہ صحابہؓ کرام ﷺ نے اس سے تخصیص نہیں بھیجی۔ نیز آزادی تو عموماً مال ہی سے ہوتی ہے لہذا آزادی کا مہر بننا تو مالی منفعت بھی ہے۔ اس سے انکار عجیب بات ہے۔ خاصے کی نفعی اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خود دوسرے لوگوں کے نکاح تعلیم قرآن کی شرط پر قرار دیے تو آزادی کی شرط پر نکاح کیوں جائز نہیں ہوگا؟ خاصہ بنانے کی کیا ضرورت ہے؟

۳۴۵۔ **أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ:** حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً؛ رسول اللہ ﷺ نے حضرت صفیہؓ کو آزاد (فرما کر ان سے نکاح) فرمایا اور ان کی آزادی کو ان کا مہر قرار دیا۔
أَبُو نُعَيْمَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ الْجَبَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ: أَعْنَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفِيَّةَ وَجَعَلَ عِنْقَهَا مَهْرًا۔ وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ۔

❖ فوائد و مسائل: ① دراصل اس روایت میں امام نسائیؓ کے دو استاد ہیں: محمد بن رافع اور عمرو بن منصور۔ دونوں کے روایت کردہ الفاظ میں معمولی سا اختلاف ہو گا کیونکہ عمرو بن منصور نے روایت بالمعنی بیان کی ہے۔ بیان شدہ الفاظ محمد بن رافع کے ہیں۔ والله أعلم۔ ② ام المؤمنین حضرت صفیہؓ غزوہ خیبر میں یہودیوں کی تکشیت فاش کے بعد قید ہو گئی تھیں۔ ان کا نکاح تھوڑا عرصہ پہلے ہوا تھا۔ خاوند اسی جگہ میں مارا گیا۔ چونکہ وہ ایک عظیم سردار کی بیٹی اور ایک دوسرے سردار کی بیوی تھیں، لہذا لوگوں کے مطالبے پر نبی ﷺ نے انھیں اپنے لیے منتخب فرمایا۔ چونکہ قیدی غلام بن جاتے ہیں۔ وہ بھی غلام ہی تھیں۔ آپ نے انھیں آزاد فرمایا کہ ان سے نکاح فرمایا۔ اس طرح یہودیوں کی مخالفت میں زور نہ رہا۔ رضی اللہ عنہا و ارض اہلا حضرت صفیہؓ

۳۴۵۔ آخرجه مسلم، ح: ۱۳۶۵، ۸۵ عن محمد بن رافع به، انظر الحدیث السابق، وهو في الكباری، ح: ۵۵۰۰

* مسنون هو الشوری، ويونس هو ابن عبید.

حق مرے متعلق احکام و مسائل

باب: ۶۵ - آدمی کا اپنی لوئڈی کو آزادو
کر کے اس سے نکاح کرنا

۲۶- کتاب النکاح

حضرت ہارون عليه السلام کی نسل مبارکہ کے تھیں۔

(المعجم ۶۵) - عَنْ الرَّجُلِ جَارِيَتَهُ ثُمَّ
يَنْزَوْجُهَا (التحنة ۶۵)

۳۳۴۶ - حضرت ابو موسیٰ بن عثیمین سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم اشخاص کو وگنا اجر عطا فرمایا جائے گا: ایک وہ آدمی جس کے پاس اپنی لوئڈی ہو تو وہ اسے علم و ادب سکھائے اور بہترین علم و ادب سکھائے۔ پھر اسے آزاد کر کے اس سے نکاح کر لے۔ دوسرا وہ غلام جو اللہ تعالیٰ کا حق (عبدات) بھی ادا کرے اور اپنے مالکوں کے حقوق بھی پورے کرے۔ تیرا وہ جواہل کتاب میں سے مسلمان ہو جائے۔"

۳۳۴۶ - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي زَيْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي صَالِحٌ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ أَبْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا لَهُ أَمْمَةٌ فَأَدْبَهَا فَأَحْسَنَ أَدْبَهَا وَعَلَمَهَا فَأَخْسَنَ تَعْلِيمَهَا ثُمَّ أَعْنَتَهَا وَتَزَوَّجَهَا، وَعَبْدٌ يُؤْدِي حَقَّ اللَّهِ وَحْقَ مَوَالِيهِ، وَمُؤْمِنٌ أَهْلُ الْكِتَابِ».

❖ فوائد وسائل: ① "وَغَنَا جُرْ" کیونکہ انہوں نے دگنی نیکی کی۔ آزادی بھی نکاح بھی۔ اللہ کا حق بھی لوگوں کا حق بھی۔ پہلے نبی پر ایمان اور آخری نبی پر بھی ایمان۔ یا ہر کام پر دگنا اجر، مثلاً: آزاد کرنے کا دگنا ثواب۔ اگرچہ نکاح اپنے مفاد کے لیے کیا۔ اسی طرح غلام کو عبادت کا دگنا ثواب ورنہ مالکوں کی خدمت تو اس کا ذاتی فریضہ تھا۔ اسی طرح آخری نبی ﷺ پر ایمان لانے کا دگنا ثواب۔ پہلی شریعت تو دیے ہی منسون ہو چکی۔ ② "نکاح کرے" یعنی اس کی رضامندی سے پھر اسے مہر دے یا آزادی کو مہر قرار دینے ہی پر اتفاق ہو جائے۔

۳۳۴۷ - أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيرِيِّ عَنْ أَبِي زَيْدٍ عَبْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مُطَرِّفِ، رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: "جو شخص اپنی لوئڈی کو آزاد کر عَنْ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى كے اس سے نکاح کرے اسے دہرا ثواب ملے گا"؛

۳۳۴۶ - اخرجه البخاری، العلم، باب تعليم الرجل أمرته وأهله، ح: ۹۷، ومسلم، الإيمان، باب وجوب الإيمان بر رسالة نبينا محمد ﷺ إلى جميع الناس ونسخ الملل بملته، ح: ۲۴۱ / ۱۵۴ من حديث صالح به، وهو في الكبيري، ح: ۵۵۰۲، «عمر هو الشعبي، وأبا زيداً هو يحيى».

۳۳۴۷ - اخرجه البخاري، العنق، باب فضل من أدب جاريته وعلمهها، ح: ۲۵۴۴، ومسنون، النكاح، باب فضيلة ابنته ثم يتزوجها، ح: ۱۵۴ / ۸۶ من حديث مطرف بن طريف به، وهو في الكبيري، ح: ۵۵۰۱.

۲۶۔ کتاب النکاح

فَالْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَعْتَقَ جَارِيَةً ثُمَّ تَرَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرًا».

 فائدہ: کیونکہ آزادی کے بعد نکاح کرنا بھی احسان پر احسان یا تکمیل احسان ہے نیز یہ "صدقہ زوجین" بھی ہے۔

(المعجم ۶۶) - الْقِسْطُ فِي الْأَصْدِقَةِ

(التحفة ۶۶)

باب: ۲۶۔ مهر مقرر کرنے میں انصاف

سے کام لینا

۳۳۴۸۔ حضرت عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ

انھوں نے حضرت عائشہؓ سے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں پوچھا: «وَإِنْ خَفَتُمُ الْأَقْسِطُوا.....» اور اگر تمھیں خطرہ ہو کہ تم قیمتوں کی بابت انصاف نہیں کر سکوں گے تو تم (دوسری) عورتوں سے نکاح کرو جو تمھیں پسند ہوں۔» انھوں نے فرمایا: اے میرے بھائی! اس (آیت میں قیمتوں) سے وہ قیم پیچی مراد ہے جو اپنے کسی سرپرست کے ہاں پرورش پاری ہو۔ اور اس کے ساتھ اس کے مال میں شریک ہو۔ سرپرست کو اس کے مال و جمال سے دیکھی ہو اس لیے اس سرپرست کا ارادہ ہو کہ اس (قیم پیچی) سے نکاح کرے (تاکہ اس کے مال پر قبضہ کرے) مگر مهر مقرر کرنے میں انصاف سے کام نہ لے یعنی اسے اتنا مہر نہ دے جو کوئی دوسرا اسے دے سکتا ہے۔ تو ایسے سرپرستوں کو روک دیا گیا کہ ان سے نکاح کریں الایہ کہ وہ ان کے ساتھ انصاف کریں اور انھیں ان کے مرتبے کے مطابق زیادہ مہر دیں ورنہ وہ ان کے علاوہ

۳۳۴۸۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَسُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤْدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ابْنُ الرَّبِّيرِ: أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ «وَإِنْ خَفَتُمُ الْأَقْسِطُوا فِي الْأَيْنَى فَانكِحُوهُمَا طَابَ لَكُمْ ذِنْ الْأَنْسَاءِ» [النساء: ۳] قَالَتْ: يَا ابْنَ أَخْتِي! هِيَ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيْهَا فَتَشَارِكُهُ فِي مَالِهِ فَيُعْجِبُهُ مَا لَهَا وَجَمَالُهَا فَيُرِيدُ وَلِيْهَا أَنْ يَتَرَوَّجَهَا بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطَ فِي صَدَاقَهَا فَيُعْطِيهَا مِثْلَ مَا يُعْطِيهَا غَيْرَهُ، فَنَهَا أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ وَيَنْلُغُوا بِهِنَّ أَغْلَى سُنَّتِهِنَّ مِنَ الصَّدَاقِ، فَأَمْرُوا أَنْ يَنْكِحُوهُمَا طَابَ لَهُمْ مِنَ الْأَنْسَاءِ سِوَا هُنَّ، قَالَ عُرْوَةُ: قَالَتْ عَائِشَةُ: ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ اسْتَفْتَوْنَا رَسُولَ اللَّهِ بِحَيْثِهِ بَعْدُ فِيهِنَّ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ «وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي الْأَنْسَاءِ فَلِلَّهِ يَقْبِلُكُمْ

۳۳۴۸۔ آخر جه مسلم، التفسیر، ح: ۶/۲۰۱۸ من حدیث ابن وهب، والبخاري، الشرکة، باب شرکة البیتم وائل

البیتم: ح: ۲۴۹۴ من حدیث یونس بن یزید به، وهو في الكبير، ح: ۵۵۱۴

حق ہر سے متعلق احکام و مسائل

دوسری عورتوں سے نکاح کریں جو انھیں پسند ہوں۔ حضرت عروہ نے کہا: حضرت عائشہؓ نے فرمایا: پھر اس کے بعد لوگوں نے ان یتیم بچیوں کی بابت رسول اللہ ﷺ سے استفسار کیا تو اللہ عزوجل نے یہ آیت اتاری:

﴿وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ وَتَرَغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ﴾ یہ آپ نے عورتوں کے بارے میں سوال کرتے ہیں، کہہ دیجیے کہ اللہ تعالیٰ تھیں ان کے بارے میں فتویٰ دیتا ہے اور جو کچھ تم پر کتاب میں پڑھا جاتا ہے وہ ان یتیم عورتوں کے بارے میں ہے جنھیں تم وہ نہیں دیتے جو ان کے لیے فرض کیا گیا ہے اور چاہتے ہو کہ ان سے نکاح کرو۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: جو اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا ہے کہ تم پر ان کے احکام کتاب اللہ میں پڑھے جاتے ہیں۔ اس سے مراد ہی پہلی آیت ہے: ﴿وَإِنْ خِفْتُمُ أَنْ لَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىِ﴾ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: دوسری آیت میں اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان: ﴿وَتَرَغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ﴾ اس سے مراد وہ یتیم بچی ہے جو اپنے سرپرست کے ہاں پرورش پارہی ہو جب کہ وہ مال و جہال کے لحاظ سے کم ہو۔ (ان کے اس طرز عمل کی وجہ سے) انھیں اس یتیم بچی کے ساتھ نکاح کرنے سے بھی روک دیا گیا جس کے مال و جہال میں ان کی دلچسپی تھی، مگر انصاف کے ساتھ کیونکہ وہ (مال و جہال کم ہونے کی صورت میں) ان سے کوئی دلچسپی نہ رکھتے تھے۔

 **فواہد و مسائل:** ① راوی حدیث حضرت عروہ بن زبیر حضرت عائشہؓ کی بڑی ہمیشہ حضرت اسماءؓ بن میہما کے بیٹے تھے۔ رشتے میں ان کے بھانجے تھے۔ ② ”پوچھا“ کیونکہ ظاہرا شرط و جزا میں کوئی تعلق سمجھ میں نہیں آتا۔ حضرت عائشہؓ نے ایسی تفصیل بیان فرمائی کہ نہ صرف اس آیت بلکہ دیگر متعلقہ آیات کا مطلب بھی واضح

حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

ہو گیا۔ جزاها اللہ عنہ خیر الحزاء۔ ③ حضرت عائشہ بنت خالد کی اس تفصیل کا خلاصہ یہ ہے کہ جب کسی بھی کا والد نوت ہو جاتا اور اس کے وارث چھپا یا اس کے بینے ہوتے تو وہ اس مقام بھی کی بجائے اپنا مقام مقدم جانتے۔ اگر تو مال و جمال و افر ہوتا تو اس سے نکاح میں پر جوش ہوتے مگر اس کے مرتبے کے مطابق مہر نہ دیتے کیونکہ اصل مقصد تو اس کا مال حاصل کرنا ہوتا تھا۔ اور اگر مال و جمال کی کمی ہوتی تو پھر اس کی طرف متذہبی نہ کرتے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم کسی بھی حال میں مقام بھیوں سے نکاح نہ کرو، خواہ وہ مال دار ہوں یا فقیر، بلکہ ان کا نکاح گھر سے ہاہر کروتا کہ ان کا مال انھیں ملے اور وہ اپنے پورا مہر بھی حاصل کر سکیں۔ ہاں اگر سر پرست اور اولیاء و سرے لوگوں کے برابر یا ان سے زیادہ مہر دیں تو وہ ان سے نکاح کر سکتے ہیں۔ ④ معلوم ہوا کہ عورتوں کا مہر ان کی ذاتی اور خاندانی حیثیت کے مطابق زیادہ سے زیادہ ہونا چاہیے۔ کم مہر مقرر کرنا ان پر ظلم ہے کیونکہ مہر عورت کا حق ہے نہ کہ اولیاء کا۔ اولیاء اپنے حق میں رعایت کر سکتے ہیں، عورت کے حق میں نہیں۔ اس مسئلے میں انصاف چاہیے۔ نہ تو فخر و ریا کے لیے ان کی حیثیت سے زائد مقرر کیا جائے، نہ اپنے مفاد کے لیے ان کی حیثیت سے کم۔

۳۳۴۹۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
فَالَّذِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
عَائِشَةَ عَنْ ذَلِكَ قَالَ: فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ
بِسْمِهِ عَلَى اثْنَيْ عَشَرَةَ أُوْقِيَّةَ وَنَشْ وَذَلِكَ
خَمْسِيَّمَائَةَ دِرْهَمٍ.

❖ فوائد و مسائل: ① "اویت" چالیس درہم کا ہوتا ہے۔ سائز ہے بارہ اویتیے پانچ سورہم بنتے ہیں۔
 ② "نکاح کیے" یعنی خود اپنی ازواج مطہرات سے اور اپنی بیٹیوں کے نکاح اپنے دامادوں سے کیے۔ اگر اکثر نکاح اس مہر پر ہوں تو مندرجہ بالا الفاظ بولے جاسکتے ہیں خواہ سب نکاح اس مہر پر نہ بھی ہوں۔ یہ معقول مہر تھا۔ آج کل ہمارے سکے کے لحاظ سے تقریباً اس ہزار روپے بننے ہیں حالانکہ وہ تنگی کا دور تھا۔ یہ جو آج کل سوا بیس روپے کو شرعی مہر سمجھا جاتا ہے یہ کس دور کا حساب ہے؟ اللہ جانے! یہ انتہائی غیر معقول مہر ہے چہ جائیکہ

۳۳۴۹۔ آخرجه مسلم، النکاح، باب الصداق و جواز کونہ تعلیم قرآن و خاتم حديد وغير ذلك ... الخ، ح: ۱۴۲۶ عن اسحاق بن راہویہ به، وهو في التبری، ح: ۵۵۱۳.

٣٣٥٠- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاؤُدُّ بْنُ قَيْسٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ الصَّدَاقُ إِذْ كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَشْرَةً أَوْ أَقْلَى.

٣٣٥٠- حضرت ابو ہریرہ رض بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم ہم میں تشریف فرماتھے مہر دیں اوقیٰ ہوتا تھا۔

فائدہ: ”دس اوقیے“ اور ساڑھے بارہ اوقیے گزرا ہے۔ ممکن ہے کسر گراؤنگی ہو یا عموماً مہرا تناہی ہو۔ رسول اللہ ﷺ کے امتیاز کی وجہ سے آپ کے مہربانی صدر ہم ہوں۔ دس اوقیے چار سور ہم بتتے ہیں۔ یہ مہر کی مقررہ مقدار نہیں بلکہ اس دور کے لحاظ سے ان کے معاشرے میں یہ ایک مناسب مہر ہو گا۔ ہر دور کے لحاظ سے اس میں کمی یا بیشی ہوتی رہے گی۔

٣٣٥١- أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرَةِ بْنِ إِيَاسٍ بْنِ مُقَاتِلٍ بْنِ مُشَمْرِخٍ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُوبَ وَابْنِ عَوْنَى. وَسَلَمَةً بْنَ عَلْقَمَةَ وَهَشَامَ بْنَ حَسَانَ - دَخَلَ حَدِيثَ بَعْضِهِمْ فِي بَعْضٍ - عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَبِّيرٍ - قَالَ سَلَمَةُ: عَنْ ابْنِ سَبِّيرٍ: ثَبَّتْ عَنْ أَبِي الْعَجْفَاءِ. وَقَالَ الْأَخْرُونَ: عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَبِّيرٍ عَنْ أَبِي الْعَجْفَاءِ - قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ

^{٣٥٣} - [إسناده صحيح] أخرجه أبو حماد: ٣٦٧ من حديث داود بن سليمان، وهو في الكبرى، ح: ٥٥١٠، وصححه ابن حبان، ح: ١٢٦٠ من حديث ابن مهدي، والحاكم: ١٧٥/٢، وافقه الذهبي.

٣٥١-[حسن] أخرجه أحمد: ٤١، ٤٠ عن إسماعيل - هو ابن علية - به، وهو في الكبير، ح: ١١٦، وأخرجه أبو داود، ح: ٢١٦، والترمذى، ح: ١١٤ من حديث أبوبه، وقال الترمذى: "حسن صحيح". وصححه الحاكم: ٩/٢، ١٠٩، ١٧٥، ١٧٦، ١٧٧، وافقه الذهبى. «ابن سيرين سمعه من أبي العجفاء ومن ابنته، فالطريقان محدث طان.

نے تمہارے لیے مشکلیزے کی رسی کی تکلیف برداشت کی (بڑی مصیبت الہامی) ایک راوی حدیث (ابو العفاء) نے کہا: میں عربوں میں صرف پیدا ہوا ہوں، خالص عربی نہیں اس لیے مجھے ان الفاظ (غُلُقُ الْقُرْبَةِ) کا مفہوم معلوم نہیں تھا۔ حضرت عمر بن عثمان نے فرمایا: اور ایک (نامناسب) بات تم یہ کہتے ہو کہ جو شخص تمہاری ان جنگوں میں مارا جاتا ہے یا مر جاتا ہے، تم کہتے ہو؟ فلاں آدمی شہید ہوا یا شہادت کی موت مرا۔ ہو سکتا ہے اس شخص نے اپنے جانور کی پشت یا اس کے پالان اور کاٹھی کو سونے یا چاندی سے لادا ہوا اور اس کی نیت تجارت کی ہو اس لیے تم ایسے نہ کہو بلکہ تم اس طرح کبو جس طرح رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: ”جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں مارا جائے یا فوت ہو جائے وہ جنت میں جائے گا۔“

الخطاب: أَلَا لَا تَعْلُو صُدُقَ النِّسَاءِ، فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ مَكْرُمَةً فِي الدُّنْيَا أَوْ تَقْوَى عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَانَ أَوْلَأُكُمْ بِهِ التَّبَيُّنُ، مَا أَضْدَقَ رَسُولُ اللَّهِ بِهِ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِ وَلَا أَضْدَقَتِ امْرَأَةٌ مِنْ بَنَائِهِ أَكْثَرَ مِنْ ثَتَّنِ عَشْرَةَ أُوْفَيَةً، وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيُغَالِي بِصَدْقَةٍ امْرَأَيْهِ حَتَّى يَكُونَ لَهَا عَدَاؤَةٌ فِي نَفْسِهِ، وَحَتَّى يَقُولَ: كُلْفُتُ لَكُمْ عِلْقَ الْقُرْبَةِ، - وَكُنْتُ غُلَامًا عَرَبِيًّا مُولَدًا فَلَمْ أَذِرْ مَا عِلْقَ الْقُرْبَةِ - قَالَ: وَأَخْرَى يَقُولُونَهَا - لِمَنْ قُتِلَ فِي مَعَازِيْكُمْ هُذِهِ أَوْ مَاتَ - قُبِيلَ فُلَانْ شَهِيدًا أَوْ مَاتَ فُلَانْ شَهِيدًا وَلَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ فَذْ أَوْفَرَ عَجْزَ دَائِيَّهِ أَوْ دَفَ رَاحِلَيْهِ ذَهَبَا أَوْ وَرِقَا يَطْلُبُ التَّجَارَةَ، فَلَا تَقُولُوا ذَائِمُمْ، وَلِكِنْ قُولُوا كَمَا قَالَ التَّبَيُّنُ: «مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مَاتَ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ».

فواائد وسائل: ① ”حد سے نہ بڑھو“ حضرت عمر بن عثمان نے زیادہ مہر سے منع نہیں فرمایا بلکہ حیثیت سے بڑھ کر مقرر کرنے سے روکا ہے جس طرح کہ بعد والے الفاظ دلالت کرتے ہیں۔ ② ”بارہ“ مراد سائز ہے بارہ ہی ہیں جیسا کہ دوسری حدیث میں گزار اگر کسر گرا دی گئی۔ دیکھیے: (صحیح مسلم، النکاح، حدیث: ۱۳۲۶) ③ ”مشکلیزے کی رسی“ مشکلیزہ عام طور پر رسی کی مدد سے اٹھایا جاتا ہے حتیٰ کہ اس رسی کے نشان جسم پر پڑ جاتے ہیں۔ مقصود یہ ہے کہ مجھے تیری وجہ سے بہت ذلیل ہونا پڑا ہے اور بڑی مشقت الہامی پڑی ہے۔ یا ایک محاورہ ہے۔ ④ ”ہو سکتا ہے“ یعنی ضروری نہیں میدان جنگ میں ہر مارا جانے والا یا مرنے والا شہید ہی ہو کیونکہ شہادت کا مدار حقیقت پر ہے۔ اور نیتوں کو اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے لہذا تم کسی کو شہید یا جنتی نہ کہو بلکہ اصولی بات کہو کہ جو شخص اللہ کے راستے میں مارا جائے اور شہید اور جنتی ہے۔

حق مرے متعلق احکام و مسائل

۳۳۵۲- حضرت ام جیبہ بن عثیمین سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے نکاح کیا جبکہ وہ جبوث میں تھیں۔ ان کا نکاح نجاشی نے کیا تھا اور انہوں نے اپنے پاس سے چار ہزار درہم مہر دیا تھا اور انھیں رخصتی کا سامان (ضرورت) بھی اپنے پاس سے دیا اور انھیں حضرت شرحبیل بن حسنة بن عثیمین کے ساتھ مذینہ منورہ بھیج دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے انھیں (جبشہ میں) کوئی چیز نہیں بھیجی تھی۔ آپ کی دوسری عورتوں کا مہر چار سو درہم تھا۔

۳۳۵۲- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ شَقِيقٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكَ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الرُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهِيَ بِأَرْضِ الْجَبَشَةِ، زَوَّجَهَا النَّجَاشِيُّ وَأَمْهَرَهَا أَرْبَعَةً آلَافَ وَجَهَزَهَا مِنْ عِنْدِهِ وَبَعَثَ إِلَيْهَا مَعَ شُرَحِيلَ بْنِ حَسَنَةَ وَلَمْ يَبْعَثْ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَكَانَ مَهْرُ نِسَائِهِ أَرْبَعَمِائَةً دِرْهَمًا .

❖ فوائد و مسائل : ① مذکورہ روایت کو محقق کتاب نے سنداً ضعیف کہا ہے جبکہ ابو ڈاؤد (حدیث: ۲۰۸۶) میں اس روایت کی تحقیق میں لکھتے ہیں کہ اس حدیث کے بہت زیادہ شواہد ہیں۔ لیکن ان شواہد کی صحت و ضعف کی طرف اشارہ نہیں کیا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ شیخ عثیمین کے ززویک بھی اس حدیث کی کوئی نزکوئی اصل ضرور ہے۔ نیز دیگر محققین نے مذکورہ روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ بنابریں مذکورہ روایت دلائل کی رو سے صحیح قرار پاتی ہے۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔ ② ”جبشہ میں تھی“ دراصل یا اپنے خاوند عبد اللہ بن جحش کے ساتھ جبوث بھرت کر کے گئی تھیں۔ کچھ دیر بعد مالی مفاد کی خاطر عبد اللہ بن جحش عیسائی بن گیا اور اسی ارتدا کی حالت میں فوت ہوا۔ حضرت ام جیبہ بن عثیمین اسلام پر قائم رہیں۔ آپ کو صورت حال کا پتہ چلا تو آپ نے حضرت عمر و بن امیہ ضمری بن عثیمین کو ان سے نکاح کا پیغام دے کر حضرت نجاشی شاہ جبوث کے پاس بھیجا۔ ③ یہ ۶ یا ۷ بھری کی بات ہے۔ اس وقت حضرت ام جیبہ بن عثیمین کے والد ابوسفیان بن عثیمین مسلمان نہ ہوئے تھے بلکہ قریش کے سردار تھے۔ اس وقت آپ کا حضرت ام جیبہ بن عثیمین سے شادی کرنا ایک طرف تو ایک غریب الدیار عورت جو اپنے ماں باپ کو مستھنا آپ کے لیے چھوڑ چکی تھی واحد سوارا خاوند مرتد ہو کر مرد پکا تھا کی حوصلہ افزائی اور قدر بینی ہے۔ دوسری طرف یہ ایک بہت بڑا سیاہ فیصلہ ہے جس نے کفار قریش کی کمر توڑ دی اور ابوسفیان آپ سے لڑنے کے قابل نہ رہے۔ ④ شادی کے موقع پر بیٹی یا بہن وغیرہ کی تالیف قلب کے لیے بطور تکہ نیا گھر بسانے کے لیے ضرورت کی کچھ

۳۳۵۲- [إسناده ضعيف] آخر جمدة أبو داود، النکاح، باب في الولي، ح: ۲۰۸۶ من حدیث معمر به، وهو في المکبری، ح: ۵۵۱۲ . * الزهری عنعن.

٢٦-كتاب النكاح

حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

اشیاء دے دینا مستحب ہے۔ بیٹھ کی شادی پر خرچ کرنا اور بیٹھ کو خالی ہاتھ پھینج دینا مساوات اسلامی کے مناسن ہے۔ البتہ اس میں غلو اور تکلف ناجائز ہے، نیز اس سے مروج رسم جیزیر کے جواز پر استدلال بھی درست نہیں۔ یہ ایک غیر اسلامی رسم ہے جس میں بہت سی قبائلیں ہیں، مثلاً جیزیر نلانے پر لڑکی کے ساتھ بدسلوکی سے پیش آتا، روزانہ کی طعن و شنیع سے اس کا جینا دو بھر کر دینا، لڑکے والوں کی طرف سے جیزیر کا اور اس میں مختلف چیزوں کا مطالبه کرنا اور نتیجتاً لڑکی کے اولیاء کا قرض کے بارگاراں تلے دب جانا وغیرہ جس کی تفصیل حدیث: ۳۲۸۶ کے فائدے میں دیکھی جاسکتی ہے۔ ⑤ ”چار سو رہم“ چیچھے گزر چکا ہے کہ یہ دس اوقیانے کا ترجمہ ہے اور اس میں کسر گرامی گئی ہے ورنہ رسول اللہ ﷺ کا مقرر کردہ عام مہر پائی گئی صدر رہم تھا۔

(المعجم ۶۷) - التَّزوِيجُ عَلَى نَوَافِهِ مِنْ
باب: ۲۷-سونے کے نواہ کو مہر مقرر کرنا
ذَهَبٌ (التحفة ۶۷)

٣٣٥٣- حضرت انس بن مالک رض سے روایت ۳۳۵۳
ہے کہ عبدالرحمن بن عوف رض نبی ﷺ کے پاس حاضر ہوئے تو ان پر صفرہ کے نشانات تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے سبب پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ میں نے ایک انصاری عورت سے شادی کر لی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”تو نے اسے کیا مہر دیا؟“ انہوں نے کہا: سونے کا ایک نواہ۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ولیمہ کراگرچہ ایک بکری ہی کا ہو۔“
٣٣٥٣- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ، قِرَاءَةُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ عَنْ أَبْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَّسِ أَبْنِ مَالِكٍ : أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ عَوْفٍ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم وَبِهِ أَثْرُ الصُّفْرَةِ، فَسَأَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ تَزَوَّجُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم : «كَمْ سُقْتَ إِلَيْهَا؟» قَالَ : زِنَةٌ نَوَافِهِ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم : «أُولَمْ وَلَوْ بِشَاءَ». 

فوانید و مسائل: ① ”صفرہ“ یہ ایک رنگ دار خوبی تھی جسے عورتیں استعمال کرتی تھیں۔ رنگ دار خوبی مرونوں کے لیے جائز نہیں، اس لیے نبی ﷺ کو پوچھنا پڑا۔ ② ”شادی کر لی“ ہے، اس کا اندازہ آپ کو رنگ دار خوبی سے ہو گیا، یہ خوبی مرونوں کے لیے جائز نہیں ہے۔ انھیں یہ خوبی یوں کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے کی وجہ سے لگی تھی؛ انہوں نے قصد انہ لگائی تھی۔ اسی لیے اس پر زیادہ توجہ بھی نہیں دی گئی۔ ③ ”نواہ“ یہ سونے کا ایک سکہ تھا جس

٣٣٥٣- آخر جه البخاري، النكاح، باب الصفرة للمتزوج، ج: ۵۱۵۳ من حديث مالك به، وهو في الكبير، ح: ۵۵۰۸، والموطأ (يعنى): ۲/۵۴۵، و حرجه مسلم، ح: ۱۴۲۷، و ۸۱ من حديث حميد وغيره به.

٢٦- کتاب النکاح

حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

کی قیمت تین یا بقول بعض پانچ درهم تھی۔ گویا اتنا مہر بھی ہو سکتا ہے۔ احناف کے نزدیک کم از کم مہر دس درهم ہے۔ ان کی دلیل دارقطنی کی ایک ضعیف حدیث ہے۔ حالانکہ قرآن مجید میں مطلق مال کا ذکر ہے اور صحیح احادیث میں لو ہے کی انکوٹھی تک کو مہر کے لیے کافی قرار دیا گیا ہے۔ تعارض کی صورت میں صحیح احادیث پر عمل کرنا چاہیے۔ امام مالک بن شیخ چوتھائی دینار (تقریباً تین درهم) کو کم از کم مہر مانتے ہیں۔ صحیح بات یہ ہے کہ نہ کم از کم مہر ضرور ہے نہ زیادہ سے زیادہ۔ حالات و حیثیت کے لحاظ سے کچھ بھی ہو سکتا ہے۔ ④ ”بکری“ یہ معمولی ویمہ ہے۔ عرب تو کئی کئی اونٹوں سے ولیمہ کرتے تھے مگر وہ تنگی کا دور تھا، لہذا اتنا بھی کافی تھا۔ جمہور اہل علم ویسے کو مستحب سمجھتے ہیں، البتہ اہل ظاہر نے ظاہر الفاظ کی رعایت سے واجب کہا ہے۔ ولیمہ شادی کے بعد دوسرا دن کرنا مسنون ہے، البتہ کسی شرعی مجبوری کی بنا پر تاخیر ہو سکتی ہے۔ شادی سے پہلے ویمہ کرنے کی کوئی دلیل نہیں۔ یہ دلھاکی طرف سے شادی کی خوشی کے موقع پر دعوت ہوتی ہے۔ ⑤ حق مہر ضروری ہے۔

٣٣٥٤۔ أَخْبَرَنَا إِسْبَحَّافُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ٣٣٥٣۔ حضرت عبد الرحمن بن عوف رض بیان
 قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا كرتے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے دیکھا تو شُعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ تو) میں نے کہا: میں نے ایک انصاری عورت سے شادی کر لی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”مہر کتنا دیا؟“ میں نے کہا: سونے کا نواہ۔
 قَالَ: سَمِعْتُ أَنَّسًا يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ عَوْفٍ: رَأَيْتِ رَسُولَ اللَّهِ ص وَعَلَيَّ بَشَاشَةً الْعَرْسِ فَقُلْتُ: تَرَوْجُتْ اُمْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، قَالَ: كَمْ أَصْدَقْتَهَا؟“ قَالَ: زِنَةً نَوَاءً مِنْ ذَهَبٍ.

٣٣٥٥۔ حضرت عبد اللہ بن عمر و میتھا سے روایت ہے کہ بے شک نبی ﷺ نے فرمایا: ”عورت کے ساتھ جس مہر پر نکاح کیا جائے یا جو عطیہ یا وعدہ نکاح سے پہلے دیا جائے وہ سب کچھ عورت کا ہے۔ البتہ عقد نکاح

٣٣٥٥۔ أَخْبَرَنَا هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ أَبْنُ جُرِيْجٍ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعْبَةَ: ح: وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ أَبْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ تَمِيمٍ قَالَ: سَمِعْتُ حَجَّاجًا

٣٣٥٤۔ آخر جمیع مسلم، النکاح، باب الصداق وجواز کونہ تعلیم قرآن و خاتم حديد وغير ذلك ... الخ، ح: ١٤٢٧ / ٨٢ عن اسحاق بن ابراهيم - وهو ابن راهويه - به، وهو في الكبير، ح: ٥٥٠٧.

٣٣٥٥۔ [إسناده حسن] آخر جمیع أبو داود، النکاح، باب في الرجل يدخل بأمر إله قبل أن ينقدها شيئاً، ح: ٢١٢٩ من حديث ابن جریج به، وهو في الكبير، ح: ٥٥٠٩. * حجاج هو ابن محدث.

حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

کے بعد ملنے والا تھا اسی کا ہو گا جسے دیا جائے گا۔ اور وہ (بہترین) چیز جس کی وجہ سے کسی کی عزت کی جائے اس کی بیٹی یا بیوی ہے (جو وہ کسی کے نکاح میں دے)۔“ یہ الفاظ عبد اللہ کے ہیں۔

۲۶۔ کتاب النکاح
 یقُولُ : قَالَ ابْنُ جُرَيْجَ : عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو : أَنَّ الْبَيْعَ بَنْكَلَةَ قَالَ : أَيْمَانًا امْرَأَةً نُكَحْتُ عَلَى صَدَاقٍ أَوْ حِبَاءً أَوْ عِدَةً قَبْلَ عِصْمَةِ النِّكَاحِ فَهُوَ لَهَا ، وَمَا كَانَ بَعْدَ عِصْمَةِ النِّكَاحِ فَهُوَ لِمَنْ أَعْطَاهُ ، وَأَحَقُّ مَا أُكْرِمَ عَلَيْهِ [الرَّجُلُ] ابْنَتُهُ أَوْ أُخْتَهُ . اللَّفْظُ لِعَبْدِ اللَّهِ .

وضاحت: اس روایت میں امام نسائی ڈاکٹر کے دو استاد ہیں: ہلال بن علاء اور عبد اللہ بن محمد بن قیم۔ بیان کردہ الفاظ عبد اللہ کے ہیں۔

فوانید و مسائل: ① نکاح سے قبل جو کچھ تھا نافد یہ جاتے ہیں وہ عورت کی خاطر ہوتے ہیں، لہذا وہ عورت کے لیے شمار ہوں گے اگرچہ کسی کو بھی میں، البته نکاح کے بعد چونکہ نئے مرشیت قائم ہو جاتے ہیں، لہذا جسے تھا ملے گا، اسی کا شمار ہو گا۔ ② کسی کو بیٹی یا بیوی کا نکاح دینا بہت بڑا احسان ہے، لہذا بیوی کے باپ اور بھائی کا احترام لازم ہے، کیونکہ نکاح کا اختیار انھیں تھا۔ بیوی کے باپ کو تیرباپ کہا گیا ہے۔ پہلا حقیقی والد دوسرا استاد اور تیسرا سر۔ اسی طرح بیوی کی والدہ کا بھی احترام ضروری ہے۔ اسی بنا پر تو اس سے نکاح حرام کر دیا گیا اور اس سے پردہ نہیں رکھا گیا۔ ③ ظاہر اس حدیث کا باب سے کوئی تعلق نہیں ملتا، الایہ کہ کہا جائے کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مہر کی کوئی مقدار مقرر نہیں۔

باب: ۲۸۔ بغير مهر کے نکاح کے

جوائز کا بیان

(المعجم ۶۸) - إِيَّاكَ الْتَّرْوِيجُ بِغَيْرِ

صَدَاقٍ (التحفة ۶۸)

۳۳۵۶۔ حضرت عالمہ اور اسود سے منقول ہے کہ

حضرت عبد الرحمن بن مسعود رض سے ایک ایسے آدمی کے

بارے میں سوال کیا گیا جس نے کسی عورت سے نکاح

۳۳۵۶۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو

سَعِيدٌ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَائِدَةَ

۳۳۵۶۔ [صحیح] أخرجه أبو داود، النکاح، باب فیمن تزوج ولم يسم لها صداقاً حتى مات، ح: ۲۱۱۵،

والترمذی، ح: ۱۱۴۵ وغیرهما من حديث منصور بن المعتمر به، وهو في الكبیری، ح: ۵۵۱۵، وقال

الترمذی: "حسن صحيح"، وصححه البهقی: ۷/۲۴۵۔ وله شاهد يأتي بعده، ح: ۳۳۶۰، ۳۳۵۷۔

حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

کیا مگر مہر مقرر نہ کیا، نیز وہ بیوی کے ساتھ صحبت کرنے سے پہلے ہی فوت ہو گیا۔ حضرت عبداللہ نے فرمایا: لوگوں سے پوچھو کیا اس بارے میں کوئی فرمان رسول موجود ہے؟ لوگوں نے کہا: اے ابو عبد الرحمن! ہم اس بارے میں کوئی فرمان نہیں پاتے۔ انہوں نے فرمایا: (اب) میں اپنی رائے سے بات کرتا ہوں۔ اگر میری بات درست ہے تو اللہ کی طرف سے ہو گی۔ (میری رائے یہ ہے کہ) اس عورت کو اس جیسی دوسری عورتوں کے مطابق مہر ملے گا (یعنی مہر مش) نہ کم نہ زیاد۔ اسے وراثت بھی ملے گی اور اسے عدت وفات بھی گزارنی ہو گی۔ اتنے میں اشیع قبیلے کا ایک آدمی کھڑا ہو کر کہنے لگا: ہمارے قبیلے کی ایک عورت بروئے بنت واثق کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے ایسا ہی فیصلہ فرمایا تھا۔ اس عورت نے ایک آدمی سے نکاح کیا تھا اور وہ اس کے ساتھ صحبت کرنے سے پہلے ہی فوت ہو گیا تھا۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فیصلہ فرمایا کہ عورت کو اس جیسی دوسری عورتوں کے مطابق مہر ملے گا۔ اسے وراثت بھی ملے گی اور اسے عدت بھی گزارنی ہو گی۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے (بطور تشكیر و خوش) اپنے ہاتھ اٹھائے اور اللہ کا بزرگ کہا۔

ابو عبد الرحمن (امام نسائی بنت) بیان کرتے ہیں کہ میں نہیں جانتا کہ زائدہ کے علاوہ کسی اور راوی نے اس حدیث میں اسود کا ذکر کیا ہو۔

قالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَا أَعْلَمُ أَحَدًا
قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: الْأَسْوَدُ غَيْرُ زَائِدَةَ.

وضاحت: آئندہ روایات کی اسناد دیکھنے سے خود بخود واضح ہو جاتی ہے کہ زائدہ کے علاوہ باقی روایہ صرف علقہ کا ذکر کرتے ہیں۔

حٰنٰہ مٰہ سے متعلق احکام و مسائل

۲۶۔ کتاب النکاح

فوائد و مسائل: ① مہر مقرر کرنے کے بغیر نکاح ہو سکتا ہے مگر مہر کی نفی کی جائے گی تو نکاح باطل ہو گا۔ مہر کی نفی نہ ہو مگر مقرر نہ کیا گیا ہو تو بعد میں جس پر بھی اتفاق ہو جائے وہی مہر ہو گا اور اگر اتفاق نہ ہو تو اس عورت کی ذاتی اور خاندانی حیثیت کو مد نظر رکھتے ہوئے مہر مقرر کیا جائے گا، مثلاً: اس کی بہنوں یا بچوں کیوں یا اس جیسی دوسری عورتوں کا عمومی مہر۔ اسے مہر مشل کہا جاتا ہے۔ ⑦ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ میں کہ فتویٰ کی بنیاد یہ ہے کہ نکاح صحیح ہے اگرچہ مہر مقرر نہیں ہوا اور وہ اس کی قانونی بیوی ہے اگرچہ جماعت وغیرہ نہیں ہوا، لہذا اس پر تمام حقوق و فرائض لاگو ہوں گے۔ رسول اللہ ﷺ کا فیصلہ معلوم ہو جانے کے بعد تو اس فتویٰ کی صحت یقینی ہو گئی۔ رضی اللہ عنہ و آرضاہ۔ ② اگر ایک مسئلے میں شرعی نفس وارد ہو تو پھر قیاس و اجتہاد کی گنجائش نہیں بلکہ اسی پر عمل کیا جائے گا۔ ⑧ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ میں کہ ایک ماہ تک غور و خوض کیا، پھر فتویٰ دیا جیسا کہ آئندہ روایت میں آ رہا ہے۔ ایک عالم کے یہی لائق ہے کہ وہ فتویٰ دینے میں جلدی نہ کرے۔ نصوص میں غور و فکر کرے اور پھر کوئی رائے قائم کرے۔ ⑨ عالم دین کو اگر کسی مسئلے کے بارے میں علم نہیں تو فوراً فتویٰ دینے کی بجائے دیگر جید علماء سے اس کی بابت پوری تفصیل معلوم کرئے پھر کوئی رائے قائم کرے۔

۳۳۵۷۔ حضرت علقمہ سے مردی ہے کہ حضرت

عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ میں کہ ایک عورت کے بارے میں پوچھا گیا جس سے کسی آدمی نے نکاح کیا اور وہ مر گیا۔ ابھی تک نہ تو اس نے مہر مقرر کیا تھا اور نہ اس سے جماعت کیا تھا۔ وہ لوگ تقریباً ایک ماہ تک آتے رہے۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود انھیں کوئی فتویٰ نہیں دے رہے تھے۔ آخر کار فرمایا: میرا خیال ہے کہ اسے اس جیسی عورتوں کے مطابق مہر ملے گا۔ نہ کم نہ زیادہ۔ اسے (خاوند سے) اور اشت بھی ملے گی اور اسے عدت بھی گزارنی ہو گی۔ تو حضرت معلق بن شان اشجعی رضی اللہ عنہ نے گواہی دی کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت بروع بنت واشت رضی اللہ عنہ کے بارے میں آپ کے فیصلے جیسا فیصلہ فرمایا تھا۔

۳۳۵۷۔ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ

قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ أُتِيَ فِي امْرَأَةٍ تَرَوَّجَهَا رَجُلٌ فَمَاتَ عَنْهَا وَلَمْ يَفْرُضْ لَهَا صَدَاقًا وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا، فَاخْتَلَفُوا إِلَيْهِ فَرَبِّيَّا مِنْ شَهْرٍ لَا يُفْتَيِّهُمْ، ثُمَّ قَالَ: أَرِي لَهَا صَدَاقَ نِسَائِهَا لَا وَكْسَ وَلَا شَطَطَ، وَلَهَا الْمِيرَاثُ، وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ، فَشَهِدَ مَعْقُلُ بْنُ سَيَّانَ الْأَشْجَعِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي بِرْوَعَ بِنْتِ وَاشْتِيِّ بِمِثْلِ مَا قَضَيْتَ.

۳۳۵۷۔ [صحیح] أخرجه أبو داود، والترمذی من حديث يزيد بن هارون به، انظر الحديث السابق، وهو في

الكتبی، ح: ۵۵۱۶.

٢٦-كتاب النكاح

حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

٣٣٥٨- حضرت مسروق سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رض نے اس آدمی کے بارے میں جس نے ایک عورت سے نکاح کیا اور مر گیا جب کہ اس نے نہ اس سے جماع کیا اور نہ اس کا مہر ہی مقرر کیا، فرمایا: عورت کو مہر ملے گا۔ اسے عدت گزارنی پڑے گی۔ اسے وراشت بھی ملے گی۔ حضرت معقل بن سنان رض فرمانے لگے: میں نے رسول اللہ ﷺ کو بروع بنت واثق کے بارے میں ایسا ہی فیصلہ فرماتے سنائے۔

٣٣٥٩- حضرت علقہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رض سے ایسا ہی واقعہ بیان کیا ہے۔

٣٣٦٠- حضرت علقہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رض کے پاس کچھ لوگ آئے اور کہنے لگے کہ ہم میں سے ایک آدمی نے ایک عورت سے شادی کی، ابھی اس نے مہر مقرر نہ کیا تھا اور نہ اس سے صحبت ہی کی تھی کہ وہ فوت ہو گیا۔ حضرت عبداللہ کہنے لگے: جب سے میں رسول اللہ ﷺ سے جدا ہوا ہوں،

قال: حَدَّثَنَا أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ سُفِيَّانُ عَنْ فِرَاسٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: فِي رَجُلٍ تَرَوَّجَ امْرَأَةً فَمَا تَرَأَسَ وَلَمْ يَذْخُلْ بِهَا وَلَمْ يَفْرُضْ لَهَا قَالَ: لَهَا الصَّدَاقُ، وَعَلَيْهَا الْعِدَةُ، وَلَهَا الْمِيرَاثُ، فَقَالَ مَعْقِلُ بْنُ سِتَّانَ: فَقَدْ سِمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِهِ فِي بِرْوَعَ بِنْتَ وَآشِيقَ.

٣٣٥٩- حَدَّثَنَا أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَهُ.

٣٣٦٠- حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ دَاؤَدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ أَتَاهُ قَوْمٌ فَقَالُوا: إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُنَّاجِيَاتِ أَتَاهُ أَنَّهُ أَتَاهُ قَوْمٌ فَقَالُوا: إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُنَاجِيَاتِ تَزَوَّجُ امْرَأَةً وَلَمْ يَفْرُضْ لَهَا صَدَاقًا وَلَمْ يَجْمِعْهَا إِلَيْهِ حَتَّى مَاتَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ:

٣٣٥٨- [صحیح] آخر جهه أبو داود، ح: ٢١١٤ من حديث عبد الرحمن بن مهدی به، انظر الحدیثین السابقین، وهو في الکبری، ح: ٥٥١٧. * سفیان هو الثوری.

٣٣٥٩- [صحیح] تقدم، ح: ٣٣٥٦، وهو في الکبری، ح: ٥٥١٩. * عبد الرحمن هو ابن مهدی، وسفیان هو الثوری.

٣٣٦٠- [إسناده صحيح] وهو في الکبری، ح: ٥٥١٨، وصححه ابن حبان، ح: ١٢٦٣، والحاكم على شرط مسلم: ١٠١/٢، ووافقه الذهبي، وللحديث شواهد كثيرة.

۲۶-کتاب النکاح

بغیر نکاح کے نکس کے لیے شرم گاہ حلال کرنے کا بیان

مجھ سے اس سے مشکل مسئلہ نہیں پوچھا گیا۔ تم کسی اور کے پاس جاؤ۔ وہ لوگ ایک ماہ تک اس کی بابت آپ کے پاس آتے رہے۔ آخر وہ کہنے لگے: اگر ہم آپ سے نہ پوچھیں تو اور کس سے پوچھیں؟ اس شہر میں آپ ہی حضرت محمد ﷺ کے جملیں القدر صحابی ہیں۔ آپ کے علاوہ نہیں کوئی اور شخص نہیں ملتا۔ آپ فرمائے لگے: میں اس کے متعلق انتہائی سوچ بچارے فتویٰ دیتا ہوں۔ اگر صحیح اور درست ہوا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے جو اکیلا ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں۔ اور اگر وہ غلط ہوا تو اس میں کوتاہی میری ہوگی۔ اور خرابی شیطان کی طرف سے۔ اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول اس سے بری ہوں گے۔ میرا خیال ہے کہ میں اس کے لیے اس جیسی عورتوں کے مطابق میر مقرر کروں۔ نہ کم نہ زیادہ۔ اسے وراشت بھی ملے گی اور اسے چار ماہ دس دن عدت بھی گزارنی ہو گی۔ اشیع قبیلے کے کچھ لوگ بھی یہ فتویٰ سن رہے تھے۔ انھوں نے اٹھا کر گواہی دی کہ بلاشبہ آپ نے وہی فیصلہ کیا ہے جو رسول اللہ ﷺ نے ہماری ایک عورت بروع بنت واثق کے متعلق کیا تھا۔ ہمارے دیکھنے میں نہیں آیا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اسلام کے علاوہ کسی اور بات پر اتنے خوش ہوئے ہوں جتنے اس دن خوش ہوئے (کہ میر افتوقی حدیث رسول کے مطابق ہو گیا)۔

باب: ۶۹- عورت کا اپنے آپ کو کسی شخص کے ساتھ بغیر مہر کے نکاح کے لیے پیش کرنا

مَا سُيْلَتْ مُنْدُ فَارْقَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَشَدَّ
عَلَيَّ مِنْ هَذِهِ قَاتُوا غَيْرِي، فَاخْتَلَفُوا إِلَيْهِ
فِيهَا شَهْرًا ثُمَّ قَالُوا لَهُ فِي آخِرِ ذَلِكَ: مَنْ
نَسَأَلُ إِنْ لَمْ نَسَأَلْكَ وَأَنْتَ مِنْ جِلَةِ
أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ بِهَذَا الْبَلَدِ وَلَا تَجِدُ
غَيْرَكَ، قَالَ: سَأَفْوُلُ فِيهَا بِجَهَدِ رَأْيِي فَإِنْ
كَانَ صَوَابًا فَمِنَ اللَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَإِنْ كَانَ خَطَاً فَبِمَنِي وَمِنَ الشَّيْطَانِ، وَاللَّهُ
وَرَسُولُهُ مِنْهُ بُرَآءٌ، أُرْزِي أَنْ أَجْعَلَ لَهَا
صَدَاقَ نِسَائِهَا لَا وَكُسْ وَلَا شَطَطَ، وَلَا
الْمِيرَاثُ، وَعَلَيْهَا الْعِدَةُ، أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ
وَعَشْرًا، قَالَ: وَذَلِكَ يُسْمِعُ أَنَّاسًا مِنْ
أَشْجَعَ، فَقَاتُوا فَقَاتُوا: نَشَهَدُ أَنَّكَ قَضَيْتَ
بِمَا قَضَى بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي امْرَأَةٍ مِنْ
يَتَّقَالُ لَهَا بِرْوَعٌ بُنْتُ وَاشِقٍ، قَالَ: فَمَا رُؤْيَ
عَبْدُ اللَّهِ فِي حَرَمَةِ يَوْمَيْدٍ إِلَّا بِإِسْلَامِهِ.

(المعجم ۶۹) - بَابُ هَبَةِ الْمُرْأَةِ نَفْسُهَا

لِرَجُلٍ بِغَيْرِ صَدَاقٍ (التحفة ۶۹)

٢٦-كتاب النكاح

بغیر نکاح کے کسی کے لیے شرم گاہ حلال کرنے کا بیان

٣٣٦١- حضرت مہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ رسول اللہ ﷺ کے ہاں ایک عورت آئی اور کہنے لگی: اے اللہ کے رسول! میں اپنے آپ کو آپ کے ساتھ نکاح کے لیے پیش کرتی ہوں۔ وہ کافی دیر کھڑی رہی۔ آخر ایک آدمی انھ کر کہنے لگا: اگر آپ کو اس کی ضرورت نہیں تو اس کا نکاح مجھ سے کرو بیچے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تیرے پاس (مہر دینے کے لیے) کوئی چیز ہے۔“ اس نے کہا: میرے پاس کچھ نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”جا تلاش کر اگر چلو ہے کی انگوٹھی ہی مل جائے۔“ اس نے تلاش کیا لیکن اسے کچھ نہ ملا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تجھے قرآن مجید کا کچھ حصہ یاد ہے؟“ اس نے کہا: جی ہاں۔ فلاں فلاں سورت یاد ہے۔ اس نے چند سورتوں کا تذکرہ کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے اس قرآن مجید (کی تعلیم) کے عوض جو تمہیں یاد ہے، تیرا اس سے نکاح کر دیا۔“

فائدہ: یہ حدیث کئی دفعہ گزرا جکی ہے۔ یہاں مقصود یہ ہے کہ اس عورت نے بہت کا لفظ استعمال کیا تھا اور بہہ بلا معاوضہ ہوتا ہے، لہذا یہ پیش کش بھی بلا مہر ہو گی۔ بعض ائمہ نے بلا مہر پیش کش کو رسول اللہ ﷺ کے لیے جائز قرار دیا ہے مگر صحیح معلوم یہ ہوتا ہے کہ یہ دراصل نکاح ہی کی پیش کش تھی اور نکاح مہر کے ساتھ ہی ہوتا ہے جیسا کہ آپ نے بعد میں اس کا درسرے صحابی کے ساتھ مہر والا نکاح ہی پڑھایا۔ و اللہ اعلم۔

(المعجمہ ٧٠) - باب إحلال الفرج
باب: ٢٠- کسی کے لیے شرم گاہ (بغیر نکاح کے)
حلال کرنا؟

٣٣٦١- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ، فَقَامَتْ قِيَامًا طَوِيلًا فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: زَوْجِنِيهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ؟» قَالَ: مَا أَجِدُ شَيْئًا، قَالَ: «إِلْتَمِسْ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ». فَالْتَّمَسَ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ؟» قَالَ: نَعَمْ شُورَةً كَذَا وَشُورَةً كَذَا لِسُورَةِ سَمَاءَهَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَدْ زَوْجَتُكُنَّا عَلَى مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ».

(التحفۃ ٧٠) - باب إحلال الفرج

٣٣٦٢- حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت:

٣٣٦١- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: أَخْرَجَهُ الْبَخْرَارِيُّ، الْوَكَالَةُ، بَابُ وَكَالَةِ الْمَرْأَةِ الْإِلَامِ فِي النَّكَاحِ، ح: ٢٣١٠ من حديث مالک به، وهو في المسنون (صحیح): ٤٥٢٦، والکبیری، ح: ٥٥٢٤.

٣٣٦٢- [حسن] أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدُ، الْحَدَّوْدُ، بَابُ فِي الرَّجُلِ بِزَنْبِي بِجَارِيَةِ امْرَأَتِهِ، ح: ٤٤٥٩ عن محمد بن بشار به، وهو في الكبیری، ح: ٥٥٥١، وَنَلَحْدِيثِ شَوَّاهِدِ عَنْ الْبَیْهَقِيِّ: ٨/٢٤٠، وَابْنِ مَاجَهِ، ح: ٢٥٥٢ وَغَيْرِهِما.

٢٦- کتاب النکاح

بغیر نکاح کے کسی کے لیے شرم گاہ حلال کرنے کا بیان

ہے کہ نبی ﷺ نے اس آدمی کے بارے میں جو اپنی بیوی کی لوٹدی سے جماع کرتا تھا، فرمایا: "اگر اس (کی بیوی) نے اپنی لوٹدی کو اس کے لیے حلال کیا تھا تو میں اسے سوکوڑے ماروں گا اور اگر اس نے لوٹدی کو اس کے لیے حلال نہیں کیا تھا تو میں اسے رجم کروں گا۔"

حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيهِ يُشْرِي، عَنْ خَالِدِ بْنِ عُرْفُطَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِيمَ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِي الرَّجُلِ يَأْتِي بِجَارِيَةٍ أَمْرَأَيْهِ قَالَ: إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتَهَا لَهُ جَلَدُهُ مَا تَهُ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحَلَّتَهَا لَهُ رَجْمُهُ".

فوانید و مسائل: ① نعمان بن بشیر رض کی مذکورہ بالا اور مابعد کی دونوں روایات سندا ضعیف اور مضطرب ہیں۔ محقق کتاب کا ان تینیوں اور ان سے مابعد کی سلسلہ بن محیق کی دو روایات کو حسن قرار دینا مغل نظر ہے۔ شیخ الابنی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے انھیں ضعیف قرار دیا ہے۔ اور انھی کی بات راجح معلوم ہوتی ہے۔ تحقیق کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة، مسند الإمام أحمد: مسند الإمام أحمد: ۳۲۸-۳۲۶/۳۰) ② تفهم مسئلہ کی غرض سے حدیث کی کچھ ضروری توضیح پیش نظر ہے: ناجائز چیز کسی کے حلال کرنے سے جائز نہیں بن جاتی۔ بیوی اپنی لوٹدی کو خاوند کے لیے حلال قرار دے تو وہ لوٹدی خاوند کے لیے حلال نہیں ہو گی کیونکہ وہ اس کی لوٹدی نہیں بیوی کی لوٹدی ہے۔ اور جماع اپنی لوٹدی سے جائز ہے۔ لیکن چونکہ اس میں شبہ ہے کہ بیوی کی لوٹدی خاوند کی بھی لوٹدی ہے، تو جب بیوی نے اپنی مملوکہ چیز خاوند کے لیے جائز قرار دے دی تو شاید وہ اس کے لیے حلال ہو، اس لیے مرا میں کچھ تخفیف ہے کہ بجائے رجم کے کوڑے مارنے کا ذکر فرمایا، مگر یاد رہے اس شبہ کی بنا پر اس مرد کو بالکل معاف نہیں کیا جاسکتا، مرا ہمکی ہو سکتی ہے۔ ہاں اگر بیوی اپنی لوٹدی خاوند کو ہبہ کر دے اور وہ اس کی لوٹدی ہیں جائے یا اپنی لوٹدی کا نکاح خاوند سے کرادے تو جائز ہے۔

٣٣٦٣- حضرت نعمان بن بشیر رض سے منقول

ہے کہ ایک آدمی جس کا نام عبد الرحمن بن حمین اور لقب قرقور تھا نے اپنی بیوی کی لوٹدی سے جماع کر لیا۔ اس شخص کو (گورنرکہ) حضرت نعمان بن بشیر کے پاس پیش کیا گیا۔ انھوں نے فرمایا: میں اس کی بابت رسول اللہ ﷺ والا فیصلہ کروں گا کہ اگر اس (تیری بیوی) نے اس لوٹدی کو تیرے لیے حلال کیا تھا تو تجھے کوڑے ماروں گا

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْيَانُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عُرْفُطَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِيمَ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: أَنَّ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُمَيْدٍ وَيُبَيِّنُ قُرْفُورًا أَنَّهُ وَقَعَ بِجَارِيَةٍ أَمْرَأَيْهِ فَرُفِعَ إِلَى النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ فَقَالَ: لَا أَفْضِلُ فِيهَا

. ٣٣٦٣- [حسن] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ٥٥٥.

٢٦-كتاب النكاح

بغیر کاچ کے کسی کے لیے شرم گاہ حلال کرنے کا بیان

بِقَضِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ، إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتُهَا لَكَ جَلْدُتُكَ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحَلَّتُهَا لَكَ رَجَمْتُكَ بِالْحِجَارَةِ، فَكَانَتْ أَحَلَّتُهَا لَهُ فَجُلَدَ مِائَةً。 قَالَ قَنَادَهُ: فَكَتَبْتُ إِلَيْيَ حَبِيبِ ابْنِ سَالِيمٍ فَكَتَبَ إِلَيَّ يَهْدَا.

اور اگر اس نے اسے تیرے لیے حلال نہیں کیا تھا تو تجھے پھر وہ سے رجم کروں گا۔ (تحقیق سے پتہ چلا کر) اس کی بیوی نے اس لوٹدی کو اس کے لیے حلال کیا ہوا تھا، اس لیے سوکوڑے مارے گئے۔

قناڈہ نے کہا: میں نے حبیب بن سالم کو خط لکھا تو انھوں نے مجھے یہ حدیث لکھ کر بھیجی۔

٣٣٦٣-حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کے بارے میں جس نے اپنی بیوی کی لوٹدی سے جماع کر لیا تھا، فرمایا: ”اگر تو اس کی بیوی نے لوٹدی کو اس کے لیے حلال کیا تھا تو میں اسے سوکوڑے ماروں گا اور اگر اس نے اسے حلال نہیں کیا تھا تو میں اسے رجم کروں گا۔“

٣٣٦٤-أَخْبَرَنَا أُبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَارِمٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِيمٍ، عَنْ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ مُحَمَّدًا قَالَ فِي رَجُلٍ وَقَعَ بِجَارِيَةٍ امْرَأَيْهِ: «إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتُهَا لَهُ فَأَجْلِدُهُ مِائَةً، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحَلَّتُهَا لَهُ فَأَزْجُمُهُ».

٣٣٦٥-حضرت سلمہ بن محمدؓ بیان کرتے ہیں

کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آدمی کے بارے میں جس نے اپنی بیوی کی لوٹدی سے جماع کیا تھا، فیصلہ فرمایا: ”اگر اس نے اس سے زبردست جماع کیا ہے تو وہ لوٹدی (اس کے مال سے) آزاد ہو جائے گی اور اسے اس کی مالکہ کو اس جیسی لوٹدی دینی ہو گی، اور اگر لوٹدی

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّازَاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ قَبِيسَةَ بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبَّبِ قَالَ: قَضَى الْيَهُودِيُّ فِي رَجُلٍ وَطَيْءٍ جَارِيَةً امْرَأَيْهِ: «إِنْ كَانَ اسْتَكْرَهَهَا فَهِيَ حُرَّةٌ وَعَلَيْهِ

٣٣٦٤-حسن] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الکبری، ح: ٥٥٥٥.

٣٣٦٥-[إسناده حسن] آخرجه أبوداد، الحدوذ، باب في الرجل يزنی بجاریة امرأته، ح: ٤٤٦٠ من حدیث عبد الرزاق به۔ * الحسن البصري صرح بالسماع عند البيهقي: ٨/٢٤٠، وقيصة ثقة صدوق، ولم يطعن أحد فيه بحجة.

٢٦- کتاب النکاح

متعہ کی حرمت کا بیان

لِسَيْدِّيْهَا مِثْلُهَا، وَإِنْ كَانَتْ طَاؤَعْتَهُ فَهِيَ لَهُ کی رضا و رغبت سے جماع کیا ہے تو وہ لوٹدی اس کی بن جائے گی۔ البتہ اس مرد کو اس جیسی ایک اور لوٹدی یہوی کو دینی ہو گی۔“

✿ فائدہ: یہ حدیث بشرط صحیح ممکن ہے حدود کا حکم نازل ہونے سے پہلے ارشاد فرمائی گئی ہو۔ اب تو حدود کا فناز ناگزیر ہے۔ ایسی صورت میں اس شخص کو بہر حال رجم کیا جائے گا، خواہ لوٹدی راضی تھی یا اس سے جبرا جماع کیا گیا، البتہ جبکہ صورت میں لوٹدی کو معافی ہو گی، رضا و رغبت کی صورت میں اسے پچاس کوڑے لگیں گے۔ لیکن اگر یہوی نے اپنی لوٹدی کو خاوند کے لیے حلال قرار دیا ہو تو خاوند کو بجائے رجم کے کوڑے مارے جائیں گے جیسا کہ سابقہ احادیث میں گزرتا۔

۳۳۶۶- حضرت سلمہ بن محمد بن عبید اللہ بن

بزیع قال: حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ
عَنْ قَنَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ
الْمُحَبَّقِ: أَنَّ رَجُلًا غَشِيَّ حَارِيَةً لِأَمْرِ أَتَهُ
فَرُفِعَ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «إِنْ
كَانَ اشْتَكَرَهَا فَهِيَ حُرَّةٌ مِنْ مَالِهِ وَعَلَيْهِ
الشَّرُوْءِي لِسَيْدِّيْهَا، وَإِنْ كَانَتْ طَاؤَعْتَهُ
فَهِيَ لِسَيْدِّيْهَا وَمِثْلُهَا مِنْ مَالِهِ»۔

۳۳۶۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

بَزِيعَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ
عَنْ قَنَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ
الْمُحَبَّقِ: أَنَّ رَجُلًا غَشِيَّ حَارِيَةً لِأَمْرِ أَتَهُ
فَرُفِعَ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «إِنْ
كَانَ اشْتَكَرَهَا فَهِيَ حُرَّةٌ مِنْ مَالِهِ وَعَلَيْهِ
الشَّرُوْءِي لِسَيْدِّيْهَا، وَإِنْ كَانَتْ طَاؤَعْتَهُ
فَهِيَ لِسَيْدِّيْهَا وَمِثْلُهَا مِنْ مَالِهِ»۔

✿ فائدہ: یہ حدیث بہلی حدیث سے کچھ مختلف ہے۔ رضا و رغبت کی صورت میں سابقہ حدیث کی رو سے وہ لوٹدی خاوند کی بن جائے گی اور اس حدیث کی رو سے وہ لوٹدی مالکہ ہی کی رہے گی، لیکن چونکہ یہ حدیث اب قابل عمل نہیں، منسوخ ہے، لہذا اس میں اختلاف کا کوئی اثر نہ پڑے گا۔ ویسے بھی یہ دونوں روایات بہت سے محققین کے نزدیک ضعیف ہیں۔

باب: ۱۷- متعہ کے حرام ہونے کا بیان

-المعجم (۷۱) - تَحْرِيمُ الْمُتَعَّةِ (التحفة (۷۱)

۳۳۶۶- [حسن] أخرجه أبو داود، ح: ۴۴۶۱ من حديث سعيد بن أبي عروبة به، وهو في الكبير، ح: ۵۵۵۷،
وانظر الحديث السابق.

تمدنی حرمت کا بیان

۳۳۶۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: . ۳۳۶۷- محمد ابن حفیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حدثنا یحییٰ عن عبید اللہ بن عمر قال: حضرت علی بن ابی طالب کو یہ بات پہنچی کہ ایک آدمی متعدد میں کوئی حرج نہیں سمجھتا۔ آپ اسے فرمانے لگے: تو تو راوی حدثنا الرزہری عن الحسن و عبد اللہ ابنی مُحَمَّدٍ، عن أَبِيهِمَا: أَنَّ عَلِيًّا بَلَغَهُ أَنَّ راست سے بھٹکا ہوا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے خبر (کی) رَجُلًا لَا يَرَى إِلَّا مُتَعَةً بَأْسًا فَقَالَ: إِنَّكَ جُنْكَ رُوك دیا تھا۔
لُحُومُ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ يَوْمَ خَيْرٍ.

﴿ فوائد وسائل : ① متعدد نکاح کو کہتے ہیں جو کچھ مدت کے لیے کیا گیا ہو خواہ وہ گھنٹے ہوں یا دن یا سال ۔ اور یہ نکاح مدت ختم ہونے سے خود بخود ہی ختم ہو جاتا ہے طلاق دینے کی ضرورت نہیں ہوتی ۔ دوران مدت میں خاوند فوت ہو جائے تو عورت کو دورا شت نہیں ملتی اور نہ اس پر عدالتی لازم ہوتی ہے ۔ گویا نکاح والا کوئی حکم بھی لا گوئیں ہوتا سوائے جماع کے لہذا یہ شرعی نکاح نہیں ۔ البتہ جاہلیت کے ناجائز نکاحوں میں سے یہ ایک تھا ۔ ابتدائے اسلام میں اس سے تعریض نہیں کیا گیا مگر بعد میں (فتح کہ کے موقع پر) اسے ہمیشہ کے لیے حرام کر دیا گیا اور اب یہ قیامت تک کے لیے حرام ہے ۔ ایسا نکاح باطل ہو گا اور اگر اسے جاری رکھا جائے تو زنا کے مترادف ہو گا ۔ شیعہ حضرات اسے جائز سمجھتے ہیں مگر ان کے "اویلن امام" حضرت علی بن ابی طالب تو جائز کہنے والوں کو راہ راست سے بھٹکے ہوئے کہتے ہیں ۔ ② "ایک آدمی" اس سے مراد حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ ہیں ۔ وہ متعدد کو ضرورت اور مجبوری کے وقت جائز سمجھتے تھے جب کہ دیگر صحابہ اسے مطلقاً اور ابدی حرام سمجھتے تھے ۔ اور یہی سچ بات ہے ۔ ③ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے متعدد کے جواز سے حرمت کی طرف رجوع کے متعلق قیل و قال تو موجود ہے لیکن حقیقتاً رجوع ثابت نہیں ۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (رواۃ الغلیل: ۴۲۱۶- ۳۱۹- ۳۲۱/ ۲) ④ "گھر میو گدھ" جنگی گدھا حلال ہے جو کہ دراصل کامے ہوتی ہے ۔ صرف پاؤں گدھے کی طرح ہونے کی وجہ سے اسے جنگی گدھا کہہ دیا جاتا ہے ۔ وگرنہ حقیقتاً وہ جنگی کامے ہے اور حلال ہے ۔ ⑤ بڑے بڑے اجل صحابہ پر بعض اہم مسائل مخفی رہ گئے جیسے یہ مسئلہ ابن عباس رضی اللہ عنہ پر مخفی رہا ۔ اس سے مقلدین حضرات کو سبق سیکھنا چاہیے کہ اجل صحابہ پر جب بعض اہم امور مخفی رہے تو ائمہ کرام کے ساتھ یہ معاملہ کیسے پیش نہیں آ سکتا، لہذا تعلیم ائمہ کی بجائے قرآن و حدیث کو اوزھنا پکھونا بانا چاہیے ۔ اور جب یہ معلوم ہو جائے کہ امام صاحب کا یہ فتویٰ قرآن کی آیت یا حدیث

۳۳۶۷- آخر جو البخاری، المغازی، باب غزوہ خیر، ح: ۴۲۱۶ من حديث يحيى القطان، و مسلم، النکاح، باب نکاح المتعة و بيان أنه أبیح ثم نسخ ... الخ، ح: ۱۴۰۷ من حديث عبد الله بن عمر به، وهو في الكبیر، ح: ۵۵۴۷.

متعہ کی حرمت کا بیان

۲۶۔ کتاب النکاح

کے خلاف ہے تو اسے چھوڑ دینا چاہیے اور اس آیت یا حدیث پر عمل کرنا چاہیے اور امام صاحب کو مخذول سمجھنا چاہیے کہ شاہد انھیں اس مسئلے کا پتہ نہ چل سکا ہو۔ نہ یہ کہ ان کے قول پر مجھے رہیں اور یہ کہتے پھر ہیں کہ امام صاحب کے پاس اس کی کوئی دلیل ہوگی، تبھی انھوں نے یہ فتویٰ دیا۔

۳۳۶۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى نَاهَى غَرْوَهُ خَبَرَكَ دُنْ عُورَتَوْنَ كَسَاحَهُ مَنْعَمُ - وَاللَّفَظُ لَهُ - قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَيِّ، عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى نَهَى عَنْ مُنْعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَ خَيْرٍ، وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَنْسِيَةِ.

فائدہ: گھر یا لوگوں سے مراد بھی وہی گدھے ہیں جو انسان اپنی ضروریات کے لیے رکھتے ہیں، لہذا دونوں الفاظ ہم معنی ہیں۔ گدھوں کے بارے میں بھی درست بات یہی ہے کہ وہ بھی ابدی حرام ہیں۔ جمہور اہل علم کا یہی مسلک ہے۔

۳۳۶۹۔ حضرت علی بن ابی طالب رض سے مردی

ابن بشیر و مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْنُى قَالُوا: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَابٍ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْمَدَ ابْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ وَالْحَسَنَ ابْنَيْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَيِّ أَخْبَرَاهُ أَنَّ أَبَاهُمَا مُحَمَّدٌ بْنَ عَلَيِّ أَخْبَرَهُمَا أَنَّ عَلَيِّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ

۳۳۶۸۔ آخرجه البخاری، الذبائح، باب لحوم الحمر الانسية، ح: ۵۵۲۳ من حديث مالک به، وهو في الموطأ [بحب]: ۵۴۲/۲، والكبري، ح: ۵۵۴۸، وانظر الحديث السابق.

۳۳۶۹۔ [صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ۵۵۴۹. * عبد الوهاب هو التلفي.

متعہ کی حرمت کا بیان

بِسْمِ اللّٰهِ يَوْمَ خَيْرٍ عَنْ مُّتَّعَةِ النِّسَاءِ.

قالَ أَبْنُ الْمُثْنَى : يَوْمَ حُنَيْنٍ وَقَالَ : هَذَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ مِنْ كَتَابِهِ . (راوی حدیث) ابْنُ ثَمَنَى نے (یوم خیر کی بجائے) یوم حنین کہا (یعنی حنین کے دن منع فرمایا)۔ اور ابْنُ ثَمَنَى نے کہا کہ (استاد) عبد الوهاب نے ہمیں اپنی کتاب سے اسی طرح حدیث بیان کی۔

وضاحت : یعنی عبد الوهاب ثقفی نے "خیر" کے بجائے "حنین" پڑھا تھا۔ یہ انھیں غلطی مگر تھی کہ تمام رواۃ کی مخالفت کرتے ہوئے انھوں نے "حنین" کا لفظ بیان کیا حالانکہ باقی سب "خیر" کے لفظ پر متفق ہیں۔

۳۳۷۰- حضرت سبرہ جہنی رض سے روایت ہے کہ (ایک دفعہ) رسول اللہ ﷺ نے مسے کی اجازت دی تو میں اور ایک دوسرا آدمی قبیلہ بنو عامر کی ایک عورت کے پاس گئے اور اسے مسے کی پیش کش کی۔ وہ کہنے لگی: مجھے کیا دو گے؟ میں نے کہا: اپنی چادر دوں گا۔ میرے ساتھی کی ساتھی نے بھی کہا: اپنی چادر دوں گا۔ میرے ساتھی کی چادر میری چادر سے عمدہ تھی لیکن میں اپنے ساتھی سے زیادہ جوان تھا۔ جب وہ میرے ساتھی کی چادر دیکھتی تو وہ اسے اچھا لگتا اور جب وہ میرے جسم کو دیکھتی تو میں اسے اچھا لگتا۔ بالآخر وہ کہنے لگی: تو اور تیری چادر میرے لیے ٹھیک ہے۔ میں اس کے ساتھی سن دن رہا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس شخص کے پاس اس قسم کی کوئی عورت ہو جس سے وہ متعہ کر رہا ہے تو اسے چھوڑ دے۔"

 فائدہ: یہ فتح مکہ کا واقعہ ہے۔ خود صاحب واقعہ حضرت سبرہ جہنی رض نے اس بات کی صراحت فرمائی ہے۔ اسی موقع پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: [إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَمَ ذَلِكَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ] یعنی عورتوں کے ساتھ

۳۳۷۰- آخر جو مسلم، النکاح، باب نکاح المتعة ویبیان أنه أبيح ثم نسخ ... الخ، ح: ۱۴۰۶ عن فتنیہ به، وهو في الكبیری، ح: ۵۵۰.

٢٦- کتاب النکاح

نکاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل

متعہ کرنے کو اللہ تعالیٰ نے قیامت تک حرام کر دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (صحیح مسلم، النکاح، باب نکاح المتعة و بیان أنه أبیح ثم نسخ.....؛ حدیث: ۱۳۰۷)

(الْمَعْجَمُ ۷۲) - إِعْلَانُ النِّكَاحِ بِالصَّوْتِ
باب: ۷۲- نکاح کا اعلان چرچے اور
وَضْرِبُ الدَّفِ (التحفة: ۷۲) ذف بجانے کے ساتھ کیا جائے

٣٣٧١- أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى
قال: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَلْجٍ، عَنْ حضرت محمد بن حاطب رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "حلال اور حرام نکاح مُحَمَّدٌ بْنُ حَاطِبٍ" قال: رَسُولُ اللَّهِ كے درمیان فرق ذف بجانے اور اعلان نکاح کرنے پر: «فَضْلٌ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ كا ہے۔»
الدَّفِ وَالصَّوْتُ فِي النِّكَاحِ.

فائدہ: حدیث کا مقصد یہ ہے کہ نکاح خفینہ کیا جائے بلکہ علانیہ ہو۔ نکاح کے موقع پر بارات کا آنا نکاح کا اجتماع میں ہونا اور نکاح کے گواہوں کا موجود ہونا بھی نکاح کو علانیہ بنادیتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ نکاح خوش کا موقع بھی ہے اور خوشی کے وقت پر اس موقع کی مناسبت سے شادی بیان کے گیت گانے اور دف سے خصوصی شفہ رکھتے ہیں، لہذا بچوں کو ایسے موقع پر اس کی اجازت دی جائے کہ وہ ذف بجانیں اور قومی گانے گانیں تاکہ نکاح کا اچھی طرح چاہو جائے، البتہ یہ ضروری ہے کہ گانے بجانے والے پرچیاں ہوں نہ کہ پیشہ ورگانے بجانے والے مدعو کیے جائیں۔ بالآخر افراد (مرد ہوں یا عورت) کے لیے گانا بجانا منع ہے۔ دف کے علاوہ دیگر آلات موسيقی کا استعمال حرام ہے۔ ذف انہائی سادہ آله ہے۔ آواز بھی ہلکی اور سادہ ہوتی ہے لہذا اس کی اجازت ہے۔ ذھول وغیرہ حرام ہے۔ والله أعلم.

٣٣٧٢- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى
قال: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "حلال اور حرام نکاح کے درمیان فرق (اعلان نکاح کی) آواز سے ہوتا ہے۔"

٣٣٧١- [حسن] أخرجه الترمذی، النکاح، باب ماجاء في إعلان النکاح، ح: ۱۰۸۸ من حدیث هشیم به، وصرح بالسماع عنده، وقال الترمذی: "حسن"، والحديث في الكبير، ح: ۵۵۶۲، وصححه الحاکم: ۱۸۴/۲، ووافقه الذہبی. «أبوبلح هو يحيی بن أبي سلیم، ومحمد بن حاطب هو الجمحي.

٣٣٧٢- [إسناده حسن] انظر الحديث السابق.

نکاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل

٢٦ - كتاب النكاح

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ فَصْلَ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الصَّوْتُ».

فائدہ: آواز سے مراد نکاح کا اعلان یا گیت اور دف کی آواز ہے۔ چونکہ خاوند بیوی نے باقی ساری زندگی اکٹھے گزارنی ہے، لہذا کم از کم محلہ والے سب لوگوں کو پتا چل جانا چاہیے کہ فلاں کافلاں سے نکاح ہوا ہے تاکہ بعد میں آنے جانے کسی کو اعتراض نہ ہو بلکہ رشتے کی محبت پیدا ہو۔

المعجم (٧٣) - **كَيْفَ يُذْعَنُ لِلرَّجُلِ إِذَا تَرَوْجَ** (التحفة ٧٣)

٣٣٧٣- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ
ابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا: حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ
أَشْعَثَ، عَنْ الْحَسَنِ قَالَ: تَزَوَّجَ عَقِيلَ بْنَ
أَبِي طَالِبٍ امْرَأَةً مِنْ بَنِي جُشَنمْ فَقِيلَ لَهُ
بِالرَّفَاءِ وَالْبَتْنَى، قَالَ: قُولُوا كَمَا قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَارَكَ اللَّهُ فِيْكُمْ وَ
لَكُمْ». *

 فائدہ: مبارک باد کا پبل ایجاد جا بیت کارواج تھا، لبڑا اسے بدلا گیا۔ ویسے بھی دعا میں اللہ تعالیٰ کا نام ضرور آنا چاہیے۔ مومن اور کافر میں امتیاز اللہ تعالیٰ کے نام ہی سے ہوتا ہے۔

الْمَعْجَمُ (٧٤) - دُعَاءٌ مِنْ لَمْ يَشَهِدْ
التَّرْوِيْحُ (التحفة) (٧٤)

٣٣٧٤- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا ٣٣٧٤- حَفَظَتْ أُنْسُ بْنُ مَعْلُوٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ

[حسن] آخر جه این ماجه، النکاح، باب تهته النکاح، ح ۱۹۰۶ من حدیث أشعث بن عبد الملک به، و هو فی الکبیری، ح ۵۵۶۱، وللحدیث شواهد عنأحمد، وأبی داود، ح ۲۱۳۰ وغيرهما.

^٤- ٣٣٧٤- أخرج مسلم، النكاح، باب الصداق وجوائز كونه تعلم قرآن وخاتم حديد، وغير ذلك ... الخ، ١٤٢١، ٧٩ عن ثقبي، وأبى ذئبة، النكاح، باب: كيف يدعى للمتزوج؟ ح: ٥١٥٥ من حدث حماد بن زيد به.

نکاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل

رسول اللہ ﷺ نے حضرت عبد الرحمن بن عوفؓ کے جسم پر صفرہ (خوبشو) کا نشان دیکھا تو فرمایا: "یہ کیا ہے؟" انھوں نے کہا: میں نے ایک عورت سے سونے کا سکہ نواہ مہر مقرر کر کے شادی کی ہے۔ آپ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ تیرے لیے (اس نکاح میں) برکت فرمائے۔" ولیمہ ضرور کرنا چاہے ایک بکری کے ساتھ ہی ہو۔"

۲۶- کتاب النکاح

حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ كَعْبَةَ رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَثْرَ صُفْرَةَ قَالَ: «مَا هَذَا؟» قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاهٍ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ: «بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، أَوْلَمْ وَلَوْ بِشَاءَ». 

فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۲۵۳

باب: ۵- شادی کے وقت (دھماکے لیے)

رنگ دار خوبشو کی رخصت کا بیان

۳۲۴۵- حضرت انسؓ سے منقول ہے کہ حضرت عبد الرحمن بن عوفؓ آئے تو ان (کے جسم یا کپڑوں) پر زعفران کے نشانات تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "یہ کیسے؟" انھوں نے کہا: میں نے شادی کی ہے۔ آپ نے فرمایا: "کیا مہر دیا ہے؟" انھوں نے کہا: سونے کا سکہ نواہ۔ آپ نے فرمایا: "ولیمہ بھی کرنا اگرچہ ایک بکری ہی کا ہو۔"

(المعجم ۷۵) - الرُّخْصَةُ فِي الصُّفْرَةِ عِنْدَ

التَّزوِيجِ (التحفة ۷۵)

۳۳۷۵- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٌ بْنُ نَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْرُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ جَاءَ وَعَلَيْهِ رَدْعٌ مِنْ زَعْفَرَانٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَهْيَمٌ؟» قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً، قَالَ: «وَمَا أَصْدَقْتَ؟» قَالَ: وَزْنَ نَوَاهٍ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ: «أَوْلَمْ وَلَوْ بِشَاءَ». 

فائدہ: امام نسائیؓ کے انداز سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ شادی کے موقع پر دھماکے لیے رنگ دار خوبشو کا استعمال جائز سمجھتے ہیں۔ شاید اسی حدیث کی بنیاد پر بعض فقیہاء نے شادی کرنے والے شخص کے لیے ہندی لگانا جائز قرار دیا ہے لیکن اس حدیث سے یہ دلیل لینا محل نظر ہے کیونکہ انھوں نے یہ خوبصوراً نہیں لگائی تھی بلکہ یہوی کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے کی وجہ سے ان سے لگی تھی، ورنہ وہ جانتے تھے کہ رنگ دار خوبشو کا استعمال مرد کے لیے جائز نہیں۔ اسی لیے تو رسول اللہ ﷺ نے انھیں منع نہیں فرمایا درہ آپ وضاحت ضرور فرماتے۔ والله أعلم.

۳۳۷۵- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، النکاح، باب فلة المهر، ح: ۲۱۰۹ من حديث حماد بن سلمة به، وهو

في الكبرى، ح: ۵۵۸، وله طرق عند البخاري ومسلم وغيرهما. * ثابت هو البانيا.

نکاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل

۳۳۷۶- حضرت انس بن مالک سے مروی ہے کہ رسول

اللہ تعالیٰ نے حضرت عبد الرحمن بن عوف بن مالک پر صفرہ

(زرد خوبشہ) کا نشان دیکھا تو فرمایا: ”یہ کیا ہے؟“ انھوں

نے کہا: میں نے ایک انصاری عورت سے شادی کی ہے۔

آپ نے فرمایا: ”ولیہ کرنا چاہے ایک بکری ہی کا ہو۔“

۲۶- کتاب النکاح

۳۳۷۶- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ

الْوَزِيرِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ

كَثِيرٍ بْنِ عَفِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ

بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدٍ

الطَّوَيْلِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

عَوْفٍ - أَثْرَ صُفْرَةً فَقَالَ: «مَهْيَمٌ؟» قَالَ:

تَرَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: «أَوْلَمْ

وَلَوْ بِشَاءَ». .

باب: ۶- شب زفاف کے موقع پر تحفہ دینے کا بیان

(المعجم ۷۶) - نَخلَةُ الْخَلْوَةِ (التحفة ۷۶)

۳۳۷۷- حضرت علی بن مالک بیان کرتے ہیں کہ میں

نے حضرت فاطمہ بنت ابی طالب سے نکاح کیا تو (کچھ دنوں کے

بعد) میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! افاطمہ کی میرے

گھر رخصی فرمائی۔ آپ نے فرمایا: ”اے کچھ دوں میں

نے کہا: میرے پاس تو کچھ نہیں۔ آپ نے فرمایا:

”تیری طمی زرہ کدھر گئی؟“ میں نے کہا: وہ تو میرے

پاس ہے۔ آپ نے فرمایا: ”وہی اسے دے دو۔“

۳۳۷۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ:

حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ عَكْرِمَةَ، عَنِ

ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ عَلَيْنَا قَالَ: تَرَوَّجْتُ فَاطِمَةَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ابْنَهَا

بِي، قَالَ: «أَغْطِهَا شَيْئًا» قُلْتُ: مَا عِنْدِي

مِنْ شَيْءٍ، قَالَ: «فَأَيْنَ ذِرْعُكَ الْحُطْمِيَّةُ؟»

قُلْتُ: هِيَ عِنْدِي، قَالَ: «فَأَغْطِهَا إِيَّاهُ». .

 فوائد وسائل: ① امام نسائي رضا کی توبیہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مذکورہ زرہ کو مہر سے الگ سمجھ رہے ہیں اور اسے رخصتی اور خلوت (علیحدگی) کا خصوصی تحفہ قرار دیتے ہیں جب کہ بہت سے اہل علم کے نزد یہ کہ

۳۳۷۶- [صحیح] تقدم طرف، ح: ۳۳۵۰، وسیانی، ح: ۳۳۹۰، وهو في الكبير، ح: ۵۵۶۰.

۳۳۷۷- [إسناده صحيح] آخر جه البزار في البحار الزخار: ۲/ ۱۱۰، ح: ۴۶۱ من حديث هشام بن عبد الملك به، وهو في الكبير، ح: ۵۵۶۷. * حماد هو ابن سلمة.

نکاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل

۲۶- کتاب النکاح

مہر ہی ہے جو نکاح کی بجائے رخصتی کے موقع پر دیا گیا۔ واللہ اعلم۔ ② ”حطمنی زرہ“ بعض اہل علم نے کہا ہے کہ حُطْمَيْهُ، زرہ کی صفت ہے، یعنی تو زد ہے والی اور اس سے مراد ہے تلواروں، نیزوں اور تیروں کو تو زد ہے والی۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ کھلی اور بھاری زرہ کو حُطْمَيْهُ کہا جاتا ہے اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ حُطْمَيْهُ قبیلہ عبد القیس کی ایک شاخ طم بن حارب کی طرف منسوب ہے جس کے باشندے پر زر ہیں بناتے تھے۔ اور یہی قول زیادہ معتبر ہے۔ واللہ اعلم۔ ویکھیے: (النهایۃ فی غریب الحدیث: ۱/ ۴۰۲)

۳۳۷۸- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدَةَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ جب حضرت علیہ السلام نے حضرت فاطمہؓ سے شادی کی عِنْكِرَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا تَزَوَّجَ تَوْرُسُ اللَّهِ عَنْهُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كہا: میرے پاس تو کچھ نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”تیری طمی زرہ کہاں ہے؟“

۳۳۷۸- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ جب حضرت علیہ السلام نے حضرت فاطمہؓ سے شادی کی عِنْكِرَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا تَزَوَّجَ تَوْرُسُ اللَّهِ عَنْهُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَلَيْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كہا: میرے پاس تو کچھ نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”تیری طمی زرہ کہاں ہے؟“

باب: ۷- شوال میں رخصتی کا بیان

(المعجم ۷۷) - الْبِنَاءُ فِي شَوَّالٍ

(التحفة ۷۷)

۳۳۷۹- حضرت عائشہؓ سے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے شوال میں نکاح فرمایا اور شوال ہی میں آپ کے ہاں میری رخصتی ہوئی۔ (بتاؤ!) پھر آپ کی بیویوں میں سے کون آپ کے ہاں مجھ سے بڑھ کر محبت سے بہرہ دو رہوئی؟

۳۳۷۹- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَيْيَهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَرَوْجَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي شَوَّالٍ وَأَدْخِلْنِي فِي شَوَّالٍ، فَأَيُّ نِسَاءٍ كَانَ أَحْظَى عِنْدَهُ مِنِّي .

۳۳۷۸- [صحیح] أخرجه البزار: ۲/ ۴۶۲ عن هارون به، وأبوداود، النکاح، باب في الرجل يدخل بأمرأته قبل أن ينقدها شيئاً، ح: ۲۱۲۵ من حديث عبدة بن سليمان به، وهو في الكبير، ح: ۵۵۶۸، وصححه ابن حبان، انظر الحديث السابق، وله طرق أخرى ذكرت بعضها في تخريج مستند الحمیدی، ح: ۳۸۰. * سعيد هو ابن أبي عروبة.

۳۳۷۹- [صحیح] نقدم، ح: ۳۲۲۸، وهو في الكبير، ح: ۵۵۷۲.

٢٦-كتاب النكاح

نکاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل

فواہد و مسائل: ① دور جاہلیت میں لوگ شوال کے معینے کو اس کے معنی کی وجہ سے منحوس قرار دیتے تھے اور اس میں شادی و تغیر وغیرہ کو مناسب خیال نہ کرتے تھے حالانکہ یہ صرف تو ہم ہے اس کی کوئی حقیقت نہیں۔ معینے کے نام کا اس کے دنوں پر کوئی اثر نہیں۔ اسلام ایسے توهات کے خلاف ہے اور ان کی بنا پر معمولات میں رکاوٹ کو بد عقیدگی سمجھتا ہے۔ افسوس! آج کل مسلمان حرم کے بارے میں بھی ایسے ہی تصورات رکھتے ہیں۔ فیالی اللہ المشتکی۔ ② ”شوال میں ہی“ نکاح اور رخصتی میں تین سال کا فاصلہ تھا۔ رضی اللہ عنہا وأرضاهما۔ ③ شوال کے معنی اور دیگر تفصیل کے لیے دیکھئے حدیث: ۳۲۲۸ کے فواہد و مسائل۔

(المعجم ٧٨) - البناء بابنة تسع

(التحفة ٧٨)

(التحفة ٧٨)

٣٣٨٠- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ عَبْدَةَ، عَنْ هِشَامَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَزَوَّجْنِي رَسُولُ اللَّهِ وَأَنَا بِنْتُ سِتٍّ، وَدَخَلَ عَلَيَّ وَأَنَا بِنْتُ تَشِعِي سِنِينَ وَكُنْتُ الْأَعْنَبُ بِالْأَنْسَاتِ.

فواہد و مسائل: ① موگی حالات اور اپنی جسمانی عمدگی کی بنا پر نو سال کی عمر میں بالغ ہو چکی تھیں، لہذا خصتی میں کوئی اشکال نہیں۔ (تفصیل کے لیے ویکھیے 'احادیث: ۳۴۵۷'، ۲۳۶۰) ② [گفتُ اللَّهُ بِالْبَيْنَاتِ] بعض متوجہین نے اس کا ترجیح کیا ہے: "میں لا رکیوں میں کھیلا کرتی تھی،" جب کہ ان الفاظ کا راجح مفہوم وہ ہے جو ہم نے بیان کیا ہے، یعنی گڑیوں سے کھیلا کرتی تھی۔ صحیح مسلم کی ایک روایت میں اسی مفہوم کی تصریح موجود ہے۔
ویکھیے: 'صحیح مسلم، فضائل الصحابة، حدیث: ۲۳۶۰'

^{٣٣٨٠} أخرجه مسلم، النكاح، باب جواز تزويع الأب البكر الصغيرة، ح: ١٤٢٢ / ٧٠ من حديث عبدة بن سليمان به. وهو في المكتبة، ح: ٥٥٩٦.

^{٣٤٨١} [إسناده حسن] وهو في الكبير، ج: ٥٥٧١. وهذا متواتر عن عائشة رضي الله عنها، رواه عروة، وأبي عبيدة بن عبد الله بن مسعود، وأبا أمي ملكة، والأسد ودغه هم عنها.

۲۶۔ کتاب النکاح

عُمَارَةُ بْنُ عَزِيرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ،
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ : تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
وَهِيَ بِنْتُ سِتٍّ سِنِينَ، وَبَنِي بِهَا وَهِيَ بِنْتُ
تِسْعَ سِنِينَ .

باب: ۹۔ خصیٰ دوران سفر میں بھی ہو سکتی ہے

۳۳۸۲۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ خیر کی لڑائی کے لیے گئے۔ ہم نے صبح کی نماز خیر (کی بستی) کے قریب اندر ہیرے (اول وقت) میں ادا کی پھر نبی ﷺ سوار ہوئے اور حضرت ابو طلحہ بن عقبہ سوار ہوئے جبکہ ان کے چیخھے میں بیٹھا تھا۔ خیر کی گلیوں میں اللہ کے نبی ﷺ نے اپنی سواری کو تیز کر دیا۔ (سواری کے دوڑتے وقت) میرا گھٹھا رسول اللہ ﷺ کی ران مبارک سے مچھو جاتا تھا؟ (کہ ہوا کی وجہ سے آپ کی ران سے چادر ہٹ گئی) اور مجھے رسول اللہ ﷺ کی ران مبارک کی سفیدی نظر آنے لگی۔ جب آپ بستی خیر میں داخل ہوئے تو آپ نے (ہاواز بلند) فرمایا: "اللَّهُ أَكْبَرُ" خیر کے آنکن میں پڑا کرتے ہیں تو ان لوگوں کی صبح بڑی ہونا کہ ہوتی ہے جو (قبل ازیں) منتبہ کیے گئے ہوں۔ آپ نے تین دفعہ یہ الفاظ ارشاد فرمائے۔ خیر کے لوگ

(المعجم ۷۹) - آلبِناءُ فِي السَّفَرِ

(التحفة ۷۹)

۳۳۸۲۔ أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَبْيَوبَ قَالَ : حَدَّثَنَا إِشْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ صَهْبَيْنَ عَنْ أَنَسِ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَزِيزًا خَيْرَ فَصَلَّيْنَا عِنْدَهَا الْغَدَاءَ يَقْسِنُ فَرَكِبَ النَّبِيُّ ﷺ وَرَكِبَ أَبُو طَلْحَةَ وَأَنَا رَدِيفُ أَبِي طَلْحَةَ ، فَأَخَذَنَا نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ فِي رُقَاقِ خَيْرٍ وَإِنَّ رُكْبَتِي لَتَسْمَعُ فَجِدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَإِنِّي لَأَرَى لِي أَسْرَارًا بِيَاضِ فَخِذِ النَّبِيُّ ﷺ ، فَلَمَّا دَخَلَ الْقَرْيَةَ قَالَ : "أَللَّهُ أَكْبَرُ" خَرَبَتْ خَيْرٌ ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةَ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُذْنَبِينَ" قَالَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، قَالَ : وَخَرَجَ الْقَوْمُ إِلَى أَعْمَالِهِمْ ، قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزَ : فَقَالُوا : مُحَمَّدٌ - قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزَ : وَقَالَ بَعْضُ أَضْحَابِنَا - وَالْخَمِيسُ . وَأَصْبَنَاهَا عَنْوَةً فَجَمَعَ السَّيْنَى

۳۳۸۲۔ اخرجه البخاري، الصلاة، باب ما يذكر في الفخذ، ح: ۳۷۱، ومسلم، النکاح، باب فضيلة إعتاقه أمنه ثم يتزوجها، ح: ۱۴۲۷ من حديث إسماعيل ابن علية به، وهو في الكبرى، ح: ۵۵۷۶.

۲۶۔ کتاب النکاح

نکاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل

اس وقت اپنے کام کا ج کے لیے نکلے۔ عبدالعزیز نے کہا: خبیر والے کہنے لگے: محمد (آ گئے)۔ عبدالعزیز نے کہا، اور ہمارے بعض ساتھیوں کے الفاظ ہیں کہ (خبر والوں نے کہا) محمد اور اس کا شکر آ گیا۔ (حضرت انس نے کہا) اور ہم نے خبیر بزرگ شیر فتح کیا پھر (قبضے میں آنے والے) قیدی اکٹھے کیے گئے تو دیجہ میٹھا آئے اور عرض کیا: اے اللہ کے بنی ام الجھان قیدیوں میں سے ایک لوڈی عطا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا: ”جاوہ کوئی لوڈی لے لو“، چنانچہ انھوں نے صرفیہ بنت جی کو لے لیا، پھر ایک شخص نے بنی ملکہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے بنی! آپ نے بونقریظ اور بنو نصیر دونوں قبیلوں کی سردار صرفیہ بنت جی، دیجہ کو دے دی ہے، حالانکہ وہ تو آپ کے علاوہ کسی کے لیے مناسب نہیں ہے؟ آپ نے فرمایا: ”دیجہ کو کہو، صرفیہ کو لے کر آئے۔“ وہ انھیں لے آئے تو بنی ملکہ نے انھیں دیکھا اور فرمایا: ”قیدیوں میں سے کوئی اور لوڈی لے لو“، پھر بنی ملکہ نے حضرت صرفیہ کو آزاد فرمایا کہان سے نکاح فرمایا۔ (حضرت انس کے شاگر) ٹابت نے پوچھا: جناب ابو حمزہ! آپ نے انھیں مہر کیا دیا؟ انھوں نے فرمایا: ان کی جان ہی ان کا مہر تھی۔ آپ نے ان کو آزاد کر دیا اور ان سے نکاح فرمایا حتیٰ کہ ابھی راستے ہی میں تھے کہ (ان کی عدت ختم ہو گئی اور میری والدہ) امام سلیم نے انھیں بنا یا سنوارا اور ررات کو رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ رات گزاری۔ صبح ہوئی تو آپ نے فرمایا: ”جس کے

فَجَاءَ دِحْيَةَ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَغْطِنِي جَارِيَةً مِنَ السَّبِيْلِ، قَالَ: إِذْهَبْ فَخُذْ جَارِيَةً فَأَخْذَ صَفِيَّةَ بِنْتَ حُبَيْرَ فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَغْطِنِي دِحْيَةَ صَفِيَّةَ بِنْتَ حُبَيْرَ سَيِّدَةَ قُرْيَظَةَ وَالنَّضِيرِ مَا تَصْلُحُ إِلَّا لَكَ، قَالَ: ادْعُوهُ بِهَا». فَجَاءَ إِلَيْهَا فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهَا النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: «خُذْ جَارِيَةً مِنَ السَّبِيْلِ غَيْرَهَا»، قَالَ: وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ أَعْنَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا، فَقَالَ لَهُ ثَابِتٌ: يَا أَبَا حَمْزَةَ! مَا أَضَدَّهَا؟ قَالَ: نَفْسَهَا، أَعْنَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا، قَالَ: حَتَّى إِذَا كَانَ بِالطَّرِيقِ جَهَرَتْهَا لَهُ أُمُّ شَلَّيْمَ فَأَهَدَتْهَا إِلَيْنِي مِنَ اللَّنِيلِ فَأَضْبَحَ عَرْوَسًا، قَالَ: «مَنْ كَانَ عِنْدَهُ شَيْءٌ فَلْيَجِيْءْ بِهِ»، قَالَ: وَبَسَطَ يَنْطَعًا فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيْءْ بِالْأَقْطَطِ، وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيْءْ بِالثَّمَرِ، وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيْءْ بِالسَّمْنِ، فَحَاسُوا حَيْنَسَةَ فَكَانَتْ وَلِيْمَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

نکاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل

پاس کھانے کی کوئی چیز ہے وہ لے آئے۔“ آپ نے
دستِ خوان بچھانے کا حکم دیا۔ کوئی آدمی پنیر لاتا تھا، کوئی
کھجوریں اور کوئی گھنی۔ صحابہ کرام نے سب چیزوں کو ملا
کر ملیدہ بنادیا۔ اور یہ رسول اللہ ﷺ کا ولیمہ ہو گیا۔

فواز و مسائل: ① دورانِ سفر دیگر ضروریات پوری کی جائیکی ہیں تو نکاح اور خصی بھی ہو سکتے ہیں کیونکہ یہ
بھی تو ضروریات سے ہیں، خصوصاً اس دور کے سفر جو کئی بیٹھنے بلکہ مہینے جاری رہتے تھے اور یہوی پچے بھی
ساتھ ہی ہوتے تھے۔ ② ”ران“ سواری پر بیٹھنے ہوئے ہوا کی وجہ سے کپڑا بہت سکتا ہے، لہذا انظر آنکھی
ہے۔ یہ نہیں کہ آپ نے قصدِ ران نگلی کی ہوئی تھی۔ یہ بھی کہا جا سکتا ہے کہ دورانِ سفر میں انسان اپنے بے
تکلف ساتھیوں اور خدام کے سامنے ہوا خود کے لیے ران نگلی کر لیتا ہے۔ مخصوص ساتھیوں کی مجلس میں بھی ایسا
ممکن ہے کیونکہ رانِ شرم گاہ کی طرح تو نہیں، البتہ شرم گاہ سے قریب ہونے کی وجہ سے عموماً سے بھی ڈھانپ کر
رکھنا چاہیے۔ نماز میں تو ران فرضِ ستر میں بالاتفاق داخل ہے۔ ران نگلی ہوتا نماز نہ ہوگی۔ باں نماز کے علاوہ کسی
ضرورت کی بنا پر یا اپنے بے تکلف ساتھیوں میں کبھی کبھار ران نگلی ہو جانے یا کر لی جانے تو کوئی حرج نہیں۔
احادیث میں تطہیق کا بھی طریقہ ہے۔ ③ ”خیبر ویران بوجیا“ وہی سے فرمایا یا فال کے طور پر۔ بعض اہل علم نے
اسے دعا بھی قرار دیا ہے کہ خیبر قتل ہو جائے۔ ④ ”شورِ مچا دیا“ کیونکہ وہ لوگ آپ اور صحابہ کو پہچانتے تھے۔ اس
سے پہلے مدینہ ہی میں رہتے تھے۔ ⑤ ”صفیہ بنت حیی“ بعض اہل علم دیں یہاں ہے کہ ان تمام صفیہ نہیں تھا، نام تو
زینب تھا، آپ کے انتخاب فرمانے کی وجہ سے صفیہ (منتخب شدہ) کہا گیا۔ یہ حیی بن اخطب کی بیٹی تھیں جو کہ
تمام یہود کا سردار تھا اور ایک دوسرے سردار کے نکاح میں تھیں۔ نکاح بھی تازہ ہی ہوا تھا۔ خاوند جنگ میں مارا
گیا۔ یہ قیدی ہو گئیں۔ ظاہر ہے ایسے مرتبے کی خاتون کسی عام شخص کے لیے مناسب نہ تھیں۔ انہیں اللہ انسان
منا زِہم [”لوگوں سے ان کے مرتبے کے مطابق سلوک کرنا چاہیے۔“] نیز اس سے لوگوں میں اضطراب پیدا ہو
رہا تھا اس لیے آپ نے انھیں دیہے سے واپس لے کر اپنے لیے پسند فرمالیا۔ خصوصاً اس لیے بھی کہ وہ حضرت
بارون پینٹھ کی نسل سے تھیں۔ نبی کی نسل سے اور نبی کے نکاح میں۔ وہ وہ! کیا شان ہے۔ رضی اللہ عنہا
و ارضاعا۔ ⑥ جو عورت لوہنی بننے سے پہلے کسی کے نکاح میں ہو اس سے فوراً ہم بستری جائز نہیں جب تک
اسے ایک ماہواری نہ آ جائے تاکہ یقین ہو جائے کہ اسے سابقہ خاوند سے حمل نہیں۔ اگر حمل ہو تو وضع حمل تک
ہم بستری جائز نہ ہوگی۔ حضرت صفیہ قیدی ہونے کے وقت حیضَتی خالت میں تھیں۔ دورانِ سفر حیضِ ثتم ہو گیا اور
یقین ہو گیا کہ انھیں حمل نہیں کیونکہ حمل ہوتا حیض نہیں آتا، لہذا آپ کے لیے ان سے شب بسری جائز ہو گئی۔
⑦ ”یہ آپ کا ولیمہ ہو گیا“ دورانِ سفر ایسا ولیمہ ہی ممکن تھا۔ تبّغیہ۔ ⑧ ”گفار سے لڑائی کرتے وقت نفر نہ تکبیر لے گیا“

نکاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل

۲۶- کتاب النکاح

م منتخب ہے، نیز اس موقع پر کثرت ذکر بھی مطلوب ہے جیسا کہ اللہ رب العزت نے قرآن میں اس موقع پر ذکر کرنے کا حکم دیا ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمْ فَتَةً فَأَبْيَثُوا وَإِذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لِعَلَّكُمْ تُفْلِحُو﴾ (الأنفال: ۸۵)

۳۳۸۳- حضرت انس بن مالکؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ خبر کے راستے میں حضرت صفیہ بنت حبیرؓ بن اخطبؓ کے ساتھ تین دن (خصوصی طور پر) ظہرے جب آپؐ نے انھیں اپنے گھر رسایا، پھر حضرت صفیہؓ نے ان عورتوں میں شامل تھیں جنھیں پردے میں رکھا جاتا تھا۔

۳۳۸۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُونِيسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَلَالِ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ حُمَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَّهَا يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ يَعِلْمُ أَقَامَ عَلَى صَفَيَّةَ بَنْتِ حُيَّيٍّ بْنِ أَخْطَبَ بِطَرِيقِ خَيْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حِينَ عَرَسَ بِهَا، ثُمَّ كَانَتْ فِيمَنْ ضُرِبَ عَلَيْهَا الْحِجَابُ.

❖ فوائد و مسائل: ① ”تین دن“ کیونکہ جس آدمی کے گھر پہلے سے بیوی موجود ہو، پھر وہ کسی اور عورت سے شادی کر لے اور وہ بیوہ ہوتا اس کے پاس خصوصی طور پر تین دن رات ظہرے گا۔ اور اگر وہ کنواری ہوتا اس کے پاس سات دن رات رہے گا، پھر باری مقرر کرے گا۔ حضرت صفیہؓ بھی بیوہ تھیں، لہذا آپؐ ان کے پاس تین دن ظہرے ہے پھر باری مقرر فرمائی..... ② ”ان عورتوں میں شامل تھیں“ یعنی وہ آپؐ کو لوئندی نہیں تھیں بلکہ آپؐ کی ازواج مطہرات میں شامل بھیں کیونکہ آپؐ نے انھیں آزاد فرما کر ان سے نکاح کیا تھا۔ پر وہ آزاد عورت کے ساتھ خاص تھا، اس لیے یہ الفاظ استعمال کیے گئے۔

۳۳۸۴- حضرت انس بن حبیرؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ خبر اور مدینہ منورہ کے درمیان تین دن حضرت صفیہ بنت حبیرؓ کے ساتھ ظہرے شب برسی فرماتے والدمیدیۃ ثلثاً یَبْيَنِي بِصَفَيَّةَ بَنْتِ حُيَّيٍّ، تھے۔ میں نے مسلمانوں کو آپؐ کے ولیے کی دعوت

۳۳۸۴- أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ حُبْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ سُلَيْمَانَ خَيْرٍ أَوْ مَدِينَةَ ثلَاثَةَ بَنْتَ حُيَّيٍّ صَفَيَّةَ بَنْتَ حُبْرٍ أَنَّهَا أَقَامَ النَّبِيُّ يَعْلَمُ أَقَامَتْ بَنْتَ حُيَّيٍّ ثلَاثَةَ لَيَالٍ بِصَفَيَّةَ بَنْتِ حُبْرٍ تَشْهِدُ لِمُسْلِمِيَّةَ ثلَاثَةَ لَيَالٍ يَبْيَنِي بِصَفَيَّةَ بَنْتِ حُيَّيٍّ،

۳۳۸۳- آخر جه البخاري، المغازى، باب غزوہ خبیر، ح: ۴۲۱۲ من حديث عبد الحميد وهو أبو بكر بن أبي أوس بن، وهو في المکری، ح: ۵۵۷۷. * بحی هوابن سعید الأنصاري.

۳۳۸۴- آخر جه البخاري، النکاح، باب اتخاذ السراي، ومن أعتق جارية ثم تزوجها، ح: ۵۰۸۵ من حديث اسماعيل بن جعفر به، وهو في المکری، ح: ۵۵۷۸.

٢٦-كتاب النكاح

نكاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل
دی۔ آپ کے اس دلیلے میں گوشت تھا نہ روٹی، بلکہ آپ نے دستر خوان بچھانے کا حکم دیا اور اس پر کچھ کھجوریں پنیر اور گھنی ڈالا۔ یہ آپ کا ولیمہ تھا۔ مسلمان آپس میں کہنے لگے کہ یہ آپ کی زوجہ محترمہ ہیں یا آپ کی لوڈی؟ پھر وہ خود ہی کہنے لگے: اگر آپ نے انھیں پر دے میں رکھا تو پھر وہ ام المؤمنین (یعنی آپ کی زوجہ محترمہ) ہوں گی اور اگر پر دے میں نہ رکھا تو وہ آپ کی لوڈی ہوں گی؛ پھر جب آپ نے سفر شروع فرمایا تو (اپنی سواری پر) اپنے پیچھے ان کے لیے جگہ تیار کی اور ان کے اور لوگوں کے درمیان پر دہ لٹکا لیا (تاکہ لوگ انھیں نہ دیکھ سکیں)۔

باب: ۸۰-شادی کے وقت گانے

بجانے کا بیان

۳۳۸۵-حضرت عامر بن سعد سے مقتول ہے کہ میں قرظہ بن کعب اور ابو مسعود انصاری رض کے پاس ایک شادی میں گیا تو وہاں بچیاں کارہی تھیں۔ میں نے کہا: آپ دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بدری صحابی ہیں۔ آپ کی موجودگی میں یہ کچھ ہو رہا ہے؟ وہ کہنے لگے: جی چاہتا ہے تو ہمارے ساتھ میٹھ جا اور سن، نہیں تو جا۔ شادی کے موقع پر ہمیں گانے بجانے کی رخصت دی گئی ہے۔

فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى وَلِيمَتِهِ، فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْزٍ وَلَا لَحْمٍ، أَمْرَ بِالْأَنْطَاعِ وَأَنْهَى عَلَيْهَا مِنَ التَّمْرِ وَالْأَقْطِيلِ وَالسَّمْنِ فَكَانَتْ وَلِيمَتُهُ، فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ: إِنْهُدِي أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ أَوْ مِمَّا مَلَكْتُ يَمِيْتَهُ، فَقَالُوا: إِنْ حَجَبَهَا فَهِيَ مِنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبَهَا فَهِيَ مِمَّا مَلَكْتُ يَمِيْتَهُ، فَلَمَّا ارْتَحَلَ وَطَأَ لَهَا حَلْفَةً وَمَدَ الْحِجَابَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ النَّاسِ.

(المعجم ۸۰) - اللَّهُوَ وَالْغَنَاءُ عِنْدَ

الْعُرْسِ (التحفة ۸۰)

۳۳۸۵-أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ حُبْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرٍ ابْنِ سَعْدٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى قُرْظَةَ بْنِ كَعْبٍ وَأَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ فِي عُرْسٍ فَإِذَا جَوَارِ يُعَنِّينَ فَقُلْتُ: أَتَّمَ صَاحِبَا رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم وَمَنْ أَهْلِ بَدْرٍ يُفْعَلُ هَذَا عِنْدَكُمْ! فَقَالَا: إِنْجِلْسٌ إِنْ شِئْتَ فَاسْمَعْ اللَّهُو عِنْدَ الْعُرْسِ.

۳۳۸۵-[صحیح] أخرجه الطبراني (الکبیر: ۱۷، ح: ۶۹۱)، والحاکم: ۲/ ۱۸۴ من حديث شریک القاضی به، وتابعه إسرائيل عند الطبراني: ۱۷، ح: ۶۹۰، وهو في الكبری، ح: ۲۴۷، ۵۵۶۵، وله شاهد صحيح عند الحاکم: ۲/ ۱۸۴، وصححه على شرط الشیخین، ووافقه الذہبی.

فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیئے، حدیث: ۳۳۸۱ اور اس کا فائدہ۔

(المعجم ۸۱) - جَهَازُ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ
باب: ۸۱- آدمی کا اپنی بیٹی کو (خصتی) کے موقع
پر کچھ (سامان) دینا

۳۳۸۶۔ حضرت علیؓ نے مبلغ میان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (اپنی پیاری بیٹی) فاطمہؓ کو ایک چادر، عطاءؓ بن السائبؓ عن أبيه، عن علی رضي اللہ عنہ فرمایا ہے۔ ایک ملکیزہ اور ایک سرہانہ جس میں اذخر کی گھاس بھری ہوئی تھی (خصتی کے موقع پر) ساتھ دیتے تھے۔

فی خَمِيلٍ وَقِرْيَةٍ وَوِسَادَةٍ حَشُوْهَا إِذْخَرٌ.

فائدہ: جَهَازُ يُجَهِّزُ تَجْهِيرًا کے معنی ہوتے ہیں: (موقع کے مطابق) سامان تیار کرنا۔ تجهیز کی جگہ جہاز کا لفظ بھی استعمال ہوتا ہے۔ دونوں باب تفعیل کا مصدر ہیں۔ امام نسائیؓ نے یہاں جَهَاز کا لفظ استعمال فرمایا ہے۔ قرآن مجید میں بھی جہاز کا لفظ بمعنی سامان آیا ہے، «فَلَمَّا جَهَزْهُمْ بِجَهَازِهِمْ» (یوسف ۱۰:۷۰) ”جب (یوسف ﷺ کے کارندوں نے) برادران یوسف کا (واپسی کا) سامان سفر تیار کر دیا۔“ اسی طرح جَهَازُ العُرُوسِ، جَهَازُ الْمَيْتِ، جَهَازُ السَّفَرِ، جَهَازُ الْعَازِي وغیرہ تراکیب ہیں، لہن کو تیار کرنا، میت کا سامان تیار کرنا، سفر کا سامان اور عازی کا سامان (السلح وغیرہ) تیار کرنا اور میدان جنگ میں انھیں ساتھ لے جانا وغیرہ۔ احادیث میں اس لفظ کا استعمال غالباً دو معنوں میں ہوا ہے۔ ایک، خستی کے موقع پر باب کا اپنی بچی کو نیا گھر بنانے کے لیے کچھ سامان ضرورت دینا۔ دوسرا، لہن کوشب زفاف کے لیے تیار کرنا، یا لہن بنانے کے لیے اسے عمدہ لباس وغیرہ سے آراستہ کرنا۔

احادیث میں سفن نسائیؓ کی ایک حدیث کے علاوہ مزید دو جگہ یہ لفظ استعمال ہوا ہے۔ ایک اس حدیث میں جس میں ذکر ہے کہ نجاشی (شاہ جہش) کی طرف سے حضرت ام حبیبہؓ کو ان کا نکاح بذریعہ وکالت نبی ﷺ کے ساتھ کر کے نبی ﷺ کی طرف ایک صحابی حضرت شرحبیل بن حسنةؓ کے ساتھ روانہ کیا گیا تھا۔ اس حدیث میں آتا ہے: [أَتَمَ جَهَزَهَا مِنْ عِنْدِهِ وَ بَعَثَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ وَ جَهَازُهَا كُلُّ مِنْ عِنْدِ النَّحَاشِيِّ] ”بھر نجاشی نے حضرت ام حبیبہؓ کو اپنے پاس سے تیار کیا اور اسے رسول اللہ ﷺ کی

۳۳۸۶۔ [صحیح] آخرجه ابن ماجہ، الزهد، باب ضجاع آل محمد ﷺ، ح: ۱۵۲ من حدیث عطاء بن السائب به، وهو في الكبير، ح: ۵۵۷۳، ورواه حماد بن سلمة وغيره عن عطاء به مطولاً (ابن سعد: ۲۵/۸)، وللحديث شواهد.

طرف بھیج دیا..... اور ان کی ساری تیاری (یا ان کا سارا سامان) نجاشی کی طرف سے تھا۔ ”(سنن النسائی، النکاح، حدیث: ۳۳۵۲، و مسند احمد: ۴۲۷۶ و اللفظ لہ) یہاں ”تجهیز“ اور ”جہاز“ لحسن سازی یا حق مہرسیت دیگر سامان ضرورت کی فراہمی کے مفہوم میں ہے کیونکہ اسی حدیث میں یہ صراحت ہے کہ نجاشی نے چار ہزار درہم بھی بطور حق مہر حضرت ام حبیب کو دیے تھے اس لیے یہاں احتمال ہے کہ یہاں یہ لفظ دونوں مفہوموں کو مضمون ہو۔ الفاظ حدیث دونوں مفہوموں کی تائید کرتے ہیں۔ دوسرا جگہ یہ لفظ اس حدیث میں استعمال ہوا ہے جس میں جنگل خیر سے واپسی پر رسول اللہ ﷺ نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کر کے ان سے نکاح فرمایا تھا، اس میں آتا ہے: [حَمَّلَهُ اللَّهُ أَمْ سُلَيْمَانُ فَأَهَدَتْهَا لَهُ مِنَ اللَّيلِ] ”حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا نے حضرت صفیہ کو تیار کیا اور رات کو انھیں شب پاشی کے لیے بنی ملکیہ کی خدمت میں پیش کر دیا۔“ (صحیح البخاری، الصلاة باب ما يذکر في الفحذ، حدیث: ۳۲۱) یہاں یہ لفظ لحسن سازی کے لیے استعمال ہوا ہے۔ سنن نسائی کی زیر بحث حدیث میں یہ لفظ پہلے مفہوم میں، یعنی شادی کے موقع پر کچھ سامان ضرورت دے کر رخصت کرنے کے لیے استعمال ہوا ہے۔

اس مختصر تفصیل کے پیش کرنے سے اصل مقصود یہ ہے کہ ہمارے ہاں جو تجهیز کا عام رواج ہے، اس کے جواز کے لیے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے ذکر وہ واقعہ سے استدلال کیا جاتا ہے حالانکہ اس واقعہ کی اصل حقیقت صرف اتنی ہی ہے کہ حضرت علی بن ابی ذئب نبی مصطفیٰ ﷺ کی زیر یافتالت تھے، ان کا نہ گھر بار تھا اور نہ کوئی ذریعہ آمدی، اس لیے رسول اللہ ﷺ نے ان کی اس حالت کے پیش نظر اپنی صاحبزادی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو وہ چند چیزوں عنايت فرمائیں جن کا ذکر حدیث میں ہے۔ اس کا کوئی تعلق موجودہ جہیز سے نہیں ہے۔ موجودہ جہیز کی صورت تو یہ ہے کہ پنجی کی شادی کے موقع پر جہیز کو لازمی جہیز بنا لیا گیا ہے، چاہے کسی کے وسائل اس کے متحمل ہوں یا نہ ہوں، پھر ضروریات کے علاوہ تمام تہذیب سہولتوں اور آسانشوں تک اسے وسیع کر دیا گیا ہے۔ تیرے اسے ہندوؤں کی طرح و راشت کے قائم مقام بنا لیا گیا ہے اور اس کی بنیاد پر بہت سے لوگ عورتوں کو و راشت سے حصہ نہیں دیتے۔ چوتھے جو پنجی بغیر جہیز کے سرال جاتی ہے تو سرال والے اس کا جینا وہ مکروہ دیتے ہیں۔ جبکہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ سے صرف اتنا معلوم ہوتا ہے کہ پنجی جس گھرانے میں جا رہی ہو وہ اتنے غریب اور بے وسائل ہوں کہ وہاں ضروریات زندگی کا بھی فقدان ہو، تو گھر بسانے کے لیے پنجی کو وہ سامان دے دینا جس سے نئے گھر کی ضروریات پوری ہو جائیں، یہ نہ صرف جائز بلکہ محسن اور تعاون علی البر والتفوی ہے۔ موجودہ رسم جہیز میں تعاون اور ہمدردی کا یہ جذبہ قطعاً نہیں ہوتا۔ اگر یہ جذبہ ہو تو شادی کے موقع پر داما دکوہ جہیز دیں جس کی واقعی اسے ضرورت ہو مثلاً: اس کا کاروبار تسلی بخش نہیں ہے تو اس کو مالی تعاون پیش کیا جائے تاکہ اس کا کاروبار مسکون ہو سکے اس کے پاس رہائش نہیں ہے یا ان کافی ہے تو اسے مکان یا کم از کم اپنی حیثیت کے مطابق پلاٹ لے کر دے دیا جائے یا اسی انداز کا کوئی تعاون کیا جائے جس سے اس کو اپنا مستقبل بہتر بنانے میں مدد ملتے۔

۲۶-کتاب النکاح

نکاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل

لیکن اس طرح کوئی نہیں کرتا بلکہ اس کے بر عکس لاکھوں روپے جہیز کی نذر کر دیے جاتے ہیں جبے بعض اوقات رکھنے اور سنجالنے کے لیے جگہ بھی نہیں ہوتی۔ اس اعتبار سے جہیز کی موجودہ رسماں کا نکوئی جواز ہے اور نہ حضرت فاطمہؓ کے واقعے سے اس کا کوئی تعلق ہے۔ موجودہ صورت میں یہ رسم سراسر غیر شرعی اور ہندوؤں کی نقابی ہے جس سے پچھنے کی ہر ممکن کوشش کرنی چاہیے۔ واللہ ہو الموفق والمعین۔

اور یہ قسم ظریفی کی انتہا ہے کہ لڑکی والوں سے اپنی پسند اور خواہش کے مطابق جہیز کا مطالبہ کیا جائے، حالانکہ لڑکی کے ماں باپ کا یہ احسان کیا کم ہے کہ وہ پچی کوناز و نعمت میں پال کے اور اسے تعلیم و تربیت سے آراستہ کر کے اللہ کے حکم کی وجہ سے اپنے دل کے ٹکڑے کو دوسروں کے سپرد کر دیتے ہیں۔ اس احسان مندی کے بجائے ان سے مطالبات کے ذریعے سے احسان فراموشی کا اظہار کیا جاتا ہے جبکہ اللہ کا حکم احسان کے بد لے احسان کرنے کا ہے نہ کہ محض کے لیے عرصہ حیات نگ کرنے کا۔

علاوه ازیں اللہ تعالیٰ نے مرد کو قوم (عورت کا محافظ، مگر ان اور بالادست) بنا یا ہے اور اس کی ایک وجہ یہ بیان فرمائی ہے کہ وہ عورت کی مالی ضروریات پوری کرتا ہے، مردا پسے اس مقام و مرتبہ کو فرما مش کر کے عورت سے لینے کا مطالبہ کرتا ہے جو ظاہر بات ہے کہ یہ اللہ کے ہلاکے ہوئے ہوئے سبب فضیلت «وَمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ» کے بھی خلاف اور اس کے شیوه مرداگی کے بھی معنافی ہے۔ بہر حال جس حیثیت سے بھی اس رسم کو دیکھا جائے، اس کی قباحت و شناخت واضح ہو جاتی ہے۔

باب: ۸۲۔ بستر بھی دیے جاسکتے ہیں

(المعجم ۸۲) - **الْفُرْشُ** (التحفة ۸۲)

۳۳۸۷۔ حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک بستر آدمی کے لیے دوسرا اس کی بیوی کے لیے تیسرا مہمان کے لیے اور چوتھا شیطان کے لیے۔“

۳۳۸۷۔ **أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو هَانِيَّةَ الْخُولَانِيَّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبْلِيَّ يَقُولُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «فِرَاشٌ لِلرَّجُلِ وَفِرَاشٌ لِأَهْلِهِ وَالثَّالِثُ لِلضَّيْفِ وَالرَّابِعُ لِلشَّيْطَانِ».**

۳۳۸۷۔ اخرجه مسلم، اللباس، باب کرامۃ ما زاد على الحاجة من الفراش واللباس، ح: ۲۰۸۴ من حدیث ابن وهب به، وهو في الكبرى، ح: ۵۵۷۴۔

٢٦-كتاب النكاح

نكاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل

فوندو مسائل: ① رحمتی کے موقع پر دیا جانے والا سامان مناسب ہونا چاہیے بشرطیکہ دینے کی استطاعت ہوئا تو سامان جوان کے استعمال میں بھی نہ آئے نہیں دینا چاہیے۔ غلوکی بھی چیز میں نقصان دہ ہے۔ مروجہ رسم چیز بہت سی معاشرتی خرایوں کا سبب بنتی ہے۔ انسان مقرض ہو جاتا ہے رشتے نہیں ہوتے، غریب لوگ بے بس ہو جاتے ہیں، عورتیں گھروں میں بیٹھی بوزھی ہو جاتی ہیں، بعد میں زنا فساد بھی ہوتا ہے۔ ② ”شیطان کے لیے“ یعنی جو چیز استعمال میں نہیں آتی، وہ رکھنا حرام ہے۔ شیطانی کام ہے۔ اگر بچے ہوں یا دوسرا افراد بھی ہوں تو ان کے لیے خواہ میں بستر ہوں جائز ہیں کیونکہ وہ تو استعمال ہو رہے ہیں۔ ”پتوتھے“ سے مراد غیر ضروری ہیں جو استعمال نہیں ہوتے۔ والله اعلم۔ ③ ممکن ہے اس باب کا تفصیل یہ ہو کہ گھر میں ایک سے زائد بستر رکھے جاسکتے ہیں بشرطیکہ وہ گھر یا افراد یا مہماں کے استعمال کے لیے ہوں اور نہ جائز ہیں۔

باب: ۸۳-قالینوں کا بیان

(المعجم ۸۳) - الأنماط (التحفة ۸۳)

٣٣٨٨- حضرت جابر بن عوف سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”تو نے شادی کی ہے؟“ میں نے عرض کیا: جی ہاں۔ فرمایا: ”کیا تمہارے پاس قالین ہیں؟“ میں نے کہا: ہمارے پاس قالین کہاں؟ آپ نے فرمایا: ”یقیناً عن قریب تمہارے پاس قالین ہوں گے۔“

٣٣٨٨- أَخْبَرَنَا قَتَّيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ تَزَوَّجْتَ؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «هَلْ أَتَخَذْتُمْ أَنْمَاطًا؟» قُلْتُ: وَأَنْتَ لَنَا أَنْمَاطٌ؟ قَالَ: «إِنَّهَا سَكُونٌ». .

فائدہ: نبی ﷺ کی یہ پیش گوئی بہت جلد پوری ہو گئی۔ باب کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ گھروں میں قالین رکھنا بھی جائز ہے۔

باب: ۸۴-شادی کرنے والے کو تھہ دینا

(المعجم ۸۴) - الْهَدِيَّةُ لِمَنْ عَرَسَ

(التحفة ۸۴)

٣٣٨٩- أَخْبَرَنَا قَتَّيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا حضرت انس بن مالک فیض نے فرمایا:

٣٣٨٨- آخر جه البخاری، النکاح، باب الأنماط و نحوها للنساء، ح: ۵۱۶۱، و مسلم، اللباس، باب جواز اتخاذ الأنماط، ح: ۲۰۸۳ عن قتيبة به، وهو في الكبرى، ح: ۵۵۷۵ . * سفيان هو ابن عيسية.

٣٣٨٩- آخر جه مسلم، النکاح، باب زواج زینب بنت جحش و تزول الحجاب وإثبات وليمة العرس، ح: ۱۴۲۸ عن قتيبة، والبخاري، النکاح، باب الهدية للعروس، ح: ۵۱۶۳: معلقاً من حديث الجعد به، وهو في الكبرى، ح: ۵۵۷۹ .

۲۶۔ کتاب النکاح

نکاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل
 رسول اللہ ﷺ نے شادی کی اور اپنی زوجہ محترمہ کو گھر
 لائے تو میری والدہ ام سلیم نے ملیدہ بنایا۔ میں وہ لے کر
 رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا اور کہا: میری والدہ آپ کو
 سلام کہتی ہیں اور کہتی ہیں کہ یہ ہماری طرف سے آپ
 کے لیے معمولی ساتھ ہے۔ آپ نے فرمایا: ”رکھ دو۔“
 پھر فرمایا: ”جاؤ فلاں فلاں کو بلا لاو بلکہ جسے بھی ملو (اے
 بلا لاو)۔“ آپ نے کچھ لوگوں کے نام لیے۔ جن کے
 آپ نے نام لیے تھے میں ان سب کو بلا لا یا اور جسے
 بھی ملا اسے بھی بلا لیا۔ (حضرت انس کے شاگرد نے
 کہا): میں نے حضرت انس سے پوچھا: وہ کتنے تھے؟
 انہوں نے کہا: تقریباً تین سو افراد تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دوس آدمی حلقة بنالیں اور ہر شخص اپنے
 قریب اور سامنے سے کھائے۔“ سب لوگوں نے کھانا
 کھایا حتیٰ کہ وہ سیر ہو گئے۔ ایک گروہ جاتا رہا، دوسرا آتا
 رہا۔ (جب سب فارغ ہو گئے تو) آپ نے فرمایا:
 ”انس! اٹھاؤ۔“ میں نے بر تن اٹھایا۔ میں نہیں جانتا کہ
 جب میں نے رکھا تھا اس وقت زیادہ تھا یا جب اٹھایا
 اس وقت زیادہ تھا۔

جعفرؑ - وَهُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ - عَنِ الْجَعْدِ
 أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ :
 تَرَوْجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَدَخَلَ بِأَهْلِهِ، قَالَ :
 وَصَنَعْتَ أُمِّي أُمَّ سُلَيْمَ حَيْسَا، قَالَ :
 فَذَهَبْتُ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ : إِنَّ
 أُمِّي تُفْرِيْكَ السَّلَامَ وَتَقُولُ لَكَ : إِنَّ هَذَا
 لَكَ مِنَا قَلِيلٌ، قَالَ : «ضَعْهُ ثُمَّ قَالَ :
 إِذْهَبْ فَادْعُ فُلَانًا وَفُلَانًا وَمَنْ لَقِيْتَ»
 وَسَمِّيَ رِجَالًا ، فَدَعَوْتُ مَنْ سَمِّيَ وَمَنْ
 لَقِيْتُهُ ، قُلْتُ لِأَنَسِ : عَدَةً كَمْ كَانُوا؟ قَالَ :
 يَعْنِي زُهَاءَ ثَلَاثِيَّةَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 ﷺ : «لِيَتَحَلَّقُ عَشَرَةُ عَشَرَةً فَلَيَأْكُلْ كُلُّ
 إِنْسَانٌ مِمَّا يَلِيهِ». فَأَكَلُوا حَتَّى شَبَّعُوا ،
 فَخَرَجَتْ طَائِفَةٌ وَدَخَلَتْ طَائِفَةٌ ، قَالَ لَيْ :
 «يَا أَنَسُ ! إِرْفَعْ فَرَقَعْتُ» فَمَا أَدْرِي حِينَ
 رَفَعْتُ كَانَ أَكْثَرَ أُمَّ حِينَ وَضَعْتُ ! .

 فائدہ: شادی بیاہ کے موقع پر دھما دھن کو تحفہ ہدیہ دینا نہ صرف جائز بلکہ مستحب ہے، جیسا کہ مذکورہ حدیث سے ثابت ہوتا ہے۔ اس حدیث میں جس زوجہ محترمہ کا ذکر ہے وہ حضرت زینب بنت علیہ السلام ہے۔ حضرت ام سلیم بنت علیہ السلام نے ملیدہ کا ہدیہ رسول اللہ ﷺ کو بھیجا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے وہ ہدیہ قول فرمایا اور کم و بیش تین سو کے قریب صحابہ کرام کو بھی اس ہدیے میں شریک فرمایا۔ حدیث شریف سے مطلقاً ہدیہ دینے کا بھی احتجاب ثابت ہوتا ہے کیونکہ اس طرح ایک دوسرے سے محبت و افت پیدا ہوتی ہے، دو ریاں کم ہوتی اور قریبیں بڑھتی ہیں۔ اس ذریعے سے اجتماعیت کو فروغ ملتا ہے جو کہ مطلوب اور محبوب عمل ہے۔ ارشاد گرامی ہے: [تَهَادُوا تَحَابُوا] (صحیح الحامع الصغیر، حدیث: ۳۰۰۲) یعنی ایک دوسرے کو تحفہ ہدیے دیا کردا اس سے آپ کی محبتیں پروان چڑھتیں ہیں۔ چنانچہ بالخصوص اہل علم اور بالعلوم عوام الناس کو اس سنت پر اہتمام سے عمل کرنا چاہیے۔

٢٦-کتاب النکاح

نکاح اور شادیوں سے متعلق دیگر احکام و مسائل

۳۴۹۔ حضرت انس بن مالکؓ سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (بھرت کے موقع پر) قریش (مہاجرین) اور انصار کے درمیان بھائی چارہ فرمایا۔ آپ نے حضرت سعد بن ربيع (النصاری) اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف (مہاجر) بنی بشیر کو آپس میں بھائی بھائی بنایا۔ چنانچہ حضرت سعد نے ان سے کہا: میرے پاس جو بھی مال ہے وہ میرے اور تیرے درمیان مشترک ہے۔ میری دو بیویاں ہیں، دیکھ جو تھے اچھی لگے، میں اسے طلاق دے دیتا ہوں۔ جب عدت ختم ہو تو اس سے نکاح کر لیتا۔ حضرت عبدالرحمٰن نے کہا: اللہ تعالیٰ تیرے گھر بار میں برکت فرمائے۔ (میں کچھ نہیں لوں گا) مجھے تباہ، تجارتی بازار کہا ہے؟ جب واپس آئے تو وہ (کاروبار کے ذریعے سے) کچھ گھنی اور پنیر بچالائے تھے۔ عبدالرحمٰن بن عوف نے کہا: (چند دن بعد) رسول اللہ ﷺ نے مجھ پر صفرہ خوبیوں کے نشان دیکھے تو فرمایا: ”یہ کیسے؟“ میں نے عرض کیا: میں نے ایک انصاری عورت سے شادی کر لی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”ولیمہ کرنا چاہے ایک بکری ہی کا ہو۔“

۳۴۹۔ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَزِيرِ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ عَفَيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ إِلَالِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ أَنَّهُ سَمِعَ يَقُولُ: أَخْيَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَ قُرَيْشٍ وَالْأَنْصَارِ فَأَخْيَ بَيْنَ سَعْدٍ بْنِ الرَّبِيعِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: إِنَّ لَيْ مَا لَا فَهُوَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ شَطْرَانِ، وَلَيْ أَمْرَأَنِ فَانْظُرْ أَيُّهُمَا أَحَبُّ إِلَيْكَ فَأَنَا أَطْلَقْهَا، فَإِذَا حَلَّتْ فَتَرَوْ جَهَاهَا، قَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ دُلُونِي - أَيْ عَلَى السُّوقِ -، فَلَمْ يَرْجِعْ حَتَّى رَجَعَ بِسَمْنٍ وَأَقْطِطَ قَدْ أَفْضَلَهُ، قَالَ: وَرَأَيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَيْ أَثْرَ صُفْرَةٍ فَقَالَ: «مَهْيَمٌ؟» فَقُلْتُ: تَرَوَجْتُ أَمْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: «أَوْلَمْ وَلَوْ بِشَاءَ». 

❖ فوائد و مسائل: ① مہاجرین اور انصار کے درمیان م Wax اس انسانی تاریخ کا ایک عظیم اور بے مثال کارنامہ ہے۔ کوئی اور دین، نظریہ یا تحریک اس کی مثال پیش کرنے سے قادر ہے۔ جس نے غیر شردار لوگوں کو ماں جائے بھائیوں سے بڑھ کر ایک دوسرے کے ساتھ جوڑ دیا، خصوصاً اس دور میں جب لوگ بلاوجہ ایک دوسرے کے دشمن ہوا کرتے تھے۔ کیا ہے کوئی شخص جو اپنے بھائی کو وہ پیش کر سکے جو حضرت سعد بن ربيع بنی بشیر نے حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بنی بشیر کو کی؟ رضی اللہ عنہم و ارضہم۔ ② ”انصاری عورت“ انھیں ام اوس بنت انس کہا جاتا تھا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السُّعْجَةُ (٣٦) - كِتَابُ عَشْرَةِ النِّسَاءِ (التحفةُ ٩)

عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کا بیان

بَابُ حُبِّ النِّسَاءِ (التحفةُ ١) (السُّعْجَةُ ١) بَابُ حُبِّ النِّسَاءِ (التحفةُ ١)

کا بیان

٣٣٩١ - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّسْلَانِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْمُحْسِنُ بْنُ عِيسَى الْقُوْمَسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامُ أَبُو الْمُنْذِرِ عَنْ نَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حُبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا النِّسَاءُ وَالطَّيْبُ، وَجُعِلَ فُرَةً عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ».

﴿ فَوَآمِدُوا مَكَلَّا ﴾ ① دینوی چیزوں میں سے یوں سب سے اچھی چیز ہے جو دین و دینا دونوں کی تکمیل کا ذریعہ اور انسانی بقا کا سبب ہے۔ فطری جذبات و میلانات کے اظہار کا انتہائی مناسب محل ہے۔ زندگی بھر کا ساتھ ہے۔ یہوی کے بغیر زندگی اچیرن بے الہادین فطرت پیش کرنے والا نبی رحمت کیوں سب سے بڑھ کر اس سے محبت نہ کرے گا..... مزید..... اور یہ کوئی شرمانے والی بات نہیں۔ ② خوبیوں لیے پسند تھی کہ یہ انسانی جسم کے قبایع کو ڈھانپتی ہے۔ مٹے والے انسان کے دل میں اپنے لیے کشش پیدا کرتی ہے۔ دل و دماغ کو خوش اور چست کرتی ہے۔ خصوصاً آپ کا تعلق فرشتوں سے ہر وقت قائم تھا اور فرشتے بدبو سے انتہائی نفرت کرتے ہیں۔ اور آپ کو اپنے سے زیادہ دوسروں کی پسند مقدم تھی۔ ③ ”آنکھوں کی خندک“، یعنی اصلی خوشی

٣٣٩١ - [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٢٨٥ / ٣ عن عفان به، وهو في الكبيري، ح: ٨٨٨٧، وحسنه الحافظ في التحفة: ١١٦، ٣

٣٦- کتاب عشرۃ النساء

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

اور اطمینان نماز میں ہے جو بیوی اور خوشبو سے بھی حاصل ہونا ناممکن ہے کیونکہ نماز رب العالمین سے گنتگو ہے
جس سے برا احتجاب ہے اور محظوظ کی یاد ہر چیز سے بڑھ کر ہے۔

٣٣٩٢- أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ مُشْلِمٍ ٣٣٩٢- حضرت انس بن مثہلہ سے مقول ہے کہ
الطَّوْسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارٌ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى نے فرمایا: "(دینی چیزوں میں) مجھے
جَفَّفْتُ قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «حُبُّ إِلَيَّ النِّسَاءِ
شَهْدَكَ نَمَازٌ مِّنْ مَضْرِبٍ».

﴿ فَإِنَّهُمْ أَكْحَوْلُ كَمْنَدِكَ أَيْكَ مَحَاوِرَهُ ہے جس سے مراد حقیق اور قلبی سرور اور خوشی ہے۔ ﴾

٣٣٩٣- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي
أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ
تَعَالَى بَعْدَ النِّسَاءِ مِنَ الْخَيْلِ .

باب: ۲- آدمی کا اپنی کسی ایک بیوی کی طرف دوسروں کی نسبت زیادہ جھکاؤ رکھنا

(المعجم ۲) - مَيْلُ الرَّجُلِ إِلَى بَعْضِ
نِسَائِهِ دُونَ بَعْضٍ (التحفة ۲)

٣٣٩٣- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ

٣٣٩٤- [إسناده حسن] أخرجه الحاكم: ۱۶۰ / ۲ من حديث سيار بن حاتم به، وهو في الكبيري، ح: ۸۸۸۸،
وصححه الحاكم على شرط مسلم، ووافقه الذهبي. «جعفر هو ابن سليمان.

٣٣٩٣- [ضعيف] سياري، ح: ۳۵۹۴، وهو في الكبيري، ح: ۸۸۸۹.

٣٣٩٤- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذى، النكاح، باب ما جاء في التسوية بين الضرائر، ح: ۱۱۴۱ من حديث
عبد الرحمن بن مهدى به، وهو في الكبيري، ح: ۸۸۹۰، وصححه ابن حبان، والحاكم، والذهبى، «قتادة عنعن،
تقدىم، ح: ۳۴، وله شاهد ضعيف عند أبي نعيم في أخبار أصبهان: ۲۰۰ / ۲.

٣٦-كتاب عشرة النساء
 فَتَادَةً، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَئْسِ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ ایک کی طرف زیادہ جھکاؤ رکھتا ہو تو قیامت کے دن نہیں، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: اس طرح آئے گا کہ اس کا ایک پہلو جھکا ہوا ہوگا۔“
 مَنْ كَانَ لَهُ امْرًا تَابَ يَوْمَ يَبْيَلُ إِلَخَدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَدُ شِيفَيْهِ مَائِلٌ”。^۱

فوانيد وسائل: ① ذکورہ روایت کو محقق کتاب نے سدا ضعیف کہا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح کہا ہے۔ اور وسائل کی رو سے انہی کی بات راجح معلوم ہوتی ہے۔ والله اعلم. تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة، مسنن الإمام أحمد: ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۰/۱۳، و رواة الغلیل: ۷۸، ۸۰) و سنن ابن ماجہ بتحقيق الدكتور بشار عواد، حدیث: ۹۶۹؛ و ذخیرۃ العقنى شرح سنن النسائي: ۲۸/۲۸) ② اعمال کی جزا اعمال کے مشابہ ہی ہوتی ہے کیونکہ اس شخص نے دنیا میں جانبداری کا رویہ قائم رکھا، لہذا قیامت کے دن اس کی ایک جانب مغلوب ہوگی۔ اس جھکاؤ سے مراد ولی جھکاؤ نہیں بلکہ ظاہری سلوک (مثلاً: باری، نفقہ وغیرہ) میں جھکاؤ ہے کیونکہ ول کا معاملہ تو اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے۔ بہت سے ولی معاملات میں انسان بے بس ہوتا ہے لہذا اس پر گرفت نہیں ہوگی۔

٣٣٩٥- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
 ابْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ^۲ قَالَ:
 أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ
 بَيْنَ زَوَافِهِ فَيَعْدِلُ ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنَّمَا
 فَعَلْتَ فِيمَا أَمْلَكْتُ فَلَا تَلْمِنِي فِيمَا تَمْلِكْ
 وَلَا أَمْلِكُ».^۳

١- [سناد صحيح] أخرجه ابن ماجه، التکاہ، باب القسمة بين النساء، ح: ۱۹۷۱ من حدیث یزید بن هارون به، وهو في الكبرى، ح: ۸۸۹۱، وصححه ابن حبان، ح: ۱۳۰۵، والحاکم على شرط مسلم: ۱۸۷/۲، ووافقه الذبیعی. «أبو فلاحة بري» من التدلیس كما حفظه أبو حاتم الرازی، انظر کتابی: «الکواکب الدریة فی وجوب الفاتحة خلف الإمام فی الجهرية».

٣٦۔ کتاب عشرۃ النساء

یوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل
حمدہ بن زید نے اس روایت کو منقطع سند سے بیان
کیا ہے۔

أَرْسَلَهُ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ.


فَأَكَدَهُ: "مِنْ بَعْدِ بَسِّ هُوَ،" يعنی قلبی محبت کیونکہ اس کا تعلق متعلق شخص کی شخصیت، اوصاف اور طرز عمل سے ہوتا ہے۔ ان معاملات میں افراد برابر نہیں ہوتے، لہذا محبت بھی سب سے ایک جیسی نہیں ہو سکتی۔ البتہ ظاہری طرز عمل یوں سے ایک جیسا ہونا ضروری ہے کیونکہ یوں ہونے میں سب برابر ہیں اور ان کے حقوق بھی مساوی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ پر ان ظاہری امور میں بھی مساوات فرض نہیں تھی مگر آپ نے اپنے طور پر مساوات کو قائم رکھا اور انصاف فرمایا..... ﷺ.....

باب: ۳- آدمی کا اپنی کسی ایک یوں
کو دوسرا سے زیادہ چاہنا

(المعجم ۳) - حُبُّ الرَّجُلِ بَعْضَ نِسَائِهِ
أَكْثَرُ مِنْ بَعْضٍ (التحفة ۳)

٣٣٩٦۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ کی دوسری ازواج مطہرات نے رسول اللہ ﷺ کی بیٹی حضرت فاطمہؓ کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیجا۔ انہوں نے آپ سے اندر آنے کی اجازت طلب کی جب کہ اس وقت آپ میرے ساتھ میری چادر میں لیئے ہوئے تھے۔ آپ نے انھیں اجازت دی۔ انہوں نے آکر کہا: اللہ کے رسول! آپ کی ازواج مطہرات نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے۔ ان کا مطالبہ ہے کہ آپ ابو قافلہ کی بیٹی (حضرت عائشہؓ) کے بارے میں انصاف سے کام لیں۔ میں خاموش تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: "اے بیٹی! کیا مجھے اس سے محبت نہیں جس سے مجھے محبت ہے؟" انہوں نے کہا: کیوں نہیں؟ فرمایا: "پھر اس (عائشہؓ) سے محبت رکھ۔" حضرت

٣٣٩٦ - أَخْبَرَنَا عَيْنِيُّ اللَّهُ بْنُ سَعْدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّيٌّ قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ
قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
الْحَارِثِ بْنِ هِشَامَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ:
أَرْسَلَ أَزْوَاجُ النِّبِيلَيَّةِ فَاطِمَةَ بْنَتَ رَسُولِ
اللهِ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَاسْتَأْذَنَتْ
عَلَيْهِ وَهُوَ مُضطَرِّجٌ مَعِيَ فِي مِرْطِبِي فَأَذْنَ
لَهَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ أَزْوَاجَكَ
أَرْسَلْتَنِي إِلَيْكَ يَسْأَلْنِكَ الْعَدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِي
فُحَافَةَ وَأَنَا سَاقِيَّةُ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ
ﷺ: «أَنِي بُنْيَةُ! أَلَسْتِ تُحِبِّينَ مَنْ أَحِبْ؟»
قَالَتْ: بَلِّي، قَالَ: «فَأَحِبِّي هَذِهِ».

٣٣٩٦۔ آخرجه مسلم، فضائل الصحابة، باب في فضائل عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها، ح: ٢٤٤٢ من حديث
يعقوب بن عبد الله بن سعد، عم عبد الله به، وهو في الكبير، ح: ٨٨٩٢، وعلقه البخاري، ح: ٢٥٨١۔ صالح هو ابن كيسان.

٢٦- کتاب عشرۃ النساء

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

فاطمہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات سنی تو اب تھے کھڑی ہوئیں اور واپس جا کر آپ کی ازواج مطہرات کو اپنی بات اور آپ کا جواب سب کچھ بتا دیا۔ وہ کہنے لگیں: ہمارے خیال میں تم نے ہمیں کوئی فائدہ نہیں پہنچایا۔ دوبارہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جاؤ اور آپ سے کہو کہ آپ کی بیویاں آپ سے ابو قافلہ کی بیٹی کے بارے میں انصاف کی طلب گار ہیں۔ حضرت فاطمہؓ نے کہا: نہیں، اللہ کی قسم! میں آپ سے کبھی بھی اس کی بابت کوئی بات نہیں کروں گی۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: پھر بُنیٰ ﷺ کی ازواج مطہرات نے حضرت زینب بنت جحش (آپ کی بیوی) کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیجا۔ اور وہ بنی ﷺ کی واحد بیوی تھیں جو رسول اللہ ﷺ کے زد دیکھ میرے برابر مرتبہ رکھتی تھیں اور میں نے کبھی کوئی ایسی عورت نہیں دیکھی جو حضرت زینب سے بڑھ کر دینی لحاظ سے نیک اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والی سچ بولنے والی صدر حسینی کرنے والی زیادہ صدقہ کرنے والی اور اپنے آپ کو صدقے اور نیکی کے کام میں کھپا دینے والی ہو۔ البتہ ان کی طبیعت میں کچھ تیزی تھی جو جلد ہی ختم ہو جایا کرتی تھی۔ انہوں نے بھی رسول اللہ ﷺ سے اندر آنے کی اجازت طلب کی جب کہ رسول اللہ ﷺ حضرت عائشہؓ کے ساتھ ان کی چادر میں اسی طرح لیتے ہوئے تھے جس طرح حضرت فاطمہؓ کے آنے کے وقت تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے انھیں اجازت دی تو انہوں نے آ کر کہا: اے اللہ کے رسول! آپ کی ازواج مطہرات نے مجھے آپ کے پاس بھیجا

فَقَامَتْ فَاطِمَةُ حِينَ سَمِعَتْ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَرَجَعَتْ إِلَى أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرَتْهُنَّ بِالَّذِي قَالَتْ وَالَّذِي قَالَ لَهَا، فَقَلَّنَ لَهَا: مَا تَرَاكِ أَغْيَيْتِ عَنَّا مِنْ شَيْءٍ فَارْجِعِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُولَيَ لَهُ: إِنَّ أَزْوَاجَكَ يَشْدُونَكَ الْعُدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِيهِ قُحَافَةً، قَالَتْ فَاطِمَةُ: لَا وَاللَّهِ! لَا أَكَلُمُهُ فِيهَا أَبَدًا، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَأَرْسَلْ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ ﷺ زَيْنَبَ بْنَتْ جَنْحُشَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهِيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَامِينِي مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْمَنْزِلَةِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَمْ أَرْ أَمْرَأَةَ قَطُّ خَيْرًا فِي الدِّينِ مِنْ زَيْنَبَ وَأَثْقَى لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَصْدَقَ حَدِيدًا وَأَوْصَلَ لِلرَّاجِمِ وَأَعْظَمَ صَدَقَةً وَأَشَدَّ ابْنَدَالًا لِنَفْسِهَا فِي الْعَمَلِ الَّذِي تَصَدَّقُ بِهِ وَتَقْرَبُ بِهِ، مَا عَدَ سَوْرَةً مِنْ حَدَّةٍ كَانَتْ فِيهَا تُشَيْعُ مِنْهَا الْفَيْتَةُ، فَاسْتَأْذَنَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَ عَائِشَةَ فِي مِرْطَهَا عَلَى الْحَالِ الَّتِي كَانَتْ دَخَلَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا، فَأَذْنَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَزْوَاجَكَ أَرْسَلْتَنِي يَسْأَلُنَكَ الْعُدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِيهِ، وَوَقَعَتْ بِي فَاسْتَطَالَتْ وَأَنَا أَرْفُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَرْفُ طَرْفَهُ هَلْ أَذْنَ لِي فِيهَا، فَلَمْ تَبْرُخْ زَيْنَبُ حَتَّى عَرَفَتْ

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

ہے۔ وہ آپ سے ابو قافلہ کی بیٹی کی بابت انصاف کی طلب گار ہیں، پھر وہ مجھے برا بھلا کہنے لگیں اور، بہت دری علیہما، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّهَا ابْنَةٌ تَحْتَى اَنْتَخْتَ» کی طرف دیکھ رہی تھی اور منتظر تھی کہ آپ آنکھ کے اشارے ہی سے مجھے جواب دینے کی اجازت دیں لیکن زینب باز نہ آئی حتی کہ مجھے یقین ہو گیا کہ اب اگر میں بدله لوں تو رسول اللہ ﷺ ناپسند نہیں فرمائیں گے۔ چنانچہ جب میں شروع ہوئی تو میں نے انھیں ایک منٹ بھی نہ بولنے دیا تھی کہ میں نے انھیں دبایا اور چپ کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے (مسکراتے ہوئے) فرمایا: ”بلاشہ یہ ابو بکر بن عبد اللہ کی بیٹی ہے۔“

❖ فوائد و مسائل: ① آپ کی ازواج مطہرات کو آپ پر یہ اعتراض تھا کہ آپ حضرت عائشہؓ سے محبت زیادہ فرماتے ہیں، ورنہ آپ باری اور نفقہ وغیرہ میں پورا پورا انصاف فرماتے تھے۔ باقی روی ولی محبت تو وہ غیر اختیاری چیز ہے۔ اس کے متعلق مجانب اللہ کوئی گرفت ہو سکتی ہے نہ عوام الناس کے نزد دیک۔ ازواج مطہرات کو سوکن ہونے کے ناتے زیادہ محسوس ہوتا تھا، ورنہ کوئی اعتراض کی بات نہیں تھی۔ (مزید تفصیل کے لیے دیکھئے، سابقہ حدیث: ۳۳۹۵) ② ”ابوقافلہ کی بیٹی“ یہ بطور کرسنٹان کہا کیونکہ عرب جب کسی کی حقارت ظاہر کرنا چاہتے تھے تو اسے غیر مشہور بآپ کی طرف منسوب کرتے تھے۔ ابو قافلہ دراصل حضرت ابو بکر بن عبد اللہ کے والد کا نام تھا جو اس وقت مسلمان نہیں ہوئے تھے۔ باپ کی بجائے دادا کی طرف نسبت کی۔ ③ ”میرے برابر مرتبہ رکھتی تھیں“ کیونکہ وہ رسول اللہ ﷺ کے خاندان سے تھیں۔ آپ کی پھوپھی کی بیٹی تھیں، نیزان سے نکاح اللہ تعالیٰ ہی کے حکم سے ہوا تھا۔ ④ ”بدلے لوں“ مراد گالی گلوچ نہیں بلکہ الزم اڑاٹی اور نکتہ چینی ہے۔ باوجود وہ کوئی خلاف اس قدر بولنے کے حضرت عائشہؓ نے جو تعریف حضرت زینبؓ کی فرمائی اس سے زیادہ ممکن نہیں اور جب ان کی کمزوری (تیزی و ترشی) کا ذکر فرمایا تو ساتھ ہی یہ فرمادیا کہ یہ تیزی بھی جلد ہی ختم ہو جایا کرتی تھی۔ قربان جائیں ام المؤمنین کے اخلاق عالیہ و فاضلہ پر۔ ان خوبیوں کی بدولت ہی تو رسول اللہ ﷺ کو ان سے اتنی محبت تھی۔ رضی اللہ عنہا و أرضها۔ ⑤ ”ابوبکر کی بیٹی ہے“ تعریف فرمائی ان کے حسن خلق، صبر و برداشت اور چھاتلا کلام کرنے اور فصاحت و بلاغت کی جس نے حضرت زینبؓ کو چپ کرنے پر مجبور کر دیا۔ حضرت ابو بکر میں بھی یہ اوصاف بدرجہ اتم پائے جاتے تھے اس لیے ان کی طرف نسبت فرمائی ورنہ یہ بھی فرماسکتے تھے ”یہ

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

٣٦۔ کتاب عشرۃ النساء

عائشہ ہے۔^۶ ازدواج مطہرات کے یہ اعتراضات اور آپس میں کشکش ابتدائی دور میں تھی۔ جوں جوں وہ صحبت بوت سے فیض یافتہ ہوتی گئی، ان کی قلبی تطبیر و تزیین ہوتی گئی، پناہی پھر نہ تو کبھی انہوں نے آپ پر کوئی اعتراض کیا، نہ کوئی مطالبہ کیا اور نہ آپس میں کشکش رہی۔ رضی اللہ عنہن و ارضاهن۔

۳۳۹۷۔ حضرت عائشہؓ سے اس سے ملتی جلتی

روایت آتی ہے کہ ازدواج مطہرات نے حضرت زینبؓ کو نبی ﷺ کی خدمت میں بھیجا۔ انہوں نے اندر آنے کی اجازت طلب کی۔ آپؐ نے اجازت دی تو انہوں نے اندر آ کر کہا:.....الخ۔

أَخْبَرَنِي عِمْرَانُ بْنُ بَكَارٍ الْحَمْصِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَذَكَرْتُ نَحْوَهُ وَقَالَتْ: أَرْسَلَ أَزْوَاجَ النِّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ زَيْبَ فَاسْتَأْذَنَتْ فَأَذِنَ لَهَا فَدَخَلَتْ، فَقَالَ نَحْوَهُ.

عمر نے ان دونوں (صالح اور شعیب) کی مخالفت کی ہے۔ اس نے یہ روایت عن زہری عن عروہ عن عائشہ کی سند سے بیان کی ہے۔

وضاحت: عمر، صالح اور شعیب تیوں زہری کے شاگرد ہیں مگر اس روایت کو صالح اور شعیب نے عن زہری عن محمد بن عبد الرحمن عن عائشہ کی سند سے بیان کیا ہے جبکہ عمر نے محمد بن عبد الرحمن کے بجائے عروہ کا نام لیا ہے۔ صحیح روایت صالح اور شعیب کی ہے۔ والله أعلم.

۳۳۹۸۔ حضرت عائشہؓ سے فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ

کی (دوسری) ازدواج مطہرات اکٹھی ہوئیں اور انہوں نے حضرت فاطمہؓ کو نبی ﷺ کی خدمت عالیہ میں بھیجا اور انھیں کہا: (آپ سے جا کر کو) آپ کی بیویاں آپ

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ الْيَسَابُورِيُّ الْفَقِهُ الْمَأْمُونُ قَالَ: حَدَّثَنَا

عبد الرزاق عن معمير، عن الزهرى، عن عروة، عن عائشة قالـتـ إجتمـعـنـ أـزـوـاجـ

۳۳۹۷۔ [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۸۸۹۳

۳۳۹۸۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۱۵۰ عن عبد الرزاق به، وهو في الكبير، ح: ۸۸۹۴، وانظر الحديثين السابقين.

٦۔ کتاب عشرۃ النساء

بیویوں کے ماہین مساوات سے تعلق احکام و مسائل

سے ابو قافلہ کی بیٹی کے سلسلے میں انصاف کی دہائی دیتی ہیں۔ حضرت فاطمہ نبی ﷺ کے پاس حاضر ہوئیں تو آپ حضرت عائشہؓ کے ساتھ ان کی چادر میں لیٹے ہوئے تھے۔ انہوں نے آ کر آپ سے کہا: آپ کی بیویوں نے مجھے آپ کی طرف بھیجا ہے۔ وہ آپ سے ابو قافلہ کی بیٹی کے سلسلے میں انصاف کی دہائی دیتی ہیں۔ نبی ﷺ نے انھیں فرمایا: ”کیا تجھے مجھ سے محبت ہے؟“ وہ کہنے لگیں: ضرور۔ آپ نے فرمایا: ”پھر تو اس (عائشہ) سے محبت رکھ۔“ وہ ان کے پاس واپس چلی گئیں اور انھیں آپ کا جواب سادا یا۔ وہ کہنے لگیں: تم نے کچھ نہیں کیا، دوبارہ جاؤ۔ انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! میں حضرت عائشہؓ کے مسئلے میں کبھی بھی آپ کے پاس دوبارہ نہیں جاؤں گی۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی صحیح بیٹی تھیں، پھر انہوں نے حضرت زینب بنت جوشؓ کو بھیجا۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ کی ازواج طبرات میں سے بھی وہ زوجہ طبرہ تھیں جو میرے برادر درجرد تھیں۔ وہ آکر کہنے لگیں: آپ کی بیویوں نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے۔ وہ آپ سے ابو قافلہ کی بیٹی کی بابت انصاف کی طلب گار ہیں پھر وہ میری طرف متوجہ ہو کر مجھے برا بھلا کئے گئیں۔ میں نبی ﷺ کے حکم کا انتظار کرنے لگی۔ میں آپ کی آنکھ کی طرف دیکھ رہی تھی کہ آپ مجھے بدلم لینے کی اجازت دیتے ہیں یا نہیں۔ وہ مجھے برا بھلا کہتی رہیں حتیٰ کہ مجھے اندازہ ہو گیا کہ اب اگر میں ان سے بدلے لوں تو آپ ناپسند نہیں فرمائیں گے پھر میں ان کی

الَّتِي يُبَلِّغُهُ فَأَرْسَلَنَ فَاطِمَةً إِلَى النَّبِيِّ يُبَلِّغُهُ فَقُلْنَ لَهَا: إِنَّ نِسَاءَكَ، - وَذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا يَشْدُنَكَ الْعَدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِي قُحَافَةَ - قَالَتْ: فَدَخَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ يُبَلِّغُهُ وَهُوَ مَعَ عَائِشَةَ فِي مِرْطَبِهَا فَقَالَتْ لَهُ: إِنَّ نِسَاءَكَ أَرْسَلْتَنِي وَهُنَّ يَشْدُنَكَ الْعَدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِي قُحَافَةَ، فَقَالَ لَهَا النَّبِيِّ يُبَلِّغُهُ: (أَتُحِبُّنِي) قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: (فَأَحِبُّهَا). قَالَ: فَرَحَجْتُ إِلَيْهِنَّ فَأَخْبَرْتُهُنَّ مَا قَالَ، فَقُلْنَ لَهَا: إِنَّكِ لَمْ تَضَعِي شَيْئًا فَارْجِعِي إِلَيْهِ، فَقَالَتْ: وَاللَّهِ! لَا أَرْجِعُ إِلَيْهِ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَتْ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ يُبَلِّغُهُ حَقًا، فَأَرْسَلَنَ زَيْنَبَ بْنَتَ جَحْشٍ، قَالَتْ عَائِشَةُ: وَهِيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَامِينِي مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ يُبَلِّغُهُ، فَقَالَتْ: إِنَّ أَزْوَاجَكَ أَرْسَلْتَنِي وَهُنَّ يَشْدُنَكَ الْعَدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِي قُحَافَةَ، لَمْ يَقْبَلْتَ عَلَيَّ تَشْتِمُنِي فَجَعَلْتُ أَرَاقِبَ النَّبِيِّ يُبَلِّغُهُ وَأَنْظَرْتُ طَرْفَهُ هُنْ يَأْذَنُ لِي مِنْ أَنْ أَنْتَصِرَ مِنْهَا، قَالَتْ: فَشَمَّشَنِي فَجَعَلْتُ حَثَّيَ ظَنَّتُ اللَّهَ لَا يَكُرَهُ أَنْ أَنْتَصِرَ مِنْهَا فَأَسْتَقْبَلْتُهَا فَلَمْ أَلْبَثْ أَنْ أَفْحَمْهُنَّا، فَقَالَ لَهَا النَّبِيِّ يُبَلِّغُهُ: (إِنَّهَا ابْنَةُ أَبِي تَكْرِرِ) قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمْ أَرْ امْرَأَةَ حَسِيرًا وَلَا أَكْرَرَ صَدَقَةً قَلَّا أُوصَلَ لِلرَّاجِمِ وَأَبْنَدَ لِنَفْسِهَا فِي كُلِّ شَيْءٍ يُتَرَبَّ بِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ زَيْنَبَ،

٣٦۔ کتاب عشرۃ النساء

بیوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل
 ما عَدَا سَوْرَةً مِنْ جَدَّةِ نَائِثٍ فِيهَا تُوشِكُ طرف متوجہ ہو کر انھیں جواب دینے لگی۔ تھوڑی دری میں
 میں نے انھیں چپ کر دیا۔ نبی ﷺ نے انھیں (چپ
 دیکھ کر) فرمایا: ”یہ ابو بکر کی بیٹی ہے۔“ حضرت عائشہ
 ہبھا نے فرمایا: میں نے کوئی عورت زینب سے بڑھ کر
 نیک زیادہ صدقہ کرنے والی صلدر جھی کرنے والی اور
 ہر اس کام میں اپنے آپ کو کھپا دینے والی جس سے اللہ
 تعالیٰ کا قرب حاصل کیا جاسکے، نہیں دیکھی مگر ان میں
 کچھ تیزی و ترشی تھی جو جلدی ختم ہو جایا کرتی تھی۔

فَالْأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطَا ابو عبد الرحمن (امام نسائی بیت) بیان کرتے ہیں کہ
وَالصَّوَابُ الَّذِي قَبَلَهُ. یہ روایت خطاب ہے اور صحیح روایت پہلی ہے۔

وضاحت: مطلب یہ ہے کہ عمر کا عن زہری عن عروہ کی سند سے بیان کرنا درست نہیں بلکہ صالح اور شعیب
 کی روایت صحیح ہے کہ یہ روایت عن زہری عن محمد بن عبد الرحمن عن عائشہ کی سند سے ہے۔

فواائد و مسائل: ① حضرت فاطمہ ہبھا کا حضرت عائشہ ہبھا کو ”ابوقافہ کی بیٹی“ کہنا دراصل ازدواج مطہرات
 ہبھا کی طرف سے ہو بہو پیغام رسانی تھی ورنہ وہ حضرت عائشہ ہبھا کی شان میں سوء ادب کی مرتبہ نہ ہو سکتی
 تھیں کیونکہ حضرت عائشہ ہبھا تو ان کے لیے والدہ کے قائم مقام تھیں۔ باقی ازدواج مطہرات ہبھا ان کے
 برادر کی تھیں وہ انھیں کہہ سکتی تھیں۔ ② ”آپ کی آنکھ کی طرف“ اس انتظار میں کہ آپ آنکھ سے اشارہ فرمائیں
 گے مگر نبی ہبھا آنکھ سے خفیہ اشارہ نہ فرمایا کرتے تھے کہ یہ دوسرے فریق کے حق میں دھوکے کے ذیل میں آتا
 ہے۔ اور آپ اس سے پاک تھے..... ③ ”صحیح میں تھیں“ یہ ایک معاورہ ہے، یعنی آپ سے صحیح محبت
 کرنے والی آپ کا انتہائی ادب و احترام کرنے والی اور آپ جیسے اخلاق و عادات رکھنے والی۔ رضی اللہ عنہا
 وارضاها۔ (باتی تفصیلات یہ پچھے حدیث ۳۳۹۶ میں گزر جگی ہیں۔)

٣٣٩٩۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ ٣٣٩٩۔ حضرت ابو موسیٰ ہبھا سے روایت ہے کہ
فَالْحَدَّثَنَا يَشْرُ - يَعْنِي ابْنَ الْمُفَضَّلِ - نبی ہبھا نے فرمایا: ”عائشہ ہبھا کی فضیلت تمام عورتوں پر

٣٣٩٩۔ آخرجه البخاری، احادیث الانباء، باب قول الله تعالى: ”وضرب الله مثلاً للذين آمنوا... الخ“، ح: ٣٤١١، و مسلم، فضائل الصحابة، باب من فضائل خديجة أم المؤمنين رضي الله تعالى عنها، ح: ٢٤٣١ من حديث شعبة به، وهو في الكبير، ح: ٨٨٩٥.

٣٦۔ کتاب عشرۃ النساء

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

قال: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَيْيَهُ بْنِ شَرِيدِيِّ فَضْلِيَّتِ دُورَسِيِّ كَهَانُوْلِ پَرِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفْضُلِ الشَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ».

فائدہ: شرید جلدی تیار ہونے والا جلدی ہضم ہونے والا اور لذیذ کھانا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا علم شرید کی طرح امت کے لیے سهل الحصول، مفید، مسکت اور خوبگوار تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے علم نے امت کو وہ فائدہ دیا گہ دوسرا تمام عورتوں کے علم نے اس کا عشر عظیر بھی فائدہ نہ دیا۔ حافظہ ذہانت، فضالت، معاملہ فہمی، فصاحت و بلاغت اور تعلیم و خطابت میں مرد بھی ان کا مقابلہ نہ کر سکتے تھے۔ رضی اللہ عنہا و ارضاءہ۔ البتہ اس روایت سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو افضل ثابت نہ کیا جا سکے گا کیونکہ یہ فضیلت جزوی ہے ورنہ شرید من کل الوجوه سب کھانوں سے اعلیٰ نہیں۔ ویگر روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں میں سے افضل آپ کی پہلی اور محترم یوں حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا میں جھیں آپ نے خیر نسائیا فرمایا ہے۔ ویکھیے: (صحیح البخاری، أحاديث الأنبياء، باب: هُوَ إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرِئُمْ إِنَّ اللَّهَ اضْطَفَلَهُ)، حدیث: ۳۲۲۲، و صحیح مسلم، فضائل الصحابة، باب من فضائل خديجة، حدیث: ۳۲۳۰: آپ انھیں زندگی کے آخری لمحات تک نہ بھول سکے۔ نبی ﷺ سے وفاداری، حسن سلوک، جائزی اور محبت میں وہ آپ کی تمام ازواج مطہرات رضی اللہ عنہم سے بہت آگے تھیں۔ اخلاق عالیہ اور ملکات فاضلہ میں بھی ان کا مقام بہت اونچا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے خود فرمایا: [إِنَّهَا كَانَتْ وَكَانَتْ] ”وہ تو وہ تھیں“ یعنی ان میں یہ خوبیاں اور کمالات تھے۔ (صحیح البخاری، مناقب الانصار، باب تزویج النبي ﷺ خدیجه و فضلها رضی اللہ عنہا میں، حدیث: ۳۸۱۸)

٣٤٠٠۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشَرَمَ قَالَ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا میں سے روایت ہے کہ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُوْسَعَ عَنْ أَبْنِ أَبِي ذِئْبٍ، نبی ﷺ نے فرمایا: ”دوسرا عورتوں پر عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت ایسے ہے جیسے دوسرا کھانوں پر شرید کو فضیلت سَلَمَةً، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفْضُلِ الشَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ“.

٣٤٠٠۔ [إسناد حسن] أخرجه أحمد: ۱۵۹/۶ من حديث محمد بن عبد الرحمن بن أبي ذئب به، وهو في الكبرى، ح: ۸۸۹۶

٣٦- کتاب عشرۃ النساء

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

۳۴۰۱- حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اے ام سلمہ! مجھے عائشہ کی بابت تکلیف نہ دے۔ اللہ کی قسم! اس کے علاوہ تم میں سے کسی کے لحاف میں مجھے وحی نہیں آئی۔"

۳۴۰۲- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّعَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا شَادَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أُمَّ سَلَمَةَ! لَا تُؤْذِنِي فِي عَائِشَةَ فَإِنَّهُ وَاللَّهِ! مَا أَتَانِي الْوَحْيُ فِي لِحَافٍ امْرَأَةً مِنْكُنْ إِلَّا هِيَ".

فائدہ: وحی من جانب اللہ ہے، لہذا اس (عائشہؓ) کا مرتبہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بھی تم سب سے بڑھ کر ہے اور یہ حضرت عائشہؓ کے لیے عظیم فخر کی بات ہے کہ وہ اس وقت موجودہ ازواج مطہرات میں سے عند اللہ بھی سب سے افضل تھیں، البتہ اس روایت میں حضرت خدیجہؓ سے مقابلہ نہیں کیونکہ وہ اس وقت زندہ نہ تھیں اور آپ نے ممکن فرمایا ہے۔

۳۴۰۲- حضرت ام سلمہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کی بیویوں نے مجھ سے کہا کہ تم نبی ﷺ سے بات کرو کر لوگ تصدی حضرت عائشہؓ کی باری کے دن آپ کو توخے سمجھتے ہیں۔ آپ سے کہو کہ حضرت عائشہؓ کی طرح ہم بھی اس فضیلت کی خواہش مند ہیں۔ میں نے اس بارے میں آپ سے بات کی۔ آپ نے کوئی جواب نہ دیا۔ جب آپ باری کے لحاظ سے میرے پاس آئے تو میں نے پھر بات کی۔ آپ نے پھر جواب نہ دیا۔ ازواج مطہرات نے مجھ سے پوچھا: آپ نے کیا جواب دیا؟ میں نے کہا: کچھ بھی نہیں۔ وہ کہنے لگیں: تم

۳۴۰۲- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ عَنْ عَبْدَةَ، عَنْ هِشَامَ، عَنْ عَوْفِ بْنِ الْحَارِثَ، عَنْ رُمَيْثَةَ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ: أَنَّ نِسَاءَ النَّبِيِّ ﷺ كَلَّمَنَاهَا أَنْ تُكَلِّمَ النَّبِيَّ ﷺ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ وَتَقُولُ لَهُ: إِنَّا نُحِبُّ الْحَيْرَ كَذَا تُحِبُّ عَائِشَةَ، فَكَلَّمَنَهُ فَلَمْ يُجِبَهَا، فَلَمَّا دَارَ عَلَيْهَا كَلَّمَتُهُ أَيْضًا فَلَمْ يُجِبَهَا، وَقُلْنَ: مَا رَدَ عَلَيْكِ؟ قَالَتْ: لَمْ يُجِبَنِي، قُلْنَ: لَا تَدَعِيهِ حَتَّى يَرُدَّ عَلَيْكِ أَوْ تَنْظَرِينَ مَا

۳۴۰۱- أخرجه البخاري، الهبة وفضلها والتحريض عليها، باب من أمهدى إلى صاحبه، . . . الخ، ح: ۲۵۸۱ من حديث هشام به مطولاً، وهو في الكبير، ح: ۸۸۹۷.

۳۴۰۲- [صحیح] أخرجه أحمد ۲۹۳/۶ من حديث هشام بن عروة به، وهو في الكبير، ح: ۸۸۹۸ . * عوف هو ابن الحارث بن الطفیل، وأخته رمیة، وهي أم عبد الله بن محمد بن أبي عتیق، وللحديث شواهد.

بیویوں کے مابین صادفات سے متعلق احکام و مسائل

۳- کتاب عشرۃ النساء

يَقُولُ، فَلَمَّا دَأَرَ عَلَيْهَا كَلْمَتُهُ، فَقَالَ: «لَا تُزَدِّينِي فِي عَائِشَةَ فَإِنَّهُ لَمْ يَنْثُنْ عَلَيَّ الْوَخْيُ وَأَنَا فِي لِحَافٍ أَمْرَأَةٌ مِنْكُمْ إِلَّا فِي لِحَافٍ عَائِشَةَ».

آپ سے بار بار یہ بات کرتی رہتی کہ آپ جواب دیں۔ جب آپ دوبارہ میرے پاس آئے تو میں نے پھر یہی بات کی۔ آپ نے فرمایا: ”(ام سلمہ!) مجھے عائشہ کے بارے میں ستایا نہ کرو کیونکہ جب میں تم میں سے کسی کے لحاف میں ہوتا ہوں تو عائشہ کے لحاف کے سوا مجھ پر کبھی وحی نہیں اتری۔“

قال أبو عبد الرحمن : هذان الحديثان ابو عبد الرحمن (امام نسائي طاش) بیان کرتے ہیں کہ راوی عبدہ سے مروی ہے دونوں حدیثیں صحیح ہیں۔ **صحيحان عن عبدة.**

وضاحت: عبدہ سے دو قسم کی روایت ہے: ایک حضرت عائشہؓؑ کی اور دوسری حضرت ام سلمہؓؑ کی۔
امام صاحب کے فرمان کے مطابق روایت دونوں طرح درست ہے۔ واللہ أعلم.

فواہد و مسائل: ① یہ تفصیلی حدیث ہے جس سے سابقہ حدیث کا موقع محل معلوم ہوتا ہے۔ لوگوں کا قصد اُن حضرت عائشہؓ کی باری کے دن تھے بھیجنادار اصل اس بنا پر تھا کہ لوگ جانتے تھے کہ آپ حضرت عائشہؓ کی بھیجا کے ساتھ زیادہ محبت فرماتے ہیں اور وہاں تختہ بھیجنے سے آپ زیادہ خوش ہوں گے۔ ازواج مطہرات کا مقصد یہ تھا کہ ہمارے گھروں میں بھی تختہ آنے چاہئیں، اس لیے رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو حکم دیں کہ وہ ہر جگہ تختہ بھیجیں۔ یا پھر ہم سب سے مساوی محبت فرمائیں تاکہ لوگ سب گھروں میں تختہ بھیجیں۔ ② آپ نے کوئی جواب نہ دیا، کیونکہ لوگوں کو بذات خود تختہ بھیجنے کے لیے کہنا تو شان نبوت کے منافی تھا۔ شرم و حیانع تھی۔ اور مساوی محبت ممکن نہ تھی اس لیے کہ یہ غیر اختیاری تھی۔ جیسا کہ چیچے گزرا۔

٣٤٠٣ - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُهُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَا هُنْ يَوْمَ عَائِشَةَ يَتَسْعَوْنَ بِذَلِكَ مَرْضَأَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

^{٣٤٣}- أخرجه البخاري، الهبة، باب قبول الهدية، ح: ٢٥٧٤، ومسلم، فضائل الصحابة، باب في فضائل عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها، ح: ٢٤١ من حديث عبدة به، وهو في الكبير، ح: ٨٩٩.

٣٦۔ کتاب عشرۃ النساء

بیوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

۳۴۰۴۔ حضرت عائشہؓ سے مردی ہے کہ ایک دفعہ اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ کی طرف وحی نازل فرمائی۔ میں بھی آپ کے ساتھ تھی۔ میں اللہ گئی اور درمیان والا دروازہ بند کر دیا۔ جب آپ سے وحی کی شدت دور ہوئی تو آپ نے فرمایا: ”اے عائشہ! جبریل تھے سلام کہہ رہے ہیں۔“

۳۴۰۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ عَبْدَةَ، عَنْ هِشَامَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ هُدَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أُخْرَى اللَّهِ إِلَى الَّتِي يَعْلَمُ وَأَنَا مَغْفِلٌ فَأَجْفَثُ الْبَابَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ وَلَمَّا رُفِعَ عَنِّي قَالَ لِي: يَا عَائِشَةً إِنَّ جِبْرِيلَ يُفْرِثُكِ السَّلَامَ۔

۳۴۰۵۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے فرمایا: ”جبریلؓ تھے سلام کہہ رہے ہیں۔“ میں نے جواباً کہا: [وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ] ”اُن پر بھی سلامتی، حمتیں اور برکتیں ہوں۔“ آپ وہ کچھ دیکھتے ہیں کہ ہم نہیں دیکھتے۔

۳۴۰۵۔ أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ خَيْبَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُزْرَوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: إِنَّ جِبْرِيلَ يُفْرِثُكِ السَّلَامَ۔ قَالَتْ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ تَرَى مَا لَا تَرَى.

فوانيد و مسائل: ① ”ہم نہیں دیکھتے“، مراد جبریلؓ ہیں جو رسول اللہ ﷺ کو نظر آ رہے تھے مگر عائشہؓ کو نظر نہیں آ رہے تھے۔ وحی کی کیفیت میں بھی ایسے ہی ہوتا تھا کہ آپ کو فرشتہ نظر آ رہا ہوتا تھا اور باقی لوگ نہیں دیکھ سکتے تھے۔ ② ابھی مراد ابھی صالحہ عورت کو سلام بھیج سکتا ہے جبکہ کسی مفسدے کا انذیرہ نہ ہو۔ امام بخاریؓ نے باب باندھ کر اس مسئلے کو ثابت کیا ہے: [بَابُ تَسْلِيمِ الرِّجَالِ عَلَى النِّسَاءِ وَالنِّسَاءُ عَلَى الرِّجَالِ] حضرت اماء بنت زیدؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ ہم عورتوں کے پاس سے گزرے تو ہمیں سلام کیا۔ (سنن أبي داود، الأدب، حدیث: ۵۲۰۳) اس کے برعکس بھی ہو سکتا ہے۔ حضرت ام ہانیؓ ہمیں فرماتی ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آئی۔ آپ اس وقت غسل فرمار ہے تھے۔ میں نے آپ کو سلام کہا۔ (صحیح البخاری، الصلاة، حدیث: ۳۵۷)

۳۴۰۴۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني، ومن طريقه المزي في تهذيب الكمال: ۹/ ۲۵ من حديث عبد بن سليمان به، وهو في الكبرى، ح: ۸۹۰۰۔ * صالح بن ربيعة لم يوثقه غير ابن حبان.

۳۴۰۵۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۶/ ۱۵۰ عن عبدالرزاق به، وهو في الكبرى، ح: ۸۹۰۱، ومصنف عبدالرزاق: ۱۱/ ۴۲۹، ۴۳۰، ح: ۲۰۹۱۷، والحديث الآتي شاهده له.

٣٦-كتاب عشرة النساء

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

۳۴۰۶- حضرت عائشہؓ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عائشہ! یہ جبریل ہیں اور تھے سلام کہہ رہے ہیں۔“ مذکورہ بالارواحت کی طرح۔

۳۴۰۶- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا عَائِشَةً! هَذَا جِبْرِيلٌ وَهُوَ يَقْرَأُ عَلَيْكِ السَّلَامَ» مِثْلَهُ سَوَاءٌ.

ابو عبد الرحمن (امام نسائيؓ) نے فرمایا: یہ روایت صحیح ہے۔ اس سے پہلی روایت خطا ہے۔

قالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا الصَّوَابُ وَالَّذِي قَبْلَهُ خَطَاً.

✿ وضاحت: یعنی یہ روایت ابوسلمہ عن عائشہ درست ہے اور عروہ عن عائشہ خطا ہے۔ زہری کے شاگرد عمر نے اس روایت کو بواسطہ عروہ بیان کیا ہے۔ باقی شاگردوں: شعیب بن ابی حمزہ، یونس بن یزید ایلی اور عبد الرحمن بن خالد بن صافر نے ابوسلمہ بیان کیا ہے۔ اور یہی محفوظ ہے۔ یہ روایت زہری کے طریق کے بغیر (شعیی کے طریق سے) بھی مردی ہے، اس میں بھی ابوسلمہ کا ذکر ہے لہذا یہی محفوظ ہے۔ اور عمری کی روایت غیر محفوظ۔
تفصیل کے لیے دیکھیے: (ذخیرۃ العقینی، شرح سنن النسائی: ۲۸/۲۱)

باب: ۳-رشک اور جلن کا بیان

(المعجم ۴) - أَفْيَرَةُ (التحفة ۴)

۳۴۰۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُئْشِنِ ۳۴۰۷- حضرت انسؓ سے مردی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک ام المؤمنین کے پاس تھے تو ومری ام المؤمنین قَالَ أَنَّهُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ عِنْدَ إِخْدَى نے ایک پیالے میں کوئی خوردنی چیز بھیجی۔ چنانچہ اس امَّهَاتُ الْمُؤْمِنِينَ فَأَرْسَلَتْ أُخْرَى بِقَصْعَةٍ (پہلی ام المؤمنین) نے قاصد کے ہاتھ پر ضرب لگائی تو پیالہ گر کر نٹ گیا۔ نبی ﷺ نے دونوں ٹکڑے اٹھائے

۳۴۰۶- آخرجه البخاری، الأدب، باب من دعا صاحبه فنقص من اسمه حرفاً، ح: ۶۰۱ عن أبي اليمان الحكم ابن نافع، ومسلم، فضائل الصحابة، باب في فضائل عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها، ح: ۹۱/۲۴۴۷ من حدیث أبي اليمان به، وهو في الكبri، ح: ۸۹۰۲.

۳۴۰۷- [إسناده صحيح] آخرجه أبوداود، البيع، باب فيمن أفسد شيئاً يغنم مثله، ح: ۳۵۶۷، وابن ماجه، ح: ۲۳۳۴ عن محمد بن المثنی به، وهو في الكبri، ح: ۸۹۰۳، وأخرجه البخاري وغيره من طرق عن حميد الطويل به، وتابعه ثابت البناي عن أنس به (الدارقطني: ۱۵۴/ ۴). * خالد هو ابن الحارث.

٣٦- کتاب عشرۃ النساء

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

ایک کو دوسرے کے ساتھ جوڑا اور کھانا اٹھا کر کے اس میں ڈالنے لگے اور فرم رہے تھے: "تمہاری ماں کو غیرت آ گئی کھاؤ۔" سب نے مل کر کھایا، پھر توڑنے والی ام المؤمنین اپنا پیالہ لائیں۔ آپ نے صحیح پیالہ قاصد کو دے دیا اور توڑا ہوا توڑنے والی کے گھر بہنے دیا۔

القصَّعَةُ فَانْكَسَرَتْ، فَأَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَكَلُوا، فَجَعَلَ يَجْمَعُ فِيهَا الطَّعَامَ وَيَقُولُ: «غَارَتْ أُمُّكُمْ كُلُّوًا» فَأَكَلُوا، فَأَمْسَكَ حَتَّى جَاءَتْ بِقَصْعَتِهَا الَّتِي فِي بَيْتِهَا، فَدَفَعَ الْقَصَّعَةَ الصَّحِيحَةَ إِلَى الرَّسُولِ وَتَرَكَ الْمَكْسُورَةَ فِي بَيْتِ الَّتِي كَسَرَتْهَا.

فوانید و مسائل: ① سوکنوں میں اس قسم کی غیرت قبل درگز رہوتی ہے بلکہ یہ غیرت خاوند سے سچی محبت کا ثبوت ہوتی ہے، پیراپنے حق کے حصول کے لیے غیرت جائز ہے۔ اپنی باری کے دن دوسرا بیوی کی مداغلت برداشت نہ کرنا اپنے حق کی حفاظت ہے، لہذا مذکورہ واقعہ فطرت کے میں مطابق ہے۔ یہی وجہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ناراضی کا اظہار نہیں فرمایا بلکہ غارت اُمُّکُمْ فرمایا کہ عذر پیش فرمایا۔ البتہ نقضان پورا کرنا ہو گا۔ ② ممکن ہے کہ آپ نے اپنی بیویوں کو ایک قسم کے پیالے لے کر دیے ہوں جیسا کہ مساوات کا تقاضا ہے، لہذا آپ نے پیالہ توٹنے پر اس جیسا پیالہ واپس فرمایا۔ ویسے بھی دونوں پیالے آپ کی ملکیت تھے۔ اپنی ملکیت میں آدمی خود مختار ہوتا ہے۔ ③ آپ کی ہر زوجہ مطہرہ کو احتراماً امام المؤمنین (مؤمنوں کی ماں) کہا جاتا ہے، خواہ وہ عمر میں چھوٹی ہو۔

٣٤٠٨- حضرت ام سلمہ رض سے روایت ہے کہ وہ

رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ کے لیے اپنے پیالے میں کوئی کھانا لے کر (حضرت عائشہ رض کے گھر) آئیں۔ حضرت عائشہ ایک چادر اوڑھے ہوئے آئیں۔ ان کے ہاتھ میں ایک چھوٹا سا پتھر تھا۔ انھوں نے اس پتھر سے پیالہ توڑ دیا۔ بنی ملکہ رض نے پیالے کے دونوں نکڑوں کو جوڑا اور آپ فرم رہے تھے: "کھانا کھاؤ۔ تمہاری ماں کو غصہ آ گیا۔" آپ نے دو دفعہ فرمایا۔

٣٤٠٨- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ

قَالَ: حَدَّثَنَا أَسْدُ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي الْمُؤْكِلِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّهَا - يَعْنِي أَنَّهَا أَتَتْ بِطَعَامٍ فِي صَحْفَةٍ لَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَضْحَاهِهِ - فَجَاءَتْ عَائِشَةُ مُتَرَزَّةً بِكِسَاءٍ وَمَعَهَا فَهْرٌ فَلَقَتْ بِهِ الصَّحْفَةُ، فَجَمَعَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ فِلَقَتِي الصَّحْفَةِ

. ٣٤٠٨- [إسناده صحيح] وهو في الكبير، ح: ٨٩٠٤

٣٦۔ کتاب عشرۃ النساء

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

وَيَقُولُ: «كُلُّوْ غَارَثُ أَمْكُمْ». مَرْتَبَنِ، ثُمَّ پھر آپ نے حضرت عائشہؓ کا پیالہ لے کر حضرت ام سلمہؓ کے گھر بیچج دیا۔ اور حضرت ام سلمہؓ کا بھاں ایلی ام سلمہؓ وَأَعْطَى صَحْفَةً أُمّ سَلَمَةَ عَائِشَةَ.

فائدہ: ممکن ہے یہ حدیث: ۳۲۰۷ءی کی تفصیل ہو۔ اس صورت میں حضرت ام سلمہؓ نے قاصد کے فعل کو اپنی طرف سے منسوب کر دیا یوں کہ قاصد اُنھی کا تھا۔ ممکن ہے یہ الگ واقعہ ہوا رہ حدیث: ۳۲۰۷ء کی تفصیل آئندہ حدیث میں ہو۔

٣٤٠٩۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے

کوئی عورت حضرت صنیہؓ جیسا کھانا پکانے والی نہیں دیکھی۔ ایک دفعہ انہوں نے کھانا تیار کر کے ایک برلن میں رسول اللہ ﷺ کی طرف (میرے گھر) بیچج دیا۔ میں اپنے آپ پر ضبط نہ کر سکی۔ میں نے وہ برلن توڑ دیا، پھر میں نے نبی ﷺ سے اس (برلن توڑنے) کا کفارہ پوچھا تو آپ نے فرمایا: ”برلن جیسا برلن اور کھانے جیسا کھانا۔“

فائدہ: ”کھانے کے بد لے کھانا“ اگر کھانا ضائع ہو گیا ہو۔ بعض کھانے برلن توڑنے سے ضائع ہو جاتے ہیں، بعض ضائع نہیں ہوتے۔ حدیث: ۳۲۰۸ء، ۳۲۰۷ء میں مذکور واقعے سے معلوم ہوتا ہے کہ کھانا ضائع نہیں ہوا تھا کیونکہ بعد میں کھانے کا ذکر ہے نیز وہ کھانا نبی ﷺ کے لیے بھیجا گیا تھا۔ ضائع ہونے کی صورت میں آپ عوض لیں یا نہ لیں یا آپ کی مرضی ہے۔ کھانا و اپس تو نہیں بھیجنा تھا۔

٣٤١٠۔ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ ۖ ۳۲۱۰۔ حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ رسول الزَّعْفَرَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَاجٌ عَنْ ابْنِ اللَّهِ الْمَظْهَرِ حضرت زینب بنت جوشیؓ کے پاس (چکھے

٣٤٠٩۔ [إسناده حسن] آخرجه أبوداد، البيوع، باب فینم افسد شيئاً بغنم مثله، ح: ۳۵۶۸ من حدیث سفیان الثوری به، وصرح بالسماع عنده، وهو في الكبير، ح: ۸۹۰۵، وللحديث شواهد۔ # فلبیت هو العامري.

٣٤١٠۔ سبأني، ح: ۳۴۵۰، وهو في الكبير، ح: ۸۹۰۶.

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

زیادہ دیر) مُخْبَرَتے تھے کہ ان کے پاس شہد پیٹے تھے۔
میں نے اور خصہ نے منصوبہ بنایا کہ ہم میں سے جس
کے پاس بھی رسول اللہ ﷺ کی تشریف لائیں وہ کہہ دے:
میں آپ سے مغافیر کی بول پاتی ہوں۔ آپ نے مغافیر
کھایا ہے؟ پھر آپ ان دونوں میں سے کسی کے گھر
تشریف لے گئے تو اس نے بھی کچھ آپ سے کہہ دیا۔
آپ نے فرمایا: ”نہیں“ میں نے زینب بنت جحش کے
ہاں سے شہد پیا ہے، دوبارہ نہیں پیوں گا۔ ”پھر آپ پر یہ
آیت اتری: [يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّمَا تُحَرِّمُ] اے نبی!
آپ اس چیز کو کیوں حرام کرتے ہیں جسے اللہ نے آپ
کے لیے حلال رکھا ہے۔ ”آگے فرمایا: [إِن تَوْبَا إِلَى
اللَّهِ] ”اگر تم توبہ کرو الخ۔“ اس سے عائشہ اور
خصہ مراد ہیں۔ اور: [وَ إِذَا أَسْرَ الْنَّبِيُّ إِلَى بَعْض
أَرْوَاجِهِ حَدِيثًا] ”جب نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) نے ایک بیوی
سے راز کی بات فرمائی۔“ اس سے مراد آپ کا فرمان:
”بکہ میں نے شہد پیا ہے الخ“ ہے۔

فواہد و مسائل: ① ”مُخْبَرَتے تھے“ عصر کی نماز کے بعد رسول اللہ ﷺ کی تحویزی تھوڑی دیر کے لیے اپنی سب
ازواج مطہرات بنیت کے گھروں میں تشریف لے جایا کرتے تھے تاکہ انہیں کوئی تکلیف ہو یا ضرورت ہو تو
معلوم ہو جائے نیز ہر ایک سے روزانہ رابطہ رہے۔ حضرت زینب بنت جحش کے پاس شہد پیٹے کی وجہ سے زیادہ دیر
لگ جاتی تھی ہے آپ کی دوسری بیویوں (عائشہ اور خصہ بنت جحش) نے محسوس فرمایا اور روکنے کی تدبیر کی۔ یہاں
تک تو تھیک تھا مگر انہوں نے تدبیر درست نہیں کی جس میں خلاف واقعہ بات کرنا پڑی۔ تھبی تو یہ حکم دیا گیا۔
② ”مغافیر“ یہ گوندی ایک چیز ہے جو کغل جیسے درخت سے نکلی ہے۔ اس کا ذائقہ تو میٹھا ہوتا ہے مگر بوچھ ہوتی
ہے۔ کھانے والے کے منہ سے بعد میں بھی بمحض ہوتی ہے۔ اور آپ کو بدبو سے سخت نفرت تھی، لہذا آپ
بنے شہد نہ پینے کا فیصلہ فرمایا۔ لیکن چونکہ ان ازواج مطہرات بنیت نے اس مقصد کے لیے غلط طریقہ اختیار کیا
تھا، اس لیے اللہ تعالیٰ نے آپ کو شہد کا استعمال جاری رکھنے کا حکم فرمایا۔ ③ ”اگر تم توبہ کرو“ غلطی ہر انسان سے

٣٦۔ کتاب عشرۃ النساء

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

ہو سکتی ہے۔ ازواج مطہرات بیویوں معلوم نہیں تھیں۔ ان سے یہ غلطی ہوئی، پھر انہوں نے توبہ کر لی اور حدیث شریف میں ہے [الْتَّائِبُ مِنَ الدُّنْبِ كَمَنْ لَاذَنَبَ لَهُ] (صحیح الجامع الصغیر، حدیث ۳۰۰۸) توبہ سے گناہ ختم ہو جاتا ہے لہذا ان پر کوئی اعتراض نہیں کیا جاسکتا بلکہ توبہ کر لیا ان کی فضیلت ہے۔ ③ ”راز کی بات“ آپ نے فرمایا تھا: ”میں ان کے ہاں شہد نہیں پیوں گا لیکن تم کسی سے ذکر نہ کرنا،“ مگر حضرت خصہ سے غلطی ہو گئی کہ انہوں نے یہ بات حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ذکر کر دی۔ اسی لیے انہیں توبہ کرنے کی تلقین کی گئی اور انہوں نے توبہ کر لی۔

١١۔ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ بْنِ مُحَمَّدٍ حَرَمِيٌّ - هُوَ لَقَبُهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَسِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ أُمَّةٌ يَطْؤُهَا، فَلَمْ تَزُلْ بِهِ عَائِشَةُ وَحْفَصَةُ حَثَّيَ حَرَمَهَا عَلَى نَفْسِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَمْ تُحَرِّمْ» أَيْ نَبِيٌّ! آپ اس چیز کو اپنے لیے کیوں حرام قرار دے رہے ہیں جسے اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے حلال رکھا ہے.....،“ مکمل آیت۔

❖ فوائد و مسائل: ① سابقہ حدیث میں اس آیت کا سبب نزول شہدوا لے والقے کو قرار دیا گیا ہے اور اس حدیث میں لوڈی کو مکن ہے دونوں واقعات قریب ہوں لہذا دونوں کو سبب نزول سمجھا جاسکتا ہے۔ خصوصاً جب کہ باقی جزئیات بھی تقریباً ایک جیسی ہیں۔ دونوں واقعات میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ذکر ہے۔ دونوں کا سبب غیرت ہے۔ دونوں میں آپ نے راز میں فرمایا تھا کہ میں دوبارہ استعمال نہ کروں گا لیکن کسی کو نہ بتانا، دونوں میں انشائے راز ہوا جیسا کہ تفصیلی روایات سے پتہ چلتا ہے اگرچہ بہت سے محققین نے شہدوا لے والقے کو ترجیح دی ہے۔ ② لوڈی کے لیے باری مقرر نہیں ہوتی۔ ول جوئی کے لیے تم کھائی کے اب یہ لوڈی مجھ پر حرام ہے۔ اسی طرح کی تفصیل فتح الباری، تفسیر سورۃ تحریم اور کئی دوسری کتب میں بھی موجود ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جس لوڈی کو آپ نے اپنے اوپر حرام قرار دیا تھا وہ ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا تھیں جو نبی ﷺ کے لئے گجر حضرت ابراہیم کی والدہ ماجدہ تھیں۔ ہوایوں کہ حضرت ماریہ ایک مرتبہ ام المؤمنین حضرت خصہ رضی اللہ عنہا

٣٤١١۔ [إسناده صحيح] وهو في الباري، ح: ٨٩٠٧، وصححه الحافظ في فتح الباري: ٣٧٦/٩، وأخرجه

الحاکمه: ٤٩٣ من طریق سلیمان بن المغيرة عن ثابت به، وصححه على شرط مسلم، ووافقه الذهبی.

٣٦۔ کتاب عشرہ النساء

یوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

کے گھر گئی تھیں جبکہ حضرت خصہ اس وقت خود تو گھر میں موجود نہ تھیں لیکن رسول اللہ ﷺ ان کے گھر میں موجود تھے کیونکہ یا خسی کی باری کا دن تھا۔ اللہ کا کرنا یہ ہوا کہ رسول اللہ ﷺ حضرت ماریہؓ کے ساتھ خلوت اختیار کیے ہوئے تھے کہ سیدہ خصہ بھی آگئیں۔ انھیں نبی ﷺ کا حضرت ماریہ کے ساتھ اپنے گھر میں خلوت میں دیکھنا گوارگزرا اسی بات کو خود رسول اللہ ﷺ نے بھی محسوس فرمایا۔ چنانچہ نبی ﷺ نے حضرت خصہؓ کی دل جوئی کی خاطر اور انھیں راضی کرنے کے لیے قسم کھائی کہ ماریہؓ آج سے مجھ پر حرام ہے اور ساتھ ہی حضرت خصہ کو فرمایا کہ اس بات کی خبر کسی کو نہ دینا۔ لیکن انھوں نے سیدہ عائشہ صدیقہؓ نے اس واقعے سے آگاہ کر دیا۔ چنانچہ اس بات پر انھیں توبہ کرنے کی تدبیہ کی گئی۔ سورہ تحریم کا ایک سبب نزول یہ واقعہ بھی بیان کیا جاتا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (تفسیر ابن الیاف، تفسیر سورہ تحریم) ویسے بھی لوٹنڈی کے ساتھ صحبت کرنے پر نہ شرعاً کوئی پابندی ہے اور نہ اخلاقاً یہ کوئی حرج والی اور معیوب بات ہے، اس لیے نبی ﷺ کا یہ فتح بـ طعـاـ قـابـلـ اعتراض نہیں ہے۔ علاوہ ازیں باری کا تعلق آزادیوی سے ہوتا ہے، اگرچہ آپ پر باری کی پابندی شرعاً لازم نہیں تھی لیکن پھر بھی آپ نے اپنے طور پر ازواج مطہراتؓ کی باریاں مقرر کر کھی تھیں۔ ① رسول اللہ ﷺ نے حضرت خصہؓ کی تالیف قلب کے لیے لوٹنڈی کو حرام کر لیا مگر یہ شرعاً درست نہ تھا، اس لیے اللہ تعالیٰ نے اصلاح فرمائی... ﷺ اور راز افشا کرنے پر دونوں ازواج مطہراتؓ کو توبہ کی تلقین فرمائی۔

٣٤١٢۔ أَخْبَرَنَا فُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا ٣٣١٢ - حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک دفعہ

اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى، - هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ (رات کو) میں رسول اللہ ﷺ کو ڈھونڈنے لگی۔ تو میں الأَنْصَارِيُّ - عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ نے اپنا ہاتھ آپ کے (سرکے) بالوں میں داخل کر دیا۔ ابِ الصَّامِتُ : أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ : إِنَّمَاتُ آپ نے فرمایا: "تیرے پاس تیر اشیطان آگیا؟" میں نے عرض کیا: کیا آپ کے لیے کوئی شیطان نہیں ہے؟ آپ نے فرمایا: "کیوں نہیں؟ (میرے ساتھ بھی شیطان فَقَالَ : «فَذَجَاءَكُ شَيْطَانٌكُ». فَقَلَّتْ : أَمَا لَكَ شَيْطَانٌ؟ فَقَالَ : «بَلَى ! وَلِكَنَّ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ".

﴿ فوائد و مسائل: ① رات کو گھروں میں اندھیرا ہوتا تھا۔ روشنی کا انتظام نہیں ہوتا تھا۔ حضرت عائشہؓ کو کو آپ قریب محسوس نہ ہوئے تو انھوں نے ادھرا دھرا تھا مارنے شروع کر دیے تاکہ آپ کو ٹوٹ لیں۔ انھیں وہ سو سہ ہوا کہ کہیں آپ اٹھ کر کسی اور بیوی کے گھر نہ چلے گئے ہوں۔ تبھی آپ نے شیطان کا ذکر فرمایا کیونکہ یہ وہ سو

٣٤١٢۔ [صحیح] و هو غی المکبریٰ، ج: ۸۹۰۸، وللمحدث طرق اخراً۔ *اللیث ہو ابن سعد۔

٣٦۔ کتاب عشرۃ النساء

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

شیطان کی طرف سے تھا۔ ⑦ ”کیوں نہیں؟“ فطری طور پر ہر انسان میں گناہ کا مادہ ہوتا ہے، قرآن کریم میں ہے: ﴿فَاللَّهُمَّ هَبْ لِنَا مُؤْمِنَةً وَ تَقْوَاهَا﴾ (الشمس: ۸/۹) وہ شیطانی وساوس کی آماجگاہ ہے اور اس سے غلطی کا صدور ممکن ہے مگر جسے اللہ تعالیٰ محفوظ رکھے، جسے اللہ تعالیٰ نے انبیاء نبیوں اور خصوصاً خاتم النبیین علیہ السلام کو شیطانی اثرات سے مکمل طور پر حفظ فرمادیا تھا۔ ان کے مخصوص ہونے کا بھی یہی مطلب ہے۔ ⑧ ”میں محفوظ رہتا ہوں، بعض حضرات نے ماضی کے معنی کیے ہیں“ میرا شیطان میرا مطیع ہو گیا ہے، اس لیے وہ مجھے راہ راست سے ہٹانے کی قدرت نہیں رکھتا۔ وَاللَّهُ أَعْلَمْ۔

٣٣١٣۔ حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ ایک رات میں نے رسول اللہ ﷺ کو موجود نہ پایا تو میں نے سمجھا کہ آپ اپنی کسی بیوی کے ہاں چلے گئے ہیں۔ میں نے آپ کو شرعاً شروع کیا تو پیدہ چلا کہ آپ تو رکوع یا سجدے کی حالت میں ہیں۔ آپ پڑھ رہے تھے: ﴿سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ﴾ ”اے اللہ! تو اپنی خوبیوں سمیت پاک ہے۔ تیرے سوا کوئی معبد نہیں۔“ میں نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان! آپ کیسے حال میں ہیں اور میں کن تصورات میں غلطیں ہوں۔

فائدہ: ”غلطیں ہوں“ یعنی آپ اپنے اللہ سے لوگائے ہوئے ہیں اور میں سمجھ رہی تھی کہ آپ اپنی کسی اور بیوی کے ہاں ہیں۔ یہ بدگمانی تھی جو منوع ہے۔

٣٣١٣۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک رات میں نے رسول اللہ ﷺ کو (اپنے قریب) موجود نہ پایا تو میں نے سمجھا آپ اپنی کسی اور بیوی کے پاس چلے گئے ہیں۔ میں نے (باہر نکل کر) آپ کو ڈھونڈا، پھر واپس آئی تو آپ رکوع یا سجدے کی حالت

٣٤١٣۔ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُقْسِمِيُّ عَنْ حَاجَاجَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجِ، عَنْ عَطَاءٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَقَدِثُ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى ذَاتَ لَيْلَةَ فَظَنَثَتْ أَنَّهُ ذَهَبَ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ فَتَجَسَّسَتْهُ، فَإِذَا هُوَ رَاكِعٌ أَوْ سَاجِدٌ يَقُولُ: «سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ» [”اے اللہ! تو اپنی لغی شانی وَإِنِّي لَغِي شَانِ آخَرَ۔

٣٤١٤۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجَ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنْقَذَتُ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى ذَاتَ لَيْلَةَ فَظَنَثَتْ أَنَّهُ ذَهَبَ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ

٣٤١٣۔ [صحیح] تقدم، ح: ۱۱۳۲، وهو في الكبیر، ح: ۸۹۰۹.

٣٤١٤۔ [صحیح] تقدم، ح: ۱۱۳۲، وهو في الكبیر، ح: ۸۹۱۰.

۳۶۔ کتاب عشرۃ النساء
 یوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل
 میں تھے اور پڑھ رہے تھے: [سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ
 لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ] ”اے اللہ! تو اپنی تمام خوبیوں سمیت
 پاک ہے۔ تیرے سوا کوئی بحق معبود نہیں۔“ میں نے
 کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان! آپ کس حال
 میں ہیں اور میں کس خیال میں۔

❖ فوائد و مسائل: ① ”محسوں نہ کیا“ گویا نہیں سے اچاکب جائیں تو آپ پاس نہ تھے۔ آپ نماز آہستہ پڑھ رہے تھے تاکہ ان کی نیند خراب نہ ہو۔ انہوں نے سمجھا کہ آپ کمرے میں نہیں۔ جمرے سے باہر نکل گئیں اور سن گئیں کہ کسی جمرے سے آپ کی آواز سنائی دے۔ ② ”رکوع یا سجدة میں“ گویا ان کی واپسی پر آپ نے سمجھ لیا کہ یہ مجھے تلاش کرتی پھر رہی ہیں، لہذا آپ نے اونچی آواز میں پڑھنا شروع کر دیا۔ چونکہ مذکورہ دعا رکوع یا سجدة ہی میں ہو سکتی ہے اس لیے اندازہ لگایا کہ آپ رکوع یا سجدة میں ہیں۔

۳۴۱۵۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤْدَ قَالَ:
 أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبْنُ جُرَيْجَ
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ: أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ
 قَيْسَ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ: أَلَا
 أَحَدُ ثُكْمَ عَنِ النَّبِيِّ وَعَنِي؟ قَلَنَا: بَلِى!
 قَالَتْ: لَمَّا كَانَتْ لَيْلَتِي انْفَلَبَ فَوَضَعَ
 نَعْلَيْهِ عِنْدَ رِجْلَيْهِ وَوَضَعَ رِدَاءَهُ وَبَسَطَ إِزارَهُ
 عَلَى فِرَاشِهِ وَلَمْ يَلْبِسْ إِلَّا رِينَقًا ظَنَّ أَنَّيِ
 قَدْ رَقَدَتْ، ثُمَّ انْتَلَ رُوَيْدًا وَأَخَذَ رِدَاءَهُ
 رُوَيْدًا، ثُمَّ فَتَحَ النَّابَ رُوَيْدًا وَخَرَجَ
 وَأَجَافَهُ رُوَيْدًا، وَجَعَلَتْ دُرْعِيَ فِي رَأْسِي
 فَأَخْتَمَرَتْ وَقَنَعَتْ إِذَارِيَ وَأَنْطَلَقْتُ فِي
 إِثْرِهِ، حَتَّى جَاءَ الْبَقِيعَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ

بیوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل
 اپنے دنوں ہاتھ اٹھائے (اور دعا کی) آپ بہت دیر کھڑے رہے، پھر آپ واپس مرے تو میں بھی مژیٰ آپ کچھ تیز ہوئے تو میں بھی تیز چلنے لگی، آپ بھاگنے لگے تو میں بھی بھاگی۔ پھر آپ نے دوڑ لگا دی تو میں نے بھی دوڑ لگا دی۔ اور میں آپ سے پہلے پہنچ گئی۔ میں مجرے میں داخل ہو کر ابھی لمبی ہی تھی کہ آپ آپنے اور فرمایا: ”عائشہ! تجھے کیا ہوا ہے؟ پہلے پھولا ہوا ہے اور سانس چڑھا ہوا ہے؟ مجھے بتا دے ورنہ پاریک میں اور خبردار (اللہ) مجھے بتا دے گا۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں، پھر میں نے آپ کو پوری بات بتا دی۔ آپ نے فرمایا: ”تو ہی وہ سایہ تھا جو میں نے اپنے آگے آگے دیکھا؟“ میں نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے زور سے میرے سینے میں ہاتھ مارا جس سے مجھے سخت تکلیف ہوئی۔ آپ نے فرمایا: ”کیا تو سمجھتی تھی کہ اللہ اور اس کا رسول تجھ پر ظلم کریں گے؟“ حضرت عائشہ نے کہا: لوگ جس قدر بھی بات چھپا میں اللہ تعالیٰ جان ہی لیتا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”باقل۔“ آپ نے فرمایا: ”جب تو نے (مجھے اٹھتے) دیکھا تھا اس وقت جب میں میرے پاس آئے تھے۔ چونکہ تو کپڑے اتار پھلی تھی، اس لیے وہ اندر نہیں آ سکتے تھے۔ انہوں نے تجھ سے چھپا کر مجھے آواز دی۔ میں نے بھی تجھ سے چھپا کر انہیں جواب دیا۔ میں سمجھتا تھا کہ تو سوچلی ہے، لہذا میں نے تجھے جگانا مناسب نہ سمجھا کیونکہ مجھے خطرہ تھا کہ تو اکیلی ڈرے گی۔ انہوں نے مجھے حکم دیا کہ میں بقیع والوں کے پاس جاؤں اور ان کے لیے بخشش کی دعا کروں۔“

مَرَأَتِ وَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ أَنْحَرَفَ وَأَنْحَرَفَ، فَأَسْرَعَ فَأَسْرَعَ، فَهَرَوَلَ فَهَرَوَلَتْ، فَأَخْضَرَ فَأَخْضَرَتْ، وَسَبَقَتْهُ فَدَخَلَتْ، وَلَيْسَ إِلَّا أَنْ أَضْطَبَجَعَتْ فَدَخَلَ فَقَالَ: «مَا لَكِ يَا عَائِشُ! رَأَيْتَهُ؟» قَالَ: سُلَيْمَانُ: حَسِيبَتُهُ قَالَ: حَشِيْبَا قَالَ: لَتُخْبِرَنِي أَوْ لَيُخْبِرَنِي الْلَّطِيفُ الْخَيْرِ، قَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! يَأْبِي أَنْتَ وَأُمِّي، فَأَخْبَرْتُهُ الْخَبَرَ قَالَ: «أَنْتِ السَّوَادُ الَّذِي رَأَيْتُ أَمَامِي؟» قَلَّتْ: نَعَمْ، قَالَ: فَلَهَدَنِي لَهَدَةً فِي صَدْرِي أَوْ جَعَنِي قَالَ: أَظَنَّتِ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ» قَالَتْ: مَهْمَا يَكُثُّ النَّاسُ فَقَدْ عَلِمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: «فَإِنَّ جِنْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَانِي جِنْ رَأَيْتَ وَلَمْ يَكُنْ يَدْخُلُ عَلَيْكَ وَقَدْ وَصَعَتْ ثِيَابُكَ فَنَادَانِي وَأَخْفَى مِنْكِ، فَأَجْبَهُ وَأَخْفِيَهُ مِنْكِ وَظَنَّتْ أَنِّي قَدْ رَقَدْتُ فَكَرِهْتُ أَنْ أُوقِظَكَ وَخَشِيتُ أَنْ تَسْتَوْجِشِي، فَأَمْرَنِي أَنْ آتِيَ أَهْلَ الْبَقِيعَ فَأَسْتَغْفِرَ لَهُمْ» حَالَهُ حَجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ فَقَالَ: عَنْ أَبِي جُرَيْجِ عَنْ أَبِي مَلِيْكَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسِ.

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل
حجاج بن محمد نے (اس حدیث کے راوی) اہن
دہب کی مخالفت کی ہے۔ اس نے سند یوں بیان کی
ہے: عَنْ أَبْنِ جُرْجُونَ عَنْ أَبْنِ أَبِي مُلْكِيَّةٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ۔
(جب کہ اہن وہب نے اہن جرجون اور محمد بن قیس کے
درمیان عبداللہ بن کثیر کا واسطہ بیان کیا ہے۔)

❖ فائدہ: یہ روایت پیچھے تفصیلًا گزر چکی ہے۔ حدیث نمبر: ۲۰۳۹ و دیکھئے۔

٣٤١٦۔ أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ مُسْلِمٍ الْمَصِيْصِيَّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ عَنِ ابْنِ جُرْجُونَ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي مُلْكِيَّةَ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ قَيْسَ بْنِ مَخْرَمَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تُحَدِّثُ قَالَتْ: أَلَا أَخَدُوكُمْ عَنِّي وَعَنِ النَّبِيِّ ﷺ؟ قُلْنَا: بَلَى! قَالَتْ: لَمَّا كَانَتْ لِيَلَيْتِي الَّتِي هُوَ عِنْدِي - تَعْنِي النَّبِيِّ ﷺ - إِنْقَلَبَ فَوَضَعَ تَغْلِيْهُ عِنْدَ رِجْلِيهِ وَوَضَعَ رِدَاءَهُ وَبَسَطَ طَرَفَ إِذَارِهِ عَلَى فِرَاشِهِ، فَلَمْ يَلْبُثْ إِلَّا رَبِّيَّمَا ظَنَّ أَنِّي قَدْ رَقَدْتُ، ثُمَّ انتَعَلَ رُوَيْدَا وَأَخَذَ رِدَاءَهُ رُوَيْدَا، ثُمَّ فَتَحَّ الْبَابَ رُوَيْدَا وَخَرَجَ وَأَجَافَهُ رُوَيْدَا، وَجَعَلَتْ دِرْعِي فِي رَأْسِي وَأَخْتَمَرْتُ وَتَقَنَّعْتُ إِذَارِي فَانْظَلَقْتُ فِي إِثْرِهِ، حَتَّى جَاءَ الْبَقِيعَ فَرَفَعَ يَدِيهِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ وَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ انْحَرَفَ فَانْحَرَفْتُ، فَأَسْرَعَ فَأَسْرَعْتُ،

٣٤١٦۔ [إسناده صحيح] تقدیم: ح: ۲۰۳۹۔ وهو في المکری، ح: ۸۹۱۲۔

بیویوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل

میں بھی مڑی آپ کچھ تیز ہوئے تو میں بھی تیز ہوئی
آپ بھاگنے لگے میں بھی بھاگنے لگی۔ آپ نے دوڑ لگا
دی میں نے بھی دوڑ لگا دی اور میں آپ سے پہلے گھر
میں داخل ہو گئی۔ ابھی میں لیٹھی ہی تھی کہ آپ بھی پہنچ
گئے اور فرمایا: ”عائشہ! مجھے کیا ہوا؟ تیرا پیٹ پھولا ہوا
ہے اور سانس چڑھا ہوا ہے؟“ میں نے کہا: کچھ بھی
نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”مجھے بتا دے ورنہ باریک میں
خبر کھنے والا (اللہ) مجھے بتا دے گا۔“ میں نے کہا: اے
اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں، پھر
میں نے آپ کو پورا واقعہ بتا دیا۔ آپ نے فرمایا: ”اچھا
تو ہی وہ سایہ تھا جسے میں نے اپنے آگے آگے دیکھا؟“
میں نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے میرے سینے میں اس
زور سے ہاتھ مارا کہ مجھے بہت تکلیف ہوئی۔ پھر آپ
نے مجھے فرمایا: ”کیا تو نے سمجھا کہ اللہ اور اس کا رسول
تجھ پر ظلم کریں گے؟“ میں نے کہا: لوگ اللہ تعالیٰ سے
جس قدر بھی بات چھاپائیں اللہ جان ہی لیتا ہے۔ آپ
نے فرمایا: ”بالکل۔“ پھر آپ نے فرمایا: ”جب تو نے
(مجھے اٹھتے) دیکھا تھا اس وقت جبریل علیہ السلام میرے
پاس آئے تھے لیکن وہ اندر نہیں آ سکتے تھے کیونکہ تو اپنے
کپڑے اتار چکی تھی۔ چنانچہ انہوں نے تجھ سے
چھپاتے ہوئے مجھے آہستہ سے آواز دی اور میں نے
بھی تجھ سے چھپاتے ہوئے آہستہ سے جواب دیا۔ میرا
خیال تھا کہ تو سوچکی ہے اور مجھے خطرہ تھا کہ (اگر تجھے
جگا دیا تو) تو اکیل ڈرے گی۔ تو انہوں نے مجھے حکم دیا
کہ میں بقیع والوں کے پاس جا کر ان کے لیے بخشش کی
دعا کروں۔“

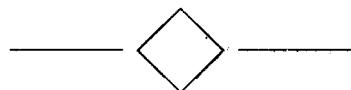
۳۶- کتاب عشرۃ النساء

فَهَرَوْلَ فَهَرَوْلَ، فَأَخْضَرَ فَأَخْضَرَ
وَسَبَقْتُهُ فَدَخَلَتُ، فَلَيْسَ إِلَّا أَنَّهُ
اضطَجَعْتُ فَدَخَلَ فَقَالَ: «مَا لَكِ يَا
عَائِشَةُ! حَشِيَا رَأَيْتَ؟» قَالَتْ: لَا، قَالَ:
«تَعْلَمَنِي أَوْ لَيَحْرِنِي اللَّهُ الْلَّطِيفُ الْخَيْرِ»
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِبَأِي أَنْتَ وَأَمِّي!
فَأَخْبَرْتُهُ الْخَبَرَ، قَالَ: «فَأَنْتِ السَّوَادُ
الَّذِي رَأَيْتَهُ أَمَامِي؟» قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَتْ:
فَلَمْهَرَنِي فِي صَدْرِي لَهْزَةً أَوْ جَعْنَتِي، ثُمَّ
قَالَ: «أَظَنْتِ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْكِ
وَرَسُولُهُ؟» قَالَتْ: مَهْمَا يَكْتُمُ النَّاسُ فَقَدْ
عَلِمَ اللَّهُ، قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: «فَإِنَّ جَبْرِيلَ
عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَانِي حِينَ رَأَيْتَ وَلَمْ يَكُنْ
يَدْخُلُ عَلَيْكِ وَقَدْ وَضَعْتِ يَنْتَابِكِ، فَنَادَاهُ
فَأَخْفَى مِنْكِ، فَأَجْبَثَهُ فَأَخْفَيْتُ مِنْكِ،
فَظَنَّتِ أَنْ قَدْ رَأَدْتِ وَخَشِيتُ أَنْ
تَسْتَوْحِشِي، فَأَمْرَنِي أَنْ آتِيَ أَهْلَ الْبَقِيعَ
فَأَسْتَغْفِرُ لَهُمْ» رَوَاهُ عَاصِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَامِرٍ، عَنْ عَائِشَةَ عَلَى عَيْرِ هَذَا الْلَّفْظِ.

بیو بیوں کے مابین مساوات سے متعلق احکام و مسائل
اس روایت کو عاصم نے عن عبد اللہ بن عامر عن عائشہ
کی سند سے کچھ مختلف الفاظ کے ساتھ بیان کیا ہے۔

٣٤١٧ - حضرت عائشہؓ فیضہ فرماتی ہیں کہ میں نے
اُخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَقَدْتُهُ
مِنَ الظَّلَلِ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ .

فواہد و مسائل: ① یہ دو حدیثیں (۳۲۱۵-۱۶) فصاحت و بلاغت کا شہ پاڑہ ہیں جو حضرت عائشہؓ کی
اتیازی خصوصیت ہے۔ حضرت عائشہؓ کی روایات جس قدر طویل ہوں گی ان میں فصاحت و بلاغت اسی حساب
سے عروج کو پہنچتی جائے گی۔ ایک ادیب شخص حضرت عائشہؓ کی روایات کو عبارت سے بخوبی پہچان سکتا
ہے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔ ② غیرت سے متعلقہ روایات تمام کی تمام حضرت عائشہؓ سے متعلق ہیں
کیونکہ انھیں نبی اکرم ﷺ سے شدید محبت تھی جیسے آپ کو ان سے تھی۔ ایسی صورت میں غیرت لازمی چیز ہے جو
معمولی معنوی باتوں پر بھی ہوتی ہے۔ محبت والے بخوبی اس کو سمجھتے ہیں۔



٣٤١٧ - [صحیح] آخر جهابن ماجه، الجنائز، باب ماجاء فيما يقال إذا دخل المقابر، ح: ۱۵۴۶ من حديث شريك ابن عباده القاضي به، والحديث السابق شاهده * عاصم هو ابن عبيدة الله.

طلاق کا مفہوم و معنی

طلاق عقد نکاح کی ضد ہے۔ عقد کے معنی ہیں گرہ کھول دینا۔ اس لحاظ سے نکاح کی مشروعیت کے ساتھ طلاق کی مشروعیت بھی ضروری تھی کیونکہ با اوقات نکاح موافق نہیں رہتا بلکہ مضر بن جاتا ہے تو پھر طلاق ہی اس کا علاج ہے۔ البتہ بلا وجہ طلاق دینا گناہ ہے۔ اس کے بغیر گزارہ ہو سکے تو کرنا چاہیے۔ یہ آخری چارہ کار ہے۔ طلاق ضرورت کے مطابق مشروع ہے۔ جہاں ایک طلاق سے ضرورت پوری ہوتی ہو، وہاں ایک سے زائد منع ہیں۔ چونکہ طلاق بذات خود کوئی اچھا فعل نہیں، اس لیے شریعت نے طلاق کے بعد بھی کچھ مدت رکھی ہے کہ اگر کوئی جلد بازی یا جذبات یا مجبوری میں طلاق دے بیٹھے تو وہ اس مدت کے دوران میں رجوع کر سکتا ہے۔ اس مدت کو عدت کہتے ہیں۔ البتہ وہ طلاق شمار ہو گی۔ شریعت ایک طلاق سے نکاح ختم نہیں کرتی بلکہ عدت کے دوران میں رجوع ہو جائے بلکہ تیسرا طلاق سے نکاح ختم ہوتا ہے۔ اس کے بعد رجوع یا نکاح کی گنجائش نہیں رہتی۔ یاد رہے کہ طلاق اور رجوع خالص مرد کا حق ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۲۷) - **كتاب الطلاق** (التحفة ۱۰)

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۱- اس عدت میں طلاق دینے کا
وقت جو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق
دینے کے لیے مقرر فرمائی ہے

(المعجم ۱) - **باب وفت الطلاق للعدة**
التي أمر الله عز وجل أن تطلق لها النساء (التحفة ۱)

۳۴۱۸- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی۔ (ان کے والد محترم) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھا تو کہا: (میرے بیٹے) عبداللہ نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”عبداللہ سے کہو کہ اس سے رجوع کرے، پھر اسے چھوڑ رکھے حتیٰ کہ وہ اپنے حیض سے پاک ہو جائے، پھر اسے دوسرا حیض آئے، پھر جب وہ حیض سے پاک ہو تو اگر چاہے تو اسے جماع کرنے سے قبل طلاق دے دے اور اگر چاہے تو اسے اپنے نکاح میں رکھے۔ بلاشبہ یہ ہے وہ صحیح وقت جو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کے لیے مقرر کیا ہے۔“

۳۴۱۸- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ السَّرَّاجِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ [بْنِ عُمَرَ] قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ طَلَقَ امْرَأَةً وَهِيَ حَائِضٌ فَاسْفَقْتُمْ عُمَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ طَلَقَ امْرَأَةً وَهِيَ حَائِضٌ، فَقَالَ: «مُرْ عَبْدَ اللَّهِ فَلَيْرَا جِعْهَا ثُمَّ يَدْعُهَا حَتَّى تَطْهُرَ مِنْ حَيْضِهَا هَذِهِ، ثُمَّ تَحِيلَ حَيْضَةً أُخْرَى، فَإِذَا طَهَرَتْ فَإِنَّ شَاءَ فَلِيُفَارِقْهَا قَبْلَ أَنْ يُجَامِعَهَا، وَإِنْ شَاءَ فَلِيُمُسْكِنْهَا، فَإِنَّهَا الْعِدَةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطْلَقَ لَهَا النِّسَاءُ».

۳۴۱۸- آخرجه مسلم، (انظر الحديث الآتي بعده)، ح: ۲/۱۴۷۱ من حديث عبد الله بن عمر به، وهو في الكبير، ح: ۵۵۸۲.

۲۷- کتاب الطلاق متعلق احکام وسائل

فوانید وسائل: ① حیض کی حالت بدبو اور گندگی کی حالت ہوتی ہے۔ اس میں جماع منع ہے لہذا اس حالت میں مرد کو بیوی سے رغبت نہیں ہوتی۔ ممکن ہے ایسی حالت میں کوئی شخص طلاق دینے میں جلد بازی کرے اس لیے شریعت نے ایسی حالت میں طلاق دینے سے منع فرمایا ہے۔ اگر کوئی شخص اس غلطی کا ارتکاب کرے تو اسے رجوع کرنا ہوگا، البتہ طلاق شمار ہوگی، رجوع کرے یا نہ کرے۔ لیکن اگر وہ تیری طلاق نہیں تو اس سے نکاح ختم نہیں ہوگا۔ اگر تیری ہے تو رجوع کی اجازت نہیں ہوگی، نکاح ختم۔ ② معلوم ہوا طلاق دینے کا صحیح وقت طہر کی حالت ہے جس میں جماع نہ کیا گیا ہو۔

۳۴۱۹- أَخْبَرَنَا أَبْنُ الْقَاسِمٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ : انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی تھی۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے کوکہ اس سے رجوع کرے، پھر اسے اپنے پاس رکھتی کہ وہ پاک ہو۔ پھر اسے حیض آئے، پھر وہ پاک ہو۔ اب اس کے بعد اگر وہ چاہے تو اسے رکھے اور چاہے تو جماع سے پہلے طلاق دے دے۔ یہ صحیح وقت ہے جو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کے لیے مقرر فرمایا ہے۔“

أَخْبَرَنَا أَبْنُ الْقَاسِمٍ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَ أَبْنَ عُمَرَ أَبْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مُرْهُ فَلْيَرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُمْسِكُهَا حَتَّى تَطْهَرَ، ثُمَّ تَحِيلُّهُ ثُمَّ تَطْهَرَ، ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسِكَ بَعْدَهُ، وَإِنْ شَاءَ طَلَقَ قَبْلَ أَنْ يَمْسَ، فَتِلْكَ الْعِدَةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِعَزَّوَ جَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ».

۳۴۲۰- أَخْبَرَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبْيَدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّبِيدِيُّ قَالَ: سُئِلَ الزُّهْرِيُّ: كَيْفَ الطَّلاقُ

۳۴۱۹- أخرجه البخاري، الطلاق، باب وقول الله تعالى: "يأتيها النبي إذا طلقتم النساء . . . الخ" ، ح: ۵۲۵۱، ومسلم، الطلاق، باب تحريم طلاق الحافظ بغير رضاها . . . الخ، ح: ۱۴۷۱ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (يعنى): ۵۷۶/۲، والكتبى، ح: ۵۵۸۳.

۳۴۲۰- أخرجه مسلم، ح: ۱۴۷۱/۴ بـ من حديث محمد بن الوليد الزبيدي به، وانظر الحديث السابق، وهو في الكتبى، ح: ۵۵۸۴.

۲۷۔ کتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

سے بیان فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی حیات مبارکہ میں اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی۔ حضرت عمر بن عثمان نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے ذکر کی تو رسول اللہ ﷺ اس پر غصے ہوئے اور فرمایا: ”وہ اس سے رجوع کرئے پھر اسے اپنے پاس رکھتی کہ اسے ایک اور حیض آئے، پھر وہ پاک ہو۔ اب اگر اس کا خیال بنے تو طہر کی حالت میں بغیر جماع کیے اسے طلاق دے دے۔ یہ صحیح وقت پر طلاق ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا ہے۔“ حضرت عبد اللہ بن عمر بن عثمان بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنی بیوی سے رجوع کر لیا اور جو طلاق میں میں نے اسے (حیض کی حالت میں) دی تھی وہ طلاق ہی سمجھی۔

فائدہ: جمہور اہل علم کا یہی مسلک ہے کہ حیض کی حالت میں طلاق اگرچہ گناہ اور منوع ہے اور اس سے رجوع ضروری ہے مگر ایسی طلاق کو ایک طلاق شمار کیا جائے گا۔ مزید دو طلاقیں رہ جاتی ہیں۔ البتہ بعض محققین نے ایسی طلاق کو کا عدم قرار دیا ہے کیونکہ اس سے رجوع ضروری ہے نیز رسول اللہ ﷺ ابن عمر بن عثمان کو ایک کی بجائے دو طلاقوں کا مشورہ نہ دے سکتے تھے۔ عقلاً اگرچہ یہ بات تو معلوم ہوتی ہے مگر متعلقہ احادیث کے الفاظ اور صحابہ و تابعین کے اقوال نیز محدثین و فقهاء کے مذاہب اس کے خلاف ہیں۔ شاذ لوگ ہی اس طرف گئے ہیں۔ علامہ ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ اس عقلی مسلک کے قائل ہیں۔ واللہ اعلم۔

۳۴۲۱۔ حضرت ابو زییر کی موجودگی میں حضرت ابن عمر بن عثمان سے پوچھا گیا کہ آپ کا اس آدمی کے بارے میں کیا خیال ہے جس نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی؟ وہ فرمانے لگے: عبد اللہ بن عمر نے اپنی بیوی کو رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں حیض

۳۴۲۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ تَمَيمٍ عَنْ حَجَّاجِ قَالَ: قَالَ أَبْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو الرَّثِيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَيْمَنَ يَسْأَلُ أَبْنَ عَمْرَ وَأَبُو الرَّثِيْرِ يَسْمَعُ: كَيْفَ

آخرجه مسلم، الطلاق، باب تحریم طلاق الحافض بغیر رضاها . . . الخ، ح: ۱۴/۱۴۷۱ من حدیث حاج بن محمد به، وهو في الكبرى، ح: ۵۵۸۵.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

تری فی رَجُلٍ طَلَقَ امْرَأَةً جَاءَهَا؟ فَقَالَ لَهُ : طَلَقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ امْرَأَةً وَهِيَ حَائِضٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَ عُمَرُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ طَلَقَ امْرَأَةً وَهِيَ حَائِضٌ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : لِيَرْأِجِعُهَا فَرَدَّهَا عَلَيْهِ ، قَالَ : إِذَا طَهَرَتْ فَلْيُطَلِّقْ أُو لِيُمْسِكْ » قَالَ ابْنُ عُمَرَ : فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ فِي قُبْلَ لَغُوتَهُنِّيْسَ ان کی عدت کے شروع وقت میں طلاق دو۔“ [الطلاق : ۱].

 فوائد و مسائل : ① [فِي قُبْلِ عِدَتِهِنَّ] یہ جملہ حضرت عبد اللہ بن عباس کی قراءات کے مطابق سورہ طلاق کی پہلی آیت کا حصہ ہے، یعنی وہ اسے لِعِدَتِهِنَّ کی جگہ قراءات کرتے تھے۔ لیکن یہ قراءات شاذ ہے، تاہم یہ جملہ نبی ﷺ سے مرفوعاً صحیح ثابت ہے اور جو بت ہے جس سے آیت کا مفہوم معین ہو جاتا ہے، یعنی تم عورتوں کو طلاق دیئے لگو تو انھیں عدت کے آغاز، یعنی طہر میں طلاق دو۔ ② چونکہ عدت حیض سے شمار ہوتی ہے، لہذا حیض کی حالت میں طلاق سے عدت صحیح نہیں شروع ہو سکے گی۔ اگر وہ حیض شمار کریں گے تو عدت کم ہو جائے گی اور اگر اسے شمار نہیں کریں گے تو عدت لمبی ہو جائے گی، لہذا طلاق طہر میں ہونی چاہیے تاکہ حیض سے عدت شروع ہو سکے۔

۳۴۲۲- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان: «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ لِعِدَتِهِنَّ» میں «لِعِدَتِهِنَّ» سے مراد قُبْلِ عِدَتِهِنَّ ہے، یعنی عدت کے آغاز میں (طلاق دو)۔

۳۴۲۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ : حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ : حَدَثَنَا شَعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ : سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُجَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ لِعِدَتِهِنَّ» [الطلاق : ۱] قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ

3422- [إسناده صحيح] أخرجه الطبرى في تفسيره: 84 / 28 من حديث محمد بن جعفر به، وهو في الكبرى، ح 5586.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

عنه: قُتِلَ عَدَّتِهِنَّ،

فائدہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ ہے کہ طلاق عدت سے پہلے پہلے ہوئی چاہیے، یعنی طہر میں کیونکہ عدت کا آغاز حیض سے ہوتا ہے۔ اگر طلاق حیض میں ہوئی تو وہ عدت کے دوران میں ہو گی جو درست نہیں۔

باب: ۲۔ طلاق سنت کا بیان

(المعجم ۲) - باب طلاق السنة

(التحفۃ ۲)

۳۴۲۳۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ۳۴۲۳- ہے کہ طلاق سنت یہ ہے کہ طہر کی حالت میں جماع کیے بغیر ایک طلاق دی جائے، پھر جب وہ حیض کے بعد پاک ہو تو اسے دوسری طلاق دے دئے، پھر جب اسے حیض آئے اور وہ حیض سے پاک ہو جائے تو اسے تیسرا طلاق دے دئے پھر اس کے بعد وہ عورت ایک حیض عدت گزارے گی۔ (راوی حدیث) حضرت اعمش نے کہا: میں نے حضرت ابراہیم بن حنفی سے پوچھا تو انہوں نے بھی ایسے ہی کہا۔

۳۴۲۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ أَبْيَوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَاصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: طَلاقُ السُّنَّةِ تَطْلِيقَةٌ وَهِيَ طَاهِرٌ فِي عَيْرِ جَمَاعٍ، فَإِذَا حَاضَتْ وَطَهَرَتْ طَلَقَهَا أُخْرَى، فَإِذَا حَاضَتْ وَطَهَرَتْ طَلَقَهَا أُخْرَى، ثُمَّ تَعْتَدُ بَعْدَ ذَلِكَ بِحِصْصَةٍ. قَالَ الْأَعْمَشُ: سَأْلُ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ.

فائدہ: احناف حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مذکورہ طریقے سے تین طلاقیں دینے ہی کو طلاق سنت سمجھتے ہیں، حالانکہ یہ عجیب طلاق سنت ہے جس نے یک لخت ایک عورت کو حرام کر کے چھوڑا، نیز طلاق تو ایک بھی مددوح نہیں چاہیکہ بلا ضرورت پے درپے تین طلاقیں دے دی جائیں، پھر سوچنے کی بات ہے کہ جب ایک طلاق سے عورت خاوند سے جدا ہو سکتی ہے تو کیا ضرورت ہے کہ تین سے پہلے بس نہ کی جائے، لہذا یہ طلاق سنت نہیں ہو سکتی۔ طلاق سنت یہ ہے کہ یہوی کو طہر کی حالت میں، بغیر جماع کیے ایک طلاق دی جائے اور پھر عدت گزرنے کا انتظار کیا جائے۔ ممکن ہو تو عدت کے دوران میں رجوع کر لیا جائے ورنہ رہنے دیا جائے تاکہ اگر بعد میں اتفاق ہو جائے تو نیا نکاح ہو سکے۔ یہ قول بھی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس طلاق کو دلائل کے ساتھ طلاق السنة ثابت کیا ہے، لہذا اسی قول کو اخذ کرنا

۳۴۲۳۔ [حسن] أخرجه ابن ماجہ، الطلاق، باب طلاق السنة، ح: ۲۰۲۱ من حديث حفص به، وهو في الكبرى، ح: ۵۵۸۷، وصححه ابن حزم في المحل: ۱۰/۱۷۲، مسندة: ۱۹۴۹، وللحديث شواهد عند ابن أبي شيبة وغيره۔ أبو إسحاق عنون.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

چاہیے تاکہ دوران عدت رجوع اور بعد از عدت نکاح جدید کا راستہ باقی رہے۔ جمہور کا مسلک بھی یہی ہے اور یہی درست ہے۔ ہال حضرت ابن مسعود رض کے پہلے قول میں ذکر صورت کو طلاق سنت کہنے کا یہ مطلب ہو سکتا ہے کہ یہ صورت بھی جائز ہے اگرچہ یہ بہتر نہیں۔ شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک تو طلاق پر طلاق واقع ہی نہیں ہوتی کیونکہ یہ بے فائدہ ہے مگر جمہور اہل علم اس کے وقوع کے قائل ہیں۔ اور یہی بات صحیح ہے۔ واللہ أعلم.

۳۴۲۴- حضرت عبد اللہ بن مسعود رض بیان کرتے ہیں کہ طلاق سنت یہ ہے کہ عورت کو طہر کی حالت میں بغیر جماع کے (ایک) طلاق دے دے۔

۳۴۲۴- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَاصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: طَلَاقُ الشَّيْءَ أَنْ يُطَلَّقُهَا طَاهِرًا فِي غَيْرِ جَمَاعٍ.

باب: ۳- حیض کی حالت میں طلاق دے بیٹھے تو کیا کرے؟

۳۴۲۵- حضرت عبد اللہ بن عمر رض سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی۔ حضرت عمر رض نبی ﷺ کے پاس گئے اور آپ کو اس کی اطلاع کی۔ نبی ﷺ نے انھیں فرمایا: ”عبد اللہ سے کہو اس سے رجوع کرے۔ جب وہ عسل حیض کرے تو اس کی حالت پر رہنے دے حتیٰ کہ اسے دوسرا حیض آئے پھر جب دوسرے حیض سے پاک ہو کر عسل کرے تو وہ اس سے جماع نہ کرے پھر چاہے تو طلاق دے دے اور چاہے تو اپنے نکاح

(المعجم ۳) - بَابُ مَا يَفْعَلُ إِذَا طَلَقَ تَطْلِيقَةً وَهِيَ حَائِضٌ (التحفة ۳)

۳۴۲۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْيَدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ تَطْلِيقَةً فَانْطَلَقَ عَمْرٌ فَأَخْبَرَ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم بِذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم: «مَرْ عَبْدُ اللَّهِ فَلْيَأْجُعْهَا فَإِذَا اغْتَسَلَتْ فَلْيُتَرْكُهَا حَتَّى تَحِيدَ، فَإِذَا اغْتَسَلَتْ مِنْ حَيْضَتِهَا الْأُخْرَى فَلَا يَمْسَهَا حَتَّى يُطَلَّقُهَا، فَإِنْ شَاءَ أَنْ يُمْسِكَهَا

۳۴۲۴- [حسن] انظر الحدیث السابق، وهو في الکبیری، ح: ۵۵۸۸، وأخرجه ابن ماجہ، ح: ۲۰۲۰ من حدیث بحییقطان وغيره.

۳۴۲۵- [إسناده صحيح] تقدم ضریف، ح: ۳۴۱۸ . * المعتمر هو ابن سلیمان.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

-٢٧- كتاب الطلاق

فَلِمَسْكُهَا، فَإِنَّهَا الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ مِنْ رَكْهِهِ. يَهُوَهُ وَهُوَ صَحِحُ وَقْتِ جَسِّ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى نَعْلَمُ عَوْرَتَوْنَ كُوْطَلَاقَ دِينَيْهِ كَحْكَمَ دِيَاهِيَهِ. وَجَلَّ أَنْ تُطَلِّقَ لَهَا النِّسَاءُ».

نوائد و مسائل: ① متعلقہ مسئلہ تو چیچے واضح ہو چکا ہے کہ حیض کی طلاق سے رجوع ضروری ہے، پھر دوسرا حیض آئے اور عورت پاک ہو کر غسل کرے تو بغیر جماع کیے اسے طلاق دے سکتا ہے۔ ② ”اس کی حالت پر رہنے دے“ یعنی اسے طلاق نہ دے۔

٣٤٢٦- أَخْبَرَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى طَلْحَةَ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «مُرْهُ فَلْيَرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُطَلَّقْهَا وَهِيَ طَاهِرٌ أَوْ حَامِلٌ».

 فائدہ: معلوم ہوا جمل کی حالت میں طلاق دینا بھی جائز ہے اگرچہ عموماً ایسی حالت میں طلاق نہیں دی جاتی۔

(المعجم ٤) - باب الطلاق لغير العدة
باب: ٣- غلط وقت کی طلاق (کا حکم)

(التحفة ٤)

٣٤٢٧ - أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَبْيُوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو يَسْرَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِصٌ فَرَدَّهَا عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى طَلَقَهَا وَهِيَ طَاهِرٌ.

٣٤٢٦- آخر جه مسلم، الطلاق، باب تحريم طلاق العائض بغير رضاها . . . الخ، ح: ١٤٧١ / ٥ من حديث سفيان الثوري به، وهو في الكبير، ح: ٥٥٩٠.

^{٣٤٢٧}-[إسناده صحيح] وهو في الكبير، ح: ٥٥٩١. * أبويش هو جعفر بن أبي وحشية.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

فائدہ: ”لوٹادیا“ یعنی اس طلاق کو شرعاً درست نہ سمجھا اور رجوع کا حکم دیا۔ یہ مطلب نہیں کہ اس طلاق کو معترض نہ سمجھا یا اسے شارہ فرمایا جیسا کہ بعض لوگوں نے استدال کیا ہے۔

باب: ۵۔ غلط وقت کی طلاق شمار کی جائے گی

(المعجم ۵) - **الطلاق لغير العدة وما يختص به على المطلق** (التحفة ۵)

۳۴۲۸۔ حضرت یونس بن جبیر سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عمرؓ سے اس آدمی کے بارے میں پوچھا جو اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دیشے تو انہوں نے فرمایا: تو عبد اللہ بن عمر کو جانتا ہے؟ اس نے بھی اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی تھی، پھر حضرت عمرؓ نے نبی ﷺ سے اس کی بابت پوچھا تو آپ نے اسے رجوع کرنے کا حکم دیا کہ پھر وہ صحیح وقت پر طلاق دے۔ میں نے عرض کیا: کیا وہ طلاق شمار ہوگی؟ آپ نے فرمایا: اور کیا؟ اگر وہ صحیح وقت پر طلاق دینے سے عاجز رہا اور اس نے یہ نادانی کر لی (تو کیا تیرا خیال ہے وہ شارہ ہوگی؟)

۳۴۲۹۔ حضرت یونس بن جبیر نے کہا: میں نے حضرت ابن عمرؓ سے عرض کیا کہ ایک آدمی نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی۔ (توا بکیا کرے؟) فرمانے لگے: کیا تو عبد اللہ بن عمر کو جانتا ہے؟ اس نے بھی اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے

۳۴۲۸۔ **أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ يُونُسَ ابْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ: هَلْ تَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ؟ فَإِنَّهُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَسَأَلَ عُمَرَ النَّبِيَّ ﷺ فَأَمَرَهُ أَنْ يُرَا جِعْهَا ثُمَّ يَسْتَقْبِلَ عِدَّهَا، فَقُلْتُ لَهُ: فَيَعْتَدُ بِتِلْكَ التَّطْلِيقَةِ؟ فَقَالَ: مَهَا! أَرَأَيْتَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ.**

۳۴۲۹ **أَخْبَرَنَا يَغْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ يُونُسَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: رَجُلٌ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَقَالَ: أَتَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ**

۳۴۲۸۔ آخر جه مسلم، الطلاق، باب تحريم طلاق الحاضر بغير رضاها ... الخ، ح: ۱۴۷۱، عن قتيبة، والبخاري، الطلاق، باب مراجعة الحاضر، ح: ۵۳۳، وباب: إذا طلقت الحاضر تعد بذلك الطلاق، ح: ۵۲۵ من حدیث محمد بن سرین به، وهو في الكبیر، ح: ۵۵۹۳۔ * حماد هو ابن زید.

۳۴۲۹۔ [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبیر، ح: ۵۵۹۳، وأخرجه مسلم، ح: ۹/ ۱۴۷۱ عن یعقوب به۔ * یونس هو ابن عبد.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

دی تھی۔ تو حضرت عمر بن الخطاب یہ مسئلہ پوچھنے کے لیے نبی ﷺ کے پاس حاضر ہوئے تو آپ نے حکم دیا کہ وہ اس سے رجوع کرنے پر صحیح وقت میں نئے سرے سے طلاق دے۔ میں نے کہا: جب آدمی اپنی بیوی کو جیسے کی حالت میں طلاق دے دے تو کیا وہ طلاق شمار ہو گی؟ فرمایا: اور کیا؟ اگرچہ وہ صحیح وقت پر طلاق دینے سے عاجز رہا اور اس نے نادانی کا مظاہرہ کیا۔

عمر؟ فَإِنَّهُ طَلَقَ امْرَأَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَأَتَى عَمَرُ الْبَيْهِ بِكَلْمَةٍ يَسْأَلُهُ فَأَمْرَأَهُ أَنْ يُرَا جِعْهَا ثُمَّ يَسْتَقْبِلَ عِدَّتَهَا، قُلْتُ لَهُ: إِذَا طَلَقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ أَيْغَنْدُ بِنْلُكَ التَّطْلِيقَةَ؟ فَقَالَ: مَهَا! وَإِنْ عَجَزَ أَوْ اسْتَحْمَقَ.

فائدہ: جبھر اہل علم کا یہی مسلک ہے کہ جیس کی طلاق باوجود جائز نہ ہونے کے شمار ہوگی۔ اس مسئلے میں سب سے بڑی دلیل حضرت ابن عمر بن الخطاب کا اپنا فرمان ہے کہ میری طلاق کو ایک شمار کیا گیا۔ ”حسیبت علیٰ بتلطیقۃ“ اسی طرح نبی ﷺ کا انھیں رجوع کے لیے فرمان اور درمیان میں ایک طہر انتظار کرنا بھی اسی مسلک کی تائید کرتا ہے۔ اگر طلاق واقع ہی نہیں ہوئی تھی تو رجوع اور طہر کا انتظار کیا معنی رکھتا ہے۔ مندرجہ بالا روایات میں حضرت ابن عمر بن الخطاب نے شاگردوں کو فتویٰ بھی بیکی دیا ہے، لہذا یہی مسلک صحیح ہے۔ امام ابن حزم اور شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ بھی کا قول اس مسئلے میں شاذ ہے۔

باب: ۶۔ تین طلاقین اکٹھی دینا

سخت گناہ ہے

(المعجم ۶) - الْثَّلَاثُ الْمَعْجُمُوَّةُ وَمَا فِيهِ مِنَ التَّغْلِيظِ (التحفة ۶)

۳۴۳۰۔ حضرت محمود بن لمیڈ بن شیخ یا ان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو ایک آدمی کے بارے میں بتایا گیا جس نے اپنی بیوی کو کٹھی تین طلاقین دے دی تھیں۔ آپ غصے کی حالت میں اٹھ کھڑے ہوئے اور فرمایا: ”کیا میری موجودگی میں اللہ تعالیٰ کی کتاب سے کھیلا جاتا ہے؟“ حتیٰ کہ ایک آدمی کھڑا ہو کر کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! کیا میں اسے قتل نہ کر دوں؟

۳۴۳۰۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ أَبْنِ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَحْرَمَةُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ مَخْمُودَ بْنَ لَمِيدَ قَالَ: أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ بِكَلْمَةٍ عَنْ رَجُلٍ طَلَقَ امْرَأَهُ ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ جَمِيعًا فَقَامَ غَضِبًا ثُمَّ قَالَ: أَيْلُعْبُ بِكِتَابِ اللَّهِ وَأَنَا بِئْنَ أَطْهَرُكُمْ؟“ حَشْتَ قَامَ رَجُلٌ وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا أَقْتُلُهُ؟

۳۴۳۰۔ [استناده صحيح] وهو في الكبير، ح: ۵۵۹۴۔ * محمود صحابي، وأعلى الحديث بعلة غير قادحة، مخرمة عن أبيه كتاب، والرواية عن كتاب صحيحة إذا لم يثبت الجرح فيه.

۲۷- کتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

فوائد و مسائل: ① شریعت نے انسانوں کی کمزوری اور جلد بازی کو مد نظر رکھتے ہوئے طلاق کے تین موقع رکھے ہیں اور پہلی دو طلاقوں کے بعد جو ع کی رعایت بھی رکھی ہے تاکہ یہ انتہائی مضبوط تعقیل کی انسان کی جلد بازی کا شکار نہ ہو جائے بلکہ پہلی دو طلاقوں کے بعد وہ اچھی طرح سوچ سمجھ لے اور جذبات سے الگ ہو کر فیصلہ کرے۔ جس شخص نے تینوں طلاقوں کا شخصی دے دیں اس نے یہ تمام موقع گنوادیے اور اس اہم تعقیل کو استعمال اور جلد بازی کی نذر کر دیا حتیٰ کہ اس عورت سے نئے نکاح کا امکان بھی نہ رہا، نیز اس نے اس صریح قرآنی ہدایت کی نافرمانی کی ﴿الطلاق مَرْثِن﴾ (آل بقرہ: ۲۲۹) "طلاق دو بار ہے" یعنی طلاق الگ الگ ہونی چاہیے لہذا یہ شخص سخت سزا کا مستوجب ہے۔ تبھی تو دوسرے آدمی نے اسے قتل کرنے کی اجازت طلب کی کیونکہ کتاب اللہ کو مذاق پینا، نیز عالمیہ مخالفت کرنا ناقابل برداشت ہے۔ تبھی آپ سخت ناراض ہوئے۔ ② اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تین طلاقوں کا شخصی دینا خلاف شرع اور بدعت ہے۔ امام مالک اور ابو حیفہ جیزت اسی کے قائل ہیں مگر امام شافعی اور احمد جیزت اسے حرام نہیں سمجھتے کہ تین طلاقوں مدد کا حق تھا اس نے جیسے چاہا استعمال کر لیا۔ اگر موقوع ضائع کیے ہیں تو اس نے اپنے کیے ہیں۔ البتہ وہ اسے خلاف اولیٰ سمجھتے ہیں۔ لیکن ان کا مسلک اس حدیث کے خلاف ہے۔ اگر حیض کی طلاق کو حرام اور بدعت کہا جا سکتا ہے تو اس کو کیوں نہیں؟ جب کہ رسول اللہ ﷺ نے دونوں مقامات پر ناراضی کا اظہار فرمایا ہے۔ ③ اگر کوئی شخص اس حرام کا ارتکاب کرے تو جمیرو ابل علم کے نزدیک تینوں طلاقوں واقع ہو جائیں گی اور وہ عورت اس پر حرام ہو جائے گی۔ اس کے برعکس دوسراموقف یہ ہے کہ یہ ایک طلاق شمار ہوگی۔ اس کی ولیل صحیح مسلم میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی ایک روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر کے ابتدائی دور میں تین طلاقوں ایک شمار ہوتی تھیں۔ حضرت عمر نے بطور سزا تین ہی کی تنقید فرمادی، اس لیے بعض ابل علم ایسی صورت میں تین کے بجائے ایک کے وقوع کے قائل ہیں کیونکہ اس نے طلاق کا ایک موقع استعمال کیا ہے۔ باقی رہا تین کا لفظ توهہ خلاف شرع ہونے کی وجہ سے غیر معترض ہے۔ حضرت عمر ﷺ کا ان کو تین قرار دینا صرف تعزیر یا اور سزا تھی سیاسی و انتظامی مسئلہ تھا۔ شرعی حکم اپنی جگہ برقرار ہے۔ یہ بات عقلنا اور نقل ازیادہ درست معلوم ہوتی ہے۔ علامہ دا زیں یہ مسلک (ایک واقع ہونا) عوام الناس کے لیے مفید ہے، خصوصاً جبکہ ایک صحیح حدیث بھی اس مسلک کی تائید کرتی ہے ورنہ لوگ حالہ جیسے ذہل اور غیرت کش فعل کا ارتکاب کرتے ہیں جو شرعاً اور اخلاقاً ثابت ہو اجرم ہے۔ حضرت علی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہم یہ فقہاء صحابہ سے بھی یہ مسلک منقول ہے۔

(المعجم ۷) - بَابُ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ
باب: ۷- تین طلاقوں کا شخصی دینے
کی رخصت (التحفۃ ۷)

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

٣٤٣١۔ حضرت سبل بن سعد ساعدی رض سے روایت ہے کہ عوییر ع جلانی رض (اپنے سردار) حضرت عاصم بن عدی رض کے پاس آئے اور کہا: عاصم! تائیے اگر ایک آدمی اپنی بیوی کے ساتھ کسی آدمی کو پائے تو کیا وہ اسے قتل کر دے؟ پھر اسے لوگ (قصاص میں) قتل کر دیں گے یا وہ کیا کرے؟ آپ میرے لیے یہ مسئلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھیں۔ چنانچہ حضرت عاصم رض نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے سوالات کو ناپسند فرمایا اور انھیں معیوب سمجھا تھا کہ حضرت عاصم پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہوئی بات بہت شاق گز ری۔ پھر جب عاصم اپنے گھر واپس آئے تو عوییر نے آ کر کہا: عاصم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمھیں کیا کہا ہے؟ عاصم کہنے لگے: تو میرے پاس کوئی اچھی چیز نہیں لے کر آیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تیرے اس سوال کو ناپسند فرمایا ہے۔ عوییر رض کہنے لگے: اللہ کی قسم! میں تو باز نہیں آؤں گا حتیٰ کہ میں یہ مسئلہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھوں۔ عوییر آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے درمیان بیٹھے تھے۔ اور انہوں نے (آ کر) کہا: اے اللہ کے رسول! آپ فرمائیں ایک آدمی اپنی بیوی کے ساتھ کوئی اور آدمی دیکھ لیتا ہے تو کیا وہ اسے قتل کر دے؟ پھر آپ اسے قتل کر دیں گے یا وہ کیا کرے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تیرے اور تیری بیوی کے بارے میں وہ اتر چکی ہے، لہذا تو جا اور اسے لے آ۔“ حضرت سبل

-۲۷- کتاب الطلاق

٣٤٣١۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبْنُ شِهَابٍ أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُوَيْمَرًا الْعَجَلَانِيَ جَاءَ إِلَى عَاصِمَ بْنِ عَدِيَ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ يَا عَاصِمُ لَوْ أَنَّ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَيْهِ رَجُلًا أَيْقُنْتُهُ فَيَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعُلُ؟ سَلَّ لَيْ يَا عَاصِمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَسَأَلَ عَاصِمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسَائِلَ وَعَانَهَا حَتَّى كَبَرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَعَ عَاصِمٌ إِلَى أَهْلِهِ جَاءَهُ عُوَيْمَرٌ فَقَالَ: يَا عَاصِمُ! مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمٌ لِعُوَيْمَرٍ: لَمْ تَأْتِنِي بِخَيْرٍ قَدْ كَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسَائِلَ الَّتِي سَأَلَتْ عَنْهَا، فَقَالَ عُوَيْمَرٌ: وَاللَّهِ! لَا أَتَنِي بِخَيْرٍ أَشَأَلَ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَيْهِ رَجُلًا أَيْقُنْتُهُ فَيَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعُلُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قَدْ تَرَلَ فِيكَ وَفِي صَاحِبِكَ فَادْهَبْ فَأُنْتَ بِهَا» قَالَ سَهْلٌ: فَتَلَّا عَنَّا وَأَنَا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ

٣٤٣١۔ أخرجه البخاري، الطلاق، باب من جوز المضلاق الملاذ... الخ، ح: ٥٢٥٩، ومسلم، المعن، ح: ١٤٩٢ من حديث مالك به، وهو في شهادة الحسن (صحبي) ٢٠٥٦٧، ٥٦٦، وابن حمزة، ح: ٥٥٩٢.

٢٧- کتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَلَمَّا فَرَغَ عُوئِيْمٌ قَالَ: كَذَبْتُ نَفْسِيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ أَمْسَكْتُهَا، فَطَلَقَهَا مِنْ بَعْدِ دُخُولِهَا إِلَيْهِ بَعْدَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

نے کہا: پھر انہوں نے آپس میں لعان کیا۔ اس وقت میں بھی دوسرا لوگوں کے ساتھ رسول اللہ علیہ السلام کے پاس موجود تھا۔ جب عوییر لعان سے فارغ ہوئے تو کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! اگر اب مجھی میں اسے اپنے نکاح میں رکھوں تب تو گویا میں نے اس پر جھوٹ باندھا تھا۔ چنانچہ رسول اللہ علیہ السلام کے حکم دینے سے پہلے ہی انہوں نے اسے تین طلاقیں دے دیں۔

❖ فوائد و مسائل: ① ”آپ سے قتل کر دیں گے“ کیونکہ کسی پر حد نافذ کرنا حکومت کا کام ہے۔ کوئی شخص اپنے طور پر حد نافذ نہیں کر سکتا۔ لہذا اگر کوئی اشتعال میں آ کر بیوی کے ساتھ لیٹئے ہوئے آدمی کو قتل کر دے تو اگر وہ گواہ پیش نہ کر سکے تو اسے قصاصاً قتل کر دیا جائے گا، ورنہ تو لوگوں کے لیے قتل کا بہانہ بن جائے گا۔ البتہ آخرت میں اللہ تعالیٰ اس سے اپنے علم کے مطابق سلوک فرمائے گا، یعنی اگر مقتول واقعًا جرم زنا کا مرتكب تھا اور شادی شدہ تھا تو قاتل کو معافی مل جائے گی، ورنہ سزا ہوگی۔ ② ”ناپسند فرمایا“ کیونکہ آپ نے خیال فرمایا کہ یہ فرضی سوالات ہیں، کوئی ایسا واقعہ پیش نہیں آیا۔ اور فرضی سوالات کرنا بیفع بات ہے۔ اللہ تعالیٰ کو تو علم تھا کہ حقیقتیہ واقعہ ہو چکا ہے اس لیے اللہ تعالیٰ نے وحی اتری۔ ③ ان شاء اللہ لعان کی تفصیل آگے آئے گی۔ ④ ”تین طلاقیں دے دیں“ اور رسول اللہ علیہ السلام نے انصیح منع نہیں فرمایا۔ ظاہراً اس روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ تین طلاقیں اکٹھی دینا جائز ہے لیکن یہ استدلال درست نہیں کیونکہ لعان سے تو نکاح خود بخوبی ختم ہو جاتا ہے، طلاق کی ضرورت باقی نہیں۔ باقی رہا مستلمہ کہ عوییر نے تین طلاقیں دیں تو ان کا یہ فعل ناواقفیت کی بیان پر تھا، لعان کے بعد اس کی ضرورت ہی نہیں تھی اس لیے اس واقعے سے بہیک وقت تین طلاقیں دینے کا جواز ثابت نہیں ہوتا۔

٣٤٣٢ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ هے کہ میں نبی علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض الْأَحْمَسِيَّةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ قَالَ: كیا: میں آل خالد میں سے ایک عورت ہوں۔ میرے حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ قَالَتْ: أَنِيْتُ خاوند نے مجھے (آخری) طلاق بھیج دی ہے۔ میں نے

٣٤٣٢- أخرجه مسلم، الطلاق، باب المطلقة البائن لا نفقة لها. ح: ٤٢ / ١٤٨٠ من حديث الشعبي به وهو في الكبيري، ح: ٥٥٩٦.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

خاوند کے گھر والوں سے اپنے لیے رہائش اور اخراجات طلب کیے تو انہوں نے انکار کر دیا ہے۔ انہوں (خاوند کے گھر والوں) نے جواب دیا: اے اللہ کے رسول! اس کے خاوند نے اسے تین طلاقوں میں بھیج دی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اخراجات و رہائش تو اس (مطلقہ) عورت کو ملتے ہیں جس کے خاوند کو اس سے رجوع کا حق ہے۔“

❖ فاکدہ: یہ روایت اس سے پہلے بھی مختلف مقامات پر آچکی ہے۔ کسی میں ہے: مجھے تین طلاقوں دیں۔ کسی میں ہے: مجھے بتہ طلاق دی۔ کسی میں ہے: مجھے تین طلاقوں میں سے آخری طلاق دی الہذا اس روایت سے تین طلاقوں کا شخصی دینے پر استدلال درست نہیں کیونکہ روایات کو ملانے سے معلوم ہوتا ہے کہ دراصل خاوند نے تیری طلاق بھیجی تھی۔ وہ طلاقوں وہ پہلے دے چکا تھا اس لیے ظاہراً اس روایت کا باب سے کوئی تعلق نہیں۔ ”اخراجات و رہائش“ کا مسئلہ حدیث: ۳۲۲۳ میں تفصیل سے بیان ہو چکا ہے۔

۳۴۳۳۔ حضرت فاطمہ بنت قیسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس عورت کو تین طلاقوں عن سلمة، عن الشعبي، عن فاطمة بنت قیس عن النبي ﷺ: «المطلقة ثلاثة ليس لها سكينة ولا نفقة»۔“

فاکدہ: اس روایت میں بھی تین طلاقوں کا شخصی دینے کا ذکر نہیں ہے الہذا اس کا باب سے کوئی تعلق نہیں۔

۳۴۳۴۔ حضرت فاطمہ بنت قیسؓ نے کہا: مجھے حدثنا بقیة عن أبي عمرو - وهو (میرے خاوند) ابو عمرو بن حفص مخزوی نے تین طلاقوں الأوزاعي - قال: حدثنا يحيى قال: دع دين - حضرت خالد بن ولید بن ابي بزم مخزوم کے کچھ

۳۴۳۳۔ آخر جه مسلم، ح: ۴۴/۱۴۸۰ عن محمد بن بشار به، انظر الحديث السابق، وهو في الكبrij، ح: ۵۵۹۷.
”عبد الرحمن“ هو ابن مهدی، وسفیان هو الشوری، وسلمة هو ابن کھیل۔

۳۴۳۴۔ آخر جه مسلم، ح: ۳۸/۱۴۸۰ من حدیث یحیی بن أبي کثیر به، وهو في الكبrij، ح: ۵۵۹۸، انظر الحديث ثابت۔

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۷- کتاب الطلاق

حدَّثَنِي أَبُو سَلْمَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْمَسٍ: أَنَّ أَبَا عَمْرِو بْنَ حَفْصَةَ حَاضِرًا وَهُوَ يَأْذِنُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَيْهِ زَوْجَهُ الْمَخْرُومَيْ طَلَقَهَا ثَلَاثَةَ فَإِنْطَلَقَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فِي نَفَرٍ مِنْ بَنِي مَخْرُومٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا عَمْرِو بْنَ حَفْصَةَ طَلَقَ فَاطِمَةَ ثَلَاثَةَ فَهَلْ لَهَا نَفَقَةٌ؟ فَقَالَ: «لَيْسَ لَهَا نَفَقَةٌ وَلَا سُكْنَى».

فائدہ: اس روایت میں بھی یہ صراحت نہیں کہ انھیں تین طلاقوں کی کٹھی دی گئی تھیں یا الگ الگ۔ الفاظ دونوں معانی کا اختیار رکھتے ہیں۔ دوسری روایات کو ملائے سے معلوم ہوتا ہے کہ دراصل تیری طلاق دی گئی۔ اسے بتہ بھی کہا گیا ہے۔ کہی طلاقوں کو ساتھ ملا کر تین کہہ دیا گیا۔ تمام روایات کا ظاہری تضاد فرم کرنے کے لیے یہ تطبیق ضروری ہے، خصوصاً جب کہ تین کٹھی دینے پر رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے سخت ناراضی ظاہر فرمائی تھی۔
(ویکھیے، روایت: ۳۳۳۰)

باب: ۸- عورت کے ساتھ شب بسری سے پہلے اسے تین طلاقوں دینا

(المعجم ۸) - بَابُ طَلَاقِ الثَّلَاثِ

المُتَفَرِّقَةُ قَبْلَ الدُّخُولِ بِالزَّوْجَةِ (التحفة ۸)

۳۴۳۵- حضرت طاؤس سے منقول ہے کہ حضرت ابوصہباء حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا: اے ابن عباس! کیا آپ نہیں جانتے کہ یہک وقت تین طلاقوں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے دور مبارک میں نیز حضرت عمر بن الخطاب کے ابتدائی دور میں، ایک طلاق کجھی جاتی تھیں؟ آپ نے فرمایا: ہا۔

۳۴۳۵- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ سَيِّفٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ أَبِنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِنِ طَاؤِسٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ أَبَا الصَّهَبَاءَ جَاءَ إِلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: يَا أَبْنَ عَبَّاسٍ! أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ النَّلَاثَ كَانَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِيهِ بَكْرٍ وَصَدْرَا مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ثُرَدٌ إِلَى الْوَاحِدَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ.

۳۴۳۵- أخرجه مسلم، الطلاق، باب طلاق الثالث، ح: ۱۶/۱۴۷۲ من حديث * ابن جريج به، وهو في الكبير، ح: ۵۵۹۹.

۲۷۔ کتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

فائدہ: اس حدیث میں دخول سے پہلے یا بعد کی کوئی قید نہیں۔ دراصل امام صاحب نے اس روایت کو جمہور اہل علم کے موقف کے موافق کرنے کے لیے یہ تاویل کی ہے کہ اس حدیث میں اس عورت کی تین طلاقیں مراد ہیں جس سے جماع نہ کیا گیا ہو۔ اس عورت کے لیے تین اور ایک برابر ہیں کیونکہ ایسی عورت جس سے جماع نہ کیا گیا ہو اس کے لیے ایک طلاق بھی باقی ہوتی ہے، یعنی اس سے رجوع نہیں ہو سکتا۔ لیکن اگر حدیث کو اچھی طرح پڑھا جائے تو یہ تاویل غلط ثابت ہوتی ہے کیونکہ یہ مسئلہ تو شروع سے ہمیشہ کے لیے یہی رہا ہے اور اب بھی ایسے ہی ہے کیونکہ یہ قرآنی حکم ہے۔ اس کے لیے حضرت عمرؓ کے ایتمادی دور کی قید لگانے کی کیا وجہ ہو سکتی ہے؟ اصل بات یہ ہے کہ اس حدیث سے واضح طور پر ثابت ہوتا ہے کہ تین طلاقیں بیک وقت دی جائیں تو وہ ایک طلاق شمار ہوں گی۔ عورت مدخول بہا ہو یا غیر مدخول بہا۔ حضرت عمرؓ نے اپنے دور خلافت میں بطور سزا تین کوتیں ہی نافذ کر دیا۔ ان کے فرمان کی وجہ سے عموماً صحابہ و تابعین نے یہی فتویٰ دینا شروع کر دیا حتیٰ کہ اس حدیث کے راوی صحابی حضرت ابن عباسؓ بھی یہی فتویٰ دینے لگے جس سے لوگوں نے اس روایت کو منکروں سمجھ لیا۔ حضرت عمرؓ کا یہ سیاسی اور انتظامی فیصلہ ایسا رائج ہوا کہ بعد کے فقهاء نے بھی اس کی پابندی کی حتیٰ کہ یہ شرعی مسئلہ بن گیا جب کہ حقیقتاً یہ انتظامی اور تعزیری فیصلہ تھا۔ جس طرح انتظامی فیصلے پر لے رہتے ہیں، یہ بھی بدل سکتا ہے۔ ہر دور میں کچھ نہ کچھ لوگ اس کی صراحت کرتے رہے ہیں کہ شرعی مسئلہ یہی ہے کہ ایک وقت کی تین طلاقیں ایک شہار ہوں گی۔ صحابہ میں سے حضرت علیؓ، حضرت ابن مسعودؓ، حضرت زیدؓ، حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ، تابعین میں سے حضرت طاؤس اور عکرمہ اسی کے قائل ہیں۔ امام المغازی محمد بن اسحاق، شیخ الاسلام ابن قیم اور علامہ ابن حزم کا مسلک بھی یہی ہے بلکہ امام مالک سے بھی ایک قول یہی نقل کیا گیا ہے۔ مالکیہ میں سے بہت سے فقهاء اور حنفیہ میں سے محمد بن مقاتل رازی بھی یہی کہتے ہیں۔ اب اسے شاذ مسلک کہنا ائمہ اربعہ کے لحاظ سے ہے ورنہ ہر دور میں لوگ اس کے قائل رہے ہیں۔ (تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث: ۳۲۳۰، مزید دیکھیے: ”ایک مجلس میں تین طلاقیں اور اس کا شرعی حل“ از عاذل صلاح الدین یوسفؓ)

باب: ۹۔ تین طلاقوں والی عورت کسی
شخص سے نکاح کرے اور دخول کے
بغیر اسے طلاق ہو جائے تو؟

(المعجم ۹) - **الطلاقُ لِلَّتِي تَنكِحُ زَوْجًا**
لَمْ لَا يَدْخُلُ بِهَا (التحفة ۹)

۳۴۳۶۔ **أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ:** حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ

۳۴۳۶۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب المبتوة لا يرجع إليها زوجها حتى تنكح زوجاً غيره، ح: ۲۳۰۹: من حدیث أبي معاویة به، وهو في الكثیر، ح: ۵۶۰۰ * الأعمش وإبراهيم الشعبي مدلسان وعنعا، ۴۴

طلاق متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

حدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ طَلَقَ امْرَأَتَهُ فَتَزَوَّجَتْ رَوْجَاجَةً عَيْرَةً فَدَخَلَ بِهَا ثُمَّ طَلَّقَهَا فَقَبَلَ أَنْ يُوَاقِعَهَا أَتَحْلُلُ لِلْأَوَّلِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَا ، حَتَّى يَذُوقَ الْآخَرُ عَسِيلَتَهَا وَتَذُوقَ عَسِيلَتَهُ ». حاصل کریں۔^{۱۴۳۷}

فواہد و مسائل: ① مذکورہ حدیث کو محقق کتاب نے سندا ضعیف قرار دیتے ہوئے مزید لکھا ہے کہ بخاری و مسلم کی روایت اس سے کفایت کرتی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ محقق کتاب کے نزدیک بھی یہ حدیث قابل جست ہے، نیز دیگر محققین نے بھی اسے صحیح قرار دیا ہے۔ ② جس عورت کو تین طلاقیں ہو جائیں، وہ اس خاوند پر بھیش کے لیے حرام ہو جاتی ہے لایکہ کہ وہ عورت کسی دوسرے شخص سے نکاح کرے اور وہ دونوں آپس میں خاوند بیوی کی طرح رہیں، جماع وغیرہ کریں، پھر ان دونوں میں نہ ہو سکے اور دوسرا شخص اپنی مرضی سے اسے طلاق دے دے تو وہ عورت عدت گزرنے کے بعد اپنے پہلے خاوند سے نکاح کر سکتی ہے، لیکن اگر دوسرے خاوند نے جماع کے بغیر طلاق دے دی تو وہ پہلے خاوند کے لیے حلال نہیں ہوگی۔ یاد رہے کہ اس سارے عمل میں کوئی "سازش" نہیں ہونی چاہیے، یعنی دوسرا نکاح پہلے خاوند کے لیے حلال کرنے کی نیت سے نہ ہو، ورنہ نکاح نہیں "زنما" ہوگا۔ اور وہ پہلے خاوند کے لیے بھی حلال نہ ہوگی۔ صحیح حدیث میں اس "سازش" کے کرواروں (حلالہ کرنے اور کروانے والے) پر لعنت کی گئی ہے۔ (مزید دیکھیے، حدیث: ۲۲۲۸)

۳۴۳۷۔ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ : حَدَّثَنَا شَعِيبُ بْنُ رفَاءَ قَرْطَمِيَّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبْيُوبُ بْنُ الْلَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبْيُوبُ بْنُ پَاسَ آتَى أُوكِهَا : اَللهُكَرْسُولُ ! مِنْ نَّإِ (رفاء مُوسَى عَنْ ابْنِ شَهَابٍ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ الْلَّيْثِ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ) عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْرَسَ عَائِشَةَ قَالَتْ : جَاءَتِ امْرَأَةٌ رِفَاعَةَ الْقُرَاطِيَّةِ نَكَحَ كِيَا ہے۔ اللَّهُكَرْسُولُ ! اس کے پاس تو صرف

۱۴۳۷۔ حدیث البخاری، ح: ۵۲۶۱، و مسلم، ح: ۱۱۰، ۱۴۳۳۔ یعنی عنه.

. ۳۴۳۷۔ [صحیح] من حدیث الزہری به، انظر الحدیث الآتی، وهو في الكبیری، ح: ۵۶۰۱.

٢٧-کتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

کپڑے کے ان بنے اس کنارے کی طرح ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "شاید تو دوبارہ رفاقت کے نکاح میں جانا چاہتی ہے؟ ہرگز نہیں (جا سکتی) حتیٰ کہ وہ تجھ سے لذت جماع حاصل کرے اور تو اس سے۔"

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي نَكْحَثُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزَّبِيرِ ، وَاللَّهُ ! مَا مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ هَذِهِ الْهُدْبَيْةِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الْعَلَلُ تُرِيدُنَّ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ ؟ لَا ، حَتَّى يَدُوقَ عُسَيْنَاتِكَ وَيَدُوقِي عُسَيْلَاتَهُ» .

 فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۲۸۵۔

باب: ۱۰-بته (قطعی) طلاق کا بیان

(المعجم ۱۰) - طلاقُ الْبَتَّةِ (التحفة ۱۰)

٣٤٣٨- حضرت عائشہؓ سے مردی ہے کہ حضرت رفاقتیؓ کی بیوی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی جب کہ حضرت ابو بکرؓ بھی آپ کے پاس موجود تھے۔ کہنے لگی: اے اللہ کے رسول! میں (پہلے) رفاقتیؓ کے نکاح میں تھی۔ لیکن انہوں نے مجھے بتہ طلاق دے دی۔ میں نے (عدت گزارنے کے بعد) حضرت عبدالرحمن بن زبیرؓ سے شادی کر لی۔ اللہ کی قسم! اے اللہ کے رسول! ان کا عضو تو کپڑے کے اس ان بنے کنارے کی طرح ہے۔ اس کے ساتھ ہی اس نے اپنی چادر کا ایک کنارہ کپڑا کر دھایا۔ حضرت خالد بن سعیدؓ باہر دروازے پر تھے۔ آپ نے انہیں اندر آنے کی اجازت نہیں دی تھی۔ وہ کہنے لگے: اے ابو بکر! آپ اس عورت کی بات نہیں سن رہے؟ یہ رسول اللہ ﷺ

٣٤٣٨- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلَيْ فَأَلَّا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعَ قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْبَرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : جَاءَتِ امْرَأَةٌ رِفَاعَةَ الْفَرَظِيِّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ عِنْدَهُ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي كُنْتُ تَحْتَ رِفَاعَةَ الْفَرَظِيِّ فَطَلَّقْنِي الْبَتَّةُ فَتَرَوَجْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزَّبِيرِ ، وَإِنَّهُ وَاللَّهُ ! يَا رَسُولَ اللَّهِ ! مَا مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ هَذِهِ الْهُدْبَيْةِ ، وَأَخَذَتْ هُدْبَيْةً مِنْ جِلْبَابِهَا ، وَخَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ بِالْبَابِ فَلَمْ يَأْذِنْ لَهُ ، فَقَالَ : يَا أَبَا بَكْرٍ ! أَلَا تَسْمَعُ هَذِهِ تَجَهِّرُ بِمَا تَجَهِّرُ بِهِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ؟ فَقَالَ : «تُرِيدُنَّ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ ؟ لَا ،

٣٤٣٨- آخرجه البخاري، الأدب، باب التبسم والضحك، ح: ٦٠٨٤، ومسلم، النكاح، باب: لا تحل المطلقة ثلاثة لمطلقتها حتى تنكح زوجاً غيره ويطأها... الخ، ح: ١١٣/١٤٣٣ من حديث عمر بن راشد به، وهو في الكبرى، ح: ٥٦٠٢.

طلاق سے تعلق احکام و مسائل

۲۷- کتاب الطلاق

کے پاس بھی وہی کچھ کہہ رہی ہے جو کچھ (باہر) کہتی پھرتی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”تو رفاقت کے نکاح میں جانا چاہتی ہے؟ تو نہیں جا سکتی حتیٰ کہ تو عبد الرحمن بن زبیر سے اور وہ تمھے سے لذت جماع حاصل کرے۔“

حتیٰ تَدُوقِي عَسْيَلَتَهُ وَيَدُوقَ عَسْيَلَتَكِ۔

 فائدہ: بتہ طلاق کی تفصیل کے لیے دیکھئے، حدیث: ۳۸۵.

باب: ۱۱- (خاوند بیوی سے کہے): تیرا معاملہ

(المعجم ۱۱) - أَمْرُكَ بِيَدِكَ (التحفة ۱۱)

تیرے اختیار میں ہے (تو کیا ہوگا؟)

۳۳۳۹- حضرت حماد بن زید سے مตقوں ہے کہ میں نے ایوب سے کہا، کیا آپ جانتے ہیں کہ کسی نے [أَمْرُكَ بِيَدِكَ] ”تیرا معاملہ تیرے اختیار میں ہے“ کہنے کی صورت میں اسے تین طلاق کہا ہو؟ سو اے حضرت حسن بصری کے؟ انہوں نے کہا: نہیں، پھر کہنے لگے: یا اللہ! معاف فرمانا۔ (ہاں) مگر وہ حدیث جو مجھے قادہ نے کی شرموٹی ابن سرہ عن ابی سلمہ عن ابی ہریرہ کی سند سے بیان کی ہے کہ بنی ٹائیلہ نے فرمایا: ”(یہ الفاظ کہنا) تین طلاقوں ہیں۔“ (حضرت حماد نے کہا:) میں کثیر کو طا اور ان سے اس حدیث کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے اس حدیث سے لاعلمی ظاہر کی، پھر میں حضرت قادہ کے پاس گیا اور ان سے پوری بات ذکر کی تو انہوں نے کہا: کثیر بھول گئے۔

ابو عبد الرحمن (امام نسائی رض) بیان کرتے ہیں کہ

۳۴۳۹- أَخْبَرَنَا عَلَيْهِ بْنُ نَضِرٍ بْنُ عَلَيِّ
قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَزْبٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: قُلْتُ لِإِبْرَاهِيمَ:
هَلْ عِلِّمْتَ أَحَدًا قَالَ فِي - أَمْرُكَ بِيَدِكَ -
أَنَّهَا ثَلَاثٌ غَيْرُ الْحَسَنِ؟ فَقَالَ: لَا، ثُمَّ
قَالَ: أَللَّهُمَّ! عَفْوًا إِلَّا مَا حَدَّثْنِي فَتَأْذِنْ
كَثِيرًا مَوْلَى ابْنِ سُمْرَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلی الله علیہ وسلم قَالَ: ثَلَاثٌ.
فَلَقِيتُ كَثِيرًا فَسَأَلْتُهُ فَلَمْ يَعْرِفْهُ، فَرَجَعْتُ
إِلَى فَتَأْذِنَةَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: نَسِيَ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ.

۳۴۳۹- [إسناد ضعيف] أخرجه الترمذی، الطلاق، باب ماجاء في: أمرك بيدك، ح: ۱۷۸ عن علي بن نصر به، وقال: ”غريب“، وهو في الكبیر، ح: ۵۶۰۳ . * فتادة عنعن، وأنكر كثير مولى ابن سمرة، المروي المنسوب إليه، وهو صحيح من قول الحسن البصري.

یہ حدیث منکر ہے۔

فوائد و مسائل: ① امام نسائی بیان کرتے ہیں کہ یہ حدیث منکر ہے، یعنی رسول اللہ ﷺ کا فرمان نہیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے۔ لیکن صحیح بات یہ ہے کہ یہ مقطوعاً صحیح ثابت ہے، یعنی حسن بصیری جو کا قول ہے مروعاً یا موقوفاً صحیح ثابت نہیں۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (ضعیف سنن أبي داود (مفصل) للألبانی: ۲۳۶-۲۳۷، رقم: ۳۷۹) ② خاوند بیوی سے امریک بیدک اکہردے یعنی تجھے طلاق لینے کا اختیار ہے چاہے تو لے لے۔ عورت کہے کہ میں نے طلاق لے لی تو تمنی طلاقیں واقع ہوں گی؟ بعض حضرات تمن کے قائل ہیں، یعنی وہ عورت اس سے مشقلاً جدا ہو جائے گی۔ لیکن جبھو اہل علم کے نزدیک اس عورت کو ایک طلاق واقع ہو گی کیونکہ لفظ طلاق سے ایک ہی طلاق سمجھ میں آتی ہے نیز بیک وقت تمن طلاقیں تو بدعت ہیں۔ البتہ خاوند کو رجوع کا حق نہیں ہو گا۔ عدت کے بعد دونوں رضامند ہوں تو نیا نکاح کر سکتے ہیں۔ ③ ”یا اللہ! معاف فرمانا“ یعنی محض سے غلطی ہو گئی اور میں نے جلد بازی میں نہیں کہہ دیا۔ اسی جلد بازی کی معافی طلب کی ورنہ نیا نام و خطاب تو مجانب اللہ معاف ہیں ہی۔ ④ ”کثیر بھول گئے، اگر کوئی راوی حدیث بیان کرنے کے بعد بھول جائے لیکن اس کا شاگرد جو وہ حدیث بیان کر رہا ہے، ثقہ ہو اور بالیقین کے تو روایت معتبر ہو گی۔ نیا نام کا روایت کی صحت پر اثر نہیں پڑے گا۔

باب: ۱۲۔ تین طلاق والی عورت کس

نکاح کے ساتھ (پہلے خاوند کے لیے) حلال

ہو سکتی ہے؟

۳۴۴۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رفاعة (سابق) بیوی نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر کہا: مجھے میرے خاوند نے طلاق دی۔ اور طلاق بتہ (تیری طلاق) دی۔ میں نے اس کے بعد عبدالرحمٰن بن زبیر سے نکاح کر لیا لیکن اس کے پاس تو کپڑے کے پلو (کنارے) کے سوا کچھ نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: اور فرمایا: ”شاپید تو دوبارہ رفاعہ کے نکاح متعہ إلا مثل هدبۃ الثوّب، فَصَحِّحَ رَسُولُ اللہِ ﷺ وَقَالَ: «لَعَلَكَ تُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي میں جانا چاہتی ہے؟ تو نہیں جا سکتی حتیٰ کہ وہ تجھ سے

(المعجم ۱۲) - بَابُ إِخْلَالِ الْمُطَلَّقَةِ

ثَلَاثًا وَالنَّكَاحُ الَّذِي يُحَلُّهَا بِهِ (التحفة ۱۲)

۳۴۴۰۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ رِفَاعَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: إِنَّ زَوْجِي طَلَّقَنِي فَأَبْتَطَ طَلَاقِي، وَإِنِّي تَرَوَجْتُ بَعْدَ عَنْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزَّبِيرِ وَمَا مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ هُدْبَۃِ الثَّوْبِ، فَصَحِّحَ رَسُولُ اللہِ ﷺ وَقَالَ: «لَعَلَكَ تُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي

. ۳۴۴۰۔ [صحیح] [نقدم، ح: ۳۲۸۵، وهو في الكبیر]، ح: ۵۶۰۴۔

طلاق متعلق احادیم و مسائل

إلى رفاعة؟ لا، حتى يذوق عسيئتها
إذا زوجها (جماع كرك) لطف انزوہ ہو اور تواس سے لطف
انزوہ ہو۔

۳۴۴۱- حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک آدمی
نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے دیں پھر اس عورت
نے کسی اور آدمی سے نکاح کر لیا لیکن اس نے اسے
جماع کرنے سے پہلے طلاق دے دی۔ رسول اللہ ﷺ
سے پوچھا گیا: کیا وہ عورت پہلے خاوند کے لیے حلال
ہے؟ آپ نے فرمایا: ”نبیٰ حتیٰ کہ یہ دوسرا خاوند اس
سے (جماع کر کے) لطف انزوہ ہو جیسا کہ پہلا خاوند
طف انزوہ ہوتا ہے۔“

۳۴۴۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْيَضُ اللَّهِ
قَالَ: حَدَّثَنِي الْفَاسِمُ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ
رَجُلًا طَلَقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا فَتَزَوَّجَتْ رَوْجَاجًا
فَطَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَمْسَهَا، فَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ
عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَحُلُّ لِلْأَوَّلِ؟ فَقَالَ: «لَا، حَتَّى
يَذُوقَ عَسِيلَتَهَا كَمَا ذَاقَ الْأَوَّلُ».

فائدہ: اس مسئلے کی تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث ۳۲۸۵۔

۳۴۴۲- حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت
ہے کہ حضرت غمیصاء یارِ میماءؓ نبی ﷺ کے پاس آئی
اور اپنے خاوند کی شکایت کرنے لگی کہ وہ جماع نہیں
کر سکتا۔ اتنے میں اس کا خاوند بھی آگیا اور اس نے کہا:
اے اللہ کے رسول! یہ جھوٹ بولتی ہے۔ میں اس کے
ساتھ جماع کرتا ہوں لیکن یا اپنے پہلے خاوند کے پاس
دوبارہ جانا چاہتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس
کے لیے یہ جائز نہیں حتیٰ کہ تواس سے جماع کرے۔“

۳۴۴۲- أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ:
أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي
إِسْحَاقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ
[عَبْيَضِ اللَّهِ] بْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ الْغُمِيْصَاءَ أَوِ
الرُّمِيْصَاءَ أَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ تَشْكِي زَوْجَهَا
أَنَّهُ لَا يَصِلُ إِلَيْهَا، فَلَمْ تَلْبُتْ أَنْ جَاءَ
زَوْجُهَا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هِيَ كَادِيَةٌ
وَهُوَ يَصِلُ إِلَيْهَا وَلَكِنَّهَا تُرِيدُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى

۳۴۴۳- أخرجه البخاري، الطلاق، باب من جوز الطلاق الثالث ... الخ، ح: ۵۲۶۱ من حدیث یحییٰ به،
ومسلم، النکاح، باب لا تحل المطلقة ثلثاً لمطلقتها حتى تنکح ... الخ، ح: ۱۱۵/۱۴۳۳ عن محمد بن المثنی
به، وهو في الكبرى، ح: ۵۶۰۵.

۳۴۴۴- [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۲۱۴ عن هشيم به، وفيه: عبد الله بن عباس، وهو الصواب، وكذا في
تحفة الأشراف، ح: ۹۷۴۸، والنسخة الخطية من السنن الكبرى للنساني (الورقة ۷۲ ب)، وجاء في المطبوعة،
ح: ۵۶۰۶ "عبد الله" ، وهو وهم.

زَوْجِهَا الْأُولَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
«لَيْسَ ذَلِكَ لَهَا حَتَّى تَذُوقَ عُسْيَلَةً».

﴿فَوَادِهِ وَمَسَائلٌ﴾: ① وہ عورت اپنے بیان کے مطابق پہلے خاوند کے نکاح میں نہیں جا سکتی تھی کیونکہ اس کے بقول خاوند جماع کے قابل نہیں تھا۔ اور جب تک وہ جماع نہ کرے اور طلاق نہ دئے اس وقت تک وہ پہلے خاوند کے پاس نہیں جا سکتی تھی، لہذا اس کا بیان اس کے اپنے خلاف پڑ گیا۔ ② رُمِيَّصَاء حضرت انس کی والدہ ام سلمہ بنتہ کا لقب بھی تھا مگر یہ کوئی اور عورت تھی۔

۳۴۴۳۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ نبی

صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آدمی کے بارے میں جو اپنی بیوی کو تین طلاقوں دے دیتا ہے پھر کوئی دوسرا شخص اس سے نکاح کر لیتا ہے لیکن وہ بھی اسے ہم بستری سے پہلے ہی طلاق دے دیتا ہے اور وہ عورت پہلے خاوند کے ہاں واپس جانا چاہتی ہے فرمایا: ”وَنَهْيَنَ جَاسِكَتِيْتَ حَتَّى كَهْ دَوْسَرَا خاوند اس سے جماع کرے۔“

۳۴۴۳۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْهِ قَالَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَلْمَ بْنَ زَرِيرٍ يُحَدِّثُ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّجُلِ يَكُونُ لَهُ الْمَرْأَةُ يُطَلَّقُهَا ثُمَّ يَتَرَوَّجُهَا رَجُلٌ آخَرُ فَيُطَلَّقُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، فَتَرْجِعُ إِلَى زَوْجِهَا الْأُولَى؟ قَالَ: «لَا، حَتَّى تَذُوقَ الْعُسْيَلَةَ».

﴿فَإِنَّهُ: اس سے معلوم ہوا کہ دوسرا سے صرف نکاح کر لینا ہی کافی نہیں ہے بلکہ ہم بستری ضروری ہے، علاوہ ازیں باقاعدہ آباد ہونے کی نیت سے نکاح کرنا بھی ضروری ہے۔ ان دو شرطوں کے بغیر وہ پہلے خاوند کر لیے حلال نہیں ہو سکتی۔

۳۴۴۳۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ

قال: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُفْيَانَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ رَزِينَ بْنِ سُلَيْمانَ

۳۴۴۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ

من حديث محمد بن جعفر عندر به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۰۷، وللحديث شواهد كثيرة جداً، * وسلام مجہول، واسم أبيه رزين كما في السنن الكبير والتعليقات السلفية لشيخنا عطاء الله حنيف الموجاني رحمه الله.

۳۴۴۴۔ [صحیح] آخرجه ابن ماجہ، النکاح، باب الرجل يطلق امرأته ثلاثاً فتزوج فیطلقها . . . الخ، ح: ۱۹۳۳.

[صحیح] وهو في الكبير، ح: ۵۶۰۸، وانظر الحديث السابق.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

سے نکاح کر لیتا ہے، پھر وہ دروازہ بند کر کے پرداہ لکھا لیتا ہے لیکن جماع سے پہلے اسے طلاق دے دیتا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اتنے سے وہ پہلے خاوند کے لیے حلال نہ ہوگی حتیٰ کہ دوسرا خاوند اس سے جماع کرے۔“

الأَخْمَرِيُّ، عَنْ أَبْنَعْمَرَ قَالَ: سُبْلَ الْبَيْهِيُّ
بِهِلْلَةٍ عَنِ الرَّجُلِ يُطْلُقُ امْرَأَتَهُ ثَلَاثَةَ
فَيَتَرَوَّجُهَا الرَّجُلُ فَيُغْلِقُ الْبَابَ وَيُرْبِّخُ
السَّثَرَ ثُمَّ يُطْلُقُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، قَالَ:
”لَا تَحِلُّ لِلْأَوَّلِ حَتَّىٰ يُجَامِعَهَا الْآخَرُ“.

ابو عبد الرحمن (امام نسائی) فرماتے ہیں: یہ (سفیان والی سند شعبہ کی مذکورہ سند سے) درستی کے زیادہ لائق ہے (لیکن دونوں کا متن شواہد کی رو سے صحیح ہے)۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا أَوْلَىٰ
بِالصَّوَابِ.

فَأَكْدَهُ: مَعْلُومٌ ہوا كہ اس مسئلے میں خلوت صحیح: جماع کے قائم مقام نہیں اگرچہ بعض دیگر مسائل میں خلوت صحیح کو جماع سمجھا جاتا ہے۔ خلوت صحیح یہ ہے کہ خاوند اور بیوی علیحدہ پردے میں ہوں اور جماع سے کرنی شرعی طبی یا اخلاقی رکاوٹ نہ ہو۔

باب: ۱۳۔ تین طلاقوں والی کو قصد اپہلے
خاوند کے لیے حلال کرنا سخت گناہ ہے

(المعجم ۱۳) - بَابُ إِخْلَالِ الْمُطَلَّقَةِ
ثَلَاثَةً وَمَا فِيهِ مِنَ التَّعْلِيقِ (التحفة ۱۳)

۳۴۴۵۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جسم میں رنگ بھرنے والی بھروانے والی را کہ بال ملانے والی اور جسے زائد بال لگائے جائیں سود کھانے والے اور کھلانے والے حلال کرنے والے اور جس کے لیے حلال کیا جائے ان سب پر لعنت فرمائی ہے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُرَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ قَبْلَةَ الْوَاشِمَةَ وَالْمُوْتَشِمَةَ، وَالْوَاصِلَةَ وَالْمَوْصُولَةَ، وَأَكِلَ الرِّبَا وَمُوْكِلَهُ، وَالْمُحَلَّ وَالْمُحَلَّ لَهُ».

فواائد و مسائل: ① یہ لوگ چونکہ فطرت انسانی کی خلاف ورزی کرتے ہیں اس لیے لعنت کے مستحق ہیں۔ ② ”رنگ بھرنے والی“ جسم کو پہلے سوئی کے ساتھ چھیدا جاتا ہے، پھر ان سوراخوں میں سرمہ یا نیل ڈال دیا جاتا

۳۴۴۵۔ [صحیح] أخرجه الترمذی، النکاح، باب ماجاء في المحل والمحلل له، ح: ۱۱۲۰ من حدیث سنیان الشوری به، وقال "حسن صحيح"، وهو في الكبری، ح: ۵۶۰۹، وللحديث شواهد كثيرة عند أحمد: ۲/ ۳۲۳، وابن الجارود، ح: ۶۸۴ وغيرهما.

ہے۔ وہ رنگ بعد میں سبز یا نیلگوں نظر آتا ہے۔ اس کام میں غیر ضروری تکلف ہے۔ صرف حصول حسن کے لیے اپنے آپ کو چھیندنا فطرت کے خلاف ہے۔ حسن اصل نہیں، انسان اصل ہے۔ ④ ”بال ملائے والی“ اصل بالوں کے ساتھ زائد جعلی بال ملانا دھوکا دہی اور جعل سازی ہے جو انسانی فطرت کے خلاف ہے اور غیر ضروری تکلف ہے۔ ⑤ ”سود لینے دینے والا“ سود کی بنیاد بکھوی اور خود غرضی ہے جو انسانی فطرت کے خلاف ہے۔ سود دینے والا چونکہ اس نظام فاسد کو قائم رکھنے میں مدد ہے اس لیے اسے بھی سود کے حکم میں شریک کر دیا گیا۔ ⑥ ”حلالہ کرنے والا“ یعنی مطلاقہ عورت سے اس نیت سے نکاح کرنے والا کہ ایک دونوں جماع کے بعد چھوڑ دوں گا، یہ انسانی فطرت کے مجایے حیوانی فطرت ہے۔ انسانی فطرت تو مستقبل نکاح کا تقاضا کرتی ہے جو انتہائی پاکیزہ عمل ہے جب کہ ”حلالہ“ تو ساند کی فطرت ہے اور انسانی فطرت کو سخ کرنے والی چیز ہے لہذا یہ ملعون فعل ہے اور ایسا فعل نکاح کی بجائے زنا ہے۔ اس بے حلت جیسا پاکیزہ نتیجہ حاصل نہیں ہو سکے گا۔ بعض حیلے ساز لوگوں نے اسے مشروع بنا دیا ہے۔ افسوس! اناطقہ بر بگریباں ہے اسے کیا کہیے؟

(المعجم ۱۴) - بَابُ مُواجهَةِ الرَّجُلِ
باب: ۱۳- مردا پنی بیوی کو بالمشافہ طلاق
المُرْأَةُ بِالطَّلاقِ (التحفۃ ۱۴)
و سے سکتا ہے

۳۴۴۶- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ
قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْأَوْرَاعِيُّ قَالَ: سَأَلْتُ الرَّهْرَيِّ عَنِ الْتَّيِّ
اسْتَعَاذَتْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ:
أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ الْكِلَالِيَّةَ لَمَّا
دَخَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: أَغُوذُ بِاللَّهِ
مِنْكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقَدْ عَذَّتِ
بِعَظِيمِ، إِلَحْقِي بِأَهْلِكِ». 

 فوائد و مسائل: ① ”کلبی بیوی“ ان کا نام فاطمہ بنت خحاک تھا۔ ان کے والد گرامی نے ان کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کیا تھا۔ اختلاف یہ ہے کہ انھوں نے یہ لفظ (میں آپ سے اللہ کی پناہ میں آتی ہوں) کیوں کہے تھے۔ بعض روایات میں ہے کہ کسی نے انھیں دھوکا دیتے ہوئے کہا تھا کہ تو یہ لفظ رسول اللہ ﷺ

۳۴۴۶- أخرجه البخاري، الطلاق، باب من طلاق، وهل يواحه الرجل امرأته بالطلاق؟، ح: ۵۲۵۴ من حديث الوليد به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۱۰.

سے اول ملاقات میں کہے گی تو آپ بڑے خوش ہوں گے۔ وہ اس دھوکے میں آگئیں کیونکہ یہ لفظ تو طلاق طلب کرنے کے لیے ہیں۔ یا ممکن ہے بات کے کیے ہوئے کافی پر راضی نہ ہوں، لہذا یہ لفظ کہے۔ بہر حال آپ نے اسے طلاق دے دی۔^① طلاق چونکہ انجائی قیچی چیز ہے، اس لیے بہتر ہے کہ عورت کو بالشافط طلاق نہ دی جائے بلکہ پیغام یا تحریر کی صورت میں نصیحتیں جائے۔ لیکن چونکہ اس عورت نے خود مطالبہ کیا تھا، لہذا آپ نے اسے بالشافط طلاق دی۔ گویا ایسے بھی ہو سکتا ہے۔^② ”اپنے گھر چلی جا“ یہ الفاظ اگر طلاق کی نیت سے کہے جائیں تو طلاق ہو جائے گی۔ یہاں ایسے ہی ہے۔

باب: ۱۵- آدمی کسی کے ذریعے سے اپنی
بیوی کو طلاق بھیجے

(المعجم ۱۵) - بَابُ إِرْسَالِ الرَّجُلِ إِلَى زَوْجِهِ بِالْطَّلاقِ (التحفة ۱۵)

۳۴۴۷- حضرت فاطمہ بنت قيسؓ بیان کرتی ہیں کہ میرے خاویں نے مجھے طلاق لکھ بھیجی تو میں نے اپنے کپڑے پہنے اور نبی ﷺ کے پاس حاضر ہوئی۔ آپ نے پوچھا: ”وہ مجھے کتنی طلاقیں دے چکا ہے؟“ میں نے کہا: تین۔ فرمایا: ”پھر مجھے خرچ وغیرہ نہیں ملے گا۔ تو اپنے پچاڑ بھائی امن ام کوتوم کے گھر عدت گزار۔ وہ نامیں شخص ہے۔ تو اس کے ہاں کپڑے بھی اتار سکتی ہے۔ جب تیری عدت پوری ہو جائے تو مجھے اطلاع کرنا۔“ یہ روایت مختصر ہے۔

فائدہ: ”کپڑے اتار سکتی ہے، یعنی فال تو کپڑے نہ کہ سب کپڑے۔“ (تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۴۴۸)

۳۴۴۸- تمیم مولیٰ فاطمہ نے بھی حضرت فاطمہؓ

قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ سے اسی تمیم کی روایت بیان کی ہے۔

۳۴۴۷- آخر جه مسلم، الطلاق، باب المطلقة البیان لا نفقة لها، ج: ۴۸/۱۴۸۰ من حدیث عبد الرحمن بن مهدی بد، و هو في الكبير، ج: ۵۶۱۱، «سفیان» هو الشوری.

۳۴۴۸- [صحیح] انظر الحدیث انس بن. وهو في الكبير، ج: ۵۶۱۲.

مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ تَبَّيْسٍ مَوْلَى
فَاطِمَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ نَحْوَهُ.

باب: ۱۶۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان: ”اے نبی! آپ وہ چیز کیوں حرام کرتے ہیں جسے اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے حلال کیا ہے؟“ کی تفسیر

۳۲۲۹۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا: میں نے اپنی بیوی کو اپنے اوپر حرام کر لیا ہے۔ آپ نے فرمایا: تو نے جھوٹ کہا۔ وہ تمھے پر حرام نہیں پھر یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَمْ تُحَرِّمْ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ﴾ ”اے نبی! آپ اس چیز کو کیوں حرام کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے حلال کی ہے؟“ ہاں تمھے پر سخت ترین کفارہ ہو گا، یعنی ایک غلام آزاد کرنا۔

(المعجم ۱۶) - تأویل قولہ عَزَّ وَجَلَّ
﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَمْ تُحَرِّمْ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ﴾
[التحریم: ۱] (التحفة ۱۶)

۳۴۴۹۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ
الصَّمَدِ بْنِ عَلَيٍّ الْمَوْصِلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا
مَخْلُدٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ سَعِيدِ
ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَتَاهُ رَجُلٌ
فَقَالَ: إِنِّي جَعَلْتُ امْرَأَتِي عَلَيَّ حَرَاماً،
قَالَ: كَذَبْتَ لَيْسَتِ عَلَيْكَ بِحَرَامٍ، ثُمَّ تَلَّ
هَذِهِ الْآيَةُ ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَمْ تُحَرِّمْ مَا أَحَلَ اللَّهُ
لَكَ﴾ [التحریم: ۱] عَلَيْكَ أَغْلَظُ
الْكُفَّارَةِ: عِنْقُ رَقَبَةِ.

﴿ فَوَادَ وَسَائِلٌ: ① ”تو نے جھوٹ کہا“ یعنی تیرا اپنی بیوی کو اپنے لیے حرام کہنا جھوٹ اور غلط بات ہے کیونکہ بیوی کیسے حرام ہو سکتی ہے؟ ہاں طلاق کی نیت سے کہہ تو الگ بات ہے۔ ② ”تمھے پر سخت ترین کفارہ ہو گا“ کیونکہ تو نے اپنی قیچی بات کی۔ بیوی تو حرام نہیں ہو گی مگر اس قیچی بات کی سزا تھے برداشت کرنا ہو گی۔ (دیکھئے: حدیث: ۳۲۲۹) ③ ”ایک غلام آزاد کرنا“ قرآن مجید کے ظاہر الفاظ تو ایسی صورت میں کفارہ یہیں ثابت کرتے ہیں جس میں غلام آزاد کرنے کے علاوہ مسکینوں کا کھانا یا لباس یا روزے بھی آتے ہیں۔ ممکن ہے یہ شخص امیر ہو اس لیے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس کے لیے سخت ضروری سمجھی اور غلام آزاد کرنے کا کہا ہو۔ والله أعلم.

۳۴۴۹۔ [حسن] أخرجه البهقي: ۷/ ۳۵۰، ۳۵۱ من حديث سفيان الثوري به، وتابعه مطیع بن عبد الله الغزال عند الطبراني في الكبير: ۱/ ۴۴۰، ۴۴۱، ح: ۱۲۲۴۶، وهو في الكبير، ح: ۵۶۱۳، «مخلد هو ابن يزيد الحراني، وسالم هو ابن عجلان الأفطس، وصححه الحاكم على شرط البخاري: ۲/ ۴۹۴، ۴۹۳، ووافقه الذهبي، والحديث في الصحيحين، البخاري، ح: ۱۱۱، ۴۹۱۱، ومسلم، ح: ۱۸، ۱۹، ۱۴۷۳، وغير هذا الملفظ.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

باب: ۷۔ اس آیت کی ایک اور توجیہ

(المعجم ۱۷) - تأویل هذہ الآیۃ علی
وَجِیه آخر (التجفہ ۱۷)

۳۴۵۰۔ نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اپنی زوجہ محترمہ حضرت زینب بنت جحش کے پاس (زیادہ دیر) تھرتے اور ان کے پاس شہد پیتے تھے۔ میں نے اور حفصہ نے آپ میں مخصوصہ بنایا کہ نبی ﷺ ہم میں سے جس کے ہاں بھی تشریف لا سکیں وہ آپ سے کہے کہ میں آپ سے مغافر کی بولپاٹی ہوں۔ آپ ہم میں سے کسی کے پاس تشریف لائے تو اس نے آپ سے وہی بات کہہ دی۔ آپ نے فرمایا: ”میں نے تو زینب کے ہاں سے شہد پیا ہے ووبارہ نہیں پیوں گا۔“ پھر یہ آیت اتری: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنْ تُحِرِّمْ مَا أَحْلَلَ اللَّهُ لَكَ﴾ اے نبی! آپ اس چیز کو کیوں حرام کرتے ہیں جسے اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے حلال کیا ہے؟“ (آگے آئے والے الفاظ) ﴿إِنَّ تَوْبَةً إِلَى اللَّهِ﴾ میں حضرت عائشہ اور حفصہ رضی اللہ عنہما کی طرف اشارہ ہے اور ﴿وَإِذَا أَسَرَ النَّبِيَّ إِلَى بَعْضِ أَرْوَاحِهِ﴾ میں بات سے مراد آپ کا یہ فرمان ہے میں نے شہد پیا ہے (ووبارہ نہیں پیوں گا)۔ یہ ساری تفصیل عطاہ کی حدیث میں ہے۔

۳۴۵۰۔ أَخْبَرَنَا قُتْبَيْهُ عَنْ حَجَاجَ، عَنْ أَبْنِ جُرَيْحَ، عَنْ عَطَاءٍ: أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرَ قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَمْكُثُ عِنْدَ زَيْنَبَ وَيَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلًا فَتَوَاصِيَّتْ وَحَفْصَةَ أَبِيَّنَا مَا دَخَلَ [عَلَيْهَا] النَّبِيَّ ﷺ فَلَنَقْلَلَ: إِنِّي أَجِدُ مِنْكَ رِيحَ مَعَافِيرَ، فَدَخَلَ عَلَى إِخْدَاهُمَا فَقَالَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: «بَلْ شَرِبْتُ عَسَلًا عِنْدَ زَيْنَبَ» وَقَالَ: «لَنْ أَعُودَ لَهُ» فَنَزَّلَ ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَدَكُ تُحِرِّمُ مَا أَحْلَلَ اللَّهُ لَكَ﴾ ﴿إِنَّ تَوْبَةً إِلَى اللَّهِ﴾ لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ ﴿وَإِذَا أَسَرَ النَّبِيَّ إِلَى بَعْضِ أَرْوَاحِهِ حَدِيثًا﴾ [التحریم: ۳] لِقَوْلِهِ بَلْ شَرِبْتُ عَسَلًا. كُلُّهُ فِي حَدِيثِ عَطَاءٍ.

 فائدہ: تفصیلات کے لیے دیکھیے حدیث: ۳۴۱۰۔

۳۴۵۰۔ اخرجه البخاری، الأيمان والندور، باب إذا حرم طعاماً . . . الخ، ح: ۶۶۹۰، ومسلم، الطلاق، باب وجوب الكفارة على من حرم امرأته ولم يتو الطلاق، ح: ۱۴۷۴ من حديث حجاج بن محمد به، وهو في الكبرى، ح: ۵۶۱۴.

طلاق متعلق احکام وسائل

باب: ۱۸۔ یوں کو کہنا ”اپنے گھر چلی جا“

جب کہ ارادہ طلاق کا نہ ہو

۳۴۵۲، ۳۴۵۱- حضرت عبد اللہ بن کعب بن مالک

سے روایت ہے کہ میں نے (اپنے والد محترم) حضرت کعب بن مالک کو اپنی آپ بیٹی بیان کرتے سن، جب وہ غرودہ تبوک میں رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رہ گئے۔ انھوں نے پورا واقعہ بیان فرمایا۔ پھر فرمایا: اس دوران میں رسول اللہ ﷺ کا قاصد میرے پاس آیا اور کہنے لگا: رسول اللہ ﷺ تجھے حکم دے رہے ہیں کہ اپنی یوں سے الگ ہو جا۔ میں نے کہا: اسے طلاق دے دوں یا کیا کروں؟ وہ کہنے لگا: نہیں، صرف اس سے علیحدہ رہ اس کے قریب نہ جانا۔ میں نے اپنی یوں سے کہا: تو اپنے گھر چلی جا اور ان کے پاس رہ حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ اس بارے میں کوئی فیصلہ فرمائے۔

(المعجم ۱۸) - بَابُ: إِلْحَقِي بِأَهْلِكَ وَلَا

بُرِيدُ الطَّلاقَ (التحفة ۱۸)

- ۲۷ - کتاب الطلاق

۳۴۵۲، ۳۴۵۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ نَعْيَمٍ - مَصْبِصِيٌّ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَكْيَيْ بْنِ عِيسَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَهُ حِينَ تَحَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ وَقَالَ فِيهِ: إِذَا رَسُولُ [الله ﷺ] يَأْتِيَنِي فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هُوَ قَرِيبُنِي؛ ح: وَأَخْبَرَنِي سَلَيْمَانُ بْنُ دَاؤِدَ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ: قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ ابْنَ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَهُ حِينَ تَحَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، وَسَاقَ قِصَّتَهُ وَقَالَ: إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَأْتِيَنِي فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْتَزِلَ امْرَأَتَكَ فَقُلْتُ: أَطْلَقْهَا أُمْ مَادَا؟ قَالَ: لَا، بَلْ اعْتَزِلُهَا فَلَا تَقْرَبُهَا، فَقُلْتُ لِامْرَأَتِي:

۳۴۵۱- ۲۴۵۲۔ [صحیح] اخرجه احمد: ۳/۴۵۶ من حدیث عبد الله بن المبارك بالسنن الأول، والبخاري، ح: ۳۸۸۹، ومسلم، التوبہ، ح: ۲۷۶۹/۵۳ من حدیث یونس به، كما تقدم، ح: ۷۳۲، وهو في الكبرى، ح: ۵۶۱۵.

إِلَّا حَقِّي بِأَهْلِكَ فَتُكُونُنِي عِنْدَهُمْ حَتَّى يَقْضِيَ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي هَذَا الْأَمْرِ.

﴿فَوَانِدُ وَمَسَائل﴾: ① حدیث: ۳۲۵۱ میں عبد الرحمن بن عبد اللہ بن کعب اپنے دادا کعب بن مالک بن شاذے سے بیان کر رہے ہیں اور ۳۲۵۲ میں اپنے والد عبد اللہ بن کعب سے۔ دونوں طرح صحیح ہے کیونکہ عبد الرحمن کا ساع اپنے باپ عبد اللہ بن کعب اور دادا کعب بن مالک بن شاذے دونوں سے ثابت ہے جیسا کہ حافظ ابن حجر عسکر نے بدی الساری میں اس طرف اشارہ کیا ہے۔ امام بخاری بہت اپنی صحیح میں اس روایت کو اس مذکورہ سند (۳۲۵۱) سے لائے ہیں۔ اس میں عبد الرحمن نے اپنے دادا سے ساع کی تصریح کی ہے۔ دیکھیے: (صحیح البخاری، الجہاد، حدیث: ۴۹۸) ② صریح لفظ طلاق بولا جائے تو طلاق ہی مراد ہوگی نیت ہویا نہ گھر کچھ ایسے الفاظ ہیں جن سے طلاق مرادی جاسکتی ہے اور کوئی اور معنی بھی مراد لیے جاسکتے ہیں۔ ان الفاظ سے طلاق قب واقع ہوگی جب نیت طلاق کی ہو۔ ان کو کنایات طلاق کہتے ہیں۔ حدیث میں مذکورہ الفاظ بھی اسی قبل سے ہیں۔ چونکہ حضرت کعب بن شاذہ کی نیت طلاق دینے کی نیت تھی لہذا ان الفاظ (اپنے گھر چلی جا) سے طلاق واقع نہیں ہوئی۔

٣٤٥٣- حضرت عبد اللہ بن کعب بن مالک نے کہا: میں نے اپنے والد محترم حضرت کعب بن مالک بن شاذہ کو بیان فرماتے سن اور میرے والدان تین اشخاص میں سے ایک تھے جن کی توبہ بول ہوئی تھی۔ انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے اور میرے دوسرے دو ساتھیوں کو پیغام بھیجا کہ رسول اللہ ﷺ تھیں حکم دیتے ہیں کہ اپنی عورتوں سے جدا رہو۔ میں نے قاصد سے کہا: میں اسے طلاق دے دوں یا کیا کروں؟ اس نے کہا: نہیں بلکہ صرف اس سے الگ رہ اس کے قریب نہ جانا۔ میں نے اپنی بیوی سے کہا: تو اپنے میکے چلی جا اور ان کے پاس رہ۔ چنانچہ وہ میکے چل گئی۔

٣٤٥٣- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَبَلَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَعْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ أَعْيَنَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ إِشْحَاقَ بْنِ رَاهِيدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ ابْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي كَعْبَ ابْنَ مَالِكٍ قَالَ - وَهُوَ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ تَبَّعَ عَلَيْهِمْ - يُحَدِّثُ قَالَ: أَرْسَلَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَإِلَيَّ صَاحِبَيْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَعْتَرِلُوا بِنَسَاءَكُمْ، فَقُلْتُ لِلرَّسُولِ: أَطْلَقْتُ امْرَأَتِي أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ؟ قَالَ: لَا، بَلْ تَعْتَرِلُهَا فَلَا تُغْرِبُهَا، فَقُلْتُ

[صحيح] من حدیث الزهری به، انظر الحدیث السابق، وهو في الكبرى، ج: ۵۶۱۶

لَا مَرْأَتِي : إِلَّا حَقِّي بِأَهْلِك فَكُونِي فِيهِمْ
فَلَحِقْتُ بِهِمْ .

 فوائد وسائل: ① "اس کے قریب نہ جانا" یعنی جماع وغیرہ نہ کرنا۔ یہوی سے بول چال منع نہ تھی۔

حضرت کعب چونکہ نوجوان تھے انہوں نے خطرہ محسوس فرمایا کہ پاس رہنے کی صورت میں کہیں جماع وغیرہ نہ ہو جائے اس لیے انہوں نے از خود ہی یہوی کو میکے بھیج دیا۔ ② "جن کی تو بہ قبول ہوئی، غزوہ تبوک میں جہاد پر جانا فرض عین ہو گیا تھا، لہذا جو نہیں گئے ان سے پوچھ چکھ ہوئی۔ منافقین تو محبوت بول کر جان چھڑا گئے مگر جو تین مخلص مسلمان ستی کی وجہ سے پیچھے رہ گئے تھے انہوں نے اپنی غلطی تسلیم کر لی، کوئی عذر نہیں گھٹا اور اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ کے سپرد کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے تمام اسلامی معاشرے کو ان کے بایکاٹ کا حکم دے دیا، کوئی ان سے سلام دعا تک نہ کرتا تھا حتیٰ کہ ان پر زمین نک ہو گئی مگر یہ اللہ اور اس کے رسول کے وفادار رہے۔ آخر چچاں دن کی صبر آزماء زماں کے بعد ان کی تو بہ کی قبولیت کا حکم اتنا اور ان کی آزمائش ختم ہوئی۔ ان بزرگوں نے ایسی سخت ترین آزمائش میں صبر عظیم کا مظاہرہ کیا اور جنت کے حق وار ترار پائے۔ ان کے نام یہ ہیں: حضرت کعب بن مالک، حضرت مرارہ بن رقیع اور حضرت ہلال بن امیہ۔ رضی اللہ عنہم و آرضاہم۔

۳۴۵۴۔ أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا حَجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا الْيَثْرَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنِي عَقِيلٌ عَنْ أَبِنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ كَعْبًا يُحَدِّثُ حَدِيثَةَ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ وَقَالَ فِيهِ : إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَأْتِيَنِي وَيَقُولُ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْتَرِلَ امْرَأَتَكَ ، فَقُلْتُ : أُطْلَقُهَا أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ ؟ قَالَ : بَلْ اعْتَرِلَهَا وَلَا تَقْرَبَهَا ،

۳۴۵۴۔ [صحیح] انظر الحدیث السابق. وهذا طرف منه. أخرجه أحمد: ۴۶۹ / ۳ عن حجاج به. وهو في الكبیری، ح: ۵۶۱۷.

وَأَرْسَلَ إِلَى صَاحِبِي يِمْثُلُ ذَلِكَ، فَقَلَّتْ هَارِئَ بَارِئَ مِنْ كُوئِي فَيَصِلُهُ فِرْمَادَهُ -
لَا مَرْأَتِي : إِلَخْقِي بِأَهْلِكَ وَكُونِي عِنْدَهُمْ
حَتَّى يَقْضِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي هَذَا الْأَمْرِ .

خَالَفُهُمْ مَعْقِلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ .
معقل بن عبد الله نے ان کی خالفت کی ہے۔

وَضَاحَتْ : يُوسُفُ بْنُ مَيْزِيدٍ أَسَحَّاقَ بْنَ رَاشِدٍ عَقِيلَ بْنَ خَالِدٍ أَوْ مَعْقِلَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ (عَبْدِ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ) كی سند سے بیان کیا ہے جب کہ معقل نے عبد الرحمن بن عبد الله بن کعب عن عمه (عبد الله بن کعب) کی سند سے بیان کیا ہے یعنی انہوں نے بیان کیا ہے کہ عبد الرحمن اپنے والد عبد الله بن کعب کی بجائے اپنے پچھا عبد الله بن کعب سے بیان کر رہا ہے لیکن یہ اختلاف مضر نہیں یونکہ یہ روایت دونوں طرق سے ثابت ہے۔ معقل کی روایت اگلی روایت ہے۔

٣٤٥٥ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنُ عِيسَى قَالَ : حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَغْيَانَ قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ : سَمِعْتُ أُبِي كَعْبَةَ يُحَدِّثُ قَالَ : أَرْسَلَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَإِلَى صَاحِبِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَعْتَزِلُوا نِسَاءَكُمْ، فَقَلَّتْ لِلرَّسُولِ : أَطْلَقَ امْرَأَتِي أَمْ مَاذَا أَفْعُلُ؟ قَالَ : لَا، بَلْ تَعْتَزِلُهَا وَلَا تَقْرَبُهَا، فَقَلَّتْ لِإِمْرَأَتِي : إِلَخْقِي بِأَهْلِكَ فَكُونِي فِيهِمْ حَتَّى يَقْضِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ، فَلَمَحَّقْتُ بِهِمْ خَالَفَهُمْ مَعْمَرُ .

سمرنے (معقل کی) خالفت کی ہے۔

طلاق سے مختلف احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

وَضَاحَتْ: يُونس اور اسحاق وغیرہ کی طرح معمّر بھی امام زہری رض کا شاگرد ہے۔ وہ اس روایت کو عبد الرحمن بن کعب نبی کے سند سے بیان کرتا ہے، یعنی معقل کی طرح عبید اللہ بن کعب نبی کہتا۔

۳۴۵۶۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ
الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ - وَهُوَ ابْنُ تَوْرِي بَصَرِيٌّ - عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ،
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ فِي حَدِيثِهِ: إِذَا رَسُولُ مِنَ النَّبِيِّ
عَجَلَيْهِ قَدْ أَتَانِي فَقَالَ: إِعْتَزِلْ امْرَأَتَكَ،
فَقُلْتُ: أُطْلَقُهَا؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ لَا
تَقْرَبَهَا.

وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: إِلَحْقِي بِأَهْلِكِ "اپنے
 میکے چلی جا" کے الفاظ ذکر نہیں کیے۔

نوائد و مسائل: ① واضح رہے کہ اس روایت کو حضرت کعب بن مالک رض سے مختلف لوگ بیان کرتے ہیں۔ ان کے تین ہیں، عبد اللہ عبید اللہ اور عبد الرحمن اور ان کے پوتے عبد الرحمن بن عبد اللہ۔ اور عبد الرحمن بن عبد اللہ کبھی تو اپنے والد عبد اللہ کے واسطے سے حضرت کعب بن مالک رض سے روایت کرتے ہیں، کبھی اپنے پچھا عبید اللہ کے واسطے سے اور کبھی بلا واسطہ، لیکن یا اختلاف کوئی مصنف نہیں کیونکہ یہ حدیث ان تمام طرق سے ثابت ہے۔ واللہ اعلم۔ ② اس روایت کا تکرار سند و متن کے بعض اختلافات ظاہر کرنے کے لیے ہے جو محدثین کے نزدیک انتہائی اہم چیز ہے۔ روایات کے بغور مطالعہ سے وہ اختلافات واضح ہو جاتے ہیں بلکہ حل بھی ہو جاتے ہیں جیسا کہ اوپر کوشش کی گئی ہے۔ تکرار کے اور بھی کئی فوائد ہیں۔

باب: ۱۹۔ غلام کی طلاق (المعجم ۱۹) - بَابُ طَلَاقِ الْعَبْدِ

(التحفة ۱۹)

۳۴۵۷۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: بونوبل کے مولیٰ حضرت ابو حسن سے

۳۴۵۶۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۳۸۹/۶ من حديث معمر به. وهو في الكبير، ح: ۵۶۱۹، وانظر الحديث السابق والذين قبله.

۳۴۵۷۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في سنة طلاق العبد، ح: ۲۱۸۷ من حديث يحيى بن

٢٧۔ کتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

سَمِعْتُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُرْدِي هُوَ الْمُبَارِكُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُعَنْبٍ: أَنَّ أَبَا حَسِينَ مَوْلَى بَنِي نَوْفٍ أَخْبَرَهُ قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَأَمْرَأَنِي مَمْلُوكِينَ فَطَلَقْتُهُمَا تَطْلِيقَتَيْنِ، ثُمَّ أَغْتَفَنَا جَمِيعًا فَسَأَلْتُ أَبْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: إِنْ رَاجَعْتَهَا كَانَتْ عِنْدَكَ عَلَى وَاحِدَةٍ، فَضَى بِذِلِّكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

مردی ہے کہ میں اور میری بیوی دونوں غلام تھے۔ میں نے اسے دو طلاقوں دے دی تھیں؛ پھر ہم دونوں آزاد کر دیے گئے۔ میں نے حضرت ابن عباس رض سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: اگر تو اس سے رجوع کر لے تو وہ تیرے پاس لوٹ سکتی ہے اور ایک طلاق باقی ہو گی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی فیصلہ فرمایا ہے۔

عمر نے (علی بن مبارک کی) مخالفت کی ہے۔

خالفة معمراً.

﴿ فوائد و مسائل: ① یہ مخالفت سند اور متن دونوں میں موجود ہے۔ متن میں مخالفت تو واضح ہے، سند میں مخالفت یہ ہے کہ عمر نے عن احسن مولیٰ بنی نوبل کہا ہے جو کہ وہم ہے۔ صحیح ابو الحسن مولیٰ بنی نوبل ہے جیسا کہ علی بن مبارک کی سابقہ روایت میں ہے۔ ② مذکورہ وہم کی نسبت عمر کی طرف کرنا محل نظر ہے۔ امام مزید رحمۃ اللہ علیہ تحقیق الاشراف میں لکھتے ہیں: ”اس وہم کی نسبت عمر یا ان کے شاگرد عبدالرزاق کی طرف کرنا محل نظر ہے کیونکہ امام احمد بن حنبل اور محمد بن عبد الملک بن زنجیویہ اور دیگر کئی لوگ اس روایت کو عن عبدالرزاق عن عمر کی سند سے بیان کرتے ہیں لیکن ان تمام نے عن ابی احسن ہی کہا ہے۔ (جو کہ صحیح ہے صرف نسائی میں عن احسن ہے، لہذا یہ ہو یا تو خود امام نسائی میں کو لوگا ہے یا ان کے استاد محمد بن رافع کو۔) والله أعلم۔ دیکھیے: (تحفة الأشراف بمعروف الأطراف: ۲۷۵/۲۷۴) یعنی عمر کی روایت بھی علی بن مبارک کی طرح عن ابی احسن ہی ہے۔ معزز نے علی بن مبارک کی مخالفت نہیں کی اور مصنف رحمۃ اللہ علیہ کا ان کے وہم کی طرف اشارہ درست نہیں بلکہ وہم کی اور کو لوگا ہے امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کو یا ان کے استاد محمد بن رافع کو۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (ذخیرۃ العقبی شرح سنن النسائي: ۳۳۷/۳۳۸، ۳۳۸/۳۳۷) ③ آزاد مرد کو تین طلاقوں کا اختیار ہے مگر دوران عدت دونوں آزاد کر دیے گئے۔ آزادی سے تیری طلاق کا حق بھی حاصل ہو گیا، لہذا وہ رجوع کر سکتے تھے۔ اور اگر عدت گزر پکی ہو تو وہ میانا کا حق بھی کر سکتے تھے۔ ممکن ہے انہوں نے دو طلاقوں اکٹھی دی ہوں۔ اس صورت میں وہ ایک کے قائم مقام تھیں اور انھیں رجوع کا حق حاصل تھا۔ پھر منی

۴۴ سعید القطان به، وهو في الكبرى، ح: ۵۶۲۰۔ * عمر بن معتب ضعيف كما في التقريب وغيره، ويدل السند على أن يحيى بن أبي كثیر كان يبروي عن الضعفاء أيضًا.

٢٧-كتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

ہوں گے ”اگر تو اس سے رجوع کرے تو وہ تیرے پاس آ جائے گی اور اسے ایک طلاق پڑ گئی ہے۔“ واللہ أعلم.
ویسے یہ اور اگلی دونوں روایات ضعیف ہیں۔

٣٤٥٨- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَعْمَرٌ عَنْ
يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مُعَتَّبٍ،
عَنْ أَبِي الْحَسَنِ مَوْلَى بَنْيِ نَوْفَلٍ قَالَ:
سَيِّدَ الْأَبْرَارِ عَبَّاسٌ عَنْ عَبْدِ طَلاقَ امْرَأَةً
تَطْلِيقَتِينِ ثُمَّ عَتِقَا أَيْتَرَ وَجْهَهَا؟ قَالَ: نَعَمْ،
. قَالَ: عَمَّنْ؟ قَالَ: أَفْتَنِي بِذلِكَ رَسُولُ اللهِ
عَلَيْهِ السَّلَامُ

عبدالرازاق نے کہا: (عبدالله) ابن مبارک نے
 حضرت عمر سے کہا: یہ حسن کون ہے؟ اس نے بہت
 بھاری پھر اٹھایا ہے۔

فائدہ: حضرت عبد اللہ بن مبارک رض کے نزدیک یہ حدیث قابل عمل نہیں ہوگی، اس لیے انہوں نے اسے
 ”بھاری پھر“ قرار دیا۔

باب: ٢٠- بَابٌ: مَنْ يَقْعُ طَلاقُ
(المعجم ٢٠) - (الصَّيْيِ (التحفة ٢٠)

٣٤٥٩- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلَيْمانَ
قَالَ: حَدَّثَنَا أَسْدُ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا
حَمَادٌ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي مَعْمَرِ الْخَطَمِيِّ،
عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ

٣٤٥٨- [إسناده ضعيف] أخرجه ابن ماجہ، الطلاق، باب من طلاق أمة تطليقتين ثم اشتراها، ح: ٢٠٨٢ من حدیث عبد الرزاق به، وانظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ٥٦٢١.

٣٤٥٩- [صحیح] أخرجه أحمد: ٤/٥٢٤١ و ٣٧٢ بأسناد صحيح عن كثير به، وهو في الكبرى، ح: ٥٦٢٢
 وانظر الحديث الآتي.

٢٧-کتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

السَّائِرُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبْنَاءُ قُرَيْظَةَ: أَنَّهُمْ نَافَ بَالْأَكْعَجِ هُوَ تَحْتَ أَكْعَجٍ قُتِلَ كَرِدًا يَا جَاتَاهَا أَكْعَجًا حِلْلَةً عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَمَنْ كَوَّا حَلْلَمَ نَفِيسًا هُوَ تَحْتَ أَكْعَجَهُ زَرِيْنَافَ بَالْأَكْعَجِ أَكْعَجًا كَانَ مُخْتَلِمًا أَوْ نَبَثَتْ عَانِتَهُ قُتْلًا، وَمَنْ لَمْ ہوئے تھے اسے چھوڑ دیا جاتا تھا۔
بَيْكُنْ مُخْتَلِمًا أَوْ لَمْ تَبْثَتْ عَانِتَهُ تُرِكَ.

فواہ و مسائل: ① بنو قریظہ یہودی قبیلہ تھا جنہوں نے مسلمانوں سے وفاداری کا معاهدہ کر لیا تھا مگر غزوہ خندق میں ناک موقع پر یہ کفار کمک کے ساتھ مغلے کے اور اندر وہی بغاوت کر دی۔ غزوہ خندق ختم ہوتے ہی آپ نے بنو قریظہ کا حصارہ کر لیا تاکہ انھیں بغاوت کی سزا دی جائے۔ انہوں نے اپنا فیصلہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے سپرد کر دیا۔ انہوں نے فیصلہ فرمایا کہ ان کے تمام بالغ مرد قتل کر دیے جائیں اور نابالغ غلام بنا لیے جائیں۔ چونکہ یہ ان کے منہ مانگے فیصل کا فیصلہ تھا، لہذا اس پر عمل درآمد کیا گیا۔ ② اس حدیث کو اس باب کے تحت ذکر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ جب نابالغ پر حدا فذ نہیں ہوتی تو اس کی طلاق بھی معترض نہیں ہوگی۔ جب وہ بالغ ہو گا، پھر طلاق دے سکتا ہے۔ ③ بلوغت کی تین علامات ہیں: احتمام، زیر ناف بال یا عمر پندرہ سال ہو جائے۔ چونکہ عمر کا تین مشکل ہوتا ہے تو سری علامات واضح ہیں لہذا ان کا اقتدار کیا گیا۔

٣٤٦٠ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ ٣٤٦٠- حضرت عطیہ قرطی سے مردی ہے کہ جن قائل: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ دُوفِ حضرت سعد بن عباد نے بنو قریظہ کے بارے میں عُمَيْرٌ، عَنْ عَطِيَّةَ الْقُرَاطِيِّ قَالَ: كُنْتُ يَوْمَ فیصلَتْ سَنَیَاً میں پچھے تھا۔ انھیں میرے بارے میں شک ہوا حُکْمُ سَعْدٍ فِی بَنِي قُرَيْظَةَ غَلَامًا فَشَكُوا (کہ بالغ ہے یا نابالغ) لیکن جب مجھے دیکھا تو میرے شرم گاہ کے بال نہیں اگے تھے تو مجھے چھوڑ دیا گیا۔ دیکھ لو اب میں تمہارے درمیان موجود ہوں۔

ڈا بین اظہری گم۔

٣٤٦١ - أَخْبَرَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ٣٤٦١- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قائل: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ قَالَ: رسول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرَ عَنْ غَزْوَةِ الْخَنْدَقِ مَنْ لَمْ يَجِدْ لِنَفْسِهِ أَكْعَجًا

٣٤٦٠- [صحیح] آخرجه ابن ماجہ، الحدود، باب من لا يجب عليه الحد، ح: ٢٥٤٢ من حدیث سفیان بن عبیہ به، وصرح بالسماع، وتابعه سفیان الثوری، وهو في الکبری، ح: ٥٦٢٣، وصححه ابن الجارود، ح: ١٠٤٥، وابن حبان، ح: ١٤٩٩-١٥٠١.

٣٤٦١- آخرجه البخاری، المغازی، باب غزوہ الخندق، وهي الأحزاب، ح: ٤٠٩٧ من حدیث یحیی بن سعید القطان به، وهو في الکبری، ح: ٥٦٢٤.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۷- کتاب الطلاق

اُخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ میں اس وقت چودہ سال کا تھا۔ آپ نے مجھے جنگ عَرَضَهُ يَوْمَ أُخْدِي وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعَ عَشَرَةَ میں شرکت کی اجازت نہ دی؛ پھر غزوہ خندق کے موقع سَنَةَ فَلَمْ يُجِزِّهُ، وَعَرَضَهُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَهُوَ پر جائزہ لیا تو میں پندرہ سال کا ہو چکا تھا۔ آپ نے بھی اجازت دے دی۔ ابْنُ خَمْسَ عَشَرَةَ سَنَةَ فَأَجَازَهُ۔

 فائدہ: سرکاری دستاویزات میں پندرہ سال کے لاٹ کے کو بالغ اور اس سے کم کو نابالغ لکھا جائے گا کیونکہ حکومت کے پاس عمر وغیرہ کاریکارڈ ہوتا ہے۔ باقی دو علامات میں ہیر پھیر ممکن ہے اگرچہ قطعی علامات ہیں۔

(المعجم ۲۱) - بَابُ مَنْ لَا يَقْعُ طَلَاقُ
باب: ۲۱- کن (خاوندوں) کی طلاق
من الأزواجه (التحفة ۲۱)
واقع نہیں ہوتی؟

۳۴۶۲- حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ تبی ۳۴۶۲ نے فرمایا: "تم ان اشخاص سے قلم اٹھایا گیا ہے: سوتے شخص سے حتیٰ کہ وہ جاگ پڑئے نابالغ سے حتیٰ کہ وہ بالغ ہو جائے اور مجنون و پاگل سے حتیٰ کہ اسے عقل و هوش آجائے۔"

قال : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «رُفِعَ الْقَلْمُ عَنْ ثَلَاثَةِ : عَنِ النَّائِمِ حَتَّىٰ يَسْتَيقِظَ، وَعَنِ الصَّغِيرِ حَتَّىٰ يَكُبُّرَ، وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّىٰ يَغْيِلَ أَوْ يُفْيِقَ» .

 فائدہ: ان تین اشخاص کے مرفوع القلم ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ان حالتوں کے دوران میں ان سے کوئی غلطی ہو جائے تو اس پر گرفت نہیں ہوتی کیونکہ ان حالتوں میں انسان بے اختیار ہوتا ہے اور اختیار کے بغیر پوچھ گچھے بے معنی ہے۔ البتہ اگر کسی کامی نقصان ہو جائے تو وہ بھرنا پڑے گا۔ طلاق کوئی مالی مسئلہ نہیں، لہذا ان تین حالتوں میں دی ہوئی طلاق واقع نہیں ہوگی کیونکہ ان حالتوں میں انسان مرفوع القلم ہوتا ہے۔ البتہ نشے والی حالت میں طلاق مختلف فیہ ہے۔ احناف و موالک و قرع اور شوافع و حنابلہ عدم وقوع کے قائل ہیں۔ اصولی لحاظ سے نشے میں طلاق واقع نہیں ہوتی کیونکہ قصد و اختیار نہیں۔ اور نشے کی سرا شریعت میں مقرر ہے وہ اسے دی

۳۴۶۲- [حسن] أخرجه ابن ماجه، الطلاق، باب طلاق المعتوه والصغرى والنائم، ح: ۲۰۴۱ من حديث ابن مهدي به، وهو في الكبرى، ح: ۵۶۲۵، وصححه ابن حبان، ح: ۱۴۹۶، والحاكم على شرط مسلم: ۵۹/۲، وافقه الذهبى، وللحديث شواهد عند أبي داود، ح: ۴۴۰۰ وغيره.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

جائے گی۔ بطور سزا طلاق کو نافذ نہیں کیا جاسکتا کیونکہ ہم اس کی سزا میں اضافہ یاد و سرائیں جمع کرنے کے مجاز نہیں۔ واللہ اعلم۔

باب: ۲۲۔ جو آدمی اپنے دل میں طلاق

(المعجم ۲۲) - بَابُ مِنْ طَلَقَ فِي نَفْسِهِ

ویتا رہے؟

(التحفة ۲۲)

۳۴۶۳۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے میری امت کو وہ باتیں معاف فرمادی ہیں جو وہ اپنے دلوں میں کرتے ہیں، جب تک وہ زبان پر نہ لائیں یا ان پر عمل نہ کریں۔“

۳۴۶۳۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَامَ قَالَ : حَدَّثَنَا حَجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجَ ، عَنْ عَطَاءَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ : عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى تَجَاوَزَ عَنْ أَمْتَيَ كُلَّ شَيْءٍ حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسُهَا مَا لَمْ تَكَلَّمْ بِهِ أَوْ تَعْمَلْ ॥“

﴿ فاکہہ: اس سے مراد بعض شیطانی و سو سے اور گناہ کے خیالات ہیں جیسا کہ اگلی حدیث میں اس کی وضاحت ہے۔

۳۴۶۳۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے میری امت کو وسو سے اور دلی خیالات معاف کر دیے ہیں جب تک وہ ان پر عمل نہ کریں یا زبان پر نہ لائیں۔“

۳۴۶۴۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مَسْعُرٍ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفِيٍّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَجَاوَزَ لِأَمْتَيَ مَا وَسَوَّسَتْ بِهِ وَحَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسُهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكَلَّمْ بِهِ ॥“

﴿ فوائد و مسائل: ① جن با توں کا تعلق ہی دل سے ہے، مثلاً: اعتقادات، ایمان اور کفر وغیرہ، ان پر موآخذہ یا

۳۴۶۳۔ [إسناده صحيح] وهو في الكبير، ح: ۵۶۲۶، وصححه ابن حبان، ح: ۱۴۹۸، وللحديث شواهد عند البخاري، ومسلم، والحاكم، وغيرهم.

۳۴۶۴۔ آخرجه البخاري، المتن، باب الخطأ والنسيان في العناقة والطلاق ونحوه . . . الخ، ح: ۲۵۲۸، ومسلم، الإيمان، باب: تجاوز الله عن حديث النفس والخواطر بالقلب إذا لم تستقر، ح: ۲۰۲ / ۱۲۷ من حديث مسخر بن كدام به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۲۷، ورواه يونس بن عبيدة عن زراره به (أبويعلى)، ح: ۶۳۹۰.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

-۲۷- کتاب الطلاق -

ثواب ہوگا، خواہ وہ دل ہی میں رہیں۔ یہاں صرف وسو سے اور خیالات مراد ہیں جو حقیقی طور پر دل میں آتے اور کل جانے ہیں نہ کہ ایمان و کفر و نفاق وغیرہ جو دل میں جا گزیں ہوتے ہیں۔ ⑦ یا مسٹ محمد یہ کا خاصہ ہے۔ باقی امتوں پر اس کا بھی محاسبہ ہوتا تھا۔ اس سے امت محمد یہ کی فضیلت معلوم ہوتی ہے۔ علی صاحبِها الصلاۃ و السَّلیمُ۔

۳۴۶۵- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ نے میری امت کو دلی وساوس اور وقتی خیالات معاف فرمادیے ہیں جب تک وہ ان کو زبان پر نہ لائیں یا ان پر عمل نہ کریں۔"

۳۴۶۵- أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْجُعْفَرِيُّ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ قَبَادَةَ، عَنْ زُرَارَةَ ابْنِ أَوْفَى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى تَجَاوِزُ لِأَمْتَيِّ عَمَّا حَدَّثَتْ يَهُ أَنفُسَهَا مَا لَمْ تَكَلَّمْ أَوْ تَعْمَلْ يَهُ۔

(المعجم ۲۳) - الطلاق بِالإشارة

المفہومہ (التحفة ۲۳)

باب: ۲۳- واضح اشارے سے بھی

طلاق ہو سکتی ہے

۳۴۶۶- حضرت انس رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا ایک فارسی پڑوی تھا جو شوربہ بہترین بنا تھا۔ ایک دن وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا جب کہ آپ کے پاس حضرت عائشہ رض بھی تھیں۔ اس نے آپ کو ہاتھ سے اشارہ کیا کہ آئیے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عائشہ کی طرف اشارہ فرمایا کہ یہ بھی آئے گی تو اس نے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ نہیں۔ دو تین دفعے ایسے ہی ہوا۔

۳۴۶۶- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْرَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَسِّسِ قَالَ: كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم جَارٌ فَارِسِيٌّ طَيْبُ الْمَرَاقَةِ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم ذَاتَ يَوْمٍ وَعِنْدَهُ عَائِشَةُ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ أَنْ: تَعَالَ، وَأَوْمَأَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم إِلَى عَائِشَةَ - أَيْ: وَهَذِهِ - فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ الْآخِرُ هَكَذَا بِيَدِهِ أَنْ: لَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَتَانِ.

۳۴۶۶- [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الکبری، ح: ۵۶۲۸

۳۴۶۶- أخرج مسلم، الأشربة، باب ما يفعل الضيف إذا تبعه غير من دعاء صاحب الطعام .. الخ، ح: ۲۰۳۷ من حديث حماد بن سلمة به، وهو في الکبری، ح: ۵۶۲۹ .. * بهر هو ابن أسد العمی، وأبوبكر هو محمد بن أحمد بن نافع العبدی.

٢٧- کتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

﴿فَوَالْكَوْدُ وَمَسَائِلُهُ﴾ فوائد و مسائل: ① گونگے بھی دنیا میں بنتے ہیں۔ ان کی بھی شادیاں ہوتی ہیں۔ انھیں بھی طلاق کی ضرورت پڑ سکتی ہے اور وہ عموماً اشارے ہی سے بات کرتے ہیں، لہذا الازمی بات ہے کہ اشارہ معترض ہو۔ البته یہ ضروری ہے کہ اشارہ واضح ہونا چاہیے جس سے مقصود صاف سمجھ میں آئے۔ عام آدمی بھی اشاروں سے باقیں کر لیتے ہیں، لہذا اشارہ معترض ہو گا، خواہ گونکا کرے یا کوئی دوسرا فرد بشرطیکہ اشارہ واضح ہو۔ ② رسول اللہ ﷺ کا حضرت عائشہؓ کو ساتھ لے جانے پر اصرار شاید اس وجہ سے تھا کہ حضرت عائشہؓ کو بھی بھوک لگی تھی۔ آپ نے مناسب نہ سمجھا کہ کھانے میں اپنے آپ کو ان پر ترجیح دیں۔ یہ مکارم اخلاق کی علامت ہے۔ کسی شاعر نے کہا ہے: او شَيْبُ الْفَتْنَى لُؤْمٌ إِذَا جَاءَ صَاحِبُهُ "سامنی بھوکا ہوتا پناپیٹ بھرا ہونا قابل ملامت ہے" اور فارسی کا انکار شاید اس وجہ سے تھا کہ سورج آپ ہی کو غایت کر سکتا تھا۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

(المعجم ۲۴) - **بَابُ الْكَلَامِ إِذَا فَصَدَ يَه**
باب: ۲۳ - جب کلام سے ایسے معنی
مقصود ہوں جن کا وہ کلام محتمل ہوتا ہے (التحفة ۲۴)

٣٤٦٧ - حضرت عمر بن الخطابؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اعمال کا اعتبار نیت کے ساتھ ہے۔ ہر آدمی کو اس کی نیت ملے گی۔ چنانچہ جس شخص کی بھرت اللہ اور اس کے رسول کی خاطر ہو گی، اسے اللہ اور اس کے رسول کی طرف بھرت ہی کا ثواب ملے گا اور جس شخص کی بھرت دنیا کے حصول یا کسی عورت (سے شادی) کی خاطر ہو گی تو اس کی بھرت اسی چیز کی طرف ہو گی جس کی طرف اس نے بھرت کی۔"

٣٤٦٧ - **أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مُنْظُوبِ**
قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ وَالْحَارِثُ بْنُ مِشْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَشْمَعُ عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَفِي [حَدِيثِ] الْحَارِثِ: أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا الْأَغْمَالَ بِالثَّنَيَةِ، وَإِنَّمَا لِأَمْرِيَّةِ مَا نَوِيَ، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِيَ هِجْرَةٌ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى الدُّنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٌ يَتَرَوَّجُهَا فَهِيَ هِجْرَةٌ إِلَى مَا هَا حَاجَرَ إِلَيْهِ۔

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۷- کتاب الطلاق

فائدہ: امام نسائی رضی کا مقصود یہ ہے کہ متكلم اپنے کلام سے جو معنی مراد لے گا وہی معتبر ہو گا بشرطیکہ کلام ان کا اختال رکھتا ہو۔ کوئی مخاطب اپنی مرضی کے معنی کی کلام سے کشید نہیں کر سکتا۔ اپنے کلام کا مقصود بیان کرنا متكلم کا حق ہے نہ کہ مخاطب کا۔ چونکہ نیت اصل ہے اور نیت متكلم ہی بیان کر سکتا ہے لہذا اگر کوئی شخص ایسا لفظ بولے جو طلاق کے معنی کا بھی اختال رکھتا ہو اور دوسرا معنی کا بھی تو طلاق تھی مراد ہو گی اگر متكلم طلاق کے معنی مراد لے درستہ طلاق نہیں ہو گی۔ مثلاً: کوئی شخص اپنی بیوی ہے کہ: ”میرے گھر سے نکل جا۔“ (یہ حدیث تفصیل چیچھے گز روچی ہے۔ دیکھیے حدیث: ۵۷ کتاب الوضو)

باب: ۲۵- جب کوئی شخص ایک واضح کلمہ بول کر ایسے معنی مراد لے جن کا وہ اختال نہیں رکھتا، اس سے کوئی حکم ثابت نہیں ہو گا اور وہ بے فائدہ ہو گا

۳۴۶۸- حضرت ابو ہریرہ رض بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دیکھو! اللہ تعالیٰ قریش کے گالی گلوچ اور لعن طعن کو مجھ سے کیسے دور رکھتا ہے؟ وہ نہ مدم کو برا کہتے ہیں اور نہ مم کو لعنت کرتے ہیں جب کہ میں تو محمد ہوں۔“ (عائیۃ)

(المعجم ۲۵) - بَابُ الْإِبَاةِ وَالْأَفْصَاحِ
بِالْكَلِمَةِ الْمَلْفُوظِ بِهَا إِذَا قَضَى بِهَا لِمَا
لَا يَخْتَمِلُهُ مَغْنَاهَا لَمْ تُوجِبْ شَيْئًا وَلَمْ
تُقْتَلِتْ حُكْمًا (التحفة ۲۵)

۳۴۶۸- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكَارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ عَيَّاشَ قَالَ: حَدَّثَنِي شَعِيبٌ قَالَ: حَدَّثَنِي أُبُو الرِّنَادِ مِمَّا حَدَّثَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ مِمَّا ذَكَرَ اللَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: وَقَالَ: أَنْظُرُوا كَيْفَ يَضْرِفُ اللَّهُ عَنِّي شَشَمْ قُرَيْشٍ وَلَغْنَهُمْ، إِنَّهُمْ يَشْتَمُونَ مُذَمَّمًا وَيَلْعَثُونَ مُذَمَّمًا وَأَنَا مُحَمَّدٌ».

فائدہ: قریش مکہ جب اپنے منصوبوں میں ناکام ہوتے تو جلتے بھنتے ہوئے نبی اکرم ﷺ کو برا کہنے لگتے لیکن وہ لعن طعن کے وقت محدث رض کے بجائے نہ مم کا لفظ بولتے کیونکہ مم کے معنی تو ہیں وہ شخص جس کی سب تعریفیں کریں۔ اگر وہ آپ کو محمد کہہ کر گالی گلوچ کرتے تو یہ اجتماع نقیضیں تھا۔ ویسے بھی وہ آپ کو اتنے اچھے نام کے ساتھ پکارنا نہیں چاہتے تھے لہذا وہ مم کے لفظ کو نہ مم سے بدلتے اور گالیاں دیتے۔ اس طریقے سے اللہ تعالیٰ نے آپ کے پاک نام کو گالی گلوچ سے پچالیا۔ امام رضا رضی کا مقصود یہ ہے کہ کسی لفظ کے ایسے معنی مراد

۳۴۶۸- أخرج البخاري، المناقب، باب ماجاء في أسماء رسول الله ﷺ ... الخ، ح: ۳۵۳۳ من حديث أبي الزناد به، وهو في الكبرى، ح: ۵۶۳۱.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

نہیں لیے جاسکتے جس سے وہ معنی کسی بھی لحاظ سے بھی میں نہ آتے ہوں، جیسے ذم کے معنی کسی بھی صورت میں محدثین ہو سکتے۔ یہاں نیت کفایت نہیں کرے گی۔ اسی طرح کوئی ایسا الفاظ بول کر طلاق مراد نہیں لی جاسکتی جو کسی لحاظ سے بھی طلاق کے معنی نہ دیتا ہو، خواہ نیت طلاق ہی کی ہو؛ مثلاً کوئی کہے: ”میں نے تجھے انعام دیا“ اور طلاق مراد لے تو یہ ممکن نہیں۔

باب: ۲۶۔ طلاق کے اختیارات

(المعجم ۲۶) - بَابُ التَّوْقِيْتِ فِي الْخِيَارِ

مدت مقرر ہو سکتی ہے

(التحفة ۲۶)

۳۴۶۹۔ نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت عائشہؓؑ کی فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے اپنی بیویوں کو اختیار دینے کا حکم ہوا تو آپ سب سے پہلے میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا: ”میں تجھ سے ایک بات کرتا ہوں۔ جواب دینے میں جلدی کی ضرورت نہیں۔ بے شک اپنے والدین سے مشورہ کر لیتا۔“ (آپ نے یہ اس لیے فرمایا کہ) آپ جانتے تھے کہ میرے والدین مجھے کبھی بھی آپ سے جداگانہ مشورہ نہیں دے سکتے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْاجٌ لِكَ إِنْ كُنْتُنَّ.....﴾ ”اے نبی! اپنی بیویوں سے کہہ دیجیے: اگر تم دنیا کی زندگی اور زیب وزیمت کی طالب ہو تو آؤ میں تھیس اچھے طریقے سے فارغ کر دوں.....“ میں نے فوراً کہا: کیا میں اس بارے میں اپنے والدین سے مشورہ طلب کروں؟ میں تو ہر حال میں اللہ تعالیٰ اس کے رسول اور آخرت ہی کی طلب کار ہوں، پھر دیگر ازواج مطہرات نے بھی اسی طرح کہا جس طرح میں نے کہا تھا۔ توجب

۳۴۶۹۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ أَبْنُ يَزِيدَ وَمُوسَى بْنُ عَلَيٍّ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: لَمَّا أُمِرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِتَخْيِيرِ أَزْوَاجِهِ بَدَأَ يَبْشِّرُ أَبْوَاءِي إِنَّمَا ذَاكِرُ لَكِ أَمْرًا فَلَا عَلَيْكَ أَنْ لَا تُعَجِّلَى حَتَّى تَشَأْمِرِي أَبْوَينِكَ» قَالَتْ: قَدْ غَلِيمَ أَنَّ أَبْوَايَ لَمْ يَكُونَا لِيَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ، قَالَتْ: ثُمَّ تَلَأَ هَذِهِ الْأَيْةُ «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْاجٌ لِكَ إِنْ كُنْتُنَّ شَرِيدَتَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا» إِلَى قَوْلِهِ «جَيْلَكَ» [الأحزاب: ۲۸] فَقَلَّتْ أَفِي هَذَا أَشَأْمِرُ أَبْوَئِي؟ فَإِنِّي أُرِيدُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ. قَالَتْ عَائِشَةَ: ثُمَّ فَعَلَ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ مَا فَعَلْتُ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ حِينَ قَالَ لَهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَخْتَرْنَهُ طَلَاقًا مِنْ أَجْلِ أَهْنَ

.۳۴۶۹۔ [صحیح] نقدم، ح: ۳۲۰۳، وهو في الكبیر، ح: ۵۶۳۲

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں سے یہ کچھ کہا اور انہوں نے آپ ہی کو اختیار کیا تو یہ طلاق نہ بنی کیونکہ انہوں نے (بجائے طلاق کے) آپ کو اختیار کیا۔

۲۷- کتاب الطلاق

الخترنہ۔

فواہد و مسائل: ① خادنہ اپنی بیوی کو طلاق کا اختیار دے سکتا ہے کہ اگر تو چاہے تو طلاق لے لے۔ اگر عورت جواب میں کہے: میں نے طلاق لے لی تو اسے طلاق ہو جائے گی۔ البتہ اختلاف ہے کہ وہ طلاق رجعی ہو گی یا باہمی۔ ② مصنف کا تقصید یہ ہے کہ ضروری نہیں کہ اختیار ملئے ہی عورت جواب دے۔ اگر خادنہ کوئی مدت مقرر کر دے تو اس مدت میں بھی وہ کسی وقت طلاق اختیار کر سکتی ہے جیسے رسول اللہ ﷺ نے حضرت عائشہؓ کو مہلت دی کہ فوراً جواب نہ دے تو کوئی حرج نہیں بلکہ اپنے والدین سے مشورہ کرنے کے بعد جواب دے دینا۔ ③ بنی ﷺ کی ازواج مطہراتؓ نے ابتدائی دور میں آپ سے اخراجات کے مطالبے کیے تھے جو آپ کی دسترس سے باہر تھے نیز وہ آپ کے نبوی مزاج کے بھی خلاف تھے اس لیے آپ کو پریشانی ہوئی۔ اللہ تعالیٰ نے حل تجویز فرمایا کہ آپ کی بیویوں کا مزاج، نبوی مزاج کے مطابق ہونا چاہیے۔ ہر حال میں تعالیٰ کی رضا پر راضی رہیں۔ توجہ دنیا کی بجائے عینی کی طرف ہو۔ اگر وہ اس مزاج کو اختیار نہ کر سکیں تو آپ سے طلاق لے لیں اور دنیا کہیں اور تلاش کر لیں۔ آپ نے یہی بات اپنی بیویوں سے ارشاد فرمائی۔ مقدمہ ان کی تربیت تھا۔ ایک ماہ تک وہ رسول اللہ ﷺ کی جدائی سے بہت کچھ سیکھ لیں گے جویں تھیں لہذا سب نے رسول اللہ ﷺ اور آخوت کو پسند کیا اور ہر عسر و سیر میں ساتھ دینے کا وعدہ کیا اور پھر آخزنڈگی تک ان کی زبان سے کوئی مطالبة نہ لکھا۔ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُنَّ وَأَرْضَاهُنَّ۔

۳۴۷۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى

قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَوْرٍ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا نَزَّلَتْ: «وَلَمْ كُنْتُنَّ تُرِدُّنَكَ اللَّهَ وَرَسُولُهُ» آیتُ اتْرِی: «وَلَمْ كُنْتُنَّ تُرِدُّنَكَ اللَّهَ وَرَسُولُهُ» [الأحزاب: ۲۹] دَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ بَدَأَ يُبَيِّنُ فَقَالَ: «بِإِيمَانِكَ إِنِّی ذَاكِرٌ لَكِ أَمْرًا فَلَا عَلَيْكَ أَنْ لَا تُعَجِّلِي

۳۴۷۰- آخرجه مسلم، الطلاق، باب في الإبلاء، واعتزال النساء، وتخيرهن . . . الخ، ح: ۱۴۷۵؛ بعد، ح: ۱۴۷۹.

من جدیث معمر به، وعلقة البخاري، ح: ۴۷۸۶، وهو في الكبیر، ح: ۵۶۳۳.

٢٧- كتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

تھے کہ اللہ کی قسم! میرے والدین مجھے بھی بھی آپ سے
جدائی کا مشورہ نہیں دے سکتے۔ پھر آپ نے مجھ پر یہ
آیت تلاوت فرمائی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْاجٌ
إِنْ كُنْتُنَّ.....﴾ ”اے نبی! اپنی بیویوں سے کہہ
دیجیے: اگر تم دنیا کی زندگی اور زیب وزینت چاہتی ہو
تو،“ میں نے فوڑا کہا: کیا میں اس بارے میں اپنے
والدین سے مشورہ لوں؟ میں تو (ہر حال میں) اللہ تعالیٰ
اور اس کے رسول ہی کی طلب گار ہوں۔

حَسْنِي تَسْتَأْمِرِي أَبُوئِكَ» قَالَتْ: قَدْ عَلِمَ
وَاللَّهُ أَنَّ أَبَوَيْ لَمْ يَكُونَا لِيَأْمُرَانِي بِفَرَاقِهِ،
فَقَرَأَ عَلَيَّ: «يَا ابْنَاهَا إِنَّ اللَّهَ قُلْ لَا إِذْنَكَ إِنْ
كُنْتَ شُرِدَتِ الْحَيَاةَ الْدُنْيَا وَزَيَّنَتَهَا
فَقُلْتُ: أَفِي هَذَا أَسْتَأْمِرُ أَبَوَيْ؟ فَإِنِّي أُرِيدُ
اللهَ وَرَسُولَهُ.

ابو عبد الرحمن (امام نسائي بن بشير) بیان کرتے ہیں کہ یہ
یعنی حدیث معمراً عن الزہری، عن عروہ، عن عائشہ غلطی
ہے۔ اور پہلی، یعنی حدیث یونس و موسیٰ بن علی عن ابن
شہاب، عن ابی سلمہ عن عائشہ درست ہے۔ واللہ اعلم۔

فَالْأَوْلَىٰ عَلَيْهِ الرَّحْمَنُ: هَذَا خَطْأٌ
وَالْأَوْلَىٰ أَوْلَىٰ بِالصَّوَابِ، وَاللَّهُ شَيْخَاهُ
وَتَعَالَىٰ أَعْلَمُ.

فائدہ: امام نسائی بڑت کا خیال ہے کہ یہ حدیث معمر عن الزہری عن عروہ کے طریق سے غیر محفوظ ہے اور یونس و موسیٰ عن الزہری عن ابی سلمہ کے طریق سے محفوظ ہے لیکن امام صاحب بڑت کا یہ خیال محل نظر معلوم ہوتا ہے کیونکہ معمر، عروہ سے بیان کرنے میں متفرد نہیں بلکہ ان کی متابعت موجود ہے۔ حافظ ابن حجر بڑت فرماتے ہیں: ”معمر کی، عروہ سے بیان کرنے میں جعفر بن بر قان نے متابعت کی ہے۔ ممکن ہے زہری نے یہ حدیث (عروہ) اور ابو سلمہ) دونوں سے سنی ہو تو انہوں نے کبھی ایک سے بیان کر دیا اور کبھی دوسرے سے۔ امام ترمذی بڑت کا راجحان کبھی اسی طرف ہے۔ دیکھیے: (فتح الباری: ۵۲۳/۸) معلوم ہوتا ہے کہ دونوں طریق محفوظ ہیں اور حدیث دونوں طریق سے صحیح ہے۔ وَاللَّهُ أَعْلَم.

پاپ: ۲۷۔ جس عورت کو طلاق کا اختیار

(المعجم ٢٧) - بَابُ فِي الْمُخِيرَةِ تَخْتَارُ

دیا ہے اور وہ اسے خاوند ہی کو یسنت

زوجها (التحفة ٢٧)

८५

۳۲۷-حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ

٣٤٧١ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْ قَالَ:

^{٥٦٣٤}-[صحيح] تقدم . ح : ٣٢٠٥ . وهو في الكبير . ح : ٣٤٧١

٢١٧ - كتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

حدّثنا يحيى - وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ - عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَيْرَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَاخْتَرْنَاهُ فَهُلْ كَانَ طَلاقًا؟

﴿ فَإِنَّمَا: يُعْتَدُ أَسْطُر طلاق نَهِيٍّ هُوَتِيٌّ - طلاقٌ تَبْ هُوتِيٌّ بِهِ كَعُورَتْ خَاؤنَدْ كَبِجَائِيَّ طلاقٌ كُوْپِندَ كَرَ - بَعْضُ فَقَهَاءِ كَا خِيَالَ هُبَّ كَخَوَاهِ عُورَتْ خَاؤنَدَ هِيَ كُوْپِندَ كَرَ ؛ عُورَتْ كُوْطِلَاقَ هُوْجَائِيَّ كَيِّ مَكْرَ يِهِ اِنْتَهَىِيَّ غَيْرَ مَعْقُولَ بَاتَ هُبَّ - حَفَرَتْ عَائِشَةَ بِيَقِنَادِيَّ كَارَ دَفَرَ مَارَهِيَّ هِيَنِ - بَعْضُ عَلَمَاءِ كَا خِيَالَ هُبَّ كَرَ رَسُولُ اللَّهِ بِيَقِنَادِيَّ نَهِيٌّ طلاقٌ كَا اِختِيَارَ نَهِيٌّ دِيَا تَحَا بلَكَهِ آپَ نَهِيٌّ تَوَانَ كَيِّ رَائِيَ طَلَبَ كَيِّ تَهِيَ كَرَمَ چَاهُوَتُو مَيِّ طِلَاقَ دَيِّ دِيَتَا هُوَ، لِيَكَنَ حَفَرَتْ عَائِشَةَ بِيَقِنَادِيَّ نَهِيٌّ تَوَانَ فَرَقَ تَلِيمَهِنَيِّ فَرَمَايَا - ﴾

٣٤٧٢- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى
قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
عَاصِمٍ قَالَ: قَالَ الشَّعْبِيُّ: عَنْ مَسْرُوقٍ،
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَدْ خَيَرَ رَسُولُ اللهِ
نِسَاءً فَلَمْ يَكُنْ طَلَاقًا.

۳۲۷۳-حضرت عارشہ بیان کرتی ہیں کہ نبی ﷺ نے اپنی بیویوں کو اختیار دیا تھا لیکن یہ اختیار طلاق نہیں بناتے۔

-٣٤٧٣ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
صُدَرَانَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ:
حَدَّثَنَا أَشْعَثُ - وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ -
عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ،
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَدْ حَيَّرَ الرَّبِيعَ يَتَّخِذُ نِسَاءً
فَلَمْ يَكُنْ طَلَاقًا .

۳۳۷۳-حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ

٣٤٧٤ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَنْدِ الْأَعْلَمِ

^{١٩} ٣٤٧٢—[صحيّح] تقدُّم، ح: ٣٢٠٥، وهو في الكبْرِيٰ، ح: ٥٦٣٥.

^{٣٤٧٣}- [صحيح] تقدم، ح: ٣٢٠٥، وهو في الكبير، ح: ٥٦٣٦.

^{٤٧}- [صحح] تقدم، ٣٢٠٥، وهو في الكبير، ٥٦٣٧.

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

٢٧- کتاب الطلاق

رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج مطہرات کو طلاق کا اختیار دیا تھا تو کیا یہ طلاق بن گیا؟ (جب کہ انہوں نے آپ کو اختیار کیا تھا)۔

قال: حَدَّثَنَا حَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي الصُّحْنِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَدْ خَيَرَ رَسُولُ اللَّهِ بَنِيَّ نِسَاءً أَفَكَانَ طَلَاقًا؟ ..

٣٤٧٥- حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے طلاق لینے کا اختیار دیا تھا۔ ہم سب نے (طلاق کے بجائے) آپ کو پسند کیا۔ چنانچہ آپ نے اس عمل کو ہمارے خلاف طلاق شمارنیں فرمایا۔

٣٤٧٥- أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْصَّعِيفُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعاوِيَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُسْلِيمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَيَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ بَنِيَّ فَاخْتَرْنَاهُ فَلَمْ يَعْدَهَا عَلَيْنَا شَيْئًا.

فائدہ: یہی بات صحیح ہے کہ صرف طلاق کا اختیار دینے سے طلاق واقع نہیں ہوتی جب تک عورت طلاق پسند نہ کرے۔

باب: ۲۸- غلام خاوند یوی آزاد ہوں تو اختیار کے ہو گا؟

(المعجم ۲۸) - خِيَارُ الْمَمْلُوكِينَ يُعْتَقَانِ (التحفة ۲۸)

٣٤٧٦- حضرت قاسم بن محمد سے مردی ہے کہ حضرت عائشہؓ کے پاس ایک غلام اور ایک لوٹی تھے (جو آپس میں میاں یوی تھے)۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں: میں نے انھیں آزاد کرنے کا ارادہ کیا۔ میں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے ذکر کی تو آپ نے فرمایا: ”غلام کو پہلے آزاد کرنا، لوٹی کو بعد میں۔“

٣٤٧٦- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِنْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ مَوْهِبٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: كَانَ لِعَائِشَةَ غُلَامٌ وَجَارِيَةٌ قَالَتْ: فَأَرَدْتُ أَنْ أُعْتِقَهُمَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ بَنِيَّ فَقَالَ: «إِنَّدَيْيِ بِالْغُلَامِ قَبْلَ الْجَارِيَةِ».

❖ فوائد و مسائل: ① آزاد ہونے سے حیثیت بڑھ جاتی ہے، لہذا اگر کوئی شادی شدہ لوٹی آزاد ہو اور اس کا خاوند غلام ہو تو آزادی کے بعد عورت کو حق حاصل ہے کہ وہ غلام کے نکاح میں رہے یا نہ رہے۔ البتہ اگر خاوند

٣٤٧٥- [صحیح] نقدم، ح: ۳۲۰۵، وهو في الكبير، ح: ۵۶۳۸

٣٤٧٦- [إسناد حسن] آخر جهابن مجاه، العنق، باب من أراد عتق رجل و أمرأته فليبدأ بالرجل، ح: ۳۵۳۲ من حديث حماد بن مساعدة به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۳۹ . * عبد الله بن عبد الرحمن بن موهب وفته الجمهور، وقال ابن عدي: "حسن الحديث، يكتب حدثه".

آزاد ہے تو پھر عورت کو آزادی کے بعد یہ حق نہیں ملتا کیونکہ اس کا مرتبہ خاوند سے بلند نہیں ہوتا۔ اسی وجہ سے آپ نے خاوند کو پہلے آزاد کرنے کا حکم دیا تاکہ عورت نکاح ختم نہ کر سکے کیونکہ نکاح کا ثوٹا بہت سے مفاسد کا ذریعہ بن سکتا ہے۔ جب دونوں کا درجہ ایک جیسا ہے تو نکاح قائم رہنے ہی میں عافیت ہے۔ احناف ہر حال میں آزاد ہونے والی بیوی کو نکاح ختم کرنے کا اختیار دیتے ہیں لیکن این کا مسلک واضح طور پر رسول اللہ ﷺ نے۔ کے اس مذکورہ فرمان کے خلاف ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے مرد کی فضیلت کی وجہ سے اسے پہلے آزاد کرنے کا حکم دیا لیکن یہ تاویل کمزور ہے۔ دلائل کی رو سے پہلا موقف قوی ہے۔ ⑦ چونکہ خاوند کو تو ہر حال میں طلاق کا اختیار ہے خواہ وہ آزاد ہو یا غلام اللہ آزاد ہونے سے اسے کوئی الگ اختیار نہیں ملتا۔ ⑧ عورت اپنے مال میں خاوند کی اجازت کے بغیر تصرف کر سکتی ہے۔ حضرت عائشہؓ نے پہنس پوچھا تھا کہ آزاد کروں یا نہ کروں بلکہ ان کا سوال یہ تھا کہ پہلے کے آزاد کیا جائے۔ والله أعلم. البتہ خاوند سے صلاح مشورہ افضل ہے۔ اس سے باہمی اعتماد اور مودت برہنی ہے اور شیطان کو دھل اندازی کا موقع نہیں ملتا۔

باب: ۲۹۔ لوڈی کو (آزادی کے بعد نکاح

(المعجم ۲۹) - بَابُ خِيَارِ الْأُمَّةِ

ختم کرنے کا اختیار ہے

(الصفحة ۲۹)

۷۳۲- نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں حضرت بریرہؓ کے بارے میں تین شرعی احکام جاری ہوئے: ایک یہ کہ وہ آزاد ہوئی تو اسے اپنے خاوند کی بابت اختیار دیا گیا۔ دوسرا یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "حق ولاء حاصل ہو گا جو آزاد کرے۔" تیسرا یہ کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو ہندیا میں گوشت پک رہا تھا لیکن آپ کو روئی کے ساتھ گھر والا سامن دیا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "میں نے تو ہندیا میں گوشت پکتا ہوا دیکھا تھا۔" گھر والوں نے کہا: جی ہاں! اے اللہ کے رسول! لیکن یہ تو وہ گوشت تھا جو بریرہ پر صدقہ کیا گیا تھا اور آپ صدقہ

۳۴۷۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ رَبِيعَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثَ سُنَّةً: إِحْدَى السُّنَّةِ أَنَّهَا أُعْتَقَتْ فَخُبِرَتْ فِي زُوْجِهَا، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْأُلَوَاءُ لِمَنْ أَغْتَقَ، وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَذْمَمْ مِنْ أَذْمَمِ الْبَيْتِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَمْ أَرَ بُرْمَةَ فِيهَا لَحْمٌ؟ فَقَالُوا: بَلَى! يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَلِكَ لَحْمٌ تُصْدِقُ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ

۳۴۷۷- آخر جه البخاري، النکاح، باب الحرمة تحت العبد، ح: ۵۰۹۷، ومسلم، المعتق، باب بيان أن المولاء لمن أعتق، ح: ۱۵۰۴ من حديث مالک به، وهو في الموضع (يحيى): ۵۶۲، ۲: ۲، والتجزی، ح: ۵۶۴۰.

٢٧-كتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

فواائد و مسائل: ① "اختیار دیا گیا" کیونکہ ان کا خاوند "مغیث" ابھی غلام تھا۔ حضرت بریرہ مسٹر نے نکاح ختم کر دیا تھا۔ معلوم ہوا عورت کے آزادا ہونے سے طلاق واقع ہو گی نہ فتح نکاح ہو گا بلکہ اختیار ملے گا۔ ② "حق ولاء" سے مراد وہ حق ہے جو آزاد کرنے والے کو آزاد شدہ غلام پر ہوتا ہے کہ اسے اس کا مولیٰ کہا جاتا ہے۔ اور یہ آزاد شدہ غلام فوت ہو جائے اور اس کا کوئی نسبی وارث نہ ہو تو آزاد کرنے والا اس کا وارث بھی بنے گا۔ حضرت بریرہ نے اپنی آزادی کے لیے حضرت عائشہؓ سے رابط کیا تو انھوں نے فرمایا: میں تھیں یہ مشت خرید کر آزاد کر دیتی ہوں۔ مالک بیچنے پر تواریخی ہو گئے مگر "حق ولاء" اپنے لیے مانگنے لگے، حالانکہ یہ حق تو اسی کا ہے جو غلام کو لو جو اللہ آزاد کرے۔ ③ "ہدیہ ہے" اس سے یہ اصول سمجھ میں آیا کہ جو چیز بذات خود پلیید اور حرام نہیں، اس کی حیثیت بدلتی رہتی ہے، مثلاً: رشوت یا سودا کا پیسہ اس شخص کے لیے حرام ہے جو رشوت یا سودا لے رہا ہے، لیکن اگر رشوت یا سودا لینے والا وہ رقم آگے کسی کو بطور اجرت یا قیمت دے تو لینے والے کے لیے جائز ہو گی، حرام نہیں ہو گی کیونکہ رقم بذات خود پلیید یا حرام چیز نہیں بلکہ اس کی حیثیت اسے حلال یا حرام بناتی ہے۔ زکاۃ کی رقم مال دار کے لیے حرام مگر فقر کے لیے حلال ہے۔ یہ اصول بہت اہم ہے۔ ④ میاں بیوی غلام ہوں تو کسی ایک سے مکاتبت کر کے اسے آزاد کیا جا سکتا ہے۔ ضمناً یہ بات بھی سمجھ میں آتی کہ کسی ایک کو آگے بیچا جا سکتا ہے۔ ⑤ اگر کسی غلط اور غیر شرعی کام کا لوگ ارتکاب کر رہے ہوں تو علماء کو اس مسئلے کی وضاحت کرنی چاہیے اور اس کے متعلق شرعی احکام نمایاں کرنے چاہئیں، نیز جس غیر شرعی کام اور رسم کا وہ مستقبل میں ارتکاب کرنے والے ہوں اس کے بارے میں بروقت اپنے خطبے میں وضاحت کر دینی چاہیے۔ ⑥ نیک بیوی ہر معاملے میں اپنے خاوند کی خیر خواہ ہوتی ہے۔ حضرت عائشہؓ نے آپ کو گوشت کا سالن نہ دیا کیونکہ انھیں علم تھا کہ آپ صدقے کی چیز نہیں کھاتے، ورنہ آپ ملٹیٹھ کو علم نہ تھا کیونکہ آپ عالم غیر نہیں تھے۔ ⑦ صدقے اور ہدیہ میں فرق ہے۔ ⑧ آزاد کرنے والا آزاد کر دہ سے تخفہ قبول کر سکتا ہے۔ اس سے آزاد کرنے کے ثواب میں کوئی کمی نہیں ہو گی۔

٣٤٧٨- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ قَالَ: ٣٢٨- حَضْرَتْ عَاشَةَ فَرَمَّاَتِي هِينَ كَهْ حَضْرَتْ

^{٣٤٧٨} أخرجه مسلم، ح: ١٥٠٤ (انظر الحديث السابق) من حديث أبي معاوية البصري، والبخاري، الهمة، باب قبول الهدية، ح: ٢٥٧٨ من حديث عبد الرحمن بن القاسم به مطولاً وختصراً، وهو في الكبرى، ح: ٥٦٤١.

٢٧- کتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

بریرہ فتنہ کے بارے میں تین اہم فیصلے ہوئے: اس کے مالکوں نے اسے بیچنے کا ارادہ کیا لیکن ولاکی شرط لگائی۔ میں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے ذکر کی تو آپ نے فرمایا: ”اسے خرید لے اور آزاد کر دے۔ ولا تو اسی کے لیے ہے جو آزاد کرے۔“ وہ آزاد ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے اسے اختیار دیا۔ چنانچہ اس نے (خاوند کے بجائے) اپنے آپ کو پسند کیا۔ اس پر صدقہ کیا جاتا تھا تو وہ اس میں سے ہمیں تھفتا بھیج دیتی تھی۔ میں نے یہ بات نبی ﷺ سے ذکر کی تو آپ نے فرمایا: ”کھاؤ یہ اس کے لیے صدقہ ہے اور ہمارے لیے تھفہ۔“

باب: ۳۰- لوٹدی آزاد ہو جانے اور اس کا خاوند پہلے سے آزاد ہو تو کیا اسے اختیار ہوگا؟

۳۴۷۹- حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے بریرہ کو خریدا لیکن اس کے مالکوں نے ولاکی شرط لگائی۔ میں نے یہ بات نبی ﷺ سے ذکر کی تو آپ نے فرمایا: ”تو اسے آزاد کر دے۔ ولا اسی شخص کے لیے ہے جو پیسے دے کر خریدتا ہے۔“ چنانچہ میں نے اسے آزاد کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے بلا یا اور اسے اپنے خاوند (کے ساتھ رہنے یا نہ رہنے) کی بابت اختیار دیا۔ وہ کہنے لگی: وہ مجھے بہت بڑی دولت دے تب بھی میں اس

حدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثُ فَضِّيلَاتٍ: أَرَادَ أَهْلُهَا أَنْ يَبْيَعُوهَا وَيَشْتَرِطُوا الْوَلَاءَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «إِشْتَرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْنَقَ»، وَأَعْتَقْتُ فَخِيرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا، وَكَانَ يُتَصَدِّقُ عَلَيْهَا فَتَهْدِي لَنَا مِنْهُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «كُلُّهُ فِي إِنَّمَا عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ».

(المعجم ۳۰) - باب خیار الأمة تعنت
وزوجها حُرُّ (التحفة ۳۰)

۳۴۷۹- أَخْبَرَنَا قَتَنِيَّةُ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِشْتَرَيْتُ بَرِيرَةً فَأَشْرَطَ أَهْلُهَا وَلَاءَهَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَعْتِقِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْطَى الْوَرِقَ»، [قالَتْ: فَأَعْتَقْتُهَا فَدَعَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخِيرَهَا مِنْ زَوْجِهَا قَالَتْ: لَوْ أَعْطَانِي كَذَا وَكَذَا

۳۴۷۹- أخرجه البخاري، العنق، باب بيع الولاء وحبته، ح: ۲۵۳۶ من حديث جرير بن عبد الحميد، ومسلم، انزكاة، باب إباحة الهدية للنبي ﷺ ... الخ، ح: ۱۰۷۵ من حديث إبراهيم النخعي به، وهو في الكبرى، ح: ۵۶۴۲، قوله: ”كان زوجها حراً“ من قول الأسود، وهو شاذ.

٢٧- كتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

ما أَقْمَتُ عِنْدَهُ فَالْخَتَارَثْ نَفْسَهَا وَكَانَ
كَنَّاْحْ مِنْ رَبِّهِ كَلِيَّ تِيَارِنِيسْ چَنَانِچَاسْ نَعْ اَپِي
عَلِيَّدِگَى كُوپِنْدَ كَرْلِيَا اُورَسْ كَاخَوْنَدَ آزَادَتْهَا.
زَوْجُهَا حُرَا.

نوائید و مسائل: ① ”جو خریدتا ہے“ یعنی خریدنے کے بعد اسے آزاد بھی کرتا ہے ورنہ صرف خریدنے سے حق ولانہیں ملتا۔ ② ”اس کا خاوند آزاد تھا“ یہ حضرت عائشہؓ کے الفاظ نہیں بلکہ حضرت اسود کے ہیں جو کہ تابیٰ ہیں اور وہ موقع پر موجود نہیں تھے جب کہ حضرت عائشہؓ اور حضرت ابن عباسؓ سے اس کے غلام ہونے کی صراحت آتی ہے۔ یہ دونوں موقع کے گواہ ہیں۔ ظاہر ہے ان کی گواہی ہی معتبر ہے۔ حضرت اسود کو غلطی لگی ہے۔ احتراف کہہ دیتے ہیں کہ پہلے وہ غلام تھا پھر بریرہ کی آزادی سے پہلے وہ آزاد ہو گیا تھا لیکن یہ تاویل صحیح نہیں کیونکہ حضرت عائشہؓ و حضرت ابن عباسؓ بنینگٹن بریرہ اور اس کی آزادی کے وقت کی بات کر رہے ہیں۔ مان یہ کہا جا سکتا ہے کہ اس دعویٰ کے بعد وہ بھی آزاد ہو گیا تھا۔ اس میں کوئی اشکال نہیں۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

٣٤٨٠ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٌّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْرِيَّ بَرِيرَةً فَاسْتَرَطَوا وَلَاءَهَا، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِشْتَرِيهَا وَأَعْتَقِيهَا فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ، وَأَتَيَ بِلَحْمٍ فَقِيلَ: إِنَّ هَذَا مِمَّا تُضْدِقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَقَالَ: «هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ». وَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَكَانَ زَوْجُهَا حُرُّاً.

فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھئے جدید: ۳۲۷۹، ۳۲۷۷، ۳۲۷۶۔

(المعجم ۳۱) - بَابُ خِيَارِ الْأُمَّةِ تُعْقَلُ
وَرَوْجُهَا مَمْلُوكٌ (التحفة ۳۱)

^{٣٤٨٠}- [صحح] تقدم، ح: ٢٦١٥، وهو في الكتبي. ح: ٥٦٤٣.

٢٧-كتاب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

٣٤٨١- حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ حضرت بریہ نے اپنے مالکوں سے اپنی آزادی کا معاملہ نوازی قبیل شرط پر کیا تھا۔ ہر سال ایک اوقیہ ادا کرنا تھا۔ چنانچہ وہ میرے پاس مد لینے کے لیے آئی تو میں نے کہا: اگر تیرے مالک چاہیں تو میں انھیں یک مشت ساری رقم دینے (اور تجھے خریدنے) کو تیار ہوں۔ (پھر میں تجھے آزاد کر دوں گی) اور وہا میرے لیے ہوگی۔ بریہ اپنے مالکوں کے پاس گئی اور ان سے اس کے متعلق بات چیت کی۔ انہوں نے (اس طرح بیچنے سے) انکار کر دیا الایہ کہ ولا ان کو ملے۔ اس نے حضرت عائشہؓ کو آکر بتا دیا۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ بھی آ گئے۔ حضرت عائشہؓ فرمایا: اللہ کی قسم! اس طرح تو میں نہیں خریدوں گی۔ الایہ کہ ولا مجھے ملے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا بات ہے؟“ میں نے گزارش کی: اے اللہ کے رسول! بریہ میرے پاس اپنی کتابت کے سلسلے میں تعاون کے لیے آئی تھی۔ میں نے کہا: اس طرح تو نہیں لیکن اگر وہ چاہیں تو میں پوری رقم یکمشت دے کر تجھے خرید کر آزاد کر دیتی ہوں، اور ولا مجھے ملے۔ اس نے یہ بات اپنے مالکوں سے کہی تو انہوں نے اس طرح بیچنے سے انکار کر دیا۔ الایہ کہ ولا ان کو ملے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تو اسے خرید لے (اور آزاد کر دے) ان کے لیے والا کی شرط مان لے۔ بے شک ولا تو اسی کے لیے ہے جو آزاد کرے۔“ پھر آپ نے (مسجد میں) کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا: آپ نے اللہ تعالیٰ کی

قال: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَاتَبَتْ بَرِيرَةً عَلَى نَفْسِهَا يُتَشَعَّ أَوَاقِي فِي كُلِّ سَنَةٍ بِأَوْقِيَةٍ فَأَتَتْ عَائِشَةَ سَتَّعِينَهَا فَقَالَتْ: لَا، إِلَّا أَنْ يَشَاءُوا أَنْ أَعْدَّهَا لَهُمْ عَدَّةً وَاحِدَةً وَيَكُونُ الْوَلَاءُ لِي، فَذَهَبَتْ بَرِيرَةُ فَكَلَمَتْ فِي ذَلِكَ أَهْلَهَا فَأَبْوَا عَلَيْهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ، فَجَاءَتْ إِلَيْيَ عَائِشَةَ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ ذَلِكَ فَقَالَتْ لَهَا مَا قَالَ أَهْلُهَا، فَقَالَتْ: لَا هَا اللَّهُ إِذَا! إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا هَذَا؟» فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ بَرِيرَةَ أَتَشَيِّ سَتَّعِينَ بَيْ عَلَى كِتَابِتِهَا فَقُلْتُ: لَا إِلَّا أَنْ يَشَاءُوا أَنْ أَعْدَّهَا لَهُمْ عَدَّةً وَاحِدَةً وَيَكُونُ الْوَلَاءُ لِي فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِأَهْلَهَا فَأَبْوَا عَلَيْهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِبْنَاعِيْهَا وَاشْتَرِطْ لَهُمُ الْوَلَاءَ فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْنَقَ» ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: «مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيَسْتَ في كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ؟ يَقُولُونَ: أَغْنِنِي فُلَانًا وَالْوَلَاءُ لِي، كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ

٣٤٨١- آخرجه مسلم، العنق، باب بيان أن الولاء لمن أعنق، ح: ٩/١٥٠٤ من حديث جرير بن عبد الحميد به، وهو في الكبrij، ح: ٥٦٤٤، وأخرجه البخاري، ح: ٢٥٦٣ من حديث هشام به.

٢٧-کتاب الطلاق

طلاق سے تعلق احکام و مسائل

وَجَلَ أَحَقُّ وَشَرْطُ اللَّهِ أَوْنَقُ، وَكُلُّ شَرْطٍ
لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مِائَةً
شَرْطٍ» فَخَيْرٌ هَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ زَوْجِهَا
وَكَانَ عَبْدًا فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا . قَالَ عُرْوَةُ :
فَلَوْ كَانَ حُرًّا مَا حَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

حمد و شافر مائی، پھر آپ نے فرمایا: ”ان لوگوں کا کیا حال
ہے جو ایسی شرطیں لگاتے ہیں جن کا جواز اللہ کی کتاب
میں نہیں۔ وہ کہتے ہیں: فلاں غلام کو آزاد تو کر مگر ولا
میرے لیے ہوگی۔ اللہ تعالیٰ کی کتاب (کا حکم) زیادہ
معتبر ہے اور اللہ تعالیٰ کی جائز کردہ شرط ہی مضبوط ہے
اور جس شرط کا جواز اللہ تعالیٰ کی کتاب میں نہ ہو وہ
غیر معتبر ہے، خواہ سو دفعہ لگائی جائے۔“ پھر (آزادی کے
بعد) رسول اللہ ﷺ نے بریرہ کو اس کے خاوند کی بابت
اختیار دے دیا اور وہ غلام تھا۔ چنانچہ بریرہ نے اپنے
آپ کو پسند کیا (یعنی نکاح ختم کر لیا)۔ حضرت عروہ نے
فرمایا: اگر اس کا خاوند آزاد ہوتا تو رسول اللہ ﷺ اسے
اختیار نہ دیتے۔

﴿ فوائد و مسائل: ① ”نواویے“ او قیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے۔ نواویے تین سو سانچھ درہم بنے ہیں۔ ② اس روایت کے ظاہر عربی الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عائشہؓ بیٹھا بطور مد و بریرہ بیٹھا کو ساری رقم یک مشت دے کر وہا صاحل کرنا چاہتی تھیں، لیکن یہ تاثر درست نہیں۔ رسول اللہ ﷺ کا خطبہ اور دیگر روایات صراحت کرتی ہیں کہ حضرت عائشہؓ خرید کر آزاد کرنا چاہتی تھیں۔ اگر پہلی صورت ہوتی تو بریرہ کے مالکوں کا موقف درست ہوتا اس لیے ترجیح میں تو میں میں اضافے کیے گئے ہیں۔ ③ ”کتابت“ اس سے مراد معاملہ آزادی ہے جو غلام اپنے مالکوں سے طے کرتا ہے۔ طے شدہ رقم کو بھی کتابت کہہ لیتے ہیں۔ ④ ”جن کا جواز نہیں“ یعنی جو کتاب اللہ کی صراحت کے خلاف ہیں، ورنہ ہر شرط کا کتاب اللہ میں موجود ہونا ضروری نہیں۔ ⑤ ”اسے اختیار نہ دیتے“ اس قسم کی بات کو شخص رسول اللہ ﷺ کے بارے میں اپنے اندازے سے نہیں کہہ سکتا۔ لازماً ۶ انہوں نے حضرت عائشہؓ سے ایسے سنا ہوگا۔

٣٤٨٢- أَخْبَرَنَا إِنْشَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ٣٢٨٢- حضرت عائشہؓ بیان کرتی ہیں کہ بریرہ
قَالَ: أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا
كَا خاوند غلام تھا۔
وُهَنْبَتْ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ

٣٤٨٢- آخر جه مسلم، ح: ٤، ١٥٠ من حدیث وهب به، انظر الجدید السابق، وهو في الكبیری، ح: ٥٤٥

رُومَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ عَنْهَا .

۳۴۸۳- حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ انھوں نے کچھ انصاریوں سے بریرہ کو خریدا تو انھوں نے ولا کی شرط لگائی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ولا تو اسی کے لیے ہے جو (آزادی کا) احسان کرے۔“ نیز رسول اللہ ﷺ نے اسے (خاوند کے بارے میں) اختیار دیا اور اس کا خاوند غلام تھا۔ (اسی طرح) بریرہ نے حضرت عائشہؓ کی خدمت میں کچھ گوشت بھیجاں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تم ہمارے لیے بھی کچھ گوشت رکھ لیتے تو کیا ہی اچھا ہوتا۔“ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: یہ گوشت بریرہ پر صدقہ کیا گیا تھا۔ آپ نے فرمایا: ”وہ اس کے لیے صدقہ تھا ہمارے لیے ہدیہ ہے۔“

۳۴۸۴- حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے حضرت بریرہ کے بارے میں پوچھا۔ میرا را رادہ تھا کہ میں اسے خرید لوں (اور آزاد کروں) لیکن اس کے مالکوں نے ولا کی شرط لگادی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اسے خرید لے ولا تو اسی کے لیے ہے جو آزاد کرے۔“ فرمایا: (اسی طرح) بریرہؓ کو اختیار دیا گیا جب کہ ان کا خاوند غلام تھا۔ پھر بعد

۳۴۸۴- أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَاً بْنِ دِينَارِ قَالَ : حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سِمَائِكَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّهَا اشْتَرَتْ بَرِيرَةَ مِنْ أَنَاسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَاشْتَرَطُوا الْوَلَاءَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الْوَلَاءُ لِمَنْ وَلَيَ التَّعْمَةَ» وَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَكَانَ زَوْجُهَا عَنْهَا، وَأَهَدَتْ لِعَائِشَةَ لَحْمًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الْأَنْوَافُ وَضَعْفُنَا مِنْ هَذَا اللَّحْمِ» قَالَتْ عَائِشَةُ : تُصَدِّقُ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَقَالَ : «هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ» .

۳۴۸۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْكَرْمَانِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ - قَالَ : وَكَانَ وَصِيَّ أَبِيهِ قَالَ : وَفَرِغْتُ أَنْ أَفُولَ : سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِيكَ؟ - قَالَتْ عَائِشَةُ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَرِيرَةَ وَأَرَدْتُ أَنْ

۳۴۸۴- أخرجه مسلم، ح: ۱۱/۱۵۰۴ من حديث حسين بن علي به، انظر الحديثين السابقين، وهو في الكجزي، ح: ۵۶۴۷.

۳۴۸۴- أخرجه البخاري، الهبة، باب قبول الهدية، ح: ۲۵۷۸، ومسلم، ح: ۱۲/۱۵۰۴ (انظر الحديث السابق من حديث شعبة به، وهو في الكجزي، ح: ۵۶۴۸). * وصي أبيه هو عبد الرحمن، والقاتل شعبة.

ایلا سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

میں راوی حديث (عبد الرحمن) نے کہا: میں نہیں جانتا (کہ وہ غلام تھا یا آزاد)۔ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ گوشت لایا گیا۔ گھر والوں نے کہا: یہ بریرہ پر صدقہ کیا گیا تھا۔ آپ نے فرمایا: ”یہ اس کے لیے ذلک: ما أَدْرِي وَأُتَيَ رَسُولُ اللَّهِ بِلَحْمٍ صدقہ تھا اور ہمارے لیے تھے ہے۔“
 فَقَالُوا: هَذَا مِمَّا تُصَدِّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ قَالَ: هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ۔

 فائدہ: ”میں نہیں جانتا“ کہ وہ آزاد تھا یا غلام۔ راوی حديث عبد الرحمن بن قاسم اس بارے میں متعدد تھے۔ کبھی انھوں نے آزاد کہا، کبھی غلام اور کبھی کہا کہ پتے نہیں آزاد تھا یا غلام۔ محفوظ بات یہی ہے کہ وہ غلام تھا۔ عروہ نے ان کی اس بات میں موافقت کی ہے۔ بعد میں واقع ہونے والے شک سے کوئی فرق نہیں پڑتا جبکہ پہلی بات بالجزم ہوا اور اس میں اوثق راویوں کی موافقت بھی ہو۔ باقی تفصیلات بچھلے دو تین ابواب میں ذکر ہو چکی ہیں۔

باب: ۳۲۔ ایلا کے مسائل

(المعجم ۳۲) - بَابُ الْإِيَلَاءِ (التحفة ۳۲)

۳۴۸۵۔ حضرت ابوالضھی کے شاگردوں نے ان کے پاس ”مہینے“ کے بارے میں بحث کی۔ کسی نے کہا: (مہینہ) تمیں دن کا ہوتا ہے، کسی نے کہا: انہیں دن کا ہوتا ہے۔ حضرت ابوالضھی کہنے لگے: ہمیں حضرت ابن عباس رض نے یہاں فرمایا کہ ایک دن صبح ہوئی تو نبی ﷺ کی ازواج مطہرات رو رہی تھیں۔ ہر زوجہ مطہرہ کے پاس ان کے گھر والے بیٹھے تھے۔ میں مسجد میں داخل ہوا تو وہ لوگوں سے بھری ہوئی تھی۔ اتنے میں حضرت عمر رض بھی آگئے۔ وہ نبی ﷺ کے پاس جانے کے لیے اوپر چڑھے کیونکہ رسول اللہ ﷺ اپنے چوبارے

۳۴۸۵۔ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْفُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى قَالَ: تَذَاكِرَنَا الشَّهِيرُ عِنْدَهُ فَقَالَ بَعْضُنَا: ثَلَاثَيْنَ، وَقَالَ بَعْضُنَا: تِسْعًا وَعَشْرَيْنَ، فَقَالَ أَبُو الضُّحَى: حَدَّثَنَا أَبْنُ عَبَّاسٍ قَالَ: أَضْبَخْنَا يَوْمًا وَنِسَاءَ النَّبِيِّ ﷺ يَبْكِينَ عِنْدَ كُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ أَهْلَهَا فَدَخَلَتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ مَلَانٌ مِنَ النَّاسِ، قَالَ: فَجَاءَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۳۴۸۵۔ أخرجه البخاري، النكاح، باب هجرة النبي ﷺ نساءه في غير بيتهن، ح: ۵۲۰۳ من حديث مروان بن معاوية الفزاری به، وهو في الكبیری، ح: ۵۶۴۹.

۲۷۔ کتاب الطلاق

ایلا متعلق احکام و مسائل

فَصَعِدَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ فِي عُلَيْهِ لَهُ فَسَلَمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يُجْبِهُ أَحَدٌ، ثُمَّ سَلَمَ فَلَمْ يُجْبِهُ أَحَدٌ، ثُمَّ سَلَمَ فَلَمْ يُجْبِهُ أَحَدٌ، فَرَجَعَ فَنَادَى: بِلَالُ! فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: أَطَلَقْتَ نِسَاءَكَ؟ فَقَالَ: «لَا وَلَكُنِّي أَلِئْتُ مِنْهُنَّ شَهْرًا» فَمَكَثَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ ثُمَّ نَزَلَ فَدَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ.

آپ کی طبقہ فتنے کی وجہ سے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی ہے؟ آپ نے فرمایا: ”نبی لیکن میں نے ایک مہینہ دور رہنے کی قسم کھالی ہے۔“ آپ انتیس دن اسی طرح رہے۔ پھر اترے اور اپنی بیویوں کے ہاں تشریف لے گئے۔

نوائد و مسائل: ① ”ایلا“ قسم کھانے کو کہتے ہیں۔ یہاں مراد ہے: بیوی سے جماع نہ کرنے کی قسم کھالینا۔ اگر بھی خاوند بیوی سے ناراض ہو جائے اور ایسی قسم کھانے تو اس پر کار بندہ ہو سکتا ہے لیکن چار ماہ تک۔ اس سے زائد کی اجازت نہیں۔ اگر کوئی شخص چار ماہ سے زیادہ مدت کی قسم کھائے گا تو پھر چار ماہ گزرنے پر اسے یا تو قسم ختم کر کے جماع کرنا ہو گا اور قسم کا کفارہ دینا ہو گیا پھر طلاق دینی ہو گی۔ اگر وہ دونوں باتوں سے انکار کرے تو حاکم وقت (قاضی وغیرہ) اپنے اختیارات کے تحت عورت پر طلاق لاؤ کر دے گا۔ اور وہ عورت خاوند سے جدا ہو جائے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے قسم ہی صرف ایک ماہ کی کھائی تھی۔ اور قسم پوری فرمادی۔ ② ”روری تھیں“ ایسیں یہ خیال ہو گیا تھا کہ شاید ایسی قسم کھانے سے طلاق پڑ جاتی ہے۔ یا ممکن ہے آپ کی ناراضی اور جدائی کی بنا پر روری ہوں۔ ③ ”کسی نے جواب نہ دیا“ یعنی اندر آنے کی اجازت نہ دی۔ سلام کا جواب آہستہ دے لیا ہو گا۔ ④ ”انتیس دن“ کیونکہ مہینہ انتیس کا بھی ہو سکتا ہے، تمیں کا بھی۔ شریعت نے انتیس دن کو پورا مہینہ قرار دیا ہے، لہذا اگر قسم ایک ماہ کی ہو تو انتیس دن بعد وہ قسم پوری ہو جائے گی، چاہے کسی بھی چیز کے بارے میں ہو۔ ⑤ صحابہ کرام ﷺ نبی اکرم ﷺ کا بہت زیادہ خیال رکھتے تھے اور ہر چھوٹی بڑی پریشانی میں اپنا ہر قسم کا تعاون کرنے کے لیے مسابقت کرتے تھے۔ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ. ⑥ ضرورت کے تحت ایک سے زائد منزلہ عمارت بنائی جاسکتی ہے لیکن اس کی بناؤت ایسی ہو کہ پڑوسیوں کے گھروں میں نظر نہ پڑے تاکہ انھیں پریشانی کا سامنا نہ ہو۔ ⑦ قسم کھانے والے کے بارے میں اگر یہ شبہ ہو کہ یہ بھول گیا ہے تو اسے یاد کر دینا چاہیے جیسا کہ آئندہ حدیث میں آ رہا ہے۔

ظہار سے متعلق احکام و مسائل

۳۴۸۶- حضرت انس بن مالک بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے اپنی بیویوں سے ایک ماہ تک الگ رہنے کی قسم کھالی اور اپنے چوبارے میں جا ٹھہرے۔ چنانچہ آپ انتیس راتیں ٹھہرے رہے۔ پھر آپ اترائے۔ آپ سے کہا گیا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ نے ایک ماہ کی قسم نہیں کھالی تھی؟ آپ نے فرمایا: ”مہینہ انتیس کا بھی ہوتا ہے۔“

باب: ۳۳- ظہار کے مسائل

۳۴۸۷- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس آیا جب کہ اس نے اپنی بیوی سے ظہار کر کھا تھا، پھر وہ اس سے جماع کر بیٹھا۔ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے اپنی بیوی سے ظہار کر کھا تھا لیکن کفارہ دینے سے قبل جماع کر بیٹھا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ تھجھ پر رحم فرمائے! تھجھ کس چیز نے اس کام پر مجبور کیا تھا۔“ اس نے کہا: میں نے چاند کی چاندنی میں اس کی پازیب دیکھی (تو بخطہ کر سکا)۔ آپ نے فرمایا: ”اب اس کے قریب نہ جانا حتیٰ کہ تو وہ کام کرے جو اللہ تعالیٰ نے کرنے کا حکم دیا ہے۔“

۲۷- کتاب الطلاق

۳۴۸۶- **أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُئْشِي**
قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ
أَنَّسِ قَالَ: أَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي مَسْرُبَةِ لَهُ فَمَكَثَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ
نَزَّلَ فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَيْسَ النَّيْتَ عَلَى
شَهْرٍ؟ قَالَ: «الشَّهْرُ تِسْعَ وَعِشْرُونَ».

(المعجم (۳۳) - باب ظہار (التحفة (۳۳)

۳۴۸۷- **أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثَ**
قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مَعْمَرِ،
عَنِ الْحَكْمِ بْنِ أَبَيْنِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ
عَبَّاسِ: أَنَّ رَجُلًا أتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنْ امْرَأَتِهِ فَوَقَعَ عَلَيْهَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ
اللهِ! إِنِّي ظَاهَرْتُ مِنْ امْرَأَتِي فَوَقَعْتُ قَبْلَ
أَنْ أَكْفَرَ، قَالَ: «وَمَا حَمَلْتَ عَلَى ذَلِكَ
يَوْمَ حُكْمُ اللَّهِ؟» قَالَ: رَأَيْتُ خَلْخَالَهَا فِي
ضَوْءِ الْقَمَرِ فَقَالَ: «لَا تَقْرَبْنَاهَا حَتَّى تَفْعَلَ
مَا أَمْرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ».

۳۴۸۶- أخرجه البخاري، ح: ۳۷۸، ۱۹۱۱، ۲۴۶۹، ۵۲۰۱، ۵۲۸۹، ۵۶۸۴. من حديث حميد الطويل به مطولاً،
وصرح بالسماع عنده، وهو في الكبير، ح: ۵۶۵۰. * خالد هو ابن الحارث.
۳۴۸۷- [سنناد حسن] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في الظهار، ح: ۲۲۲۵، والترمذى، الطلاق، باب ماجاه
في المظاهر يوافق قبل أن يكفر، ح: ۱۱۹۹ عن الحسين بن حرث به، وقال الترمذى: ”حسن صحيح غريب“، وهو
في الكبير، ح: ۵۶۵۱.

ظہار سے متعلق احکام و مسائل

۲۷- کتاب الطلاق

❖ فوائد و مسائل: ① ”ظہار“ سے مراد ہے کہ کوئی شخص اپنی بیوی سے کہے تو میرے لیے ایسے ہے جیسے میری ماں کی پشت۔ مقصود عورت کو حرام کرنا ہوتا ہے۔ اس کا کفارہ ایک غلام کو آزاد کرنا ہے۔ اگر طاقت نہ ہو تو دو ماہ کے پر روزے رکھے۔ اور اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو سانچھ مسکینوں کو کھانا کھلانے۔ کفارے کی ادائیگی تک جماع کرنا حرام ہے۔ اگر ماں کے سوابہن، بیٹی یا کسی اور حرم عورت سے تشید دے تو اس کا بھی یہی حکم ہے۔
② ”وہ کام کرے“، یعنی کفارہ ادا کرے۔

۳۴۸۸- حضرت عمرہ سے روایت ہے کہ ایک

آدمی نے اپنی بیوی سے ظہار کیا لیکن کفارہ دینے سے پہلے ہی جماع کر لیا۔ اس نے یہ بات نبی ﷺ سے ذکر کی تو آپ نے اسے فرمایا: ”تجھے کس چیز نے اس کام پر بھجو کیا؟“ وہ کہنے لگا: اللہ کے رسول! اللہ تعالیٰ آپ پر حتمیں فرمائے! میں نے چاند کی چاندنی میں اس کی پازیب یا پنڈلیاں دیکھیں (اور ضبط نہ کر سکا) آپ نے فرمایا: ”اب اس سے دور رہنا حتیٰ کہ تو وہ کام کرے جس کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے۔“

۳۴۸۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبْيَانَ، عَنْ عِنْكِرِمَةَ قَالَ: تَظَاهَرُ رَجُلٌ مِنْ امْرَأَتِهِ فَأَصَابَهَا قَبْلَ أَنْ يُكَفَّرَ، فَذَكَرَ ذَلِيلَ لِلَّتَّيْ بَلَّغَهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِيلٍ؟ قَالَ: رَحِمَكَ اللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْتُ خَلْخَالَهَا أَوْ سَاقِيَهَا فِي ضَوءِ الْقَمَرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَأَعْتَرِ لَهَا حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمْرَكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.“

❖ فوائد و مسائل: ① اگر کوئی شخص ظہار کے بعد کفارہ ادا کیے بغیر جماع کا مرتكب ہو تو یہ گناہ ہے لیکن اسے کفارہ ایک ہی دینا ہو گا کیونکہ ظہار تو ایک ہی دفعہ کیا گیا ہے۔ بعض حضرات نے اس پر دگنا کفارہ لازم کیا ہے مگر یہ درست نہیں۔ ② ”اللہ آپ پر حتمیں نازل فرمائے“ سبقہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے اس کے لیے دعا کی تھی، حالانکہ آپ نے غلطی کا رتکاب کیا تھا، مگر رسول اللہ ﷺ بہترین معلم و مرbi تھے کہ آپ نے حن خلق سے غلط کاروں کی اصلاح فرمائی۔ ﷺ

۳۴۸۹- حضرت عمرہ سے مردی ہے کہ ایک آدمی

نبی ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: اے اللہ کے نبی! میں نے اپنی بیوی سے ظہار کیا تھا، پھر کفارہ ادا کرنے سے

قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ؛ ح: وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا

۳۴۸۸- [إسناده حسن] انظر الحديث السابق، وهو في الكبriٰ، ح: ۵۶۵۲.

۳۴۸۹- [إسناده حسن] انظر الحديثين السابقين، وهو في الكبriٰ، ح: ۵۶۵۳.

پہلے میں نے اس سے جماع کر لیا۔ آپ نے فرمایا: ”تجھے کس چیز نے ایسا کرنے پر مجبور کیا؟“ اس نے کہا: اے اللہ کے نبی! میں نے چاندنی میں اس کی پنڈیوں کی سفیدی دیکھی۔ آپ نے فرمایا: ”اب علیم德 رہنا حق کہ تو اپنے ذمے واجب کفارہ ادا کرے۔“ اسحاق نے اپنی حدیث میں یہ الفاظ بیان کیے ہیں: ”اب اس سے علیمده رہنا حتیٰ کہ تو اپنے ذمے واجب کفارہ ادا کرے۔“

یہ الفاظ استاد محمد بن عبد الاعلیٰ کے ہیں۔

ابو عبد الرحمن (امام نسائی) بیان کرتے ہیں کہ مذکورہ بالا دونوں روایتیں مند کے بجائے مرسل ہی صحیح ہیں۔ واللہ اعلم۔

المُعْتَمِرُ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَكَمَ بْنَ أَبِي أَبَانَ قَالَ: سَمِعْتُ عِنْرَمَةَ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ نَبِيًّا اللَّهِ يَصْلِيْهُ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّهُ ظَاهِرٌ مِنْ أَمْرِ رَأَيْتُهُ ثُمَّ عَشَبَهَا قَبْلَ أَنْ يَفْعَلَ مَا عَلَيْهِ، قَالَ: مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ؟ قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ رَأَيْتُ بَيَاضَ سَاقِيَهَا فِي الْقَمَرِ، قَالَ النَّبِيُّ يَصْلِيْهُ: «فَاغْتَرِلْ حَتَّى تَقْضِيَ مَا عَلَيْكَ». وَقَالَ إِسْحَاقُ فِي حَدِيثِهِ: «فَاغْتَرِلْهَا حَتَّى تَقْضِيَ مَا عَلَيْكَ»، وَاللَّفَظُ لِمُحَمَّدٍ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: الْمُرْسَلُ أُولَى بِالصَّوَابِ مِنَ الْمُسْتَنْدِ، وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ.

﴿ فوائد و مسائل ﴾: ① امام نسائي (رض) کے اس حدیث میں دونوں روایات بیان کی ہے اور جن الفاظ میں دونوں کا اختلاف تھا ان کی نشاندہی بھی کر دی۔ اس لحاظ سے امام صاحب کا نیچے یہ کہنا کہ ”یہ الفاظ محمد بن عبد الاعلیٰ کے ہیں“ محل نظر ہے کیونکہ اس کا مطلب یہ بتا ہے کہ دونوں اساتذہ کی حدیث کا سیاق باہم مختلف اور متفاہد ہے صرف معنی و مفہوم ایک ہے۔ اس طرح امام صاحب کی یہ دونوں وضاحتیں باہم متفاہد معلوم ہوتی ہیں۔ واللہ اعلم۔ افادہ الاتیوبی (رض) دیکھیے: (ذخیرۃ العقبی شرح سنن النسائی ۲۹/۲۹) ② یہ دونوں روایات حضرت عکرمہ سے مردی ہیں جو تابی ہیں۔ گویا وہ موقع پر موجود نہیں تھے۔ ایسی روایت کو مرسل کہا جاتا ہے۔ امام نسائي (رض) نے اس روایت کے مرسل ہونے کو ترجیح دی ہے۔ اور مند (متصل) روایت (۳۲۸۷) کو صحیح تسلیم نہیں کیا، جبکہ حقیقت یہ ہے کہ یہ روایت متصلا بھی ثابت ہے اور تعدد طرق اور شواہد کی بنا پر صحیح ہے۔ شیخ البانی (رض) نے ارواء میں اس پر مفصل بحث کی ہے اور یہی نتیجہ نکالا ہے۔ دیکھیے: (الإرواء: ۱۷۰-۱۷۸) و ذخیرۃ العقبی شرح سنن النسائی ۲۹/۲۹،

۳۴۹۰- حضرت عائشہ رض فرماتی ہیں کہ تعریف

اس اللہ کی ہے جس کی ساعت نے تمام آوازوں کو گھیر رکھا ہے۔ حضرت خولہ رض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اپنے خاوند کی شکایت کرنے آئیں (اور وہ اس قدر آہستہ بول رہی تھیں کہ) ان کی سب باتیں میں بھی نہیں سن رہی تھی کہ اللہ تعالیٰ نے وہی اشاروی: ﴿لَقَدْ شَكُوا زَوْجَهَا، فَكَانَ يَخْفِي عَلَيْهَا كَلَامُهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ﴾ ﴿الله قَوْلَ الَّتِي تُحَمِّلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا﴾۔ آیات [المجادلة: ۱]۔

تھا.....”

فائدہ: حضرت خولہ رض کے خاوند نے بھی ان کو مان سے ثبیدے دے کر حرام کر لیا تھا۔ انہوں نے سمجھا کہ شاید میں خاوند پر حرام ہو چکی ہوں۔ ظاہر ہے ایسی صورت میں ازدواجی زندگی ختم ہو جاتی ہے۔ بچے الگ ذلیل ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے کمال مہربانی سے صرف کفارہ لا گو فرمایا۔ یہوی کو حرام نہیں کیا۔ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى ذَلِكَ۔

باب: ۳۳- عورت کا خاوند سے خلع لینا

(المعجم ۳۴) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُلْعِ

(التحفۃ ۳۴)

۳۴۹۱- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اپنے آپ کو خاوندوں سے چھڑانے والی اور طلاق کا مطالبہ کرنے والی عورتیں منافق ہیں۔“

۳۴۹۱- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

قَالَ: أَبَأْنَا الْمُخْزُومِيُّ - وَهُوَ الْمُغَيْرَةُ بْنُ سَلَمَةَ - قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُوبَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۳۴۹۰- [صحیح] أخرجه ابن ماجہ، المقدمة، باب فيما أنكرت الجهمية، ح: ۱۸۸ من حدیث الأعشن به، وهو في الكیری، ح: ۵۶۵۴، وعلقه البخاری فی التوحید، باب قول الله تعالیٰ: ”وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا“ ح: ۷۳۸۶، وللحديث شواهد.

۳۴۹۱- [صحیح] أخرجه أحمد: ۴۱۴ من حدیث وهب بن خالد به، وهو في الكیری، ح: ۵۶۵۵ * والحسن صرح بالسماع فی هذا الحديث، وللحديث شواهد عند الترمذی، ح: ۱۱۸۶ وغيره.

أَنَّهُ قَالَ: «الْمُتَّسِعَاتُ وَالْمُخْتَلِعَاتُ هُنَّ الْمُنَافِقَاتُ».

قَالَ الْحَسَنُ: لَمْ أَشْمَعْهُ مِنْ غَيْرِ أَبِي صَنْ (بصْرِي) كَتَبَتْ هِيَ: مَنْ نَे اس حدیث کو ابو ہریرہ کے علاوہ کسی سے نہیں سن۔ هُرَيْرَةً.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: الْحَسَنُ لَمْ أَشْمَعْهُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ شَيْئًا. (بصْرِي) نے ابو ہریرہ سے کچھ بھی نہیں سن۔

 فوائد و مسائل: ① حسن بصري ﷺ کا حضرت ابو ہریرہ ؓ سے ساعت مختلف فیہ ہے۔ امام نسائی ﷺ ان میں سے ہیں جو ان کے ابو ہریرہ ؓ سے ساعت کے قائل نہیں لیکن راجح اور صحیح بات یہ ہے کہ ان کا سیدنا ابو ہریرہ ؓ سے ساعت ثابت ہے۔ شیخ احمد شاکر ﷺ نے اس پر مفصل بحث کی ہے۔ ویکیپیڈیا: (مسند أحمد بن تحقیق احمد شاکر: ۱۰۷-۱۱۶، وذخیرۃ العقبی، شرح سنن النسائی: ۲۹/۲۵-۳۰/۸۲) ② ”منافق ہیں“ کے ذکار میں ہونے کے باوجود ان کی ناشکری کرتی ہیں اور اپنے آپ سے خاؤندوں کا لباس اتنا رتی ہیں۔ جس طرح منافق کلمہ پڑھنے کے باوجود اسلام سے غیر مخلص ہیں اور اسلام کا لباس اتنا نہیں میں کوشش ہیں، اس لیے عورت کا معقول وجہ کے بغیر طلاق کا مطالبہ کرنا اس کے منافق ہونے کی علامت ہے۔ لیکن عذر کی وجہ سے طلاق کا مطالبہ جائز ہے۔ ایسی عورت کا یہ حکم نہیں ہوگا۔

۳۴۹۲۔ حضرت حبیبہ بنت سہل ؓ سے روایت ۳۴۹۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبْنُ الْفَاقِسِ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَحْيَى أَبْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ عَنْ حَبِيبَةَ بْنَتِ سَهْلٍ: أَنَّهَا كَانَتْ تَحْثَثُ ثَابِتَ بْنَ قَيْسِ بْنِ شَمَاسٍ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ إِلَى الصُّبْحِ فَوَجَدَ حَبِيبَةَ بْنَتِ سَهْلٍ عِنْدَ بَابِهِ فِي الْغَلَسِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ هَذِهِ؟» قَالَتْ:

۳۴۹۲۔ [إسناده صحيح] آخرجه أبو داود، الطلاق، باب في الخلع، ح: ۲۲۲۷ من حدیث مالک به، وهو في الموطأ (بحبی): ۵۶۴، والکبری، ح: ۵۶۵۶، وصححه ابن خزيمة، (فتح: ۳۹۹/۹)، وابن حبان، ح: ۱۳۲۶.

خلع سے متعلق احکام و مسائل

۲۷- کتاب الطلاق

شوہر کے متعلق کہا۔ (مطلوب یہ فنا کہ اب میں اور میرا خاوند ثابت بن قیس اکٹھے نہیں رہ سکتے۔) جب حضرت ثابت بن قیس آئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا: ”یہ حبیبہ بنت کہل (آئی) ہے اور اللہ تعالیٰ کو جو کچھ منظور تھا اس نے مجھ سے بیان کیا۔“ حبیبہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! انہوں نے جو کچھ (حق مہر) مجھے دیا تھا میرے پاس موجود ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ثابت سے کہا: ”انپا مال اس سے واپس لے لے۔“ چنانچہ انہوں نے واپس لے لیا اور حبیبہ اپنے گھر والوں کے ہاں (میکے میں) پیشہ رہی۔

فواز و مسائل: ① عورت کا خاوند سے طلاق طلب کرنا خلع کہلاتا ہے۔ اسی صورت میں اگر خاوند چاہے تو یہوی کو دیے ہوئے ہم برادر یگر عطیات کی واپسی کا مطالبہ کر سکتا ہے، البتہ اس سے زائد عورت کا ذاتی مال نہیں لے سکتا۔ مصالحت کے بعد خاوند طلاق دے دے گا جس کے بعد رجوع نہیں ہو سکے گا، البتہ اگر وہ دونوں چاہیں تو عدت کے بعد نکاح ہو سکتا ہے۔ ② خلع کی ظاہری صورت اگرچہ طلاق کے مشابہ ہے کہ عورت کے مطالبے پر خاوند طلاق دیتا ہے تاہم خلع حقیقت میں فتح نکاح ہے، اس لیے اس کی عدت تین حیض نہیں بلکہ ایک حیض ہے۔ اس کا مقصد استبرائے رحم ہے، یعنی یہ معلوم ہو سکے کہ کہیں عورت امید سے تو نہیں۔ اگر حیض آگیا تو اس کا مطلب ہے کہ وہ حاملہ نہیں، لہذا وہ آگے نکاح کر سکتی ہے۔ اگر حیض نہیں آئے گا تو اس کا مطلب ہے کہ وہ حمل سے ہے۔ اس صورت میں وہ بچ کی ولادت تک آگے نکاح نہیں کر سکتی۔ دیکھیے: (حدیث: ۳۵۲۸، ۳۵۲۷)

احتلاف کے نزدیک خلع طلاق ہے، اس لیے اس کی عدت تین حیض ہے لیکن یہ موقف درست نہیں۔

۳۴۹۳- أَخْبَرَنَا أَزْهَرُ بْنُ جَمِيلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ كَه حضرت ثابت بن قیس پیشوائی کی یہوی نبی ﷺ کے عکریمہ، عنِ ابنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ امْرَأَةَ ثَابِتَ پاس آئیں اور کہنے لگیں: اے اللہ کے رسول! میں اپنے ابْنِ قَيْسٍ أَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ

۳۴۹۳- أخرجه البخاري، الطلاق، باب الخلع وكيف الطلاق فيه . . . الخ، ح: ۵۲۷۳ عن أزهر به، وهو في الكبیر، ح: ۵۶۵۷.

ختم متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

اللَّهُمَّ ثَابِتْ بْنُ قَيْسَ أَمَا إِنِّي مَا أَعِيبُ عَلَيْهِ
فِي خُلُقٍ وَلَا دِينٍ، وَلِكُنْتِي أَكْرَهُ الْكُفَّارَ فِي
الإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَتَرْدُّينَ
عَلَيْهِ حَدِيقَتَهُ؟» قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ: «إِقْبَلَ الْحَدِيقَةَ وَطَلَقَهَا تَطْلِيقَةً».

﴿ فَأَمْدَهُ: "كُفرَ كَامٌ" گھر میں رہ کر خاوند سے فترت کرنا، اس سے لڑتے رہنا اور اسے ناراض رکھنا ایسے کام ہیں جو اسلام میں منوع ہیں۔ گویا یہ کفر کے کام ہیں۔ کفر سے مراد خاوند کی ناشکری بھی ہو سکتی ہے۔ عربی میں ناشکری کو بھی کفر کہتے ہیں۔ ﴾

۳۴۹۳۔ حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا: میری بیوی کسی چھوٹے والے کا ہاتھ نہیں روکتی۔ آپ نے فرمایا: "اگر تو چاہے تو اسے طلاق دے دے۔" وہ کہنے لگا: مجھے خطرہ ہے کہ میرا دل اس کا پیچھا نہیں چھوڑے گا۔ آپ نے فرمایا: "پھر اس سے فائدہ اٹھاتا رہ۔"

۳۴۹۴۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ
قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ:
حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي
حَفْصَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَاسِ
قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ
أَمْرَأَيِّي لَا تَمْنَعْ يَدَ لَامِسٍ، قَالَ: «غَرَبْهَا
إِنْ شِئْتَ» قَالَ: إِنِّي أَخَافُ أَنْ تَبِعَهَا
نَفْسِي قَالَ: «إِسْتَمْتَعْ بِهَا».

﴿ فَأَمْدَهُ: تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۲۳۱﴾

۳۴۹۵۔ حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے نکاح میں ایک عورت ہے جو کسی چھیڑ چھاڑ کرنے والے کے

۳۴۹۵۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَصْرُرُ بْنُ شُمَيْلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا
حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ

۳۴۹۴۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، النكاح، باب النهي عن تزويع من لم يلد من النساء، ح: ۲۰۴۹ عن الحسين بن حرث المروزي به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۹۸، وقال أحمد بن حنبل: "ليس هو عدتنا إلا على معنى أنها تعطي من ماله ولم يكن النبي ﷺ ليأمره بإمساكها وهي تتجوز" ، وراجع نيل المقصود.

۳۴۹۵۔ [صحیح] تقدم، ح: ۳۲۳۱، وهو في الكبير، ح: ۵۶۹۹.

لغان سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

رِئَابٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّ نَخْتِي امْرَأَةً لَا تَرُدُّ يَدَ لَامِسٍ ، قَالَ : طَلَقُهَا » قَالَ : إِنِّي لَا أَضِيرُ عَنْهَا ، قَالَ : فَأَمْسِكْهَا ». 

ہاتھ کو نہیں روکتی۔ آپ نے فرمایا: ”اسے طلاق دے دو۔“ وہ کہنے لگا: میں اس سے جدائی برداشت نہیں کر سکتا۔ آپ نے فرمایا: ”پھر کہ رکھ۔“

قالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ : هَذَا خَطَا
وَالصَّوَابُ مُرْسَلٌ .

ابو عبد الرحمن (امام نسائی) ﷺ فرماتے ہیں: یہ خطأ ہے اور صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث مرسل ہے۔

❖ فوائد و مسائل: ① امام نسائی ﷺ کے کلام کا مقصد یہ ہے کہ اسے ابن عباس ﷺ کے واسطے سے متصل بیان کرنا خطا ہے۔ صحیح اس کا مرسل یعنی ابن عباس ﷺ کے واسطے کے بغیر ہونا ہے۔ لیکن یتھے حدیث ۳۲۳۱ میں بھی بیان ہو چکا ہے کہ یہ حدیث متصل صحیح ہے۔ ایک راوی کے مرسل بیان کرنے سے متصل بیان کرنے والوں کی روایت غلط نہیں ہو جاتی بلکہ متصل بیان کرنے والے ثقہ راوی ہوں۔ شفہ کی زیادتی مقبول ہوتی ہے۔ یہ ایک مسلمہ اصول ہے۔ اس قسم کی مخالفت مصنفوں میں لہذا یہ موصولہ بھی مردوی ہے اور مرساً بھی۔ ② مندرجہ بالا دونوں روایات کا باب سے کوئی تعلق نہیں۔ ان کا صحیح مفہوم سمجھنے کے لیے دیکھیں: حدیث: حدیث ۳۲۳۱۔

باب بَدْءِ الْلَّغَانِ

(المعجم ۳۵) - بَابُ بَدْءِ الْلَّغَانِ

(التحفة ۳۵)

۳۴۹۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوِدَ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَدْدِيِّ قَالَ : جَاءَنِي عُوَيْمَرٌ رَجُلٌ مِنْ بَنِي الْعَجَلَانِ فَقَالَ : أَيْ عَاصِمٌ ! أَرَأَيْتُمْ رَجُلًا رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيْقَنُهُ فَقَتَلُونَهُ أَمْ

۳۴۹۷۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۳۳۷/۵ من حديث عبد العزيز به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۶۰، وأخرجه البخاري، ح: ۵۳۰۸ وغيره، ومسلم، ح: ۱۴۹۲، وغيرهما من حديث الزهرى عن سهل به من مسنده.

لunan سے متعلق احکام و مسائل

سے پوچھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس قسم کے سوالات پوچھنے کو پسند نہ فرمایا بلکہ نہ مرت کی۔ عویضؑ دوبارہ حضرت عاصم کے پاس آئے اور کہنے لگے: عاصم! آپ نے کیا کیا؟ عاصم نے کہا: تم میرے پاس کوئی اچھا سوال نہیں لائے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس قسم کے سوالات کو ناپسند فرمایا ہے بلکہ نہ مرت فرمائی ہے۔ عویض کہنے لگے: اللہ کی قسم! میں تو ضرور اس کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے پوچھوں گا۔ چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے پوچھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے تیری بیوی اور تیرے بارے میں وحی نازل فرمادی ہے۔ جا اسے لے آ۔“ حضرت سہل بن اشنا نے فرمایا: میں لوگوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھا تھا کہ عویض اپنی بیوی کو لے کر آئے پھر دونوں نے لunan کیا۔ عویض کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! اگر اب بھی میں نے اسے اپنے نکاح میں رکھا تو پھر تو (گویا) میں نے اس پر جھوٹ بولا ہے۔ چنانچہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے حکم دینے سے قبل ہی اسے طلاق دے دی، پھر یہ لunan کرنے والوں کے لیے شرعی طریقہ بن گیا (کہ ان کے درمیان حتیٰ جدائی ہو جائے گی)۔

﴿ فوائد و مسائل: ① خاوند اپنی بیوی کو زنا کی حالت میں دیکھئے لیکن اس کے علاوہ موقع کا کوئی گواہ موجود نہ ہو تو شریعت نے خاوند کے لیے رعایت رکھی ہے ورنہ عام آدمی ایسی حالت میں یہ بات افشا نہیں کر سکتا۔ اسے خاموش رہنا پڑے گا لیکن خاوند کو اجازت ہے کہ وہ عدالت میں پیش ہو۔ عدالت عورت کو بھی طلب کرے گی اور دونوں سے فتیمیں لے گی۔ اگر ان میں سے کوئی فتیمیں کھانے سے انکار کر دے تو اسے سزا دی جائے گی۔ مرد کو تہمت کی اور عورت کو زنا کی۔ اگر دونوں فتیمیں کھائیں تو عدالت ان کا نکاح ختم کر دے گی اور اسی کو کچھ نہیں کہنے گی۔ لunan کا طریقہ تفصیلاً آگے آ رہا ہے۔ (باقی تفصیلے سے لے: بیہقیٰ حدیث: ۳۲۳۱) ② لا یعنی سوال کرنے

-27- کتاب الطلاق

کیف یَفْعُلُ؟ یا عَاصِمُ! سَلْ لِي رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَسَأَلَ عَاصِمٌ عَنْ ذَلِكَ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَعَابَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْمَسَائلَ وَكَرِهَهَا، فَجَاءَهُ عُوَيْمَرٌ فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ يَا عَاصِمُ؟ فَقَالَ: صَنَعْتُ أَنَّكَ لَمْ تَأْتِنِي بِخَيْرٍ، كَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْمَسَائلَ وَعَابَهَا، قَالَ عُوَيْمَرٌ: وَاللَّهِ! لَا سَأَلَنَّ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَانطَلَقَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَأَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ [عَزَّ وَجَلَّ] فِيكَ وَفِي صَاحِبِكَ فَائِتَ بِهَا». قَالَ سَهْلٌ: وَأَنَا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَجَاءَ بِهَا فَتَلَاهُ عَنَّا، فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللَّهِ! وَاللَّهِ! لَيْسَ أَمْسَكْتُهَا لَقَدْ كَذَبْتُ عَلَيْهَا، فَفَارَقَهَا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِفِرَاقِهَا، فَضَارَتْ شَةُ الْمُنَالَا عِنْيَنَ.

٢٧-کتاب الطلاق

لعان سے متعلق احکام و مسائل

سے پر ہیز کرنا چاہیے۔ ایسے مسائل کی حوصلہ ملکنی کی جاسکتی ہے۔ ③ بعض امور اگرچہ قبیح ہوتے ہیں لیکن مبتلا آدمی کا اس کے بارے میں سوال کرنا اور حل طلب کرنا مشروع ہے۔ ④ ناگزیر شرعی ضرورت کی بنا پر کسی کے مذموم اوصاف کا ذکر کرنا غائب کے زمرے میں نہیں آتا۔

باب: ۳۶- عورت کو ناجائز حمل ہونے
(المعجم ۳۶) - بَابُ اللَّعَانِ بِالْحَبْلِ
کی صورت میں بھی لعان ہو سکتا ہے
(التحفة ۳۶)

٤- ۳۴۹۷- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ أَبْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ بَيْنَ الْعَجَلَانِيَّ وَأَمْرَأَيْهِ وَكَانَتْ حُبْلًا.

فَوَمَدْ وَمَسَائل: ① عورت کو حمل نہ ہر جائے مگر خاوند کو یقین ہو کہ یہ حمل زنا سے ہے، میرا نہیں تو وہ عدالت میں جا کر دعویٰ کر سکتا ہے۔ عدالت عورت کو بھی بڑائے گی اور ان کے درمیان لعان کروائے گی۔ گویا آنکھ سے کسی مرد کے ساتھ دیکھنا ضروری نہیں۔ زنا کا یقین ضروری ہے۔ ② لعان لخت سے ہے۔ چونکہ قسموں کے درمیان میں آدمی جھوٹے پر لعنت ڈالتا ہے اس لیے اس کا رواوی کو لغان کہا جاتا ہے۔ ③ لغان سے حمل کی نفع ہو جائے گی اور بیٹاں کی طرف منسوب ہو گا جیسا کہ حدیث: ۳۵۰: ۷ میں آرہا ہے۔

باب: ۳۷- آدمی اپنی بیوی پر کسی معین الرَّجُلِ رَوْجَتَهُ بِرَجُلٍ بِعَيْنِهِ (التحفة ۳۷)
(المعجم ۳۷) - بَابُ اللَّعَانِ فِي قَذْفِ

لغان کرنا پڑے گا

٥- ۳۴۹۸- حضرت ہشام سے اس آدمی کے بارے فَالَّا: ۳۴۹۸- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ میں پوچھا گیا جو اپنی بیوی پر زنا کا الزام لگاتا ہے تو

۳۴۹۷- [استناد صحیح] وهو في الكبير، ح: ۵۶۶۱، وهو متفق عليه من حدیث أبي الزناد عن القاسم به باصله .
** محمد هو المقدمي ، و عمر عممه .

۳۴۹۸- آخرجه مسلم، اللعان، ح: ۱۱/۱۴۹۶ من حدیث عبد الأعلى بن عبد الأعلى به . وهو في الكبير .
ح: ۵۶۶۲ . ** هشام هو ابن حسان .

لعان سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

ہشام عن الرَّجُلِ يَقْذِفُ امْرَأَهُ، فَحَدَّثَنَا
ہشامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: سَأَلَتْ أُنَسَّ بْنَ
مَالِكٍ عَنْ ذَلِكَ وَأَنَا أَرَى أَنَّ عِنْدَهُ مِنْ ذَلِكَ
عِلْمًا، فَقَالَ: إِنَّ هَلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ امْرَأَهُ
بِشَرِيكِ بْنِ السَّحْمَاءِ، وَكَانَ أَخَا الْبَرَاءِ بْنِ
مَالِكٍ لِأُمِّهِ، وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ لَأَعْنَ، فَلَا عَنَّ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْنَهُمَا، ثُمَّ قَالَ: «أَبْصُرُوهُ
فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَيْضًا سَيِطًا قَضَيَهُ الْعَيْنَ
فَهُوَ لِهَلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلَ
جَعْدًا أَخْمَشَ السَّاقَيْنَ فَهُوَ لِشَرِيكِ بْنِ
السَّحْمَاءِ» قَالَ: فَأَنْبَثْتُ أَنَّهَا جَاءَتْ بِهِ
أَكْحَلَ جَعْدًا أَخْمَشَ السَّاقَيْنَ.

ہلال بن امية نے اپنی بیوی پرشریک بن سحماء کے ساتھ زنا کا الزام لگایا۔ اور یہ حضرت براء بن ماں کی تشویش کے اخیانی بھائی تھے اور انہوں نے سب سے پہلے لعان کیا۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے خادمہ بیوی کے درمیان لغان کروایا۔ پھر آپ نے فرمایا: ”اسے (پیدا ہونے والے بچے کو) دیکھنا۔ اگر اس عورت نے اسے سفید رنگ والا سیدھے بالوں والا اور خراب سی آنکھوں والا جنا تو وہ ہلال بن امية ہی کا ہوگا اور اگر اس نے سرمیلی آنکھوں والا گھنگرا لے بالوں والا اور پتلی پنڈلیوں والا جنا تو وہ شریک بن سحماء کا ہوگا۔“ حضرت انس بن مالک نے مجھے بتلایا گیا کہ اس عورت نے بچے کو سرمیلی آنکھوں والا گھنگرا لے بالوں والا اور پتلی پنڈلیوں والا جنا۔

❖ فائدہ: معلوم ہوا حضرت ہلال بن امية نے بچے تھے لیکن چونکہ دونوں (میاں بیوی) مقررہ قسمیں کھا کچے تھے، لہذا نبی ﷺ نے عورت کو کوئی سزا نہیں دی کیونکہ سزا کو اہوں کی گواہی یا اعتراف کی بنا پر ہی دی جا سکتی ہے۔ یہاں دونوں باتیں موجود تھیں۔ ایسی صورت میں سزا کا معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد ہے۔ وہ اس بارے میں جو چاہے فیصلہ فرمائے۔

(المعجم ۳۸) - كَيْفَ الْلَعَانُ (التحفة ۳۸) باب: ۳۸۔ لعان کا طریقہ کیا ہے؟

۳۴۹۹۔ أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: حضرت انس بن ماں کی تشویش بیان کرتے ہیں
حدَّثَنَا مَخْلُدُ بْنُ حُسْنٍ الْأَرْدِيُّ قَالَ: کہ اسلام میں سب سے پہلا لغان یوں ہوا کہ حضرت

. ۳۴۹۹۔ [صحیح] انظر الحدیث السابق۔ وهو في الکبریٰ . ب: ۵۶۳

لعلان سے متعلق احکام و مسائل

حدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَيِّدِنَا، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: إِنَّ أَوَّلَ لِعَانَ كَانَ فِي الْإِسْلَامِ أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ قَدَّفَ شَرِيكَ بْنَ السَّخْمَاءَ بِأَفْرَاتِهِ، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَرْبَعَةُ شُهَدَاءٌ وَإِلَّا فَحَدٌ فِي ظَهَرِكَ» يُرَدِّدُ ذَلِكَ عَلَيْهِ مِرَارًا، فَقَالَ لَهُ هِلَالٌ: وَاللَّهِ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لِي عِلْمٌ أَنِّي صَادِقٌ وَلَيَنْزَلَنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكَ مَا تَبَرَّى وَظَهَرَى مِنَ الْجَنْدِ، فَيَئِنَّمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَرَّأَتْ عَلَيْهِ آيَةُ اللَّعَانِ ﴿وَالَّذِينَ يَرْمَوْنَ أَزْوَاجَهُمْ﴾ [النور: ۶] إِلَى آخر الآية، فَدَعَا هِلَالًا فَشَهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ، ثُمَّ دُعِيَتِ الْمَرْأَةُ فَشَهَدَتْ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ أَنَّهُ لَمِنَ الْكَادِيَنَ فَلَمَّا أَنْ كَانَ فِي الرَّابِعَةِ أَوِ الْخَامِسَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَقَفُوا هَا فَإِنَّهَا مُوجَبَةٌ» فَتَلَكَّأَتْ حَتَّى مَا شَكَنَتْ أَنَّهَا سَتَعْتَرِفُ ثُمَّ قَالَتْ: لَا أَفْضَحُ قَوْمِي سَائِرَ الْيَوْمِ فَمَضَتْ عَلَى الْأَيَّمِينِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُنْظُرُوهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَيْضَانَ سَيِطًا قَصِيَّةُ الْعَيْنَيْنِ فَهُوَ لِهِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ آدَمَ جَعَدًا رَبْعًا حَمْشَ السَّائِقَيْنِ فَهُوَ لِشَرِيكِ بْنِ

لعان سے متعلق احکام و مسائل

السَّخْمَاءِ فَجَاءَتْ بِهِ آدَمَ جَعْدَا رَبِّنَا
بْنَ حَمَاءَ كَاهُوْگَا۔“ اس عورت نے بعد میں گندی رنگ کا
گھنگرا لے بالوں والا درمیانے قد کا اور پتلی چڑیوں
وَالا بَچْ جَنَّا تَرْسُولُ اللَّهِ لَكَانَ لَيْ
کتاب میں حکم لکھا نہ جا چکا ہوتا تو دنیا دیکھتی، میں اس
وَلَهَا شَانْ۔ ”
سے کیا سلوک کرتا۔ ”

فَالشَّيْخُ وَالْقَضِيَءُ الْعَيْنُ: طَوِيلُ
شَعْرِ الْعَيْنِ لَيْسَ بِمَفْتُوحِ الْعَيْنِ وَلَا
جَاحِظِهَا، وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ.
شیخ (امام نسائی) بیان کرتے ہیں کہ خراب آنکھوں
والے سے مراد یہ ہے کہ آنکھوں کے بال لئے ہوں
آنکھیں پوری کھلتی نہ ہوں اور نہ وہ موٹی ہوں۔ وَالله
سبحانه و تعالیٰ اعلم۔

❖ فوائد و مسائل: ① ”حد لگے گی“ کیونکہ عام افراد کے لیے یہی حکم ہے کہ اگر چار گواہ پیش نہ کیے جائیں تو
ازام لگانے والے کو قذف کی حد اُتی (۸۰) کوڑے لگائے جائیں گے۔ خاوندوں کا خصوصی حکم ابھی نہیں اتنا
تھا۔ ② ”پانچویں قسم“ عورت کی پانچویں قسم اس طرح ہو گی کہ اگر یہ (میرا خاوند) سچا ہو تو مجھ پر اللہ تعالیٰ کا
غصب ہو۔ ③ ”لکھانہ جا چکا ہوتا“ کہ قسمیں لکھانے کے بعد کسی کو کچھ نہیں کہا جائے گا، خواہ ان میں سے کسی
ایک کا جھوٹ صراحتاً بت ہو جائے جب کہ گواہ نہ ہوں۔ ④ میاں بیوی کے علاوہ کسی اور میں لعان نہیں ہو سکتا
کیونکہ نص خاص ان کے بارے میں ہے۔ ⑤ نجح ظاہری دلائل اور شہادتوں کے مطابق فیصلہ کرے گا۔ اصل
حقیقت اللہ بہتر جانتا ہے۔ وہ ایسے معاملات سے خود نہیں گا۔ ⑥ لغان قاضی یا نجح کی موجودگی میں ہو گا اور اس
وقت لوگوں کا ایک مجع جمع بھی ہو۔ ⑦ لغان مدخول بہا اور غیر مدخول بہا دونوں کے ساتھ ہو سکتا ہے۔ اب منذر
بیشتر نے اس پر اجماع عقل کیا ہے۔

(المعجم ۳۹) - بَابُ قَوْلِ الْإِمَامِ: اللَّهُمَّ!
باب: ۳۹ - امام کہہ سکتا ہے: اے اللہ!

بین (التحفة ۳۹)

صورت حال واضح کر دے

۳۵۰۰ - أَخْبَرَنَا عَبْسَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا الْيَثْرَى عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ لَعَلَّهُ يَعْلَمُ كَمْ كَرِهَ هُوَ تَوْزِيعُ حَدِيثِ

۳۵۰۰ - أخرجه مسلم، اللعان، ح: ۱۴۹۷ عن عيسى بن حماد، والبخاري، الطلاق، باب قول النبي
ﷺ: لَمْ يَكُنْ رَاجِمًا بِغَيْرِ بَيْنَهُ وَهُوَ غَيْرُ الْكَسْبِيِّ . ح: ۵۶۶۴

عاصم بن عدی رض نے اس بارے میں کوئی بات کہی۔ جب وہ (مگر) واپس گئے تو ان کی قوم کا ایک آدمی ان کے پاس آ کر شکایت کرنے لگا کہ میں نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک آدمی پایا ہے۔ حضرت عاصم کہنے لگے: میں اس مصیبت میں اپنے اس قول کی وجہ سے بتلا ہوا ہوں۔ وہ اس شخص کو لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسیلہ کے پاس گئے اور آپ کو اس شخص کے بارے میں بتایا جس کے ساتھ اس نے اپنی بیوی کو دیکھا تھا۔ وہ شخص (شکایت کننده) زور رنگ کا، تھوڑے گوشت والا سفید بالوں والا تھا۔ اور جس شخص کے بارے میں اس کا دعویٰ تھا کہ اس نے اپنی بیوی کے ساتھ پایا ہے وہ شخص گندی رنگ کا، موٹی پنڈلیوں والا اور زیادہ گوشت والا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسیلہ نے فرمایا: ”اے اللہ! صورت حال واحد فرمادیں“، چنانچہ اس عورت نے اس شخص کے مشابہ بچ جنابس کے بارے میں اس کے خاوند نے کہا تھا کہ میں نے اسے اپنی بیوی کے ساتھ (حالت زنا میں) دیکھا ہے۔ خیر! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسیلہ نے ان کے درمیان لunan کروادیا تھا۔ مجلس میں موجود ایک شخص نے حضرت ابن عباس سے کہا: کیا یہ وہی عورت تھی جس کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسیلہ نے فرمایا تھا: ”اگر میں کسی کو گواہوں کے بغیر رجم کرتا تو اس عورت کو کرتا۔“ حضرت ابن عباس رض نے فرمایا: نہیں، وہ ایک دوسری عورت تھی جو مسلمان ہونے کے باوجود بدکاری میں مشہور تھی (مگر گواہ نہیں ملتے تھے)۔

عبد الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: ذَكَرَ التَّلَاقُعُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسیلہ فَقَالَ عَاصِمٌ ابْنُ عَدِيٍّ فِي ذَلِكَ قَوْلًا ثُمَّ أَنْسَرَ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِّنْ قَوْمِهِ يَشْكُو إِلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَ مَعَ امْرَأَيْهِ رَجُلًا، قَالَ عَاصِمٌ: مَا ابْتَلَيْتُ بِهِذَا إِلَّا بِقَوْلِي، فَذَهَبَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسیلہ فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي وَجَدَ عَلَيْهِ امْرَأَهُ، وَكَانَ الرَّجُلُ ذَلِكَ مُضْفَرًا قَلِيلًا لِلَّحْمِ سِيطَ الشِّعْرِ، وَكَانَ الَّذِي ادْعَى عَلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَهُ عِنْدَ أَعْلَمِهِ آدَمَ حَدْلًا كَثِيرًا لِلَّحْمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسیلہ: ”اللَّهُمَّ! بَيِّنْ“! فَوَضَعَ شَبِيهَهَا بِالرَّجُلِ الَّذِي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَهُ عِنْدَهَا، فَلَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسیلہ بَيِّنَهُما. فَقَالَ رَجُلٌ لِابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَجْلِسِ: أَهِيَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسیلہ: ”زُرْ رَجْمَتْ أَحَدًا بِعَيْرٍ بَيْنَهَا رَجْمَتْ هَذِهِ؟“ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَا، تِلْكَ امْرَأَةٌ كَانَتْ تَصْبِهُ فِي الْإِسْلَامِ الشَّرَّ.

 فوائد و مسائل: ① ”کوئی بات کہی، فخر یہ بات کہ اگر میرے گھر ایسا منشہ ہوتا تو میں لunan تک نوبت ہی نہ

۲۷- کتاب الطلاق

لعان سے متعلق احکام و مسائل

آنے دیتا بلکہ مرد کو موقع ہی پر مار دیتا۔ لیکن حافظ ابن حجر عسقلان نے اس بات کی تردید کی ہے۔ انہوں نے بالجملہ کہا ہے کہ عاصم بن عدی ٹھٹھ کے قول سے مراد وہی سوال ہے جو عویش نے انھیں رسول اللہ ﷺ سے پوچھتے کے لیے کہا تھا، یعنی یہ بات [أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَيْهِ رَجُلًا، أَيْقَنْتُهُ فَقَتْلُونَهُ أُمْ كَيْفَ يَفْعُلُ؟] وہ فرماتے ہیں کہ یہ دوالگ الگ واقعات ہیں۔ ایک عویش کا جو عاصم بن عدی ٹھٹھ کے پاس اپنا مسئلہ لائے تھے اور دوسرا اہل بن امية کا جو سعد بن عبادہ کے پاس اپنا مسئلہ لائے تھے اور کہا تھا کہ ”اگر میں اسے اس حالت میں دیکھ لوں تو فوراً تلوار سے قتل کر دوں“ وہ سعد بن عبادہ تھے اور ان کا یہ قول ہاں بن امية والے واقعہ میں آتا ہے جو عکرمه ابن عباس ٹھٹھ سے بیان کرتے ہیں۔ اور عاصم ٹھٹھ کا قول عویش والے واقعہ میں آتا ہے جو قاسم بن محمد ابن عباس ٹھٹھ سے یا زہری بواسطہ ہاں بن عدی ٹھٹھ سے بیان کرتے ہیں لہذا یہ دوالگ الگ واقعات ہیں۔ عاصم کا قول وہی ہے جو اوپر ذکر ہوا۔ اس لحاظ سے عاصم بن عدی ٹھٹھ کے قول [ما ابْتَلَيْتُ بِهَذَا إِلَّا بِقَوْلِي] کا مطلب دیگر روایات کی روشنی میں یہ ہو گا کہ میں اس مسئلے میں اس لیے بتلا ہوانہوں کہ میں لوگوں کی موجودگی میں رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال کر بیٹھا جیسا کہ مقاتل بن حیان کی ابن ابی حاتم سے مرسل روایت کے یہ الفاظ ہیں: [فَقَالَ عَاصِمٌ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، هَذَا، وَاللَّهُ يُسْوَالُ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ بَيْنَ النَّاسِ، فَابْتَلَيْتُ بِهِ..] تفصیل کے لیے دیکھیے: (فتح الباری: ۹/ ۳۵۵، ۳۵۶) ② ”میں بتلا ہوا ہوں“ حضرت عاصم ٹھٹھ نے اپنا کی نسبت اپنی طرف اس لیے کی کہ عویش کے عقد میں ان کی بیٹی بیچتی یا کوئی اور رشتہ دار تھی یا ممکن ہے اس بنا پر کہا ہو کہ ان کی قوم میں یہ مسئلہ پیدا ہوا۔ والله اعلم۔ ③ بسا واقعات وہی کچھ ہو جاتا ہے جو انسان سوچتا یا کہتا ہے اس لیے آدمی کو سوچ سمجھ کر بات کرنی چاہیے۔ ④ ”موئی پنڈلیوں والا“ سابقہ حدیث میں باریک پنڈلیوں والا ہے۔ ممکن ہے اوپر سے موئی ہوں نیچے سے تپلی یا راوی کو غلطی لگ گئی ہو۔ ⑤ ”لعان کروایا“ ظاہر الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ شاید لغان نیچے کی پیدائش کے بعد ہوا، لیکن یہ تاشریح نہیں۔ لغان پہلے ہو چکا تھا، اس لیے ترجمہ میں لفظ ”خیر“ کا اضافہ کیا گیا ہے تاکہ یہ تاشریح اکل ہو جائے۔ باقی روایات میں صراحةً ہے کہ لغان پہلے ہو گیا تھا۔

۳۵۰۱- أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ السَّكِينِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَهْضَمٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ حَمْزَةَ (گھر) سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْفَاسِمِ يُحَدِّثُ ۳۵۰۱- حضرت عبد الرحمن بن القاسم رضي الله عنه

۳۵۰۱- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبڑی، ج: ۵۶۶۵.

لunan سے تعلق احکام و مسائل

۲۷- کتاب الطلاق

کہا کہ اس نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک آدمی کو (حالت زنا میں) دیکھا ہے۔ حضرت عاصم اسے لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے تو اس شخص نے رسول اللہ ﷺ سے اس آدمی کا ذکر کیا جسے اس نے اپنی بیوی کے ساتھ (حالت زنا میں) دیکھا تھا۔ (شکایت کنندہ) شخص زرد رنگ کا تھوڑے گوشت والا اور سیدھے بالوں والا تھا۔ اور جس شخص کے بارے میں اس نے دعویٰ کیا تھا کہ اسے اپنی بیوی کے ساتھ دیکھا ہے وہ گندی رنگ کا، موٹی پنڈلیوں والا، زیادہ گوشت والا اور سخت گھنگڑے بالوں والا تھا۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! صورت حال واضح فرماء۔“ پھر اس عورت نے اس آدمی کے مشابہ پچ جناب جس کے بارے میں اس کے خادم نے کہا تھا کہ میں نے اسے اپنی بیوی کے ساتھ (قابل اعتراض حالت میں) پایا ہے۔ (اس سے پہلے) رسول اللہ ﷺ ان میں لunan کروا چکے تھے۔ مجلس میں موجود ایک شخص نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم نے فرمایا کہ اگر میں کسی کو بغیر گواہوں کے رجم کرتا تو اسے کرتا؟ حضرت ابن عباس نے فرمایا: نہیں وہ ایک اور عورت تھی جو مسلمان ہونے کے باوجود بدکاری میں معروف تھی (مگر گواہ نہیں ملتے تھے)۔

باب: ۳۰ - پانچویں قسم اخواتے وقت
لunan کرنے والوں کے منہ پر ہاتھ رکھ
دینا چاہیے

عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ قَالَ: ذُكِرَ التَّلَاقُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيٍّ فِي ذَلِكَ قَوْلًا ثُمَّ أَنْصَرَفَ، فَلَقِيَ رَجُلًا مِنْ قَوْمِهِ فَذَكَرَ أَنَّهُ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا، فَذَهَبَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي وَجَدَ عَلَيْهِ امْرَأَتَهُ، وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مُضْفَرًا قَلِيلًا اللَّهُمَّ سَبِّطْ الشَّعْرَ، وَكَانَ الَّذِي أَدْعَى عَلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَ عِنْدَ أَهْلِهِ آدَمَ حَذْلًا كَثِيرًا اللَّهُمَّ جَعْدًا قَطْطًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ! بَيْنَ» فَوَضَعَ شَبِيهًاهُ بِالَّذِي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَهُ عِنْدَهَا، فَلَمَّا عَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَهُمَا، فَقَالَ رَجُلٌ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَجْلِسِ: أَهِيَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ رَجَمْتُ أَحَدًا بِغَيْرِ بَيْنَةٍ رَجَمْتُ هُذِهِ؟ قَالَ إِبْنُ عَبَّاسٍ: لَا، تِلْكَ امْرَأَةٌ كَانَتْ تُظْهِرُ الشَّرَّ فِي الْإِسْلَامِ.

(المعجم ۴۰) - بَابُ الْأَمْرِ بِوَضْعِ الْيَدِ عَلَى فِي الْمُتَلَاقِيَّينَ عِنْدَ الْخَامِسَةِ (التحفة ۴۰)

لعان سے متعلق احکام و مسائل

۲۷- کتاب الطلاق

۳۵۰۲- حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے جب لعان کرنے والوں کو لعان کرنے کا حکم دیا تو ایک آدمی سے فرمایا کہ پانچویں قسم کے وقت اس کے منہ پر ہاتھ رکھ دینا اور فرمایا: "یہ (عذاب کو) واجب کر دے گی۔"

۳۵۰۲- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مِيمُونٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِينَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا حِينَ أَمَرَ الْمُتَلَّا عِنْهُ أَنْ يَتَلَاقَنَا أَنْ يَضْعَعَ يَدَهُ عِنْدَ الْخَامِسَةِ عَلَى فِيهِ، وَقَالَ: إِنَّهَا مُوجَّهَةٌ.

فائدہ: پانچویں قسم سے پہلے ترجوع کا امکان ہے، پانچویں کے بعد رجوع ممکن نہیں، پھر ان کا معاملہ اللہ کے پرداز ہے اس لیے اس کے منہ پر ہاتھ رکھا جائے کہ اگر وہ جھوٹا (یا جھوٹی) ہے تو بازا جائے۔ عورت کے منہ پر عورت ہاتھ رکھے گی۔

باب: ۱۲- لعان کے وقت امام مرد
اور عورت دونوں کو نصیحت کرے(المعجم (۴۱) - بَابُ عِظَةِ الْإِمَامِ الرَّجُلِ
وَالْمَرْأَةِ عِنْدَ الْلَّعَانِ (التحفة (۴۱)

۳۵۰۳- حضرت سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے حضرت عبد اللہ بن زیر رض کے دور خلافت میں لعان کرنے والوں کے بارے میں پوچھا گیا کہ کیا ان میں تفریق کر دی جائے گی؟ میری سمجھ میں کچھ نہ آیا کہ کیا کہوں۔ میں اسی وقت اپنی جگہ سے اٹھ کر حضرت ابن عمر رض کے گھر کی طرف چل پڑا۔ میں نے عرض کیا: اے ابو عبد الرحمن! کیا لغان کرنے والے خاوند یوئی میں مستقل جدائی کر دی جائے گی؟ آپ کہنے لگے: ضرور۔ سبحان اللہ! (یعنی تعجب ہے کہ تھے اس مشہور حکم کا علم نہیں۔) سب سے پہلے جس شخص نے لغان کے بارے

۳۵۰۳- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْيِ وَمُحَمَّدُ ابْنُ الْمُشْنَى قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ أَبِي شَلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُولُ: شَرِلْتُ عَنِ الْمُتَلَّا عِنْهُنِّ فِي إِمَارَةِ ابْنِ الزَّبِيرِ أَيْفَرَقَ بَيْنَهُمَا؟ فَمَا دَرَيْتُ مَا أَقُولُ، فَقَمْتُ مِنْ مَقَامِي إِلَى مَنْزِلِ ابْنِ عُمَرَ فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! الْمُتَلَّا عِنْهُنِّ أَيْفَرَقَ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: نَعَمْ، سُبْحَانَ اللَّهِ! إِنَّ أَوَّلَ مَنْ سَأَلَ عَنْ ذَلِكَ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ فَقَالَ: يَا

۳۵۰۲- [صحیح] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في اللعان، ح: ۲۲۵۵ من حديث سفینان بن عبینة به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۶، ولا صل في الحديث شواهد.

۳۵۰۳- أخرجه مسلم، اللعان، ح: ۱۴۹۳ من حديث عبد الملك به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۷، وأخرجه البخاري، ح: ۵۳۵۰ من حديث سعيد بن جبیر به.

میں پوچھا تھا وہ فلاں بن فلاں تھا۔ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! فرمائے ایک آدمی اپنی بیوی کو زنا کی حالت میں دیکھتا ہے، اب اگر وہ شور مچاتا ہے تو یہ بھی بہت بے عزتی کی بات ہے اور اگر وہ چپ رہتا ہے تو ایسی بات پر چپ رہنا بھی بہت مشکل ہے۔ آپ نے اسے کوئی جواب نہ دیا۔ اس کے کچھ دن بعد وہ پھر آیا اور کہنے لگا: جو مسلمہ میں نے آپ سے پوچھا تھا، میں واقعتاً اس میں بدلنا ہو گیا ہوں، پھر اللہ تعالیٰ نے سورہ نور میں یہ آیات اتار دیں: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ.....﴾ ”وَ لَوْكَ جو اپنی بیویوں پر زنا کا الزام لگادیں..... عورت پانچویں قسم یہ کہائے کہ اگر میرا خاوہ نہ سچا ہے تو مجھ پر اللہ تعالیٰ کا غضب نازل ہو۔“ آپ نے پہلے آدمی کو بلایا۔ اسے ععظ و نصیحت کی اور اسے بتایا کہ دنیا کا عذاب آخرت کے عذاب سے ہلاک ہے۔ وہ کہنے لگا: قسم اس ذات کی جس نے آپ کو برق نہیں بنا�ا ہے! میں نے (ذرہ بھر) جھوٹ نہیں بولا، پھر آپ نے عورت کو بلایا۔ اسے بھی ععظ و نصیحت فرمائی۔ وہ بھی کہنے لگی: قسم اس ذات کی جس نے آپ کو برق نہیں بنا�ا ہے! یقیناً وہ جھوٹا ہے۔ آپ نے پہلے آدمی سے قسمیں لیں، اس نے اللہ کے نام کی چار قسمیں کھائیں کہ یقیناً میں سچا ہوں اور پانچویں قسم یہ کھائی کہ اگر میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو۔ پھر دوسرے نمبر پر آپ نے عورت سے قسمیں لیں۔ اس نے بھی اللہ تعالیٰ کے نام کی چار قسمیں کھائیں کہ یقیناً یہ جھوٹا ہے اور پانچویں قسم یہ کھائی کہ اگر یہ سچا ہو تو مجھ پر اللہ تعالیٰ کا

رسول اللہ! اُرَأَيْتَ - وَلَمْ يَقُلْ عَمْرُو: اُرَأَيْتَ - الرَّجُلُ مِنَ الْمُرْأَةِ عَلَى اِمْرَأَتِهِ فَاحِشَةٌ إِنْ تَكَلَّمَ فَأَمْرٌ عَظِيمٌ وَقَالَ عَمْرُو: أَتَنِ اِمْرًا عَظِيمًا، وَإِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى مِثْلِ ذَلِكَ، فَلَمْ يُعْجِبْهُ، فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّ الْأَمْرَ الَّذِي سَأَلْتُكَ إِبْلِيلُتُ بِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هُؤُلَاءِ الْآيَاتِ فِي سُورَةِ النُّورِ ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ﴾ حَتَّى بَلَغَ: ﴿وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ [النور: ۶-۹] فَبَدَا بِالرَّجُلِ فَوَعَظَهُ وَذَكَرَهُ وَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهُونُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ، فَقَالَ: وَالَّذِي بَعَنَكَ بِالْحَقِّ! مَا كَذَبْتُ، ثُمَّ شَتَّى بِالْمَرْأَةِ فَوَعَظَهَا وَذَكَرَهَا فَقَالَتْ: وَالَّذِي بَعَنَكَ بِالْحَقِّ! إِنَّهُ لَكَاذِبٌ، فَبَدَا بِالرَّجُلِ فَشَهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ، ثُمَّ شَتَّى بِالْمَرْأَةِ فَشَهَدَتْ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ، فَفَرَقَ بَيْنَهُمَا.

لعان سے متعلق احکام و مسائل

غضب نازل ہو۔ اس کے بعد آپ نے ان میں مستقل
جدائی ڈال دی۔

فواہد و مسائل: ① ”دنیا کا عذاب“ یعنی اگر مرد جھوٹا ہو تو اس کے لیے الزام تراشی کی حد اسی (۸۰) کوڑے اور اگر عورت جھوٹی ہو، یعنی زنا میں ملوث ہو تو اسے زنا کی حد رجم جب کہ آخرت کا عذاب تو جہنم ہے۔ اُعذَنَا اللَّهُ مِنْهَا۔ ② ”جدائی ڈال دی“ کیونکہ اس قدر الزام تراشی کے بعد ان کا بطور خاوند بیوی رہنا بے غیرتی ہے۔ یہ تشقق غلیہ مسئلہ ہے۔ ③ عالم دین سے مسئلہ پوچھا جائے اور اسے علم نہ ہو تو وہ بڑے عالم سے پوچھ کر بتائے۔ اور اس میں کوئی بکی محسوس نہ کرے۔ ذاتی اجتہادات کی طرف بعد میں آئے۔ ایک ہی شخص کو ہر چیز کا علم نہیں ہوتا۔ عالم دین کی عزت و تقدیر کرنی چاہیے اور مسئلہ پوچھنے کے لیے خود سفر کر کے عالم کی خدمت میں حاضر ہو۔ راہ چلتے یا مسجد میں آتے جاتے گلی میں روک لینا عالم کی شان میں کوتا ہی بے الایہ کہ بہت زیادہ بے تکلفی ہو اور آتے جاتے دوران گفتگو کوئی مسئلہ پوچھ لیا جائے جیسا کہ استاد شاگرد اکٹھے جا رہے ہوں تو کسی مسئلہ پر بحث چھڑ جاتی ہے۔ ④ لعان سے پہلے قاضی کو چاہیے کہ پہلے انھیں وعظ و نصیحت کرے اور سمجھائے۔

(المعجم ۴۲)۔ **باب التغريق بين**
باب: ۳۲۔ لعان کرنے والے خاوند بیوی

کے درمیان مستقل جدائی کر دی جائے گی

٤۔ ۳۵۰۴۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ وَمُحَمَّدُ
ابْنُ الْمُتْنَى - وَاللَّفْظُ لَهُ - فَالَا : حَدَّثَنَا مُعاَذُ
حَفَظَنَا مُعَاذٌ حَدَّثَنَا مُعاَذُ
ابْنُ هِشَامَ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ
عَزْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : لَمْ يُفْرَقْ
أَنْهُو نَفْرَى فَرَمَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَفْرَى نَفْرَى
الْمُضَعْبُ بَيْنَ الْمُتَلَّاعِنَيْنَ، قَالَ سَعِيدٌ :
فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْنِ عُمَرَ قَالَ : فَرَقَ رَسُولُ
اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَيْنَ أَخْوَيِنِي بَنِي الْعَجَلَانِ .

فواہد و مسائل: ① مصعب سے مراد مصعب بن زیر ہیں جو حضرت عبد اللہ بن زیر رضی اللہ عنہ کے بھائی تھے اور ان کے دور خلافت میں ان کی طرف سے عراق کے گورنر ہے۔ حضرت عبد اللہ بن زیر رضی اللہ عنہ نے زیر کے دور میں مکہ مکرمہ میں اپنی خلافت کا اعلان فرمادیا تھا۔ ۳۷ء ہجری میں عبد الملک کے گورنر جماں نے انھیں شہید کر کے ان کی خلافت ختم کر دی۔ رضی اللہ عنہ و آرضاہ۔ ② احتجاف کا موقف ہے کہ لعان سے تفریق واقع نہیں

٤۔ ۳۵۰۴۔ آخر جه مسلم، اللعان: ۱۴۹۳: ۷ عن محمد بن المثنی به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۶۸.

ہوتی، قاضی تفریق کرے تو بے جدائی واقع ہوگی، پھر اس جدائی میں بھی ان کا اختلاف ہے۔ ابوحنینہ اور امام محمد بن عثیمین کے نزدیک یہ طلاق باشد ہوگی اور اگر خاوند بعد ازاں اپنے آپ کو جھٹلا دے، یعنی الزام واپس لے لے تو دونوں میں دوبارہ نکاح ہو سکتا ہے جبکہ امام ابو یوسف رضی اللہ عنہ کے نزدیک اس تفریق سے وہ بیشہ کے لیے ایک دوسرے پر حرام ہو جائیں گے۔ صحیح موقف موجہور (مالک، شافعی اور امام احمد رضی اللہ عنہ) کا ہے کہ مخفی العَانِ ہی سے جدائی واقع ہو جائے گی؛ قاضی کی تفریق کی ضرورت ہے نہ طلاق ہی کی۔ اس کے بعد دونوں ایک دوسرے پر ابدی طور پر حرام ہیں، آپس میں ان کا بھی نکاح نہیں ہو سکتا، چاہے خاوندا پسے موقف سے پھر بھی جائے کیونکہ قسم جب واقع ہو جائے اور اس کے نتیجے میں احکام لاگو ہو جائیں اور فیصلہ ہو جائے تو وہ قسم واپس نہیں ہو سکتی۔ اسی طرح العَانِ بھی ختم نہیں ہو گا، لیکن اس صورت میں خاوند پر حد فیض ضرور لگے گی کیونکہ اس نے صرف تہبت ہی نہیں لکائی بلکہ العَانِ کر کے اسے سر عالم ڈیل بھی کیا، لہذا اور کچھ نہیں تو کم از کم حد فیض ضرور لگے گی۔

والله أعلم. تفصیل کے لیے ریکھیے: (ذخیرۃ العقبی، شرح سنن النسائي: ۲۹/۱۳۸، ۱۴۹، ۱۵۲، ۱۵۳، و فتح الباری: ۹/۳۵۹، ۳۶۰، و المغني: ۱۱/۱۵۰، و طبعة دار عالم الكتب)

باب: ۳۳- العَانِ کرنے والے خاوند بیوی

(المعجم ۴۳) - إِسْتِيَابُ الْمُتَلَّأْعِنِينَ بَعْدَ

سے العَانِ کے بعد تو بہ کامطالہ کرنا چاہیے

اللَّعَانِ (التحفة ۴۳)

۳۵۰۵- حضرت سعید بن جبیر سے مردی ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: ایک آدمی اپنی بیوی پر زنا کا الزام لگادے (اور ان میں العَانِ ہو جائے تو پھر کیا ہو گا)? انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے بنو محلاں کے العَانِ کرنے والے خاوند بیوی کے درمیان جدائی ڈال دی تھی۔ اور آپ نے (بعد میں) فرمایا تھا: ”اللَّهُ تَعَالَى جَاءَنَا بِهِ كَمْ مِنْ سَيِّدِنَا وَآبَيْنَا“ ہے۔ کیا تم میں سے کوئی توبہ کرتا ہے؟“ آپ نے تین دفعہ فرمایا۔ انہوں نے انکار کیا تو آپ نے ان میں جدائی ڈال دی۔ وہ آدمی کہنے لگا: میرا مال؟ آپ نے

۳۵۰۵- أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: رَجُلٌ قَدْ فَرَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ أَخْوَيْنِي بَنِي الْعَجَلَانِ وَقَالَ: «أَللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ؟» قَالَ لَهُمَا ثَلَاثًا فَأَبَيَا، فَفَرَقَ بَيْنَهُمَا. قَالَ أَيُّوبُ: وَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: إِنَّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ شَيْئًا لَا أَرَأَكُمْ تُحَدِّثُ بِهِ، قَالَ: قَالَ الرَّجُلُ: مَالِي، قَالَ: «لَا مَالَ لَكَ إِنْ

۳۵۰۵- آخرجه البخاری، الطلاق، باب صداق الملاعنة، ح: ۵۳۱۱ من حديث ابن علية، ومسلم، العَانِ، ح: ۶/۱۴۹۳ من حديث أبوب السخیانی به، وهو في الکبری، ح: ۵۶۶۹.

لunan سے متعلق احکام و مسائل

۲۷- کتاب الطلاق

كُنْتَ صَادِقًا فَقَدْ دَخَلْتَ بِهَا، وَإِنْ كُنْتَ فَرِمَيْتَ تَجْهِيَّزَ كَوْنَى مَالَ نَبِيِّنَ مَلَى گا۔ اگر تو سچا ہے تو تو نے اس سے جماع وغیرہ بھی تو کیے ہیں۔ اور اگر تو جھوٹا ہے تو پھر تو تجھے مال مل ہی نہیں سکتا۔

فواہد و مسائل: ① اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے لunan کے بعد ان سے تو بہ کا مطالبه کیا تھا جیسا کہ امام نسائی رضاؑ نے سمجھا ہے لیکن ایک حدیث میں صراحت ہے کہ آپ نے لunan سے قبل ان سے تو بہ کا مطالبه کیا تھا۔ تو ان میں کوئی تضاد نہیں کیونکہ یہ دو الگ الگ واقعات ہیں جیسا کہ پہلے بھی ذکر ہو چکا ہے: ایک ہلال بن امیہ کا جو عکرمه ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں۔ اس میں لunan سے قبل تو بہ کا ذکر ہے۔ اور دوسرا عویز محلا فی کا، اس میں لunan کے بعد تو بہ کا ذکر ہے جیسا کہ اس حدیث میں ہے، لہذا ثابت ہوا کہ دونوں طرح صحیح ہے۔ مطالبہ پہلے بھی کیا جاسکتا ہے اور بعد میں بھی۔ حافظ ابن حجر رضاؑ نے فتح الباری میں یہی موقف اپنایا ہے۔ دیکھیے: (فتح الباری) ④ "میرا مال" اس کا مقصد یہ تھا کہ چونکہ یہ نکاح عورت کے جرم کی وجہ سے ختم ہو رہا ہے لہذا مجھے مہرو اپس ملنا چاہیے۔ آپ کے فرمان کا مطلب یہ ہے کہ تمہارے حق یا جھوٹ کا یقین نہیں۔ ممکن ہے تو سچا ہو اور ممکن ہے وہ بے گناہ ہو، اس لیے مہرو اپس نہیں مل سکتا۔ اگر تم سچے بھی ہو تو بھی تم نے اس سے بہت فائدہ اٹھایا ہے لہذا عمر کی واپسی کا مطالبہ تھیں زیب نہیں دیتا۔ ⑤ عربی متن میں "قالَ أَبْيُوبُ" کا ترجمہ سلاست کے پیش نظر نہیں کیا گیا۔ اس کا مفہوم اس طرح سمجھ کر یہ روایت سعید بن جبیر سے ایوب سختیانی اور عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں۔ ایوب صرف "آپ نے ان میں جدائی ڈال دی" تک بیان کرتے ہیں جبکہ عمرو بن دینار آدمی کا اپنے مال کے بارے میں سوال اور رسول اللہ ﷺ کا جواب بھی ذکر کرتے ہیں۔ ایوب یہ حصہ محفوظ نہ رکھ سکے۔ عمرو بن دینار کی موجودگی میں ایوب نے یہ حدیث بیان کی تو اس وقت عمر نے یہ کہا تھا کہ اس حدیث کا کچھ حصہ آپ بیان نہیں کر رہے۔ اور پھر وہ حصہ بیان کیا۔ عمر کی روایت الگے باب میں آرہی ہے۔

باب: ۲۳۳: لunan کرنے والوں کا

(المعجم ۴۴) - إِجْتِمَاعُ الْمُتَلَّا عَنْهُنَّ

بعد میں اجتماع (مکن نہیں)

(التحفة ۴۴)

۳۵۰۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ **۳۵۰۶- حضرت سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں کہ**
قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرِ وَ قَالَ: میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے لunan کرنے والے سے میغث سعید بن جبیر یقُولُ: سأَلْتُ ابْنَ خاوند بیوی کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا:

۳۵۰۶- أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ، الطَّلَاقُ، بَابُ الْمُتَعَةِ لِلَّتِي لَمْ يَفْرَضْ لَهَا ... الْخُ، ح: ۵۳۵۰، وَمُسْلِمُ، الْلَّعَانُ، ح: ۱۴۹۳: ۵ من حدیث سفیان بن عینیہ به، وهو في الكبيری، ح: ۵۶۷۰.

٢٧ - كتاب الطلاق

لعاں سے متعلق احکام و مسائل

عَنْ الْمُتَلِّدِ عَنِّي فَقَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ
 لِلْمُتَلِّدِ عَنِّي : «جِسْتَ بِكُمَا عَلَى اللَّهِ،
 أَحْدُثُكُمَا كَاذِبٌ ، [وَ] لَا سَيِّلَ لَكَ عَلَيْهَا»
 قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! مَالِي ، قَالَ : «لَا مَالَ
 لَكَ ، إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا
 اسْتَخَلَّتْ مِنْ فَرْجِهَا ، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ
 عَلَيْهَا فَذَلِكَ أَنْعَدَ لَكَ» .

فائدہ: لعان کرنے والے ہمیشہ کے لیے ایک دوسرے پر حرام ہو جاتے ہیں۔ کسی صورت میں دوبارہ نکاح نہیں ہو سکتا۔ یہ جمہور اہل علم کا مسلک ہے۔ البتہ امام ابو حنیفہ بن الشیخ کی طرف منسوب ہے کہ وہ ابتدی حرمت کے قائل نہیں۔ صحیح بات پہلی ہے۔ تفصیل پچھے گزر چکی ہے۔ دیکھئے، حدیث: ۳۵۰۲: کافائدہ: ۲۔

المعجم (٤٥) - بَابْ نَفِيِ الْوَلَدِ إِلَى اللَّعَانِ وَإِلَحَاقِهِ بِأُمِّهِ (التحفة (٤٥)

۳۵۰۷- حضرت ابن عمر رض بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک خاوند یوی میں لعan کروایا، پھر انھیں جدا کر دیا اور پچھے ماں کو دے دیا۔

۳۵۰۸- أَخْبَرَنَا فَتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَا يَعْنِي رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى بَيْنَ رَجُلٍ وَامْرَأَيْهِ، وَفَرَقَ بَيْنَهُمَا، وَالْحَقُّ الْوَلَدُ بِالْأُمِّ.

فائدہ: کیونکہ بچے ہی کا تو جھگڑا تھا۔ خاوند نئی کرتا تھا کہ میر انہیں۔ ماں تو نفی کر ہی نہیں سکتی، لہذا اسی کو دیں گے۔ اور وہ ماں کی طرف ہی منسوب ہو گا کیونکہ خاوند تو نفی کر رہا ہے اور زانی سے نسب ثابت نہیں ہو سکتا۔

باب: ۴۶ - جب کوئی شخص اپنی یادی پر اشارہ نہ کر سکتا تو اس کا الزام لگائے اور بچے کی نفع سے چیز رہے مگر ارادہ نفعی ہی کا ہو؟

(المعجم ۴۶) - بَابٌ : إِذَا عَرَضَ بِإِمْرَأَتِهِ وَسَكَّتَ فِي وَلَدِهِ وَأَرَادَ الْأَنْتِقَاءَ مِنْهُ (التحفة ۴۶)

٣٥٧- أخرجه مسلم، اللعان، ح: ١٤٩٤ عن قتيبة، والبخاري، الطلاق، باب: يلحق الولد بالملائمة، ح: ٥٣١٥ من حديث مالك به، وهو في الكبزى، ح: ٥٦٧١، والموطأ (يعنى): ٥٦٧/٢.

لunan سے متعلق احکام و مسائل

۳۵۰۸- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ بنوفزارہ میں سے ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا: میری بیوی نے سیاہ پچھے جنا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تیرے پاس اونٹ ہیں؟“ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”ان کے رنگ کیسے ہیں؟“ اس نے کہا: سرخ۔ آپ نے فرمایا: ”کیا ان میں کوئی خاکستری رنگ کا بھی ہے؟“ اس نے کہا: جی ہاں، ان میں خاکستری بھی ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”کیا خیال ہے وہ کدھر سے آگئے؟“ وہ کہنے لگا: ہو سکتا ہے کہی جدی رنگ کا اثر ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس پچھے میں بھی کسی جدی رنگ کا اثر ہو سکتا ہے۔“

۳۵۰۸- أَخْبَرَنَا إِشْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي فَزَارَةَ أُلْقَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَمَا أَلْوَانُهَا؟ قَالَ: حُمْرَ، قَالَ: فَهَلْ فِيهَا مِنْ أُورَقَ؟ قَالَ: إِنَّ فِيهَا لَوْزَقًا، قَالَ: فَأَلْتَهُ تَرَى أَلْتَهُ ذَلِكَ؟ قَالَ: عَسَى أَنْ يَكُونَ نَزَعَهُ عِزْقٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَهُذَا عَسَى أَنْ يَكُونَ نَزَعَهُ عِزْقٌ.

❖ فائدہ: اس آدمی کو پچھے کے بارے میں شک تھا کہ کہیں ناجائز ہو؟ مگر چونکہ اس نے صراحتاً تو الزم کیا نہ پچھے کی کثی کی لہذا لunan کی ضرورت نہ پڑی۔ البتہ اس نے اہکاں پیش کیا کہ رنگ کے لحاظ سے یہ مجھ سے تکر مختلف ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے واضح مثال بیان فرمایا کہ بھی کسی دور والے باپ، یعنی دادے وغیرہ سے بھی مشاہدہ ہو جاتی ہے۔ ممکن ہے تیرا کوئی باپ دادا یا رنگ کا ہو۔

۳۵۰۹- حضرت ابو ہریرہ رض سے مردی ہے کہ بنوفزارہ میں سے ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس آ کر کہنے لگا: میری بیوی نے سیاہ پچھے جنا ہے۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ وہ میرا نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”کیا تیرے پاس اونٹ ہیں؟“ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”کس رنگ کے ہیں؟“ اس نے کہا: سرخ۔ فرمایا: ”کیا ان میں کوئی خاکستری بھی ہے؟“ اس نے کہا: جی کنی

۳۵۰۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَرِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زَرِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي فَزَارَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ، - وَهُوَ يُرِيدُ الْإِنْتِفَاءَ مِنْهُ - فَقَالَ: هَلْ لَكَ مِنْ إِبْلٍ؟

۳۵۰۸- أخرجہ مسلم، للunan، ح: ۱۵۰۰ من حدیث سفیان بن عینہ به، وهو في الكبیری، ح: ۵۶۷۲.

۳۵۰۹- أخرجہ مسلم، ح: ۱۵۰۰ من حدیث معنبرہ، انظر الحدیث السابق، وهو في الكبیری، ح: ۵۶۷۳.

لہان سے متعلق احکام و مسائل

خاکستری ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”تو اسے تو کیا سمجھتا ہے؟“ وہ کہنے لگا: کسی جدی رُگ کا اثر ہو سکتا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اس بچے میں بھی کسی جدی رُگ کا اثر ہو سکتا ہے۔“ آپ نے اسے بچے کی نفی کی اجازت نہیں دی۔

۶۷- کتاب الطلاق

قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: مَا أَنْوَانُهَا؟ قَالَ: حُمْرٌ، قَالَ: هَلْ فِيهَا مِنْ أُورَقٍ؟ قَالَ: فِيهَا دَوْدٌ وُرْقٌ، قَالَ: فَمَا ذَلِكَ تُرَى؟ قَالَ: لَعْلَةً أَنْ يَكُونَ نَزَعَهَا عِرْقٌ، قَالَ: فَلَعْلَهُ هَذَا [أَنْ] يَكُونَ نَزَعَهَا عِرْقٌ قَالَ: فَلَمْ يُرَخْصْ لَهُ فِي الِإِنْتِفَاءِ مِنْهُ.

۳۵۱۰- حضرت ابو ہریرہ رض سے منقول ہے کہ ایک دفعہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ہاں حاضر تھے کہ ایک آدمی کھڑا ہو کر کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! امیرے گھر سیاہ رُگ کا اثر کا پیدا ہوا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ کیسے ہو گیا؟“ اس نے کہا: مجھے تو کوئی پتہ نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”تیرے پاس اونٹ ہیں؟“ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”ان کا رُگ کیا ہے؟“ اس نے کہا: سرخ۔ آپ نے فرمایا: ”کیا ان میں کوئی خاکستری اونٹ بھی ہے؟ اس نے کہا: جی! بہت سے اونٹ خاکستری ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”یہ کیسے ہوا؟“ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں حقیقت تو نہیں جانتا لایہ کہ کسی رُگ کی کشش ہو۔ آپ نے فرمایا: ”اس بچے میں بھی کسی رُگ کی کشش ہو سکتی ہے۔“ اس بنا پر رسول اللہ ﷺ نے یہ واضح فیصلہ فرمایا: ”کسی آدمی کو اس بچے کی نفی کی اجازت نہیں جو اس کے بستر پر پیدا ہوا ہو لایہ کہ وہ دعویٰ کرے کہ میں نے اپنی بیوی کو زنا کی حالت میں دیکھا ہے۔“

۳۵۱۰- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغَيْرَةِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَيْوَةَ - حِمْصَيْ - قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعِيبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وُلَدْتُ لِي غُلَامٌ أَسْوَدُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَأَنَّى كَانَ ذَلِكَ؟» قَالَ: مَا أَذْرِي، قَالَ: فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبْلٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَمَا الْوَانُهَا؟ قَالَ: حُمْرٌ، قَالَ: فَهَلْ فِيهَا جَمَلٌ أُورَقٌ؟ قَالَ: فِيهَا إِبْلٌ وُرْقٌ، قَالَ: فَأَنَّى كَانَ ذَلِكَ؟» قَالَ: مَا أَذْرِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِلَّا أَنْ يَكُونَ نَزَعَهَا عِرْقٌ، قَالَ: «وَهَذَا لَعْلَةً نَزَعَهَا عِرْقٌ». فَمِنْ أَجْلِهِ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا: «لَا يَجُوزُ لِرَجُلٍ أَنْ يَتَنَقَّيَ مِنْ وَلَدٍ وُلَدَ عَلَى فِرَاشِهِ إِلَّا أَنْ يَزْعَمْ أَنَّهُ رَأَى فَاجِشَةً».

۳۵۱۰- [صحیح] وهو في الكبیریٰ. ح: ۵۶۷۴، وانظر الحديث السابق.

لunan سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

فوانید و مسائل: ① بچے میں کئی قسم کی مشاہدیں پائی جاسکتی ہیں، قریب کے کسی فرد کے ساتھ بھی، بعید کے فرد کے ساتھ بھی اور دو افراد کے ساتھ بھی، لہذا رنگ و روپ یا نین لفڑ کی بنابر کسی بچے کو منکروں قرار دے کر اس کی نفع نہیں کی جاسکتی جب تک زنا ہونے کا یقین نہ ہو۔ اگر وہ نفع کرے گا تو اسے لunan کرنا پڑے گا یا حد کا مستحق ہوگا۔ ② ”اس کے بستر پر“ یعنی اس کی بیوی یا لونڈی سے پیدا ہوا ہو۔ بیوی یا لونڈی کو استغفار تا بستر کہہ دیا جاتا ہے۔

(المعجم ۴۷) - بَابُ التَّغْلِيظِ فِي الْإِنْفِاءِ
باب: ۲۷۔ (صرف شک کی بنابر) بچے
کی نفع کرنا بہت برا گناہ ہے
مِنَ الْوَلَدِ (التحفة ۴۷)

۳۵۱۱۔ حضرت ابو ہریرہ علیہ السلام سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن، جس وقت لunan کی آیت اتری تھی: ”جوعورت کسی قوم میں ایسے بچے کو داخل کر دے جو ان میں سے نہیں تو اس کا اللہ تعالیٰ سے کوئی تعلق نہیں۔ اور اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل نہیں فرمائے گا۔ اور جو آدمی اپنے بچے کا (ضد سے یا شک و شبہ سے) انکار کر دے جب کہ بچے اسے (پیار سے) دیکھ رہا ہو اللہ تعالیٰ اس سے منہ موڑ لے گا۔ اور قیامت کے دن اسے اگلے پچھلے سب لوگوں کے سامنے ذلیل فرمائے گا۔“

۳۵۱۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شَعِيبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حِينَ نَزَّلَتْ آيَةُ الْمُلَاقَةِ: أَيُّمَا امْرَأٌ أَذْخَلَتْ عَلَى قَوْمٍ رَجُلًا لَيْسَ مِنْهُمْ فَلَيُشَكِّرْ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ، وَلَا يُدْخِلْهَا اللَّهُ جَنَّتَهُ؛ وَأَيُّمَا رَجُلٌ جَحَدَ وَلَدَهُ وَهُوَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ اخْتَجَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ وَفَضَّحَهُ عَلَى رُؤُوسِ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

فوانید و مسائل: ① ”جو ان میں سے نہیں“ یعنی وہ زنا کا نتیجہ ہے مگر منسوب خاوند کی طرف ہی کرے۔ ② ”اللہ تعالیٰ سے کوئی تعلق نہیں“ مبالغہ ہے۔ ظاہر الفاظ مقصود نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ بہت برا گناہ ہے جو اللہ تعالیٰ اور اس کی رحمت سے محرومی کا سبب بن سکتا ہے۔ یا آئندہ آنے والا جملہ ”اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل نہیں فرمائے گا۔“ اس کی تفسیر ہے۔ ③ ”جب کہ وہ بچہ اسے دیکھ رہا ہو“ یہ ترجیح بھی ہو سکتا ہے: ”جبکہ وہ

۳۵۱۱۔ [ابناده حسن] آخرجه أبو داود، الطلاق، باب التغليظ في الإنفاء، ح: ۲۲۶۳ من حديث يزيد بن عبد الله بن العبد به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۷۵۔ وصححه الدارقطني، والحاكم على شرط مسلم: ۲/ ۲۰۳، ۲۰۲۔ ووافقه الذهبي۔ ॥ عبد الله بن يونس حسن الحديث على الراجح۔

آدمی بچے کو دیکھ رہا ہو کہ واقعتاً میرا ہے۔“ وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

باب إلحاقي الولد (المعجم ۴۸)۔ **باب إلحاقي الولد** (التحفة ۴۸)
بِالْفَرَاسِ إِذَا لَمْ يَنْفِه صَاحِبُ الْفَرَاسِ
 بچے کی نفی نہ کرے تو پچھے (قانونی طور پر)
 اسی کا ہوگا

۳۵۱۲۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی سُلَيْمَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ وَأَبْيَانِ
رض نے فرمایا: ”بچہ فراش کے مالک کا ہوگا اور زانی کے سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: لَيْسَ بِقَرْبَى۔“
 «الْوَلَدُ لِلْفَرَاسِ وَاللَّعَاهِرُ الْحَجَرُ»۔

فواائد و مسائل: ① شادی شدہ عورت سے جو بچہ پیدا ہو وہ خاوندی سے متصور ہوگا۔ اسی طرح لوٹدی سے جو بچہ پیدا ہو وہ اس کے مالک ہی کا متصور ہوگا جب تک خاوند یا مالک نبی نہ کرے خواہ اس بچے کے ناجائز ہونے کا کوئی امکانی ثبوت بھی ہو کیونکہ بچے کے جائز یا ناجائز ہونے کا مسئلہ مخفی ہوتا ہے اور اس کی تہہ تک پہنچنا مشکل امر ہے۔ ② ”پھر“ یعنی زانی کو حد لگے گی۔ جس کی ایک صورت پھر ہیں۔ یہ محاورہ بھی ہو سکتا ہے یعنی زانی کے لیے ناکامی ہے۔ زنا سے نسب ثابت نہیں ہو سکتا کیونکہ نسب تو پاکیزہ چیز ہے۔

۳۵۱۳۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”بچہ فراش والے کا ہے اور زانی کے لیے پھر ہیں۔“
 ”**الْوَلَدُ لِلْفَرَاسِ وَاللَّعَاهِرُ الْحَجَرُ**“۔

فائدہ: ”فراش“ یا بستر کنائی ہے یہوی اور لوٹدی سے فراش والے سے مراد خاوند یا مالک ہے۔

۳۵۱۴۔ **أَخْبَرَنَا قَتَنِيَّةُ قَالَ: حَدَّثَنَا**

۳۵۱۲۔ آخر جه مسلم، الرضاع، باب: الولد للفراش و توقى الشبهات، ح: ۱۴۵۸ من حديث سفيان بن عيينة به،
 وهو في الكبير، ح: ۵۶۷۶۔

۳۵۱۳۔ آخر جه مسلم من حديث عبد الرزاق به، انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۵۶۷۷۔

۳۵۱۴۔ آخر جه البخاري، البيوع، باب شراء الحبلوك من المحربي و هبته و عتقه، ح: ۲۲۱۸، ومسلم، الرضاع ۴۰۰

٢٧-كتاب الطلاق

لغان سے متعلق احکام و مسائل

اللَّيْثُ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبْدُولِ الْمُؤْمِنِ عَنْ أَبِيهِ سَعْدٍ بْنِ أَبِيهِ وَقَاتِلِهِ وَعَبْدِ بْنِ زَمْعَةَ فِي غُلَامٍ فَقَالَ سَعْدٌ: هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَخِي عَتَبَةَ أَبِيهِ وَقَاتِلِهِ، وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: أَخِي وُلْدُ عَلَى فِرَاشِ أَبِيهِ مِنْ وَلِيَّدِيَّهُ، فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى شَهَابَةَ وَرَأَى شَبَهَةَ بَيْنَهَا بَيْنَهُ عَتَبَةَ أَبِيهِ وَلِيَّدَ فَقَالَ: «هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ! الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَالْلَّعَاهِرِ الْحَجَرُ، وَالْخَجِيْبِيْ مِنْهُ يَا سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ!» فَلَمْ يَرَ سَوْدَةَ قَطُّ.

اللَّيْثُ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبْدُولِ الْمُؤْمِنِ عَنْ أَبِيهِ سَعْدٍ بْنِ أَبِيهِ وَقَاتِلِهِ وَعَبْدِ بْنِ زَمْعَةَ فِي غُلَامٍ فَقَالَ سَعْدٌ: هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَخِي عَتَبَةَ أَبِيهِ وَقَاتِلِهِ، وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: أَخِي وُلْدُ عَلَى فِرَاشِ أَبِيهِ مِنْ وَلِيَّدِيَّهُ، فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى شَهَابَةَ وَرَأَى شَبَهَةَ بَيْنَهَا بَيْنَهُ عَتَبَةَ أَبِيهِ وَلِيَّدَ فَقَالَ: «هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ! الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَالْلَّعَاهِرِ الْحَجَرُ، وَالْخَجِيْبِيْ مِنْهُ يَا سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ!» فَلَمْ يَرَ سَوْدَةَ قَطُّ.

لگا: یہ میرا بھائی ہے۔ میرے باپ کے ہاں اس کی لوٹی سے پیدا ہوا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کی شکل و شابہت کو دیکھا تو وہ واضح طور پر عتبہ کے مشابہ تھا۔ چنانچہ آپ نے فرمایا: ”اے عبد! یہ تیرا بھائی ہی ہے کیونکہ پچھے گھروالے کا ہوتا ہے اور زانی کو تو پھر پڑتے ہیں۔ اے سودہ بنت زمعہ! تو اس سے پرده کیا کر۔“ اس کے بعد اس نے کبھی حضرت سودہ بنت زمعہ کو نہیں دیکھا۔

❖ فوائد و مسائل: ① جس بچے کے بارے میں جھگڑا تھا وہ زمعہ کی لوٹی سے پیدا ہوا تھا۔ حقیقتاً وہ عتبہ کے ناجائز نظرے سے تھا۔ جاہلیت میں لوٹیوں سے زنا کے نتیجے میں پیدا ہونے والے بچوں کو دعویٰ کرنے والے زانی کی طرف منسوب کر دیا جاتا تھا۔ حضرت سعد بن عباد کا دعویٰ اسی جاہلی رواج کی پناپر تھا لیکن اسلام نے اس قبیح رسم کو ختم کیا کہ اب زانی کی طرف پچھے منسوب نہیں ہو گا۔ عورت کا خاوند یا مالک انکار نہ کرے تو اسی کا بینا ہو گا۔ اگر وہ انکار کر دے تو جنہے والی ماں کی طرف منسوب ہو گا۔ ② رسول اکرم ﷺ کی زوجہ محترم حضرت سودہ بنت زمعہ کی بھی زمعہ کی بیٹی تھیں۔ اس ناتے وہ بچہ ان کا بھائی تھا مگر چونکہ حقیقتاً وہ عتبہ کے نظرے سے تھا، لہذا قانونی بھائی ہونے کے باوجود وہ اس سے پردازے کا حکم دیا کیونکہ وہ حقیقی بھائی نہ تھا۔ یہ جھگڑا فتح مکہ کے موقع پر ہوا تھا۔ ③ اس حدیث سے استدلال کیا گیا ہے کہ قیافشناہی وہاں مشاہد کا اعتبار نہیں کیا اور لدان لغان میں کیا ہے کیونکہ یہاں اس کے معارض اس سے قوی دلائل موجود ہیں، یعنی یہ شرعی اصول کو پچھے بستہ والے کی طرف منسوب ہو گا، اور لغان کی مشروعيت جبکہ زید بن حارثہ والے واقعہ میں اس کا اعتبار کیا ہے کیونکہ وہاں اس کے معارض کوئی اس سے قوی دلیل موجود نہیں۔ والله أعلم۔ ④ حاکم یا نجح کا فیصلہ کیس کی حقیقت اور اصلاحیت کو نہیں بدالے گا

باب: الولد للفراش وتوفى الشبهات، ح: ١٤٥٧ عن قبيبة به، وهو في الكبرى، ح: ٥٦٧٨ . * المثلث هو ابن سعد.

۲۷- کتاب الطلاق

لما سے متعلق احکام و مسائل

اگرچہ وہ فیصلہ ظاہری دلائل کی روشنی ہی میں کرے گا جیسے کوئی جھوٹی گواہی دے اور نج اس کے مطابق فیصلہ کر دے تو جس کے حق میں کسی چیز کا فیصلہ ہوا ہے اس کے لیے وہ چیز شرعاً حلال نہیں ہوگی۔ آپ نے اس پنجے کو بعد بن زمعہ کا بھائی قرار دیا، شرعی اصول کی بناء پر لیکن سودہ کو اس سے پرداہ کرنے کا حکم دیا، اس لیے کہ حقیقتاً وہ ان کا بھائی نہیں تھا کیونکہ اس کی عقبہ سے واضح مشاہدہ موجود تھی۔ اس سلسلے میں نبی ﷺ کا واضح فرمان بھی موجود ہے کہ اگر میں ظاہری دلائل کو دیکھتے ہوئے فیصلہ کسی کے حق میں کر دوں تو اس سے وہ چیز اس کے لیے واقعہ حلال نہیں ہو جائے گی بلکہ وہ ایسے سمجھے کہ میں اسے جہنم کا نکڑا دے رہا ہوں۔ اسے وہ نہیں لینا چاہیے۔

(صحیح البخاری، الشهادات، حدیث: ۲۶۸۰، و صحیح مسلم، الأقضیة، حدیث: ۱۷۱۳)

۳۵۱۵- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
فَالَّذِي يَقُولُ إِنَّ الْمَوْتَ مُؤْمِنٌ

قالَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ الزُّبَيرِ مَؤْمَنَ لَهُمْ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيرِ قَالَ: كَانَتْ لِرَمَعَةَ جَارِيَةً [يَطْوُهَا] هُوَ، وَكَانَ يُطْنَثِنُ بِآخَرَ يَقْعُ عَلَيْهَا، فَجَاءَتْ بِوَلَدٍ شَبِيهِ الَّذِي كَانَ يُطْنَثِنُ بِهِ، فَمَاتَ رَمَعَةُ وَهِيَ حُبْلِي، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ سَوْدَةُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَاحْتَجِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ! فَلَيْسَ لَكِ بِأَخِ». 

فائدہ: ”منسوب ہوگا“ کیونکہ گھر والا فوت ہو چکا ہے۔ انکار کا امکان نہیں رہا۔ اگر وہ زندہ ہوتا اور انکار کر دیتا تو پھر بچہ اس کی طرف منسوب نہ ہوتا بلکہ اس لوڈی کی طرف ہی منسوب ہوتا۔

۳۵۱۶- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
فَالَّذِي يَقُولُ إِنَّ الْمَوْتَ مُؤْمِنٌ

۳۵۱۵- [استاده حسن] أخرجه الحاكم: ۹۷ / ۴ من حديث إسحاق بن إبراهيم^ب، وصححه، ووافقه الذهبي، وهو في الكبير، ح: ۵۶۷۹ . * جریر هو ابن عبد الحميد ، ويوسف حسن الحديث ، حسن له الحافظ في الفتح: ۱۲ / ۳۷، وصحح له ابن الترمذاني ، والحاكم ، والذهبى .

۳۵۱۶- [صحیح] أخرجه ابن حبان، ح: ۱۳۳۶ من حديث جریر بن عبد الحميد به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۸۰ . * مغيرة هو ابن مقصى ، تقدم ، ح: ۱۳۴۴ . وللحديث شواهد كثيرة ، تقدمت بعضها ، ح: ۳۵۱۳، ۳۵۱۲ .

لماں سے متعلق احکام و مسائل

۲۷- کتاب الطلاق

قال: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُغِيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْنَى نَفِيْلَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفِيْلَةَ، عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفِيْلَةَ، عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَشْعُورٍ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

قال: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُغِيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفِيْلَةَ، عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَشْعُورٍ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

ابو عبد الرحمن (امام نسائي) ہٹکتے بیان کرتے ہیں کہ
یہ روایت حضرت عبداللہ بن مسعود سے نہیں آتی۔ (کسی
راوی کی غلطی ہے)۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

قالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: وَلَا أَخْسِبُ هَذَا
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَشْعُورٍ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

باب: ۴۹- لوئذی بھی فراش ہے

(المعجم ۴۹) - بَابُ فِرَاشِ الْأُمَّةِ

(التحفة ۴۹)

۳۵۱۷- حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ حضرت
سعد بن ابی وقاصؓ اور عبد بن زمعہ زمعہ کے ایک
بیٹے کے بارے میں جھگڑ پڑے۔ حضرت سعد نے کہا
کہ مجھے میرے بھائی عتبہ نے وصیت کی تھی کہ تو جب
بھی مکہ جائے تو زمعہ کی لوئذی سے پیدا ہونے والے
پچھے کوتلاش کر کے پکڑ لینا کیونکہ وہ میرا بیٹا ہے۔ عبد بن
زمعہ نے کہا: وہ میرے باپ کی لوئذی کا بیٹا ہے۔
میرے باپ کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ رسول اللہ ﷺ
نے عتبہ کے ساتھ اس کی واضح مشاہد محسوس فرمائی مگر
آپ نے فرمایا: ”بچہ گھروالے ہی کا ہوتا ہے لیکن سودہ!
تو اس سے پردہ کیا کر۔“

۳۵۱۷- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِخْتَصَمْ سَعْدُ
ابْنُ أَبِي وَقَاصِ وَعَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فِي ابْنِ
زَمْعَةَ، قَالَ سَعْدٌ: أُوْصَانِي أُخْرِيْ عَنْتَ إِذَا
قَدِمْتَ مَكَّةَ فَانْظُرْ إِلَى ابْنِ وَلِيَّةَ زَمْعَةَ فَهُوَ
ابْنِيْ، فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: هُوَ ابْنُ أَمَّةِ أَبِي
وَلِيَّةَ عَلَى فِرَاشِ أَبِيِّيْ، فَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَبَّهَا بَيْنَهَا بَيْنَهَا بِعَنْتَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
«الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَالْحَنْجِيْ مِنْهُ يَا سَوْدَةُ»!


فائدہ: باب کا مقصد یہ ہے کہ جس طرح یوں کی اولاد خاوندی کی شمار ہوتی ہے، اسی طرح لوئذی کی اولاد بھی
مالک ہی کی شمار ہو گی بشرطیکہ خاوند یا مالک انکار نہ کرے۔ یوں بھی فراش ہے لوئذی بھی۔ یہ جمہور کا مسئلہ
ہے۔ احتاف لوئذی کو فراش نہیں مانتے۔ اور لوئذی سے پچھے کو مالک کا نہیں سمجھتے جب تک وہ دعویٰ نہ کرے۔
لیکن یہ درست نہیں۔ یہ حدیث صراحتاً لوئذی کو فراش ثابت کرتی ہے۔

۳۵۱۷- أَخْرَجَ الْبَخَارِيُّ، الْخُصُومَاتُ، بَابُ دُعَوَى الْوَصِيِّ لِلْمُمْتَ، ح: ۲۴۲۱، وَمُسْلِمُ، الرَّضَاعُ، بَابُ الْوَلَدُ
لِلْفِرَاشِ وَتَوْقِيُ الشَّهَادَاتِ، ح: ۱۴۵۷ مِنْ حَدِيثِ سَفِيَّارَ بْنِ عَيْنَةَ وَهُوَ فِي الْكَبِيرِيَّ، ح: ۵۶۸۱.

باب: ۵۰- جب بچے کے بارے میں
تازع ہو جائے تو قرعد الا جا سکتا ہے
نیز زید بن ارم کی حدیث میں شعیٰ پر
اختلاف کا ذکر

(المعجم ۵۰) - بَابُ الْفُرْعَةِ فِي الْوَلَدِ إِذَا
تَنَازَعُوا فِيهِ وَذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى
الشَّعَيْبِيِّ فِيهِ فِي حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ
(التحفة ۵۰)

۳۵۱۸- حضرت زید بن ارم رض بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی رض کے پاس یمن میں تین آدمی لائے گئے جنہوں نے ایک عورت کے ساتھ ایک طہر میں جماع کیا تھا۔ آپ نے ان میں سے دو سے پوچھا: کیا تم اس (تیرے) کے لیے بچے کا اقرار کرتے ہو؟ انہوں نے کہا: نہیں، پھر دوسرے دو سے پوچھا: تم اس تیرے کے لیے یہ بچہ تسلیم کرتے ہو؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ آخر آپ نے ان میں قرعد الا اور بچہ سے دے دیا جس کے نام قرعد نکلا تھا۔ اور اس پر اس بچے کی دو تہائی دیت ڈال دی۔ یہ بات رسول اللہ ﷺ سے ذکر کی گئی تو آپ ہنسنے لگئی کہ آپ کی ڈاڑھیں نظر آنے لگیں۔

۳۵۱۸- أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ حُشَيْشُ بْنُ أَصْرَمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الشُّورِيُّ عَنْ صَالِحِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ الشَّعَيْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْخَيْرِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: أَتَيْتُ عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَلَاغَةً وَهُوَ بِالْيَمَنِ وَقَعُوا عَلَى امْرَأَةٍ فِي طُفْرٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلَ اثْنَيْنِ أَتْقَرَانِ لِهَا بِالْوَلَدِ؟ قَالَا: لَا، ثُمَّ سَأَلَ اثْنَيْنِ أَتْقَرَانِ لِهَا بِالْوَلَدِ؟ قَالَا: لَا، فَأَفْرَغَ بَيْنَهُمْ وَالْحَقُّ الْوَلَدُ بِالَّذِي صَارَتْ عَلَيْهِ الْفُرْعَةُ، وَجَعَلَ عَلَيْهِ ثُلُثَيِ الدِّيَةِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم فَضَحِّكَ حَتَّى بَدَأَتْ نَوَاجِذُهُ.

 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو فاضل معتقد رض نے سند ضعیف کہا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح کہا ہے اور راجح رائے انہی کی ہے۔ علامہ البانی رض نے اس پر مفصل بحث کی ہے اور یہی نتیجہ اخذ کیا ہے، لہذا مذکورہ روایت قبل عمل ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (سنن أبي داود (مفصل) للأبانی، رقم: ۱۹۶۳؛ ۲۹/۱۸۷) ② اصل واقع جاہلیت کے دور کا تھا کیونکہ اسلام میں تو ایسا ممکن ہی نہیں کہ تین آدمی ایک طہر میں ایک عورت سے جماع کریں۔ چونکہ جاہلیت کے کاموں پر سزا نہیں دی جاسکتی تھی بلکہ اس دور کے تصرفات کو قانونی طور پر تسلیم کر لیا گیا تھا کہ جو ہوا سو ہوا آئندہ کے لیے منع ہے اس لیے اس واقعہ کا حل بھی ضروری تھا جو حضرت

۳۵۱۸- [إسناده ضعيف] آخرجه أبو داود، الطلاق، باب من قال بالفرعنة إذا تنازعوا في الولد، ح: ۲۲۷۰ عن خشيش به، وهو في الكبرى، ح: ۵۶۸۲ .. *سفیان الثوری عنعن، وللحديث شواهد ضعیفۃ.

لماں سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

علیٰ ہاشمؑ نے اپنی خداداد ذہانت سے تجویز فرمایا۔ رضی اللہ عنہ و آرضاہ۔ ④ ”قرعہ تکا“، اگر کسی چیز پر کسی افراد کا حق برابر ہو لیکن وہ سب کو نہ سمجھتی ہو تو قرعہ اندازی کے ذریعے سے فیصلہ کیا جاسکتا ہے۔ احادیث میں اس کا ثبوت ہے مگر احتلاف قرعہ اندازی کے قائل نہیں، حالانکہ کئی دعوے داروں کو مطمئن کرنے کے لیے قرعہ اندازی کرنا ایک فطری چیز ہے جو ہر معاشرے میں مستعمل ہے اور اس سے فیصلہ ہوتے ہیں۔ جھگڑے پسٹ جاتے ہیں۔ ایسی چیز کا عقلی بنیاد پر انکار فطرت انسانیہ کے خلاف ہے۔ ہر چیز کا فیصلہ عقلی بنیاد پر ہی نہیں ہوتا، فطرت اصل ہے۔ ⑤ ”دوہائی دیت ڈال دی“، کیونکہ ان کو پچ نہ مل سکتا تھا لہذا انھیں مال دے دیا۔ شرعاً پچ کی قیمت دیت معتبر ہے اس لیے دیت کے لحاظ سے انھیں مال دے دیا۔ ⑥ ثابت ہوا کہ پچ ایک آدمی ہی کو ملے گا۔ دو آدمی ایک پچ میں شرک نہیں ہو سکتے، یعنی پچ کا نسب ایک آدمی کے ساتھ ثابت ہو گا۔ ⑦ ”ہنئے لگے“، حضرت علیؓ کی ذہانت پر یا اس عجیب واقعہ پر۔ واللہ اعلم۔

۳۵۱۹۔ أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ حُبَّرٍ قَالَ:

حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَجْلَحِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْخَلِيلُ الْحَاضِرِ مِنْ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: يَبْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْيَمَنِ، فَجَعَلَ يُخْبِرُهُ وَيُحَدِّثُهُ وَعَلَيْهِ بِهَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَنِي عَلَيْكَ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ يَحْتَصِمُونَ فِي وَلَدٍ وَقَعُوا عَلَى امْرَأَةٍ فِي طَهِيرٍ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

❖ فائدہ: مذکورہ روایت کو محقق کتاب اللہ نے اجڑ راوی کی بنا پر سندا ضعیف کہا ہے۔ اجڑ پر محدثین نے حافظت کی خرابی کی بنا پر کلام کیا ہے لیکن یہاں صالح ہدافی اجڑ کی متابعت کر رہے ہیں جن کی روایت صحیح ہے۔ ویکھیے سابقہ حدیث (۳۵۱۸)، لہذا یہ اور آئندہ روایت دونوں صحیح ہیں۔ علامہ البانی رحمۃ اللہ نے اسے صحیح کہا ہے۔ ویکھیے: (سنن أبي داود (مفصل) للألباني، رقم: ۱۹۱۳)

۳۵۱۹۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، ح: ۲۲۶۹ (انظر الحديث السابق) من حديث الأجلح به، وضعفه الجمیور كما حفته في تخریج مسند الحمیدي، ح: ۷۸۵، والحديث في الكبير، ح: ۵۶۸۳، وصححه المحاکم: ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، وللمحدث طرق كلها ضعيفة.

لunan سے متعلق احکام و مسائل

۳۵۲۰- حضرت زید بن ارقم رض بیان کرتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے پاس موجود تھا۔ ان دونوں حضرت علی رض تین میں تھے۔ آپ کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا: میں نے دیکھا کہ حضرت علی رض کے پاس تین آدمیوں کا مقدمہ آیا جنہوں نے ایک عورت کے پچے کے بارے میں دعویٰ کیا تھا۔ حضرت علی رض نے ان میں سے ایک سے کہا: کیا تو یہ بچہ اس کو دیتا ہے؟ اس نے انکار کیا، پھر درسرے سے کہا: تو یہ بچہ اس کو دیتا ہے؟ اس نے بھی انکار کیا، پھر تیرے سے کہا: تو یہ بچہ اس کو دیتا ہے؟ اس نے بھی انکار کیا۔ حضرت علی رض نے فرمایا: تم بھگر الوشريك ہو۔ میں تم میں قرعہ ذالوں گا۔ جس کے حق میں قرعہ نکل آیا، بچہ سمل جائے گا۔ البتہ اسے وہ تھا کہ دیت ادا کرنا ہوگی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ سن کر ہنسنے لگتے کہ آپ کی ذرا سی نظر آنے لگیں۔

۳۵۲۱- حضرت زید بن ارقم رض نے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رض کو میں پر حاکم بنا کر بھجا۔ ان کے پاس ایک بچہ لا یا گیا جس میں تین آدمیوں کا تنازع تھا۔ اور مذکورہ بالا کی مانند ساری حدیث بیان کی۔

سلہ بن کہمیل نے ان کی مخالفت کی ہے۔

﴿فَوَآئِدُوكَمْلَى﴾: ① اس حدیث کو امام شعبی رض سے بیان کرنے والے حضرات چار ہیں: صالح ہدائی، اجلج، ابو اسحاق شبیانی اور سلمہ بن کہمیل۔ امام شبیانی رض فرماتے ہیں کہ امام شعبی کے شاگردوں میں سے سلمہ

۲۷- کتاب الطلاق

۳۵۲۰- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ الْأَجْلَحَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم وَعَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ بِالْيَمَنِ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: شَهِدْتُ عَلَيْهَا أُتَيَ فِي ثَلَاثَةِ نَفَرٍ، إِذْعَوْا وَلَدَ امْرَأَةً، فَقَالَ عَلَيْهِ لِأَخْدِهِمْ: تَدْعُهُ لِهَذَا؟ فَأَبَى، وَقَالَ لِهَذَا: تَدْعُهُ لِهَذَا؟ فَأَبَى، وَقَالَ لِهَذَا: تَدْعُهُ لِهَذَا؟ فَأَبَى، قَالَ عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَتَنْهُ شُرَكَاءُ مُتَشَابِهُونَ وَسَاقِرُعُ بَيْنَكُمْ، فَأَبَى كُمْ أَصَابَتْهُ الْفَرْعَةُ فَهُوَ لَهُ وَعَلَيْهِ ثُلَاثَةِ الدِّيَةِ، فَضَحِّكَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم حَتَّى يَدَثُ تَوَاجِدُهُ.

۳۵۲۱- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ شَاهِينَ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ حَضَرَمَوْتَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم عَلَى الْيَمَنِ، فَأُتَيَ بِغَلَامٍ تَنَازَعَ فِيهِ ثَلَاثَةٌ. وَشَاقَ الْحَدِيثَ.

خَالَفُوكُمْ سَلَمَةُ بْنُ كَهْمِيلٍ.

۳۵۲۰- [ضعیف] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبير، ح: ۵۶۸۴.

۳۵۲۱- [ضعیف] انظر الحدیثین الصنف، وهو في الكبير، ح: ۵۶۸۵.

٢٧- کتاب الطلاق

قیافہ شناسی کا بیان

بن کھلیل نے باقی تین شاگردوں، یعنی صالح ہمدانی، اجلح اور شیبانی کی مخالفت کی ہے۔ اور وہ مخالفت وو طرح سے ہے: ایک یہ کہ صالح ہمدانی، اجلح اور شیبانی نے سند میں حضرت زید بن ارقم ہاشم کا ذکر کیا ہے جب کہ سلمہ بن کھلیل نے ان کا ذکر نہیں کیا۔ دوسرا اختلاف یہ ہے کہ ان تین حضرات نے تو اس روایت کو مرفوع بیان کیا ہے جب کہ حضرت سلمہ بن کھلیل نے اس روایت کو مرفوع بیان نہیں کیا۔ واللہ اعلم۔ ⑦ یہ طریق بھی سابقہ طریق کی بنا پر صحیح ہے۔

٣٥٢٢- **أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ :**
حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ
 ہے کہ تین آدمی ایک عورت کے طہر میں شریک ہوئے۔
ابْنِ كَهْيَنِ قَالَ : سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ
 باقی حدیث اسی طرح ذکر کی، یعنی سلمہ بن کھلیل نے (انپی روایت میں) زید بن ارقم ہاشم کا ذکر نہیں کیا اور نہ روایت کو مرفوع ہی بیان کیا ہے۔
عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ أَوْ ابْنِ أَبِي الْخَلِيلِ : أَنَّ
ثَلَاثَةَ نَفَرٍ اشْتَرَكُوا فِي طَهْرٍ . فَذَكَرَ تَحْوَةً .
وَلَمْ يَذْكُرْ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ وَلَمْ يَرْفَعْهُ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ : هَذَا صَوَابٌ ،
أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ (امام نسائی) ۃالش فرماتے ہیں کہ یہی سلمہ بن کھلیل کی روایت درست ہے۔ واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم۔
 و تعالیٰ اعلم۔

فائدہ: اس روایت میں حضرت زید بن ارقم ہاشم کا ذکر نہیں اور نہ اس میں رسول اللہ ﷺ کا ذکر ہے۔ امام نسائی ہاشم کے فرمان کے مطابق یہی درست ہے کیونکہ سلمہ بن کھلیل باقی تینوں سے اونچ ہے لہذا ان (تینوں) کی روایت درست نہیں لیکن راجح بات یہ ہے کہ یہ روایت مرفوع اور متصل بھی ہا بات ہے اور صحیح ہے۔ دیکھیے، (حدیث: ۳۵۱۸) کیونکہ صالح ہمدانی ثقة راوی ہے اور ثقہ کی زیادتی مقبول ہوتی ہے۔ اونچ راوی کی مخالفت کا اعتبار تب ہوتا ہے جب کوئی وجہ اختلاف بھی ہو لیکن یہاں کوئی وجہ اختلاف سمجھی میں نہیں آتی، اس لیے صالح ہمدانی کی روایت بھی صحیح ہے۔ واللہ اعلم۔

(المعجم ۵۱) - **بَابُ الْفَاقِهِ (النَّجْفَةُ ۵۱)**

٣٥٢٣- **أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ : حَدَّثَنَا**

٣٥٤٤- [ضعیف] تقدم، ح: ۳۵۱۹، وآخرجه أبو داود، ح: ۲۲۷۱ من حديث شعبة به، وهو في الكبرى، ح: ۵۶۸۶.

٣٥٢٣- آخرجه البخاري، الفرانض، باب القائف، ح: ۶۷۷۰، ومسلم، الرضاع، باب العمل بالحاق القائف ۴۰

٢٧- کتاب الطلاق - قیافہ شاہی کا پیران

اللَّيْثُ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ مُعَاذِنَةً أَكِيدَ وَفَدَهُ مِيرَے پاس خوش خوش تشریف لائے۔ عائشہ قالت: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ آپ کے چہرہ مبارک کی دھاریاں چمک رہی تھیں۔ آپ نے فرمایا: (عائشہ!) تجھے پتہ چلا کہ مجرز نے زید بن حارثہ اور اسامہ کو (لیٹے ہوئے) دیکھا تو کہا: یہ پاؤں حارثہ و اسامہ فقال: إِنَّ بَعْضَ هَذِهِ ایک دوسرے (باپ بیٹے) ہی کے (معلوم ہوتے ہیں)۔ الْأَقْدَامُ لَمَنْ بَعْضٌ۔

❖ فوائد و مسائل: ① حضرت زید بن حارثہ رض سفید رنگ کے تھے جب کہ ان کے بیٹے حضرت اسامہ رض سیاہ رنگ کے۔ شاید والدہ کا اثر تھا۔ اس بنا پر بعض لوگ ان کے نسب میں مشک کرتے تھے۔ انتہائی ترقیٰ تعلق کی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان باتوں سے تکلیف ہوتی تھی۔ ایک بار ایسا ہوا کہ مجرز مد لمبی ایک مشہور قیافہ شناس جس کے قیافے کو پورا علاقہ تسلیم کرتا تھا، گزر اتو دنوں باپ بیٹا سونے پڑے تھے ان کے چہرے ڈھکے ہوئے تھے مگر پاؤں نہ گئے تھے۔ اس نے اپنی عادت کے مطابق دنوں کے پاؤں غور سے دیکھ کر کہا کہ یہ دنوں باپ بیٹا ہیں۔ اس کی یہ مبنی برحقیقت اور کچی بات سن کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خوش ہوئی کہ اب تو ایک مشہور قیافہ شناس نے تصدیق کر دی ہے۔ اب زبانیں ٹنگ ہو جائیں گی۔ ② قیافہ شاہی بھی عقلان قطعی نہ ہونے کے باوجود انسانی ذہن کو مطمئن کرتی ہے۔ عموماً لوگ تسلیم کرتے ہیں، لہذا کسی مشکل مسئلے میں قیافہ سے بھی فصلہ ہو سکتا ہے۔ احناف اس کے بھی قائل نہیں، حالانکہ دنیا کے بہت کم کام یقین سے طے ہوتے ہیں۔ عام طور پر ظن غالب ہی کو معتبر مانا جاتا ہے، لہذا قیافہ کے انکار کی ضرورت نہیں بلکہ بعض تنازع مسائل میں قیافہ شناس سے مددی جا سکتی ہے۔

٣٥٢٤- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ٣٥٢٣- حضرت عائشہ رض فرماتی ہیں کہ ایک دن
قال: أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بڑے خوش خوش میرے پاس تشریف
لائے اور فرمانے لگے: عائشہ! تجھے علم نہیں کہ ابھی مجرز
مد لمبی میرے پاس آیا تھا جب کہ اسامہ بن زید میرے
قریب (لیٹا ہوا) تھا۔ اس نے اسامہ اور زید دنوں کو
دیکھا۔ دنوں کے اوپر چادر تھی اور انہوں نے اپنے

الولد، ح: ٣٨ / ١٤٥٩ عن قتبیہ به، وهو في الكبير، ح: ٥٦٨٧.

٣٥٢٤- أخرجه البخاري، الفراطیں، باب القاف، ح: ٦٧٧١، ومسلم، الرضاع، باب العمل بالحاف القاف
الولد، ح: ٣٩ / ١٤٥٩ من حديث سفيان بن عبيدة به، وهو في الكبير، ح: ٥٦٨٨.

خاوندیوی میں سے ایک مسلمان ہو جائے تو ادا کو اختیار دینے کا میان

زَيْنِد، فَرَأَى أُسَامَةَ بْنَ زَيْنِدَ وَرَيْدَا وَعَلَيْهِمَا
چُبْرَے ڈھانپ رکھے تھے البتہ ان کے پاؤں نگے تھے
چنانچہ (ید کیکھ کر) وہ کہنے لگا: یہ پاؤں تو ایک دوسرے
(باپ بیٹے) کے (معلوم ہوتے) ہیں۔“

۲۷- کتاب الطلاق

زَيْنِد، فَرَأَى أُسَامَةَ بْنَ زَيْنِدَ وَرَيْدَا وَعَلَيْهِمَا
قَطِيفَةً وَقَدْ عَطَيَا رُءُوسَهُمَا وَبَدَثَ أَفْدَامُهُمَا
فَقَالَ: هَذِهِ أَفْدَامٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ۔

باب: ۵۲- خاوندیوی میں سے ایک مسلمان
ہو جائے تو پچ کو اختیار دیا جائے (کہ وہ
کس کے ساتھ رہنا چاہتا ہے)

(المعجم ۵۲) - إِسْلَامُ أَخْدِ الرَّوْجَيْنِ
وَتَخْبِيرُ الْوَلَدِ (الصفحة ۵۲)

۳۵۲۵- حضرت عبدالحمید بن سلمہ انصاری کے دادا
محترم سے روایت ہے کہ میں مسلمان ہو گیا لیکن میری
بیوی نے اسلام لانے سے انکار کر دیا۔ ہمارا ایک چھوٹا
بچہ آیا جو ابھی بالغ نہیں ہوا تھا۔ نبی ﷺ نے باپ کو
ایک طرف بھالیا اور مان کو دوسری طرف پھر آپ نے
بچے کو اختیار دیا اور دعا فرمائی: ”یا اللہ! اسے ہدایت
دے۔“ چنانچہ وہ بچہ (اللہ کی توفیق سے) باپ کی طرف
چلا گیا۔

۳۵۲۶- أَخْبَرَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ
قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
عَنْ عُثْمَانَ الْبَيْتِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْعَمَيْدِ بْنِ
سَلَمَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ:
أَنَّهُ أَسْلَمَ وَأَبَتْ امْرَأَتُهُ أَنْ تُشْلِمَ، فَجَاءَ
ابْنُ لَهُمَا صَغِيرٌ لَمْ يَئُلِّغِ الْحُلُمَ، فَاجْلَسَ
الَّذِي تَكَبَّلَهُ أَبَّهُمَا وَأَلَّمَهُمَا ثُمَّ خَيَّرَهُ
فَقَالَ: «أَللَّهُمَّ اهْدِهِ» فَذَهَبَ إِلَى أَبِيهِ.

فائدہ: خاوندیوی میں سے ایک مسلمان ہو جائے اور بچہ سن تیز کو پہنچا ہوا ہوتا ہے کس کی تحویل میں دیا
جائے؟ اس میں اختلاف ہے۔ اصحاب الرائے کے نزدیک کافر کے لیے حق حضانت (پروش) ثابت ہے۔
لیکن صحیح بات یہ ہے کہ یہ ولایت ہے۔ اور جب نکاح اور مال میں کافر کی ولایت ثابت نہیں ہوتی تو حضانت
میں تو بالا ولی ثابت نہیں ہو سکتی کیونکہ اس کا نقصان ان دونوں کے مقابلے میں کہیں زیادہ ہے اس لیے کہ جب
کافر بچے کی پروش کرے گا تو ظاہر ہے اس کی خواہش ہو گی کہ بچہ میرے دین پر ہو اس لیے وہ اس کی اپنے
دین کے مطابق پروش اور تربیت کرے گا اور اپنے دین کی اسے تعلیم دے گا۔ نتیجتاً بچہ کا فر ہو جائے گا کیونکہ بچہ
وہی بتتا ہے جس کی اسے تربیت دی جائے۔ فرمان نبوی ہے: ”بچہ فطرت اسلام پر پیدا ہوتا ہے بعد میں اس کے
والدین اسے یہودی، عیسائی یا مسیحی ہنادیتے ہیں۔“ (صحیح البخاری، الجنائز، حدیث: ۱۳۵۸، و صحیح

۳۵۲۶- [حسن] أخرجه ابن ماجه، الأحكام، باب تخیر الصبي بين أبويه، ح: ۲۳۵۲ من حديث عثمان البشتي به،
وهو في الكبرى، ح: ۵۶۸۹، وصححه الحاكم: ۲۰۶، ۲۰۷، ووافقه الذهبي.

خاوند یوں میں سے ایک مسلمان ہو جائے تو اولاد کو اختیار دینے کا بیان

۲۷۔ کتاب الطلاق

مسلم، القدر، حدیث: ۲۶۵۸) بعد میں اس کا اسلام کی طرف آنا بہت مشکل ہو گا کیونکہ بچپن کا علم پھر پر لکیر ہوتا ہے۔ اور یہ ایک بہت بڑا نقصان ہے۔ فرمان باری تعالیٰ ہے: ﴿لَئِنْ يَحْجُّلَ اللَّهَ لِلْكُفَّارِ إِنَّمَا يُؤْمِنُونَ سَيِّئًا﴾ اس لیے بچے کو مسلمان کی تحویل میں دیا جائے گا۔ اس حدیث سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ بچے کا کافر کے پاس جانا اللہ کی نیشا کے خلاف ہے کیونکہ اللہ اپنے بندوں سے ہدایت کا ارادہ رکھتا ہے۔ رہا یہ سوال کہ نبی ﷺ نے مذکورہ مسئلے میں اختیار کیوں دیا جبکہ ماں کا فرہ تھی؟ تو اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ نبی ﷺ کو یقین تھا کہ میری دعا قبول ہو جائے گی اور بچہ یقیناً باپ کے پاس جائے گا، اس لیے آپ نے ماں کی دل جوئی کے لیے ایسا کیا۔ اگر اس بات کو درست تسلیم نہ بھی کیا جائے اور مذکورہ صورت میں اختیار ہی کو درست سمجھا جائے جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے اختیار دیا تھا تو بھی کافر کی طرف مائل ہونے کی صورت میں بچہ اس کی تحویل میں اس شرط پر دیا جائے گا کہ وہ بچے کی تربیت اسلام کے مطابق کرے۔ یہ شرط عائد کرنا اس حدیث کے خلاف نہیں کیونکہ حدیث میں شرط کی تھی نہیں (اس لیے کہ حدیث میں بچے کے کافر کے پاس جانے کی نوبت نہیں آئی۔) بلکہ یہ شرط دینی مصالح کے میں مطابق ہے اور اس سے تمام دلائل میں تطبیق ہو جاتی ہے اور کسی آیت یا حدیث کو (نفع بالله) رد کرنے کی نوبت نہیں آتی۔ والله أعلم.

۳۵۲۶۔ حضرت ابو میونہ بیان کرتے ہیں کہ میں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھا تو انہوں نے فرمایا: ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور کہنے لگی: آپ پر میرے ماں باپ فدا ہوں! میرا (سابقاً) خاوند میرے بیٹے کو لے جانا چاہتا ہے جب کہ وہ مجھے بہت نفع دیتا ہے، مثلاً: بشر ابی عنہ سے مجھے پانی لا کر دے دیتا ہے۔ اتنے میں اس کا خاوند بھی آگیا اور کہنے لگا: میرے بیٹے کے بارے میں کون مجھ سے جھگڑا کر سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا: "اے لڑکے! ای تیرا باپ ہے اور یہ تیری ماں جس کا چاہنے ہاتھ پکڑ لے۔" اس نے اپنی والدہ کا ہاتھ پکڑ لیا اور وہ اسے لے کر چل گئی۔

۳۵۲۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَغْلَى

قَالَ: حَدَّثَنَا حَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجَ
قَالَ: أَخْبَرَنِي زِيَادٌ عَنْ هَلَالِي بْنِ أَسَامَةَ،
عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ: يَبْنَا أَنَا عِنْدَ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ: إِنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَيَّ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ قَالَ: فِدَاكَ أَبِي وَأَمِّي! إِنَّ
زَوْجِي يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَيْنِي وَقَدْ نَفَعَنِي
وَسَقَانِي مِنْ يُثْرِ أَبِي عَنْهُ، فَجَاءَ زَوْجُهَا
وَقَالَ: مَنْ يُخَاصِّنِي فِي ابْنِي؟ قَالَ: «يَا
غُلَامُ! هَذَا أَبُوكَ وَهَذِهِ أُمُّكَ فَخُذْ يَيْدَ
أَيْهِمَا شِئْتَ»، فَأَخْذَ يَيْدَ أُمِّهِ فَانْطَلَقَتْ بِهِ.

۳۵۲۶۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب من أحق بالولد، ح: ۲۲۷۷ من حدیث ابن جریج به،

وهو في الكبرى، ح: ۵۶۹۰، وقال الترمذی، ح: ۱۳۵۷ "حسن صحيح". * زیاد هو ابن سعد.

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

فوازدہ و مسائل: ① اگر خاوند یوں دونوں مسلمان ہوں مگر ان میں جدائی ہو جائے تو اس صورت میں اگر بچہ چھوٹا ہے تو وہ اپنی ماں کے پاس رہے گا جیسا کہ حضرت عبد اللہ بن عمر و محدثین سے روایت ہے کہ ایک عورت نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے اس بیٹے کے لیے میرا پیٹ بر تن تھا، میری بچاتی اس کا ملکیتہ تھی اور میری گوداں کی پناہ گاہ تھی۔ اس کے باپ نے مجھے طلاق دے دی ہے اور وہ اب اسے مجھ سے چھیننا چاہتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا: ”تو اس کی زیادہ حق دار ہے جب تک تو آگے نکاح نہیں کرتی۔“ (سنن أبي داود، الطلاق، حدیث ۲۷۶) اور اگر بچہ سن تمیز کو پہنچا ہوا ہے تو پھر اسے اختیار دیا جائے گا۔ وہ جسے اختیار کر لے گا اس کے پاس رہے گا جیسا کہ اس حدیث میں ہے۔ احادیث میں تطبیق کی یہ بہترین صورت ہے۔ تمام احادیث پر عمل ہو جاتا ہے۔ ② بشر ابی عنبه مدینہ منورہ سے کافی باہر تقریباً ۱۲ میل دور ایک کنوں ہے۔

باب: ۵۳۔ خلع حاصل کرنے والی

(المعجم ۵۳) - عِدَّةُ الْمُخْتَلِعَةِ (التحفة ۵۳)

عورت کی عدت

۳۵۲۷۔ حضرت ثابت بن قیس بن شمس رض نے ۳۵۲۷ء۔ اپنی یوں کو مارا اور اس کا ہاتھ توڑ دیا۔ اس کا نام جیلیہ بنت عبد اللہ بن ابی قحافہ۔ اس کا بھائی یہ شکایت لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت ثابت کو پیغام بھیج کر بلا یا اور (تحقیق کے بعد) فرمایا: ”تو نے جو کچھ اسے دیا ہے واپس لے لے اور اسے چھوڑ دے۔“ اس نے کہا: ٹھیک ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت جیلیہ کو حکم دیا کہ وہ ایک حیضہ تک انتظار کرے اور میکے چلی جائے۔

۳۵۲۷۔ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَيْيَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي شَادَانُ بْنُ عُثْمَانَ أَخُو عَبْدَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْمُبَارَكَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ الرَّبِيعَ يَنْتَ مَعْوَذَ ابْنِ عَفْرَاءَ أَخْبَرَهُ أَنَّ ثَابِتَ بْنَ قَيْسٍ بْنِ شَمَاسٍ ضَرَبَ امْرَأَةَ فَكَسَرَ يَدَهَا - وَهِيَ جَوِيلَةٌ يَنْتَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي - فَأَتَى أَخُوهَا يَشْكِيهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى ثَابِتَ فَقَالَ لَهُ: «خُذِ الَّذِي لَهَا عَلَيْكَ وَخُلِّ سَيِّلَهَا» قَالَ: نَعَمْ، فَأَمْرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَتَرَبَّصَ حَيْضَةً وَاجِدَةً فَتَلْحُقَ بِأَهْلِهَا.

۳۵۲۷۔ [إسناده حسن] آخرجه الطبراني في الكبير: ۲۴، ۲۶۵، ح: ۶۷۱ من طريق آخر عن محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان وغيره به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۹۱.

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

٢٧-كتاب الطلاق

فائدہ: خلع چونکہ فتح نکاح ہے، اس لیے اس کی عدت ایک حیض ہے وہ بھی صرف استبرائے رحم کے لیے یعنی پتہ چل جائے کہ عورت حاملہ ہے یا غیر حاملہ۔ اگر حاملہ ہو تو پھر وہ وضع حمل کے بعد آگے نکاح کر سکے گی۔ اور غیر حاملہ ہونے کی صورت میں ایک حیض کے بعد، حضرت ابن عباس اور حضرت عثمان بن عوفؓ سے بھی یہی صراحت منقول ہے۔ امام شافعی، احمد بن حنبل اور اسحاق بن راہو یہ یقین کا بھی یہی موقف ہے۔ احتجاف کے نزدیک خلع طلاق ہے، اس لیے وہ کہتے ہیں کہ اس کی عدت تین حیض ہے لیکن ان کا یہ موقف صحیح احادیث کے خلاف ہونے کی وجہ سے مردود ہے۔

۳۵۲۸-حضرت عباده بزر و لید بزر عباده بزر صامت

سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رجع بنت معوذ بن عثیمین سے کہا کہ مجھے اپنا واقعہ بیان کیجیے۔ وہ کہنے لگی کہ میں نے اپنے خاوند سے خلع لیا، پھر میں حضرت عثمان بن عفیان کے پاس حاضر ہوئی اور آپ سے پوچھا: مجھ پر کتنی عدت واجب ہے؟ انہوں نے فرمایا: تجوہ پر کوئی عدت واجب نہیں مگر یہ کہ تیرے خاوند نے تھہ سے اس طہر میں جماع کیا ہو تو پھر تو ایک حیض انتظار کر۔ انہوں نے فرمایا: اس سلسلے میں میں نے مریم مخالفیہ کی بابت رسول اللہ ﷺ کے فیصلے کی پیروی کی ہے۔ وہ حضرت ثابت بن قیس بن شناس کے نکاح میں تھی اور انہوں نے ان سے خلع لے لیا تھا۔

فواہد و مسائل: ① حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے فیصلے سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک حیض عدت بھی استبرائے رحم یعنی رحم کی صفائی معلوم کرنے کے لیے ہے۔ اگر تازہ طہر میں جماع نہ ہوا تو ایک حیض عدت بھی ضروری نہیں۔ لیکن یہ تفصیل حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی اپنی ہے نبی ﷺ سے جو صحیح ثابت ہے وہ یہی ہے کہ آپ نے ہر خلع والی عورت کو ایک حیض عدت گزارنے کا حکم دیا ہے (ماسا حاملہ کے) خواہ اس سے حالیہ طہر میں جماع ہوا ہو یا نہ۔ آپ نے اس کی تفصیل طلب نہیں کی، یہ چونکہ جماع مخفی چڑھے ہے لہذا صحیح بات یہی ہے کہ ہر خلع والی عورت ایک

^{٣٥٢٨} - [إسناده حسن] أخرجه ابن ماجه، الطلاق، باب عدة المختلعة، ح: ٢٠٥٨ من حديث يعقوب بن إبراهيم بن سعد، عم عبد الله به، وهو في الكثيري، ح: ٥٦٩٢.

عورتوں کی عدت متعلق احکام و مسائل

۲۷- کتاب الطلاق

جیسے عدت گزارے تاکہ شک و شبہ نہ رہے۔ ② یہ بات یاد رہے کہ خلخ میں رجوع تو نہیں ہو سکتا مگر بعد میں دوبارہ نکاح ہو سکتا ہے کیونکہ یہ تین طلاق کے حکم میں نہیں۔

باب: ۵۳- طلاق والی عورتوں کی عدت

میں استثنابھی ہے

(المعجم ۵۴) - ما استثنى من عدة

المطلقات (التحفة ۵۴)

۳۵۲۹- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے (نسخ کے دلائل ذکر کرتے ہوئے) یہ آیات پڑھیں: ﴿مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ..... أَوْ مُثِّلَهَا﴾ ”جو آیت ہم منسوخ کر دیں یا بھلا دیں، ہم اس سے بہتر آیت لاتے ہیں یا اس جیسی۔“ اور فرمایا: ﴿وَإِذَا بَدَّلَنَا آيَةً..... بِمَا يُنَزِّلُ﴾ ”جب ہم ایک آیت کی جگہ دوسری آیت لے آتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ اپنی اتاری ہوئی آیات کو خوب جانتا ہے۔“ اور فرمایا: ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ أُمُّ الْكِتَابِ﴾ ”اللہ تعالیٰ جو چاہے مٹا دیتا ہے اور جو چاہے باقی رکھتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کے پاس اصل کتاب ہے۔“ قرآن مجید میں سب سے پہلے قبلہ منسوخ ہوا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَالْمُطَلَّقَتُ يَرَبَّصُ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ قُرُونٍ﴾ ”طلاق شدہ عورتیں تین حصے تک اپنے آپ کو (نیا نکاح کرنے سے) روک رکھیں۔“ پھر فرمایا: ﴿وَالَّتِي يَرِسَّ مِنَ الْمَحِيطِ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ﴾ ”وہ عورتیں جو حیض سے نامید ہو چکی ہیں، اگر تمھیں شک ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے۔“ (اس آیت کے ذریعے سے) پہلی آیت میں

۳۵۲۹- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَاً بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَلَيِّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ النَّحْوِيُّ عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ: ﴿مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ ثُبَّهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا﴾ [البقرة: ۱۰۶] وَقَالَ: ﴿وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَهُ أَيَّهُ وَاللهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ﴾ [النحل: ۱۰۱] أَلَايَةً . وَقَالَ: ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثِّبُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ﴾ [الرعد: ۳۹] فَأَوْلُ مَا نُسْخَ مِنَ الْقُرْآنِ الْقِبْلَةُ، وَقَالَ: ﴿وَالْمُطَلَّقَتُ يَرَبَّصُ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ قُرُونٍ﴾ [البقرة: ۲۲۸] وَقَالَ: ﴿وَالَّتِي يَرِسَّ مِنَ الْمَحِيطِ مِنْ نَسَابِكُنْزٍ إِنِّي أَرِبَّتُ فَعَدَّهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ﴾ [الطلاق: ۴] فَتُسْخَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ تَعَالَى: ﴿لَمَّا طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْذِّبُونَهَا﴾ [الأحزاب: ۴۹]

۳۵۲۹- [إسناده حسن] آخرجه أبو داود، الطلاق، باب في نسخ ما استثنى به من عدة المختلطات، ح: ۲۲۸۲ من حدیث علی بن الحسین به، وهو فيي الكبيری، ح: ۵۷۰۴.

۲۷-کتاب الطلاق

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

سے کچھ حصہ منسوخ کر دیا گیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا:
 ﴿لَئِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ
 تَعْتَدُونَهَا﴾ ”اگر تم عورتوں کو جماع سے پہلے طلاق
 دو تو ان پر کوئی عدت نہیں جسے تم شمار کرو۔“

فائدہ: شاید امام نمای جلت کا مقصود یہ ہے کہ خلع کی عدت ایک حیض ہو سکتی ہے اگرچہ قرآن مجید میں طلاق کی عدت تین حیض مقرر ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس حکم میں سے کچھ صورتیں مستثنی فرمائی ہیں، مثلاً: وہ عورتیں جن کو حیض آنا بند ہو چکا ہے یا ابھی شروع نہیں ہوا۔ اسی طرح وہ عورت جس کو جماع کیے بغیر طلاق دے دی جائے اس کی عدت ہے ہی نہیں۔ اگر یہ صورتیں مستثنی ہو سکتی ہیں تو کیا وجہ ہے کہ صحیح حدیث کی وجہ سے خلع کو اس سے مستثنی نہ کیا جائے؟ جس حکم سے ایک دفعہ استثنہ ہو جائے، مزید استثنہ بھی ممکن ہے۔ یہ متفقہ بات ہے۔

(المعجم ۵۵) - بابِ عِدَّةِ الْمُتَوَفِّيِ عَنْهَا
 باب: ۵۵- جس عورت کا خاوند فوت

ہو جائے اس کی عدت
 رَوْجُهَا (الصفحة ۵۵)

۳۵۳۰- حضرت ام جیبہ رض فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”جو عورت اللہ تعالیٰ اور آخرت پر میں کھٹک رہی اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی میت پر تین دن سے زائد سوگ کرے البتہ خاوند پر چار ماہ دس دن سوگ کرے۔“

۳۵۳۰- أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيْيِ عنْ وَكِيعَ، عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ نَافِعَ عَنْ زَيْنَبَ بْنِتِ أُمِّ سَلَمَةَ: قَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم يَقُولُ: «لَا يَحِلُّ لِأَمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحْدُدُ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

۳۵۳۱- حضرت ام سلمہ رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ سے ایک عورت کے بارے میں پوچھا گیا جس کا

۳۵۳۰- أخرجه البخاري، الطلاق، باب الكحل للحادية، ح: ۵۳۳۹، ومسلم، الطلاق، باب وجوب الإحداد في عدة الوفاة وتحريمها في غير ذلك إلا ثلاثة أيام، ح: ۱۴۸۶/ ۵۹ من حديث شعبة به، وهو في الكبير، ح: ۵۶۹۳.

۳۵۳۱- أخرجه البخاري، ح: ۵۳۳۸، ومسلم، ح: ۱۴۸۸/ ۶۰ من حديث شعبة به، انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۵۶۹۴.

۲۷- کتاب الطلاق

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

خاوند فوت ہو چکا تھا اور اس کی آنکھوں کے ضائع ہمیند بن نافع، عن زینب بنت أم سلمة، قلت: عن أمها؟ قال: نعم، إن النبي ﷺ سئل عن امرأة توفى عنها زوجها فخافوا على عينها أتختجلا؟ فقال: قد كانت إحدى ائمتك في بيتهما في شر أحلا سهرا حولا ثم خرجت، فلا أربعة أشهر وعشراً.

فَرَمِيَّا: ”(دور جاہلیت میں) ایک عورت کو اپنے گھر میں ایک سال تک بدترین ناث میں رہنا پڑتا تھا، پھر وہ نکلتی تھی۔ تو کیا اب وہ چار مہینے دس دن تک انتظار نہیں کر سکتی؟“

فواہ و مسائل: ① جس عورت کا خاوند فوت ہو جائے اس کی عدت چار ماہ دس دن ہے۔ یہ منفرد بات ہے بشرطیکہ وہ حاملہ نہ ہو۔ اس عدت کے دوران میں عورت کو سوگ کی کیفیت میں رہنا ہوگا، یعنی ہر قسم کی زیب و زینت سے پرہیز کرنا ہوگا۔ سرمد بھی زینت ہے، لہذا سوگ کے دوران میں وہ سرمد نہیں لکھ سکتی۔ اگر آنکھوں میں تکلیف ہو تو کوئی اور دوا استعمال کی جائے جو زینت کا کام نہ دے۔ ② جاہلیت میں دستور تھا کہ جس عورت کا خاوند فوت ہو جاتا اسے ایک سال الگ تھلک کرے میں رکھا جاتا تھا۔ نہانے و ہونے تک کی اجازت نہ ہوتی تھی حتیٰ کہ غسل خیض بھی نہیں کر سکتی تھی۔ کپڑے بھی وہی رہتے تھے۔ تبھی حدیث میں ان کو ”بدترین ناث“ کہا گیا ہے۔ اس دوران وہ اس قدر بدبوار اور زہر لیلی بن جاتی کہ اگر کوئی جانور اس کے جسم کو چھوٹا تو وہ بھی مرجاتا تھا۔ ایک سال کے بعد اسے کمرے سے نکالا جاتا اور اسے اونٹ کی ایک میکنی وی جاتی ہے وہ اپنے سر کے اوپر سے پچھے پھیکتی تھی۔ گویا اب اس کی بری حالت ختم ہو چکی ہے، نیز یہ عدت ختم ہونے کی علامت تھی جب کہ اسلام نے صرف زینت سے روکا ہے۔ وہ گھر کے دوسرے افراد کے ساتھ ہی رہے گی؛ نہائے وہوئے گی البتہ نئے یا شوخ کپڑوں، زیورات، میک اپ اور دوسروی زیب و زینت سے پرہیز کرے گی اور حتیٰ الامکان گھر میں رہے گی۔

۳۵۳۲- أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
قال: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بْنِ قَيْسٍ بْنِ فَهْدِ الْأَنْصَارِيِّ - وَجَدُّهُ قَدْ أَذْرَكَ النَّبِيُّ ﷺ - عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبِ بْنِ ظَالِّ دُولِ؟ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَفِيَ عَنْ زَيْنَبِ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَأُمِّ حَيْيَةَ

۳۵۳۲- [صحیح] انظر الحدیث السابق۔ وهو في الكبیر، ح: ۵۶۹۵

٢٧- کتاب الطلاق

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

جالبیت میں) عورت کو ایک سال تک گھر میں (بند) رہنا پڑتا تھا جب کہ اب تو صرف چار ماہ دس دن ہیں۔ جب سال پورا ہوتا تھا تو وہ لکھتی تھی اور اپنے پیچھے ادنٹ کی میلکی پچھکا کرتی تھی۔“

قالَّا: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: إِنَّ ابْنَتِي تُؤْفَيِّ عَنْهَا زَوْجُهَا، وَإِنِّي أَخَافُ عَلَى عَيْنِهَا أَفَأُكُحُلُّهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَدْ كَانَتْ إِحْدَائِكَنْ تَجْلِسُ حَوْلًا، وَإِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، فَإِذَا كَانَ الْحَوْلُ خَرَجَتْ وَرَمَتْ وَرَاءَهَا بِعَرَّةً».

فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے سابقہ حدیث۔

۳۵۳۲- نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت خصہ بنت عمر بن شعبہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو عورت اللہ تعالیٰ اور آخرت پر یقین رکھتی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرے اعلاءہ خاوند کے کہ اس پر اسے چار مہینے دس دن سوگ کرنا ہوگا۔“

۳۵۳۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ: عَنْ صَفِيَّةِ بْنِتِ أَبِي عَبْيَدٍ أَنَّهَا سَمِعَتْ حَفْصَةَ بْنَتَ عُمَرَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَحِلُّ لِأَمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحْدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوَقَ ثَلَاثَ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ، فَإِنَّهَا تَحْدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

فائدہ: سوگ سے مراد کسی حلال چیز کو چھوڑ دینا ہے نہ کہ حرام کا راتکاب کرنا، مثلاً: چیخا چلانا، دوہتر مارنا، بن کرنا، بال مونڈنا وغیرہ۔ سوگ تین دن سے زائد مردوں کو بھی منع ہے۔ عورتوں کا ذکر خصوصاً اس لیے کیا گیا ہے کہ وہ زیادہ سوگ کرتی ہیں۔ مرد عومنا حوصلہ رکھتے ہیں۔

۳۵۳۴- حضرت ام سلمہ اور نبی ﷺ کی ایک اور زوجہ محترمہ بنت شعبہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”بَعْدَ عَوْرَتِ اللَّهِ تَعَالَى اور يَوْمَ آخرَتِ پَرْ يَقِينِ رَكْحَتِي هُوَ

۳۵۳۴- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ صَفِيَّةِ

۳۵۳۳- آخر جہے مسلم، الطلاق، باب وجوب الإحداد في عدة الوفاة وتحريمها في غير ذلك إلا ثلاثة أيام، ح: ١٤٩٠ من حدیث نافع به، وهو في الكبير، ح: ٥٦٩٦.

۳۵۳۴- [صحیح] وهو في الكبير، ح: ٥٦٩٧، وانظر الحديث السابق. سعید هو ابن أبي عروبة.

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

بِنْتُ أَبِي عُيْنَةَ، عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ
بِنْتِهِ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا
يَحِلُّ لِأَمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحَدُّ
عَلَى مَيْتَ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ،
فَإِنَّهَا تَحَدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

۳۵۳۵ - نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت ام سلمہ
بیٹھنے کی سبقہ حدیث کی طرح ہی روایت بیان
فرماتی ہیں۔

۳۵۳۵ - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
ابْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا السَّهْمِيُّ - يَعْنِي
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ عَنْ
أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي
عُيْنَةَ، عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ بِنْتِهِ - وَهِيَ
أُمِّ سَلَمَةَ - عَنِ النَّبِيِّ بِنْتِهِ نَحْوَهُ.

فائدہ: سوگ والی روایت کا تکرار یہ بتانے کے لیے ہے کہ یہ روایت کہیں حضرت ام جبیہؓ سے ہے
کہیں حضرت ام سلمہؓ سے، کہیں حضرت حصہؓ سے اور کہیں آپ کی کسی اور زوجہ محترمہ سے۔ ان میں
کوئی اختلاف نہیں۔

باب: ۵۶۔ حاملہ عورت کی عدت جس
کا خاوند فوت ہو جائے

(المعجم ۵۶) - بَابُ عِدَّةِ الْحَامِلِ
الْمُتَوَفِّيِ عَنْهَا زَوْجُهَا (التحفة ۵۶)

۳۵۳۶ - حضرت سور بن محمرہؓ سے روایت
ہے کہ سیمیہ اسلامیہ کا اس کے خاوند کی وفات سے چند
راتیں بعد پچھیدا ہو گیا، پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس
آئی اور نکاح کی اجازت طلب کی۔ چنانچہ آپ نے
اسے اجازت دے دی اور اس نے نکاح کر لیا۔

۳۵۳۵ - [صحیح] انظر الحديث السابق. وهو في الكبير، ح: ۵۶۹۸

۳۵۳۶ - أخرجه البخاري، الطلاق. باب: "أولات الأحمال أجلهن أن يضعن حملهن" ، ح: ۵۳۲۰ من حديث
مالك به، وهو في الموطأ(بحي): ۲/۵۹۰، والكتابي، ح: ۵۶۹۹.

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

-۲۷- کتاب الطلاق

أَنَّ سُبْيَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ نُفِسِّرَتْ بَعْدَ وَفَاءَهُ
زَوْجِهَا بِيَّالِي، فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَاسْتَأْذَنَتْ أَنْ تُنْكِحَ، فَأَذِنَ لَهَا فَنَكَحَهُ.

فائدہ: محورت کا خاوندوں تو جو جائے اور وہ حاملہ ہو تو جمہور اہل علم کے نزدیک اس کی عدت چار ماہ وس دن کے بجائے وضع حمل ہے۔ جب بچہ پیدا ہو جائے تو وہ آزاد ہے۔ چاہے تو آگے نکاح کر سکتی ہے۔ اب اس پر سوگ بھی نہیں رہا لیکن نفس ختم ہونے تک خاوندوں کے قریب نہیں جا سکتا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا خیال تھا کہ دونوں میں سے آخری عدت ہے یعنی بچہ چار ماہ وس دن سے پہلے پیدا ہو جائے تو چار ماہ وس دن ہے اور اگر چار ماہ وس دن پہلے گزر جائیں تو بچہ کی پیدائش عدت ہے۔ گویا ان کا خیال تھا کہ سوگ اپنی جگہ ضروری ہے اور وضع حمل اپنی جگہ۔ وہ دونوں احادیث اور قرآنی آیت پر بیک وقت عمل کرتے ہیں۔ یہ بات اگرچہ معقول ہے مگر مذکورہ حدیث کے خلاف ہے لہذا یہ غیر معتبر ہے۔

٣٥٣٧ - أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيٍّ بْنُ نَصْرٍ ٣٥٣٧ - حضرت مسیح بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے مردی ہے عنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَاؤْدَ، عَنْ هَشَامِ بْنِ كَبْيَانِ رضی اللہ عنہ نے حضرت سبیعہ رضی اللہ عنہ کو اجازت دی تھی عُرُوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الْمَسْوَرِ بْنِ مَحْرَمَةَ: كہ جب وہ نفس سے پاک ہو جائے تو آگے نکاح کر سکتی ہے۔ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ سُبْيَةَ أَنْ تُنْكِحَ إِذَا تَعَلَّتْ مِنْ نِفَاسِهَا .

فائدہ: چونکہ عموماً نکاح نفس سے پاک ہونے کے بعد ہی کیا جاتا ہے نیز نکاح کے کمل فوائد اس وقت حاصل ہوتے ہیں اس لیے ایسے فرمادیا اور نہ یہ مطلب نہیں کہ نفس میں نکاح ہی نہیں ہو سکتا۔ دوران نفس میں نکاح سے کوئی چیز مانع نہیں ہے۔ عدت وضع حمل تھی جو ختم ہو چکی۔ تفصیلی روایت سے یہ بات واضح طور پر بحث میں آتی ہے۔ ویکھیے، حدیث: ۳۵۳۱، ۳۵۳۰۔

٣٥٣٨ - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ ٣٥٣٨ - حضرت ابو شائل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ

. ٣٥٣٧ - [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبير، ح: ٥٧٠٠ .

. ٣٥٣٨ - [حسن] آخرجه الترمذی، الطلاق، باب ما جاء في الحال المתוمن عنها زوجها تضع، ح: ١١٩٣ من حديث ينصر بن المعتمر به، وقال: لا نعرف للأسود شيئاً، عن أبي السنبلٍ، وهو في الكبير، ح: ٥٧٠١، وصححه ابن جباز، ح: ١٣٢٩ من حديث جریر بن عبد الحميد به. * الأسود هو ابن يزيد، وللحديث شواهد، انظر الحديث الآتي.

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

۲۷-کتاب الطلاق

حضرت سعید بن حنبل نے اپنے خاوند کی وفات سے تھیس یا پچھیس راتوں کے بعد پچھے جن دیا۔ جب وہ نفاس سے پاک ہوئی تو اس نے نئی شادی کی خواہش کی لیکن اس کی اس بات کو برا جانا گیا۔ اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں یہ بات ذکر کی گئی۔ آپ نے فرمایا: ”اسے کیا رکاوٹ ہے؟ اس کی عدت ختم ہو چکی ہے۔“

قالَ: أَخْبَرَنِي جَرِيرٌ عَنْ مُنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَشْوَدِ، عَنْ أَبِي السَّنَابِيلِ قَالَ: وَضَعَتْ شَيْئَةً حَمْلَهَا بَعْدَ وَفَاءَ زَوْجِهَا بِثَلَاثَةَ وَعِشْرِينَ أَوْ خَمْسَةَ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، فَلَمَّا تَعَلَّثَ شَوَّقَتْ لِلأَرْزَاقِ فَعَيْبَ ذَلِكَ عَلَيْهَا، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «مَا يَمْنَعُهَا قَدِ انْقَضَى أَجْلُهَا».

۳۵۳۹-حضرت ابو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم میں اس عورت کے بارے میں اختلاف ہو گیا جس کا خاوند فوت ہو گیا۔ بعد میں اس نے پچھے جن دیا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ آگے شادی کر سکتی ہے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا: نہیں، وہ بعد والی عدت پوری کرنے پھر انہوں نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کے پاس (فیصلے کے لیے) پیغام بھیجا تو انہوں نے فرمایا: حضرت سعید کا خاوند فوت ہو گیا۔ اس نے وفات سے پندرہ دن، یعنی نصف مہینہ بعد پچھے جن دیا۔ اسے دوآ دیوں نے شادی کا پیغام بھیج دیا۔ وہ ان میں سے ایک کی طرف مائل ہو گئی۔ دوسرے شخص اور اس کے ساتھیوں نے محسوس کیا کہ وہ اپنی مرضی کرے گی تو وہ کہنے لگے: تیری تو عدت پوری نہیں ہوئی۔ وہ کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گئی تو آپ نے فرمایا: ”تیری عدت پوری ہو چکی ہے۔ جس سے چاہے نکاح کر۔“

۳۵۴۰-أخبرنا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْدُ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ: إِخْتَلَفَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَابْنُ عَبَّاسٍ فِي الْمُتَوَفِّيِ عَنْهَا زَوْجُهَا إِذَا وَضَعَتْ حَمْلَهَا، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: تُرْوَجُ، وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: أَبْعَدَ الْأَجْلَيْنِ، فَبَعْثُوا إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ: ثُوْفَيْ زَوْجُهَا سَبِيعَةً فَوَلَدَتْ بَعْدَ وَفَاءَ زَوْجِهَا بِخَمْسَةَ عَشَرَ نِصْفَ شَهْرٍ، قَالَتْ: فَخَطَبَهَا رَجُلٌ فَحَطَّتْ بِنَفْسِهَا إِلَى أَحَدِهِمَا، فَلَمَّا خَشُوا أَنْ تَفْتَأِتْ بِنَفْسِهَا قَالُوا: إِنَّكِ لَا تَحْلِلِينَ، قَالَتْ: فَانْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «قَدْ حَلَّتِ فَانْكِحِي مَنْ شِئْتِ».

۳۵۴۰- [إسناده صحيح] وهو في الكبرى، ح: ۵۷۰۲ . * عبد ربه بن سعيد هو ابن قيس، وأبو سلمة هو ابن عبد الرحمن.

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

۳۵۴۰۔ حضرت ابو سلمہ سے مروی ہے کہ حضرت ابن عباس اور حضرت ابو ہریرہؓ سے اس عورت کے بارے میں پوچھا گیا جس کا خاوند فوت ہو گیا ہوا اور وہ حاملہ ہو۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: وہ بعد والی عدت پوری کرے۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا: جب وہ پچھن جو دے تو اس کی عدت پوری ہو گئی۔ ابو سلمہ حضرت ام سلمہؓ کے پاس گئے اور ان سے یہ مسئلہ پوچھا تو انھوں نے فرمایا: سبیعہ اسلامیہ تے اپنے خاوند کی وفات سے نصف ماہ بعد پچھن جو دیا تو دو آدمیوں نے اسے شادی کا پیغام بھیجا۔ ان میں سے ایک جوان تھا دوسرا کچھ بوڑھا۔ وہ جوان کی طرف مائل ہوئی تو وہ بوڑھا کہنے لگا: تیری تو ابھی عدت ہی پوری نہیں ہوئی۔ اصل بات یہ تھی کہ عورت کے گھر والے غائب تھے۔ اسے امید تھی کہ اگر گھر والے آگئے تو وہ شادی کے معاملے میں اسے ترجیح دیں گے لیکن وہ عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گئی۔ آپ نے فرمایا: ”تیری عدت پوری ہو چکی ہے جس سے پسند کرے نکاح کر۔“

❖ فائدہ: کسی فتوے اور فیصلے میں ذاتی میلان کی بنا پر جانبداری سے کام نہیں لینا چاہیے۔ اگر جانبداری کا خدا شہ ہو تو قاضی اس کیس کی ساعت نہ کرے بلکہ کوئی دوسرا حجج جو غیر جانبداری سے فیصلہ کر سکتا ہو اس کیس کی ساعت کرے۔

۳۵۴۱۔ حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمنؓ بیان کرتے

۳۵۴۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَشْكِينٍ قِيَاءَةَ عَلَيْهِ وَآنَا أَشْمَعُ - وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ - قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبْنُ الْفَاقِيمِ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ سَلَمَةَ قَالَ: سُئِلَ أَبْنُ عَبَّاسٍ وَأَبْوَهُ هُرَيْرَةَ عَنِ الْمُتَوَفِّيِّ عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِيَ حَامِلٌ؟ قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: آخِرُ الْأَجَائِينَ، وَقَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ: إِذَا وَلَدَتْ فَقَدْ حَلَّتْ، فَدَخَلَ أَبُوهُرَيْرَةَ إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ فَسَأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَتْ: وَلَدَتْ سَبِيعَةً الْأَسْلَمِيَّةَ بَعْدَ وَفَاءَ زَوْجِهَا بِنِصْفِ شَهْرٍ، فَخَطَبَهَا رَجُلٌ ابْنُ أَحَدٍ مِمَّا شَابَ وَالْأَخْرُ كَهْلٌ، فَخَطَبَتْ إِلَيْهِ الشَّابُ، فَقَالَ الْكَهْلُ: لَمْ تَحْلِلْ، وَكَانَ أَهْلُهَا غَيْرًا فَرَجَأَ إِذَا جَاءَ أَهْلُهَا أَنْ يُؤْتِرُوهُ بِهَا فَعَجَاءَتْ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: «قَدْ حَلَّتِ فَانْكِحِي مَنْ شِئْتِ»۔

۳۵۴۱۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

۳۵۴۰۔ [إسناده صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الموطأ (يعنى): ۲/۵۸۹، والكتبى: ح: ۳۰۷۵۔
۳۵۴۱۔ أخرجه البخاري، التفسير، باب: ”أولات الأحوال أجلهن أن يضعن حملهن“ ... الخ. ح: ۴۹۰۹ من حديث يحيى بن أبي كثير، ومسلم، الطلاق، باب انقضاء عدة المتوفى عنها وغيرها بوضع الحمل، ح: ۱۴۸۵/۵۷، وفي علة غير قادحة.

٢٧-كتاب الطلاق

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس عورت کے بارے میں پوچھا گیا جو اپنے خاوند کی وفات کے میں راتیں بعد پچھے جن دے کیا اس کے لیے آگے نکاح کرنا درست ہے؟ انہوں نے فرمایا: نہیں، بلکہ اسے دونوں (چار ماہ وس دن اور پچھے جتنا) میں سے آخری عدت پوری کرنی ہوگی۔ میں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے تو فرمایا ہے: ﴿وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ حَمْلَهُنَّ﴾ ”حامله عورتوں کی عدت یہ ہے کہ پچھے جن دیں۔“ آپ فرمانے لگے: یہ طلاق کی صورت میں ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں اپنے سنتھجے (ابو سلمہ) کے ساتھ ہوں۔ چنانچہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اپنے غلام کریب کو بھیجا اور فرمایا: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کے پاس جاؤ اور ان سے پوچھو کیا اس بارے میں رسول اللہ ﷺ کا کوئی فرمان ہے؟ وہ گیا تو انہوں نے فرمایا: ہاں سبیعہ اسلامیہ نے اپنے خاوند کی وفات سے بیس دن بعد پچھے جن دیا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے نکاح کرنے کی اجازت دے دی۔ اور حضرت ابو سنبل نے بھی اسے شادی کا سچانم بھیجا تھا۔

بِزَرْبَعٍ قَالَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ - وَهُوَ ابْنُ زُرْبَعِ -
قَالَ : حَدَّثَنَا حَجَاجٌ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
أَبِي كَثِيرٍ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ قَالَ : قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ فِي امْرَأَةٍ
وَضَعَتْ بَعْدَ وَفَاءَ زَوْجِهَا بِعِشْرِينَ لَيْلَةً
أَيْضًا لَعَلَّهَا أَنْ تَزَوَّجَ ؟ قَالَ : لَا ، إِلَّا آخِرَ
الْأَجْلَيْنِ ، قَالَ : قُلْتُ : قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ
وَتَعَالَى : « وَأَوْلَتُ الْأَحْمَالَ أَجْلُهُنَّ أَنْ يَضْعَنَ
هُنَّهُنَّ » [الطلاق : ٤] فَقَالَ : إِنَّمَا ذَلِكَ
فِي الطَّلاقِ ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : أَنَا مَعَ ابْنِ
أَخِي - يَعْنِي أَبَا سَلَمَةَ - فَأَرْسَلَ غُلَامًا
كُرْبِيَا فَقَالَ : إِنْتَ أُمُّ سَلَمَةَ فَسَلَّمَهَا هَلْ كَانَ
هَذَا سُنَّةً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ؟ فَجَاءَ فَقَالَ :
قَالْتُ : نَعَمْ ، سُنْيَةُ الْأَسْلَمِيَّةِ وَضَعَتْ بَعْدَ
وَفَاءَ زَوْجِهَا بِعِشْرِينَ لَيْلَةً ، فَأَمَرَهَا رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ أَنْ تَزَوَّجَ ، فَكَانَ أَبُو السَّنَاتِ بِلِ فِيمَنْ
لَعْظُبُهُ .

فائدہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ و آرضاہ کا خیال تھا کہ سوگ کی مدت توہر حال میں ضروری ہے اور وضع حمل بھی۔ چونکہ رسول اللہ ﷺ کا فرمان اس سے مختلف تھا، اس لیے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ و آرضاہ نے اپنے قول سے رجوع فرمایا تھا۔ رضی اللہ عنہ و آرضاہ۔

٣٥٤٢- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا ٣٥٣٢- حَفْظُ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ رَوَى عَنْ أَبِيهِ رَبِيعٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لِلَّذِينَ عَنْ يَحْيَىٰ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ كَانُوا يَقُولُونَ

^{٣٥٤٢}- [صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ٥٧٠٦.

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے اس عورت کی عدت کا تذکرہ فرمایا جس کا خاوندوفت ہو گیا ہوا رہ وفات سے تھوڑا اعرضہ بعد پچھے جن دے۔ حضرت ابن عباس رض نے فرمایا: وہ دونوں میں سے آخری عدت گزارے۔ حضرت ابو سلمہ نے فرمایا: بلکہ پیدا ہونے سے اس کی عدت ختم ہو جائے گی۔ حضرت ابو ہریرہ رض نے فرمایا: میں اپنے بھتیجے کے ساتھ ہوں۔ پھر انہوں نے نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت ام سلمہ رض کے پاس پیغام بھیجا تو انہوں نے فرمایا: سبیعہ اسلامیہ نے اپنے خاوند کی وفات سے تھوڑا اعرضہ بعد پچھے جن دیا تھا، پھر اس نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے اسے نکاح کی اجازت مرحومت فرمادی۔

۳۵۴۳- حضرت ام سلمہ رض نے فرماتی ہیں کہ سبیعہ نے اپنے خاوند کی وفات سے چند دن بعد پچھے جن دیا تھا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے اسے آگے نکاح کرنے کی اجازت دے دی۔

۳۵۴۴- حضرت سلیمان بن یار سے مقول ہے کہ حضرت ابن عباس رض اور حضرت ابو سلمہ بن

آن آبا هریزہ وابن عباس و آبا سلمہ بن عبد الرحمن تذکرہ عدّة المُؤْتَفَى عنْهَا زوجها تَضَعُعٌ عِنْدَ وَفَاءِ زَوْجِهَا، فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ: تَعْنِدُ آخِرَ الْأَجْلَيْنِ، وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَنَا مَعَ أَبْنَى أَخْنَى، فَأَرْسَلُوا إِلَيْهِ سَلَمَةً زَوْجَ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ، فَقَالَ: وَضَعَتْ شَيْعَةُ الْأَسْلَمِيَّةِ بَعْدَ وَفَاءِ زَوْجِهَا بَيْسِيرٍ، فَاسْتَفْتَتْ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ فَأَمَرَهَا أَنْ تَرْزُقَ.

۳۵۴۳- أَخْبَرَنَا عَنْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلٍ أَبْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ كُرَبَّ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ وَمُحَمَّدَ بْنَ عَمْرُو، عَنْ أُبَيِّ سَلَمَةَ، عَنْ كُرَبَّ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَ: وَضَعَتْ شَيْعَةُ بَعْدَ وَفَاءِ زَوْجِهَا بِأَيَّامٍ، فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ أَنْ تَرْزُقَ.

۳۵۴۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ

. ۳۵۴۳- [صحیح] تقدم، ح: ۳۵۴۱، وهو في الكبير، ح: ۵۷۰۷.

. ۳۵۴۴- [صحیح] تقدم، ح: ۳۵۴۱، وهو في الموطأ (یعنی): ۵۹۰ / ۲، والکبری، ح: ۵۷۰۸.

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

-۲۷- کتاب الطلاق

عبد الرحمن کا اس عورت کے بارے میں اختلاف ہو گیا جسے اپنے خاوند کی وفات سے چند دن بعد پچھے پیدا ہو گیا۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رض نے فرمایا: اسے دونوں میں سے بعد والی عدت گزارنی ہو گی۔ حضرت ابو سلمہ نے فرمایا: جب پچھے پیدا ہو جائے تو اس کی عدت شتم ہو جاتی ہے۔ اتنے میں حضرت ابو ہریرہ رض آگئے۔ وہ فرمائے گئے: میں اپنے سنتجع ابو سلمہ بن عبد الرحمن کی تائید کرتا ہوں۔ انہوں نے حضرت ابن عباس کے مولیٰ کریب کو حضرت ام سلمہ رض کے پاس یہ مسئلہ پوچھنے کے لیے بھیجا۔ اس نے واپس آ کر بتالیا کہ انہوں نے فرمایا ہے: سبیعہ نے اپنے خاوند کی وفات سے چند دن بعد پچھے جن دیا تھا اور اس نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کی تو آپ نے فرمایا: ”تیری عدت شتم ہو گئی ہے۔“

سے عبید، عَنْ سَلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ : أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اخْتَلَفَا فِي الْمَرْأَةِ تُنْفَسُ بَعْدَ وَفَاءَ رَوْجَهَا إِلَيْنَا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ : أَخِرُ الْأَجْلَيْنِ، وَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ : إِذَا نُفِسِتْ فَقَدْ حَلَّتْ، فَجَاءَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ : أَنَا مَعَ أَبْنَ أَخِي - يَعْنِي أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - فَبَعْثَوْا كُرْبَيَا مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ يَسْأَلُهَا عَنْ ذَلِكَ، فَجَاءَهُمْ فَأَخْبَرُهُمْ أَنَّهَا قَالَتْ : وَلَدَتْ سَبِيعَةً بَعْدَ وَفَاءَ رَوْجَهَا إِلَيْنَا، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فَقَالَ : «فَدْ حَلَّتْ». .

۳۵۴۵- حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابن عباس رض کو اسکے بیٹھے تھے۔ حضرت ابن عباس رض نے فرمائے گئے: جب کوئی عورت اپنے خاوند کی وفات کے بعد پچھے جن دے تو اس کی عدت دونوں میں سے آخری ہے۔ حضرت ابو سلمہ نے کہا: ہم نے حضرت کریب کو حضرت ام سلمہ رض کے پاس اس کے بارے میں پوچھنے کے لیے بھیجا۔ چنانچہ وہ ان کے پاس سے ہو کر ہمارے پاس یہ خبر لائے کہ سبیعہ کا خاوند فوت ہو گیا تھا اور

۳۵۴۶- أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ : حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَى قَالَ : حَدَّثَنَا يَعْبَىٰ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : كُنْتُ أَنَا وَابْنُ عَبَّاسٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ، فَقَالَ أَبُنْ عَبَّاسٍ : إِذَا وَضَعَتِ الْمَرْأَةُ بَعْدَ وَفَاءَ رَوْجَهَا فَإِنَّ عِدَّهَا أَخِرُ الْأَجْلَيْنِ، وَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ : فَبَعْثَتَا كُرْبَيَا إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ يَسْأَلُهَا عَنْ ذَلِكَ، فَجَاءَنَا مِنْ

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

عِنْهَا أَنَّ سُبْيَةَ تُوْفَىٰ عَنْهَا زَوْجُهَا، اس نے اپنے خاوند کی وفات کے چند دن بعد بچہ جنم دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے نکاح کرنے کی اجازت دے دی۔ فَوَصَعْتُ بَعْدَ وَفَاءِ زَوْجِهَا بِأَيَّامٍ، فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَرْوَجَ.

۳۵۲۶- نبی ﷺ کی زوجہ مختارہ حضرت ام سلمہ

سے روایت ہے کہ قبیلہ اسلام کی ایک عورت جس کا نام سبیعہ تھا، وہ اپنے خاوند کے نکاح میں تھی کہ اس کا خاوند فوت ہو گیا جب کہ وہ حاملہ تھی۔ حضرت ابو سمابل بن بعلک میں نے اسے شادی کا پیغام بھیجا لیکن اس نے ان سے نکاح کرنے سے انکار کر دیا۔ چنانچہ وہ کہنے لگے: تیرے لیے تو ابھی نکاح کرنا درست ہی نہیں حتیٰ کہ تو دونوں عورتوں میں سے آخری عدت گزار لے۔ تقریباً میں راتیں گزریں تو اس نے بچہ جنم دیا تھا۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی تو آپ نے فرمایا: ”تو نکاح کر سکتی ہے۔“

۳۵۴۶- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سُبَيْبٍ

ابْنُ الْلَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ زَيْنَبَ بْنَتْ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ عَنْ أُمِّهَا أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَسْلَمَ يُقَالُ لَهَا سُبْيَةَ كَانَتْ تَحْتَ زَوْجِهَا، فَتُوْفَىٰ عَنْهَا وَهِيَ حُبْلَىٰ، فَخَطَبَهَا أَبُو السَّنَاءِلِ بْنُ بَعْكَلَ كَفَأَتْ أَنْ شَنِكِحَةَ، فَقَالَ: مَا يَضْلُّخُ لَكِ أَنْ شَنِكِحِي حَتَّىٰ تَعْتَدِي آخرَ الْأَجْلَيْنِ، فَمَكَثَتْ فَرِيَّا مِنْ عِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ نُقِسْتَ، فَجَاءَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنْكِحِي».

فائدہ: ظاہر الفاظ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابو سمابل نے وفات کے بعد ہی شادی کا پیغام بھیج دیا تھا لیکن یہ تاثر درست نہیں۔ دراصل انہوں نے بچے کی پیدائش کے بعد پیغام بھیجا تھا۔ بیان میں تقدیم و تاخیر ہو گئی۔

۳۵۲۷- حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن بیان کرتے

قال: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبْنُ

۳۵۴۶- أخرجه البخاري، الطلاق، باب: "أولات الأحوال أجلهن أن يضعن حملهن"، ح: ۱۸ من حديث

الليث بن سعد به، وهو في الكبير، ح: ۵۷۱۰.

۳۵۴۷- [إسناده صحيح] وهو في الكبير، ح: ۵۷۱۱.

٢٧- کتاب الطلاق

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

ابن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھے کہ ایک عورت آئی اور اس نے کہا: میرا خاوند فوت ہوا تو میں حاملہ تھی۔ میں نے اس کی وفات کے بعد چار ماہ (دس دن) پورے ہونے سے پہلے ہی بچہ جن دیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ دونوں مذکور میں سے آخری مدت پوری کرنی ہوگی۔ ابو سلمہ نے کہا کہ نبی ﷺ کے صحابہ میں سے ایک شخص نے مجھے خبر دی کہ سبیعہ اسلامیہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور کہنے لگی: میرا خاوند فوت ہو گیا۔ میں حاملہ تھی۔ میں نے چار ماہ (دس دن) سے پہلے بچہ جن دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے نکاح کرنے کی اجازت دے دی۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں بھی اس کی تائید کرتا ہوں۔

جزریج قال: أَخْبَرَنِي دَاوُدُ بْنُ أَبِي عَاصِمٍ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ قَالَ: يَبْيَسْمَا أَنَا وَأَبُو هُرَيْرَةَ عِنْدَ أَبْنِ عَبَّاسٍ إِذْ جَاءَتِ امْرَأَةً فَقَالَتْ: تُؤْفَى عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِيَ حَامِلٌ، فَوَلَدَتْ لِأَذْنِي مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ مِنْ يَوْمٍ مَاتَ، فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: آخِرُ الْأَجْلَيْنِ، فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ: أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ سَبِيعَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ جَاءَتْ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: تُؤْفَى عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِيَ حَامِلٌ، فَوَلَدَتْ لِأَذْنِي مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ، فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَنْزَوَّجَ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَأَنَا أَشَهُدُ عَلَى ذَلِكَ.

٣٥٣٨- حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بیان کرتے

ہیں کہ میرے والد محترم نے حضرت عمر بن عبد اللہ بن ارقم زہری کو لکھا کہ وہ سبیعہ بنت جارت اسلامیہ کے پاس جائیں اور ان سے ان کا واقعہ پوچھیں کہ جب انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھا تو آپ نے انھیں کیا جواب دیا تھا۔ تو حضرت عمر بن عبد اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عتبہ کو لکھا کہ حضرت سبیعہ نے مجھے بتایا ہے کہ وہ حضرت سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ کے نکاح میں تھی۔ وہ بن عامر بن لوی قبیلہ سے تعلق رکھتے تھے۔

٣٥٤٨- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى

قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ كَتَبَ إِلَيْهِ كَتَبًا مِنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ أَرْقَمَ الرُّهْرِيِّ يَأْمُرُهُ أَنْ يَدْخُلَ عَلَى سَبِيعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ الْأَسْلَمِيَّةَ، فَيَسْأَلُهَا حَدِيثَهَا وَعَمَّا قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ اشْتَقَتْهُ، فَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ إِلَيْهِ عَنْ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ يُخْبِرُهُ: أَنَّ سَبِيعَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا

٣٥٤٨- أخرج جمیع مسلم، الطلاق، باب انقضاء عدة المتنوف عنها وغيرها بوضع العمل، ح: ١٤٨٤ من حدیث ابن وهب به، وعلقه البخاري، المغازی، ح: ٣٩٩١ من حدیث یونس بن یزید الأیلی و من ابن وهب أيضاً، وهو في الكبیری، ح: ٥٧١٢.

عورتوں کی عدت متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

جگ بدر میں حاضر ہوئے تھے۔ جمۃ الوداع کے دوران میں وہ فوت ہو گئے۔ اس وقت وہ حاملہ تھی۔ ان کی وفات سے تھوڑا عرصہ بعد اس نے پچھے جن دیا۔ جب وہ نفاس سے پاک ہوئی تو اس نے شادی کا پیغام سمجھنے والوں کے لیے زیب وزینت کی۔ بنو عبد الدار کے ایک آدمی ابو سنابل بن یعنیک اس کے ہاں آئے تو کہنے لگے: کیا وجہ ہے کہ تو نے زینت کر رکھی ہے؟ شاید تو آگے نکاح کرنے کا ارادہ رکھتی ہے۔ اللہ کی تم! تو نکاح نہیں کر سکتی حتیٰ کہ چار ماہ و سو دن گزر جائیں۔ حضرت سیدنا فرمایا: جب انہوں نے مجھے یہ بات کہی تو شام کے وقت میں نے اپنے کپڑے پہنے اور رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئی اور آپ سے اس کے متعلق پوچھا۔ آپ نے مجھے فتویٰ دیا کہ جب تو نے پچھے جنا تو تیری عدت پوری ہو گئی تھی۔ اور آپ نے مجھے اپنی مرضی کے مطابق نکاح کرنے کی اجازت دی۔

کائنَ تَحْتَ سَعِيدَ بْنَ خُولَةَ - وَهُوَ مِنْ بَنِي عَامِرٍ بْنِ لُؤَيٍّ وَكَانَ مِمْنَ شَهِيدَ بَذْرَا - فَتَوْفَى عَنْهَا رَوْجُهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهِيَ حَامِلٌ، فَلَمْ تَنْتَبِ أَنْ وَضَعَتْ حَمْلَهَا بَعْدَ وَفَاتِهِ، فَلَمَّا تَعْلَمَتْ مِنْ نِفَاسِهَا تَجَمَّلَتْ لِلْخُطَابِ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا أَبُو السَّبَّاتِيْلِ بْنُ بَغَكَيْ - رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ - فَقَالَ لَهَا: مَا لِي أَرَاكِ مُتَجَمِّلَةً؟ لَعَلَّكِ تُرِيدِينَ النِّكَاحَ، إِنَّكِ وَاللَّهِ مَا أَنْتِ بِنِكَاحٍ حَتَّى تَمَرَّ عَلَيْكِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، قَالَتْ سُبَيْعَةُ: فَلَمَّا قَالَ لِي ذَلِكَ جَمَعْتُ عَلَيَّ ثَيَابِيْ جِبِنَ أَمْسَيْتُ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَأَفْتَنَنِي يَأْنِي قَدْ حَلَّتْ جِبِنَ وَضَعَتْ حَمْلِي، وَأَمْرَنِي بِالثَّرْوَيْجِ إِنْ بَدَا لِي.

 فائدہ: ”جب تو نے پچھے جنا“ گویا وضع حمل (پچھے پیدا ہونے) سے عدت پوری ہو جاتی ہے لیکن چونکہ عموماً نفاس کی حالت میں نکاح نہیں کیا جاتا اس لیے بعض روایات میں ہے کہ ”جب تو پاک ہو جائے.....الخ“ ورنہ نفاس عدت میں شامل نہیں۔

۳۵۴۹۔ حضرت زفر بن اوس بن حدیثان نصری سے روایت ہے کہ حضرت ابو سنابل بن یعنیک بن سباق رض نے حضرت سیدنا محمد سلمیہ رض سے کہا: تیری عدت ختم نہیں ہو گئی تھی کہ چار ماہ و سو دن گزر جائیں یعنی دونوں عدتوں میں سے آخری عدت۔ چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ

۳۵۴۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّجِيمِ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أُنْيَسَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ مُسْلِمٍ الزُّهْرِيِّ قَالَ: كَتَبَ إِلَيْهِ يَذْكُرُ

۳۵۴۹۔ [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الکبری، ح: ۵۷۱۳

٢٧-کتاب الطلاق

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

کے پاس آئیں اور آپ سے اس کے متعلق پوچھا۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فتویٰ دیا کہ میں وضع حمل کے بعد نکاح کر سکتی ہوں۔ جب ان کا خاوند فوت ہوا تو وہ حمل کے نویں مہینے میں تھیں۔ وہ حضرت سعد بن خولہؓ کے نکاح میں تھیں جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جمۃ الوداع میں فوت ہو گئے تھے۔ تو جب حضرت سعیہؓ نے بچہ جانا تو انہوں نے اپنی قوم کے ایک جوان شخص سے نکاح کر لیا۔

أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ أَنَّ زُفَرَ بْنَ أُوسِ بْنِ الْحَدَّانِ التَّصْرِيَ حَدَّثَهُ : أَنَّ أَبَا السَّنَابِلِ بْنَ بَعْكَبَ بْنِ السَّبَاقِ قَالَ لِسُبْيَعَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ : لَا تَحْلِيَنَ حَتَّى تَمُرَ عَلَيْكِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ؛ أَفْصَى الْأَجْلَنِ ، فَأَتَشَّتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَنَّهُ عَنْ ذَلِكَ ، فَزَعَمَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَفْتَاهَا أَنْ تَنْكِحَ إِذَا وَضَعَتْ حَمْلَهَا ، وَكَانَتْ حُبْلَيٌ فِي تِسْعَةِ أَشْهُرٍ حِينَ تُؤْفَى زَوْجَهَا ، وَكَانَتْ تَحْتَ سَعْدَ بْنَ حَوْلَةَ فَتُؤْفَى فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَنَكَحْتَ فَتَنِّي مِنْ قَوْمِهَا حِينَ وَضَعَتْ مَا فِي بَطْنِهَا .

٣٥٥٠۔ حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عتبہ نے عمر بن عبد اللہ بن ارقہ زہری کو لکھا کہ آپ سعیہ بنت حارثہ سلمیہ کے پاس جائیں اور ان سے پوچھیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انھیں ان کے حمل کے سلسلے میں کیا ارشاد فرمایا تھا؟ حضرت عمر بن عبد اللہ ان کے پاس گئے اور ان سے پوچھا تو انہوں نے بتالیا کہ وہ حضرت سعد بن خولہؓ کے نکاح میں تھی۔ وہ صحابی رسول تھے۔ بدر میں شریک ہوئے تھے۔ جمۃ الوداع میں فوت ہو گئے تو اس نے ان کی وفات کے بعد چار ماہ دس دن گزرنے سے پہلے ہی بچہ جنم دیا۔ جب وہ نواس سے پاک ہوئی تو اس کے پاس

٣٥٥٠۔ أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الرُّبِيْدِيِّ ، عَنِ الرُّهْرِيِّ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُتْبَةَ كَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ الرُّهْرِيِّ أَنِّي : اذْخُلْ عَلَى سُبْيَعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ الْأَسْلَمِيَّةِ ، فَاسْأَلْهَا عَمَّا أَفْتَاهَا يَوْمَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَمْلِهَا ، قَالَ : فَدَخَلَ عَلَيْهَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلَهَا ، فَأَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ سَعْدَ بْنَ حَوْلَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِمَّنْ شَهَدَ بَدْرًا فَتُؤْفَى عَنْهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ ،

٣٥٥٠۔ [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبری، ج: ٤، ٥٧١.

٢٧-كتاب الطلاق

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

ابو سنابل آئے جو بوعبد الدار سے تعلق رکھتے تھے۔ انہوں نے اسے زیب وزینت کی حالت میں دیکھا تو کہا: شاید تو نکاح کا ارادہ رکھتی ہے جب کہ ابھی چار ماہ و سو دن نہیں گزرے۔ جب میں نے ابو سنابل سے یہ بات سنی تو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئی اور آپ سے پورا واقعہ کہہ سنایا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تھے پچھے پیدا ہوا تھا، تیری عدت ختم ہو گئی تھی۔“

فَوَلَدَتْ قَبْلَ أَنْ تَمْضِيَ لَهَا أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا مِنْ وَفَاءِ زَوْجِهَا ، فَلَمَّا تَعَلَّثَ مِنْ نِفَاسِهَا دَخَلَ عَلَيْهَا أُبُو السَّنَابِيلَ - رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ - فَرَآهَا مُتَجَمِّلَةً فَقَالَ : لَعَلَكَ تُرِيدِينَ النِّكَاحَ قَبْلَ أَنْ تَمْرُ عَلَيْكَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ، قَالَتْ : فَلَمَّا سَمِعْتُ ذَلِكَ مِنْ أَبِي السَّنَابِيلِ جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَحَدَّثَنِي حَدِيثِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : قَدْ حَلَّتْ حِينَ وَضَعَتْ حَمْلَكَ .

 فائدہ: حضرت سعد بن خولہ مہاجر تھے مگر جمۃ الوداع میں مکہ کر مددی میں فوت ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس پر اظہار افسوس بھی فرمایا تھا۔ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَرْضَاهُ۔

٣٥٥١- حضرت محمد بن سیرین بیان کرتے ہیں کہ میں کوفہ شہر میں انصار کی ایک بہت بڑی مجلس میں بیٹھا تھا۔ ان میں حضرت عبد الرحمن بن ابی لیلی بھی موجود تھے۔ حاضرین نے حضرت سبیعہ بنت حبیبہ کا واقعہ ذکر کیا۔ میں نے حضرت عبد اللہ بن عتبہ بن معود سے ذکر کیا کہ جب پچھے پیدا ہو تو عورت کی عدت ختم ہو جاتی ہے۔ حضرت ابن ابی لیلی کہنے لگے: لیکن ان کے چچا (حضرت عبد اللہ بن معود) تو اس کے قائل نہیں۔ میں نے ذرا بلند آواز میں کہا: اگر میں حضرت عبد اللہ بن عتبہ پر بہتان باندھوں جب کہ وہ کوفہ شہر میں زندہ موجود ہیں پھر تو میں بہت بے باک ہوں؟ پھر میں اپنے استاد

٣٥٥١- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَغْلَى قَالَ : حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنَى عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ : كُنْتُ جَالِسًا فِي نَاسٍ بِالْكُوفَةِ فِي مَجْلِسٍ لِلْأَنْصَارِ عَظِيمٍ فِيهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنُ بْنُ أَبِي لَيْلَى ، فَذَكَرُوا شَانَ سُبِيعَةَ ، فَذَكَرْتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ فِي مَعْنَى قَوْلِ ابْنِ عَوْنَى : حَتَّى تَضَعَ ، قَالَ ابْنُ أَبِي لَيْلَى : لَكِنَّ عَمَّةَ لَا يُقُولُ ذَلِكَ ، فَرَفَعَتْ صَوْتِي وَقُلْتُ : إِنِّي لَحَرِيرٌ أَنْ أَكُذِّبَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ وَهُوَ فِي نَاجِيَةِ الْكُوفَةِ؟ قَالَ : فَلَقِيتُ مَالِكًا قُلْتُ :

٣٥٥١- آخر جه البخاري، التفسير، باب: "والذين يتلفون منكم ويدرون أزواجاً . . . الخ، ح: ٤٥٣٢ من حديث ابن عون به، وهو في الكبير، ح: ٥٧١٥.

٢٧-کتاب الطلاق

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

حَفْرَتْ مَا لَكَ سَمِلَ - مَنْ نَهَى كَه حَفْرَتْ أَبْنُ مَسْعُودٍ يَقُولُ فِي شَأْنِ شَيْئَةَ؟
 قَالَ: قَالَ: أَتَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّغْلِيظَ وَلَا
 لَعْنَهُمْ لَهَا الرُّخْصَةَ؟ لَأُنْزِلَتْ سُورَةُ
 النِّسَاءِ الْقُضْرَى بَعْدَ الطُّولِيِّ .
 نساء سے بعد اتری ہے۔

فواائد و مسائل: ① ”بچتی کرتے ہو“ یعنی اگر عورت کو آخری عدت گزارنے کا پابند بنا�ا جائے تو یہ اس پر
 بے جا بختی ہے کہ بچ پہلے پیدا ہو تو چار ماہ دس دن پورے کرے اور اگر چار ماہ دس دن پہلے پورے ہو جائیں تو
 بچ پیدا ہونے کا انتظار کرے۔ گویا حضرت عبد اللہ بن مسعود رض نے اس مسلک کو پسند نہیں فرمایا بلکہ وہ حاملہ
 عورت کے لیے وضع حمل ہی کو عدت قرار دیتے تھے۔ ② ”چھوٹی نساء“ یعنی وہ چھوٹی سورت جس میں عورتوں
 کے مسائل بیان ہوئے ہیں۔ اس سے مراد سورۃ طلاق ہے جس میں یہ آیت ہے: ﴿وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ
 أَجْلُهُنَّ أَنْ يَضْعُنَ حَمْلُهُنَّ﴾ (الطلاق: ٣: ٦٥) ”حمل والی عورتوں کی عدت وضع حمل (بچے کی پیدائش)
 ہے۔“ ③ بڑی سورۃ نساء سے مراد وہ بڑی سورت ہے جس میں عورتوں کے مسائل بیان ہوئے یعنی سورۃ بقرہ
 جس میں ذکر ہے کہ جس عورت کا خاوند فوت ہو جائے وہ چار مہینے دس دن انتظار کرے۔ ④ حضرت عبد اللہ بن
 مسعود رض کا تقصود یہ ہے کہ حاملہ عورتوں کا حکم بعد میں بیان کیا گیا لہذا وہ چار ماہ دس دن کے حکم سے مستثنی ہیں
 اور یہی صحیح مسلک ہے۔ ⑤ حق بات تک بچتی کے لیے اہل علم بیٹھ کر کسی مسئلے کے بارے میں بحث مباحثہ کر
 سکتے ہیں۔

٣٥٥٢- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْكِينِ بْنِ ثُمَيْلَةَ - يَمَامِيَّ - قَالَ: أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرِيمٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ؛ ح : وَأَخْبَرَنِي مَيْمُونُ بْنُ الْعَبَّاسِ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْحَكَمِ بْنُ أَبِي مَرِيمٍ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبْنُ شُبْرُمَةَ الْكُوفِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخْعَبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ

٣٥٥٢- [صحیح] أخرجه الطبراني في الكبير: ٩/٣٨٤، ح: ٩٦٤٢، والیهقی: ٧/٤٣٧ من حدیث ابن أبي مریم .
 به، وهو في الكبير، ح: ٥٧١٦.

عورتوں کی عدت سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

اَبْنٌ قَسِّیْ : أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ : مَنْ شَاءَ جَاءَ تَوَاسُّ کی عدت ختم ہو جاتی ہے۔ یہ الفاظ میمون بن عباس کے ہیں۔

لَا عَنْتَهُ مَا أُنْزِلَتْ ॥ وَأُنْزِلَتْ الْأَعْمَالُ أَجْهَنَّمَ أَنْ يَصْنَعَنَ حَلَمَهُنَّ ॥ [الطلاق: ۴] إِلَّا بَعْدَ آيَةِ الْمُتَوَفِّیْ عَنْهَا زَوْجُهَا، إِذَا وَضَعَتِ الْمُتَوَفِّیْ عَنْهَا زَوْجُهَا فَقَدْ حَلَّتْ . وَاللَّفْظُ لِمَمْبُونِ .

 فوائد و مسائل: ① امام نسائی رضی اللہ عنہ کے اس حدیث میں دو استاد ہیں: محمد بن مسکین اور میمون بن عباس۔ یہ الفاظ میمون کے ہیں۔ ⑦ ”مباهلا“ یعنی جو جھوٹا، اس پر لعنت۔ گویا ان کو کامل یقین تھا کہ حاملہ عورت کی عدت وضع حمل ہے۔

۳۵۵۳ - حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت سیف قال: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ - وَهُوَ ابْنُ یَحْيَیٰ سوہ نساء (سورہ طلاق) سورہ بقرہ کے بعد چھوٹی سورہ نساء کے بعد آئیں۔ قال: حَدَّثَنَا زُهَیرٌ؛ ح: وَأَخْبَرَنِی مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَیٰ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَیرٌ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَمَسْرُوقِ وَعِيَدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ سُورَةَ النِّسَاءِ الْقُصْرَى نَزَّلَتْ بَعْدَ الْبَقَرَةِ.

 فوائد و مسائل: ① اس سورت (سورہ طلاق) میں ذکر حکم کے ساتھ سورہ بقرہ کے حکم کی تخصیص کی جائے گی۔ نتیجتاً حاملہ عورت، جس کا خاوند فوت ہو گیا ہو کی عدت وضع حمل، یعنی بچے کی پیدائش ہے۔ ② اس حدیث کا اس قدر تکرار سندا کا اختلاف ظاہر کرنے کے لیے ہے، نیز اس سے واقع کی تمام جزئیات سامنے آ جاتی ہیں۔ والحمد للہ علی ذلک.

باب: ۷۵- اس عورت کی عدت جس کا خاوند اسے گھر بسائے بغیر فوت ہو گیا

(المعجم ۵۷) - عِدَّةُ الْمُتَوَفِّيْ عَنْهَا زَوْجُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا (التحفة ۵۷)

۳۵۵۳ - [صحیح] أخرجه الطبراني: ۹/ ۳۸۴، ۳۸۵، ۹۶۴ من حديث زهير بن معاوية به، وهو في الكبير، ح: ۳۵۵۱، وللحديث طرق كثيرة، انظر، ح: ۵۷۱۷.

٢٧- کتاب الطلاق

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

۳۵۵۳- حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ایک آدمی کے بارے میں پوچھا گیا جس نے ایک عورت سے شادی کی مہر مقرر نہیں کیا اور اس سے جماع بھی نہیں کیا کہ مر گیا۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس کو اس جیسی دوسری عورتوں کی طرح مہر ملے گا، نہ کم نہ زیادہ، اسے عدت وفات بھی گزارنی ہوگی اور اسے وراشت بھی ملے گی۔ اتنے میں حضرت معلق بن سان اشجع رضی اللہ عنہ اور فرمائے گئے: رسول اللہ نبی ﷺ نے ہماری ایک عورت بروع بنت واشق کے بارے میں آپ کے فیصلے جیسا فصل فرمایا تھا۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ یہ سن کر بہت خوش ہوئے۔

فائدہ: باوجود جماع نہ ہونے کے وہ مکمل یہو شمار ہوگی کیونکہ نکاح ہو چکا ہے۔ مہر کا مقرر نہ ہونا نکاح کے منافی نہیں، البتہ مہر کی نفع نہیں ہونی چاہیے۔ (مزید تفصیل کے لیے دیکھئے حدیث: ۳۳۵۶)

باب: ۵۸- سوگ کرنا

۳۵۵۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ قَالَ : حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُجَّابِ قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ : أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً وَلَمْ يَفْرِضْ لَهَا صَدَاقًا وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا حَتَّى ماتَ ، قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : لَهَا مِثْلُ صَدَاقِ نِسَائِهَا لَا وَكْسَ وَلَا شَطَطَ ، وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ وَلَهَا الْمِيرَاثُ ، فَقَامَ مَعْقُلُ بْنُ سِنَانِ الْأَشْجَعِيَّ فَقَالَ : قَضَى فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بُرُوقَ إِنْتَ وَأَشِقَّ امْرَأَةً مِثْلَ مَا قَضَيْتَ ، فَفَرِّخَ ابْنُ مَسْعُودٍ .

(المعجم ۵۸) - بَابُ الْأَخْدَادِ (التحفة ۵۸)

۳۵۵۵- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ نبی ﷺ نے فرمایا: "کسی عورت کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنے البتہ خاوند پر (وہ چار ماہ دس دن تک سوگ کرے گی)۔"

۳۵۵۵- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ : أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُحِدُّ عَلَى مَيْتٍ أَكْثَرُ مِنْ ثَلَاثَةِ ، إِلَّا عَلَى زَوْجِهَا .

۳۵۵۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَغْمِرٍ :

۳۵۵۶- [صحیح] تقدم، ح: ۳۳۵۶، وهو في الكبرى، ح: ۵۷۱۸.

۳۵۵۵- أخرجه مسلم، الطلاق، باب وجوب الإحداد في عدة الوفاة وتحريمها في غير ذلك إلا ثلاثة أيام، ح: ۱۴۹۱ من حديث سفيان بن عيينة به، وهو في الكبرى، ح: ۵۷۱۹.

۳۵۵۶- [صحیح] أخرجه أحمد: ۲۴۹/۶ من حديث سليمان بن كثير به، وهو في الكبرى، ح: ۵۷۲۰، وانظر الحديث السابق.

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

-۲۷- کتاب الطلاق

مَنْزِلَةُ الْمُؤْمِنِ نَفْرَةٌ فَرَمَى: "جَوَ عُورَتُ اللَّهُ تَعَالَى پَرَّا وَرَبِّ يَوْمَ آخِرٍ تَرَكَ اِيمَانَ رَحْمَتِي هُنَّ اَسْ كَيْ لَيْ جَازِئَنِيں کَوَه خَاوِنَدَ کَ عَلَاوَهْ كَسِی مِيتَ پِرْتِیں دَنَ سَے زِيَادَه سوگَ کَرَے۔"

حَدَّثَنَا حِبَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ غُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا يَحِلُّ لِأَمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّدَ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ».

❖ فَأَنَّمَّهُ: "إِيمَانَ رَحْمَتِي هُنَّ شَرِيعَتَ كَاحْكَامِ اِيمَانِ وَالْوَلَوْنِ هُنَّ كَيْ لَيْ بَيْنَ - اللَّهُ تَعَالَى پَرَّا وَرَبِّ آخِرَتِ كَ دَنَ پَرَّا إِيمَانَ نَرَكَنَهُ وَالْوَلَوْنَ كَيْ لَيْ نِيَكَنْ بَدِیٌ اُورَگَناَه وَثَوَابَ كَاتْصُورَهِيِّ فَضُولَهِ هُنَّ عُورَتَ کَاذِكَرِ سِيَاقِ کَلامَ کَ اَعْتَبَارَ سَے هُنَّ وَگَرَنَدَهِيَّ حَكْمَ مَرْدَوْلَ کَيْ لَيْ بَھِي اَسِ طَرَحَ هُنَّ الْبَتَّهُ اَنَّ کَيْ لَيْ بَيْوِی پَرْسُوگَ عَامَ حَالَاتَ کَ بَرَابِرِهِيَّ هُنَّ اُورَلَازِمَ بَھِي نِيَنِيں۔ (تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث: ۳۵۳۱)

باب: ۵۹۔ یہودی یا عیسائی عورت کا
خاوند فوت ہو جائے تو اس پر سوگ نہیں

(المعجم ۵۹) - بَابُ سُقُوطِ الْأَخْدَادِ عَنِ الْكِتَابِيَّةِ الْمُتَوَفِّيَّةِ عَنْهَا رَوْجُهَا (التحفة ۵۹)

۳۵۵۷- حضرت ام جبیہ رض فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس ع کو اس منبر پر فرماتے سن: "جو عورت اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرے، البتہ وہ خاوند پر چار ماہ و س دن سوگ کرے گی۔"

۳۵۵۷- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبِ بْنِتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى هَذَا الْمِنْتَرِ: «لَا يَحِلُّ لِأَمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ أَنْ تُحَدَّدَ عَلَى مَيِّتَ فَوْقَ ثَلَاثَتِ لَيَالٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

❖ فَأَنَّمَّهُ: بَابُ پَرَاستِ لِلْمُظَاهَرِ الظَّاهِرِ الظَّاهِرِ سَے ہے کیونکہ اسلامی شریعت مسلمانوں کے لیے ہے۔ امام ابوحنیفہ رض کا موقف بھی یہی ہے۔ امام شافعی رض اور جہور کا موقف یہ ہے کہ اس پر بھی سوگ واجب ہے لیکن اس حدیث سے پہلے موقف کی تائید ہوتی ہے۔

۳۵۵۷- [صحیح] تقدم، ح: ۳۵۳۰، وهو في الكبرى، ح: ۵۷۲۱

۲۷-کتاب الطلاق

عورت کے سوگ متعلق احکام و مسائل

باب: ۶۰۔ جس عورت کا خاوند فوت ہو
جائے وہ عدت گزار نہ نکل گھر ہی میں
رہے گی

۳۵۵۸- حضرت فارعہ بنت مالک رض سے روایت
ہے کہ میرا خاوند اپنے عجیب غلاموں کی تلاش میں لکلا۔
انھوں نے اسے پکڑ کر قتل کر دیا۔ اس وقت میری رہائش
ایک دور دراز گھر میں تھی۔ میں اور میرے دو بھائی
رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور آپ سے
صورت حال ذکر کی۔ آپ نے مجھے اس گھر سے منتقل
ہونے کی اجازت دے دی لیکن جب میں واپس جانے
کو مزدی تو آپ نے بلا کر فرمایا: ”اپنے گھر ہی میں رہو
 حتیٰ کہ عدت پوری ہو جائے۔“

(المعجم ۶۰) - مَقَامُ الْمُتَوَفِّيِ عَنْهَا
رَوْجُّهَا فِي بَيْتِهِ حَتَّىٰ تَحْلُّ (التحفة ۶۰)

۳۵۵۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ :
حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ عَنْ شُعْبَةَ وَابْنِ جُرَيْجَ
وَيَخْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدٌ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ
سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْنَبَ بْنِتِ كَعْبٍ
عَنِ الْفَارِعَةِ بْنِتِ مَالِكٍ : أَنَّ رَوْجَهَا حَرَاجَ
فِي طَلَبِ أَعْلَاجٍ فَقَتُلُوهُ ، قَالَ شُعْبَةُ وَابْنُ
جُرَيْجَ : وَكَانَتْ فِي دَارٍ قَاصِيَةً ، فَجَاءَتْ
وَمَعَهَا أَخْوَاهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فَذَكَرُوا
لَهُ فَرَّخَصَ لَهَا ، حَتَّىٰ إِذَا رَجَعَتْ دَعَاهَا
فَقَالَ : إِنْجِلِسي فِي بَيْتِكِ حَتَّىٰ يَئُلِّغَ
الْكِتَابُ أَجَلَهُ .

 فوائد وسائل: ① معلوم ہوا کہ عدت وفات میں عورت کے لیے خاوند کے گھر ٹھہرنا ضروری ہے۔ جبکہ اہل علم کا یہی موقف ہے مگر حضرت علی، ابن عباس، عائشہ اور جابر رض سے مقول ہے کہ وہ جہاں چاہیے عدت گزار سکتی ہے مگر یہ صحیح حدیث صراحتاً جوب پر دلالت کرتی ہے۔ شدید ضرورت کے تحت گھر سے نکل سکتی ہے لیکن کام سے فارغ ہو کر فروز گھر لوٹے۔ رات پاہر مت گزارے۔ والله أعلم۔ ② ”دور دراز گھر“ آبادی سے یا عورت کے رشتہ داروں سے۔

۳۵۵۹- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ : حَدَّثَنَا
اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ ، عَنْ يَزِيدَ
ہے کہ میرے خاوند نے کچھ عجیب غلام کی کام کے لیے

۳۵۵۸- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في المترف عنها تنتقل، ح: ۲۳۰۰ من حديث سعد بن إسحاق بن كعب بن عجرة به، وقال الترمذى، ح: ۱۲۰۴ "حسن صحيح"، وهو في الكبيرى، ح: ۵۷۲۲، وصححة الذهلي، والحاكم، والذهبي.

۳۵۵۹- [إسناده صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبيرى، ح: ۵۷۲۳.

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

ابنِ محمد، عن سعيد بن إسحاق، عن عمته زينت بنت كعب، عن فريعة بنت مالك : أن روجها تكارى علوجا ليعملوا له فقتلوه، فذكرت ذلك لرسول الله ﷺ وقالت : إنني لست في منكن له ولا يجري على منه رزق، فأنتقل إلى أهلي ويتاما ي وأقوم عليهم؟ قال : «إفعلي ثم قال : «كيف قلت؟ فاغادث عليه قولها ، قال : «إندي حيث بلغ الخبر» .

فائدہ: ”فریعہ“ سابقہ روایت میں ان کا نام ”فارعہ“ بیان کیا گیا ہے۔ کوئی اختلاف نہیں ”فریعہ“ ”فارعہ“ کی تغیری ہے۔ انھیں دونوں طرح پر کاراجاتا تھا۔ رضی اللہ عنہما و آزادھا۔

۳۵۶۰۔ حضرت فریعہ ؓ سے روایت ہے کہ میرا خاوند اپنے عجی غلاموں کی تلاش میں نکلا۔ اسے طرف قدم مقام پر قتل کر دیا گیا۔ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ کے سامنے اپنے میکے منتقل ہونے کا ذکر کیا اور اپنی مجبوری بیان کی۔ آپ نے پہلے تو مجھے رخصت عنایت فرمادی لیکن جب میں واپس چلی تو مجھے بلا یا اور فرمایا: ”اپنے اسی گھر میں ٹھہری رہتی کہ مقررہ عدت پوری ہو جائے۔“

أخبرنا فتيبة قال : حدثنا حماد عن سعيد بن إسحاق، عن زينت، عن فريعة : أن روجها خرج في طلب أغلاج له فقتل بطرف القدوم، قال : فأتت النبي ﷺ فذكرت له النقلة إلى أهلي، وذكرت له حالا من حالها، قال : فرخص لي، فلما أقبلت ناداني فقال : أمشي في أهلك حتى يتبعك الكتاب أجله» .

فائدہ: ”اپنے اسی گھر میں ٹھہری رہ“ وہ گھر اگرچہ خاوند کی ملکیت نہیں تھا مگر اس کو کالا بھی نہیں جا رہا تھا، البتہ اگر گھر سے نکال دیا جائے یا گھر کر پڑے یا خطرہ ہو تو عورت منتقل ہو سکتی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

۳۵۶۰۔ [إسناد صحيح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبری، ح: ۵۷۲۴.

٢٧۔ کتاب الطلاق

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۲۱۔ جس عورت کا خاوند فوت ہو
جائے اسے رخصت ہے کہ جہاں چاہے
عدت گزارے

(المعجم ۶۱) - بَابُ الرُّخْصَةِ لِلْمُتَوَفِّيِ
عَنْهَا زَوْجُهَا أَنْ تَعْتَدَ حَيْثُ شَاءَتْ
(التحفة ۶۱)

۳۵۶۱۔ حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے

کہ اس آیت نے عورت کے لیے خاوند کے گھر عدت
گزارنے کو منسوخ کر دیا ہے۔ اب وہ جہاں چاہے
عدت گزار سکتی ہے۔ اس آیت سے مراد ہے اللہ تعالیٰ کا
فرمان ﴿غَيْرِ إِخْرَاجٍ﴾، یعنی عورتوں کو درود نے عدت
میں گھروں سے نکالا نہ جائے وہ خود چلی جائیں تو کوئی

حرج نہیں۔

۳۵۶۱۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
ابْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
وَرْقَاءُ عَنِ ابْنِ أَبِي تَجِيْحٍ: قَالَ عَطَاءُ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ: تَسْخَّثْ هُذِهِ الْآيَةُ عِدَّهُنَا فِي
أَهْلِهَا فَتَعْتَدَ حَيْثُ شَاءَتْ، وَهُرَّ قَوْلُ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ ﴿غَيْرِ إِخْرَاجٍ﴾ [البقرة: ۲۴۰].

فَاكِدَه: دراصل قرآن مجید میں دو آیات ہیں۔ دونوں سورہ بقرہ میں ہیں۔ ایک آیت کا مفہوم یہ ہے: ”جن عورتوں کے خاوند فوت ہو جائیں وہ چار ماہ وس دن تک اپنے آپ کو روکر رکھیں۔“ دوسرا آیت کا مفہوم یہ ہے: ”خاوند فوت ہونے سے پہلے اپنی بیویوں کے بارے میں وصیت کر جائیں کہ ان کو ایک سال تک گھروں سے نکالا نہ جائے، البتہ اگر وہ خود چلی جائیں تو ان کی مرضی۔“ پہلی آیت میں ”روکر رکھیں“ کے الفاظ سے یہ سمجھا گیا ہے کہ وہ خاوند کے گھر ہی میں رہیں۔ علاوه ازیں یہی اس عورت کی عدت بھی ہے۔ اکثر مفسرین کے نزدیک یہ آیت ناتخ ہے۔ اور اس کے بعد آنے والی آیت جو حضرت ابن عباس رض کا مدار استدلال ہے ممنسوخ ہے۔ اس سے کسی قسم کا استدلال کرنا صحیح نہیں ہے۔ بہر حال حضرت ابن عباس رض کے استنباط کے مطابق دوسرا آیت میں ان عورتوں کو گھر سے چلنے کی اجازت دے دی گئی ہے مگر کیش صحابہ اور جمہور ہائل علم کا خیال ہے کہ گھروں سے جانے کی رخصت چار ماہ وس دن کے دوران میں نہیں بلکہ سال سے باقی ماندہ مدت، یعنی سات ماہ میں دن کے دوران میں ہے جو بطور وصیت ان کے لیے رعایت رکھی گئی تھی۔ اور وہ بھی اب منسوخ ہے۔ اب بھی ان کے لیے اصل عدت گزارنا خاوند کے گھر ہی میں واجب ہے۔ احادیث میں اس کی صراحة ہے اس لیے حدیث، جو قرآن کی صحیح تفسیر اور بذات خود ایک اصل ہے کی رو سے جمہور اہل علم کا موقف ہی صحیح قرار پاتا ہے۔ (مزید دیکھئے، حدیث: ۳۵۵۸)

۳۵۶۱۔ أَخْرَجَ الْبَخَارِيُّ، التَّفْسِيرُ، بَابُ: "وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَنْدَرُونَ أَزْوَاجًا . . . الْخُ" ، ح: ۴۵۳۱. مِنْ
حدیث ورقاہ، وهو في الکبری، ح: ۵۷۲۵.

٢٧-کتاب الطلاق

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

باب: ٦٢۔ جس عورت کا خاوند فوت ہو

جائے اس کی عدت خبر ملنے کے دن سے

شروع ہوگی

٣٥٦٢۔ حضرت ابو سعید خدری رض کی ہمیشہ حضرت فریعہ بنت مالک رض فرماتی ہیں کہ میرا خاوند قدوم جگہ میں قتل ہو گیا۔ چنانچہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوئی اور کہا کہ ہمارا گھر دور راز جگہ میں ہے (مجھے میکے منتقل ہونے کی اجازت دی جائے)۔ آپ نے اجازت دے دی پھر بلا یا اور فرمایا: ”اپنے گھر ہی میں چار ماہ وس دن تھہر ہی کہ مقررہ عدت پوری ہو جائے۔“

(المعجم ٦٢) - عَدَّةُ الْمُتَوْقَى عَنْهَا
رَوْجُهَا مِنْ يَوْمٍ يَأْتِيهَا الْخَبْرُ (التحفة ٦٢)

٣٥٦٢- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ
قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ
سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْنُبُ بْنُتُ
كَعْبٍ قَالَتْ: حَدَّثَنِي فُرِيَعَةُ بْنُتُ مَالِكٍ
أُخْتُ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَتْ: تُوفَّيَ
رَوْجِي بِالْقُدُومِ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم فَذَكَرَتُ
لَهُ أَنَّ ذَارَنَا شَاسِعَةً، فَأَذَنَ لَهَا، ثُمَّ دَعَاهَا
فَقَالَ: «أَمْكُثْيُ فِي بَيْتِكَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ
وَعَشْرًا حَتَّى يَلْعَنَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ».

فائدہ: اس حدیث میں باب پر دلالت کرنے والے الفاظ نہیں ہیں۔ صحیح بات یہ ہے کہ عدت وفات سے شروع ہوگی نہ کہ خبر ملنے سے۔ عقلاً و نقلائی بات صحیح ہے۔ قرآن و حدیث میں وفات کا ذکر ہے نہ کہ خبر ملنے کا۔ ابن عمر، ابن مسعود، ابن عباس رض اور تابعین کی ایک جماعت کا یہی موقف ہے۔ ائمہ میں سے امام مالک، امام شافعی، امام احمد، امام اسحاق، بیشنس اور اصحاب الرائے وغیرہ کا یہی موقف ہے۔ دوسرا موقف حضرت علی رض سے بیان کیا گیا ہے، نیز حسن بصری، قادہ اور عطاء خراسانی وغیرہ کا بھی یہی موقف ہے جو کہ درست نہیں۔

باب: ٦٣۔ سوگ کرنے والی مسلمان عورت

زیب وزیست چھوڑے گی نہ کہ یہودی

عیسائی عورت

٣٥٦٣- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ
وَالْحَارِثُ بْنُ مِشْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا
مِنْ نَبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ حضرت ام حبیبہ رض کے

(المعجم ٦٣) - الْزَّيْنَةُ لِلْحَادِيَةِ الْمُسْلِمَةِ

دُونَ الْيَهُودِيَّةِ وَالنَّصَرَانِيَّةِ (التحفة ٦٣)

. ٣٥٦٢- [إسناده صحيح] تقدم، ح: ٣٥٥٨، وهو في الكبrij، ح: ٥٧٢٦.

. ٣٥٦٣- [صحيح] تقدم، ح: ٣٥٣٠، وهو في الموطأ (بحيى): ٥٩٦-٥٩٨، والكبrij، ح: ٥٧٢٧.

-۲۷- کتاب الطلاق

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

ہاں حاضر ہوئی جب ان کے والد محترم حضرت ابوسفیان بن حرب رض فوت ہوئے تھے۔ چنانچہ انہوں نے خوبصورتی اور ایک بچی کو لگائی، پھر خوبصورتی ہاتھ پر رخساروں پر مل لیے اور فرمایا: اللہ کی قسم! مجھے خوبصورتی کی کوئی ضرورت نہیں تھی مگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”بوعورت اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی میت پر تین دن سے زائد سوگ کرے مگر خاوند پر چار ماہ دس دن تک سوگ کرنا ہوگا۔“

حضرت زینب نے کہا: پھر میں حضرت زینب بنت جوشیہ کے ہاں حاضر ہوئی جب ان کے بھائی فوت ہوئے۔ انہوں نے بھی خوبصورتی اور لگائی، پھر فرمانے لگیں: اللہ کی قسم! مجھے خوبصورتی کوئی ضرورت نہیں تھی مگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر فرماتے سن رکھا ہے: ”بوعورت اللہ تعالیٰ پر اور آخرت پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی میت پر تین دن سے زائد سوگ کرے البتہ خاوند پر وہ چار ماہ دس دن سوگ کرے۔“

حضرت زینب نے کہا کہ میں نے حضرت امام سلمہ رض کو فرماتے سن کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے

أسمعَ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبَ بْنَتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ بِهَذِهِ الْأَحَادِيثِ التَّلَاثَةِ، قَالَتْ زَيْنَبُ: دَخَلْتُ عَلَى أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجِ الْبَيِّنِ رض حِينَ تُوفِيَ أَبُوهَا أَبُو سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ، فَدَعَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بِطِيبٍ نَفَدَهَنَتْ مِنْهُ جَارِيَةً، ثُمَّ مَسَّتْ بِعَارِضِيَّهَا، ثُمَّ قَالَتْ: وَاللَّهِ! مَا لِي بِالطِّيبِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم قَالَ: «لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحِدُّ عَلَى مَيْتَ فَوْقَ ثَلَاثَ لَيَالٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

قَالَتْ زَيْنَبُ: ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبَ بْنَتِ جَحْشٍ حِينَ تُوفِيَ أَخُوهَا وَقَدْ دَعَتْ بِطِيبٍ وَمَسَّتْ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَتْ: وَاللَّهِ! مَا لِي بِالطِّيبِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم يَقُولُ عَلَى الْمُبَتَّرِ: «لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحِدُّ عَلَى مَيْتَ فَوْقَ ثَلَاثَ لَيَالٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

وَقَالَتْ زَيْنَبُ: سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم فَقَالَتْ:

۲۷-کتاب الطلاق

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

پاس آ کر کہنے لگی: اے اللہ کے رسول! میری بیٹی کا خاوند فوت ہو گیا ہے۔ اب اس کی آنکھ میں تکلیف ہے۔ کیا میں اسے سرمه ڈال دوں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نهیں“ پھر آپ نے فرمایا: ”صرف چار ماہ دس دن، ہی تو ہیں جب کہ دور جاہلیت میں عورت سال کے بعد میکنی پھینکا کرتی تھی۔“ (راوی حدیث) حضرت حمید نے کہا کہ میں نے حضرت زینب سے پوچھا: سال کے بعد میکنی پھینکنے کا مطلب کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا: جب کسی عورت کا خاوند فوت ہو جاتا تھا تو وہ ایک نجف اور گندے سے چھپر میں داخل ہو جاتی اور گندے پڑے پہن لیتی۔ نہ خوبیوں کا تی نہ کوئی اور صفائی کی چیز حتیٰ کہ اسے ایک سال گزر جاتا پھر اس کے پاس کوئی جانور گدھا، بکری یا کوئی پرندہ لا یا جاتا اور وہ (عورت) اس کے ساتھ اپنا جسم ملتی۔ جوئی وہ اس جانور سے اپنا جسم ملتی، وہ جانور مر جاتا پھر وہ اس چھپر سے باہر نکلتی۔ اسے ایک میکنی دی جاتی تو وہ اس کو پوچھے سے میکنی، پھر وہ اس کے بعد خوبیوں وغیرہ جو چاہتی رکاتی۔

حضرت مالک راشد بیان کرتے ہیں کہ ”تفقاض“ کے معنی ہیں: ”وہ ملتی تھی۔“ اور محمد کی حدیث میں مالک راشد سے مروی ہے کہ ”جفس“ کے معنی جھوپڑی کے ہیں۔

❖ فوائد و مسائل: ① مسئلہ باب کے لیے دیکھیے حدیث: ۳۵۵۶ء۔ ② ”کوئی ضرورت نہ تھی“ کیونکہ میرا خاوند تو فوت ہو چکا ہے نیز تین دن سوگ کے بعد خوبیوں کا ضروری بھی نہیں البتہ سوگ کا شفتم کرنے کے لیے خوبیوں وغیرہ کا لینا مستحب ہے۔ (مزید تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۵۳۲، ۳۵۳۱ء)

باب: ۶۲- سوگ کرنے والی عورت

شوخ رنگ دار کپڑوں سے پرہیز کرے

یا رَسُولُ اللَّهِ! إِنَّ ابْنَتِي تُؤْفَى عَنْهَا زَوْجُهَا وَقَدْ اشْتَكَتْ عَيْنُهَا أَفَأَخْلُلُهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا» ثُمَّ قَالَ: «إِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، وَقَدْ كَانَتْ إِخْدَائِكَنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عِنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ». قَالَ حُمَيْدٌ: فَقُلْتُ لِزَيْنَبَ: وَمَا تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عِنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ؟ قَالَتْ زَيْنَبُ: كَانَتِ الْمَرْأَةُ إِذَا تُؤْفَى عَنْهَا زَوْجُهَا دَخَلَتْ حِفْشًا وَلَيْسَتْ شَرَّ ثَيَابِهَا، وَلَمْ تَمْسَ طَيْبًا وَلَا شَيْئًا حَتَّى تَمَرَّ بِهَا سَنَةً، ثُمَّ تُؤْثِي بِدَائِيَّةِ، حِمَارًا أَوْ شَاءَ أَوْ طَيْرًا فَتَفَضُّلُ بِهِ، فَقَلَّمَا تَفَضِّلُ بِشَيْءٍ إِلَّا مَاتَ، ثُمَّ تَخْرُجُ فَتُعْطَى بَعْرَةً فَتَرْمِي بِهَا، وَتَرْاجِعُ بَعْدُ مَا شَاءَتْ مِنْ طَيْبٍ أَوْ غَيْرِهِ.

قالَ مَالِكٌ: تَفَضُّلُ تَمْسُخٍ بِهِ، فِي حَدِيثِ مُحَمَّدٍ قَالَ مَالِكٌ: الْحِفْشُ: الْخُصُّ.

❖ فوائد و مسائل: ① مسئلہ باب کے لیے دیکھیے حدیث: ۶۴ء۔ ② ”ما تجتنبُ الحادثةَ منَ النَّيَابِ الْمُصَبَّقَةِ“ (التحفة: ۶۴ء)

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

٢٧-كتاب الطلاق

٣٥٦٤- أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَحِدُّ امْرَأَةً عَلَى مَيْتَ فَوْقَ ثَلَاثَةِ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ، فَإِنَّهَا تَحِدُّ عَلَيْهِ أَزْيَاءَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، وَلَا تَلْبِسْ نِسَاءً مَضْبُوغًا وَلَا نَوْبَ عَصْبَ، وَلَا تَكْتَحِلْ وَلَا تَمْتَشِطُ، وَلَا تَمْسِ طَيْبًا إِلَّا عِنْدَ طُهْرِهَا حِينَ تَطْهِيرُهُ. بُنْدَةٌ مِنْ قُسْطِيْ وَأَطْفَارًا».

نوائد و مسائل: ① ”شوخ رنگ دار“ یعنی جو کپڑا بننے کے بعد رنگ جائے۔ عموماً ایسا رنگ شوخ ہوتا ہے۔
 ② ”دھاری دار کپڑا“ اصل عربی لفظ ”ثُوبَ عَصْبِ“ استعمال کیا گیا ہے، یعنی وہ کپڑا ہے جسے پہلے رنگ
 جائے حالانکہ ایسا کپڑا پہننا تو سوگ والی کے لیے جائز ہے جیسا کہ بخاری و مسلم میں صراحت ہے: [إِلَّا ثُوبٌ عَصْبٌ] (صحیح البخاری، الحیض، حدیث: ۳۱۳؛ و صحیح مسلم، الطلاق، حدیث: ۹۳۸؛ بعد: ۱۳۹۱) تو
 یہاں ”وَلَا ثُوبٌ عَصْبٌ“ فاش غلطی ہے کہ ”إِلَّا“ کی وجایے ”وَلَا“ ہو گیا جس سے مفہوم بالکل الٹ ہو
 گیا ہے۔ سنن کبریٰ نسائی میں ”إِلَّا ثُوبٌ عَصْبٌ“ ہی ہے۔ موجود الفاظ کا جواز مہیا کرنے کے لیے ترجمہ
 ”دھاری دار“ کیا گیا ہے کیونکہ دھاری دار کپڑے میں بھی شوخفی ہوتی ہے۔ ③ ”کچھ خوبصورتی ہے“ یہ
 خوبصورتی کے لینہیں بلکہ حیض کی بوختم کرنے کے لیے ہے، نیز یہ خوبصورتی خوبصورتی کی جائے گی نہ
 کہ باقی جسم پر۔

۳۵۶۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى - يَعْنِي أَبْنَ نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت ام سلمہ
بنت ابی اہلیم سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: "جس عورت

٣٥٦٤- أخرجه البخاري، الطلاق، باب: تلبس الحادة ثياب المصب، ح: ٥٣٤٢، ومسلم، الطلاق، باب وجوب الإحداد في عدة الوفاة وتحريمها في غير ذلك، إلا ثلاثة أيام، ح: ٩٣٨، ٦٦، ١٤٩١ من حديث هشام بن حسان به، وهو في الكثري، ح: ٥٧٢٨.

٣٥٦-[إسناده حسن] آخر جهأ أبو داود، الطلاق، باب فيما تجتبه المعتدة في عدتها، ح: ٢٣٠٤ من حديث يحيى بن أبي بكر به، وهو في الكبرى، ح: ٥٧٢٩، وصححه ابن حبان، ح: ١٣٢٨، ورواه بعضهم موقوفاً، وهذا لا يضر.

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

کا خاوند فوت ہو جائے وہ (عدت کے دوران میں) کہنے سے رنگا ہواز روپکڑ اور مشق (گیرو) سے رنگا ہوا سرخ کپڑا نہ پہنے نہ وہ مہندی لگائے نہ سرمد۔

۲۷-کتاب الطلاق
أَبِي بُكْرٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي بُدْرَيْلُ عَنِ الْحَسَنِ [ابن مُسْلِمٍ]، عَنْ صَفِيفَةِ بُنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْمُتَوَفِّيْ عَنْهَا زَوْجُهَا لَا تَأْبَسُ الْمُعَضِّفَ مِنَ النِّيَابِ وَلَا الْمُمَسَّقَةَ، وَلَا تَخْتَبِطْ وَلَا تَكْتَحِلُ».

❖ فائدہ: بعد میں رنگا ہوا کپڑا پہننا منع ہے، خواہ وہ کسی چیز اور کسی رنگ سے رنگا ہوا ہو۔ "مشق" سرخ مٹی (گیرو) کو کہتے ہیں جس سے وہ کپڑا رنگتے تھے۔ آج کل ہر کپڑا عموماً بعد ہی میں رنگا جاتا ہے، اس لیے ایسا کپڑا مٹا شکل ہے جس کا بننے سے پہلے سوت رنگا گیا ہو لہذا آج کل ایسے سادہ کپڑے جن میں عموماً زیب و زینت کا اظہار نہیں ہوتا، وہ بھر کیلئے پھول دار اور شوخ رنگ کے نہیں ہوتے، پہننے چاہئیں، مثلاً پرانے کپڑے وغیرہ۔ مقصود ترک زینت ہے۔ واللہ اعلم۔

باب: ۶۵-سوگ والی عورت کے لیے

مہندی لگانا

۳۵۶۶-حضرت ام عطیہ رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: "جو عورت اللہ تعالیٰ پر اور آخرت پر ایمان رکھتی ہے، اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ خاوند کے علاوہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرے۔ (دوران سوگ) وہ (یوہ عورت) سرمد نہ لگائے، مہندی نہ لگائے اور بھائی کے بعد رنگا ہوا کپڑا نہ پہنے۔"

باب: ۶۶-سوگ والی عورت بیری کے پتوں کے ساتھ کنگھی کر سکتی ہے

(المعجم ۶۵) - بَابُ الْخِضَابِ لِلْحَادَةِ

(التحفة ۶۵)

۳۵۶۶-أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاْنُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَحْدَدَ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ، وَلَا تَكْتَحِلُ وَلَا تَخْتَبِطُ، وَلَا تَأْبَسْ ثَوْبًا مَضْبُوغًا».

(المعجم ۶۶) - بَابُ الرُّخْصَةِ لِلْحَادَةِ أَنْ تَمْتَشِطَ بِالسَّلْدَرِ (التحفة ۶۶)

۳۵۶۶-آخر جه البخاري، ح: ۹۳۸، مسلم، ح: ۵۳۴۲، ۵۳۴۳، ۵۳۴۱، ۳۱۳، وهرفي الكبرى، ح: ۵۷۳۰.

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

۳۵۶۷۔ حضرت ام حکیم بنت اسید اپنی والدہ محترسہ سے بیان کرتی ہیں کہ ان کا خاوند فوت ہو گیا اور انھیں آنکھوں میں تکلیف تھی۔ وہ سرمه ذال لیا کرتی تھیں پھر انھوں نے اپنی لوڈی کو حضرت ام سلمہؓ کے پاس بھیجا اور ان سے جلاء سرمہ ذال لئے کے بارے میں پوچھا۔ انھوں نے فرمایا کہ سوگ والی عورت سرمہ نہیں ذال سکتی مگر اشد مجبوری کے وقت (جب سرمہ ذالے بغیر چارہ نہ ہو)۔ جب میرے خاوند حضرت ابو سلمہ فوت ہوئے تو رسول اللہ ﷺ ایک دفعہ میرے پاس تشریف لائے جب کہ میں نے آنکھوں پر ایلووالا ک رکھا تھا۔ آپ نے فرمایا: "ام سلمہ! یہ کیا ہے؟" میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ صرف ایلوا ہے۔ اس میں کوئی خوبی وغیرہ نہیں۔ آپ نے فرمایا: "یہ چہرے کو حسن و رونق بخشتا ہے، لہذا رات کے علاوہ اسے بدل گایا کر اور کسی خوبی و دار تیل یا ہندی کے ساتھ لکھی نہ کیا کر کیونکہ یہ رنگ (والی زیست) ہے۔" میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! تو کس چیز کے ساتھ لکھی کیا کروں؟ فرمایا: "میری کے پتے سر پر باندھ لیا کر، پھر لکھی کر لیا کر۔"

۳۵۶۸۔ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ السَّرْحِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ وَهُبَّى قَالَ: أَخْبَرَنَا مَحْرُومٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغَيْرَةَ بْنَ الْضَّحَّاكِ يَقُولُ: حَدَّثَنِي أُمُّ حَكِيمٍ بْنَتِ أَسِيدٍ عَنْ أُمَّهَا: أَنَّ زَوْجَهَا تُؤْفَى وَكَانَتْ تَشْتَكِيَ عَيْنَهَا فَتَكْتَحِلُ الْجَلَاءُ، فَأَرْسَلَتْ مَوْلَةً لَهَا إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ فَسَأَلَتْهَا عَنْ كُحْلِ الْجَلَاءِ، فَقَالَتْ: لَا تَكْتَحِلْ إِلَّا مِنْ أَمْرٍ لَا بُدَّ مِنْهُ، دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ تُؤْفَى أُبُو سَلَمَةَ وَقَدْ جَعَلْتُ عَلَى عَيْنِي صَبَرَاً، فَقَالَ: «مَا هَذَا يَا أُمَّ سَلَمَةَ؟» قَلَّتْ: إِنَّمَا هُوَ صَبَرٌ يَا رَسُولُ اللَّهِ! لَيْسَ فِيهِ طَيْبٌ، قَالَ: «إِنَّهُ يَسْبُطُ الْوَجْهَ فَلَا تَجْعَلِيهِ إِلَّا بِاللَّيْلِ، وَلَا تَمْتَشِطِي بِالْطَّيْبِ وَلَا بِالْجِنَّاءِ فَإِنَّهُ خَضَابٌ» قَلَّتْ: بِأَيِّ شَيْءٍ أَمْتَشِطُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «بِالسَّدِيرِ تَعْلَفِينِ بِهِ رَأَسِكِ». ﴿كُحْل﴾

﴿كُحْل﴾ فائدہ: یہ روایت سندا ضعیف ہے تاہم یہ بات صحیح ہے کہ کوئی ایسی چیز جو رنگ دے مثلا: سرمہ یا ہندی یا جو چہرے کو خوب صورت اور بارونق بنائے مثلا: ایلو یا جو چیز خوبی ہوئے مثلا: خوبی و دار صابن، بینٹ وغیرہ سوگ کے دوران میں عورت پر حرام ہیں البتہ عسل، سادہ لکھی اور بغیر خوبی کے صابن استعمال کیے جاسکتے ہیں۔ میری کے پتے نہ رنگ دینے ہیں نہ خوبی لہذا استعمال ہو سکتے ہیں۔

۳۵۶۹۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب فيما تجتبه المعتدة في عدتها، ح: ۲۳۰۵ من حدیث ابن وهب به، وهو في الكبير، ح: ۵۷۳۱۔ * المغيرة مستور، وأم حكيم لا يعرف حالها.

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۶۷۔ سوگ والی عورت کے لیے

سرمه لگانा منع ہے

۳۵۶۸۔ حضرت ام سلمہ رض فرماتی ہیں کہ ایک قریشی عورت آئی اور کہنے لگی: اے اللہ کے رسول! میری بیٹی کی آنکھیں دکھنے لگی ہیں تو کیا میں اسے سرمہ ڈال دوں؟ اس کا خاوند فوت ہو چکا تھا۔ آپ نے فرمایا: ”چار ماہ دس دن تک نہیں ڈال سکتی۔“ دہ کہنے لگی: مجھے اس کی نظر کا خطرہ ہے۔ آپ نے فرمایا: ”ہر گز نہیں، چار ماہ دس دن میں نہیں۔ جاہلیت میں اس جبکی عورت کو اپنے خاوند پر ایک سال تک سوگ کرنا پڑتا تھا، پھر سال کے اختتام پر وہ میغذی پھینکا کرتی تھی۔“

۲۷۔ کتاب الطلاق (المعجم ۶۷) - آلنَّهُ عَنِ الْكُحْلِ لِلْحَادَةِ

(التحفة ۶۷)

۳۵۶۸۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ شَلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَ بْنُ اللَّيْثَ عَنْ أَبِيهِ [قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يُوبَ - وَهُوَ ابْنُ مُوسَى] - قَالَ حُمَيْدٌ: وَحَدَّثَنِي زَيْنَبُ بْنَتْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ ابْنَتِي رَمَدَتْ أَفَأُكَحُّلُهَا؟ وَكَانَتْ مُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا، فَقَالَ: إِلَّا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا» ثُمَّ قَالَتْ: إِنِّي أَخَافُ عَلَى بَصَرِهَا، فَقَالَ: «لَا، إِلَّا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، قَدْ كَانَتْ إِحْدَاهُنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تَحْدُ عَلَى زَوْجِهَا سَنَةً، ثُمَّ تَرْمِي عَلَى رَأْسِ السَّنَةِ بِالْبَغْرَةِ».

 فائدہ: دیکھیے، حدیث: ۳۵۳۱۔

۳۵۶۹۔ حضرت ام سلمہ رض سے روایت ہے کہ ایک عورت بنی طیہ کے پاس حاضر ہوئی اور اپنی بیٹی کے بارے میں پوچھا جس کا خاوند فوت ہو گیا تھا اور اسے آنکھوں کی تکلیف تھی۔ آپ نے فرمایا: ”جاہلیت کے دور میں ایسی عورتوں کو ایک سال تک سوگ کرنا پڑتا

۳۵۶۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبِ بْنَتِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّهَا: أَنَّ امْرَأَةً أَتَتِ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ فَسَأَلَتْهُ عَنِ ابْنَتِهَا مَاتَ زَوْجُهَا

۳۵۶۸۔ [صحیح] نقدم، ح: ۳۵۳۱، وهو في الكبير، ح: ۵۷۳۲

۳۵۶۹۔ [صحیح] نقدم، ح: ۳۵۳۱، وهو في الكبير، ح: ۵۷۳۳

٢٧-کتاب الطلاق

وَهِيَ تَسْتَكِيْ، قَالَ: «قَدْ كَانَتْ إِخْدَائِيْنَ تَحِدُّ السَّنَةَ ثُمَّ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ، وَإِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

وَهِيَ تَسْتَكِيْ، قَالَ: «قَدْ كَانَتْ إِخْدَائِيْنَ تَحِدُّ السَّنَةَ ثُمَّ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ، وَإِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

تَحِدُّ السَّنَةَ ثُمَّ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ، وَإِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

❖ فوائد وسائل: ① چونکہ آنکھوں کی تکلیف کا علاج سرمد سوگ کے سراسر خلاف ہے اس لیے اس دوران میں سرمد لگانا منوع ہے۔ ② ”صرف چار ماہ دس دن“ طلاق کی عدت تین چیز ہے گرفوات کی عدت چار ماہ دس دن ہے کیونکہ اس میں سوگ کا اضافہ بھی ہے نیز مدت کی زیادتی سے استبرائے رحم کا یقین حاصل ہو جائے گا کیونکہ چار ماہ کے بعد لا زنا پر حرکت شروع کر دیتا ہے۔

٣٥٧٠- حضرت ام سلمہ رض سے روایت ہے کہ ایک قریشی عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور کہنے لگی کہ میری بیٹی کا خاوند فوت ہو گیا ہے۔ مجھے اس کی آنکھوں کا خطرہ ہے۔ اس کا مقصد سرمدہ کی اجازت حاصل کرنا تھا۔ آپ نے فرمایا: ”اس سے پہلے تم میں سے ایسی عورت ایک سال کے بعد یعنی پھینکا کرتی تھی۔ اب تو عدت صرف چار ماہ دس دن ہے۔“ راوی نے کہا کہ میں نے حضرت زینب سے پوچھا: سال کے بعد یعنی پھینکنے کا کیا مطلب ہے؟ انہوں نے فرمایا: جالمیت میں جب کسی عورت کا خاوند فوت ہو جاتا تو وہ اپنے سب سے گندے گھر میں جا کر پیٹھ جاتی حتیٰ کہ جب اسے ایک سال گزر جاتا تو وہ نکلتی اور اپنے پیچھے یعنی پھینکتی۔

٣٥٧٠- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنُ عَيْسَى بْنُ مَعْدَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَعْيَنَ قَالَ: حَدَّثَنَا رُهَيْبُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقِيْنُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ نَافِعٍ مَوْلَى الْأَنْصَارِ، عَنْ رَبِيْبَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ امْرَأَةً مِنْ قُرَىْنِشَ جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: إِنَّ ابْنَتِي تُؤْفَى عَنْهَا زَوْجُهَا وَقَدْ خَفْتُ عَلَى عَيْنِهَا وَهِيَ ثُرِيدُ الْكُحْلَ، فَقَالَ: «قَدْ كَانَتْ إِخْدَائِيْنَ تَحِدُّ السَّنَةَ ثُمَّ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ، وَإِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

فَقُلْتُ لِرَبِيْبَ: مَا رَأْسُ الْحَوْلِ؟ قَالَتْ: كَانَتِ الْمَرْأَةُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا هَلَكَ زَوْجُهَا عَمِدَتْ إِلَى شَرْبِ لَهَا فَجَلَسَتْ فِيهِ، حَتَّى إِذَا مَرَثْ بِهَا سَنَةً خَرَجَتْ فَرَمَتْ وَرَاءَهَا بِبَعْرَةٍ.

٣٥٧٠- [صحیح] تقدم، ح: ٣٥٣١، و هو في الكبرى، ح: ٥٧٣٤.

٢٧- کتاب الطلاق

عورت کے سوگ متعلق احکام و مسائل

۳۵۷۱- حضرت زینب سے روایت ہے کہ ایک عورت نے حضرت ام سلمہ اور حضرت ام حبیبہ بنی بشیر سے پوچھا کہ کیا عورت اپنے خاوند کی عدت وفات کے دوران میں سرمهہ ڈال سکتی ہے؟ وہ کہنے لگیں کہ ایک عورت نبی ﷺ کے پاس آئی تھی اور اس نے اس کے متعلق پوچھا تھا۔ آپ نے فرمایا تھا: ”دور جاہلیت میں جب کسی عورت کا خاوند فوت ہو جاتا تھا تو وہ ایک سال تک نہبھری رہتی تھی پھر اپنے بچپن میونگی پھنکتی اور لکتی۔ اب تو عدت صرف چار ماہ و سو دن ہے، لہذا وہ سرمهہ نہیں ڈال سکتی حتیٰ کہ یہ مدت گزر جائے۔“

باب: ۲۸- سوگ والی عورت قطع اور اظفار

خوبیوں استعمال کر سکتی ہے؟

۳۵۷۲- حضرت ام عطیہ بنی بشیر سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے اس عورت کو جس کا خاوند فوت ہو گیا ہو ظہر کے وقت قطع اور اظفار خوبیوں استعمال کرنے کی اجازت دی ہے۔

فَإِنَّهُ قاتلہ: قطع اور اظفار خوبیوں اقسام ہیں جو اس دور میں استعمال ہوتی تھیں۔ دوسرا خوبیوں کا بھی یہی حکم ہے۔ عدت کے دوران میں ان کا استعمال منع ہے البتہ حیض کے اختتام پر جائز ہے۔ (تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث: ۳۵۶۲)

۳۵۷۱- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَيْبٍ بْنُ عَرَبِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبَ: أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ أُمَّ سَلَمَةَ وَأُمَّ حَبِيبَةَ [أَ] تَكْتَحِلُ فِي عِدَّتِهَا مِنْ وَفَاءَ زَوْجِهَا؟ فَقَالَتْ: أَتَيْتِ امْرَأَةً إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: «قَدْ كَانَتْ إِحْدَاهُنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا تُوفِيَ عَنْهَا زَوْجُهَا أَقَامَتْ سَنَةً، ثُمَّ قَدَّفَتْ خَلْفَهَا بِعَرْزَةٍ ثُمَّ حَرَجَتْ، وَإِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا حَتَّى يَنْقُضِي الْأَجَلُ». .

(المعجم ۶۸) - **الْقُسْطُ وَالْأَظْفَارُ لِلْحَادِيَةِ**

(التحفة ۶۸)

۳۵۷۲- أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ - هُوَ الدُّورِيُّ - قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ هَشَامٍ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ رَحَصَ لِلْمُتُوفِّي عَنْهَا عِنْدَ طَهِيرَهَا فِي الْقُسْطِ وَالْأَظْفَارِ.

۳۵۷۱- [صحیح] نقدم، ح: ۳۵۳۱، و هو في الكبير، ح: ۵۷۳۵.

۳۵۷۲- [إسناده صحيح] أخرجه الدارمي، ح: ۲۲۹۱ من حديث زائدة به مطولاً، وهو في الكبير، ح: ۵۷۳۶، وهو طرف من الحديث المتفق عليه. «هشام هو ابن حسان.

٢٧-كتاب الطلاق

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

باب: ٦٩۔ جس عورت کا خاوند فوت ہو جائے
اسے اخراجات نہیں ملیں گے کیونکہ اس کے
لیے وراثت مقرر کر دی گئی ہے

(المعجم ٦٩) - بَابُ نَسْخِ مَنَاعَ الْمُتَوَفِّيِ
عَنْهَا بِمَا فُرِضَ لَهَا مِنَ الْمِيرَاثِ
(التحفة ٦٩)

٣٥٧٣- حضرت ابن عباس رض نے اللہ تعالیٰ کے
اس فرمان ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ غَيْرَ
إِخْرَاجٍ﴾ ”جو لوگ قریب المرگ ہوں اور ان کی
بیویاں زندہ ہوں تو وہ مرنے سے پہلے اپنی بیویوں کے
لیے وصیت کر جائیں کہ انھیں ایک سال تک اخراجات
دیے جائیں، نیز انھیں گھر سے نہ نکلا جائے۔“ کے
بارے میں فرمایا کہ یہ حکم وراثت کی آیت سے منسون
ہے جس میں ان کے لیے چوتھا یا آٹھواں حصہ مقرر کیا
گیا ہے۔ اور ایک سال کی مدت بھی منسون ہے کیونکہ
ان کی عدت چار ماہ و سو دن تک مقرر کر دی گئی ہے۔

٣٥٧٣- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَاً بْنُ يَحْيَى
السُّجْزِيُّ خَيَاطُ السُّنَّةِ قَالَ: حَدَّثَنَا
إِشْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ
الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبِيهِ قَالَ:
حَدَّثَنَا يَزِيدُ التَّخْوِيُّ عَنْ عَكْرَمَةَ، عَنْ أَبِينِ
عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ: «﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ
مَنْثُمٌ وَيَرْدُوْنَ أَرْدَاجًا وَصِيَّةً لِأَرْدَاجِهِمْ
مَتَّعًا إِلَى الْحَوْلِ عَيْدَ إِخْرَاجٍ﴾ [البقرة:
٢٤٠] نُسْخَ ذَلِكَ بِآيَةِ الْمِيرَاثِ مِمَّا فُرِضَ
لَهَا مِنِ الرُّبُعِ وَالثُّمُنِ، وَنُسْخَ أَجْلَ الْحَوْلِ
أَنْ يُجْعَلَ أَجْلَهَا أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ وَعَشْرًا۔

 فائدہ: یہ آیت حضرت ابن عباس رض کے نزدیک تو منسون ہے مگر بعض محققین کے نزدیک یہ حسن سلوک کی
ایک صورت ہے کہ خاوند وصیت کر جائے کہ میری بیوی کو ایک سال تک گھر سے نکالا نہ جائے تاکہ اسے پریشانی
نہ ہو جب وہ اپنا انتظام کر لے تو منتقل ہو جائے۔ البته یہ واجب نہ لواحقین کے لیے اس پر عمل واجب
ہے۔ چونکہ عورت کا حصہ وراثت مقرر کر دیا گیا ہے لہذا اسے دوران عدت اخراجات دینا لواحقین کے لیے
ضروری نہیں۔

٣٥٧٤- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو
الْأَخْوَصِ عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عَكْرَمَةَ فِي ٣٥٧٣- حضرت عکرمه نے اللہ تعالیٰ کے فرمان:
﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ غَيْرَ إِخْرَاجٍ﴾ ”جو

٣٥٧٣- [إسناده حسن] آخرجه أبو داود، الطلاق، باب نسخ مناع المترافق عنها زوجها بما فرض لها من الميراث، ح: ٢٦٩٨ من حديث علي بن الحسين به، وهو في الكبrij، ح: ٥٧٣٧.

٣٥٧٤- [صحیح] وهو في الكبrij، ح: ٥٧٣٨. انظر الحديث السابق.

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

لوگ قریب المرگ ہوں اور ان کی بیویاں زندہ ہوں تو وہ مرنے سے پہلے اپنی بیویوں کے لیے وصیت کر جائیں کہ انھیں ایک سال تک اخراجات دیے جائیں اور انھیں گھر سے نہ کلا جائے۔“ کے بارے میں فرمایا کہ اس آیت کو اس (دوسرا) آیت نے منسوخ کر دیا: ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشَرَ﴾ [البقرة: ٢٣٤]. جو لوگ فوت ہو جائیں اور ان کی بیویاں زندہ ہوں تو بیویاں چار ماہ دس دن تک اپنے آپ کو (ادھر ادھر جانے) زیب و زینت کرنے اور نکاح وغیرہ سے روک کر رکھیں۔“

**باب: ۷۰۔ جس عورت کو طلاق بائُن ہو چکی
ہوؤہ دو ران عدت اپنے گھر سے کسی دوسرا
جگہ جا سکتی ہے**

۳۵۷۵۔ [غمز]۔ عبد الرحمن بن عاصم سے روایت ہے کہ حضرت فاطمہ بنت قيس بنت عقبہ، جو کہ بنو مخزوم کے ایک آدمی کے نکاح میں تھی نے مجھے بتایا کہ میرے خاوند نے مجھے آخری طلاق دے دی۔ وہ کسی جنگ کو کئے نہ ہوئے تھے۔ انہوں نے اپنے دکیل کو حکم دیا کہ مجھے کچھ اخراجات وغیرہ ادا کرے۔ میں نے انھیں کم محسوس کیا۔ میں نبی ﷺ کی کسی زوجہ مطہرہ کے پاس گئی۔ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو میں ان کے پاس ہی تھی۔ انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ

۲۷۔ **كتاب الطلاق**
قوله عَزَّ وَجَلَّ : ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَدْرُوْنَ أَرْوَاحًا وَصِيَّةً لِأَرْزَاقِهِمْ مَتَّلِعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ﴾ [البقرة: ٢٤٠] قال: نَسْخَتْهَا ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَدْرُوْنَ أَرْوَاحًا يَرِيَّضُنَ إِنْفَسِهِنَ أَزْيَّةَ أَشْهُرٍ وَعَشَرَ﴾ [البقرة: ٢٣٤].

(المعجم ۷۰) - **الرُّخْصَةُ فِي خُرُوجِ
الْمَبْتُوَةِ مِنْ بَيْتِهَا فِي عَدَنَهَا لِسُكُنَاهَا**
(التحفة ۷۰)

۳۵۷۵۔ **أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ مُحَمَّدٍ**
قال: حَدَّثَنَا مَحْلُوذٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَاصِمٍ: أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ أَخْبَرَتْهُ وَكَانَتْ عِنْدَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي مَخْزُومِ اللَّهِ طَلَقَهَا ثَلَاثَةً، وَخَرَجَ إِلَى بَعْضِ الْمَعَازِي وَأَمْرَ رَوِيقَةَ أَنْ يُعْطِيهَا بَعْضَ النَّفَقَةِ فَنَفَّالَتْهَا، فَانْطَلَقَتْ إِلَى بَعْضِ نِسَاءِ النَّبِيِّ بَنْيَةَ فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ بَنْيَةَ وَهِيَ عِنْدَهَا

۳۵۷۶۔ [حسن] إلا قوله: أَمْ كُلُثُومُ، والصواب "أَمْ شَرِيكٍ" كما تقدم، ح: ۳۲۴۷، وأخرجه أحمد: ۴۱۴/۶ من حديث ابن جريج به، وهو صريح بالسماع، وهو في الكثيرون، ح: ۵۷۳۹۔

غير ابن حبان، وللمحدث شواهد.

٢٧-كتاب الطلاق

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

فاطمہ بنت قیس ہے۔ اس کے خاوند نے اسے طلاق دے دی ہے اور کچھ اخراجات بھی بھیج ہیں لیکن اس نے (کم سمجھ کر) قول نہیں کیے جب کہ خاوند کا خیال ہے کہ میں نے یہ بھی بطور احسان بھیجا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”وَهُوَ رَسِّتَ كَهْتَاً هُوَ“۔ پھر آپ نے فرمایا: ”تَوَمَّلَ كَلْثُومَ كَهْرَبَلِي جَاوِرَهَا عَدْتَ كَزَارَ“۔ پھر آپ نے فرمایا: ”أَمَّ كَلْثُومَ كَهْرَبَلِي جَاوِرَهَا عَدْتَ كَزَارَ“۔ ام کلثوم کے گھر چلی جا اور وہاں عدت گزاری۔ پھر آپ کثرت رہتی ہے الہذا تو عبداللہ بن ام کلثوم کے ہاں منتقل ہو جا۔ وہ نایبہا شخص ہے، ”میں ان کے گھر منتقل ہو گئی اور وہیں عدت گزاری۔ جب عدت ختم ہوئی تو ابوjemم اور معاویہ بن ابوسفیان نے مجھے نکاح کے پیغام بھیجے۔ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ سے اس بارے میں مشورہ کیا تو آپ نے فرمایا: ”ابوjemم کے بارے میں تو مجھے خطرہ ہے کہ اس کی لاٹھی ہر وقت حرکت میں رہے گی۔ باقی رہا معاویہ ا تو وہ مالی لحاظ سے فقیر ہے۔“ بعد میں میں نے حضرت اسامہ بن زید سے نکاح کر لیا۔

❖ فائدہ: ”ام کلثوم“ یہ درست نہیں۔ دیگر روایات میں ”ام شریک“ ذکر ہے اور یہی درست ہے۔ (بات تفصیلات کے لیے دیکھیے احادیث: ۳۲۲۲، ۳۲۲۴، ۳۲۲۵، ۳۲۲۶)

٣٥٧٦-حضرت فاطمہ بنت قیسؓ فرماتی ہیں کہ میں ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ کے نکاح میں تھی۔ انھوں نے مجھے تین میں سے آخری طلاق بھیج دی۔ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور خاوند کے

فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذِهِ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَبِيسٍ طَلَقَهَا فُلَانٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا يَعْصِي النَّفَقَةَ فَرَدَّتْهَا، وَرَأَعَمَ أَنَّهُ شَيْءٌ لَا تَطْوِيلَ بِهِ، قَالَ: «صَدَقَ». قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فَإِنْتَقْلِي إِلَى أُمَّ كُلُّ ثُومٍ فَاغْتَدِي عِنْدَهَا» ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ أُمَّ كُلُّ ثُومٍ أُمْرَأَةٌ يَكْثُرُ عُوَادُهَا، فَانْتَقِلِي إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمَّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ أَعْمَلُ» فَانْتَقَلَتْ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَاغْتَدَتْ عِنْدَهُ حَتَّى انْقَضَتْ عِنْدَهَا، ثُمَّ خَطَبَهَا أَبُو الْجَهْنَمْ وَمُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، فَجَاءَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَسْتَأْمِرُهُ فِيهِمَا فَقَالَ: «أَمَّا أَبُو الْجَهْنَمْ فَرَجُلٌ أَخَافُ عَلَيْكُمْ قِسْقَاسَتَهُ لِلْعَصَا، وَأَمَّا مُعَاوِيَةُ فَرَجُلٌ أَمْلَقَ مِنَ الْمَالِ» فَتَرَوَّجَتْ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ بَعْدَ ذَلِكَ.

٣٥٧٦-أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حُجَيْنُ بْنُ الْمُنْتَهِيَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ فَاطِمَةَ

٣٥٧٦-[صحیح] تقدم، ح: ۳۲۴۶، وهو في الكبير، ح: ۵۷۴۰.

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 نَبَيْتُ قَيْسِ: أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ
 أَبِي عَمْرُو بْنِ حَفْصٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ فَطَلَّهَا
 أَخْرَى ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ، فَرَعَمَتْ فَاطِمَةُ أَنَّهَا
 جَاءَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَفْتَهُ فِي
 خُرُوجِهَا مِنْ بَيْهَا، فَأَمَرَهَا أَنْ تَسْتَقِيلَ إِلَى
 أَبْنِ أُمٍّ مَكْتُومِ الْأَعْمَى، فَأَبَى مَرْوَانُ أَنْ
 يُصَدِّقَ فَاطِمَةَ فِي خُرُوجِ الْمُطَلَّقَةِ مِنْ
 بَيْهَا. قَالَ عُرْوَةُ: أَنْكَرَتْ عَائِشَةُ ذَلِكَ
 عَلَى فَاطِمَةَ.

 فائدہ: دیکھیے سابقہ حدیث کے حوالہ جات۔

۳۵۷۶۔ حضرت فاطمہ بنت قیس رض سے منقول
 ہے کہتی ہیں کہ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول!
 میرے خاوند نے مجھے تین طلاقوں دے دی ہیں (یعنی
 الگ الگ) مجھے خطرہ ہے کہ کوئی چور چکار دیوار نہ
 پھلانگ آئے لہذا آپ نے مجھے اجازت دے دی اور
 میں خاوند کے گھر سے منتقل ہو گئی۔

۳۵۷۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى
 قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ
 أَبِيهِ عَنْ فَاطِمَةَ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ
 اللَّهِ! رَوْجِي طَلَقَنِي ثَلَاثًا وَأَخَافُ أَنْ
 يُفْتَحَمَ عَلَيَّ، فَأَمَرَهَا فَتَحَوَّلَتْ.

فائدہ: خاوند کا گھر آبادی سے دور تھا۔ خاوند گھر پر نہیں تھا۔ عورت جوان تھی۔ گویا کئی خطرات تھے۔

۳۵۷۸۔ حضرت شعبی سے روایت ہے کہ میں
 بصریٰ - عَنْ هُشَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارٌ
 حضرت فاطمہ بنت قیس رض کی خدمت میں حاضر ہوا اور
 ان سے ان کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کے فیصلے کی
 بابت پوچھا تو انہوں نے بتایا: مجھے میرے خاوند نے

۳۵۷۸۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مَاهَانَ -
 حضرت فاطمہ بنت قیس رض کی خدمت میں حاضر ہوا اور
 وَحْصَيْنٌ وَمُغِيرَةٌ وَدَاؤُدُّ بْنُ أَبِي هِنْدٍ
 وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ - وَذَكَرَ آخَرِينَ -

۳۵۷۷۔ [صحیح] وهو في الكبير، ح: ۵۷۴۱.

۳۵۷۸۔ [صحیح] تقدم، ح: ۳۴۳۲، وهو في الكبير، ح: ۵۷۴۲.

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

آخری طلاق دے دی تھی۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کی عدالت عالیہ میں اس کے خلاف رہائش و اخراجات (دوران عدت) کا دعویٰ کر دیا لیکن رسول اللہ ﷺ نے مجھے رہائش و اخراجات نہیں دلوائے اور مجھے ابن ام مکتم کے ہال عدت گزارنے کا حکم دیا۔

عن الشعبي قال: دخلت على فاطمة بنت قيس فسألتها عن قصاء رسول الله ﷺ عليةما، فقالت: طلقها زوجها البنت فخاصمته إلى رسول الله ﷺ في السكنى والنفقة، قالت: فلم يجعل لي سكни ولا نفقة، وأمرني أن أعتد في بيت ابن أم مكتوم.

۳۵۷۹- حضرت فاطمه بنت قيسؓ سے روایت ہے کہتی ہیں کہ میرے خاوند نے مجھے طلاق دے دی۔ میں نے خاوند کے گھر سے منتقل ہونے کا ارادہ کر لیا۔ چنانچہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے فرمایا: ”اپنے پچا کے بیٹے عمرو بن ام مکتم کے گھر منتقل ہو جا اور وہاں عدت پوری کر۔“ (یہن کر) حضرت اسود نے حضرت شعبی کو کنکار کر کہا: تو مرے ایسا فوتی کیوں دیتا ہے؟ حضرت عمرؓ نے فرمایا تھا: اگر تو دو گواہ لے آئے جو گواہی دیں کہ واقعہ رسول اللہ ﷺ سے ہم نے یہ بات سنی ہے تو شیخ ورنہ ہم ایک عورت کے کہنے سے اللہ تعالیٰ کی کتاب کا یہ حکم نہیں چھوڑ سکتے: «لَا تُخْرِجُوهُنَّ..... يَفْحَشَةً مُبَيِّنَةً» ”مطلقہ عورتوں کو گھروں سے نہ کالا و درہ وہ خود منتقل ہوں الایہ کہ وہ کسی واضح برائی کا ارتکاب کر بیٹھیں۔“

فواتح و مسائل: ① اس حدیث پر کمل بحث اور اس مسئلے کی پوری تفصیل چھپے گزر چکی ہے۔ دیکھیں،

۳۵۷۹۔ [صحیح] نقدم، ح: ۳۴۳۲، وهو في الكبير، ح: ۵۷۴۳۔

٢٧- کتاب الطلاق

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل

حدیث ۳۲۲۲: ⑦ حضرت عمر رضی اللہ عنہ حدیث کے لیے یہ ضروری نہیں سمجھتے تھے کہ دشمن گواہی دیں، تب قبول ہو گی بلکہ وہ اس روایت کو اپنے اجتہاد کے مطابق عقل نقل کے یکسر خلاف سمجھتے تھے اگرچہ ان کا یہ موقف درست نہ تھا جیسا کہ اوپر گزرا اس لیے یہ فرمایا، درست بہت سے مقامات پر ایک آدمی کی روایت کو انھوں نے قبول فرمایا ہے اور عمل کیا ہے، مثلاً: جوں سے جزیہ وصول کرنے اور طاعون کے علاقے سے لفکنے کے بارے میں روایات۔

(المعجم ۷۱) - بَابُ خُرُوجِ الْمُتَوَفِّ

عنْهَا بِاللَّهَارِ (التحفة ۷۱)

گھر سے نکل سکتی ہے

۳۵۸۰- حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میری خالہ کو طلاق ہو گئی۔ انھوں نے اپنے خلستان میں جانا چاہا۔ ایک آدمی انھیں ملا تو اس نے انھیں روک دیا۔ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں تو آپ نے فرمایا: ”تو جا کر اپنی کھجوروں کا پھل توڑ سکتی ہے؟“ ہو سکتا ہے تو اس سے صدقہ کرے یا کوئی اور نیک کام کرے۔“

۳۵۸۰- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدَ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَخْلُدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: طَلَقَتْ خَالَتُهُ فَأَرَادَتْ أَنْ تَخْرُجَ إِلَى نَخْلٍ لَهَا فَلَقِيَتْ رَجُلًا، فَنَهَا هَا، فَجَاءَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «أُخْرُجِي فَجُدِّي نَخْلَكِ، لَعَلَّكِ أَنْ تَصَدِّقِي وَتَفْعَلِي مَعْرُوفًا».

 فائدہ: ضرورت ہو تو سوگ والی عورت گھر اور کھیت میں کام کر سکتی ہے۔ ممکن ہے کوئی اور کام کرنے والا نہ ہو۔ شریعت لوگوں کی ضروریات اور مجبوریوں کا بہت لحاظ رکھتی ہے۔

باب: ۲- مطلقہ باشد (جس سے رجوع نہیں

(المعجم ۷۲) - بَابُ نَفَقَةِ الْبَائِثَةِ

ہو سکتا) کا نام و نقہ (خاوند کے ذمے نہیں)

(التحفة ۷۲)

۳۵۸۱- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حضرت ابوسلم حضرت فاطمہ بنت قيس رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہوئے۔ وہ فرمائے لگیں: مجھے میرے خاوند نے

۳۵۸۰- أخرجه مسلم، الطلاق، باب جواز خروج المعتمدة البان و المتفوى عنها زوجها في النهار ل حاجتها، ح: ۱۴۸۳ من حدیث ابن جریح به، وهو في الكبیر، ح: ۵۷۴۴.

۳۵۸۱- [صحیح] تقدم، ح: ۳۴۴۷، وهو في الكبیر، ح: ۵۷۴۵.

٢٧- کتاب الطلاق

مطلقہ باشہ کے نان و نفقة متعلق احکام و مسائل

آخری طلاق دے دی مجھے رہائش اور پورا نفقہ نہ دیا بلکہ اپنے ایک چچا زاد بھائی کے پاس میرے لیے دس قفسیز رکھ چھوڑے: یا نجی گندم کے اور پانچ جو کے۔ چنانچہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئی اور اس بارے میں بات کی تو آپ نے فرمایا: ”وہ درست کہتا ہے۔“ اور مجھے کسی کے گھر میں عدت گزارنے کا حکم دیا۔ انھیں ان کے خاوند نے طلاق باشہ (جس کے بعد جماع ممکن نہ ہو) دے دی تھی۔

ذَخَلْتُ أَنَا وَأَبْوَسْلَمَةَ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَالَّتَّ : طَلَقَنِي رَوْجِي فَلَمْ يَجْعَلْ لِي سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً ، فَالَّتَّ : فَوَضَعَ لِي عَشَرَةً أَفْيَزَةً عِنْدَ أَبْنِ عَمٍ لَهُ : خَمْسَةً شَعِيرٌ وَخَمْسَةً تَمْرٌ ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ ذَلِكَ ، فَقَالَ : «صَدَقَ» وَأَمْرَنِي أَنْ أَعْتَدَ فِي بَيْتِ فُلَانٍ ، وَكَانَ رَوْجُهَا طَلَقَهَا طَلَاقًا بَائِنًا .

 فائدہ: قفسیز ایک پہاڑ ہے جو تقریباً ۲۵ کلومیٹر کے برابر ہے۔ (متعلقہ مسئلہ دیکھئے حدیث: ۳۲۲۳، ۳۵۷۹ میں۔)

باب: ۳۷- مطلقہ باشہ حاملہ ہو تو

اس کا نان و نفقة

(المعجم ۷۳) - نَفَقَةُ الْحَامِلِ الْمُبْتُوَةَ

(التحفة ۷۳)

۳۵۸۲- حضرت عبد اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمرو بن عثمان نے سعید بن زید کی بیٹی کو بتہ (تیری) طلاق دے دی۔ اس کی والدہ کا نام حمنہ بنت قیس تھا۔ چنانچہ اس کی خالہ فاطمہ بنت قیس نے اسے عبد اللہ بن عمرو کے گھر سے منتقل ہونے کا حکم دیا۔ حضرت مروان نے بھی یہ بات سن لی۔ انھوں نے اسے پیغام بھیجا اور عدت ختم ہونے تک واپس اپنے گھر جانے کا حکم دیا۔ اس نے انھیں واپسی پیغام بھیجا کہ مجھے میری خالہ حضرت فاطمہ نے یہ فتویٰ دیا ہے اور بتایا ہے کہ جب انھیں ان کے خاوند ابو عمرو بن حفص مخدومی نے طلاق دے دی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے انھیں خاوند کے گھر سے منتقل ہونے کا حکم دیا تھا۔

۳۵۸۲- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارٍ قَالَ: جَدَّنَا أَبِي عَنْ شَعِيبٍ قَالَ: قَالَ الرُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ أَبْنَ عَمْرُو بْنِ عُثْمَانَ طَلَقَ ابْنَةَ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ - وَأُمُّهَا حَمْنَةُ بِنْتُ قَيْسٍ - الْبَتَّةَ ، فَأَمَرَنَتْهَا خَالَتُهَا فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ بِالْأَنْتِقَالِ مِنْ بَيْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو ، وَسَمِعَ بِذَلِكَ مَرْوَانُ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا فَأَمَرَهَا أَنْ تَرْجِعَ إِلَى مَسْكِنَهَا حَتَّى تَقْضِيَ عِدَّتَهَا ، فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ تُخْرِيْرٌ: أَنَّ خَالَتَهَا فَاطِمَةَ أَفْتَهَا بِذَلِكَ وَأَخْبَرَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْتَاهَا

. ۳۵۸۲- [صحیح] تقدم، ح: ۳۲۴، وهو في الكبير، ح: ۵۷۴۶.

مطلاعہ باشندہ کے نان و نفقے سے متعلق احکام و مسائل

حضرت مروان نے حضرت قبیصہ بن ذؤیب کو حضرت فاطمہ کی طرف بھیجا اور اس کے متعلق پوچھا تو انھوں نے فرمایا: میں حضرت ابو عمرو کے نکاح میں تھی۔ جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو یمن میں امیر مقرر فرمایا تو میرا خاوند بھی ان کے ساتھ گیا اور وہاں سے اس نے طلاق بھیج دی اور یہ آخری طلاق تھی جو باقی تھی، نیز اس نے حضرات حارث بن ہشام اور عیاش بن ابی ربیع کو مجھے نفقہ دینے کو کہا۔ میں نے حضرات حارث و عیاش کو پیغام بھیجا کہ میرے خاوند کا بھیجا ہوا نان و نفقہ مجھے دیں، تو انھوں نے کہا: اللہ کی قسم! ہمارے ذمے تیرا کوئی نفقہ نہیں الایہ کہ تو حاملہ ہو۔ اور تو ہماری اجازت کے بغیر ہماری رہائش گاہ میں بھی نہیں رہ سکتی۔

حضرت فاطمہ نے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ سے ساری صورت حال بیان کی تو آپ نے ان کی تقدیم کی۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں کہاں منتقل ہو جاؤں؟ آپ نے فرمایا: ”تو ابن ام کوتوم کے ہاں چلی جا۔“ وہ نایبِ شخص ہیں جن کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب (قرآن مجید) میں رسول اللہ ﷺ پر اظہار ناراضی فرمایا تھا۔ میں ان کے ہاں منتقل ہو گئی۔ میں ان کے ہاں فالتو کپڑے اتار کتی تھی حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ نے میرا نکاح حضرت اسماعیل بن زید رضی اللہ عنہ سے کر دیا۔

 فائدہ: حمل کی حالت میں مظلوم پاسمندان و نفقہ کی مستحق ہے اور اس بات پر اتفاق ہے۔ روایت گزر چکی ہے۔

باب: ۲۷۔ اقراء کا مفہوم

(المعجم ٧٤) - أَلْأَقْرَاءُ (التحفة ٧٤)

٢٧- کتاب الطلاق

رجوع سے متعلق احکام و مسائل

٣٥٨٣- حضرت فاطمہ بنت ابی حبیش رض نے
بیان کیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی
اور اپنے (بے قاعدہ) خون کی شکایت کی۔ رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا: ”یہ ایک بیماری ہے۔ غور کیا کر۔ جب
تجھے حیض آئے تو نماز نہ پڑھ اور جب تیرا حیض گزر
جائے تو پاک ہو اور اگلا حیض آنے تک نماز پڑھتی رہ۔“

٣٥٨٣- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ بُكَيْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجَحِ، عَنْ الْمُنْذِرِ بْنِ الْمُغَيْرَةِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبِّيرِ: أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حَبِيبٍ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَشَكَتْ إِلَيْهِ الدَّمَ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ فَانظُرْيِ إِذَا أَتَاكِ قُرُؤُكِ فَلَا تُصْلِيِ، فَإِذَا مَرَ قُرُؤُكِ فَلَا تُطْهِرِي» قَالَ: «ثُمَّ صَلَيْ مَا بَيْنَ الْقُرْءَ إِلَى الْقُرْءَ». 

فائدہ: لفظ ”قرء“ لفٹ کے لحاظ سے طہر کی حالت کو بھی کہتے ہیں اور حیض کو بھی مگر قرآن و حدیث میں یہ
جہاں استعمال ہوا ہے حیض کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ یہی بات محقق ہے۔ یہ حدیث کتاب الطہارہ میں گزار
چکی ہے۔

باب: ٧٥- تین طلاقوں کے بعد
رجوع نہیں ہو سکتا

(المعجم ٧٥) - بَابُ نَسْخِ الْمَرَاجِعَةِ بَعْدِ التَّطْلِيقَاتِ الْثَّلَاثِ (التحفة ٧٥)

٣٥٨٣- حضرت ابن عباس رض سے اللہ تعالیٰ کے
فرامیں ﴿مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ..... أَوْ مُثَلِّهَا﴾ ”جو آیت
ہم منسوخ کر دیں یا بھلا دیں، ہم اس سے بہتر یا کم از کم اس
جیسی آیت اور لے آتے ہیں“ اور ہو ادا بدلنا آیہ

٣٥٨٤- حَدَّثَنَا زَكَرِيَاً بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَينِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ النَّحْوِيُّ عَنْ

٣٥٨٣- [حسن] آخر جه آبوداود، الطہارہ، باب فی المرأة تستحاض، ومن قال تدع الصلاة في عدة الأيام التي
كانت تحیض، ح: ٢٨٠ من حدیث الليث بن سعد به، وهو في الكبیری، ح: ٥٧٤٧، وله شواهد عند أبي داود،
ح: ٢٧٤، ٢٧٩، ٢٨١، وغيرها.

٣٥٨٤- [إسناده حسن] آخر جه آبوداود، الطلاق، باب نسخ المراجعة بعد التطليقات الثلاث، ح: ٢١٩٥ من
حدیث علی بن حسین به، وهو في الكبیری، ح: ٥٧٤٨.

رجوع سے متعلق احکام و مسائل

۲۷۔ کتاب الطلاق

..... بِمَا يَرْتَلُ ﴿١﴾ ”جب ہم کسی آیت کی جگہ کوئی اور آیت لے آتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اپنی اتاری ہوئی آتوں کو خوب جانتا ہے..... الخ“ اور ﴿يَنْهَا اللَّهُ أَمُّ الْكِتَابِ﴾ ”اللہ تعالیٰ جو چاہے مٹا دیتا ہے اور جو چاہے باقی رکھتا ہے اور اس کے پاس ہی اصل کتاب ہے۔“ کے بارے میں فرمایا کہ قرآن مجید میں سب سے پہلے قبده منسوخ ہوا۔ اسی طرح فرمایا: ﴿وَالْمُطَلَّقُتُ يَرْتَبَضُنَّ إِنَّ أَرَادُوا إِصْلَاحًا﴾ ”طلاق شدہ عورتیں تین حصے تک اپنے آپ کو روک رکھیں اور ان کے لیے یہ جائز نہیں کہ اس چیز کو چھپائیں جو اللہ تعالیٰ نے ان کے حرم میں یید افرمائی ہے۔ (آخر آیت تک) پہلے یہ دستور تھا کہ کوئی آدمی جب اپنی بیوی کو طلاق دیتا تو وہ اس سے رجوع کا حق رکھتا تھا، چاہے تین طلاقیں ہی دے چکا ہو۔ اللہ تعالیٰ نے اس دستور کو منسوخ فرمایا اور فرمایا: ﴿الْطَّلاقُ مَرَاثِنٌ . . . أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ﴾ ”رجعی طلاق دو دفعہ ہی ہے۔ رکھنا ہے تو اچھے طریقے سے رکھے ورنہ ایچھے طریقے سے چھوڑ دے۔“

فائدہ: طلاق سے رجوع صرف دو دفعہ ہی ممکن ہے۔ تیری دفعہ طلاق دینے سے عورت حرام ہو جاتی ہے۔ نہ رجوع نہ نکاح۔ یہ مسئلہ متفق علیہ ہے۔ جاہلیت کے رواج میں عورتوں کے لیے بڑی مصیبت تھی۔

عکرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ: ﴿مَا نَسَخَ مِنْ مَا يَأْتِيَ أَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا﴾ [البقرة: ۱۰۶] وَقَالَ: ﴿وَإِذَا بَدَلَنَا إِيمَانَ مَكَانٍ إِيمَانَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَرْتَلُ﴾۔ آلِيَّةً [النحل: ۱۰۱] وَقَالَ: ﴿يَنْهَا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَمُثِيقٌ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ﴾ [الرعد: ۳۹] فَأَوْلُ مَا نُسَخَ مِنَ الْقُرْآنِ الْقِبْلَةُ وَقَالَ: ﴿وَالْمُطَلَّقُتُ يَرْتَبَضُ إِنَّفِسِهِنَّ تَلَاثَةٌ فُرُوعٌ وَلَا يَجِدُ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمَنَ مَا حَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْجَامِهِنَّ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿إِنَّ أَرَادُوا إِضْلَاعًا﴾ [البقرة: ۲۲۸] وَذَلِكَ بِأَنَّ الرَّجُلَ كَانَ إِذَا طَلَقَ امْرَأَهُ فَهُوَ أَحَقُّ بِرَجْعَتِهَا وَإِنْ طَلَقَهَا تَلَاثَةً، فَنَسَخَ ذَلِكَ وَقَالَ: ﴿أَطْلَاقُ مَرَاثِنَ فِيمَسَكُونُ بِعَرْوِيفٍ أَوْ شَرِيفٍ بِإِحْسَانٍ﴾ [البقرة: ۲۲۹].

باب: ۲۶۔ رجوع کا بیان

(المعجم ۷۶) - بَابُ الرَّجْعَةِ (التحفة ۷۶)

۳۵۸۵۔ حضرت یونس بن جبیر سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کو فرماتے شاکر میں نے

۳۵۸۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُئْشِنِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ

۳۵۸۵۔ [صحیح] تقدیم، ج: ۳۴۲۸، وهو في الكبرى، ج: ۵۷۴۹.

رجوع سے متعلق احکام و مسائل

اپنی بیوی کو طلاق دے دی جب کہ وہ حیض سے تھی۔
حضرت عمر بن الخطابؓ کے ہاں حاضر ہوئے اور آپ کو
یہ بات بتائی تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”اسے کہو کہ اس سے
رجوع کرے۔ جب وہ پاک ہو جائے تو پھر چاہے تو
طلاق دے دے۔“ میں نے حضرت ابن عمرؓ سے
پوچھا کہ کیا وہ طلاق شمار کی گئی؟ انہوں نے فرمایا: اور کیا!
تم بتاؤ کہ اگر طلاق دینے والا صحیح طلاق سے عاجز رہا
اور اس نے حماقت کر دی تو کیا طلاق شمار نہیں ہو گئی؟

فائدہ: ”جب وہ پاک ہو جائے“ دیگر روایات میں صراحت ہے کہ وہ پاک ہو پھر دوبارہ حیض آئے پھر
پاک ہو تو اب اگر وہ چاہے تو طلاق دے دے چاہے تو رکھ لے۔ اور یہ درمیان والاطہر عملی رجوع کے لیے
ہے۔ حیض کے دوران میں تو صرف زبانی رجوع ہی ہو سکتا ہے۔ (مزید تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۲۸)

۳۵۸۶- حضرت ابن عمرؓ نے اپنی بیوی کو حیض
کی حالت میں طلاق دے دی۔ حضرت عمر بن الخطابؓ نے نبی
ﷺ سے یہ بات ذکر کی۔ آپ نے فرمایا: ”اسے کہو
کہ اس سے رجوع کرے حتیٰ کہ اسے ایک حیض اور
آئے پھر جب وہ پاک ہو جائے تو اگر وہ چاہے تو
اسے طلاق دے دے چاہے رکھ لے۔ یہ وہ طلاق ہے
جس کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:
”فَطَلَقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ“ ”عورتوں کو ان کے صحیح وقت
میں طلاق دو۔“

فتادہ قال: سمعت یوسف بن جعیر قال: سمعت ابن عمرؓ قال: طلقت امرأتي
وهي حائض، فأتى النبي ﷺ عمر فذكر ذلك له، فقال النبي ﷺ: ”مرأة أذن
يراجعها فإذا طهرت“ - يعني - فإن شاء فليطلقها، قلت لابن عمر: فاختسبت
منها؟ فقال: ما يمنعها، أرأيت إن عجز
وابستحمن؟ .

۳۵۸۶- أخبرنا بشير بن خالد قال:
حدثنا يحيى بن آدم عن ابن إدريس، عن
محمد بن إسحاق ويعيني بن سعيد وعبد
الله بن عمر، عن نافع، عن ابن عمر؛
وأخبرنا زهير عن موسى بن عقبة،
عن نافع، عن ابن عمر قالوا: إن ابن
عمر طلق امرأته وهي حائض، فذكر عمر
رضي الله عنه للنبي ﷺ، فقال: ”مرأة
فليراجعها حتى تحيض حينة أخرى،
إذا طهرت فإن شاء طلقها وإن شاء
امسكتها، فإنه الطلاق الذي أمر الله عز
وجل به، قال تعالى: ”فللمومن لعنةهن“
[الطلاق: ۱].

۳۵۸۶- [إسناد صحيح] وهو منفق عليه كما تقدم، ح: ۳۴۱۸، وهو في الكبرى، ح: ۵۷۵۱، ۵۷۵۰.

رجوع متعلق احکام و مسائل

۲۷- کتاب الطلاق

۳۵۸۷- حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے جب اس شخص کے بارے میں پوچھا جاتا جس نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دی تو وہ فرماتے: اگر اس نے پہلی یا دوسری طلاق دی ہے تو (وہ رجوع کرے کیونکہ) مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا کہ اس سے رجوع کر پھر اسے اپنے پاس رکھتی کہ اسے ایک اور حیض آئے پھر وہ پاک ہو تو اب چاہے تو اسے جماع سے پہلے طلاق دے دے۔ اور اگر تو نے تیسرا طلاق دی ہے تو تو نے عورت کو طلاق دینے کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے حکم کی نافرمانی کی ہے۔ اور تیری بیوی تجوہ سے جدا ہو گئی۔

۳۵۸۷- أَخْبَرَنَا عَلَيْيِ بْنُ حُجْرَ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سُتِّلَ عَنِ الرَّجُلِ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَيَقُولُ: أَمَّا إِنْ طَلَقَهَا وَاحِدَةً أَوْ ثَنَيْنِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا، ثُمَّ يُمْسِكَهَا حَتَّى تَحِيلَ حَيْضَهُ أُخْرَى ثُمَّ تَظَهُرَ، ثُمَّ يُطَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَمْسَهَا، وَأَمَّا إِنْ تُطَلَّقَهَا ثَلَاثَةَ فَقَدْ عَصَيَتِ اللَّهَ فِيمَا أَمْرَكَ بِهِ مِنْ طَلَاقِ امْرَأَتِكَ، وَبَأَنَّثَ مِنْكَ امْرَأَتِكَ.

فائدہ: ”نافرمانی کی ہے“ یعنی حیض کی حالت میں طلاق دے کر لیکن وہ طلاق واقع ہو جائے گی۔ چونکہ یہ تیسرا طلاق ہے لہذا ان میں ابدی جدائی ہو جائے گی۔

۳۵۸۸- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی تھی۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے انھیں رجوع کا حکم دیا، لہذا انہوں نے رجوع کر لیا۔

۳۵۸۸- أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ عِيسَى مَرْوَزِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَأَمْرَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْجَعَهَا.

۳۵۸۹- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے

۳۵۸۹- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْ قَالَ:

۳۵۸۷- آخرجه مسلم، الطلاق، باب تحريم طلاق الحائض بغير رضاها... الخ، ح: ۳/۱۴۷۱ من حديث اسماعيل ابن عليہ بہ، وهو في الكبری، ح: ۵۷۵۲.

۳۵۸۸- [إسناده صحيح] آخرجه أحمد: ۶۱ من حديث حنظلة بن أبي سفيان بہ، وهو في الكبری، ح: ۵۷۵۳.

۳۵۸۹- آخرجه مسلم، الطلاق، باب تحريم طلاق الحائض بغير رضاها... الخ، ح: ۱۳/۱۴۷۱ من حديث ابن جریح، وهو في الكبری، ح: ۵۷۵۴.

٢٧-كتاب الطلاق

رجوع سے متعلق احکام و مسائل

بارے میں پوچھا گیا جس نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دی تھی۔ انہوں نے فرمایا: تو عبدالله بن عمر کو جانتا ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: اس نے بھی اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی تھی۔ پھر حضرت عمر بن الخطاب رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور آپ کو یہ بات بتائی، چنانچہ آپ نے اسے حکم دیا کہ اس سے رجوع کرے حتیٰ کہ وہ پاک ہو تو پھر چاہے تو طلاق دے دے۔

حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: قَالَ أَبْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِيهِ أَبْنُ طَاؤِسٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يُسْأَلُ عَنْ رَجُلٍ طَلَقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا، فَقَالَ: أَتَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنَّهُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا، فَأَتَى عُمَرُ النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ الْخَبَرَ، فَأَمَرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا حَتَّىٰ تَطْهَرَ، وَلَمْ أَشْمَعْهُ بِرِيدٍ عَلَىٰ هَذَا.

(راوی حدیث عبدالله بن طاوس نے کہا کہ) میں ۔
نے اس سے زیادہ اس (اپنے باپ) سے نہیں سن۔

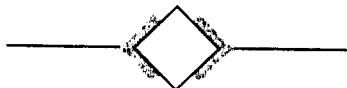
٣٥٩٠- حضرت عمر بن الخطاب کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حصہ کو طلاق دے دی تھی، پھر آپ نے رجوع فرمایا تھا۔ والله أعلم.

٣٥٩٠- أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ، ح: وَأَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ - أَبُو سَعِيدٍ - قَالَ: ثُبَّثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ زَكَرِيَاً، عَنْ صَالِحِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ سَلَمَةَ أَبْنِ كَهْفِيلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، وَقَالَ عُمَرُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ طَلَقَ حَفْصَةَ ثُمَّ رَاجَعَهَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

﴿ فوائد وسائل: ① اس واقعے کی تفصیل کسی حدیث میں ذکر نہیں۔ اغلب گمان یہ ہے کہ ارادہ طلاق مراد ہے ورنہ طلاق دی ہوتی تحریم بیوی کے بارے میں ایسی خبر اتنی گناہ نہ رہتی بلکہ مدینہ میں دعوم مجھے جاتی۔ آپ

٣٦٩٠- [صحیح] آخرجه ابو داود، الطلاق، باب فی المراجعة، ح: ۲۲۸۳ من حدیث سهل بن الزیر به، وصرح بالسماع عند أبي داود، فالعملة غير قادحة، وتتابعه جماعة عن يحيى بن زكريا بن أبي زائدة به، والحاديث في الكبرى، ح: ۵۷۵۵.

نے ایک مہینے کے لیے الگ رہنے کی قسم کھاتی تھی تو اسی صبح مدینہ منورہ اور مسجد نبوی کے درود پر لوگوں کی چیزوں سے کوئی اٹھے تھے۔ یہ سانحہ تو مغلی رہ ہی نہیں سکتا تھا۔ کسی حدیث کے معنی متعین کرنے کے لیے داعیٰ شہادت کا لحاظ بھی ضروری ہے۔ ② باب کا مقصد یہ معلوم ہوتا ہے کہ طلاق کے بعد رجوع مشروع ہے۔ جس طرح خاوند طلاق کے بارے میں خود مختار ہے اسی طرح رجوع کے بارے میں بھی خود مختار ہے۔ رجوع کے لیے عورت کی رضامندی ضروری نہیں؛ البتہ تیسری طلاق، لعان اور خلع کے بعد رجوع نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح جس عورت کو جماعت سے پہلے طلاق ہو جائے اس سے بھی رجوع ممکن نہیں۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۲۸) - **كتابُ الْخَيْلِ وَالسَّبِقِ وَالرَّفْمِي** (التحفة ۱۱)

گھوڑوں، گھوڑوڑ پر انعام اور تیراندازی سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۱- قیامت تک گھوڑے کی پیشانی
میں خیر و برکت رکھ دی گئی ہے

(المعجم ۱) - [بَابٌ: «الْخَيْلُ مَفْعُوذٌ فِي
نَوَاصِبِهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ»]
(التحفة ۱)

۳۵۹۱- حضرت سلمہ بن نفیل کندی رض سے مردی ۳۵۹۱ ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھا تھا کہ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! لوگوں نے گھوڑوں کو اہمیت دینا چھوڑ دی ہے اور انہوں نے ہتھیار رکھ دیے ہیں اور وہ کہنے لگے ہیں: اب جہاد میں رہا۔ جنگ ختم ہو چکی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنا چہرہ انور لوگوں کی طرف کیا اور ارشاد فرمایا: ”وَهُوَ غَلَطٌ كَثِيْرٌ“۔ جہاد تو اب فرض ہوا ہے اور میری امت کا ایک عظیم گروہ حق (کو غالب کرنے) کے لیے لڑتا رہے گا۔ اللہ تعالیٰ ان سے لڑنے کے لیے بہت سے لوگوں کے دل کفر کی طرف مائل کرتا رہے گا اور اللہ تعالیٰ انھیں ان سے رزق عطا فرماتا رہے گا حتیٰ کہ قیامت قائم ہو جائے اور اللہ تعالیٰ کا (غلبے والا) وعدہ پورا ہو جائے۔ اور (جہاد کی نیت سے

۳۵۹۱- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ
قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانٌ - وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ -
قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنُ صَالِحٍ بْنُ
صَبِّحِ الْمُرْيَيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي
عَبْلَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الْجُرَشِيِّ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ سَلَمَةَ
ابْنِ نُفَيْلِ الْكِنْدِيِّ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!
أَذَالَ النَّاسُ الْخَيْلَ وَوَضَعُوا السَّلَاحَ
وَقَالُوا: لَا جِهَاد، قَدْ وَضَعَتِ الْحَزْبُ
أَوْ زَارَهَا، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِوَنْجِهِ
وَقَالَ: «كَذَبُوا الْآنَ الْآنَ جَاءَ الْقِتَالُ،
وَلَا يَرَأُ مِنْ أُمَّتِي أَمْمَةً يُقَاتِلُونَ عَلَى

۳۵۹۱- [إسناده صحيح] أخرجه الطبراني: ۵۲/۷، ح: ۶۳۵۷ من حديث إبراهيم بن أبي عبد الله به مختصرًا، وهو في الكبrij، ح: ۴۴۰۱، وللحديث طرق أخرى.

٢٨- کتاب الخیل والسبق والرمی

گھوڑوں، گھوڑ پر انعام اور تیر اندازی سے متعلق احکام و مسائل

الْحَقُّ، وَيُرِيْغُ اللَّهُ لَهُمْ قُلُوبَ أَفَوَامِ رکھے گئے) گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک کے
وَيُرِيْزُهُمْ مِنْهُمْ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ، وَحَتَّى لیے خیر کھدی گئی ہے۔ مجھے وہی کی گئی ہے کہ میں دنیا
یَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ، وَالْخَيْلُ مَعْفُودٌ فی میں رہنے والا نہیں بلکہ عقریب فوت ہو جاؤں گا، اور تم
نَوَاصِيْهَا الْخَيْرِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَهُوَ میرے بعد گروہوں میں بٹ جاؤ گے اور ایک دوسرے
بُوْحِي إِلَيَّ أَنِّي مَقْبُوضٌ غَيْرَ مُلْبِثٍ، وَأَنَّهُمْ کی گرد نہیں کاٹو گے۔ اور (قرب قیامت فتنوں کے دور
تَبَيَّعُونِي أَفَنَادَا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ میں) ایمان والوں کا اصل مرکز شام ہو گا۔
بَعْضٌ، وَعُقْرُ دَارِ الْمُؤْمِنِينَ الشَّامُ۔

❖ فوائد و مسائل: ① ”جگ ختم ہو چکی“ کیونکہ جزیرہ عرب شرک سے پاک ہو گیا ہے اور بیت اللہ مسلمانوں
کے قبضے میں آ گیا ہے۔ ② ”جهاد تو اب شروع ہوا ہے“ اب تک تو اپنے علاقے میں جہاد تھا۔ اجنبی علاقوں
میں جہاد تو اب شروع ہو گا۔ یہ معنی یہ ہے کہ ابھی تو جہاد فرض ہوئے تھوڑی دیر ہوئی ہے اتنی جلدی کیسے ختم ہو سکتا
ہے؟ ③ ”خیر“ عزت، و بد ب رب، ثواب اور غیمت وغیرہ۔ ④ ”شام ہو گا“ بعض دیگر روایات سے بھی معلوم
ہوتا ہے کہ قرب قیامت شام کا علاقہ موئین کے لیے فتح کا مقام ہو گا۔ مکہ مدینہ میں تو اڑائی ہو گی ہی نہیں۔ اس
حدیث میں گویا اشارہ ہے کہ اہل اسلام کے لیے فتنوں کے دور میں شام امن اور سلامتی کی جگہ ہو گی۔ ⑤ اس
حدیث میں جہاد کے لیے رکھے گئے گھوڑوں کی دوسرے جانوروں پر فضیلت ثابت ہوتی ہے کیونکہ ان کے علاوہ
کسی جانور کی فضیلت ثابت نہیں، نیز ایسے گھوڑوں کے ذریعے سے حاصل کیا ہو اماں بھی، بہترین مالوں میں سے
ہے۔ ⑥ اس میں اسلام، جہاد اور اہل اسلام کے قیامت تک باقی رہنے کی خوشخبری ہے اور مسلمانوں کی آپس
میں اڑائی کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کی پیشین گوئی کا بھی ذکر ہے۔

٣٥٩٢- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ قَالَ : حَدَّثَنَا مَحْبُوبُ بْنُ مُوسَى روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت تک کے لیے (جهاد
کے لیے رکھے گئے) گھوڑوں کی پیشانیوں میں خیر کھدی
وی گئی ہے۔ گھوڑے تین قسم کے ہوتے ہیں: کچھ تو
آدمی کے لیے ثواب کا ذریعہ ہیں، کچھ پرده پوشی کا کام
دیتے ہیں اور کچھ گناہ کا سبب ہیں۔ ثواب تو اس شخص
الْخَيْلُ مَعْفُودٌ فی نَوَاصِيْهَا الْخَيْرِ إِلَى يَوْمِ

٣٥٩٢- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذی، فضائل الجهاد، باب ماجاء من ارتبط فرستا في سبيل الله، ح: ١٦٣٦
من حدیث سہیل بہ، وقال: ”حسن صحيح“، وهو في الكبری، ح: ٤٤٠٢.

٢٨- کتاب الخیل والسبق والرمی

گھوڑوں، گھوڑے پر انعام اور تیراندازی سے متعلق احکام و مسائل کے لیے ہے جو انھیں جہاد فی سبیل اللہ کے لیے وقف کر دیتا ہے بلکہ وہ انھیں پالتا ہی جہاد کے لیے ہے۔ ایسے گھوڑے جو بھی اپنے پیٹ میں ڈالیں، اس کے عوض میں اس شخص کے لیے ثواب لکھا جاتا ہے اور اگر کوئی چراغاہ سامنے آ جائے.....الخ۔

الْقِيَامَةُ۔ الْخَيْلُ ثَلَاثَةُ: فَهِيَ لِرَجُلٍ أَجْرٌ، وَهِيَ لِرَجُلٍ سِتُّرٌ، وَهِيَ عَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ، فَمَمَا الَّذِي [هِيَ] لَهُ أَجْرٌ فَالَّذِي يَعْتَسِهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَتَحَذَّهَا لَهُ، وَلَا تُعَيَّبُ فِي بُطُونِهَا شَيْئًا إِلَّا كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ غَيْبَتْ فِي بُطُونِهَا أَجْرٌ، وَلَوْ عَرَضَتْ لَهُ مَرْجٌ». وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

٣٥٩٣- حضرت ابو ہریرہ رض سے مقول ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”گھوڑے کسی شخص کے لیے ثواب کا ذریعہ ہیں، کسی کے لیے پرده پوشی کا سبب ہیں اور کسی کے لیے گناہ کا موجب ہیں۔ ثواب اس شخص کے لیے ہیں جس نے انھیں جہاد کے لیے باندھ رکھی ہے اور چراغاہ اور با غیچے میں ان کی رسی فراخ کر رکھی ہے۔ وہ رسی میں بندھے ہوئے اس چراغاہ اور با غیچے سے جو کچھ بھی کھائیں پیش گئے وہ اس کے لیے نیکیاں ہی نیکیاں ہیں۔ اور اگر وہ رسی تراکر ایک دو ٹیلے تک ادھر ادھر بھاگ جائیں تو ان کے نشانات قدم حتیٰ کہ ان کی لید بھی اس کی نیکیوں میں اضافے کا سبب ہے اور اگر وہ کسی نہر اور دریا کے پاس سے گزرتے وقت پانی پی لیں، خواہ اس نے انھیں پانی پلانے کا ارادہ نہ کیا ہو تو وہ پانی بھی اس کے لیے نیکیاں بن جائے گا۔ یہ تو ثواب والے گھوڑے ہیں۔ اور جس آدمی نے انھیں اپنے فائدے کے لیے باندھا کہ کسی کے سامنے دست سوال

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْفَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْخَيْلُ لِرَجُلٍ أَجْرٌ، وَلِرَجُلٍ سِتُّرٌ، وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ، فَمَمَا الَّذِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ؛ فَأَطَالَ لَهَا فِي مَرْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ، فَمَا أَصَابَتْ فِي طَبِيلَهَا ذَلِكَ فِي الْمَرْجِ أَوِ الرَّوْضَةِ كَانَ لَهُ حَسَنَاتٌ، وَلَوْ أَنَّهَا قَطَعَتْ طَبِيلَهَا ذَلِكَ فَاسْتَنَتْ شَرْفًا أَوْ شَرَفَيْنِ كَانَتْ أَثَارُهَا» وَفِي حَدِيثِ الْحَارِثِ: «وَأَرَوَانُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ، وَلَوْ أَنَّهَا مَرَّتْ بِنَهْرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَمْ يُرِدْ أَنْ شُفِّيَ كَانَ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ، فَهِيَ لَهُ أَجْرٌ، وَرَجُلٌ رَبَطَهَا تَغْنِيَا وَتَعْفُفَا وَلَمْ يَئْسَ حَقَّ اللَّهِ

٣٥٩٤- أخرجه البخاري، المسماقة، باب شرب الناس وسقي الدواب من الأنهر، ح: ٢٣٧١ من حديث مالك،

ومسلم، الزكاة، باب إثم مانع الزكاة، ح: ٢٤ / ٩٨٧ من حديث زيد به، وهو في الكبرى، ح: ٤٤٠٣.

٢٨- کتاب الخیل والسبق والرمی

غَرَّ وَحَلَّ فِي بَرَائِبِهَا وَلَا ظُهُورُهَا، فَهَيَّ
لِذِلِكَ سِتْرٌ؛ وَرَجُلٌ رَّبَطَهَا فَخْرًا وَرِيَاءً
وَنِيَّةً لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فَهَيَّ عَلَى ذَلِكَ وَزْرٌ»
وَسُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الْحَمِيرِ فَقَالَ: «لَمْ يَنْزُلْ
عَلَيَّ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا هُدِيَ إِلَيْهِ الْجَامِعَةُ الْفَادِهُ
فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝
[الزلزلة: ٧، ٨]

❖ فوائد و مسائل: ① ”نیک نیت“ معمول کے کاموں کو بھی ثواب کا ذریعہ بنادیتی ہے، خواہ انسان جزئیات میں ثواب کی نیت نہ بھی کرے۔ اسی طرح بد نیتیٰ بیکی کے کاموں کو بھی عذاب کا ذریعہ بنادیتی ہے۔ ② ”اللہ تعالیٰ کا حق فراموش نہیں کیا“، اللہ کے حق سے مراد گھوڑے کی مناسب دیکھ بھال کرنا، طاقت سے زیادہ کام نہ لینا، ضرورت مند کوسواری کے لیے دینا، نیز بیکی اور خیر کے دوسرے کاموں کے لیے دینا ہے۔ بعض نے اس سے مراد گھوڑوں کی زکاۃ ادا کرنا بھی لیا ہے، تاہم پہلا مفہوم ہی درست ہے کیونکہ گھوڑوں پر زکاۃ نہیں ہے، بشرطیکہ انہیں تجارتی مقصد کے لیے نہ رکھا ہوا ہو۔ ③ انسان ہو یا جانور سب سے اچھے طریقے سے پیش آنا جائے اور جو کوئی کے ساتھ نہیں کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے صائم نہیں کرتا بلکہ پورا اجر دیتا ہے۔

باب: ۲۔ گھوڑوں سے محبت کا بیان

(المعجم ٢) - بَابُ حُبُّ الْخَيْل

(التحفة ٢)

٣٥٩٤ - [إسناده ضعيف] وهو في الكبير، ح: ٤٤٠٤ . * سعيد بن أبي عروبة تقدم، ح: ١٠٨٦ . وقادة تقدم، ح: ٣٤ عننا .

گھوڑوں گھوڑ دوڑ پر انعام اور تیر اندازی سے متعلق احکام و مسائل

۲۸۔ کتاب الخیل والسبق والرمی

فتادَةَ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ بِكُلِّ شَيْءٍ بَعْدَ النَّسَاءِ مِنَ الْخَيْلِ.

(المعجم ۳) - ما يُستَحْبِتُ مِنْ شَيْءٍ

الْخَيْلِ (التحفة ۳)

باب: ۳۔ کس رنگ و صورت کے گھوڑے اچھے ہوتے ہیں؟

۳۵۹۵۔ حضرت ابو وہب رض سے روایت ہے اور وہ صحابی تھے..... کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”انبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے نام اپناو۔ اللہ عزوجل کو سب سے زیادہ پیارے نام عبد اللہ اور عبد الرحمن ہیں۔ (جہاد کے لیے) گھوڑے رکھا کرو اور (پیار سے) ان کی پیشانیوں اور پیشوں پر ہاتھ پھیرا کرو۔ ان کے گلے میں ہارڈا کرو لیکن تندی نہ ڈالو۔ نیز قرمی رنگ کے گھوڑے رکھا کرو جن کی پیشانی اور ہاتھ پاؤں سفید ہوں یا اسی طرح کے سرخ یا سیاہ گھوڑے رکھو۔ (یعنی ان کی پیشانی اور ہاتھ پاؤں سفید ہوں)۔“

۳۵۹۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَخْمَدَ الْبَرَازِ هِشَامُ بْنُ سَعِيدٍ الطَّالِقَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ عَقِيلِ بْنِ شَيْبَيْرٍ، عَنْ أَبِي وَهْبٍ - وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةً - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بِكُلِّ شَيْءٍ: «تَسْمَوْا بِأَسْمَاءِ الْأَنْبِيَاءِ، وَأَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَارْتَبِطُوا الْخَيْلَ وَامْسَحُوهَا بِنَوَاصِبِهَا وَأَكْفَالِهَا وَقَلْدُوهَا، وَلَا تُقْلِدُوهَا الْأَوْتَارَ، وَعَلَيْكُمْ بِكُلِّ كُمْبَتِ أَغْرِيَ مُحَاجِلٍ أَوْ أَشْقَرَ أَغْرِيَ مُحَاجِلٍ أَوْ أَدْهَمَ أَغْرِيَ مُحَاجِلٍ».

 فوائد وسائل: ① نام کا بھی شخصیت پر اثر ہوتا ہے، لہذا نام اچھا رکھنا چاہیے۔ حدیث کا وہ حصہ جس میں انبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے نام رکھنے کا حکم ہے وہ ضعیف ہے، تاہم انبیاء والے نام رکھنے میں کوئی حرج نہیں بلکہ مستحب ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے اپنے بیٹے کا نام ابراہیم رکھا تھا۔ ذاتی طور پر انبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے نام افضل ہیں اور اپنے بچوں کے نام ان کے نام پر رکھنا ان سے محبت کی علامت ہے۔ لیکن معنی کے لحاظ سے عبد اللہ اور عبد الرحمن افضل ہیں جیسا کہ صحیح حدیث میں ہے کیونکہ ان میں اعتراض ہدایت ہے۔ ان جیسے دیگر ناموں، مثلاً: عبد الرحیم، عبد العظیم وغیرہ کا بھی ان شاء اللہ یہی حکم ہے۔ واللہ أعلم۔ ② ”ہاتھ پھیرا کرو“ وسرے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ انہیں صاف ستر کر کر ان کی خوب دیکھ بھال کیا کرو۔ ③ ”تدی نہ ڈالو“ کیونکہ یہ سخت اور تیز ہوتی ہے اس سے

۳۵۹۶۔ [إسناده ضعيف] آخرجه أبو داود، الجہاد، باب فيما يستحب من ألوان الخيل، ح: ۲۵۴۳ من حدیث هشام بن سعید به، وهو في الكبرى، ح: ۴۴۰۶۔ عقیل مجھول، ولبعض الحديث شواهد.

۲۸۔ کتاب الخیل والسبق والرمی گھوڑوں گھوڑوں پر انعام اور تیر اندازی سے متعلق احکام و مسائل
گلا کئنے کا خطرہ ہوتا ہے۔ ③ ”قرمزی“ سیاہ و سرخ دونوں رنگوں کے امتزاج سے یہ رنگ بنتا ہے۔ اس قسم کے
گھوڑوں کا بہتر ثابت ہوتا تجربے کی نیاد پر تھانہ کوچی سے کسی اور علاقے اور زمانے میں اس کے خلاف بھی
ممکن ہے۔ ویسے ان رنگوں کے گھوڑے خوب صورت معلوم ہوتے ہیں۔ مانچے پر پھول کی طرح سفیدی اور
چاروں پاؤں گھٹنوں سے پیچے سفید کیا ہیں جھلک لگتے ہیں!

باب: ۳۔ گھوڑوں میں شکال

(المعجم ۴) - الشکال فی الخیل

(التحفة ۴)

۳۵۹۶۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے گھوڑے میں شکال کو پسند نہیں فرماتے تھے۔
الفاظ اسماعیل بن مسعود کے ہیں۔

۳۵۹۶۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ؛ حٌ: وَأَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ يَكْرَهُ الشَّكَالَ مِنَ الْخَيْلِ. وَاللَّفْظُ لِإِسْمَاعِيلَ.

فائدہ: امام نسائی رض کے اس روایت میں دو استاد ہیں: اسحاق بن ابراہیم اور اسماعیل بن مسعود۔ بیان کردہ الفاظ اسماعیل بن مسعود کے ہیں۔ اسحاق بن ابراہیم کا سیاق اس سے کچھ مختلف ہے۔

۳۵۹۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: نبی ﷺ نے گھوڑے میں شکال کو ناپسند فرمایا ہے۔
حَدَّثَنِي سَلْمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ: أَنَّ كَرِهَ الشَّكَالَ مِنَ الْخَيْلِ.

۳۵۹۶۔ اخرجه مسلم، الامارة، باب ما يكره من صفات الخيل، ح: ۱۸۷۵ عن حديث محمد بن جعفر به، وهو في الكبرى، ح: ۴۴۰۷.

۳۵۹۷۔ اخرجه مسلم، ح: ۱۸۷۵ عن محمد بن بشار به، انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ۴۴۰۸.

٢٨-كتاب الخيل والسبق والرمي گھوڑوں، گھوڑوں پر انعام اور تیراندازی سے متعلق احکام و مسائل

قالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَلْشَكَالُ مِنْ أَمَامِ الْبَعْدِ
شکال یہ ہے کہ تم پاؤں تو سفید ہوں مگر ایک عام رنگ
کا ہو۔ یا تمیں پاؤں عام رنگ کے ہوں اور ایک سفید ہو
نیز شکال پاؤں میں ہوتا ہے ہاتھوں میں نہیں۔

وَرِجْلٌ مُحَاجَلَةً، وَلَيْسَ يَكُونُ الشَّكَالُ إِلَّا
فِي رِجْلٍ وَلَا يَكُونُ فِي الْيَدِ.

فواہ و مسائل: ① نبی ﷺ کا گھوڑوں میں شکال کو ناپسند کرنا دو و جو ہات کی بنا پر ہو سکتا ہے: ② ممکن ہے اس دور کا تجربہ شاہد ہو کر ایسے گھوڑے جگ میں اتنے مفید نہیں ہوتے۔ ③ عربی زبان میں شکال گھوڑے کی تین ناگوں کو باندھنے کو کہتے ہیں۔ اس طرح لفظ شکال میں کوئی اچھا تفاہ نہیں پایا جاتا، اس لیے ممکن ہے آپ نے اس ظاہری معنی کی وجہ سے ناپسند فرمایا ہو۔ اس کی مثال یہ ہے کہ بنچے کی پیدائش پر جانور ذبح کرنا سنت ہے لیکن آپ نے اس کے لیے لفظ عقیقہ ناپسند فرمایا کیونکہ اس میں عقوق (نا فرمائی) کا معنی متبار ہے۔ ④ ”شکال“ کی اور بھی کئی تعریفیں کی گئی ہیں جن کی تفصیل شروحات حدیث میں موجود ہے۔ آج کل بھی جگوں میں گھوڑوں کی کافی اہمیت ہے اگرچہ لڑائی کی نوعیت بدل چکی ہے۔

باب: ۵- کوئی گھوڑا منحوس ہو سکتا ہے؟ (المعجم ۵) - بَابُ شُؤُمِ الْخَيْلِ (الصفحة ۵)

٣٥٩٨- حضرت سالم کے والد محترم (حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”تمیں چیزوں میں نحوست ہو سکتی ہے: عورت، گھوڑا اور گھر۔“ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ
ابْنُ مَنْصُورٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الشُّؤُمُ فِي ثَلَاثَةِ: الْمَرْأَةُ
وَالْفَرَسُ وَالدَّارِ».

فائدہ: بعض روایات میں ہے کہ اگر نحوسٹ کسی چیز میں ہوتی تو ان تین چیزوں میں ہوتی، اس لیے بعض حضرات نے تو اس پیرایہ کلام سے نفی مرادی ہے چونکہ ان تین چیزوں میں نحوسٹ نہیں ہے، لہذا نحوسٹ کا کوئی وجود نہیں۔ لیکن بہت سی احادیث میں نحوسٹ ثابت کی گئی ہے۔ ضروری نہیں کہ تمام احادیث ایک ہی معنی کی

٣٥٩٨- أخرجه مسلم، السلام، باب الطيرة والفال وما يكرن فيه الشؤم، ح: ١١٦ / ٢٢٢٥ من حديث سفيان بن عيينة، والبخاري، الجهاد والسير، باب ما يذكر من شؤم الفرس، ح: ٢٨٥٨ من حديث الزهرى به، وهو في الكبرى، ح: ٤٤٠٩.

٢٨- کتاب الخیل والسبق والرمی

گھوڑوں، گھوڑ دوڑ پر انعام اور تیر اندازی سے متعلق احکام و مسائل ہوں، ورنہ ان کے راویوں پر وہم کا الزام لگانا پڑے گا جس کی کوئی دلیل نہیں، بنا بریں صحیح یہی ہے کہ ان چیزوں میں خوست ممکن ہے، البتہ امام مالک رض کے نزدیک خوست سے کوئی ایسا مخفی و صفت مراد ہے جس کی بناء پر وہ عورت، گھوڑا یا گھر نقصان کا سبب بنتے رہتے ہیں اور وہ مخفی و صفت اللہ تعالیٰ ہی کا پیدا کردہ ہے، لہذا اس تصور سے عقیدہ پر کوئی زندگی پڑے گی، جبکہ بعض محققین نے خوست کی توجیہ بعض دوسری احادیث ہی سے بیان کی ہے کہ عورت کے اخلاق اچھے نہ ہوں بذبhan ہونا فرمان ہو، جگہ لا الوہ وجس سے گھر میں بے چینی اور بے برکتی کی فضلاً چھائی رہے۔ اسی طرح گھوڑا اڑیل ہو، ہدایت کے الٹ کرتا ہو، ہر وقت مار پیٹ کی تھکا و شبرداشت کرنی پڑے وغیرہ جس کی وجہ سے ذہن پریشان رہے۔ اسی طرح گھر کا پڑوس ماحول آب و ہوا اچھے نہ ہوں، یعنی گھر تنگ ہو، ہوا اور روشنی کا صحیح گزرنہ ہو، جس کی بنا پر تفریع طبع حاصل نہ ہو، یا ریاریاں حملہ آور ہوں وغیرہ۔ یہ توجیہ بھی بہت مناسب ہے کیونکہ احادیث اس کی تائید کرتی ہیں۔

٣٥٩٩- أَخْبَرَنِيْ هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ ؛ حَ :
رَوَى اللَّهُ تَعَالَى نَفْسَهُ نَفْسَهُ فَرَمَى : "كُلُّ عُورَةٍ أَوْ گَھْرٍ مِّنْ مَمْلَكَتِكُمْ مُّمْكِنٌ
أَنْ تَحْكُمَ عَلَيْهِ" .
أَشْمَعُ وَالْفَاظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْفَاسِمِ قَالَ :
حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ ، عَنْ حَمْزَةَ
وَسَالِمَ ابْنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ : "الشُّؤُمُ
فِي الدَّارِ وَالْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ" .

٣٦٠٠- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى
قَالَ : حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجَ
عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
تَعَالَى قَالَ : "إِنْ يَكُ فِي شَيْءٍ فَفِي الرَّبْعَةِ
وَالْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ" .

٣٥٩٩- آخرجه البخاري، النكاح، باب ما يتقى من شؤم المرأة . . . الخ، ح: ٥٠٩٣، ومسلم، ح: ٢٢٢٥ (انظر الحديث السابق) من حديث مالك به، وهو في الموطأ (يعنى): ٩٧٢/٢، والكبري، ح: ٤٤١١، ٤٤١٠ .

٣٦٠٠- آخرجه مسلم، السلام، باب الطيرة والفال وما يكون فيه الشؤم، ح: ٢٢٧ من حديث ابن جريج به، وهو في الكبري، ح: ٤٤١٢ .

٢٨-كتاب الخيل والسبق والرمي

گھوڑوں، گھوڑوں پر انعام اور تیر اندازی سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۶- گھوڑوں میں برکت ہوتی ہے

(المعجم ۶) - بَابُ بَرَكَةِ الْخَيْلِ

(التحفة ۶)

٣٦٠١- حضرت انس بن مالک رض سے روایت ہے
قال : أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”گھوڑوں کی پیشائیوں میں
برکت رکھ دی گئی ہے“

قال : أَخْبَرَنَا الْأَصْفَرُ قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ : سَمِعْتُ أَنَّسًا ؛ ح : قَالَ :
وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالَ : حَدَّثَنَا
يَحْيَى قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو
الْتَّيَّاحِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ
الله ﷺ : الْبَرَكَةُ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ“.

فائدہ: ان گھوڑوں سے مراد جہاد میں استعمال ہونے والے گھوڑے ہیں۔ برکت کی تفصیل کے لیے دیکھیے
حدیث: ۳۵۹۱۔

(المعجم ۷) - بَابُ قُتْلٍ نَاصِيَةُ الْفَرَسِ

باب: ۷- گھوڑوں کی پیشائی کے
بال بُثنا

(التحفة ۷)

٣٦٠٢- حضرت جریر رض بیان کرتے ہیں کہ میں
نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ اپنے گھوڑے کی
پیشائی کے بال اپنی دوالکیوں کے درمیان بُث رہے
تھے اور فرمرا رہے تھے: ”گھوڑوں کی پیشائیوں میں
قيامت تک کے لیے خیر رکھ دی گئی ہے، یعنی ثواب اور
غیرمت“

٣٦٠٣- أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى
قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ : حَدَّثَنَا
يُوسُفُ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ
ابْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ ، عَنْ جَرِيرٍ قَالَ : رَأَيْتُ
رَسُولَ الله ﷺ يَقْتِلُ نَاصِيَةً فَرَسِّ بَيْنَ
أَضْبَعَيْهِ وَيَقُولُ : الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي
نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ : الْأَجْرُ
وَالْغَنِيمَةُ“.

٣٦٠٤- أخرجه مسلم، الإمارة، باب الخيل في نواصيها الخير إلى يوم القيمة، ح: ١٨٧٤ عن محمد بن بشار، والبخاري، الجهاد والسير، باب الخيل معقود في نواصيها الخير إلى يوم القيمة، ح: ٢٨٥١ من حديث يحيى بن سعيد القطان به، وهو في الكبرى، ح: ٤٤١٣.

٣٦٠٥- أخرجه مسلم، ح: ١٨٧٢، ٩٧/١٨٧٢، (انظر الحديث السابق) من حديث يونس بن عبيد به، وهو في الكبرى، ح: ٤٤١٤.

٢٨۔ کتاب الخیل والسبق والرمی

گھوڑوں، گھوڑے پر انعام اور تیراندازی سے متعلق احکام و مسائل

فواہد و مسائل: ① اپنے دست مبارک سے گھوڑے کے بال بٹا گھوڑوں سے محبت پیار اور لگاؤ کی بنا پر تھا۔

② ”قیامت تک“ اس سے یہ لازمی تیجہ نکلتا ہے کہ جہاد قیامت تک جاری رہے گا، علاوہ ازیں ان الفاظ سے یہ حکم مستفادہ ہوتا ہے کہ جہاد کرتے رہنا چاہیے، خواہ حاکم تک ہو یا برآ۔ ③ جہاد میں استعمال ہونے والی ہر چیز کا خصوصی خیال رکھا جائے وہ گھوڑے ہوں یا دیگر اسلحہ وغیرہ۔

٣٦٠٣۔ حضرت ابن عمر رض سے روایت ہے کہ حَدَّثَنَا الْيَثُرُ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنْ نَبِيِّنَا الْكَلِيلِ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”قیامت تک کے لیے گھوڑوں کی پیشانیوں میں خیر ہے۔“

٣٦٠٣۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْيَثُرُ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنْ نَبِيِّنَا الْكَلِيلِ قَالَ: «الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

٣٦٠٣۔ حضرت عروہ بارقی رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک کے لیے خیر کہ دی گئی ہے۔“

٣٦٠٤۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: «الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

٣٦٠٥۔ حضرت عروہ بن ابی الجعد رض سے منقول ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سن: ”گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک کے لیے خیر کہ دی گئی ہے یعنی ثواب اور مال غنیمت۔“

٣٦٠٥۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْثَنِي وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم يَقُولُ: «الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ: الْأَجْرُ وَالْمَغْنِمُ».

٣٦٠٣۔ اخرجه مسلم، ح: ١٨٧١ عن قتيبة به، انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ٤٤١٥.

٣٦٠٤۔ اخرجه مسلم، ح: ١٨٧٣/ ٩٨ (انظر الحديث السابق) من حديث عبد الله بن إدريس، والبخاري، الجهاد

والسيبر، باب الخيل معقود في نواصيها الخير إلى يوم القيمة، ح: ٢٨٥٠ من حديث حصين به، وهو في الكبير،

ح: ٤٤١٦.

٣٦٠٥۔ [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ٤٤١٧.

۲۸-**كتاب الخيل والسبق والرمي**
گھوڑوں، گھوڑوں پر انعام اور تیراندازی سے متعلق احکام و مسائل

۳۶۰۶-**أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْهِ قَالَ:**
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ،
عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الْخَيْلُ مَغْفُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ: الْأَجْرُ وَالْمَعْنَمُ».

۳۶۰۷-**أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْهِ قَالَ:**
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ
قَالَ: أَخْبَرَنِي حُصَيْنٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي
السَّفَرِ أَنَّهُمَا سَمِعاً الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ
عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنِ النَّبِيِّ مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
«الْخَيْلُ مَغْفُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ
الْقِيَامَةِ: الْأَجْرُ وَالْمَعْنَمُ».

❖ فائدہ: گھوڑوں کا ذکر خصوصاً اس لیے ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے دور مبارک میں گھوڑے جہاد کے لیے انتہائی مفید بھی تھے اور ناگزیر بھی اور اب بھی ان کی افادیت سے انکار نہیں۔ آپ کا مقصد مسلمانوں کو جہاد فی سبیل اللہ کے لیے ہر وقت تیار رہنے کی ترغیب دلانا ہے۔ اب گھوڑوں کے علاوہ جدید جنگی اسلحہ اور تھیاروں کی تیاری و فراہمی ضروری ہے۔

(المعجم ۸) - **تَأْدِيبُ الرَّجُلِ فَرَسَةٌ**
باب: ۸-آدمی اپنے گھوڑے کو تربیت
دے سکتا ہے
(b) التحفة ۸)

۳۶۰۸-**أَخْبَرَنَا الْخَسَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ**

۳۶۰۶- [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبيری، ح: ۴۴۱۸.

۳۶۰۷- [صحیح] نقدم، ح: ۳۶۰۴، وهو في الكبيری، ح: ۴۴۱۹.

۳۶۰۸- [إسناده حسن] آخرجه أبو داود، الجهاد، باب في الرمي، ح: ۲۵۱۳ من حديث عبد الرحمن بنه، وهو في الكبيری، ح: ۴۴۲۰، وصححه الحاکم: ۹۵/۲، ووافقه الذہبی۔ * خالد بن یزید حسن الحديث كما حدقته في

گھوڑوں، گھوڑ دوز پر انعام اور تیر اندازی سے متعلق احکام و مسائل ۲۸۔ کتاب الخیل والسبق والرمی
ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رض میرے پاس سے گزرتے تو فرماتے: خالد! آؤ باہر جا کر تیر اندازی کریں۔ ایک دن مجھے ذرا دیر ہو گئی تو فرمانے لگے: خالد! آؤ میں تھیس وہ بات بتاتا ہوں جو رسول اللہ ﷺ نے فرمائی ہے۔ میں ان کے پاس پہنچا تو فرمانے لگے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ ایک تیر کی وجہ سے تین اشخاص کو جنت میں داخل فرمائے گا: ایک تو تیر بنا نے والا جو تیر بنا تے وقت اچھی (جہاد یا ثواب کی) نیت رکھتا ہے۔ دوسرا تیر پھینکنے والا اور تیر اتیر کرنا نے والا۔ تیر اندازی (کی مشق) کیا کرو اور سواری (کی مشق) کیا کرو۔ اور میرے نزدیک تیر اندازی گھوڑ سواری سے زیادہ پسندیدہ ہے۔ مستحب کھیل صرف تین ہیں: آدمی اپنے گھوڑے کو تربیت دے یا اپنی بیوی سے دل لگی کرے یا اپنے تیر کمان سے تیر اندازی (کی مشق) کرے۔ جس آدمی نے تیر اندازی سکھنے کے بعد اسے اہمیت نہ دیتے ہوئے چھوڑ دیا تو اس نے (اللہ تعالیٰ کی) نعمت کی ناشکری کی۔“

فوناہدو مسائل: ① ”پسندیدہ ہے“ کیونکہ تیر چلانا آتا ہو تو گھوڑ سواری بے فائدہ ہے، جبکہ تیر اندازی ایکی بھی مفید ہے۔ ② ”مستحب کھیل“ یعنی ان میں ثواب حاصل ہوتا ہے کیونکہ ان سے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی حاصل ہوتی ہے، جبکہ دوسرا کھیل صرف جسمانی تفریخ کا فائدہ دیتے ہیں اور اس جسمانی تفریخ کا کیا فائدہ جو کسی کام نہ آئے؟ اگر جسمانی تفریخ اور ورزش جہاد وغیرہ میں مفید ہوں تو ثواب کا موجب ہیں۔ ③ ”ناشکری کی“ البتہ اگر اپنی دیگر مصروفیات کی بنا پر چھوڑا تو کوئی حرج نہیں۔ ④ محقق کتاب نے اس روایت کی سنکو حسن قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے خالد بن یزید کی جہالت کی بنا پر اس روایت کو ضعیف قرار دیا ہے، تاہم ”تین کھیل مستحب ہیں“ والا حصہ دیگر صحیح احادیث سے ثابت ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (ذخیرۃ العقینی، شرح

٢٨- **كتاب الخيل والسبق والرمي**
 سن النسائي: ١٣/٣٠ وضعيف سن النسائي، رقم: ٣٥٨٠

باب: ٩- گھوڑے کی دعا

(المعجم ٩) - بَابُ دَعْوَةِ الْخَيْلِ

(التحفة ٩)

٣٦٠٩- حضرت ابوذر ؑ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر عربی گھوڑے کو رات کے آخری حصے میں دو دفعہ اس دعا کی اجازت دی جاتی ہے اے اللہ! تو نے انسانوں میں سے جس شخص کو میرا مالک بنایا ہے اور مجھے اس کے ساتھ خاص کیا ہے اس کے ہاں مجھے اس کے اہل و مال میں سے محبوب ترین چیز بناوے۔“

٣٦٠٩- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ شُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ فَرَسٍ عَرَبِيٍّ إِلَّا يُؤْذَنُ لَهُ عِنْدَ كُلِّ سَحْرٍ يَدْعُونَ: أَللَّهُمَّ! حَوْلَتْنِي مَنْ حَوْلَتْنِي مِنْ بَنْيِ آدَمَ وَجَعَلْتْنِي لَهُ، فَاجْعَلْنِي أَحَبَّ أَهْلِهِ وَمَالِهِ إِلَيْهِ أَوْ مِنْ أَحَبَّ أَهْلِهِ وَمَالِهِ إِلَيْهِ». [سنده صحيح] أخرجه أبو عبد الله بن سعيد، وصححه الحاكم: ٢/٩٢، ووافقه الذهبي.

فواہدو مسائل: ① قرآن و حدیث سے صراحتاً ثابت ہوتا ہے کہ جانور بھی اپنی زبان میں کلام کرتے ہیں۔ چونکہ ہم ان کی زبان نہیں سمجھ سکتے لہذا ہم انھیں بے زبان سمجھ لیتے ہیں۔ خصوصاً اللہ تعالیٰ سے تو ہر چیز ہی کلام کرتی ہے لہذا حدیث میں کوئی اشکال نہیں۔ ② ”رات کے آخری حصے میں“ کیونکہ یہ قبولیت دعا کا وقت ہوتا ہے۔ ③ ”عربی گھوڑے“ یہ الفاظ غالباً اس زمانے کے اعتبار سے ہیں ورنہ عمومی گھوڑا بھی زبان میں دعا کرتا ہو گا۔ وَإِلَهُ أَعْلَم.

باب: ١٠- گھوڑی کو گدھے سے جفتی کرانا
 سخت گناہ ہے

(المعجم ١٠) - التَّشْدِيدُ فِي حَمْلِ
 الْحَمِيرِ عَلَى الْخَيْلِ (التحفة ١٠)

٣٦١٠- أَخْبَرَنَا قَتَنْيَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حضرت علی بن ابی طالب ؓ بیان کرتے

٣٦١٠- [إسناده صحيح] أخرجه أبو عبد الله بن سعيد، وصححه الحاكم: ٥/١٧٠ عن يحيى بن سعيد القطان به، وصححه الحاكم: ٢/٩٢، ووافقه الذهبي.

٣٦١٠- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الجهاد، باب في كراهة الحمر تنزي على الخيل، ح: ٢٥٦٥ عن قتيبة به، وهو في الكبير، ح: ٤٤٢١، وصححه ابن حبان، ح: ١٦٣٩.

٢٨- کتاب الخیل والسبق والرمی

گھوڑوں، گھوڑوں پر انعام اور تیراندازی سے متعلق احکام و مسائل

ہدئنا الیث عن یزید بن أبي حبیب، عن أبي الحَمِيرِ، عن ابن زُرَیْرِ، عن عَلَیْ بْنِ اَبِی طَالِبٍ رَضِیَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَهْدَیْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَعْلَةً فَرَبَّهَا، فَقَالَ عَلَیْ: لَوْ حَمَلْنَا الْحَمِيرَ عَلَى الْخَيْلِ لَكَانَتْ لَنَا مِثْلُ هَذِهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا يَفْعَلُ ذُلِكَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ».

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو ایک خپر تھنے میں ملا۔ آپ اس پر سوار ہوئے۔ میں نے کہا: اگر ہم گھوڑی کو گدھ سے بھتی کروالیں تو ہمارے پاس بھی اس جیسا خپر ہو جائے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "یہ کام تو بے علم اور جاہل لوگ کرتے ہیں۔"

فوانی و مسائل: ① گھوڑی اور گدھے کے ملپ سے خپر پیدا ہوتا ہے لیکن اس حدیث میں اس ملپ کو ناپسند کیا گیا ہے حالانکہ قرآن مجید میں گھوڑے اور گدھے کے ساتھ خپر کا ذکر بھی بطور احسان کیا گیا ہے جس سے خپر کے وجود اور اس کے بطور نسل باقی رہنے کا جواز معلوم ہوتا ہے اس لیے علماء نے اس حدیث میں ممانعت یا ناپسندیدگی کے حکم کو تنزیہی قرار دیا ہے یا اسے اس صورت پر محظوظ قرار دیا جائے گا جب اس کی وجہ سے گھوڑوں کی نسل اور اس کی افرائش متاثر ہو کیونکہ گھوڑا خپر سے زیادہ مفید اور ضروری ہے اس کی نسل میں کمی نہیں آئی چاہیے۔ ② اس کو بے علموں کا کام قرار دینے سے بھی مطلب خپروں کی افرائش کی حوصلہ لٹکنی ہی ہے۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ خود یہ کام نہ کیا جائے البتہ خپروں کا استعمال جائز ہے۔

٣٦١١- حضرت عبداللہ بن عبید اللہ بن عباس سے حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَبِي جَهْضَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبْنِ عَبَّاسٍ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الظَّهَرِ وَالغَضَرِ؟ قَالَ: لَا، فَقَالَ: فَلَعْلَهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي نَفْسِهِ؟ قَالَ: حَمْسًا، هَذِهِ شَرْرٌ مِنَ الْأُولَى، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَبْدٌ أَمْرَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِأَمْرِهِ فَلَعْنَهُ، وَاللَّهُ! مَا اخْتَصَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَيْءٍ

روایت ہے کہ میں حضرت ابن عباس رض کے پاس بیٹھا تھا۔ اتنے میں ایک آدمی نے ان سے پوچھا: کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم ظہر اور عصر کی نماز میں قراءت فرماتے تھے؟ انھوں نے کہا: نہیں۔ اس آدمی نے کہا: ممکن ہے کہ آپ دل میں پڑھتے ہوں؟ وہ کہنے لگے: اللہ کرے تو زخمی ہو۔ یہ تو پہلی سے بڑی بات ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم بندے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو جو بھی احکام دیے آپ نے آگے پہنچا دیے۔ اللہ کی قسم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم

٣٦١١- [إسناده حسن] تقدم، ح: ١٤١، وهو في الكبير، ح: ٤٤٢٢

٢٨- کتاب الخیل والسبق والرمی
 دُونَ النَّاسِ إِلَّا بِنَلَادَتِهِ: أَمْرَنَا أَنْ نُشْبِعَ نے ہم (اہل بیت) کو لوگوں سے الگ کوئی خصوصی حکم الْوُضُوءَ، وَأَنْ لَا تَأْكُلَ الصَّدَقَةَ، وَلَا نہیں دیا مگر یہ تین چیزیں (ہوں تو ہوں): آپ نے نُنْزِيَ الْحُمْرَ عَلَى الْخَيْلِ .
 کھائیں اور گھوڑی کو گدھے سے جفتی نہ کرائیں۔

فائدہ وسائل: ① ”نہیں“ صحابہ کرام ﷺ میں سے صرف حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ اس خیال میں متفرد ہیں کہ رسول اللہ ﷺ طہر اور عصر میں مطلقاً قراءت نہیں کرتے تھے۔ اونچی نہ آہتہ۔ دیگر صحابہ سے صراحت ہے کہ رسول اللہ ﷺ طہر اور عصر میں بھی آہستہ قراءت فرماتے تھے لہذا اسے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی غلط فہمی یا لامعنی پر محمول کیا جائے گا۔ غلطی سے اللہ تعالیٰ ہی پاک ہے۔ ② ”زخمی ہو“ ناراضی سے فرمایا۔ حالانکہ اس شخص کی بات بجا تھی۔ آپ کے اونچانہ پڑھنے سے یہ استدلال کیسے کیا جاسکتا ہے کہ آپ بالکل نہیں پڑھتے تھے؟ باقی ساری نماز بھی تو آہستہ ہی پڑھی جاتی ہے۔ تو کیا ساری نماز میں خاموش رہتے تھے؟ اس بات کے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ بھی قائل نہیں تھے۔ درحقیقت یہ ان کی غلطی ہے۔ رضی اللہ عنہ و أرضاه۔ ③ ”تین چیزیں“ مگر یہ تین چیزیں بھی اہل بیت سے خاص نہیں۔ وضواچی طرح کرنا سب کے لیے ضروری ہے۔ صدقہ بھی ہر مال دار پر حرام ہے اور تیرا کام بھی ہر امتی کے لیے منع ہے، البتہ ”معززین“ کے لیے زیادہ جائز ہے۔ وہ اہل بیت ہوں یا اہل علم۔ واللہ أعلم.

(المعجم ۱۱) - عَلَفُ الْخَيْلِ (التحفة ۱۱)

باب: ۱۱- گھوڑے کا چارہ (وغیرہ بھی

ثواب کا موجب ہے)

٣٦١٢- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص نے اللہ کے راستے میں گھوڑا وقف کیا، اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہوئے اور اس کے وعدہ ثواب کی تقدیم کرتے ہوئے تو اس گھوڑے کا کھانا پینا پیشاب و گوبر اس کے ترازو میں نہیں کا ذریعہ بن جائیں گے۔“

٣٦١٢- قَالَ الْحَارِبُ بْنُ مَسْكِينٍ - فِرَاءَةَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَشْمَعُ - عَنْ ابْنِ وَهْبٍ : حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ سَعِيدًا الْمَقْبُرِيَّ حَدَّثَنِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «مَنِ احْتَسَنَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِيمَانًا بِاللَّهِ وَتَصْدِيقًا لِوَعْدِ اللَّهِ، كَانَ شَيْعَهُ وَرَيْهُ وَبَوْلُهُ وَرَوْنُهُ حَسَنَاتٍ فِي

٣٦١٢- آخرجه البخاري، الجهاد، باب من احتبس فرسا في سبيل الله ... الخ، ح: ٢٨٥٣ من حديث طلحة به، وهو في الكبرى، ح: ٤٤٢٣.

۲۸۔ کتاب الخیل والسبق والرمی گھوڑوں، گھوڑوں پر انعام اور تیراندازی سے متعلق احکام و مسائل میزانہ».

فواہد و مسائل: ① قیامت کے دن اعمال اور ثواب دونوں کا وزن ہو گا۔ ② اللہ کے راستے میں گھوڑے اور دیگر اشیاء کا وقف کرنا مستحب ہے۔ ③ اعمال کی قبولیت کے لیے ایمان شرط ہے، اس لیے کافروں کے اچھے عمل قیامت کے دن ان کے کسی کام نہیں آئیں گے۔ انھیں ان کا بدلہ دنیا میں دے دیا جاتا ہے۔

(المعجم ۱۲) - خَاتَمُ الْسَّبْقِ لِلَّتِي لَمْ
بَاب: ۱۲- غَيْرٌ تُضْمِنَ شَدَهُ گَھُوْرُوْنَ کِي
تُضْمِنْ (التحفة ۱۲)
دوڑ کا فاصلہ

۳۶۱۳۔ أَخْبَرَنَا فَتَيْهُ: أَنَّبَانَا الْلَّيْثَ عَنْ
نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ
سَابِقَ بَيْنَ الْخَيْلِ يُرِسِّلُهَا مِنَ الْخَفَيَاءِ،
وَكَانَ أَمْدُهَا ثَيَّةَ الْوَدَاعِ؛ وَسَابِقَ بَيْنَ
الْخَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضْمِنْ، وَكَانَ أَمْدُهَا مِنَ
الثَّيَّةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنْيِ زُرَيْقٍ.

فواہد و مسائل: ① ”تضمیر شدہ گھوڑے“، اس سے مراد ہو گھوڑے ہیں جنھیں دوڑ کے لیے خصوصی طور پر تیار کیا جاتا تھا۔ طریقہ یہ تھا کہ کچھ عرصے کے لیے انھیں خوب کھلا کر موٹا تازہ کر لیا جاتا تھا، پھر بندرنخ خوارک کم کی جاتی تھی اور اسے ایک بند کمرے میں داخل کر دیا جاتا اور اس پر جل وغیرہ دے دیے جاتے، پھر اسے بھوکا رکھا جاتا تاکہ بکثرت پینہ آنے سے اس کے جسم سے فالتو مواد ختم ہو جائے۔ نتیجتاً وہ مضبوط اور سخت جسم والا بن جاتا۔ خوب دوڑتا اور دوڑنے سے پینہ نہ آتا تھا اور نہ سائنس چڑھتا تھا۔ اور جگ میں بہت مفید ثابت ہوتا تھا۔ ② حَفَيَاءَ سَهْنِيَةَ الْوَدَاعِ تَكَّ چَهْ مِيلَ كَا فَاصِلَهَا اَوْ سَهْنِيَةَ الْوَدَاعِ سَمْجَدَ بُوزَرَيْتَنَ تَكَّ اَيْكَ مِيلَ۔ اتنا فرق ہوتا تھا تضمیر شدہ اور غیر تضمیر شدہ گھوڑوں میں۔ ③ بہترین افادیت کے حصول کے لیے جانوروں کے ساتھ ایسا معاملہ کیا جاسکتا ہے جس میں ان کے لیے زیادہ مشقت اور تکلیف کا پہلو ہو جیسا کہ تضمیر کے لیے بھوکا رکھنا اور کمرے میں بند رکھنا وغیرہ۔ ④ مسجد کی نسبت مسجد بنانے والے کی طرف کی جا سکتی ہے اور یہ نسبت تمیز کے لیے ہو گی نہ کہ تمیلک کے لیے۔

۳۶۱۳۔ أَخْرَجَهُ مُسْلِمُ، الْإِمَارَةُ، بَابُ الْمَسَابِقَ بَيْنَ الْخَيْلِ وَتُضْمِنَهَا، ح: ۱۸۷۰ عن فَتَيْهِ، وَالْبَخَارِيُّ، الْجَهَادُ، بَابُ الْخَيْلِ لِلْسَّبْقِ، ح: ۲۸۶۹ من حديث الْلَّبِيْثَ بْنَ سَعْدَ بْنَ عَبْدِهِ، وَهُوَ فِي الْكَبْرَىِ، ح: ۴۴۲۵.

گھوڑوں، گھوڑ دوڑ پر انعام اور تیر اندازی سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۱۳ دوڑ کے لیے گھوڑوں کی
تضمیر کرنا

۳۶۱۲- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تضمیر شدہ گھوڑوں کے درمیان حفیاء سے ہنسنیہ الوداع تک دوڑ کا مقابلہ کروایا اور ان گھوڑوں کو جن کی تضمیر نہیں کی گئی تھی، ہنسنیہ الوداع سے ہزاریق کی مسجد تک دوڑایا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی اس مقابلے میں حصہ لیا تھا۔

باب: ۱۲- گھوڑ دوڑ پر انعام مقرر کرنا

۳۶۱۵- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تیر اندازی، گھوڑ دوڑ اور اونٹ دوڑ کے علاوہ کسی مقابلے میں انعام (مقرر کرنا یا حاصل کرنا) درست نہیں۔"

۲۸- کتاب الخیل والسبق والرمی

(المعجم ۱۳) - بَابُ إِضْمَارِ الْخَيْلِ
لِلسَّبْقِ (التحفة ۱۳)

۳۶۱۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ الْفَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَابِقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي قَدْ أَضْمِرَتْ مِنَ الْحَفْيَاءِ، وَكَانَ أَمْدُهَا ثَنِيَةً الْوَدَاعَ، وَسَابِقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضْمِرْ مِنَ النَّسِيَّةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ، وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ مِنْ سَابِقَ بِهَا.

(المعجم ۱۴) - بَابُ السَّبْقِ (التحفة ۱۴)

۳۶۱۵- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي نَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا سَبَقَ إِلَّا فِي نَصْلٍ أَوْ حَافِرٍ أَوْ حُفَّ». ☀

فواہد و مسائل: ① مقصد یہ ہے کہ اس قسم کے مقابلے منعقد کرنے سے جنگی وقت مضبوط ہوگی اور لوگوں

۳۶۱۶- أخرجه البخاري، الصلاة، باب: هل يقال مسجدبني فلان؟، ح: ۴۲۰، ومسلم، الإماراة، باب المسابقة بين الخيل وتضميرها، ح: ۱۸۷۰ من حديث مالك به، وهو في الموطأ(يحيى): ۴۶۸، ۴۶۷/۲، والكبري، ح: ۴۴۲۴.

۳۶۱۷- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الجهاد، باب في السبق، ح: ۲۵۷۴، والترمذني: ۱۷۰۰ من حديث محمد بن عبد الرحمن بن أبي ذئب به: وهو في الكبري، ح: ۴۴۲۶، وقال الترمذني: "حسن"، وصححه ابن حبان، ح: ۱۶۳۸، وللحديث طرق أخرى.

٢٨۔ کتاب الغیل والسبق والرمی

گھوڑوں، گھوڑ دوڑ پر انعام اور تیر اندازی سے متعلق احکام و مسائل

میں جہاد کی رغبت پیدا ہو گی، اس لیے ان مقابلوں میں شرکت سے ثواب حاصل ہو گا۔ دوسرے کھیلوں میں مقابلے کا کوئی اعلیٰ اور مستقل ناکردار نہیں، لہذا ان میں کوئی ثواب نہیں، البتہ اگر کھیل جائز ہو تو اس میں مقابلہ بھی جائز ہو گا۔ ⑦ ان تین چیزوں کے علاوہ بھی اگر کوئی اور چیز جہاد کے مقصد کو پورا کرتی ہو تو اس میں بھی مقابلہ کا رثواب ہو گا۔

٣٦١٦۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تیر اندازی، گھوڑ دوڑ اور اونٹ دوڑ کے علاوہ کسی چیز میں انعام نہیں رکھا جاسکتا۔“

أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمَخْزُومِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي نَافِعِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا سَبَقَ إِلَّا فِي نَضْلٍ أَوْ خُفْ أَوْ حَافِرٍ».

٣٦١٧۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے مروی ہے کہ اونٹ دوڑ یا گھوڑ دوڑ کے علاوہ کسی مقابلے میں انعام مقرر کرنا حلال اور جائز نہیں۔

أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي مَرْتَبَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْيَثُّ عَنْ أَبْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى الْجُنُدِ عَيْنَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَا يَجِدُ سَبَقَ إِلَّا عَلَى حُفْ أَوْ حَافِرٍ.

٣٦١٨۔ حضرت انس رض بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک اونٹی تھی جسے عضاء کہا جاتا تھا۔ اس سے کوئی اونٹ آگے گئے نہیں بڑھ سکتا تھا۔ ایک اعرابی اپنے جوان اونٹ پر آیا اور اس سے مقابلے میں آگے

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْتَى عَنْ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسَ قَالَ: كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةٌ تُسَمَّى الْعَضَباءَ لَا تُشَبِّقُ، فَجَاءَ أَغْرَابِيٌّ عَلَى قَعْدِ

٣٦١٦۔ [إسناده حسن] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ٤٤٢٧.

٣٦١٧۔ [إسناده حسن] أخرجه البخاري في التاريخ الكبير ٤٨/٩ من حديث الليث بن سعد به، وهو في الكبير، ح: ٤٤٢٨۔ # ابن أبي جعفر هو عبد الله، وأبو عبد الله ثقة، وثقة العجمي، وابن حبان وغيرهما.

٣٦١٨۔ أخرجه البخاري، ح: ٢٨٧٢، ٢٨٧١، ٢٨٧٠، ٢٨٧٢، ٦٥٠ من حديث حميد الطويل به، وصرح بالسماع عنده، وهو في الكبير، ح: ٤٤٢٩.

٢٨-**كتاب الخيل والسبق والرمي**
 گھوڑوں، گھوڑوں پر انعام اور تیر اندازی سے متعلق احکام و مسائل
 بڑھ گیا۔ یہ بات مسلمانوں کو بہت ناگوارگز رہی۔ جب
 رسول اللہ ﷺ نے ان کے پھروں کے تاثرات دیکھے
 جبکہ وہ کہہ رہے تھے: اے اللہ کے رسول! اعضاء تو پیچھے
 رہ گئی! تو آپ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ نے یہ بات لازم
 قرار دے لی ہے کہ دنیا کی جو چیز بھی بلند مرتبہ ہوگی،
 اللہ تعالیٰ اسے (کسی نہ کسی وقت) نیچا دکھائے۔"

❖ فوائد و مسائل: ① اعضاء، لغوی لحاظ سے اس کے معنی "کن کئی" یہی گمراہ پ کی اونٹی کن کئی نہیں تھی بلکہ
 اس کا عرفی نام اعضاء تھا۔ ممکن ہے کان زیادہ چھوٹے ہوں، تشبیہاً اعضاء کہہ دیا گیا ہو۔ ② "نیچا دکھائے گا"
 کیونکہ ۹۷٪ مَنْ عَلَيْهَا فَانِيهُ (الرحمن: ۵۵: ۲۶) "دنیا کی ہر چیز زوال پذیر ہے۔" اس لیے یہ ممکن نہیں کہ
 کوئی چیز ہمیشہ عروج کی حالت میں رہے۔ ہر جوان نے بوڑھا ہونا ہے اور ہر قوی نے کمزور ہونا ہے۔ ہر قیمت نے
 ست ہونا ہے۔ إلاماشاء الله۔ ③ صحابہ ﷺ کے دلوں میں اللہ کے رسول ﷺ کی عزت و عظمت اتنی زیادہ
 تھی کہ وہ آپ کی اونٹی پر بھی کسی کی سبقت لے جانا پسند نہیں کرتے تھے جبکہ بد و حضرات میں میں بے ادبی اور سختی
 پائی جاتی تھی۔ ④ حدیث توضیح اور اکسار پر ابھارتی ہے اور رسول اللہ ﷺ کی توضیح اور حسن خلق کی
 مثال ہے۔

٣٦١٩- أَخْبَرَنَا عُمَرُ أَبْنُ مُوسَى
 قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 عَمِّرٍ، عَنْ أَبِي الْحَكَمِ مَوْلَى لِتَبَّيِّ لَيْثٍ،
 [عَنْ مُحَمَّدٍ]، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ
 ﷺ قَالَ: لَا سَبَقَ إِلَّا فِي خُفْ أَوْ حَافِرٍ۔

❖ فائدہ: تفصیل کے لیے بکھیے، حدیث: ٣٦١٥۔

(المعجم ١٥) - **الْجَلْبُ** (التحفة ١٥) باب: ١٥- (گھوڑوں میں) جلب کا بیان

٣٦١٩- [صحح] آخر جہے ابن ماجہ، الجهاد، باب السبق والرهان. ح: ٢٨٧٨ من حدیث محمد بن عمرو به. وهو
 في الكبير، ح: ٤٤٣٠، وله شاهد تقدم، ح: ٣٦١٥.

گھوڑوں، گھوڑوڑ پر انعام اور تیر اندازی سے متعلق احکام و مسائل

۲۸۔ کتاب الخیل والسبق والرمی

۳۶۲۰۔ حضرت عمران بن حصین رض سے روایت

بزیع : سَدَّثَا يَرِيدُ - وَهُوَ ابْنُ رُزْبِعَ -
ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: "اسلام میں جلب، جنب
اور نکاح شغار کی کوئی گنجائش نہیں۔ اور جو شخص ڈاکا
ڈالے وہ ہم میں سے نہیں۔"

۳۶۲۱۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ
عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم
قَالَ: «لَا جَلَبَ وَلَا جَنَبَ وَلَا شِغَارَ فِي
الإِسْلَامِ، وَمَنِ اتَّهَبَ نُهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا».

﴿ فائدہ: جلب اور جنب کی تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث ۳۳۳۷﴾

باب: ۱۶۔ (گھوڑوڑ میں) جنب کا بیان

(المعجم ۱۶) - الْجَنَبُ (التحفة ۱۶)

۳۶۲۱۔ حضرت عمران بن حصین رض سے روایت
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اسلام میں جلب،
جنب اور نکاح و مذکور کی اجازت نہیں۔"

۳۶۲۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي
قَزَاعَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُمَرَانَ بْنِ
حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: «لَا جَلَبَ
وَلَا جَنَبَ وَلَا شِغَارَ فِي الإِسْلَامِ».

﴿ فائدہ: نکاح و مذکور سے مراد وہ نکاح ہے جس میں دونوں طرف سے حق مہر
مقرر ہو تو پھر جائز ہے اگرچہ اس کے نقصانات بھی ڈھکے چھپنہیں۔

۳۶۲۲۔ حضرت انس بن مالک رض بیان کرتے

۳۶۲۲۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَرَانَ بْنِ
سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ
قَالَ: حَدَّثَنِي شُعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ
الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَابَقَ
رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم أَعْرَابِيَّ فَسَبَقَهُ، فَكَانَ

۳۶۲۰۔ [صحیح] تقدم، ح: ۳۳۷، وهو في الکبری، ح: ۴۴۳۱.

۳۶۲۱۔ [صحیح] وهو في الکبری، ح: ۴۴۳۲، وانظر الحديث السابق.

۳۶۲۲۔ [صحیح] تقدم طرق، ح: ۳۶۱۸، وهو في الکبری، ح: ۴۴۳۳.

٢٨- **كتاب العخيل والسبق والرمي** **گھوڑوں، گھوڑوں پر انعام اور تیراندازی سے تعلق احکام و مسائل**
أصحاب رسول الله ﷺ وَجَدُوا فِي **گئی تو آپ نے فرمایا: "الله تعالیٰ نے یہ لازم کر لیا ہے کہ**
آنفسِہم مِنْ ذَلِكَ، فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ، **جو چیز بھی دنیا میں اپنے آپ کو اونچا کرے گی، آخراً اللہ**
فَقَالَ: «حَقٌّ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْفَعَ شَيْءًا **تعالیٰ اسے نچا کھائے گا۔"**
نَفْسَهُ فِي الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ اللَّهُ».

❖ **فواائد وسائل:** ① اس حدیث کا جنوب سے تو کوئی تعلق نہیں، البتہ اصل باب سے تعلق ہے کہ اونٹ دوڑ کروائی جاسکتی ہے۔ اس حدیث کی تفصیل حدیث: ۳۶۱۸ میں گزر جکی ہے۔ ② ”اوچا کرے گی، یعنی اپنے آپ کو اوچا کسکھے گی۔ ظاہر ہے جانوروں میں بھی یہ احساس تو موجود ہے۔ بھی وہ مقابلے میں آگے بڑھنے کی جان تو روشن کرتے ہیں۔ اس طرح وہ اپنے آپ کو اوچا بھی کرتے ہیں، لہذا کوئی اعتراض نہیں۔

باب: ۷۱- (مال غنیمت میں) گھوڑے کے حصول کا بیان

٣٦٢٣- حضرت عبداللہ بن زیبر رض نے خافر میا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنگ خیبر میں والد محترم حضرت زیبر بن حرام رض کو چار حصے دیے تھے۔ ایک ان کا اپنا دوسرا آپ کا رشتہ دار ہونے کی وجہ سے کیونکہ عبدالمطلب کی بیٹی حضرت صفیہ رض حضرت زیبر رض کی والدہ تھیں اور باقی دو حصے گھوڑے کے۔

(المعجم ۱۷) - بَابُ سَهْمَانِ الْحَيْلِ (التحفة ۱۷)

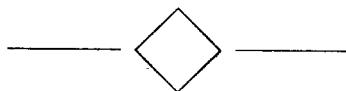
٣٦٢٣- قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ -
قِرَاءَةُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَشْمَعُ - عن ابن وهب
قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هشام بن عروة، عن يحيى بن عباد بن عبد الله بن الزبير، عن جده أنه كان يقول: ضرب رسول الله ﷺ عام خيبر للزبير بن العوام أربعة أسمهم: سهاما للزبير، وسهاما الذي القربي الصفيه بنت عبد المطلب أم الزبير، وسهاما للفرس.

❖ **فواائد وسائل:** ① حضرت زیبر رض آپ کے پھوپھی زاد بھائی تھے۔ شریعت اسلامیہ نے رسول اللہ ﷺ کے رشتہ داروں کے لیے خس میں حق رکھا تھا تاکہ یہ ان کے لیے زکاۃ کا نعم البدل بن سے نہ آپ اپنے رشتہ داروں کو تخفیف تھائف دے سکیں۔ خس (پانچواں حصہ) ہر غنیمت سے الگ نکال کر بیت المال میں رکھا

٣٦٢٣- [إسناده صحيح] أخرج الدارقطني: ٤/ ١١٠، ح: ٤١٤٣، وعنه البيهقي: ٥٢/ ٥٣، من حديث ابن وهب به، وهو في الكبير، ح: ٤٤٣٤، وفيه علة غير قادحة، ورواها معاذير بن الموز عن هشام بن عروة به، عند الدارقطني.

۲/- کتاب الخیل والسبق والرمی گھوڑوں، گھوڑوں پر انعام اور تیراندازی سے متعلق احکام و مسائل

جاتا تھا جسے آپ اپنی صوابدید کے مطابق اپنی ذات اقدس اپنے رشتے داروں اور مسلمانوں کی فلاح و بہبود اور ان کی جتنی قوت کی مضبوطی کے لیے استعمال فرماتے تھے۔ ۷۔ جمہور اہل علم اسی بات کے قائل ہیں کہ گھوڑے کو مال غنیمت میں سے دو حصے ملیں گے۔ آدمی کو ایک۔ گویا گھوڑا سوار کو تین حصے اور پیدل کو ایک حصہ۔ امام ابو حنفیہ بن شیعہ سے منقول ہے کہ میں گھوڑے کو انسان پر فضیلت نہیں دے سکتا، لہذا وہ گھوڑے کے لیے ایک حصے کے قائل ہیں، حالانکہ اس میں فضیلت کی کوئی بات نہیں۔ ویسے بھی تو گھوڑا انسان سے زیادہ کھاتا ہے تو کیا زیادہ کھانے کی وجہ سے وہ افضل ہو گیا؟ گھوڑے کو دو حصے دینا اسی بنا پر ہے کہ اس پر خرچ زیادہ اختباہ ہے، نیز وہ جنگ میں آدمی سے زیادہ کام کرتا ہے۔ ایک سوار پیدل سے کئی گناہ زیادہ مفید ہے اور یہ فرق صرف گھوڑے کی وجہ سے ہے، لہذا انصاف میں ہی ہے کہ اس کا حصہ آدمی سے زیادہ رکھا جائے۔ احادیث اس بارے میں صریح ہیں۔ مہم روایات کو صریح روایات پر محمول کیا جائے گا، نیز حدیث کے مقابلے میں رائے اور قیاس کی کوئی اہمیت نہیں۔



وقف کا مفہوم و معنی

وقف سے مراد یہ ہے کہ کوئی چیز لوجہ اللہ اپنی ملکیت سے نکال دی جائے لیکن کسی دوسرے کی ملک نہ کی جائے بلکہ اسی طرح بغیر مالک کے چھوڑ دی جائے تاکہ نہ وہ نیچی جائے کہ اس کا تبادلہ ہو سکے اور نہ اس میں وراثت جاری ہو۔ وہ قیامت تک اسی طرح رہے گی، البتہ اس سے حاصل ہونے والی آمدنی ان لوگوں پر خرچ کی جائے گی جن کے لیے وہ وقف کی گئی ہو، مثلاً: مسافر یا رشته دار یا فقیر یا طلبہ وغیرہ۔ وقف کرنے والا وقف کا ناظم مقرر کرے گا، خواہ اپنے آپ کو یا کسی اور کو یا حکومت کو یا کسی ادارے کو۔ قرون اولیٰ میں وقف کی بہت سی مثالیں ملتی ہیں، مثلاً: سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کا زمین خرید کر مسجد کے لیے وقف کرنا، کنوں خرید کر وقف کرنا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا خبیر والی زمین وقف کرنا وغیرہ۔ اس سے اسلامی ریاست کا بوجھ کم ہوتا ہے اور اسے استحکام ملتا ہے کیونکہ اس کی آمدنی سے بہت سارے لوگوں کی ضرورتیں پوری ہوتی ہیں۔

دور حاضر میں مادیت پرستی کا رجحان بڑھ گیا ہے اور سیم وزر کی محبت لوگوں کے دلوں میں پیوست ہو چکی ہے اور دوسری طرف حکومتیں بھی فلاح و بہبود کے کاموں سے کوئی دلچسپی نہیں رکھتیں۔ بالخصوص دینی ارادے اور مساجد حکومتی سرپرستی سے محروم ہو چکے ہیں۔ غیر معقول مشاہروں کی وجہ سے قبل اور ذہین لوگ مساجد و مدارس سے اعراض کرنے لگے ہیں۔ دوسری طرف حکومتی اداروں میں پرکشش

وقف سے متعلق احکام و مسائل

مراعاتِ انھیں اپنی طرف مائل کر رہی ہیں۔ اپسے حالات میں جہاں اہل علم کو اللہ پر بھروسہ کرنا چاہیے وہاں اہل ثروت اور مال دار لوگوں کو اس کا رخیر میں آگے پڑھنا چاہیے اور اپنی جائیدادوں کا پچھنہ کچھ حصہ ضرور فی سبیل اللہ وقف کرنا چاہیے۔ یہ ایسی نیکی ہے جو رہتی دنیا تک باقی رہے گی۔ یہ آخرت کا زادِ راہ ہے۔ جتنا زیادہ ہو گا سفر آخرت اسی قدر آسان ہو گا۔ امورِ دین میں نصرت سے اللہ کی مدد نصیب ہو گی۔

حیرت ناک بات یہ ہے کہ جھوٹے نبی قادریانی کے پیروکار اپنے جھوٹ کو پھیلانے کے لیے اپنی جائیدادوں اور آمد نیوں میں سے ایک خاص حصہ وقف کر جاتے ہیں لیکن اہل اسلام ہیں کہ انھیں اپنے دین کے وفاع کی ذرا فکر نہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ہدایت نصیب فرمائے۔ آمین۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۲۹) - کتاب الاخبار (التحفة ۱۲)

وقف سے متعلق احکام و مسائل

باب: ا- بوقت وفات رسول اللہ ﷺ نے جو کچھ چھوڑا اس کا بیان

(المعجم ۱) - [بَابٌ : مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْهُ عِنْدَ وَفَاتِهِ] (التحفة ۱)

۳۶۲۴ - حضرت عمرو بن حارث رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی وفات کے وقت نہ کوئی درہم چھوڑا اور دینار نہ غلام نہ لوٹی ابتداء پ کاسفید خضر جس پر آپ سواری فرمایا کرتے تھے۔ آپ کا اسلحہ اور آپ کی زمین ترکے میں شامل تھے مگر آپ نے انھیں وسیلا حمہ و آرضا جعلہا فی سبیل اللہ، مرتبہ "بطور صدقہ" کے الفاظ بیان کرتے ہیں۔

فواہد و مسائل: ① رسول اللہ ﷺ نے ساری زندگی جائیداد نہیں بنائی، صرف کھایا پیا اور ضرورت و استعمال کی چیزیں رکھیں جیسا کہ مندرجہ بالا حدیث سے واضح ہو رہا ہے۔ ضرورت و استعمال کی چیزوں کے بارے میں بھی آپ نے صراحت فرمادی تھی کہ میری وفات کے بعد وہ چیزیں بیت المال میں چلی جائیں گی اور ان کا مفاد اسی سب مسلمانوں کو ہو گا۔ تمام انبیاء ﷺ کا یہی طرز عمل رہا ہے تاکہ کوئی ناکار یہ نہ کہہ سکے کہ انہیاء نے نبوت کا کھڑاک مال اکٹھا کرنے کے لیے رچایا تھا۔ نعوذ بالله من ذالک۔ اسی اصول کی بنی پر رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد آپ کی متعدد کمزیں تقدیم نہیں کی گئی بلکہ بیت المال میں رہی۔ فداء نفسی و روحی و ابی و امی رض۔ ② اگر وقف کا کوئی ناظم مقرر نہ کیا گیا ہو تو وہ بیت المال میں داخل ہو گا اور حاکم وقت اس کا ناظم ہو گا۔

۳۶۲۴ - أخرجه البخاري، المغازى، باب مرض النبي ﷺ ووفاته، ح: ۴۴۶۱ عن قتيبة به، وهو في الكبيرى، ح: ۶۴۲۱.

وقف سے متعلق احکام و مسائل

۲۹- کتاب الاحباس

۳۶۲۵- حضرت عمرو بن حارث رض بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنی وفات کے وقت کوئی چیز چھوڑ کر نہیں گئے، علاوہ آپ کے سفید خپر اسلحہ اور زمین کے جنہیں آپ نے وقف قرار دے دیا تھا۔

۳۶۲۵- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ الْحَارِثَ يَقُولُ: «مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بَعْلَةً الْبَيْضَاءَ وَسِلَاحَهُ وَأَرْضًا تَرَكَهَا صَدَقَةً».

۳۶۲۶- حضرت عمرو بن حارث رض بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے (اپنی وفات کے وقت) اپنے چپر اسلحہ اور زمین کے علاوہ کچھ ترک نہیں چھوڑا اور انھیں بھی آپ (اپنی زندگی میں) صدقہ وقف قرار دے چکے تھے۔ (بیان)

۳۶۲۶- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيَّ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ ابْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ الْحَارِثَ يَقُولُ: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا تَرَكَ إِلَّا بَعْلَةً الشَّهْبَاءَ وَسِلَاحَهُ وَأَرْضًا تَرَكَهَا صَدَقَةً».

باب ۲:- وقف کی دستاویز کیسے لکھی جائے؟
نیز ابن عمر کی حدیث کی بابت ابن عون پر
اختلاف کا ذکر

(المعجم ۲) - الْإِحْبَاسُ كَيْفَ يُكْتَبُ
الْجَبْسُ وَذِكْرُ الْأِخْتِلَافِ عَلَى ابْنِ عَوْنَ
فِي خَبْرِ ابْنِ عُمَرَ فِيهِ (التحفة ۲)

۳۶۲۷- حضرت عمرو رض سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: مجھے خیر کے علاقے میں کچھ زمین ملی۔ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا: مجھے ایسی زمین ملی ہے کہ میرے خیال کے مطابق مجھے اس

۳۶۲۷- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفْرِيُّ عَمْرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سُفْيَانَ الثُّوْرِيِّ، عَنْ ابْنِ عَوْنَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ:

۳۶۲۵- أخرجه البخاري، الجهاد، باب بغلة النبي صلی اللہ علیہ وسالم البيضاء، ح: ۲۸۷۳ عن عمرو بن علي به، وهو في الكبرى، ح: ۶۴۲۲.

۳۶۲۶- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ۶۴۲۳.

۳۶۲۷- أخرجه مسلم، الوصية، باب الوقف، ح: ۱۶۳۳ عن إسحاق بن إبراهيم به، وهو في الكبرى، ح: ۶۴۲۴.

٢٩-كتاب الإحسان

وقف سے متعلق احکام و مسائل

جیسی محظوظ اور قیمتی چیز کبھی نہیں ملی۔ (اور میں چاہتا ہوں کہ اسے صدقہ کر دوں۔) آپ نے فرمایا: "اگر تو چاہے تو اسے (وقف کی صورت میں) صدقہ کر دے۔" چنانچہ حضرت عمر نے وہ زمین صدقہ کر دی اس شرط پر کہ وہ زمین نہ پچی جاسکے گی، نہ کسی کو ہبہ کی جائے گی، البتہ (اس کی آمدی) نفراء رشتہ داروں غلاموں (کی آزادی) مہماں اور مسافروں پر خرچ کی جائے گی۔ جو شخص اس زمین کا انتظام کرے گا، اس کے لیے اجازت ہے کہ اس سے مناسب انداز میں کھانپی لے اور اپنے ملنے جانے والوں کو کھلا پلادے البتہ وہ مال جمع نہ کرے۔

أَصَبْتُ أَرْضًا مِنْ أَرْضِ خَيْرٍ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: أَصَبْتُ أَرْضًا لَمْ أُصِبْ مَالًا أَحَبَّ إِلَيَّ وَلَا أَنفَسَ عِنْدِي مِنْهَا، قَالَ: إِنْ شِئْتَ تَصَدَّقَ بِهَا». فَتَصَدَّقَ بِهَا عَلَى أَنْ لَا تُبَاغَ وَلَا تُوَهَّبَ فِي الْفُقَرَاءِ وَذَوِي الْفُرْقَانِ وَالرَّقَابِ وَالضَّيْفِ وَابْنِ السَّبِيلِ، لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلَيْهَا أَنْ يُأْكِلَ بِالْمَعْرُوفِ غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ مَالًا وَيُطْعَمَ.

❖ فوائد و مسائل: ① ہر دنی یاد نہی کام سے پہلے اہل علم و فضلاء سے مشورہ کر لینا مستحب ہے جیسا کہ عمر بن الخطاب نے رسول اللہ ﷺ سے کیا۔ ② اس حدیث سے صدقہ جاریہ اور حضرت عمر بن الخطاب کی فضیلت ظاہر ہوتی ہے کہ وہ نیک، میں کتنی سبقت لے جانے والے تھے۔ رضی اللہ عنہ و ارضہ۔ ③ وقف کی آمدی غرباء اور اغیانے دونوں پر خرچ کرنا جائز ہے اس لیے کہ رشتہ دار اور مہماں کے لیے حاجت مند ہونے کی شرط نہیں لگائی۔

٣٦٢٨- أَخْبَرَنِيْ هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ (ایک دوسرے طریق سے مروی روایت میں) حضرت عمر بن الخطاب کی اکرم ﷺ سے سابقہ روایت کی طرح نقل فرماتے ہیں۔

٣٦٢٨- أَخْبَرَنِيْ هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرِو عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ الْفَزَارِيِّ، عَنْ [أَيُوبَ] بْنِ عَوْنَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

٣٦٢٩- أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ: حضرت ابن عمر بن الخطاب سے روایت ہے کہ

حَدَّثَنَا يَزِيدُ - وَهُوَ أَبْنُ زُرَيْعٍ - قَالَ:

٣٦٢٨- [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبير، ح: ٦٤٢٥.

٣٦٢٩- آخر جه البخاري، الوصايا، باب الوقف كيف يكتب؟، ح: ٢٧٧٢ من حديث يزيد بن زريع، ومسلم، الوصية، باب الوقف، ح: ١٦٣٢ من حديث عبد الله بن عون به، وهو في الكبير، ح: ٦٤٢٦.

٢٩-كتاب الإحسان

وقف سے متعلق احکام و مسائل

کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا: میں نے اسکی زمین حاصل کی ہے کہ میرے خیال کے مطابق اس سے قیمتی اور عمدہ مال مجھے کبھی نہیں ملا۔ (میرا خیال ہے میں اسے صدقہ کروں۔) آپ اس بارے میں کیا حکم فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”اگر تم چاہو تو اصل زمین کو وقف کرو اور اس کی آمدنی صدقہ کرو۔“ چنانچہ حضرت عمر بن حنبل نے اس شرط پر اسے صدقہ (وقف) کر دیا کہ اسے نہ تو بیجا جائے گا نہ کسی کو ہبہ کی جائے گی اور نہ اس میں وراشت چلے گی، البتہ اس کی آمدنی فقراء رشتہ داروں غلاموں (کی آزادی)، مجاہدین، مہمانوں اور سافروں پر خرچ ہوگی۔ جو شخص اس کا ناظم بنے گا، وہ مناسب مقدار میں اس سے خود بھی کھا لی سکتا ہے اور اپنے دوستوں کو بھی کھلا پلا سکتا ہے لیکن وہ اس سے مال جمع نہ کرے۔

﴿فَوَأْنَدَ مِسَالٍ: ① وَقْفٌ پُرْزِكَاهَ كَعْكِنْبِيْسِ لَغْتَابَلَهَ جَنَّ كَلِيْهِ وَقْفٌ ہُوَهُ اس سے فَادِهِ اخْحَاسَتَهُ بَيْنَ خَوَاهَ وَهُوَ امِيرَهِيْ ہوَ. ② ”رَشْتَهَ دَارُوْنَ“، مُمْكِنٌ ہے اس سے مراد حضرت عمر بن حنبل کے رشتہ دار ہوں یا رسول اللہ ﷺ کے یعنی اہل بیت۔ ③ ”نَاظِمٌ“، وقف کا ناظم اپنی ذمہ داریوں کے مطابق وقف سے تنخواہ لے سکتا ہے جسے حدیث میں لفظ ”مَعْرُوفٌ“ سے بیان کیا گیا ہے۔ ناظم کا ہاتھ وقف میں کھلانبیں ہونا چاہیے ورنہ بد عنوانی کا راستہ کھل سکتا ہے۔

۳۶۳-حضرت ابن عمر بن حنبل سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: حضرت عمر بن حنبل کو خیر میں زمین ملی۔ وہ بھی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس سلسلے میں مشورہ کیا اور کہا کہ مجھے بہت قیمتی اور لمبی چوری زمین ملی ہے۔ میرا خیال ہے اس سے قبل مجھے کبھی اس سے قیمتی اور عمدہ مال نہیں ملا۔ آپ کیا حکم

حَدَّثَنَا أَبْنُ عَوْنَى عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: أَصَابَتْ عُمَرَ أَرْضًا بِخَيْرَ، فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَصَبْتُ أَرْضًا وَلَمْ أَصِبْ مَا لَأَ قَطُّ أَنفُسَ عِنْدِي، فَكَيْفَ تَأْمُرُ بِهِ؟ قَالَ: إِنْ شِئْتَ حَبَّسْتَ أَضْلَالَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا». فَتَصَدَّقَ بِهَا عَلَى: أَنْ لَا يُبَاعَ وَلَا تُوَهَّبَ وَلَا تُورَثَ، فِي الْفُقَرَاءِ وَالْقُرْبَى وَالرَّفَاقِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالضَّيْفِ وَابْنِ السَّبِيلِ، لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلَيْهَا أَنْ يُأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ، وَيُنْطَعِمَ صَدِيقًا غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهِ.

۳۶۴-أخبرنا إسماعيل بن مسعود قال: حَدَّثَنَا بِشْرٌ عَنْ أَبْنِ عَوْنَى؛ ح: قَالَ: وَأَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ بْنُ مَسْعُدَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ عَوْنَى عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: أَصَابَتْ عُمَرَ أَرْضًا بِخَيْرَ، فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْمَرَهُ فِيهَا فَقَالَ: إِنِّي

. ۳۶۳-[صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبڑی، ح: ۶۴۲۷.

٢٩-كتاب الإحسان

وقف سے متعلق احکام و مسائل

فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: "اگر تم چاہو تو اصل زمین کو وقف کر دو اور اس کی آمدی صدقہ کر دو۔" چنانچہ انہوں نے زمین کو اس طرح صدقہ کر دیا کہ اسے بیجا نہ جائے گا، نہ وہ تختے میں دی جائے گی۔ اور اس کی آمدی فقراء رشتہ داروں، غلاموں (کی آزادی)، مجاہدین، مسافروں اور مہمانوں پر صدقہ کر دی۔ جو شخص اس کا انتظام کرے تو اس کے لیے کوئی گناہ نہیں کہ وہ خود (معروف طریقے کے مطابق) اس سے کچھ کھاپی لے یا اپنے کسی دوست کو کھلا پلا دے، البتہ مال جمع نہ کرے۔

الفاظ اسامیعیل (بن مسعود) کے ہیں۔

فائدہ: یہ میں حضرت عمر بن الخطاب کو جنگ خیر کی غیمت کے نتیجے میں حاصل ہوئی تھی۔

۳۶۳۱- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن الخطاب کو خیر کے علاقے میں کچھ زمین حاصل ہوئی۔ وہ نبی ﷺ کے پاس اس سلسلے میں مشورہ کرنے کے لیے حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا: "اگر تم چاہو تو اصل زمین کو وقف کر دو اور منافع صدقہ کر دو۔" چنانچہ حضرت عمر بن الخطاب نے اصل زمین وقف کر دی کہ نہ اسے بیجا جائے نہ بہہ کیا جائے نہ اس میں وراشت جاری ہو۔ اور اس کی آمدی فقراء رشتہ داروں، غلاموں، مسکین، مسافروں اور مہمانوں کے لیے صدقہ کر دی۔ جو شخص اس کا انتظام کرے اس کے لیے کوئی حرج نہیں کہ خود معروف طریقے کے مطابق اس سے کھاپی لے یا اپنے کسی دوست کو کھلا پلا دے، بشرطیکہ وہ مال جمع نہ کرے۔

أَصَبْتُ أَرْضًا كَثِيرًا لَمْ أَصِبْ مَا لَا قَطُّ
أَنفَسَ عِنْدِي مِنْهُ، فَمَا تَأْمُرُنِي فِيهَا؟ قَالَ:
إِنْ شِئْتَ حَبَّسْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا
فَتَصَدَّقَ بِهَا عَلَى: أَنَّهُ لَا تُبَاعُ وَلَا تُوَهَّبُ،
فَتَصَدَّقَ بِهَا فِي الْفُقَرَاءِ وَالْقُرْبَانِ وَفِي
الرِّقَابِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ
وَالضَّيْفِ، لَا جُنَاحَ - يَعْنِي عَلَى مَنْ
وَلَيْهَا - أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يُطْعَمَ صَدِيقًا غَيْرَ
مُتَمَوِّلٍ. الْفَظُّ إِلَسْمَاعِيلَ.

٣٦٣١- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
قَالَ: حَدَّثَنَا أَزْهَرُ الشَّمَانُ عَنِ ابْنِ عَوْنَى،
عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ أَصَابَ
أَرْضًا بِخَيْرٍ، فَأَتَى النَّبِيُّ بِخَيْرٍ يَسْتَأْمِرُهُ فِي
ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنْ شِئْتَ حَبَّسْتَ أَصْلَهَا
وَتَصَدَّقْتَ بِهَا فَحَسِّنْ أَصْلَهَا أَنْ لَا تُبَاعَ
وَلَا تُوَهَّبَ وَلَا تُورَثَ، فَتَصَدَّقَ بِهَا عَلَى
الْفُقَرَاءِ وَالْقُرْبَانِ وَالرِّقَابِ وَفِي الْمَسَاجِدِ
وَابْنِ السَّبِيلِ وَالضَّيْفِ، لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ
وَلَيْهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ أَوْ يُطْعَمَ
صَدِيقَهُ غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهِ.

٣٦٣١- [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبیر، ح: ٦٤٢٨

وقف متعلق احکام و مسائل

۲۹۔ کتاب الإحسان

۳۶۳۲۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ جب یہ آیت اتری: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّىٰ تُتَفِّقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ ”تم ہرگز نیکی حاصل نہ کر سکو گے حتیٰ کہ وہ چیز خرچ کرو جسے تم بہت پسند کرتے ہو۔“ حضرت ابو طلحہ بن عائشہ نے فرمایا: ہمارا رب تعالیٰ ہم سے ہمارے مال طلب فرماتا ہے۔ اے اللہ کے رسول! میں آپ کو گواہ بنتا ہوں کہ میں نے اپنی زمین اللہ تعالیٰ کی رضامندی حاصل کرنے کے لیے وقف کر دی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم اسے اپنے رشتے داروں حسان بن ثابت اور ابی بن کعب میں تقسیم کر دو۔“

❖ فوائد و مسائل: ① ”اپنی زمین“ دراصل یہ بیرحماء نامی باغ تھا جو مسجد نبوی کے سامنے شمال کی جانب تھا۔ بہت زرخیز اور گھننا تھا۔ ② ”تقسیم کر دو“ معلوم ہوا کہ یہ مشہور معنی میں وقف نہیں تھا ورنہ کسی کو مالک نہ بنتا۔ البته حضرت ابو طلحہ بن عائشہ کے ابتدائی الفاظ: جَعَلْتُ أَرْضِي لِلَّهِ وَقْفًا پرداشت کرتے ہیں۔ شاید ان الفاظ کی بنا پر ہی اس روایت کو ”وقف“ کے باب میں لایا گیا ہے۔ ممکن ہے رسول اللہ ﷺ نے وقف کے بجائے تقسیم کو مناسب خیال فرمایا ہو، لہذا یہ حکم فرمایا۔ ③ اقرباء میں سے سب سے زیادہ قربت دار کو دینا واجب نہیں بلکہ جسے مناسب ہوا سے دے دیا جائے۔ ④ آدمی اپنے باغ کے گرد چار دیواری بنا سکتا ہے۔ نیک اور اہل علم لوگوں کا باغ میں تفریح کرنے اور اس کا پانی اور پھل استعمال کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ یہ باغ کے مالک کے لیے نیکیاں شمار ہوں گی۔ ⑤ آدمی مرض الموت میں نہ ہوتا ملٹ مال سے زائد کی وصیت کر سکتا ہے کیونکہ نبی اکرم ﷺ نے ابو طلحہ بن عائشہ سے نہیں پوچھا کہ کتنے مال کا صدقہ کیا ہے۔

(المعجم ۳) - بَابُ حَبْسِ الْمُشَاعِ
باب: ۳۔ مشترکہ چیز کا وقف
(التحفة ۳)

۳۶۳۳۔ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - حضرت ابن عمر بن عائشہ سے روایت ہے کہ

۳۶۳۲۔ آخر جه مسلم، الزکاة، باب فضل النفقۃ والصدقة على الأقربین والزوج والأولاد والوالدین، ولو كانوا مشرکین، ح: ۴۳/۹۹۸ من حدیث بهز به، وهو في الكبیر، ح: ۶۴۲۹: * حماد هو ابن سلمة.

۳۶۳۳۔ [صحیح] آخر جه ابن ماجہ، الصدقات، باب من وقف، ح: ۲۳۴۷: من حدیث ابن عیینہ به، وهو في الكبیر، ح: ۶۴۳۰: * وقيل عده الله العمري، وسندہ قوی كما في تسهیل الحاجة، ح: ۱۲۹۹، ۳۶۶

۳۶۳۲۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ قَالَ : حَدَّثَنَا بَهْرٌ قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَادٌ قَالَ : حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَسْسٍ قَالَ : لَمَّا نَزَّلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ : ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّىٰ تُتَفِّقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ [آل عمران: ۹۲] قَالَ أَبُو طَلْحَةَ : إِنَّ رَبَّنَا لَيَسِنَأُنَا [عَنْ] أَمْوَالِنَا ، فَأَشْهَدُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنِّي قَدْ جَعَلْتُ أَرْضِي لِلَّهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِجْعَلْهَا فِي قَرَابَتِكَ فِي حَسَانَ بْنَ ثَابِتٍ وَأَبْيَ بْنَ كَعْبٍ» .

٢٩-كتاب الإحسان

وقف سے متعلق احکام و مسائل

حضرت عمر بن عثمان نے نبی اکرم ﷺ سے کہا کہ وہ سوچے جو بھے خیر میں ملے ہیں میں نے کبھی بھی ان سے زیادہ عمدہ مال حاصل نہیں کیا۔ میرا راہد ہے کہ وہ صدقہ کر دوں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اصل زمین وقف کر دو اور اس کے پھل اور فصلیں صدقہ کر دو۔“

قال : حَدَّثَنَا سُفِيَّاْنُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ :

قَالَ عُمَرُ لِلَّهِيَّ بِكُلِّ شَيْءٍ إِنَّ الْمِائَةَ سَهْمَ الَّتِي لَيْ بِخَيْرٍ لَمْ أَصِبْ مَا لَا قَطُّ أَعْجَبَ إِلَيَّ مِنْهَا ، قَدْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَدَّقَ بِهَا ، فَقَالَ اللَّهِيَّ بِكُلِّ شَيْءٍ : إِنْ هُنَّ أَصْلَهَا وَسَبِيلُ ثَمَرَهَا ॥

❖ فائدہ: باب کا مقصود یہ ہے کہ مشترک چیزیں سے ایک آدمی کا حصہ وقف ہو سکتا ہے، خواہ ابھی الگ الگ حد بندی نہ کی گئی ہو۔ امام صاحب یہ سمجھتے ہیں کہ وہ سوچے ابھی غیر معین تھے۔ ان کی حد بندی نہیں ہوئی تھی۔ ویسے یہ بات درست معلوم نہیں ہوتی کیونکہ حضرت عمر بن عثمان تو اس زمین کی تعریف میں رطب اللسان تھے۔ اگر ابھی معین ہی نہ ہوئی تھی تو یہ تعریف کیسی؟ واللہ اعلم۔ خیر ایسے مسئلہ درست ہے کہ مشترک چیزیں وقف ہو سکتا ہے۔

٣٦٣٤- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَلَنجِيُّ بِبَيْنِ الْمَقْدِسِ حَدَّثَنَا سُفِيَّاْنُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ عُمَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ بِكُلِّ شَيْءٍ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي أَصِبْتُ مَا لَا لَمْ أَصِبْ مَا لَا مِثْلُهُ قَطُّ ، كَانَ لِي مِائَةُ رَأْسٍ فَاشْتَرَيْتُ بِهَا مِائَةً سَهْمٌ مِنْ خَيْرٍ مِنْ أَهْلِهَا ، وَإِنِّي قَدْ أَرَدْتُ أَنْ أَتَقْرَبَ بِهَا إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ : «فَاجْهِسْ أَصْلَهَا وَسَبِيلَ الثَّمَرَةِ» .

٣٦٣٥- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفَّى بْنِ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا سُفِيَّاْنُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْخَلَنجِيِّ بِبَيْنِ الْمَقْدِسِ .

٣٦٣٤-[صحیح] انظر الحدیث السابق. وهو في الكبير، ح: ٦٤٣١.

٣٦٣٥-[صحیح] تقدم، ح: ٣٦٢٧. وهو في الكبير، ح: ٦٤٣٢.

وقف سے متعلق احکام و مسائل

٢٩- کتاب الاحباس

بَهْلُولٌ قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَالِمٍ الْمَكِّيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ أَرْضٍ لَيْ يَشْمِعَ، قَالَ: «إِخْبِرْ أَصْلَهَا وَسَبِيلَ ثَمَرَتَهَا».

﴿ فَاكَدَهُ: يہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ امام ابو حیفہ رضی اللہ عنہ وقف کے قائل نہیں "کیونکہ اس میں وقف والی چیز بغیر مالک کے رہ جاتی ہے جو مناسب نہیں" حالانکہ مالک کی کی ناظم پوری کر رہا ہے اور وہ چیز ملک کی خرابیوں، مثلاً: فروخت، ہبہ اور وراثت سے بھی محفوظ ہو جاتی ہے۔ البته امام صاحب مسجد کے لیے وقف کے قائل ہیں کیونکہ دہائی تجویزی ہے۔ مسجد کا کوئی مالک نہیں بن سکتا۔ حالانکہ مناسب تھا کہ مسجد کے وقف سے استدلال کرتے ہوئے عام وقف کے بھی قائل ہو جاتے۔ احادیث کی مخالفت بھی نہ کرنی پڑتی۔ ولکن اللہ یفعل ما یشاء۔

باب: ۲۳- مساجد بھی وقف ہوتی ہیں

(المعجم ۴) - بَابُ وَقْفِ الْمَسَاجِدِ

(التحفة ۴)

٣٦٣٦- حضرت حصین بن عبد الرحمنؓ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عمرو بن جاؤان سے جو کہ بو تمیم میں سے تھے پوچھا کہ حضرت احلف بن قیس (سیدنا علی و معاویہ رضی اللہ عنہما کی کشمکش سے) علیحدہ کیوں رہے؟ وہ کہنے لگے: میں نے حضرت احلف کو فرماتے سن کہ میں ایک دفعج کو جاتے ہوئے مدینہ منورہ گیا۔ ابھی ہم اپنے خیموں میں اپنے پالان ہی اتار رہے تھے کہ کسی آنے والے نے آ کر کہا: لوگ مسجد میں اکٹھے ہو چکے ہیں۔ میں نے جا کر دیکھا تو واقعی لوگ جمع تھے اور ان کے درمیان کچھ لوگ بیٹھے تھے۔ دیکھا تو وہ علی بن ابی طالب رزیر طلحہ اور سعد بن ابی وقار مسیح تھے۔ جب میں ان

٣٦٣٦- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْمُغَنِيُّرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سِمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثَ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ جَاؤَانَ - رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، وَذَاكَ أَنِّي قُلْتُ لَهُ: أَرَأَيْتَ اغْتِرَازَ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ مَا كَانَ؟ قَالَ: سِمِعْتُ الْأَخْنَفَ يَقُولُ: أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ وَأَنَا حَاجٌ، فَبَيْنَا نَحْنُ فِي مَنَازِلِنَا نَضَعُ رِحَالَنَا إِذْ أَتَى أَبِي فَقَالَ: قَدِ اجْتَمَعَ النَّاسُ فِي الْمَسْجِدِ، فَاطْلَعْتُ فَإِذَا - يَعْنِي النَّاسَ - مُجْتَمِعُونَ، وَإِذَا بَيْنَ أَظْهَرِهِمْ نَفَرٌ

. ٣٦٣٦- [إسناده حسن] تقدم، ح: ٣١٨٤، وهو في الكبير، ح: ٦٤٣٦

وقف متعلق احکام وسائل

کے پاس کھڑا تھا تو آواز آئی: یہ حضرت عثمان بن عفان
محدث آگئے ہیں۔ وہ تشریف لائے تو ان پر ایک بڑی سی
زرد چادر تھی۔ میں نے اپنے ساتھی سے کہا: ذرا ٹھہرو
تاکہ میں دیکھوں، آپ کیسے تشریف لائے ہیں؟ ہمارے
عثمان فرمائے گئے: کیا یہاں علی ہیں؟ زیر ہیں؟ طلحہ
ہیں؟ سعد ہیں؟ انہوں نے کہا: ہاں! آپ نے فرمایا:
میں تھیس اس اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس کے
سو اکوئی معبود نہیں! کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے
نے فرمایا تھا: ”جو شخص فلاں خاندان کا بھوروں کا باڑہ
خرید کر (مسجد میں شامل کر) دے گا، اللہ تعالیٰ اس کی
مغفرت فرمادے گا۔“ میں نے وہ باڑہ خرید کر دیا، پھر
میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا
کہ میں نے فلاں خاندان کا باڑہ خرید لیا ہے۔ آپ
نے فرمایا: ”اسے ہماری مسجد میں شامل کر دو۔ اس کا
ثواب تجھے ملے گا؟“ سب نے کہا: بالکل درست ہے۔
آپ نے فرمایا: میں تھیس اس کی قسم دے کر پوچھتا
ہوں جس کے سوا اکوئی معبود نہیں! کیا تم جانتے ہو کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: ”جو شخص رومہ کنوں
خریدے گا، اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمائے گا۔“ میں
(اسے خرید کر) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا
اور عرض کیا: میں نے رومہ کا کنوں خرید لیا ہے۔ آپ
نے فرمایا: ”اسے مسلمانوں کے پینے کے لیے وقف کر
دو۔ اس کا ثواب تھیس ضرور ملے گا؟“ سب نے کہا:
بالکل صحیک ہے۔ آپ نے فرمایا: میں تھیس اس اللہ
کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس کے سوا اکوئی معبود نہیں!
کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: ”جو

شُعُودٌ، فَإِذَا هُوَ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَالْزُّبَيرَ
وَطَلْحَةً وَسَعْدًا بْنُ أَبِي وَقَاصِ رَحْمَةً اللَّهِ
عَلَيْهِمْ، فَلَمَّا قُمْتَ عَلَيْهِمْ قِيلَ: هَذَا
عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ قَدْ جَاءَ، قَالَ: فَجَاءَ
وَعَلَيْهِ مُلِيَّةٌ صَفْرَاءُ، فَقُلْتُ لِصَاحِبِي: كَمَا
أَنْتَ حَتَّى أَنْظُرَ مَا جَاءَ بِهِ، فَقَالَ عُثْمَانُ:
أَهْمَنَا عَلَيْهِ؟ أَهْمَنَا الْزُّبَيرُ؟ أَهْمَنَا طَلْحَةُ؟
أَهْمَنَا سَعْدُ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: فَأَنْشَدْتُكُمْ
بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَنْتَعْلَمُونَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ”مَنْ يَتَبَعَ مِرْبِدَ بَنِي
فُلَانٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ“ فَابْتَغَنَهُ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ فَقُلْتُ: إِنِّي ابْتَغَتُ مِرْبِدَ بَنِي فُلَانٍ،
قَالَ: ”فَاجْعَلْهُ فِي مَسْجِدِنَا وَأَجْرُهُ لَكَ؟“
قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: فَأَنْشَدْتُكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا
إِلَهَ إِلَّا هُوَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
قَالَ: ”مَنْ يَتَبَعَ بُرْ رُومَةً غَفَرَ اللَّهُ لَهُ“
فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: قَدْ ابْتَغَتُ
بِرْ رُومَةَ، قَالَ: ”فَاجْعَلْهَا سِقَايَةً
لِلْمُسْلِمِينَ وَأَجْرُهَا لَكَ؟“ قَالُوا: نَعَمْ،
قَالَ: فَأَنْشَدْتُكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ”مَنْ
يُجْهَزُ جَيْشَ الْعَشْرَةِ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ“ فَجَهَزْتُهُمْ
حَتَّى مَا يَقْدِدُونَ عِقَالًا وَلَا حِطَاماً؟
قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: أَللَّهُمَّ اشْهَدْ! أَللَّهُمَّ
اشْهَدْ! أَللَّهُمَّ اشْهَدْ! .

وقت سے متعلق احکام و مسائل

شخص شگنی والے لشکر کو تیار کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمائے گا۔“ میں نے انھیں سارا سامان دیا حتیٰ کہ وہ کوئی رسی یا ہمارتک کی کمی محض نہ کرتے تھے؟ ان سب نے کہا: بالکل صحیح ہے۔ حضرت عثمان کہنے لگے: اے اللہ! گواہ ہو جا۔ اے اللہ! گواہ ہو جا۔ اے اللہ! گواہ ہو جا۔

❖ فوائد و مسائل: ① ”شگنی والا لشکر“ مراد غزوہ تبوک کا لشکر ہے کیونکہ یہ سخت گری اور نظر کے دور میں روائہ ہوا تھا۔ (یہ روایت تصیلاً چیخپے گز رچکی ہے۔ (دیکھیے حدیث: (۳۱۸۴) البتہ اس میں ابتدائی الفاظ نہیں ہیں۔ حضرت عمر بن جاویں کا مقصد یہ ہے کہ حضرت اخف بن قیس کا حضرت علی اور حضرت معاویہ بن ابی ذئش کی جگوں سے الگ رہنا اس تاثر کی بنا پر ہے جو انہوں نے حضرت عثمان بن عٹا کی شہادت کے واقعے سے اخذ کیا کہ ایسی جنگیں عظیم شخصیتوں کی شہادت کا باعث بن جاتی ہیں، لہذا ان میں حصہ نہیں لینا چاہیے۔ کہیں ایمان ضائع نہ ہو جائے اور آدمی کسی مقدس شخصیت کے قتل میں ملوث نہ ہو جائے۔ ② حدیث میں حضرت عثمان بن عٹا کا مسجد کے لیے زمین وقت کرنے کا ذکر ہے جس سے مسجد کے لیے وقت کرنا ثابت ہوتا ہے۔

۳۶۳۷۔ حضرت اخف بن قیس سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم (اپنے گھروں سے) جج کرنے کے ارادے سے نکلے تو مدینہ منورہ بھی گئے۔ ابھی ہم اپنی قیام گاہوں میں اپنے پالان اتارا ہی رہے تھے کہ کسی نے اکر کہا: مسجدِ نبوی میں بہت سے لوگ جمع ہیں اور وہ کچھ گھبرائے ہوئے سے ہیں۔ ہم سب مسجد کی طرف چلے تو اقتلاع لوگ مسجد کے درمیان میں چند بزرگوں کے اردو گردی جمع تھے۔ پتہ چلا کہ وہ علی، زیر، طلحہ اور سعد بن ابی وقاص بن ابي‌اللہ ہیں۔ ابھی ہم اسی طرح کھڑے تھے کہ (امیر المؤمنین) حضرت عثمان بن عفان بن عٹا بھی تشریف

۳۶۳۷۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ: سَمِعْتُ حُصَيْنَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُعَذَّثُ عَنْ عَمْرُو بْنِ جَاؤَانَ، عَنْ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسِ، قَالَ: خَرَجْنَا حُجَّاجًا فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَنَحْنُ نُرِيدُ الْحَجَّ، فَبَيْنَا نَحْنُ فِي مَنَازِلِنَا نَضَعُ رِحَالَنَا إِذْ أَتَانَا آتِ فَقَالَ: إِنَّ النَّاسَ قَدِ اجْتَمَعُوا فِي الْمَسْجِدِ وَفَرِغُوا، فَانْطَلَقْنَا فَإِذَا النَّاسُ مُجْتَمِعُونَ عَلَى نَفْرِ فِي وَسْطِ الْمَسْجِدِ، وَإِذَا عَلَيْيِّ وَالزُّبَيرِ

. ۳۶۳۷۔ [إسناده حسن] تقدم، ح: ۳۱۸۴، وهو في الكبير، ح: ۶۴۳۴۔

٢٩-كتاب الإحباب

وقف سے متعلق احکام و مسائل

لے آئے۔ ان پر زرور گک کی ایک بڑی چادر تھی جس سے انہوں نے اپنے سروکوڈھان پ رکھا تھا۔ وہ فرمائے گئے: یہاں علی ہیں؟ طلحہ ہیں؟ زبیر ہیں؟ سعد ہیں؟ وہ کہنے لگے: جی ہاں۔ فرمائے گئے: میں تھیں اس اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں! کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: ”جو شخص فلاں خاندان کا کھلیان خریدے گا، اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمائے گا۔“ میں نے میں یا پچیس ہزار (درہم) کا خریدا، پھر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا اور آپ کو اطلاع کی۔ آپ نے فرمایا: ”اس جگہ کو ہماری مسجد میں شامل کر دو۔ تھیں اس کا ثواب ضرور ملے گا؟“ وہ سب کہنے لگے: اللہ کی قسم! صحیح ہے۔ پھر عثمان بن عفی کہنے لگے: میں تھیں اس اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں! کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: ”جو شخص بزرگ مدد خریدے گا، اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمائے گا۔“ میں نے وہ کنوں اتنی اتنی رقم سے خریدا، پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں نے وہ کنوں اتنے کا خرید لیا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اسے عام مسلمانوں کے پینے کے لیے وقف کر دو۔ اس کا ثواب تھیں ضرور ملے گا؟“ سب نے (قدیق) کرتے ہوئے کہنا: اللہ کی قسم! درست ہے۔ پھر کہنے لگے: میں تھیں اس اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں! کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کے چہروں کو دیکھ کر فرمایا تھا: ”جو شخص ان

و طلحہ و سعد بنُ أبي وَقَاص، فَإِنَّا لَكَذَلِكَ إِذْ جَاءَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ عَلَيْهِ مُلَائِةً صَفَرَاءً قَدْ قَنَعَ بِهَا رَأْسَهُ، فَقَالَ: أَهُنَا عَلَيْهِ؟ أَهُنَا طَلْحَةً؟ أَهُنَا الزَّبِيرُ؟ أَهُنَا سَعْدًا؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنِّي أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ! أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ”مَنْ يَتَابَعُ مِرْبَدَ بَنِي فُلَانِ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ“. فَابْتَغُتُهُ بِعِشْرِينَ أَلْفًا أَوْ بِخَمْسَةَ وَعِشْرِينَ أَلْفًا، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ”إِاجْعَلْهَا فِي مَسْجِدِنَا وَأَجْرُهُ لَكَ؟“ قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ! قَالَ: فَأَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ! أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ”مَنْ ابْتَاعَ بِتْرَ رُومَةَ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ“ فَابْتَغُتُهُ بِكَذَا وَكَذَا فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ قَدِ ابْتَعَثْهَا بِكَذَا وَكَذَا، قَالَ: ”إِاجْعَلْهَا سِقَايَةً لِلْمُسْلِمِينَ وَأَجْرُهَا لَكَ؟“ قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ! قَالَ: فَأَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ! أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَظَرَ فِي وُجُوهِ الْقَوْمِ فَقَالَ: ”مَنْ جَهَزَ هُؤُلَاءِ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ“ - يَعْنِي جَهَزَ الْمُسْرَةَ - فَجَهَزُوهُمْ حَتَّى مَا يَفْقَدُونَ عِقَالًا وَلَا خَطَامًا؟ قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ! قَالَ: اللَّهُمَّ اشْهَدْ! اللَّهُمَّ اشْهَدْ!

وقف سے تعلق احکام و مسائل

۲۹۔ کتاب الإحتجاج

(لوگوں یعنی بیکی والے لئکر مجہدین توک) کوسا مان مہیا
کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمائے گا۔“ میں
نے ان سب کوسا مان مہیا کیا حتیٰ کہ انھیں کسی رسی یا
مہار کی بھی کسی محسوس نہ ہوئی؟ ان سب نے کہا: ہاں،
اللہ کی قسم! آپ نے فرمایا: اے اللہ! تو گواہ ہو جا۔
اے اللہ! تو گواہ ہو جا۔ اے اللہ! تو گواہ ہو جا۔

 فائدہ: ضرورت کے وقت آدمی اپنی بیکی دوسروں پر ظاہر کر سکتا ہے بشرطیکہ اس میں ریا کا خدشہ نہ ہو۔

۳۶۳۸۔ حضرت شاہ مہمن بن حزن قشیری سے مقول: أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَبِي طَّوَّبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي الْحَجَّاجِ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ ثَمَامَةَ ابْنِ حَزْنٍ الْفَشِيرِيِّ قَالَ: شَهَدْتُ الدَّارَ حِينَ أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ عَمَّانُ فَقَالَ: أَنْشَدْتُمْ بِاللَّهِ وَبِالإِسْلَامِ! هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ مُصَدِّقُكُمْ يُشَتَّرِي بِثُرُومَةَ قِدَمَ الْمَدِينَةِ وَلَيْسَ بِهَا مَا إِنْ يُشَتَّرِي بِثُرُومَةَ فَيَجْعَلُ فِيهَا ذَلْوَةً مَعَ دَلَاءَ الْمُسْلِمِينَ يُخَيِّرُ لَهُ مِنْهَا فِي الْجَنَّةِ». فَأَشْتَرَيْتُهَا مِنْ صُلْبِ مَالِيِّ فَجَعَلْتُ ذَلِوي فِيهَا مَعَ دَلَاءَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَنْشَمْتُ الْيَوْمَ تَمَّنَّعْنِي مِنَ الشُّرُبِ مِنْهَا حَتَّى أَشَرَبَ مِنْ مَاءِ الْبَخْرِ، قَالُوا: أَللَّهُمَّ تَعْمَلُ مَا شَاءَ! قَالَ:

۳۶۳۸۔ [حسن] دون قوله: ”بیبر“ آخر جه الترمذی، المناقب، باب فی عد عثمان تسمیته شہیداً و تجهیزه جیش العسرة، ح ۳۷۰۳ من حدیث سعید بن عامر به، وقال: ”حسن“، وهو في الكبير، ح ۶۴۳۵۔ * سعید الجریری اختلط، ولحدیثه شواهد کثیرہ، منها الحدیث السابق والآخر.

وقت سے متعلق احکام و مسائل

(جیسا نہیں پانی) پیتا ہوں؟ حاضرین نے کہا: ہاں اللہ کی قسم! (یہ بات صحیح ہے)۔ حضرت عثمان نے فرمایا: میں تم سے اللہ کی قسم اور اسلام کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں! کیا تم جانتے ہو کہ میں نے (غزہ، توبک کا) عسکر والا لشکر اپنے مال سے تیار کیا تھا؟ انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! ہاں۔ پھر فرمایا: میں تم سے اللہ کی قسم اور اسلام کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں، کیا تم جانتے ہو کہ مسجد نبوی نمازوں کے لیے عسکر ہو گئی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص فلاں خاندان کا احاطہ خرید کر مسجد میں اضافہ کرے گا تو اللہ تعالیٰ اسے جنت میں اس سے بہتر دے گا۔“ میں نے اپنے خالص مال سے وہ احاطہ خریدا اور مسجد میں اضافہ کر دیا۔ آج تم نے مجھے اس مسجد میں دور رکعت پڑھنے سے روک رکھا ہے؟ حاضرین نے کہا: اللہ کی قسم! آپ صحیح کہہ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا: میں تم سے اللہ کی قسم اور اسلام کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں، کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ مکہ مکرمہ کے شہر پہاڑ پر تھے۔ آپ کے ساتھ حضرات ابو بکر و عمر اور میں بھی تھا۔ پہاڑ میں حرکت ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے اس پر اپنا پاؤں مارا اور فرمایا: ”اے شیر! اسکون سے رہ۔ تجوہ پر اس وقت ایک نبی، ایک صدیق اور دو شہید ہیں؟“ حاضرین نے کہا: اللہ کی قسم! حق ہے۔ آپ نے غرہ عجیب بلند فرمایا اور کہا: رب کعبہ کی قسم! ان لوگوں (میرے مخالفین) نے میرے حق میں گواہی دے دی انہوں نے میرے حق میں گواہی دی ہے کہ میں شہید ہوں گا۔

 فوائد و مسائل: ① ”شہید ہوں گا“ جبکہ یہ قطعی بات ہے کہ شہید مظلوم ہوتا ہے اور اس کے قاتل کم از کم ظالم

فَأَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ وَبِالإِسْلَامِ! هَلْ تَعْلَمُونَ أَنِّي جَهَّزْتُ جَنِيشَ الْعَشْرَةِ مِنْ مَالِي؟ قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ! قَالَ: فَأَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ وَبِالإِسْلَامِ! هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الْمَسْجِدَ ضَاقَ بِأَهْلِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ يَشْتَرِي بَقْعَةً أَلِي فَلَا يَنْزِدُهَا فِي الْمَسْجِدِ بِخَيْرِهِ مِنْهَا فِي الْجَنَّةِ» فَاشْتَرَيْتُهَا مِنْ صُلْبِ مَالِي فَرِدَتُهَا فِي الْمَسْجِدِ، وَأَتَمْتُ تَمْنُوعِي أَنْ أَصْلَى فِيهِ رَكْعَتَيْنِ، قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ! قَالَ: فَأَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ وَبِالإِسْلَامِ! هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ عَلَى ثَبِيرِ ثَبِيرِ مَكَّةَ، وَمَعْهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَنَا، فَتَحَرَّكَ الْجَبَلُ فَرَكَضَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِرِجْلِهِ وَقَالَ: «أُشْكُنْ ثَبِيرًا، فَإِنَّمَا عَلَيْكَ ثَبِيرٌ وَصَدِيقٌ وَشَهِيدًا» قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ! قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، شَهِدُوا لِي شَهِيدًا لِي وَرَبُ الْكَعْبَةِ! - يَعْنِي أَنِّي شَهِيدٌ -

وقت سے متعلق احکام و مسائل

۲۹- کتاب الإجباس

ہوتے ہیں۔ گویا یہ خود گواہی دے رہے ہیں کہ ہم خلیفۃ المسیحین کو ظلمًا قتل کریں گے۔ ④ یئھا پانی پیانا زہد کے منافی نہیں بلکہ یئھا پانی پیانا اور اسے کسی سے طلب کرنا بماج ہے، نمکین یا کھارا پانی پیئے میں کوئی فضیلت نہیں جیسا کہ صوفیاء کا طریقہ ہے نیز اس حدیث سے لذیذ کھانوں کے تناول کا جواز ثابت ہوتا ہے۔ ⑤ ”ثبیر“ وہ پہاڑ ہے جو کہ اورمنی کے درمیان واقع ہے۔ منی سے مکہ داخل ہوتے ہوئے دائیں طرف آتا ہے۔ اس روایت میں ”ثبیر“ کا ذکر ہے اور بعض میں ”حراء“ کا بھی ذکر ہے۔ ”احمد“ میں ”احمد پہاڑ“ کا ذکر ہے اور بعض میں ”حراء“ کا بھی ذکر ہے۔ ”احمد“ کا احتمال زیادہ قوی ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۶۳۹- حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ جب باغیوں نے حضرت عثمان بن عفیٰ (کے گھر) کا محاصرہ کر لیا اور انھیں (باہر نکلنے سے روک دیا) تو آپ نے ایک دفعہ دیوار کے اوپر سے انھیں جھانکا اور فرمایا: میں اس شخص سے گواہی کا مطالبہ کرتا ہوں جس نے رسول اللہ ﷺ کو پہاڑ والے دن جب اس نے حرکت کی تھی اور آپ نے اس پر اپنا پاؤں مارا تھا، یہ فرماتے سنے ہے کہ ”اے پہاڑ! اسکون سے رہ۔ (اس وقت) تجھ پر نبی صدیق اور دو شہیدوں کے علاوہ کوئی نہیں۔“ اس وقت میں بھی آپ کے ساتھ تھا۔ بہت سے حاضرین نے اس کی گواہی دی۔ پھر حضرت عثمان بن عفیٰ نے فرمایا: میں اللہ کی قسم دے کر اس شخص سے گواہی کا مطالبہ کرتا ہوں جس نے رسول اللہ ﷺ کو بیعت الرضوان کے دن فرماتے سنے ہے: ”یہ اللہ کا ہاتھ ہے اور یہ عثمان کا۔“ بہت سے لوگوں نے اس کی بھی گواہی دی، پھر فرمانے لگے: میں اللہ کی قسم دے کر اس شخص سے گواہی کا مطالبہ کرتا ہوں جس نے رسول اللہ ﷺ کو سُنگی والے لکھر کے

۳۶۳۹- أَخْبَرَنَا عِمَّرٌ أَبْنَى بَكَارِ بْنَ رَاشِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَطَابُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُوْسُرَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ عُثْمَانَ أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ حِينَ حَصْرُوهُ فَقَالَ: أَنْشُدُ بِاللَّهِ! رَجُلًا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ يَوْمَ الْجَلْيلِ حِينَ اهْتَرَ قَرْكَلَهُ بِرِجْلِهِ وَقَالَ: أَنْسُكْنُ فِإِنَّهُ لَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا تَبِيُّ أَوْ صِدْيقٌ أَوْ شَهِيدٌ أَنِّي وَأَنَا مَعْهُ، فَأَنْشَدَ لَهُ رِجَالٌ، ثُمَّ قَالَ: أَنْشُدُ بِاللَّهِ! رَجُلًا شَهِدَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ بَيْعَةِ الرَّضْوَانِ يَقُولُ: هُنْوَ يَدُ اللَّهِ وَهُنْ دُوَيْدُ عُثْمَانَ. فَأَنْشَدَ لَهُ رِجَالٌ، ثُمَّ قَالَ: أَنْشُدُ بِاللَّهِ! رَجُلًا سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ جَيْشِ الْعُشْرَةِ يَقُولُ: مَنْ يُنْفِقُ نَفَقَةً مُتَّقَبَّلَةً؟ فَجَهَزَ نِصْفَ الْجَيْشِ مِنْ مَالِيِّ، فَأَنْشَدَ لَهُ رِجَالٌ، ثُمَّ قَالَ: أَنْشُدُ

* ۳۶۳۹- [حسن] أخرجه أحمد: ۱/۵۹ من حديث يونس بن أبي إسحاق به، وهو في الكبير، ح: ۶۴۳۶

ابوإسحاق عنعن ، ولحدبه شواهد .

۲۹۔ کتاب الإحباب

وَقْتٌ سے متعلق احکام و مسائل

دن یہ فرماتے سنا ہے: آج کون شخص خرج کرے گا جو یقیناً قبول ہو گا؟“ تو میں نے اپنے ماں سے نصف لٹکر کو ساز و سامان مہیا کیا۔ اس بات کی بھی بہت سے لوگوں نے گواہی دی، پھر حضرت عثمان نے فرمایا: میں اللہ کی قسم دیتا ہوں اس شخص کو جس نے شارعوں اللہ ﷺ سے آپ فرماتے تھے: ”کون شخص ہے ایسا جو بڑھادے اس مسجد (نبوی) کو جنت کے گھر کے بدے میں؟“ پھر میں نے اس زمین کو اپنے ماں سے خرید لیا۔ چنانچہ ان لوگوں نے اس کی بھی گواہی دی، پھر فرمایا: میں اللہ کی قسم دے کر اس شخص سے گواہی کا مطالبہ کرتا ہوں جس نے بزرگ مدد کی فروخت کا واقعہ دیکھا ہے۔ میں نے اسے اپنے ماں سے خرید کر مسافروں کے لیے وقف کیا۔

بہت سے لوگوں نے اس کی گواہی دی۔

❖ فوائد و مسائل: ① حضرت عثمان بن عثیمین کا ان شواہد کو پیش کرنے سے مقصد کوئی فخر یا ریا کا ری یا حصول تعریف نہیں تھا بلکہ اس نازک موقع پر ثابت فرمانا چاہتے تھے کہ میں حق پر ہوں اور با غنی باطل پر ہیں۔ اس سلسلے میں رسول اللہ ﷺ کے فرماں دلیل واضح ہیں۔ مگر با غیوب پر کوئی اثر نہ ہوا کیونکہ وہ باطنًا اسلام کے دشمن تھے اور خلافت کا خاتمہ چاہتے تھے۔ ② پہاڑ پر آپ کا پاؤں مارنا اور اس سے خطاب فرمان اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ کی اعجازی شان کا اظہار ہے جس کا اصل مقصد ان حضرات کو ان کی منقبت و فضیلت سے آگاہ فرمانا تھا، نیز دنیا کے سامنے اعلان تعمیود تھا۔ وَاللَّهُ أَعْلَم۔ ③ ”بیعت الرضوان“ وہ بیعت ہے جس کے نتیجے میں بیعت کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ کی رضا مندی حاصل ہوئی اور با قاعدہ قرآن مجید میں اس کا اعلان ہوا۔ یہ واقع صلح حدیبیہ کے دوران میں حضرت عثمان بن عثیمین کی شہادت کی افواہ پھیلنے پر پیش آیا۔ ④ ”یہ اللہ کا ہاتھ ہے اور یہ عثمان کا“ چونکہ حضرت عثمان موقع پر موجود نہ تھے نیز آپ کو علم بھی نہیں تھا کہ عثمان زندہ ہیں، لہذا آپ نے ایک ہاتھ کو اپنے دوسرا ہاتھ پر رکھ کر فرمایا: یہ عثمان کی طرف سے بیعت ہے۔ اپنے ایک ہاتھ کو حضرت عثمان کا ہاتھ قرار دیا اور دوسرا کو اللہ تعالیٰ کا کیونکہ یہ بیعت اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہو رہی تھی۔ قرآن مجید میں بھی ہے: هُنَّا الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ (الفتح: ۳۸: ۱۰) اس میں حضرت عثمان اور خود رسول اللہ ﷺ کی عظمت شان واضح طور پر نمایاں ہے۔ ⑤ ”نصف لٹکر“ گویا اس لٹکر کی تیاری میں ان کا بہت بڑا حصہ تھا جس کی تفصیل مذکور نہیں۔

وقف متعلق احکام وسائل

۲۹۔ کتاب الإحیاں

۳۶۴۰۔ حضرت ابو عبد الرحمن سلمی سے روایت ۳۶۴۰۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ
ہے کہ جب حضرت عثمان بن علیؑ کو ان کے گھر میں محصور
کر دیا گیا تو لوگ ان کے گھر کے باہر جمع ہو گئے۔ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي
آپ نے دیوار سے ان کی طرف جھانکا۔ (پھر راوی
نے سابقہ حدیث بیان کی) (تفصیل کے لیے دیکھیے
فی دَارِهِ اجْتَمَعَ النَّاسُ حَوْلَ دَارِهِ، قَالَ:
أَبُو عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْنُ الدِّينُ بْنُ أَبِي
أُبَيِّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ
الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ قَالَ: لَمَّا حُصِّرَ عُثْمَانُ
فَأَشْرَفَ عَلَيْهِمْ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ.
حدیث: (۳۱۸۲)



۳۶۴۰۔ [صحیح] أخرجه الترمذی، المناقب، باب فی مناقب عثمان بن عفان رضی الله عنه، ح: ۳۶۹۹ من
حدیث زید بہ، وقائل: "حسن صحیح غریب"، والبخاری، الوصایا، باب: إذا وقف أرضاً أو بنزاً أو اشتري لنفسه
مثل دلاء المسلمين، ح: ۲۷۷۸ من حدیث شعبہ عن أبي إسحاق به مطولاً، وهو في الكبری، ح: ۶۴۳۷۔

وصیت کا مفہوم و معنی

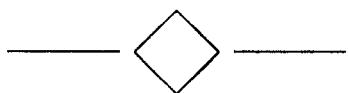
وصیت سے مراد وہ باتیں ہیں جو کوئی شخص اپنی وفات سے با بعد کے لیے اپنے مال و اولاد کے متعلق کرے۔ وصیت کی دو قسمیں ہیں: ① مالی وصیت ② دیگر امور سے متعلق وصیت۔ وراثت کے احکام نازل ہونے سے پہلے مال کے بارے میں وصیت کرنا فرض تھا۔ جب اللہ تعالیٰ نے ہر وارث کو اس کا مقرر حصہ دے دیا اور رسول اللہ ﷺ نے اس کی وضاحت فرمادی تو وصیت کرنے کا وجوب ساقط ہو گیا، تاہم کسی نادر رشتہ دار کو یا صدقہ کرنے کی وصیت کا جواز برقرار رہا، البتہ اسے ایک تہائی مال کے ساتھ مقید کر دیا گیا۔ اس سے زیادہ کی وصیت سے منع کر دیا گیا ہے۔ اب ایک تہائی مال کے بارے میں وصیت واجب العمل ہو گی۔ اس سے زائد ورثہ کی مرضی پر موقوف ہے۔ مالی وصیت کسی وارث کے بارے میں نہیں کی جاسکتی، یعنی وصیت کی وجہ سے وارث کا حصہ کم ہو سکتا ہے نہ زیادہ۔

دیگر امور کے بارے میں اگر انسان کوئی وصیت کرنا چاہتا ہے تو اس کی وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی موجود ہونی چاہیے اور اس بارے میں کوتاہی نہیں کرنی چاہیے مثلاً: کوئی شخص کاروباری معاملات یا لین دین کے بارے میں وصیت کرنا چاہتا ہے تو گواہوں کی موجودگی میں یا تحریری طور پر وصیت کرے۔ کوئی شخص اگر سمجھتا ہے کہ اس کے درباء اس کے فوت ہونے پر بدعاویات و خرافات یا غیر شرعی امور کے مرکب ہوں گے یا خواتین نوحہ کریں گی یا اس کی اولاد کو دین سے برگشته کیا جائے گا تو ایسے امور کے بارے

وصیت کا مفہوم و معنی

۳۰۔ کتاب الوصایا

میں وصیت ضروری ہے تاکہ انسان اللہ تعالیٰ کے لے ابریٰ الذمہ ہو سکے۔
کسی کو وراثت سے محروم کرنا، کسی پر ظلم کرنا یا قطع رحی کی وصیت کرنا حرام ہے جس کا و بال وفات
کے بعد انسان کو بھگتا پڑے گا، نیز ورثاء کی ذمہ داری ہے کہ وہ ایسی طالمانہ یا غیر شرعی وصیت کو نافذ نہ
کریں۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(المعجم ۳۰) - کِتَابُ الْوَصَايَا (التحفة ۱۳)

وصیت سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۱) - الْكَرَاهِيَّةُ فِي تَأْخِيرِ

الْوَصِيَّةِ (التحفة ۱)

بَابٌ : ۱۔ وصیت میں تاخیر مکروہ ہے

۳۶۴۱ - أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَئِ الصَّدَقَةَ أَعْظَمُ أَخْرَى؟ قَالَ: أَنَّ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيقٌ تَخْشَى الْفَقَرَ كَذَرْهُ وَأَرْزَنْدِيْكِي امِيدُهُو۔ اور صدقہ کرنے میں تاخیر نہ کر جی کہ جب روح حق تک آجائے تو پھر تو کہے: فلاں کو اتنا دے دو۔ اب تو تیرا مال دوسروں کا ہو چکا۔ لِفُلَانِيْ گَدَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانِيْ۔

 فوائد و مسائل: ① افضل صدقہ وہ ہے جو اس وقت کیا جائے جب خود ضرورت ہو کیونکہ یہ صدقہ نیت پر دلالت کرتا ہے۔ اگر اس وقت صدقہ کیا جائے جب اپنے آپ کو ضرورت نہ رہے یا زندگی کی امید نہ رہے تو وہ فالتو مال کا صدقہ ہے جس کی کوئی خاص وقت نہیں۔ ② باب پر دلالت اس طرح ہے کہ صدقہ کرتے رہنے سے وصیت کی ضرورت نہیں رہے گی، لہذا تاخیر بھی نہیں ہوگی۔ ③ ”دوسروں کا ہو چکا“ تیرے مرتبے ہی وارث ماں کے بن جائیں گے اور ان کا تصرف ہو گا۔ گویا یہ تیرا نہیں رہا۔

۳۶۴۱ - [صحیح] نقدم، ح: ۲۵۴۳، وهو في الكبرى، ح: ۶۴۳۸

وہیت سے متعلق احکام و مسائل

۳۰۔ کتاب الوصایا

۳۶۴۲۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ۳۶۴۲۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (ایک دفعہ) فرمایا: "تم میں سے کس شخص کو اپنے وارث کا مال اپنے مال سے بڑھ کر پیارا ہے؟" صحابہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم میں سے ہر شخص کو اپنا مال ہی وارث کے مال سے زیادہ پیارا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم میں سے کوئی شخص بھی ایسا نہیں جسے اپنے وارث کا مال اپنے مال سے زیادہ پیارا ہے، ہو کیونکہ تیرامال توہہ ہے جو تو نے خرچ کر لیا اور جو تو چھوڑ گیا، وہ تیرے وارث کامال ہے۔"

۳۶۴۲۔ أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيْيَ عَزِيزٌ مُعَاوِيَةً، عَنِ الْأَغْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّقِيِّيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّكُمْ مَالٌ وَارِثٌ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ؟» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا مِنَّا مِنْ أَحَدٍ إِلَّا مَالُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِ وَارِثِهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِغْلِمُوا أَنَّهُ لَيْسَ مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا مَالُ وَارِثِهِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ، مَالُكُّ مَا قَدَّمَتْ، وَمَالُ وَارِثِكَ مَا أَخْرَتْ».

فوانید وسائل: ① قربان جائیں اس ذات اقدس پر۔ کس خوبی سے اس حقیقت کو واضح فرمایا جس سے سب عی غافل ہیں۔ إلا ما شاء اللہ۔ ② حدیث میں تینی کی تغییر دلائی گئی ہے اور بتایا گیا ہے کہ آدمی اپنی زندگی میں جو کچھ بھلائی اور سکی کے کاموں میں خرچ کرے گا وہی آخرت میں اس کے لیے نفع بخش ثابت ہو گا۔ موت کے بعد درجہ میں سے اگر کوئی خرچ کرے گا تو اسے اس خرچ کا اجر نہیں ملے گا کیونکہ اب مال و رثاء کا ہے نہ کہ میت کا۔

۳۶۴۳۔ حضرت مطرف اپنے والد محترم (حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ) سے بیان فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے «اللهُمَّ التَّكَاثُرَ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ» "تم کو کثرت کی خواہش و طلب نے (اللہ تعالیٰ اور آخرت سے) غافل رکھا تھی کہ تم نے قبریں دیکھ لیں۔" کی تفسیر میں فرمایا: "انسان کہتا ہے: میرا مال میرا مال ابن آدم: مالی مالی، وَإِنَّمَا مَالُكَ مَا

۳۶۴۲۔ أخرجه البخاري، الرفاق، باب ما قدم من ماله فهو له، ح: ۶۴۴۲ من حديث الأعمش به، وهو في الكبير، ح: ۶۴۳۹.

۳۶۴۳۔ أخرجه مسلم، الزهد، باب: "الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر"، ح: ۲۹۵۸ من حديث شعبة به، وهو في الكبير، ح: ۶۴۴۰.

ویسیت سے متعلق احکام و مسائل

اکنہ فائیت، اُز لیشت فائیت، اُز حالانکہ تیرمال توہ ہے جو تو نے کما کر ختم کر دیا یا ہم ان کر بوسیدہ کر دیا یا صدقہ خیرات کر کے اس کا ثواب جاری کر لیا۔“

۳۶۴۳- حضرت ابو حیبہ طائی بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے مرتبے وقت چند دینا راللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرنے کی ویسیت کی تو حضرت ابو درداء رض سے اس بارے میں پوچھا گیا۔ انہوں نے کہا کہ نبی اکرم ﷺ کا فرمان ہے: ”جو شخص مرتبے وقت غلام آزاد کرتا ہے یا صدقہ کرتا ہے وہ اس شخص کی طرح ہے جو خود سیر ہونے کے بعد تحفہ بھیجا ہے۔“

فائدہ و مسائل: ① فاضل محقق کی تحقیق کے مطابق اس روایت کی سند صحن ہے، لیکن اس سند کو حسن کہنا محل نظر ہے کیونکہ اس کی سند میں ابو حیبہ نبی اروی مجہول ہے تاہم شواہد کی بنا پر بعض علماء نے اس روایت کو حسن قرار دیا ہے۔ ویکھیے: (ذخیرۃ العقبی شرح سنن النسائی: ۸۲/۳۰) ② متفقہ یہ ہے کہ موت کے وقت صدقہ ثواب کے حافظ سے محنت کے صدقے سے کتر ہے۔ یہ مطلب نہیں کہ اس کا کوئی ثواب یا فائدہ نہیں کیوںکہ نیکی توہر وقت ہی مفید ہے۔

۳۶۴۵- حضرت ابن عمر رض سے متفق ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو مسلمان اپنی کسی چیز کے بارے میں ویسیت کرنا چاہتا ہے اس کے لیے دو راتیں بھی بغیر ویسیت کے گزارنا جائز نہیں بلکہ ویسیت اس

۳۶۴۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ: سَمِعَ أَبَا حَيْبَةَ الطَّائِنِيَّ قَالَ: أَوْصَى رَجُلٌ بِدَنَانِيَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَسَنَلَ أَبُو الدَّرْدَاءَ، فَحَدَّثَ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: «مَثُلُ الَّذِي يُغْنِي أَوْ يَتَضَدَّقُ عِنْدَ مَوْتِهِ مَثُلُ الَّذِي يُهْدِي بَعْدَ مَا يَشْبِعُ». .

۳۶۴۶- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: «مَا حَقٌّ امْرِيٌّ وَ مُشْلِمٌ لَهُ شَيْءٌ يُوْضَعُ فِيهِ أَنْ

۳۶۴۴- [إسناده حسن] آخرجه أبو داود، العنق، باب في فضل العنق في الصحة، ح: ۳۹۶۸، والترمذی، ح: ۲۱۲۳ من حديث أبي إسحاق به، وهو في الكبير، ح: ۶۴۴۱، وقال الترمذی: "حسن صحيح"، وصححه ابن حبان، ح: ۱۲۱۹، والحاکم، ۲۱۳/۲، وراویه الذہبی، وحسنه الحافظ في الفتاح: ۵/۳۷۴۔ * أبو حیبہ حسن الحديث على الراجح.

۳۶۴۵- آخرجه مسلم، الوصیة، باب وصیة الرجل مكتوبة عنده، ح: ۱/۱۶۲۷ من حديث عبید الله بن عمر به، وهو في الكبير، ح: ۶۴۴۲، وأصله متفق عليه، انظر الحديث الآتی۔ * الفضل هو ابن عياض البربوعي.

٣٠۔ کتاب الوصایا

وصیت سے متعلق احکام و مسائل

بَيْتَ لِيَتَّيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّةُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ۔ کے پاس لکھی ہوئی موجود ہوئی چاہیے۔“

فواہد و مسائل: ① کیونکہ زندگی کا کوئی یقین نہیں۔ موت کسی بھی وقت آ سکتی ہے لہذا مطلوب وصیت فوراً کرنی چاہیے نیز وصیت پر گواہ بھی مقرر کر لیے جائیں تاکہ بعد میں بھگڑا نہ پڑے۔ وصیت بھی تحریری ہوئی چاہیے تاکہ اختلاف نہ ہو۔ دو راتوں کے ذکر سے ظاہراً بھی میں آتا ہے کہ ایک رات کی تاخیر کر سکتا ہے۔ واللہ اعلم۔ ممکن ہے دو کاذک راتاً ہو جیسا کہ آئندہ کسی حدیث میں تین کا بھی ذکر ہے۔ گویا بلا ضرورت ایک رات کی تاخیر بھی جائز نہیں۔ ② علماء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ وصیت واجب نہیں ہے، صرف اس شخص کے لیے واجب ہے جس کے ذمے حقوق ہوں، مثلاً: فرض امانت وغیرہ تاہم مستحب ضرور ہے۔

٣٦٤٦۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کسی مسلمان شخص کے لیے جس کے پاس کوئی چیز ہے جس میں وہ وصیت کرنا چاہتا ہے، یہ مناسب نہیں کہ وہ دو راتیں بھی گزارے مگر اس حال میں کہ اس کے پاس اس کی وصیت تحریری صورت میں موجود ہوئی چاہیے۔“

٣٦٤٧۔ حضرت نافع نے اسے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کا قول بتالیا ہے۔

٣٦٤٨۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”کسی مسلمان آدمی کے لیے جائز نہیں کہ اس پر تین راتیں گزریں مگر اس حال میں کہ اس کی وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی چاہیے۔“

٣٦٤٩۔ آخر جه البخاری، الوصایا، باب الوصایا، ح: ٢٧٣٨ من حدیث مالک به، وهو في الموطأ (بیہقی) : ٢/ ٧٦١، والکبریٰ، ح: ٦٤٤٣.

٣٦٤٧۔ [إسناده صحيح موقوف] وهو في الكبرىٰ، ح: ٦٤٤٤.

٣٦٤٨۔ آخر جه مسلم، ح: ١٦٢٧ (انظر الحديث المتقدم: ٣٦٤٥) من حدیث ابن وهب به، وهو في الكبرىٰ، ح: ٦٤٤٥.

وصیت سے متعلق احکام و مسائل

قال: «ما حَقُّ امْرِيٍّ مُّسْلِمٌ تَمُرُّ عَلَيْهِ ثَلَاثٌ لَّيَالٍ إِلَّا وَعِنْهُ وَصِيَّتٌ». قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: مَا مَرَثَتْ عَلَيَّ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ إِلَّا وَعِنْدِي وَصِيَّتٌ.

۳۶۴۹- حضرت سالم بن عبد الله اپنے والد محترم سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس مسلمان شخص کے پاس کوئی چیز ہو جس میں وہ وصیت کرنا چاہتا ہے اس کے لیے جائز ہیں کہ وہ تین راتیں بھی گزارے گر اس حال میں کہ اس کی وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی چاہیے۔"

باب: ۲- کیا بنی ﷺ نے کوئی وصیت فرمائی تھی؟

۳۶۴۹- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَزِيرِ بْنُ سَلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا حَقُّ امْرِيٍّ مُّسْلِمٌ لَهُ شَيْءٌ يُوْضَى فِيهِ فَيَسِّرْتُ ثَلَاثَ لَيَالٍ إِلَّا وَعِنْهُ مَكْتُوبَةٌ».

(المعجم ۲) - هل أوصى الشَّيْءَ بِنَفْسِهِ؟
(التحفة ۲)

۳۶۵۰- حضرت طلحہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن ابی اوی سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ نے کوئی وصیت فرمائی تھی؟ انہوں نے فرمایا: نہیں۔ میں نے کہا: پھر مسلمانوں پر وصیت کرنا کیوں ضروری قرار دیا گیا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ آپ نے کتاب اللہ پر عمل کرنے کی وصیت فرمائی۔

۳۶۵۰- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَشْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَغْوِلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ أَبِي أَوْنَى: أَوْصَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمِينَ الْوَصِيَّةَ؟ قَالَ: أَوْصَى بِكِتَابِ اللَّهِ.

۳۶۴۹- أخرجه مسلم، ح: ۱۶۲۷ من حديث ابن وهب به، انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۶۴۴۶.

۳۶۵۰- أخرجه البخاري، الوصايا، باب الوصايا، ح: ۲۷۴۰، ومسلم، الوصية، باب ترك الوصية لمن ليس له شيء يوصي فيه، ح: ۱۶۳۴ من حديث مالك بن مغول به، وهو في الكبير، ح: ۶۴۴۷.

۳۰۔ کتاب الوصایا میں وصیت سے متعلق احکام و مسائل

فواہد و مسائل: ① ”میں۔۔۔ یعنی کوئی مالی وصیت نہیں فرمائی کیونکہ آپ کا کل تر کہ وقف تھا جو بیت المال میں جمع ہوا۔ یا اس وصیت کی لفی ہے جو بعض بے دین لوگوں نے مشہور کی تھی کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؓ کے حق میں خلافت کی وصیت کی تھی۔ ② ”مسلمانوں پر وصیت“ شاید ان کا اشارہ ہو۔ حکیب علیؓ کیم ادا حضرت آحدؓ کُمُ الْمَوْتُ الخَيْرُ كِي طرف ہو حالانکہ یہ آیت تو منسوخ ہے۔ یا ممکن ہے ان احادیث کی طرف اشارہ ہو جن کا تذکرہ گزشتہ اور اراق (حدیث: ۳۶۲۹۵ تا ۳۶۲۹۳) میں ہوا۔ ان احادیث میں بھی وصیت کے فرض ہونے کی صراحت نہیں بلکہ وصیت میں تاخیر سے روکا گیا ہے کہ اگر کوئی وصیت کرنا چاہتا ہے تو تاخیر کرے۔ ③ ”کتاب اللہ..... کی وصیت فرمائی“ اور یہی آپ کا ساری زندگی مطلوب و مقصود رہا، لہذا وصیت بھی اسی سے متعلق فرمائی۔

۳۶۵۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَضِّلٌ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے (وفات کے وقت) کوئی دینار، درہم، بکری اور اونٹ نہیں چھوڑے اور نہ آپ نے (مال یا خلافت سے متعلق) کوئی وصیت فرمائی۔

عَنِ الْأَغْمَشِ؛ ح: وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَأَخْمَدُ بْنُ حَزَبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَغْمَشِ، عَنْ شَقِيقِيْ، عَنْ مَسْرُوقِيْ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا شَاةً وَلَا بَعِيرًا، وَلَا أُوْضَى يَشْنِي وَ.

فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث: ۳۶۲۷۳۔

۳۶۵۲۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا مُضَعْبٌ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنِ الْأَغْمَشِ، عَنْ شَقِيقِيْ، عَنْ مَسْرُوقِيْ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دِرْهَمًا وَلَا

۳۶۵۱۔ آخر جه مسلم، ح: ۱۶۴۵ (انظر الحدیث السابق) من حدیث ابی معاریبه، وهو في الكبری، ح: ۶۴۴۸۔ * المفضل هو ابن مهملہ۔

۳۶۵۲۔ [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبری، ح: ۶۴۴۹۔ * مصعب هو ابن المقدام، وداد و هو ابن نصیر الطانی۔

وصیت سے متعلق احکام و مسائل

۳۰- کتاب الوصایا

دیناراً وَلَا شَاءَ وَلَا بَعِيرًا ، وَمَا أُوصَى .

۳۶۵۳- حضرت عائشہ رض فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی درہم، کوئی دینار، کوئی بکری یا کوئی اونٹ نہیں چھوڑا اور نہ آپ نے کوئی وصیت ہی فرماتی۔

۳۶۵۴- أَخْبَرَنَا جَعْفُرٌ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنَ الْهَذَنَيْلِ وَأَخْمَدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَا: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَرْهَمَا وَلَا دِينَارًا وَلَا شَاءَ وَلَا بَعِيرًا، وَلَا أُوصَى .

(راویٰ حدیث) جعفر بن محمد نے (روایت بیان کرتے ہوئے) دینار و درہم کا ذکر نہیں کیا۔

فائدہ: امام نسائی رض یہ روایت اپنے دو اسناد جعفر بن محمد اور احمد بن یوسف سے بیان کرتے ہیں۔ آخوند جملے میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ جعفر بن محمد یہ روایت بیان کرتے وقت [درہماً وَلَا دیناراً] کے الفاظ ذکر نہیں کرتے جبکہ احمد بن یوسف ان الفاظ کو نقل کرتے ہیں۔ امام نسائی رض کا مقصود صرف دونوں کی روایت کا فرق بتانا ہے، اس سے روایت کی صحت پر کچھ اثر نہیں پڑتا، نیز امام نسائی کے استاد محمد بن رافع بھی ان الفاظ کو بیان کرتے ہیں۔

۳۶۵۴- حضرت عائشہ رض سے روایت ہے، انھوں

نے فرمایا: لوگ کہتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رض کو وصیت فرمائی ہے (جبکہ حقیقت یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشاب کرنے کے لیے تھا ملگوا یا۔ اتنے میں آپ کے اعضاء ڈھیلے پڑ گئے (اور آپ اللہ کو پیارے ہو گئے)۔ مجھے (آپ کی وفات کا) پتہ بھی نہیں چلا تو آپ نے کس کو وصیت فرمادی؟

۳۶۵۴- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ قَالَ:

حَدَّثَنَا أَزْهَرٌ قَالَ: أَبْنَا ابْنُ عَوْنَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: يَقُولُونَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم أُوصَى إِلَى عَلَيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، لَقَدْ دَعَا بِالظُّنُنِ يُؤْولُ فِيهَا، فَأَنْخَسَتْ نَفْسُهُ صلی اللہ علیہ وسلم وَمَا أَشْعُرُ، فَإِلَى مَنْ أُوصَى .

۳۶۵۳- [صحیح] وهو في الكبير، ح: ۶۴۵۰، وله شواهد، منها الأحاديث السابقة.

۳۶۵۴- [صحیح] نقدم، ح: ۲۳، وهو في الكبير، ح: ۶۴۵۱.

وصیت سے متعلق احکام و مسائل

۳۰۔ کتاب الوصایا

فائدہ: حضرت عائشہؓ کا مقصود یہ ہے کہ میں وفات سے قبل ہمہ وقت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں مصروف رہی۔ وفات سے کئی دن پہلے آپ میرے گھر منتقل ہو چکے تھے۔ اگر آپ حضرت علیؓ کو وصیت فرماتے تو مجھے لازماً علم ہوتا، اور پھر عین وفات کے وقت تو آپ میری گود میں تھے، نیز مالی وصیت تو آپ نے کرنی ہی نہیں تھی کیونکہ آپ نے مال چھوڑا ہی نہیں۔ باقی رہی کتاب و سنت کی وصیت تو وہ سب مسلمانوں کے لیے تھی نہ کہ صرف حضرت علیؓ کے لیے۔ اور اگر خلافت کی وصیت مراد ہو تو حضرت علیؓ نے کبھی ایسی وصیت کا دعویٰ نہیں فرمایا، لہذا یہ صرف پراپرینڈہ تھا۔

۳۶۵۵۔ حضرت عائشہؓ سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ فوت ہوئے تو آپ کے پاس میرے سوا کوئی اور نہ تھا۔ آپ نے تحال منگوایا۔

۳۶۵۵۔ أَخْبَرَنِي أَخْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَارِمٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَوْنَى، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَ: تُوفِيَ رَسُولُ اللَّهِ بِكِبِيرَةٍ وَلَيْسَ عِنْدَهُ أَحَدٌ غَيْرِيْ، قَالَ: وَدَعَا بِالظُّفَرِ.

باب: ۳۔ وصیت ایک تہائی مال میں ہو سکتی ہے

(المعجم ۳) - بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالْثُلُثِ
(التحفة ۳)

۳۶۵۶۔ حضرت سعد بن ابی وقارؓ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: میں اس قدر بیکار ہو گیا کہ موت کو جھاکنے لگا۔ رسول اللہ ﷺ میری بیکار پرسی کے لیے تشریف لائے۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے پاس بہت زیادہ مال ہے اور میری بیٹی کے سوا میرا کوئی وارث نہیں۔ تو کیا میں اپنا دو تہائی مال صدقہ کر دوں؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں۔“ میں نے کہا: نصف؟ فرمایا: ”نہیں۔“ میں نے کہا: ایک تہائی؟ فرمایا: ”ایک

۳۶۵۶۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَرِضَتُ مَرَضًا أَشْفَقْتُ مِنْهُ، فَأَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ بِكِبِيرَةٍ يَعْوَذُنِي، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا، وَلَيْسَ يَرِثُنِي إِلَّا يُنْتَيِّ، أَفَأَتَصَدِّقُ بِشُتُّنِي مَالِي؟ قَالَ: «لَا» قُلْتُ: فَالشَّطَرُ؟ قَالَ: «لَا» قُلْتُ: فَالثُّلُثُ؟

۳۶۵۶۔ [صحیح] تقدم، ح: ۳۲، وهو في الكبیر، ح: ۶۴۵۲.

۳۶۵۶۔ آخرجه البخاري، الفرانض، باب میراث البنات، ح: ۶۷۳۳، ومسلم، الوصیة، باب الوصیة بالثلث، ح: ۱۶۲۸ من حديث سفیان بن عینیہ، وهو في الكبیر، ح: ۶۴۵۳.

٣٠-كتاب الوصايا

وصیت سے متعلق احکام و مسائل

قال: «الثُّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، إِنَّكَ أَنْ تَهَانِي، أَيْكَ تَهَانِي بَعْضِ زِيَادَةٍ هِيَ هُوَ». تو اپنے ورثاء کو مال تُرُكَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٍ لَهُمْ مِنْ أَنْ دارِ چھوڑ کر جائے تو وہ بہتر ہے بجائے اس کے کہ تو نَتْرُكُهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ». انھیں فقیر بنا کر چھوڑ جائے۔ وہ لوگوں سے (ھیک) مانگتے پھریں۔“

فواہد و مسائل: ① یہ واقعہ مکہ مکرمہ کا ہے فتح کہ کے موقع پر۔ ⑦ ”بیٹی کے سوا“ یعنی اولاد میں سے ورنہ عصبات تو تھے۔ ⑧ ”زیادہ ہی ہے“ اس سے بعض حضرات نے استدلال کیا ہے کہ ملٹ (تھانی) سے بھی کم میں وصیت کرنی چاہیے۔ دیگر حضرات معنی کرتے ہیں: ”ایک تھانی بہت ہے۔“ گویا ایک تھانی میں وصیت ہو سکتی ہے۔ ⑨ مریض کی عیادت اور اس کے لیے شفا کی دعا کرنا مشروع ہے اور مریض کے لیے جائز ہے کہ وہ اپنی بیماری کی شدت کو بیان کرے لیکن اس میں کراہت اور عدم رضا کا پہلو نہ ہو۔

٣٦٥٧-حضرت سعد بن عذرا سے روایت ہے، انھوں

نے فرمایا: نبی اکرم ﷺ میری بیمار پری کو تشریف لائے۔ میں ان دنوں مکہ میں تھا۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں اپنے سارے مال کی وصیت کروں؟ آپ نے فرمایا: ”بیٹیں۔“ میں نے کہا: تو پھر تھانی؟ آپ نے فرمایا: ”بیٹیں۔“ میں نے کہا: تو پھر تھانی؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں تھانی۔ تھانی بھی زیادہ ہی ہے۔ تو اپنے ورثاء کو مال دار چھوڑ کر مرے تو بہتر ہے بجائے اس کے کہ تو انھیں فقیر چھوڑ کر مرے کہ وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے رہیں۔“

٣٦٥٧-أخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ وَأَحْمَدُ بْنُ سَلَيْمَانَ وَاللَّفْظُ لِأَحْمَدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدٍ قَالَ: جَاءَنِي النَّبِيُّ ﷺ يَعْلَمُ يَعْوُذُنِي وَأَنَا بِمَكَّةَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أُوصِي بِمَالِي كُلَّهِ؟ قَالَ: «لَا» قُلْتُ: فَالشَّطَرُ؟ قَالَ: «لَا» قُلْتُ: فَالثُّلُثُ؟ قَالَ: «الثُّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، إِنَّكَ أَنْ تَدَعَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٍ مِنْ أَنْ تَدَعَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، يَتَكَفَّفُونَ فِي أَيْدِيهِمْ».

٣٦٥٨-حضرت سعد بن عذرا سے روایت ہے، انھوں

نے فرمایا کہ مکہ مکرمہ میں نبی اکرم ﷺ (سعد) کی

٣٦٥٨-أخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ قَالَ:

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ

٣٦٥٧-آخر جه البخاري، ابو الصاری، باب أن يترك ورثته أغنياء خير من أن يتکفروا الناس، ح: ٢٧٤٢ عن أبي نعيم، ومسلم، الوصية، باب الوصية بالثلث، ح: ١٦٢٨ من حديث سفيان بن عبيدة به، وهو في الكبير، ح: ٦٤٥٤.

٣٦٥٨-[صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ٦٤٥٥.

٣٠۔ کتاب الوصایا

وہیت سے متعلق احکام و مسائل

عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ،
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُهُ وَهُوَ
بِمَكَّةَ، وَهُوَ يَكْرَهُ أَنْ يَمُوتَ بِالْأَرْضِ
الَّذِي هَاجَرَ إِلَيْهَا، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «رَحِمْ
اللَّهُ سَعْدَ بْنَ عَفْرَاءَ أَوْ يَرْحَمُ اللَّهُ سَعْدَ بْنَ
عَفْرَاءَ» وَلَمْ يَكُنْ لَهُ إِلَّا ابْنَةٌ وَاحِدَةٌ، قَالَ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصِي بِمَالِي كُلَّهٗ؟ قَالَ:
«لَا» قُلْتُ: أَنَّضَفَ؟ قَالَ: «لَا» قُلْتُ:
فَالثُّلُثَ؟ قَالَ: «الثُّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، إِنَّكَ
أَنْ تَدَعَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدَعُهُمْ
عَالَةً يَنْكَفُونَ النَّاسَ مَا فِي أَيْدِيهِمْ».

٣٦٥٩۔ حضرت سعد بن عباد کی آل میں سے کسی نے
بیان کیا کہ حضرت سعد بیمار ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ
تشریف لائے تو حضرت سعد نے عرض کیا: اے اللہ
کے رسول! میں اپنے سارے مال (کو صدقہ کرنے) کی
وصیت کر دوں؟ آپ نے فرمایا: «نہیں۔» پھر (راوی)
نے سابقہ حدیث بیان کی۔

٣٦٦٠۔ حضرت عامر بن سعد اپنے والد محترم سے
بیان کرتے ہیں کہ وہ کہ میں بیمار ہو گئے تو رسول اللہ
ﷺ تشریف لائے۔ جب سعد نے آپ کو دیکھا تو
رونے لگے اور کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! کیا میں
میسماری قال: سمعت عامر بن سعد عن

٣٦٥٩۔ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ سَلَيْمانَ
قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ
عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنِي بَعْضُ
آلِ سَعْدٍ قَالَ: مَرِضَ سَعْدٌ، فَدَخَلَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصِي
بِمَالِي كُلَّهٗ؟ قَالَ: «لَا» وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

٣٦٦٠۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ
الْعَظِيمِ الْعَتَبِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ
ابْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ قَالَ: حَدَّثَنَا بُكَيْرُ بْنُ
مِسْمَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ سَعْدٍ عَنْ

٣٦٥٩۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ١٧٢/١ من حديث مسعود، وهو في الكبير، ح: ٦٤٥٦، وانظر الحديث السابق.

٣٦٦٠۔ [إسناده صحيح] وهو في الكبير، ح: ٦٤٥٧، وأصله متفق عليه كما تقدم، ح: ٣٦٥٧.

وصیت سے متعلق احکام و مسائل

۳۰۔ کتاب الوصایا
 اس جگہ فوت ہو جاؤں گا جہاں سے میں نے بھرت کی تھی؟ فرمایا: ”ان شاء اللہ نہیں۔“ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا میں اپنے سارے مال کی فی سبیل اللہ صدقہ کرنے کی وصیت کر دوں؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں۔“ اس نے کہا: دو ثلث وصیت کر دوں؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں۔“ اس نے کہا: نصف کی وصیت کر دوں؟ فرمایا: ”نہیں۔“ اس نے کہا: پھر ثلث کی وصیت کر دوں؟ فرمایا: ”ثلث! ثلث بھی زیادہ ہی ہے۔ تو اپنے بیٹوں کو مالدار چھوڑ جائے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ تو ان کو فقیر چھوڑ جائے۔ وہ لوگوں کے سامنے با تھوڑی پھیلاتے پھریں۔“

۳۶۶۱۔ حضرت سعد بن ابی و قاص بن شیخ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ، میری بیماری کے دوران میں میری بیمار پری کو تشریف لائے اور فرمایا: ”تم نے کوئی وصیت کی ہے؟“ میں نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”کتنے مال کی؟“ میں نے کہا: اپنا تمام مال فی سبیل اللہ صدقہ کرنے کی۔ آپ نے فرمایا: ”اپنے بچوں کے لیے کیا چھوڑا ہے؟“ میں نے کہا: وہ مال دار ہیں۔ فرمایا: ”صرف دنوں ھھے کی وصیت کرو۔“ آپ کی اور میری تکرار جاری رہی حتیٰ کہ آپ نے فرمایا: ”چلو تیرے ھھے کی وصیت کرلو۔ ویسے تیرا حصہ بھی زیادہ ہی ہے۔“

۳۶۶۱۔ اخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَفَّاقِهِ قَالَ: عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَضِي، فَقَالَ: أَوْصَيْتَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: بِكُمْ؟ قُلْتُ: بِمَالِي كُلُّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَالَ: فَمَا تَرَكْتَ لِوَلَدِكَ؟ قُلْتُ: هُمْ أَغْنِيَاءُ، قَالَ: أَوْصِ بِالْعُشْرِ فَمَا زَالَ يَقُولُ وَأَقُولُ حَتَّى قَالَ: أَوْصِ بِالثُّلُثِ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ أَوْ كَبِيرٌ.

۳۶۶۱۔ [حسن] آخر جه الترمذی، الجنائز، باب ماجاء في الوصية بالثلث والرابع، ح: ۹۷۵ من حديث جریر بن عبد الحميد به، وقال: ”حسن صحيح“۔ جریر تابعه زائدة بن قدامة (أحمد: ۱/۱۷۴)، وأبوالاحوص (المطابقي)، وخالد بن عبد الله (سنن سعيد بن منصور)، وجعفر بن زياد، وأبوإسحاق الغزاری، وهو في الكبری، ح: ۶۴۵۸۔

٣٠۔ کتاب الوصایا

وصیت سے متعلق احکام و مسائل

٣٦٦٢۔ حضرت سعد بن عباد سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ میری بیماری کے دروان میں بیمار پری کے لیے تشریف لائے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں اپنے سارے مال کی وصیت کر دوں؟ آپ نے فرمایا: ”نمیں۔“ میں نے کہا: نصف؟ آپ نے فرمایا: ”نمیں۔“ میں نے کہا: تہائی؟ آپ نے فرمایا: ”تہائی! تہائی بھی بہت ہے۔“

قال: حَدَّثَنَا حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصَيْتِي بِمَالِي كُلَّهِ؟ قَالَ: «لَا» قَالَ: فَالشَّطَرُ؟ قَالَ: «لَا» قَالَ: فَالثُّلُثُ؟ قَالَ: «لَا» قَالَ: الْأُنْسُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ أَوْ كَبِيرٌ.

٣٦٦٣۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت سعد بن عباد سے کہیا کہ بیمار پری کے لیے تشریف لے گئے۔ سعد بن عباد کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! میں اپنے دو تہائی مال کی وصیت کر دوں؟ آپ نے فرمایا: ”نمیں۔“ انہوں نے کہا: نصف کی وصیت کر دوں؟ فرمایا: ”نمیں۔“ انہوں نے کہا: تو پھر تہائی کی وصیت کر دوں؟ فرمایا: ”تہائی کی وصیت کر دو۔“ ویسے تہائی بھی زیادہ ہی ہے۔ تو اپنے ورثاء کو مالدار چھوڑ کر جائے تو یہ بہتر ہے اس سے کہ تو انھیں فقیر و نادار چھوڑ کر جائے کہ دلوگوں سے مانگتے پھریں۔“

٣٦٦٣۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْفَحَّامُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْوَدُهُ، قَالَ لَهُ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصَيْتِي بِالْثُلُثِيَّ مَالِيِّ؟ قَالَ: «لَا» قَالَ: فَأَوْصَيْتِي بِالنَّصْفِ؟ قَالَ: «لَا» قَالَ: فَأَوْصَيْتِي بِالثُّلُثِ؟ قَالَ: «نَعَمْ، الْأُنْسُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ أَوْ كَبِيرٌ، إِنَّكَ أَنْ تَدَعَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدَعَهُمْ فُقَرَاءَ يَتَكَفَّفُونَ».

٣٦٦٤۔ حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ اگر لوگ تہائی سے کم کر کے چوتھائی تک وصیت کریں تو بہتر ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَوْ عَصَّ النَّاسُ

٣٦٦٢۔ [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ١/١٧٢ عن وكيع به، وهو في الكبير، ح: ٦٤٥٩.

٣٦٦٣۔ [إسناده حسن] وهو في الكبير، ح: ٦٤٦٠.

٣٦٦٤۔ أخرجه البخاري، الوصايا، باب الوصية بالثلث، ح: ٢٧٤٣ عن قتيبة، ومسلم، الوصية، باب الوصية بالثلث، ح: ١٦٢٩ من حديث هشام به، وهو في الكبير، ح: ٦٤٦١.

٣٠- کتاب الوصایا

وصیت متعلق احکام و مسائل

إِلَى الرُّبُعِ، لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «تَهَانَى بِهِ زِيادَةٌ هِيَ هِيَ»،
«الثُّلُثَ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ أَوْ كَثِيرٌ». . .

٣٦٦٥- حضرت سعد بن مالک رض سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے۔ میں
پیار تھا۔ میں نے کہا: میری اولاد صرف ایک بیٹی ہے تو
کیا میں اپنا سب مال فی سبیل اللہ خرچ کرنے کی وصیت
کر دوں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”نبیں۔“ میں نے
کہا: نصف مال کی وصیت کر دوں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: ”نبیں۔“ میں نے کہا: تو تہائی کی وصیت کر دوں؟
آپ نے فرمایا: ”تہائی کی کر دو۔ ویسے تہائی بھی زیادہ
ہی ہے۔“

٣٦٦٥- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُئْشِنِي
قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَابِ قَالَ:
حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ
جُبِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ سَعْدٍ
ابْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَاءَهُ وَهُوَ
مَرِيضٌ، فَقَالَ: إِنَّهُ لَيْسَ لِي وَلَدٌ إِلَّا ابْنَةٌ
وَاحِدَةٌ، فَأَوْصَيَ بِمَالِي كُلَّهٗ؟ قَالَ النَّبِيُّ
ﷺ: «لَا» قَالَ: فَأَوْصَيَ بِنِصْفِهِ؟ قَالَ
النَّبِيُّ ﷺ: «لَا» قَالَ: فَأَوْصَيَ بِثُلُثِهِ؟
قَالَ: «الثُّلُثَ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ».

٣٦٦٦- حضرت جابر بن عبد اللہ رض بیان کرتے
ہیں کہ میرے والد محترم جنگ احمد کے دن شہید ہو گئے۔
چھ بیان اور اپنے ذمے بہت قرض چھوڑ گئے۔ جب
کھجوروں کی کٹائی کا وقت آیا تو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: آپ جانتے ہیں کہ
میرے والد احمد کی جنگ کے دن شہید ہو گئے تھے۔ وہ
اپنے ذمے کافی قرض چھوڑ گئے ہیں۔ میں جاہتا ہوں
(آپ تشریف لائیں تاکہ شاید) قرض خواہ حضرات
آپ کا لحاظ رکھیں (اور رعایت کر دیں)۔ آپ نے

٣٦٦٦- أَخْبَرَنَا الْفَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّاً بْنِ
دِيَنَارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ،
عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي
جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ أَبَاهُ اسْتَشْهَدَ يَوْمَ
أُحْدٍ وَتَرَكَ سِتَّ بَنَاتٍ وَتَرَكَ عَلَيْهِ دِينًا،
فَلَمَّا حَضَرَ جُدَادُ النَّحْلِ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ، فَقُلْتُ: قَدْ عَلِمْتَ أَنَّ وَالِدِي
اسْتَشْهَدَ يَوْمَ أُحْدٍ وَتَرَكَ دِينًا كَثِيرًا، وَإِنِّي
أُحِبُّ أَنْ يَرَاكَ الْعُرَمَاءُ، قَالَ: «إِذْهَبْ

٣٦٦٥- [صحیح] أخرجه الدارمي: ٤٠٧/٢، ح: ٣١٩٨ من حديث همام بن يحيى به، وهو في الكبرى، ح: ٦٤٦٢، وللحديث شواهد كثيرة جداً.

٣٦٦٦- أخرجه البخاري، المغازي، باب: «إذ همت طائفتان منكم أن تفشاوا وانه ولهمما»، ح: ٤٠٥٣ من حديث عبيد الله بن موسى به، وهو في الكبرى، ح: ٦٤٦٣.

ویسیت سے متعلق احکام و مسائل

۳۰۔ کتاب الوصایا

فَيَبْدِلْ كُلَّ شَمْرٍ عَلَى نَاجِيَةٍ فَفَعَلْتُ ثُمَّ دَعَوْتُهُ، فَلَمَّا نَظَرُوا إِلَيْهِ كَأَنَّمَا أُغْرِوا بِي تِلْكَ السَّاعَةَ، فَلَمَّا رَأَى مَا يَضْنَعُونَ أَطَافَ حَوْلَ أَعْظُمِهَا بَيْدَرًا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ جَلَسَ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أُذْعُ أَصْحَابَكَ» فَمَا زَالَ يَكِيلُ لَهُمْ حَتَّى أَدَى اللَّهُ أَمَانَةَ وَالْإِلَيْهِ، وَأَنَا رَاضٌ أَنْ يُؤَدِّيَ اللَّهُ أَمَانَةَ وَالْإِلَيْهِ لَمْ تَنْفُضْ تَمْرَةً وَاحِدَةً.

فرمایا: ”تم جاؤ اور ہر قرض کی بھگروں کے الگ الگ ڈھیر لگادو۔“ میں ایسا کرنے کے بعد پھر آپ کو بلا لایا۔ جب قرض خواہوں نے آپ کو دیکھا تو وہ مجھ پر بہت بھڑ کے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے ان کے طرز عمل کو دیکھا تو آپ (اٹھے اور) سب سے بڑے ڈھیر کے ارد گرد پھر لگانے لگے۔ تین چکر لگانے کے بعد آپ اس پر بیٹھ گئے، پھر فرمایا: ”اپنے قرض خواہوں کو بلاو۔“ آپ ان سب کو ماپ مان کر دیتے رہے حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے میرے والد کا سب قرض اتنا دیا۔ میں تو اس بات پر بھی راضی تھا کہ میرے والد محترم کا قرض ادا ہو جائے، خواہ کچھ بھی باقی نہ رہے۔ (غمز قرض کی ادا یعنی کے باوجود) ایک بھگر بھی کم نہیں ہوتی۔

 فوائد و مسائل: ① اس روایت کا مندرجہ بالا باب سے کوئی تعلق نہیں، البتہ آئندہ باب سے تعلق ہے۔ امام نسائی بڑشت بہت جگہ ایسا کرتے ہیں۔ اس کی کوئی وجہ سمجھ میں نہیں آتی۔ ممکن ہے طویل باب کے آخر میں ایک حدیث باب کی تبدیلی کی طرف اشارہ کرنے کے لیے لاتے ہوں کہ نیا باب آ رہا ہے۔ والله اعلم۔ ② ”چھ بیٹیاں“ بعض روایات میں نو کا ذکر ہے۔ ممکن ہے تین شادی شدہ ہوں، اس لیے یہاں ان کا ذکر نہیں کیا۔ یہ چھ غیر شادی شدہ تھیں جن کی ذمہ داری حضرت جابر کے ذمے تھی۔ والله اعلم۔ ③ ”بھڑ کے“ دراصل وہ یہودی تھے اور یہودی انتہائی خود غرض سنگ ول اور بے لحاظ قوم ہیں بلکہ ہر سو خور شفച্ছ ایسا ہی ہوتا ہے۔ ④ ”چکر لگائے“ برکت کے لیے یا بھگروں کی مقدار کا صحیح اندازہ کرنے کے لیے۔ ⑤ ”کم نہیں ہوئی“ یہ نبی ﷺ کی برکت تھی۔ ⑥ حاکم کا اپنی رعایا کی ضرورت پوری کرنے کے لیے خود چل کر جانا اور ان کے حق میں سفارش کرنا تاکہ ان کے ساتھ زمزی کا معاملہ کیا جاسکے، متحب عمل ہے۔

باب: ۴۔ قرض کی ادائیگی و راشت کی تقسیم سے قبل ہونی چاہیے اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث نقل کرنے والوں کے اس حدیث میں، اختلاف الفاظ کا ذکر

(المعجم ۴) - بَابُ قَضَاءِ الدِّينِ قَبْلَ الْمِيرَاثِ وَذِكْرِ اخْتِلَافِ الْفَاظِ النَّاقِلِينَ
لِعَبْرِ جَابِرٍ فِيهِ (التحفة ۴)

٣٠۔ کتاب الوصایا

ویسیت سے متعلق احکام و مسائل

۳۶۶۷۔ حضرت جابر بن عبد الرحمن بن عباسؓ سے روایت ہے کہ میرے والد محترم (حضرت عبداللہ بن عمرو بن حرامؓ) فوت ہو گئے۔ ان کے ذمے کافی قرض تھا۔ میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور گزارش کی: اللہ کے رسول! میرے والد محترم شہید ہو گئے ہیں۔ ان پر کافی قرض ہے۔ انہوں نے (ادا یعنی کے لیے) کوئی چیز نہیں چھوڑی سوائے اس کے جو کھجوریں پھل دیں گی، جبکہ کھجوروں کی پوری فصل بھی ان کا قرض نہ چکا سکے گی بلکہ کئی سال لگیں گے، لہذا اے اللہ کے رسول! میرے ساتھ تشریف لے چلیں تاکہ قرض خواہ مجھ سے بدسلوکی نہ کریں، چنانچہ رسول اللہ ﷺ تشریف لا کر ہر ڈھیر کے گرد گھومتے رہے اور برکت و سلامتی کی دعا فرماتے رہے، پھر اور پر بیٹھ گئے اور قرض خواہوں کو بلایا۔ پھر انھیں پورا پورا قرض ادا کیا۔ پھر بھی اتنی کھجوریں نکل رہیں جتنی ان لوگوں (قرض خواہوں) نے لیں۔

۳۶۶۸۔ حضرت جابر بن عبد الرحمن بن حجرؓ بیان کرتے ہیں کہ (میرے والد محترم) حضرت عبداللہ بن عمرو بن حرامؓ فوت ہو گئے اور بہت سا قرض اپنے ذمے چھوڑ گئے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے ورخاست کی کہ آپ ان کے قرض خواہوں سے سفارش فرمائیں کہ وہ ان کے ذمے کچھ قرض معاف کر دیں۔ آپ نے ان سے کہا مگر ان لوگوں نے بات نہ مانی۔ نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”جاوا! ہر قسم کی کھجوریں الگ الگ رکھو۔ عجوہ الگ“

۳۶۶۷۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، وَهُوَ الْأَرْزُقُ - قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاً عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ أَبَاهُ تُوفِيَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقُلْتُ: [يَا رَسُولَ اللَّهِ!] إِنَّ أَبِيهِ تُوفِيَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ، وَلَمْ يَرُكْ إِلَّا مَا يُخْرِجُ نَخْلُهُ، وَلَا يَتَلَغَّ مَا يُخْرِجُ نَخْلُهُ مَا عَلَيْهِ مِنَ الدَّيْنِ دُونَ سِينِينَ، فَأَنْطَلَقَ مَعِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لِكُنِي لَا يَفْحَشَ عَلَيَّ الْغَرَامُ، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدُورُ يَدِهِ بِيَدِهِ فَسَلَّمَ حَوْلَهُ وَدَعَاهُ ثُمَّ جَلَسَ عَلَيْهِ، وَدَعَاهُ الْغَرَامَ فَأَوْفَاهُمْ، وَبَقِيَ مِثْمَا أَخْذُوا.

۳۶۶۸۔ أَخْبَرَنَا عَلَيِّ بْنُ حُجْرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَبَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: تُوفِيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنَ حَرَامَ قَالَ: وَتَرَكَ دَيْنًا، فَاسْتَشْفَعْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى غَرَمَائِهِ أَنْ يَضْسُعُوا مِنْ دَيْنِهِ شَيْئًا، فَطَلَبَ إِلَيْهِمْ فَأَبَوَا، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «إِذْهَبْ فَصَنَّفْ تَمَرَكَ أَصْنَافًا، الْعَجْوَةَ عَلَى حِدَةٍ، وَعَدْقَ أَبْنِ زَيْدٍ عَلَى

. ۳۶۶۷۔ [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۶۴۶۴.

. ۳۶۶۸۔ [صحیح] انظر الحديثين السابقين، وهو في الكبير، ح: ۶۴۶۵.

وصیت سے متعلق احکام و مسائل

عنق ابن زید الگ، اسی طرح دوسرا۔ پھر مجھے پیغام بھیجا۔ ”میں نے اسی طرح کیا۔ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے۔ اور ان کے اوپر یا درمیان میں بیٹھ گئے اور فرمایا: ”نہیں ماپ کر دو۔“ میں نے انھیں ماپ اپ کر دیئی شروع کر دیں حتیٰ کہ سب کو ان کا قرض پورا پورا ادا کرو یا پھر بھی میری بھوریں نج گئیں گویا کہ ان میں پچھلی کی شہ آئی۔

۳۶۶۹- حضرت جابر بن عبد اللہ بن عثمان سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: ایک یہودی نے میرے والد محترم سے کچھ بھوریں لینے تھیں۔ وہ جنگ احمد کے دن شہید ہو گئے اور دو باغ چھوڑ گئے۔ لیکن (میرے اندازے کے مطابق) اس یہودی کا قرض دونوں باغوں کے پھل کے برابر تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے یہودی سے کہا: کیا تو اتنی رعایت کرے گا کہ نصف قرض اس سال لے اور نصف بعد میں لے لینا۔ یہودی نے انکار کر دیا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”جب بھوروں کی کٹائی پوری ہو جائے تو مجھے بتانا۔“ چنانچہ میں نے وقت پر بتایا تو آپ ﷺ اور حضرت ابو مکر بن عقبہ تشریف لائے۔ نیچے سے بھوریں ماپ اپ کروں جاتی رہیں اور رسول اللہ ﷺ برکت کی دعا فرماتے رہے۔ حتیٰ کہ چھوٹے باغ میں سے ہم نے اسے اس کا قرض پورا کر دیا۔ پھر میں رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھیوں کے پاس تازہ بھوریں اور پانی لایا۔ سب نے کھایا اور پیا۔ پھر آپ

حدیۃ، وَأَصْنَافَهُ، ثُمَّ أَبْعَثْتُ إِلَيْهِ“ قَالَ: فَعَلَّمْتُ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ فِي أَعْلَاهُ أَوْ فِي أَوْسَطِهِ، ثُمَّ قَالَ: ”كُلُّ الْقَوْمَ“ قَالَ: فَعَلَّمْتُ لَهُمْ حَتَّىٰ أَوْفَيْتُهُمْ، ثُمَّ بَعَيْتُ تَمْرِيَةً كَأَذْ لَمْ يَنْفَضِّلْ مِنْهُ شَيْءٌ۔

۳۶۶۹- أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ بْنِ مُحَمَّدٍ حَرَمِيَّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَسَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ لَهُ يَهُودِيٌّ عَلَى أَبِي تَمْرٍ، فُقْتَلَ يَوْمَ أُحْدٍ وَتَرَكَ حَدِيقَتَيْنِ، وَسَمِّرَ الْيَهُودِيُّ يَسْتَوْعِبُ مَا فِي الْحَدِيقَتَيْنِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ الْعَامَ نَصْفَهُ وَتُؤَخِّرَ نَصْفَهُ؟“ فَأَبَى الْيَهُودِيُّ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا حَضَرَ الْجَدَادُ فَآذِنِي*. فَآذَنَهُ، فَجَاءَ، هُوَ وَأَبُوهُ بَكْرٍ، فَجَعَلَ يَجْدُ وَيُكَلُّ مِنْ أَشْفَلِ الشَّخَلِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِالْبَرَكَةِ، حَتَّى وَفِينَاهُ جَمِيعُ حَقَّهُ مِنْ أَصْغَرِ الْحَدِيقَتَيْنِ فِيمَا يَحْسِبُ عَمَّارٌ، ثُمَّ أَتَيْتُهُمْ بِرُضْبٍ وَمَا إِفَاقُلُوا وَشَرِبُوا، ثُمَّ قَالَ: هَذَا مِنَ النَّعِيمِ الَّذِي تُسْتَلُونَ عَنْهُ۔

* [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۳۹۱، ۳۵۱، ۳۲۸ / ۳ من حديث حماد بن سلمة به، وهو في الكبيرى، ح: ۶۴۶۶، ول الحديث طرق كثيرة جداً.

وصیت سے متعلق احکام و مسائل

نے فرمایا: ”یہ نعمتیں ہیں جن کے بارے میں تم سے
سوال کیا جائے گا۔“

۳۶۷۰- حضرت جابر بن عبد اللہ رض سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: میرے والد محترم فوت ہوئے تو ان کے ذمے بہت سا قرض تھا۔ میں نے ان کے قرض خواہوں کو پیش کش کی کہ وہ اپنے قرض کے عوض اس سال کا سارا پھل لے لیں۔ وہ نہ مانے۔ ان کا خیال تھا کہ اس پھل سے قرض پورا نہیں ہو گا، چنانچہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور پوری بات کہہ سنائی۔ آپ نے فرمایا: ”جب تو کھجوریں کاث کر کھلیاں میں رکھ لے تو مجھے اطلاع کرنا۔“ جب میں نے کھجوریں کاث کر کھلیاں میں رکھ لیں تو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، چنانچہ آپ، حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رض کے ساتھ تشریف لائے اور کھلیاں پر بیٹھ کر برکت کی دعا کی۔ پھر فرمایا: ”اپنے قرض خواہوں کو بلا اور انھیں ان کا قرض پورا پورا دیتے جاؤ۔“ جس کسی کا بھی میرے والد مرhom کے ذمے قرض تھا، میں نے ان سب کو ادا کر دیا، پھر بھی تیرہ وقت نک گئے۔ میں نے آپ سے تذکرہ کیا تو آپ مسکرانے اور فرمایا: ”جا کر ابو بکر اور عمر کو بھی بتاؤ۔“ میں نے انھیں بتایا تو وہ کہنے لگے: جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہاں دعا کی تھی تو ہمیں اسی وقت یقین ہو گیا تھا کہ ایسی ہو گا۔

۳۶۷۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى، عَنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْوَهَابِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: تُؤْفَنِي أَبِي وَعَلَيْهِ دَيْنُ، فَعَرَضْتُ عَلَى غُرَمَائِهِ أَنْ يَأْخُذُوا الثَّمَرَةَ بِمَا عَلَيْهِ، فَأَبَوَا وَلَمْ يَرَوَا فِيهِ وَفَاءً، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، قَالَ: إِذَا جَدَّدْتُهُ فَوَضَعْتُهُ فِي الْمِرْبَدِ فَأَذْنَّيْ، فَلَمَّا جَدَّدْتُهُ وَوَضَعْتُهُ فِي الْمِرْبَدِ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَجَلَسَ عَلَيْهِ وَدَعَا بِالْبَرَّةِ، ثُمَّ قَالَ: أُدْعُ غُرَمَاءَكَ فَأَوْفِهِمْ، قَالَ: فَمَا تَرَكْتُ أَحَدًا لَهُ عَلَى أَبِي دَيْنِ إِلَّا قَضَيْتُهُ، وَفَصَلَ لِي ثَلَاثَةَ عَشَرَ وَسَقَّا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَصَحَحَكَ، وَقَالَ: إِذَا تَرَكْتَ أَبَا بَكْرًا وَعُمَرَ فَأَخْبِرْهُمَا ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ أَبَا بَكْرًا وَعُمَرَ فَأَخْبَرْتُهُمَا، فَقَالَا: قَدْ عَلِمْنَا إِذْ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا صَنَعَ أَنَّهُ سَيَكُونُ ذَلِكَ.

۳۶۷۰- أخرجه البخاري، الصلح، باب الصلح بين الغرما و أصحاب الميراث والمجازفة في ذلك، ح: ۲۷۰: ۹ من حديث عبد الوهاب الثقفي به، وهو في الكبرى، ح: ۶۴۶۷.

وہیت سے متعلق احکام و مسائل

۳۔ کتاب الوصایا

﴿ فوائد و مسائل ﴾: ① کسی بھی لبے والقے کی تمام تفصیلات ایک حدیث میں ذکر نہیں ہو سکتیں۔ کچھ باقیں ایک روایت میں ہوتی ہیں، کچھ دوسری میں وہ کذا، اس لیے مختلف روایات ذکر فرمائیں تاکہ والقے کی تمام تفصیلات واضح ہو جائیں۔ اگر ظاہر ان تعارض نظر آئے تو عقلی دلالت سے تطبیق دی جائے گی، اسی لیے بعض مقامات میں تو سین میں اضافے کیے گئے ہیں۔ ② اگر ضرورت مند کی حاجت پوری کرنے کی قدرت نہ ہو تو دعا کے ذریعے سے اس کی مدد کی جاسکتی ہے۔

باب: ۵۔ وارث کے حق میں وصیت

کرنا جائز نہیں

(المعجم ۵) - بَابُ إِنْطَالِ الْوَصِيَّةِ

لِلْوَارِثِ (الصفحة ۵)

۳۶۷۱ - حضرت عمرو بن خارجؓ سیفیؓ سے روایت
 حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حُوَشِبِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنْمٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ قَالَ: حَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، وَلَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ .

فائدہ: ابتدائی دور میں اولاد وارث غفتہ تھی۔ مال پاپ اور دیگر شریتے داروں کے لیے وصیت کی جاتی تھی۔ ان کا حق مقرر نہیں تھا۔ اسی دور میں یہ آیت اتری: ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ بِالْمَعْرُوفِ ﴾ (البقرة: ۲۰۸) ”تم پر فرض کر دیا گیا ہے کہ جب تم میں سے کسی کی موت آنے لگے تو، اگر وہ مال چھوڑے جا رہا ہو تو والدین اور شریتے داروں کے لیے معروف طریقے سے وصیت کرے۔“ پھر اللہ تعالیٰ نے سورہ نساء میں والدین اولاد خاوند یوں اور بہن بھائیوں کے حصے مقرر فرمادی، لہذا باب وصیت کی ضرورت نہ رہی۔ شاذ و نادر طور پر اگر کسی کے لا حقین میں کوئی نادر شخص غیر وارث ہے تو وہ اس کے لیے وصیت کر سکتا ہے لیکن وارث کے حق میں نہ مقررہ حد سے زائد کی وصیت کی جاسکتی ہے نہ کم کی۔ جو مقرر کر دیا گیا ہے وہی ملے گا۔ اس بات کو اس حدیث نے بیان کر دیا۔ اب چاہے یوں کہہ لیں کہ اس حدیث نے پہلی آیت کو منسوخ کر دیا اور چاہے تو یوں کہہ لیں کہ پہلی آیت کو منسوخ تو مقررہ حصوں والی آیت نے کیا ہے لیکن نئی کا بیان اس حدیث میں ہے۔ بہر حال مسئلہ متفق علیہ ہے کہ نہ وارث کا حصہ بڑھایا جاسکتا ہے نہ کم کیا جاسکتا ہے۔ محروم کرنا تو دوسری بات ہے۔

۳۶۷۱ - [حسن] آخر جو الترمذی، الوصایا، باب ماجاء لا وصیة لوارث، ح: ۲۱۲۱ عن فتنیہ بد، وقول: "حسن صحيح" ، وهو في الكبير، ح: ۶۴۶۸، وسنده ضعيف، وللحديث شاهد حسن عند أبي داود، ح: ۳۵۶۵.

٣٠۔ کتاب الوصایا

وصیت سے تعلق احکام و مسائل

۳۶۷۲۔ حضرت ابن خارجہؓ نے ذکر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنی سواری پر خطبہ ارشاد فرماتے دیکھا اور سنائے جبکہ سواری جگہی کر رہی تھی اور اس کا لعاب (میرے کنہ ہوں کے درمیان) گرفتار ہوا۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنے خطبے میں ارشاد فرمایا: "اللہ تعالیٰ نے ہر شخص کو وراثت میں سے حصہ دے دیا ہے لہذا وارث کے لیے وصیت جائز ہیں۔"

۳۶۷۲۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا قَنَادَةُ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبَ: أَنَّ ابْنَ عَنْمٰمٰ ذَكَرَ أَنَّ ابْنَ خَارِجَةَ ذَكَرَ لَهُ: أَنَّهُ شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ عَلَى رَاجِلَتِهِ، وَإِنَّهَا لَنَفْصُعُ بِجَرَأَتِهَا، وَإِنَّ لُعَابَهَا لَيَسِيلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِخُطْبَتِهِ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ قَسَمَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ قِسْمَةً مِنَ الْمِيرَاثِ، فَلَا تَجُوزُ لِوَارِثٍ وَصِيَّةً۔

❖ فوائد وسائل: ① ”لعاں گرہاتا“ گویا یا اونٹی کی گردان کے نیچے کھڑے تھے۔ ممکن ہے ادب امہار پکڑ رکھی ہو۔ ② ”ہر شخص کو“ یعنی ہے وراثت کا اہل سمجھا۔ اکثر ورثاء کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔ بعض ورثاء کے حصوں کا ذکر احادیث میں ہے، مثلاً: داویٰ نافیٰ کا حصہ۔ ان سب حصوں کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف ہی ہے کیونکہ حدیث بھی تو وہی ہے۔

۳۶۷۳۔ حضرت عمر بن خارجہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ عز وجل نے ہر حق والے کو اس کا حق دے دیا ہے لہذا کسی وارث کے بارے میں (کمی یا بیشی کی) وصیت نہیں کی جاسکتی۔"

۳۶۷۳۔ أَخْبَرَنَا عُتْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَالِدٍ عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ اسْمُهُ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، وَلَا وَصِيَّةً لِوَارِثٍ۔

باب: ۶۔ جب میت اپنے قریبی رشتہ داروں کے لیے وصیت کر دے (تو مراد کون ہوں گے؟)

(المعجم ۶) - بَابٌ: إِذَا أَوْضَى لِعَشِيرَتِهِ الْأَقْرَبِينَ (التحفة ۶)

۳۶۷۲۔ [حسن] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبیری، ح: ۶۴۶۹۔

۳۶۷۳۔ [حسن] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبیری، ح: ۶۴۷۰۔

ویسیت سے متعلق احکام و مسائل

۳۶۷۴- حضرت ابو ہریرہ رض بیان کرتے ہیں کہ جب یہ آیت اتری: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ ”اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرایے۔“ تور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قریبیش کو دعوت دی۔ آپ نے عمومی طور پر بھی سب کو ڈرایا اور خاص خاص نام لے کر بھی۔ آپ نے فرمایا: ”اے کعب بن لوئی کی اولاد! اے مرہ بن کعب کی اولاد! اے عبد شمس کی اولاد! اے عبد مناف کی اولاد! اے ہاشم کی اولاد! اے عبد المطلب کی اولاد! اپنے آپ کو آگ سے بچالو۔ اے فاطمہ! تو بھی اپنے آپ کو آگ سے بچالے۔ میں تمہارے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔ البتہ میری تم سے رشتہ داری ہے۔ میں اس کے تقاضے پورے کرتا رہوں گا۔“

۳۶۷۴- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا نَزَّلَتْ: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ [الشعراء: ۲۱۴] دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُرَيْشًا فَاجْتَمَعُوا، فَعَمَّ وَخَصَّ، فَقَالَ: «يَا بَنِي كَعْبٍ بْنِ لُؤْيٍ! يَا بَنِي مَرَّةَ أَبْنِي كَعْبٍ! يَا بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ! وَيَا بَنِي عَبْدِ مَنَافِ! وَيَا بَنِي هَاشِمٍ! وَيَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَلِّبِ! أَنْقِذُنَا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، وَيَا فَاطِمَةً! أَنْقِذِنِي نَفْسِكِي مِنَ النَّارِ، إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّ لَكُمْ رَحْمَةً سَأَبْلُلُهَا بِيَلَالَهَا».

❖ فوائد و مسائل: ① اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ قریبی رشتہ داروں سے مراد پورا قبیلہ ہے، خواہ مسلم ہوں یا کافر۔ و راغب میں چونکہ کفرمانع ہے، لہذا رشتہ داروں کے لیے ویسیت کی صورت میں کافر رشتہ داروں کو نہیں شامل کیا جائے گا۔ ② ”آگ سے بچالو“ یعنی جہنم کی آگ سے بچالو۔ کفر و شرک کو چھوڑ کر اور میری اطاعت کر کے۔ ③ ”اختیار نہیں رکھتا“ کہ شخصیں اللہ کی رحمت دے سکوں یا تم سے اس کے عذاب کو روک لوں۔ باقی زندگی شفا عالت تو وہ بھی اللہ تعالیٰ کی اجازت کے ساتھ مقید ہے، لہذا اس میں بھی ”متارکل“ نہیں۔ ④ رشتہ داری کے تقاضوں سے مراد دنیوی لین دین، ہمدردی اور تبلیغ وغیرہ ہیں۔ ⑤ تبلیغ میں رشتہ داری کو مقدم کرنے کا مقصد بھی ان کی قرباست کا حق ادا کرنا اور ان پر محنت قائم کرنا ہے تاکہ غیر قرباست داروں کو اعتراض کا موقع نہ مل سکے۔

۳۶۷۵- حضرت موسیٰ بن طلحہ سے روایت ہے کہ

۳۶۷۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ

۳۶۷۴- أخرجه مسلم، الإيمان، باب في قوله تعالى: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾، ح: ۲۰۴ من حديث جریر بن عبد الحميد به، وهو في الكبير، ح: ۶۴۷۱.

۳۶۷۵- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۶۴۷۲.

ویسیت سے متعلق احکام و مسائل

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے عبد مناف کی اولاد! اپنے آپ کو رب تعالیٰ (کے عذاب) سے بچالو۔ میں تمھارے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔ اے عبد المطلب کی اولاد! اپنے آپ کو اپنے رب کریم (کے عذاب) سے چھڑالو۔ میں تمھارے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔ لیکن میراتم سے رشتہ ہے جس کا حق میں ادا کرتا ہوں گا۔“

قال: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنِي إِسْرَائِيلُ عَنْ مَعَاوِيَةَ - وَهُوَ ابْنُ إِسْحَاقَ - عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافِ! إِشْرُوا أَنفُسَكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ، إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَلِّبِ! إِشْرُوا أَنفُسَكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ، إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَلَكُنْ يَئِنْيَ وَبَيْنَكُمْ رَجْمٌ أَنَا بِاللَّهِ بِإِلَاهٍ لَهَا».

۳۶۷۶- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ ”اور (اے پیغمبر!) اپنے قربی رشتہ داروں کو (عذاب الہی سے) ڈرائیے۔“ تو آپ نے فرمایا: ”اے جماعت قریش! اپنے آپ کو (توحید کے ذریعے سے) اللہ تعالیٰ (کے عذاب) سے چھڑالو۔ میں تمھارے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔ اے عبد المطلب کی اولاد! میں تمھارے لیے بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔ اے عباس بن عبد المطلب! میں تیرے لیے بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔ اے رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی صفیہ! میں تجھے بھی اللہ تعالیٰ (کے عذاب) سے کوئی فائدہ نہیں دے سکوں گا۔ اے محمد کی بیٹی فاطمہ! (دنیا میں) مجھ سے

۳۶۷۶- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤْدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبٍ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ» قَالَ: «يَا مَعْشِرَ قُرَيْشٍ! إِشْرُوا أَنفُسَكُمْ مِنْ اللَّهِ، لَا أَغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَلِّبِ! لَا أَغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا عَبَاسُ بْنَ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ! لَا أَغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا صَفِيَّةَ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ! لَا أَغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا فَاطِمَةَ بِنْتِ مُحَمَّدٍ! سَلَيْمَيْنِي مَا شِئْتِ، لَا أَغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا».

۳۶۷۶- آخرجه البخاري، التفسير، باب: ﴿وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ وَاخْفُضْ جَنَاحَكَ﴾، ح: ۴۷۷۱، معلقاً، ومسلم، ح: ۲۰۶ (انظر الحديث المتقدم: ۳۶۷۴) من حديث ابن وهب به، وهو في الكبrij، ح: ۶۴۷۳.

٣٠۔ کتاب الوصایا

وصیت سے متعلق احکام و مسائل

جو چاہے مانگ لے مگر اللہ تعالیٰ (کے عذاب) سے میں
تجھے کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکوں گا۔“

 فائدہ: ”فائدہ نہ دے سکوں گا“ یعنی اگر تم مسلمان نہ ہوئے نیز اپنے اختیار سے تھیں فائدہ نہیں پہنچا سکوں گا۔

۳۶۷۶۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ ”اپنے قربی رشتہ داروں کو ڈرائیے۔“ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور فرمایا: ”اے جماعت قریش! اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ (کے عذاب) سے چھڑا لو۔ میں اللہ تعالیٰ (کے عذاب) سے تھیں کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکوں گا۔ اے عبد مناف کی اولاد! میں تھیں اللہ تعالیٰ (کی پکڑ) سے کوئی کفایت نہیں کر سکوں گا۔ اے عباس بن عبد المطلب! میں تجھے اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکوں گا۔ اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی صفیہ! میں تجھے اللہ تعالیٰ کی طرف سے کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکوں گا۔ اے قاطرہ! تو (دنیا میں) مجھ سے جو چاہے مانگ لے میں تجھے اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکوں گا۔“

۳۶۷۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم حِينَ أُنْزِلَ عَلَيْهِ ﴿وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ فَقَالَ: «يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ! إِشْتَرُوا أَنفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ لَا أَغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافِ! لَا أَغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا عَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ! لَا أَغْنِي عَنْكِ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا صَفِيَّةَ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم! لَا أَغْنِي عَنْكِ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا فَاطِمَةُ سَلِينِي مَا شِئْتِ، لَا أَغْنِي عَنْكِ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا».

۳۶۷۸۔ حضرت عائشہ رض سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: جب یہ آیت اتری: ﴿وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ هِشَامٌ

۳۶۷۸۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ

۳۶۷۷۔ أخرجه البخاري، الوصايا، باب: هل يدخل النساء والولد في الأقارب؟، ح: ۲۷۵۳ من حديث شعيب ابن أبي حمزة به، وهو في الكبرى، ح: ۶۴۷۴.

۳۶۷۸۔ أخرجه مسلم، ح: ۳۵۰ / ۲۰۵ (انظر الحديث المتقدم: ۳۶۷۴) من حديث هشام بن عزوة به، وهو في الكبرى، ح: ۶۴۷۵.

٣٠- کتاب الوصایا

ایصالِ ثواب سے متعلق احکام و مسائل

- وَهُوَ ابْنُ عُرْوَةَ - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ الْأَفْرِيْنِ » "اپنے قریبی رشتہ داروں کو (اللہ تعالیٰ کے عذاب سے) ذرا یئے۔" تور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اے فاطمہ بنت محمد! اے صفیہ بنت عبدالمطلب! اے عبدالمطلب کی اولاد! میں تھیس اللہ تعالیٰ (کی پڑ) سے کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکوں گا۔ دنیاوی مال میں سے مجھ سے جو چاہو ماں لو۔"

قالت: لَمَّا نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: «وَأَذْرَعَ شَيْرَتَكَ الْأَفْرِيْنِ» [الشعراء: ٢١٤] قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا فَاطِمَةُ ابْنَةَ مُحَمَّدٍ! يَا صَفِيَّةً بِنْتَ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ! يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَلِّبِ! لَا أَغْنِي عَنْكُمْ مَنْ اللَّهُ شَيْئًا سَلُونِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتُمْ».

باب: ۷- اگر کوئی اچانک فوت ہو جائے تو کیا گھروں کو کیا ہتھ ہے کہ اس کی طرف سے صدقہ کریں؟

(المعجم ۷) - إِذَا مَاتَ الْفَجَاعَةَ هَلْ يُسْتَحْبِطُ لِأَهْلِهِ أَنْ يَتَصَدَّقُوا عَنْهُ

(التحفة ۷)

۳۶۷۹- حضرت عائشہؓ سے مردی ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: میری والدہ کی جان اچانک نکل گئی۔ اگر اسے بات چیت کا موقع ملتا تو وہ ضرور صدقہ کرتی۔ کیا میں اب اس کی طرف سے صدقہ کر سکتا ہوں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ہاں" چنانچہ اس شخص نے اپنی والدہ کی طرف سے صدقہ کیا۔

۳۶۷۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامٍ ابْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أُمِّي افْتَلَتْ نَفْسَهَا، فَإِنَّهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ، أَفَأَتَصَدَّقُ عَنْهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنَّعَمْ» فَتَصَدَّقَ عَنْهَا.

❖ فائدہ: یہ شخص حضرت سعد بن عبادہؓ تشریذ تھے۔ یہ خود اور ان کی والدہ محترمہ انتہائی تھی تھے۔ وہ نیک اور نجی خاتون ان کی عدم موجودگی میں اچانک فوت ہو گئی تھیں۔ تفصیل آئندہ حدیث میں آرہی ہے۔

۳۶۸۰- أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - ۳۶۸۰- حضرت سعید بن عمر و بن شرحبیل بن سعید

۳۶۷۹- آخر جہ البخاری، الوصایا، باب ما یستحب لمن توفي فجاءةً أن یتصدقوا عنه، وقضاء النذور عن الميت، ح: ۲۷۶۰ من حديث مالک به، وهو في الموطا (بحی): ۲۰/ ۷۶۰، والکبری، ح: ۶۴۷۶.

۳۶۸۰- [إسناده صحيح] آخر جہ ابن خزیمة في صحيحه، ح: ۲۵۰۰ من حديث مالک به، وهو في الموطا (بحی): ۲/ ۷۶۰، والکبری، ح: ۶۴۷۷، وصححه ابن حبان، ح: ۸۵۷، وللحديث شواهد كثيرة.

ایصال ثواب متعلق احکام وسائل

٣٠۔ کتاب الوصایا

قِرَاءَةُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَشْمَعُ - عَنْ ابْنِ الْفَاسِمِ،
عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ
شُرَخِيلَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ سَعْدٍ بْنِ عُبَادَةَ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ : خَرَجَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ
مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ وَتَحْضُرَتْ
أُمَّةُ الْوَفَاهُ بِالْمَدِيَّةِ، فَقَيْلَ لَهَا : أَوْصِي ،
فَقَالَ : فِيمَ أَوْصِي ؟ أَلْمَالُ مَالُ سَعْدٍ،
فَتَوْقِيثُ قَبْلَ أَنْ يَقْدِمَ سَعْدًا ، فَلَمَّا قَدِمَ سَعْدٌ
ذِكْرُ ذَلِكَ لَهُ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! هَلْ
يَنْفَعُهَا أَنْ أَتَصَدِّقَ عَنْهَا ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ :
«نَعَمْ» فَقَالَ سَعْدٌ : حَائِطُ كَذَا وَكَذَا صَدَقَةٌ
عَنْهَا - لِحَائِطٍ سَمَاءً - .

طرف سے صدقہ (جاریہ) ہے۔

﴿ فَوَآئِدُ وَسَائِلُ ﴾: ① پچھلی روایت میں ذکر تھا کہ ”ان کی جان اچانک نکل گئی۔“ اس کا یہ مطلب نہیں کہ انھیں بالکل بات چیت کا موقع نہیں ملا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ وزیادہ دیرینا شریز ہیں بلکہ تھوڑی دیرینی میں فوت ہو گئیں، ورنہ انھوں نے کچھ نہ کچھ بات چیت کی ہے۔ یا ممکن ہے وفات کے قریب ان کی زبان بند ہو گئی ہو اور وہ کلام نہ کر سکی ہوں جیسا کہ بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے۔ اور یہ بات چیت پہلے کی ہو۔ ② ”ہاں“ معلوم ہوا میت کی طرف سے مالی صدقہ کیا جاسکتا ہے اور میت کو اس کا فائدہ ہو گا۔ ③ مالی صدقے کے بارے میں تو اتفاق ہے کہ میت کی طرف سے کیا جاسکتا ہے مگر بدین عبارات مثلاً: قراءات قرآن، نماز، وغیرہ کے بارے میں اختلاف ہے۔ راجح بات یہی ہے کہ یہ میت کی طرف سے اونھیں کیے جاسکتے نہ ایصال ثواب کی نیت ہی سے انھیں ادا کرنا جائز ہے، البتہ روزے کے بارے میں نبی ﷺ کا فرمان ہے: [مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلَيْهُ] ”جو شخص فوت ہو گیا اور اس کے ذمے روزے تھے تو اس کا ولی اس کی طرف سے روزے رکھے گا۔“ اسی طرح اگر میت ترکہ چھوڑ گئی ہے اور اس کے ذمے صحیح تھا یا نذر وغیرہ تو اس کے ورثاء اس کی طرف سے ادا کریں گے۔ دیے اولاد کے بدینی و مالی ہر نیک کام کا اجر والدین کو ملتا رہتا ہے، خواہ وہ نیت کریں یا نہ کریں کیونکہ اولاد والدین کے لیے صدقہ جاریہ ہے۔ والله اعلم۔ (مزید تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث: ۳۶۹۶)

ایصال ثواب سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۸- میت کی طرف سے صدقہ

کرنے کی فضیلت

۳۰- کتاب الوصایا

(المعجم ۸) - فَضْلُ الصَّدَقَةِ عَنِ الْمَيْتِ

(الصفحة ۸)

۳۶۸۱- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب انسان مر جاتا ہے تو تمیں صورتوں کے علاوہ اس کے سب عمل منقطع ہو جاتے ہیں۔ (اور وہ یہ ہیں): صدقہ جاریہ وہ علم جس سے (بعد میں تلاش: میں صدقۃ جاریۃ، وَعِلْمٌ يُنْتَعَ بِهِ، وَوَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُ لَهُ۔“

۳۶۸۱- أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ هُرَيْزَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا مَاتَ إِلَّا نَسَأَنَا إِلَّا نَقْطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ: مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، وَعِلْمٍ يُنْتَعَ بِهِ، وَوَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُ لَهُ۔

 فوائد و مسائل: ① ”صدقہ جاریہ“ یعنی ایسا صدقہ جس کا فائدہ لوگوں کو صدقہ کرنے والے کی وفات کے بعد بھی تادریج پہنچتا رہے۔ جب تک اس کا فائدہ جاری رہے گا، تب تک ثواب بھی جاری رہے گا۔ لیکن اس سے مراد وہ صدقہ ہے جو میت نے اپنی زندگی میں خود کیا ہونہ کہ وہ جو میت کی طرف سے اس کی وفات کے بعد کیا جائے۔ باب کے عنوان سے معلوم ہوتا ہے کہ امام نسائی رض دوسرا صدقہ مراد لے رہے ہیں لیکن یہ درست نہیں کیونکہ یہاں میت کے اعمال کا ذکر ہے۔ ② ”وہ علم“ مثلاً: تصنیف شدہ کتابین یا تربیت شدہ شاگرد یا کیشیں وغیرہ۔ ③ ”نیک اولاد“ جس کی اس نے صحیح ترتیب کی ہوا اور اسے اچھے کاموں کا عادی بنایا ہو۔ (مزید تفصیل سابقہ حدیث میں ملاحظہ فرمائیں۔)

۳۶۸۲- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم سے کہا: میرے والد محترم فوت ہو گئے ہیں۔ وہ کافی مال چھوڑ گئے ہیں لیکن انہوں نے کوئی وصیت وغیرہ نہیں کی۔ اگر میں ان کی طرف سے (اپنے طور پر) صدقہ کر دوں تو کیا ان کی یہ غلطی معاف ہو جائے گی؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں۔“

۳۶۸۲- أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ هُرَيْزَةَ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلَّهَنِي ﷺ: إِنَّ أَبِيهِ مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا وَلَمْ يُوصِّ ، فَهَلْ يُكَفَّرُ عَنْهُ أَنْ أَتَصَدِّقَ عَنْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ۔

۳۶۸۱- آخرجه مسلم، الوصیة، باب ما يلحق الانسان من الثواب بعد وفاته، ح: ۱۶۳۱ عن علي بن حجر به، وهو في الکبری، ح: ۶۴۷۸ . # اسماعیل هو ابن جعفر.

۳۶۸۲- آخرجه مسلم، الوصیة، باب وصول ثواب الصدقات إلى الميت، ح: ۱۶۳۰ عن علي بن حجر به، وهو في الکبری، ح: ۶۴۷۹ . # اسماعیل هو ابن جعفر.

ایصال ثواب متعلق احکام و مسائل

۲۰۔ کتاب الوصایا

فائدہ: ”یلطفی“ یعنی کثرت مال ہونے کے باوجود صدقہ اور وصیت نہ کرنے کی۔ اسے گناہ اس تناظر میں شمار کیا ہے کہ یہ ایک ایسے اجر عظیم سے محروم ہے جس کا حصول بالکل ممکن تھا۔ یا مراد عام غلطیاں ہیں یعنی میرے صدقہ کرنے سے کیا ان کے گناہ معاف ہو جائیں گے؟

۳۶۸۳۔ حضرت شرید بن سوید رضی اللہ عنہ فیضہ سے روایت ۳۶۸۳۔ **أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ :**
حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ الشَّرِيفِ بْنِ سُوَيْدٍ التَّنْفِيِّي قَالَ : أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ : إِنَّ أُمِّي أَوْصَثَ أَنْ تُعْتَقَ عَنْهَا رَقْبَةً، وَإِنَّ عِنْدِي جَارِيَةً نُوبِيَّةً أَفِيَجْزِيُّهُ عَنِّي أَنْ أُغْتَقَهَا عَنْهَا؟ قَالَ : «إِنْتِي بِهَا» فَأَتَيْتُهُ بِهَا، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ رَبَّكِ؟» قَالَتْ : اللَّهُ، قَالَ : «مَنْ أَنْتِ؟» قَالَتْ : أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ : «فَاغْتِقْهَا فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةً». ”

جو غرض فوائد وسائل: ① معلوم ہوا مون کو آزاد کرنا افضل ہے، یہ غلام، لوٹدی کی آزادی برابر ہے۔ ② جو غرض اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور رسول اللہ نبی ﷺ کی رسالت کا اقرار کر کے تو اس کے اقرار کو تسلیم کیا جائے گا۔ اس سے مزید کسی دلیل کا مطالبہ نہیں کیا جائے گا۔

۳۶۸۴۔ **أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَيْسَى**
قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو، [عَنْ] حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے نبی ﷺ سے پوچھا: میری والدہ فوت ہو گئی ہے اور وہ کوئی وصیت نہیں کر سکی تو کیا میں عکرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ سَعْدًا سَأَلَ

۳۶۸۳۔ [إسناده حسن] آخرجه أبو داود، الأيمان والنذور، باب في الرقة المزمنة، ح: ۳۲۸۳ من حديث حماد بن اللہ بن عقبہ، وهو في الكبیر، ح: ۶۴۸۰.

۳۶۸۴۔ آخرجه البخاري، الوصایا، باب: إذا وقف أرضا ولم يبين الحدود فهو جائز: وكذلك الصدقة، ح: ۲۷۷۰ من حديث عمرو بن دينار به، وهو في الكبیر، ح: ۶۴۸۱.

ایصال ثواب سے متعلق احکام و مسائل

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ: إِنَّ أُمَّيَّ مَاتَتْ وَلَمْ تُوْصِ، (اپنے طور پر) اس کی طرف سے صدقہ کر دوں؟ آپ نے فرمایا: "ہاں۔" آفَأَتَصَدِّقُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ». ۳۶۸۰

۳۶۸۵- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! میری والدہ فوت ہو گئی ہے۔ اگر میں اس کی طرف سے صدقہ کر دوں تو کیا اسے فائدہ ہو گا؟ آپ نے فرمایا: "ہاں۔" اس آدمی نے کہا: میرے پاس ایک باغ ہے۔ میں آپ کو گواہ بناتا ہوں کہ میں نے وہ اس کی طرف سے صدقہ (وقف) کر دیا ہے۔

۳۶۸۵- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاً بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُمَّةً تُؤْتَيْنَ أَفْيَنَتُهَا إِنْ تَصَدَّقُتْ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: فَإِنْ لَيْ مَخْرَفًا فَأَشْهِدُكَ أَنِّي قَدْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَنْهَا.

۳۶۸۶- حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: میری والدہ فوت ہو گئی ہیں۔ ان کے ڈے ایک نذر تھی۔ اگر میں ان کی طرف سے غلام آزاد کر دوں تو کیا ان سے (نذر کی) ادائیگی ہو جائے گی؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم اپنی والدہ کی طرف سے غلام آزاد کر سکتے ہو۔"

۳۶۸۶- أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَنَّانَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانَ بْنَ كَثِيرٍ عَنِ الرَّهْبَرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ: أَنَّهُ أَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ أُمَّيَّ مَاتَتْ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ، أَفَيْجُزُهُ عَنْهَا أَنْ أُغْتَقِ عَنْهَا؟ قَالَ: «أَعْبَثُ عَنْ أُمَّكَ».

﴿ فَوَالْهُدَى وَالْمَسَالَى: ① اس روایت سے باقی روایات جن میں مطلق نذر کا ذکر ہے، کا ابہام دور ہو جاتا ہے کہ وہ نذر غلام آزاد کرنا تھی۔ بعض نے کہا ہے کہ ممکن ہے نذر کچھ اور ہو لیکن چونکہ نذر قسم کے برابر ہوتی ہے اور قسم کا کفارہ غلام آزاد کرنا ہے اس لیے نذر کی جگہ غلام آزاد کیا گیا ہو۔ لیکن پہلی بات ہی راجح معلوم ہوتی ہے۔

۳۶۸۵- أخرجه البخاري، ح: ۲۷۷۰ من حديث روح بن عبادة به، انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۶۴۸۲.

۳۶۸۶- [صحیح] أخرجه الطبراني في الكبير: ۱۸/۶، ح: ۵۳۶۸ من حديث سليمان بن كثير به، وهو في الكبير، ح: ۶۴۸۳، وللحديث شواهد كثيرة جداً عند البخاري، ح: ۲۷۶۱، ومسلم، ح: ۱۶۳۸ وغيرهما.

ایصال ثواب سے متعلق احکام و مسائل

۳۰۔ کتاب الوصایا

۲۔ چھلی روایات میں صرف وصیت کا ذکر تھا۔ اس روایت میں نذر کا ذکر ہے۔ ممکن ہے دونوں باتیں ہوں۔ نذر بھی نہ پوری کر سکی ہوں اور وصیت بھی نہ کر سکی ہوں۔ حضرت سعد نے دونوں کام کر دیے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

۳۶۸۷۔ حضرت سعد بن عبادہ رض سے روایت
کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس نذر کے بارے
میں سوال کیا جوان کی والدہ کے ذمے تھی۔ اور وہ اسے
پورا کرنے سے پہلے فوت ہو گئی تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: ”تم یہ نذر اس کی طرف سے پوری کر دو۔“

۳۶۸۷۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو يُوسُفَ الْصَّيْدَلَانِيَّ عَنْ عَيْسَىٰ - وَهُوَ أَبُنْ يُونُسَ - عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْيِيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةً: أَنَّهُ اسْتَفْتَى النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ، فَتَوْقَيْتَ قَبْلَ أَنْ تَفْضِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: «إِفْضِيهِ عَنْهَا»۔

۳۶۸۸۔ حضرت سعد بن عبادہ رض سے مروی ہے
کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس نذر کے بارے
میں پوچھا جوان کی والدہ کے ذمے تھی اور وہ نذر پوری
کرنے سے پہلے فوت ہو گئی تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: ”تم یہ نذر اپنی والدہ کی طرف سے پوری کر دو۔“

۳۶۸۸۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَدَقَةَ الْجِمْعَنِيَّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَعْبَنَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْيِيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةً: أَنَّهُ اسْتَفْتَى النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ فَمَاثَ قَبْلَ أَنْ تَفْضِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: «إِفْضِيهِ عَنْهَا»۔

۳۶۸۹۔ حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے
انہوں نے فرمایا کہ حضرت سعد رض نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۳۶۸۹۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ مَزِيدَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا

۳۶۸۷۔ [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبير، ح: ۶۴۸۴.

۳۶۸۸۔ [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبير، ح: ۶۴۸۵.

۳۶۸۹۔ اخرجه البخاري، الوصایا، باب ما يستحب لمن توفي فجاءه أن يتصدقوا عنه . . . الخ، ح: ۲۷۶۱.

۳۶۸۹۔ ومسلم، النذر، باب الأمر بقضاء النذر، ح: ۱۶۲۸ من حديث الزهرى به، وهو في الكبير، ح: ۶۴۸۶.

٣٠-كتاب الوصايا

ایصال ثواب سے متعلق احکام و مسائل

الأوزاعي قال: أخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ أَنَّ عَبْيَدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِسْتَفْتَنِي سَعْدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ فَتُؤْكِثُ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا قُضِيَ عَنْهَا.

باب: ٩-سفیان پر (واقع ہونے والے)

اختلاف کاذب

(المعجم ۹) - فَكُلُّ الْإِخْتِلَافِ عَلَى

سُفْيَانَ (التحفة ۸)

٣٦٩٠- حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ رض نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم سے اس نذر کے بارے میں پوچھا جوان کی والدہ کے ذمے تھی لیکن وہ اسے پورا کرنے سے پہلے فوت ہو گئی تھی۔ آپ نے فرمایا: ”اس کی طرف سے تم اسے پورا کر دو۔“

٣٦٩٠- قالَ الْحَارِثُ بْنُ مَشْكِينَ - قرَأَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ سَعْدَ بْنَ ثَعَبَةَ إِسْتَفْتَنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ فَتُؤْكِثُ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيهَا، فَقَالَ: إِنَّمَا قُضِيَ عَنْهَا.

٣٦٩١- حضرت سعد رض سے روایت ہے کہ میری والدہ محترمہ فوت ہو گئیں، جبکہ ان کے ذمے ایک نذر تھی۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم سے پوچھا تو آپ نے مجھے وہ نذر ان کی طرف سے ادا کرنے کا حکم دیا۔

٣٦٩١- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ سَعْدِ أَنَّهُ قَالَ: مَاتَتْ أُمِّي وَعَلَيْهَا نَذْرٌ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَفْضِيَهُ عَنْهَا.

٣٦٩٢- حضرت ابن عباس رض نے فرمایا کہ حضرت سعد بن عبادہ رض نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم

٣٦٩٢- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ:

٣٦٩٢- حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ حضرت سعد بن عبادہ انصاری رض نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم سے سفیان بن عینہ بہ۔

٣٦٩١- [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبرى، ح: ٦٤٨٧، وأخرجه مسلم، ح: ١٦٣٨ من حديث

٣٦٩٢- [صحیح] انظر الحدیثين السابقین، وهو في الكبرى، ح: ٦٤٨٨.

٣٦٩٢- [صحیح] تقدم، ح: ٣٦٨٩، وهو في الكبرى، ح: ٦٤٨٩.

ایصال ثواب سے متعلق احکام و مسائل

٣٠- کتاب الوصایا

ابن عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِسْتَفْتَنِي سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ الْأَنْصَارِيُّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ، فَتُوْقِيَثَ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِفْضِهِ بِإِكْرَدَوْ» عَنْهَا».

 فائدہ: حضرت سعد بن عبادہ انصاری کے مشہور قبلیہ بونفرزج کے سردار تھے۔ رضی اللہ عنہ وأرضاه۔

٣٦٩٣- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

انھوں نے فرمایا کہ حضرت سعد بن عبادہ بن عقبہ بن مظہر کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کیا: میری والدہ محترمہ فوت ہو گئی ہیں۔ ان کے ذمے ایک نذر تھی جسے وہ پورا نہ کر سکیں۔ آپ نے فرمایا: ”اس کی طرف سے تم پوری کر دو۔“

٣٦٩٣- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمُهَمَّدَانِيُّ عَنْ عَبْدَةَ، عَنْ هِشَامَ - هُوَ ابْنُ غُرْوَةَ - عَنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ سَعْدٌ بْنُ عَبَادَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ وَلَمْ تَقْضِهِ، قَالَ: «إِفْضِهِ عَنْهَا».

٣٦٩٣- حضرت سعد بن عبادہ بن عقبہ سے روایت

ہے کہ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میری والدہ محترمہ فوت ہو گئی ہیں۔ کیا میں ان کی طرف سے صدقہ کر سکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں۔“ میں نے عرض کیا: کون سا صدقہ زیادہ فضیلت رکھتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”پانی پلانا۔“

٣٦٩٤- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسِيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ أَفَأَتَصَدِّقُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ» قُلْتُ: فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «سَقْفُ الْمَاءِ».

٣٦٩٣- [صحیح] تقدم، ح: ٣٦٨٩، وهو في الكبير، ح: ٦٤٩٠

٣٦٩٤- [إسناده ضعيف] أخرجه ابن ماجہ، الأدب، باب فضل صدقۃ الماء، ح: ٣٦٨٤ من حديث وكیع به، وهو في الكبير، ح: ٦٤٩١، وصححه ابن حبان، ح: ٨٥٨، والحاکم علی شرط الشیخین: ٤١٤/١ فردہ الذہبی بقولہ: ”لا، ابنه غير متصل“، یعنی سعید بن المسبیب لم یدرك سعد بن عبادہ، ولبعض الحدیث شاهد، تقدم، ح: ٣٦٨٠.. هشام هو الدستواني.

٣٠۔ کتاب الوصایا

الصالوٰت و مسائل

فواہد و مسائل: ① محقق کتاب نے ذکورہ روایت اور مابعد کی دور روایات کو سند ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے ان روایات کو شواہد کی بنا پر حسن قرار دیا ہے۔ راجح ہی ہے کہ یہ روایت شواہد کی بنا پر حسن ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام احمد: ۱۲۳/۲۷، ۱۲۵/۲۷، و صحیح سنن أبي داود للألبانی (مفصل) ۵/۳۶۹-۳۷۰، رقم: ۱۳۲۶-۱۳۲۷) ② وقت وقت کی بات ہے۔ اس وقت پانی کی قلت تھی، اس لیے آپ نے پانی پلانے کو افضل قرار دیا۔ ضروری نہیں کہ ہر جگہ اور ہر وقت ہی فضل ہو۔ جسے بھوک ہے ظاہر ہے اسے کھانا کھلانا افضل ہو گا۔ اسی طرح میت کے حق میں دعا کرتے رہنا ان صدقات سے بھی افضل ہے۔ ممکن ہے آپ نے پانی پلانے کو اس لیے افضل قرار دیا ہو کہ اس پر انسانی اور حیوانی زندگی موقوف ہے۔ پانی پلانے سے مراد کوئاں کھدا کو دینا یا نکال گانا وغیرہ ہے۔

٣٦٩٥۔ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمَّارُ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثَ عنْ وَكِيعٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الصَّدَقَةِ "پانی پلانا" أَفْضَلُ؟ قَالَ: «سَقْيُ الْمَاءِ».

٣٦٩٦۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ حَجَاجٍ قَالَ: سَمِعْتُ شُبَّةَ يُحَدِّثُ عَنْ فَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبَادَةَ: أَنَّ أُمَّةَ مَائِتَهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُمَّيِّ مَائِتَهُ، أَفَأَتَصَدِّقُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «سَقْيُ الْمَاءِ». فَيُلْكَ سِقَايَةً سَعْدِ بْنِ الْمَدِينَةِ.

فواہد و مسائل: ① سبیل مخفف ہے فی سبیل اللہ سے۔ جہاں پانی کا ذخیرہ ہو اور وہ عام لوگوں کے لیے ہو۔

٣٦٩٥۔ [إسناده ضعيف] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ٦٤٩٢.

٣٦٩٦۔ [إسناده ضعيف] انظر الحديثين السابقين، وهو في الكبير، ح: ٦٤٩٣.

۳۰۔ کتاب الوصایا

ایصال ثواب سے متعلق احکام و مسائل

اسے سنبھل کرتبے ہیں۔ ⑤ ایصال ثواب یا اہدائے ثواب کے مسئلے میں بالعموم لوگ افراط و تفریط کا ہکار ہیں ایک گروہ تو مطلقاً ایصال ثواب کا قائل نہیں اور کچھ دوسرے لوگوں نے اسے بہت عام کر دیا ہے اور ہر طرح کی عبادات کا ثواب فوت شدگان کو پہنچانے کے قائل اور عامل ہیں، ہمارے نزدیک دونوں گروہ کا موقف صحیح نہیں ہے۔ اس کی عدم شروعیت کے قائل مکرین حدیث ہیں وہ کہتے ہیں کہ قرآن مجید میں ہے: ﴿وَأَنَّ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾ (النحل: ۵۳) ”اور انسان کو وہی کچھ ملے گا جس کی اس نے کوشش کی ہوگی۔“ یعنی قرآن ہے جس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ انسان کو روز قیامت اسی عمل کی جزا ملے گی جو اس نے خود کیا ہوگا۔ اچھے عمل کی اچھی جزا اور بے عمل کی برقی جزا۔ یہ نہیں ہو گا کہ برائیوں کے مرتبک شخص کی جزا اس کے مررنے کے بعد ایصال ثواب کی نیت سے کیے گئے عملوں سے تبدیل ہو جائے۔ قرآن کریم کی یہ آیت اور اس کا یہ مفہوم بالکل صحیح ہے۔ لیکن قرآن کریم کی یہ آیت عام ہے۔ اس نے وہ چیزیں میثاقی ہوں گی جن کا اثبات احادیث صحیح سے ہوتا ہے اس لیے کہ قرآن کے عموم کی تفصیل احادیث سے ثابت ہے، قرآن کے بہت سے عموم کی تفصیل یا اس کے اجمال کی تفصیل احادیث سے کی گئی ہے اس لیے دین وہ ہے جو دونوں کے مجموعے سے ثابت ہے احادیث کو نظر انداز کر کے محض قرآن کے عموم یا اجمال سے کسی مسئلے کا اثبات گراہی ہے اس لیے ہمیں دیکھنا ہو گا کہ قرآن کے زیر بحث عموم کو احادیث میں کس طرح مخصوص کیا گیا ہے وہ مخصوص یا میثاقی چیزیں یقیناً جائز اور منتخب بلکہ بعض حالات میں واجب ہوں گی۔

۵ میت کے لیے دعا و استغفار: ان میں ایک دعا و استغفار ہے، یعنی فوت شدگان کے لیے مغفرت اور رفع درجات کی دعا و انتقال کرنا۔ یہ احادیث سے بلکہ خود قرآن سے بھی ثابت ہے، قرآن کریم میں والدین کے لیے مغفرت و طلب رحمت کی دعا سکھلائی گئی ہے: ﴿وَرَبُّ أَرْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا﴾ (بنی اسرائیل: ۱۷) (۲۲) ”اے اللہ ان پر اس طرح رحمت فرماء جیسے چون میں انہوں نے مجھے شفقت سے پالا۔“

یہ دعا صرف زندگی ہی کے لیے نہیں بلکہ جب تک انسان زندہ ہے اسے حکم ہے کہ وہ والدین کے لیے یہ دعا کرتا رہے اب اگر دعا کا فائدہ ہی میت کو نہ ہو تو اس دعا کے کرنے کا کیا مطلب؟ اگر فوت شدگان کے لیے دعا کی افادیت ہی نہ ہو تو قرآن کریم کا یہ حکم (نحوہ باللہ) عبیث فعل قرار پائے گا۔ اسی طرح عام ممنونوں کے لیے مغفرت کی دعا کرنے کا حکم ہے: ﴿وَرَبِّنَا أَغْفِرْلَنَا وَلَاخُوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ﴾ (الحشر: ۱۰) (۲۳) ”اے اللہ ہمیں بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو جنہوں نے ایمان لانے میں ہم سے سبقت کی۔“

اس میں تمام مومنین سابقین آگئے جس میں زندہ مردہ سب شامل ہیں حتیٰ کہ صدیوں قبل کے فوت شدہ مسلمان بھی اللہ تعالیٰ نے عرش کے اٹھانے والے فرشتوں کی بابت فرمایا ہے کہ وہ اہل ایمان ان کے آباء و اجداد اور ان کی ازواج و ذریات کے لیے مغفرت و رحمت اور وصول جنت کی دعا کرتے ہیں۔ (المؤمن: ۲۷) فرشتوں کی یہ دعا صرف زندہ مسلمانوں ہی کے لیے نہیں ہے بلکہ ایمان پر مرنے والے سب مسلمانوں کے لیے بھی ہے۔

۳۰۔ کتاب الوصایا

الیصال ٹو اب سے متعلق احکام و مسائل

قرآن کریم کی مذکورہ اور دیگر بعض آیات سے واضح ہے کہ دعا کا فائدہ جس طرح زندہ کو پہنچتا ہے اسی طرح مردہ کو بھی پہنچتا ہے اسی لیے سب کے لیے بلا تخصیص دعا کرنے کا حکم ہے اور فرشتے بھی سب ہی کے لیے دعا کرتے ہیں نہ کہ صرف زندہ کے لیے۔ اور حدیث میں بھی نبی ﷺ نے فوت شدگان کے لیے نہایت خلوص سے دعا کرنے کا حکم دیا ہے، نماز جنازہ بجائے خود کیا ہے؟ یہ میت کے لیے مغفرت ہی کی دعا ہے۔ قبرستان جا کر جو دعا پڑھی جاتی ہے جس کے الفاظ نبی ﷺ نے بیان فرمائے ہیں اس میں بھی اپنے اور فوت شدگان کے لیے مغفرت، سلامتی اور عافیت کی دعا ہے اگر دعا کا فائدہ فوت شدہ لوگوں کو نہ ہوتا تو نبی ﷺ خود یہ دعائیں پڑھتے نہ اپنی امت کو پڑھنے کی تلقین فرماتے۔ اور اسی طرح نماز جنازہ پڑھنا بھی غیر ضروری ہوتا۔ علاوہ ازیں شفاعت سے بھی موننوں کو قیامت کے ون فائدہ ہو گا جو قرآن کریم سے ثابت ہے۔ یہ بھی از قبل دعا ہی ہے، اس لیے فوت شدگان کے لیے دعاۓ مغفرت ایک مفیدل ہے۔

تاہم دعا کی بتویت کے لیے ضروری ہے کہ دعا میں درج ذیل آداب و شرائط کو لخواز کر کھا جائے:

⊗ خلوص دل اور پوری توجہ اور نہایت الحاج و زاری سے دعا کی جائے۔

⊗ دعا کرنے والے کا ذریعہ آمدن حلال ہو اس کی کمائی خرام کی نہ ہو۔

⊗ دعا میں پہلے حمد و شکر اور دوسری فیض کا اہتمام کیا جائے وغیرہ۔

○ انسان کے انجھے یا برے عمل کا صلہ اور صدقات جاریہ: انسان نے زندگی میں ایسے کام کیے ہوں جن کے اثرات دفائد اس کے مرنے کے بعد بھی جاری رہیں ان فیوضات جازیہ کا ٹو اب بھی اسے پہنچا رہے گا اسی طرح اگر ایسے برے کام کیے ہوں گے جو شخص اس کی کوششوں کی وجہ سے جاری ہوئے ہوں گے تو ان کا گناہ بھی مسلسل اس کے نامہ اعمال میں درج ہوتا رہے گا، جیسے حدیث میں ہے کہ جو بھی قتل ناحق ہوتا ہے تو قاتل کے ساتھ ساتھ اس کا گناہ آدم نے کیا (قبائل) کو بھی ملتا ہے جس نے سب سے پہلے اپنے بھائی (باپل) کو ناحق قتل کر کے اس ظالمانہ رسم کا آغاز کیا۔ (صحیح البخاری، الديات، باب: «وَمَنْ أَحْيَاهُمْ»)

حدیث: (۶۸۶۴)

مشہور حدیث ہے: [إِذَا مَاتَ الْأَنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَذْعُولُهُ] ”جب انسان مرجاتا ہے تو اس کے اعمال کا سلسلہ منقطع ہو جاتا ہے لیکن تین چیزوں جاری رہتی ہیں: ○ صدقة جاریہ ○ ایسا علم جس سے فائدہ اٹھایا جاتا رہے ○ نیک اولاد جو اس کے لیے دعا کرے۔“ (صحیح مسلم، الوصیۃ، باب ما یلحق الانسان میں الثواب بعد وفاتہ، حدیث: ۱۶۳)

اس حدیث کی بنیاد بھی یہی ہے کہ زندگی میں اس نے ایسے عمل کیے ہوں جس کا سلسلہ فیض اس کے مرنے کے بعد بھی جاری رہے تو اس کا اجر بھی اسے برادر ملتا رہے گا، صدقة جاریہ (مسجد و مدرسہ کی تعمیر کنوانسیاں یا پانی کی

٣٠۔ کتاب الوصایا

ایصال ثواب سے متعلق احکام و مسائل

سکیل یا پانی کی موڑ وغیرہ لگوانا) اس کا اپنا عمل ہے لیکن ایسا عمل جو مرنے کے بعد بھی جاری ہے۔ دینی علوم کی تعلیم و تدریس یا ان کی توضیح و تشریح اس کا اپنا عمل ہے جب تک اس کے شاگرد یا کتابیں موجود ہیں اور ان سے لوگ فیض یا بہرے ہوں گے اسے اجر و ثواب ملتا رہے گا۔ اولاد کی صحیح تربیت کر کے انھیں صالح بنانا، اس کی کوششوں کا نتیجہ ہے جب تک اس کی کاوشوں کی وجہ سے اولاد نیک رہے گی۔ یتکی کے کاموں میں حصہ لیتی رہے گی اسے بھی اجر و ثواب ملتے گا۔ اولاد کی بابت رسول اللہ ﷺ کا ایک فرمان بھی ہے، فرمایا: إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكْلَتُمُ مِنْ كَسْبِكُمْ وَ إِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ "سب سے پاکیزہ خوارک وہ ہے جو تم اپنی کمائی سے کھاؤ اور تمہاری اولاد بھی تمہاری ہی کمائی کا حصہ ہے۔" (جامع الترمذی، أبواب الأحكام، باب ماجاه آن الوالد یا سخذ من مال ولده، حدیث ۱۳۵۸) اس لیے اولاد کی تمام نیکیوں کا اجر علی الاطلاق (ماں) باپ کو ملتے گا، اولاد ان کے لیے دعا کرے یا نہ کرے۔ صحیح مسلم کی روایت میں "دعا کرے" کے الفاظ ترتیب کے لیے ہیں، شرط کے طور پر نہیں۔

سنن ابن ماجہ کی درج ذیل حدیث سے مذکورہ امور کی مزید وضاحت ہوتی ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومن کو اس کی موت کے بعد اس کے اعمال اور حسنات کا جو صلم ملتا ہے ان میں: وہ علم ہے جو اس نے لوگوں کو سکھلایا اور اسے پھیلایا۔ وہ نیک اولاد جو وہ چھوڑ گیا۔ قرآن پاک کا نسخہ کسی کو (پڑھنے کے لیے) دے گیا۔ کوئی مسجد بنائی گیا۔ کوئی مسافر خانہ تعمیر کر گیا۔ کوئی نہر کھدو گیا۔ صدق جو اس نے اپنی زندگی اور صحت میں دیا۔ یہ بھی اس کو اس کی موت کے بعد اس کو ملتے گا۔ (سنن ابن ماجہ، المقدمة، باب ثواب معلم الناس الخیر، حدیث: ۲۲۲)

○ صدقہ و خیرات کرنا: مرنے کے بعد اس کے اقارب کی طرف سے ایصال ثواب کی نیت سے صدقہ و خیرات کرنا: اس میں اگرچہ مرنے والے کا کوئی حصہ نہیں ہے لیکن چونکہ یہ احادیث سے ثابت ہے، اس لیے ایصال ثواب کا یہ طریقہ بھی جائز اور مشروع ہے۔ اس میں بعض علماء نے اقارب یا صرف وارث کی شرط عائد کی ہے۔ ہمارے نزدیک یہ موقف زیادہ صحیح اور قرآن کریم کے بیان کردہ اصول: هُوَ أَنَّ لَيْسَ لِلْإِنْسانِ إِلَّا مَا سَعَى ہے کے مطابق ہے۔ اور اولاد حدیث کی رو سے خود انسان کی اپنی کمائی (کسب و سعی) ہے۔ علاوہ ازیں احادیث میں جو واقعات بیان ہوئے ہیں وہ بھی قریبی رشتہ داروں ہی کے ہیں اور یہ ایک فطری چیز ہے کہ مرنے والے کے لیے صدقہ و خیرات کا اهتمام بالعلوم اقریاء، ہی کرتے ہیں اور کر سکتے ہیں، اس لیے اولاد میں سے جو بھی کسی میت کے ایصال ثواب کے لیے کوئی صدقہ کرے گا، میت کو اس کا ثواب پہنچ گا (بشر طیکہ حلال و طیب مال سے ہو اور عند اللہ قبول ہو جائے) تاہم تجھ ساتوں دسوں یا چھلم وغیرہ کا ثواب نہیں پہنچ گا کیونکہ یہ بدعات ہیں جو ہندوؤں کی نقاوی میں مسلمانوں نے اپنائی ہوئی ہیں اور ان میں رشتہ داروں ہی کی لذت کام وہیں کا سامان ہے، صدقہ و خیرات سے ان کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

ایصال ثواب متعلق احکام وسائل

○ صدقہ کا مطلب: صدقہ، اللہ کی رضا کے لیے بغیر کسی دن کی تعمین کے، غرباء و مساکین کی ضروریات کو پورا کرنے کا نام ہے انھیں اگر کھانے کی ضرورت ہے تو انھیں کھانا مہیا کیا جائے، بس کی ضرورت ہے تو ان کی تن پوشی کا اہتمام کیا جائے، وہ علاج کے ضرورت مند ہیں تو ان کے لیے دوا وار و کاظم کیا جائے، انھیں شادی کی ضرورت ہے تو اس میں ان کے ساتھ تعاون کیا جائے، کار و باری مشکلات ہیں تو ان میں ان کو سہارا دیں، دین کی نشر و اشاعت میں حصہ لیا جائے وغیرہ۔

○ میت کے ذمے قرض کی ادائیگی ضروری ہے: ورثاء، یعنی اولاد کے لیے ضروری ہے کہ وہ سب سے پہلے اگر میت کے ذمے قرض ہے، تو اس کی ادائیگی کا اہتمام کرے۔ اگر اولاد اس کی استطاعت نہیں رکھتی تو کوئی بھی شخص یہ کام کر سکتا ہے، احادیث میں اس کی صراحت ملتی ہے اور احادیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اس کا فائدہ میت کو پہنچتا ہے ورنہ اس کی مغفرت کا معاملہ قرض کی ادائیگی تک متعلق رہتا ہے، حتیٰ کہ شہید کے ذمے بھی جو قرض ہے جب تک اسے ادا نہ کر دیا جائے، اس کی مغفرت غیر یقینی ہے۔

○ میت کی طرف سے روزہ رکھنے کا مسئلہ: روزہ رکھنے کی روایات و مطرح سے مردی میں ایک میں مطلقاً روزے کی بابت سوال کیا گیا، پوچھنے والے نے پوچھا کہ میت کے ذمے کیا ہے، یا پندرہ دن کے روزے میں؟ کیا وہ رکھے جائیں؟ بنی عائذ نے جواب میں فرمایا: ”اگر اس کے ذمے کسی کا قرض ہوتا تو تم ادا کرتے؟“ اس نے کہا: ہاں تو آپ نے فرمایا: ”میت کے ذمے اگر روزے میں تو یہ اللہ کا قرض ہیں، انھیں ادا کرنا دنیاوی قرضوں سے زیادہ اہم ہے۔“ اور بعض روایات میں ہے کہ میت کے ذمے نذر کے روزے ہیں۔ آپ نے انھیں پورا کرنے کا حکم فرمایا۔ (صحیح البخاری، الصوم، باب من مات و علیه صوم، حدیث: ۱۹۵۲)

○ صحیح مسلم، الصیام، باب قضاء الصوم عن المیت، حدیث: ۱۹۵۲، ۱۱۳۸)

بعض علماء نے ان احادیث کی بابر میت کی طرف سے اس کے قضایہ یا نذر کے روزے رکھنے کا جواز تسلیم کیا ہے اور بعض علماء کے خیال میں اس سے مراد صرف نذر کے روزوں کی قضائے، یعنی انہوں نے روزوں کی قضائے متعلق روایت کو نذر کی صراحت والی روایت کے ساتھ خاص کر دیا ہے، چنانچہ شیخ البانی رحمۃ حضرت عائشہ بنت عائذ سے مردی روایت: [امْنَ مَاتَ وَ عَلَيْهِ صِيَامٌ، صَامَ عَنْهُ وَلِيُّهُ] ”بھی فوت ہو جائے اور اس کے ذمے روزے ہوں، تو اس کا ولی اس کی طرف سے روزہ رکھے۔“ (صحیح البخاری، الصوم، باب من مات و علیه صوم، حدیث: ۱۹۵۲)

اس حدیث کی تعلیق میں لکھتے ہیں: [وَالْأَرْجُحُ أَنَّ ذَلِكَ فِي صَوْمِ النَّذْرِ، وَإِمَّا صَوْمُ رَمَضَانَ فَلَا] ”زیادہ رانج بات یہ ہے کہ قضایا یہ حکم نذر کے روزوں سے متعلق ہے نہ کہ رمضان کے روزوں سے۔“ (تعلیقات ریاض الصالحین، ص: ۶۲)

شیخ البانی بھت کا یہ موقف زیادہ صحیح معلوم ہوتا ہے، اس لیے کہ روزہ بدنبی عبادت ہے، اس میں نیابت جائز

ایصال ثواب سے متعلق احکام و مسائل

۳۰۔ کتاب الوصایا

نہیں، جب زندگی میں نیابت کی مgageش نہیں ہے تو مرنے کے بعد اس کا جواز کیوں کر لیم کیا جاسکتا ہے؟ اس موقف کی بنیاد پر صرف نذر کے روزے میت کی طرف سے رکھنے جائز ہوں گے کیونکہ یہ نفس صریع (صحیح حدیث) سے ثابت ہیں۔

اور دوسرے علماء کے نزدیک قضان شدہ اور نذر و فوں قسم کے روزے رکھنے جائز ہیں تاہم ان کے نزدیک بھی صرف روزوں ہی کا جواز ہے کوئی اور بدین عبادت میت کی طرف سے نہیں کی جاسکتی چنانچہ حافظ ابن حجر علیہ السلام فرماتے ہیں: [لِإِلَّا أَكْلَ الْأَصْلَ عَدُمُ الْيَبَاةِ فِي الْعِبَادَةِ، وَلَا إِنَّهَا عِبَادَةٌ لَا تَدْلُلُهَا الْيَبَاةُ فِي الْحَيَاةِ فَكَذَلِكَ فِي الْمَوْتِ إِلَّا مَا وَرَدَ فِيهِ الدَّلِيلُ فَيَقْتَصِرُ عَلَى مَا وَرَدَ فِيهِ وَيَقْنَى الْبَاقِي عَلَى الْأَصْلِ] وَهَذَا هُوَ الرَّاجِحُ [”بدنی عبادت میں اصل یہ ہے کہ اس میں نیابت نہیں ہو سکتی اور روزہ عبادت ہے، اس میں زندگی میں نیابت کی مgageش نہیں ہے، اسی طرح موت میں (مرنے کے بعد) بھی نہیں ہو سکتی، سو اس صورت کے جس کی بابت کوئی دلیل ہو چنا چو جس کی بابت دلیل وارد ہو گی نیابت اس صورت تک ہی محدود ہو گی اور باقی عبادات اپنی اصل پر باقی رہیں گی (ان میں نیابت جائز نہیں ہو گی) یہی بات رائج ہے۔] (فتح الباری، الصوم، باب من مات و عليه صوم: ۲۲/۳، مطبوعة دارالسلام، الرياض)

اس اصول کی رو سے میت کی طرف سے صرف نذر کے روزے یا زیادہ سے زیادہ اس کے ذمے رمضان کے فرض روزوں کی قضا جائز ہو گی، اس کے علاوہ میت کی طرف سے کوئی اور بدین عبادت کرنی جائز نہیں ہو گی اور یہ کہنا صحیح نہیں ہو گا کہ چونکہ ایک عبادت کامیت کی طرف سے کرنا ثابت ہے تو دوسری عبادات بھی اس کی وجہ سے صحیح ہوں گی۔ عبادات میں اس قسم کے قیاس کی مgageش نہیں۔ عبادات تو قبیل ہیں، یعنی شریعت کی طرف سے مقرر ہیں ان میں اپنی طرف سے کی بیشی کرنا جائز نہیں ہے۔

مذکورہ: خیال رہے کہ روزے صرف اس کی طرف سے رکھنے ضروری ہوں گے جو قدرت رکھنے کے باوجود روزے نہ رکھ سکا ہو۔ اگر شدید بیماری کی وجہ سے کسی کے فرضی روزے رہ گئے ہوں اور وہ اسی بیماری کی حالت میں فوت ہو جائے تو [لَا يُكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا] کے تحت اللہ اس کو دیے ہی معاف فرمادے گا۔ روزے اس کے ذمے متصور ہی نہیں ہوں گے۔ (المحلی لابن حزم، مسالہ: ۶۱، حديث: ۳۹۸/۲)

○ میت کی طرف سے حج کرنا: دوسری چیز جس کا ذکر حدیث میں ہے۔ میت کی طرف سے حج کرنے کا ہے، یعنی صاحب استطاعت ہونے کے باوجود اگر کوئی شخص کسی مجبوری کی وجہ سے حج نہیں کر سکا اور فوت ہو گیا یا اس نے حج کی نذر مانی تھی لیکن اس نے ابھی نذر پوری نہیں کی تھی کہ اس کا وقت آخر آگیا، ان دونوں صورتوں میں میت کی طرف سے حج کرنا جائز ہی نہیں بلکہ واجب ہے کیونکہ نبی ﷺ نے اسے اللہ کا ایسا حق قرار دیا جس کا قرض کی طرح ادا کرنا ضروری ہے۔ ایک عورت نبی ﷺ کے پاس آئی اور اس نے کہا کہ میری ماں نے حج کرنے کی نذر مانی تھی لیکن حج کرنے سے پہلے فوت ہو گئی، کیا میں اس کی طرف سے حج کروں؟ آپ

۳۰۔ کتاب الوصایا

الیصال ثواب سے متعلق احکام و مسائل

نے فرمایا: ہاں اس کی طرف سے حج کر۔ بھلا یہ بتلا اگر تیری ماں پر قرض کا بوجوہ ہوتا تو کیا تو اسے ادا کرتی؟ (ای) طرح اللہ کا قرض ادا کرو اللہ تعالیٰ اس بات کا زیادہ مستحق ہے کہ اس کا حق پورا کیا جائے۔" (صحیح البخاری، جزاء الصید، باب الحج و النذر عن العیت مع فتح الباری: ۸۲/۳)

اسی طرح حدیث میں اس شخص کی طرف سے بھی حج کرنے کا حکم ہے جو صاحب استطاعت ہونے کے باوجود زیادہ بڑھاپے یا کسی اور عذر کی وجہ سے خود حج کرنے پر قادر نہ ہو۔ حافظ ابن حجر الطیش حدیث مذکور کی شرح میں لکھتے ہیں: "اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص فوت ہو جائے اور اس کے ذمے حج کرنا ہو تو اس کے وارث پر واجب ہے کہ اس کے مال میں سے اس کی طرف سے حج کا انتظام کرے؛ جیسے اس کے ذمے قرض ہوتا تو اسے ادا کرنا اس کے لیے ضروری ہے۔ اس پر اجماع ہے کہ آدمی کا قرض اس کے اصل مال سے ادا کرنا ضروری ہے، اسی طرح اور بھی قضائے اعتبار سے جو اس کے مشاہد حق ہیں (ان کی ادائیگی بھی ضروری ہے) اور حج کے ساتھ ہر وہ حق بھی اس حکم میں شامل ہو گا جو مرنے والے کے ذمے ہو؛ جیسے کوئی کفارہ یا نذریاز کا وغیرہ۔" (فتح الباری: ۸۵/۳)

حج ایسی عبادت ہے جو بدنی کے ساتھ ساتھ مالی عبادت بھی ہے، اسی طرح کفارہ اور زکاۃ وغیرہ بھی اسی قبیل سے ہے، یہ مالی عبادات اگر میت کے ذمے ہوں تو ان کا ادا کرنا ضروری ہے کیونکہ احادیث میں اس کی صراحت آئی ہے، تاہم ان کے علاوہ کسی اور عبادت کا میت کی طرف سے کرنا جائز نہیں ہو گا۔ روزے اور حج کی پابندی مذکورہ احادیث سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ جس کے ذمے یہ فرائض رہ گئے ہوں یعنی وہ اپنی زندگی میں کسی معقول وجہ سے ادا نہ کر سکا ہو۔ روزے (نذر یا بقول بعض علماء رمضان کے) رہ گئے صحبت مند یا قادر ہونے کے باوجود اس نے نہیں رکھے تو ان کا ادا ایگی کا اهتمام تو یہ اصول معلوم ہوا کہ میت کے ذمے کوئی فرض رہ جائے تو وہ اللہ کا ایک قرض ہے جس کی ادائیگی کا اهتمام (دوسرے قرضوں کی طرح) کیا جانا چاہیے چنانچہ حافظ ابن حزم نے اسی بنیاد پر یہ موقف اختیار کیا ہے کہ اگر کسی نے اعتکاف کی نذر مانی تھی، لیکن وہ یہ نذر پوری کرنے سے قبل ہی فوت ہو گیا، تو اس کی طرف سے اس نذر کا پورا کیا جانا ضروری ہے۔ (المحلی، کتاب الاعتكاف مسئلہ: ۶۳۵) بلکہ ہر نذر طاعت کا پورا کرنا ضروری ہے (حوالہ مذکور) اسی طرح امام ابن حزم الطیش کے نزدیک اگر کسی شخص کی نماز بھول جانے یا نیند کی وجہ سے رہ گئی اور وہ اسے نہیں پڑھ سکا اور اسے موت آگئی تو یہ نماز بھی اس کے ذمے اللہ کا قرض ہے جس کی ادائیگی کے ورثاء مکلف ہیں۔ (المحلی، کتاب الصیام، مسئلہ: ۷۷) تاہم نیابت کے مذکورہ اصول کی رو سے ورثاء کی یہ ذمہ داری نہیں؛ البتہ کفارہ اور مالی واجبات، زکاۃ وغیرہ کی ادائیگی ضروری ہے۔

دوسرے اصول یہ معلوم ہوا کہ جس کے ذمے شرعاً کوئی حق واجب نہ ہو تو ورثاء اس کی ادائیگی کے ذمہ دار نہیں ہیں، جیسے ایک شخص غربت میں فوت ہو گیا، اس پر حج فرض ہی نہیں ہوا تو اس کے ورثاء صاحب استطاعت ہونے

۳۰۔ کتاب الوصایا

ایصال ثواب سے متعلق احکام و مسائل

کے باوجود واس کی طرف سے حج کرنے کے مکلف نہیں ہیں تاہم ایصال ثواب کے نقطہ نظر سے حج کرنا صحیح ہے یا نہیں؟ تو اس کی گنجائش ابو ادوب کی ایک حدیث سے معلوم ہوتی ہے جو آگے آرہی ہے۔

○ میت کی طرف سے قربانی کرنا: میت کی طرف سے ایصال ثواب کے لیے قربانی کرنا کیسا ہے؟ اس میں علماء کی دورائے ہیں ایک رائے یہ ہے کہ یہ بھی چونکہ صدقے کی ایک صورت ہے اور میت کی طرف سے صدقہ کرنے کا ثبوت موجود ہے اس لیے یہ جائز ہے۔ اسی لیے وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ میت کی طرف سے کی گئی قربانی کا سارا گوشت غرباء و مسکین ہی میں تقسیم کیا جائے اور اس میں سے کوئی حصہ اپنے لیے نہ رکھئے جیسے قربانی کے گوشت میں ہوتا ہے کہ انسان کچھ اپنے لیے رکھ لیتا ہے اور کچھ رشته داروں اور ضرورت مندوں میں تقسیم کر دیتا ہے۔

اور دوسری رائے یہ ہے کہ فوت شدہ کی طرف سے قربانی کرنے کی کوئی صحیح حدیث نہیں ہے۔ وہ روایت بھی سنداً ثابت نہیں ہے جس میں ہے کہ حضرت علی بن ابی شہید دو جانوروں کی قربانی کیا کرتے تھے ایک اپنی طرف سے اور دوسری رسول اللہ ﷺ کی طرف سے البتہ خود رسول اللہ ﷺ کا عمل صحیح سند سے ثابت ہے کہ آپ نے جو قربانی کی وہ آپ نے اپنی اور اپنی امت کے ان لوگوں کی طرف سے کی جو قربانی کی استطاعت نہیں رکھتے اور بعض روایات میں دو جانور قربان کرنے کا ذکر ہے ایک اپنے گھر والوں کی طرف سے اور دوسرا اپنی امت کے غیر مستطیع لوگوں کی طرف سے لیکن علماء کے ایک گروہ کی رائے ہے کہ نبی ﷺ کا یہ فعل آپ کی خصوصیات میں سے ہے جس میں امت کے لیے آپ کی اقتدار جائز نہیں۔ حافظ ابن حجر وغیرہ اسی بات کے قال ہیں۔ محدث عصر شیخ البانی بشاش نے بھی اسی رائے کا اظہار کیا ہے چنانچہ وہ لکھتے ہیں: "احادیث میں جو آیا ہے کہ نبی ﷺ نے اپنی امت کے ان لوگوں کی طرف سے قربانی کی جو قربانی کی استطاعت نہیں رکھتے تھے تو یہ آپ کی خصوصیات میں سے ہے جیسا کہ حافظ ابن حجر بشاش نے فتح الباری (۵۱۷/۹) میں اہل علم سے نقل کیا ہے۔ اور یہی بات صحیح ہے اس لیے کسی کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ نبی ﷺ کی اقتدار میں امت کی طرف سے قربانی کرے، زیادہ لائق بات بھی ہے کہ اس قربانی پر دوسری عبادات کا قیاس نہ کیا جائے، جیسے نماز، روزہ، تلاوت اور اس جیسی دیگر طاعات ہیں کیونکہ نبی ﷺ سے اس کی بابت کوئی چیز ممنوقل نہیں، الہذا کوئی شخص کی شخص کی طرف سے نماز پڑھے نہ کوئی کسی اور کی طرف سے روزہ رکھے نہ کوئی کسی دوسرے شخص کی طرف سے قرآن پڑھئے اور اس کی اصل قرآن کی یہ آیت ہے کہ "انسان کو اسی کی جزا طے گی جن کی اس نے کوشش کی ہوگی۔"

تاہم اس اصل سے وہ امور مستثنی ہیں جن کی بابت نص میں صراحت آگئی ہے۔ (ابرواء الغلبل: ۳۵۸/۲)

○ میت کے لیے قرآن خوانی: اب رہ گیا مسئلہ قرآن خوانی کا کہ اس طرح ایصال ثواب صحیح ہے یا نہیں؟ اس کا جواب مذکورہ ولائل کی روشنی میں واضح ہے کہ قرآن خوانی بدین عبادت ہے جیسے نماز روزہ بدین عبادات ہیں اور عبادات بالخصوص بدین عبادات ایک دوسرے کی طرف سے ادنیں کی جا سکتیں۔ کوئی شخص نماز پڑھ کر

۳۰ - کتاب الوصایا
الیصال ثواب متعلق احکام وسائل

روزہ رکھ کر کسی فوت شدہ کو ثواب نہیں پہنچا سکتا، اس لیے کہ اس کی کوئی دلیل نہیں ہے، محض ہمارے مفروضے پر کسی کو ثواب نہیں پہنچ سکتا، فوت شدہ کے ذمے کچھ فرائض رہ گئے ہوں تو ان کو نیابیا ادا کرنا اور بات ہے۔ اگر اس کی ادائیگی کے لیے شرعی دلیل موجود ہے تو ان کا ادا کرنا صحیح ہو گا (جیسا کہ پہلے تفصیل مذکوری) لیکن محض اپنی طرف سے نیکی کے کچھ کام کر کے کسی فوت شدہ کو اس کا ثواب پہنچانا ایک الگ صورت ہے، اس کے لیے شرعی دلیل کا ہونا ضروری ہے۔ یہ دونوں ہی صورتیں ہوں اُن لیس لِلْأَنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى کے خلاف ہیں، لیکن پہلی صورت کو چونکہ احادیث نے اس عوم سے مستثنیٰ کر دیا ہے، اس لیے ان کے جواز اور بعض دفعہ و جوب میں کوئی نیک نہیں، لیکن دوسری صورت اس قرآنی عوم کی رو سے منسوب ہو گی جب تک کہ اس کے لیے کوئی صحیح دلیل شرعی موجود نہ ہو۔

اور قرآن خوانی کے لیے کوئی شرعی دلیل نہیں ہے اور قیاس سے کسی ملتی جلتی شکل کا حکم تو معلوم کیا جاسکتا ہے لیکن عبادات میں قیاس کر کے اپنے طور پر کسی کام کو ثواب کا باعث قرار نہیں دیا جاسکتا، قرآن خوانی کی حیثیت ایسی ہی ہے اسے لوگوں نے اپنے طور پر مردوں کے لیے ثواب رسانی کا ذریعہ سمجھ لیا ہے، کسی شرعی دلیل سے اس کا اثبات نہیں ہوتا یا پھر بعض عبادات پر انہوں نے قیاس کیا ہے حالانکہ عبادات میں قیاس کی سمجھائی ہی نہیں ہے۔

قرآن خوانی کی رسم قوم کو بے عمل اور بد عمل بنانے کی ایک مردی بنا دے ہے۔

قرآن خوانی کی رسم ایک تو اس لیے صحیح نہیں ہے کہ دلائل شرعیہ سے اس کی تائید نہیں ہوتی۔ یہی وجہ ہے کہ خیر القرون (عهد رسالت، عهد صحابہ و تابعین) میں اس کا کوئی نام و نشان نہیں ملتا۔ اگر یہ کار خیر یا ایک جائز عمل ہوتا تو صحابہ و تابعین بھی اسے ضرور کرتے۔ اگر انہوں نے نہیں کیا اور یقیناً نہیں کیا تو اسے کسی لحاظ سے بھی مستحسن اور جائز عمل قرار نہیں دیا جاسکتا۔ یہ رسم قوم کو بے عمل اور بد عمل بنانے کی ایک سازش ہے جب ایک شخص کا یہ عقیدہ ہو کہ میرے مرنے کے بعد لوگ مجھے قرآن پڑھ پڑھ کر بخشیں گے جس سے میری نجات ہو جائے گی تو ظاہر بات ہے کہ وہ زندگی میں احکام و فرائض اسلام کی پابندی کو ضروری نہیں سمجھے گا، ساری زندگی قرآنی اصولوں کے خلاف گزارے گا، نمازوں کا اہتمام اور اسلام کے حلال و حرام کے درمیان تمیز ہی نہیں کرے گا۔ کیا واقعی قرآن کریم مردے بخوانے ہی کے لیے نازل ہوا تھا؟ زندوں کی رہنمائی کے لیے نازل نہیں ہوا تھا؟ قابل غور امر یہ ہے کہ جس شخص نے ساری عمر قرآن کریم سے رہنمائی حاصل نہیں کی بلکہ قرآنی تعلیمات سے بے نیاز ہو کر زندگی گزاری اب مرنے کے بعد اس کے لیے قرآن خوانی کیا واقعی منفعت بخش ہے؟ اگر جواب اثبات میں ہے تو پھر قرآن کریم پر عمل کرنے کی تو کوئی ضرورت ہی نہیں رہتی۔ ہر بے عمل اور بد عمل مسلمان کو مرنے کے بعد دو چار چھتر قرآن پڑھ کر بخش دو۔ بس اس کی نجات کے لیے کافی ہے۔ آہ

فلیکٹ علی الإسلام من كان باكيا

ایصال ثواب متعلق احکام وسائل

۳۰۔ کتاب الوصایا

بخشش کا کتنا آسان نہیں ہے جو عقل و قیاس کی بنیاد پر گھر لیا گیا ہے۔ مالکؓ کیف تَحْكُمُونَ۔

* بعض ضعیف احادیث سے استدلال: دارقطنی کی دور ویايات سے استدلال کر کے ہر قسم کی عبادات کا

ثواب بخشش کا جواز ثابت کیا جاتا ہے جو حسب ذیل ہے:

ایک روایت میں ہے کہ ایک شخص نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ میں اپنے والد کی خدمت ان کی زندگی میں تو کرتا ہوں، ان کے مرنے کے بعد کیسے کروں؟ فرمایا: ”یہ بھی ان کی خدمت ہی ہے کہ ان کے مرنے کے بعد تو اپنی نماز کے ساتھ ان کے لیے بھی نماز پڑھے اور اپنے روزوں کے ساتھ ان کے لیے بھی روزے رکھے۔“

ایک دوسری روایت حضرت علی بن ابی طالبؑ سے مردی ہے جس میں وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص کا قبرستان پر گزر ہو اور وہ گیارہ مرتبہ ۃٰقُلُّ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌؑ پڑھ کر اس کا اجر مرنے والوں کو بخشش دے تو جتنے مردے ہیں، اتنا ہی اجر اسے عطا کر دیا جائے گا۔“ (تفہیم القرآن: ۲۱۲/۵)

لیکن یہ دونوں روایات سنداً ضعیف ہی نہیں، من گھرست ہیں، علاوه ازیں سن دارقطنی میں یہ روایات ہمیں نہیں ملیں، اس لیے ان سے استدلال صحیح نہیں۔ اس طرح کی بعض اور روایات بھی بیان کی جاتی ہیں لیکن وہ بھی سخت ضعیف ہونے کی بنا پر ناقابل استدلال ہیں۔ مزید دیکھیے: (احکام الجنائز للألبانی، ص: ۲۳۵)

○ ایصال ثواب کی تین صورتوں کا جواز: البتہ اس ضمن میں ایک اور حدیث بیان کی جاتی ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص بن عاصیؑ کے دادا عاص بن واٹل نے زمانہ جاہلیت میں سوانح ذبح کرنے کی نذر مانی تھی ان کے چچا ہشام بن عاص نے ان کی وفات کے بعد اپنے حصے کے پچاس اونٹ (اپنے باپ کی طرف سے) ذبح کر دیے۔ حضرت عمرو بن العاص بن عاصیؑ (عاص کے دوسرے بیٹے) نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ میں کیا کروں؟ آپ نے فرمایا: ”اگر تمہارے باپ نے تو حید کا اقرار کر لیا تھا تو تم ان کی طرف سے روزہ رکھو یا صدقہ کروہ ان کے لیے نافع ہوگا۔“ (تفہیم القرآن: ۲۱۱/۵)

یہ روایت مسند احمد کے حوالے سے نقیل کی گئی ہے۔ اور سنن ابو داؤد میں بھی موجود ہے۔ (سنن أبي داؤد،

الوصایا، باب ماجاء في وصية الحربي يسلم وليه، أيلزمه أن ينفذها، حدیث: ۲۸۸۷)

ابوداؤد میں ہے کہ سو گروں میں آزاد کرنے کی انھوں نے وصیت کی تھی چنانچہ باپ کے مرنے کے بعد ان کے پچاس گروں میں آزاد کر دیں اور دوسرے بیٹے حضرت عمرو بن ابی طالبؑ نے قبول اسلام کے بعد باقی پچاس گروں میں آزاد کرنے کا ارادہ کیا تو انھوں نے اس کی بابت رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا: ”اگر تمہارے باپ نے اسلام قبول کر لیا تھا تو تم اس کی طرف سے جو غلام آزاد کرو گے یا صدقہ کرو گے کیا ج کرو گے تو وہ اسے پہنچ گا۔“

یہ روایت عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جده کی سند سے مردی ہے جس کی صحت کے بارے میں محمد بنین کے درمیان اختلاف ہے، تاہم اکثر محمد بنین نے اس کی صحت کو تسلیم کیا ہے اس لیے یہ روایت تو یقیناً قابل استدلال

۳۰۔ کتاب الوصایا

ایصال ثواب سے متعلق احکام و مسائل

ہے لیکن اس سے صرف وہی امور ثابت ہوں گے جن کا ذکر اس حدیث میں ہے۔ اور وہ تین ہیں غلام آزاد کرنا، صدقہ کرنا اور حج کرنا۔ روزوں کا ذکر اس میں نہیں ہے اور یہ تینوں چیزوں مالی عبادات سے تعلق رکھتی ہیں جن کی اجازت صدقہ کرنے والی روایات سے بھی نکلتی ہے، علاوہ ازیں روایت میں صراحت ہے کہ نبی ﷺ نے ان تینوں کاموں کی اجازت میت کے بیٹھے کو دی، اس لیے اولاد کی طرف سے میت کے ایصال ثواب کے لیے یہ تینوں کام جائز ہوں گے۔ اس سے میت کی طرف سے ہر قسم کی عبادت کرنے کا جواز ثابت کرنا صحیح نہیں۔ اس لیے کہ عبادات توفیقی ہیں، ان میں قیاس و رائے کا دل نہیں۔

* مروجہ قرآن خوانی کی قباحتیں: بہر حال قرآن خوانی کی رسم جو بہت عام ہو گئی ہے، اس کا جواز محل نظر ہی ہے، شرعی دلائل سے اس کی تائید نہیں ہوتی۔ علاوہ ازیں اس کی اور بھی متعدد قباحتیں ہیں جنہیں دیکھتے ہوئے اس کا جواز تسلیم کرنا بہت مشکل ہے مثلاً: قرآن کریم زندوں کے لیے آیا ہے کہ وہ اس سے روشنی حاصل کریں اور اس کے ساتھی میں اپنی زندگی ڈھالیں، اس کے مطابق اپنا لاحق عمل تیار کریں اور اسے اپنی زندگی کا دستور بنائیں۔ لیکن ایک مسلمان قرآن کریم کو اپنا دستور حیات تو نہ بنائے۔ اس سے ہدایت و رہنمائی تو حاصل نہ کرے۔ بلکہ ساری زندگی اس کے اصول و ضوابط کو پامال کرتے ہوئے گزار دے لیکن مرنے کے بعد اسی قرآن کو کرائے پر پڑھو کہ اس کو نجات کا ذریعہ سمجھا جائے؟ یہ قرآن کریم کا احترام ہے یا اس کے ساتھ استہزا و مذاق؟

اس طرح گویا قرآن کریم سے بے اعتنائی کا سبق دیا جاتا ہے جب قرآن خوانی ہی کے ذریعے سے نجات ہو جائے گی تو پھر اس کے حلال و حرام کی پابندی کیا ضروری ہے؟ اس کے احکام کے مطابق زندگی گزارنے کی کیا ضرورت ہے؟ چنانچہ یہ حقیقت ہے کہ قرآن خوانی کا رواج بالعلوم انہی لوگوں میں زیادہ ہے جو زندگی میں قرآن کے احکام و قوانین کو ذرا اہمیت نہیں دیتے اور ساری زندگی اس کی خلاف ورزی کرتے ہوئے گزار دیتے ہیں۔ اس طرح لوگوں کو باور کرایا جا رہا ہے کہ قرآن کریم حیات بخش کتاب نہیں بلکہ مردہ بخش کتاب ہے یہ زندوں کی رہنمائی کے لیے نہیں آئی بلکہ صرف مردے بخشوونے کے لیے نازل ہوئی ہے۔ یوں قرآن خوانی کی رسم سے قرآن کریم کے زندوں کا اصل مقصد لوگوں کے ذہنوں سے نکالا جا رہا ہے۔

اس اعتبار سے یہ رسم مسلمانوں کو بے عمل اور بد عمل بننے اور بنانے کا ذریعہ ثابت ہو رہی ہے، اس کا یہ نتیجہ ہی اس کے غیر شرعی اور غیر صحیح ہونے کے لیے کافی ہے، تاہم مذکورہ دلائل سے بھی اس کا عدم جواز واضح ہے۔

* مذکورہ مباحثت کا خلاصہ: بہر حال ایصال ثواب (فوت شدگان کو اجر و ثواب پہنچانے کی نیت سے بعض نیکی کے کام کرنا) تو احادیث سے ثابت ہے۔ لیکن اس مقصد کے لیے صرف وہی کام اسی حد تک مشروع (جائز) ہیں جس کی صراحت احادیث میں ملتی ہے، جیسے نذر کے یا بقول بعض علماء رمضان المبارک کے روزے رہ گئے۔ یا صاحب استطاعت ہونے کے باوجود کوئی حج نہیں کر سکا، یا کسی اور نیکی کے کام کی نذر مانی لیکن پوری نہ کر سکا۔ یہ تمام اعمال مرنے والے کے ذمے باقی رہ گئے۔ ان کا میت کی طرف سے ادا کرنا اسی طرح ضروری ہے، جیسے

تیم کے مال سے متعلق احکام و مسائل

۳۰۔ کتاب الوصایا

اس کے ذمے بندوں کا قرض ہو تو اس کا ادا کرنا ضروری ہے۔

لیکن یہ ادائے فرض کی وہ صورتیں ہیں جو ادائے قرض کی طرح ہیں، ان کو اللہ کا قرض قرار دیا گیا ہے اس لیے ان کی ادا میکی ضروری ہے۔

دوسری صورت ادائے فرض کی نہیں ہے۔ صرف میت کے ورثاء اپنے مرنے والے کو ثواب پہنچانا چاہتے ہیں جس کو ایصال ثواب کہا جاتا ہے۔ اس کے لیے آپ نبی مسیح پڑھ کر، نبی روزے رکھ کر ان کا ثواب میت کو نہیں پہنچا سکتے، اسی طرح قرآن خوانی کے ذریعے سے ثواب نہیں پہنچا سکتے کیونکہ ان کا کوئی شرعی ثبوت نہیں ہے، البتہ میت کی طرف سے غلام آزاد کر کے صدقہ و خیرات کر کے اور حج کر کے ان کو ثواب پہنچا سکتے ہیں کیونکہ ان کا ثبوت احادیث سے ملتا ہے۔

اسی طرح مرحومین کے لیے دعائیں کی جاسکتی ہیں، اس سے بھی انھیں فائدہ پہنچتا ہے۔ اس کا ہمیں زیادہ سے زیادہ اہتمام کرنا چاہیے۔ وَمَا عَلِنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ، أَللَّهُمَّ ارْنَا الْحَقُّ حَقًا وَارْزُقْنَا اتِبَاعَهُ وَأَرْنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا احْتِنَابَهُ، آمين۔

(المعجم ۱۰) - **النَّهَيُ عَنِ الْوِلَايَةِ عَلَى مَالِ الْيَتَمِ** (التحفة ۹)
باب: ۱۰۔ تیم کے مال کی سرپرستی کی ممانعت کا بیان

۳۶۹۷۔ حضرت ابوذر رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بھے سے فرمایا: "اے ابوذر! میں تھجے کزوں سمجھتا ہوں اور میں نیرے لیے وہی کچھ پسند کرتا ہوں جو اپنے لیے پسند کرتا ہوں۔ تو داؤ دمیوں کا بھی امیر نہ بننا اور نہ کسی تیم کے مال کا سرپرست بننا۔"

۳۶۹۷۔ **أَخْبَرَنَا العَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيْوبَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي سَالِمٍ الْجِيَشَانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا ذَرٍ! إِنِّي أَرَاكَ ضَعِيفًا، وَإِنِّي أُحِبُّ لَكَ مَا أُحِبُّ لِتَنْفِيَ، لَا تَأْمَرَنَّ عَلَى أَنْتِنِي، وَلَا تَوَلَّنِي عَلَى مَالِ يَتَمِّ». ***

فواائد وسائل: ① تیم کے مال کی سرپرستی چونکہ بہت بڑی ذمہ داری ہے جس میں فریق ہانی کی طرف سے کسی مراجحت یا مگرمانی کا خطرہ نہیں ہوتا، لہذا یہ انتہائی ہمدردی اللہ کے ذریکے ایثار کی مقاضی ہے۔ ہر آدمی

۳۶۹۷۔ آخرجه مسلم، الإمارة، باب كراهة الإمارة بغير ضرورة، ح: ۱۸۲۶ من حديث عبدالله بن يزيد المغري، به، وهو في الكبرى، ح: ۶۴۹۴.

٣٠۔ کتاب الوصایا

یتیم کے مال سے متعلق احکام و مسائل

اس مرتبے کا نہیں ہوتا، لہذا اس میں جلد بازی یا پیش کش سے روکا گیا ہے، البتہ اگر کسی پر یہ ذمہ داری مجبوراً آن پڑے تو اسے سراجعام دینی ہوگی۔ جو شخص اس کے تقاضے پورے نہ کر سکے وہ اس سے انکار کر دے۔

(۲) ”کمزور“ یعنی تجھ میں امارت و سیادت اور سربراہی کے اوصاف کمزور ہیں۔ بعد کے واقعات نے اس کا بہوت مہیا کر دیا۔ مثلاً: تمام صحابہ سے اختلاف رائے ظلیفہ راشد سے اختلاف مال رکھنے اور بیت المال قائم کرنے کے مسئلے میں ان کا مسلک تمام صحابہ سے جدا گانہ تھا۔ اسی بنا پر انھیں زندگی کے آخری دن ربذه میں گزارنے پڑے۔ اگرچہ وہ انتہائی زاہد اور نیک شخص تھے مگر امارت اس سے مختلف چیز ہے۔ ضروری نہیں کہ جو شخص انتہائی نیک ہو وہ امارت و سیادت کا بھی اتنا ہی مال ہو، لہذا آپ نے انھیں امارت سے منع فرمادیا۔

(۳) ”سرپرست نہ بننا“ کیونکہ جو شخص مطلقہ مال جمع رکھنے کا قائل نہ ہو، ممکن ہے وہ اسی جوش میں یتیم کا مال بھی صدقہ کر دے۔ رضی اللہ عنہ و أرضاه۔

(المعجم ۱۱) - مَا لِلْوَصِيِّ مِنْ مَالٍ

بَاب ۱۱۔ جو شخص (وصیت کے نتیجے میں)

الْيَتِيمُ إِذَا قَامَ عَلَيْهِ (التحفة ۱۰)

یتیم کے مال کی دیکھ بھال کرئے اس کا

اس میں کیا حق ہے؟

۳۶۹۸۔ حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور کہا: میں فقیر ہوں۔ میرے پاس کچھ نہیں ہاں میرے پاس ایک یتیم ہے (جس کے مال کا میں سرپرست ہوں)۔ آپ نے فرمایا: ”تو اپنے یتیم کے مال سے کھا سکتا ہے لیکن نہ تو فضول خرچی اور اسراف ہوئے (اس کا مال) ضائع کرنے والا اور نہ (اس یتیم کے مال سے) کوئی جمع پوچھی بنانے والا ہو۔“

فوانید و مسائل: ① گویا محتاج شخص یتیم کے مال سے اپنی نگرانی اور انتظام کی اجرت لے سکتا ہے اور وہ بھی انتہائی مناسب۔ لیکن جو شخص کھاتا پیتا ہے اس کے لیے اپنی نگرانی وغیرہ کا معاوضہ نہ لیتا ہی بہتر ہے۔

۳۶۹۸۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الوصايا، باب ماجاء في ما لولي اليتيم أن ينال من مال اليتيم، ح: ۲۸۷۲ من حديث عمرو بن شعيب به، وهو في الكبزى، ح: ۶۴۹۵، وصححه ابن خزيمة، وابن الجارود، ح: ۹۵۲ وغيرهما.

٣٠-كتاب الوصايا

يتيم کے مال سے متعلق احکام و مسائل

② يتيم کے مال سے تجارت اگر اس نیت سے کرے کہ اس سے حاصل شدہ منافع خود حاصل کر لے تو یہ تجارت جائز نہیں۔

٣٦٩٩ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

انھوں نے فرمایا: جب یہ آیت اتری: ﴿وَلَا تَقْرِبُوا مَالَ الْيَتَيمِ إِلَّا بِالْيَتَمِ هِيَ أَحْسَنُهُ﴾ اور تم يتيم کے مال کے قریب نہ جاؤ مگر انہی کی ایچھے انداز سے۔ اور ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَمِ هُمْ﴾ "جو لوگ ظلم کے ساتھ ناقص تینوں کا مال کھاتے ہیں.....الخ" تو لوگوں نے تینوں کے مال اور کھانے پینے سے علیحدگی اختیار کر لی۔ اس سے مسلمانوں کے لیے مشقت پیدا ہوئی، چنانچہ انھوں نے اس کی شکایت رسول اللہ ﷺ سے کی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمِ فُلِ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ لَا عَنْتَكُم﴾ "لوگ آپ سے یتیم پوکوں (کے ساتھ رہنے) کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔ کہہ دیجیے: ان کی اصلاح کرنا بہت بہتر ہے..... (اور اگر اللہ چاہتا تو) تمہیں تکلیف میں ڈال دیتا۔"

٣٦٩٩ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنُ حَكِيمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلَتِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كُدَيْرَةَ عَنْ عَطَاءَ - وَهُوَ أَبْنُ السَّائِبِ - عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَيَّاْسٍ قَالَ: لَمَّا نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَلَا تَقْرِبُوا مَالَ الْيَتَمِ إِلَّا بِالْيَتَمِ هِيَ أَحْسَنُهُ﴾ [الأنعام: ١٥٢] وَ[إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَمِ هُمْ طَاغُونَ] [النساء: ١٠] قَالَ: إِجْتَنَبَ النَّاسُ مَالَ الْيَتَمِ وَطَعَامَهُ، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، فَشَكَوُا ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ الْيَتَمَنَ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ لَا عَنْتَكُم﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿لَا غَنَّتْكُمْ﴾ [البقرة: ٢٢٠].

فائدہ: محقق کتاب نے اس روایت کو سنداً ضعیف قرار دیتے ہوئے لکھا ہے کہ مجنم کبیر کی حدیث اس سے کفایت کرتی ہے کیونکہ اس کی سند حسن ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ مذکورہ حدیث محقق کتاب کے نزدیک بھی قابل عمل اور قابل جمعت ہے، نیز دیگر محققین نے بھی شواہد و متابعات کی بنا پر اس روایت کو قابل جمعت قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (ذخیرۃ العقبی، شرح سنن النسائی: ۱۸۱/۳۰)

٣٦٩٩ - [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الرضايا، باب مخالطة اليتيم في الطعام، ح: ٢٨٧١ من حديث عطاء، واحتلط، وهو في الكبير، ح: ٦٤٩٦، وصححه الحاكم: ٢/٢٧٩، ٢٧٨، ووافقه الذهبي، وللحديث شواهد ضعيفة عند الطبراني في تفسيره: ٢/٣٧٢، ٣٧١ وغيرها، وحديث الطبراني في المعجم الكبير: ٤/١٤، ح: ٣٥٠٢، يعني عنه، وسند حسن.

بیتیم کے مال سے متعلق احکام و مسائل

۳۷۰۰-حضرت ابن عباس رض سے اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَاكُلُونَ﴾ "یقیناً جو لوگ تبیوں کا مال نا حق کھاتے ہیں الخ" کے بارے میں مروی ہے: انہوں نے فرمایا: میتم جن لوگوں کے زیر سایہ پرورش پار ہے تھے (یہ آیت سن کر) انہوں نے میتم کا کھانا پینا الگ کر دیا حتیٰ کہ برلن بھی۔ لیکن اس سے مسلمانوں کے لیے مشقت پیدا ہوئی، پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتار دی: ﴿وَ إِنْ تَحَاطِلُهُمْ فَإِنْخُوانُكُمْ﴾ "اگر تم تبیوں کے ساتھ مل جل کر رہو تو کوئی حرج نہیں۔ وہ تمہارے (دینی) بھائی بند ہیں۔" گویا اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ مل کر رہنا حائز قدر اردوے دیا۔

٣٧٠٠ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ:
حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ
ابْنُ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ فِي قُولِهِ: «إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ آنَوَالَ
الْيَتَمَّى ظُلْمًا» قَالَ: كَانَ يَكُونُ فِي حَجَرِ
الرَّجُلِ الْيَتَمِّ، فَيَغْرِيُ لَهُ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ
وَآتِيهِ، فَسَقَى ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ، فَأَنْزَلَ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «وَإِنْ تَخَالِطُوهُمْ فَإِنَّهُمْ كُفَّارٌ»
[البقرة: ٢٢٠] [فِي الدِّينِ]، فَأَخْلَلَ لَهُمْ
خُلْطَتِهِمْ.

فائدہ: ہر معاشرے میں یتیم بچے، اگر ایک دو ہوں تو وہ دوسرے گھر والوں کے ساتھ ہی رہتے ہیں۔ ان کا کھانا پینا بھی مشترکہ ہی ہوتا ہے۔ اس میں ان کا بھی فائدہ ہے۔ اگر ان کا کھانا پینا الگ ہو تو زیادہ اخراجات آتے ہیں۔ عرب میں بھی ایسے ہی تھا۔ جب یہ آیت اتری تو لوگ ذرگئے کہ کہیں یتیم بچوں کی کوئی چیز ہمارے پیٹ میں نہ چلی جائے لہذا انہوں نے بطور تقویٰ یتیم بچوں کا کھانا پینا الگ کر دیا، حالانکہ شریعت کا منشاء یہ تھا۔ اس سے معاشرے میں بہت سی مشکلات پیدا ہوئیں تو اللہ تعالیٰ نے دوسری آیت کے ذریعے سے صراحت فرمادی کہ نیت خیرخواہی اور ہمدردی کی ہو تو انھیں اپنے ساتھ رکھنے میں کوئی حرج نہیں۔ اصل مقصد تو یتیموں کا بچلاہی ہے جیسے بھی ممکن ہو۔

المعجم (١٢) - إِجْتِنَابُ أَكْلِ مَالِ الْيَتَمِ (التحفة (١١))
باب: ١٢- يتيم کمال کھانے سے اجتناب
کرنا چاہیے

^{٣٧٠}- [حسن] آخر جه این ابی حاتم فی تفسیره ٢: ٣٩٥، ح: ٢٠٨١ من حدیث عمران به، و هو فی الکبری، ح: ٦٤٩٧، واظر الحدیث السابق.

^{٣٧٠١} - أخرجه مسلم، الإيمان، باب الكبائر وأكابرها، ح: ٨٩ من حديث ابن وهب، والبخاري، الوضايا، باب قول الله تعالى: «إن الذين يأكلون أموال اليتامي ضلّوا...» ح ٢٧٦٦ من حديث سليمان بن بلاط به، وهو في **»**

٣٠ - كتاب الوصايا

٣٠- کتاب الوصایا
 یتیم کے مال سے متعلق احکام و مسائل
 قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَلَالِ، عَنْ تَوْرِيدِ بْنِ يَزِيرَةَ، عَنْ أَبِي الْعَيْثَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِجْتَنِبُوا السَّيْئَةَ الْمُؤْبِقَاتِ». قَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا هِيَ؟ قَالَ: «الْشَّرِكُ بِاللَّهِ، وَالسُّخْرُ، وَفَتْلُ الْفَقْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتَيمِ، وَالثَّوْلَى يَوْمَ الرَّزْخَفِ، وَقَذْفُ الْمُخَصَّسَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمَنَاتِ».



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۳۱) - **كتاب النخل** (التحفة ۱۴)

عطیہ سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۱- عطیہ کرنے کے بارے میں
حضرت نعمان بن بشیر رض کی روایت
کے ناقلين کے لفظی اختلاف کا بیان

(المعجم ۱) - ذُكْرُ اخْتِلَافِ الْفَاظِ
النَّاقِلِينَ لِعَبْرِ نُعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ فِي النَّخْلِ
(التحفة . . .)

۳۷۰۲- حضرت نعمان بن بشیر رض سے منقول ہے
کہ میرے والد نے مجھے ایک غلام بطور عطیہ دیا پھر وہ
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بنانے کے لیے آپ کی خدمت میں
حاضر ہوئے۔ آپ نے فرمایا: ”کیا تم نے اپنے تمام
بچوں کو عطیہ دیا ہے؟“ انہوں نے کہا: نہیں۔ آپ نے
فرمایا: ”پھر اسے بھی واپس لے لو۔“

۳۷۰۲- أَخْبَرَنَا قَتْبِيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدٍ؛
حٌ : وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ
قَالَ: سَمِعْنَا مِنَ الزُّهْرِيِّ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدٌ
ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ عَنِ
النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ: أَنَّ أَبَاهُ تَحْلَهُ غُلَامًا،
فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ يُشَهِّدُهُ، فَقَالَ: أَكُلْ وَلَدَكَ
تَحْلَتْ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَأَزْدَدْهُ».
وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ.

یہ سیاق محمد بن منصور کا ہے۔ (قطبیہ بن سعید بالمعنى
بیان کرتے ہیں۔)

❖ فوائد و مسائل: ① باب اولاد کا باتی رشتہ بہت قریبی ہے۔ اس میں ذرہ بھر خرابی بھی بہت سے مفاسد
کا موجب ہے، لہذا شریعت کی طرف سے ہدایت ہے کہ بچوں میں مساوات سے کام لیا جائے تاکہ کسی کو

۳۷۰۲- أخرجه مسلم، الهبات، باب كراهة تفضيل بعض الأولاد في الهبة، ح: ۱۶۲۲۳ عن قتبية،
والبخاري، الهبة، باب الهبة للولد، ح: ۲۵۸۶ من حديث الزهرى به، وهو في الكبرى، ح: ۶۴۹۹.

٣١- کتاب النحل

عطیہ سے متعلق احکام و مسائل

احساص محرومی نہ ہو۔ صرف ایک بیٹھے کو عطیہ دینا دوسرا میٹھا میں اس بھائی اور باپ کے خلاف فرست پیدا کر سکتا ہے جس کے متاثر خطرناک ہو سکتے ہیں، اب لیے اس سے روک دیا گیا ہے اور حکم دیا گیا ہے کہ عطیہ دینا ہے تو سب کو دیا جائے۔ ایسی صریح روایت کی موجودگی میں احتفاظ کا یہ کہنا تجھ خیز ہے کہ ”اولاد میں مساوات کوئی ضروری نہیں۔“^{۲)} یہ مساوات صرف تکہ اور عطیہ میں ہے۔ باقی رہے نہقات تو اس میں حصہ بقدر جسہ ہو گا، مثلاً: کھانے پینے، پہنچنے، تعلیم، کفاہ وغیرہ کے اخراجات سب کے برابر نہیں ہو سکتے۔ یہ ضرورت کے مطابق ہوں گے۔

٣٧٠٣- حضرت نعمان بن بشیرؓ سے منقول ہے کہ ان کے والد انھیں رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گئے اور کہا: میں نے اپنے اس بیٹھے کو اپنا ایک غلام بطور عطیہ دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم نے اپنے تمام بیٹوں کو عطیہ دیا ہے؟“ انھوں نے کہا: نہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پھر اسے بھی واپس کرو۔“

٣٧٠٣- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ - قَوْاءَةَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَانِ يُحَدِّثُنِيهِ عَنِ النَّعْمَانِ ابْنِ بَشِيرٍ : أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي نَحَلَّتُ ابْنِي غُلَامًا كَانَ لِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتُهُ؟“ قَالَ: لَا ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَأَرْجِعْهُ». 

❖ فائدہ: صحیح حدیث میں ہے کہ تکہ دے کر واپس لینا منع ہے مگر باپ اپنی اولاد سے واپس لے سکتا ہے۔

٣٧٠٣- حضرت نعمان بن بشیرؓ سے منقول ہے کہ ان کے والد حضرت بشیر بن سعدؓ اپنے بیٹے نعمان کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گئے اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے اپنے اس بیٹھے کو اپنا ایک غلام بطور عطیہ دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا

٤- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَانِ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ : أَنَّ أَبَاهُ بَشِيرَ بْنَ سَعْدِ

٣٧٠٣- آخر جه البخاري، ح: ٢٥٨٦، ومسلم، ح: ٩/١٦٢٣ من حديث مالك به، انظر الحديث السابق، وهو في الموطأ (بحبى): ٢/٧٥٢، ٧٥١، والكبرى، ح: ٦٥٠.

٣٧٠٤- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ١٥٠١.

٣١- کتاب النحل

عطیہ سے متعلق احکام و مسائل

جاء بابنِ النعمان، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تُونَے اپنے سب بیٹوں کو عطیہ دیا ہے؟ "انہوں نے کہا: إِنِّي نَحْلَتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا مَا كَانَ لِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَكُلُّ بَنِيكَ نَحْلَتْ؟" قَالَ: لَا، قَالَ: «فَارْجِعْهُ».

٣٧٠٥- حضرت بشیر بن سعد رض سے روایت ہے کہ میں نعمان بن بشیر کو لے کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: میں نے اپنے اس بیٹے کو ایک غلام عطیہ کیا ہے۔ اگر آپ اسے مناسب سمجھتے ہیں تو میں اس عطیے کو نافذ کر دیتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: "کیا تو نے اپنے سب بیٹوں کو عطیہ کیا ہے؟" میں نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: "پھر اسے بھی واپس کرو۔"

٣٧٠٥- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الرَّهْرِيِّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ النُّعْمَانَ وَحُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَاهُ عَنْ بَشِيرِ بْنِ سَعِيدٍ: أَنَّهُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِالنُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ، فَقَالَ: إِنِّي نَحْلَتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تُنْقِذَهُ أَنْقِذْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَكُلُّ بَنِيكَ نَحْلَتْ؟" قَالَ: لَا، قَالَ: «فَارْدُدْهُ».

٣٧٠٦- حضرت نعمان بن بشیر رض سے مروری ہے کہ میرے والد نے مجھے ایک (غلام کا) عطیہ دیا۔ میری والدہ ان سے کہنے لگیں: میرے بیٹے کے عطیے پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بنالیں۔ میرے والد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوئے اور پوری بات آپ سے ذکر کی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر گواہ بننا پسند نہیں فرمایا۔

٣٧٠٦- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ: أَنَّ أَبَاهُ نَحَلَّهُ نُحَلَّاً، فَقَالَتْ لَهُ أُمُّهُ: أَشْهِدُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى مَا نَحْلَتَ ابْنِي، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَكَرِهَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَشْهَدَ لَهُ.

 فوائد وسائل: ① "گواہ بنالیں" کہیں کل کو دوسرا بیٹے بھگڑا نہ کریں۔ ② "پسند نہیں فرمایا" کیونکہ یہ ظلم ہا در ظلم پر گواہ بننا ظلم میں شرکت کے متادف ہے۔

٣٧٠٥- [صحیح] نقدم، ح: ٣٧٠٢، وهو في الكبير، ح: ٦٥٠٢. * الوليد هو ابن مسلم.

٣٧٠٦- أخرجه مسلم، ح: ١٦٢٣ من حديث هشام به، انظر الحديث المتقدم: ٣٧٠٢، وهو في الكبير، ح:

٦٥٠٤.

٣١-كتاب النحل

عطیہ سے متعلق احکام و مسائل

۳۷۰۷-حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے اپنے ایک بیٹے کو ایک غلام تھے میں دیا۔ پھر وہ بنی اکرم علیہم السَّلَامُ کے پاس آئے کہ نبی ﷺ کو اس تھنے پر گواہ ہائیں۔ آپ نے فرمایا: ”کیا تم نے پوری اولاد کو ایسے تھنے دیے ہیں؟ انھوں نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا، پھر اسے بھی واپس کر۔“

۳۷۰۷-أخبرنا محمد بن معمراً قال: حدثنا شعبة عن سعد - يعني ابن إبراهيم ، عن عروة ، عن بشير : أَنَّهُ نَحْلَ ابْنَةَ غَلَامًا ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ ، فَأَرَادَ أَنْ يُشَهِّدَ النَّبِيَّ ﷺ ، فَقَالَ : «أَكُلْ وَلَدِكَ نَحْلَتُهُ مِثْلَ ذَا؟» قَالَ : لَا ، قَالَ : «فَارْدُذْهُ». .

۳۷۰۸-حضرت عروہ بن حاتم سے روایت ہے کہ حضرت بشیر بن سعد علیہم السَّلَامُ کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کیا: اے اللہ کے بنی امیں نے نعمان کو ایک تختہ دیا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اس کے بھائیوں کو بھی دیا ہے؟“ انھوں نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”پھر اسے بھی واپس کر۔“

۳۷۰۸-أخبرنا محمد بن حاتم قال: حدثنا جبأً قال: حدثنا عبد الله عن هشام بن عروة ، عن أبيه : أَنَّ بشيراً أتى النبيَّ ﷺ ، فَقَالَ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ ! نَحْلَتُ النَّعْمَانَ نِحْلَةً ، قَالَ : «أَعْطِنِي لِإِخْرَوَةِ» ، قَالَ : لَا ، قَالَ : «فَارْدُذْهُ». .

۳۷۰۹-حضرت نعمان بن بشیر سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا کہ مجھے میرے والد محترم اٹھا کر بنی اکرم علیہم السَّلَامُ کی خدمت عالیہ میں لے گئے اور عرض کیا: آپ گواہ ہو جائیے کہ میں نے نعمان کو اپنے مال سے اتنا تختہ دیا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”کیا تم نے اپنے ہر بیٹے کو اس طرح کا تختہ دیا ہے جیسا نعمان کو دیا ہے؟“

۳۷۰۹-أخبرنا محمد بن عبد الملِكِ ابن أبي الشواربِ قال: حدثنا يزيد - وهو ابن زريع - قال: حدثنا داؤد عن الشعبيِّ ، عن النعمانِ قال: إنطلقا به أبوه يحمله إلى النبيَّ ﷺ ، قال: إشهدْ أَنِّي قد نَحْلَتُ النَّعْمَانَ مِنْ مَالِي كَذَا وَكَذَا ، قال: «كُلْ بَنِيكَ نَحْلَتْ مِثْلَ الَّذِي نَحْلَتْ

۳۷۰۷-[صحیح] نقدم، ح: ۳۷۰۵، ۳۷۰۲، وهو في الكبرى، ح: ۶۵۰۳.

۳۷۰۸- [صحیح] نقدم، ح: ۳۷۰۵، وهو في الكبرى، ح: ۶۵۰۵: *عبد الله هو ابن المبارك.

۳۷۰۹- [استناده صحیح] آخرجه ابن ماجہ، الہبات، باب الرجل ینحل ولده، ح: ۲۳۷۵ من حدیث یزید بن زریع به، وأخرجه مسلم، ح: ۱۶۲۳ (انظر الحديث المتقدم: ۳۷۰۲) من حدیث داود بن أبي هند به، وهو في الكبرى، ح: ۶۵۰۶، وأخرجه البخاری، ح: ۲۶۵۰، ۲۵۸۷ من حدیث الشعبي به.

۳۷۱۰۔ حضرت نعمانؓ سے مردی ہے کہ ان کے والد انھیں نبی اکرم ﷺ کے پاس لے گئے۔ ان کا مقصد آپؐ کو اس عیسیٰ پر گواہ بنانا تھا جو انھوں نے اسے دیا تھا۔ آپؐ نے فرمایا: ”کیا تو نے اپنے سب بچوں کو اس جیسا تختہ دیا ہے؟“ انھوں نے کہا: نہیں۔ آپؐ نے فرمایا: ”میں ایسی کسی چیز پر گواہ نہیں بن سکتا۔ کیا تجھے یہ بات پسند نہیں کہ وہ سب تجھ سے حسن سلوک میں برابر ہوں؟“ انھوں نے کہا: ضرور۔ آپؐ نے فرمایا: ”تو پھر صرف ایک کو تختہ دے۔“

۳۷۱۱۔ حضرت نعمان بن بشیر انصاریؓ پیران کرتے ہیں کہ ان کی والدہ مختارہ بنت رواحہ نے ان کے والد مختارم سے مطالبہ کیا کہ میرے بیٹے کو اپنے مال میں سے کوئی عطیہ دیں۔ وہ ایک سال تک مال مٹول کرتے رہے۔ آخر ان کے جی میں آیا تو انھوں نے اسے (نعمان کو) عطیہ دے دیا۔ تو اس کی والدہ کہنے لگی: میں اس وقت تک راضی نہیں جب تک تم رسول اللہ ﷺ کو گواہ نہیں بناتے۔ وہ آپؐ کے پاس جا کر کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! اس کی ماں بنت رواحہ (ایک سال سے) مجھ سے اس عیسیٰ کی خاطر جھگڑتی رہی ہے جو میں نے اس (نعمان) کو دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے بشیر! کیا اس کے علاوہ بھی تیرے پنجے ہیں؟“

۳۷۱۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْثِنِ عَنْ عَبْدِ الْوَهَابِ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ عَامِرِ، عَنِ النَّعْمَانِ: أَنَّ أَبَاهُ أَنَّى بِهِ التَّبَيِّنَ يُشَهِّدُ عَلَى نُخْلِ نَحْلَةٍ إِيَّاهُ، فَقَالَ: «أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحْلَتَ مِثْلَ الَّذِي نَحْلَتْهُ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَلَا أَشَهِّدُ عَلَى شَيْءٍ، أَلَيْسَ يَشْرُكُ أَنْ يَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْبَرِّ سَوَاءً؟» قَالَ: بَلَى، قَالَ: «فَلَا إِذَا». ۱۱

۳۷۱۱۔ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي النَّعْمَانُ بْنُ بَشِيرِ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّ أَمَّةَ ابْنَةَ رَوَاحَةَ سَأَلَتْ أَبَاهُ بَعْضَ الْمُؤْهَبَةِ مِنْ مَالِهِ لِإِبْنِهَا فَالْتَّوَى بِهَا سَنَةً، ثُمَّ بَدَا لَهُ فَوَهَبَهَا لَهُ، فَقَالَتْ: لَا أَرْضِنِي حَتَّى شَهَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَالْتَّوَى، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَمَّ هَذَا ابْنَةَ رَوَاحَةَ قَاتَلَشِي عَلَى الَّذِي وَهَبَتْ لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا بَشِيرُ! أَلَكَ وَلَدٌ سِوَى هَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفَكُلُّهُمْ وَهَبْتَ لَهُمْ مِثْلَ الَّذِي

۳۷۱۰۔ [إسناده صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۶۵۰۷۔ * عامر هو الشعبي، وداود هو ابن أبي هند، وعبد الوهاب هو النقفي.

۳۷۱۱۔ [صحیح] تقدم، ح: ۳۷۰۲، ۳۷۰۳ وغیرهما. وهو في الكبير، ح: ۶۵۰۸۔ * أبرحان هو التیمی.

٣١ - كتاب النحل

عجیب سے متعلق احکام و مسائل

انھوں نے کہا: جی ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم نے ان میں سے ہر ایک کو اس جیسا تحفہ دیا ہے جو تو نے اپنے اس بیٹے کو دیا ہے؟“ انھوں نے کہا: نہیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پھر مجھے (اس پر) گواہ نہ بناؤ کیونکہ میں ظلم پر گواہ نہیں بن سکتا۔“

فائدہ: ”گواہ نہ بناؤ“ یہ مطلب نہیں کہ کسی اور کو بنالو بلکہ یہ ڈانٹنے کا ایک انداز ہے کہ ایسا مت کرو جیسے کہ قرآن مجید میں ہے: ﴿فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكُفِّرْ﴾ (الکھف: ۱۸-۲۹) تبھی تو اے ظلم کہا گیا ہے۔ اور ظلم حرام ہے۔

۳۷۱۲-حضرت نعمان بن شٹر سے روایت ہے کہ میری والدہ نے میرے لیے میرے والدے کسی عطا کا مطالباً کیا۔ انھوں نے مجھے عطا دے دیا۔ تو وہ کہنے لگیں: میں تو تب راضی ہوں گی جب رسول اللہ ﷺ کو گواہ بنایا جائے۔ میرے والد نے میرا ہاتھ پکڑا، میں ابھی پچھے تھا، اور مجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آئے اور کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! اس کی والدہ بنت رواحد نے اس کے لیے مجھ سے کسی عطا کا مطالباً کیا ہے اور اس کی خواہش ہے کہ میں آپ کو اس عطا کا گواہ بناؤں۔ آپ نے فرمایا: ”اے بشیر! کیا اس کے علاوہ تمیرے اور میئے بھی ہیں؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”تو نے انھیں بھی ایسا عطا دیا ہے جیسا اسے دیا ہے؟“ اس نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”پھر مجھے گواہ نہ بناؤ کیونکہ میں ظلم پر گواہ نہیں بن سکتا۔“

٣٧١٢- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا
عَلِيُّ بْنُ أَبِي مُتْلَكٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ عَنِ الشَّعَبِيِّ،
عَنْ النَّعْمَانِ قَالَ: سَأَلْتُ أُمِّي أَبِي بَعْضَ
الْمَوْهِبَةِ فَوَهَبَهَا لِي، فَقَالَتْ: لَا أَرْضِي
حَتَّى أُشَهِّدَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَأَخْذَ
أَبِي بَعْضَ الْمَوْهِبَةِ وَأَنَا غُلَامٌ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ،
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُمَّ هَذَا ابْنَهُ
رَوَاحَةً طَلَبَتْ مِنِّي بَعْضَ الْمَوْهِبَةِ، وَقَدْ
أَغْرَجَهَا أَنْ أُشَهِّدَهُ عَلَى ذَلِكَ، قَالَ: «يَا
بَشِيرُ! أَلَكَ ابْنٌ غَيْرُ هَذَا؟» قَالَ: نَعَمْ،
قَالَ: «فَوَهَبْتَ لَهُ مِثْلَ مَا وَهَبْتَ لِهَذَا؟»
قَالَ: لَا، قَالَ: «فَلَا تُشَهِّدْنِي إِذَا، فَإِنِّي
لَا أُشَهِّدُ عَلَى جُورٍ».

^{٣٧١٢}- [صحيح] انظر الحديث السابق، ح: ٣٧٠٩، وهو في الكبير، ح: ٦٥٠٩. * أبوداود هو الحراني، يعلى هو ابن عبيد.

عطیے سے متعلق احکام و مسائل

٣٧١٣۔ حضرت عامر شعیؑ کا شے سے روایت ہے ، انھوں نے کہا: مجھے تیاگ لیا کہ حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میری بیوی عمرہ بنت رواحہ نے مجھے مجبور کیا ہے کہ میں اس کے بیٹے نعمان کو کوئی عطیہ دوں اور پھر آپ کو اس (عطیے) پر گواہ بھی بناؤں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”کیا اس کے علاوہ بھی تیرے بیٹے ہیں؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”تو نے ان کو بھی اس جیسا تحفہ دیا ہے؟“ انھوں نے کہا: نہیں۔ تو آپ نے فرمایا: ”مجھے قلم پر گواہ نہ بناؤ۔“

٣٧١٤۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ عَامِرٍ قَالَ: أُخْبِرْتُ أَنَّ بَشِيرَ ابْنَ سَعْدٍ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ امْرَأَيِّي عَمْرَةً بِنْتَ رَوَاحَةَ أَمْرَتُنِي أَنْ أَتَصَدِّقَ عَلَى ابْنِهَا نُعْمَانَ بِصَدَقَةٍ، وَأَمْرَتُنِي أَنْ أُشَهِّدَكَ عَلَى ذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ التَّبَّاعُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ لَكَ بُنُونَ سِوَاهُ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَأَعْطِيَتْهُمْ مُثْلَ مَا أُعْطِيَتْ لِهُذَا؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَلَا تُشَهِّدُنِي عَلَى جَوْرٍ». .

٣٧١٢۔ حضرت عبداللہ بن عتبہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: میں نے اپنے بیٹے کو عطیہ دیا ہے۔ آپ گواہ ہو جائیے۔ آپ نے فرمایا: ”کیا اس کے علاوہ بھی تیری اولاد ہے؟“ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”کیا تم نے اس کی طرح انھیں بھی عطیات دیے ہیں؟“ اس نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”تو کیا میں قلم پر گواہ بنوں؟“

٣٧١٤۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعْيْمَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا عَنْ عَامِرٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ: ح: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ زَكَرِيَّا، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ ابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقَتْ عَلَى ابْنِي بِصَدَقَةٍ فَأَشْهَدْ، فَقَالَ: «هَلْ لَكَ وَلَدٌ غَيْرُهُ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ:

٣٧١٣۔ [صحیح] بثقدم، ح: ٣٧٠٥ وغیره، وهو في الكبير، ح: ٦٥١٠ . * عامر هو الشعبي، وإسماعيل هو ابن أبي خالد، ومحمد بن عبيد هو الطنافسي .

٣٧١٤۔ [صحیح] وهو في الكبير، ح: ٦٥١١ . وللحديث شواهد عند البخاري، ح: ٢٦٥٠ وغیره، وانظر الأحاديث السابقة .

عَطِيَّةَ مَتْلُقَ الْحَكَامْ وَمَسَائِلْ

٣١-كتاب التحل

«أَغْطَيْتُهُمْ كَمَا أُغْطِيَتِهِ؟» قَالَ: لَا، قَالَ:
«أَشْهَدُ عَلَى جَوْزِ؟!».

٣٢١٥- حضرت نعمان بن بشير رض فرماتے تھے:
میرے والد محترم مجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے
گئے۔ وہ آپ کو اس عطیے پر گواہ بنانا چاہتے تھے جو
انھوں نے مجھے دیا تھا۔ آپ نے فرمایا: ”کیا اس کے
علاوہ تیری اور اولاد بھی ہے؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں۔
آپ نے پوری تھنی کھول کر ہاتھ کے ساتھ اشارہ کرتے
ہوئے فرمایا: ”تو نے ان میں برابری کیوں نہ کی؟“

٣٧١٥- أَخْبَرَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ
يَخْيَىٰ، عَنْ فِطْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ
صُبَيْحٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ
يَقُولُ: ذَهَبَ إِبِي أَبِي إِلَيَّ النَّبِيِّ صلوات الله عليه وسلم يُشَهِّدُ
عَلَى شَيْءٍ أَغْطَانِي، فَقَالَ: «أَلَكَ وَلَدٌ
غَيْرُهُ؟» قَالَ: نَعَمْ، وَصَفَّ بِيَدِهِ بِكَفِهِ
أَجْمَعَ كَذَا: «أَلَا سَوَيْتَ بَيْتَهُمْ».

٣٢١٦- حضرت نعمان رض خطبے میں فرماتے ہے:
مجھے میرے والد محترم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں
لے گئے۔ وہ آپ کو اس عطیے پر گواہ بنانا چاہتے تھے جو
انھوں نے مجھے دیا تھا۔ آپ نے فرمایا: ”کیا اس کے
علاوہ بھی تیرے بیٹے ہیں؟“ وہ کہنے لگے: جی ہاں۔
آپ نے فرمایا: ”پھر ان میں برابری کرو۔“

٣٧١٦- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمَ قَالَ:
حَدَّثَنَا جِبَانٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ
فِطْرٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صُبَيْحٍ قَالَ: سَمِعْتُ
النَّعْمَانَ يَقُولُ وَهُوَ يَخْطُبُ: انْظَلَّ إِبِي
أَبِي إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم يُشَهِّدُ عَلَى عَطِيَّةٍ
أَغْطَانِيَهَا، فَقَالَ: «هَلْ لَكَ بَنُونَ سِوَاءً؟»
قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «سَوَيْتَ بَيْتَهُمْ».

٣٧١٧- حضرت مفضل بن مهلب سے روایت ہے
کہ میں نے حضرت نعمان بن بشیر رض کو خطبے کے
دوران میں فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

٣٧١٧- أَخْبَرَنَا يَغْفُورُ بْنُ سُفْيَانَ
قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَزَبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا
حَمَادٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ حَاجِبٍ بْنِ الْمُفْضَلِ بْنِ

٣٧١٥- [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ٤/ ٢٧٦، ٢٨٠، ٢٨٤ من حديث فطر بن خليفة به، وهو في الكبرى، ح: ٦٥١٢.

٣٧١٦- [إسناده صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ٦٥١٣ . * عبدالله هو ابن العبارك.

٣٧١٧- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، البيع، باب في الرجل يفضل بغضنه ولده، ح: ٣٥٤٤ من حديث سليمان بن حرب به، وأصله منفق عليه، وهو في الكبرى، ح: ٦٥١٤ .

۳۱۔ کتاب التعلق
عطیہ سے تعلق احکام و مسائل
 المُهَلِّبُ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّعْمَانَ "اپنے بیٹوں کے درمیان انصاف کرو۔ اپنے بیٹوں کے
 ابنَ بَشِيرٍ يَخْطُبُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ درمیان عدل کرو۔"
 ﷺ: «إِعْدِلُوا بَيْنَ أَبْنَائِكُمْ، إِعْدِلُوا بَيْنَ أَبْنَائِكُمْ».

❖ فوائد و مسائل: ① مذکورہ بالابعض روایات میں مطلق اولاد کا ذکر ہے۔ لفظ اولاد مذکرا اور موئث دونوں پر
 بولا جاتا ہے اس لیے اگر آدمی اپنی زندگی میں اولاد کو ہبہ کرنا چاہے تو اسے چاہیے کہ وہ اپنی تمام اولاد (مذکرو
 موئث) میں برابری کرے۔ وراشت کی تقسیم میں مذکرو موئث کا فرق کیا جائے گا ہبہ اور عطیہ میں نہیں۔ واللہ
 اعلم۔ ⑦ جمہور اہل علم نے بیٹوں میں برابری کو مستحب قرار دیا ہے، واجب نہیں، مگر ایسی صحیح اور صریح روایات کی
 موجودگی میں یہ موقف درست نہیں۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۳۲) - کتاب الہبۃ (التحفة ۱۵)

ہبہ سے متعلق احکام و مسائل

کوئی چیز بلا عوض کسی کی ملک میں دے دینا ہبہ کہلاتا ہے جاہے اس سے ثواب مقصود نہ ہو۔ اگر ثواب مقصود ہو تو اسے صدقہ کہا جاتا ہے۔ کبھی بھی یہ دونوں لفظ ایک دوسرے کی جگہ استعمال ہو جاتے ہیں۔

باب: ۱- مشترک چیز کا ہبہ بھی جائز ہے

(المعجم ۱) - هبۃ المشاع (التحفة ۱)

۳۷۱۸- حضرت عمرو بن شعیب کے پردادا محترم

(حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص) نے فرمایا: ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس میٹھے تھے کہ آپ کے پاس قبیلہ ہوازن کا وفد حاضر ہوا اور انہوں نے کہا: اے محمد! ہم ایک اصل عربی قبیلہ ہیں اور ہم پر جو مصیبت نازل ہوئی ہے آپ اس سے بخوبی واقف ہیں! لہذا آپ ہم پر احسان فرمائیں! اللہ تعالیٰ آپ پر احسان فرمائے۔ آپ نے فرمایا: ”تم مال لینا پسند کرو یا اپنی عورتیں اور اپنے بچے؟“ وہ کہنے لگے: آپ نے ہمیں مال اور خاندان میں سے ایک چیز پسند کرنے کو فرمایا ہے تو ہم اپنی عورتوں اور اپنے بچوں کو پسند کرتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو میرے اور عبدالمطلب کے خاندان

۳۷۱۸- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ أَتَتْهُ وَفْدُ هَوَازِنَ، فَقَالُوا: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّا أَصْلُ وَعَشِيرَةً، وَقَدْ نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنَ الْبَلَاءِ مَا لَا يَخْفَى عَلَيْكَ، فَأَمْنِنْ عَلَيْنَا مَنْ اللَّهُ عَلَيْكَ، فَقَالَ: إِخْتَارُوا مِنْ أَمْوَالِكُمْ أَوْ مِنْ نِسَائِكُمْ وَأَبْنَائِكُمْ» فَقَالُوا: [فَذْ] خَيْرَتَنَا بَيْنَ أَخْسَائِنَا وَأَمْوَالِنَا بَلْ نُخْتَارُ نِسَاءَنَا وَأَبْنَاءَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَّا مَا

[إسناده حسن] آخرجه أبودادو، الجهاد، باب في فداء الأسير بالمال، ح: ۲۶۹۴ من حديث حماد بن سلمة به، وهو في الكبیر، ح: ۶۵۱۵. « ابن إسحاق صرخ بالسمع عند ابن الجارود، ح: ۱۰۸۰ وغيره، والحديث في السيرة لابن هشام، ح: ۲۰۳: بتحقيقی .

٣٢۔ کتاب الہبة

بہسے متعلق احکام و مسائل

کے حصے میں آئے ہیں وہ میں نے تحسیں دے دیے۔
جب میں ظہر کی نماز سے فارغ ہوں تو تم کھڑے ہو کر
کہنا: ہم مومنین سے اپنے بیوی پچے واپس لینے کے
لیے رسول اللہ ﷺ سے مدد کے خواستگار ہیں۔ ”جب
لوگوں نے ظہر کی نماز پڑھ لی تو انہوں نے کھڑے ہو کر
بھی بات کی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو میرے اور
عبدالمطلب کے خاندان کے حصے میں آیا ہے وہ تو تمہارا
ہو گیا۔“ مہاجرین کئے لگے جو ہمارے حصے میں آئے
ہیں ان کا اختیار بھی رسول اللہ ﷺ کو ہے۔ انصار نے
بھی کہا: جو کچھ ہمارے حصے میں آیا ہے اس کا اختیار بھی
رسول اللہ ﷺ کو ہے۔ اقرع بن حابس نے کہا: میں اور
بوقیم تو کسی کا اختیار نہیں دیتے۔ عبیدۃ بن حصن نے کہا:
میں اور (میرا قبیلہ) بنوفوارہ بھی اپنے حصے میں کسی کو
اختیار نہیں دیتے۔ عباس بن مرداس نے کہا: میں اور
(میرا قبیلہ) بنو سلیم بھی اختیار نہیں دیتے۔ بنو سلیم اٹھ
کھڑے ہوئے اور کہنے لگے: تو غلط کہتا ہے۔ جو کچھ
ہمارے حصے میں آیا ہے اس کا اختیار بھی رسول اللہ ﷺ کو ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے لوگو! انہیں ان
کی عورتیں اور سنچے واپس کر دو۔ البتہ جو شخص اس غنیمت
سے اپنے حصے کو برقرار رکھنا چاہے تو اسے (اس حصے کے
وضع) چھ چھ اوونٹ مل جائیں گے اس مال میں سے جو
پہلے پہل اللہ دعو جل ہمیں عطا فرمائے گا (لیکن اب وہ
اپنا حصہ چھوڑ دے)۔“ پھر آپ اپنی اوپنی پر سوار ہوئے
تو لوگ بھی سوار ہوئے (اور آپ کو گھیرے میں لے لیا)
کہ ہمیں غنیمت تقسیم کر دیجیے حتیٰ کہ انہوں نے اس حکم
پہل میں آپ کو ایک درخت تک پہنچا دیا۔ آپ کی چادر

کَانَ لِي وَلِيَّنِي عَبْدُ الْمُطَّلِبِ فَهُوَ لَكُمْ،
فَإِذَا صَلَّيْتُ الظَّهَرَ قَوْمُوا قَوْلُوا : إِنَّا
نَسْتَعِينُ بِرَسُولِ اللَّهِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَوْ
الْمُسْلِمِينَ فِي نِسَائِنَا وَأَبْنَائِنَا » فَلَمَّا صَلَّوَا
الظَّهَرَ قَامُوا قَوْلُوا ذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَلَمَّا كَانَ لِي وَلِيَّنِي عَبْدُ الْمُطَّلِبِ
فَهُوَ لَكُمْ ». فَقَالَ الْمُهَاجِرُونَ : وَمَا كَانَ
لَنَا فَهُوَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ
مَا كَانَ لَنَا فَهُوَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ
الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ : أَمَّا أَنَا وَبَنُو تَمِيمٍ فَلَا،
وَقَالَ عُيَيْنَةُ بْنُ حَضْنٍ : أَمَّا أَنَا وَبَنُو فَزَارَةَ
فَلَا، وَقَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ مِرْدَاسٍ : أَمَّا أَنَا
وَبَنُو سُلَيْمٍ فَلَا، فَقَامَتْ بَنُو سُلَيْمٍ قَوْلُوا :
كَذَبْتَ مَا كَانَ لَنَا فَهُوَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « يَا أَيُّهَا النَّاسُ ! رُدُوا
عَلَيْهِمْ نِسَاءُهُمْ وَأَبْنَاءُهُمْ، فَمَنْ تَمَسَّكَ مِنْ
هَذَا الْفَنِيءِ بِشَيْءٍ فَلَهُ سِتُّ فَرَائِضٍ مِنْ أَوَّلِ
شَيْءٍ يُفْسِدُهُ اللَّهُ [عَزَّ وَجَلَّ] عَلَيْنَا » وَرَكِبَ
رَاجِلَتَهُ وَرَكِبَ النَّاسُ، إِفْسِمَ عَلَيْنَا فَيَأْتِي،
فَأَلْجَأَوْهُ إِلَى شَجَرَةَ فَخَطَفَتْ رِدَاءَهُ،
فَقَالَ : « يَا أَيُّهَا النَّاسُ ! رُدُوا عَلَيَّ رِدَائِيِّي،
فَوَاللَّهِ! لَوْ أَنَّ لَكُمْ شَجَرَةَ هَامَةً نَعَمَا قَسَمْتُهُ
عَلَيْكُمْ، ثُمَّ لَمْ تَلْقُونِي بَخِيلًا وَلَا جَبَانًا
وَلَا كَذُوبًا » ثُمَّ أَتَى بَعِيرًا فَأَخْدَى مِنْ سَنَامِهِ
وَبَرَّةَ بَيْنَ أَصْبَعَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ : « هَا إِنَّهُ لَيْسَ

بہہ سے متعلق احکام و مسائل

لی مِنَ الْفَقِيْهِ شَيْءٌ وَلَا هُدْوٌ إِلَّا خُمُسٌ،
وَالخُمُسُ مَرْدُودٌ فِي كُمْ» فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ
بِكُبَيْهِ مِنْ شَعْرٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْذُ
هُذِهِ لِأَصْلِحَ بِهَا بَرَادَعَةً بَعِيرٍ لَيِّ، فَقَالَ:
«أَمَّا مَا كَانَ لَيِّ وَلَبَنِي عَبْدُ الْمُطَّلِبِ فَهُوَ
لَكَ» فَقَالَ: أَوْ بَلَغْتَ هُذِهِ؟ فَلَا أَرَبَ لَيِّ
فِيهَا، فَبَنَدَهَا وَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَدُوا
الْخِيَاطَ وَالْمُخْيَطَ، فَإِنَّ الْغُلُولَ يَكُونُ
عَلَى أَهْلِهِ عَارًا وَشَنَارًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

درخت کے کامنوں میں پھنس گئی۔ آپ نے فرمایا: ”اے لوگو! مجھے میری چادر تو واپس کر دو۔ اللہ کی قسم! اگر تمھارے لیے (میرے پاس) تہامہ کے درختوں کے برائموں ہوتے تو میں وہ سب تم میں تقیم کر دیتا۔“ پھر تم مجھے بخیل یا بزدل یا جھوٹا نہ پاتے۔“ پھر آپ ایک اونٹ کے پاس آئے۔ اس کے کوہاں سے کچھ اون انکھاڑی اور اپنی دوالگیوں کے درمیان پکڑ کر ارشاد فرمایا: ”سنو! بھی نہیں علاوہ خمس (پانچوں حصے) کے اور وہ بھی واپس کھیسیں ہی مل جاتا ہے۔“ (یہ سن کر) ایک آدمی بالوں کا ایک گچھا لے کر اٹھا اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے اپنے اونٹ کا نمہ درست کرنے کے لیے یہ گچھا لیا تھا۔ آپ نے فرمایا: ”اس میں جو تو میرا اور عبد المطلب کے خاندان کا حصہ تھا وہ تجھے معاف ہے (باقی کو تو جانے)۔ وہ شخص کہنے لگا: اس معمولی سی چیز کا یہ مرتبہ ہے؟ مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں اور اس نے اسے پھینک دیا۔ آپ نے فرمایا: ”اے لوگو! سوئی اور دھاگے تک (مال غنیمت) میرے پاس پہنچا دو کیونکہ خیانت قیامت کے دن خیانت کرنے والے کے لیے عیب اور عار بن جائے گی۔“

❖ فوائد و مسائل: ① ”مصیبت نازل ہوئی ہے“ یہ غزوہ خینہ کی بات ہے۔ فتح کہ کے بعد نبی ﷺ کو اطلاع ملی کہ بُو ہوازن وغیرہ مسلمانوں کے مقابلے کے لیے اکٹھے ہو رہے ہیں۔ آپ نے ان سے مقابلے کا فیصلہ فرمایا۔ جنگ ہوئی تو ہوازن وغیرہ کو نکست ہوئی اور ان کے یہوئی پنج اونٹ، بکریاں غرضیکہ ہر چیز مسلمانوں کے قبضے میں آگئی۔ آپ نے تقیم کرنے سے چودہ دن تک احتراز فرمایا کہ اگر یہ قبیلہ مسلمان ہو کر آجائے تو ان کا اہل و مال انھیں واپس کر دیا جائے۔ لیکن وہ ڈرتے نہ آئے۔ آخر آپ نے ان کا مال والل تقیم فرمادیا۔ تقیم

بہبے متعلق احکام و مسائل

کے بعد وہ لوگ وفد کی صورت میں آئے۔ اپنے اسلام کا بھی اعلان کیا اور اپنے اہل و مال کی واپسی کی درخواست بھی کی۔ آپ نے فرمایا: ”میں نے تمہارا بہت انتظار کیا۔ اگر تم پہلے آ جاتے تو سب کچھ تھیں مل جاتا۔ مگر اب تقسیم ہو چکی ہے۔ سب کچھ واپس لینا مشکل ہوگا، لہذا اہل و مال میں سے ایک چیز کو پسند کرو۔“ ① اقرع بن حابس، عیینہ بن حسن اور عباس بن مرداوس اور ان کے قبیلے نو مسلم تھے۔ ان میں انہی ایمانی خصائص پوری طرح جاگریں نہیں ہوئے تھے اور نہ انھیں رسول اللہ ﷺ کی تربیت سے فیض یا ب ہونے کا موقع ہی ملا تھا، اس لیے انہوں نے اس قسم کے الفاظ استعمال کیے ورنہ مخلص صحابہ تو ایسے انداز کا تصور بھی نہیں کر سکتے تھے۔ ② ”چھ چھ اوٹ مل جائیں گے، آپ کا مقصد یہ تھا کہ میں ان کے بیوی بچوں کی واپسی کا فیصلہ کر چکا ہوں، لہذا سب کو واپس کرنے پڑیں گے، البتہ جو اپنا حصہ برقرار کھانا چاہتا ہے، اسے ہم آئندہ ملنے والی کسی غنیمت سے اس کے اس حصے کے عوض چھ اوٹ دے دیں گے۔ اب وہ ان کے بیوی بچے انھیں واپس کر دے۔“ ③ ”لوگوں نے گھیر لیا، یہ غالباً اسلامی شکر میں شامل لوگ نہیں تھے کیونکہ انھیں تو حوصل چکا تھا، بلکہ یہ اور گرد کے اعراب کے نشیبی علاقے کو کہتے ہیں۔ اس کے مقابلے میں بالائی علاقے کو خجد کہتے ہیں۔“ ④ ”تمہیں ہی مل جاتا ہے“ کیونکہ خس بیت المال میں جمع ہوتا تھا۔ آپ اپنی ضروریات کے مطابق اس سے لے لیتے تھے اور باقی مسلمانوں کے مصالح ہی پر صرف ہوتا تھا۔ ⑤ ”میرا اور خاندان عبدالمطلب کا حصہ“ ان لفظوں سے باب کے مسئلہ پر دلالت ہوتی ہے کہ آپ اور خاندان عبدالمطلب کا حصہ الگ نہیں تھا بلکہ کل کے اندر ہی شامل تھا اور وہی آپ نے ہبہ یا معاف کیا ہے، لہذا مشترک چیز کا بہہ کرنا جائز ہے۔ ⑥ اگر امام مسلمانوں کی مصلحت کی خاطر قید یوں پر احسان کرتے ہوئے انھیں آزاد کر دے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

(المعجم ۲) - رُجُوعُ الْوَالِدِ فِيمَا يُعْطِي باب : ۲ - باب کا اپنے بیٹے کو عطا یہ دے کر
وَلَدُهُ وَذُكْرُ اختلاف النافقین للخبر في واپس لینے کا بیان اور اس مسئلے میں ناقلين
حدیث کے اختلاف کا ذکر ذلیک (التحفة ۲)

وضاحت: یہ اختلاف سند میں ہے۔ وہ یہ کہ بعض نے اسے عبد اللہ بن عمر و بن عاصی بن ثابت کی مند بنا یا ہے، بعض نے ابن عمر بن عاصی اور بعض نے ابن عباس بن عاصی کی۔ پھر بعض نے موصول بیان کیا ہے اور بعض نے مرسل۔ لیکن اس اختلاف سے حدیث کی صحت متنازع نہیں ہوتی جیسا کہ پہلے کہی بار بیان ہو چکا ہے۔

ہبہ سے متعلق احکام و مسائل

۳۲- کتاب الہبة

۳۷۱۹- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ عَامِرِ الْأَخْوَلِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَرْجِعُ أَحَدٌ فِي هِبَتِهِ إِلَّا وَالِدٌ مِنْ وَلَدِهِ، وَالْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَبْيَهِ».

فَوَآئِدُ وَمَسَائلُ: ① اس حدیث سے دو مسئلے معلوم ہوتے ہیں: ۰ ہبہ میں رجوع حرام ہے۔ ۰ والد کے لیے رجوع جائز ہے۔ جبکہ اہل علم اسی کے قائل ہیں۔ مگر لطیف یہ ہے کہ احناف نے ان دونوں میں معاملہ الثالث دیا ہے۔ ان کے نزدیک ہبہ میں رجوع جائز ہے مگر باپ یا محرم رشتہ دار رجوع نہیں کر سکتا۔ دلیل یہ ہے کہ محرم رشتہ دار کا ہبہ صدر رحمی ہے اور صدر رحمی کو قطع کرنا جائز نہیں؛ بخلاف اجنبی شخص کے کہ اس کا ہبہ تو اس کی خوشی پر موقوف ہے، لہذا جب چاہے واپس لے سکتا ہے۔ تعبیر ہے کہ نبی اکرم ﷺ کی صحیح اور صریح حدیث کے خلاف کس دھڑکے سے عقلی دھکو سلے گھڑکے جاتے ہیں، حالانکہ یوں بھی کہا جا سکتا تھا کہ جب کوئی چیز کسی کو ہبہ کر دی جاتی ہے تو وہ اس کی ملک بن جاتی ہے۔ کسی کی ملک سے کوئی چیز اس کی مرضی کے بغیر چھیننا جائز نہیں، لہذا ہبہ میں رجوع درست نہیں، البتہ والد اپنی اولاد کی ملک سے کسی وقت بھی کوئی چیز بلا اجازت لے سکتا ہے، لہذا اس کے لیے رجوع بھی جائز ہے۔ یعنی توبیہ اس حدیث کے بھی موافق ہے: [أَنْتَ وَمَالُكُ لِأَبِيكَ] ”تو اور تیرا مال تیرے والد کا ہے۔“ (سنن ابن ماجہ، التحارات، باب ما للرجل من مال ولده، حدیث: ۲۲۹۱) (مزید دیکھیے، حدیث: ۳۷۲۲) ② اس کے کی طرح ہے، اور کتنے سے مشابہت حرام ہے، لہذا یہ کام بھی حرام ہے۔ چونکہ احناف رجوع کو جائز سمجھتے ہیں، لہذا وہ کہتے ہیں کہ کتنے کے لیے قے چاٹنا کون سا حرام ہے کہ رجوع حرام ہو۔ یہ تو صرف تقبیح کے لیے ہے، حالانکہ آئندہ حدیث میں صراحتاً بیحُل کے الفاظ ہیں۔ حدیث پر عمل کرنا ہی نجات دے گا۔ تاویلیں کسی کام نہیں آئیں گی۔ ③ اسی چیز جو شریعت میں منع ہے اس سے نفرت دلانے کے لیے کسی تقبیح چیز کی مثال دینا جائز ہے۔

۳۷۱۹- [صحیح] آخر جهہ ابن ماجہ، الہبات، باب من أعطی ولدہ ثم رجع فيه، ح: ۲۳۷۸ من حدیث سعید بن أبي عروبة به، وتابعه عبدالوارث عن عامر به، والبیهقی: ۱۷۹/۶، وعبدالاًعلى عند ابن ماجہ، وهو في الكبرى، ح: ۶۵۱۶۔ * ابراہیم هو ابن طہمان.

بہہ سے متعلق احکام و مسائل

۳۷۲۰- حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس رض نے فرمایا: ”جو شخص کسی کو عطا دے تو پھر اس کے لیے جائز نہیں کہ اسے واپس لے مگر والد اپنی اولاد کو جو عطا دے اسے واپس لے سکتا ہے۔ اور جو شخص تھفہ دے کر واپس لیتا ہے وہ کتنے کی طرح ہے جو کھاتا ہے حتیٰ کہ جب ضرورت سے زیادہ سیر ہو جاتا ہے تو قہ کرتا ہے پھر اپنی قہ کو چانس لگاتا ہے۔“

۳۷۲۱- حضرت ابن عباس رض سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”بہہ کر کے واپس لینے والا کتنے کی طرح ہے جو قہ کرتا ہے پھر اپنی قہ چانس لگتا ہے۔“

۳۷۲۲- حضرت طاؤس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کسی کے لیے جائز نہیں کہ

قال: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدَىٰ عَنْ حُسَينٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبَنَ، قَالَ: حَدَّثَنِي طَاؤُسٌ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ وَأَبْنِ عَبَّاسٍ يَزْفَعَانِ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (لَا يَجْلِلُ لِرَجُلٍ يُعْطِي عَطِيَّةً ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا إِلَى الْوَالَّدِ فِيمَا يُعْطِي وَلَدَهُ، وَمَتَّلُ الَّذِي يُعْطِي عَطِيَّةً ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا كَمَثَلِ الْكَلْبِ أَكْلَ حَتَّى إِذَا شَيْعَ قَاءَ ثُمَّ عَادَ فِي قَيْئِهِ)۔

۳۷۲۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَلَجِيُّ الْمَقْدِسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ - وَهُوَ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ - عَنْ وُهَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ طَاؤُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (الْعَائِدُ فِي هِبَّتِهِ كَالْكَلْبِ يَقِيٌّ ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ)۔

۳۷۲۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حِيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ

۳۷۲۰- [إسناده صحيح] آخر جهـ الترمذـيـ، البيـعـ، بـابـ مـاجـاءـ فـيـ كـراـهـيـ الرـجـوعـ فـيـ الـهـبـةـ، حـ: ۱۲۹۹ـ منـ حـدـيـثـ محمدـ بنـ أبيـ عـدـىـ بـهـ، وـقـالـ: ”حسـنـ صـحـيـحـ“، وـهـوـ فـيـ الـكـبـرـىـ، حـ: ۶۵۱۷ـ، ۶۵۱۸ـ، وـصـحـحـهـ اـبـنـ الـجـارـودـ، حـ: ۹۹۲ـ، وـالـحـاـكـمـ: ۴/۴ـ، وـالـذـهـبـيـ، *حسـنـ هوـ الـمـعـلـمـ.

۳۷۲۱- أخرجهـ البـخارـيـ، الـهـبـةـ، بـابـ هـبـةـ الرـجـلـ لـاـمـرـانـهـ وـالـمـرـأـةـ لـرـوـجـهـاـ، حـ: ۲۵۸۹ـ، وـمـسـلـمـ، الـهـبـاتـ، بـابـ تـحرـيـمـ الرـجـوعـ فـيـ الصـدـقـةـ بـعـدـ القـضـىـ إـلـاـ ماـ وـهـ لـوـلـدـهـ وـإـنـ سـفـلـ، حـ: ۱۶۲۲ـ منـ حـدـيـثـ وـهـبـ بنـ خـالـدـهـ، وـهـوـ فـيـ الـكـبـرـىـ، حـ: ۶۵۲۱ـ.

۳۷۲۲- [صـحـيـحـ] وـهـوـ فـيـ الـكـبـرـىـ، حـ: ۶۵۲۲ـ، وـلـلـحـدـيـثـ شـواـهدـ كـثـيرـ، مـنـهـ الـأـحـادـيـثـ السـابـقـةـ، *عـبـدـ اللهـ هـوـ اـبـنـ الـمـارـكـ.

۳۲- کتاب الہبة

بہسے متعلق احکام و مسائل

ابن ابراهیم بن نافع، عن الحسن بن مسلم،
عن طاؤس قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا
يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَهَبَ هَبَةً ثُمَّ يَرْجِعَ فِيهَا إِلَّا
مِنْ وَلَدِهِ» قال طاؤس: كُنْتُ أَشْمَعُ وَأَنَا
صَغِيرٌ: عَائِدٌ فِي قَبَّيْهِ فَلَمْ تَنْزِرِ أَنَّهُ ضَرَبَ لَهُ
مَثَلًا قَالَ: «فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ
الْكَلْبِ يَأْكُلُ، ثُمَّ يَقْيِعُ، ثُمَّ يَعُودُ فِي قَبَّيْهِ».

باب: ۳- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی

حدیث میں اختلاف کا ذکر

(المعجم ۳) - ذِكْرُ الاختِلَافِ لِعَبْرِ عَبْدِ

الله بن عباس فیه (التحفة ۲) - ۱

وضاحت: یہ اختلاف الفاظ حدیث میں ہے جو کہ واضح ہے۔ سعید بن مسیب جن الفاظ سے بیان کرتے ہیں عکرمان سے مختلف بیان کرتے ہیں۔

۳۷۲۳- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مقول
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص صدقہ (یاتھنہ)
وے کرو اپنی لیتا ہے وہ کتنے کی طرح ہے جو اپنی قے
میں لوٹ جاتا ہے، یعنی اسے کھایتا ہے۔“

۳۷۲۳- أَخْبَرَنَا مَحْمُودُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا عُمَرُ عَنِ الْأَوْذَاعِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي
مُحَمَّدُ بْنُ عَلَيٍّ بْنِ حُسْنَيْ قَالَ: حَدَّثَنِي
سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ عَبَّاسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
«مَثُلُ الَّذِي يَرْجِعُ فِي صَدَقَتِهِ كَمَثَلِ الْكَلْبِ
يَرْجِعُ فِي قَبَّيْهِ فَيَأْكُلُهُ».

۳۷۲۴- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ
قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ: حَدَّثَنَا
نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص صدقہ کر کے واپس لیتا

۳۷۲۴- أخرجه مسلم، الہبات، باب تحریم الرجوع فی الصدقۃ بعد القبض . . . الخ، ح: ۱۶۲۲ من حدیث
الأوزاعی، والبخاری، الہبة، باب: لا يحل لأحد أن يرجع في هبته وصدقته، ح: ۲۶۲۱ من حدیث سعید بن
المسیب به، وهو في الكبير، ح: ۶۵۲۳.

۳۷۲۴- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۶۵۲۴.

بہہ سے متعلق احکام و مسائل

حرب - وَهُوَ ابْنُ شَدَادٍ - قَالَ: حَدَّثَنِي
يَحْيَى - هُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ - قَالَ: حَدَّثَنِي
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو - هُوَ الْأَوْزَاعِيُّ -
أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَلَيٍّ بْنَ حُسْنَيْ بْنَ فَاطِمَةَ
بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدَّثَهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيْبِ، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
قَالَ: «مَثَلُ الَّذِي يَتَصَدَّقُ بِالصَّدَقَةِ ثُمَّ
يَرْجِعُ فِيهَا كَمَثَلِ الْكَلْبِ قَاءً، ثُمَّ عَادَ فِي
قَيْئِهِ فَأَكَلَهُ».

۳۷۲۵- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص صدقہ کر کے
اسے واپس لے لیتا ہے، اس کی مثال کتے کی طرح ہے
جو قے کر کے اسے چانٹا ہے۔“

امام اوزاعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے محمد بن علی
بن حسین سے سنا، وہ یہ حدیث عطاء بن ابی رباح کو بیان
کر رہے تھے۔

۳۷۲۶- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”بہہ کر کے رجوع

۳۷۲۵- أَخْبَرَنَا الْهَيْمَمُ بْنُ مَرْوَانَ بْنُ
الْهَيْمَمٍ بْنُ عِمْرَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ -
وَهُوَ ابْنُ بَكَارٍ بْنِ إِلَالِيٍّ - قَالَ: حَدَّثَنَا
يَحْيَى عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَلَيٍّ بْنَ
الْحُسْنَيْ حَدَّثَهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
قَالَ: «مَثَلُ الَّذِي يَرْجِعُ فِي صَدَقَتِهِ كَمَثَلِ
الْكَلْبِ يَقِيءُ، ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ».

۳۷۲۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْتَى
قَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَطَاءَ
ابْنَ أَبِي رَبَاحٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ.

۳۷۲۵- [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبری، ح: ۶۵۲۵۔ * يحيی هو ابن حمزة.

۳۷۲۶- [صحیح] نقدم، ح: ۳۷۲۳، وهو في الكبری، ح: ۶۵۲۶

ہبہ متعلق احکام و مسائل

۳۲- کتاب الہبة

شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، كَرْنَهُ وَالاَپْنِي تَقْصِيْنَهُ وَالْكَلْمَنَهُ طَرْحَهُ۔
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
«الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ»۔

۳۷۲۷- حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”خنے میں رجوع کرنے
و والا اپنی تھانے والے کی طرح ہے۔“

۳۷۲۷- أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثُ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ»۔

۳۷۲۸- حضرت ابن عباس رض سے مروی ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہمیں بری مثال کا مصدق
نہیں بناتا چاہیے۔ تخدیر کر داپس لینے والا اپنی تھانے
والے (کتے) کی طرح ہے۔“

۳۷۲۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ - وَهُوَ سُلَيْمَانُ بْنُ حَيَّانَ - عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوْءِ، الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ»۔

۳۷۲۹- حضرت ابن عباس رض سے مروی ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”هم پر بری مثال صادق نہیں
آنی چاہیے۔ ہبہ کر کے رجوع کرنے والا کتے کی طرح
ہے جو اپنی تھانے چاٹتا ہے۔“

۳۷۲۹- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوْءِ، الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ»۔

۳۷۲۷- [صحیح] تقدم، ح: ۳۷۲۳، وهو في الكبرى، ح: ۶۵۲۷۔

۳۷۲۸- آخر جه البخاري، الہبة، باب: لا يحل لأحد أن يرجع في هبته وصدقته، ح: ۲۶۲۲ من حديث أیوب السختيانی به، وهو في الكبرى، ح: ۶۵۲۸۔

۳۷۲۹- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ۶۵۲۹، وأخرجه أحمد: ۲۱۷ عن إسماعيل ابن علية به.

ہبہ سے متعلق احکام و مسائل

۳۷۳۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،

انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بری مثال ہمارے لیے مناسب نہیں۔ بہ واپس لینے والے کی مثال کتے اور اس کی قسمی ہے۔“

حدَّثَنَا جِبَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوْءِ، أَلْرَاجِعُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبُ فِي قِبَّتِهِ».

باب: ۲- ہبہ اور تھے میں رجوع کرنے کے پارے میں طاوس پر اختلاف کا ذکر

(المعجم ٤) - ذِكْرُ الاِخْتَلَافِ عَلَى طَائِفَةٍ فِي الْأَحْمَاءِ فِي هَذِهِ

(التحفة ٢) - ب

۳۷۳۱-حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تحفہ دے کر واپس لینے والا کتے کی طرح ہے جو تے کرتا ہے، پھر اس تے کو چاٹا شروع کر دیتا ہے۔"

٣٧٣١ - أَخْبَرَنِي زَكَرِيَا بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَخْرُومِيُّ
قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ طَاؤِسٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْعَائِدُ فِي هِبَةِ
كَالْكَلْبِ يَقِيءُ، ثُمَّ يَعُودُ فِي قِيَمِهِ».

۳۷۴- حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہبہ کر کے واپس لینے والا نبی قے حامنے والے (کتے) کی طرح ہے۔“

٣٧٣٢ - أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ حَزَّبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ أَبِي الزَّبِيرِ، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْعَائِدُ فِي هِبَّتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْمَتِهِ». .

۳۷۳۳-حضرت ابتو، عم اور ابتو، عمار کی فوٹو سے

٣٧٣٣ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

^{٣٧٣٠}-آخر جه البخاري، من حديث عكرمة به، كما تقدم، ح: ٣٧٢٨، وهو في الكبير، ح: ٦٥٣٠.

^{٣٧٣١}- [صحيغ] تقدم، ح: ٣٧٢١، وهو في الكبيري، ح: ٦٥٣١.

^{٣٧٣٢}- [صحيح] تقدم، ح: ٣٧٢٢، وهو في الكبير، ح: ٦٥٣٢.

^{٣٧٣٤}-[إسناده صحيح] تقدم، ح: ٣٧٢٠، وهو في الكبير، ح: ٦٥٣٣، ٦٥٣٤.

۳۲-کتاب الہبة

ہبہ سے متعلق احکام و مسائل

روایت ہے انھوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کسی شخص کے لیے حلال نہیں کہ وہ عطیہ دے کر واپس لے گر والد اپنی اولاد کو عطیہ دے کر واپس لے سکتا ہے۔ اور جو شخص عطیہ دے کر واپس لیتا ہے وہ اس کے کی طرح ہے جو کھاتا ہے حتیٰ کہ جب (ضرورت سے زیادہ) سیر ہو جاتا ہے تو قہ کر دیتا ہے پھر دوبارہ اسے چاٹا شروع کر دیتا ہے۔“

مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِشْحَاقُ الْأَزْرَقُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَهُوَ حُسَيْنُ الْمُعْلَمُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبَنَ، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يُغْطِي الْعَطِيَّةَ فَيَرْجِعَ فِيهَا إِلَّا الْوَالِدَ فِيمَا يُغْطِي وَلَدَهُ، وَمِثْلُ الَّذِي يُغْطِي الْعَطِيَّةَ فَيَرْجِعَ فِيهَا، كَالْكَلْبِ يَأْكُلُ حَتَّىٰ إِذَا شَيْءَ قَاءَ، ثُمَّ عَادَ فَرَجَعَ فِي قَيْنَهُ».

فائدہ: تفصیل حدیث: ۳۷۱۹ میں گزر ہجی ہے۔ والد کے لیے رجوع اس لیے بھی جائز ہے کہ اسے تادیب کے لیے اس کی ضرورت پر ممکنی ہے۔ اور اولاد کو ادب سکھانا عطیہ سے بہت افضل ہے۔

۳۷۳۴- حضرت طاؤس رضا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کسی کے لیے جائز نہیں کہ وہ تھنہ دے کر رجوع کرے البتہ والد کر سکتا ہے۔“ حضرت طاؤس نے کہا: میں بچوں کو یوں کہتے سنا تھا وہ کہہ رہے ہوتے: اوئے اپنی قہ چائے چائے والے! ایکن مجھے یہ علم نہیں تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے بطور مثال بیان فرمایا ہے حتیٰ کہ مجھے یہ حدیث پہنچی: ”جو شخص ہبہ کر کے واپس لے اس کی مثال کتے جیسی ہے جو اپنی قہ چائتا ہے۔“

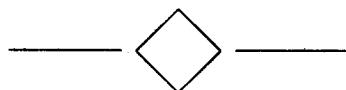
۳۷۳۴- أَخْبَرَنَا عَنْدُ الْحَمِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحْمَدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَاؤُسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ يَهْبُ هَبَةً، ثُمَّ يَعُودُ فِيهَا إِلَّا الْوَالِدَ» قَالَ طَاؤُسٌ: كُنْتُ أَشْمَعُ الصَّبَّيَّانَ يَقُولُونَ: يَا عَائِدًا فِي قَيْنَهَا وَلَمْ أَشْعُرْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ضَرَبَ ذَلِكَ مَثَلًا، حَتَّىٰ بَلَغَنَا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «مِثْلُ الَّذِي يَهْبُ الْهِبَةَ، ثُمَّ يَعُودُ فِيهَا - وَذَكَرَ كَلِمَةً مَغَانَاهَا - كَمَثْلِ الْكَلْبِ يَأْكُلُ قَيْنَهُ».

۳۲- کتاب الہبة

بہہ متعلق احکام و مسائل

۳۷۳۵- ۳۷۳۵- حضرت طاؤس رض بیان کرتے ہیں کہ
ہمیں ایسی شخصیت نے بتایا جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کی
زیارت فرمائی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص ہے
کر کے رجوع کرتا ہے اس کی مثال اس کے جیسی ہے
جو کھاتا ہے پھر تے کرتا ہے پھر اپنی قے چاتا ہے۔“

عَيْمٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنُ عَيْمٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا جِبَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
عَنْ حَنْظَلَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ طَاؤْسًا يَقُولُ: أَخْبَرَنَا بَعْضٌ مَنْ أَذْرَكَ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ:
«مَثَلُ الَّذِي يَهْبِطُ فَيَرْجِعُ فِي هِبَّتِهِ كَمَثَلِ
الْكَلْبِ يَا كُلُّ فَيْقِيٍّ، ثُمَّ يَا كُلُّ فَيْنَهُ».



۳۷۳۵- [صحیح] تقدم، ح: ۳۷۲۲، و هو في الكبرى، ح: ۶۵۳۶

رقی کا مفہوم و معنی

رقی بھی تخفہ اور عطیہ کی ایک صورت ہے۔ ایک شخص دوسرے کو کوئی چیز بطور تخفہ دے اور کہے: اگر میں تجھ سے پہلے مر گیا تو یہ تخفہ تیرے پاس ہی رہے گا اور اگر تو مجھ سے پہلے مر گیا تو یہ تخفہ واپس آجائے گا، مثلاً: گھر وغیرہ۔ اسے رقی اس لیے کہتے ہیں کہ دونوں میں سے ہر ایک دوسرے کی موت کا انتظار کرتا ہے۔ اور رقی بھی انتظار کو کہتے ہیں۔ چونکہ یہ کوئی اچھی صورت نہیں کہ دونوں میں سے ہر ایک دوسرے کی موت کا انتظار بلکہ خواہش کرنے، لہذا شریعت نے اس شرط کو باطل قرار دیا ہے۔ اب جو شخص کسی کو عطیہ کرے گا اور وہ عطیہ اس کے آخری سانس تک اس کے پاس رہے تو وہ مر نے کے بعد بھی واپس نہیں آئے گا بلکہ اس کا ترکہ شمار ہو گا اور اس کے درہاء کو ملے گا، ہاں جو چیز کسی کو کچھ عرصے کے لیے دی جائے، مثلاً: سال، دو سال، دس سال وغیرہ وہ وقت مقررہ کے بعد واپس آجائے گی۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(المعجم ۳۳) - کتاب الرُّثْقَبِی (التحفة ۱۶)

رقی سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۱) - ذُكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى ابْنِ بَنِ رَزِيدٍ
باب: ۱- اس مسئلے کی بابت حضرت زید بن
أبِي نَجِيْحٍ فِي خَبَرِ رَزِيدِ بْنِ ثَابِتٍ فِيهِ
ثابت بِالْمُؤْلُودِ سے مروی روایت میں ابن
عَبَّاسَ بْنَ عَبَّاسٍ سے موقوفاً بیان کرتے ہیں، یعنی حضرت زید بن ثابت بِالْمُؤْلُودِ کی حدیث کی سند مضطرب ہے لیکن اس کا
متن حضرت جابر اور حضرت ابو ہریرہ بْنَ عَبَّاسٍ سے صحیح ثابت ہے جیسا کہ آگے یاد ہے آرہی ہیں۔

(التحفة ۱)

وضاحت: اختلاف یہ ہے کہ عبید اللہ بن عمر و حضرت طاؤس اور زید بن ثابت کے درمیان واسطہ بیان نہیں
کرتے، محمد بن یوسف فریالی درمیان میں "کسی آدمی" کا واسطہ بیان کرتے ہیں اور عبد الجبار بن علاء اسے ابن
عباس بْنَ عَبَّاسٍ سے موقوفاً بیان کرتے ہیں، یعنی حضرت زید بن ثابت بِالْمُؤْلُودِ کی حدیث کی سند مضطرب ہے لیکن اس کا
متن حضرت جابر اور حضرت ابو ہریرہ بْنَ عَبَّاسٍ سے صحیح ثابت ہے جیسا کہ آگے یاد ہے آرہی ہیں۔

۳۷۳۶- أَخْبَرَنَا هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ - وَهُوَ أَبْنُ عَمِّرٍو - عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ رَزِيدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الرُّثْقَبِی جَائزَةٌ».

فَاكَدَهُ: "نَافِذٌ هُوَ جَائِزٌ" گا۔ یعنی کسی بھی صورت میں دینے والے کو واپس نہیں ملے گا۔

۳۷۳۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَنْعِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ - وَهُوَ أَبْنُ كَرْمَنَ بْنَ عَبَّاسٍ نے رقی متناقلہ اسی شخص کے لیے بنا دیا

۳۷۳۶- [حسن] وهو في الكبير، ح: ۶۵۳۷، وفيه علل، وللحديث شواهد كثيرة.

۳۷۳۷- [حسن] أخرجه أحمـد: ۱۸۹، ۱۸۶ من حديث ابن أبي نجـح به، وهو في الكبير، ح: ۶۵۳۸. سفیان هو التوری، والرجل مجهول، وللحديث شواهد.

رقمی سے متعلق احکام و مسائل

٣٣ - كتاب الرقبس

يُوسُفَ - قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبْنِ أَبِي
نَجِيْحٍ، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ رَجْلٍ عَنْ زَيْدٍ بْنِ
ثَابِتٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَعَلَ الرُّفْقَى لِلَّذِي
أَرْفَهَا.

۳۷۸ - شاید حضرت ابن عباس رض سے مردی
ہے، انھوں نے فرمایا: رقی و اپس نہیں آئے گا، چنانچہ جو
شخص کسی کو کوئی چیز رقی دے گا تو وہ چیز اس شخص کی
میراث بن جائے گی۔

-٣٧٣٨- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَارِ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ، عَنْ طَاؤُسٍ، لِعَلَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا رُقْبٌ، فَمَنْ أَزْرَقَ شَيْئًا فَهُوَ سَبِيلُ الْمُبِيرَاتِ.

فواائد و مسائل: ① ”رقی و اپس نہیں آئے گا۔“ یعنی رحمی کی رائج صورت معتبر نہیں۔ دوسرے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ رحمی نہیں کرنا چاہیے کیونکہ یہ علیہ کی اچھی صورت نہیں۔ لیکن اگر کوئی شخص کرے گا تو اپسی کی شرط غیر معتبر ہوگی بلکہ جسے دے دیا گیا تھا، اس کے درہاء کو اس کی وفات کے بعد مل جائے گا۔ ② ”شاید“ عبدالجبار بن علاء کوشک سے۔

(المعجم ۲) - ذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى أَبِي الزَّبَيْرِ (النَّحْفَةُ ۱) - ۱

وضاحت: اختلاف یہ ہے کہ بعض نے مرفوع بیان کیا ہے، بعض نے موقوف اور بعض نے مرسل۔ لیکن حدیث متصل اور مرفوع ثابت ہے جیسا کہ پہلے بیان کیا گیا ہے۔

٣٧٣٩- ۳۷۳۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْنُ الدِّينُ عَنْ أَبِي الرُّزْبَانِ، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ

^{٣٧٣٨} - [حسن] وهو في الكبير، ج: ٦٥٣٩، وللحديث شواهد.

^{٣٧٣٩}- [صحيغ] أخرجه أحميد: ٢٥٠ من حديث أبي الزبير به، ول الحديث شراهد، وهو في الكبير، ح: ٦٤١، ول الحديث شراهد.

رقی سے متعلق احکام و مسائل

۳۳- کتاب الرقبی

رسول اللہ ﷺ قَالَ : «لَا تُرْقِبُوا أَمْوَالَكُمْ ،
فَمَنْ أَرْقَبَ شَيْئًا فَهُوَ لِمَنْ أَرْقَبَهُ»۔

۳۷۴۰- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمری اسی شخص کے لیے مستقل ہو جائے گا جسے دیا گیا۔ اور رقبی بھی مستقل اسی شخص کو ملے گا جسے دیا گیا۔ اور ہبہ کو واپس لینے والا اپنی قے چائے والے کی طرح ہے۔“

﴿ فَاكِدَهُ : ”عمری“ کی تفصیل آئندہ آرہی ہے۔ عمری اور رقبی ہبہ کی دو صورتیں ہیں۔ ہبہ میں رجوع جائز نہیں، لہذا ان دو صورتوں میں بھی رجوع جائز نہیں۔ واپسی کی شرط باطل ہے۔

۳۷۴۱- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ عمری اور رقبی برابر ہیں (واپس نہیں آئیں گے۔)

۳۷۴۰- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَجَّاجَ ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ ، عَنْ طَاؤُسٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : الْعُمْرَى جَائِزَةٌ لِمَنْ أَغْمَرَهَا ، وَالرُّقْبَى جَائِزَةٌ لِمَنْ أَرْقَبَهَا ، وَالْعَائِدُ فِي هِبَّتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْبَهِ»۔

۳۷۴۲- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: رقبی اور عمری حلال نہیں۔ جسے کوئی چیز بطور عمری دی گئی، وہ اسی کی رہے گی اور جس شخص کو کوئی چیز بطور رقبی دی گئی، وہ بھی اسی کی رہے گی۔

۳۷۴۲- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ : حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ ، عَنْ طَاؤُسٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : لَا تَحِلُّ الرُّقْبَى وَلَا الْعُمْرَى ، فَمَنْ أَغْمَرَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ ، وَمَنْ أَرْقَبَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ۔

﴿ فَاكِدَهُ : ”حلال نہیں۔“ یعنی راجح صورت میں۔ ویسے بھی یہ عطیہ کی کوئی اچھی صورتیں نہیں۔ دیکھئے، حدیث: ۳۷۴۸۔

۳۷۴۰- [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبير، ح: ۶۵۴۱.

۳۷۴۱- [صحیح] انظر الحدیثين السابقین، وهو في الكبير، ح: ۶۵۴۲.

۳۷۴۲- [صحیح] تقدم، ح: ۳۷۳۹، وهو في الكبير، ح: ۶۵۴۳.

رقیٰ سے متعلق احکام و مسائل

۳۴- کتاب الرقبی

۳۷۴۳- حضرت ابن عباس رض بیان کرتے ہیں کہ عمری اور رقیٰ درست نہیں۔ جس شخص کو عمری دیا گیا یا رقیٰ دیا گیا، وہ اسی کے پاس رہے گا جسے عمری یا رقیٰ دیا گیا۔ اس کی زندگی میں بھی اور مرنے کے بعد بھی۔ (یعنی اس کے ورثاء کو منتقل ہو جائے گا)۔

اس حدیث کو حلظہ بن ابی سفیان تجھی نے مرسل بیان کیا ہے۔

۳۷۴۴- حضرت طاوس رض سے مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”رقیٰ حلال نہیں۔ جس شخص کو رقیٰ دیا جائے گا تو اس میں وراثت جاری ہوگی (اور وہ واپس نہیں آئے گا)۔“

۳۷۴۵- حضرت زید بن ثابت رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”عمری وراثت بن جائے گا۔“

۳۷۴۶- حضرت زید رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”عمری ورثاء کو مل جائے گا، دینے والے کو واپس نہیں ملے گا۔“

۳۷۴۴- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِيفٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَاجٌ عَنْ أَبِي الرَّزِيزِ، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا تَضْلُعُ الْعُمْرَى وَلَا الرُّقْبَى، فَمَنْ أَغْمَرَ شَيْئًا أَوْ أَرْقَبَهُ فَإِنَّهُ لِمَنْ أَغْمَرَهُ وَأَرْقَبَهُ حَيَاةً وَمَوْتَهُ.

أَرْسَلَهُ حَنْظَلَةُ .

۳۷۴۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا جِبَانٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حَنْظَلَةَ أَنَّهُ سَمِعَ طَاؤُسًا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَحِلُّ الرُّقْبَى، فَمَنْ أَرْقَبَ رُقْبَى فَهُوَ سَبِيلُ الْمُمِرَّاثِ .

۳۷۴۶- أَخْبَرَنَا عَبْدَهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ وَكِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْعُمْرَى مِيرَاثٌ .

۳۷۴۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبْنِ طَاؤُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُجْرِ الْمَدْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ

۳۷۴۳- [صحیح] تقدم، ح: ۳۷۳۹، وهو في الكبير، ح: ۶۵۴۴.

۳۷۴۴- [صحیح] تقدم، ح: ۳۷۳۹، وهو في الكبير، ح: ۶۵۴۵.

۳۷۴۵- [صحیح] وهو في الكبير، ح: ۶۵۴۶، وتقديم طرفه، ح: ۳۷۳۶.

۳۷۴۶- [صحیح] وهو في الكبير، ح: ۶۵۴۷، وانظر الحديث الآتي. وهذا ضرف منه.

رَقْبَى مُتَعْلِقٌ بِالْحُكُمَ وَالْمَسَائل

٣٣-**كتاب الرقبى**

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْعُمْرَى لِلْوَارِثِ».

٣٧٤٧- حضرت زید بن ثابت رض سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”عمری مستقلًا نافذ ہو جائے گا۔“

٣٧٤٧- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِي الْكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكَ عَنْ مَعْمِرٍ، عَنْ ابْنِ طَاؤُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُجْرِ الْمَدْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْعُمْرَى جَائِزَةٌ».

٣٧٤٨- حضرت زید بن ثابت رض سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”عمری وارثوں کو مل جائے گا۔“

٣٧٤٨- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِي عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمِرٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْعُمْرَى لِلْوَارِثِ».

❖ فائدہ: یعنی جس کو عمری دیا گیا تھا اس کی وفات میں اس کے درہاء کو ملے گا، دینے والے کو وارث نہیں ملے گا۔

٣٧٤٩- حضرت زید بن ثابت رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”عمری وارثوں کو مل جائے گا۔“ والله أعلم.

٣٧٤٩- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا جِبَانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعْمِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ دِينَارَ يُحَدِّثُ عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ حُجْرِ الْمَدْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ ابْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْعُمْرَى لِلْوَارِثِ» وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

٣٧٤٧- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في الرقبى، ح: ٣٥٥٩ من حديث طاوس به، وهو في الكبيرى، ح: ٦٥٤٨، وصححة ابن حبان، وهو مخرج في مسند الحميدى، ح: ٣٩٩١ بتحقيقى.

٣٧٤٨- [صحيح] تقدم، ح: ٣٧٤٥، وهو في الكبيرى، ح: ٦٥٤٩.

٣٧٤٩- [صحيح] تقدم، ح: ٣٧٤٦، وهو في الكبيرى، ح: ٦٥٥١.

عمری کا مفہوم و معنی

عمری بھی ہبہ کی ایک صورت ہے جس میں عمر کی قید لگائی جاتی ہے۔ عطیہ دینے والا کہتا ہے: میں نے یہ چیز تجھے عمر بھر کے لیے دی۔ کبھی کھار یہ بھی کہا جاتا ہے کہ جب تو مر جائے گا تو اپس مجھے مل جائے گی۔ لیکن چونکہ یہ شرط شریعت کے خلاف ہے، لہذا غیر معتبر ہے کیونکہ جو چیز کسی شخص کے پاس زندگی بھر آخری سانس تک رہی وہ اس کا ترکہ شمار ہو گی اور اس کے ورثاء کو ملے گی۔ اس کی واپسی کی شرط غلط ہے اور غلط شرط فاسد ہوتی ہے، نیز یہ ہبہ ہے اور ہبہ میں رجوع کرنا شرعاً حرام ہے۔ اس لحاظ سے بھی یہ شرط ناجائز ہے۔ یہ جمہور اہل علم کا مسلک ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۳۴) - کتاب الغضری (التحفة ۱۷)

عمری سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۱- (اس کا بیان کر) عمری و رثاء
کے لیے ہوگا

(المعجم ۱) - [باب: «الْعُمْرِي
لِلْوَارِثِ»] (التحفة ۱)

۳۷۵۰- حضرت زید بن ثابت رض سے روایت ہے
کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: "عمری و رثاء ہی کو ملے گا۔"

۳۷۵۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى
قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ
عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ طَاؤُسًا
يُحَدِّثُ عَنْ حُجْرٍ الْمَدْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ
ثَابِتٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْعُمْرِيُّ هِيَ
لِلْوَارِثِ».

۳۷۵۱- حضرت زید بن ثابت رض سے مردوی ہے
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "عمری (معمرہ کے)
ورثاء کو ملے گا۔"

۳۷۵۱- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعبَةُ قَالَ:
أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ
طَاؤُسًا يُحَدِّثُ عَنْ حُجْرٍ الْمَدْرِيِّ، عَنْ
زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
«الْعُمْرِيُّ لِلْوَارِثِ».

. ۳۷۵۰- [صحیح] تقدم، ح: ۳۷۴۵، وهو في الكبير، ح: ۶۵۵۱.

. ۳۷۵۱- [صحیح] تقدم، ح: ۳۷۴۶، وهو في الكبير، ح: ۶۵۵۳.

عمری سے متعلق احکام و مسائل

٣٧٥٢- کتاب العصری

٣٧٥٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَشَّبِّهِ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ حُجْرِ الْمَدْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى بِالْعُمْرِ لِلْوَارِثِ.

٣٧٥٢- حضرت زید بن ثابت رض سے منقول ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ عمری ورثاء کو ملے گا۔

٣٧٥٣- حضرت زید بن ثابت رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ عمری (عمرہ کی وفات کے بعد اس کے) ورثاء کو مل جائے گا۔

٣٧٥٣- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ حُجْرِ الْمَدْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى بِالْعُمْرِ لِلْوَارِثِ.

٣٧٥٣- حضرت زید بن ثابت رض سے مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "جس شخص نے کوئی چیز بطور عمری دی تو وہ اسی کی ہو گی جس کو دی گئی۔ زندگی میں بھی اور مرنے کے بعد بھی۔ اور رقی نہ دیا کرو۔ جس شخص کو کوئی چیز بطور رقی دی گئی تو اپنے راستے ہی پر جائے گی (یعنی جسے دی گئی اسی کی ہو جائے گی، واپس نہیں آئے گی)۔"

٣٧٥٤- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُ عَرَضَ عَلَيَّ مَعْقِلًّا عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ حُجْرِ الْمَدْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَعْمَرَ شَيْئًا فَهُوَ لِمُعْمَرِهِ مَحْيَا وَمَمَاتَهُ، وَلَا تُرْقِبُوا، فَمَنْ أُرْقِبَ شَيْئًا فَهُوَ لِسَبِيلِهِ».

٣٧٥٤- حضرت عبد اللہ بن عباس رض سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "عمری نافذ ہو جائے گا (واپس نہیں آئے گا)۔"

٣٧٥٤- أَخْبَرَنِي زَكَرِيَاً بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُعاَذُ بْنُ هِشَامَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ الْحَجُورِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ

٣٧٥٢- [صحیح] نقدم، ح: ٣٧٤٦، وهو في الكبير، ح: ٦٥٥٢.

٣٧٥٣- [صحیح] نقدم، ح: ٣٧٤٦، وهو في الكبير، ح: ٦٥٥٤.

٣٧٥٤- [صحیح] نقدم، ح: ٣٧٤٦، وهو في الكبير، ح: ٦٥٥٥.

٣٧٥٥- [صحیح] وهو في الكبير، ح: ٦٥٥٦، وانظر الحديث السابق.

عمری سے متعلق احکام و مسائل

٢٤۔ کتاب العمری

النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: «الْعُمْرَى جَائِزَةٌ».

٣٧٥٦۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَكَّارٍ بْنِ بِلَالٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ - هُوَ ابْنُ بَشِيرٍ - عَنْ عَمْرٍ وَابْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْعُمْرَى جَائِزَةٌ».

٣٧٥٧۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمَ قَالَ: حَدَّثَنَا جِبَانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَكْحُولٌ عَنْ طَاؤُسٍ: بَتَّلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعُمْرَى وَالرُّفْبَى.

باب ۲۔ عمری کے بارے میں حضرت جابر
بنی عبدیل کی حدیث کے نقلین کے اختلاف
الفاظ کا ذکر

(المعجم ۲) - ذِكْرُ اخْتِلَافِ الْفَاظِ
النَّاقِلِينَ لِخَبَرِ جَابِرِ فِي الْعُمْرَى
• (التحفة ۱) - ألف

وضاحت: یہ اختلاف سند اور متن دونوں میں ہے۔ سند میں اختلاف یہ ہے کہ بعض نے اسے متصل بیان کیا ہے اور بعض نے مرسل نہیں ببعض نے اسے ابن عباس بنی عبدیل کی سند بنا یا ہے اور بعض نے ابن عمر بنی عبدیل کی۔ لیکن ابن عمر بنی عبدیل کی سند بنا دوست نہیں۔ متن میں اختلاف واضح ہے کہ مختلف روایوں نے مختلف الفاظ بیان کیے ہیں۔ لیکن یہ اختلاف نقصان دہ نہیں کیونکہ مفہوم سب روایات کا ایک ہی ہے۔ وہ یہ کہ عمری اور رقی نہیں دینا چاہیے، لیکن اگر دے دیا گیا تو واپس نہیں ہو گا بلکہ دینے والے ہی کا ہو جائے گا۔ اور اس کے مرنے کے بعد اس کے درہاء کو ملے گا۔

٣٧٥٨۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْهِ قَالَ:

٣٧٥٦۔ [صحیح] وهو في الكبير، ح: ٦٥٥٧.

٣٧٥٧۔ [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ٦٥٥٨.

٣٧٥٨۔ آخر جه البخاري، ح: ٢٦٢٦ من حديث عطاء بن أبي رباح به، كما سيأتي، ح: ٣٧٦٠، وهو في الكبير، ح: ٦٥٥٩.

عمری سے متعلق احکام و مسائل

٣٤- کتاب العصری

حدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سِنْطَاطُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ مُصْلِمٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ خَطَبَهُمْ يَوْمًا فَقَالَ: «الْعُمْرَى جَائِزَةٌ».

رسول اللہ ﷺ نے ایک دن انھیں خطبہ ارشاد فرمایا جس میں فرمایا: "عمری نافذ ہو جائے گا۔"

٣٧٥٩- حضرت عطاء سے روایت ہے کہ رسول اللہ

ﷺ نے عمری اور رقی سے منع فرمایا ہے۔ میں نے کہا: رقی کیا ہوتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: کوئی شخص دوسرے شخص سے کہے: یہ چیز تیری زندگی تک تیرے لیے ہے۔ ویسے اگر تم عمری یا رقی کرو گے تو وہ نافذ ہو جائیں گے۔

٣٧٥٩- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ

قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الْعُمْرَى وَالرُّقْبَى، قُلْتُ: وَمَا الرُّقْبَى؟ قَالَ: يَقُولُ الرَّجُلُ لِرَجُلٍ: هَيَّ لَكِ حَيَاةَكَ، فَإِنْ فَعَلْتُمْ فَهُوَ جَائِزَةٌ.

فائدہ: "تیری زندگی تک" یہ عمری کی تفسیر ہے نہ کہ تیری کی۔ یہ دونوں تھنے کی اچھی صورتیں نہیں، لہذا ان سے روکا گیا ہے۔

٣٧٦٠- حضرت جابر بن ثابت سے روایت ہے کہ

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: "عمری جاری ہو جائے گا (واپس نہیں آئے گا)۔"

٣٧٦٠- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْتَى

قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعبَةً قَالَ: سَمِعْتُ فَتَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْعُمْرَى جَائِزَةٌ».

٣٧٦١- حضرت عطاء بن حاتم سے مردی ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس آدمی کو کوئی چیز زندگی بھر کے لیے دی گئی وہ اسی کی ہے۔ زندگی میں بھی اور

٣٧٦١- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمَ قَالَ:

أَخْبَرَنَا حِبَّانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي شَلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ

٣٧٥٩- [صحیح] وهو في الكبير، ح: ٦٥٦١ . * عبد الله هو ابن موسى.

٣٧٦٠- أخرجه مسلم، الهبات، باب العمرى، باب العمرى، ح: ٣٠ / ١٦٢٥ عن محمد بن المثنى، والبخاري، البهبة، باب ما قبل في العمرى والرقبي، ح: ٢٦٢٦ من حديث عطاء بن أبي رباح به، وهو في الكبير، ح: ٦٥٦٠ . ** محمد هو ابن جعفر، لقبه غدر، وهو رواية شعبة.

٣٧٦١- [صحیح] وهو في الكبير، ح: ٦٥٦٢ ، وله شواهد كثيرة جداً.

عمری سے متعلق احکام و مسائل

قال: موت کے بعد بھی (یعنی اصل شخص کی موت کے بعد اس کے ورثاء کی ہوگی)۔

۳۷۶۲- حضرت جابر بن علیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رقی اور عمری نہ دو۔ جس شخص کو کوئی چیز بطور عمری یا رقی دی گئی وہ (اس کی وفات کے بعد) اس کے ورثاء کی ہوگی۔“

۳۷۶۳- حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمری اور رقی نہیں لوٹیں گے لہذا جس شخص کو کوئی چیز بطور عمری یا رقی دی گئی وہ اسی کی ہے۔ زندگی میں بھی مرنے کے بعد بھی۔“

۳۷۶۴- حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عمری اور رقی مناسب نہیں۔ جس شخص کو کوئی چیز بطور عمری یا رقی دی گئی وہ اسی کی ہے۔ زندگی میں بھی اور مرنے کے بعد بھی۔“ عطا کہتے ہیں کہ یہ دوسرے شخص (جسے عمری یا رقی کے طور پر کوئی چیز دی گئی ہے اس) کے لیے ہے۔

۳۴- کتاب العمري

قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أُعْطِيَ شَيْئًا حَيَاةً، فَهُوَ لَهُ حَيَاةً وَمَوْتًا».

۳۷۶۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تُرْقِبُوا وَلَا تُعْمِرُوا، فَمَنْ أَرْقَبَ أَوْ أَعْمَرَ شَيْئًا فَهُوَ لِيَوْمَتِهِ».

۳۷۶۳- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ: أَخْبَرَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا عُمْرَى وَلَا رُقْبَى، فَمَنْ أَعْمَرَ شَيْئًا أَوْ أَرْقَبَهُ فَهُوَ لَهُ حَيَاةً وَمَمَاتَهُ».

۳۷۶۴- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّدَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ حَبِيبِ ابْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ - وَلَمْ يَسْمَعْهُ مِنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا عُمْرَى وَلَا رُقْبَى، فَمَنْ أَعْمَرَ شَيْئًا أَوْ أَرْقَبَهُ فَهُوَ لَهُ حَيَاةً وَمَمَاتَهُ». قَالَ عَطَاءٌ:

۳۷۶۲- [صحیح] آخرجه أبوداود، البیوع، باب من قال فيه ولعقبه، ح: ۳۵۵۶ من حدیث سفیان بن عبیبة به، وهو في الکبری، ح: ۶۵۶۳، وصححه ابن حبان وغيره، وله طرق عند مسلم وغيره، انظر الحديث المتقدم: ۳۷۶۰.

۳۷۶۳- [صحیح] وهو في الکبری، ح: ۶۵۶۴.

۳۷۶۴- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الکبری، ح: ۶۵۶۵.

عمری سے متعلق احکام و مسائل

٤- کتاب العمری

» هُوَ لِلْأَخْرِ.

٣٧٦٥- حضرت ابن عمر رض سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رقی سے منع فرمایا ہے، نیز فرمایا: "جس شخص کو کوئی چیز بطور عمری دی گئی وہ اسی کی رہے گی۔"

٣٧٦٦- أَخْبَرَنِي عَبْدُهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ: أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زَيَادٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ حَمِيرٍ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرُّفْقِ، وَقَالَ: «مَنْ أُرْفَقَ رُفْقَبِي فَهُوَ لَهُ».

٣٧٦٦- حضرت جابر رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس آدمی کو کوئی چیز بطور عمری دی گئی وہ زندگی اور موت ہر حال میں اسی کی رہے گی۔"

٣٧٦٦- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبِيرُ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَعْمَرَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ حَيَاةً وَمَمَاتَهُ».

٣٧٦٧- حضرت جابر رض سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اے جماعت النصارا! اپنے مال اپنے پاس رکھو۔ انھیں بطور عمری نہ دو کیونکہ جو شخص کوئی چیز بطور عمری دے گا (وہ اسے واپس نہیں ملے گی بلکہ) وہ اسی شخص کی رہے گی جسے دی گئی۔ زندگی میں بھی اور مرنے کے بعد بھی۔"

٣٧٦٧- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ صُدُرَانَ عَنْ إِسْرَارِ بْنِ الْمُفَضَّلِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَجَاجُ الصَّوَافُ عَنْ أَبِي الزَّبِيرِ قَالَ: حَدَّثَنَا جَابِرٌ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّمَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَمْسِكُوا عَلَيْنَكُمْ - يَعْنِي أَمْوَالَكُمْ - لَا تُغْمِرُوهَا، فَإِنَّهُ مَنْ أَعْمَرَ شَيْئًا فَإِنَّهُ لِمَنْ أَغْمَرَهُ حَيَاةً وَمَمَاتَهُ».

٣٧٦٥- [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبير، ح: ٦٥٦٦.

٣٧٦٦- أخرجه مسلم، الهبات، باب العمرى، ح: ٢٨/١٦٢٥ من حديث ابن جريج به، وهو في الكبير، ح: ٦٥٦٧.

٣٧٦٧- أخرجه مسلم، ح: ٢٧/١٦٢٥ من حديث الحجاج الصواف به (انظر الحديث السابق)، وهو في الكبير، ح: ٦٥٦٨.

٣٤-كتاب العمرى

عمری سے تعلق احکام و مسائل

٣٧٦٨- حضرت جابر بن عقبہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اپنے مال اپنے پاس رکھو اور انھیں بطور عمری نہ دو کیونکہ جس شخص کو کوئی چیز عمر بھر کے لیے دی گئی وہ اسی کی رہے گی۔ زندگی میں بھی اور مرنے کے بعد بھی۔"

٣٧٦٩- حضرت جابر بن عقبہؓ سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "رُجُلٌ إِذَا كَانَ هُنْدٌ،

عَنْ أَبِي الزُّبَيرِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلَا تُعْمِرُوهَا؛

فَمَنْ أَغْمَرَ شَيْئًا حَيَاةً فَهُوَ لَهُ حَيَاةً وَيَنْدَمُ عَلَيْهِ».

٣٧٦٩- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى

قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي

الزُّبَيرِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:

«أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلَا تُعْمِرُوهَا؛

فَمَنْ أَغْمَرَ شَيْئًا حَيَاةً فَهُوَ لَهُ حَيَاةً وَيَنْدَمُ عَلَيْهِ».

٣٧٧٠- حضرت جابر بن عقبہؓ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "عمری اس کے پاس رہے گا جسے دیا گیا اور رُجُلٌ إِذَا كَانَ هُنْدٌ،

عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْأَعْمَرُ جَائِزَةٌ لِأَهْلِهَا، وَالرُّجُبُيَّ جَائِزَةٌ لِأَهْلِهَا».

باب: ۳- اس حدیث میں امام زہری پر اختلاف کا ذکر

(المعجم ۳) - ذِكْرُ الاختِلَافِ عَلَى
الرُّثْرِيِّ فِيهِ (التحفة ۱) - ب

وضاحت: یہ اختلاف الفاظ کا ہے۔ امام زہری بیان کے شاگردان سے مختلف الفاظ بیان کرتے ہیں۔ کوئی عمری کی ممانعت کی علت کے بغیر مطلق الفاظ بیان کرتا ہے، کوئی علت کا تذکرہ کرتا ہے، پھر کوئی علت مرفوعاً بیان کرتا ہے، کوئی مدرج اور کوئی ابوسلمه کا قول۔ لیکن یہ اختلاف مistranslating۔ مفہوم سب کا ایک ہی ہے۔ اسی لیے امام

٣٧٦٨- [صحیح] أخرجه أحمد: ٣٧٤ / ٣ من حديث هشام الدستواني به، وهو في الكبير، ح: ٦٥٦٩، وانظر الحديث السابق. * خالد هو ابن الحارث.

٣٧٦٩- [صحیح] أخرجه أبوداود، البيوع، باب في الرقبى، ح: ٣٥٥٨ من حديث داود بن أبي هند به، وهو في الكبير، ح: ٦٥٧٠، وقال الترمذى، ح: ١٣٥١: "حسن"، وله شواهد، انظر الحديث، ح: ٣٧٦٧.

٣٧٧٠- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ٦٥٧١.

مسلم نہ کس نے اپنی صحیح میں یہ تمام الفاظ بیان کیے ہیں۔ زیادہ سے زیادہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ ممانعت کی علم، حدیث میں مدرج ہے اور یہ رسول اللہ کا قول ہے۔ واللہ اعلم۔

٣٧٧١- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ :

حَدَّثَنَا عُمَرُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ : حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ قَالَ : وَأَخْبَرَنِي عَمَرُ وَبْنُ عُثْمَانَ : حَدَّثَنَا بَقِيَةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ ، عَنِ الرَّهْبَرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ أَغْمَرَ عُمْرًا فَهِيَ لَهُ وَلِعْقِبِهِ ، يَرِثُهَا مَنْ يَرِثُهُ مِنْ عَقِبِهِ» .

٣٧٧٢- حضرت جابر بن عبد اللہ سے مردی ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "عمری اسی کا ہے جسے دیا گیا، (اس کی زندگی میں)۔ اور (اس کی وفات کے بعد) اس کی اولاد کا ہے۔ اولاد میں سے جو اس کا وارث ہے گا، وہ عمری کا وارث بھی ہے گا۔"

٣٧٧٢- أَخْبَرَنَا عَبْسَى بْنُ مُسَاوِيرِ

قَالَ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «الْأَعْمَرِيُّ نَمَنْ أَغْمَرَهَا هِيَ لَهُ وَلِعْقِبِهِ ، يَرِثُهَا مَنْ يَرِثُهُ مِنْ عَقِبِهِ» .

٣٧٧٣- حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "عمری اسی کا رہے گا جسے دیا گیا۔ وہ (زندگی میں تو) اس کا ہے اور (اس کی وفات کے بعد) اس کی اولاد کا ہے۔ اس کی اولاد میں سے جو

٣٧٧٣- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمَ الْبَغْلَبَكِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ : حَدَّثَنَا

الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الرَّهْبَرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ وَأَبِي سَلْمَةَ ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٧٧١- [صحیح] اخرجه أبو داود، البيهقي، باب في العمرى، ح: ٣٥٥٢، ٣٥٥١ من حديث الأوزاعي به، وهو في المکری، ح: ٦٥٧٢، وللحديث شواهد.

٣٧٧٢- اخرجه مسلم، البهات، باب العمرى، ح: ١٦٢٥ من حديث ابن شهاب الزهرى، والبخارى، الهمة، باب ما قبل في العمرى والرقى، ح: ٢٦٢٥ من حديث أبي سلمة بن عبد الرحمن به، وهو في المکری، ح: ٦٥٧٣.

٣٧٧٣- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في المکری، ح: ٦٥٧٤.

عمری سے متعلق احکام و مسائل

٣٤- کتاب العمری

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ: «الْأَعْمَرُ لِمَنْ أَغْمَرَهَا هِيَ لَهُ بھی اس کا وارث بنے گا وہ اس کا بھی وارث ہو گا۔ وَلِعَقِيْهِ، يَرِئُهَا مَنْ يَرِئُهُ مِنْ عَقِيْهِ».

٣٧٧٣- حضرت عبداللہ بن زبیر رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کسی دوسرے شخص کو کوئی چیز اس کے لیے اور اس کی اولاد کے لیے بطور عمری دے دے تو وہ اس کے لیے اور اس کی اولاد کے لیے ہو گی۔ اس میں وراثت چلے گی۔“

٣٧٧٤- **أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ:** حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الدَّمْشِيقِيَّ عَنْ أَبِي [عُمَرَ الصَّنْعَانِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُزْرَوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْزَّبِيرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (أَيُّمَا رَجُلٌ أَغْمَرَ رَجُلاً عُمْرًا لَهُ وَلِعَقِيْهِ، فَهِيَ لَهُ وَلِمَنْ يَرِئُهُ مِنْ عَقِيْهِ مَوْرُوْتَهُ».

 **فائدہ:** اولاد کے لیے نہ بھی کہے تب بھی وہ چیز اولاد کو بطور وراثت ملے گی۔ سابقہ احادیث میں اس کی صراحت ہے۔

٣٧٧٥- حضرت جابر رض سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے شاہے: ”جو شخص کسی کو کوئی چیز اس کے لیے اور اس کی اولاد کے لیے بطور عمری دے تو اس کی اس بات نے اس کا حق اس چیز سے ختم کر دیا۔ اب وہ اسی کی ہو گی جسے وہی اور بعد میں اس کی اولاد کو ملے گی۔“

٣٧٧٥- **أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ:** حَدَّثَنَا الْبَيْثُونِيُّ عَنْ أَبِي شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (مَنْ أَغْمَرَ رَجُلًا عُمْرًا لَهُ وَلِعَقِيْهِ، فَقَدْ قَطَعَ قَوْلَهُ حَقَّهُ، وَهِيَ لِمَنْ أَغْمَرَ وَلِعَقِيْهِ).

٣٧٧٦- حضرت جابر رض سے سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کو کوئی چیز اس کے

٣٧٧٦- **أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ - قِرَاءَةُ عَلَيْهِ وَأَنَا**

٣٧٧٤- [إسناده حسن] وهو في الكبrij، ح: ٦٥٧٥ . * أبو عمر الصناعي هو حفص بن ميسرة.

٣٧٧٥- [صحیح] نقدم، ح: ٣٧٧٢ ، وهو في الكبrij، ح: ٦٥٧٦ .

٣٧٧٦- [صحیح] نقدم، ح: ٣٧٧٢ ، وهو في الكبrij، ح: ٦٥٧٧ .

٣٤-كتاب العمري

عمري متعلق احکام وسائل

لیے اور اس کی اولاد کے لیے بطور عمری دی گئی وہ اسی کے پاس رہے گی جسے دی گئی۔ دینے والے کے پاس واپس نہیں جائے گی کیونکہ اس نے ایسا عطا یہ دیا ہے جس میں وراثت واقع ہو چکی ہے۔

أَسْمَعْ - عَنْ أَبْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِيمَّا رَجُلٌ أَغْمِرَ عُمْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ فَإِنَّهَا لِلَّذِي يُعْطَاهَا، لَا تَرْجِعُ إِلَى الَّذِي أَغْطَى هَا، لِأَنَّهُ أَغْطَى عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ». ٣٧٧٦

٣٧٧٧-حضرت جابر رض نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا: ”جس شخص نے کسی کو کوئی تھفہ اس کے لیے اور اس کی اولاد کے لیے دیا، وہ اسی کے پاس رہے گا جسے اس نے دیا ہے اور اس سے آگے اس کے ورثاء میں اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ وراثت اور حق کے مطابق وراثت چلے گی۔“

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلْمَةَ بْنُ عَنْ الرَّحْمَنِ أَنَّ جَابِرًا أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى: «أَنَّهُ مَنْ أَغْمَرَ رَجُلًا عُمْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ فَإِنَّهَا لِلَّذِي أَغْمَرَهَا، بَرِّثُهَا مِنْ صَاحِبِهَا الَّذِي أَغْطَى هَا مَا وَقَعَ مِنْ سَوْارِيَّثِ اللَّهِ وَحْدَهُ». ٣٧٧٧

٣٧٧٨-حضرت جابر رض سے مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کے بارے میں فیصلہ فرمایا جسے کوئی چیز اس کے لیے اور اس کی اولاد کے لیے بطور عمری دی گئی: ”وہ مستقل طور پر اس کی ہو چکی۔ دینے والا اس میں نہ کوئی شرط لگا سکتا ہے نہ کوئی استثنای کر سکتا ہے۔“

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكْمَ عَنِ أَبْنِ أَبِي فُدَيْكٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِيمَنْ أَغْمَرَ عُمْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ: «فَهِيَ لَهُ بَتْلَهُ لَا يَجُوزُ لِلْمُعْطِي مِنْهَا شَرْطٌ وَلَا ثُبُّ». ٣٧٧٨

(راوی حدیث) حضرت ابو سلمہ نے کہا: اس کی وجہ

قَالَ أَبُو سَلْمَةَ : لِأَنَّهُ أَعْطَاهَا عَطَاءً

٣٧٧٧- [صحیح] تقدم، ح: ٣٧٧٢، وهو في الكبير، ح: ٦٥٧٨.

٣٧٧٨- [صحیح] تقدم، ح: ٣٧٧٢، وهو في الكبير، ح: ٦٥٧٩.

عمری سے مختلف احکام و مسائل

یہ ہے کہ اس نے ایسا عطا یہ دیا ہے جس میں وراثت واقع ہو گی الہامیراث نے اس کی ہر قسم کی شرط ختم کر دی ہے۔

٣٤- کتاب العمری

وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ، فَقَطَّعَتِ الْمَوَارِيثُ
شَرْطَهُ.

۳۷۷۹- حضرت جابر بن علیؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص نے کسی دوسرے شخص کو کوئی چیز اس کے لیے اور اس کی اولاد کے لیے بطور عمری دی اور کہا کہ میں نے یہ چیز تجھے اور تیری اولاد کو دی جب تک تم میں سے کوئی ایک باقی ہے۔ تو وہ اسی کے پاس رہے گی جسے دی گئی اور دینے والے کو واپس نہیں ملے گی کیونکہ اس نے ایسا عطا یہ دیا ہے جس میں وراثت واقع ہو گئی۔“

۳۷۷۹- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدْ سُلَيْمَانُ بْنُ سَيِّفٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَئِمَّا رَجُلٌ أَغْمَرَ رَجُلاً عُمْرًا لَهُ وَلِعَقِيْهِ. قَالَ قَدْ أَغْطَيْتُكُمْ وَعَقِبَكَ مَا يَقِيْ مِنْكُمْ أَحَدٌ، فَإِنَّهَا لِمَنْ أَغْطَيْتَهَا، وَإِنَّهَا لَا تَرْجِعُ إِلَى صَاحِبِهَا مِنْ أَنْجَلِ أَنَّهُ أَغْطَاهَا عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ».

۳۷۸۰- حضرت جابر بن علیؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عمری کے بارے میں فیصلہ فرمایا کہ جب کوئی شخص دوسرے کو اس کی اولاد تک کے لیے کوئی بہب کر دے اور پھر یہ استثنائ کرے کہ اگر تجھے اور تیری اولاد کو کوئی حادثہ پیش آ گیا تو یہ بہب مجھے اور میری اولاد کو مل جائے گا (آپ نے فیصلہ فرمایا): ”وہ بہب اسی کا ہے جسے دیا گیا اور اس کی اولاد کا ہے۔“

۳۷۸۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالْعُمْرَ أَنْ يَهْبِطَ الرَّبْعُ الْمُرْجُلُ وَلِعَقِيْهِ الْهَبَةَ وَيَسْتَهْنِي إِنْ حَدَّثَ إِلَيْكَ حَدَثٌ وَبِعَقِيْكَ فَهُوَ إِلَيْكَ وَإِلَيْكَ عَقِيْبٌ، «إِنَّهَا لِمَنْ أَغْطَيْتَهَا وَلِعَقِيْبِهِ».

❖ فائدہ: حدیث: ۳۷۷۸ سے اس حدیث تک عمری کی یہ صورت بیان کی گئی ہے کہ یہ چیز تیرے اور تیری اولاد کے لیے ہے۔ ظاہر ہے یہ چیز تو واپس آنے سے رہی کیونکہ دینے والا خود ”اولاد“ کی صراحت کر چکا ہے۔ اس قسم کی احادیث سے امام مالک رحمۃ اللہ علیہ استدلال فرمایا ہے کہ اگر عمری دینے والا ”اولاد“ کی صراحت نہ کرے تو

۳۷۷۹- [صحیح] نقدم، ح: ۳۷۷۲، وهو في الكبير، ح: ۶۵۸۰.

۳۷۸۰- [صحیح] نقدم، ح: ۳۷۷۲، وهو في الكبير، ح: ۶۵۸۱.

٤- کتاب العمری

عمری سے متعلق احکام و مسائل

وہ چیزِ عمرلہ کی وفات کے بعد دینے والے کو واپس مل جائے گی۔ مگر یا استدال کمزور ہے کیونکہ اس کی صراحت نہیں کی گئی۔ صرف ان احادیث سے ایسے مفہوم اس بحث میں آتا ہے جبکہ دیگر احادیث میں صراحتاً صرف عمری کا لفظ کہنے پر بھی واپسی کی نفع کی گئی ہے۔ چاہے اس نے اولاد کا ذکر نہ بھی کیا ہو۔ جب منطق (صراحت) اور مفہوم میں مقابلہ ہو تو منطق (صراحت) ہی کو ترجیح دی جاتی ہے۔ تفصیل پچھے بیان ہو چکی ہے۔

(المعجم ۴) - ذِكْرُ اخْتِلَافِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو عَلَى أَبِي سَلَمَةَ فِيهِ (التحفة ۱) - ج
باب: ۳- اس حدیث میں ابوسلمه پر بھی
بن ابی کثیر اور محمد بن عمرو کے اختلاف کا ذکر

۳۷۸۱- حضرت جابر بن عثیمین سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمری اسی کے پاس رہے گا جسے دیا گیا۔“

۳۷۸۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْأَعْمَرِي لِمَنْ وُهِبَتْ لَهُ».

۳۷۸۲- حضرت جابر بن عبد اللہ بن عثیمین سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”عمری اسی کا ہے جسے دیا گیا (واپس نہیں آئے گا)۔“

۳۷۸۲- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرُستَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْأَعْمَرِي لِمَنْ وُهِبَتْ لَهُ».

۳۷۸۳- حضرت ابو ہریرہ بن عثیمین سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمری (مروجہ شکل میں) درست نہیں۔ اب جسے کوئی چیز بطور عمری دی گئی وہ

۳۷۸۳- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

۳۷۸۱- [صحیح] تقدم، ح: ۳۷۷۲، وهو في الكبير، ح: ۶۵۸۲

۳۷۸۲- [إسناده] صحيح] تقدم، ح: ۳۷۷۲، وهو في الكبير، ح: ۶۵۸۳

۳۷۸۳- [إسناده حسن] أخرجه ابن ماجه، الهبات، باب العمري، ح: ۲۳۷۹ من حديث محمد بن عمرو بن علقمة المبكي به. وهو في الكبير، ح: ۶۵۸۴

٣٤-قتاب العمري

عمري متعلق احكام وسائل

قال: «لَا عُمْرَى، فَمَنْ أَغِيرَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ». اسی کے پاس رہے گی (واپس نہیں جائے گی)۔

٣٧٨٤- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْرَمَايَا: "جَسَّ كُوئِيْ چِيزْ بِطُورِ عُمْرِيْ دِيْ
جَسَّ وَهَا اسِيْ کِيْ رِهْ گِيْ"۔

٣٧٨٣- حَضْرَتُ ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَعْيَهُ مَرْوِيٌّ

قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو قَالَ: حَدَّثَنَا

أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَغِيرَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ»۔

٣٧٨٥- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْتَهِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ

بْنُ أَكْرَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْرَمَايَا: "عُمْرِي نَافِذٌ هُوَ جَائِزٌ (وَاپس
نَہیں آئے گا)"۔

٣٧٨٤- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْتَهِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةَ عَنْ

فَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ

نَهِيْكِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

«الْعُمْرَى جَائِزَةٌ»۔

٣٧٨٦- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْتَهِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامَ قَالَ: حَدَّثَنِي

أَبِي عَنْ فَتَادَةَ قَالَ: سَأَلْتُنِي سُلَيْمَانُ بْنُ

هِشَامٍ عَنِ الْعُمْرَى فَقُلْتُ: حَدَّثَ مُحَمَّدٌ
ابْنُ سِيرِينَ عَنْ شَرَيْعَةِ قَالَ: قَضَى نَبِيُّ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْعُمْرَى جَائِزَةٌ»۔

قَادَهُ نَفْرَمَايَا كَمَجْعَهُ (بِاسْنَدِ) حَضْرَتُ ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
أَنَسِ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيْكِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْعُمْرَى جَائِزَةٌ»۔

٣٧٨٤- [إسناده حسن] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ٦٥٨٥.

٣٧٨٥- آخر جم مسلم، البهات، باب العمري، ح: ١٦٢٦ عن محمد بن المنبي، والبخاري، البهاء، باب ما قبل في العمري والرقبي، ح: ٢٦٢٦ من حديث قتادة به، وهو في الكبير، ح: ٦٥٨٦. «محمد هو ابن جعفر، لقبه غندر».

٣٧٨٦- [صحیح] وهو في الكبير، ح: ٦٥٨٧. والحديث مشواهد كثیر.

٢٤- کتاب العصری

عمری سے متعلق احکام و مسائل

قالَ قَتَادَةُ: وَقُلْتُ: كَانَ الْحَسْنُ يَقُولُ: حضرت قاتاہ نے کہا کہ حضرت حسن بصری کہا کرتے تھے: عمری واپس نہیں ہوگا۔

قالَ قَتَادَةُ: فَقَالَ الزُّهْرِيُّ: إِنَّمَا الْعُمْرَى إِذَا أَغْمَرَ وَعِقْبَةً مِنْ بَعْدِهِ، فَإِذَا لَمْ يَجْعَلْ: عِقْبَةً مِنْ بَعْدِهِ كَانَ لِلَّذِي يَجْعَلُ، شَرْطُهُ.

حضرت قاتاہ نے کہا کہ حضرت زہری نے کہا: عمری اس وقت مستقل ہوگا جب عمری اس (کی وفات کے بعد اس) کی اولاد کے لیے بھی کیا جائے۔ لیکن اگر وہ اس کے بعد اس کی اولاد کے لیے عمری نہ کرے تو عمری کرنے والے کے لیے اس کی شرط معین ہوگی۔

حضرت قاتاہ نے کہا کہ عطاء بن ابی رباح سے پوچھا گیا تو انہوں نے کہا: مجھے حضرت جابر بن عبد اللہ بن عثیمین نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "عمری جاری ہو جائے گا (واپس نہیں ہوگا)"۔

قاتاہ نے کہا: حضرت زہری نے کہا کہ خلفاء اس حدیث کے مطابق فیصلہ نہیں کرتے تھے۔

حضرت عطاء نے کہا کہ خلیفہ عبدالملک بن مروان نے اس حدیث کے مطابق فیصلہ کیا ہے۔

فاکدہ: یہ تمام اقوال حضرت قاتاہ نے اس مسئلے کی تفصیل کے لیے بیان فرمائے ہیں۔ کسی خلیفہ کا صحیح حدیث کے مطابق فیصلہ نہ کرنا اس حدیث کو کمزور نہیں باتا، البتہ ان اقوال سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مسئلہ غافل نیز ہے۔ لیکن صحیح بات وہی ہے جو احادیث صحیحہ سے ثابت ہے جیسا کہ تفصیل سے بیان ہو چکا۔

(المعجم ۵) - عَطِيَّةُ الْمَرْأَةِ بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا (التحفة ۲)

باب: ۵- کیا عورت اپنے خاوند کی اجازت کے بغیر عطیہ دے سکتی ہے؟

۳۷۸۷- حضرت عمرو بن شعیب کے پرداد احمد

٣٧٨٧- [سناد حسن] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في عطية المرأة بغير إذن زوجها، ح: ٣٥٤٦ من حدیث حماد بن سلمة به، وهو في الكبير، ح: ٦٥٩٠، ٦٥٨٩، وصححه الحاكم: ٤٧/٢، ووافقه الذهبي، وله طريق آخر عند ابن ماجه، ح: ٢٣٨٨ عن عمرو بن شعيب به.

٣٤-كتاب العمري

عمری سے متعلق احکام و مسائل

سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "کسی عورت کے لیے جائز نہیں کہ وہ اپنے مال میں سے ہبہ کرے کیونکہ اس کا خاوند اس کی عصمت کا مالک ہے۔"

الفاظ محمد بن معمر کے ہیں۔

حَدَّثَنَا حِبْرَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ،
حَدَّثَنَا أَبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ بْنُ مُحَمَّدٍ
قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ
سَلَمَةَ عَنْ دَاؤُدَ - وَهُوَ ابْنُ أَبِي هِنْدٍ -
وَحَبِيبِ الْمُعَلَّمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبَيْبِ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
قَالَ: «لَا يَجُوزُ لِأَمْرَأٍ هِبَةً فِي مَالِهِ إِذَا
مَلَكَ زَوْجَهَا عَصْمَتَهَا». الْلَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ.

فائدہ: اس حدیث سے ظاہر ایہ معلوم ہوتا ہے کہ عورت اپنے خاوند کی اجازت کے بغیر اپنے مال میں سے بھی عطیہ نہیں دے سکتی۔ اگر یہ مفہوم ہو تو پھر یہ حکم استحابی ہو گاتا کہ خاوند بیوی میں بد مرگی پیدا نہ ہو کیونکہ بہت سی احادیث صحیح میں خاوند کی اجازت کے بغیر عطیہ کرنے کا ذکر ہے۔ رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہراتؓ نے بارہ آپ کی اجازت کے بغیر اپنے مال میں تصرف فرمایا، جیسے حضرت میمونؓ نے آپ کو بتائے بغیر اپنی لونڈی آزاد کی۔ حضرت عائشہؓ نے آپ کو بتائے بغیر بریرہ کو خریدنے کا پروگرام بنایا وغیرہ۔ یا اس روایت میں ”اپنے مال“ سے مراد خاوند کا مال ہو گا جو عورت کے تصرف میں ہوتا ہے۔ اس میں لازماً اجازت ہوئی جائے۔ تمام ولائل کا لحاظ رکھنا ضروری ہے نہ کہ صرف ایک روایت کا

۳۷۸۸-حضرت عمرو بن شعیب کے پرداد احمد تم
 (حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصی) سے روایت ہے،
 انھوں نے فرمایا: جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ مکرمہ فتح
 کیا تو آپ خطبہ ارشاد فرمانے کے لیے کھڑے ہوئے
 چنانچہ آپ نے اپنے خطبے میں فرمایا: "کسی عورت کے
 لیے جائز نہیں کہ اپنے خاوند کی اجازت کے بغیر (خاوند
 کے مال سے) عطیہ دے۔"

٣٧٨٨ - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ الْمُعَلَّمُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبَيْنِ: أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو؛ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ مَسْعُودَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُزْبَيْعَ [قَالَ]: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: لَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ مَكَّةَ قَامَ

^{٣٧٨٨}- [استناده ضعيف] تقدم. ح: ٢٥٤١. وهو في الكبرى. ح: ٦٥٩١، ٦٥٩٢.

عمری سے متعلق احکام و مسائل

٢٤-کتاب العمری

خطبیاً فَقَالَ فِي خطبَتِهِ: «لَا يَجُوزُ لِامْرَأَةٍ عَطِيَّةٍ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا».

فائدہ: محقق کتاب نے یہاں اس حدیث کی سند کو ضعیف کہا ہے۔ پچھے حدیث: ۲۵۳۱ میں اس کی سند کو حسن اور سنن ابو داؤد (حدیث: ۳۵۲۷) میں مطلقاً حسن کہا ہے۔ محقق کتاب کا یہاں اس حدیث کی سند کو ضعیف کہنا سمجھ سے بالاتر ہے۔ ولائی کی رو سے راجح بات یہ ہے کہ حدیث حسن اور قبل عمل ہے۔ واللہ اعلم۔

٣٧٨٩ - حضرت عبدالرحمن بن علقہ ثقفی سے

متقول ہے کہ بنو ثقیف کا وفد رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو ان کے ساتھ تھے تھا فتحی تھے۔ آپ نے فرمایا: ”یقہنے ہیں یا صدقہ؟ اگر تھے ہیں تو ان سے رسول اللہ ﷺ کی رضامندی مقصود ہو گی اور اپنا کوئی مقصود پورا کرنا مطلوب ہو گا اور اگر صدقہ ہیں تو اس سے اللہ تعالیٰ کی رضامندی مقصود ہو گی۔“ انہوں نے کہا: یہ تھے ہیں۔ آپ نے ان سے تھا فتح قبول فرمائے اور ان کے ساتھ تشریف فرمادیں گے۔ آپ ان سے حال احوال پوچھتے تھے وہ آپ سے پوچھتے رہے حتیٰ کہ آپ نے ظہر کی نماز عصر کے ساتھ پڑھی۔

٣٧٨٩ - أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِّيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ هَانِيَّ، عَنْ أَبِي حُذْفَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمُلِكِ أَبْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلْقَمَةَ الثَّقَفِيِّ قَالَ: قَدِيمٌ وَفُدُّ ثَقِيفٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَعْهُمْ هَدِيَّةٌ فَقَالَ: «أَهَدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ؟» فَإِنْ كَانَتْ هَدِيَّةً فَإِنَّمَا يُتَنَعَّى بِهَا وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَقَضَاءُ الْحَاجَةِ، وَإِنْ كَانَتْ صَدَقَةً فَإِنَّمَا يُتَنَعَّى بِهَا وَجْهُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالُوا: لَا بُلْ هَدِيَّةٌ فَقَبِيلَاهَا مِنْهُمْ، وَقَعَدَ مَعَهُمْ يَسَّأَلُهُمْ وَيَسْأَلُونَهُ حَتَّىٰ صَلَّى الظَّهَرَ مَعَ الْعَصْرِ.

٣٧٩٠ - حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ

أَضْرَمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ:

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے فصلہ کیا ہے کہ میں

٣٧٨٩ - [إسناده ضعيف] آخرجه البخاري في التاريخ الكبير: ۲۵۰/۵، ۲۵۱ من حدیث أبي بكر بن عیاش به، وهو في الكبير، ح: ۶۵۹۳. * أبو حذيفة وعبد الملك مجھولان، وأبوبكر بن عباش تقدم حاله، ح: ۷۸۰.

٣٧٩٠ - [صحیح] آخرجه الحمیدی، ح: ۱۰۵۷ من حدیث محمد بن عجلان به، وهو في الكبير، ح: ۶۵۹۴، ومصنف عبدالرزاق: ۱۱/۶۵، ح: ۱۹۹۲۱. * ابن عجلان تابعه أیوب (الترمذی، ح: ۳۹۴۵)، وأبومعشر، وصححه الحاکم: ۲/۶۲، ۶۳ علی شرط مسلم، ووافقه الذهبی، وللحديث شواهد عند ابن حبان، ح: ۱۱۴۵، ۱۱۴۶ وغیره.

عمری سے متعلق احکام و مسائل

٣٤- کتاب العمری

حدَّثَنَا مَعْمُرٌ عَنِ الْأَنْبِيَاءِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ،
كَسِيْرِيْشِيْ، انصارِيْ، ثقْفِيْ يَا دُوِيْ شَخْصٍ كَعِلَادَهِ كَسِيْرِيْشِيْ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
سَتَحْفَظُ قَوْلَنِيْمِ كَرُونَهَا،
لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ لَا أَقْبَلَ هَدِيَّهَا إِلَّا مِنْ
قُرْشِيْيِيْ أَوْ أَنْصَارِيْيِيْ أَوْ نَقْفِيْيِيْ أَوْ دَوْسِيْيِيْ».

 فوائد و مسائل: ① اس فرمان کا سبب یہ ہوا کہ ایک اعرابی نے آپ کو ایک اونٹ تھے میں دیا۔ اس کا مقصد معاوضہ لینا تھا۔ آپ نے اسے چھا اونٹ دے دیے پھر بھی وہ راضی نہ ہوا اس لیے آپ نے یہ ارشاد فرمایا کیونکہ لوگوں نے آپ کو عام بادشاہوں کی طرح سمجھ رکھا تھا کہ جن سے حیلے بہانوں سے پیسے بئورے جاتے ہیں۔ ② قریشی، انصاری، ثقْفِيْ دو سی چونکہ آپ کے تربیت یافت اور آپ کی حیثیت سے واقع تھے وہ آپ کو تھنہ تمبر کی غرض سے دیتے تھے اس لیے آپ نے ان قبیلوں کو متینی قرار دیا۔ ③ اس حدیث کا مقصد یہ ہے کہ اگر تھنہ دینے والا لاپی شخص ہو اور جو عوض دیا جائے اس پر راضی نہ ہوتا ہو تو تھنہ قبول کرنے سے انکار بھی کیا جاسکتا ہے۔ ④ تھنہ دینے والے کو اس کے تھنے کے مقابل عوض دینا جائز ہے۔

٣٧٩١- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ٣٧٩١- حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ
قال: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ رسول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس گوشت لایا گیا۔ آپ نے
فتادہ، عَنْ أَنَسِيْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَيَ
بِلَحْمٍ فَقَالَ: «مَا هَذَا؟» فَقَيْلَ: نُصْدِقُ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَقَالَ: «هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا
هَدِيَّةٌ». 

 فائدہ: اس حدیث کا مقصد یہ ہے کہ صدقے کے مال سے کوئی غریب شخص ہدیہ بھیج سکتا ہے۔ اور اسے ہر شخص قبول کر سکتا ہے، امیر ہو یا غریب کیونکہ اب اس کی حیثیت تھے کی ہے صدقے کی نہیں۔ گویا جو چیز بذات خود حرام نہ ہو تو دینے والے اور لینے والے کی نیت اور حیثیت کے لحاظ سے اس کی حیثیت بدلتی رہتی ہے۔ اس مسئلے کی تفصیل پیچھے گزر جکی ہے۔ دیکھئے حدیث: ٣٧٩١

٣٧٩١- أَخْرَجَهُ البَخَارِيُّ، الزَّكَاةُ، بَابُ: إِذَا تَحُولَتِ الصَّدَقَةُ، ح: ١٤٩٥ ، وَمُسْلِمُ، الزَّكَاةُ، بَابُ إِبَاخَةِ الْهَدِيَّةِ
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ... الْخُ، ح: ١٠٧٤ مِنْ حَدِيثِ وَكِيعِ بْنِ مَعِيشَةَ، وَهُوَ فِي الْكَبِيرِيَّ، ح: ٦٥٩٥ .

قسم اور نذر کا مفہوم و معنی

عربی میں قسم کو یمین کہا جاتا ہے۔ یمین کے لغوی معنی دایاں ہاتھ ہیں۔ عرب لوگ بات کو اور سودے یا عہد کو پکا کرنے کے لیے اپنا دایاں ہاتھ فریق ثانی کے ہاتھ پر رکھتے تھے۔ قسم بھی بات کو پختہ کرنے کے لیے ہوتی ہے، اس لیے کبھی قسم کے موقع پر بھی اپنا ہاتھ دوسرے کے ہاتھ پر رکھتے تھے۔ اس مناسبت سے قسم کو یمین کہا جاتا ہے۔

نذر سے مراد یہ ہے کہ کوئی شخص کسی ایسے فعل کو اپنے لیے واجب قرار دے لے جو جائز ہو۔ اللہ تعالیٰ نے اسے ضروری قرار نہیں دیا، وہ بدنی کام ہو یا مالی۔ دونوں کا نتیجہ ایک ہی ہے، یعنی قسم کے ساتھ بھی فعل موکد ہو جاتا ہے اور نذر کے ساتھ بھی، لہذا انھیں انکھاڑ کر کیا، نیز شریعت نے قسم اور نذر کا کفارہ ایک ہی رکھا ہے۔ قسم اور نذر دونوں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہو سکتی ہیں ورنہ شرک کا خطرہ ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۳۵) - کتاب الأیمان والنذور (التحفة ۱۸)

قسم اور نذر سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۱) - [باب : گیف کائن یمین] باب : ۱- نبی ﷺ کی قسم کیسے ہوتی تھی؟
الشَّبِيْهَ [التحفة ۱]

۳۷۹۲- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ شَائِعَةَ الرُّهَاوِيُّ وَمُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَالْأَلَّا : أَنَّهُمْ نَفَرُوا إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (عَوْمَةً) يُؤْتَمْ كَمَا يَأْتِي
كَرْتَةَ تَحْتَهُ : قَرْتَةَ اسْذَاتِ كَرْتَةِ جُوَدُونَ كَوْبِيرَنَهُ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : كَانَتْ يَمِينُ يَخْلِفُ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا، وَمُقْلِبٌ الْقُلُوبِ ! .

❖ فوائد وسائل: ① ان الفاظ کی مناسبت یہ ہے کہ قسم پر قائم رہنادل کی مضبوطی اور استقامت پر موقوف ہے اور دل اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہیں۔ گویا قسم کے ساتھ ساتھ یہ دعا بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ میرے دل کو قائم رکھے۔ ② معلوم ہوا کہ قسم میں لفظ اللہ ذکر ہو یا اللہ تعالیٰ کی مخصوص صفات میں سے کوئی ایک صفت دونوں برابر ہیں۔

(المعجم ۲) - الْحَلْفُ بِمُصْرِفِ الْقُلُوبِ باب : ۲- مُصْرِفُ الْقُلُوبِ کے ساتھ قسم کھانا

(التحفة ۲)

۳۷۹۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ (حضرت عبد الله

النوری بہ، وہوفی الکبری، ح: ۶۶۲۸ من حدیث سفیان

۳۷۹۴- [إسناده ضعيف] أخرجه ابن ماجہ، الكفارات، باب یمین رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التي كان يخلف بها، ح: ۴۴۰۹۲

قسم سے متعلق احکام و مسائل

٣٥- کتاب الایمان والندور
 عَنِ الدُّهْرِ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلَتِ أَبُو يَغْلِي قَالَ : حَدَّثَنَا عَنْدُ اللَّهِ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ عَبَادِ أَبِيهِ قَالَ : كَانَتْ يَبْيَسُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلَيْهِ السَّلَامُ يَخْلُفُ بِهَا : «لَا وَمُصَرِّفُ الْقُلُوبُ !» .

بن عمر (رض) نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کی قسم، جو آپ عموماً اٹھایا کرتے تھے تھی: ”مجھے قسم ہے اس ذات کی جو دلوں کو پھیرنے والی ہے! معاملہ ایسے نہیں۔“

❖ فوائد و مسائل: ① ”لا“ یہ گزشتہ کلام کی نئی ہے۔ گویا یہ قسم کی کلام کی نئی کے لیے کھائی گئی ہے۔ ممکن ہے یہ صرف تاکید کے لیے آیا ہو جیسے: ﴿لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾ (القیمة: ٢٥) میں ہے۔ اس صورت میں یہ زائد ہو گا، یعنی اس کا ترجیح نہیں کیا جائے گا۔ البته تاکید حاصل ہو گی۔ ② ان الفاظ کے ساتھ قسم کھانا مستحب ہے۔ ③ اللہ تعالیٰ کے انعام کے ساتھ قسم کھانا جائز ہے۔ ④ راجح قول کے مطابق یہ روایت شواہد کی بنا پر صحیح ہے جیسا کہ محقق کتاب نے بھی کہا ہے کہ سابق حدیث اس سے کفایت کرتی ہے۔

(المعجم ۳) - الْحَلْفُ بِعَزَّةِ اللهِ تَعَالَى باب: ۳- اللَّهُ تَعَالَى کی عزت کی قسم کھانا

(التحفة ۳)

٣٧٩٤- أَخْبَرَنَا إِشْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ : أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ : حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرٍو قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ أَرْسَلَ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الْجَنَّةِ فَقَالَ : أَنْظُرْ إِلَيْهَا مَا أَغَدَذْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا ، فَنَظَرَ إِلَيْهَا فَرَجَعَ فَقَالَ : وَعَزَّتِكَ ! لَا يَسْمَعُ بِهَا

٣٧٩٣- حضرت ابو ہریرہ (رض) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب اللہ تعالیٰ نے جنت اور جہنم کو پیدا فرمایا تو حضرت جبریل (علیہ السلام) کو جنت کی طرف بھیجا اور فرمایا: جاؤ جنت اور اس میں جنتیوں کے لیے بھائی ہوئی چیزوں کو دیکھو۔ انہوں نے جا کر دیکھا، پھر جنت کے بارے میں سنے گا“ ضرور اس میں داخل ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا تو جنت کو ختیوں اور طبع کو ناگوار

﴿ من حديث عبدالله بن رجاء المكي به، وهو في الكبير، ح: ٤٧٠٤، والحديث السابق يعني عنه. ﴾

٣٧٩٤- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، السنّة، باب في خلق الجنّة، ح: ٤٧٤٤، والترمذني، ح: ٢٥٦٠ من حديث محمد بن عمرو بن علقة الليشي به، وقال الترمذني: ”حسن صحيح“، وهو في الكبير، ح: ٤٧٠٢، وصححه ابن حبان، والحاكم على شرط مسلم: ١/٢٦، ٢٧، ٢٦، ووافقه الذهبـي .

٣٥۔ کتاب الائیمان والندور

قسم سے متعلق احکام و مسائل

گردنے والی چیزوں سے گھیر دیا گیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اب پھر جاؤ اور دیکھو کہ میں نے جنت میں اپنے بندوں کے لیے کیا کچھ بنایا ہے۔ انہوں نے جا کر دیکھا تو جنت کے ارد گرد سختیوں اور مشکلات کی باڑگی ہوئی تھی۔ وہ آ کر کہنے لگے: تیری عزت کی قسم! مجھے خطرہ ہے کہ کوئی شخص بھی اس میں داخل نہیں ہو (سکے) گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جاؤ آگ (جہنم) کو دیکھو اور جو کچھ میں نے اہل جہنم کے لیے تیار کر کھا ہے۔ انہوں نے جا کر دیکھا تو آگ کے شعلے ایک دوسرے سے نکرار ہے تھے۔ وہ واپس آ کر کہنے لگے: تیری عزت کی قسم! کوئی اس میں داخل نہیں ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا تو اس کے ارد گرد طبع کی مرغوب چیزوں کی باڑگا دی گئی۔ فرمایا: اب جا کر دیکھو۔ انہوں نے دیکھا تو اس کے ارد گرد خوشنا چیزوں کی باڑگ بچی تھی۔ وہ واپس آ کر کہنے لگے: تیری عزت کی قسم! مجھے خطرہ ہے کوئی شخص اس سے نہیں بچ سکے گا۔ ضرور داخل ہو جائے گا۔

اَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا، وَأَمْرَ بِهَا فَحُفِّثَ بِالْمَكَارِهِ فَقَالَ: إِذْهَبْ إِلَيْهَا فَانْظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعْدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، فَنَظَرَ إِلَيْهَا فَإِذَا هِيَ قَدْ حُفِّثَ بِالْمَكَارِهِ فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ! لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَدْخُلُهَا أَحَدٌ قَالَ: إِذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَى النَّارِ وَإِلَى مَا أَعْدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، فَنَظَرَ إِلَيْهَا فَإِذَا هِيَ يَرْكَبْ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَرَجَعَ فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ! لَا يَدْخُلُهَا أَحَدٌ، فَأَمْرَ بِهَا فَحُفِّثَ بِالشَّهْوَاتِ فَقَالَ: إِرْجِعْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا، فَنَظَرَ إِلَيْهَا فَإِذَا هِيَ قَدْ حُفِّثَ بِالشَّهْوَاتِ فَرَجَعَ وَقَالَ: وَعِزَّتِكَ! لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَنْجُو مِنْهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا»۔

 فوائد و مسائل: ① اللہ تعالیٰ کی عزت اللہ تعالیٰ کی ذات سے کوئی الگ چیز نہیں بلکہ وصف لازم ہے، لہذا اس وصف کے ساتھ قسم کھائی جا سکتی ہے۔ ② جبریل علیہ السلام کا تم کھا کر مندرجہ بالا تصریح فرمانا ان کا اپنا اندازہ ہے۔ اس کے باوجود اللہ تعالیٰ کے بے شمار بندے جہنم سے دور رہ کر جنت میں داخل ہوں گے اور وہ مکروہات کو لونڈیں سمجھ کر اپائیں گے اور شہوات کو دشمن سمجھ کر ان سے دور رہیں گے۔ ③ جنت اور جہنم کے گرد مکروہات و شہوات کی باڑگ لکائی جانی عالم بالا کی ایک حقیقت بھی ہو سکتی ہے اور محض تمثیل بھی کہ مکروہات (مثلاً: نماز، روزے اور جہاد جیسے مشکل کاموں) کو اپنائے بغیر جنت کے لذا انہ صاحبوں کی جانب سے اور شہوات کو اختیار کرنے کا لازمی نتیجہ جہنم کی آگ ہے۔ واللہ اعلم۔ ④ جنت اور جہنم دونوں اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہیں اور حقیقتاً موجود ہیں، مفتراء کا یہ عوی کہ اللہ تعالیٰ انھیں قیامت کے دن پیدا کرے گا بالکل درست نہیں۔

قسم سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۳۰۔ غیر اللہ کی قسم کھانا سخت

گناہ ہے

۳۷۹۵۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بُو شُخْصٌ قَسْمٌ كَهَانَا صَنَعَ“

اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کی قسم نہ کھائے۔“ قریش اپنے

آباء اجداد کی قسمیں کھایا کرتے تھے لہذا آپ نے

فرمایا: ”اپنے آباء اجداد کی قسمیں نہ کھایا کرو۔“

۳۵۔ کتاب الأیمان والندور

(المعجم ۴) - **الشَّدِيدُ فِي الْحَلْفِ بِغَيْرِ**

اللَّهِ تَعَالَى (التَّحْفَةُ ۴)

۳۷۹۵۔ **أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ حُبْرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ - هُوَ أَبْنُ جَعْفَرٍ - ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلَا يَحْلِفْ إِلَّا بِاللَّهِ». وَكَانَتْ قُرِئَشُ تَحْلِفُ بِأَبَائِهَا فَقَالَ: «لَا تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ».**

❖ فوائد و مسائل: ① قسم انجانی معظم ذات کی کھائی جاتی ہے۔ اور حقیقتاً معظم اللہ تعالیٰ ہی کی ذات ہے لہذا قسم اسی کے نام کی ہونی چاہیے۔ آباء اجداد اگرچہ قابل تقطیم ہیں مگر وہ حقیقتاً صاحب عظمت نہیں لہذا ان کے نام کی قسم کھانا جائز نہیں۔ بلکہ اللہ تعالیٰ کی کسی بھی مخلوق حقیقت کے انبیاء ملائکہ اور کعبہ وغیرہ کی قسم بھی منوع ہے۔ جس طرح اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کی بھی عبادت جائز نہیں۔ گویا قسم بھی عبادت ہے۔ ② قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے بہت سی مخلوقات کی قسمیں کھائی ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کی قسم تقطیم کی خاطر نہیں ہوتی بلکہ استدلال کی خاطر ہوتی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی مخلوقات شرعی اصولوں کی صحت و صداقت پر گواہ ہیں۔ ③ غیر اللہ کے نام پر کھائی گئی قسم کا انعقاد نہیں ہوگا کیونکہ یہ حرام ہے۔ ایکی قسم کھانے والے کو چاہیے کہ وہ اپنے رب سے استغفار کرے۔

۳۷۹۶۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بِلَا شَبَهٍ إِلَّا

مُنْعَنِ فَرْمَاتَهُ كَمْ اپنے آباء اجداد کی قسمیں کھاؤ۔“

۳۷۹۶۔ **أَخْبَرَنِي زَيْنُ الدِّينُ بْنُ أَبِي يُوبَ قَالَ:**

حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي

إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ بَنِي غِفارٍ

فِي مَجْلِسِ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ سَالِمُ

ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ - يَعْنِي ابْنَ

۳۷۹۵۔ آخرجه مسلم، الأیمان، باب النهي عن الحلف بغير الله تعالى، ح: ۱۶۴۶ عن علي بن ججر،

والبخاري، مناقب الأنصار، باب أيام الجاهلية، ح: ۳۸۲۶ من حديث إسماعيل بن جعفر به، وهو في الكبرى،

ح: ۴۷۰۵.

۳۷۹۶۔ [إسناده صحيح] آخرجه أحمد: ۴۸ عن إسماعيل بن عليه به، وهو في الكبرى، ح: ۴۷۰۶ . * رجل من بنى غفار أقره سالم عليه، وللحديث شواهد، منها الحديث السابق.

عمر - وَهُوَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ .
إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَخْلِفُوا إِبَابَائِكُمْ .

باب: ۵- آباء اجداد کی قسم کھانا

(المعجم ۵) - الحلف بالأباء (التحفة ۵)

۳۷۹۷- حضرت سالم کے والد محترم (حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ایک دفعہ کہتے سن: میرے باپ کی قسم! میرے باپ کی قسم! آباء اجداد کے نام کی تسمیں کھانے سے منع تسمیں آباء اجداد کے نام کی تسمیں کھانے سے منع فرماتا ہے۔ (حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! اس کے بعد میں نے کبھی بھی ایسی قسم نہیں کھائی۔ نہ اپنے طور پر نہ کسی کی نقل کرتے ہوئے۔

﴿ فوائد و مسائل: ① "اپنے طور پر" یعنی خود قصداً قسم کھائی ہو۔ اور "نقل کرتے ہوئے" یعنی فلاں نے یہ قسم کھائی۔ ② حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو جو مقام و مرتبہ اللہ تعالیٰ نے عطا کیا وہ اسی اطاعت اور فرمانبرداری کی بنا پر تھا۔ دوبارہ کبھی اس بات کو نہ دھرایا جس سے اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے منع فرمادیا۔

۳۷۹۸- حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تسمیں آباء اجداد کی قسم کھانے سے منع فرماتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! اس کے بعد میں نے کبھی ایسی قسم نہیں کھائی۔ نہ اپنے طور پر نہ کسی سے نقل کرتے ہوئے۔

۳۷۹۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ عَمِّهِ عُمَرَ مَرَّةً وَهُوَ يَقُولُ : وَأَبِي ! وَأَبِي ! فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَخْلِفُوا إِبَابَائِكُمْ » فَوَاللَّهِ ! مَا حَلَفْتُ بِهَا بَعْدُ ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا .

۳۷۹۷- أخرجه البخاري، الأيمان والذور، باب: لا تحلفوا بآبائكم، ح: ۶۶۴۷، تعلیقاً، ومسلم، الأيمان، باب النهي عن الحلف بغير الله، ح: ۱۶۴۶ من حديث سفيان بن عيينة به، وهو في الكبير، ح: ۴۷۰۷.

۳۷۹۸- أخرجه البخاري، ح: ۶۶۴۷، ومسلم، ح: ۲/۱۶۴۶ من حديث سفيان بن عيينة به، انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۴۷۰۸.

قسم سے متعلق احکام و مسائل

٣٥- کتاب الایمان والندور
ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا .

٣٧٩٩- حضرت عمر بن عثمان سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بلاشہ اللہ تعالیٰ تھیس آباؤ اجداد کی قسمیں کھانے سے روکتا ہے۔“ حضرت عمر بن عثمان نے فرمایا: اللہ کی قسم امیں نے اس کے بعد کبھی آباؤ اجداد کی قسم نہیں کھائی۔ نہ اپنے طور پر کسی سے نقل کرتے ہوئے۔

٣٧٩٩- أخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعْيِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ - وَهُوَ ابْنُ حَرْبٍ - عَنِ الرُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ». قَالَ عُمَرُ: فَوَاللَّهِ! مَا حَلَفْتُ بِهَا بَعْدُ ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا .

باب ۲:- ماوں کی قسم کھانا (بھی ناجائز ہے)

(المعجم ۶) - الْحَلْفُ بِالْأُمَّهَاتِ

(التحفة ۶)

٣٨٠٠- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نم تم آباؤ اجداد کی قسم کھاؤ نہ ماوں کی اور نہ بتوں کی بلکہ صرف اللہ کی قسم کھاؤ اور صرف اسی وقت کھاؤ جب تم سچے ہو۔“

٣٨٠٠- أخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَلَيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَيِّدِنَا، عَنْ أَبِيهِ هَرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ وَلَا بِأُمَّهَاتِكُمْ وَلَا بِالْأَنْدَادِ، وَلَا تَحْلِفُوا إِلَّا بِاللَّهِ، وَلَا تَحْلِفُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ صَادِقُونَ».

فوانيد وسائل: ① لفظ ”انداد“ استعمال کیا گیا ہے جس سے مراد وہ چیزیں ہیں جنہیں لوگ معبد و بھتے ہیں یا معبد و جیسا سلوک کرتے ہیں، خواہ زندہ ہوں یا مردہ جاندار ہوں یا بے جان۔ چونکہ اس وقت عام بتوں کی پوجا ہوتی تھی، اس لیے یہ معنی کیے گئے ہیں، نیز یاد رہنا چاہیے کہ بت دراصل کچھ نیک لوگوں کے مجسے تھے ورنہ مشرک صرف پھرول کی پوجائیں کرتے تھے۔ ② اگرچہ غیر اللہ کی قسم کھانا منع ہے مگر بتوں یا معروف معبدوں کی

٣٧٩٩- [صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الخبرى، ح: ٤٧٠٩ .

٣٨٠٠- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الأيمان والندور، باب كراهة الحلف بالأباء، ح: ٣٢٤٨ عن عبد الله ابن معاذ به، وهو في الخبرى، ح: ٤٧١٠، وصححه ابن حبان، ح: ١١٧٦ .

۳۵۔ کتاب الایمان والذور قسم سے متعلق احکام و مسائل قسم کھانا تو شرک ہے اس لیے کہ یہ مشرکین سے مشابہت ہے۔ حضرت سعیؑ کی قسم کھانا بھی اس میں داخل ہے۔ ⑦ جمیلی قسم کھانا حرام اور کبیرہ گناہوں میں سے ہے جیسا کہ درسی احادیث میں ذکر ہے۔

باب: ۷۔ اسلام کے علاوہ کسی اور دین کی قسم (بھی سخت گناہ ہے) (المعجم ۷) - **الْحَلْفُ بِمِلْيَةِ سَوَى إِلَّا إِسْلَامٍ** (التحفة ۷)

۳۸۰۱۔ حضرت ثابت بن خاکشیروں سے روایت ۳۸۰۱۔ **أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ عَدِيٍّ عَنْ خَالِدٍ؛ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبْنِ عَدِيٍّ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قَلَبَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَلَفَ بِمِلْيَةِ سَوَى إِلَّا إِسْلَامٍ كَادِيَ فَهُوَ كَمَا قَالَ» قَالَ قُتَيْبَةُ فِي حَدِيثِهِ: «مُتَعَمِّدًا» وَقَالَ يَزِيدُ: «كَادِيَ فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عَذَابُهُ اللَّهُ يُدْعِيهِ نَارَ جَهَنَّمَ»۔**

فواتح و مسائل: ① اس قسم کی صورت یہ ہے کہ کوئی شخص کہے: اگر میں نے فلاں کام کیا ہو تو میں یہودی یا عیسائی وغیرہ ہو جاؤں حالانکہ اس نے وہ کام کیا ہے اور اسے یاد بھی ہے۔ یا اگر میں یہ کام کروں تو میں یہودی یا عیسائی جب کہ اس کی نیت وہ کام کرنے کی ہے صرف دھوکا دہی کے لیے قسم کھاتا ہے۔ ظاہر ہے اس شخص نے یہودی یا عیسائی ہونے کو پسند کیا ہے۔ گویا وہ یہودی یا عیسائی ہی ہے۔ ⑦ ”عذاب دیتا رہے گا“ یعنی اس کی موت سے لے کر حشرتیک۔ اس کے بعد اس کے جمیلی اعمال کی بنیاد پر اس کے جنت یا جہنم میں جانے کا فیصلہ ہو گا۔ یا اس کی قسمت ہے۔

۳۸۰۲۔ **أَخْبَرَنِي مَخْمُودُ بْنُ خَالِدٍ** ۳۸۰۲۔ حضرت ثابت بن خاکشیروں کا بیان ہے

۳۸۰۱۔ آخرجه البخاری، الجنائز، باب ماجاء في قاتل النفس، ح: ۱۳۶۳ من حدیث یزید بن زریع، مسلم، الإیمان، باب بیان غلط تحریم قتل الإنسان نفسه ... الخ، ح: ۱۷۷/۱۱۰ من حدیث خالد الحناء به، وهو في الكبری، ح: ۴۷۱۱.

۳۸۰۲۔ [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبری، ح: ۴۷۱۲.

قسم سے متعلق احکام و مسائل

قال: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍ وَعَنْ يَحْيَى، أَنَّهُ حَدَّثَهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هُونَةَ كَمْ كَمْ نَزَّلَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِيمَا يَرِيدُ
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس شخص نے جھوٹا
ہونے کے باوجود کسی اور دین کی قسم کھانی تو وہ اسی طرح
ہے جس طرح اس نے کہا۔ اور جو شخص اپنے آپ کو کسی
چیز سے قتل کر دیا ہے اسے آخرت میں اسی چیز کے ساتھ
عذاب دیا جائے گا۔"

۳۵- کتاب الأیمان والنذور

أَبُو قَلَبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي ثَابِتُ بْنُ الصَّحَّافِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ بِعِمَلٍ فَتَنَّلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عَذْبَ بِهِ فِي الْآخِرَةِ». فَإِنَّمَا كَانَ يَحْكُمُ بِهِ مَنْ يَرِيدُ
کہ سوئی الإسلام کا ذمہ فہمہ کما قال، وَمَنْ

فَإِنَّمَا كَانَ يَحْكُمُ بِهِ مَنْ يَرِيدُ
الله تعالیٰ کی مشیت کے خلاف ہو جیسا کہ اپنے آپ کو قتل کرنا یا بھوکا پیا سار کھانا وغیرہ۔

باب: ۸- اسلام سے بری ہونے کی قسم (قیمع ہے)

(المعجم ۸) - **الْحَلْفُ بِالْبَرَاءَةِ مِنَ
الْإِسْلَامِ** (التحفة ۸)

۳۸۰۳- حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو شخص کہے: (اگر میں نے فلاں کام کیا ہو تو) میں اسلام سے لائق ہوں۔ اگر وہ جھوٹا ہے تو پھر وہ واقعًا اسلام سے لائق ہے۔ اور اگر وہ سچا ہے تو پھر بھی وہ صحیح سالم اسلام کی طرف نہیں کیا" قال، وَإِنْ كَانَ صَادِقًا لَمْ يَعْذَلْ إِلَى لَوْلَةٍ گا۔"

۳۸۰۳- **أَخْبَرَنَا الْحُسَينُ بْنُ حُرَيْثٍ**
قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ حُسَينِ
ابْنِ وَأَقِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَالَ: إِنِّي
بَرِيءٌ مِنَ الْإِسْلَامِ: فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فَهُوَ
كَمَا قَالَ، وَإِنْ كَانَ صَادِقًا لَمْ يَعْذَلْ إِلَى
الْإِسْلَامِ سَالِمًا».

فَإِنَّمَا کَانَ يَحْكُمُ بِهِ مَنْ يَرِيدُ
کیونکہ یہ انتہائی قیمع الفاظ ہیں۔ کویا اس نے اسلام کو معمولی چیز خیال کیا۔ سچا ہوتا بھی ایسے لا ابالی پن کی کوئی مخالفت نہیں۔

باب: ۹- کعبہ کی قسم (درست نہیں)

(المعجم ۹) - **الْحَلْفُ بِالْكَعْبَةِ** (التحفة ۹)

۳۸۰۳- [إسناده حسن] أخرجه ابن ماجه، الكفارات، باب من حلف بعلة غير الإسلام، ح: ۲۱۰۰ من حديث المنذر بن موسى به، وهو في الكبرى، ح: ۴۷۱۳. وصححه الحاكم على شرط الشيغرين: ۲۹۸/۴، رواقه المذهب:

قسم سے متعلق احکام و مسائل

۳۸۰۳۔ جہینہ قبیلے کی ایک عورت حضرت قبیلہ عليها السلام سے روایت ہے کہ ایک یہودی شخص نبی اکرم صلوات اللہ علیہ و سلیمانہ کے پاس آیا اور کہا: تم بھی شرک کرتے ہو اور غیر اللہ کو معبود بھاتے ہو کیونکہ تم کہتے ہو: جو اللہ تعالیٰ چاہے اور آپ چاہیں۔ اور تم کعبہ کی قسم کھاتے ہو۔ تو نبی اکرم صلوات اللہ علیہ و سلیمانہ نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ جب وہ قسم کھانے لگیں تو کہیں: رب کعبہ کی قسم! اور کہیں جو اللہ تعالیٰ چاہے، پھر آپ چاہیں۔

۴۔ **أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ عِيسَى قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ قُتَيْلَةَ اُمْرَأَةَ مِنْ جُهَنَّمَةَ: أَنَّ يَهُودِيًّا أَتَى النَّبِيَّ صلوات اللہ علیہ و سلیمانہ فَقَالَ: إِنَّكُمْ تَنَذَّدُونَ وَإِنَّكُمْ تُشْرِكُونَ: تَقُولُونَ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ، وَتَقُولُونَ: وَالْكَعْبَةُ! فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ صلوات اللہ علیہ و سلیمانہ إِذَا أَرَادُوا أَنْ يَحْلِفُوا أَنْ يَقُولُوا: وَرَبُّ الْكَعْبَةِ! وَيَقُولُ أَحَدٌ: مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ شَيْءَ.**

فوانيد و مسائل: ① کعبہ مخلوق ہے اور مخلوق کی قسم کھانا جائز ہیں۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کی مشیت میں کسی اور کی مشیت کو شریک کرنا بھی جائز ہے۔ رسول اللہ صلوات اللہ علیہ و سلیمانہ نے ان کی جگہ صحیح الفاظ سکھلا دیے۔ کعبہ کی بجائے رب کعبہ کی قسم اور شیفت، کی بجائے ثُمَّ شَيْءَ، یعنی غیر اللہ کی مشیت کو اللہ تعالیٰ کی مشیت (مرضی) کے تابع اور اس سے مؤخر کھا اور سمجھا جائے۔ ② حدیث سے پتا چلتا ہے کہ یہودیت اور یہیسانیت میں بھی شرک ایک معروف جرم تھا اور وہ اس کے نقصانات سے واقف تھے مگر اس معرفت کے باوجود وہ اس میں واقع ہو گئے۔

باب: ۱۰۔ ہتوں کے نام کی قسم کھانا

(المعجم ۱۰) - **الْحَلْفُ بِالطَّوَاغِيْتِ**

(شرکیں سے مشابہت ہے)

(التحفة ۱۰)

۳۸۰۵۔ حضرت عبد الرحمن بن سرہ رض سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلوات اللہ علیہ و سلیمانہ نے فرمایا: "تم اپنے آباً اجداد اور بتوں کی قسمیں نہ کھاؤ۔"

۳۸۰۵۔ **أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيرٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلوات اللہ علیہ و سلیمانہ قَالَ: «لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ وَلَا**

۳۸۰۴۔ [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۳۷۱ / ۶ من حديث عبد الجدلي القيسى به، وهو في الكبرى، ح: ۴۷۱۴، وصححه الحاكم: ۴/ ۲۹۷، ووافقه الذهبي. * عبد الله بن يسار هو الجهني الكوفي.

۳۸۰۵۔ أخرجه مسلم، الأيمان، باب من حلف باللات والعزى فليلق: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ"، ح: ۱۶۴۸ من حديث هشام بن حسان به، وهو في الكبرى، ح: ۴۷۱۵ . * يزيد هو ابن هارون.

قسم متعلق احکام و مسائل

٣٥۔ کتاب الایمان والذور
بِالظُّواهِرِ۔

 فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۸۰۰

(المعجم ۱۱) - الْحَلْفُ بِاللَّاتِ

(التحفة ۱۱)

٣٨٠٦۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قسم میں سے جو شخص لات کی قسم کھائے وہ کہے: لا إله إلا الله (اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں) اور جو شخص اپنے ساتھی سے کہے: آؤ میں تم سے جو کھیلوں تو اسے صدقہ کرنا چاہیے۔“

٣٨٠٦۔ أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الرُّبِيْدِيِّ ، عَنِ الرُّهْرِيِّ ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ : «مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ : بِاللَّاتِ فَلِيقْلُ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ : تَعَالَ أَقْامِرُكَ فَلَيَتَصَدَّقُ ». 

 فوائد و مسائل: ① ”لات“ ایک بت کا نام ہے جو صفا پہاڑی پر رکھا ہوا تھا۔ جو شخص جان بوجھ کرتے ہیں ”لات“ وغیرہ کی قسم کھاتا ہے وہ کافر ہے۔ اس کے کفر میں کسی کو اختلاف نہیں۔ وہ خارج از اسلام ہوگا۔ اسے تجدید ایمان کے لیے دوبارہ کلمہ اسلام کا اقرار کرنا ہوگا۔ اور جو شخص جہالت (عدم علم) یا بھول کر قسم کھائے تو وہ لا إله إلا الله کہے۔ اس کلیے کی رکت سے اللہ تعالیٰ اس کے اس نقصان کی تلافی فرمادے گا۔ ② ”صدقہ کرنا چاہیے“ جو قیچی چیز ہے جو انسان کو مادہ پرست، کنجوس، خود غرض اور پھر دل بنادیتا ہے، لہذا اس قبیح لفظ کا علاج صدقہ بتلایا گیا جو انسان کو اللہ پرست، حنی، ہم درد اور نرم دل بناتا ہے۔ ③ صدقہ کتنا ہو؟ بعض کے نزدیک جو میسر ہو اور بعض کے نزدیک وہ رقم صدقہ کرے جس میں جو اکھلیانا چاہتا تھا۔ کم ہو یا زیادہ۔

(المعجم ۱۲) - الْحَلْفُ بِاللَّاتِ وَالْعَزِيزِ

باب: ۱۲- لات و عزیز کی قسم کھانا

(التحفة ۱۲)

٣٨٠٧۔ أَخْبَرَنَا أَبُو ذَاوِدَ قَالَ : حَدَّثَنَا

٣٨٠٦۔ اخرجه البخاري، التفسير، باب: «أرأيتم اللات والعزى»، ح: ٤٨٦٠، ومسلم، الایمان، باب من حلف باللات والعزى فلیقل: «لا إله إلا الله»، ح: ١٦٤٧ من حديث الزهری به، وهو في الكبير، ح: ٤٧١٦.

٣٨٠٧۔ [صحیح] اخرجه ابن ماجہ، الكفارات، باب النہی أن يحلف بغير الله، ح: ٢٠٩٧ من حديث أبي إسحاق السبعی به، وهو في الكبير، ح: ٤٧١٧، وانظر الحديث الآتی.

قسم متعلق احکام و مسائل

٣٥-كتاب الأيمان والنذور

الْحَسْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ مُضْعِفِ بْنِ سَعْدٍ،
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نَذْكُرُ بَغْضَ الْأَمْرِ وَأَنَا
حَدِيثُ عَهْدِ الْجَاهِلِيَّةِ فَحَلَفْتُ بِالْأَلَّاتِ
وَالْعُزْلَى، فَقَالَ لِي أَضْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُشَنَّ مَا قُلْتَ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْيِرُهُ، فَإِنَّا لَا نَرَاكَ إِلَّا قَدْ كَفَرْتَ، فَأَتَيْتُهُ
فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ لِي: «فُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ثَلَاثَ مَرَأَتٍ، وَنَعْوَذُ
بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثَ مَرَأَتٍ، وَانْفُلْ
عَنْ يَسْتَارِكَ ثَلَاثَ مَرَأَتٍ، وَلَا تَعْذَلَهُ».

نوائید و مسائل: ① حضرت سعد میثناؓ بالکل ابتدائی دور کے مسلمان ہیں۔ سالقون اولوں میں شامل ہیں۔ چند بزرگ ہی آپ سے قبل مسلمان ہوئے تھے۔ خود ان کے بیان کے مطابق وہ تیرسے نمبر پر مسلمان ہوئے۔ عشرہ مبشرہ میں واضح ہیں۔ رضی اللہ عنہ و ارضاء: ② عزی بھی ایک بت تھا جس کی پوجا عام تھی۔ جاہلیت میں بتوں کی قسمیں کھانے کا رواج تھا۔ انھوں نے بھی بلا قصد عادتاً ایسی قسم کھائی۔ (تفصیل ساقیہ حدیث میں دیکھیے)۔ ③ کسی شخص سے گناہ ہو جائے تو اس پر استغفار کرنا واجب ہے اور دوبارہ اس گناہ کا ارتکاب بھی نہ کرے کیونکہ یہ تو یہ کی شروع میں سے ہے۔

٣٨٠٨- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَخْلَدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنِي مُضْعَبُ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَلَفْتُ بِاللَّاتِ وَالْعَزِيزِ فَقَالَ لِي أَصْحَاحِي: يَشْكُرْ مَا قُلْتَ هُنْجَرًا! فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ

^{٣٨٠٨}—[إسناده صحيح] وهو في الكبير، ح: ٤٧١٨، وصححه ابن حبان، ح: ١١٧٨، وانظر الحديث السابق.

قسم سے متعلق احکام و مسائل

٣٥- کتاب الایمان والنذور

ذلک لَهُ، فَقَالَ: قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
كوئی شریک نہیں۔ اسی کے لیے بادشاہی ہے۔ اسی کے
لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ
لیے تعریف ہے۔ اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اور تم دفعہ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَانْفَتَحَ عَنْ يَسَارِكَ
اپنے بائیں جاپ تھوک دے اور شیطان سے پچاؤ کے
ثَلَاثَةٍ، وَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ، ثُمَّ لَا
لیے اللہ کی پناہ طلب کرو پھر وہ بارہ ایسی بات نہ کرنا۔“
تَعُدُّ.

 فائدہ: گویا یہ شیطانی و سوسہ تھا جس کے لیے رسول اللہ ﷺ نے علاج تجویز فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کو یاد رکھ اور
شیطان سے نفرت کرتے ہوئے تھوک دے۔ اور زبان سے بھی أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ پڑھ۔

(المعجم (۱۳) - إِبْرَارُ الْفَسْمِ (التحفة (۱۳)

باب: ۱۳۔ کسی کی قسم پوری کرنا

(بھی ضروری ہے)

٣٨٠٩- حضرت براء بن عازب رض سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں سات چیزوں کا حکم دیا: جنازوں کے ساتھ جانا، مریض کی بیمار پر کرنا، چھٹکنے والے کو دعا دینا، دعوت دینے والے کی دعوت قبول کرنا، مظلوم کی مدد کرنا، قسم کھانے والے کی قسم کو پورا کرنا اور سلام کا جواب دینا۔

٣٨٠٩- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْتَشِي وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الأَشْعَثِ بْنِ شَلَيْهِمْ، عَنْ مُعَاوِيَةَ ابْنِ سُوَيْدٍ بْنِ مُقَرِّبٍ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم يُسْتَعِنُ: أَمْرَنَا بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَتَشْمِيَتِ الْعَاطِسِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِيِ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ الْفَسْمِ، وَرَدِّ السَّلَامِ.

 فائدہ: ”قسم پوری کرنا۔“ یعنی اگر کسی بھائی نے تیرے بارے میں کوئی قسم کھالی ہے، مثلاً: ”اللہ کی قسم ا تو میرے ساتھ چلے گا۔“ تو تجھے چاہیے کہ اس کے ساتھ چلے تاکہ اس کی قسم کو گزندہ پہنچے بشرطیکہ اس کام میں گناہ یا ظلم نہ ہو۔ اگر گناہ ہے اور خوف و ضرر کا اندر یہ ہے یا کسی پر ظلم ہوتا ہے تو پھر وہ کام نہیں کرنا چاہیے۔ وہ خود ہی کفارہ دے گا۔

قلم سے متعلق احکام و مسائل

٣٥۔ کتاب الائیمان والندور

باب: ۱۲۔ جو شخص ایک چیز پر قسم کھائے پھر وہ کوئی اور چیز بہتر سمجھے (تو کیا کرے؟)

(المعجم ۱۴) - مَنْ حَلَفَ عَلَىٰ يَمِينٍ فَرَأَىٰ غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا (التحفة ۱۴)

ب) ۳۸۱۰۔ حضرت ابو موسیٰ اشعریؑ سے روایت

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: "میں اس زمین کی جس عن رَهْدَمْ، عَنْ أَبِي مُوسَىٰ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا عَلَىٰ بِالْأَرْضِ يَمِينٌ، أَخْلُفُ عَلَيْهَا، فَأَرَىٰ غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا إِلَّا أَتَيْتُهُ».

 فائدہ: زمین سے شاید اشارہ ہو کہ دنیوی چیزوں میں میرا یہ طریق کارہے۔ باقی رہے دنی کام تو وہ سب کے سب بہتر ہوتے ہیں۔ انھیں چھوڑنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ دنیوی کاموں میں اگر کسی غیر بہتر چیز پر قسم کھائی گئی تو اسے چھوڑ کر بہتر کام کر لینا چاہیے، قسم کا کفارہ دے دیا جائے۔ البتہ اگر کسی جائز کام پر فریقین کے درمیان وعدہ یا معاملہ طے پا گیا ہے اور آدمی نے اسے پورا کرنے کی قسم کھالی ہے مگر بعد میں وہ دیکھتا ہے کہ فائدہ یا نفع فریق غالی کے حق میں جا رہا ہے مجھے اس میں نقصان ہے تو اس صورت میں وہ قسم کی خلاف ورزی نہیں کر سکتا کیونکہ اس میں فریق غالی کا بھی حق ہے جو محروم ہوتا ہے۔ گویا حدیث میں ذکور طریق کارڈاتی افعال میں بوجانہ کہ کسی دوسرے کے حق میں ورنہ یہ خود غرضی ہوگی۔

ب) ۱۵۔ کفارہ قسم توزن سے پہلے

(المعجم ۱۵) - الْكَفَارَةُ قَبْلَ الْحِجْمِ

بھی دیا جاسکتا ہے

(التحفة ۱۵)

ب) ۳۸۱۱۔ حضرت ابو موسیٰ اشعریؑ سے روایت

حَمَادٌ عَنْ عَيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَىٰ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: أَتَيْتُ

ب) ۳۸۱۰۔ اخرجه مسلم، الائیمان، باب ندب من حلف یمیناً فرأی غیرها خيراً منها ... الخ، ح: ۱۶۴۹ من حدیث سليمان التمیع، والبخاری، فرض الخامس، باب: ومن الدليل على أن الخمس لنوائب المسلمين ... الخ، ح: ۳۱۳۳ من حدیث زهد بن مضرب به، وهو في الكبیر، ح: ۴۷۲۰ * أبوالسلیل هو ضریب بن نقیر.

ب) ۳۸۱۱۔ اخرجه البخاری، کفارات الائیمان، باب الاستثناء في الائیمان، ح: ۶۷۱۸، ومسلم، الائیمان، باب ندب من حلف یمیناً فرأی غیرها خيراً منها ... الخ، ح: ۱۶۴۹ عن قتبیہ به، وهو في الكبیر، ح: ۴۷۲۱ * حماد هو ابن زید.

قسم متعلق احکام و مسائل

(جہاد کے سلسلے میں) سواریاں مانگنے آئے تھے۔ آپ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم! میں تمھیں سواریاں نہیں دوں گا اور نہ میرے پاس سواریاں ہیں۔“ پھر ہم ٹھہرے رہے جتنی دیر اللہ نے چاہا کہ (بعد میں) آپ کے پاس کچھ اونٹ لائے گئے۔ آپ نے ہمیں تین اونٹ دینے کا حکم دیا۔ جب ہم اونٹ لے کر چل پڑے تو ہم نے ایک دوسرے سے کہا: اللہ تعالیٰ ہمارے لیے ان اونٹوں میں برکت نہیں فرمائے گا کیونکہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس سواریاں مانگنے آئے تھے تو آپ نے قسم کھائی تھی کہ میں تمھیں سواریاں نہیں دوں گا۔ (اب شایع آپ قسم بھول گئے ہیں۔ یہ سوچ کر) ہم دوبارہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے ساری بات ذکر کی۔

آپ نے فرمایا: ”میں نے تمھیں سواریاں نہیں دیں بلکہ اللہ تعالیٰ نے دی ہیں۔ اللہ کی قسم! اگر میں کسی چیز پر قسم کھالوں، پھر میں اس کی بجائے کوئی اور چیز بہتر سمجھوں تو میں قسم کا کفارہ دے دیتا ہوں اور بہتر کام کر لیتا ہوں۔“

 **فواہد و مسائل:** ① اشعر ایک قبیلہ تھا جس کی بنابر حضرت ابو موی کو اشعری کہا جاتا تھا۔ جب یہ لوگ نبی ﷺ کے پاس پہنچے تھے تو اس وقت آپ کسی بنابر غصہ کی حالت میں تھے۔ ویسے آپ کے پاس اس وقت سواریاں تھیں بھی نہیں۔ ② ”میں نے نہیں دیں“ یعنی اب اللہ تعالیٰ نے اونٹ بھیج دیے جو میں نے تم کو دے دیے۔ باقی رہی قسم تو اس کا جواب آگے ذکر ہے۔ ③ اس حدیث میں قسم توڑنے سے پہلے کفارہ دینے کا ذکر ہے۔ جبکہ اس کے قائل ہیں البتہ احتلاف اسے درست نہیں سمجھتے کہ جب کفارہ کا سبب ہی واقع نہیں ہوا تو کفارہ کیسے ہو سکتا ہے؟ حالانکہ جب نیت قسم توڑنے کی ہو گئی تو بہتر ہے کہ کفارہ پہلے دے دیا جائے تاکہ کفارہ لازم ہی نہ آئے اگرچہ بعد میں کفارہ ادا کرنا بھی درست ہے۔

۳۸۱۲- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ فَال: ۳۸۱۲- حضرت عمر بن شعیب کے پرداد احمد تم بْنُ عَلِيٍّ

۳۵- کتاب الأیمان والنذور

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي - يَعْنِي رَهْطِ - مِنَ الْأَشْعَرِيَّينَ نَسْتَخْمِلُهُ فَقَالَ: «وَاللَّهِ! لَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ» ثُمَّ لَيَشَأْ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَأَتَيْتِي بِإِبْلِيلٍ، فَأَمَرَ لَنَا بِثَلَاثَةَ ذُوْدٍ، فَلَمَّا أَنْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ: لَا يُبَارِكُ اللَّهُ لَنَا، أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَخْمِلُهُ فَحَلَّفَ أَنْ لَا يَخْمِلَنَا، قَالَ أَبُو مُوسَى: فَأَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَنَا ذِلْكَ لَهُ فَقَالَ: «مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ بِلَ اللَّهِ حَمَلَكُمْ، إِنِّي وَاللَّهِ! لَا أَخْلُفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى عَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَوْنَى، وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ». بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۴۷۲۳- [إسناده حسن] أخرجه أبو حمود: ۲۱۲ / ۲ من حديث عبد الله به مطولاً. وهو في الكبوي، ح: ۴۷۲۳

تم سے متعلق احکام و مسائل

سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کسی چیز پر قسم کھائے پھر اس کی بجائے کوئی اور چیز بہتر سمجھے تو اپنی قسم کا کفارہ دے دے اور بہتر کام کر لے۔“

٣٥- کتاب الایمان والندور

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَاسِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَلْيُكْفُرْ عَنْ يَمِينِهِ وَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ».

٣٨١٣- حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رض رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں، آپ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی کسی کام کی قسم کھائے پھر کوئی اور کام اس سے بہتر سمجھے تو اسے چانہ ہے کہ وہ اپنی قسم کا کفارہ دے اور جسے وہ بہتر سمجھ رہا ہے اس کام کو عمل میں لائے۔“

٣٨١٣- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَغْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا حَلَفَ أَحَدُكُمْ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَلْيُكْفُرْ عَنْ يَمِينِهِ، وَلْيَنْتَرُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، فَلْيَأْتِهِ».

٣٨١٣- حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رض نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے (مجھ سے) فرمایا: ”جب تو کسی کام کی قسم کھائے (اور پھر کوئی اور کام بہتر سمجھے) تو (پہلے) اپنی قسم کا کفارہ دے دے اور بہتر کام کر لے۔“

٣٨١٤- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمَ . قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا حَلَفَتْ عَلَى يَمِينٍ فَكَفَرْ عَنْ يَمِينِكَ، ثُمَّ أَئْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ».

٣٨١٥- حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رض سے منقول

٣٨١٥- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى

﴿وَلِلْحَدِيثِ شَوَاهِدُ عِنْدِ ابْنِ حَبَّانَ، ح: ١١٨٠ وَغَيْرِهِ﴾

٣٨١٣- آخر جه مسلم، الأيمان، باب ندب من حلف بيمينا فرأى غيرها خيراً منها . . . الخ، ح: ١٦٥٢ من حديث المعتمر بن سليمان، والبخاري، الأيمان والندور، باب قول الله تعالى: ﴿لَا يُؤاخذكم الله باللغو في أيمانكم﴾، ح: ٦٦٢٢ من حديث الحسن البصري به، وهو في الكبرى، ح: ٤٧٢٤ .

٣٨١٤- [صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ٤٧٢٥ .

٣٨١٥- [صحيح] انظر الحديثين السابقيين، وهو في الكبرى، ح: ٤٧٢٦ .

قسم سے متعلق احکام و مسائل

القطعی عن عبد الأغلی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: "جب تو کسی کام کی قسم کھانے پھر تو کوئی اور کام زیادہ اچھا سمجھے تو اپنی قسم کا کفارہ دے دے اور جو کام زیادہ اچھا ہے وہ کر لے۔"

٣٥- کتاب الأيمان والنذور

معناها: حدثنا - سعيد عن قتادة، عن الحسن، عن عبد الرحمن بن سمرة: أن النبي ﷺ قال: إِذَا حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا، فَكَفَرَ عَنْ يَمِينِكَ وَأَتَتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ.

(المعجم ۱۶) - الْكَفَّارَةُ بَعْدَ الْحَنْث

(التحفة ۱۶)

باب: ۱۶- قسم توڑنے کے بعد کفارہ

دینے کا بیان

٣٨١٦- حضرت عدی بن حاتم رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو شخص کسی چیز پر قسم کھانے پھر کسی دوسری چیز کو اس سے بہتر خیال کرے تو بہتر چیز پر عمل کرے اور اپنی قسم کا کفارہ دے دے۔"

٣٨١٦- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، يُحَدِّثُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا، فَلَيْلَاتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَلَيُكَفَّرَ عَنْ يَمِينِهِ».

فائدہ: سابقہ احادیث میں کفارے کا ذکر قسم توڑنے سے پہلے تھا اور اس حدیث (اور آئندہ احادیث) میں قسم توڑنے کا ذکر پہلے ہے اور کفارے کا بعد میں۔ گویا دونوں جائز ہیں۔ کسی ایک کے ضروری ہونے کی صراحت نہیں۔ اگر کوئی ایک صورت ضروری ہوتی تو آپ صراحتاً اسے اختیار کرنے کی تلقین فرمادیتے، لیکن آپ نے ایسا نہیں کیا۔ بہر حال یہ مسلک جمہور اہل علم کا ہے اور یہی درست ہے۔ احادیث صحیح پر عمل کرنا قیاسات پر عمل کرنے سے کہیں بہتر ہے۔

٣٨١٦- [صحیح] آخرجه احمد: ۴/۲۵۶، ۳۷۸ من حدیث شعبۃ به، وهو في الكبری، ح: ۴۷۲۷ . * عبدالله بن عمرو مستور، والحدیث الایمی شاهد له.

قسم سے متعلق احکام و مسائل

٣٥- کتاب الایمان والندور

۳۸۱۷- حضرت عدی بن حاتم رض سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کوئی کام کرنے کی قسم کھائے، پھر کسی اور کام کو اس سے بہتر خیال کرے تو اپنی قسم کو چھوڑ دے اور وہ کام کرے جو بہتر ہو۔ ابتداء کفارہ دے دے۔“

۳۸۱۷- أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ تَوْمِيمِ بْنِ طَرَفَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَوْمِنِ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَلْيَدْعُ يَمِينَهُ وَلِيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَلْيَكْفُرْهَا».

۳۸۱۸- حضرت عدی بن حاتم رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کسی کام کی قسم کھائے، پھر کسی دوسرا کام کو اس سے بہتر سمجھے تو بہتر کام کر لے اور اپنی قسم چھوڑ دے۔“

۳۸۱۸- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْرُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رُفَيْعٍ قَالَ: سَمِعْتُ تَوْمِيمَ بْنَ طَرَفَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَدِيِّ ابْنِ حَاتِمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَوْمِنِ فَرَأَى خَيْرًا مِنْهَا، فَلِيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَلْيَنْثُرْ كِيمِينَهُ».

۳۸۱۹- حضرت ابوالاحوص اپنے والد محترم سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں اپنے چچازاد بھائی کے پاس جاتا ہوں اور اس سے کچھ مانگتا ہوں تو وہ مجھے نہیں دیتا اور مجھ سے صدر جی نہیں کرتا، پھر کبھی وہ میرا محتاج ہو جاتا ہے اور میرے

۳۸۱۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الرَّغَابِ عَنْ عَمِّهِ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ ابْنَ عَمِّ لِي: أَنْتَهُ أَشَأْلُهُ فَلَا يُعْطِينِي وَلَا يَصِلُّنِي، ثُمَّ يَخْتَاجُ

۳۸۲۰- آخر جه مسلم، الایمان، باب ندب من حلف بیننا فرأى غيرها خيراً منها... الخ، ح: ۱۶۵۱ من حدیث عبد العزیز به، وهو في الكبرى، ح: ۴۷۲۸.

۳۸۲۱- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ۴۷۲۹.

۳۸۲۱- [إسناده صحيح] آخر جه ابن ماجه، الكفارات، باب من حلف على بیننا فرأى غيرها خيراً منها، ح: ۲۱۰۹ من حدیث سفیان بن عینیہ به، وهو في الكبرى، ح: ۴۷۳۰، وهو مخرج في مسند الحمیدی، ح: ۸۸۵ بتحقيقی.

٣٥- کتاب اہلیمان والندور

تم سے متعلق احکام و مسائل

إِلَيْ فَيَأْتِنِي فَيَسْأَلُنِي ، وَقَدْ حَلَفْتُ أَنْ لَا پاس آکر مجھ سے مانگتا ہے جبکہ میں تم کھاچا ہوں کہ
أَغْطِيَهُ وَلَا أَصْلَهُ ، فَأَمَرَنِي أَنْ آتِيَ الَّذِي میں اسے نہیں دوں گا اور اس سے صدر جی نہیں کروں گا۔
هُوَ خَيْرٌ وَأَكْفَرٌ عَنْ يَمِينِي . فرمائیے میں کیا کروں؟ آپ نے مجھے حکم دیا کہ میں وہ
کام کروں جو بہتر ہے (یعنی اس سے صدر جی کروں) اور
اپنی قسم کا کفارہ دے دوں۔

❖ فوائد و مسائل: ① اس حدیث میں احسان کی ترغیب ولائی گئی ہے کہ اگر کوئی کسی سے برائی کرے تو اسے
چاہیے کہ وہ جواباً برائی کرنے والے کے ساتھ زمی سے پیش آئے۔ ② اگر کسی نے قسم کی قسم کھائی ہے تو وہ
اس کا کفارہ دے گا اور صدر جی کرے گا۔

٣٨٢٠- أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ وَيُونُسٌ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا آتَيْتَ عَلَى يَمِينِ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَأَتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِكَ .

٣٨٢٠- حضرت عبدالرحمن بن سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”جب تو کسی کام کی قسم کھائے تو پھر کوئی اور کام اس سے بہتر سمجھے تو بہتر کام کر لے اور اپنی قسم کا کفارہ دے دے۔“

٣٨٢١- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنَى عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: قَالَ - یعنی رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ: إِذَا حَلَفَ عَلَى يَمِينِ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَأَتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ مِنْهَا، وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِكَ .

٣٨٢١- حضرت عبدالرحمن بن سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے (مجھ سے) فرمایا: ”جب تو کسی کام کو کرنے کی قسم کھائے تو پھر تو اس کی بجائے کوئی اور کام اس سے بہتر سمجھے تو جو کام بہتر ہے وہ کر لے اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دے۔“

٣٨٢٢- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ فِي

. ٣٨٢٠- [صحیح] نقدم، ح: ٣٨١٣، وهو في الكبير، ح: ٤٧٣١.

. ٣٨٢١- [صحیح] نقدم، ح: ٣٨١٣، وهو في الكبير، ح: ٤٧٣٢.

. ٣٨٢٢- [صحیح] نقدم، ح: ٣٨١٣، وهو في الكبير، ح: ٤٧٣٣.

قسم سے متعلق احکام و مسائل

کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”جب تو کوئی کام کرنے کی قسم کھالے پھر تو کوئی اور کام اس سے بہتر سمجھے تو جو بہتر ہے اسے عمل میں لے آ اور اپنی قسم کا کفارہ دے دے۔“

باب: ۱۷- غیر مملوکہ چیز کے بارے میں
قسم کھانا (غیر معترہ ہے)

۳۸۲۳- حضرت عمرو بن شعیب کے پرداز احترم (حضرت عبداللہ بن عمرو جنچا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو چیز ملکیت میں نہیں، اس میں نذر مانی جائیکی ہے نہ قسم کھانی جائیکی ہے۔ اور اسی طرح اللہ تعالیٰ کی (نا فرمانی اور قطع رحمی کی نذر اور قسم بھی معترہ نہیں۔“

۳۵- کتاب الائیمان والندوز

حدیثہ عن جریر، عن منصور، عن الحسن البصري: قال عبد الرحمن بن سمرة: قال لي رسول الله ﷺ: إذا حلفت على يمين فرأيت غيرها خيرا منها، فأت الذي هو خير، وكفر عن يمينك.

(المعجم ۱۷) - **الائيمين فيما لا يملك**

(التحفة ۱۷)

۳۸۲۳- أخبرنا إبراهيم بن محمد قال: حدثنا يحيى عن عبيد الله بن الأحسن قال: أخبرني عمرو بن شعيب عن أبيه، عن جده قال: قال رسول الله ﷺ: لا نذر ولا يمين فيما لا يملك، ولا في مغصية، ولا قطعة رحم.

❖ فوائد و مسائل: ① ان چیزوں میں نذر اور قسم نہیں مانی جائیے، منع ہے۔ اور اگر کوئی ان چیزوں کے بارے میں قسم کھالے یا کوئی نذر مان لے تو وہ پوری نہیں کرنی جائیے کیونکہ نذر یا قسم کے ساتھ منوع کام جائز نہیں ہو سکتا، البتہ ایسی قسم کے کفارے کے بارے میں اختلاف ہے۔ راجح بات یہی معلوم ہوتی ہے کہ کفارہ ادا کرنا ہو گا کیونکہ یہ سزا ہے اس بات کی کہ اس نے اللہ تعالیٰ کا معلم و مقدس نام ایسی چیز میں کیوں استعمال کیا جو شرعاً منوع ہے۔ گویا اس نے اللہ تعالیٰ کے نام کی توہین کی ہے لہذا ان چیزوں میں نذر اور قسم کے معترہ نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ نذر اور قسم کے باوجود وہ کام جائز نہیں ہو گا بلکہ ایسی نذر یا قسم کو تور نہ اواجب ہے۔ اور اس غلطی کا وہ کفارہ ادا کرے۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ ایسی نذر یا قسم منعقدہ نہیں ہوتی، لہذا کفارے کی ضرورت نہیں مگر یہ بات کمزور معلوم ہوتی ہے۔ ② مباح چیزوں میں نذر ماننا جائز ہے اللہ تعالیٰ کی محصیت میں نذر مانا جائز نہیں۔

۳۸۲۳- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الأيمان، باب اليمين في قطعة الرحم، ح: ۳۲۷۴ من حديث عبيدة الله بن الأحسن به، وهو في الكبرى، ح: ۴۷۳۴.

قسم سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۱۸۔ جو شخص قسم کھاتے وقت ان شاء اللہ

پڑھ لے؟

۳۸۲۴۔ حضرت ابن عمر رض سے روایت ہے

کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص قسم کھاتے وقت ان شاء اللہ کہہ دئے وہ چاہے تو قسم کو پورا کرے اور چاہے تو چھوڑ دے۔ اسے کوئی گناہ نہیں ہو گا۔“

۳۵۔ کتاب الأیمان والذور

(المعجم ۱۸) - مَنْ حَلَفَ فَاسْتَشْأَنِي

(التحفة ۱۸)

۳۸۲۴۔ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ:

حَدَّثَنَا جِبَانٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ حَلَفَ فَاسْتَشْأَنِي:

فَإِنْ شَاءَ مَضِيَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ غَيْرَ حَيْثُ.

❖ فوائد وسائل: ① ان شاء اللہ کے معنی ہیں: اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ ان لفظوں سے صاف ظاہر ہے کہ قسم کھانے والے نے حقیقی قسم نہیں کھائی۔ گویا اگر یہ کام کر سکتا تو کرے گا ورنہ سمجھا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ نے نہیں چاہا، لہذا یہ کام نہ ہو سکا۔ ظاہر ہے اس پر گناہ کیونکر آئے گا؟ الیتہ وعدہ وغیرہ میں ان شاء اللہ کو وعدہ خلافی کے لیے بہانہ نہیں بنایا جا سکتا بلکہ صرف تمہارا ہی پڑھنا چاہیے ورنہ وعدے کی کوئی حیثیت نہیں رہے گی۔

② ”ان شاء اللہ“ ان الفاظ کا ظاہر اکہنا مقصود ہے۔ اگر کوئی نیت میں ”ان شاء اللہ“ کہہ گا تو اس کا اعتبار نہیں کیونکہ قسم کا انعقاد ظاہری الفاظ سے ہوتا ہے نہیں۔

باب: ۱۹۔ قسم میں نیت کا اعتبار کیا

جائے گا

(المعجم ۱۹) - أَنَّ النَّبِيَّ فِي الْيَمِينِ

(التحفة ۱۹)

۳۸۲۵۔ حضرت عمر بن خطاب رض سے روایت ہے

کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ” بلاشبہ اعمال کا مدار نہیں تو پڑھے۔ اور ہر شخص کو وہی ملے گا جس کی اس نے نیت کی چنانچہ جس شخص کی (نیت) بھرت (کرتے وقت اللہ اور اس کے رسول (کی رضا مندی اور حکم کی تعیل) کے لیے ہو گی تو اس کی بھرت اللہ اور اس کے رسول کے

۳۸۲۵۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا الْأَعْمَالَ بِالْتَّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِأَمْرِيَءِ مَا نَوَى،

۳۸۲۶۔ [إسناده صحيح] آخر جمه الترمذى، النذور والأيمان، باب ما جاء في الاستثناء في اليمين، ح: ۱۵۳۱ من حديث عبد الوارث بن سعيد به، وهو في الكبزى، ح: ۴۷۳۵، وقال الترمذى: ”حسن“، وصححه ابن حبان۔ *

أيوب تابعه كثیر بن فرقان كما سیانی، ح: ۳۸۵۹۔

۳۸۲۵۔ [صحیح] تقدم، ح: ۷۵، وهو في الكبزى، ح: ۴۷۳۶۔

تم سے متعلق احکام و مسائل

٢٥- کتاب الأیمان والذور

فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَهُىءِ كُبْحًا جَاءَهُ كَيْنَ جَسْ خَصْ كَيْ بُحْرَتْ (كَا
مَقْصُودُهُ) دُنْيَا كَأَحْصَوْلُ أَوْ كَسَّ عَوْرَتْ سَنَاحَ وَغَيْرِهِ تَهَا
هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةً يَتَرَوَّجُهَا
تَوَاسُّ كَيْ بُحْرَتْ اَنْجَى چِيزَوْلُ كَيْ لِيَهُىءِ كَبْحًا جَاءَهُ كَيْ جَوِيْ
فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَا جَرَ إِلَيْهِ». اَسْ كَأَمْقُصُودُهِسِ.

فَأَكْدَهُ: يَأْصُولِي اُورْ جَامِعِ حَدِيثٍ بَيْنَ جَسْ كَأَتْلَعْنُ شَرْعِي اَمُورَ سَبْحِيَّ بَيْنَ اُورْ دَنْيَا اَمُورَ سَبْحِيَّ اَكْرَشَرِيَّ
اَمُورَ سَبْحِيَّ اَسْ كَأَتْلَعْنُ بَوْتَاسُ كَشَرْعِي مَقْنِي مَرَادَهُوْلُ گَيْ، يَعْنِي خَلْوَسَ لَوْجَ اللَّهِ۔ اُورَ اَكْرَاسُ كَأَتْلَعْنُ اَمُورَ دُنْيَا سَبْحِيَّ
تَوَاسُّ كَلْغَوْيِي مَقْنِي مَرَادَهُوْلُ گَيْ، يَعْنِي قَصْدَ وَارَادَهُ۔ قَمْ بَهِي دَنْيَا اَمُورَ سَبْحِيَّ بَيْنَهَا جَسْ نِيَّتْ سَبْحِيَّ
جَاءَهُ كَيْ، وَهِيَ نِيَّتْ مَعْتَرِبَهُوْلِي۔ يَا قَمْ كَمْفَهُومَ وَهِيَ مَعْتَرِبَهُوْلَكَ جَوْتَمَ كَهَانَهُ وَالَّهُ كَأَمْقُصُودُهِسِ۔ (يَهِ حَدِيثٌ اُورْ اَسْ كَيْ
تَفَصِيلِي بَحْثٌ بِيَچَپَهُ گَزْ رَجَلِيَّ بَيْنَهَا۔ دِيَكِيَّهُ حَدِيثٌ: ٢٥)

(المعجم ٢٠) - تَحْرِيمُ مَا أَحَلَ اللَّهُ عَزَّ
باب: ٢٠ - اللَّهُ عَزَّ
حرَامَ كَرَلَ تَوْ (قَمْ دَلَّا كَفَارَهُ دُنْيَا بُوْلَا)
وَجَلَ (التحفة ٢٠)

٣٨٢٦- حضرت عائشہ بنت خاتمه سے مردی ہے کہ نبی مسیح (اپنی ایک بیوی) حضرت زینب بنت جحش بنت خاتمه کے بان زیادہ دیر تھرہتے تھے کیونکہ آپ وہاں سے شہد پیٹے تھے۔ میں نے اور خصہ نے آپس میں اتفاق کیا کہ ہم میں سے جس کے پاس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائیں تو وہ کہے: بلاشبہ میں آپ سے مخالفیر کی بوسوس کر رہی ہوں۔ آپ نے مخالفیر (گوند) کھائی ہے؟ آپ ہم میں سے کسی ایک کے ہاں تشریف لائے تو اس نے یہ لفظ کہہ دیے۔ آپ نے فرمایا: ”نہیں بلکہ میں نے تو زینب بنت جحش کے ہاں سے شہد پیا ہے۔ دوبارہ ہرگز نہیں پوچھوں گا۔“ تو پھر یہ آیات اتریں: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ﴾ ”اے نبی! آپ اس

٣٨٢٦- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْأَعْفَرِيُّ أَنَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَاجَاجٌ عَنْ أَبْنِ
جُرَيْحَةَ قَالَ: زَعَمَ عَطَاءً أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ
عُمَيْرٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَرْوَعُمْ: أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْكُثُ عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتَ
جَحْشٍ فَيَسْرُبُ عِنْدَهَا عَسْلَلًا، فَتَوَاصَيْتُ
أَنَا وَحَفْصَةُ أَنَّ أَيَّتَنَا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى
فَلَتَقُلْ: إِنِّي أَجِدُ مِنْكُمْ رِيحَ مَغَافِيرَ! أَكَلْتُ
مَغَافِيرَ؟ فَدَخَلَ عَلَى إِحْدَاهُمَا، فَقَالَ
ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «لَا بَلْ شِبِّيْتُ عَسْلَلًا عِنْدَ
زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَلَنْ أَعُوْذُ لَهُ» فَتَرَأَتْ:
﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ﴾ إِلَى

٣٥-كتاب الأيمان والندور

تم متعلق احکام وسائل
 ﴿إِن تُؤْبَا إِلَى اللَّهِ﴾ عائشة وحفصة ﴿وَإِذْ چیز کو کیوں حرام قرار دے رہے ہیں جسے اللہ تعالیٰ نے
 أَسَرَ النَّبِيَّ إِلَى بَعْضِ أَرْوَاحِهِ، حَدِيثًا﴾ لقوله: آپ کے لیے حلال قرار دیا ہے؟ آگے حضرت عائشہ
 اور حفصہ سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا: ﴿إِن تُتُوبَا
 إِلَى اللَّهِ﴾ ”اگر تم اللہ تعالیٰ کے حضور (اپنی غلطی سے)
 توبہ کرو (تو تحسین لائق ہے)۔ ﴿فَوَإِذْ أَسَرَ النَّبِيَّ
 إِلَى بَعْضِ أَرْوَاجِهِ حَدِيثًا﴾ ”جب نبی اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم)
 نے اپنی ایک بیوی سے راز کی بات کہی، اس میں اشارہ
 ہے آپ کے فرمان کی طرف کہ ”میں نے تو شہد پیا ہے
 (آنندہ نہیں پیوں گا)۔“

﴿فَأَمَدَهُ كَسِي حَلَالٌ چِيرَكَوَانِي لِي حَرَامٌ قَرَادَهُ لِيَنَا، نَذَرٌ أَوْ تِسْمٌ كَيْ طَرَحَهُ - حَلَالٌ كَوَحَرَامٌ كَرَنَا بَهِي صَحِحٌ نَبِيْنِ: لِبَذَا اس چِيرَكَوَاسْتَعَالٌ كَرَنَا ہوَگَا اور كَفَارَهُ دِيَنَا ہوَگَا۔ اگرچہ ظَاهِرًا قَسْمٌ يَا نَذَرٌ كَيْ لَفَاظَ نَهَبُوْنَ - (تفصیل کے لیے
 دیکھیے، حدیث: ۳۷۱۰)﴾

باب: ۲۱- جب کوئی شخص قسم کھائے کہ سالم
 استعمال نہیں کرے گا، پھر سر کے ساتھ
 روٹی کھائے تو؟

(المعجم ۲۱) - إِذَا حَلَفَ أَنْ لَا يَأْتِدَمْ
 فَأَكَلَ حُبْزًا بِخَلٌ (التحفة ۲۱)

۳۸۲۷- حضرت جابر بن عوف سے روایت ہے، انہوں
 نے فرمایا: میں نبی اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ساتھ آپ کے کسی گھر
 میں داخل ہوا تو آپ کو روٹی کے مکڑے اور سر کہ پیش
 کیے گئے۔ آپ نے مجھے فرمایا: ”کھاؤ“ سر کہ بہترین
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”كُلُّ، فَنِعْمَ الْأَدَمُ سالم ہے۔“

۳۸۲۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْهِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُتَشَّنِي بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بَيْتَهُ فَإِذَا فِلْقٌ وَخَلٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”كُلُّ، فَنِعْمَ الْأَدَمُ الْخُلُّ۔“

﴿فَأَمَدَهُ سالم کسی خاص چیز کا نام نہیں بلکہ جس چیز سے بھی روٹی تر ہو جائے یا گلے سے بآسانی گزر جائے
 خواہ وہ شور پا اور مائع کی شکل میں ہو یا جامد شکل میں جیسا کہ گوشت اندہ اوغیرہ اسے سالم ہی کہیں گے۔ سر کہ بھی

۳۸۲۷- آخرجه مسلم، الأشربة، باب فضيلة الخل والتأدم به، ح: ۱۶۷ / ۲۰۵۲ من حدیث المثنی بن سعید به.
 وهو في الكبير، ح: ۴۷۳۸.

قلم سے متعلق احکام و مسائل

۳۵۔ کتاب الأیمان والندور

روئی کو ترک کے اپنے ذاتتے کی مدد سے گلے سے گزرنے میں مدد ہتا ہے بلکہ ہضم میں بھی مدد ہے۔ یہی سالن کے اوصاف ہیں، لہذا سرکہ بھی سالن ہے۔ سالن استعمال نہ کرنے کی قسم کھانے والا سرکہ استعمال کرتے تو اسے قسم کا کفارہ ادا کرنا ہو گا کیونکہ اس کی قسم ٹوٹ گئی۔

باب: ۲۲۔ دلی قصد و ارادے کے بغیر

قسم یا جھوٹ کے الفاظ زبان سے نکل

جائیں تو؟

۳۸۲۸۔ حضرت قیس بن ابی غرزہ رض سے روایت ہے کہ ہمیں (تاجروں کو) ولال کہا جاتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے پاس (بازار میں) تحریف لائے۔ ہم خرید و فروخت کر رہے تھے۔ آپ نے ہمارے نام سے بہتر نام ہمارے لیے مقرر فرمایا۔ آپ نے فرمایا: ”اے تاجروں کی جماعت! یعنی وقت (بسا واقعات بلاقصد) قسم اور جھوٹ صادر ہو جاتے ہیں لہذا تم فروخت کے ساتھ ساتھ صدقہ بھی کیا کرو۔“

(المعجم ۲۲) - فِي الْحَلْفِ وَالْكَذِبِ

لِمَنْ لَمْ يَعْقِدِ الْيَمِينَ يُقْلِبُهُ (التحفة ۲۲)

۳۸۲۸۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ أُبَيِّ وَأَبَى إِلِيَّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أُبَيِّ عَرَزَةَ قَالَ: كُنَّا نُسَمَّى السَّمَاسِرَةُ، فَأَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَبِيُّ، فَسَمَّانَا بِإِسْمِ هُوَ خَيْرٌ مَنْ اسْنَمْنَا فَقَالَ: إِنَّ مَغْشَرَ التَّلْجَارِ إِنَّ هَذَا النَّبِيُّ يَخْضُرُ الْحَلْفُ وَالْكَذِبُ، فَشُوبُوا بِيَعْكُمْ بِالصَّدَقَةِ».

فُوائد و مسائل: ① سَمَاسِرَه، سِمَسَارَه کی جمع ہے۔ یہ عمیق لفظ ہے۔ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو لوگوں کی چیزیں اجرت لے کر یہتھے ہیں۔ عمیق لوگ تجارت کا کام زیادہ کرتے تھے لہذا یہ لفظ سب تاجروں کے لیے استعمال ہونے لگا۔ آپ نے اس لفظ کو پسند نہیں فرمایا اور اسے تجارت سے بدل دیا۔ ② اس حدیث کا یہ مقصود نہیں کہ تاجر لوگ جھوٹی قسمیں کھا کر اور جھوٹ بول کر تجارت کرتے رہیں اور بعد میں کچھ صدقہ کر دیا کریں۔ اللہ اللہ خیر سلاسلہ امام صاحب رض نے اس حدیث کا معہوم متنین فرمایا کہ یہاں قسم اور جھوٹ سے مراد بلا ارادہ قسم اور جھوٹ کے الفاظ صادر ہوتا ہے جن کا متكلم کو احساس بھی نہیں ہوتا۔ چونکہ اس بات کا تجارت میں زیادہ امکان ہے اس لیے صدقے کا حکم دیا درجہ جھوٹی قسم کے ذریعے سے سامان بیٹھا بہت بڑا گناہ ہے جو حقوق العباد کی ذمیل میں آتا ہے۔ صدقہ بھی اسے نہیں مٹا سکتا لیکن عموماً صدقہ کرتے رہنا چاہیے کیونکہ صدقہ گناہوں کو مٹاتا

۳۸۲۸۔ [صحیح] أخرجه أبو داود، البيوع، باب فی التجارة بحالتها الحلف واللغور، ح: ۳۳۲۷ من حديث سفيان ابن عيينة عن عبد الملك بن أعين وغيره، وقال الترمذی، ح: ۱۲۰۸ ”حسن صحيح“، وهو في الكبرى، ح: ۴۷۹، وصححه ابن الجارود، ح: ۵۵۷، والحاکم: ۵ / ۲، ووافقه الذمی.

تم سے متعلق احکام و مسائل

٣٥- کتاب الایمان والندور

ہے۔ ② غاطب کو اسکے نام سے پکارنا مستحب ہے۔

۳۸۲۹- حضرت قیس بن ابی غرزہ رض سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: ہم بیچ کے بازار میں خرید و فروخت کیا کرتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے ہیں اس وقت سمار (دلال) کہا جاتا تھا۔ آپ نے فرمایا: ”اے تاجر! کی جماعت ا؟“ تو آپ نے ہمارے سابقہ نام سے بہتر نام رکھا۔ پھر فرمایا: ”خرید و فروخت کرتے وقت (بلاقصد) قسم اور جھوٹ صادر ہو جاتے ہیں، لہذا ساتھ ساتھ صدقہ بھی کیا کرو۔“

باب: ۲۳- فضول باتوں اور (بلاقصد)

جھوٹ کا حل؟

۳۸۳۰- حضرت قیس بن ابی غرزہ رض بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کرم رض ہمارے پاس تشریف لائے جبکہ ہم بازار میں (تجارت کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا: ”اس بازار میں فضول باتوں اور جھوٹ کی آمیزش ہوتی رہتی ہے، لہذا صدقہ کرتے رہو۔“

۳۸۳۱- حضرت قیس بن ابی غرزہ رض سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: ہم مدینہ منورہ میں غلہ کی خرید و فروخت کیا کرتے تھے اور اپنے آپ کو سمار کہا کرتے تھے۔ لوگ بھی ہمیں یہی کہتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ ایک

۳۸۲۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَيْهِيدَ عَنْ سُقْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ وَعَاصِمٍ وَجَامِعِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَرَزَةَ قَالَ: كُنَّا نَبِيِّ يَأْتِيَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَكُنَّا نُسَمِّي السَّمَاسِرَةَ فَقَالَ: «إِنَّ مَعْشَرَ النَّجَارِ! فَسَمَّانَا يَا شَمْ هُوَ خَيْرُ مَنْ اسْمَنَا ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ هَذَا الْبَيْعَ يَخْضُرُهُ الْجُلْفُ وَالْكَذِبُ فَشُوُبُوهُ بِالصَّدَقَةِ».

(المعجم ۲۳) - فِي اللَّغْوِ وَالْكَذِبِ

(التحفة ۲۳)

۳۸۳۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَيْهِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَرَزَةَ فَقَالَ: أَتَانَا النَّبِيُّ ﷺ وَنَحْنُ فِي السَّوْقِ فَقَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الشَّوَّقَ يُخَالِطُهَا اللَّغْوُ وَالْكَذِبُ، فَشُوُبُوهَا بِالصَّدَقَةِ».

۳۸۳۱- أَخْبَرَنَا عَلَيْيَ بْنُ حُبْرٍ وَمُحَمَّدُ ابْنُ قَدَّامَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَرَزَةَ قَالَ: كُنَّا بِالْمَدِينَةِ نَبِيِّ الْأُوْسَاقَ

۳۸۲۹- [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبير، ح: ۴۷۴۰.

۳۸۳۰- [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبير، ح: ۴۷۴۱.

۳۸۳۱- [صحیح] تقدم، ح: ۳۸۲۸، وهو في الكبير، ح: ۴۷۴۲.

٣٥-كتاب الأيمان والنذور

نذر سے متعلق احکام و مسائل

وَبَيْنَاهُمَا، وَكُنَّا نُسَمِّي أَنفُسَنَا السَّمَاسِرَةَ
وَيُسَمِّيَ النَّاسُ، فَخَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ
بِعَيْنِهِ ذَاتَ يَوْمٍ، فَسَمَّانَا بِإِسْمِهِ هُوَ خَيْرُ مَنْ
الَّذِي سَمَّيَنَا أَنفُسَنَا وَسَمَّانَا النَّاسُ،
فَقَالَ: «يَا مَعْشَرَ التُّجَارِ! إِنَّهُ يَسْهُدُ بِيَعْكُمُ
الْحِلْفُ وَالْكَذِبُ، فَشُوْبُوْهُ بِالصَّدَقَةِ».

فائدہ: امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس باب سے اشارہ فرمایا کہ تجارت کے علاوہ بھی جس کام (مثلاً: کھیل وغیرہ) میں لغو شور و غل، بلا وجہ قسموں وغیرہ کا امکان ہوتا ہاں بھی صدقہ ہونا چاہیے۔ اسی طرح جس شخص سے بلاقصد قسم صادر ہو جاتی ہو یا اسے فال تو اور لا یعنی گفتگو کی عادت ہو اسے بھی صدقہ کرتے رہنا چاہیے۔

باب: ۲۲- نذر ماننے کی ممانعت (المعجم ۲۴) - آللَّهُمَّ إِنِّي عَنِ النَّذْرِ

کا بیان

(التحفة ۲۴)

٣٨٣٢- حضرت عبد اللہ بن عمر رض سے روایت
کے حکم: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي
مَنْصُورٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم نَهَىٰ عَنِ
النَّذْرِ وَقَالَ: «إِنَّهُ لَا يَأْتِي بِخَيْرٍ، إِنَّمَا
يُسْتَخْرُجُ بِهِ مِنَ الْبَخْلِ».

فائدہ: جائز نذر ماننا گناہ اور معصیت تو نہیں مگر مستحبن چیز بھی نہیں کیونکہ اس میں صدقے اور نیکی کو مشروط کیا جاتا ہے۔ وہ اس طرح کہ اگر میں صحت یا بہبود یا پھر نیکی یا صدقہ کروں گا۔ ظاہر ہے اللہ تعالیٰ سے شرطیں لکھنا اچھی بات نہیں لیکن نفل نیکی یا صدقے کے لیے شرط لگانا منع بھی نہیں، لہذا سے مستحبن قرار نہیں دیا گیا مگر پورا کرنا بھی ضروری قرار دیا گیا ہے۔ نذر کی بجائے صحیح طریقہ یہ ہے کہ از خود بغیر کسی شرط کے صدقہ یا نیکی کر کے اپنی حاجت کے لیے دعا مانگئے کیونکہ دعا تو تقدیر یہ کو بھی بدلتی ہے مگر نذر سے کچھ بھی حاصل نہیں ہوتا۔ تھی آدمی صدقہ کرنے میں جلدی کرتا ہے اور بغیر عوض کے صدقہ کرتا ہے جبکہ بخیل شخص ویسے صدقہ نہیں کرتا

٣٨٣٢- آخر جه مسلم، النذر، باب النهي عن النذر، وأنه لا يرد شيئاً، ح: ١٦٣٩ من حديث شعبة، والبخاري،
القدر، باب إلقاء العبد النذر إلى القدر، ح: ٦٦٠٨ من حديث متصور به، وهو في الكبرى، ح: ٤٧٤٣.

٣٥- کتاب الأیمان والنذور

نذر میں متعلق احکام و مسائل

بلکہ کسی چیز کے عوض میں صدقہ کرتا ہے، اس لیے نذر مان کر اسے چاروں چار صدقہ کرنا پڑتا ہے۔ اشارتاً معلوم ہوا نذر ماننا کنجوں اور بخیل شخص کا کام ہے۔ ظاہر ہے یہ کوئی اچھی مثال نہیں۔ بعض محققین نے کہا ہے کہ نذر مانے سے اس لیے روکا گیا ہے کہ ہو سکتا ہے بعد میں پوری نہ ہو سکے۔ گویا دراصل یہ نذر پوری کرنے کی تائید ہے۔ واللہ أعلم.

٣٨٣٣- حضرت عبد اللہ بن عمر رض سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے نذر مانے سے منع کیا اور فرمایا: ”نذر کسی تقدیر کو دنیمیں کرتی، البتہ اس طریقے سے کنجوں آدمی سے کچھ نہ کچھ مال نکالا جاتا ہے۔“

٣٨٣٣- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمَ قَالَ : حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ : (إِنَّهُ لَا يَرُدُّ شَيْئًا إِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الشَّيْخِ).

باب: ۲۵- نذر کسی چیز کو آگے پیچھے نہیں کرتی

٣٨٣٤- حضرت ابن عمر رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نذر کسی چیز کو آگے پیچھے نہیں کرتی، البتہ یہ ایسی چیز ہے جس کے ساتھ کنجوں آدمی سے کچھ نہ کچھ مال نکالا جاتا ہے۔“

(المعجم ۲۵) - الَّذِنْرُ لَا يَقْدِمُ شَيْئًا وَلَا يُؤَخِّرُهُ (التحفة ۲۵)

٣٨٣٤- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْيِ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ : حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ ، عَنْ أَبِنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ : (الَّذِنْرُ لَا يَقْدِمُ شَيْئًا وَلَا يُؤَخِّرُهُ إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الشَّيْخِ).

٣٨٣٥- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ

٣٨٣٥- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ

٣٨٣٣- [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبير، ح: ٤٧٤٤.

٣٨٣٤- [صحیح] انظر الحدیثين السابقین، وهو في الكبير، ح: ٤٧٤٥.

٣٨٣٥- [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ٢٤٢ عن سفيان بن عيينة به، وهو في الكبير، ح: ٤٧٤٦، وأخرجه البخاري، الأیمان، باب الوفاء بالنذر، وقول الله تعالى: «يوفون بالنذر»، ح: ٦٦٩٤ من حديث أبي الزناد به، وله طریق آخر عند مسلم، ح: ١٦٤٠.

نذر سے متعلق احکام و مسائل

٢٥- کتاب الأیمان والنذور

عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(اللہ تعالیٰ نے فرمایا:) نذر حَدَّثَنَا أَبُو الزَّنَادَ عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ قَالَ: «لَا يَأْتِي النَّذْرُ عَلَى ابْنِ آدَمَ شَيْئًا لَمْ أَفْرَدْهُ عَلَيْهِ وَلِكُنَّهُ شَيْءٌ، أَسْتَخْرُجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ».

❖ فوائد و مسائل: ① عام لوگوں کا ذہن یہ ہے کہ نذر مانے سے شاید تقدیر یا مصیبت مل جاتی ہے، حالانکہ نذر سے کچھ بھی نہیں ہوتا، نہ یہ شرعاً مستحسن ہے۔ اس کی بجائے صدقہ مصیبت کو روکتا ہے اور دعا بھی تقدیر کو تال سکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ دعا کی برکت سے اپنا کوئی فیصلہ بدلتے ہیں۔ اسے کوئی روک سکتا ہے نہ مجبور کر سکتا ہے اور نہ کوئی اس سے پوچھ سکتا ہے۔ ﴿لَا يُسْتَأْلِعُ عَمَّا يَفْعَلُ﴾ (الأنبياء: ٢٣: ٢١) وہ سب کچھ کرنے پر قادر ہے۔ لہذا نذر کی بجائے صدقے، میکی اور دعا کی طرف رغبت کرنی چاہیے۔ ② یہ حدیث احادیث قدیمة میں شامل کی گئی ہے۔

باب: ۲۶- نذر کے ذریعے سے کنجوں (المعجم ۲۶) - **النَّذْرُ يُسْتَخْرُجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ** (التحفة ۲۶)

شخص سے مال نکالا جاتا ہے

٣٨٣٦- **أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزَ عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ قَالَ: «لَا تَنْذِرُوا فَإِنَّ النَّذْرَ لَا يُعْنِي مِنَ الْقَدَرِ شَيْئًا وَإِنَّمَا يُسْتَخْرُجُ [بِهِ] مِنَ الْبَخِيلِ».**

باب: ۲۷- اطاعت اور نیکی کی نذر (المعجم ۲۷) - **النَّذْرُ فِي الطَّاعَةِ** (التحفة ۲۷)

(پوری کرنے) کا بیان

٣٨٣٧- **أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ حَضْرَتِ عَائِشَةَ بْنِيَّتِهِ سَرِيْرَةَ** سے روایت ہے کہ

٣٨٣٦- آخر جه مسلم، النذر، باب النهي عن النذر وأنه لا يرد شيئاً، ح: ١٦٤٠ عن قتيبة به، وهو في الكبرى، ح: ٤٧٤٧.

٣٨٣٧- آخر جه البخاري، الأيمان والنذور، باب النذر في الطاعة، وما أنفقتم من نفقة أو نذرتم من نذر، ح: ٤٧٤٨، من حديث مالك به، وهو في الموطأ (بحي): ٤٧٦/٢، والكبرى، ح: ٤٧٤٨.

نذر سے متعلق احکام و مسائل

۳۵- کتاب الأیمان والنور

طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنِ الْفَقَاسِمِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْرَمَانِهِ فِي نَذْرِهِ أَنَّهُ يُطِيعُ اللَّهَ فَلَا يَعْصِيهِ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِي اللَّهَ فَلَا يَعْصِيهِ» .

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ تعالیٰ کی کسی اطاعت کی نذر مانے تو اسے چاہیے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرے اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی کسی نافرمانی کی نذر مانے تو وہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہ کرے۔“

❖ فائدہ: یہی چونکہ مطلوب ہے، لہذا وہ جس طور پر بھی ممکن ہو کرنی چاہیے۔ اگرچہ نذر ماننا تھا اچھا کام نہیں مگر یہی چونکہ اچھا کام ہے اس لیے وہ لازماً کی جائے۔ یہی تو نذر کے بغیر بھی کرنی چاہیے۔ نذر کے ساتھ مزید موکد ہو گئی ہے۔

باب: ۲۸- نافرمانی کی نذر (پوری نہ کرنے)

(المعجم ۲۸) - النَّذْرُ فِي الْمَعْصِيَةِ

(التحفة ۲۸)

کا بیان

۳۸۳۸- حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”جو شخص اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نذر مانے وہ اطاعت کرے اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی نذر مانے تو وہ ہرگز نافرمانی نہ کرے۔“

۳۸۳۸- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْيِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ: حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ الْفَقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلِيُطِيعْهُ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِي اللَّهَ فَلَا يَعْصِيهِ» .

❖ فائدہ: نافرمانی ہر حال میں بہت بڑی ہے اور نذر مان کر نافرمانی کرنا مزید فتنج ہے۔ نذر ماننے سے کوئی برائی نہیں بن سکتی لہذا نذر کے بھانے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنا جائز نہ ہو گا بلکہ مزید گناہ ہو گا، اس لیے نافرمانی کی نذر پوری نہ کی جائے بلکہ اس کا کفارہ دے دیا جائے۔ (مزید تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث: ۳۸۲۳)

۳۸۳۹- حضرت عائشہؓ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سن: ”جو شخص اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نذر مانے تو اسے چاہیے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرے اور جو شخص اللہ تعالیٰ

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَيْهِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ طَلْحَةِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنِ الْفَقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

. ۳۸۳۸- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبر، ح: ۴۷۴۹.

. ۳۸۳۹- [صحیح] انظر الحديثين السابقيين، وهو في الكبر، ح: ۴۷۵۰ . وقال النساني: ”طلحة نفقة نفقة“ .

نذرے متعلق احکام و مسائل

کی نافرمانی کی نذر مانے تو وہ اس کی نافرمانی (بالکل) نہ کرے۔

باب: ۲۹- نذر پوری کرنے کا بیان

۳۸۳۰- حضرت عمران بن حصین یعنی کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے بہترین لوگ میرے دور کے ہیں پھر جو لوگ ان کے بعد آئیں گے اور پھر جو ان کے بعد آئیں گے اور پھر جو ان کے بعد آئیں گے اور پھر جو ان کے بعد آئیں گے“ (راوی حدیث نے کہا): مجھے یاد نہیں کہ آپ نے یہ لفظ دو دفعہ فرمائے یا تین دفعے۔ پھر آپ نے ایسے لوگوں کا ذکر فرمایا جو خیانت کریں گے حتیٰ کہ ان کے پاس امانت نہیں رکھی جائے گی۔ گواہیاں دیں گے جبکہ ان سے گواہی طلب نہیں کی جائے گی۔ وہ نذریں مانیں گے مگر پوری نہیں کریں گے اور ان میں موتا پا عام ہو جائے گا۔“

امام ابو عبد الرحمن (نسائی) بیٹھ بیان کرتے ہیں کہ نصر بن عمران کی کنیت ابو جرہ ہے (ابو حمزہ نہیں)۔

﴿ فوائد و مسائل : ① ”میرے دور کے“ یعنی صحابہ کرام یعنی امت میں سب سے افضل ہیں اور یہ بات متفق علیہ ہے کیونکہ انھیں برآ راست نبوی فیضان حاصل ہوا ہے۔ ”ان کے بعد“ سے مراد تابعین اور ”ان کے بعد“ سے مراد تابع تابعین ہیں۔ یہ لفظ دو دفعہ ہی صحیح ہے۔ تین دفعہ صحیح نہیں کیونکہ یہ تین دور ہی مشہود بالخیز ہیں۔ ویسے بھی راوی کو تیسری دفعہ کے بارے میں شک ہے۔ اس لحاظ سے بھی وہ صحیح نہیں۔ اگر بالفرض تین دفعہ یہ لفظ ہوں تو آپ کے دور سے مراد صرف آپ کی حیات طیبہ تک کا دور ہو گا اور ”ان کے بعد“ سے مراد صحابہ ہوں گے جو آپ کے بعد زندہ رہے۔ صحابہ یعنی امت کا دور ۱۱۰۰ تک رہا ہے۔ دوسرے دور سے مراد تابعین اور تیسرے

۳۸۴۰- آخرجه البخاری، الشهادات، باب: لا يشهد على شهادة جور إذا أشهد، ح: ۲۶۵۱، و مسلم، فضائل الصحابة، باب فضل الصحابة، ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم، ح: ۲۵۳۵ من حديث شعبة به، وهو في الكبير، ح: ۴۷۵۱.

۳۵- کتاب الأيمان والذور
يَقُولُ: (مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلِيُطِعْهُ،
وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِيهِ).

(المعجم ۲۹) - الْوَفَاءُ بِالنَّذْرِ (الصفحة ۲۹)

۳۸۴۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا حَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ، عَنْ زَهْدَمَ قَالَ: سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ يَذْكُرُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خَيْرُكُمْ قَرْنَيِّ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ أَدْرِي أَذْكَرَ مَرَّتَيْنِ بَعْدَهُ أَوْ ثَلَاثَةِ، ثُمَّ ذَكَرَ قَوْمًا يَخُونُونَ وَلَا يُؤْتَمُنُونَ، وَيَشَهَدُونَ وَلَا يُسْتَشَهِدُونَ، وَيَنْزِرُونَ وَلَا يُؤْفُونَ، وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السَّمْنُ.

قال أبو عبد الرحمن: هذا نصر بن عمران أبو جمرة.

نذر سے متعلق احکام و مسائل

٣٥۔ کتاب الائیمان والندور

سے مراد تین تابعین ہوں گے۔ واللہ اعلم۔ ① ”گواہیاں دیں گے“، یعنی جھوٹی، تبھی تو ان سے گواہی نہیں لی جائے گی اور اگر زبردستی دیں گے تو مانی نہیں جائے گی۔ ② ”موٹا پا عام ہو جائے گا“، یعنی اکثر لوگ موٹے ہوں گے اور موٹا ہونے کو پسند کریں گے بلکہ موٹا ہونے کی کوشش کریں گے، یعنی یہی پرست ہوں گے۔ ہم پسند ہوں گے۔ کھانے پینے اور سونے پر خوب زور دیں گے۔ پرست ہمت ہوں گے۔ غرض ناکارہ بن جائیں گے کیونکہ موٹا پے کوئی سب چیزیں لازم ہیں۔ آپ کا مقصود بھی یہی چیزیں بتانا ہے نہ کہ صرف موٹا پا۔ واللہ اعلم۔ ③ ”ابو جرہ ہے“، امام نسائی ۃlesh نے یہ وضاحت اس لیے ہیں کی تاکہ التباس کا خطروہ دور ہو جائے کیونکہ امام شعبہ ۃlesh سات ایسے آدمیوں سے روایت کرتے ہیں جن کی کنیت ابو حمزہ ہے اور ایک ایسے آدمی سے بھی روایت کرتے ہیں جن کی کنیت ابو جرہ ہے، اس سند میں یہی آدمی ہے اس لیے امام نسائی ۃlesh نے وضاحت فرمادی کہ یہ ان آدمیوں سے الگ شخص ہے جن کی کنیت ابو حمزہ ہے۔ اس کی کنیت ابو جرہ ہے اور نام نصر بن عمر بن عربان ہے۔ واللہ اعلم۔

باب: ۳۰۔ جس نذر سے اللہ تعالیٰ

کی رضا مندی مقصود نہ ہو اسے پورا

نہیں کرنا چاہیے

۳۸۴۱۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ

رسول اللہ ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو ایک دوسرے آدمی کو رسی پاندھ کر کھیخ رہا تھا۔ آپ نے وہ رسی پکڑ کر کاٹ دی۔ وہ کہنے لگا: میں نے یہ نذر مانی تھی۔

۳۸۴۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَنْدِ الْأَغْلَى

قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ الْأَخْوَلُ عَنْ طَاؤُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِرَجُلٍ يَقُولُ رَجُلًا فِي قَرْنَ، فَتَنَوَّلَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَطَعَهُ قَالَ: إِنَّهُ نَذْرٌ.

فائدہ: ایسے کام کی نذر پوری کرنا ضروری ہے جو نیکی اور تقرب والا ہو۔ اس قسم کی فضول نذر جس سے سوائے مشقت اور ذلت کے کچھ حاصل نہ ہوئے نذر مانے والے کو کوئی فائدہ ہو اور نہ کسی دوسرے کو یہ یا یعنی نذر ہے۔ اسے پورا نہیں کرنا چاہیے کیونکہ بے فائدہ ہے۔

۳۸۴۲۔ أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ:

۳۸۴۲۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۳۸۴۱۔ [صحیح] نقدم، ح: ۲۹۲۳، وهو في الكبير، ح: ۴۷۵۲۔

۳۸۴۲۔ [صحیح] نقدم، ح: ۲۹۲۳، وهو في الكبير، ح: ۴۷۵۳۔

نذر سے متعلق احکام و مسائل

٣٥۔ کتاب الأیمان والنذور

حدَّثَنَا حَجَّاجُ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ، أَنَّ طَاؤْسًا أَخْبَرَهُ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَ - يَعْنِي بِرْ جِلْ - وَهُوَ يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ يَقُولُ إِنْسَانٌ بِخَرَامَةٍ فِي أَنْفُهُ فَقَطَعَهُ النَّبِيُّ ﷺ بِيَدِهِ ثُمَّ أَمْرَهُ أَنْ يَقُولَهُ بِيَدِهِ، قَالَ أَبْنُ جُرَيْجٍ: وَأَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ، أَنَّ طَاؤْسًا أَخْبَرَهُ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَ بِهِ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ، وَإِنْسَانٌ قَدْ رَبَطَ يَدَهُ بِإِنْسَانٍ آخَرَ يُسْتَرِّلُهُ أَوْ خَيْطٍ أَوْ بِشَيْءٍ غَيْرَ ذِلْكَ، فَقَطَعَهُ النَّبِيُّ ﷺ بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَ: «فُدُّهُ بِيَدِكَ».

❖ فائدہ: گلے ناک یا ہاتھ کو رسی باندھ کر آدمی کو کھینچنا جانوروں کے ساتھ نشیہ ہے۔ ان کے عاقل نہ ہونے کی وجہ سے ان کے گلے یا ناک وغیرہ میں رسی ڈالنی پڑتی ہے تاکہ اُسیں قابو کیا جاسکے، بلکہ انسان عاقل ہے۔ اسے زبان یا زیادہ سے زیادہ ہاتھ سے سمجھایا جا سکتا ہے، لہذا رسی یا گلے کی ضرورت نہیں بلکہ یہ جانوروں کے ساتھ مشاہدہ ہے اور انسانیت کی توجیہ ہے جسے دین فطرت کے آخری نبی کیسے گوا فرمائے تھے؟ فدائہ نفسی و روحی و ابی و امی ﷺ۔ دور جاہلیت میں لوگ ایسی نذریں مان لیا کرتے تھے جن سے سوائے مشقت تکلیف یا ذلت کے کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ شریعت اسلامیہ نے ایسی تمام نذروں کو کا لعدم قرار دیا، یعنی نہ وہ مانی جائیں گی اور نہ ان پر عمل کیا جائے گا، البتہ کفارہ ادا کرنا ہو گا۔

باب: ۳۱۔ غیر مملوکہ چیز میں نذر مانا
(غیر معتبر ہے)

(المعجم (۳۱)۔ الْنَّذْرُ فِيمَا لَا يَمْلِكُ
(التحفة (۳۱)

٤۔ ۳۸۴۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ . ۳۸۳۳۔ حضرت عمر بن حفص بن عثمان سے روایت
قال: حدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَيُّوبُ ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: "اللَّهُ تَعَالَى كَنْ فَرْمَانِي

٣٨٤٣۔ اخرجه مسلم، النذر، باب: لا وفاء لنذر في معصية الله، ولا فيما لا يملك العبد، ح: ۱۶۴۱ من حديث أبوب السختياني به، وهو في الكبير، ح: ۴۷۵۴.

نذر سے متعلق احکام و مسائل

اور انسان کی غیر مملوکہ چیز میں نذر مانا غیر معتبر ہے۔“

٣٥- کتاب الایمان والنذور

قال: حَدَّثَنَا أَبُو قِلَابَةَ عَنْ عَمِّهِ، عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا نَذْرٌ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ».

فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۸۲۳۔

٣٨٢٣- حضرت ثابت بن ضحاک رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص دین اسلام کے علاوہ کسی اور دین کی قسم کھائے اور ہو بھی جھوٹا تو وہ اسی طرح ہو گا جس طرح اس نے (اپنے آپ کو) کہا۔ اور جو شخص دنیا میں کسی چیز سے خود کشی کرے، قیامت کے دن اسے اسی چیز کے ساتھ عذاب دیا جائے گا۔ اور کسی شخص کے لیے اس نذر کو پورا کرنا جائز نہیں جو اس نے اپنی غیر مملوکہ چیز کے بارے میں مانی ہو۔“

٣٨٤٤- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ ثَابِتٍ بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةِ سَوْدَى مَلَّةِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ فِي الدُّنْيَا عُذْبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَيْسَ عَلَى رَجُلٍ نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ».

فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۸۰۱۔

(المعجم (۳۲) - مَنْ نَذَرَ أَنْ يَمْشِيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ تَعَالَى (التحفة (۳۲)

باب: ۳۲- جو شخص بیت اللہ تک پیدل جانے کی نذر مانے تو (اس کا حکم)؟

٣٨٢٥- حضرت عقبہ بن عامر رض سے مردی ہے کہ میری بہن نے بیت اللہ تک پیدل جانے کی نذر مانی، پھر اس نے مجھ سے کہا کہ میں اس کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے استفسار کروں، چنانچہ میں نے اس کے لیے

٣٨٤٥- أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَاجَاجُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُوبَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَبَا الْحَيْرَ حَدَّثَهُ عَنْ

٣٨٤٤- آخر جه البخاري، الأدب، باب ما ينهى من السباب واللعنة، ح: ٦٠٤٧، ومسلم، الإيمان، باب بيان غلط تحريم قتل الإنسان نفسه . . . الخ، ح: ١١٠ من حديث يحيى بن أبي كثربه، وهو في الكبير، ح: ٤٧٥٥.

٣٨٤٥- آخر جه البخاري، جزاء الصيد، باب من نذر المشي إلى الكعبة، ح: ١٨٦٦، ومسلم، النذر، باب من نذر أن يمشي إلى الكعبة، ح: ١٦٤٤ من حديث ابن جريج به، وهو في الكبير، ح: ٤٧٥٦.

٣٥-كتاب الأيمان والنذور - نذر متعلق بآحكام وسائل

عقبة بن عامر قال: نذررت أختي أن نبی اکرم ﷺ سے یہ مسئلہ پوچھا تو آپ نے فرمایا: تمشیٰ إلیٰ بَيْتِ اللّٰهِ فَأَمْرَثْنی أَنْ أَسْتَفْتَنِی لَهَا "پیدل بھی چلے اور سوار بھی ہو۔" رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ، فَاسْتَفْتَنِی لَهَا النّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «لِتَمْشِ وَلَتَرْكَبْ». ❖

❖ فوائد وسائل: ① پیدل جانے کا کوئی فائدہ تو نہیں مگر یعنی بھی نہیں اور پیدل جانا ممکن بھی ہے، لہذا یہ نذر پوری کرنی چاہیے ورنہ کفارہ ادا کرے۔ اس روایت میں کفارے کا ذکر نہیں مگر بعض دیگر روایات سے کفارے کا اثبات ہوتا ہے مثلاً: روایت: ۳۸۳۶: ② "پیدل بھی چلے اور سوار بھی ہو،" ایک مفہوم تو یہ ہے کہ وہ پیدل چلے جہاں تک چل سکے۔ جب عاجز آجائے تو سوار ہو جائے۔ اور ممکن ہے آپ کا مقصود یہ ہو کہ چاہے پیدل چلے چاہے سوار ہو؛ البتہ سواری کی صورت میں کفارہ دینا ہو گا۔ گویا ایسی نذر بے فائدہ ہونے کی وجہ سے پوری کرنا ضروری نہیں، کفارہ دے سکتا ہے۔ پہلے معنی کی رو سے اسے طاقت کی حد تک چلانا ضروری ہے۔ واللہ اعلم۔ ③ ایسی نذر کی صورت میں کہاں سے پیدل چلے؟ بعض فقهاء کے نزدیک مگر ہی سے پیدل چلے اور بعض کے نزدیک میقات سے احرام باندھنے کے بعد۔ پہلے معنی تباہ ہیں مگر باوقات یہ ممکن نہیں، مثلاً: پاکستان والوں کے لیے۔

(المعجم ۳۳) - إِذَا حَلَقَتِ الْمَرْأَةُ لِتَمْشِي
باب: ۳۳- جب کوئی عورت ننگے پاؤں
اوّر ننگے سر چلنے کی قسم کھالے تو؟
حَافِيَةُ غَيْرِ مُخْتَمِرَةٍ (التحفة ۳۳)

٣٨٤٦- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٰ وَمُحَمَّدُ
ابْنُ الْمُتَّشِّي قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
نَعْنَ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، نَعْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَخْرِ
- وَقَالَ عَمْرُو: إِنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنِ زَخْرِ
أَخْبَرَهُ - نَعْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ عَقبَةَ
ابْنَ عَامِرٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَأَلَ النّبِيَّ ﷺ عَنْ
رَكْلَهِ۔

٣٨٤٦- [استناده ضعيف] آخرجه أبو داود، الأيمان، باب من رأى عليه كفاره إذا كان في معصية، ح: ٣٢٩٣ من حديث يحيى بن سعيد القطان عن يحيى بن سعيد الأنصاري به، وهو في الباري: ح: ٤٧٥٧، وقال الترمذى، ح: ١٥٤٤ "حسن". * عبد الله بن زخر ضعيف، ضعفه الجمهور، وله متابعة ضعيفة عند أحمد: ٤/ ١٤٧.

نذر میں متعلق احکام و مسائل

۳۵- کتاب الایمان والنذور

أَخْتَ لَهُ نَذْرَثْ أَنْ تَمْشِيَ حَافِيَةً غَيْرَ
مُخْتَمِرَةً فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «مُرْهَا
فَلْتَخْتِمْ وَلْتَرْكَبْ وَلْتَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ».

باب: ۳۴۔ جو روزے رکھنے کی نذر مانے
مگر روزے رکھنے سے پہلے فوت ہو

جائے تو؟

۳۸۴۷- حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے
انہوں نے فرمایا: ایک عورت سمندری سفر پر گئی۔ اس
نے نذر مانی کہ (صحیح سلامت واپسی کی صورت میں) وہ
ایک ماہ کے روزے رکھے گی۔ لیکن وہ روزے رکھنے
سے قبل ہی فوت ہو گئی۔ اس کی بہن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں حاضر ہوئی اور یہ صورت حال آپ سے ذکر
کی تو آپ نے حکم دیا کہ تو اس کی طرف سے روزے
رکھ لے۔

(المعجم ۳۴) - مَنْ نَذَرَ أَنْ يَصُومَ ثُمَّ
مَاتَ قَبْلَ أَنْ يَصُومَ (التحفة ۳۴)

۳۸۴۷- أَخْبَرَنَا إِسْرَارُ بْنُ خَالِدٍ
الْعَسْكَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ
عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: سَمِعْتُ شَلَيْمَانَ يُحَدِّثُ
عَنْ مُسْلِيمَ الْبَطْرِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ،
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: رَكِبَتْ امْرَأَةُ الْبَخْرَ
فَنَذَرَتْ أَنْ تَصُومَ شَهْرًا، فَمَاتَتْ قَبْلَ أَنْ
تَصُومَ فَأَتَتْ أَخْنَهَا النَّبِيُّ ﷺ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ
لَهُ، فَأَمَرَهَا أَنْ تَصُومَ عَنْهَا.

فائدہ: معلوم ہوا میت کے ذمے نذر کے (یا فرضی) روزے ہوں تو اس کے لواحقین اس کی طرف سے
روزے رکھ سکتے ہیں۔ بشرطیکہ میت کو روزے رکھنے کا موقع ملا ہو یکن وہ رکھنا سکا ہو۔ احتفاظ کے نزدیک میت
کی طرف سے روزے نہیں رکھے جاسکتے بلکہ روزوں کا فدیہ دیا جائے گا۔ مگر یہ اس صریح روایت کی خلاف ورزی
ہے۔ ہاں یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس کی طرف سے روزے رکھنا فرض نہیں فدیہ بھی دیا جاسکتا ہے۔ واللہ اعلم۔

باب: ۳۵۔ جو شخص فوت ہو جائے اور
اس کے ذمے نذر باقی ہو تو؟

(المعجم ۳۵) - مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ نَذْرٌ
(التحفة ۳۵)

۳۸۴۸- أَخْبَرَنَا عَلَيْيَ بْنُ حُجَّرٍ

۳۸۴۷- [إسناده صحيح] آخرجه أحمد: ۱/ ۳۲۸ عن محمد بن جعفر غندر به، وهو في الكبيري، ح: ۴۷۵۸
وصححه ابن خزيمة، ح: ۲۰۵۴، وأخرجه أبو داود، ح: ۳۰۸ من حديث سعيد بن جبير به.

۳۸۴۸- [صحیح] تقدم، ح: ۳۶۸۹، وهو في الكبيري، ح: ۴۷۵۹.

نذر متعلق احکام و مسائل

٤٥- کتاب الأیمان والنذور

کہ حضرت سعد بن عبادہ رض نے رسول اللہ ﷺ سے ایک نذر کے بارے میں پوچھا جوان کی والدہ کے ذمے تھی لیکن وہ اس کی ادائیگی سے پہلے فوت ہو گئی تھی۔ آپ نے فرمایا: ”تم اس کی طرف سے ادا کر دو۔“

والْحَارِثُ بْنُ مُشْكِينٍ - قَرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ، وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنْ [سُفَيَّانَ]، عَنِ الرُّؤْهُرِيِّ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ اسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمَّةٍ فَوْقَتْ قَبْلَ أَنْ تَعْصِيهِ فَقَالَ : «إِفْضِهِ عَنْهَا» .

 فائدہ: کسی روایت میں صراحت نہیں کہ وہ نذر کیا تھی؟ بعض حضرات نے ایک روایت سے استنباط کیا ہے کہ وہ نذر غلام آزاد کرنے کی تھی مگر اس روایت میں بھی صراحت نہیں کہ نذر آزاد کرنے کی تھی۔ اس میں صرف غلام آزاد کرنے کا ذکر ہے۔ ممکن ہے وہ غلام نذر کے کفارے میں آزاد کیا گیا ہوئے کہ بطور نذر۔ بعض نے روزے کہا ہے۔ واللہ اعلم۔ بہر صورت اگر میت نذر پوری کرنے کی وصیت کر جائے تو نذر پوری کرنا ورثاء پر فرض ہو گا ورنہ منتخب۔

٣٨٤٩- حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: حضرت سعد بن عبادہ رض نے رسول اللہ ﷺ سے ایک نذر کے بارے میں پوچھا جوان کی والدہ کے ذمے تھی مگر وہ اس کی ادائیگی سے پہلے فوت ہو گئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم اس کی طرف سے ادا کر دو۔“

٣٨٤٩- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِسْتَفْتَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي نَذْرٍ، كَانَ عَلَى أُمَّةٍ فَوْقَتْ قَبْلَ أَنْ تَعْصِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِفْضِهِ عَنْهَا» .

٣٨٥٠- حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: حضرت سعد بن عبادہ رض نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا: میری والدہ فوت ہو گئی ہے۔ اس کے ذمے ایک نذر تھی جسے وہ ادا نہیں کر سکی تھی۔ آپ نے فرمایا: ”تم اس کی طرف سے

٣٨٥٠- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ وَهَارُونُ ابْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيَّ عَنْ عَبْدَةَ، عَنْ هِشَامَ - وَهُوَ ابْنُ عُرْوَةَ - عَنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ، عَنِ الرُّؤْهُرِيِّ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ سَعْدُ بْنُ

. ٣٨٤٩- [صحیح] تقدم، ح: ٣٦٨٩، وهو في الكبير، ح: ٤٧٦٠.

. ٣٨٥٠- [صحیح] تقدم، ح: ٣٦٨٩، وهو في الكبير، ح: ٤٧٦١.

نذر سے متعلق احکام و مسائل

٣٥- کتاب الایمان والنذور

عبدةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ ادَّا كردو،
وَعَلَيْهَا نَذْرٌ فَلَمْ تَفْضِهِ قَالَ: إِفْضِهِ عَنْهَا».

 فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے، حدیث: ۳۶۹۴، ۳۶۸۰۔

باب: ۳۶- جب کوئی شخص نذر مانے
پھر پوری کرنے سے پہلے مسلمان ہو
جائے تو؟

۳۸۵۱- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنے والد عمر بن الخطاب سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے ذمے جاہلیت میں ایک رات اعتکاف بیٹھنے کی نذر تھی۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے انھیں (ایک رات) اعتکاف بیٹھنے کا حکم دیا۔

(المعجم ۳۶) - إِذَا نَذَرَ ثُمَّ أَسْلَمَ قَبْلَ أَنْ يَفْعَلَ (التحفة ۳۶)

۳۸۵۱- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ [عَنْ عُمَرَ]: أَنَّهُ كَانَ عَلَيْهِ لَيْلَةً، نَذَرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يَعْتَكِفُهَا، فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَمَرَهُ أَنْ يَعْتَكِفَ.

 فائدہ: یہ نذر نیکی کی تھی اس لیے آپ نے اسے پورا کرنے کا حکم فرمایا اور نہ کفر کے دوران میں احکام واجب نہیں ہوتے۔

۳۸۵۲- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ حضرت عمر بن الخطاب کے ذمے (دور جاہلیت میں) ایک رات مسجد حرام میں اعتکاف بیٹھنے کی نذر تھی۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا تو آپ نے انھیں اعتکاف بیٹھنے کا حکم دیا۔

۳۸۵۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ عَلَى عُمَرَ نَذَرٌ فِي اعْتِكَافٍ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَأَمَرَهُ أَنْ يَعْتَكِفَ.

۳۸۵۲- أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب من لم ير عليه إذا اعتكف، صوماً، ح: ۲۰۴۲، ومسلم، الایمان، باب نذر الكافر، وما يفعل فيه إذا أسلم، ح: ۱۶۵۶ من حديث نافع به، وهو في الكبير، ح: ۴۷۶۲۔

۳۸۵۲- أخرجه البخاري، فرض الخمس، باب ما كان النبي ﷺ يعطي المؤلفة قلوبهم . . . الخ، ح: ۳۱۴۴، ومسلم، ح: ۲۸/۱۶۵۶ (انظر الحديث السابق) من حديث أيوب السختياني به، وهو في الكبير، ح: ۴۷۶۳۔

٣٥-كتاب الأيمان والندور

نذر سے تعلق احکام و مسائل

٣٨٥٣- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن الخطاب نے دور جاہلیت میں ایک دن اعتکاف بینہ کی نذر مانی تھی۔ (مسلمان ہونے کے بعد) انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے بارے میں پوچھا تو آپ نے انھیں اعتکاف بینہ کا حکم دیا۔

٣٨٥٣- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُبَّابُهُ قَالَ: سَمِعْتُ عَيْنَدَ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ كَانَ جَعَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا يَغْتَكِفُ - فِي الْجَاهِلِيَّةِ - فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَغْتَكِفَهُ.

 فائدہ: ایسی نذر جو کفر کی حالت میں مانی ہو اور اس میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت ہو تو اسلام قبول کرنے کے بعد بھی وہ نذر پوری کی جائے گی۔

٣٨٥٣- حضرت کعب بن مالک بن عثیمین سے روایت ہے کہ جب ان کی توبہ قول ہوئی تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: اے اللہ کے رسول! میں اپنے کل مال کو اللہ اور اس کے رسول کی مرضی کے مطابق صدقہ کرتے ہوئے اس سے لاتعلق ہونا چاہتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اپنا کچھ مال رکھ لے۔ یہ تیرے لیے بہتر ہو گا۔“

امام ابو عبد الرحمن (نسائی) رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ممکن ہے زہری نے یہ حدیث عبد اللہ بن کعب سے بھی سنی ہوا اور ان سے (ان کے بھائی) عبد الرحمن بن کعب کے واسطے سے بھی۔ اس لئی حدیث میں حضرت کعب بن مالک بن عثیمین کی توبہ کا ذکر ہے۔

٣٨٥٤- حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ الْأَغْلَبِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُوسُفُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ تَبَّعَ عَلَيْهِ - يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَنْخَلَعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرُ لَكَ».

قالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: يُشَبِّهُ أَنْ يَكُونَ الزَّهْرِيُّ سَمِعَ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ وَمِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْهُ. فِي هَذَا الْحَدِيثِ الطَّوِيلِ تَوْبَةً كَعْبٍ.

٣٨٥٤- أخرجہ مسلم من حديث محمد بن جعفر به، انظر الحدیثین السابعين، وهو في الكبری، ح: ٤٧٦٤
 ٣٨٥٤- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الأيمان والندور، باب من نذر أن يتصدق بما له، ح: ٣٣١٨ من حديث ابن وهب به مختصرًا، وهو في الكبری، ح: ٤٧٦٥، وهو متافق عليه في حديث طویل، وصححه اليهقي وغيره.

٤٥- کتاب الأیمان والنذور

نذر متعلق احکام وسائل

فواہد وسائل: ① امام زہری رضی اللہ عنہ حدیث چار طرق سے بیان کرتے ہیں: ایک طریق میں وہ عبد اللہ بن کعب سے بیان کرتے ہیں اور وہ اپنے والد کعب بن مالک بن علیؑ سے جیسا کہ اس حدیث کی سند میں ہے۔ دوسرے طریق میں عبد الرحمن بن کعب سے بیان کرتے ہیں جیسا کہ حدیث: ۳۸۵۵ میں ہے۔ تیسرا طریق میں عبد الرحمن بن عبد اللہ بن کعب سے بیان کرتے ہیں، اور وہ اپنے والد عبد اللہ بن کعب سے جیسا کہ حدیث: ۳۸۵۶ میں ہے اور چوتھے طریق میں بھی وہ عبد الرحمن بن عبد اللہ بن کعب ہی سے بیان کرتے ہیں، لیکن یہاں عبد الرحمن آگے اپنے والد کی بجائے اپنے پچھا عبد اللہ بن کعب بن علیؑ سے بیان کرتے ہیں جیسا کہ حدیث: ۳۸۵۷ میں ہے۔ والله أعلم. اس واقعے کا تعلق غزوہ تبوک سے تھا۔ اس جنگ میں حضرت کعب بن علیؑ سے ستی ہو گئی۔ وہ شامل نہ ہو سکے۔ ان سے بایکاٹ کیا گیا جو پچاس دن تک جاری رہا پھر ان کی توبہ کی قبولیت کا فرآن مجید میں اعلان کیا گیا۔ رضی اللہ عنہ وأرضاه۔ ② یہ حدیث مذکورہ باب سے نہیں بلکہ آئندہ باب سے متعلق ہے۔ امام نسائی رضی اللہ عنہ و آرضاہ نے بہت سے مقالات پر ایسے کیا ہے۔ جب ایک باب کے تحت بہت سی احادیث ہوں تو آخر میں ایک حدیث ایسی لاتے ہیں جو آئندہ باب سے تعلق رکھتی ہے۔ شاید یہ اشارہ کرنا مقصود ہوتا ہے کہ آگے نیا باب آ رہا ہے۔ یہ اسلوب صرف امام نسائی رضی اللہ عنہ و آرضاہ نے اختیار کیا ہے۔

(المعجم ۳۷) - إِذَا أَهْذَى مَالَةً عَلَى وَجْهِهِ
باب: ۳۷۔ جب کوئی شخص اپنا مال بطور
نذر صدقے کے لیے پیش کرے تو؟
(النَّذْرُ (التحفة ۳۷)

۳۸۵۵- حضرت عبد اللہ بن کعب سے روایت ہے کہ انہوں نے (اپنے والد محترم) حضرت کعب بن مالک بن علیؑ کو اپنا واقعہ بیان کرتے ہوئے سنًا، جب وہ غزوہ تبوک میں رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رہ گئے تھے۔ انہوں نے فرمایا: جب میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے بیٹھا تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میری توبہ میں سے یہ بھی ہے کہ میں اپنے ماں کو اللہ اور اس کے رسول کی رضامندی کے لیے صدقہ کرتے ہوئے اپنے ماں سے لتعلق ہو جاؤں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اپنا

۳۸۵۵- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤْدَ قَالَ:
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ قَالَ: قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ كَعْبٍ
ابْنِ مَالِكٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ قَالَ:
سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ عَنْ حَدِيثِهِ
جِبْنَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى فِي غَزْوَةِ
تَبُوكَ قَالَ: فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ
مَالِي صَدَقَةَ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، قَالَ

۳۸۵۵- [صحیح] تقدم أطرافة، ج: ۴۷۶۶، ۳۴۵۶-۳۴۵۱، ۷۲۲، وهو في الکبری، ح: ۴۷۶۶، وانظر الحديث السابق.

نذر سے متعلق احکام و مسائل

۳۵۔ کتاب الایمان والنور

رسول اللہ ﷺ: «أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ كُلْ مَا لَكَ رَكْلَهٖ - يَتَرَى لَيْ بَهْرَهُ -» میں نے مالِکَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكَ» فَقُلْتُ : فَإِنِّي أُمْسِكُ كہا: میں اپنی خیر والی جائیداد رکھ لیتا ہوں۔ یہ سہمیٰ الّذی بِخَيْرٍ . مُختَصَّرٌ .

﴿ فوائد و مسائل: ① "آپ کے سامنے بیٹھا" یہ اس وقت کی بات ہے جب ان کی توبہ کی قبولیت کا اعلان ہو گیا تھا اور وہ رسول اللہ ﷺ کی ملاقات و زیارت کو بے تابہ حاضر ہوئے تھے۔ آخر پچاس دن بیت پکھے تھے۔ ② "میری توبہ میں سے ہے" گویا انہوں نے جب توبہ کی تھی تو ساتھ نذر بھی مانی تھی کہ اگر میری توبہ قبول ہو گئی تو میں اپنا سارا مال صدقہ کر دوں گا۔ اب آپ کے سامنے ذکر کیا تو آپ نے اصلاح فرمادی کہ سارا مال صدقہ کرنے کی ضرورت نہیں بلکہ کچھ مال اپنے پاس بھی رکھنا چاہیے تاکہ نذر مانے والا محتاج ہی نہ ہو جائے۔ اس طرح یہ آئندہ کے لیے بھی دستور بن گیا کہ اگر کوئی شخص اپنا سارا مال صدقہ کرنے کی نذر مان لے تو وہ اپنی ضرورت کے مطابق مال رکھ سکتا ہے بلکہ اسے رکھنا چاہیے۔ اور اس حدیث کو مذکورہ باب کے تحت ذکر کرنے کی بھی وجہ ہے۔ والله اعلم .

۳۸۵۶۔ حضرت عبد اللہ بن کعب بن مالک سے

روایت ہے، انہوں نے فرمایا: میں نے (اپنے والد محترم)

حضرت کعب بن مالک ﷺ کو اپنا واقعہ بیان فرماتے

ہوئے سن، جب وہ غزوہ تبوک میں رسول اللہ ﷺ سے

پیچپے رہ گئے تھے۔ انہوں نے فرمایا: میں نے کہا: اے

اللہ کے رسول! میری توبہ میں سے یہ بھی ہے کہ میں اپنا

مال اللہ اور اس کے رسول کے لیے صدقہ کرتے ہوئے

اس سے لتعلق ہو جاؤں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

"اپنا کچھ مال رکھ لے یہ تیرے لیے بہتر ہو گا۔" میں

نے کہا: میں اپنا خیر والاحسن رکھ لیتا ہوں۔

۳۸۵۶۔ أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ سَعْدِيْدَ قَالَ :

حَدَّثَنَا حَاجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَيْنُثُ

ابْنُ سَعْدِيْدَ قَالَ : حَدَّثَنِي عَقِيلٌ عَنْ أَبْنِ

شِهَابٍ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ

اللَّهِ بْنُ كَعْبٍ ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ بْنِ

مَالِكٍ قَالَ : سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكَ يُحَدِّثُ

حَدِيثَهُ حِينَ تَحَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي

غَزْوَةِ تَبُوكَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ مِنْ

تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ

وَإِلَى رَسُولِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

«أَمْسِكْ عَلَيْكَ مَالَكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكَ» قُلْتُ :

فَإِنِّي أُمْسِكُ عَلَيَّ سَهْمِيَ الّذِي بِخَيْرٍ .

۳۸۵۶۔ [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبڑی، ح: ۴۷۶۷

نذر سے متعلق احکام و مسائل

۳۵۔ کتاب الائیمان والندور

فواہد و مسائل: ① "اللہ اور اس کے رسول کے لیے،" کیونکہ اس موقع پر اللہ اور اس کا رسول دونوں ناراض ہو گئے تھے، لہذا دونوں کو راضی کرنا مقصود تھا۔ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی دوسرے کو راضی کرنا منع نہیں؛ مثلاً: والدین کی رضامندی کا حصول۔ ویسے بھی اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ کی رضامندی اور ناراضی اکٹھی ہی ہوتی ہے۔ اللہ راضی تو رسول بھی راضی۔ اللہ ناراض تو رسول بھی ناراض، البتہ کسی عبادت مثلاً: نماز، روزہ وغیرہ میں صرف اللہ تعالیٰ کی رضا و ثواب ہی مقصود ہونا چاہیے۔ ② صدقہ وصول کرنے والے کو صدقہ دینے والے کی طاقت بھی مدنظر کرنی چاہیے، اس پر اتفاق بوجہِ الاجایہ جتنا وہ اٹھائے۔

۳۸۵۷۔ حضرت کعب بن مالک رض بیان کرتے

ہیں کہ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اللہ تعالیٰ نے مجھے سچ بولنے کی وجہ سے نجات دی ہے، نیز میری توبہ میں سے یہ بھی ہے کہ میں اپنا سارا مال اللہ اور اس کے رسول کی رضامندی کی خاطر صدقہ کرتے ہوئے اس سے لائق ہو جاؤں۔ آپ نے فرمایا: "اپنا کچھ مال رکھ لے یہ تیرے لیے بہتر ہو گا۔" میں نے کہا: ٹھیک ہے۔ میں اپنا خیر والا حصہ رکھ لیتا ہوں۔

۳۸۵۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ

عِيسَى قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِيهِ كَعْبَ ابْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّمَا نَجَانِي بِالصَّدْقِ، وَإِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِنِّي اللَّهُ وَإِلَيْهِ رَسُولِهِ، فَقَالَ: أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ» قُلْتُ: فَإِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِيَ الَّذِي بِخَيْرٍ.

فواہد و مسائل: ① "خیر والاحسن" یعنی غزوہ خیر کی غیمت سے جو مجھے میرا حصہ ملا تھا۔ اور وہ زمین و باع کی صورت میں تھا۔ ② اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے دی گئی رخصت کو قبول کرنا چاہیے، خواہ وہ رخصت سفری نمازوں میں ہو یا دیگر معاملات میں اسی میں سعادت ہے۔

باب: ۳۸۔ اگر مال صدقہ کرنے کی نذر

مانے تو کیا زمین بھی اس میں داخل ہو گی؟

(المعجم ۳۸) - هَلْ تَذَخَّلُ الْأَرْضُونَ فِي

الْمَالِ إِذَا نَذَرَ (التحفة ۳۸)

۳۸۵۷۔ آخر جه مسلم، التوبۃ، باب حدیث توبۃ کعب بن مالک وصحابیہ، ح: ۵۵ / ۲۷۶۹ من حدیث الحسن بن عین ببشرطہ الاخير، وهو في الكبری، ح: ۴۷۶۷.

٣٥۔ کتاب الایمان والندور

نذر سے متعلق احکام و مسائل

۳۸۵۸۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: ہم غزوہ خبر والے سال رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے تو ہمیں غیمت میں صرف مال، گھر یا سامان اور کپڑے وغیرہ ہی ملے تھے۔ بنو ضیب کے ایک آدمی حضرت رفاعة بن زید رض نے آپ کو ایک کالا غلام بطور تحفہ دیا۔ اس کا نام مدעם تھا۔ رسول اللہ ﷺ وادی قرمی میں پہنچنے تو مدغم رسول اللہ ﷺ (کی سواری) کا پالان وغیرہ اتار رہا تھا کہ ایک تیر آیا۔ اسے لگا اور اسے ختم کر دیا۔ لوگ کہنے لگے: اسے جنت مبارک ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہرگز نہیں، اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ابلاشبہ وہ چادر جو اس نے غزوہ خبر کے دن (میری اجازت کے بغیر) مال غیمت سے ہٹائی تھی، اس پر آگ بن کر بھرک رہی ہے۔“ جب لوگوں نے یہ بات سنی تو کوئی آدمی ایک تمسہ کوئی دو تھے لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یا ایک دو تھے بھی آگ کا سبب بن سکتے ہیں۔“

۳۸۵۸۔ **قالَ الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ** - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَإِنَا أَشْمَعُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ثُورِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْعَيْثَى مَوْلَى ابْنِ مُطَبِّعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ حَيْبَرَ فَلَمْ نَعْتَمْ إِلَّا الْأَمْوَالَ وَالْمَنَاعَ وَالثِّيَابَ فَأَهْدَى رَجُلٌ مِنْ بَنِي الصُّبَيْبِ - يَقَالُ لَهُ: رِفَاعَةُ بْنُ زَيْدٍ - إِرْسَوْلِ اللَّهِ ﷺ غُلَامًا أَشْوَدَ يَقَالُ لَهُ مِذْعَمٌ، فَوَجَّهَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَيْهِ إِلَى وَادِيِ الْقَرَى حَتَّى إِذَا كُنَّا بِوَادِيِ الْقَرَى يَتَّبَعُنَا مِذْعَمٌ يَحْطُطُ رَحْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَجَاءَهُ سَهْمٌ فَأَصَابَهُ فَقَتَلَهُ، فَقَالَ النَّاسُ: هَيْنَا لَكَ الْجَنَّةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَلَّا وَاللَّّٰهِ نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنَّ الشَّمَلَةَ الَّتِي أَخْدَنَاهَا يَوْمَ حَيْبَرَ مِنَ الْمَعَانِيمِ لَتَشَعَّلُ عَلَيْهِ نَارًا» فَلَمَّا سَمِعَ النَّاسُ ذَلِكَ جَاءَ رَجُلٌ بِشَرَائِكٍ أَوْ بِشَرَائِكِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «شَرَائِكُ أَوْ شَرَائِكِينَ مِنْ نَارٍ».

فواہد و مسائل: ① غزوہ خبر میں رسول اللہ ﷺ کو غیمت میں زمینیں تو قطعاً ملی تھیں جبکہ اس حدیث میں زمین کا صراحتاً ذکر نہیں بلکہ لفظ ”اموال“ ذکر ہے۔ لازمی بات ہے کہ اموال سے مراد زمین ہی ہو گی اور یہی باب کا مقصود ہے کہ اگر مال کی نذر مانے تو زمین بھی اس میں داخل ہو گی۔ سابقہ روایات جن میں کعب بن مالک رض کی نذر کا ذکر ہے وہ بھی اس مقصود پر دلالت کرتی ہیں کیونکہ ان میں مال صدقہ کرنے ہی کی نذر تھی، بعد

۳۸۵۸۔ آخرجه البخاری، الایمان والندور، باب: هل يدخل في الایمان والندور الأرض والغنم والزرع والأمعنة؟، ح: ۶۷۰۷ من جدیت مالک به، وهو في الموطأ (یحیی): ۴۰۹/۲، والکبری، ح: ۴۷۶۸.

٣٥- کتاب الأیمان والندور

نذر سے متعلق احکام و مسائل

میں حضرت کعب نے خیر کی زمین کو اس سے مستثنی کیا تھا۔ معلوم ہوا مال کی نذر میں زمین بھی شامل تھی۔

② ”جنت مبارک ہو“ بظاہر کیونکہ وہ سفر جہاد کے دوران میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت کرتے ہوئے کسی کافر کے تیر سے شہید ہوا تھا۔ ③ ”سبب بن سکتے ہیں“ اگر خیانت کے ساتھ حاصل کیے جائیں اور بیت المال میں جمع نہ کرائے جائیں، یعنی معمولی اشیاء میں خیانت عذاب کا ذریعہ بن سکتی ہے۔

باب: ۳۹- قسم (یاندر) میں ان شاء اللہ کہنا (المعجم ۳۹) - أَلْأِسْتِثْنَاءُ (التحفة ۳۹)

٣٨٥٩- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى
قال: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي
يَهُ كَرْسِيَّةُ رَبِيعٌ نَّافِعٌ فَرَمَى: "جَسَنْ قَمْ كَحَاتَهُ
عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ كَثِيرَ بْنَ فَوَقَدِ
وَقْتَ اِنْ شَاءَ اللَّهُ كَهْدِ دِيَاً اِسْنَنْ اِختِيَارَ حَاصِلَ كَرْلِيَاً"
حَدَّثَنِي، أَنَّ نَافِعًا حَدَّثَهُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ
حَلَّفَ فَقَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَقَدِ اِشْتَشَى».

فائدہ: یعنی اب چاہے اسے پورا کرے یا نہ کرے جیسا کہ آگے حدیث میں آ رہا ہے۔ (تفصیل دیکھیے)
حدیث: ۳۸۲۳ میں۔

٣٨٦٠- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ
قال: حَدَّثَنَا سُقِيَّانُ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ نَافِعٍ،
عَنْ ابْنِ عَمْرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ
حَلَّفَ فَقَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَقَدِ اِشْتَشَى».

٣٨٦١- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ
قال: حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ
نَبِيُّ اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص نے کسی چیز پر قسم
کھائی اور ساتھ ہی ان شاء اللہ کہہ دیا تو اسے اختیار
حاصل کر لیا۔“

٣٨٥٩- [إسناده صحيح] آخر جه الحاکم: ۴/ ۳۰۳ من حدیث ابن وهب به، وصححه، ووافقه الذهبي، وهو في
الکبری، ح: ۴۷۶۹، تقدم طرفه، ح: ۳۸۲۴ من حدیث نافع به، واظظر الحديث الآتي.

٣٨٦٠- [إسناده صحيح] تقدم، ح: ۳۸۲۴، وهو في الكبری، ح: ۴۷۷۰.

٣٨٦١- [إسناده صحيح] تقدم، ح: ۳۸۲۴، وهو في الكبری، ح: ۴۷۷۱.

نذر سے متعلق احکام و مسائل

ہے۔ چاہے تو اسے پورا کرنے چاہے پورانہ کرے۔“

٤٥- كتاب الديمان والتدور
عن النبي ﷺ قال: «من حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَقَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَهُوَ بِالْجِيَارِ: إِنْ شَاءَ أَمْضَى، وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ». عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدٍ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَقَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَهُوَ بِالْجِيَارِ: إِنْ شَاءَ أَمْضَى، وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ».

باب: ۸۰۔ جب کوئی شخص قسم کھائے اور کوئی آدمی اسے ان شاء اللہ کہہ دے تو کیا اسے استثناء حاصل ہوگا؟

۳۸۶۲- حضرت ابو ہریرہ رض نے سلیمان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک دفعہ حضرت سلیمان بن وادو رض نے فرمایا: میں رات کو اپنی توے (۹۰) عورتوں کے پاس ضرور جاؤں گا۔ ان میں سے ہر ایک شہسوار بننے کی جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرے گا۔ آپ کے ساتھی نے آپ سے (بطر تلقین) کہا: ان شاء اللہ لیکن آپ نے ان شاء اللہ نہ کہا، پھر آپ ان سب عورتوں کے پاس گئے لیکن ان میں سے کسی کو بھی حمل نہ خپھبر اسوانے ایک عورت کے۔ اس نے بھی ناقص بچ جنا۔ قسم اس ذات کی جس کے باٹھ میں محمد کی جان ہے! اگر وہ ان شاء اللہ کہہ دیتے تو سب بچ شہسوار بن کر اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرتے۔“

(المعجم ٤٠) - إِذَا حَلَّفَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ، هَلْ لَهُ اسْتِئْنَاعَةٌ؟ (التحفة ٤٠)

٣٨٦٢ - أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكَارٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ عِيَاشٌ قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعْبَيْتُ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو الزَّنَادُ، مِمَّا حَدَّثَنِي عَنْ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، مِمَّا ذَكَرَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ بِهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤِدَ لَأَطْوَفَنَ اللَّيْلَةَ عَلَى تِسْعِينَ امْرَأَةً، كُلُّهُنَّ تَأْتِي بِفَارِسٍ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ : إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَلَمْ يَقُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَطَافَ عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا فَلَمْ تَحْمِلْ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأً وَاحِدَةً جَاءَتْ بِشِقْرَجَلٍ، وَإِيمَانُ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! لَوْ قَالَ : إِنْ شَاءَ اللَّهُ، لَجَاهَهُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَرُسَانًا أَجْمَعِينَ». [١]

نوائید و مسائل: ① باب کا مقصد یہ ہے کہ ساتھی کے "ان شاء اللہ" کہنے سے قسم کھانے والے کو استشنا کا فائدہ حاصل نہیں ہوگا۔ اور یہ بات حدیث سے ظاہر ہے۔ ② مولانا مودودی اور دیگر کئی حضرات نے اس روایت کو عقل کی سان پر چڑھا کر مشکوک تھبہ رکھا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک رات میں توے عورتوں کے ساتھ

^{٣٨٦٢} أخرجه البخاري، الأيمان والنذور، باب: كيف كانت يمين النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ ح: ٦٦٣٩ من حديث شعيب بن أبي حمزة به. وهو في الكبير. ح: ٤٧٧٢.

٣٥- کتاب الأیمان والنذور

نذر سے متعلق احکام و مسائل

مبادرت کیسے ممکن ہے؟ ان کا یہ اعتراض سراسر باطل ہے کیونکہ انبیاء نبیوں کو عام انسانوں سے کہیں زیادہ وقت ودیعت ہوتی ہے اور پھر اللہ تعالیٰ ان کے اوقات میں بھی برکت ذاتی ہے، نیز یہ ان کا مجرہ ہی تسلیم کر لیا جائے جو واقعتاً خرق عادت ہی ہوتا ہے، پھر قیاسی طور پر بھی ایسا ناممکن نہیں کیونکہ رسول اکرم ﷺ سے ایک غسل کے ساتھ تمام یوں سے مبادرت ثابت ہے اس لیے یہ حدیث بلا ریب صحیح ہے۔ ④ ”تو یے عورتوں“ بعض روایات میں سائٹ ستر ننانوئے سوکا بھی ذکر ہے۔ سائٹ یوں ہوں گی، باقی انتالیس لومنڈیاں۔ نوے میں مجموعہ سے کسر حذف کردی گئی ہے۔ سو میں کسر پوری کردی گئی ہے اور ستر سے مطلق کثرت مراد ہے کیونکہ یہ عدد کثرت کے اظہار کے لیے عموماً استعمال ہوتا ہے۔ واللہ اعلم۔ ⑤ ”ان شاء اللہ نہ کہا“ ساتھی کے کہنے کو کافی سمجھایا کسی اور طرف توجہ تھی ورنہ قصد اللہ کے ذکر سے غالباً نہیں ہو سکتے تھے۔ کبھی کبھی امت کو مسئلہ سمجھانے کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے قصداً سہو طاری کر دیا جاتا ہے۔ ⑥ ”جہاد کرتے“ یہ خاص ان کے حق میں ہے ورنہ ضروری نہیں کہ ہر ان شاء اللہ کہنے والے کی قسم لا زما پوری ہو جائے۔

(المعجم ٤١) - كَفَّارَةُ النَّذْرِ (التحفة ٤١)

باب: ۳۱- نذر کا کفارہ

٣٨٦٣- حضرت عقبہ بن عامر رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نذر کا کفارہ (وہی ہے جو) قسم کا کفارہ ہے۔“

٣٨٦٣- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَزِيرِ بْنِ سُلَيْمَانَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينَ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنْ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ كَعْبِ ابْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِمَاسَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: كَفَّارَةُ النَّذْرِ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ.

❖ فائدہ: قسم کا کفارہ قرآن مجید میں صراحتاً کوئی نہیں کیا ہے اور وہ ہے: دس مسکینوں کو کھانا کھلانا یا کپڑے پہنانا یا غلام کی آزادی۔ اگر ان تینوں میں سے کسی کی طاقت نہ ہو تو پھر تین روزے رکھنا ہوں گے۔ اور یہی نذر کا کفارہ ہے۔ کفارے میں ترتیب ضروری نہیں بلکہ جو نا عمل آسانی کا باعث ہو کیا جا سکتا ہے۔ اگر نیک کام کی نذر ہو اور اسے پورا کرنے کی اس تلاش میں نہ کوئی کرنی ہوگی۔ کفارہ اس صورت میں ہے جب نذر پوری کرنا ممکن نہ ہو یا نذر معصیت کی ہو۔

٣٨٦٣- [إسناده صحيح] وهو في الكبير. ح: ٤٧٧٣، وله طريق آخر عند مسلم، النذر، باب في كفارة النذر، ح: ١٦٤٥ عن كعب بن علقمة عن عبد الرحمن بن شمسة عن أبي الحسن مرثد بن عبد الله عن عقبة به.

نذر سے متعلق احکام و مسائل

٣٥- کتاب الایمان والندور

٣٨٦٤- **أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْيَدٍ قَالَ:**
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ
الزُّهْرِيِّ، أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا نَذْرٌ فِي
مَعْصِيَةٍ».

٣٨٦٥- **أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَغْلَى**
قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي
يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ،
عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا
نَذْرٌ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَارَتُهُ كَفَارَةُ الْيَوْمَينِ».

٣٨٦٦- **أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ**
الْمُبَارَكِ الْمُخْرَمِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
آدَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ،
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا نَذْرٌ فِي
مَعْصِيَةٍ وَكَفَارَتُهُ كَفَارَةُ الْيَوْمَينِ».

٣٨٦٧- **أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ**
قَالَ: أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا
يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ

٣٨٦٤- [صحیح] وللحديث شواهد كثيرة، منها الأحادیث الآتیة.
٣٨٦٥- [صحیح] آخرجه أبو داود، الایمان والندور، باب من رأى عليه كفارة إذا كان في معصية، ح: ٣٢٩١
وغيره من حديث عبدالله بن وهب به. * يونس هو ابن بزيد الألبی، وللحديث شواهد.

٣٨٦٦- [صحیح] وانظر الحديث السابق.

٣٨٦٧- [صحیح] تقدم، ح: ٣٨٦٥

نذر سے متعلق احکام و مسائل

۳۵- کتاب الایمان والذور

عائشہؓ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا نَذْرٌ وَالاَّ هِيَ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَارَتُهُ كَفَارَةُ يَبْيَسِينَ».

۳۸۶۸- حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "معصیت کی نذر معین نہیں اور اس کا کفارہ قسم کے کفارے کی طرح ہے۔"

۳۸۶۸- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ عَنْ يُونُسَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا نَذْرٌ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَارَتُهُ كَفَارَةُ الْيَبَسِينَ».

قال أبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: وَقَدْ قِيلَ: إِنَّ الزُّهْرِيَّ لَمْ يَشْمَعْ هَذَا مِنْ أَبِي سَلَمَةَ .
کہا گیا ہے کہ امام زہری نے حضرت ابوسلمہ سے یہ روایت نہیں سنی۔

فائدہ: اس روایت کی سند میں جیسا کہ امام صاحب نے فرمایا، انقطاع ہے لیکن شواہد کی بنا پر یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۸۶۹- حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "گناہ کی نذر پوری نہیں کرنی چاہیے (بلکہ اس میں کفارہ ہے) اور اس کا کفارہ قسم والا ہے۔"

۳۸۶۹- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى الْقَرْوَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ عَنْ يُونُسَ، عَنْ أَبِنِ شَهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا نَذْرٌ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَارَتُهُ كَفَارَةُ الْيَبَسِينَ».

۳۸۷۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ التَّرْمِذِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ کی نافرمانی والی نذر پوری

.۳۸۶۸- [صحیح] تقدم، ح: ۳۸۶۵.

.۳۸۶۹- [إسناده صحيح] تقدم، ح: ۳۸۶۵.

.۳۸۷۰- [صحیح] اخرجه أبو داود، الأیمان والذور، باب من رأى عليه كفارۃ إذا كان في معصیة، ح: ۳۲۹۲ من حديث ایوب بن سليمان به، وقال الترمذی، ح: ۱۵۲۵ "غريب"، وانظر الحديث السابق.

نذر متعلق احکام و مسائل

نہ کی جائے (بلکہ اس کا کفارہ دیا جائے) اور اسی نذر کا
کفارہ قسم کے کفارے جیسا ہے۔“

٣٥- کتاب الأیمان والنذور

قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوينٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ إِلَالِي عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي عَيْقَنِ وَمُوسَى بْنِ عَقْبَةَ، عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَرْقَمَ، أَنَّ يَحْيَى بْنَ أَبِي كَثِيرٍ الَّذِي كَانَ يَسْكُنُ الْبَيْمَانَةَ حَدَّهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ يُخْبِرُ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا نَذْرٌ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَارَتُهَا كَفَارَةُ الْيَمِينِ».

امام ابو عبد الرحمن (نسائي) فرماتے ہیں: (راوی حديث) سليمان بن ارقم متروک الحدیث ہے۔ والله اعلم. اس حدیث میں یحیی بن ابی کثیر کے کئی ایک شاگردوں نے اس کی مخالفت کی ہے۔

وضاحت: مخالفت یہ ہے کہ یحیی بن ابی کثیر کے باقی شاگردوں سے عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کی مسند بناتے ہیں جبکہ سليمان بن ارقم نے اسے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی مسند بنایا ہے۔ سليمان بن ارقم متروک الحدیث ہے جس کی بنا پر یہ روایت سدا ضعیف ہے لیکن شواہد کی بنا پر صحیح اور قابل عمل ہے۔

٣٨٧١- حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”گناہ کی نذر معتبر نہیں اور اس کا کفارہ قسم کے کفارے کے برابر ہے۔“

٣٨٧١- أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ وَكِيعٍ، عَنْ أَبْنِ الْمُبَارَكِ - وَهُوَ عَلَيْهِ - عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الرَّبِيعِ الْحَاظِلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا نَذْرٌ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَارَتُهَا كَفَارَةُ الْيَمِينِ».

٣٨٧٢- حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت

أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ:

٣٨٧١- [صحیح] محمد بن الزیر ضعیف جداً، ولکن لحدبه شواهد.

٣٨٧٢- [صحیح] انظر الحديث السابق.

نذر سے متعلق احکام و مسائل

٣٥۔ کتاب الایمان والذور

حدَّثَنَا يَقِيْهُ عَنْ أَبِي عَمْرِو - وَهُوَ كَرْسُولُ اللَّهِ تَعَالَى نَهَى فِيمَا يَقِيْهُ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَوْزَاعِي - عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزَّبِيرِ الْحَنْظَلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «لَا نَذْرٌ فِي مَغْصِيَةٍ وَكَفَارَتُهَا كَفَارَةُ يَمِينٍ».

٣٨٧٣۔ حضرت عمران بن حصين رض سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”غھے میں آ کر مانی ہوئی نذر معبر نہیں اور اس کا کفارہ قسم کے کفارے کی طرح ہے۔“

امام ابو عبد الرحمن (ناسی) رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: (راوی حدیث) محمد بن زیر ضعیف ہے ایسا شخص جس تنبیہ ہوتا، دیے بھی اس حدیث میں اس پر اختلاف کیا گیا ہے۔

٣٨٧٤۔ حضرت عمران بن حصین رض سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”غھے کی حالت میں نذر معبر نہیں اور اس کا کفارہ کفارہ قسم ہے۔“

٣٨٧٣۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مِيمُونٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ شَلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَثْرَى، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ الْحَنْظَلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «لَا نَذْرٌ فِي غَضِيبٍ وَكَفَارَتُهُ كَفَارَةُ الْيَمِينِ».

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الزَّبِيرٍ ضَعِيفٌ لَا يَقُومُ بِمِثْلِهِ حُجَّةٌ، وَقَدْ اخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ.

٣٨٧٤۔ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَغْفُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزَّبِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِمْرَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «لَا نَذْرٌ فِي غَضِيبٍ وَكَفَارَتُهُ كَفَارَةُ الْيَمِينِ».

٣٨٧٣۔ [سنده ضعیف] انظر الحدیثین السابقین.

٣٨٧٤۔ [إسناده ضعیف] تقدم طرفه، ح: ٣٨٧١

٣٥۔ کتاب الأیمان والنذور

نذر متعلق احکام وسائل

٣٨٧٥۔ حضرت عمران بن حسین سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”غصے کی حالت میں نذر درست نہیں، البتہ اس کا کفارہ قسم والا ہے۔“ کہا گیا ہے کہ زبیر نے یہ حدیث حضرت عمران بن حسین بن علیؑ سے نہیں سنی۔

٣٨٧٥۔ **أَخْبَرَنَا فَتِيَّةُ:** أَخْبَرَنَا حَمَادٌ عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِمْرَانَ قَالَ: قَالَ - يَعْنِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - : «لَا نَذْرٌ فِي غَضَبٍ وَكَفَارَتُهُ كَفَارَةُ الْيَمِينِ» وَقَيْلَ: إِنَّ الرَّبِيعَ لَمْ يَسْمَعْ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ.

٣٨٧٦۔ اہل بصرہ میں سے ایک شخص سے روایت ہے اس نے کہا: میں حضرت عمران بن حسینؑ کے پاس رہا۔ انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھا: ”نذر و طرح کی ہوتی ہے: جو نذر اللہ تعالیٰ کی اطاعت کے بارے میں ہو وہ تو اللہ کے لیے معتر ہو گی اور اسے پورا کرنا چاہیے اور جو نذر اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کے بارے میں ہو وہ شیطانی کام ہے۔ اسے پورا نہیں کیا جائے گا، البتہ اس کا کفارہ قسم کے کفارے کی طرح ہو گا۔“

٣٨٧٦۔ **أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبٍ:** قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِشْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ قَالَ: صَحِّبْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «النَّذْرُ نَذْرَانٍ: فَمَا كَانَ مِنْ نَذْرٍ فِي طَاعَةِ اللَّهِ فَذِلِكَ لِلَّهِ وَنَبِيِّهِ الْوَفَاءُ، وَمَا كَانَ مِنْ نَذْرٍ فِي مَغْصِبَةِ اللَّهِ فَذِلِكَ لِلشَّيْطَانِ وَلَا وَفَاءُ فِيهِ وَيَكْفُرُهُ مَا يُكَفِّرُ الْيَمِينَ».

٣٨٧٧۔ ایک آدمی نے حضرت عمران بن حسینؑ سے اس شخص کے بارے میں پوچھا جس نے نذر مان لی تھی کہ میں اپنی قوم کی مسجد میں نماز پڑھنے نہیں جاؤں گا۔ حضرت عمران نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھا: ”غصے کی حالت میں نذر معتر

٣٨٧٧۔ **أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ:** قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الرَّبِيعِ الْحَنْظَلِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّ رَجُلًا حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَأَلَ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ عَنْ رَجُلٍ نَذَرَ نَذْرًا

٣٨٧٥۔ [سنده ضعيف] تقدم طرف، ح: ٣٨٧١.

٣٨٧٦۔ [صحیح] وللحديث شواهد.

٣٨٧٧۔ [إسناده ضعيف] انفرد به النسائي، * محمد بن الزبير تقدم حالة، ح: ٣٨٧٣، ٣٨٧١.

نذر سے متعلق احکام و مسائل

٣٥- کتاب الایمان والندور

لَا يَشْهُدُ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدٍ قَوْمٌ فَقَالَ نَبِيُّ الْبَشَرِ اسْكَنْ كَفَارَةَ قُتْمٍ هُنَّا۔
عِمَرَانُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَا تَذَرْ فِي غَضَبٍ وَكَفَارَتُهُ كَفَارَةُ يَوْمِينَ۔

٣٨٧٨- حضرت عمران بن حسین رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”غھے اور نافرمانی کی نذر معتبر نہیں اور اس کا کفارہ قسم کے کفار سے جیسا ہے۔“

٣٨٧٨- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شَفَّاعٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيرِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَذَرْ فِي غَضَبٍ وَلَا غَضَبٍ، وَكَفَارَتُهُ كَفَارَةُ الْيَمِينِ۔

٣٨٧٩- حضرت عمران بن حسین رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نافرمانی والی نذر درست نہیں اور اس کا کفارہ قسم کے کفار سے جیسا ہے۔“

٣٨٧٩- أَخْبَرَنِي هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ - وَهُوَ عَيْدُ بْنُ يَخْبَى - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ التَّهَشِّيلِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيرِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَذَرْ فِي غَضَبٍ وَكَفَارَتُهُ كَفَارَةُ الْيَمِينِ۔

الفاظ حدیث میں منصور بن زادان نے محمد بن زید کی فائضت کی ہے۔

خالفة منصور بن زادان في لفظه.

٣٨٨٠- حضرت عمران بن حسین رض سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”انسان اس جیز میں نذر نہیں مان سکتا جس کا وہ مالک نہیں اور نہ اللہ تعالیٰ کی

٣٨٨٠- أَخْبَرَنَا يَغْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ:

٣٨٧٨- [إسناده ضعيف] آخرجه أحمد: ٤٤٣ / ٤ من حديث سفيان الثوري به، وانظر الحديث السابق.

٣٨٧٩- [صحیح] نقدم شاهده، ح: ٣٨٦٩.

٣٨٨٠- [صحیح] آخرجه أحمد: ٤٢٩ / ٤ عن هشیم به، وللحديث شواهد كثيرة جداً.

٣٥-كتاب الأيمان والذور

نذر متعلق احکام وسائل

قال۔ یعنی النبی ﷺ : «لَا نَذْرَ لِابنِ نَافِرَةَ مَنْ کَانَ مُكْتَأِبًا»
آدَمَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ، وَلَا فِي مَغْصِيَّةِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ».

حالَفَهُ عَلَيْيَ بْنُ زَيْدٍ - فَرَوَاهُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ - .
علی بن زید نے منصور بن زادان کی مخالفت کی ہے
اس نے یہ روایت بواسطہ حسن حضرت عبدالرحمن بن سرہؓ سے بیان کی ہے۔

﴿فَإِنَّمَا: الْبَتْأَلُ كَنْذَرَ مَانَ لَهُ تَوْدُنُوں صورتوں میں نذر پوری کرنا منع ہے۔ کفارہ دینا پڑے گا جس طرح پچھے گزرا۔﴾

٣٨٨١-حضرت عبدالرحمن بن سرہؓ سے روایت
علیؑ قال: حَدَّثَنَا حَلْفُ بْنُ تَمِيمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ زَيْدٍ بْنُ جُذْعَانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا نَذْرَ فِي مَغْصِيَّةٍ وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ».

امام ابوعبدالرحمن (نسائی) ملک فرماتے ہیں علی بن زید ضعیف راوی ہے۔ اور (اس کی بیان کروہ) یہ حدیث خطأ ہے، جبکہ درست (عبدالرحمن بن سرہ کے بجائے) عمران بن حصین ہی ہے، یہ حضرت عمران بن حصینؓ سے یہ روایت ایک اور سند سے بھی بیان کی گئی ہے۔

٣٨٨٢-حضرت عمران بن حصینؓ سے روایت
قال: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَيُّوبُ

٣٨٨١-أخبرَنَا عَلَيْيَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَلْفُ بْنُ تَمِيمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ زَيْدٍ بْنُ جُذْعَانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا نَذْرَ فِي مَغْصِيَّةٍ وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ».

قال أبو عبد الرحمن: عَلَيْيَ بْنُ زَيْدٍ ضَعِيفٌ وَهَذَا الْحَدِيثُ خَطَأً وَالصَّوَابُ: عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ مِنْ وَجْهٍ آخَرَ.

٣٨٨١-أخبرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ
قال: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَيُّوبُ

٣٨٨١-[صحیح] انفرد به النسائی ، وللحديث شواهد كثيرة.

٣٨٤٣: ح: [صحیح] نقدم .

نذر متعلق احکام و مسائل

کی جائے اور نہ اس چیز کی جس کا وہ انسان مالک نہیں۔“

۳۵۔ کتاب الایمان والنذور

قال: أَخْبَرَنَا أَبُو فِلَاتَةَ عَنْ عَمِّهِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا نَذَرٌ فِي مَغْصِيَةٍ وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ».

باب: ۴۲۔ جس شخص نے کوئی نذر اپنے آپ پر واجب کر لی لیکن وہ اسے پورا کرنے سے عاجز ہے تو اس پر کیا واجب ہوگا؟

(المعجم ۴۲) - مَا الْوَاجِبُ عَلَى مَنْ أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ نَذَرًا فَعَجَزَ عَنْهُ؟
(التحفة ۴۲)

۳۸۸۳۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا ہے وہ شخصوں کے سہارے چلا یا جا رہا تھا۔ آپ نے فرمایا: ”ایسے کیوں؟“ لوگوں نے کہا: حضور! اس نے نذر مانی ہے کہ بیت اللہ تک چل کر جائے گا۔ فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کو کیا ضرورت کہ یہ شخص اپنے آپ کو عذاب میں ڈالے؟“ اسے کہو سوار ہو جائے۔

۳۸۸۳۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ حُمَيْدِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِي قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ ﷺ رَجُلًا يُهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَقَالَ: «مَا هَذَا؟» قَالُوا: نَذَرٌ أَنْ يَمْشِي إِلَى بَيْتِ اللَّهِ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْ تَعْذِيبِ هَذَا نَفْسَهُ، مُرِّهٌ فَلَيْزِكُبْ».

فائدہ: جو شخص اپنی نذر پوری کرنے سے عاجز آجائے تو اسے کفارہ ادا کرنا ہوگا۔ تفصیل کے لیے دیکھیے
روایت: ۳۸۸۵۔

۳۸۸۳۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ایک بزرگ آدمی کے پاس گزرنے جسے دو آدمی سہارا دے کر چلا رہے تھے۔ فرمایا: ”اسے کیا ہوا؟“ لوگوں نے کہا: اس نے پیدل ہذا؟“ فَقَالُوا: نَذَرٌ أَنْ يَمْشِي قَالَ: «إِنَّ

۳۸۸۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْتَى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِي قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَيْخٍ يُهَادِي بَيْنَ اثْنَيْنِ فَقَالَ: «مَا بَالِ هَذَا؟» فَقَالُوا: نَذَرٌ أَنْ يَمْشِي قَالَ: «إِنَّ

۳۸۸۳۔ اخرجه البخاري، جزاء الصيد، باب من نذر المشي إلى الكعبة، ح: ۱۸۶۵، ومسلم، النذر، باب من نذر ان يمشي إلى الكعبة، ح: ۱۶۴۲ من حديث حميد الطويل به.

۳۸۸۴۔ [صحیح] انظر الحديث السابق.

نذر سے متعلق احکام و مسائل

۳۵- کتاب الایمان والنذور
الله غنیٰ عن تغذیب هذا نفسه، مُرَءَ ضرورت نہیں کہ یا اپنے آپ کو عذاب میں ڈالے۔
اسے کہو سوار ہو جائے۔“ تو مخاطب نے اسے سوار ہونے کو کہا۔
فلئیزگت۔ فَأَمْرَهُ أَنْ يُرَكِّبَ.

۳۸۸۵- حضرت انس بن مالک رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا گزرائیے غص پر سے ہوا ہے اس کے دو بیٹے پکڑ کر ہمارے سے چلا رہے تھے۔ آپ نے فرمایا: ”اسے کیا ہوا؟“ کہا گیا: اس نے کعبہ تک پہلی چلنے کی نذر مانی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کو کوئی فائدہ نہیں کہ یا اپنے آپ کو عذاب میں ڈالے۔“ چنانچہ آپ نے اسے سوار ہونے کا حکم دیا۔

۳۸۸۵- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوَّبِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَنِي رَسُولُ اللَّهِ عَلَى رَجُلٍ يُهَادِيَ بَيْنَ أَنْتِي فَقَالَ: «مَا شَاءَ اللَّهُ هَذَا؟» فَقَالَ: نَذَرَ أَنْ يُفْشِيَ إِلَى الْكَعْبَةِ فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَضْنَعُ بِتَغْذِيبِ هَذَا نَفْسَهُ شَيْئًا». فَأَمْرَهُ أَنْ يُرَكِّبَ.

﴿ فَأَمْرَهُ: "حُكْمٌ دِيَا" كِبُوكَهُ وَهُوَ چلنے سے عاجز تھا۔ جو چل سکتے وہ چلنے عاجز ہو جائے تو سوار ہو جائے اور کفارہ دے۔

باب: ۳۳- قسم میں ان شاء اللہ کہنا

(المعجم ۴۳) - الْإِسْتِنَاءُ (التحفة ۴۳)

۳۸۸۶- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے قسم کھاتے وقت ان شاء اللہ کہا، وہ قسم پوری کرنے سے مستثنی ہو گیا۔“

۳۸۸۶- أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبْنِ طَاؤُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى رَجُلٍ حَلَفَ عَلَى يَوْمَيْنِ فَقَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَقَدِ اسْتَثْنَى.

۳۸۸۵- [صحیح] أخرجه الترمذی، النذور والایمان، باب ماجاه فیمن یحلف بالمشی ولا یستطيع، ح: ۱۵۳۷ من حديث حمید به۔ * وهو متفق عليه من حديث حمید عن ثابت عن أنس به، وانظر الحديث السابق.

۳۸۸۶- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذی، النذور والایمان، باب ماجاه في الاستثناء في اليمين، ح: ۱۵۳۲: وأبن ماجاه، الكفارات، باب الاستثناء في اليمين، ح: ۲۱۰۴: من حديث عبد الرزاق به، وصححه ابن حبان، ح: ۱۱۸۵، وله شواهد.

نذر سے متعلق احکام و مسائل

٣٥۔ کتاب الایمان والندور

٣٨٨٧۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے مرفوعاً روایت

ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا: میں رات کو نوے بیویوں کے پاس ضرور جاؤں گا۔ ان میں سے ہر ایک عورت ایسا لڑکا جتنے گی جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرے گا۔ آپ سے کہا گیا: ان شاء اللہ کہیں لیکن انھوں نے نہ کہا، چنانچہ آپ ان سب کے پاس کے لیکن صرف ایک عورت نے بچہ جنمادہ بھی ناقص۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اگر وہ ان شاء اللہ کہہ دیتے تو ان کی قسم نہ ثویتی اور ان کی ولی مراد برآتی۔“

٣٨٨٧۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ طَلَوْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفِيقَهُ «قَالَ شَيْئَمَانُ: لَا تُطْوِفَنَّ الْلَّيْلَةَ عَلَى تِسْعِينَ امْرَأَةً، تَلِدُ كُلَّ امْرَأَةً مِنْهُنَّ غُلَامًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَيُقْبَلَ لَهُ: قُلْ: إِنْ شَاءَ اللهُ فَلَمْ يَقُلْ، فَطَافَ بِهِنَّ فَلَمْ تَلِدْ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةً وَاحِدَةً يُضَعِّفَ إِنْسَانٌ». فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلی اللہ علیہ وسلم: «لَوْ قَالَ: إِنْ شَاءَ اللهُ، لَمْ يَخْتَنْ، وَكَانَ ذَرَّكَ لِجَاجِتِهِ».

فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث: ۳۸۶۲ اور ۳۸۶۳۔



٣٨٨٧۔ اخرجه البخاري، النكاح، باب قول الرجل: لأطوفن الليلة على نسانی، ح: ٥٢٤٢، ومسلم، الایمان، باب الاستثناء في اليمين، ح: ١٦٥٤ من حدیث عبد الرزاق بن همام به.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم . . .) - [كِتَابُ الْمَرَاجِعَةِ] (التحفة ۱۹)

مزارعات سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۴۴) - آثَالِثُ مِنَ الشُّرُوطِ فِيهِ بَابٌ: ۲۲۷ - شروط کی تیری قسم: بیانی پر زمین دینا اور اس کی دستاویزات

وضاحت: امام نسائی رحمۃ نے قسم اور نذر کو شروط میں داخل کیا ہے کیونکہ عموماً ان میں کوئی نہ کوئی شرط ہوتی ہے۔ بیانی پر زمین دینے میں بھی شرطیں لگائی جاتی ہیں، اس لیے بیانی کو بھی شروط میں داخل کیا ہے اور قسم و نذر کے ذکر کے بعد تیرے نمبر پر اسے ذکر کیا ہے۔ چونکہ شروط کی بنابر معاملہ طویل اور چیدہ ہو جاتا ہے، اس لیے ایسے معاملات کی دستاویزات کے نمونے بھی پیش فرمادیے ہیں۔ جزاہ اللہ أحسن الجزاء.

بیانی پر زمین دینا مختلف نیہ مسئلہ ہے۔ جبکہ اہل علم کے زد دیک یہ جائز ہے بشرطیکہ اس میں کوئی ظالمانہ شرط نہ لگائی جائے، خصوصاً ایسی شرط جس سے مزارع کو تقاضا ہو کیونکہ عموماً وہ غریب ہوتا ہے اور خطرہ ہوتا ہے کہ اس بے چارے کی سال بھر کی محنت صائم نہ چلی جائے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ بیانی کو درست نہیں سمجھتے۔ شاید اس لیے کہ اس میں عامل کی اجرت محبول ہوتی ہے اور الگ نہیں ہوگی۔ حالانکہ مضاربہت (کہ ایک شخص کی رقم سے دوسرا شخص تجارت کرے اور منافع دونوں تقسیم کر لیں) میں بھی یہی کچھ ہوتا ہے اور مضاربہت سب کے زد دیک جائز ہے۔ رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام علیہم السلام سے بیانی پر زمین دینا باتفاق ثابت ہے۔ جو چیز عام رائج ہو اور اس میں عموماً لوگوں کا فرع ہو، تنازعات قائم نہ ہوتے ہوں، شریعت نے ان کو جائز رکھا۔ اگرچہ ان میں تھوڑی بہت کوئی خرابی بھی ہو کیونکہ مقصد تو عوام الناس کی بھلائی ہے۔ ایسے مسائل میں مساحت سے کام لیا جاتا ہے، مثلاً: بیل کے جوٹھے کا استعمال کئے کاشکار وغیرہ۔ ہاں، اگر کسی رواج سے ظلم را پاتا ہو یا معاشرے میں مفاسد پیدا ہوتے ہوں تو اسے منوع قرار دیا جاسکتا ہے۔

٣٨٨٨ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: حَذَّرَنِي أَخْرَجَهُ أَبُو دَادَدْ فِي الْمَرَاسِيلِ، ح: ۱۸۱ من حديث حماد بن أبي سليمان به، * إبراهيم

هو النخعي، ولم يسمع من أبي سعيد الخدري كما في تحفة الأشراف: ۳۲۶ / ۳.

..... کتاب المزارعہ

مزارعہ سے متعلق احکام و مسائل

حدَّثَنَا جِبَانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعبَةَ،
عَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
قَالَ: إِذَا اسْتَأْجَرْتَ أَجِيرًا فَأَغْلِمْهُ أَجْرَهُ.

۳۸۸۹- حضرت حسن بصری سے مروی ہے، انہوں
نے ناپسند فرمایا کہ کسی شخص کو اس کی اجرت اور مزدوری
باتھے بغیر مزدور کھا جائے۔

۳۸۹۰- حضرت حماد بن الی سلیمان سے پوچھا گیا:
کیا کسی کو نونکر کھا جا سکتا ہے اس شرط پر کہ اسے کھانا
ملے گا؟ فرمایا: نہیں مگر یہ کہ اسے تلاadi جائے۔

۳۸۹۱- حضرت حماد اور حضرت قارہ سے منقول
ہے کہ ایک شخص دوسرے سے کہہ کہ میں تجھ سے مکہ
تک کے لیے سواری اتنے کرایہ پر لیتا ہوں اگر پورا
مہینہ یا اتنی مدت (جس کی وہ صراحت کرے) سفر میں
رہا تو تجھے اتنے روپے مزید دوں گا۔ تو ان دونوں بزرگوں
نے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھا۔ البتہ انہوں نے اس
بات کو ناپسند کیا ہے کہ وہ کہے: میں تجھ سے یہ سواری
اتنے کرایہ پر لیتا ہوں اور اگر میں ایک ماہ سے زیادہ سفر

۳۸۸۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا^{جِبَانُ} قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حَمَادَ بْنَ سَلَمَةَ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ الْحَسَنِ: أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَسْتَأْجِرَ الرَّجُلَ حَتَّى يُغْلِمَهُ أَجْرَهُ.

۳۸۹۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ:
أَخْبَرَنَا جِبَانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ حَمَادٍ - وَهُوَ ابْنُ أَبِي شَلَيْمَانَ - : أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا عَلَى طَعَامِهِ قَالَ: لَا حَتَّى تُعْلِمَهُ.

۳۸۹۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جِبَانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعْمِرٍ، عَنْ حَمَادٍ وَقَنَادَةً: فِي رَجُلٍ قَالَ لِرَجُلٍ: أَشْتَكِرِي مِنْكَ إِلَى مَكَّةَ وَكَذَا وَكَذَا فَإِنْ سِرْتُ شَهْرًا أَوْ كَذَا وَكَذَا - شَيْئًا سَمَاءً - فَلَكَ زِيَادَةً كَذَا وَكَذَا، فَلَمَّا يَرَيَا بِهِ بَأْسًا وَرَكِّهَا أَنْ يَقُولَ: أَشْتَكِرِي مِنْكَ بِكَذَا وَكَذَا فَإِنْ سِرْتُ أَكْثَرَ مِنْ شَهْرٍ

۳۸۸۹- [إسناده ضعيف] انفرد به النسائي۔ یونس هو ابن عبید، وهو مدلس كما قال النسائي (سیر أعلام النبلاء: ۷/۷۴)، وعنون: عبدالله هو ابن المبارك.

۳۸۹۰- [إسناده حسن] انفرد به النسائي۔ جریر بن حازم، رواه البهقي: ۵/ ۲۳۰ وغيره بالتدليس، ولكنه برهى من التدليس، انظر طبقات المدلسين بتحقيقى (۱/۷)، والله أعلم.

۳۸۹۱- [إسناده صحيح] انفرد به النسائي۔

مزاشرت سے محدث احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

نَفَضْتُ مِنْ كِرَاثِكَ كَذَا وَكَذَا .

 فائدہ: مقصود یہ ہے کہ سواری تیز چلی اور وقت کم لگا تو میں تجھے زیادہ رقم دوں گا اور اگر سواری تیز نہ چلی اور وقت زیادہ لگا تو میں تجھے کم کرایہ دوں گا۔ پہلی صورت اس لیے جائز ہے کہ اس میں انعام دینے کی صورت ہے۔ اور ظاہر ہے انعام دینا تو جائز ہے۔ دوسری صورت اس لیے منع ہے کہ اس میں سواری والے ظلم ہے۔ ایک وقت زیادہ لگا اور دوسرا کرایہ بھی کم۔ اور ظلم جائز نہیں۔

۳۸۹۲- حضرت ابن برٹن نے کہا: میں نے سمع کیا:

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْبَنِيِّ
عَدَدُنَا جِبَانُ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْبَنِيِّ
جُرَيْحَ قِرَاءَةً قَالَ : قُلْتُ لِعَطَاءَةَ عَبْدَ أَوْاجِرَةَ
سَنَةً بِطَعَامِهِ وَسَنَةً أُخْرَى بِكَذَا وَكَذَا؟ قَالَ :
لَا بِأَسْ يَهِ وَيُخْرِجُهُ اشْتِرَاطُكَ حِينَ تُؤْاجِرُهُ
أَيَّامًا ، أَوْ أَجْرَتَهُ وَقَدْ مَضَى بَعْضُ السَّنَةِ ،
قَالَ : إِنَّكَ لَا تُحَايِسُنِي لِمَا مَضَى .

تو گزشتہ دنوں کا حساب نہیں کرے گا۔

 فائدہ: مندرجہ بالا روایات ذکر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ نوکر کی اجرت معلوم اور معین ہونی چاہیے یا تو نقد یعنی روپے پیسے کی صورت میں یا خوارک وغیرہ کی صورت میں نیز کوئی ایسی شرط نہ لگائی جائے جو نوکر کے لیے نقصان دہ ہو۔ مزاشرت، یعنی بیانی میں بھی یہی صورت ہے کہ اگر مزاشرع کی اجرت معین ہو جائے، مثلاً: تجھے پیداوار کا نصف یا تہائی وغیرہ ملے گا اور کوئی ایسی شرط نہ لگائی جانے جو مزاشرع کے لیے نقصان دہ ہو تو مزاشرت (بیانی) درست ہو گی۔ ہاں اگر اجرت واضح نہ ہو یا مزاشرع کو نقصان پہنچایا جائے تو یہ ظلم ہو گا۔ یاد رہے پیداوار کے نصف یا تہائی وغیرہ کو مجہول اجرت نہ سمجھا جائے۔ اس طرح تو خوارک والی اجرت بھی مجہول ہو گی کیونکہ کسی کی خوارک کم ہوتی ہے کسی کی زیادہ۔ ایک ہی شخص کبھی کم کھاتا ہے کبھی زیادہ۔ اس کے باوجود یہ سب کے نزدیک جائز ہے۔

باب: ۲۵- تہائی یا پچھائی پیداوار کی شرط پر زمین فی التَّهْنِيِّ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالثَّلِثِ وَالرَّبِيعِ
وَالْخِلَافِ الْفَاظِ النَّاقِلِينَ لِلْخَبَرِ (التحفة ۲)

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

۳۸۹۳- حضرت اسید بن ظہیرؑ سے روایت ہے کہ میں اپنی قوم بخارش کی طرف گیا اور انھیں کہا: اے بخارش! تم پر ایک نئی مصیبۃ نازل ہو گئی ہے۔ وہ کہنے لگے: وہ کیا؟ میں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے زمین کرائے پر دینے سے روک دیا ہے۔ ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم میں غلے کے عوض بنائی پر دے سکتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں۔“ میں نے کہا: ہم میں توڑی کے عوض زمین کرایہ پر دیتے تھے؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں۔“ (میں نے عرض کی): ہم پانی والے نالوں کے قریب اگنے والی فصل کے عوض زمین بنائی پر دیتے تھے؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں۔ خود کاشت کرو یا اپنے (دینی) بھائی کو بطور عطیہ (کچھ مدت کے لیے) دے دو۔“

قال: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ۖ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَالِدٌ ۖ هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ ۖ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ رَافِعٍ بْنِ أَسَيْدٍ بْنِ ظَهَيرٍ، عَنْ أَبِيهِ أَسَيْدٍ بْنِ ظَهَيرٍ: أَنَّهُ خَرَجَ إِلَى قَوْمِهِ إِلَى بَنَي حَارِثَةَ فَقَالَ: يَا بَنَي حَارِثَةَ! لَقَدْ دَخَلْتُ عَلَيْكُمْ مُصِيبَةً قَالُوا: مَا هِيَ؟ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْكِرَاءِ الْأَرْضِ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِذَا نُكْرِيَهَا إِشْنِيءٌ مِنَ الْحَبْ قَالَ: «لَا». قَالَ: وَكُنَّا نُكْرِيَهَا بِالثَّيْنِ فَقَالَ: «لَا» وَكُنَّا نُكْرِيَهَا بِمَا عَلَى الرَّبِيعِ السَّاقِي قَالَ: «لَا، إِزْرَغُهَا أَوْ امْنَحُهَا أَخَاكَ». ۖ

حضرت مجاهد نے حضرت رافع بن اسید کی مخالفت کی ہے۔

 فوائد و مسائل: ① رافع بن اسید نے اسید بن ظہیر کا واقعہ بنایا ہے جبکہ مجاهد نے اسے اسید بن ظہیر کے واسطے سے رافع بن خدنگ سے بیان کیا ہے، یعنی انہوں نے رافع بن خدنگ کا واقعہ بنایا ہے۔ ② یہ روایت مندا ضعیف ہے تاہم دیگر روایات کی روشنی میں مسئلے کی وضاحت کچھ اس طرح ہے کہ مالک اپنی زمین جیسے چاہئے بنائی یا بھیکے پر دے سکتا ہے۔ شریعت کے اصول اسی بات کی تائید کرتے ہیں مگر چند شرائط ہیں کہ مزارع پر ظلم نہ ہو اور معاشرے میں خرابی پیدا نہ ہوتی ہو۔ نبی ﷺ کی تشریف آوری کے وقت مدینہ منورہ کے لوگ ظالم شرائط پر مزارع کرتے تھے مثلاً: اچھی زمین کی پیداوار اپنے لیے اور ناقص زمین کی پیداوار مزارع کے لیے۔ یا اس سے معین فصل (گندم یا جو وغیرہ کی معین مقدار) وصول کر لیتے تھے اسے کچھ بچے یا نہ بچے۔ ظاہر ہے اس

۳۸۹۳- [إسناده ضعيف] انفرد به النساني، والمحفوظ هو الحديث الآتي أخرجه الطبراني في الكبير، ج ۱، ۲۱۰، ح ۵۷۱ من حديث خالد بن الحارث به مختصرًا، وهو في الكبير، ج ۴۵۸۹: «رافع بن اسید لم یوثقه غير ابن حبان.

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

.... کتاب المزارعہ

طریقے سے مزارعت ظلم ہے لہذا آپ نے ایسی مزارعت سے منع فرمایا ہے۔ یا بڑے جا گیرداروں کو منع فرمایا جن کے پاس فالتو زمینیں تھیں حتیٰ کہ وہ انھیں آباد نہیں کر سکتے تھے۔ آپ نے انھیں رغبت دلائی کہ تم زائد ضرورت زمینیں اپنے مسلمان غریب بھائیوں کو ایک دوسال کے لیے دے دیا کرو کہ وہ ان سے پیداوار حاصل کر لیں اور اپنا گزر اکر لیں۔ تمہارا گزر اتو بخوبی ہو رہا ہے۔ گویا یہ وقت پابندی تھی جس کا حکومت کو اختیار ہوتا ہے، نیز یہ سب کے لیے نہیں تھی بلکہ صرف بڑے بڑے جا گیرداروں کے لیے تھی۔ خصوصاً جبکہ اس دور میں مدینہ منورہ میں غریب مہاجرین بکثرت تھے۔ اب بھی اگر حکومت ضرورت محسوس کرے تو بڑے جا گیرداروں پر پابندی لگا سکتی ہے کہ وہ اتنی زمین اپنے پاس رکھیں جسے وہ خود بخوبی کاشت کر سکیں۔ باقی زمین غریب مزارعین میں تقسیم کر دیں یا حکومت خود یہ کام کرے خصوصاً جبکہ یہ جا گیریں بھی حکومت وقت کی خواہاں اور ناجائز حمایت کر کے حاصل کی گئی ہوں۔ اگر ایک حکومت کسی کو جا گیر دے سکتی ہے تو بعد میں آنے والی حکومت ان جا گیرداروں کو عوام الناس کے مفاہ میں ختم بھی کر سکتی ہے اور مدد و بھی۔ حضرت عمر بن الخطاب حجۃ صحیح معنی میں ایک صحبتہ خلیفہ تھے اسی مثالیں ملتی ہیں۔ اور جہاں ایسے مفاسدہ ہوں وہاں بٹائی یا ٹھیکے پر زمین دینا صحیح ہے۔ خیر کا علاقہ جو آپ کے قبیلے میں آ گیا تھا، یہودیوں کو بٹائی پر دیا گیا۔ زمیندار صحابہ و تابعین اپنی زمینیں بٹائی وغیرہ پر دیتے تھے لہذا یہ عمل صحیح ہے۔ بہرحال آپ کا منع فرمانا یا تو زمینداروں کی ظالمانہ شرعاً لٹکانے کی بنا پر تھا یا انتظامی طور پر وقتی حکم یا مصلحت عامہ یا فقراء کی مواغاة کے پیش نظر تھا۔ یہ انتہائی مناسب تلقیق ہے جس سے سب روایات پر عمل ممکن ہے۔ والله أعلم.

٣٨٩٤- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِلْمَبَارِكِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى - وَهُوَ ابْنُ آدَمَ كَهارے پاس حضرت رافع بن خدنع بن میثنا آئے اور کہا: رسول اللہ ﷺ نے تھیں تھیں بٹائی یا چھوٹائی پر زمین بطور بٹائی دینے سے روک دیا ہے۔ اسی طرح آپ نے مزابدہ سے بھی روک دیا ہے۔ اور مزابدہ یہ ہے کہ درخت کے اوپر لگے ہوئے پھل کو خشک کھجوروں کی میں مقدار کے عوض خریدایا بیجا جائے۔

٣٨٩٣- حضرت اسید بن ظہیر بن شاذی بیان کرتے ہیں

فَالْحَقْلُ : الْثُّلُثُ وَالرُّبُيعُ . وَعَنِ الْمُزَابَنَةِ ، وَالْمُزَابَنَةُ : شِرَاءُ مَا فِي رُؤُوسِ النَّخْلِ بِكَذَا وَكَذَا وَسْقًا مِنْ ثَمْرٍ .

[إسناده صحيح] أخرج به أبو داود. البيهقي. باب في التشديد في ذلك. ح: ٣٣٩٨ من حديث منصور به وهو في الكبير. ح: ٤٥٩٠.

كتاب المزارعة

مزراعت سے متعلق احکام و مسائل

فائدہ: مزابنہ سے منع فرمانے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں اسی ایک فریق کو نقصان کا احتمال ہے۔ نہ معلوم درخت پر موجود بھل خشک معین بچل کے برابر ہو یا نہ۔ اس احتمال کی بنا پر اس سے منع فرما، اگر یا تاک کسی پر ظلم نہ ہو۔

۳۸۹۵- حضرت اسید بن ظہیر رض سے روایت ہے

کہ حضرت رافع بن خدیج رض ہمارے پاس تشریف لائے اور کہا: اللہ کے رسول ﷺ نے: یہی کام سے منع فرمادیا ہے جو ہمارے لیے مفید تھا۔ اور رسول اللہ ﷺ کی اطاعت ہی تم ہمارے لیے بہتر ہے۔ آپ ﷺ نے تھیس مزراعت (بٹائی) سے روک دیا ہے اور آپ نے فرمایا ہے: ”جس شخص کے پاس فالتو زمین ہے وہ کسی کو بطور عطا یہ دے دے یا اسے ایسے ہی رہنے دے۔“ اسی طرح آپ نے مزابنہ سے بھی منع فرمادیا ہے۔ اور مزابنہ یہ ہے کہ ایک آدمی کے پاس بہت سے کھجور کے درخت ہوں۔ کوئی دوسرا شخص آئے اور درختوں پر لگی ہوئی کھجوروں کو معین خشک کھجوروں کے عوض خریدے۔

فائدہ: البتہ مزابنہ کی یہ صورت غریب لوگوں کے لیے تھوڑی مقدار میں (پندرہ بیس من تک) کھانے پینے کے لیے جائز ہے کیونکہ یہ ان کی مجبوری ہے اور شریعت مجبور پوں کا لحاظ رکھتی ہے۔ لیکن تجارتی بنیاد پر کثیر مقدار میں جائز نہیں۔

۳۸۹۶- حضرت اسید بن ظہیر رض بیان کرتے ہیں

کہ حضرت رافع بن خدیج رض ہمارے پاس تشریف لائے اور کہا..... لیکن میں (ممانعت کی وجہ) نہیں سمجھ سکا..... رسول اللہ ﷺ نے تھیس ایسے کام سے منع فرما

۳۸۹۵۔ [إسناده صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ج: ۴۵۹۱.

۳۸۹۶۔ [إسناده صحيح] انظر الحديثين السابقين، وهو في الكبير، ج: ۴۵۹۲.

كتاب المزارعة

مذارعہ سے متعلق احکام و مسائل

فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَهَاكُمْ عَنْ أَمْرٍ كَانَ يَنْهَاكُمْ، وَطَاعَةً رَسُولِ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ مِمَّا يَنْهَاكُمْ، نَهَاكُمْ رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الْحَقْلِ، وَالْحَقْلُ: الْمُزَارَعَةُ بِالثُلُثِ وَالرُّبْعِ فَمَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَاسْتَغْنِيَ عَنْهَا، فَلَيُنْهَا أَخَاهُ أَوْ لِيَدْعُ، وَنَهَاكُمْ عَنِ الْمُزَابَنَةِ، وَالْمُزَابَنَةُ: الْرَجُلُ يَجِيءُ إِلَى النَّخْلِ الْكَثِيرِ بِالْمَالِ الْعَظِيمِ فَيَقُولُ: خُذْهُ بِكَذَا وَكَذَا وَسَقَا مِنْ تَمْرِ ذَلِكَ الْعَامِ .

۳۸۹۷- حضرت رافع بن خدیج رض سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تھیں (یعنی بڑے زمیندار انصار کو) ایک ایسے کام سے روک دیا ہے جو ہمارے لیے فائدہ مند تھا مگر رسول اللہ ﷺ کی اطاعت ہمارے لیے ہر چیز سے بڑھ کر مفید ہے۔ آپ نے فرمایا: ”جس شخص کے پاس زمین ہوئہ اسے خود کاشت کرے؛ اگر وہ خود کاشت نہ کر سکے تو اپنے کسی مسلمان بھائی کو (باعوض) کاشت کے لیے (وقتی طور پر) دے دے۔“

٣٨٩٧ - أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ
أَبْنُ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي
أَهْسَنِي بْنُ رَافِعٍ بْنِ حَدِيجَ قَالَ: قَالَ رَافِعٌ
أَبْنُ حَدِيجٍ: نَهَاكُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَمْرٍ
يَكُونُ لَنَا نَافِعاً، وَطَاعَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنْفَعُ
لَنَا قَالَ: «مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا،
فَإِنْ عَجَزَ عَنْهَا فَلْيَزْرَغْهَا أَخَاهُ»

عبدالكريم بن مالك نے سعد بن عبد الرحمن کی مخالفت

-۶۷

 فواہند و سائل: ① خاہی طور پر دونوں حدیشوں کی سندوں میں کوئی اختلاف نظر نہیں آتا کیونکہ اس

٤٥٩٣- [إسناده صحيح] تقدم، ح: ٣٨٩٤، وهو في الكبرى، ح: ٣٨٩٧.

..... کتاب المزارعہ

مزارعہ سے متعلق احکام و مسائل

روایت میں بھی ابن ابی رافع، رافع بن خدیج سے بیان کر رہا ہے اور آئندہ حدیث میں بھی۔ تحقیق الاضراف میں اس حدیث کی سند اس طرح ہے: أَسِيدُ بْنُ أَنْهَىٰ رَافِعُ بْنُ خَدِيْجٍ قَالَ: قَالَ رَافِعُ بْنُ خَدِيْجٍ لِيْنِي درمیان میں "أنھی" کے لفظ کا اضافہ ہے۔ اور یہی بات صحیح ہے۔ امام نسائی رضی اللہ عنہ کا تبرہ: خالفة عبدالکریم بن مالک بھی اسی صورت میں صحیح بناتا ہے ورنہ مختلف نظر نہیں آتی۔ اس صورت میں گویا سید بن عبد الرحمن بواسطہ مجاهد رافع بن خدیج کے سچتیجہ اسید سے بیان کرتے ہیں اور وہ رافع بن خدیج سے۔ جبکہ عبدالکریم بن مالک رافع بن خدیج کے سچتیجہ سے نہیں بلکہ یہی سے بیان کرتے ہیں اور وہ اپنے پاپ رافع سے۔ بہر حال صحیح بات یہ ہے کہ رافع بن خدیج سے ان کا بیٹا ہی بیان کرتا ہے بھتیجا نہیں کیونکہ عبدالکریم بن مالک زیادہ ثقہ اور اثابت ہیں۔ واللہ اعلم۔ ④ "وَدَعَ دَعَةً" یعنی اگر اس کے پاس فالتو ہے ورنہ اگر وہ خود غریب ہے اور کسی عذر کی بنا پر کاشت نہیں کر سکتا (مثلاً وہ بیمار ہے یا یہودہ یا یتیم ہے وغیرہ) تو بلا ریب بیٹائی پر کاشت کے لیے دے سکتا ہے۔

۳۸۹۸- حضرت مجاهد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں

نے حضرت طاؤں کا ہاتھ پکڑا اور انھیں حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کے کسی بیٹے کے پاس لا کھڑا کیا تو اس نے انھیں اپنے والد کے واسطے سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین بیٹائی پر دینے سے منع کیا ہے۔ لیکن حضرت طاؤں نے تسلیم نہ کیا۔ وہ فرمانے لگے: میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے خود سنا ہے وہ اس میں کوئی حرج نہیں بھتھت تھے۔

۳۸۹۸- أَخْبَرَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ قَالَ:

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الدَّهْرِ - يَعْنِي ابْنَ عَمْرُو - عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: أَخْذَتُ بِيَدِ طَاؤِسٍ حَتَّى أَدْخَلْتُهُ عَلَى ابْنِ رَافِعٍ بْنِ خَدِيْجٍ، فَحَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ فَأَبَى طَاؤِسٌ فَقَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ لَا يَرِي بِذِلِّكَ بُأْسًا .

وَرَوَاهُ أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ يہ روایت ابو عوانہ نے ابو حصین سے انہوں نے مجاهد مُجاهِد قَالَ: قَالَ عَنْ رَافِعٍ مُرْسَلًا . سے اور مجاهد نے ابو رافع سے مرسل بیان کی ہے۔

فَإِنَّهُ كَوَافِرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كا حضرت رافع کو منع فرمانا ان جیسے بڑے زمینداروں یا ظالمانہ شرائط پر زمین بیٹائی پر دینے والوں کے ساتھ خاص تھا عام نہ تھا ورنہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آپ کی وفات کے بعد زمین بیٹائی پر نہ دیتے۔ اور یہ صحیح استدلال ہے۔

۳۸۹۸- أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ، الْبَيْعُ، بَابُ الْأَرْضِ تَمْنُحُ، ح: ۱۵۰۰ مِنْ حَدِيثِ مَجَاهِدٍ بْنِهِ، وَهُوَ فِي الْكُبْرَى، ح: ۴۵۹۴

مراجعہ سے متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

۳۸۹۹- حضرت رافع بن خدیجؑ سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک ایسے کام سے منع فرمایا جو ہمارے لیے مفید تھا۔ لیکن رسول اللہ ﷺ کا فرمان سراور آنکھوں پر (بسر و چشم تسلیم کیا ہے۔) آپ نے ہمیں منع فرمایا کہ ہم زمین کو اس کی کچھ پیداوار کے عوض کرایہ پر دیں۔

ابراهیم بن مهاجر نے (ابو حصین کی) متابعت کی ہے
(اسی طرح حکم اور عبدالملک نے بھی)۔

۳۸۹۹- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ رَافِعُ بْنُ حَدِيبٍ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَنَا نَافِعًا، وَأَمْرٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الرَّأْسِ وَالْعَيْنِ، نَهَانَا أَنْ نَتَقْبَلَ الْأَرْضَ بِعَضِ خَرْجَهَا.

۱ تابعه إبراهيم بن مهاجر۔

 فائدہ: ابراہیم بن مهاجر کی یہ متابعت مرسل بیان کرنے میں ہے۔

۳۹۰۰- حضرت رافع بن خدیجؑ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرمؐ ایک انصاری آدمی کی زمین کے پاس سے گزرے۔ آپ جانتے تھے کہ وہ شخص محتاج ہے۔ آپ نے فرمایا: ”یہ زمین کس کی ہے؟“ اس نے کہا: فلاں کی ہے۔ اس نے مجھے کرائے (بیان یاٹھکے) پر دی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اگر وہ اپنے اس (غیریب) بھائی کو (وقت طور پر عطیے کے طور پر) دے دیتا تو کیا ہی خوب ہوتا۔ تو حضرت رافع انصار کے پاس آئے اور کہنے لگے: رسول اللہ ﷺ نے تھیں ایسے کام سے منع فرمادیا ہے جو تمہارے لیے مفید تھا لیکن رسول اللہ ﷺ کی اطاعت تمہارے لیے ہر چیز سے بڑھ کر مفید ہے۔

۳۹۰۰- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ شُلَيْمَانَ عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ رَافِعٍ بْنِ حَدِيبٍ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ قَدْ عَرَفَ أَنَّهُ مُخْتَاجٌ فَقَالَ: «لِمَنْ هَذِهِ الْأَرْضُ؟» قَالَ: «لِفُلَانٍ، أَعْطَانِيهَا بِالْأَجْرِ» فَقَالَ: «لَوْ مَنَحْهَا أَخَاهُ» فَأَتَى رَافِعَ الْأَنْصَارَ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَاكُمْ عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَكُمْ نَافِعًا وَطَاغَةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْفَعُ لَكُمْ .

۳۸۹۹- [صحیح] آخر جه الترمذی، الأحكام، باب من المزارعہ، ح: ۱۳۸۴ من حدیث أبي حصین به، وهو في الكبیری، ح: ۴۵۹۵، وانظر، ح: ۳۸۹۷۔ * مجاهد سمعه من أسد.

۳۹۰۰- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبیری، ح: ۴۵۹۶۔

..... کتاب المزارعہ

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

۳۹۰۱- حضرت رافع بن خدیج رض نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مزارعت سے منع فرمایا ہے۔

۳۹۰۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَثْنِي وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا : حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَقْلِ .

۳۹۰۲- حضرت رافع بن خدیج رض میان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور ہمیں ایسے کام سے منع فرمادیا جو ہمارے لیے نفع مند تھا۔ آپ نے فرمایا: ”جس شخص کے پاس زمین ہو وہ اسے خود کاشت کرے یا کسی بھائی کو بطور عطیہ (کاشت کے لیے) دے دے یا پھر پڑی رہنے دے۔“

۳۹۰۲- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْيٍ عَنْ خَالِدٍ - وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ - قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ : حَدَّثَ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ : خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَهَا نَا عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَنَا نَافِعًا فَقَالَ : مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا أَوْ يَمْنَحِهَا أَوْ يَذْرِهَا .

 فائدہ: ”پڑی رہنے والے“ یا ظہار ناراضی ہے نہ کہ اختیار و اجازت۔

۳۹۰۳- حضرت رافع بن خدیج رض سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور ہمیں ایسے کام سے منع فرمایا جو ہمارے لیے مفید تھا۔ لیکن رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہی ہمارے لیے سب سے بڑھ کر بہتر ہے۔ آپ نے فرمایا: ”جس شخص کے پاس (فالتو) زمین ہو وہ اسے خود کاشت کرے یا پڑی رہنے والے کسی بھائی کو بطور وقتی عطیہ کے دے دے۔“

۳۹۰۳- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا حَجَاجٌ قَالَ : حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ، عَنْ عَطَاءٍ وَطَاؤِسٍ وَمُجَاهِدٍ ، عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ : خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَهَا نَا عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَنَا نَافِعًا ، وَأَمْرٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَبِيرٌ لَنَا قَالَ : مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا أَوْ لَيَذْرِهَا ، أَوْ لَيَمْنَحْهَا

. ۳۹۰۱- [صحیح] نقدم، ح: ۳۸۹۹، وهو في الكبرى، ح: ۴۵۹۷.

. ۳۹۰۲- [صحیح] نقدم، ح: ۳۸۹۹، وهو في الكبرى، ح: ۴۵۹۸.

. ۳۹۰۳- [صحیح] نقدم، ح: ۳۸۹۹، وهو في الكبرى، ح: ۴۵۹۹.

مزارعہ سے متعلق احکام و مسائل

یہ حدیث (۳۹۰۳) دلالت کرتی ہے کہ طاؤس نے
یہ حدیث حضرت رافع سے نہیں سنی۔

كتاب المزارعه.....

وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ طَاؤْسًا لَمْ يَسْمَعْ
هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ رَافِعٍ.

۳۹۰۳- حضرت عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں کہ
حضرت طاؤس اپنی زمین سونے چاندی (یعنی رقم) کے
وضع تھے پر دینا ناپسند کرتے تھے لیکن تمہاری یا چوڑھائی
پیداوار کے وضع بٹائی پر دینا جائز سمجھتے تھے۔ حضرت
مجاہد نے ان سے کہا: حضرت رافع بن خدنگؑ کے
بیٹے کے ہاں جائیے اور ان سے ان کی حدیث سنیے۔
انھوں نے فرمایا: اللہ کی قسم! اگر مجھے علم ہوتا کہ رسول اللہ
ؐ نے اس سے منع فرمایا ہے تو میں ہرگز یہ کام نہ کرتا
لیکن مجھے ان سے پڑے عالم حضرت ابن عباسؓ نے
نے فرمایا ہے کہ رسول اللہؐ نے تو صرف یہ فرمایا تھا:
”تم میں سے کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کو اپنی
(فاتو) زمین بطور عطیہ کے دے دے تو یہ اس کے لیے
بہتر ہے، بجائے اس بات کے کہ وہ اس سے مقررہ
پیداوار وصول کر لے۔“

4- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَزْوَاجِ
الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ قَالَ:
حَدَّثَنَا حَمَادَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرِ وَبْنِ دِينَارٍ
قَالَ: كَانَ طَاؤْسُ يَكْرَهُ أَنْ يُؤْجِرَ أَرْضَهُ
بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا يَرِي إِلَى الْثُلُثِ وَالرُّبُعِ
بِأَسْأَلَ فَقَالَ لَهُ مُجَاهِدٌ: إِذْهَبْ إِلَى ابْنِ
رَافِعٍ بْنِ حَدِيدٍ فَاسْمَعْ مِنْهُ حَدِيثَهُ فَقَالَ:
إِنِّي وَاللَّهِ! لَنْ أَغْلُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ^{صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} نَهَايَ
عَنْهُ مَا فَعَلْتُهُ وَلَكِنْ حَدَّثَنِي مَنْ هُوَ أَغْلُمُ
مِنْهُ، إِنِّي عَبَّاسٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ^{صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} إِنَّمَا قَالَ:
«لَا كُنْ يَمْنَعَ أَحَدُكُمْ أَنْخَاهُ أَرْضَهُ خَيْرٌ مِّنْ أَنْ
يَأْخُذَ عَلَيْهَا خَرَاجًا مَغْوُمًا».

اس حدیث میں عطاہ پر اختلاف کیا گیا ہے (عطاء)
کے شاگردوں نے اس پر اختلاف کیا ہے اور وہ اس
طرح کہ عبدالملک بن میسرہ نے (جب بیان کیا تو)
کہا: عن عطاء، عن رافع۔ اس کا ذکر ہم سابقہ
حدیث میں کر آئے ہیں۔ اور عبدالملک بن ابی سلیمان
نے (جب بیان کیا تو) کہا: عن عطاء، عن حابر۔

وَقَدْ اخْتَلَفَ عَلَى عَطَاءٍ بِهِ هَذَا الْحَدِيثِ،
فَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ: عَنْ عَطَاءٍ،
عَنْ رَافِعٍ، وَقَدْ تَقَدَّمَ ذِكْرُنَا لَهُ، وَقَالَ
عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سَلَيْمَانَ: عَنْ عَطَاءٍ،
عَنْ جَابِرٍ.

۳۹۰۴- آخرجه مسلم، البيوع، باب الأرض تمنع، ح: ۱۵۵۰ من حديث حماد بن زيد، والبخاري، العرجت
والزارعة، باب (۱۰)، ح: ۲۳۳۰ من حديث عمرو بن دينار به، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۰۰.

مزارع سے متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ



فوانید و مسائل: ① حضرت طاوس مقررہ رقم کے میکے کو شاید اس لیے ناپس فرماتے ہوں گے کہ اس میں مزارع کے نقصان کا اختال ہے۔ مالک زمین نے تو مقررہ رقم وصول کر لی۔ زمین میں اتنی فصل ہو یا نہ۔ البتہ بٹائی میں ایک فریق کے نقصان کا خطرہ نہیں۔ نقصان ہو گا تو دونوں کا، نفع ہو گا تو دونوں کا۔ اور یہ حقیقت ہے کہ مزارع کے لیے بٹائی میکے سے بہتر ہے البتہ میکے بھی مجبوری کی بنا پر جائز ہے۔ میکے دراصل زمین کا کرایہ ہے۔ جب دوسری چیزوں کا کرایہ جائز ہے تو زمین کا کرایہ بھی جائز ہے، نیز بٹائی میں تازع کا امکان ہے۔ ایک دوسرے کے بارے میں بدگانی بھی ہو سکتی ہے؛ جبکہ میکے کی صورت میں تازع اور بدگانی کا خطرہ نہیں رہتا۔ ② "مقررہ پیداوار" یعنی نصف یا تہائی یا چوتھائی وغیرہ نہ کہ وزن کے لحاظ سے محین کیونکہ یہ تو قطعاً جائز نہیں۔ ③ حضرت ابن عباس رض کے خیال کے مطابق یہ آپ نے بطور ہمدردی نصیحت فرمائی ہے نہ کہ شرعی قانون بیان فرمایا ہے۔ اور یہ صحیح بات ہے۔

٣٩٥- حَدَّثَنَا إِشْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ
قال: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْخَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم قَالَ: «مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلَيْزِرَعْهَا، فَإِنْ عَجَزَ أَنْ يَزْرَعَهَا فَلْيَمْنَحْهَا أَخَاهُ الْمُسْلِمَ وَلَا يُرْغِعْهَا إِلَيْاهُ». **٣٩٥- حضرت جابر رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا: "جس شخص کے پاس (فالتو) زمین ہو وہ اسے خود کاشت کرے۔ اگر وہ خود کاشت نہ کر سکتا ہو تو اپنے مسلمان بھائی کو بطور وقتی عطیہ کے دے دے۔ بٹائی یا میکے پر نہ دے۔"**

٣٩٦- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ قَالَ:
حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم: «مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلَيْزِرَعْهَا أَوْ لَيْمَنْحَهَا أَخَاهُ وَلَا يُنْكِرْهَا». **٣٩٦- حضرت جابر رض سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا: "جس شخص کے پاس زمین ہو وہ اسے خود کاشت کرے یا اپنے کسی بھائی کو وقتی طور پر بطور عطیہ دے دے لیکن اسے کرایہ (بٹائی یا میکے) پر نہ دے۔"**

تابعه عبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو الْأَوْزَاعِيُّ.

٣٩٧- أَخْرَجَ مُسْلِمٌ، الْبَيْوُعُ، بَابُ كِرَاءِ الْأَرْضِ، ح: ٩١ / ١٥٣٦: من حديث عبد الملك بن أبي سليمان به، وهو في الكبرى، ح: ٤٦٠١.

٣٩٨- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ٤٦٠٢.

.... کتاب المزارعہ

مزارعہ سے متعلق احکام و مسائل

کرنے میں عبدالرحمن بن عمرو اوزاعی نے عبد الملک
بن ابی سلیمان کی متابعت کی ہے۔

فَأَنْدَهُ: "وَقِيْ عَطِيَّةٍ" یعنی ایک دوسرے کے لیے اسے دے دے تاکہ وہ پیداوار حاصل کر لے۔ زمین اصل
مالک ہی کی رہے گی۔ مقررہ مدت گزرنے پر مالک اسے واپس لے لے گا۔

۳۹۰۷۔ **أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَمْزَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ**
لوگوں کے پاس فالتو زمینیں تھیں۔ وہ انھیں نصف
یا تھائی یا چوتھائی پیداوار کے عوض بیانی پر دیتے
تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس شخص کے پاس
فالتو زمین ہو وہ اسے خود کاشت کرے یا کسی اسلامی
بھائی کو بلا معاوضہ کاشت کے لیے دے دے یا پھر
سنچا لے رکھے۔"

مطر بن طہمان نے اس (اویزاعی) کی موافقت کی
ہے۔ (مطر نے بھی اپنی روایت میں عن عطاء عن
جابر کہا ہے تھا کہ عن ابن عباس۔)

۳۹۰۸۔ **أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ -**
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا اور کہا:
"جس شخص کے پاس (فالتو) زمین ہو وہ اسے خود
کاشت کرے یا کسی کو بلا معاوضہ کاشت کے لیے دے
دے۔ اسے کرایہ پر نہ دے۔"

۳۹۰۸۔ **أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ -**
وَهُوَ أَبُو عُمَيْرٍ بْنُ النَّحَاسِ - وَعَيْسَى بْنُ يُونُسَ - هُوَ الْفَاتُحُورِيُّ - قَالَا: حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ عَنْ ابْنِ شَوْذَبٍ، عَنْ مَطْرِ، عَنْ عَطَاءَ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَطَبَنَا

۳۹۰۷۔ آخرجه البخاری، الحرف والمزارعہ، باب ما كان من أصحاب النبي ﷺ بواسی بعضهم بعضًا في الزراعة والشر، ح: ۲۳۴۰، ومسلم، البيوع، باب كراء الأرض، ح: ۱۵۳۶ / ۸۹/ ۱۵۳۶ قبل، ح: ۱۵۴۴ من حديث الأوزاعی به، وهو في الكبری، ح: ۴۶۰۳.

۳۹۰۸۔ آخرجه مسلم، ح: ۱۵۳۶ / ۸۸، انظر الحديث السابق، من حديث مطر بن طہمان الوراق به، وهو في الكبری، ح: ۴۶۰۴ . * عطاء هو ابن أبي رباح المکی، وابن شوذب هو عبدالله، وضمرا هو ابن ربيعة.

حرارت سے متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزِرْغَهَا أَوْ لِيُزِرْغَهَا وَلَا يُؤَاجِرْهَا».

۳۹۰۹ - **أخبرني محمد بن إسماعيل**
ابن إبراهيم عن يوثن : حَدَّثَنَا حَمَادَ عَنْ
مَطْرِ، عن عَطَاءٍ، عن جَابِرٍ رَفِعَهُ : نَهَى فَرِمَاهَ
عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ.

۳۹۰۹ - حضرت جابر بن ثابت سے مرفوعاً روایت ہے
 کہ (رسول اللہ ﷺ نے) زمین کو کرایہ پر دینے سے منع
 مطیر، عن عطاء، عن جابر رفعہ: نهى فرمایا ہے۔

وَافَقَهُ عَبْدُ الْكَلِيلَ بْنُ عَبْدِ الرَّزِيزِ بْنِ جُرَيْجَ عَلَى النَّهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ.
مِنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الرَّزِيزِ بْنِ جَرْجَنَّ نَهَى مَطْرَ بْنِ طَهْمَانَ كَمَوْافِقَتِكَ هِيَ - وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

فائدہ: کرایہ کی دو صورتیں ہیں: مقررہ رقم، یا پیداوار میں سے مقرر حصہ، مثلاً: نصف، تھائی یا چوتھائی وغیرہ۔
 پہلی صورت کو عرف عام میں تھیکہ اور دوسری صورت کو بیٹائی کہتے ہیں۔ منع کا مفہوم شروع میں بیان ہو چکا ہے۔

۳۹۱۰ - **أخبرَنَا قُتْبَيَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا**
الْمُفَضْلُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجَ، عَنْ عَطَاءٍ وَأَبِي
الرَّزِيزِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
الْمُخَابَرَةِ وَالْمَرَابِثِ وَالْمُحَاكَلَةِ وَبَعْيِ الشَّمَرِ
حَشْنِي يُطْعَمُ إِلَّا الْعَرَایَا.

۳۹۱۰ - حضرت جابر بن ثابت سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے مخبرہ، مزابہ، محاکله اور کچے چلوں کی بیع سے منع فرمایا ہے مگر عرایا کی بیع ہو سکتی ہے۔

تابعہ یوثن بن عبید۔

فائدہ مسائل: ① مخبرہ میانی پر زمین دینے کو کہا جاتا ہے۔ منع کی تفصیل یہیچے بیان ہو چکی ہے۔ ② مزابہ،

۳۹۰۹ - أخرجه مسلم، ح: ۱۵۳۶، ۸۷ (انظر الحدیثین السابقین) من حديث حماد بن زيد به، وهو في الكبيرى،
 ح: ۴۶۰۵.

۳۹۱۰ - أخرجه البخاري، المسافة، باب الرجل يكون له معر أو شرب في حانت أو في نخل، ح: ۲۳۸۱،
 ومسلم، البيع، باب النبي عن المحاقلة والمزابنة، وعن المخابرة... الخ، ح: ۱۵۳۶، ۸۲، ۸۱ بعد، ح: ۱۵۴۳،
 من حديث ابن جريج به، وهو في الكبيرى، ح: ۴۶۰۶.

درخت پر لگے ہوئے پھل کی بیچ میں خشک پھل کے عوض کرنا اور حاصلہ کھیت میں اُگی ہوئی فصل کی بیچ میں
مقدار میں خشک غلے کے عوض کرنا۔ (ان دو کی ممانعت کی وجہ دیکھیے، فائدہ حدیث: ۳۸۹۳ میں) ③ کچے پھل
کی بیچ اس لیے منع ہے کہ اس کے پکنے تک کئی آفات نازل ہو سکتی ہیں۔ بعد میں جھگڑے کا احتمال ہے، نیز اس
میں خریدار کو نقصان کا قوی احتال ہے جبکہ بیچنے والا اپنی رقم لے چکا۔ ہو سکتا ہے پھل ضائع ہو جائے۔ خریدار قم
کہاں سے اور کیوں دے گا؟ ④ عربیا، عربیہ کی جمع ہے۔ یہ مزابند سے استثناء ہے۔ عربیہ سے مراد وہ درخت
ہے جو کوئی باغ والا کسی غریب آدمی کو بطور تحدی دے دیتا ہے کہ اس سال اس درخت کا پھل تو استعمال کر۔ درخت
اصل مالک ہی کا رہتا ہے، جبکہ پھل کی دلکھ بھال اور گھبڈاشت وغیرہ کے لیے اس غریب شخص کو باعث میں آنا جانا
پڑے گا۔ مکن ہے اس کے آنے جانے سے باعث والے تو تکلیف ہو یا وہ غریب شخص اتنی دریک پھل کے پکنے کا
انتظار نہ کر سکتا ہو، لہذا شریعت نے فریقین کی مجبوری کو نظر رکھتے ہوئے اجازت دی ہے کہ وہ اس درخت پر
موجود پھل کی بیچ میں پھل کے ساتھ کر لیں۔ اس غریب شخص کو خشک پھل مل جائے گا۔ درخت پھل
سمیت باعث والے کو واپس چلا جائے گا۔ یہ بھی مزابند ہی ہے مگر غریب شخص کے لیے تھوڑی مقدار میں (تقریباً
میں من تک) اس کی خصوصی اجازت دی گئی ہے۔

٣٩١١- أَخْبَرَنِي زَيْادُ بْنُ أَبْيَاضَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ حُسَيْنٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْيَدٍ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْمُحَاقَّةِ، وَالْمُزَابَنَةِ، وَالْمُحَابَرَةِ، وَعَنِ الشُّبَيْلِ إِلَّا أَنْ تُغْلَمَ.

وَفِي رِوَايَةِ هَمَّامَ بْنِ يَخْبَرِ الْدَلِيلِ عَلَىٰ أَنَّ عَطَاءَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ جَابِرٍ حَدِيثَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلْلَهُ أَغْهَاهَا».

^{٣٩١١} .-[إسناده حسن] أخرجه الترمذى، البيرع، باب ماجاء في النهي عن الثبا، ح: ١٢٩٠ عن زيد بن أبى يوب به، وقال: "حسن صحيح غريب"، وهو في الكبير، ح: ٤٦٧٠ .

..... کتاب المزارعہ

مزارعہ سے متعلق احکام و مسائل

فواائد و مسائل: ① لیکن امام صاحب کا یہ تمہرہ محل نظر ہے کیونکہ صحیح بخاری و مسلم میں بھی یہ حدیث موجود ہے۔ اس میں بھی عطاے جابر بن ثابت سے روایت کرتے ہیں۔ جو سیدنا جابر بن ثابت سے ان کے ساع کی صریح دلیل ہے۔ یعنی: (صحیح البخاری، الحرش والمزارعہ، حدیث: ۲۳۲۰) و صحیح مسلم الیوع، حدیث: ۱۵۳۶، بعد حدیث: ۱۵۲۳) میں "مجہول استشا" مثلاً: کوئی شخص با غ کا پھل فروخت کرتے وقت کہے کہ اس میں سے دس پودوں کا پھل میں الوں گا۔ مگر پودے معین نہ کرے۔ اس قسم کا مجہول استشا بعد میں جھگڑے کا سبب بنتا ہے اس لیے منع ہے یہ خریدار ٹلک کا بھی خطرہ ہے کہ با غ کا مالک بہترین پودے اپنے لیے خاص کرنے البتہ اگر پودے شروع ہی میں متین کر دیے جائیں تو پھر کوئی حرج نہیں کیونکہ سودا واضح ہے۔

۳۹۱۲۔ أَخْبَرَنِي أَخْمَدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ظَهْرٍ، أَبُو ظَهْرٍ نَعْمَنْ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: سَأَلَ عَطَاءً سُلَيْمَانَ بْنَ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَ جَابِرٌ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا أَوْ لِيُئْرِغَهَا أَخَاهُ وَلَا يُنْكِرِيهَا أَخَاهُ». ۳۹۱۲- حضرت جابر بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

حَدَّثَنَا أَبُو ظَهْرٍ، أَبُو ظَهْرٍ نَعْمَنْ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: سَأَلَ عَطَاءً سُلَيْمَانَ بْنَ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَ جَابِرٌ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا أَوْ لِيُئْرِغَهَا أَخَاهُ وَلَا يُنْكِرِيهَا أَخَاهُ». ۳۹۱۲- حضرت جابر بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

محاقلمہ سے ممانعت (کی حدیث) یزید بن نعیم نے حضرت جابر بن عبد اللہ بن ثابت سے روایت کی ہے۔

وَقَدْ رَوَى النَّبِيُّ عَنِ الْمُعَافَةِ يَزِيدُ بْنُ نَعْمَنْ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ.

۳۹۱۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِذْرِيسَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ ابْنُ سَلَامَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ نَعْمَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْحَقْلِ وَهِيَ الْمُزَابَنَةُ. ۳۹۱۳- حضرت جابر بن عبد اللہ بن ثابت سے منقول ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے حقل سے منع فرمایا ہے اور اس سے مراد مزابند ہے۔

۳۹۱۴۔ أخرجه مسلم، الیوع، باب کراء الأرض، ح: ۹۲/ ۱۵۳۶ من حدیث همام به، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۰۸.

۳۹۱۵۔ أخرجه مسلم، ح: ۱۵۳۶/ ۱۰۳ بعد، ح: ۱۵۴۴ (انظر الحديث السابق) من حدیث أبي توبہ الربيع بن نافع به، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۰۹.

كتاب المزارعه

مزارعه متعلق احکام وسائل

حالفه هشام، ورواه عن يحيى، عن هشام بن ابي عبد الله نے معاویہ بن سلام کی مخالفت کی ہے۔

نواتر وسائل: ① معاویہ بن سلام، بھی بن ابی کثیر اور حضرت جابر بن عبد اللہ کے درمیان یزید بن نعیم کا واسطہ ذکر کرتے ہیں اور هشام بن ابی عبد اللہ ابوسلم کا واسطہ بیان کرتے ہیں۔ لیکن یہ اختلاف معتبر نہیں۔ صحیح مسلم میں یہ حدیث ان دونوں طرق سے مردی ہے۔ ② حقل کے معنی معرفہ نہیں۔ پہچے (حدیث: ۳۸۹۵، ۳۸۹۳ میں) گزر چکا ہے کہ حقل سے مراد میں بائی پر دینا ہے۔ البتہ حقل کو محالہ کے معنی میں لیں تو یہ معنی بن سکتے ہیں کیونکہ محالہ اور مزابدہ ایک ہی چیز ہیں۔ فرق صرف یہ ہے کہ محالہ کھتی میں ہوتا ہے اور مزابدہ پھلوں میں۔ ویسے دونوں معنی ہیں۔

٣٩١٤۔ أَخْبَرَنَا النَّفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْمُزَابَدَةِ وَالْمُخَاضِرَةِ وَقَالَ: الْمُمْخَاضَرَةُ: بَيْعُ الْكَرْمِ قَبْلَ أَنْ يَرْهُوَ وَالْمُخَابَرَةُ: بَيْعُ الْكَرْمِ بَكَدًا وَكَذَا صَاعًا.

حالفه عمر بن ابی سلمہ نے بھی بن ابوکثیر کی مخالفت کی ہے عمر بن ابوسلہ نے بھی بن ابوکثیر کی مخالفت کی ہے کافھوں نے عن ابیہ عن ابی هریرہ کہا ہے (جبکہ بھی نے عن ابی سلمہ عن جابر کہا ہے)۔

فائدہ: معاشرہ اور خابره کی تغیر درست نہیں بلکہ معاشرہ سے مراد کچھ کھتی کا سودا ہے اور خابره سے مراد بائی پر زمین دینا ہے۔

٣٩١٥۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ قَالَ: حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

٣٩١٤۔ [صحیح] وهو في الكبير، ح: ۴۶۱۰، وللحديث شواهد كثيرة جداً.

٣٩١٥۔ [صحیح] اخرجه أحمد: ۴/ ۴۸۴ عن عبد الرحمن بن مهدي به، وهو في الكبير، ح: ۴۶۱۱ * . سفیان بن الثوزی، وللحديث شواهد كثيرة جداً.

..... کتاب المزارعہ

مزارعہ۔ تعلق احکام و مسائل

حدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْنُ نَحْنُ مُحَاجِلُهُ أَوْ مُزَاجِلُهُ سَمِعَ فَرِمَاءً -
عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْزَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاجَلَةِ وَالْمُزَاجَلَةِ .

محمد بن عمرو لیثی نے یحییٰ بن ابوکثیر اور عمر بن ابوسلہ کی خلافت کی ہے۔ اور اسے ابوسلہ کے داسٹے سے ابوسعید سے روایت کیا ہے۔

خالفہمَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو فَقَالَ: عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ سَعِيدٍ .

فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث ۳۹۱۰۔

۳۹۱۶- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ اور مزابدہ سے منع فرمایا۔

فَقَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِيهِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاجَلَةِ وَالْمُزَاجَلَةِ .

اسود بن علاء نے ان (تینوں یعنی محمد بن عمرو، عمر بن ابوسلہ اور یحییٰ بن ابوکثیر) کی خلافت کی ہے۔ اور (اس نے اپنی سند میں) کہا ہے: عن أبي سلمة، عن رافع ابن خديج.

خالفہمُ الأشْوَذُ بْنُ الْعَلَاءِ فَقَالَ: عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ .

وضاحت: محمد بن عمرو، عمر بن ابوسلہ اور یحییٰ بن ابوکثیر نے بالترتیب ابوسعید خدری، ابوہریرہ اور جابر بن عبد اللہ بن عباس کا نام لیا ہے جبکہ اسود بن علاء نے ان مذکورہ کے بجائے رافع بن خدیج میں لکھا ہے۔

۳۹۱۷- حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت

أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّاً بْنُ يَحْيَى قَالَ:

۳۹۱۶- [إسناده حسن] آخرجه أحتمد: ۶۷ من حديث محمد بن عمرو الليثي به، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۱۲ .
«عبد الرحيم هو ابن سليمان»

۳۹۱۷- [إسناده حسن] وهو في الكبرى، ح: ۴۶۱۳ .

مزاہت سے متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

بے کہ رسول اللہ ﷺ نے محاقلہ اور مزابنہ سے منع فرمایا۔

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُمَرَانَ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدَ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْأَشْوَدِ بْنِ الْعَلَاءِ ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَىٰ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ . رَوَاهُ الْفَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ .

یہ روایت قاسم بن محمد نے بھی حضرت رافع بن خدن سے بیان کی ہے۔

وضاحت: امام نسائی رضی اللہ عنہ نے یہ بات اسود کی بیان کردہ روایت کی تائید میں فرمائی ہے۔

۳۹۱۸- عثمان بن عمرہ نے کہا کہ میں نے قاسم (بن محمد) سے مزاہت (مضارب) کے متعلق پوچھا تو انہوں نے حضرت رافع بن خدن کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے محاقلہ اور مزابنہ سے منع فرمایا ہے۔

۳۹۱۸- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عُثْمَانَ بْنَ مُرْأَةَ قَالَ : سَأَلْتُ الْفَاسِمَ عَنِ الْمُزَابَنَةِ ، فَحَدَّثَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَىٰ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ .

قال أبو عبد الرحمن: مرة أخرى.

امام ابو عبد الرحمن (نسائي) رضی اللہ عنہ نے ایک دوسری بار یوں فرمایا۔

فواہد و مسائل: ① مرة أخرى کے بارے میں دو احتمال ہیں: ایک یہ کہ امام نسائی رضی اللہ عنہ کے شاگرد کا قول ہے اور وہ امام صاحب رضی اللہ عنہ کے بارے میں بتا رہے ہیں کہ انہوں نے ہمیں دوبارہ بیان کیا۔ اور دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ امام نسائی رضی اللہ عنہ کا اپنا قول ہے اور وہ اپنے استاد عمر و بن علی کے بارے میں بتا رہے ہیں کہ انہوں نے ہمیں دوبارہ بیان کیا۔ سنن الکبری کے الفاظ دوسرے مفہوم پر دلالت کرتے ہیں۔ اس کی عبارت ہے: [أخبرنا عمرو بن علي مرة أخرى] يهال ترجمہ پہلے مفہوم کے مطابق کیا گیا ہے۔ دونوں ممکن ہیں۔ والله أعلم۔ مزید دیکھیے: (ذخیرۃ العقبی شرح سنن النسائی: ۱۳۲/۳۱) ② راویوں کا اختلاف بیان کیا جا رہا ہے۔ کسی نے کسی صحابی کا نام لیا، کسی نے کسی کا۔ ممکن ہے سب سے روایت آتی ہو۔

۳۹۱۸۔ [إسناده حسن] وهو في الكبرى، ح: ۴۶۱۴۔ * القاسم هو ابن محمد بن أبي بكر الصديق، وأبو عاصم هو الصحاح بن مخلد.

..... کتاب المزارعہ

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

۳۹۱۹- حضرت عثمان بن مرہ نے کہا کہ میں نے
حضرت قاسم سے زمین کرائے پر دینے کے بارے میں
پوچھا تو انہوں نے فرمایا: حضرت رافع بن خدیجؓ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین کو کرائے (بیان
یا لمحکے) پر دینے سے منع فرمایا ہے۔

قالَ أَبُو عَاصِمٍ: عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُرَّةَ قَالَ: سَأَلَتُ الْفَاقِهِ عَنْ كَرَاءِ الْأَرْضِ فَقَالَ: قَالَ رَافِعٌ بْنُ خَدِيْجَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَا عَنْ كَرَاءِ الْأَرْضِ.

واختیفَ عَلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ فِيهِ . اس حدیث میں سعید بن میتب پر اختلاف کیا گیا ہے۔

وضاحت: ”اختلاف کیا گیا ہے۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ حضرت سعید بن میتب کے شاگردوں نے ان پر اختلاف کیا ہے۔ کوئی کہتا ہے کہ سعید نے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کا ذکر کیا ہے، کوئی کہتا ہے کہ سعد بن ابی وقاص کا ذکر کیا ہے۔ کوئی شاگرد سعید کی مرسل روایت بیان کرتا ہے کہ سعید نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے بیان کی ہے، کسی صحابی کا واسطہ ذکر نہیں کیا۔ اور کسی شاگرد نے عن سعید بن المیتب عن رافع بن خدیج کہا ہے۔ یہ ساری تفصیل ان مذکورہ احادیث کی اشادہ کیجئے سے واضح طور پر معلوم ہو جاتی ہے۔ الفاظ کا اختلاف واضح ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۹۲۰- حضرت ابو جعفر عیمر بن یزید عطی سے روایت ہے کہ میرے پچانے مجھے اور اپنے ایک غلام کو حضرت سعید بن میتبؓ کے پاس بٹائی کے بارے میں پوچھنے کے لیے بھیجا۔ تو وہ فرمانے لگے کہ حضرت ابن عمرؓ اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے حتیٰ کہ ان کے پاس حضرت رافع بن خدیجؓ کی حدیث پہنچی تو وہ ان سے جا کر ملے۔ حضرت رافع بن خدیجؓ نے فرمایا: نبی اکرم ﷺ بن حارثہ کے ہاں تشریف لائے تو

قالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْخَطَّمِيِّ - وَأَشْمَهُ عُمَيْرُ بْنُ يَزِيدَ - قَالَ: أَرْسَلْنِي عَمِيٌّ وَغُلَامًا لَهُ إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَسْأَلَهُ عَنِ الْمُزَارَعَةِ، فَقَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَرَى بِهَا بَأْسًا حَتَّى بَلَعَةً عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجَ حَدِيْثَ فَلَقِيْهِ، فَقَالَ رَافِعٌ: أَتَى الشَّيْءَ بِهِنْيَةً بَنِي حَارِثَةَ فَرَأَى رَزْعًا فَقَالَ:

۳۹۱۹- [إسناده حسن] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۴۶۱۵.

۳۹۲۰- [إسناده صحيح] آخرجه أبو داود، البيوع، باب في التشديد في ذلك، ح: ۳۳۹۹ من حديث يحيى بن سعيد القطان به، وهو في الكبير، ح: ۴۶۱۶.

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

آپ نے ایک کھیت دیکھا۔ آپ نے فرمایا: ”ظہیر کی کھیت کس قدر اچھی ہے؟“ لوگوں نے کہا: یہ کھیت ظہیر کی نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”کیا یہ ظہیر کی زمین نہیں؟“ لوگوں نے کہا: ضرور یہ زمین اسی کی ہے مگر اس نے آگے کرائے پر دے رکھی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اپنی کھیت لو اور اسے اس کا خرچ واپس کر دو۔“ حضرت رافع نے فرمایا: ہم نے اپنی کھیت (فصل) لے لی اور مزارع کو اس کا خرچ اور محنت واپس کر دی۔

طارق بن عبد الرحمن نے اس روایت کو سعید بن میتب سے روایت کیا ہے لیکن راویوں نے اس حدیث میں ان پر اختلاف کیا ہے۔

 فوائد و مسائل: ① اس مسئلے کی تفصیلات پچھے گزر جکی ہیں۔ (دیکھیے حدیث: ۳۸۹۳) ② ”خرچ واپس کر دو“ گویا اس فاسد عقد کی بنا پر یا ایسے ہو گیا جیسے کسی کی زمین بلا اجازت کاشت کر دی۔ اور بلا اجازت کاشت کا ہی حکم ہے کہ زمین زمین والے کی اور بلا اجازت کاشت کرنے والے کو اس کا خرچ واپس کیا جائے گا۔

۳۹۲۱- حضرت رافع بن خدیج رض مذکور بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مخالفہ اور مزابند سے منع فرمایا ہے۔ حضرت سعید نے فرمایا: کاشت کا رتیں قسم کے ہوتے ہیں: ایک تو وہ جس کی اپنی زمین ہے اور وہ اس میں کاشت کرتا ہے۔ دوسرا وہ شخص جسے کچھ عرصے کے لیے زمین کاشت کے لیے (بطور عطیہ) دے دی جاتی ہے اور وہ اس میں کاشت کرتا ہے۔ تیسرا وہ جو زمین سونے چاندی کے عوض کرائے (محکیے) پر لیتا ہے۔

..... کتاب المزارعہ
”ما أَخْسَنَ زَرْعَ ظُهَيْرٍ“ فَقَالُوا : لَئِنْ لَّفَهَنِيرَ
فَقَالَ : «أَلَيْسَ أَرْضُ ظُهَيْرٍ؟» قَالُوا : بَلِي
وَلِكَتْهَةَ أَرْزَعَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
«خُدُوا زَرْعَكُمْ وَرُدُّوا إِلَيْهِ نَفَقَتُهُ». قَالَ :
فَأَنْهَذْنَا زَرْعَنَا وَرَدَّذْنَا إِلَيْهِ نَفَقَتُهُ.

وَرَوَاهُ طَارِيقُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
سعید، وَاخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِيهِ.

۳۹۲۱- أَخْبَرَنَا فَتَيْهُ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو
الْأَخْوَصِ عَنْ طَارِيقِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيَّبِ عَنْ رَافِعِ بْنِ حَدِيجَ قَالَ : نَهَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَافَلَةِ وَالْمُرَابَةِ
وَقَالَ : «إِنَّمَا يَرْزَعُ تَلَاثَةً : رَجُلٌ لَهُ أَرْضٌ
فَهُوَ يَرْزَعُهَا، أَوْ رَجُلٌ مُنِحَ أَرْضًا فَهُوَ
يَرْزَعُ مَا مُنِحَ، أَوْ رَجُلٌ اسْتَكْرَى أَرْضًا
بِذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ»

۳۹۲۱- [إسناده حسن] أخبرجه أبو دارد، ح: ۳۴۰۰، انظر الحديث السابق، وابن ماجه، الرهون، باب المزارعہ بالثلث والرابع، ح: ۲۴۴۹ من حديث أبي الأحرص به، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۷. « طابق هو ابن عبد الرحمن، ونفقه الجمهور .

..... کتاب المزارعہ

مزارعہ سے متعلق احکام و مسائل

مَيْزَهُ إِسْرَائِيلُ عَنْ طَارِقٍ فَأَرْسَلَ النَّكَلَامَ
الْأَوَّلَ، وَجَعَلَ الْآخِيرَ مِنْ قَوْلِ سَعِيدٍ.

(امام نسائی بڑھتے نے فرمایا کہ) اسرائیل نے اس روایت کو طارق سے سن کر جدا کیا، چنانچہ اس نے پہلے کلام کو مرسل کیا اور آخری کلام (إنما يزرع ثلاثة.....) کے متعلق کہا کہ یہ حضرت سعید بن میتب بڑھتے کا قول ہے حدیث رسول نبی۔

فَاكَدَهُ: ”سُونَے چاندیٰ کے عوض“ ٹھیکے اور بٹائی میں کوئی فرق نہیں۔ دونوں جائز ہیں بلکہ بٹائی ٹھیکے کے مقابلے میں مزارع کے لیے زیادہ مفید ہے۔ جس میں مزارع کو صرف کام کرنا پڑتا ہے، جبکہ ٹھیکے میں رقم بھی پہلے دینی پڑتی ہے اور فصل پر خرچ بھی کرنا پڑتا ہے۔ گویا ٹھیکہ امیروں کا کام ہے اور بٹائی غریبوں کا۔ اور شریعت غریبوں کی حادی ہے۔

۳۹۲۲- حضرت سعید بن میتب بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے محاقد سے منع فرمایا ہے۔ سعید نے کہا..... اور آگے اس (سعید) نے اسی (مذکورہ روایت) کی طرح ذکر کیا (یعنی إنما يزرع ثلاثة)۔

۳۹۲۲- أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْنَدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ طَارِقٍ، عَنْ سَعِيدٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاقَّةِ، قَالَ سَعِيدٌ: فَذَكَرَهُ نَحْوَهُ.

سفیان ثوری نے بھی طارق سے یہ حدیث روایت کی ہے (جس طرح کہ اسرائیل نے طارق سے روایت کی ہے)۔

۳۹۲۳- حضرت طارق سے روایت ہے کہ میں نے حضرت سعید بن میتب کو فرماتے سنا کہ کاشتکاری تین قسم ہی کی ہو سکتی ہے: اپنی مملوکہ زمین میں کاشت کی جائے۔ وقت عطیے کے طور پر ملی ہوئی زمین میں کاشت کی

۳۹۲۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَيٍّ - وَهُوَ أَبُو مِيمُونٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ طَارِقٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: لَا يُضْلِلُ الرَّزْعَ

۳۹۲۲- [إسناده حسن] انظر الحديث السابق، وهو في الكبير، ح: ۴۶۱۸.

۳۹۲۳- [إسناده حسن] انظر الحديثين السابقين، وهو في الكبير، ح: ۴۶۱۹ . «سفیان هو الثوري، ومحمد هو ابن يوسف الغرباوي».

مزارعہ سے متعلق احادیث و مسائل

..... کتاب المزارعہ

غَيْرُ ثَلَاثٍ: أَرْضٌ يَمْلِكُ رَقَبَّهَا، أَوْ جائے یا خالی زمین سونے چاندی (یعنی روپے پیسے) کے عوض تھیکے پر لے کر کاشت کی جائے۔
مِنْحَةٌ، أَوْ أَرْضٌ يَبْصَاء يَسْتَأْجِرُهَا بِذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ.

زہری نے کلام اول کو سعید بن میتب سے روایت کیا اور اس نے اسے مرسل بیان کیا ہے۔

۳۹۲۲- حضرت سعید بن میتب رض سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے معاقلہ اور مزابندہ سے منع فرمایا ہے۔

محمد بن عبد الرحمن بن لمیہ نے اسے سعید بن میتب سے روایت کیا اور انہوں نے کہا کہ یہ سعد بن ابی وقار اس سے مروی ہے۔

۳۹۲۵- حضرت سعد بن ابی وقار رض سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں فالتوڑ میں رکھنے والے اپنی زمینیں پانی کے نالوں کے قریب اگنے والی فصل کے عوض بیانی پر دیا کرتے تھے۔ پھر (بس اوقات) لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہو کر اس کی بابت آپس میں لڑتے جگہ تے چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ان

وَرَوَى الزُّهْرِيُّ الْكَلَامَ الْأَوَّلَ عَنْ سَعِيدِ فَازْسَلَةً.

۳۹۲۴- قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مَشْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَشْمَعُ - عَنْ ابْنِ الْفَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُحَاقَّةِ وَالْمُرَابَّةِ.

وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ لَبِيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبٍ فَقَالَ: عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِينَ.

۳۹۲۵- أَخْبَرَنَا عَبْيُودُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِّي قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عِكْرِمَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ لَبِيَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِينَ قَالَ: كَانَ أَصْحَاحَ الْمَزَارِعِ يُكْرُونَ فِي زَمَانِ

۳۹۲۴- [صحیح] [وهو في الموطأ (یعنی): ۶۲۵/۲:، والکبری، ح: ۴۶۲۱، ۴۶۲۰، وللحديث شواهد، منها الحديث المتقدم: ۳۹۲۱]

۳۹۲۵- [إسناده ضعيف] آخرجه أبو داود، البيع، باب في المزارعه، ح: ۳۳۹۱ من حديث إبراهيم بن سعد به، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۲۲، وللحديث شواهد كثيرة، انظر الحديث السابق. * عم عبد الله هو يعقوب بن إبراهيم ابن سعد، ومحمد بن عكرمة هو ابن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام، ولم يوثقه غير ابن حبان.

.... کتاب المزارعہ

مزارعت سے تنقیح احکام و مسائل

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَزَارِ عَهْمٍ بِمَا يَكُونُ عَلَى كُوَاس طرح بیانی پر دینے سے منع کر دیا اور فرمایا: السَّاقِي مِنَ الرَّزْعِ، فَجَاءُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ”سو نے چاندی (روپے پیسے) کے عوض ٹھیکے پر دیا کرو۔“ فَاخْتَصَمُوا فِي بَعْضِ ذَلِكَ، فَنَهَا هُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُكْرُوا بِذَلِكَ، وَقَالَ: ”أَكْرُوا بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ“

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ سُلَيْمَانُ عَنْ سلیمان نے رافع سے یہ حدیث بیان کی تو کہا: عن رافع، فَقَالَ: عَنْ رَجُلٍ مِنْ عُمُومَتِهِ. رجل من عمومته (ان کے چھاؤں میں سے ایک صاحب سے)۔

 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت سندا ضعیف ہے، لیکن شواہد کی بنا پر حدیث میں مذکورہ مسئلہ صحیح ہے۔
محقق کتاب نے بھی اس کے شواہد کا ذکر کیا ہے، نیز سنن ابی داود کی حدیث: ۳۳۹۱ کی تحقیق میں لکھتے ہیں کہ یہ روایت سندا ضعیف ہے تاہم ابو داود ہی کی حدیث: ۳۳۹۵ اس سے کفایت کرتی ہے۔ لہذا مذکورہ روایت سندا ضعیف ہونے کے باوجود شواہد کی بنا پر صحیح ہے۔ واللہ اعلم۔ ④ ”معن فرمادیا“ کیونکہ اس قسم کی بیانی سے مزارع کو نقصان ہوتا ہے۔ محنت وہ کرتا مگر اچھی فصل مالک زمین لے جاتا اور اس کو روای فصل پر گزارا کرنا پڑتا تھا، لہذا آپ نے اس سے منع فرمادیا۔ البتہ اگر مطلقاً حصر (مثلاً: کل بیدار کا نصف یا تہائی وغیرہ) کی بنیاد پر بیانی ہو تو نہ جھکڑا پیدا ہو گا، اس لیے بیانی کی صورت جائز ہے۔ ٹھیکہ بھی جائز ہے۔

۳۹۲۶- حضرت رافع بن خدنج رض سے مردی ہے
حدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيَّةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ كہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں اپنی زمینیں پیداوار کی تہائی یا چوتھائی یا مقررہ مقدار میں غلے کے عوض بیانی پر دیا کرتے تھے۔ ایک دن میرے چھاؤں میں سے کوئی صاحب آئے اور کہنے لگے: رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایسے کام سے روک دیا ہے جو ہمارے لیے بہت مفید تھا، جبکہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ پر اُن سے مدد نہیں ملے۔ میرے چھاؤں میں سے مردی ہے
عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيْجَ قَالَ: كُنَّا نُحَاقِلُ بِالْأَرْضِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَنَكَرَ يَهَا بِالثُّلُثِ وَالرُّبُعِ وَالطَّعَامِ الْمُسَمِّىِ، فَجَاءَ ذَاتَ يَوْمِ رَجُلٍ مِنْ عُمُومَتِهِ فَقَالَ: نَهَانِي

۳۹۲۶- آخرجه مسلم، البیوع، باب کراء الأرض بالطعام، ح: ۱۱۳ / ۱۵۴۸ من حدیث اسماعیل ابن علیہ به، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۲۳، وأخرجه البخاري من حدیث رافع به، كما سیأتی، ح: ۳۹۲۹.

مزاہت سے متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

رسول اللہ ﷺ عنْ أَمْرٍ كَانَ لَنَا نَافِعًا، وَطَوَاعِيَةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ أَنْفَعُ لَنَا، نَهَايَا أَنْ نُخَالِقَ بِالْأَرْضِ، وَنُكْرِيَهَا بِالثُّلُثِ وَالرُّبُعِ وَالطَّعَامِ الْمُسَمَّى، وَأَمْرَ رَبِّ الْأَرْضِ أَنْ يَزِرَّهَا، أَوْ يُزِيرَهَا، وَكَرَّهَ كِرَاءَهَا وَمَا سِوَى ذَلِكَ».

کی اطاعت ہمارے لیے ہر چیز سے بڑھ کر مفید ہے۔ آپ نے ہمیں زمین پیداوار کے تہائی یا چوتھائی حصے یا معین غلے کے عوض بٹائی پر دینے سے منع فرمادیا ہے۔ اور آپ نے زمین کے مالک کو حکم دیا ہے کہ وہ خود کاشت کرے یا کسی (مسلمان بھائی) کو بلا معاوضہ کاشت کے لیے دے دے۔ آپ نے بٹائی ٹھیکہ وغیرہ کو سخت ناپسند فرمایا ہے۔

أَيُّوبُ لَمْ يَشْمَعْهُ مِنْ يَغْلِي.

ایوب نے یعلی بن حکیم سے یہ حدیث نہیں سنی۔

فائدہ: اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت رافع بن خدنج رض نے یہ حدیث خود رسول اللہ ﷺ سے نہیں سنی بلکہ اپنے کسی بچپا کے واسطے سے سنی ہے۔ کبھی بچا کا ذکر نہیں بھی کیا۔ ممکن ہے بعد میں خود بھی جا کر رسول اللہ ﷺ سے پوچھ لیا ہو۔ واللہ اعلم۔

۳۹۲۷- أَخْبَرَنَا رَكَرِيَا بْنُ يَحْيَى قَالَ:
حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْيَدٍ قَالَ: حَدَّنَا حَمَادٌ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ يَعْلَى بْنُ حَكِيمٍ أَنِّي سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يُحَدِّثُ عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: «كُنَّا نُخَالِقُ الْأَرْضَ نُكْرِيَهَا بِالثُّلُثِ وَالرُّبُعِ وَالطَّعَامِ الْمُسَمَّى»

۳۹۲۷- ایوب بیان کرتے ہیں کہ یعلی بن حکیم نے مجھے لکھا کہ میں نے سلیمان بن یسار سے سنائے۔ وہ حضرت رافع بن خدنج سے حدیث بیان کرتے تھے کہ حضرت رافع بن خدنج رض نے فرمایا: ہم اپنی فالتو زمینیں پیداوار کی تہائی یا چوتھائی یا معین غلے کے عوض بٹائی پر دیا کرتے تھے۔

رَوَاهُ سَعِيدٌ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ.

سعید نے یہ روایت یعلی بن حکیم سے بیان کی ہے۔

فائدہ: تہائی یا چوتھائی کے عوض بٹائی پر زمین دینا تو جائز ہے۔ البتہ معین مقدار غلے کے عوض جائز نہیں کیونکہ ہو سکتا ہے اس زمین میں اتنا غلہ پیدا ہی نہ ہو۔ ہاں مقررہ رقم لی جا سکتی ہے کیونکہ رقم زمین سے الگ چیز ہے۔

۳۹۲۸- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ

۳۹۲۸- حضرت رافع بن خدنج رض سے مردی ہے

۳۹۲۷- [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الکبری، ح: ۴۶۲۴.

۳۹۲۸- [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الکبری، ح: ۴۶۲۵.

كتاب المزارعة مزارعات متعلقة بحقوق وسائل

کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں زمین بٹائی پر دیا کرتے تھے۔ پھر میرے ایک پوچھا آئے اور کہنے لگے: مجھے رسول اللہ ﷺ نے اس کام سے روک دیا ہے جو ہمارے لیے مفید تھا۔ لیکن اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت ہمارے لیے ہر چیز سے بڑھ کر مفید ہے۔ ہم نے پوچھا: وہ کون سا کام ہے؟ انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”جس شخص کے پاس زمین ہوئو وہ اسے خود کاشت کرے یا اپنے کسی بھائی کو (بلطور تھہ) کاشت کے لیے دے اور اسے پیداوار کے تھائی یا چوچھائی یا معمین غلے کے عوض کراہ برندے“۔

قالَ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثَ عَنْ سَعِيدٍ ،
عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ
أَنَّ رَافِعَ بْنَ حَدِيجَ قَالَ : كُنَّا نُحَاقِّلُ عَلَى
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَزَعَمَ أَنَّ يَغْضَبَ
عُمُومَتِهِ أَتَاهُمْ فَقَالَ : نَهَايِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَنَا نَافِعًا ، وَطَوَاعِيَةُ اللَّهِ
وَرَسُولِهِ أَنْفَعُ لَنَا ، قُلْنَا : وَمَا ذَاكُ ؟ قَالَ :
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ
فَلْيَزْرِعْهَا ، أَوْ لِيُئْرِعْهَا أَخَاهُ ، وَلَا يُكَارِيهَا
بِثُلْثَتِ وَلَا رُبْعٍ وَلَا طَعَامٍ مُسَمَّى ».

اس حدیث کو حظله بن قیس نے حضرت رافعؓ سے روایت کیا ہے (اور حظله سے ربعیہ نے روایت کیا ہے) تو ربعیہ پر اس حدیث کی روایت میں (اس کے شاگردوں کی طرف سے) اختلاف کیا گیا ہے۔

رَوَاهُ حَنْظَلَةُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ رَافِعٍ فَأَخْتَلَفَ
عَلَى رَبِيعَةَ فِي روَايَتِهِ .

فائدہ: ربیعہ کے شاگردوں میں سے جب ان کے شاگردوں کی بیان کرتے ہیں تو وہ رافع بن خدیج کے بعد ان کے چچا کا ذکر کرتے ہیں اور مرفوعاً بیان کرتے ہیں۔ جب اوزاعی ربیعہ سے بیان کرتے ہیں تو وہ رافع سے مرفوعاً بیان کرتے ہیں لیکن رافع کے بعد ”عمہ“ کا ذکر نہیں کرتے۔ ماں کبھی اوزاعی کی طرح ہی بیان کرتے ہیں لیکن انہوں نے متن میں اوزاعی کی مخالفت کی ہے جیسا کہ حدیث: ۳۹۳۱ میں ہے۔ سفیان ثوری جب ربیعہ سے بیان کرتے ہیں تو وہ رافع سے موقوفاً بیان کرتے ہیں اور ان کے چچا کا ذکر نہیں کرتے۔ لیکن یا اختلاف مصر نہیں کیونکہ مرفوع بیان کرنے والے راوی لفظ ہیں اور لفظ کی زیادتی مقبول ہوتی ہے، لہذا اس روایت کا مرفوع ہونا راجح ہے۔ رہارفع بن خدیج کے چچا کا مسئلہ، تو ممکن ہے پہلے انہوں نے چچا سے سنا ہو، پھر نبی اکرم ﷺ سے براہ راست سن لیا ہو۔ اسی لیے صحیحین میں یہ حدیث دونوں طرح مردی ہے۔ صحیح بخاری (حدیث: ۲۲۲۹) میں ”عمہ“ کے ذکر کے ساتھ ہے اور صحیح مسلم (حدیث: ۱۵۳۸) میں ”عمہ“ کے ذکر کے ساتھ بھی اور ”عمہ“ کے ذکر کے بغیر بھی۔ والله أعلم.

مراجعہ متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

۳۹۲۹۔ حضرت رافع بن خدنجؓ سے روایت ۳۹۲۹۔ کہتے ہیں کہ مجھے میرے چچا نے بیان فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے دور میں نالوں کے قریب اگئے والی کھنکی یا متین غله ہے زمین والا خود مستحق کرتا تھا کے عوض زمین کرائے پر دیتے تھے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اس کام سے منع فرمادیا۔ (راوی کہتا ہے) میں نے حضرت رافع سے پوچھا: دینار اور درہم (روپے پیسے) کے عوض ٹھیکے پر زمین دیتا کیا ہے؟ تو حضرت رافع نے فرمایا: سونے چاندی (روپے پیسے) کے عوض ٹھیکے پر دینے میں کوئی حرج نہیں۔

۳۹۳۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنَا حُجَّيْبُ بْنُ الْمُتَّشِّنِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّٰهُمَّ أَنَّ رَبِيعَةَ بْنَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ رَافِعٍ أَبْنِ حَدِيبَيْجِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِّي: أَنَّهُمْ كَانُوا يُكْرُونَ الْأَرْضَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَا يَبْتَئِلُ عَلَى الْأَرْبَاعِ وَشَيْءٍ مِّنَ الرَّزْعِ يُشْتَنِي صَاحِبُ الْأَرْضِ، فَنَهَا نَاهِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، فَقُلْتُ لِرَافِعٍ: فَكَيْفَ كِرَأْوْهَا بِالدِّينَارِ وَالدُّرْهَمِ؟ فَقَالَ رَافِعٌ: لَيْسَ بِهَا بِأَسْنٍ بِالدِّينَارِ وَالدُّرْهَمِ.

امام اوزاعیؓ نے اس (لیث) کی مخالفت کی ہے۔

خالفة الأوزاعي.

فوانيد و مسائل: ① ”اوزاعی نے مخالفت کی ہے۔“ یہ مخالفت اس طرح ہے کہ لیٹ اور اوزاعی دونوں رہبیہ بن ابی عبدالرحمن سے بیان کرتے ہیں رہبیہ بیان کرتے ہیں حظله بن قیس سے اور وہ حضرت رافع بن خدنجؓ نے لیکر رہبیہ اپنی روایت میں حضرت رافع کے چچا کا ذکر کرتے ہیں جیسا کہ اوپر ذکر ہوا جبکہ اوزاعی اپنی روایت میں ”چچا“ کا ذکر نہیں کرتے۔ ② ”کوئی حرج نہیں۔“ حرج تو بیانی میں بھی کوئی نہیں اگر اس میں کوئی ظلم والی شرط نہ ہو، البتہ فالتوڑ میں ٹھیکے بیٹھائی کی جگائے کسی غریب بھائی کو سال دوسال کے لیے دیتے ہی کاشت کرنے کے لیے دے دے۔

۳۹۳۰۔ أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدٍ حضرت حظله بن قیس انصاری سے روایت

۳۹۲۹۔ أخرجه البخاري، الحarth والمزارعہ، باب کراء الأرض بالذهب والفضة، ح: ۲۳۴۷، ۲۳۴۶ من حدیث الليث بن سعد، و مسلم، البیوع، باب کراء الأرض بالذهب والورق، ح: ۱۵۴۷/ ۱۱۵ بعد، ح: ۱۵۴۸ من حدیث ریبیعة الرأی به، وهو في الكبیر، ح: ۴۶۲۶.

۳۹۳۰۔ أخرجه البخاري، ح: ۲۳۴۶ من حدیث ریبیعة، و مسلم، ح: ۱۵۴۷/ ۱۱۶ من حدیث عیسیٰ بن یونسی به، (انظر الحديث السابق)، وهو في الكبیر، ح: ۴۶۲۷.

..... کتاب المزارعہ مزارعہ متعلق احکام و مسائل

الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَىٰ - وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ - قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ رَبِيعَةَ ابْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَبِيسِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيعَ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالدِّينَارِ وَالْوَرِقِ؟ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِذَلِكِ، إِنَّمَا كَانَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ يُؤْجِرُونَ عَلَى الْمَادِيَاتِ وَأَقْبَالِ الْجَدَارِ وَقَبْلَتُمْ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا، فَلَمْ يَكُنْ لِلنَّاسِ كِرَاءٌ إِلَّا هَذَا، فَلِذَلِكَ رُجِرَ عَنْهُ، فَمَمَّا شِئْتُمْ مَغْلُومٌ مَضْمُونٌ فَلَا بَأْسَ بِهِ.

ہے کہ میں نے حضرت رافع بن خدیع کی سوتھی سے سونے چاندی (روپے پیسے) کے عوض زمین کرائے پر دینے سے متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں۔ اصل بات یہ تھی کہ رسول اللہ ﷺ کے دور میں لوگ اپنی زمینیں نالوں کے ساتھ ساتھ اور نالوں (موہوں) کے سامنے اگنے والی فصل کے عوض بٹائی پر دیتے تھے۔ کبھی اس حصے کی فصل محفوظ رہتی اور دوسرے حصے کی ضائع ہو جاتی۔ کبھی دوسرے حصے کی فصل محفوظ رہتی اور اس حصے کی فصل ضائع ہو جاتی۔ اس وقت زمین کے کرائے کی یہ شکل ہی راجح تھی اس لیے آپ نے اس سے منع فرمادیا۔ لیکن کوئی اور معلوم اور میعنی چیز (رقم) مقرر کر لی جائے جن کا کوئی ضامن بھی ہوتا کوئی حرج نہیں۔

وَاقْفَةُ مَالِكٍ بْنُ أَنَسٍ عَلَى إِسْنَادِهِ،
وَخَالَفَهُ فِي لَفْظِهِ.

مالک بن انس نے اس (او زاغی) کی سند میں موافقت کی ہے اور اس (او زاغی) کے الفاظ میں اس کی مخالفت کی ہے۔

فواہد و مسائل: ① ”موافقت کی ہے۔“ اس سند میں موافقت اس طرح ہے کہ جس طرح امام اوزاعی نے اپنی سند میں رافع بن خدیع کے چچا کا ذکر نہیں کیا اسی طرح امام مالک بن انس نے بھی سند میں رافع بن خدیع کے چچا کا ذکر نہیں کیا۔ لیکن دونوں کے الفاظ حدیث میں کچھ فرق ہے اگرچہ الفاظ کے اس فرق کی وجہ سے حدیث کے معنی اور مفہوم میں کوئی فرق نیا اثر نہیں پڑتا۔ واللہ اعلم۔ ② گویا منع فرمانے کی وجہ وہ ظالمانہ شرائط تھیں جن کی بنا پر مزارع کو سراسر لفستان ہوتا تھا کہ زمین میں سے اچھے حصوں کی فصل مالک اپنے لیے خاص کر لیتے تھے اور ناکارہ حصوں کی فصل پر مزارع کو ٹڑخادیا جاتا تھا۔ چونکہ یہ علم تھا، لہذا شریعت نے اس سے منع فرمادیا۔ اگر کوئی ظالمانہ شرط نہ ہوتا بٹائی میں بھی کوئی حرج نہیں۔ (دیکھیے حدیث: ۳۹۲۵)

..... کتاب المزارعہ

حرارت سے متعلق احکام و مسائل

۳۹۳۱۔ حضرت حظله بن قیس سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رافع بن خدنگؑ سے فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت رافع بن خدنگؑ سے زمین کرائے پر دینے کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے زمین کرائے (بنائی) پر دینے سے منع فرمایا ہے۔ میں نے کہا: سونے چاندی (دینار درہم یعنی روپے پیسے) کے ساتھ بھی؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ آپ نے تو صرف زمین کی پیداوار کے عوض دینے سے منع فرمایا تھا۔ سونے چاندی کے عوض تو کوئی حرج نہیں۔

سفیان ثوری رضی اللہ عنہ نے بھی یہ روایت ربعہ سے بیان کی ہے، لیکن انہوں نے اسے مرفوع بیان نہیں کیا۔ (لیکن اس کا کوئی نقشان نہیں ہے کیونکہ اکثر لوگوں نے اسے مرفوع بیان کیا ہے۔)

۳۹۳۲۔ حضرت حظله بن قیس سے مردی ہے کہتے ہیں کہ میں نے حضرت رافع بن خدنگؑ سے خالی زمین سونے چاندی کے عوض لیکے پر دینے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا: جائز ہے۔ اس میں کوئی حرج نہیں۔ منع تو تب ہے جب زمین کی پیداوار کے حصے کے عوض دی جائے۔

۳۹۳۱۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ رَبِيعَةَ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجَ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ؟ فَقَالَ: لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ، قُلْتُ: بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ قَالَ: لَا، إِنَّمَا لَهُ عِنْهَا بِمَا تُخْرِجُ الْأَرْضُ مِنْهَا، فَأَمَّا الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ فَلَا بَأْسَ.

رَوَاهُ سُفِيَّانُ التَّوْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَبِيعَةَ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

۳۹۳۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ وَكِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجَ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ الْيَتَضَاءَ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ؟ فَقَالَ: حَلَالٌ لَا بَأْسَ بِهِ، ذَلِكَ فَرْضُ الْأَرْضِ.

رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ وَرَفَعَهُ، كَمَا رَوَاهُ مَالِكُ عَنْ رَبِيعَةَ بیان کیا ہے اور انہوں نے اسے مرفوع بیان کیا ہے۔

۳۹۳۱۔ آخر جهہ مسلم من حديث مالک به، انظر الحديث المتقدم: ۳۹۲۹، وهو في الموطأ (يحيى): ۷۱۱/۲، والكبرى، ح: ۴۶۲۹.

۳۹۳۲۔ [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۳۰.

مزارعہ سے متعلق احکام و مسائل

بس طرح کہ امام مالک بن انس رضی اللہ عنہ نے ربیعہ سے
مرفوئے بیان کیا ہے۔

فائدہ: معلوم یوں ہوتا ہے کہ سونے چاندی کے عوض جائز قرار دینا حضرت رافع بن خدنج کا اپنا احتیاط ہے جیسا کہ آئندہ حدیث سے واضح ہو رہا ہے ورنہ رسول اللہ ﷺ نے جس انداز سے بیانی سے منع فرمایا ہے اس انداز کے مطابق تو سونے چاندی کے عوض بھی درست نہ ہونا چاہیے کیونکہ آپ نے غرباء سے ہمدردی کے طور پر بیانی سے روکا ہے جیسا کہ سابقہ احادیث میں صراحت ہے لہذا سونے چاندی کے عوض بھی منع ہونا چاہیے کیونکہ یہ بھی غریب ہے ہمدردی کے خلاف ہے بلکہ غریب کے لیے بیانی تھیکے سے بہتر ہے۔ (دیکھئے)
حدیث: (۳۹۲۱)

۳۹۳۳- حضرت رافع بن خدنج رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے اپنی زمینیں بیانی پر دینے سے منع فرمایا۔ ان دونوں سونے چاندی کے عوض زمین دینے کا رواج دھا بلکہ آدمی اپنی زمین نالوں کے قریب اگئے والی فصل اور معین غلے کے عوض بیانی پر دیتا تھا، پھر راوی نے پوری حدیث بیان کی۔

۳۹۳۴- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَيْبٍ بْنُ عَرَبِيٍّ فِي حَدِيثِهِ عَنْ حَمَادَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيرٍ قَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كِرَاءِ أَرْضِنَا، وَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ ذَهَبٌ وَلَا فَضَّةٌ، فَكَانَ الرَّجُلُ يَخْرِي أَرْضَهُ بِمَا عَلَى الرَّبِيعِ وَالْأَقْبَابِ وَأَشْيَاءَ مَعْلُومَةً.

یہ حدیث سالم بن عبد اللہ بن عمر نے رافع بن خدنج سے بیان کی ہے اور اس حدیث میں امام زہری پر اختلاف کیا گیا ہے۔ (زہری کے شاگردوں نے اختلاف کیا ہے۔ زہری کی بیان کردہ روایات کو دیکھنے سے یہ بات سمجھ میں آ جاتی ہے۔)

رواہ سالم بن عبد اللہ بن عمر عن رافع بن خدیج، وَاخْتَلَفَ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِيهِ.

مذارعہ سے متعلق احکام و مسائل

كتاب المزارعة

٣٩٣٤- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَسْمَاءَ عَنْ جُوَيْرِيَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ : أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، وَذَكَرَ تَحْوِةً .

عقیل بن خالد نے اس (امام مالک) کی متابعت کی ہے۔

فائدہ: یہ روایت امام زہری سے بیان کرنے والے کئی لوگ ہیں، مثلاً: امام مالک، عقیل بن خالد اور شعیب بن ابو حمزہ وغیرہ۔ امام مالک اور عقیل بن خالد دونوں نے یہ روایت موصول بیان کی ہے، جبکہ شعیب بن ابو حمزہ بنے اسے مرسل بیان کیا ہے۔ لیکن اس اختلاف سے حدیث کی صحت پر کوئی اثر نہیں پڑتا کیونکہ موصول بیان کرنے والے راوی ثقہ ہیں۔ والله أعلم.

۳۹۳۵-حضرت سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنی زمین بیانی پر دیتے تھے حتیٰ کہ انھیں معلوم ہوا کہ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ بیانی سے روکتے ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن عمر ان سے ملے اور کہا: اے ابن خدیج! زمین کی بیانی کے متعلق آپ رسول اللہ ﷺ سے کیا بیان کرتے ہیں؟ تو حضرت رافع نے کہا: میں نے اپنے دو چڑاؤں سے سنا ہے اور وہ دونوں بدروی صحابی تھے وہ اپنے گھر والوں کو بتا رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین کرانے پر دیتے

٣٩٣٥ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شَعْيَبَ
أَبْنُ الْلَّئِنِثَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ
جَدِّي قَالَ: أَخْبَرَنِي عَفِيلُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ
أَبْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يُكْرِي أَرْضَهُ
حَتَّى يَلْغُهُ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجَ كَانَ يَتَهَمُّ عَنْ
كِرَاءِ الْأَرْضِ، فَلَقِيَهُ عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ: يَا أَبْنَ
خَدِيجٍ! مَاذَا تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
فِي كِرَاءِ الْأَرْضِ؟ فَقَالَ رَافِعٌ لِعَبْدِ اللَّهِ:

^{٤٠١٣} أخرجه البخاري، المغازي، باب(١٢)، ح(١٢)، عن عبد الله بن محمد بن أسماء به مطولاً، وهو في الكبرى، ح: ٤٦٣٢، والسوطاني(يعنى): ٧١١/٢، وهو متفق عليه من حديث الزهرى به، وانظر الحديث الآتى:

^{٣٩٣٥} - أخرجه مسلم، البيع، باب كراء الأرض، ح: ١١٢ / ١٥٤٧ عن عبد الملك بن شعيب به، وهو في الكتابي، ح: ٤٦٣٣، انظر الحديث السابق.

..... کتاب المزارعہ

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

سمیحت عَمَّیٰ وَکَانَا قَدْ شَهِدَا بَدْرًا، سے منع کیا ہے جبکہ میں جانتا تھا کہ رسول اللہ ﷺ کے پُحَدَّثَانِ أَهْلَ الدَّارِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دور میں زمینیں بٹائی پر دی جاتی تھیں (اور آپ منع نہیں نہیں عنِ كِرَاءِ الْأَرْضِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَلَقَدْ كُنْتُ أَغْلَمُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ محسوس ہوا کہ ایسا نہ ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے اس بارے الأَرْضَ تُكْرِى، ثُمَّ خَسِيَ عَبْدُ اللَّهِ أَنَّ میں کوئی حکم جاری فرمایا ہو مگر مجھے پتا نہ چلا ہواں لیے یَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَخْدَثَ فِي ذَلِكَ شَيْئًا لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ، فَتَرَكَ كِرَاءَ الْأَرْضِ.

شیعیب بن ابو حزہ نے اس روایت کو رسول میان

کیا ہے۔

أَرْسَلَهُ شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ.

فَأَمْدَهُ بِأَرْبَاعِ رَجُلٍ كَہ رسول اللہ ﷺ نے اس وقت کی مرودجہ بٹائی سے روکا تھا جس میں معاوضہ مخصوص مقامات کی فصل یا معین مقدار میں غلطے پاتا تھا۔ یا آپ نے بڑے زمینداروں کو ازراہ ہمدردی مفت زمین دینے کی رغبت دلائی تھی ورنہ بٹائی صحیح شرائط کے ساتھ آپ کے دور میں جاری تھی۔ خبر کو آپ نے خود بٹائی پر دیا۔ خلفائے راشدین کے دور میں ایسے ہوتا رہا۔ بڑے بڑے مجتهد صحابہ بٹائی پر دینے سے منع رہا۔ لہذا حققت بات یہی ہے کہ بٹائی پر زمین دینا درست ہے۔

۳۹۳۶۔- أَجْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنِ خَلِيلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِشْرُونْ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ: بَلَغْنَا أَنَّ رَافِعَ بْنَ حَدِيدَيْحَ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ عَمَّيْهِ وَكَانَا - يَزْعُمُ - شَهِدَا بَدْرًا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ كِرَاءِ الْأَرْضِ.

(جس طرح بشر بن شیعیب نے یہ روایت اپنے باپ شیعیب سے بیان کی ہے اسی طرح) عثمان بن سعید نے (بھی) یہ روایت شیعیب سے بیان کی ہے۔ لیکن (بشر

۳۹۳۶۔ [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبير، ح: ۴۶۳۴

مزارت سے متعلق احکام و مسائل

کے بعنس (شیعہ) اس نے رافع بن خدیج کے دو پچاؤں کا ذکر نہیں کیا۔

۳۹۳۷۔ حضرت زہری سے روایت ہے کہ حضرت ابی مسیب فرماتے تھے کہ سونے چاندی کے بدالے میں زمین کرائے پر دینے منع نہیں لیکن حضرت رافع بن خدیج نے بیان فرماتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے۔

۳۹۳۸۔ آخیرناً أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْمُغِيْرَةِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَّانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعَيْبٍ، قَالَ الرَّهْرَيْ: كَانَ ابْنُ الْمُسَيْبٍ يَقُولُ: لَيْسَ بِاسْتِكْرَاءِ الْأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالْوَرْقِ بِأَسْ، وَكَانَ رَافِعُ بْنُ خَدِيْجَ يَحْدُثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ ذَلِكَ.

وَاقْفَةُ عَلَى إِذْسَالِهِ عَنْدَ الْكَرِيمِ بْنِ الْحَارِثِ.

(امام زہری کے شاگردوں میں سے) عبدالکریم بن حارث نے اس (شیعہ بن ابو جزہ) کی موافقت میں اس حدیث کو مرسل بیان کیا ہے۔ (اور شیعہ کی طرح عبدالکریم نے بھی امام زہری اور حضرت رافع بن خدیجؓ کے درمیان حضرت سالم کا واسطہ ذکر نہیں کیا۔)

۳۹۳۸۔ حضرت ابن شہاب زہری سے روایت ہے کہ حضرت رافع بن خدیجؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین کرائے پر دینے سے منع فرمایا ہے۔ ابن شہاب (امام زہری) نے کہا کہ اس کے بعد حضرت رافع سے پوچھا گیا کہ اس دور میں لوگ زمین کرائے پر کیسے دیتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: یا تو معمیں غلے کے عوض یا یہ شرط لگاتے تھے کہ جو فصل پانی کے نالوں کے ساتھ ساتھ یا پانی کے موہگے کے سامنے

۳۹۳۸۔ قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - فِرَاءَةَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَشْمَعُ - عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالٌ: أَخْبَرَنِي أَبُو خُزَيْمَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَرِيفٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيْجَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَسَيِّلَ رَافِعَ بَعْدَ ذَلِكَ، كَيْفَ كَانُوا يُكْرُونَ الْأَرْضَ؟ قَالَ: بِشَوْءِ مِنَ الطَّعَامِ

۳۹۳۷۔ [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبير، ح: ۴۶۳۵.

۳۹۳۸۔ [صحیح] تقدم، ح: ۳۹۳۶ وغیره، وهو في الكبير، ح: ۴۶۳۶.

..... کتاب المزارعہ متعلق احکام وسائل مزارعت سے

مُسَمَّىٰ، وَيُشَرِّطُ أَنْ لَنَا مَا تُبَثِّتْ مَادِيَاتُ سَانِئَاتٍ سانئات ماديات مثبتة تكون ملائمة لبيان المقصود، **الْأَرْضِ وَأَقِيالِ الْجَدَافِ.**

رَوَاهُ نَافِعٌ عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيْجَةِ، وَأَخْتَلَفَ
یہ روایت نافع نے حضرت رافع بن خدنجؓ سے
بیان کی ہے اور اس حدیث میں نافع پر اختلاف کیا گیا
علیہ فیہ۔

نواہ و مسائل: ① ”اختلاف کیا گیا ہے۔“ وہ اختلاف - واللہ اعلم - یہ ہے کہ حضرت نافع کے کئی شاگردوں نے ان سے یہ روایت بیان کی، مثلاً: موئی بن عقبہ، ابن عون، ایوب، کیثر بن فرقہ، عبید اللہ بن عمر اور جو یہ بن اسماء وغیرہ۔ لیکن ان تمام شاگردوں میں سے کوئی تو اپنے استاد حضرت نافع سے تکمیل روایت بیان کرتے ہوئے ”عمومتہ“ کے الفاظ بیان کرتا ہے اور کوئی ”بعض عمومتہ“ کے جب کہ کوئی ان الفاظ کے بغیر ہی یہ روایت بیان کرتا ہے۔ ② یہ صورتیں تو قطعاً مختلف ہیں کیونکہ ایسی شرعاً لاطصرع علم ہیں اور ان میں مزارع کا واضح طور نقصان ہے جسے شریعت جائز قرار نہیں دے سکتی تھی، البتہ زمین عام بٹالی پر دینا جائز ہے۔

۳۹۳۹- حضرت رافع بن خدن کی پیشوائے حضرت عبداللہ بن عمر بن عبید اللہ بن بزیع قال: حَدَّثَنَا فُضِيلٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقبَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافعٌ أَنَّ رَافِعَ بْنَ حَدِيجَ أَخْبَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَنَّ عُمُومَتَهُ جَاءُوا إِلَيْهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعُوا فَأَخْبَرُوا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهْيَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: قَدْ عَلِمْنَا أَنَّهُ كَانَ صَاحِبَ مَزَرَعَةٍ يُكْرِبُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَلَى أَنَّهُ مَا عَلَى الرَّبِيعِ السَّاقِي الَّذِي يَتَعَجَّرُ مِنْهُ الْمَاءُ، وَطَافَةٌ مِنَ النَّسْرِ لَا أَذْرِي كَمْ هُمْ؟

رَوَاهُ ابْنُ عَوْنَى عَنْ نَافِعٍ فَقَالَ: عَنْ بَعْضِ یہ روایت ابن عون نے حضرت نافع سے بیان کی

^{٣٩٣٩}-[إسناده صحيح] تقدم، ح: ٣٩٣٤، وهو في الكبير، ح: ٤٦٣٧ . «فضل هو ابن سليمان اليمزي».

مزاوجت سے متعلق احکام و مسائل

ہے تو انہوں نے ”عن بعض عمومتہ“ کے الفاظ ذکر کیے ہیں۔

..... کتاب المزارعہ
عُمُومَتِهِ.

فَالْمَدْهُ: امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ اس حدیث میں بیان کردہ بیانی کی صورت کو جائز سمجھتے تھے اور اس پر عمل بھی کرتے تھے کیونکہ ان کو نبی کا علم نہ تھا، بعد میں ان کو حضرت رافع بن خدنج نے نبی کے بارے میں بتایا تو وہ اس سے رک گئے۔ جیسا کہ حدیث: ۳۹۲۵ میں ذکر ہے۔

۳۹۳۰- حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ زمین کا کراچیہ لیا کرتے تھے پھر انھیں حضرت رافع بن خدنج رضی اللہ عنہ سے کوئی روایت پہنچی تو انہوں نے میرا ہاتھ پکڑا اور حضرت رافع کے پاس چلے گئے۔ میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ حضرت رافع نے انھیں اپنے کی چچا کے حوالے سے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین کرائے پر دینے سے منع فرمایا ہے، پھر اس کے بعد حضرت عبداللہ نے کراچیہ لینا چھوڑ دیا۔

۳۹۳۱- حضرت نافع سے مقول ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ زمین کا کراچیہ لیا کرتے تھے حتیٰ کہ انھیں حضرت رافع بن خدنج رضی اللہ عنہ نے اپنے کسی چچا سے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین کا کراچیہ لینے سے منع فرمایا ہے۔ اس کے بعد حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کراچیہ لینا چھوڑ دیا۔

یہ روایت ایوب نے بھی نافع عن رافع کی سند

۳۹۴۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبْنُ عَوْنَى عَنْ نَافِعٍ: كَانَ أَبْنُ عَمْرٍ يَأْخُذُ كِرَاءَ الْأَرْضِ، فَبَلَغَهُ عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجَ شَيْءٌ، فَأَخَذَ بِيَدِي فَمَسَّنِي إِلَى رَافِعٍ وَأَنَا مَعْهُ، فَحَدَّثَهُ رَافِعٌ عَنْ بَعْضِ عُمُومَتِهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ فَتَرَكَ عَبْدُ اللَّهِ بَعْدُ.

۳۹۴۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارِكِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ عَوْنَى عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عَمْرٍ: أَنَّهُ كَانَ يَأْخُذُ كِرَاءَ الْأَرْضِ، حَتَّى حَدَّثَهُ رَافِعٌ عَنْ بَعْضِ عُمُومَتِهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ فَتَرَكَهَا بَعْدُ.

رواہ آیوب عن نافع، عن رافع، ولما

۳۹۴۰- آخرجه مسلم، ح: ۱۱۱ / ۱۵۴۷ (انظر الحديث المتقدم: ۳۹۲۶، ۳۹۳۵) من حديث يزيد بن هارون به، وهو في الكبير، ح: ۴۶۳۸.

۳۹۴۱- آخرجه مسلم من حديث عبد الله بن عون به، انظر الحديث السابق. وهو في الكبير، ح: ۴۶۳۹.

مزاشرت سے متعلق احکام و مسائل

سے بیان کی ہے لیکن انھوں نے ”عمومتہ“ یعنی
حضرت رافعؑ کے پچا کا ذکر نہیں کیا۔

..... کتاب المزارعہ

یذکُرُ عُمُومَتُهُ.

۳۹۴۲- حضرت نافعؓ سے مردی ہے کہ حضرت ابِن عمرؓ اپنی زمین بٹائی پر دیا کرتے تھے حتیٰ کہ حضرت معاویہؓ کی خلافت کے آخری دنوں میں ان کو معلوم ہوا کہ حضرت رافع بن خدیجؓ اس کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے نہیں بیان کرتے ہیں، چنانچہ وہ ان کے پاس گئے میں بھی ان کے ساتھ تھا اور ان سے پوچھا تو انھوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ زمینوں کے کرائے سے منع فرماتے تھے اس لیے حضرت ابِن عمرؓ نہیں نہیں اس کے بعد یہ کام چھوڑ دیا۔ پھر جب ان سے اس کے متعلق پوچھا جاتا تھا تو وہ فرماتے تھے کہ رافع بن خدیج کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اس سے منع فرمایا تھا۔

۳۹۴۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ - وَهُوَ ابْنُ زُرْبَعٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ نَافِعٍ : أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُكْرِي مَزَارِعَهُ حَتَّىٰ بَلَغَهُ فِي آخِرِ بَرِيَّةٍ مُعَاوِيَةً ، أَنَّ رَافِعَ بْنَ حَدِيجَ يُخْبِرُ فِيهَا بِنَهْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَأَتَاهُ وَأَنَا مَعَهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَا عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ ، فَتَرَكَهَا ابْنُ عُمَرَ بَعْدُ ، فَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْهَا قَالَ: زَعَمَ رَافِعُ بْنَ حَدِيجَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنْهَا .

عبداللہ بن عمرؓ کثیر بن فرقہ اور جویریہ بن اسماء نے اس (ایوب) کی موافقت کی ہے۔

وَافَقَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَكَثِيرُ بْنُ فَرْقَدْ وَجُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ .

فائدہ: مطلب یہ ہے کہ جس طرح ایوب نے حضرت رافعؓ کے ”کسی پچا“ کا ذکر نہیں کیا اسی طرح اس کی موافقت کرتے ہوئے نمکورہ تینوں حضرات نے بھی پچ کا ذکر نہیں کیا۔

۳۹۴۳- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ۳۹۴۳- حضرت نافعؓ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عَبْدِ الْحَكَمِ بْنِ أَعْيَنَ قَالَ: حَدَّثَنَا عبد الرحمٰن بن عمرؓ نہیں کرائے پر دیا کرتے تھے۔

۳۹۴۳- أخرج مسلم، البيوع، باب كراء الأرض، ح: ۱۵۴۷؛ من حديث يزيد بن زريع، والبخاري، الجريث والمزارعه، باب ما كان من أصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضاً في الزراعة والشمر، ح: ۲۳۴۴؛ من حديث أيوب السختياني به، وهو في الكبrij، ح: ۴۶۴۰؛ ۴۶۴۱.

۳۹۴۳- [صحيح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبrij، ح: ۴۶۴۱.

مزاہعت سے متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزاہعة

شَعِيبُ بْنُ الْلَّئِثِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ فَرْقَدٍ، عَنْ نَافِعٍ : أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يُنْكِرِي الْمَزَارِعَ، فَحَدَّثَ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيعَ يَأْثُرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ ذَلِكَ، قَالَ نَافِعٌ : فَخَرَجَ إِلَيْهِ عَلَى الْبَلَاطِ وَأَنَا مَعَهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ : نَعَمْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى زَمِينَنَا كَمَا يَأْمُرُنَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنِ الْمَزَارِعِ، فَتَرَكَ عَبْدُ اللَّهِ فَرِيَادِيَةَ لَيْلَانَا حَصْوَرِيَةَ .

 فوائد وسائل: ① کرائے کی دو صورتیں ہیں: ایک زمین کی پیداوار کا حصہ دوسرا رقم۔ اگر زمین پیداوار کے حصے کے عوض دی جائے تو اسے بٹائی کہتے ہیں اور اگر رقم کے عوض کاشت کے لیے دی جائے تو اسے نمیکہ کہتے ہیں۔ عربی زبان میں دونوں کو کراءہ کہتے ہیں۔ ② بلاط، مسجد نبوی اور بازار کے درمیان ایک جگہ کا نام تھا جہاں لوگ اکٹھے ہوتے تھے۔

۳۹۴۳- حضرت نافع سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو بتلایا کہ حضرت رافع بن خدیعؓ زمین کرائے پر دینے کے متعلق ایک حدیث نقل فرماتے ہیں۔ میں اور وہ آدمی جس نے آپ کو یہ بتایا تھا، آپ کے ساتھ چلے جتی کہ آپ حضرت رافعؓ کے پاس آئے تو انہوں نے آپ کو بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین کرائے پر دینے سے روکا ہے۔ اس کے بعد حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے زمین کرائے پر دینا چھوڑ دی۔

۳۹۴۴- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ : حَدَّثَنَا خَالِدٌ - وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ - قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْيُضُ الدُّنْدُونِيُّ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ : أَنَّ رَجُلًا أَخْبَرَ ابْنَ عُمَرَ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيعَ يَأْثُرُ فِي كِرَاءِ الْأَرْضِ حَدِيثًا فَانْظَلَفَتْ مَعَهُ أَنَا وَالرَّجُلُ الَّذِي أَخْبَرَهُ حَتَّى أَتَى رَافِعًا ، فَأَخْبَرَهُ رَافِعٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ، فَتَرَكَ عَبْدُ اللَّهِ كِرَاءَ الْأَرْضِ .

۳۹۴۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

۳۹۴۴- [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الکبری، ح: ۴۶۴۲.

۳۹۴۵- آخرجه البخاری، الإجارة، باب: إذا استاجر أرضاً فمات أحدهما، ح: ۲۲۸۶ من حدیث جویریة بن

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

بَيْزِيدَ الْمُقْرِئُهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ رَافِعَ بْنَ حَدِيجَ حَدَّثَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ.

رافع بن خدچؑ نے حضرت عبد اللہ بن عمر بن جنہؑ کو بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین کرائے پر دینے سے منع فرمایا ہے۔

۳۹۴۶- حضرت نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر بن جنہؑ اپنی زمین اس کی کچھ پیداوار کے عوض بٹائی پر دیا کرتے تھے۔ ان کو معلوم ہوا کہ حضرت رافع بن خدچؑ اس سے روکتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے۔ عبد اللہ بن عمر بن جنہؑ کہنے لگے: ہم تو رافع کو پہچانے سے بھی پہلے زمین بٹائی پر دیا کرتے تھے۔ پھر انہوں نے اپنے دل میں شک سا محسوس کیا اور میرے کندھے پر ہاتھ رکھا تھی کہ ہم حضرت رافع کے پاس پہنچ گئے۔ حضرت عبد اللہ انھیں کہنے لگے: کیا آپ نے نبی اکرم ﷺ کو زمین بٹائی پر دینے سے منع فرماتے سنائے؟ حضرت رافع نے فرمایا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنائے: ”زمین کو کسی بھی چیز کے عوض کرائے پر نہ دو۔“

۳۹۴۷- حضرت رافع بن خدچؑ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین کرائے پر دینے سے منع فرمایا ہے۔

۳۹۴۶- أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَفَّا وَزَاعِيَهُ قَالَ: حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ عِيَاثٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ قَالَ: كَانَ أَبْنُ عُمَرَ يُنْكِرِي أَرْضَهُ بِعَيْضٍ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، فَبَلَغَهُ أَنَّ رَافِعَ بْنَ حَدِيجَ يَزْجُرُ عَنْ ذَلِكَ، وَقَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، قَالَ: كُنَّا نُنْكِرِي الْأَرْضَ قَبْلَ أَنْ نَعْرِفَ رَافِعًا، ثُمَّ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى مَنْكِبِي حَتَّى دُفِعْنَا إِلَى رَافِعٍ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: أَسْمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَرْضَ؟ فَقَالَ رَافِعٌ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا تُنْكِرُوا الْأَرْضَ بِشَيْءٍ».

۳۹۴۷- أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ عَبْدِ الْوَهَابِ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ وَنَافِعٍ أَخْبَرَاهُ عَنْ رَافِعِ بْنِ حَدِيجَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ.

۴۶۴۳- أسماء بد، وهو في الكبير، ح: ۴۶۴۳.

۳۹۴۶- [صحیح] رہو فی الکبیر، ح: ۴۶۴۴۔ * حفص بن غیاث عنون، تقدم، ح: ۱۶۶۲، وللمحدث شواهد.

۳۹۴۷- [صحیح] رہو فی الکبیر، ح: ۴۶۴۵.

مزارعہ سے متعلق احکام و مسائل

كتاب المزارعه

رواہ ابن عمر عن رافع بن خدیج، اس حدیث کو حضرت عبد اللہ بن عمر بن عبید اللہ نے حضرت رافع بن خدیج سے روایت کیا ہے۔ (اور عبد اللہ بن عمر سے عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں) تو عمرو بن دینار پر اختلاف کیا گیا ہے۔

فائدہ: عمرو بن دینار سے یہ حدیث بیان کرنے والے اس کے کئی ایک شاگرد ہیں، مثلاً: سفیان بن عینیہ، ابن جرج، حماد بن زید اور محمد بن مسلم۔ کسی شاگرد نے حدیث بیان کرتے ہوئے عمرو بن دینار عن ابن عمر کہا ہے، کسی نے عمرو بن دینار عن جابر کہا ہے اور کسی نے دونوں حدیثوں کو ملا دیا ہے اور عمرو بن دینار عن ابن عمر و جابر کہہ دیا ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۹۴۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكَ قَالَ: أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصَيْأَنُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبْنَ عَمْرٍ يَقُولُ: كُنَّا نُحَاجِرُ وَلَا نَرَى بِذَلِكَ يَأْسًا، حَتَّى زَعَمَ رَافِعٌ بْنُ خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُخَابَرَةِ.

حضرت عمرو بن دینار نے کہا: میں نے حضرت ابن عمر بن عبید اللہ کو فرماتے سن کہ ہم زمین بنائی پر دیا کرتے تھے اور اس میں کوئی حرث نہیں سمجھتے تھے حتیٰ کہ رافع بن خدیج نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے بنائی سے منع فرمایا ہے۔

۳۹۴۹- أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ: قَالَ أَبْنُ حَرْبٍ: سَمِعْتُ عَمْرِو بْنَ دِينَارٍ يَقُولُ: أَشَهَدُ لَسْمِعْتُ أَبْنَ عَمْرٍ وَهُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْخَبْرِ فَيَقُولُ مَا كُنَّا نَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا، حَتَّى أَخْبَرَنَا عَامَ الْأَوَّلِ أَبْنُ خَدِيجٍ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَبْرِ. وَاقْفَهُمَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ.

حماد بن زید نے ان دونوں (سفیان بن عینیہ اور

۳۹۴۸- آخرجه مسلم، البيوع، باب کراء الأرض، ح: ۱۵۴۷ / ۱۰۷ من حديث سفيان الثوري به، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۴۶.

۳۹۴۹- [صحیح] انظر الحديث السابق، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۴۷ . * حجاج هو ابن محمد الأعور.

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

ابن جریج) کی موافقت کی ہے۔

فوندومسائل: ① ”موافقت کی ہے۔“ وہ موافقت اس طرح سے ہے کہ جس طرح حضرت سفیان بن عینہ اور ابن جریج نے اپنی روایت میں حضرت جابر بن عبد اللہ کے بجائے کہ عمرو بن دینار نے حضرت عبداللہ بن عمر بن حنبل سے بیان کیا ہے، اسی طرح حماد بن زید نے بھی، اس روایت میں جابر کے بجائے کہ عمرو بن دینار نے حضرت ابن عمر بن حنبل سے بیان کیا ہے۔ ② ”پہلے سال“ حدیث: ۳۹۲۲ میں گزر چکا ہے کہ حضرت معاویہ بن ابی جہش کی خلافت کے آخری دنوں کی یہ بات ہے، لہذا یہاں پہلے سال سے مراد یہ ہو سکتا ہے کہ یزید کی حکومت کا پہلا سال ہو یا حضرت ابن زید بن ابی جہش کی حکومت کا۔ واللہ اعلم۔

٣٩٥٠۔ **أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَيْبٍ بْنُ عَرَبِيٍّ عَنْ حَمَادَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: كُنَّا لَا نَرَى إِلَّا خَبِيرِ بَأْسًا، حَتَّىٰ كَانَ عَامَ الْأَوَّلِ، فَزَعَمَ رَافِعٌ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَهَىٰ عَنْهُ.** حضرت عمرو بن دینار سے منقول ہے کہ میں نے حضرت ابن زید بن حنبل کو فرماتے سنا کہ ہم بائیں میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے حتیٰ کہ (یزید یا حضرت ابن زید کی خلافت کا) پہلا سال ہوا تو رافع کہنے لگے کہ نبی اکرم ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے۔

٣٩٥٠۔ **أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَيْبٍ بْنُ عَرَبِيٍّ عَنْ حَمَادٍ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ جَابِرٍ.** عارم نے اس (یحییٰ بن حبیب) کی مخالفت کی ہے اور کہا ہے: عن حماد، عن عمرو، عن جابر۔

فوندہ: اس کی وضاحت یہ ہے کہ اس سے پہلے یہ بات بیان ہوئی تھی کہ حماد بن زید نے اپنی روایت میں سفیان اور ابن جریج کی موافقت کی ہے اور حضرت جابر بن عبد اللہ کے بجائے حضرت ابن عمر بن حنبل کہا ہے جبکہ اس روایت میں حضرت جابر کا ذکر کیا گیا ہے۔ دراصل یہ اختلاف حماد کے شاگردوں میں ہے۔ یحییٰ بن حبیب اور عارم دونوں حماد کے شاگردوں ہیں۔ یحییٰ بن حبیب جب بیان کرتا ہے تو ابن عمر کا ذکر کرتا ہے اور عارم اور عمرو کے بجائے حضرت جابر کا ذکر کرتا ہے۔ واللہ اعلم۔

٣٩٥١۔ **حَدَّثَنَا حَرَمَيْثُ بْنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَارِمٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ** ۳۹۵۱۔ **حَفَظَنَا حَمَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَوْبَانَ سَعِيدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَمَادَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ ثَوْبَانَ** سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے زمین کرایہ پر دینے سے منع عمر و بن دینار عن جابر بن عبد اللہ: ان فرمایا ہے۔

٣٩٥٠۔ [صحیح] انظر الحدیثین السابقین، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۴۸۔

٣٩٥١۔ [إسناده صحيح] آخرجه أحمد: ۳۳۹، ۳۳۸/۳ من حديث حماد بن زيد به، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۴۹۔

مزاہت سے متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعۃ

النَّبِيُّ ﷺ نَهَىٰ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ.

تابعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ .

متابعت کی ہے۔

 فائدہ: مطلب یہ ہے کہ جس طرح سابقہ روایت میں "حماد بن زید عن عمر بن دینار عن جابر بن عبد اللہ" ہے اسی طرح اس روایت میں بھی حضرت عبد اللہ بن عمر رض کے بجائے حضرت جابر ہی مذکور ہے۔ الفاظ یہ ہیں: محمد بن مسلم عن عمر بن دینار عن جابر۔ والله أعلم.

۳۹۵۲- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا [شَرِيفٌ] قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اللَّهِ تَعَالَى نَعْلَمَ بِمُحَمَّدٍ تَعَالَى مُحَمَّدٌ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عُمَرِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى عَنِ الْمُخَابَرَةِ، وَالْمُعَاقَلَةِ، وَالْمُزَابَنَةِ.

جمع سفیان بن عینہ الحدیثین فقہ
عن ابن عمر و جابر۔

 فائدہ: تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث: ۳۹۱۰۔

۳۹۵۳- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا [ابنُ الْمُسْوَرِ] قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَجَابِرٍ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى عَنْ تَبْيَعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَئْدُو صَلَاحَهُ

۳۹۵۲- [استاده حسن] وهو في الكبرى، ح: ۴۶۰، وله شواهد كثيرة، انظر، ح: ۳۹۴۸ وغیره. * شریح هو ابن النعمان.

۳۹۵۳- أخرج مسلم، البيع، باب كراء الأرض، ح: ۹۳/۱۵۳۶ من حديث سفيان بن عينة به، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۰۲، ۴۶۰۱. * عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن بن المسور بن مخرمة يروي عن سفيان بن عينة كما في الكبرى وتحفة الأشراف، وقوله: "ثنا ابن المسور" خطأ، فليصحح.

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

وَنَهْيٌ عَنِ الْمُخَابَرَةِ، كِرَاءُ الْأَرْضِ بِالثُّلُثِ
وَالرُّبْعِ.

رواهہ أبو النجاشی عطاء بن صہیب نے روایت کیا ہے
اواس حدیث میں اس پر اختلاف کیا گیا ہے۔

فوانید و مسائل: ① ”اختلاف کیا گیا ہے“، اختلاف یہ ہے کہ یحییٰ بن ابوکثیر جب ابوالنجاشی سے بیان کرتے ہیں تو وہ اس روایت کو رافع بن خدیج کی مند بناتے ہیں، لیکن او زاعی جب ابوالنجاشی سے بیان کرتے ہیں تو وہ اسے رافع کے بچا ظہیر بن رافع کی مند بناتے ہیں جیسا کہ آئندہ روایت میں ہے۔ دونوں طرح صحیح ہے جیسا کہ یچھے ذکر ہو چکا ہے۔ یہ حدیث صحیحین میں دونوں طرح مردی ہے۔ ② کچھ پھل کی فروخت سے روکنے کی وجہ حدیث: ۳۹۱۰ میں ذکر ہو چکی ہے، البتہ وہ پھل اس حکم سے مشتمل ہیں جنہیں استعمال ہی کچا کیا جاتا ہے۔ ③ پکنے سے مراد بھی بالکل کھانے کے لیے تیار ہو جانہ نہیں بلکہ رنگ بدل جانا مراد ہے، یعنی جو پھل زرد ہو جائیں اور جو سرخ ہو کر پکتے ہیں وہ سرخ ہو جائیں اور جو رنگ نہیں بدلتے وہ کچھ نرم ہو جائیں۔ واللہ اعلم۔

۳۹۵۴۔ حضرت رافع بن خدیج رض بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے پوچھا: ”کیا تم اپنی فالتو زمینیں بیانی پر دیتے ہو؟“ میں نے عرض کیا: جی ہاں اے اللہ کے رسول! ہم انھیں پیداوار کے چوتھائی حصے یا چندوں سوچ جو کے عوض بیانی پر دیتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایسے نہ کرو خود کاشت کرو یا کسی کو ایک دوسال کے لیے (عاریتاً) بلا معاوضہ کاشت کے لیے دے وو درنر کھے رکھو۔“

۳۹۵۴۔ **أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الطَّبرَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَخْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو النَّجَاشِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي رَافِعٌ أَبْنُ حَدِيدَيْحٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَافِعٍ: «أَتُؤَاخِرُونَ مَحَاقِلَكُمْ؟» قَلْتُ: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! نُؤَاخِرُهَا عَلَى الرُّبْعِ وَعَلَى الْأَوْسَاقِ مِنَ الشَّعِيرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَفْعَلُوا، إِذْرَعُوهَا أَوْ أَعْبِرُوهَا أَوْ أَمْسِكُوهَا»**

آخرجه مسلم، البیع، باب کراء الأرض بالطعم، ح: ۱۱۴ / ۱۵۴۸ من حدیث أبي النجاشی به، وهو في
الکبری، ح: ۴۶۵۳

..... کتاب المزارعہ مزارت سے متعلق احکام و مسائل

اَخَالَفُهُ الْأَوْزَاعِيُّ فَقَالَ : عَنْ رَافِعٍ ، عَنْ اوزاعی نے اس (یحیی بن ابوکثیر) کی مخالفت کی ہے اور اس نے کہا ہے: عن رافع عن ظہیر بن رافع.

 فائدہ: ”مخالفت کی ہے۔“ یعنی مخالفت مند بنانے میں ہے جیسا کہ پچھلی حدیث میں بیان ہوا ہے۔ (دیکھیے حدیث: ۳۹۵۳ کا فائدہ: ۱)

۳۹۵۵ - حضرت رافع سے روایت ہے کہ ہمارے پاس حضرت ظہیر بن رافع آئے اور فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے ایک ایسے کام سے روک دیا ہے جو ہمارے لیے مفید تھا۔ میں نے کہا: وہ کیا؟ وہ فرمائے لے گے: اللہ کے رسول ﷺ کا فرمان ہی صحیح اور بحق ہے۔ آپ بنے مجھ سے پوچھا: ”تم اپنی (زادہ) زمینوں کو کیا کرتے ہو؟“ میں نے کہا: ہم انھیں پیداوار کے تھائی یا چوتھائی حصے اور چند وقت کی گھروں یا جو کے عوض بٹائی پر دیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”تو ایسے نہ کرو انھیں خود کاشت کرو یا کسی کو بلا معاوضہ کاشت کے لیے دے دو یا اسی طرح رہنے دو۔“

اَخْبَرَنَا ِهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ قَالَ : حَدَّثَنِي اَخَالَفُهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ اَبِي التَّجَاجِشِيِّ عَنْ رَافِعٍ قَالَ : أَتَانَا ظُهَيْرٌ بْنُ رَافِعٍ فَقَالَ : نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَنَا رَافِعًا قُلْتُ : وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ : أَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ حَقٌّ، سَأَلَنِي كَيْفَ تَصْنَعُونَ فِي مَحَاقِّكُمْ؟ قُلْتُ : نُؤْاجِرُهَا عَلَى الرُّبُيعِ وَالْأَوْسَاقِ مِنَ التَّمْرِ أَوِ الشَّعِيرِ، قَالَ : «فَلَا تَفْعَلُوا، إِذْرَعُوهَا أَوْ أَزْرَعُوهَا أَوْ أَمْسِكُوهَا» .

یہ روایت بکیر بن عبد اللہ بن اشجع نے اسید بن رافع سے بیان کی ہے تو اسے (حضرت رافع بن خدیج کے بجائے) حضرت رافع رض کے بھائی کی روایت بنا یا ہے۔ (دیکھیے آئندہ روایت)

رَوَاهُ بُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجَجِ عَنْ أَبِي سَيْدٍ بْنِ رَافِعٍ فَجَعَلَ الرِّوَايَةَ لِأَخِي رَافِعٍ .

 فائدہ: ”وقت“ سائھ صاع کا ہوتا ہے اور ایک صاع سواد و کلوکا ہوتا ہے۔ گویا وقت تقریباً تین من پندرہ کلوکا ہوتا ہے اور یہ وزن نہیں بلکہ پیانہ تھا۔ مادا صاع دو برتن تھے جن میں وہ غلمہ ماضی تھے۔

۳۹۵۶ - آخر جو مسلم، ح: ۱۱۴ / ۱۵۴۸، انظر الحدیث السابق من حدیث یحیی بن حمزة، والبخاری، الحرف والمزارعہ، باب ما کان من أصحاب النبي ﷺ بواسی بعضهم بعضًا في الزراعة والثمر، ح: ۲۳۳۹ من حدیث الأوزاعی به، وهو في الكبری، ح: ۶۵۴ .

مزارعہ سے متعلق احکام و مسائل

۳۹۵۶۔ (حضرت رافع بن خدنجؓ کے بیان)
اسید سے روایت ہے کہ (والد محترم) رافع کے بھائی نے اپنی قوم سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے آج ایک ایسی چیز سے روک دیا ہے جو تمہارے لیے مفید تھی۔ ویسے آپ کے حکم ہی کی اطاعت کی جائے گی اور وہی سب سے بہتر ہے۔ آپ نے زمین بٹائی پر دینے سے روک دیا ہے۔

۳۹۵۷۔ حضرت عبد الرحمن بن ہرمزن کہا: میں نے اسید بن رافع بن خدنج الانصاری کو یہ ذکر کرتے سنا کہ ان کو محاکمہ سے روک دیا گیا تھا۔ اور محاکمہ سے مراد یہ ہے کہ زمین اپنی پیداوار کے کچھ حصے کے عوض کاشت کے لیے دے دی جائے۔

یہ روایت عسلی بن ہبل بن رافع نے بیان کی ہے۔

فائدہ: محاکمہ کے ایک معنی حدیث: ۳۹۱۰ میں بیان کیے گئے ہیں۔ دوسرے معنی اس حدیث میں بیان کیے گئے ہیں۔ حقل کے معنی بھی یہی ہیں۔

۳۹۵۸۔ حضرت عسلی بن ہبل بن رافع بن خدنج نے بیان کیا کہ میں بتیم تھا اور اپنے والد محترم حضرت رافع بن خدنج کے ہاں پروش پا رہا تھا۔ میں بالغ ہوا تو ان سعید بن یزید ابی شعبانؓ کا

۳۹۵۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حِبَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ لَيْلَةٍ قَالَ: حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجَعِ عَنْ أَسِنَدِ بْنِ رَافِعٍ بْنِ خَدِيعٍ أَنَّ أَخَا رَافِعٍ قَالَ لِقَوْمِهِ: فَذَنَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْيَوْمَ عَنْ شَيْءٍ كَانَ لَكُمْ رَافِقاً، وَأَمْرُهُ طَاعَةٌ وَخَيْرٌ لَهُ عَنِ الْحَقْلِ.

۳۹۵۷۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ شَلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعِيبُ بْنُ الْلَّيْلَةِ عَنِ الْلَّيْلَةِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزَ قَالَ: سَمِعْتُ أَسِنَدَ بْنَ رَافِعٍ بْنَ خَدِيعَ الْأَنْصَارِيَ يَذْكُرُ أَنَّهُمْ مَتَعَوْا الْمُحَا�َلَةَ، وَهِيَ أَرْضٌ تُرْزَعُ عَلَى بَعْضِ مَا فِيهَا.

رواہ عیسیٰ بن سہل بن رافع۔

۳۹۵۶۔ [استادہ صحیح] و هو فی الکبریٰ، ح: ۴۶۰۵۔ *اللیث هو ابن سعد.
۳۹۵۷۔ [استادہ صحیح] انظر الحديث السابق، وهو فی الکبریٰ، ح: ۴۶۵۶۔
۳۹۵۸۔ [استادہ ضعیف] آخرجه أبو داود، البیع، باب فی الشَّدید فی ذلِك، ح: ۳۴۰۱ من حدیث سعید بن یزید به، وهو فی الکبریٰ، ح: ۴۶۵۷، ولاصل الحديث شواهد۔ *عیسیٰ و نقہ ابن جہان وحدہ۔

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

عیسیٰ بن سہل بن رافع بن خدیجؒ قَالَ: کے ساتھ حج کو گیا۔ میرا بھائی عمران بن کہل آیا اور کہنے لگا: ابا جان! ہم نے اپنی فلاں زمین دوسرا ہم کے عوض کرائے پر دے دی ہے۔ وہ کہنے لگے: بیٹا! اسے چھوڑ دو اللہ تعالیٰ تمھیں اس کی بجائے اور جگہ سے رزق عطا فرمائے گا کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے زمین کرائے پر دینے سے منع فرمایا ہے۔

عیسیٰ بن سہل بن رافع بن خدیجؒ قَالَ: اُنی لیتیسمْ فِي حَجْرِ جَدِّی رَافِعِ بْنِ خَدِیجٍ وَبَلَغْتُ رَجُلًا وَحَجَجْتُ مَعَهُ، فَجَاءَ أَخِی عُمَرَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ رَافِعٍ بْنِ خَدِیجٍ فَقَالَ: يَا أَبْنَاهُ إِنَّهُ قَدْ أَكْرَبَنَا أَرْضَنَا فُلَانَةً بِمَا تَرَدَّدَهُمْ، فَقَالَ: يَا بْنَی! دَعْ ذَاكَ، فَإِنَّ اللَّهَ أَعْزَ وَجْلَ سَيَجْعَلُ لَكُمْ رِزْقًا غَيْرَهُ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ نَهَى عَنِ كِرَاءِ الْأَرْضِ.

۳۹۵۹- حضرت زید بن ثابت ؓ سے مردی ہے کہ اللہ تعالیٰ حضرت رافع بن خدنجؒ کو معاف فرمائے اللہ کی قسم! اس حدیث (یعنی بیانی سے متعلق حدیث) کو میں ان سے زیادہ جانتا ہوں۔ بات یعنی کہ دو آدمی (مالک زمین اور مزارع) جھگڑ پڑے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تمہارا یہ حال ہے تو زمینیں کرائے پر مت دو۔“ حضرت رافع نے صرف اتنی بات سنی کہ ”زمینیں کرائے پر مت دو۔“

۳۹۵۹- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ عَبْيَدَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِيهِ الْوَلِيدِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيرِ قَالَ: قَالَ زَيْدٌ بْنُ ثَابِتٍ: يَعْفُرُ اللَّهُ لِرَافِعٍ بْنِ خَدِیجٍ، أَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالْحَدِیثِ وَمِنْهُ، إِنَّمَا كَانَ أَرْجُلَيْنِ افْتَلَأَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَكَانَ هَذَا شَأْنُكُمْ فَلَا تُنْكِرُوا الْمَزَارِعَ». فَسَمِعَ قَوْلَهُ: «لَا تُنْكِرُوا الْمَزَارِعَ».

فواہد و مسائل: ① گویا اس دور کی موجود بیانی کو روکنے کی ایک وجہ یہ یہی تھی کہ یہ تجازات کا باعث تھی۔ اور آپ جھگڑے کو خنت ناپسند فرماتے تھے لہذا اگر بیانی کی ایسی صورت ہو جو تزارع اور جھگڑے کا سبب نہ بنے تو کوئی حرج نہیں جیسا کہ آج کل بیانی کا رواج ہے۔ اور یہی بات صحیح ہے۔ ② امام نسائی رضی اللہ عنہ نے بیانی کے بارے میں حضرت رافع بن خدنجؒ کی روایت کو مختلف اسناد کے ساتھ تفصیل سے نقل فرمایا ہے تاکہ تمام

۳۹۵۹- [استادہ حسن] آخرجه أبوداد، البيوع، باب في المزارعة، ح: ۳۲۹۰ من حدیث عبدالرحمن بن إسحاق المدنی به، وهو في الكبیر، ح: ۴۶۵۸.

مزارعہ متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

جزئیات معلوم ہو جائیں۔ ان تمام روایات کو پڑھنے سے وہی تیج نکلتا ہے جو کتاب المزارعہ کے شروع میں ہے
تیز احادیث: ۳۸۹۲، ۳۸۹۳، ۳۸۹۴، ۳۹۰۲، ۳۹۰۳، ۳۹۰۴، ۳۸۹۸، ۳۹۲۳، ۳۹۲۵، ۳۹۲۱، ۳۹۲۰ میں تفرق طور پر بیان کیا گیا
ہے۔ اگرچہ بعض مختصر احادیث غلط فہمی کا موجب تینی ہیں مگر یہ مسلم ضابط ہے کہ فتویٰ کی بنیاد کوئی ایک آدھ
روایت نہیں بن سکتی بلکہ اس مسئلے سے متعلق تمام وارد شدہ احادیث کو ملا کر تدقیق کالا جائے اور پھر اس کی روشنی
میں مختلف روایات کو حل کیا جائے۔ (۳) سابقہ تفصیلی روایات سے یہ بھی سمجھ میں آتا ہے کہ حضرت رافع بن خدع
بن علیؑ کی روایت جو اس باب میں مدار ہے سخت اخطراب کی حامل ہے۔ سند کے لحاظ سے بھی اور متن کے لحاظ
سے بھی لیکن تطبیق ممکن ہے، لہذا روایت اصلاً صحیح ہے۔ اخطراب اس وقت روایت کی سخت کے خلاف ہوتا ہے
جب اس کا حل ممکن نہ ہو۔

(بٹائی کی دستاویز)

ابوالعبد الرحمن (امام نسائی ۃالش) بیان کرتے ہیں کہ
مزارعہ کا معاملہ لکھنا اس شرط پر ہو کہ شیع اور دیگر
اخراجات زمین کے مالک کے ذمے ہوں اور مزارع
کے لیے پیداوار کا چونقا حصہ ہو۔

قالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ : كِتَابَةُ مُزَارَعَةٍ
عَلَى أَنَّ الْبَذْرَ وَالنَّفَقَةَ عَلَى صَاحِبِ
الْأَرْضِ، وَلِلْمُزَارِعِ رُبُّعُ مَا يُخْرِجُ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ مِنْهَا .

یہ تحریر ہے جو فلاں بن فلاں بن فلاں نے فلاں
بن فلاں کے لیے اپنی سخت اور اختیار کی حالت میں لکھی
ہے۔ تو نے فلاں شہر میں فلاں جگہ واقع اپنی پوری زمین
بنائی کے طور پر میرے سپرد کر دی ہے اور یہ زمین فلاں
نام سے مشہور ہے اور اس کی یہ حدود اربعہ ہیں جنہوں
نے اس کو چھیر رکھا ہے۔ اس کی ایک حد پوری کی پوری
فلاں جگہ سے ملی ہوئی ہے۔ اسی طرح دوسری، تیسرا
اور چوتھی۔ تو نے اپنی وہ تمام زمین جس کی یہاں حدود
بیان کر دی گئی ہیں، تمام حقوق سمیت میرے سپرد کر دی
ہے جن میں اس کے پانی کی باری، نہر نالے اور رہت
وغیرہ داخل ہیں۔ یہ خالی زمین ہے جس میں نہ کوئی
درخت ہے اور نہ فصل۔ مکمل سال کے لیے جس کی ابتدا

هذا کِتَابٌ كَتَبَهُ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ بْنُ فُلَانٍ
فِي صِحَّةِ مَنْهُ وَجَوازِ أَمْرٍ، لِفُلَانٍ بْنِ فُلَانٍ
إِنَّكَ دَفَعْتَ إِلَيَّ جَمِيعَ أَرْضِكَ الَّتِي
بِمَوْضِعِ كَذَا فِي مَدِينَةِ كَذَا مُزَارَعَةً، وَهِيَ
الْأَرْضُ الَّتِي تُعْرَفُ بِكَذَا، وَتَجْمَعُهَا
حُدُودٌ أَرْبَعَةٌ يُحِيطُ بِهَا كُلُّهَا، وَأَحَدُّهُنَّ
الْحُدُودُ بِأَسْرِهِ لِزِيقٍ كَذَا وَالثَّانِي وَالثَّالِثُ
وَالرَّابِعُ، دَفَعْتَ إِلَيَّ جَمِيعَ أَرْضِكَ هَذِهِ
الْمَحْدُودَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ، بِحُدُودِهَا
الْمُحِيطَةِ بِهَا، وَجَمِيعَ حُصُوقَهَا وَشِرْبَهَا
وَأَنْهَارِهَا وَسَوَاقِيهَا، أَرْضًا يَيْضَاءَ فَارِغَةً

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

.... کتاب المزارعہ

فلان سال کے فلان مہینے سے ہوگی اور اس کا اختتام فلان سال کے فلان ماہ کے گزرنے پر ہوگا۔ میں اس تمام زمین کو جس کا حدود دار بعد اور مقام محل اس دستاویز میں بیان کر دیا گیا ہے اس مقررہ سال میں اول سے آخر تک کاشت کروں گا۔ جو کچھ بھی میں مناسب سمجھوں گا، اس میں گندم، جو، تل، چاول، روپی (کپاس)، چارہ، باقلاء پنے، لوپیا، مسور، گنڈیاں، تربوز، گاجریں، شاخم، موئی، پیاز، لہسن اور دیگر سبزیاں، پھول اور سردیوں، گرمیوں کے تمام غلے کا شت کروں گا۔ ان کے بیچ وغیرہ کے اخراجات تیرے ذمے ہوں گے مجھ پر نہیں، خواہ یہ کام میں خود سرانجام دوں یا اپنے ساتھیوں، نوکروں سے کرواؤ۔ تیل اور کاشت کاری کے آلات مہیا کرنا میری ذمہ داری ہوگی۔ میں کاشت بھی کروں گا، زمین کو آباد بھی کروں گا اور ہر وہ کام کروں گا جس سے فصل کی پورش اور اصلاح ہو۔ زمین میں ہل چلاوں کا، گھاس پھوس صاف کروں گا اور کاشت شدہ رقبے میں جسے پانی لگانے کی ضرورت ہوگی، پانی لگاؤں گا اور جہاں را کھو گو بردالنے کی ضرورت ہوگی وہ بھی ڈالوں گا۔ پانی کے نالے نالیاں کھووں گا اور پھل توڑنے کے وقت پھل توڑوں گا۔ اور کثائی کے وقت کثائی کروں گا۔ پھر فصل کو اکٹھا کروں گا اور اس کی گہائی کروں گا اور صفائی واڑائی کروں گا لیکن ان کاموں کے تمام اخراجات تیرے ذمے ہوں گے میرے ذمے نہیں۔ میں یہ تمام کام بذات خود یا اپنے ساتھیوں کی مدد سے کروں گا۔ تیرے ذمے کچھ نہ ہوگا۔ اور پھر اس مقررہ مدت میں جو اس تحریر میں بیان کر دی گئی ہے اول سے آخر تک اللہ تعالیٰ

بلا شَيْءٍ فِيهَا مِنْ غَرْسٍ وَلَا زَرْعَ، سَنَةٌ تَامَّةً أَوْلُهَا مُسْتَهْلِكٌ شَهْرٌ كَذَا مِنْ سَنَةٍ كَذَا، وَآخِرُهَا اِنْسِلَاحٌ شَهْرٌ كَذَا مِنْ سَنَةٍ كَذَا، عَلَى أَنْ أَرْزَعَ جَمِيعَ هَذِهِ الْأَرْضِ الْمَحْدُودَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ، الْمَوْصُوفُ الْمُؤْسَعُهَا فِيهِ، هَذِهِ السَّنَةُ الْمُؤْفَقَةُ فِيهَا مِنْ أَوْلَهَا إِلَى آخِرِهَا، كُلُّ مَا أَرَدْتُ وَبَدَا لِي أَنْ أَرْزَعَ فِيهَا مِنْ جِنْطَةٍ وَشَعِيرٍ وَسَمَاسِمَ وَأَرْزِيزٍ وَأَقْطَانِ وَرِطَابٍ، وَالْبَاقِلَى وَجَمَصِينَ وَلُوبِيَا وَعَدَسٍ وَمَقَاثِي وَمَبَاطِيخٍ وَجَزَرٍ وَشَلْجَمٍ، وَفَجْلٍ وَبَصَلٍ وَثُومٍ وَبَقْوَى وَرَيَّا حِينَ، وَغَيْرِهِ ذَلِكَ مِنْ جَمِيعِ الْعَلَالَاتِ، شَيَّاءً وَصَيْفًا، بِبُزُورِكَ وَبَذْرِكَ، وَجَمِيعُهُ عَلَيْكَ دُونِي، عَلَى أَنْ أَتَوْلَى ذَلِكَ بِيَدِي وَبِمِنْ أَرَدْتُ مِنْ أَغْوَانِي وَأَجَرَائِي وَبَقْرِي وَأَدَوَاتِي وَأَتَقِي [إِلَى] زِرَاعَةِ ذَلِكَ وَعِمَارَتِهِ وَالْعَمَلِ بِمَا فِيهِ نَمَاءَةُ وَمَضْلَحَتُهُ، وَكِرَابُ أَرْضِهِ وَتَنْقِيَةُ حَشِيشَتِهَا، وَسَقْيٍ مَا يُحْتَاجُ إِلَى سَقْيِهِ مَمَّا زَرَعَ وَتَسْمِيدَ مَا يُحْتَاجُ إِلَى تَسْمِيدِهِ، وَحَفْرٌ سَوَاقِيَّهُ وَأَنْهَارِهِ، وَاجْتِنَاءٌ مَا يُجْتَنِي مِنْهُ، وَالْقِيَامِ بِحَصَادِ مَا يُحْصَدُ مِنْهُ، وَجَمِيعِهِ وَدِيَاسَةٌ مَا يُدَاسُ مِنْهُ، وَتَذْرِيَّهُ، بِتَفْقِيَكَ عَلَى ذَلِكَ كُلِّهِ دُونِي، وَأَعْمَلَ فِيهِ كُلُّهُ بِيَدِي وَأَغْوَانِي دُونَكَ، عَلَى أَنْ لَكَ

كتاب المزارعه

..... مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

جو پیداوار فرمائے گا، اس تمام میں سے تجھے تیری زمین، تیرے پانی، تیرے بیج اور دیگر اخراجات کرنے کی وجہ سے تین چوتھائی حصہ ملے گا اور مجھے اپنی کاشت کاری کام کا جائے گا۔ اپنے ہاتھوں اور اپنے ساتھیوں کی مدد سے ان تمام انتظامات کے عوض ایک چوتھائی حصہ ملے گا۔ تو نے اپنی وہ تمام زمین جس کی حدود اس تحریر میں بیان کر دی گئی ہیں، اس کے تمام حقوق و منافع سمیت میرے سپرد کر دی ہے اور میں نے اس تمام زمین پر فلاں سال کے فلاں مہینے کی فلاں تاریخ کو قبضہ کر لیا ہے۔ اب یہ تمام زمین میرے قبضے میں ہے، البتہ میں اس کے کسی حصے کا بھی مالک نہیں۔ نہ میرا کوئی دعویٰ یا مطالuba ہو گا سوائے کاشت کاری کے جو فلاں سال کے لیے اس دستاویز میں بیان کر دیا گیا ہے۔ جب یہ سال پورا ہو جائے گا تو یہ تمام تجھے واپس کر دی جائے گی۔ تیرے قبضے میں ہو گی اور تجھے حق ہو گا کہ یہ مدت ختم ہونے کے بعد مجھے اس زمین سے نکال دے اور اس زمین کو میرے قبضے سے باہر اس شخص کے قبضے سے ہے میری وجہ سے قبضہ حاصل ہوا ہو نکال لے۔ فلاں (مالک زمین) اور فلاں (مزارع) ان تمام باتوں کا اقرار کرتے ہیں، نہ اس تحریر کے دو نئے (ایک زمین کے مالک کے لیے اور دوسرا

مزارع کے لیے) تیار کیے گئے ہیں۔

فائدہ: مذکورہ بالادستاویز اس صورت میں ہے جب بیج اور اخراجات مالک زمین کے ذمے طے کر لیے گئے ہوں اور پیداوار میں ۱:۳ کی نسبت طے کر لی گئی ہو لیکن ضروری نہیں کہ ہر بیانی میں ایسے ہو۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بیج اور اخراجات دونوں کے ذمے ہوں اور حصہ نصف نصف ہو جیسے کہ ہمارے یہاں روان ج ہے۔ یا بیج اور اخراجات سب مزارع کے ذمے ہوں اور اس کا حصہ پیداوار میں مالک زمین سے زیادہ ہو۔ غرض دہ جن شرائط پر بھی اتفاق کر لیں گے، معتبر ہو گی بشرطیکہ ان میں کسی ایک فریق پر ظلم یاد باز نہ ہو۔

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۳۶- مزارعت (بیانی) کے بارے

میں مقول الفاظ کے اختلاف کا بیان

..... کتاب المزارعہ

(المعجم ۴۶) - ذکر اختلاف الالفاظ

المأثورۃ فی المزارعۃ (التحفة ۳)

۳۹۶۰- حضرت محمد بن سیرین فرماتے تھے کہ میرے

زندگی زمین مضاربت کے مال کی طرح ہے۔ جو کچھ

مال مضاربت میں درست ہے وہ زمین میں بھی درست

ہے اور جو مال مضاربت میں درست نہیں وہ زمین میں

بھی درست نہیں۔ اور وہ اس بات میں کوئی حرخ نہیں

سمجھتے تھے کہ زمین مزارع کے پرداز کر دے اور وہ

(مزارع) اس میں خود یا اپنی اولاد اور اپنے ساتھیوں اور

اپنے بیلوں وغیرہ کے ساتھ کام کرے اور خرچ کچھ نہ

کرے بلکہ اخراجات سب کے سب مالک زمین کی طرف

سے ہوں۔

أخبرنا عمرو بن زرارة قال:

حدثنا ابن عون

قال: كان محمد يقول: الأرض عندي

مثل مال المضاربة، فما صلح في مال

المضاربة صلح في الأرض، وما لم

يصلح في مال المضاربة لم يصلح في

الارض، قال: وكان لا يرى بأساً أن

يدفع أرضه كلها إلى الأكابر، على أن

يعمل فيها بنفسه ولده وأغوايه وبقريه،

ولا ينفع شيئاً، وتكون التفقة كلها من

رتب الأرض.

 فائدہ: حضرت ابن سیرین رضی اللہ عنہ کا مزارعت (بیانی) کو مضاربت پر قیاس کرنا بالکل صحیح ہے۔ دونوں میں کوئی فرق نہیں۔ مضاربت میں ایک شخص دوسرے کو رقم حوالے کرتا ہے کہ اس کے ساتھ تجارت کرو۔ وقت مقررہ کے بعد اس کا نفع فلاں نسبت سے تقسیم کر لیں گے اور مزارعت میں ایک شخص اپنی زمین دوسرے کے پرداز کرتا ہے کہ اس میں کاشت کاری کرو۔ پیداوار کو فلاں نسبت سے تقسیم کر لیں گے۔ اصل رقم اور زمین مالکوں کو واپس مل جاتی ہے۔ دونوں میں سرموفرق نہیں البتہ حضرت ابن سیرین کا یہ فرمان کہ ”مزارع صرف کام کرنے اخراجات سب کے سب مالک زمین کے ذمہ ہوں“ ضروری نہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ سے اسی شرائط صراحتاً مذکور نہیں، الہذا فریقین جو ہی طے کر لیں جائز ہونا چاہیے البتہ کسی پر ظلم نہ ہو۔ (یکیہ ساقیہ حدیث)

۳۹۶۱- أخبرنا قتيبة قال: حدثنا

۳۹۶۱- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

اللّٰهُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ - يعني

نبی اکرم ﷺ نے خبر کے یہودیوں کو خبر کی کھوجوں

۳۹۶۰- [استاده صحيح] وهو في الكبرى، ح: ۲۶۶۲.

۳۹۶۱- آخرجه مسلم، المساقاة، باب المساقاة والمعاملة بجزء من الشور والزرع، ح: ۱۵۵۱ من حديث الليث

ابن سعد به، وهو في الكبرى، ح: ۴۶۳.

مذارعہ متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

ابن عَنْجَ - عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّ (درخت) اور زمین اس شرط پر سپرد کر دی تھیں کہ وہ اپنے مال سے ان درختوں اور زمین میں کام کریں گے اور رسول اللہ ﷺ کو کل پیداوار کا نصف (بطور مالک وَأَرْضَهَا عَلَى أَنْ يَعْمَلُوهَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَأَنَّ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَطَرًّا مَا يَخْرُجُ مِنْهَا). زمین) ملے گا۔

نوائد و مسائل: ① ”اپنے مال سے“ معلوم ہوا کہ یہودی اپنے اخراجات سے زمین میں کاشت کرتے تھے اور پیداوار برابر تقسیم ہوتی تھی۔ ② ”سپرد کر دی تھی“ گویا خیر فتح کرنے کے بعد زمین کے مالک رسول اللہ ﷺ اور مسلمان تھے اور یہودی مذارع۔ اور یہ بنا کے جواز کی صریح دلیل ہے۔ بعد میں یہودیوں کو وہاں سے نکالا گیا تو ان کو زمینوں کا معاوضہ نہیں دیا گیا کیونکہ وہ مالک نہیں مذارع تھے۔ [نَفَرُ كُمْ مَا أَفْرَكُمُ اللَّهُ] ”جب تک ہماری مرضی ہو گی، ہم تمیص رکھیں گے۔“ یہ صریح حدیث ہے۔ ماکان کو تو ایسے نہیں کہا جاتا، لہذا جن لوگوں نے بنا کی کو منوع قرار دینے کے لیے خبر کی زمین کے بارے میں تاویلات کی ہیں وہ تاریخبوت سے بھی کمزور ہیں۔

۳۹۶۲- حضرت ابن عمر رض سے مروی ہے کہ

نبی اکرم ﷺ نے خبر کے یہودیوں کو خبر کی زمین اور کھجوروں کے درخت اس شرط پر دیے تھے کہ وہ اپنے مالوں کے ساتھ ان میں کام کریں گے اور رسول اللہ ﷺ کو (بھیت مالک ہونے کے) اس زمین کا نصف پھل ملے گا۔

۳۹۶۲- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ

اللهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعِيبُ بْنُ اللَّيْثَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَفَعَ إِلَى يَهُودِ خَيْرَ نَحْلَ خَيْرَ وَأَرْضَهَا عَلَى أَنْ يَعْمَلُوهَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَأَنَّ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَطَرًّا مَا يَمْرَطُهَا.

فائدہ: کھجوروں یا کسی بھی پھل کے درخت کسی شخص کے سپرد کر دیے جائیں کہ وہ انھیں پانی لگائے درختوں کی دلکشی بھال اور خدمت کرے تھی کہ جب وہ پھل دیں گے تو نصف (یا کوئی اور حصہ) پھل اسے مل جائے گا۔ اسے عربی زبان میں مُسَاقَات کہتے ہیں۔ اور اگر کسی کو خالی زمین دے دی جائے کہ وہ اس میں کاشت کرئے مخت کرے اور پیداوار کا ایک معین حصہ (مثلاً تہائی چوتھائی یا نصف) اسے ملے گا، اسے مُعَابَرَت یا مُزَارَعَت

۳۹۶۲- [صحیح] انظر الحدیث السابق، وهو في الكبير، ح: ۴۶۶۴ . * محمد بن عبد الرحمن هو ابن عنج.

مذارعہ سے متعلق احکام و مسائل

كتاب المزارعه

یا بیانی کہا جاتا ہے۔ گویا آپ ﷺ نے یہودیوں سے مساقات بھی کی اور مذارعہ بھی۔ اور یہ دونوں جائز ہیں۔ بعض لوگ جو بیانی کو جائز نہیں سمجھتے، وہ مساقات کو جائز سمجھتے ہیں اور مساقات کے بالائی مذارعہ کو بھی، یعنی اگر کھجور یا کسی بھی پھل دار درختوں والی زمین بھی درختوں کے ساتھ دے دی جائے اور وہ درختوں کی خدمت اور نگہبانی کے ساتھ ساتھ اس زمین میں کاشت بھی کرے تو اسے چلوں کے ساتھ ساتھ فصل سے بھی حصہ دیا جاسکتا ہے حالانکہ مساقات اور مذارعہ میں کوئی فرق نہیں۔ اگر جائز ہیں تو دونوں جائز ہیں ورنہ دونوں ناجائز۔ کسی کو دوسرا سے کے بالائی مذارعہ قرار دینا بھی عجیب نہیں ہے۔ اگر بیانی ناجائز ہے تو مساقات کے بالائی کیونکر جائز ہوگی؟ دراصل دونوں جائز ہیں۔ اکٹھے بھی اور الگ الگ بھی۔ ہر مسلک کے محقق علماء اسی کے قائل ہیں۔ محدثین تو تمام کے تمام جائز سمجھتے ہیں۔ والحمد للہ علی ذلک۔

۳۹۶۳- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ

اللهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعِيبٌ بْنُ اللَّيْثٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: كَانَتِ الْمَزَارِعُ تُنْكَرُ إِلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى أَنَّ لِرَبِّ الْأَرْضِ مَا عَلَى رَبِيعِ السَّاعِي مِنَ الرَّزْعِ وَطَائِفَةً مِنَ التَّبْنِ لَا أَدْرِي كُمْ هُوَ.

فائدہ: روایت صحیح ہے، یعنی آپ نے بیانی کی اس صورت سے منع فرمادیا کیونکہ اس میں ناجائز شرط ہے کہ اچھی زمین کی فصل مالک لے جائے گا اور ردی زمین کی فصل مزارع کو ملے گی نیز مالک تو میعنی مقدار میں توڑی لے جائے گا، مزارع کو اتنی بچے یا انس بچے یا بالکل ہی نہ بچے۔ یہ مزارع پر ظلم ہے، لہذا آپ نے اس قسم کی خاص صورت سے منع فرمادیا ہے نہ کہ عام بیانی سے۔ (اس حدیث کا دروازہ مفہوم حدیث ۳۹۶۹ کے فائدے میں دیکھیے)۔

۳۹۶۴- أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرَةَ قَالَ:

أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ میرے دو چچا تھائی یا چوہائی حصے کے عوض کاشت کیا

۳۹۶۳- [إسناده صحيح] وهو في الكبير، ح: ۴۶۶۵، انظر الحديث السابق، وسيأتي طرفه، ح: ۴۶۱۱.

۳۹۶۴- [إسناده ضعيف] وهو في الكبير، ح: ۴۶۶۶، أبو إسحاق، تقدم، ح: ۹۶، وشريك تقدم، ح: ۱۰۹۰ عننا.

كتاب المزارعه

مزراعت سے متعلق احکام و مسائل

الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدَ قَالَ: كَانَ عَمَّا يَ، يَزْرَعُونَ بِالثُّنُثِ وَالرُّبُعِ وَأَيِّ شَرِيكَهُمَا، وَعَلْقَمَةً وَالْأَسْوَدُ يَعْلَمَانِ فَلَا يُغَيِّرُانِ.

کرتے تھے اور میرے والد بھی ان کے ساتھ شریک ہوتے تھے اور حضرت علقمہ اور اسود اس بات کو جانتے تھے لیکن روکتے نہیں تھے۔

٣٩٦٥- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ بہترین طریق کاریہ ہے کہ تم میں سے کوئی شخص اپنی (زادہ) زمین سونے چاندی (رقم) کے عوض ٹھیکے پر دے دے۔

٣٩٦٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ: سَمِعْتُ مَعْمَراً عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ قَالَ: قَالَ سَعِيدُ الْبَصْرِيُّ قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّ خَيْرَ مَا أَنْشَمَ صَانِعُونَ، أَنْ يُؤَاجِرَ أَحَدُكُمْ أَرْضَهُ بِالْذَّهَبِ وَالْوَرْقِ.

فائدہ: یچھے گزر چکا ہے کہ غریب آدمی کے لیے ٹھیکے کی بجائے بناً پر زمین لینا زیادہ مفید ہے، اگرچہ زمین دینے والے کے لیے ٹھیکہ مفید رہتا ہے۔ اور شریعت غربوں کی حادی ہے۔ (دیکھیے: حدیث: ٣٩٢١)

٣٩٦٦- أَخْبَرَنَا فُطِيَّبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ: أَنَّهُمَا كَانَا لَا يَرَيَا بَاسَّاً بِاسْتِشْجَارِ الْأَرْضِ الْبَيْضَاءِ.

٣٩٦٦- حضرت ابراہیم بن علقمہ اور حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ وہ خالی زمین کو کرائے (بناً یا ٹھیکے) سے منقول ہے کہ وہ خالی زمین کو کرائے (بناً یا ٹھیکے) پر دینے میں کوئی حرج نہیں بحثتے تھے۔

٣٩٦٧- حضرت محمد بن سیرین بیان کرتے ہیں کہ میرے علم کے مطابق حضرت قاضی شریعہ مضارب کے بارے میں دو فیصلے فرماتے تھے: کبھی تو وہ مضارب سے کہتے کہ تجھے پہنچے والی مصیبت پر کوئی گواہ یا دلیل پیش کرو تاکہ تم میں مذور قرار دیا جائے اور کبھی مال للمضارب: بَيْتَكَ عَلَى مُصِيبَةٍ تُغَذِّرُ بِهَا،

٣٩٦٥- [إسناده صحيح] وهو في الكبrij، ح: ٤٦٦٧.

٣٩٦٦- [إسناده صحيح] وهو في الكبrij، ح: ٤٦٦٩.

٣٩٦٧- [إسناده صحيح] وهو في الكبrij، ح: ٤٦٧٠.

مذارعہ سے متعلق احکام و مسائل

كتاب المزارعة

وَرَبُّمَا فَالِصَّاحِبُ الْمَالِ: يَبْيَنَتْ أَنَّ أَمْيَنَكَ
أَخَائِنُ، هُوَ إِلَّا فَيَمْكُثُ بِاللَّهِ مَا حَانَكَ.

فواہ و مسائل: ① ایک شخص دوسرے کو کچھ رقم دے کر کہے کہ تم اس سے کاروبار کرو، نفع ہم دونوں تقسیم کر لیں گے۔ اسے مضاربت کہتے ہیں۔ رقم دینے والا قوماں مال ہے اور لینے والے کو مضارب کہتے ہیں جو اس رقم سے کاروبار کرتا ہے۔ اگر مضارب آ کر کہہ دے کہ جناب! اصل مال سب یا کچھ چوری ہو گیا یا گم ہو گیا تو کیا فیصلہ ہوگا؟ مذکورہ حدیث میں یہ مسئلہ ذیر بحث ہے۔ قاضی شریعۃ جو کہ خلفائے راشدین کے دور کے قاضی القضاۃ تھے کے سامنے ایسا مسئلہ پیش ہوتا تھا تو وہ اندازہ لگاتے تھے کہ مضارب مٹکوں ہے یا نہیں۔ اگر وہ مٹکوں نظر آتا تو اسے کہتے: اپنی بات کا ثبوت پیش کرو ورنہ تم حماری بات نہیں مانی جائے گی اور اگر وہ بے گناہ نظر آتا تو مالک مال سے فرماتے کہ تم اس کی خیانت کا ثبوت پیش کرو ورنہ اس کا حل斐ہ بیان تسلیم کر لیا جائے گا۔ گویا وہ بھی اسے مدی قرار دیجے اور بھی مدی علیہ کیونکہ اس لحاظ سے کہ وہ نقصان کا دعویٰ کر رہا ہے مدی بن سکتا ہے اور اس لحاظ سے کہ مالک مال نے اسے عدالت میں پیش کیا ہے کہ یہ میرا مال نہیں دیتا، مدی علیہ بھی بن سکتا ہے۔ حالات کے تقاضے کے مطابق کسی فریق پر زیادتی نہ ہو اسے دونوں میں سے کوئی ایک بنایا جا سکتا ہے۔ ② مزارعت کے باب میں اس حدیث کا تعلق یہ ہے کہ مزارعت بھی مضاربت کی طرح ہے اور اسی پر قیاس ہے، لہذا اگر مالک زمین اور مزارع کے درمیان کوئی جھگڑا پیدا ہو جائے تو عدالت قاضی شریعۃ جنک کے انداز فیصلہ سے رہنمائی حاصل کر سکتی ہے، یعنی مزارع کو مدی بھی بنایا جا سکتا ہے اور مدی علیہ بھی۔

٣٩٦٨- أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ طَارِيقٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبٍ قَالَ: لَا يَأْسَ إِلَّا جَارَةُ الْأَرْضِ الْبَيْضَاءُ بِالْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ .

٣٩٦٨- حضرت سعيد بن ميسىب بيان کرتے ہیں کہ کوئی حرج نہیں کہ صاف زمین سونے چاندی (نقہ رقم) کے عوض کرائے (ٹھیکے) پر دے دی جائے۔

(مفارہت کی دستاویز)

وَقَالَ: إِذَا دَفَعْ رَجُلٌ إِلَى رَجُلٍ مَالًا
كَمْ دَرَسَهُ كَمْ حَمَدَهُ كَمْ حَسِبَهُ
فَرَأَضَّا، فَأَرَادَ أَنْ يَكْتُبَ عَلَيْهِ بِذَلِكَ

^{٣٩٦٨} - [إسناده ضعيف] شريك القاضي تقدم، ج: ١٠٩٠، « طارق هو ابن عبد الرحمن الأحسبي ، وهو حسن الحديث .

..... کتاب المزارعہ
کتاباً، کتبَ :

مزراعت سے متعلق احکام و مسائل

تحریر لکھنا چاہے تو اسے پوں لکھنا چاہیے۔ (لکھنے والا وہ شخص ہو گا جسے مال مضاربہت دیا جائے۔)

یہ وہ تحریر ہے جو فلاں بن فلاں نے اپنی خوشی سے صحت اور اختیار کی حالت میں فلاں بن فلاں کے لیے لکھی ہے۔ تو نے مجھے فلاں سال کے فلاں میئنے کے آغاز میں صحیح (کھرے) اور عماہ دس ہزار درہم بطور مضاربہت پر درکیے ہیں۔ جس میں ہر دس درہم (وزن) کے لحاظ سے) سات مشقال کے برابر ہوتے ہیں۔ اس شرط پر کہ میں ظاہری اور پوشیدہ معاملات میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتا رہوں گا اور ہر صورت امانت ادا کروں گا، نیز میں ان کے ساتھ جو چیز خریدنا مناسب سمجھوں گا، خریدوں گا اور جس قسم کی تجارت میں بھی ان کو صرف کرنا، بہتر سمجھوں گا، صرف کروں گا۔ اور میں جہاں کا سفر مناسب سمجھوں گا، کروں گا اور ان سے خریدی ہوئی اشیاء میں سے جو چیزیں یعنی مناسب سمجھوں گا، انھیں نقد یا ادھار اور رقم کے عوض یا سامان کے عوض بچپوں گا۔ میں ان تمام معاملات میں اپنی رائے پر عمل کروں گا۔ اور اگر میں مناسب سمجھوں تو کسی بھی شخص کو وکیل بناؤں گا اور اصل مال جو تو نے مجھے دیا ہے اور جس کی مقدار اس تحریر میں بیان کردی گئی ہے کے علاوہ جو بھی اللہ تعالیٰ اس میں اضافہ اور نفع عطا فرمائے گا، وہ میرے اور تیرے درمیان برابر تقسیم ہو گا۔ نصف مجھے ملے گا کیونکہ اصل مال تیرا ہے اور باقی نصف مجھے اپنی محنت اور کام کی وجہ سے ملے گا۔ اور اگر (اللہ نہ کرے) اس کا رو بار میں نقصان ہو تو وہ اصل مال سے شمار ہو گا۔ تو میں نے تجوہ

هذا کتاب کتبہ فلان بن فلان طوعاً مئنه في صحة مئنه وجواز أمره لفلان بن فلان، أنك دفعت إلى مستهل شهر كذا من سنة كذا عشرة آلاف درهم وضحا جياداً وزن سبعة قياضاً، على تقوى الله في السر والعلانية وأداء الأمانة، على أن أشتري بها ما شئت منها كل ما أرى أن أشتريه، وأن أصرفها وما شئت منها فيما أرى أن أصرفها فيه ومن صنوف التجارات، وأخرج بما شئت منها حيث شئت، وأبيع ما أرى أن أبيع مما اشتريه بتفيد رأيت أم بنسية وبعدين رأيت أم بعرض، على أن أعمل في جميع ذلك كله برأيي، وأوكل في ذلك من رأيت، وكل ما رزق الله في ذلك من فضل وربح بعد رأس المال الذي دفعته - المذكور - إلى، المسمى مبلغه في هذا الكتاب، فهو يعني وبينك نصفين، لك منه النصف يحظ رأس المال ولي فيه النصف تماماً بعملي فيه، وما كان فيه من وضيعة فعلى رأس المال، فقضت منه هذه العشرة آلاف درهم الوضاح الجياد مستهل شهر

مزاہعت سے متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

اکڈا فی سَتَّةِ گَدَا، وَصَارَتْ لَكَ فِي يَدِي
سے یہ دس ہزار صحیح (کھرے) اور عمدہ درہم فلاں سال
کے فلاں میں کے شروع میں وصول کر لیے ہیں اور یہ
تیری رقم میرے پاس بطور مضارب ہے۔ ان شرائط
کے مطابق جو اس تحریر میں لکھ دی گئی ہیں۔

فلاں (رقم لینے والا) اور فلاں (رقم دینے والا) اس
تحریر کا اقرار کرتے ہیں۔ اور اگر مال کا مالک ادھار خرید
وفروخت کی اجازت نہ دینا چاہتا ہو تو تحریر میں یوں لکھا
جائے گا اور تو نے مجھے ادھار خرید و فروخت سے
روک دیا ہے۔

أَفَرَّ فُلَانٌ وَفُلَانٌ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُطْلِقَ لَهُ
أَنْ يَشْتَرِي وَيَبْيَعَ بِالْتَّسْبِيَّةِ كَتَبَ . وَقَدْ نَهَىَنِي
أَنْ أَشْتَرِي وَأَبْيَعَ بِالْتَّسْبِيَّةِ .

فواہ و مسائل: ① مزاہعت کے ساتھ چونکہ مضارب کا گہر اعلق ہے اور دونوں ایک سے ہیں، اس لیے مزاہعت کے ساتھ مضارب کا ذکر فرمایا۔ ② امام نبی ﷺ نے مضارب کے لیے لفظ ”قراض، استعمال فرمایا ہے کیونکہ مضارب میں قراض پایا جاتا ہے۔ ③ مضارب پر دیا گیا مال مضارب (کاروبار کرنے والا) کے ہاتھ میں بطور امانت رہے گا۔ اگر وہ مال اللہ نہ کرے چوری ہو جائے یا ضائع ہو جائے مثلاً: گم ہو گیا یا آگ لگ گئی وغیرہ تو مضارب ذمہ دار نہ ہوگا، البتہ اس سے ثبوت یا حلقویہ بیان (جو بھی مناسب ہو) لیا جائے گا۔ ④ اگر کاروبار میں خسارہ ہو جائے تو وہ اصل مال سے متصور ہو گا۔ مضارب کو حصہ نہ دینا پڑے گا۔ مالک کا مال گیا اور مضارب کی محنت گئی۔ اللہ اللہ خیر سلا۔

(المعجم...) - شرکة عنان بين ثلاثة
باب: تین اشخاص کے درمیان
شرکت عنان (کی دستاویز) (الصفحة ۴)

ہذا ما اشتَرَكَ عَلَيْهِ فُلَانٌ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ
یہ وہ تحریر ہے جس میں فلاں، فلاں اور فلاں صحت
فِي صِحَّةِ عُقُولِهِمْ وَجُوازِ دِرْهَمِهِمْ،
عقل اور اختیار کے ساتھ شریک ہیں۔ وہ تینوں صحیح
اَشْتَرَكُوا شَرِكَةً عَنَانٍ لَا شَرِكَةً مُفَاقَوَةً
(کھرے) اور عمدہ تھیں ہزار درہم میں آپس میں شرکت
عنان کے طور پر نہ کہ شرکت مخالفہ کے طور پر شریک
بَيْنَهُمْ، فِي ثَلَاثَيْنَ أَلْفَ دِرْهَمٍ وُضْحًا
بیٹھا ہے اور زدن سبعة، لکل واحد مبنیہ عشرہ
آلاف دِرْهَمٍ، خَلَطُوهَا جَمِيعًا فَصَارَتْ
وزن کے برابر ہیں۔ ہر ایک شخص نے دس ہزار

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

كتاب المزارعه

درہم شامل کیے ہیں، چنانچہ اس طرح یہ تیکیں ہزار درہم ہو گئے اور وہ ان میں تھائی تھائی کے شریک ہیں۔ اس شرط پر کہ وہ اس میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہوئے کام کریں گے۔ اور ان میں سے ہر ایک شخص دوسرے کو اس کی امانت ادا کرے گا۔ اس رقم کے ساتھ وہ جو چیز چاہیں گے، نقد خریدیں گے اور جو چاہیں گے، ادھار خریدیں گے۔ اور جس قسم کی تجارت وہ مناسب سمجھیں، کریں گے۔ اور ان تینوں میں ہر ایک اپنے ساتھیوں کے بغیر جو مناسب سمجھے گا، خریدے گا۔ چاہے نقد چاہے ادھار۔ اس میں وہ چاہیں تو اکٹھے مل کر کام کریں اور چاہیں تو الگ الگ کریں۔ مگر دونوں صورتوں میں جو بھی وہ کام کریں گے وہ سب پر نافذ ہو گا۔ کرنے والے پر بھی اور دوسروں پر بھی۔ اور جو چیز ایک کو لازم ہو گی، تھوڑی ہو یا زیادہ وہ اس کے دوسرے ساتھیوں کو بھی لازم ہو گی اور ان سب پر واجب ہو گی۔ اور اللہ تعالیٰ ان کے اس رأس المال (اصل مال) جس کی تفصیل اس تحریر میں بیان کردی گئی ہے، جو اضافہ اور نفع عطا فرمائے گا، وہ ان تینوں میں برابر تقسیم ہو گا۔ اور جو اس میں نقصان اور تاوہن ہو گا، وہ بھی ان تینوں کے ذمے ان کے اصل مال کے مطابق ہو گا۔ اس تحریر کے بعضی انگلی الفاظ کے ساتھ تین نئے تیار کیے گئے ہیں اور مذکورہ تینوں میں سے ہر ایک کو ایک ایک نسخہ دے دیا گیا ہے جو ہر ایک کے لیے سندر ہے گا۔

هُذِهِ التَّلَاثَيْنَ أَلْفَ دِرْهَمٍ فِي أَيْدِيهِمْ مَخْلُوطَةٌ بِشَرِيكَةٍ يَتَّبِعُهُمْ أَثْلَاثًا، عَلَى أَنْ يَعْمَلُوا فِيهِ يَتَّقُوَ اللَّهُ وَأَدَاءُ الْأَمَانَةِ مِنْ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ إِلَى كُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ، وَيَشْتَرُونَ جَمِيعًا بِذِلِكَ وَبِمَا رَأَوْا مِنْ أَشْتِرَاءَهُ بِالنَّقْدِ، وَيَشْتَرُونَ بِالنَّسِيَّةِ عَلَيْهِ مَا رَأَوْا أَنْ يَشْتَرُوا مِنْ أَنْواعِ التَّجَارَاتِ، وَأَنْ يَشْتَرِيَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَى حِدَيَةِ دُونَ صَاحِبِهِ بِذِلِكَ، وَبِمَا رَأَى مِنْهُ مَرَأَى أَشْتِرَاءَهُ مِنْهُ بِالنَّقْدِ وَبِمَا رَأَى أَشْتِرَاءَهُ عَلَيْهِ بِالنَّسِيَّةِ، يَعْمَلُونَ فِي ذِلِكَ كُلُّهُ مُجْتَمِعِينَ بِمَا رَأَوْا، وَيَعْمَلُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مُنْفِرِدًا بِهِ دُونَ صَاحِبِهِ بِمَا رَأَى، جَائِزٌ لِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي ذِلِكَ كُلُّهُ عَلَى نَفْسِهِ وَعَلَى كُلٍّ وَاحِدٍ مِنْ مَنْ صَاحِبَهُ، فِيمَا اجْتَمَعُوا عَلَيْهِ وَفِيمَا انْفَرَدُوا بِهِ مِنْ ذِلِكَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ دُونَ الْآخَرِينَ، فَمَا لَزِمَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي ذِلِكَ مِنْ قَلِيلٍ وَمِنْ كَثِيرٍ فَهُوَ لَازِمٌ لِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْ صَاحِبَهُ، وَهُوَ وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ جَمِيعًا، وَمَا رَزَقَ اللَّهُ فِي ذِلِكَ مِنْ فَضْلٍ وَرِبْعٌ عَلَى رَأْسِ مَالِهِمُ الْمُسَمُّ مَبْلَغُهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ، فَهُوَ يَتَّبِعُهُمْ أَثْلَاثًا، وَمَا كَانَ فِي ذِلِكَ مِنْ وَضِيَّةٍ وَتَبِعَةٍ فَهُوَ عَلَيْهِمْ أَثْلَاثًا عَلَى قَدْرِ رَأْسِ مَالِهِمْ، وَقَدْ كُتِبَ هَذَا الْكِتَابُ ثَلَاثَ نُسُخَ مُتَسَاوِيَاتٍ

مزراعت متعلق احکام و مسائل

..... کتاب المزارعہ

بِأَنْفَاظٍ وَاحِدَةٍ، فِي يَدِ كُلٍّ وَاحِدٍ مِنْ فُلَانٍ
وَفُلَانٍ وَفُلَانٍ وَاحِدَةٌ وَثِيقَةٌ لَهُ.

فلان، فلان اور فلان اس تحریر کا اقرار کرتے ہیں۔

اَقَرَّ فُلَانٌ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ .

فواند و مسائل: ① چند اشخاص مل کر کاروبار کریں تو اسے شرکت کہا جاتا ہے۔ جہاں فہماء نے اس کی چار قسمیں بنائی ہیں: ① شرکت عنان۔ ② شرکت مفاوضہ۔ ③ شرکت صنائع۔ ④ شرکت وجہ۔ یہاں شرکت عنان کی بحث ہے۔ اس میں ہر شریک دوسرے کا وکیل تو ہوتا ہے، کفیل نہیں۔ اس شرکت میں وسعت ہے۔ سب شرکاء کا مال برابر بھی ہو سکتا ہے، کم و بیش بھی۔ اسی طرح منافع میں بھی برابر ضروری نہیں، خواہ مال برابر بھی ہو۔ اسی طرح مال برابر نہ ہوتا بھی منافع میں برابری ہو سکتی۔ ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ایک کے دینار ہوں، دوسرے کے درہم۔ باقی تفصیلات مذکورہ دستاویز میں ذکر ہیں۔ البتہ یہ یاد رہے کہ شرکت دو افراد میں بھی ہو سکتی ہے اگرچہ مذکورہ دستاویز میں اتفاقاً تین افراد کا ذکر ہے۔ ② شرکت مفاوضہ جس کا ذکر آئندہ دستاویز میں ہے، اس شرکت عنان سے خاص ہے۔ اس میں ہر شریک دوسرے کا وکیل بھی ہوتا ہے، کفیل بھی، یعنی ایک کے ذمے میں مال دوسرے سے بھی طلب کیا جاسکتا ہے، نیز اس میں سب شرکاء اصل مال، تصرف اور قرض وغیرہ میں برابر ہوتے ہیں۔ دستاویز میں چار شرکاء کا ذکر ہے مگر یہ شرکت دو افراد میں بھی ہو سکتی ہے۔

باب: چار افراد کے درمیان شرکت مفاوضہ

(المعجم...) - شرکة مفاوضة بين

کی دستاویز اس شخص کے مذہب کے مطابق جو

أربعة على مذهب من يحيزها

اسے جائز سمجھتا ہے

(التحفة ۵)

الله تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا
بِالْعُهُودِ﴾ "اے ایمان والو! باہمی عبد و پیمان پورے
کیا کرو۔"

قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُهُودِ﴾ [المائدہ: ۱]

یہ وہ دستاویز ہے جس کی رو سے فلان، فلان، فلان اور فلان باہم بطور شرکت مفاوضہ شریک ہیں۔ ان سب نے ایک ہی قسم اور ایک ہی نقدی جمع کر لی ہے اور وہ اصل مال ان سب کے باٹھ میں ملا جلا ہے۔ کسی کے مال کا کوئی الگ امتیاز نہیں۔ ان میں سے ہر فرد اصل

هذا ما اشتراك عليه فلان وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ
وَفُلَانٌ يَبْيَهُمْ شَرِيكَةَ مُفَاؤَضَةٍ فِي رَأْسِ مَالٍ
جَمْعَوْهُ يَبْيَهُمْ مِنْ صِنْفٍ وَاحِدٍ وَنَقْدٍ
وَاحِدٍ، وَخَلَطُوهُ وَصَارَ فِي أَيْدِيهِمْ
مُمْتَجاً لَا يُعْرَفُ بَعْضُهُ مِنْ بَعْضٍ، وَمَا

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

مال اور حقوق میں برابر ہے۔ اس شرط پر کہ وہ سب اس میں کام کریں گے اور اس کے علاوہ دوسرے چھوٹے بڑے لین دین اور تجارت کریں گے، خواہ نقد کریں یا ادخار خریدیں یا پیشیں۔ جس طرح لوگ کرتے ہیں، پھر خواہ وہ اکٹھے ہو کر کام کریں، اگر مناسب سمجھیں یا الگ الگ۔ جیسے وہ مناسب سمجھیں اور جوان کے جی میں آئے۔ اس صورت میں بھی ہر شخص کا تصرف دوسرے شرکاء پر نافذ ہو گا اور اس شرکت میں، جس کی وضاحت اس تحریر میں ہو چکی ہے، جو حق یا فرض وغیرہ ایک کو لازم آئے گا، وہ اس کے شرکاء جن کا نام اس تحریر میں بیان کیا جا چکا ہے، میں سے ہر ایک کو لازم آئے گا، نیز اللہ تعالیٰ اس شرکت میں جو اضافہ یا نفع ان سب کو یا ان میں سے کسی ایک کو الگ طور پر عطا فرمائے گا وہ ان سب میں برابر تقسیم ہو گا۔ اسی طرح اگر کسی آجائے تو وہ بھی ان سب کے ذمے برابر ہو گی۔ اور فلاں، فلاں، فلاں اور فلاں میں سے ہر ایک نے دوسرے شرکاء جن کا اس تحریر میں نام لے کر ذکر کیا گیا ہے، میں سے ہر ایک کو اپنا کوکل بنا یا ہے کہ وہ اس کی طرف سے اس کے کسی حق کا مطالبه کرے اور اس کے حق کے بارے میں مقدمہ بازی کرے اور اسے قبضے میں لے۔ اور اگر کوئی دوسرا شخص اس سلسلے میں کوئی جھگڑا کرے تو وہ اسے اس کی طرف سے جواب دے۔ یا جو شخص اس کا مطالبه کرئے اس کو مناسب جواب دے۔ اسی طرح ہر شخص نے اپنے ہر شرکیک کو اپنی وفات کے بعد اس شرکت میں اپنا حصی مقرر کیا ہے کہ وہ اس کے قرضے ادا کرے اور اس کی وصیت کو کما حق نافذ کرے، نیزان میں سے ہر ایک نے

کُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمْ فِي ذَلِكَ وَحْقَهُ سَوَاءٌ،
عَلَى أَنْ يَعْمَلُوا فِي ذَلِكَ كُلُّهُ وَفِي كُلَّ قَلِيلٍ
وَكَثِيرٍ، سِوَاهُ مِنَ الْمُبَايَعَاتِ وَالْمُتَاجَرَاتِ
نَفَدًا وَتَسْيِيَةً بَيْعًا وَشِرَاءً، فِي جَمِيعِ
الْمُعَامَلَاتِ وَفِي كُلِّ مَا يَتَعَاطَاهُ النَّاسُ
بِيَنِيهِمْ مُجْتَمِعِينَ بِمَا رَأَوْا، وَيَعْمَلُ كُلُّ
وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَى افْتِرَادِهِ بِكُلِّ مَا رَأَى وَكُلُّ
مَا بَدَا لَهُ جَائِزٌ أَمْرُهُ فِي ذَلِكَ عَلَى كُلِّ
وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، وَعَلَى أَكْلِهِ كُلُّ مَا لَزَمَ
كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَى هَذِهِ الشَّرِكَةِ
الْمُؤْصَوَّفَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ مِنْ حَقٍّ وَمِنْ
دَيْنٍ، فَهُوَ لَازِمٌ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مِنْ
أَصْحَابِهِ الْمُسَمَّيِّنَ مَعَهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ،
وَعَلَى أَنَّ جَمِيعَ مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ فِي هَذِهِ
الشَّرِكَةِ الْمُسَمَّأَ فِيهِ، وَمَا رَزَقَ اللَّهُ كُلَّ
وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِيهَا عَلَى حِدَتِهِ مِنْ فَضْلِ
وَرِبْحٍ، فَهُوَ بِيَنِيهِمْ جَمِيعًا بِالسَّوْيَةِ، وَمَا
كَانَ فِيهَا مِنْ نَقِيَّةٍ فَهُوَ عَلَيْهِمْ جَمِيعًا
بِالسَّوْيَةِ بِيَنِيهِمْ، وَقَدْ جَعَلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ
فُلَانٍ وَفُلَانٍ وَفُلَانٍ وَفُلَانٍ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْ
أَصْحَابِهِ الْمُسَمَّيِّنَ فِي هَذَا الْكِتَابِ مَعَهُ
وَكِيلَهُ فِي الْمُطَالَبَةِ بِكُلِّ حَقٍّ هُوَ لَهُ
وَالْمُخَاصِمَةِ فِيهِ وَقَبْصِهِ، وَفِي خُصُومَةِ
كُلِّ مَنْ اغْرَصَهُ بِخُصُومَةٍ وَكُلِّ مَنْ يُطَالِبُهُ
بِحَقٍّ وَجَعَلَهُ وَصِيَّهُ فِي شَرِكَتِهِ مِنْ بَعْدِ

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

.... کتاب المزارعہ

وَفَاتِهِ وَفِي قَضَاءِ دُبُونِهِ وَإِنْفَادِ وَصَايَاهُ دوسرے شریک پر جو ذمہ داری ڈالی ہے تو ہر شریک اس وَقِيلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مِنْ كُلًّا وَاحِدٍ مِنْ ذمہ داری کو قبول کرتا ہے۔
أَصْحَابِهِ مَا جَعَلَ إِلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ كُلُّهُ.

فلان، فلان، فلان اور فلاں اس تحریر کا اقرار
کرتے ہیں۔

أَفَرَ فُلَانٌ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ

 فائدہ: شرکت مفاوضہ کی اجمالی تعریف تو سابقہ حدیث کے تحت ذکر کردی گئی ہے اور اس کی تفصیل اس دستاویز میں بیان کی گئی ہے۔ شروع میں آیت کریمہ ذکر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ چند افراد آپس میں جو عہد کر لیں، اسے وہ پورا کریں۔ اور یہ شرکت مفاوضہ بھی ایک عہد اور وعدہ ہے۔ اسے بھی پورا کرنا چاہیے بشرطیکہ کوئی شرکت شریعت کی نصوص کے خلاف نہ ہو۔ امام صاحب کا مقصد یہ ہے کہ شرکت مفاوضہ یا اور بھی شرکت میں کوئی حرج نہیں، لہذا جن فقهاء نے شرکت مفاوضہ کو درست قرار نہیں دیا، ان کا موقف کمزور ہے۔ ان کا خیال ہے کہ ہر شخص اپنا خود ذمہ دار ہے۔ ایک کے قرض کا مطالبه دوسرے سے کیسے کیا جاسکتا ہے؟ «لَا تَنْزِرُ وَأَزِرَةً وَزَرُ أُخْرَى» (بنی اسرائیل ۱۵:۱۷) مگر باہمی معابدے کے بعد کوئی حرج نہیں۔ البتہ یہ شرکت صرف مالی معاملات میں ہوگی۔

(المعجم ۴۷) - بَابُ شِرْكَةِ الْأَبْدَانِ

(التحفة ۶)

باب: ۲۷۔ شرکت ابدان

 ۳۹۶۹۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ بدر کے دن میں عمار اور سعد شریک بن گئے۔ سعد و قیدی لائے جبکہ میں اور عمار کوئی قیدی نہ لاسکے۔
جَدَّنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: جَدَّنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عُيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِشْتَرَكْتُ أَنَا وَعَمَّارٌ وَسَعْدٌ يَوْمَ بَدْرٍ فَهِيَ سَعْدٌ بِأَسِيرِينَ وَلَمْ أَجِيءُ أَنَا وَلَا عَمَّارٌ بِشَيْءٍ۔

 فائدہ: یہ روایت ضعیف ہے تاہم شرکت ابدان کی وضاحت کچھ اس طرح ہے کہ دو (یا زیادہ) آدمی ایک

 ۳۹۶۹۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، البيوع، باب في الشركة على غير رأس مال، ح: ۳۴۸۸ من حديث يحيى بن سعيد القطان به۔ * أبو عبيدة لم يدرك أباه كما تقدم، ح: ۶۲۲، وفيه علة أخرى.

مذارعہ متعلق احکام وسائل

کامل کر کریں اور اس سے حاصل ہونے والی آمدی آپس میں برابر تقسیم کر لیں اگرچہ ممکن ہے ایک آدمی زیادہ کام کرے دوسرا کم، جیسے مذکورہ روایت میں ذکر ہے کہ حضرت سعد بن عباد کو دو غلام ملے، دوسرے دو کو پچھنہ مل سکا مگر انہوں نے دو قیدی تینوں میں برابر بانٹ لیے۔ (یعنی ان کی قیمت یا ان کا فدیہ) اسی طرح دوستی یا مزدور یا دودر زی اکٹھے کام کریں اور مزدوری برابر بانٹ لیں۔ اسے شرکت صنائع بھی کہتے ہیں۔ شرعاً اس میں کوئی قباحت نہیں کیونکہ اس کی بیاناد ہمدردی اور مردوت ہے کہ کوئی بھائی کمزور ہونے کی بنا پر معیشت سے محروم نہ رہے۔

٣٩٧٠- أخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرَةَ قَالَ:
أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُوسُفَ عَنِ
الرَّهْبَرِيِّ: فِي عَدَيْنِ مُتَقَاوِضَيْنِ كَاتِبٍ
أَحَدُهُمَا قَالَ: جَاءَنِي إِذَا كَانَا مُتَقَاوِضَيْنِ
يَقْضِي أَحَدُهُمَا عَنِ الْآخَرِ.

فائدہ: شرکت مفاوضہ میں دو شخص اپنے تمام مال اور فوائد و منافع میں شریک ہوتے ہیں۔ ایک دوسرے کے وکیل اور کفیل ہوتے ہیں حتیٰ کہ ایک کے قرض کا مطالبہ دوسرے سے کیا جاسکتا ہے، لہذا ایسی صورت میں جب ایک اپنی آزادی کی قیمت اپنے مالک سے طے کرے تو دوسرا بھی اس کے ساتھ تعاوون اور حصہ داری کرے گا۔

(المعجم . . .) - بَابُ تَفْرِقُ الشُّرَكَاءِ عَنْ شِرْكَتِهِمْ (التحفة ٧) بَابٌ شُرَكَاءَ كَمْ شَرَكَتْ خَتْمَ كَمْ نَزَلَ

هذا كتاب كتبه فلاں وفلاں وفلاں
وفلاں بيتهم وأقر كلًّا واحد منهم ليڪاً
واحد من أصحابه المسمين معه في هذا
الكتاب، يجمع ما فيه في صحّة منه
وجواز أمر، أنه جرث بيتنا معاملات
ومتأجرات وأشرية وبيوع وخلطة وشركة
يحرر فلاں، فلاں، فلاں اور فلاں نے (مشتركة)
طور پر) لکھی ہے اور ان میں سے ہر ایک اس تحریر میں
ذکر کیے گئے افراد میں سے ہر ایک کے لیے اپنی صحّت و
اختیار کی حالت میں ان تمام باتوں کا اقرار کرتا ہے جو
اس تحریر میں ذکر کی گئی ہیں۔ شراکت کے دوران میں
ہمارے درمیان معاملات (لین دین)، تجارت، خرید و

^{٣٩٧٠}- [إسناده صحيح] انفرد به النساني .

.... کتاب المزارعہ

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

فروخت مالی طور پر اور لین دین، قرض، بیوں، عہد، امانت، ہندی مضارب، ادھار، کرایہ جات، مزارعت اور ٹھیکے وغیرہ میں شرکت رہی ہے۔ اب ہم نے باہمی رضامندی سے ہر اس شرکت کو ختم کر دیا ہے جو ہمارے درمیان مالی معاملات اور لین دین میں جاری تھی اور ہر قسم کی شرکت کو فتح (ختم) کر دیا ہے جو ہمارے درمیان رائج تھی۔ اور ہم نے تفصیل کے ساتھ اس کی تمام اقسام کا اوپر اس تحریر میں ذکر کر دیا ہے۔ ہم اس کی مدت اور اس کی انہا کو جانتے ہیں۔ اور ہم نے اس کا صحیح صحیح کماقہ حساب کر لیا ہے۔ اور ہم میں سے ہر شخص نے اس میں سے اپنا پورا پورا حق وصول کر لیا ہے اور اپنے قبیلے میں کر لیا ہے، چنانچہ ہم میں سے کسی کا اس تحریر میں ذکر کر دہ ساتھیوں میں سے کسی کے ذمے کچھ بھی باقی نہیں اور نہ ان میں سے کسی کی وجہ سے کسی اور شخص پر کوئی حق یا دعویٰ یا مطالبه ہو گا کیونکہ ہم میں سے ہر شخص نے اس تمام کاروبار سے اپنا پورا پورا حق وصول کر لیا ہے اور وہ صحیح سلامت اس کے قبیلے میں جا پکا ہے۔

فلان، فلان، فلان اور فلان اس تحریر کا اقرار کرتے ہیں۔

باب: خاوند اور بیوی کی رشتہ ازدواج سے علیحدگی کی دستاویز

فِي أَمْوَالِ وَفِي أَنْوَاعٍ مِّنَ الْمُعَامَلَاتِ، وَفِرْوَضٌ وَمُصَارَفَاتٌ وَوَدَائِعٌ وَأَمَانَاتٌ وَسَفَاتِحُ وَمُضَارَبَاتٌ وَعَوَارِي وَدُيُونٌ وَمُؤَاجِرَاتٌ وَمُزَارَعَاتٌ وَمُؤَاكِرَاتٌ، وَإِنَّا تَنَاقَضْنَا عَلَى التَّرَاضِي مِنَّا جَمِيعًا بِمَا فَعَلْنَا، جَمِيعَ مَا كَانَ يَبْتَدَأُ مِنْ كُلُّ شَرِيكَةٍ وَمِنْ كُلُّ مُخَالَطَةٍ كَانَتْ جَرَثَ يَبْتَدَأُ فِي نَوْعٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْمُعَامَلَاتِ، وَفَسَخَنَا ذَلِكَ كُلَّهُ فِي جَمِيعِ مَا جَرَى يَبْتَدَأُ فِي جَمِيعِ الْأَنْوَاعِ وَالْأَصْنَافِ، وَبَيْنَا ذَلِكَ كُلَّهُ نَوْعًا نَوْعًا، وَعَلِمْنَا مَبْلَغَهُ وَمُنْتَهَاهُ، وَعَرَفْنَاهُ عَلَى حَقِّهِ وَصِدْقِهِ، فَاسْتَوْفَى كُلُّ وَاحِدٍ مِّنَّا جَمِيعَ حَقِّهِ مِنْ ذَلِكَ أَجْمَعَ وَصَارَ فِي يَدِهِ، فَلَمْ يَبْقَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنَّا قَبْلَ كُلِّ وَاحِدٍ مِّنْ أَصْحَابِهِ الْمُسَمَّينَ مَعَهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ، وَلَا قَبْلَ أَحَدٍ يَسْبِيهِ وَلَا يَأْسِمُهُ حَقٌّ وَلَا دَعْوَى وَلَا طِلْبَةٌ، لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِّنَّا قَدْ اسْتَوْفَى جَمِيعَ حَقِّهِ وَجَمِيعَ مَا كَانَ لَهُ مِنْ جَمِيعِ ذَلِكَ كُلَّهِ، وَصَارَ فِي يَدِهِ مُؤَفِّرًا.

أَقْرَأَ فُلَانٌ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ.

(المعجم...) - بَابُ تَفْرِقُ الزَّوْجَيْنِ

عَنْ مُزَاوَجَتِهِمَا (التحفة ۸)

مزراعت سے متعلق احکام و مسائل

الله تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْنَاهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَ الْأَيْقِيمَ حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ حِفْتُمْ أَلَا يُقِيمَ حُدُودَ اللَّهِ لَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ﴾
 ”تمہارے لیے جائز نہیں کہ تم نے جو کچھ اپنی بیویوں کو دنے رکھا ہے اس میں سے کوئی چیز واپس لوالا یہ کہ ان دونوں (بیویوں کی) کو خطرہ ہو کہ وہ اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ حدود کو قائم نہ رکھ سکیں گے۔ ایسی صورت میں کوئی حرج نہیں کہ عورت مہر (پورا یا کچھ) واپس کر کے اپنے آپ کو (نکاح کی قید سے) آزاد کرائے۔“

یہ وہ دستاویز ہے جسے فلاں بنت فلاں بن فلاں نے فلاں بن فلاں بن فلاں (اپنے خاوند) کے لیے صحت اور اختیار کی حالت میں لکھا ہے۔ میں تیری بیوی رہی۔ تو نے مجھے اپنے گھر بسا یا اور مجھ سے جماع وغیرہ بھی کرتا رہا۔ اب میں تیرے ساتھ رہنا نہیں چاہتی بلکہ تھوڑے جدا ہونا چاہتی ہوں کہ تو نے مجھے کوئی نقصان نہیں پہنچایا اور نہ میرا کوئی حق جو تھج پر واجب تھا مجھے دینے سے انکار کیا۔ جب تمیں اس بات کا خطرہ پیدا ہو گیا کہ ہم (خاوند بیوی کی حیثیت سے) اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ حدود قائم نہیں رکھ سکیں گے تو میں نے تھوڑے یہ مطالبه کیا تھا کہ مجھے خلع دے دو یعنی اس مہر کے عوض جو تیرے ذمہ واجب الادا ہے ایک طلاق دے کر مجھے علیحدہ کر دو۔ وہ مہر اعلیٰ قسم کے اتنے دینار ہیں اور وزن کے لحاظ سے ان میں سے سات مشقال دس درهم کے برابر ہوتے ہیں۔ مزید میں تھے اتنے اسی قسم کے اعلیٰ

قالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : «وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْنَاهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَ الْأَيْقِيمَ حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ حِفْتُمْ أَلَا يُقِيمَ حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ»
 [البقرة: ۲۲۹].

هذا کتاب کتبۃ فلانہ بنت فلان بن فلان فی صحة مَنْهَا وَجَوَازُ أَمْرٍ، لفلان ابن فلان بن فلان، إِنِّي كُنْتُ زَوْجَةَ لَكَ وَكُنْتَ دَخْلَتِ بِي فَاضْفَيْتَ إِلَيَّ ثُمَّ إِنِّي كَرِهْتُ صُحْبَتِكَ وَأَخْبَيْتُ مُفَارِقَتِكَ عَنْ غَيْرِ إِضْرَارٍ مِنْكَ بِي وَلَا مَنْعِي لِحَقٍّ وَأَجِبْ لَيِ عَلَيْكَ، وَإِنِّي سَأْلُكَ عِنْدَ مَا حَفَنْتَ أَنْ لَا تُقِيمَ حُدُودَ اللَّهِ أَنْ تَخْلُعَنِي فَشَيْئِنِي مِنْكَ بِتَطْلِيقَةٍ بِجَمِيعِ مَا لَيِ عَلَيْكَ مِنْ صَدَاقَيِ، وَهُوَ كَذَا وَكَذَا دِينَارًا جِيَادًا مَثَاقِيلَ، وَكَذَا وَكَذَا دِينَارًا جِيَادًا مَثَاقِيلَ أَعْطَيْنِكَهَا عَلَى ذَلِكَ سِوَى مَا فِي صَدَاقَيِ، فَفَعَلْتَ الَّذِي سَأْلُكَ مِنْهُ، فَطَلَقْتَنِي تَطْلِيقَةً بِجَمِيعِ مَا كَانَ بِقِيَ لَيِ عَلَيْكَ مِنْ صَدَاقَيِ الْمُسَمُّ مَبْلَغُهُ فِي

مزاہعت سے متعلق احکام و مسائل

دینار مہر کے علاوہ اپنی طرف سے دوں گی۔ تو نے میرا مطالبہ پورا کر دیا۔ اور مجھے میرے باقی ماندہ مہر کی رقم جس کی تفصیل اس تحریر میں ذکر کی گئی ہے، اور اس کے علاوہ دوسرے دینار جن کا ذکر بھی کیا گیا ہے، کے عوض ایک بائس طلاق دے دی۔ اور جب تو نے مجھے مخاطب کرتے ہوئے طلاق دی تو میں نے اسے بال مشافہ قبول کیا، پہلے اس سے کہ ہم کوئی اور بات شروع کریں۔ اور میں نے تجھے یہ دینار جن کا ذکر اس تحریر میں، کیا گیا ہے اور جن پر تو نے مجھے خلع دیا ہے، مہر کے علاوہ پورے کے پورے ادا کر دیے ہیں اور اب میں تجھے سے الگ ہو چکی ہوں۔ اور اس خلع کی بنا پر، جس کی تفصیل اس تحریر میں بیان کردی گئی ہے، اپنے معاملات کی خود مالک بن چکی ہوں۔ اب تیرا مجھ پر کوئی اختیار نہیں رہا اور نہ تجھے کسی مطالبے یا رجوع کا حق حاصل ہے۔ اور میں نے تجھ سے وہ سب وصول کر لیا ہے جو دوران عدت میں مجھ چیزیں (خلع والی) عورت کے لیے واجب ہے۔ یا جس کی مجھ چیزیں مطلقاً کو تجھ جیسے خاوند سے ضرورت پڑ سکتی ہے۔ اب ہم دونوں میں سے کسی کا کسی کے ذمے کوئی حق یا دعویٰ یا مطالبہ باقی نہیں رہا۔ اب اگر ہم دونوں میں سے کوئی ایک دوسرے کے خلاف کسی حق، دعویٰ یا مطالبے کا تقاضا کرے تو وہ جھوٹا ہو گا اور فریق ثانی اس قسم کے ہرقاضے سے بری ہو گا۔ ہم میں سے ہر ایک نے اس بات کو قبول کیا ہے جس کا فریق ثانی نے اس کے لیے اقرار کیا ہے یا جس سے اس کو بری کیا ہے۔ جس کی تفصیل اس تحریر میں ذکر کر دی گئی ہے۔ جبکہ ہم

ہذا الکتاب، وَبِالدَّنَانِيرِ الْمُسَمَّأَ فِيهِ سِيَّرَى ذَلِكَ، فَقَبِيلُ ذَلِكَ مِنْكَ مُشَافَهَةً لَكَ عِنْدَ مُخَاطَبَتِكَ إِيَّايَ بِهِ، وَمُجاوَبَةً عَلَى قَوْلِكَ مِنْ قَبْلِ تَصَادِرِنَا عَنْ مَطْفِقَنَا ذَلِكَ، وَدَفَعْتُ إِلَيْكَ جَمِيعَ هَذِهِ الدَّنَانِيرِ الْمُسَمَّى مَبْلَغُهَا فِي هَذَا الْكِتَابِ الَّذِي خَالَعَنِي عَلَيْهَا وَآفَيَةً سِيَّرَى مَا فِي صَدَاقَيِ، فَصِرْتُ بَائِئَهُ مِنْكَ مَالِكَةً لَأَمْرِي بِهَذَا الْخُلْمَ الْمَوْضُوفِ أَمْرُهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ، فَلَا سَتَبِيلَ لَكَ عَلَيَّ وَلَا مُطَالَبَةٌ وَلَا رَجْعَةٌ، وَقَدْ قَبَضْتُ مِنْكَ جَمِيعَ مَا يَجِبُ لِمِثْلِي مَا دُمْتُ فِي عَدَّةٍ مِنْكَ، وَجَمِيعَ مَا أَحْتَاجُ إِلَيْهِ بِتَمَامٍ مَا يَجِبُ لِلْمُطَلَّقَةِ الَّتِي تَكُونُ فِي مِثْلِ حَالِكَ، فَلَمْ يَبْقَ لِكُلٌّ وَاحِدٌ مَنَا قَبْلَ صَاحِبِهِ حَقٌّ وَلَا دَعْوَى وَلَا طَلْبَةٌ، فَكُلُّ مَا ادَّعَى وَاحِدٌ مَنَا قَبْلَ صَاحِبِهِ مِنْ حَقٍّ وَمِنْ دَعْوَى وَمِنْ طَلْبَةٍ يُوجِهُ مِنَ الْوُجُوهِ فَهُوَ فِي جَمِيعِ دَعَوَاهُ مُبْطَلٌ، وَصَاحِبُهُ مِنْ ذَلِكَ أَجْمَعَ بَرِيءٌ، وَقَدْ قَبِيلَ كُلُّ وَاحِدٍ مَنَا كُلَّ مَا أَفْرَأَ لَهُ بِهِ صَاحِبُهُ، وَكُلُّ مَا أَبْرَأَهُ مِنْهُ مِمَّا وُصِفَ فِي هَذَا الْكِتَابِ، مُشَافَهَةً عِنْدَ مُخَاطَبَتِهِ إِيَّاهُ قَبْلِ تَصَادِرِنَا عَنْ مَطْفِقَنَا، وَآفَرَأَنَا عَنْ مَجْلِسِنَا الَّذِي جَرِيَ بَيْنَنَا فِيهِ۔

مزاہعت سے متعلق احکام و مسائل

اس معاملے میں ایک دوسرے سے بال مشافہ بات کر رہے ہیں۔ پہلے اس سے کہ ہم یہ بات ختم کریں یا مجلس برخاست کریں، جو اس سلسلے میں ہمارے درمیان منعقد ہوئی تھی۔

فلانہ (بیوی) اور فلاں (خاوند) نے اس تحریر کا اقرار کیا۔

 فوائد و مسائل: ① یہ تحریر خلع کی ہے جس میں بیوی اپنے خاوند سے کچھ دے دلا کر طلاق طلب کرتی ہے۔ تفصیل پیچھے کتاب الطلاق میں گزروچکی ہے۔ ② جبکہ اہل علم کے نزدیک خاوند خلع میں مہر کے علاوہ کوئی جزیز عورت سے نہیں لے سکتا جیسا کہ آپت کریمہ سے واضح ہے۔ امام نسائی رض شاید مہر کے علاوہ بھی عورت سے اس کا ذائقہ مال لینے کے قائل ہوں گے۔ تبھی تحریر میں زائد رقم کا بھی ذکر ہے۔

باب: ۳۸- غلام کا مالک سے معاهدہ آزادی (المعجم ۴۸) - الکتابۃ (النحوۃ ۹)

قالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «وَالَّذِينَ يَنْتَهُونَ إِلَيْكُتبَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا» [النور: ۳۳].

الله تعالیٰ نے فرمایا: «وَالَّذِينَ يَنْتَهُونَ إِلَيْكُتبَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا» [النور: ۳۳].

کرنا چاہیں تو ان سے مکاتبت کرلو اگر تھیں ان کے اندر بھلائی محسوس ہو۔

یہ تحریر فلاں بن فلاں نے اپنی صحت اور اختیار کی حالت میں اپنے صشمی غلام، جس کا نام فلاں ہے کے لیے لکھی ہے اور وہ اس وقت اس کی ملکیت اور قبضے میں ہے۔ میں نے تجوہ سے تین ہزار چھوٹ (کھڑے) اور عمدہ درہم پر آزادی کا معاهدہ کیا ہے جن میں سے ہر دوں وزن کے لحاظ سے سات مثقال کے برابر ہوں گے جو تھوڑے قط وار پے در پے چھ سالوں میں وصول کیے جائیں گے۔ اس مدت کی ابتداء فلاں سال کے فلاں

هذا کتاب کتبہ فلاں بن فلاں فی صحۃ منه و جواز امر، لفناہ التوبی الذی یسمی فلانا و هو یومیند فی ملکو ویدو، اینی کاتبتك علی ثلاثة آلاف درهم وضیح جیاد وزن سبعة مجتممة علینک سیت سینین متوالیات أولها مستهل شهر کذا من سنۃ کذا، علی أن تدفع إلى هذا المال المسمی مبلغه فی هذا الكتاب فی

... کتاب المزارعہ

مزارعہ سے متعلق احکام و مسائل

مینے سے ہوگی، اس شرط پر کہ تو یہ مقرر شدہ رقم جس کی مقدار اس تحریر میں بیان کردی گئی ہے، مقررہ قطعاً میں مجھے ادا کر دے گا تو تو ان کے عوض آزاد ہو گا۔ تجھے آزاد لوگوں کے حقوق حاصل ہوں گے اور تجھ پر انھی جیسے فرائض لاگو ہوں گے۔ اور اگر تو نے بروقت قطیں ادا نہ کیں تو آزادی کا معابدہ باطل ہو جائے گا اور تو غلام رہے گا۔ تجھے اس معابدے کا کوئی فائدہ نہ ہو گا۔ اور میں نے اس مقصد کے لیے منعقد ہونے والی مجلس میں، مجلس کے برخاست ہونے اور کوئی تی بات شروع ہونے سے پہلے تیرے معابدة آزادی کو ان شروط کے مطابق جو اس تحریر میں بیان کردی گئی ہیں، قبول کر لیا ہے۔

فلاں (مالک) اور فلاں (غلام) نے اس معابدے کا اقرار لیا۔

أَفَرَّ فُلَانٌ وَفُلَانٌ.

 فائدہ: شریعت اسلامیہ نلامی و اچھائیس تجویض بلکہ اسے ختم کرنے کی رغبت دلاتی ہے، اس لیے شریعت نے نلاموں کو آزاد کرنا افضل عمل گردانا ہے۔ بہت سے شرعی مسائل میں نلام کی آزادی کو فارمے کا حصہ بنا دیا گیا ہے۔ جو نلام کمائی کے قابل ہو اور وہ اپنی کمائی سے اپنی آزادی کی قیمت ادا کر سکتا ہو اس کے مالک کے لیے ضروری قرار دیا گیا ہے کہ وہ اس سے آزادی کا معابدہ کرے جیسا کہ مذکورہ بالا آیت سے واضح ہوتا ہے۔
إِنْ فَكَا تَبُوْهُمْ (السورہ ۳۳:۲۲) حضرت عمر بن حنبل نے حضرت انس بن مالک کو اپنے مالدار غلام حضرت سیرین بن جوشہ سے معابدة آزادی پر مجبور کیا تھا بلکہ انکا پر سزا دی تھی۔ اس معابدے میں طے شدہ رقم اس غلام سے بیک وقت اوصول نہیں کی جائے گی بلکہ قطیں مقرر کی جائیں گی تاکہ وہ آسانی سے ادا کر سکے۔ اس مدت کے دوران میں بالک کو یعنی نہیں ہو گا کہ اس نلام کو یعنی الایہ کہ غلام خود چاہے۔

(المعجمہ ۴۹) تدبیر (التحفۃ ۱۰)
باب: ۳۹۔ غلام یا الوہڈی کو مدبر ہنانے کی دستاویز

لہذا کتاب کتبہ فلاں بن فلاں بن فلاں یہ تحریر فلاں بن فلاں بن فلاں نے اپنے صفتی نفڑاۃ الصقلیۃ الخبیڑا الطباخ الڈی یسمی (میقل گر) غلام کے لیے لکھی ہے جو کہ روپیاں اور سالن

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

پکانے کا کام کرتا ہے اور اس کا نام فلاں ہے اور وہ آج اس کی ملکیت اور قبضے میں ہے۔ میں اللہ تعالیٰ کی رضامندی کے حصول کے لیے اور اس کے ثواب کی امید کرتے ہوئے تجھے مدبر کرتا ہوں لہذا تو میرے مرنے کے بعد آزاد ہے۔ میری وفات کے بعد کسی کا تجھ پر کوئی اختیار نہیں ہوگا، البتہ حق ولا مجھے اور میری اولاد کو تجھ پر حاصل رہے گا۔ میں فلاں بن فلاں نے اپنی خوشی کے ساتھ صحت اور اختیار کی حالت میں اس تحریر کے مندرجات کا اقرار کیا ہے جبکہ یہ ساری تحریر فلاں گواہوں کی موجودگی میں مجھے پڑھ کر سنائی گئی تو میں نے ان کے سامنے اس بات کا اقرار کیا ہے کہ میں نے اسے سن کر سمجھ لیا ہے اور اس کا مفہوم اچھی طرح جان لیا ہے۔ میں اللہ تعالیٰ کو اس پر گواہ بناتا ہوں اور اللہ تعالیٰ کافی گواہ ہے پھر حاضرین کو اس پر گواہ بناتا ہوں۔ فلاں صقلی باور پی (غلام) نے اپنی بدھی اور عقلی صحت کی حالت میں اقرار کیا ہے کہ جو کچھ اس تحریر میں لکھا گیا ہے وہ بالکل درست اور صحیح ہے۔

❖ فوائد و مسائل: ① مدبر کرنے کا مطلب یہ ہے کہ مالک اپنے کسی غلام یا لوئڈی کو فی الوقت نہیں بلکہ اپنی وفات کے بعد کے لیے آزاد کرے۔ جوہنی مالک فوت ہوگا، غلام آزاد ہو جائے گا۔ ایسے غلام کو مدبر کرنے کے بعد بیچا نہیں جاسکتا وہہ عہد کی خلاف ورزی ہوگی اور عہد کی خلاف ورزی کبیرہ گناہ ہے، الایہ کہ کوئی خاص حقیقت وجہ ہو مثلاً: اس غلام کے علاوہ مالک کی کوئی اور جائیداد نہ ہو اور وہ مرتے وقت مدبر کرے کیونکہ مرض الموت میں غلام کو مدبر کرنا وصیت کے مرتبے میں ہے اور وصیت صرف تہائی مال میں ہو سکتی ہے لہذا اس کا یہ فعل درست نہ ہوگا۔ ایسے غلام کو بیچا جاسکتا ہے۔ عام حالات میں مدبر کو فروخت کرنے کی اجازت نہیں۔ بھی محقق مسلک ہے۔ واللہ اعلم۔ ② ”صحت و اختیار کی حالت میں“ یہ الفاظ ہر دستاویز میں لکھے جاتے ہیں۔ معلوم ہوا یہ دونوں چیزوں صحت اور اختیار ہر مالی عقد کے لیے شرط ہیں۔ پیاری کی حالت میں جب وہ مرض الموت کی

مذارعہ متعلق احکام و مسائل

كتاب المزارعه

: حالت میں بومی معاملات میں کامل اختیار نہیں رہتا۔ اختیار سے مراد اپنی مرضی ہے، یعنی اس سلسلے میں مجھ پر کوئی جرنبیں۔

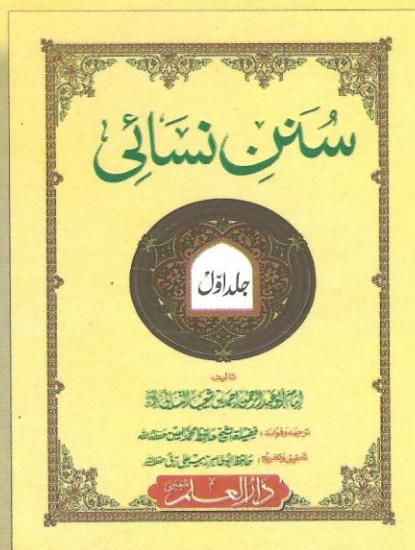
باب: ۵۰- غلام کی آزادی کی دستاویز

(المعجم ٥٠) - عِتْقٌ (التحفة ١١)

هذا كتاب كتبه فلان بن فلان طوعاً في صحة منه وحراز أمر، وذلك في شهر كذا من سنة كذا، لفتاه الرومي الذي يسمى فلاناً وهو يومئذ في ملكه وبيده، إنني أعتقلك تقرباً إلى الله عز وجل وابنعاً لجزيل ثوابه، عتقاً بئلاً لا مشتية فيه ولا رجعة لي عليك، فأنك حر لوجه الله والدار الآخرة لا سبيل لي ولا لأحد عليك إلا الولاء، فإنه لي ولعصابتي من بعدي.

فواہد و مسائل: ① "استنا" یعنی کوئی شرط نہیں لگائی تھی۔ تو غیر مشروط طور پر آزاد ہے۔ شرط کو استشان بھی کہا جاسکتا ہے۔ ② "حق ولاء" آزاد کرنے والے شخص کو آزاد کردہ غلام پر اس کی آزادی کے بعد جو حق حاصل ہوتا ہے اسے حق ولاء کہا جاتا ہے۔ یہ ایک نسبت ہے۔ آزاد کردہ غلام کو اس کا مولیٰ کہا جاتا ہے۔ اس نسبت میں تہذیبی کمیرہ گناہ۔ ہے، ابینہ اسی طرح جیسے کوئی اپنے اصل باپ کو چھوڑ کر کسی اور کو باپ کہنا شروع کر دے۔ نسبت کے علاوہ آزاد کرنے والے کو وارثت کا حق بھی حاصل ہو جاتا ہے بشرطیکہ آزاد کردہ غلام کا کوئی نسبی رشتہ دار اوارث موجود نہ ہو۔ ③ آزاد کرنے والے کو حق ولاء زما حاصل ہوگا، خواہ اس نے ثواب حاصل کرنے کے لیے غلام کو آزاد کیا ہو یا معاوضہ لے کر خواہ فوراً آزاد کیا ہو خواہ مدبر کیا ہو۔ ④ "مولیٰ" آزاد کردہ غلام کو بھی کہا جاتا ہے اور آزاد کرنے والے کو بھی۔ گوپا دونوں ایک دوسرے کے مولیٰ ہیں، البتہ آزاد کرنے والا "مولیٰ اعلیٰ" ہے

العلم مني دلالة



[www\[minhajusunat.com\]](http://www[minhajusunat.com])



DARUL ILM

PUBLISHERS & DISTRIBUTORS

242, J.B.B. Marg, (Belasis Road),
Nagpada, Mumbai-8 (INDIA)
Tel.: (+91-22) 2308 8989, 2308 2231
fax :(+91-22) 2302 0482
E-mail : ilmpublication@yahoo.co.in

مکمل سیٹ - ₹ 2500/-